





EX LIBRIS  
PAUL DUDLEY WHITE



Paul J. White

April 1934

Harvard Medical Library  
in the Francis A. Countway  
Library of Medicine - Boston

VERITATEM PER MEDICINAM QUÆRAMUS





**HIPPOCRATIS**  
**COI MEDICORVM**  
**OMNIVM SINE CONTROVERSIA**

**PRINCIPIS APHORISMORVM SE-**  
*ctiones septē, recens è Græco in Latinum sermonē cō-*  
*uersæ, & luculentissimis, iisdemq; breuiss. Cōmentarijs*  
*illustratæ & expositæ: adiectis Annotationibus, in*  
*quibus quotquot sunt in Galeni Commentarijs loci dif-*  
*ficiles, ad vnguem explicantur.*

**PER ~~LUDWIGUM TILLETANUM~~**

*Scholæ medicæ Tubingensis professorem publicum.*

**CVM INDICE COPIOSISS.**



**PARISIIS,**

**Apud Ioannem Lodoicum Tiletanum,**  
**ex aduerso Collegij Remensis.**

**1545.**





# AMPLISSIMO

EXIMIOQVE PATRI AC DOMINO

D. Ioanni Prechto Abbati in Salmersuueiler, Domino  
suo plurimum obseruando, ~~Eximio~~

~~Eximius~~ Medicus S. P. D.

Q V V M annis ab hinc tribus, ampliſſi-  
me Pater, vicinos vndique agros pe-  
ſtilentia depopularetur, ac tandem Tu-  
bingam etiam inuaderet, factum eſt vt  
non tantum omnium profeſſionum ſtu-  
dioſi, quo ab immani hac lue tuti eſſent, ſed & ipſi  
profefſores aliò conceſſerint, adeoq; ſchola noſtra to-  
ta diſſipata ſit. Quapropter & ego propter copio-  
ſam familiam relictâ Tubinga, alias ſedes, vbi ſalubri-  
or eſſet aura, quærere coactus ſum, concepta tamen a-  
liqua ſpe vt exacta hyeme domum redire liceret. Ve-  
rum quum vltra ſpem noſtram peſtilentiae contagio  
ſerperet, & in integrum ferè biennium protrahere-  
tur, interea temporis me aliquot medicinae ſtudioſi ſe-  
cuti ſunt, efflagitantes, vt in hoc otio, quod inuitis no-  
bis dabatur, illis aliquod Hippocratis ſcriptum priua-  
tim enarrarem. Poſtulat ſiquidem eorum, vtpote ho-  
neſtis & rectis, lubens parui, præſertim quod & mihi  
perpetuo hoc in otio languere & hebeſcere non tan-  
tum moleſtum erat, ſed & parum æquum honeſtumq;  
eſſe videbatur. Quum vero inter omnia Hippocra-  
tis monumenta nullum, quod iſdem hoc tempore enar-

Occaſio  
ſcriben-  
dorū cō-  
menta-  
riorum.

randum proponerem, Aphorismorum libris magis esse idoneum iudicarem, cœpi pro mea tenuitate quàm potui diligentissime eosdem explicare, Galeni passim etiam adhibitis Commentarijs. Nec domum redire perpestem, quòd contagiones eius longius durarent, licuit, donec omnes ferè absolueremus. Absolutos tandem, quum plerique vt eosdem in communem studiosorum usum publicarem, crebris efflagitationibus vrgerent, iterum in manus sumo, ac retexo, vt aliqua saltem ex parte magis exculti & expoliti in manus studiosorum peruenirent, Oporinoq; viro erudito & industrio excudendos trado. Atque hæc quidem consilij & instituti nostri ratio fuit, quod scio plerosque, tanquã inutile & superuacaneum, suggillaturos esse, eo quod multorum hodie in hos Hippocratis libros extent prolixi Commentarij, adeo vt meos accedere perinde sit, ac si quis mari aquam affundat. Inter Græcos enim, eos saltem quorum scripta supersunt, Galenus, & post hunc Philotheus, eum laborem non infeliciter susceperunt. Extant etiam in hos libros Oribasii Commentarij. Ex Barbarorum medicorum turba Hugo Senensis, & Iacobus Foroliuensis Aphorismos Hippocratis iã pridem interpretati sunt. Præterea nuper Antonius Musa Brasauolus ita prolixos in Aphorismos illos commentarios edidit, vt non videatur alijs ullum deinceps commentandi locum reliquum fecisse. Quare vt eorundem reprehensione aliqua ex parte occurramus, atque falsam ex illorum animis de nobis conceptã opinionem euellamus, paulo prolixius instituti ac consilij

Qui a-  
phori-  
smos  
Hippo-  
cratis cõ-  
mẽtariis  
illustra-  
runt.



nostri rationem tueamur necesse erit. Et quod ad Galeni quidem Commentarios attinet, fatemur eosdē sane optimos esse, adeoq; ab omnibus legendos & cognoscēdos: tamen quum constet eos interdum succinctiores esse, quā ut omnibus satisfacere queant, aut inuolutiores, quā ut à singulis intelligantur, horum ruditati consulere cupientes, nostra quoque post tanti viri enarrationes ut accederet explicatio, curauimus, ut eiusdem ope & auxilio Hippocratis germanā passim assequerentur sententiam. In quibus tamen vnicē cauimus, ne illa quæ in Commētarijs Galeni essent abunde dicta & exposita, repeteremus. Atque hinc est quod toties in nostris explicationibus ad Galeni Commentarios ablegemus lectorem. Caterum ne illos in Galeni Commentarijs aliquid remoraretur, annotationes etiam breues & perspicuas adiecimus, in quibus loca in illis difficilia omnia enarrauimus. Philotheum certe Græcum integrum nondum vidi, ut de illius scripto in præsentia quid censeam diserte exponere haud queam: quantum tamen ex fragmentis ijs quæ Musa suis Commentarijs passim aspersit, iudicare possum, nō inutile scriptum puto: quanquam non semper Hippocratis germanum sensum nobis ob oculos ponat, ideoq; fit ut aliquoties in ijs nostris Commentarijs ab eodē dissentiamus. Quare quum nondum, quod sciam, latinitate donatus sit Philotheus, neque etiam vndique Hippocratis mentem satis expresserit, non erat cur illius scriptum, consilium nostrum turbare aut impedire pateremur. Commentarios qui Oribasii nomine circun-

Galenī  
cōmenta  
iii.

Philo-  
thei com-  
mētarii.

# EPISTOLA

Cōmēta-  
rij q Ori-  
basii no-  
mine cir-  
cūferun-  
tur qua-  
les.

Quo tē-  
pore au-  
tor eorū  
cōmenta-  
riorū vi-  
xerit.

Ioā. An-  
dernacus

Petrus  
Bucardus

feruntur esse spurios & adulterinos, notius fere est,  
quàm vt à me demonstrari debeat. Quis enim credat,  
Oribasium, quem Galeni studiosissimum fuisse constat,  
tam absurda & multis modis ab illius placitis abhorre-  
tia, suis Commentarijs inserere voluisse? Cui & hoc  
plane adamantinum accedit argumentum, quod istorū  
Commentariorum author, quisquis tandem fuerit, Pto-  
lemæi Euergetis temporibus vixerit, quemadmodum  
metipse in præfatione eius operis palam testatur, dum  
inter cætera sic scribit: Ego ipse Commentarios con-  
scripsi monente Ptolemæo Euergete. Si igitur huius  
Ptolemæi temporibus prædicti Commentarij conscri-  
pti sunt, fieri non potest vt ad Oribasium autorem re-  
ctè referantur, vtpote quem sub Iuliano claruisse, &  
deoq; annis plusquam sexcentis post Ptolemæū Euer-  
getem vixisse, ex historijs clarum fit. Præterea in Cō-  
mentario 39. secundi libri, Virgilij carmen & Teren-  
tij Comœdias ægrotantibus legēdas esse hortatur, quo-  
rum vterque multis seculis Oribasium præcessit. Te-  
rentius enim Ptolemæi Euergetis, Virgilius autem Iu-  
lij Caesaris æstate floruit. Atque hinc etiam suspicio na-  
scitur, hos Commentarios non à Græco homine, vtpo-  
te quem non est verisimile Latinorum autorum, sed po-  
tius Homeri & Aristophanis mentione delectatū fuis-  
se, scriptos esse. Quod miror cur Andernacus, qui pri-  
mus, quod sciam, hos Commentarios Oribasio adscri-  
psit, non animaduertit. Ego quidem hos Commenta-  
rios ante annos plus minus triginta, sed parum Lati-  
nos, trāscripsi. quos Petrus Bucardus, olim Præceptor



noster, quum Ratisbonæ in quadam Iudeorum bibliotheca inuenisset, hoc nomine Iudæi Commentarios appellauit. Quicumque igitur horum Commentariorum autor sit, certe luce meridiana clarius est, Oribasium non esse. Quum vero is etiam in explanandis Hippocratis sententijs mirificè ineptierit, non erat cur nos ab instituto nostro reuocare potuerit. Quanti facienda sint Hugonis & Foroliuiensis in hos Aphorismorum libros enarrationes, omnes vere docti sciunt & intelligunt. Quum enim linguæ eius authoris quæ explicandum suscepērūt, rudes plane & ignari fuerint, nō est cur illum rectè & candidè enarrare potuerint.

Hugonis  
& Foroliuiensis  
commentarij.

Et certè ineptæ ac ridiculæ eorundem multis in locis expositiones, quàm nihil eorum quæ Hippocrates scripsit intellexerint, abunde testantur. Nō debuerunt itaque nos ab instituto cursu reuocare istorum hominum insulsi Commentarij, utpote quos è scholis Medicorū cum illorum affectis præstat totos eijci & explodi, quæ magno detrimento studiosorum manibus teri. Antonij Musæ Brasauoli Cōmētarij satis quidem prolixi sunt, id quod minime mirum est: quandoquidem vnā & eandem rem, magno legentium tædio, ter repetat. verū quum non rarò in ijs à germana Hippocratis sententia illum aberrare, & sibiipsi etiam interdum pugnantia scribere animaduertimus, ut in publicum post ipsius, nostræ quoque Enarrationes exirent volumus, ut scilicet ex ijs veritatis amantes sole clarius cerneant, quantum ille multis in locis de veritatis tramite deflexerit. Nemo autem velim existimet, me virum

Antonij  
Musæ Bra-  
sauoli cō-  
mētarij.

## EPISTOLA

hunc, quem propter communia studia plurimum amo,  
 magniq; facio, ideo reprehendisse toties, quod eum or-  
 derim, aut de eius existimatione aliquid detrudere vo-  
 luerim. Longe enim absum ab illorum ingenio, qui ex  
 aliorum bonorum virorum reprehensionibus sibi ne-  
 scio quam laudem ac gloriam comparare student: sed  
 potius vt monerem parum peritos, ne improvise sin-  
 gula quæ ille in Commentarijs suis promittit, tanquam  
 Delphica oracula suspiciant, & admirentur. Quare  
 hoc sibi planè persuadeant omnes velim, me nullis in-  
 vidiae aut liuoris stimulis, sed veritatis potius amore  
 ac studio, qua nobis nihil antiquius, vt omnes tam sa-  
 cræ quàm prophana attestantur literæ esse debet, im-  
 pulsum fuisse, vt passim Musæ enarrationes impro-  
 bauerim. Et quidem spero, Musam, nostram hanc cen-  
 suram non ægre laturum: maxime quum etiam ipse sæ-  
 pius à Leonicensio & Manardo, viris doctissimis & præ-  
 ceptoribus suis, dissentiat. Libera enim esse debent bo-  
 norum & doctorum virorum iudicia. Quum itaque  
 nemo illorum qui post Galenum Hippocratis aphorif-  
 mos explicare aggressi sunt, mihi omni ex parte satis-  
 fecerit, meas quoque de ijs qualescunq; has cogitatio-  
 nes in studiosorum commodum edere volui. Neque pu-  
 to hunc laborem temere esse à me susceptum, quum  
 quamplurimas sententias secus quàm alij interpretes fe-  
 cerint, exposuerim: id quod ex collatione studiosi ma-  
 nifestè deprehendunt. Quinetiam spero, his meis expo-  
 sitionibus, si nullo alio, hoc saltè nomine quod breues,  
 luculentæ, & perspicuæ sint, apud veritatis studiosos

## N V N C V P A T O R I A

me gratiam initurum aliquam. Inutiles enim & ocio=  
sas disputationes, quibus plerique impense delectan=  
tur, omnes rescidi: ea tantum quæ ad germanam Hip=  
pocratis sententiam scrutandam conducunt, proferre  
contentus. Vt autem nostræ explicationes rectius à stu=  
diosis assequeremur, Græcas quoque Hippocratis sen=  
tentias Commentarijs præmisimus: quas etiam in la=  
tinum conuertimus sermonem, multis quidem in locis  
aliter, & vt confido melius, q̃ sint à Leonicensio red=  
dite. In summa, dedimus strenuam operam vt tales es=  
sent Commentarij nostri, vnde aliquid frugis ad stu=  
diosos peruenire posset: ad quorum quidem commo=  
ditatem omnia mea dirigo studia, directurúsque sum  
quoad mihi per Dei misericordiam esse superstiti con=  
tigerit. Nec ab hoc instituto patiemur nos auocare  
leonem illum rugientem, ac fœnum in cornu haben=  
tem, naribúsque aduncis nimium indulgentem: qui me  
nihil tale de se meritum, per hominum ora, quadam in  
præfatione traducere voluit, quasi aliud non agam,  
quàm quòd furto & rapinis me subdole sustentem.  
Scio quidem illi has calumniatrices voces inuidiã ex=  
torsisse: quæ quantum hunc exagitet, iniqua eius de  
multis bonis, doctis, atque de studijs optimè meritis vi=  
ris iudicia abunde testantur. Optarem itaque, vt furo=  
ri illi, quo per intervalla agitari videtur, frenum impo=  
neret, iracundiãque illam plus quàm caninam repri=  
meret: plinẽque sibi persuaderet fieri non posse, vt ex  
iniusta aliorum reprehensione aliquid laudis sibi com=  
paret. imò hac ratione se magis in multorum bono=

Respon=  
det calū=  
nijs cuius  
dã inuidi



## EPISTOLA

rum virorum venire odium. Præstaret igitur, mea quidem sententia, ut toto animo & studio omni in hanc curam incumberet, ut pro collata sibi diuinitus gratia medicinã, aliasq; artes strenuè iuuaret, ceterosq; qui idem facere pro virili sua conantur, præ se non contemneret: sed eosdem potius exoscularetur, atque ut secum strenue pergant adhortaretur, ut collatis ita mutuis operis barbaries omnis profligaretur, explode returque. Quod ad me quidem attinet, veterum & recentium etiam quorũdam scriptis me esse adiutum ingenuè fateor, neque quoad viuam, fateri desinã. Proinde eorundem semper in meis vigilijs honorificam feci nominatim mentionem, aut saltem in præfationibus ipsis eorum opera me esse adiutum disertè testatus sum. In primis autem Hippocratis, Galeni, aliorumque veterum testimoniis libèter utor, me àque omnia, quoad fieri potest, ad ipsorum dogmata refero. Neque enim temere noui alicuius placiti, quod pleriq; hodie faciunt, autor ero. Quin eos potius, si qua in parte obscuriores sunt, aut minus recte sensisse videntur, candidè interpretabor, honestisq; rationibus excusabo. Non est verò cur conuiciator ille se solum apem, reliquos autem omnes fucos, aut potius fungos, esse credat. Si enim sibi suum mellificium ex veterum floribus apibus instar coccinnare licuit, quid sit ut alijs hoc ius mellificandi præripiat? An non alijs quoque hac ratione sua parare mellificia licebit? Nisi fortassis, quod censeo, hoc sibi certò persuaferit, se solum in Galeni aliorumque veterum penetralia esse admissum, reliquos

## N V N C V P A T O R I A .

autem omnes ad vnum exclusos . Atqui fallitur sanè plurimum, nimiùmque *Ελαττία* sibi imponit . Me quidem sciat non esse tam stupidum, neque rerum medicarum ita ignarũ, vt mihi à suo aut alterius mellificio pendendum sit. Non desunt nobis neque artes, neque rationes, quibus & nobis nostra parare queamus honeste mellificia: neque opus est vt fuci instar alienis perpetuò fruamur. Præterea est mihi Galenus æquè notus ac illi, vt pote quem nunc annis plus vndecim perpetuis, non tantum domi & inter priuatos parietes sedulo & diligenter lego, verum etiam publice quotidie enarro. Quare si in nostris scriptis reperit, quæ consentanea sunt ijs quæ in suis prodidit Commentarijs, nõ oportebat dicere statim furtum, sed potius doctrinæ aliquam consensionem, atque adeo ex eodem autore, cuius vterque studiosus est, illa hausta esse. Quomodo autem de illo male meritus sim, quum de eius conuersionibus & studijs semper honorificè senserim, locutus sim, & scripserim, eoque nomine quorundam in me magnũ odium concitarim, non video: nisi illi placeat perpetuò ingratum esse, malumq; pro bono reddere. Potuissem quidem hætenus, nisi pacis & concordie amans fuisset, ex illius Commentarijs loca aliquot proferre, atque quàm manifestis erroribus essent inuoluta ostendere: at propter communia studia, & quod parum vtilis esse has contentiones ac rixas cognoscerem, silentio eadem transire malui, quàm acerbius insectari. Neque etiam mihi graue fuisset, plerasq; illius cauillationes deuorare, modo ijs non addidisset atrociam conuitia

## EPISTOLA

quæ sine existimationis & famæ nostræ iactura feren-  
 da diutius nō erāt. Satis autē sit in præsentia docuisse,  
 quod furtū nobis falso obiecerit: nisi furtum appellet,  
 veterū & aliorum etiā interdum, testimonijs vti, &  
 eorundem inuenta suis addere. Quod si facit, ipse suo  
 quidē iudicio fur omnīū maximus sit necesse erit. Nā  
 si ex suis Cōmentarijs ea quæ ex Plinio, Dioscoride,  
 Galeno, Aetio, Paulo, & alijs transcripsit, exemeris,  
 quid rogo reliqui erit? Nunquā tamen in eam rapiar  
 dementiā, vt in ijs conscribendis eius non vnice ope-  
 ram & diligentīā probem. Vtcunq; enim veterū sci-  
 ptis tua exornes, ac polias, iudicio tamen opus erit, vt  
 illis cōmode & in loco vtaris, atq; ne falsa pro veris  
 arripas, ac singula ridicule tuis inferas. Hæc itaq; pro  
 nominis nostri existimatione tuenda & tegēda, obiter  
 dicere nunc volui. Nam bona quidē spes est, annos fu-  
 rorem illū nonnihil repressuros esse, maximē quū ma-  
 ledicendi studium nulla prorsus sequatur commoditas.  
 Quod si tamen perget male loqui, fortē peius audiet.  
 Ad institutū igitur nostrum reuertētes, hos nostros in  
 Hippocratis Aphorismos Cōmentarios, quos in cōmu-  
 nem studiosorum vsum ea qua potuimus diligētia ex-  
 arauimus, auspicio nominis tui, Pater amplissime, pu-  
 blicandos esse ea potissimum de causa duximus, vt ita  
 tibi, qui nuper in excelsum, propter excellentes tuas  
 virtutes, honorum fastigium conscendisti, congratu-  
 landi mihi daretur occasio. Vt autem tibi congratula-  
 rer, non parum me impellit spes illa, quam de te con-  
 cepi sanē optimam. In spem siquidem certam venio,



## NUNCUPATORIA.

te in hoc honoris gradu constitutum, plurimum tum ecclesiæ, tum literarum studijs profuturum. Neque enim puto à fratrib. tuis Basilio & Georgio, viris doctrina & prudentia claris, quicquam degenerabis, sed eorundè planè naturã referes. Nam vt illi omni officiorũ genere eos qui in aliqua eruditionis sunt opinione prosequuntur, ita tu quoq; illorũ exemplo non cõmittes, quin pro virili tua literas & eorundè cultores iuues & ornes, atque adeò omnium de te expectacioni, cumulatissimè satisfacias. Qua quidem ratione fiet, vt non solum tibi laudem sempiternam pares, sed & ecclesiæ, pietati, ac publicæ trãquillitati, vt quæ sine bonarum artium & doctrinæ conseruatione durare non possunt, cõsules. Atq; vt toto animo & studio in hanc curã incumbas, te horum tẽporum calamitas impellere debet. Cernis enim vt hodie bellorũ & turbarũ omnia plena sint: quàmq; passim exclusis & contemptis Musis, vnus Martis furori omnes obtemperent, ita vt ad interitum omnes bonæ literæ spectare videantur, nisi sint qui illarũ strenuè patrociniũ suscipiant. Orandus itaq; est Deus, vt tui ordinis hominũ in honoris aliqua eminentia constitutorum animos exsuscitet, ad ornandos & fouendos omnis generis artium cultores, adeoque ad excitãda & prouehenda literarum & bonarum artium studia. Sunt enim plerique illorum ita auaritia laqueis irretiti, vt abiecta omni Reipublicæ cura, suis tantum commodis, quibus tamen exiguo tantum tempore fruuntur, inseruiant. Parum certe memores, quæ monasteriorum fuere exordia.

Monaste-  
riorū ex  
ordia.

Nunquid è scholis vbi disciplina omnes bonæ & pietas docebantur, hæc monachorum sodalitia prodierunt? Ibidem enim Abbates, hoc est seniores, veluti patres, eruditione & pietate ceteros anteibant, sibiq; concreditos pueros & adolescentes summo studio docebant, & ad luctandum cum Satanae dolis & insidijs instructos reddebant. Quum vero hodie magna pars principum Germaniæ nostræ illiberales admodum se erga studiosos exhibeant, fortunasq; suas in ædificia magnifica, vestitum, luxumq; inutilem profundant, tui certe ordinis homines sui saltem officij, nisi extinctas omnes literas, adeoq; religionem & pietatem ipsam velint, meminisse decet. Quanta enim futura sit profligatis literis barbaries, satis eorum qui literis nullis exculti sunt, testantur mores. Quid enim his ipsis rudius, quid ineptius, quid denique magis turbulentum, quid immanius inueniri potest? Ne tantillum quidem à Scythijs, & immaniſſimo illo Cyclope, quem humanas etiam deuorare carnes nihil pudebat, absunt. Quas turbas nobis superioribus annis dederunt agricolarum, à literis, adeoq; omni humanitate aliena agmina? Quis putas hodie esset Germaniæ nostræ status, si in illorum manibus rerum gubernacula forent? Quare decet omnium monasteriorum Abbates, sua exordia diligenter expendere, ad eaq; respicientes, literas, earumq; cultores adiuuare, tegere, & ornare. Neque enim ecclesiæ suæ bona in meliorem vsum conferre possunt: quandoquidem hac ratione non modo bonas artes conseruabūt, sed & pie-

# NUNCUPATORIA

*tatem, pacem, & concordiam stabilient. Hæc autem non eò à me dicuntur, vt te sponte currentem excitem, sed vt alijs etiam animũ addã, vt ea in re te quæque exprimere totum studeant, & nitantur. Reliquum nunc est, vt Amplitudinem tuam exhorter, quo nostræ de te expectationi pulchrè respondere, bonarumq; artium studia tegere actueri constanter pergas. ita enim Deo gratum præstabis officium, efficiesq; vt certatim te docti boniq; viri in cælum vsque laudibus efferant. Dein vt nostras hæc vigilias nomini tuo inscriptas, hilari & exporrecta frõte accipias. Quod si feceris, dabo & ego vicissim operam, vt animi mei erga te gratitudinem quàm possim diligentissimè*

*sine declarem. Deus optimus maximus*

*te plurimos in annos sospitem &*

*incolumem conseruet. Tu=*

*bingæ, 14. Calẽdas Se=*

*ptembreis. Anno,*

**M. D. X L I I I I.**





# ΙΠΠΟΚΡΑ

ΤΟΥΣ ΚΩΟΥ ΑΦΟΡΙΣΜΟΙ.

HIPPOCRATIS COI

APHORISMI.



AEC quidem legitima est horum librorū inscriptio, ex qua omnibus perspicuum fit, hos ipsos ad magnum illū Hippocratem Coum autorem esse referendos. Quod etiam phrasis in primis ipsa euidenter ostēdit, & id ipsum grauissimus quoque scriptor Galenus constanter asserit. Vt eos qui horum

librorum autorē esse negant Hippocratem, cæcutire prorsus, & palām insanire necesse sit. Coum autē esse cognominatum Hippocratem à patria sua, quæ Κῶς dicta est, notius esse sentio, quàm vt à me pluribus demonstrari debeat. Cæterum cur hoc opus Aphorismorū liber inscriptus sit, tum intelligemus, vbi primū quid sit Græcis ἀφορισμός, exposuerimus. Sunt autem qui aphorismum nihil aliud sonare Græcis, nisi separatum & distinctū sermonem existimant: eo quòd ἀφορίζεν iisdem distinguere, separareq; significet. Hac ratione impulsī nonnulli recentiorum medicorum, Arabum placita sequentium, hoc Aphorismorum opus, Diuisorum sermonum librum nuncuparunt: quòd sci licet quiuis aphorismus ab iis qui ante ipsum, & ab ipso sunt, distinctus & separatus sit. Verum longi⁹ qui ista asserunt, à veritate absunt, quàm vt ab eruditis eorundem sententia amplecti debeat. Non enim esse omnes aphorismos in hoc opere ab aliis qui vel antecedunt, vel sequuntur separatos, tam omnibus notum est, vt demonstratione nulla indigeat. Reperiuntur enim nonnunquam duo, interdum etiam tres, & plures, de vna & eadem re, idq; ordine quodam tractantes. Sic in prima statim sectione octo aphori-

Aphorismorū autor Hippocrates.

Hippocrates Couus.

A'φοριςμός quid.

smi continuo ordine ab Hippocrate referuntur, qui de vna & eadem re, nēpe victus ratione, agunt. Quare aliud Græcis hæc vox ἀφορισμός, quàm separatum sermonem significet, necesse est. Quid autem id ipsum sit, perspicuis verbis Galenus sect. .i. Aph. comm. .i. ostendit: Aphorismum inquit esse sermonem, qui breuissimis verbis omnes rei proprietates explicat & circumscribit: διὰ βραχυτάτων ἅπαντα εἶναι τὰ τῆς ἀγματος ἰδία περιρίζει. Quod Philotheus quoq; affirmat, dicēs: ἀφορισμός ἐστὶ λόγος ὡς ὁμοῦ αὐτὸ πλεῖν διανοίαν ἀπαρτίων, Aphorismus est sermo brevis, perfectam sententiā omnibus numeris absolvens. Idē breuiter & scitē dixit, ἀφορισμὸν εἶναι λόγον κατὰ τὴν πλὴν προφορὰν, καὶ φάσιν πενόμενον, πλατύντα ἢ τοῖς ἀθνημέμασιν: aphorismū esse sermonem verborum quidem inopem, sensibus autem locupletē ac diuitem. Vnde palā fit, aphorismi rationem non in hoc consistere, vt sit sermo ab aliis distinctus & separatus, sed in eo potius, quod breuissimis verbis rei de qua tractat, proprietates definiat atque circūscribat. Quippe ἀφορίζειν idem etiā quod breuiter explicare ac de finire, significat. Quapropter hoc Hippocratis monumentum rectissimē Aphorismorum liber inscribitur, quia breuissimis verbis de singulis artis rebus ac theorematis agit. Et debet quidem aphoristica doctrina, quæ summā sequitur breuitatem, vel hoc vno nomine nobis charissima ac omnibus modis gratissima esse, à nobisq; magni fieri, quod nulla alia doctrina reperiri possit, quæ vitæ nostræ, quàm breuissimam ac quasi momentaneam esse constat, Hippocratis etiam in ipso statim horū aphorismorū initio suffragante testimonio, magis accommoda & consentanea sit. Proinde prudenter fecerint huius artis studiosi, si breuissimas has Hippocratis sentētiās ad verbum ferē edidicerint, perpetuoq; secum in sinu gestauerint, cū ē nullo prope modum alio libello plus fructus & emolumenti decerpere queant. Hinc quum maiores nostri, prudentes sane viri, intelligerēt maximū in arte esse horū aphorismorū vsum, p in scholis medicis publicè magna cū diligētia enarrarent. Nūc cū ea que ad libri inscriptionē attinēt, à nobis sint abūde explicata, ad Hippocra. sentētiās enarrādas progrediendū erit.

Inscriptio  
nis ratio.

Aphorismi Hippocratis semper in scholis medicis publice enarrandi.



3

ἹΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ἈΦΟΡΙΣΜῶΝ  
τμήμα πρῶτον.

HIPPOCRATIS APHO-  
rismorum sectio prima.

APHORISMVS PRIMVS.

Ὁ βίος βραχύς, ἢ δὲ τέχνη μακρὴ, ὁ δὲ καιρὸς  
ὀξύς, ἢ δὲ πείρα σφαλδρὴ, ἢ δὲ κείσις χαλεπή. δεῖ  
ἂν μόνον ἐωρῶν πρῆχειν τὰ δέοντα ποιεόντα, ἀμὰ  
τοῦ νοσέοντα, καὶ τοῦ παρέοντα, ἢ τὰ ἔξωθεν.

*Vita brevis, ars verò longa: occasio præceptis, ex-  
perimentum periculosum, iudiciū difficile. Oportet au-  
tem non solum seipsum præstare, vt faciat ea quæ cō-  
ueniunt, sed & ægrum, & assidentes, & externa.*

**D**VAS hæc Hippocratis, sententia cōplectitur partes:  
in quarum prima quidē docetur, quod necesse admo-  
dum sit in arte medica esse aphoristicā, hoc est, breuē  
& compendiosam doctrinam: quandoquidē vita ipsa huma-  
na brevis sit, ars verò longa. Neq; enim vita brevis ad artem  
longā perdiscendam sufficere potest, nisi hæc ipsa breuib.  
sententiis & aphorismis cōplexa fuerit. Cæterum βίος, του-  
πίσις ὁ χρόνος τῆ ζωῆς ἡμῶν, Philotheo interprete, vita, siue té-  
pus vitæ nostræ breue ab Hippocrate dicitur, artis cōpara-  
tione, quæ quidem longa est. Quanq̃ simpliciter etiam vita  
nostra brevis, fugax, ac momentanea est. Siquidem vniuersū  
vitæ nostræ tempus, Dauide in Psalmis teste, anni sunt  
septuaginta, vel ad summū octoginta. Quam quidem de vi-  
tæ breuitate Davidis sententiam Eobanus noster, longiore  
vita dignissimus, iis versibus scitissimè expressit:

Tam nostri tacitis labuntur cursibus anni,

Quàm cito quæ loquimur verba perire solent.

βίος.

Vita bre-  
uis.

Vniuersū  
vitæ no-  
stræ tépus.

Viuatur humanos bis septem lustra per annos,

Vix recte ut valeas lustra bis octo feres.

E quibus eximios quos viuimus, omne laborum

Et genus, & miseri fata doloris habent.

Tam cito desinimus, tam fors hæc nostra caduca est,

Tam cito ceu penna præpete vita fugit.

Quare rectissime etiam ab Horatio dictum est,

Vitæ summa brevis spem nos vetat inchoare longam.

Ars longa  
cur dicta.

Porro ars bifariâ lōga dicitur. Primum quidē, de Galeni

sententia, q̄ occasio agendorum in ea præceptis admodū sit,

hoc est angustissima, & fere momentanea, atq; adeo difficul

ter comprehensibilis, ut copiosius in Commentariis idē pro

sequitur Galenus. Dein ars quoq; ipsa longa est, præsertim

si eam vnius hominis vita metiamur, propter multarū varia

rumq; rerum cognitionē, quam hæc ipsa requirit. Nam oēs

alias artes sine controuersia medicina ipsa difficultate atque

variarum rerum inuestigatione superat. Medico enim opus

est ut elementa, ac temperamenta, atq; adeo naturam homi

nis: omnium quoq; partium corporis essentiam, magnitudi

nem, numerum, situm, connexum, figuram, actionēsq; alimē

torum præterea facultates, pulsus, vrinas, aliāq; signa p̄specta

habeat. Causas deniq; morborum, symptomatumq; & eorū

dem differentias idem rimetur necesse est. Postremo ut sim

plicium medicamentorum vires, quo tot morbis corpus hu

manum vndiquaque incurfantibus, mederi commodē possit,

calceat oportet. Quid multa? omniū p̄p̄modum stirpiū,

gēmarum, animantium, terrarum, & metallorum exactā ha

beat notitiam medicus necessum est. Quare tāta est varietas

ac difficultas earum rerum quas medicum cognoscere oport

et, ut vix etiam iusta oratione ab aliquo complecti queant.

Ita ut verissime initio libri tertii de differentia pulsum Ga

lenus scripserit, tantam esse rerum in hac arte obscuritatē ac

difficultatem, ut si vel in triplū hæc vita nostra prorogetur,

tamen ne tunc quidem exactē nos omnia cognoscere posse.

In arte me Proinde non temere Hippocrates dixit, Vitam breuem, artē

dica perdi verò longam esse Danda igitur opera, ut in perdiscenda arte

scenda inu inutiles omnia recidantur, atque ea tantum quæ ad hanc re

utilia reci ctē exercendam vtilia & necessaria sunt, consecretur. Id

denda. quod hoc loco etiam tacitē Hippocrates per hæc verba, [Vi-

ta brevis, ars longa, Jinnuere voluit. Quod in primis testatur Galenus, qui lib. 6. de Simpli. medi. facult. cap. 1. ita scriptum reliquit. Et sanè protinus Aphorismorū initio ab Hippocrate mihi dictum videtur, Vita brevis, ars verò longa, ut tempus non in inutilia impèderemus, verum quàm maximo studio festinaremus viam incedere còpendiosissimam, nèpe per ea quæ in arte vtilissima. Hæc ille. *Occasio.* ] quæ Græcis *καιρός* dicitur, est faciendi, aut non faciendi opportunitas. *καιρός* itaq; Græcis omnino plus est quàm tempus, nèpe articulus, ipsumq; momentum ac punctū, quod aiunt, in quo aliquid sit agendum. Sic cùm apud Terentium dicitur, In articulo oppressit: non est aliud, quàm *ὁ τῷ καιρῷ*. Non igitur rectè hoc loco antiquus interpres *καιρὸν* tempus simpliciter conuertit, cùm potius interpretanda vox hæc erat, *occasio*, aut cum adiectione, tempus opportunum. *Occasionē* autē Hippocrates *ὀξύω*, id est, præcipitem ac celerem, aut celeriter transeuntem esse ait, ob perpetuum humani corporis fluorē, Galeno teste, quod alterantibus causis tum internis, tum extrinsecus incidentibus, nunquam non obnoxium est. Quum itaq; corpus humanum assiduo fluat, & temporis momento transmutetur, idq; tum potissimum quum morbo affligitur, qui eo etiam illud reddit imbecillius, quo vehementior est, & quo grauius affligit, eo celerius exigit remedium: danda omnino medico opera erit, ut remediorum occasionem non negligat, ne subinde quum illo maximè uti cupiat, vsui nullus sit relictus locus. Prudentissimè igitur in Epistola ad Crateuam dixit Hippocrates: *τέχνης μὴ καὶ πάσης ἀλλότριον ἀναβολή, ἰν τε ικῆς ὃ καὶ πάν, ἐν ἡ ψυχῆς κίνδυνος ἢ ὑπερθεσις*, ab omni equidem arte aliena est procrastinatio, potissimū verò à medicina, in qua dilatio, vitæ periculū est. Quapropter *occasio* ipsa non ineptè *ὀξύς* etiam, id est, acutadici potest, quod scilicet ab ea deflectere nō sit tutum. Atq; hinc est, quod veteres hanc pinxerint cum nouacula, quam dextræ insertā gerebat, q; scilicet *ἀκμῆς πάσης ὀξύ τῶρος*, id est, quauis acie acutior esset. Sed præstat hoc loco referre versiculos elegantissimos è libro quarto Epigrammatum desumptos, qui *Occasionem*, quæ medico præsertim summo studio obseruanda erit, sic pingunt, ut ne Apelles quidem hanc melius exprimeret potuerit. Sunt autem eiusmodi:

*Occasio.*  
*καιρός.*

*Præceps.*  
*ὀξύς.*

*Occasio*  
*acuta cur*  
*diſta.*



Τίς πρόθεν ὁ πλάτης; Γυμνῶνιος. ὄνομα δὲ ἤ τις;  
 Λύσιππος. σὺ δὲ ἤ τις; καιρὸς ὁ πανδαμάτωρ.  
 Τὴν περ δ' ἐπ' ἀκρὰ βέβηκας; αἶε τροχάω. ἢ δὲ ταρσέες  
 Ποσσὶν ἔχῃς διφυεῖς; ἴψα μ' ὑπὸ νύμφος.  
 Χεῖρ δὲ δεξιτὸρ ἢ ἡ φάρειξ ξυρὸν; ἀνδράσι δ' αἶψα,  
 ὧς ἀκμῆς πάσης ὀξύτορος τέλειθω.  
 Ἡ δὲ κόμη ἢ κατ' ὄψιν; ὑπαιπᾶ (αὐτὴ λαβείαθ)  
 Νῆ δ' ἰατ' ἐξόπιθεν. πρὸς ἢ φαλακρὰ πῆλαι;  
 Τὸν γὰρ ἀπαξ πλινθοῖσι παραθρῆξαντά με ποσσίν,  
 Οὐπὲς ἐθ' ἱμέρων δράζεται ἐξόπιθεν.  
 Τοῖον ὁ τεχνίτης με διέπλασεν εἶναι ἐν ὑμῶν  
 Ξεῖνε, καὶ ἐν προθύροις θῆκε διδασκαλίην.

Quos versiculos Erasmus ita conuertit, & vicissim latinis versibus expressit,

Quæ patria artificis? Sicyon. Quo nomine? Nomen  
 Lyssippo dictum est. Ipse quis es? loquere.  
 Illa ego cuncta domans Occasio. Cur age pinnis  
 Insisitis? Voluorque ac rotor assidue.  
 Cur gemina in pedibus gestas? talaria? Dicam,  
 Huc illuc volucrem me leuis aura rapit.  
 Quid dextræ sibi vult inserta nouacula? Signum hoc  
 Quod quauis acie sim mage acuta, docet.  
 Tecta capillitio facies quidnam admonet? Illud,  
 Quisque vti me, quoties offeror, arripiat.  
 Cur autem capitis pars posticaria caluet?  
 Quem semel alatis præterij pedibus,  
 Is quanquam volet inde cito me prendere cursu,  
 Haud liceat, simulac vertero terga viro.  
 Hac itaq; idq; tua me finxit imagine causa,  
 Hospes, sculptoris ingeniosa manus.  
 Spectandamq; domus hic prima in fronte locauit,  
 Scilicet vt cunctos & moneam, & doceam.

Experimentū eorum quæ iuuant periculofum, fallax, lubri-  
 cum existit: id enim vox σφαλῶν significat, idq; propter cor-  
 poris humani dignitatem, quemadmodum fusius in Commē-  
 tariis Galenus docet. Iudicium difficile] Hoc est, ratio  
 per quam quid faciendum sit, iudicatur difficilis. Quod cui-  
 uis promptum est colligere ex tot sectis & opinionibus, quæ  
 in arte fuerunt medica, veluti in Commentariis Galenus la-

tius prosequitur. Idem igitur κρίσις hoc loco quod λόγος καὶ κρίσις. λογισμός denotat. Quum itaq; duo sint instrumenta per quæ remedia inueniuntur, vt loco iam citato, & libro tertio Ther. meth. cap. 2. Galenus testatur, ratio scilicet & experientia: rectè quidem Hippocrates hanc periculosam, illà verò difficilem esse dixit. Oportet autem, &c.] Hæc quidem altera est huius sententiæ pars, in qua Hippocrates non tantum à medico ea quæ conueniunt, sed & ab ægris atq; ministris requirit. Vult enim singula sic esse comparata, vt morbum oppugnare possint. Quare, inquit, oportet non solum ἐωπτόν, δηλονότι ἰατρὸν, medicum ipsum vniuersa quæ opportuna sunt, facere: sed & ægrum, qui in omnibus præcipienti medico obtæperet, nihilq; intemperantia sua delinquat. Nisi enim vtilibus medici præceptis obtemperauerit, vt sua ipsius culpa moriatur æger necesse est. Quapropter non temere ab Hippocrate lib. 1. Epide. sect. 2. dictum est, ἵπταναι πῶς ἀδικῶ 1008 ἡματι τῷ νοσούντι, μετὰ τῷ ἰατρῷ καὶ: Aegri est, vnà cum medico reluctari morbo. Cæterum ἐωπτόν est composita vox, ab ἐ & ὦν πτός dictione Ionica, quæ idem significat quod αὐπτός. Est enim ὦν diaphthongus Ionica, pro αῶ, vt obiter etiam hoc annotemus. Per assistentes intelligit ministros, qui ægro adsunt. Quorum etiam interest, vt nihil erroris committant, & ministerium rite exhibeant, quemadmodum Galen. lib. 1. de Dieb. decretoriis copiosius docet. Præterea externa quoque ipsa conuenire, ac culpa vacare oportet. Quid autem per externa nobis accipiendum sit, non solum in Cōmentariis, sed & loco iam citato Galenus explicat, inquiens, Etenim pluuia, tonitrua, fulgura, vicinorum tumultus, canū latratus, grassationes latronum, domus ruina, defluens aqua, fluuius irruens, incendia, ictus, atq; huius generis vniuersa exterioribus attribuuntur. Porro quæ in altera, huius sententiæ parte præcipit Hippocrates, ea etiā in libro sexto Epide. par. 2. aph. 29. repetit his verbis, Considerandum quæ ad ægrotantem, quæq; ad assidentes, & quæ ad exteriora attinēt. In quorum verborum expositione multa ad institutum facientia in nostris Commentariis studiosi reperient.

ANNOTATIONES IN COMMENTARIOS Galeni.

Non parum sententiæ ambigunt. ] Significantius for-

te, & melius ita interpres conuertisset, Ex iis est de quo maxime questio existit. Siquidem Græce est, τὸ ἀπορωτά των ὄσι.

Sic quoque non obscura est eius rectitudinis difficultas. ] Infelix eius successus. Græce enim est, τὸ δυσχερόθωτον αὐτῆς. Cohærere. ] Græce οἰκεῖον εἶναι, accommodatum, familiare esse. Sufficiat. ] ἰκανός ὄσι, sufficit. Vel dormisse. ] Græce κοιμηθέντος καλῶς αὐτῷ, bene dormisse, conuertendum erat. Soporem. ] somnum, ὕπνον, propter interpretes alios, qui κῶμα soporem interpretantur.

## APHORISMVS II.

ΕΝ Τῇσι ταραχῇσι τῇ κοιλίᾳ, καὶ τοῖς ἐμέτοι-  
σι τοῖσιν αὐτομάτως γινόμενοισιν, ὡς μὲν οἶα δεῖ κα-  
ταίρεσθαι, καὶ καταίρονται, συμφέρει τε καὶ εὐφόρως  
φύροισιν. ὡς ἢ μὴ, τὸναντίον. ἔγω δὲ καὶ κενεαγγεῖν,  
ὡς μὲν οἶα δεῖ γίνεσθαι γίγνοισι, συμφέρει τε καὶ εὐ-  
φόρως ἔχουσιν. ὡς δὲ μὴ, τὸναντίον. ἐπιβλέπειν οὕτω  
δεῖ καὶ χεῖρῳ, καὶ ὥρῳ, καὶ ἡλικίῳ, καὶ νόσῳ ἐν  
τοῖς δεῖ, ἢ οὐ.

*In perturbationibus ventris, & vomitionibus  
sua sponte factis, si talia purgentur, qualia purgari  
oportet, confert, & facile ferunt: sin minus, contrā ac-  
cidit. Idem & vasorum vacuatio si talis fiat qualis  
fieri debet, confert, & leuiter ferunt: sin minus, contrā.  
Habere itaque rationem oportet & regionis, & tem-  
poris, & ætatis, et morborū, in quibus oportet, aut nō.*

**H**ippocrates in hac sententia, exemplo ab iis euacuati-  
onibus quæ sua sponte atq; adeo natura ipsa fiūt, sum-  
pro monstrat, quales humores medicum vacuare opor-  
teat. De qualitate enim eorum quæ vacuantur, Galeno etiā  
in Commentariis teste, Hippocrati sermo est, & minime, vt  
nonnulli censent, de quantitate. Qualitas autem, quæ Græ-  
cis ποῖότης dicitur, in præsentia nihil aliud significat, nisi dif-

Qualitas  
quid.



ferentiam, aut speciē humorum corruptorum, ac corpus infestantium. Quare quod in præfenti commentario Galenus *πριότης*, & sequēti *πρόσητον* vocat, idipsum libro quarto de Tuēda sanitate *ἰδέαν καὶ πλῆθος* nominat: vbi vt medicus in alui deiectione *πρός τε τὸ πλῆθος καὶ πῶς ἰδέαν τοῖς πλεονάζον-  
τος χυμῶν*, ad redundantis succi copiam, pariter & speciē respiciat, hortatur. Significare autem *πριότης*, hoc est, qualitatem, interdum idem quod differentiam seu speciem, testantur euidentissime quæ scribit lib. 2. de Sanitate tuenda capi.

10. Galenus de exercitiis sic inquit: *πριότης δὲ, ἢ διάφορα, καὶ γὰρ ἐν ταύτ᾽ ἐξέειν ἑκάστῳ ὡς ὀνομάξεν, ὁ δὲ τῆς τε κινήσεως ὅτι, καὶ βραδύτης*, &c. Qualitas verò seu differentia (nam & hæc utroque modo appellare licet) velocitas tarditasq; motus sunt. Vnde omnibus perspicuum fit, errare eos toto cælo, qui per qualitatem solam humorum caliditatem, frigiditatem, humiditatem aut siccitatem, atque adeo nudas earundem qualitates esse intelligendas censent. Nam si easdē hoc loco qualitatis nomen significaret, temere vacuationis mentio fieret: quum qualitas ipsa si sola fuerit plus æquo aucta et intentata, non vacuationem, sed alterationem requirat. Hinc etiam constat eosdem non recte accipere purgationis definitionem, quam in Comment. affert Galenus, humorum *κατὰ πριότης* λυπρωμένων, hoc est, qui qualitate molestant, inquit esse vacuationem. Siquidem per qualitatem humorum, solā caliditatem, frigiditatem, humiditatem, aut siccitatem eorūdem intentam intelligunt: quum tamen constet Galenū hoc loco loqui de humoribus, qui aucti immodice iustam sibi proportionem sanguini inculpatō componendo necessariā excedunt: quos non alteratione, vt qualitates intentas, sed purgatione potius sanare oportet. Vt certe *πριότης* Galeno non sit diuersa à *κακῶ χυμῶν*, quæ accidit, eodem libr. 13. Therap. meth. teste, vbi flaua bile, vel atra, vel pituita, vel serosis humoribus corpus refertum fuerit. Qualitas itaque humorū impræfentiarum non solum calidiores, frigidiores, humidiores, aut sicciore factos, verum etiam immodice auctos humores significat, quos hoc nomine per purgationem educere oportet: cuius quidē si solæ qualitates intentæ forent, nullus vsus futurus esset, vtpote quæ alteratione, vt dictum est, sanari, atque ad mediocritatem reduci deberent. Qualitatem

Purgatio-  
nis defini-  
tio quomo-  
do intelli-  
genda.

*πριότης* nō  
differt à  
*κακῶ χυμῶν*  
*μῶν*.

verò hoc ipsum quod diximus significare, in primis testatur Galenus, qui lib. 4. Aph. comm. 2. sic scriptum reliquit, τὸ γὰρ οἷα δ' αἶ, τὸ πλέον ἄξον ὅτι τῷ λυπέντων διλυνότι, κατὰ ποιότητα τὸν κάμνοντα, quod enim dicitur, qualia oportet, redundantia eorum quæ qualitate ægrotantem infestant, significat. Et qualitatem hoc loco significare humorum corruptione, quæ nihil aliud est nisi cacochymia, clarissime docent quæ Galenus lib. 3. Prorrhethici comm. 18. scribit, inquiens: ὅταν ἐκκεντῶμεν τὴν χοί τὰ διεφθαρμένα, κάθαρσις γίνεται, cum excerni cōtigerit quæ deprauata & corrupta sunt, purgatio fit. Quid multa? Hippocrati & Galeno interdum qualitatem denotare cacochymiam, quantitatem verò plenitudinē seu plethoram, ex multis etiam aliis Galeni locis fit euidentissimum, eo præsertim qui est lib. 1. Aph. com. 23. vbi ita scribit, ὡς γὰρ ποιοῦνται κατὰ τὸν λυπέντα χυρὶ κεῖται χυμὸν, ὅντω διλυνότι καὶ πλεῖν προσήντα τῷ πλήθει τοῦ λυπέντος ἀρμόσειν, quemadmodū qualitatem pro humoris ratione qui corpus infestat, vacuari oportet, ita & quantitatem humoris molestantis multitudinē congruere decet. Per hæc enim verba [qualitatem euacuare oportet] palam significat, se non loqui de caliditate, frigidityte, & similibus qualitatibus, utpote quæ vacuatione non egent, sed de humoribus potius, qui suam proportionem ac mediocritatem excedētes purgationem requirunt, perinde atq; vbi ex æquo omnes aucti sunt, euacuationem. Cuius rei testis est Galenus lib. 2. Aph. comm. 17. sic scribens, κενώσιν μὲν ἀπλῶς εἴωθε λέγειν ὁ ἰπποκράτης, ὅταν ὁμοίως ἅπαντες οἱ χυμοὶ κενῶνται. κάθαρσιν δὲ, ὅταν οἱ μὲν χυμοὶ κατὰ ποιότητα, vacuationem simpliciter Hippocrates dicere consuevit, quādo humores omnes ex æquo euacuuntur: purgationem autem, quando ij qui qualitate molestant. Qualitatem autē significare speciem humoris molestantis, solē clarius monstrat locus Galeni, qui est in 6. Aph. comm. 11. vbi inquit, ὃ τῷ κενώσιν μόνον λόγῳ αἰμῶν ῥόοις ἰῶνται τὰ τοιαῦτα τῷ παθόντι, ἀλλὰ ἔαυτὴ ἡ ποιότης τοῦ κενεμένου, Non solum vacuationis ratione hæmorrhoides sanant eiusmodi mala, verū etiam qualitas ipsa eius quod vacuatur, hoc est, species etiam humoris qui vacuatur. Quasi diceret Galenus, Hæmorrhoides hæc mala non solum sanant quia vacuant, verum etiam quia talem humorem vacuant, qualis educi debet, nempe melancholicum,

qui malum hoc procreat. Et lib. 4. Ther. meth. cap. 6. vbi ex professo de purgatione agit, diserte dicit, καθαρσιν ὑπὸ πλεονασμῶν μυχθῆρων διόντως παραλαμβάνει, Purgationem in redundantia vitiosorum humorum cōuenienter suscipi. Quare abunde nunc ostensum est, qualitatem in præsenti aphorismo significare speciem humorum redundantium, atq; adeo corruptorum, & corpus infestantium : quorum tantum fieri euacuationem oportet, & non aliorum. Recte igitur præcipit Hippocrates hoc in aphorismo, qualitatem ac speciem eorum qui vacuantur humorum esse considerandam, ne scilicet probi & inculpati humores pro prauis ac noxiis, magno ægrotantis malo educantur. Inquit itaq; [ In perturbationibus ventris, ] hoc est, deiectionibus per inferna. Venter enim qui Hippocrati κριλία dicitur, hic pro aluo capitur. Aliàs ventriculum etiam significat, vt alibi copiosius commemorauimus. Et vomitionibus sua sponte factis. ] Quibus verbis palam innuit, se non de omnibus perturbationibus alui, & vomitionibus loqui, sed de iis tantum quæ sua sponte, hoc est, citra medici operam fiunt, Galeno lib. 4. Aph. cō. 2. teste, ab ipsa nimirū expultrice facultate, quæ Natura interdum, Galeno lib. 2. de Sympt. causis cap. 1. authore, vocatur. Hinc est quòd omnes etiam vacuationes ab eadē factæ, naturales dicantur. Cuius rei testis erit Galenus, qui in libro contra Iulianum, in eum scribit modum : Nos quoties alicui nullo sumpto medicamento vomitus accidit, aut multa inferior euacuatio, siue ea per intestina, siue per vterum fiat, huiusmodi omnia natura facta esse dicimus: vel à natura, vel naturaliter. Si talia purgentur qualia purgari oportet, ] hoc est, humores qui corpora molestant. Confert, & facile ferunt, ] ὁφρεῖν σὺ γὰρ οἱ κάμνοντες, ἐλθὼν θάρσυνε μοι τὸ κακὸν χυμῶς, ait Philotheus. Quibus verbis palam sententiam nostram cōfirmat, nempe Hippocratem & Galenum hoc loco de cacochymia loqui, quam quidam perperam prauam humorū qualitatem interpretantur, quum sit potius vitium succi, aut vitiosus succus. Neq; enim in cacochymia solū existit qualitas praua, verū etiā quantitas, seu humoris redūdantia, vt alibi fusius mōstrauimus. Nam quum cacochymia sit vnus humoris redundantia, vt paulò antè dictum est, praua etiā vnà adsit qualitas necesse est : quum aliàs κακὸν χυμῶς & vitiosus

Perturbatio ventris.  
κριλία.  
Vomitio-  
nes sua  
sponte fa-  
ctæ.

Natura.

Vacuatio-  
nes natu-  
rales.

“  
“  
“

Cacochy-  
mia.

Lib. 2. Pa-  
radox. ca-  
pite 2.



succus dici commodè non posset. Omni itaq; cacochymie est praua qualitas cōiuncta: sed nō vice versa, omni prauæ qualitati coniuncta est humoris redundantia. Siquidem non raro eiusdem sola qualitas intenditur, mediocritate substantiæ manente. Quod confirmat grauissimus author Galenus, qui lib. 3. de Temp. cap. 5. scribit, Animal bifariam calidius fieri, vel quòd plus calidorum succorum sit sortitum, vel q̄ calidiores eos habeat q̄ antea. Et eadem ratione bifariam etiā frigidius, vel q̄ plures illi succreuerint frigidi succi: vel q̄ eorum mediocritate non mutata sola qualitas sit intenta. Sin minus.] scilicet vitiosi humores vacuentur. Contrà accidit. ] hoc est, nocet, & difficile ferunt ægrotantes hanc vacationem, q̄ nimirum vtilis humor deiectione aut vomitione educatur. Hactenus Hippocrates de iis quæ sua sponte, atque adeò à natura ipsa fiunt vacationibus egit, easque bonas esse docuit, quas ægrotantes facile ferunt, utpote quæ infestantes humores expurgāt. Contrà prauas, q̄ uas difficile ferunt, utpote quæ non id quod infestat, sed aliud quippiam vacuent. Nunc de euacuatione quam medicus molitur, verba facturus, hortatur ut eadem sit eorum quæ corpus nostrum molestant. Nam quū medicus in artis operibus ea quæ à natura fiunt studiose imitari debeat, hoc quidem vnice curabit, ut in singulis morbis tales vacuet humores, quales quū in iis quæ sponte fiunt vacationibus excernuntur, prodesse constat. Inquit igitur, [ Sic & vasorum vacuatio, ] quam ille *κεναισέλιω* vocat, [ si talis fiat, qualis fieri debet, confert, & leuiter ferunt. ] Per vasorum autem vacationem, omnē vacationem, Galeno in Commentariis teste, Hippocrates intelligit: sic ab euentu illam nominans, q̄ nimirū in singulis vacationibus inania fieri vasa accadat. Quare hoc loco generatim de omni vacatione loquitur, quod lib. 4. Aphor. comm. 2. Galenus etiam palam confirmat. Sin minus, contrà. ] Quorum quidem verborū is est sensus, quem paulò ante expressimus. Cæterum in fine aphorismi Hippocrates præcipit, in vacationibus ipsis rationem esse habendam regionis, temporis, ætatis, & morborū: idque duplici ratione. Primum, ut per hæc ipsa humores qui retrocesserunt, & non æqua portione per vniuersum sunt diffusi corpus, dignoscamus, quemadmodum Galenus copiose in Commentariis

Vacuatio  
qualis esse  
debeat.

Vasorum  
vacuatio.

docet. Secundò, vt sciamus quando nobis sit euacuandum, aut minus. Siquidem in frigidis tum regionibus tum temporibus minime vacuare oportet, nisi id ipsum ingens necessitas postulet: quod tum corpus antea satis frigidum magis refrigerabitur. Quare si omnino vacuandū erit, parce id ipsum faciamus oportet. Sic etiam in calidis locis & temporibus tutò vacuare nobis haud licet, quòd scilicet tum natura ipsa exusta, æstuq̃ue dissoluta, euacuatione magis dissoluetur.

Similiter sentiendum de ætatibus & morbis, quod in iis etiā omnibus vacuare haud liceat, vt fusius capite vigesimo nostri Cōpendij seu Isagoges diximus. Præterea particulā hanc, [ In quibus oportet, aut non ] Galenus abunde in Cōmentariis explicat, vt nostra expositione non sit opus.

ANNOTAT. IN COMMENT. GAL.

Hippocrates siquidem euacuationem.] Conuertendū erat, omnem euacuationem. Græce enim est, ὅτι ἰπποκράτης ἀπασαν κίνωσιν. Si igitur pituita redūdet.] Ex hoc loco

satis liquet, quod suprà etiam monuimus, in cacochymia humorem non solum in qualitate, vt verba in scholis nostris vsurpemus, verumetiam in quantitate peccare. Nam quum promiscue iis duabus vocibus, πλεονάζοντος & ἐνοχλόσης v-tatur Galenus, aperte significat nihil referre, siue abundare, siue infestare pituitam dicamus, quum primum sine secūdo accidere haud queat. Siquidē quantitate humoris culpata existēte, nequit esse inculcata eiusdē qualitas. Si non

regurgitauerint.] ὁκῶσων μὴ ἄμωπὺς ὄσιν, si non intrò redierint. Est enim ἄμωπης propriè, quando post exundationem aqua ad mare reuertitur, ac reciprocādo subsidit. Quare idē significat quod ἀνάπωις, quòd scilicet tum mare aquam rebibere videatur. Galenus ad humores transtulit, qui reciprocando ad interiora corporis recedunt.

Ἰν καυχῶν  
μία hu-  
mor qua-  
tenus pec-  
cet.

ἄμωπης.

APHORISMVS III.

ἐν τοῖσι γυμναστικοῖσιν αἱ ἐπ' ἄκρον ἐνεξίασφα  
λδοαὶ, ὡς ἐν τῷ ἐχάλτῳ ἑώσιν. οὐ γὰρ δυνάμνται μέ  
νδμ' ἐρ' αὐτέῳ, οὐτε ἀτρεμέειν. ἐπεὶ δὲ ἔκ' ἀτρε-  
μέοισι, ἔκ' ἐπ' δυνάμνται ὅς' ὁ βέλτερον ἐπιθιδόναι.  
λείπεται οὖν ὅς' ὁ χεῖρον. ὅνπερ οὖν εἶνεκα τῶν

ἐνεξίλω λύειν συμφέρει μὴ βραδέως, ἵνα πάλιν ἀρ-  
χῶ ἀναθρέψῃ τὸ σῶμα. μὴ δὲ τὰς συμ-  
πλωσίας εἰς δ' ἔχαιρ' ἄγειν. σφαλδρὸν γὰρ δὴν ὁ-  
μοίη ἀν' ἡ φύσις ἢ τῷ μέλλοντι εὐπομενῇν, εἰς ὅτῳ  
ἄγῃν. ὡσαύτως δὲ αἱ κενώσεις αἱ εἰς δ' ἔχαιρ' αἱ  
ἄγῃν, σφαλδραί. αἱ πάλιν αἱ ἀναθρέψουσιν αἱ εἰς  
τῷ ἔχαιρ' εὐοῦν, σφαλδραί.

*Athletarum summè firmæ corporis constitutiones periculosaë, si ad extremum progressæ fuerint, neque enim eodem in statu cōsistere possunt, neq; interquiescere. Quum verò nō quiescunt, iā in melius proficere haud possunt. restat igitur ut in deterius vergant. His itaque de causis firmam constitutionem sine mora solvere prodest, ut rursus corpus refici incipiat. Neque verò extenuationes ad summum progredi oportet: periculosum enim: sed prout fuerit natura eius qui perferet, eousque progrediendum. Pari modo euacuationes ad summum progressæ, periculosaë. Et vicissim refectiōes summæ periculosaë.*

**S**Vperiore sententia Hippocrates monstrauit, quales hu-  
mores medicum vacuare conueniat. Nunc verò de quā-  
titate seu plenitudine illi sermo est. neq; enim hoc loco,  
ut præcedenti etiam dictum est Commétario, ποσότης aliud  
ἢ τὸ πλῆθος significat. Athletarum aut exéπλο docet, immo-  
dicā plenitudinem esse periculosam, atq; adeò sine mora sol-  
uendam. Cæterum in firma athletarum constitutione soluē-  
da idē monet Hippocrates, ne utamur extrema extenuatio-  
ne. idipsum enim periculo haud vacat. Ad extremum dictio-  
nis, immodicas tum vacuationes tum refectiōes damnat.  
Porro quum inquit [ἐν βίῃ γυμναστικῇσιν,] animaduertendū

Quātitas  
quid.



erit per γυμνασικὸς non eos qui quomodolibet exercentur, γυμνασικῶς  
sed eos potius quorum hoc studium est, vt athletico robore qui.  
cōtra aduersarios exercēdo sese muniant, esse intelligendos.

Quod in Cōment. Galenus aperte docet, & in lib. ad Thra-  
sybulum, vbi præsentem sententiam citans, in eū scribit mo-  
dum: Ακρύνειν γὰρ σε χρὴ γυμνασικὰ σώματα λέγειται, ὃ τὸ  
τῷ ὁπωσθεν γυμναζομένων, οἷον ἢ τοὶ σκαπτόντων, ἢ ἐρεασόντων, ἢ  
ἀμόντων, ἢ πὶ τῷ ἄλλων, ὅσα κατὰ φύσιν ἀνθρώποις ὁρ' γὰρ πρᾶπτόν  
των, ἀλλ' οἷς αὐτὸ τῷ ὅτιν ἀγώνισμα τὸ γυμνάζεαι κατ' ἀθλητι-  
κῶν τ' ἀντιπάλων ἰχὼ ἔπαυσις. Per gymnastica vocata cor-  
pora nunc te intelligere oportet, non illa quæ quomodolibet  
exercentur, vt sunt fodientium, remigantiū, metentium, aut  
quidpiam aliud ex naturalibus hominum operibus facienti-  
um, sed illa quibus hoc ipsum studium est, vt athletica vi sese  
contra aduersarios in lucta exerceant. Philotheus etiam γυ-  
μνασὶς hoc loco ἀθλητὰς interpretatur. Ex iis igitur perspi-  
cuum est γυμνασικῶς idem hoc loco significare quod ἀθλη-  
τικῶς. Hinc est quod nos conuertimus, Athletarum. Siqui-  
dem horum vnicum hoc est vitæ institutum, vt luctando ali-  
os vincant atque deiciant. Quare cibis multis plurimumq;  
nutrientibus, corporis robur atq; molem sibi parare student.  
Quod dum summo studio faciunt, tantam humorum copiā  
coaceruant, vt periculum sit ne præ illa rumpantur vasa, aut  
calor natiuus extinguatur, quemadmodum Galenus copio-  
sius in libello de Firma affectione docet. Vt ea de causā re-  
ctissime dictum sit ab Hippocrate, summe firmas athletarum  
constitutiones esse periculosas. Summe autem firmas con-  
stitutiones diximus, quæ Hippocrati αἰετ' ἀκρον ἐνέξιαι vo-  
cantur. sic enim ἐνέξια interpretatur Cicero, vt καχεξία in-  
firmam constitutionem seu affectionem. Galenus etiam in  
libro ad Thrasybulum inquit, ἐνέξια μὲν ὅθεν ἄλλ' ὅτιν, ἢ ἐν-  
χρᾶξις, Euexia nihil aliud est quàm firma seu bene consti-  
tuta affectio. ἢ δὲ ἐξίς, διάθεσις μόνιμός ἐστι, Hexis est affectio  
stabilis & perpetua. In eo libello quem inscripsit, Exhorta-  
tionem ad bonas artes Galenus, ἐξιν ἑμμενον τῷ ἑ δυνάστοι-  
ωτον διάθεσιν ait. Cæterum quum duplex sit firma affectio,  
vna salubris & naturalis, altera cum adiectione Athletica,  
non simpliciter vocatam firmā constitutionem seu affectio-  
nem periculosam esse tradit Hippocrates, sed eam potius quæ

Summe fir-  
mæ cōsti-  
tutiones.  
ἐνέξια.

ἐξίς.

ἐνέξια du-  
plex.

est ἀθλητῶν, ἢ τῶν γυμνασικῶν. Inter firmas autem athletarū affectiones eas maxime tanquam periculosas dānat, quæ ad extremum progrediuntur, hoc est in quibus vasa ipsa humoribus sic expleta sunt, vt plus citra vitæ discrimē capere haud possint. Quare non ab re dixit Hippocrates, athleticam firmam constitutionem in eodem statu cōsistere non posse, nec interquiescere, sed necessario in deterius vergere. Causam abūde in Commentariis Galenus exponit. Proinde quod ad bonam valetudinem attinet, palām est, nullum genus hominum esse miserius q̃ athletarum. Ita vt Galenus noster in libello paulo antè citato scitissime dixerit, Athletas vocatos esse quasi ἀθλίς, id est miseros. Quo quidem in loco multis in athletas inuehitur. Quum igitur athletæ tantā sibi studio molis corporis contraxerint humorum copiam, vt ex iis aut venarum ruptionē, aut innati caloris, qui ob immodicam plenitudinem perspiratu caret, extinctionē incidere eos necesse sit, prudentissime Hippocrates confestim anteq̃ scilicet prædicta pericula incidunt, illorum firmam affectionem esse soluendam hortatur: causa ipsa adiecta, vt nimirū corpus rursus refici incipiat. Soluitur autem per euacuationē, venę potissimum sectionem. Sed vt modum etiā in vacuatione obseruet medicus, hanc ipsam ad summum p̃gredi vetat, quod immodica vacuatio non sit minus immoderata expletionem periculosa. Vacuationem autē ipsam ξύμπτωσιν vocat, hoc est extenuationem, concidentiam, contractionē mue, ἀπὸ τοῦ συμπίπτειν, quod Latinis est concidere & contrahere. aut idē quod συνίσταειν, id est, confidere. Nam vacuatio corporis molem concidere ac confidere facit. Interpretes σύμπτωσιν satis obscure compressionē conuertit. Significantius dixisset molis contractionem, aut extenuationem, vt nos. Vtus est in hac significatione voce συμπτώσεως Hippocrates, etiam libro. 6. Epid. Par. 3. Aph. 3. & 4. In extenuāda itaq; corporis athletarū mole, natura, id est, facultas eius qui vacuationem perferre debet, consideranda erit. Hic enim minus, ille magis perfert vacuationes. Atq; hinc est quod Galen. quoq; in libro de Curandi ratione per venę sectionem, inter præcipuos euacuationis plenitudinis scopos non solum quantitātē & qualitatem, sed & virium robur, atq; infirmitatem connumeret. Quod etiam crebro in libris quos de Medēdi ratione inscri-

Athletarū  
genus mi-  
ferriūm.

Vacuatio-  
nis modus

ξύμπτωσις

συμπίπτειν.  
Cuiζάειν.

Natura.

ne inscri-

ne inscripfit, facit. Sed cum hoc loco dicat Hippocrates, in Quare Ga  
extenuâdo corpore non esse ulterius p̄grediendum q̄ vires len. vsque  
ferre possint, mirabit quispiã, quĩ fiat vt Galen. non raro vsq; ad animi  
q; ad animi defectũ vacuet. Quod certe dum facit, parũ ad deliquiũ  
vires ipsas respicere videtur. Hic Antonius Musa Brasauolus vacuet.  
in suis quos in Hipp. Aphorismos conscripfit Cõmentariis, Ant Musę  
respondet, Galenũ animi deliquiũ non includere, sed exclu- sententia.  
dere. Quæ quidẽ ad præsentem interrogationẽ respõsio q̄ sit  
à Galeni sententiã aliena, notius est fere, q̄ q̄ à me demonstrari  
debeat. Quum enim Galen. docet vacuationẽ vsq; ad ani-  
mi deliquiũ fieri debere, de ea quidẽ loquitur quę animi de-  
liquiũ affert. Id quod vno aut altero loco ostẽdisse sufficiat.  
In lib. 9. The. meth. de curatione synochi agẽs, ita scriptum  
reliquit, ἀφαίρω τόνων αὐτῷ προσὶ ἐξ επιπύδης, ὥς λεπτὸν μίαν  
ἐπιγινάσκῃ, μέγιστόν τι βοήθημα ὅσον περιττὸν ἔχων ἐν ἰσχυρῇ δυνά-  
μει, Aufero itaq; ab homine eousq; de industria sanguinem,  
quoad animo linq̄retur, maximũ plane, vbi valẽtes vires sunt  
cõtinuæ febris remediũ. Ex quib⁹ Galeni verbis manifestis-  
simũ fit, eum animi deliquiũ non excludere. ait enim, ὥς λε-  
πτὸν μίαν ἐπιγινάσκῃ, vt animi defectus succederet. Si aut suc-  
cessit, quomõ exclusa fuerit nõ video. Preterea in libello de  
Curãdi ratione p̄ venę sectionẽ, in ardētissimis febribus μέ-  
χει λεπτὸν μίαν, ad animi deliquiũ vsq;, cõfertim vacuadũ esse  
hortatur. Hęc verba aut̃ μέχει vel ἄχει λεπτὸν μίαν, non ex-  
cludere animi deliquiũ, quæ paulò p̄st ibidẽ sequũtur, satis  
cõuincunt. Sunt aut̃ eiusmodi, Noui ex iis quosdã necessario  
ὑπὸ τῇ λεπτονομίᾳ, ex animi deliquio refrigeratos. Si ex animi  
deliquio fuerũt refrigerati, igiĩ in idipsum inciderũt. Si verò  
inciderunt in deliquiũ animi, quomõ fuit exclusum? Quare  
omnib⁹ nunc esse p̄spiciũ cẽseo, Galenũ in prædictis vacua-  
tionibus minime animi defectũ, vt nõnulli putāt, excludere.

Vt cunq; aut̃ is vacuationẽ eã quæ animi deliquiũ adfert,  
in ardentiss. febribus, maximis inflãmationibus, & vehemen-  
tissimis doloribus, Comm. 13. 1. sectionis Aph. admittat, ta- Galen. in  
men idipsum non facit nisi viribus valẽtibus & integris. Pro- vacuatio-  
inde in loco paulo suprã citato inquit, αἰσχυρῇ δυνάμει. Et nib. vires  
in lib. de Curatione p̄ venę sectionẽ, ἐπισκεψάμενον πλὴν ἑδ- haud ne-  
σιν τῇ δυνάμει, viriũ robore inspecto. Non est igitur cur q̄- glexit.  
p̄iam Galenũ vires negligere existimet, dum vacuandũ do-



cet, donec animus deficiat. Hoc ipsum enim nō permittit, nisi sic valeāt vires, vt ex animi deliquio emergere denuo queant. Sed ad alterius huius sententię partis enarrationē veniamus, in qua ait, [Pari modo euacuationes ad summū peruenientes periculosa.] Quibus vtiq; verbis non repetit id qđ antea cōmemoratum est, vt nonnullis perperā videtur. Siqui dē in præcedētibus priuatim, in soluenda firma athletarū affectione non esse ad summū progrediendum docuit. Ideoque συμπίπτως voce, quā cōtractionē & molis corporeę subsidentia significare diximus: quod συμπίπτειν idem quod συνίζεν, καθίσταται, καὶ, προσέκειται Gręcis denotet, vsus est. In præsentiarum vero generatim omnes immodicas vacuationes periculosas, atq; adeo fugiēdas esse mōstrat. Vt sit sensus, Quęadmodum in extenuanda per euacuationes athletarū mole, nō est ad summū, pgrediendum: ita quoq; in omni alia vacuatiōe vnice cauendū erit, ne sit immodica, virēsq; eius qui vacuatiōē sustinet, superet. Vt autē omnis modum excedēs vacuatio est periculosa, sic vicissim etiā omnis refectio immodica periculo non vacat. Quocirca non recte hunc Hippocratis locū enarrāt interptes quidā, qui illum de iis tātum loqui refectionibus contēdunt, quę post immodicas vacuationes adhibētur, quum in vniuersum omnē immodicā refectionem, quocunq; in corpore fiat, periculosam esse pronunciet: quod in fine Commentariorum Galenus etiam fusius ostendit.

ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Simpliciter.

Qui enim simpliciter. ] ἀπλῶς. simpliciter hoc loco idem significat quod χωρὶς τῆ προθήκης, citra adiectionem, Galeno in libello περὶ τῆ συνέξιας autore. Hi enim apparatus sunt. ] hoc est, ad vniuersi corporis nutritionē paratos & præsto esse copiosos humores est necesse. Id enī παρασκευή vox, qua hic Galenus vtiť, manifeste significat. Et sequētia hæc eiusdē verba, καὶ ὅτι ἅπτε χωρὶς αὐτῶ ἐπὶ τῶν παρασκευασμένων, εἰς ὃ γινῆται ἀρβύλαι τῶ δέοντος μέγεθος τὰ σώματα. Sed & vires. ] Græcē est, ἀλλὰ καὶ, ἢ φύσις, τῶ ἐστὶ ἡ δύναμις, Sed & naturā, hoc est, vires. Natura enim aliqñ idem quod facultas aut vis significat, Gal. lib. 2. de Sympt. caus. cap. 1. teste. Ad exēplum retribuerē. ] Recti⁹ referre. Gręce enim est, εἰ μὴ ἀνταποδώσειν μέλλῃς τῆς τῶ παραδόντος ἀγῆρας τὸν λόγον, Ad exēplū, scilicet athletarū, ne sermo mutilus sit. Refectiones enim immodicas & sum-

Natura quid.

Ad exemplum.

mas esse periculosas, exéplo nobis est firma athletarū cōstitutio. Et hanc quidē partē esse ad athletas referendā, Gal. paulo suprā ijs ostendit verbis, Quē de firma athletarū constitutione dicta fuere, medicis veluti exéplū sunt sermonis postea subiungendi. Inquit enim sic: Et vacuationes ad summū progressū, periculose. & rursus, Refectiones cū extremę fuerint, periculose. Vt horū verborū is sit sensus, Sūmas euacuationes & refectiones esse periculosas, exéplū athletarū suprapositū abundē docet, vtpote quos vltra nutrire nō licet, neq; tamen etiā summē extenuare. Hoc solum putabis. ] Græcē, κατ' αὐτὸ τὸ μόνον, per hoc ipsum solū, &c. Verū si quis ita sermonem acceperit, altera doctrinæ pars. ] De summa expletione, πλεὶς τ' ἀρεῶς πληρώσιως. manifeste, φανερώς. Quæ verba interpretes partim non recte conuertit, partim omisit.

His autē verbis Gal. quorūdā falsam interpretationē notat, Galeni loqui Hippocratē de ijs tantū refectionib<sup>9</sup> quę post immodicas euacuationes adhibent, loqui arbitrātur. Hac enim ratione extremā expletionē seu refectionē Hip. nō semper cauēdam esse suaderet, sed ab immodica solū vacuatione. Quocirca si ita interpretabūtur Hippocratis verba, altera doctrinæ pars de vitāda in vniuersū summa expletionē, manifeste omittēt, & exéplū de firma athletarū affectione frustra allatū erit, vtpote quam non alia ratione damnauerit, quā quod athletæ cibis & potionibus, non obstante quod vires robustas habeant, supra modum se expleant. Vt hinc manifestum sit, eum non de ea tantū refectione loqui quæ post euacuationes ipsas, natura iam facta imbecilli, admouetur, verum etiā ea quæ valida adhuc existēte virtute sit. Hæc copiosius explicare placuit, quod locus hic Galeni paulo obscurior sit, quā vt ab omnibus intelligi possit.

## APHORISMVS IIII.

Αἱ λεπτὰ ἢ ἀκραιβέες διαίτη, ἢ ἐν βίῳ μακροῖ-  
σιν αἰεὶ πάθει, ὅ ἐν βίῳ οἰξέειν, ἢ μὴ ἐπιδέχεται,  
σφαλδρά. καὶ πάλιν αἰεὶ τὸ ἔχον λεπτότη-  
τι ἀφαιρῆναι διαίτη, χαλεπαί. καὶ γὰρ αἱ πληρώσεις  
αἰεὶ τὸ ἔχον ἀφαιρῆναι, χαλεπαί.

*Victus tenuis & acutus, in diuturnis sanè morbis  
semper: in acutis verò, ubi non competit, periculosus.  
Et rursus summè tenuis victus, periculis plenus. nam  
& extremae expletiones graues sunt.*

Victus æ-  
grotantiū  
quadru-  
plex.  
Tenuis.

Exquisite  
tenuis.  
Tenuissi-  
mus.  
Extreme  
tenuissim⁹

Diuturn⁹  
morbus.  
Acutus.  
Simplici-  
ter.  
Non ex-  
quisite.  
Ex muta-  
tione.  
Morb⁹ cur  
acutus di-  
ctus.

πάθος Hip-  
pocrati qd  
significet.  
ἐπιδήξει.

**H**OC in Aphorismo de ægrotantium victu agitur, quod palā Hippocratis verba, & in Comm. etiam Galenus mōstrat. Victus verò quo egri vtūtur, est quadruplex: nēpe tenuis simpliciter, tenuis exquisite, tenuissimus, & extreme tenuissimus. Tenuis, Galeno in Cōm. recte, est qui per pauca, aut ea quæ parū nutriūt, edulia fit: cuiusmodi est ptisa næ succ⁹, mullā, & sorbitio ex alica. Hic vires quidē cōminuit, eatenus tñ vt nō exoluātur. Exquisite tenuis est, vbi ptisanę succus exigua sumit quātitate. Tenuissimus simpliciter, & citra adiectionē, qui p mullam aquā fit. Extreme tenuissimus, qui per solā inediā ad iudicationē vsq; p̄greditur. Oīs aut tenuis victus cōminuere vires solet. Proinde cum necesse sit in diuturnis morbis vt vires seruētur, rectissime ab Hippocrate dictū est, tenuē & accuratū victum in iis esse piculosum, q̄ scilicet vires ipsas demoliat, quas præstat tum integras, vt morbi diuturnitati pares esse queāt, seruare. Cæterū morbus diuturnus est, omnis q quadragesimū transcedit diē.

Acutus verò triplex existit. Simpliciter vel exq̄site, Hip. 2. aph. 23. aūthore, qui ad decimū quartū diē p̄tenditur. Acutus non exq̄site, qui ad 20. vsq; p̄greditur. Acutus ex mutatione qui in quadraginta diebus iudicatur, Hipp. lib. 1. Prog. aph. 28. autore. Pleriq; interpretū hunc acutū ex decidentia vocāt. Rectius ex mutatione seu degeneratiōe, ἐκ μεταπτώσεως, q̄ nimirū per imp̄fectas iudicationes ab vna specie in aliam mutatur, vt si pleuritis transfit in suppurationē. Dictus est aut Morbus acutus, q̄ motus eius velox sit, & subito illi pericula adueniant. Porro in acutis morbis victus tenuis interdū cōpetit, interdū minus. Cōpetit quidē in acutis simpliciter, non cōpetit in acutis ex decidentia, q̄ ad quadragesimū vsq; p̄trahantur diem. Quare non ab re dixit Hippocrat. in acutis πάθεισιν, hoc est morbis: siquidē πάθος ille, Philotheo etiā & Galeno testibus, τὸ νόσημα vocat, ὃ μὴ ἐπιδήξει: id est Philotheo interp̄te, ἐφ' ὧν μὴ ἀρμόζει, in quib. non cōpetit, victū te-

nuē esse piculosum, utpote cū qui vires admodū demoliatur, & cum quo æger ad quadragesimū diē p̄durare haud possit. In eadē autē significatiōe vsus est verbo ἐπιδὲχεται Aristoteles lib. 1. Ethic. cap. 3. inquit, ἐφ' ὅσον ἢ τὸ πρᾶγμα τοῦ φύσις ἐπιδὲχεται, quoad natura rei patitur. Preterea summe tenuē victū, hoc est omnimodam inediā piculosam esse ait, quod non nisi viribus existētibus validis recte adhiberi possit, & quod nimirū omne, ut sect. 2. aph. 51. ait Hippocrates, sit naturæ aduersum & inimicū. Hippocrates id ipsum à contrario p̄bat. nam & extremæ, inquit, expletiones graues sunt. Quasi diceret, ut summæ expletiones molestæ atq; difficiles sunt, sic etiam summæ inediæ.

Summe te  
nui victus  
cur pericu-  
losus.

## ANNOTAT. IN COMMEN. GAL.

De qualibet immodica. ] Græce est πρὸ πάσης καθόλου, de qualibet in vniuersum immodica, &c. Modicū ] Græce σὺμμετρος, quod mediocre existit. Maximus vigor. ] Græce est simpliciter, ἢ ἀκμὴ. Abundat itaq; dictio maximus. Natura. ] Δυνάμει, facultate. Ptisanæ succo. ] De ptisana plura diximus in Annotationibus nostris in librū 4. Gal. de Tuenda sanitate. In præsentia verò sciendū, ptisanā integrā seu non colatam esse eam, quæ hordeū & succū simul mixta cōtinet. Succus verò cremorue ptisanæ est, vbi quispiā ipsam à decoctione colauerit, & cremorem separauerit. In summa, est ius decoctæ ptisanæ. Testis eius rei est Galenus lib. 1. de Vict. acut. morb. Comm. 26. Alica. ] De alica, que χόνδρος Græcis dicitur, vide quæ annotauimus loco paulo antè citato.

Ptisana.  
Ptisana  
integra.  
Cremor  
ptisanæ.

Alica.

## APHORISMVS V.

Ἐν τῇσι λεπῇσι διαίτησιν ἀμῦρτανόων οἱ νοσέοντες, διὸ μᾶλλον βλάπτονται πάντες τὸ ἀμάρτημα ὃ αὐτὸ γίνεται, μέγα γίνεται μᾶλλον ἐν τῇσι λεπῇσι, ἢ ἐν τῇσιν ὀλίγον ἀδυνάτεροι διαίτησιν. διὰ τοῦτο καὶ τοῖσιν ὑγιαίνουσιν σφαλδραὶ αἱ πάνυ λεπταὶ ὡς καθεστηκῆαι, ὡς ἀκραιβέες διαίτη, ὅτι τὰ ἀμῦρτανόμνη χαλεπώτερον φέρουσι. διὰ τοῦτο δὲ αἱ λεπταὶ ὡς ἀκραιβέες διαίτη σφαλδραὶ, ἐς τὰ πλεῖστα τῶν μικρῶν ἀδυνάτεων



*In tenui victu ægri delinquant, quo fit ut maiore afficiantur detrimento. Omnis enim error qui committitur, maior fit in tenui, quàm paulo pleniore victu. Propterea etiam iis qui sani sunt, periculosus existit admodum tenuis, status, & accuratus victus, quòd nimirum errores subinde gravius ferunt. Quapropter tenuis & accuratus victus maxima ex parte periculosior est, eo qui paulo plenior.*

Errata tū  
in tenui,  
tū in pleni  
ore victu  
inter se cō  
parantur.

**I**N hoc Aphorismo, qui à paucis nostræ ætatis medicis recte intelligitur, Hippocrates errata quæ tum in tenui, tum in pleniore victu committuntur, inter sese cōparat: deteriusque esse docet, ubi quis se à tenuiore victu ad pleniorē intempestive transferat, quàm si è pleniore in tenuiorem commutatio fieret. Id quod etiam asserit libro secundo de Victu acut. morborum, Aphorismo 40. ubi sic scriptum reliquit, Quidam per morbi acuti initia eodem quo laborare cœperunt die comederunt, alij postero die: alij quiduis, alij ciceonem sorpserunt. Sane hæc omnia deteriora sunt quàm si altero modo quis victum institueret. Sed quæ tunc temporis peccata fiunt, ea multo minus lædunt, quàm si primis duobus vel tribus diebus vasa integre inaniuerit, mox quarto vel quinto victum eiusmodi instituat. Respicit itaque hoc loco Hippocrates ad suæ tempestatis tum ægros, tum medicos, qui circa victus rationem deliquerunt, quod intempestive inedia imperarent, aut rursus intempestive nutrent. Nam ubi morbi ratione detrudere deberet, ibi adicere cogebantur: vtpote qui intempestive detraxerant. Sic certe Thessalij asini ac Diatritarij, quorum in Ther. methodo meminit Galenus, primis diebus corpora fame siccabant: postea aduentante iam vigore, in quo ad tenuitatem declinare oportuit, ad victum pleniorē propter virtutis imbecillitatem transire cogebantur. Quum igitur in victu instituendo bifariam erretur, & quòd intempestive inedia præcipiatur, & quia intempestive nutritur æger: prior tamen error damnum longe maius pari-

et. Siquidē cōstat eo tenuius victitādū, quo magis versus vigorē peruenitur. Quod sequētibus in Aphor. palā docebit Hippocrat. Quare rectē inquit, [in tenui victu egri delinquūt,] Quo mōdo acri in  
quod scilicet tenuē victū sibi intēpestiue deligūt: proinde ma-  
gis læduntur, dum ad cibos redire coguntur. Grauiſſimus tenui vi-  
enim is error est, eo maxime, quod circa vigorem, in quo, vt  
infrā Aphorif. 8. ait Hipp. victus debet esse tenuissimus, ad  
cibos redeūt. Testis eius rei est Galenus, qui lib. 1. ad Glau-  
ita scribit: In acutis morbis, & qui ad vigorem celeriter per-  
ueniunt, si tenuiter omnino cibare velis, haud magnopē læ-  
des. In longioribus verò, nisi per initia liberalius cibaueris,  
aut vnā cum morbo hominē necabis, aut intēpestiue vict⁹ ra-  
tio mutāda erit. Neq; enim accedēte vigore vberior victus q̄  
prius, sed cōtrā, omnīū qui per morbū exhiberi debeant, te-  
nuissimus, in id tēpus referuādus est. Hæc ille. Non igitur te-  
mere adiectū est, Ois error qui cōmittitur, maior fit in tenui,  
videlicet victu intēpestiue adhibito, q̄ paulò pleniore. Sic e-  
nim conuertenda sunt hæc Hippoc. verba, quod meliora ex-  
emplaria Græca sic habeāt, πᾶν δὲ τὸ ἀμεινότημα ὃ αὐτὸ γίνηται, μέ-  
γα γίνηται μᾶλλον, ἢ ἐν τῇσι, &c. Quanq̄ igitur victus tenuis nō  
nunq̄ ex vsu est, nonnunq̄ & ipse exquisitē tenuis, quanuis ra-  
rius, att amē nemo temere hos in morbis præscribat: verū, di-  
ligēter perpēdat, nunquid ad vigorē vsq; cum eo victu per-  
durare possit: aliās grauiſſime peccabit, in vigore cibū dare  
coactus, præsertim vbi ex inedia vires collapsæ fuerint. Hinc  
est q̄ lib. 2. Victus acut. Aph. 15. dixerit, Melius esse affirmo,  
vt protin⁹ à morbi initio forbere incipias, q̄ vbi prius venæ  
inanitē fuerint, vel die tertio, quarto, quinto, sexto, vel septi-  
mo. Hęc igitur est germana Hippocraticæ sentētiae explica-  
tio, qua cōmonefacere voluit suæ ætatis medicos, vt diligēter  
cōsiderarent, quibus & quo tēpore morbi, tenuis victus con-  
ueniret, quandoquidem intempestiue adhibitus maximos  
errores pariat. Quare non est opus vt dictionem διὸ  
in contextu Hippocratis omittamus, & ἀμεινότησιν mu-  
temus in ἀμεινόντων, quemadmodum censet Iustus Vel- Iusti Vel-  
sius. Nam si id ipsum fecerimus, legitimum verborum Hip- sij sentētia  
pocra. sensum turbabimus. Id certe quod accidisse Velsio  
omnes dephendent, qui nouā eiusdē in præsentē aphorismū  
enarrationē legere volent. Non sunt igitur temere autorum

Medicus  
nō quouis  
tēpore in  
pleniorē  
viētum p.  
nior esse  
debet.

verba immutāda , q̄ ita non raro accidat, vt genuinā eorū-  
dem sententiā amittamus. Ex paulo ante dictis p̄spiciū etiā  
esse omnibus cōseo, errare eos toto cōlo, qui putāt hoc loco  
Hippocratē cōsulere, vt medicus quouis tēpore in pleniorē  
q̄ tenuiorē viētū sit p̄nior. Nam si ita Hippocratis verba in-  
tellexeris, sibiip̄si pugnātia scripsisse Hippocratē fatearis o-  
portet. Libro enim 2. Viēt. acut. aph. 37. subtractioni magis  
studendū esse q̄ adiectioni, euidenter testatur his verbis, Ci-  
borū adiectioni multo minus intendendū , subtrahere verō  
penit⁹ sēpenumero expedit. Quinetiā Galenus in explica-  
tione eius sentētię inter cētera sic scribit, Qd̄ pl⁹ est, expat-  
q̄; , noxas nōnunq̄ inemēdabiles facit. Cōtrā quod min⁹ est,  
facile emendatur. Nam cū primū dilabi vires senseris, cibi  
exiguū offerens, agrū restitues. Quod verū esse, abūde mō-  
strat squalēs ille qui Thessaliorū inciticia eō deductus erat, vt  
vix oculos attolleret, cuius meminit Gal. lib. 10. Ther. meth.  
Hunc tñ Gal. non dubitauit detractionē cibi eo imbecillitatis  
deducere, vt velut lignū iaceret, ac vix impellentē sentiret:  
q̄ scilicet cert⁹ foret, posse se cū libuisset, paruo negotio, no-  
xā omnem tollere. Præterea idē Galenus lib. 2. Viētus acuti  
Comm. 49. inquit, Qui ob dolorē, vel morbi acumen parū  
valentē obtinent facultatē, vacuatione interdū magis q̄ ex-  
pletionē indigēt. Imò qui cibū his exhibet, maximū adfert  
detrimentū. Et paulo pōst, lēsiōnē quę ex tenui viētū fit, neq̄;  
adeo velocē esse, neq̄; ita euidentē, sicuti quę ex cibo, ait. Et  
q̄ noxa etiā è pleniorē viētū eueniāt, testatur ea quę lib. 1.  
de Viēt. acut. aph. 33. scribit Hippocrates: Si lateris dolor, in-  
quit, assiduus est, neq̄; p̄cedit sputū, sed lentum & crudū est,  
ni quis dolorē vel alui subductionē, vel secta vena soluerit,  
ptisānam aut dederit, præcipitem aget in mortem. Hęc ille.  
Quod verō de ptisāna dicit, nemo dubitarit de aliis quoque  
eduliis, quę ptisāna grauiora sunt, intelligendū esse. Noxas  
igitur letales min⁹ cōmoda nutritio efficit. Sic certe Philonis  
filiā, cū benefico morbo laboraret, q̄ intēpestiue cōnaue-  
rat, 3. Epid. lib. p̄iisse tradit Hippocrates. Cū igitur tot tā-  
taq̄; immineāt, si qñ in grauiore morbo pleniorē viētū, q̄ par-  
erat, vtamur, pericula: consulte admodū fecerimus, vbi quod  
adamūssim cōueniat, coniectare non licet, si ad tenuē viētū  
declinemus: q̄ scilicet eius noxę facile emēdari queāt. Non

est itaq; vt iis aures accōmodemus, qui semp esse tuti<sup>9</sup> ad pleniorē inclinare victū falso docēt. Ceterū vt ad aphorismi explanatiōē redeamus, errores qui in tenui victu cōmittunt, esse peiores ac grauiore, sanorū exēplo cōfirmat Hippocrates. Hi enim si tenui, statō constitutōue, & accurato victu vti cōsueuerunt, & errorē cōmittunt, grauius hunc ferunt, q̃ si pleniorē victu vsi fuissent. Id quod experiētia ipsa quotidiana cōprobat. Quocirca in fine sententiæ recte in hunc modū colligit Hipp. Tenuis igitur & accuratus victus, maxima ex parte piculosior est eo, qui paulo plenior esse solet. Quod scilicet errores qui in tenuiori victu cōmittūtur, vt dictū est, grauius lædāt, siue ægrotantes siue sani in hoc victus genere delinq̃rint. Proinde quicunq; tenui victu vti volūt, hos diligēter cauere oportet, ne in eo errent, q̃ errata eos qui tenuius cibant, siue sani siue ægri fuerint, grauius lædant, q̃ eos qui plenius. Nec temere adiectū est [αἱ τὰ πλεῖστα, maxima ex parte] iis enim verbis eorū sententiā improbat, qui tenuē victū perpetuo esse piculosum iudicāt, cū cōstet eundē nonnunq̃, vt suprà cōmemoratum est, ex vsu esse, atq; adeo periculo vacare. Maxima itaq; ex parte est periculosus, non quidem ppter se, sed potius ppter eos qui illo vtūtur, quos constat in eo vt plurimū delinq̃re, & subinde errata grauius ferre. Et hanc quidē esse verborū Hippocratis genuinā sententiā abūde docet Gal. in Comm. dum ita scribit: Victū tenuē Hippocrates ait esse periculosum, quoniā errores grauius ferūt, non quia ppter vict<sup>9</sup> tenuitatē cogantur delinquere.

Cur tenuis vict<sup>9</sup> periculosus.

ANNOT. IN COMMENT. GAL.

Magna ex parte duo peccāt. ] Expūgenda dictio duo, & legendū simpliciter, magna ex parte peccāt, quo sit vt magis, & c. Græce enim legīt, τὰ πολλὰ ἀμαρτάνουσιν οἱ νοσούντες, διὸ μάλλον, & c. Quod in tenui victu bifariā egri delinq̃ntes. ] Græce est, ὥς ἄρα ἐν ταῖς λεπταῖς διαίταις τὰ πολλὰ ἀμαρτάνουσιν οἱ νοσούντες, διὸ μάλλον βλάβη. Sic enim meliora exēplaria habēt. Hoc est, quod vtiq; in tenui victu vt plurimum ægri delinquūt, atq; ideo magis lædūtur. Adhuc autē delinquūt. ] Græce, ὅτι ἡ ἀμαρτάνουσι, δὴ λαν, ὅτι ἔῃ ἀθενεῖ τῇ διαίτῃ, ὥς αὖ ἐν ταῖς ἐνδεῖαις προκειμηνῆα, Quod autē delinquāt, manifestū est, quoniā vires habēt imbecilles, vt quæ antea alimēti inopia laborauerint. Maximū affert piculum. ]



Error in Græcè, *παλιώτερον ἢ καθίσταται*, maius affert, &c. Debili tenui vi- tatur.) ἀδυνήσ γέγονεν, debilis facta est. Quid multa? Gal. er-  
 tu com - rorē in tenui victu cōmissū, maius afferre periculū asserit du  
 missus bi- plici de causa. Primū, quod natura à tali victu debilis facta  
 fariam pe est, quare iuxta vigorē morbi pleniorē victu, maximo egro-  
 rīculosus. tātis malo, vt antea cōmemoratū est, vti cogūt. Secūdo, q̃ tali  
 victu vti antea nō consueuerint. Quāta autē subita cōsuetu  
 dinis mutatio mala afferat. Hipp. infrā, sect. 2. aph. 5 1. docebit

## APHORISMVS VI.

Ἐς τὰ ἑχάτα νοσήματα αἱ ἑχάται θεραπεῖαι ἐς  
 ἀκριβείῳ κράπτει.

*Summis morbis summae exquisitae curationes opti-  
 mae sunt.*

A summis  
 praesidijs  
 quādoque  
 auspiciāda  
 curatio.

**A** Summis quandoq; praesidijs, & non semper à minori-  
 bus inchoādā esse curationem, hoc in aphorismo testa-  
 tur Hipp. Hi enim qui leuiter aegrotāt, leuiter curādi:  
 grauioribus autē ac maximis morbis, grauiiores & summas  
 curationes adhibere cōuenit. Quod etiā esse faciendū, mo-  
 net Gal. lib. 5. Ther. meth. vbi sic scriptū reliquit, Minimè  
 „ igitur, sicuti medicorū nonnulli censent, à paruis incipien-  
 „ dū auxilijs est: nec sicut illi dicunt sentiendū, illa scilicet pri-  
 „ esse tentanda, mox si nihil profeceris, aggredienda maiora.  
 „ Nam in morbis, in quibus periculū non impēdet, vera ea o-  
 „ pinio est. At vbi moriendū aegro prorsus est, si pthoe semel  
 „ exceptus sit, alienissimū à ratione est, à minoribus inchoasse.  
 „ Sicuti enim reliqua omnia ab Hipp. tradita, ita illa quoq; sē-  
 „ tentia rectē dicta est, Nēpe ad vltimos morbos vltima pror-

Sūmi mor-  
 bi.

Summae  
 curatiōes.

sus remedia maximè valere. Hæc ille. Caterū summos mor-  
 bos, Galeno etiā in Comm. autore, Hipp. appellat maximos,  
 quales sunt peracuti, de quib⁹ in sequentis aphorismi expli-  
 catione dicemus. Sūmas autem exquisitè curationes vocat,  
 non solum praesidia maxima, sed & victū tenuissimū: id quod  
 disertè in Commēt. Galenus & Philotheus docent. Vnde o-  
 mnibus perspicuū fit, Hippocratem non semper pleniorē

Sūma ex-  
 quisitè vi-  
 ctus ratio

praeferre victus rationē, vt pleriq; perperā ex praecedenti sen-  
 tētia colligere voluerūt. Siquidē hoc loco summā exquisitè  
 victus rationē, hoc est, Philotheo interprete, ἀσιτία, omni-

modam inediā probat. Quid multa? In summis morbis summa adhibēda, & accelerāda remedia erunt, ne scilicet morte præueniatur ægri priusq̃ iis vtēdi occasionem arripiamus.

ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Summos. ] μέγιστα, maximos. Exquisitissimam curationem. ] Græce est, πλεονεχτικὴν ὅλην ἐπ' αὐτῷ ἀκριβεστάτην αὖ, exquisitissimam vniuersam curationem. Victum pariter. ] Græce διησρόπ, videlicet.

APHORISMVS VII.

Ὅταν μὴ οὕτω καὶ ὅτε ὁ νόσος, ἀντίθετος ὅτι ἐχέτω τὰς πόδας ἐχέ, ὅτι τῇ ἐχέτωσιν λεπτοτάτη διαίτη χρέεσθαι ἀναγκαῖον. ὅπου ὅ μὴ, δὲ ἐνδέχεται ἀδύνατος διαίτης, ὅτε ὅτε ὁ νόσος ταβαίνειν, ὅτε ὅτε αὖ ἡ νόσος μαλθακώτερον τῶν ἐχέτων ἢ.

*Vbi vtiq̃ue morbus peracutus est, statim summos labores obtinet, & summè tenuissimo victu uti necesse est. Vbi uerò non, sed pleniorē victum adhibere licet, tantum à tenui victu declinādum, quanto morbus ipse summis leuior fuerit.*

**I**N peracutis morbis extreme tenuissimo victu vtendū esse, docet hoc in loco Hipp. Eiusq̃ rei causam affert, q̃ ita tim summos obtineāt labores, atq; adeo celeriter cōsistāt. Pro pleniorē aut̃ huius aphorismi intelligētia sciendū initio, pacutum morbū esse duplicē. Exquisite peracutum, qui vltra quartū non producit. Hunc recētiore medici barbarā se- Peracutus morbus duplex. Et exquisite peracutum, cuius vigor in septimo futurus est. Peracutus itaque morbus statim summos, hoc est maximos labores obtinet. Exquisite peracut⁹. Labores aut̃, Gal. lib. 8. The. meth. teste, appellat omnia quę Non exquisite peracutus. Labores. Quocirca extreme tenuissimo victu vti necesse est, q̃ nimirū is vict⁹ morbis iam cōsistentibus sit necessarius: vt fusius in Comm. monstrat Galenus. Victus itaq; quo morbus acutior est, celeriusque ad vigorem properat,

**In vigore morbi cur tenuissi- mo victu vtendum.** eo tenuior esse debet. Morbo enim in suo vigore cōsistente, pręstat naturā pmittere vt vacet circa morbi concoctionē, & non ad cibos cōficiendos auocare. Proinde vbi morbus pacu- tus est, atq; adeo celeriter cōsistit, tenuissimo victu vtendum est, modo id liceat per vires & ætatē ægrotātis. Vires enim, si valide sint, cibi abstinentiā tenuissimūue victū pmittūt. Aetas aut si cōsistit, eiusmodi victus rationē sustinet. Sin pueri-

**Quando plenior vi ctus adhi- bendus.** lis, largiorē efflagitat: quoniā ob corporis mollitudinē sub- stātia viriū resoluitur, ideoq; magis refici debet. Ceterū vbi non necesse est, scilicet vti tenuissimō victu, sed pleniorē ad- hibere licet: id qđ fit, vbi lōgi<sup>9</sup> septimo totius morbi vigor e- rit: tantū ἀποκαταβαίνειν, declinandum à tenuiss. victu, quāto

**ἔχαρα qđ.** vtiq; morbo<sup>9</sup> μαλθακωτέρῃ τῇ ἐχάρων ἤ, hoc est, Gal. interpte, ἀ- πολείπει τῇ ἀκμῇς, à summo vigore abest. ἔχαρα verò hic nō

significare nisi vires morborū, in quibus accessiones & sym- ptomata ipsa maxima sunt, lib. etiā 8. The. meth. & lib. 1. & 2. de Dieb. decret. idē testatur Galenus. Sensus igitur est: Si morbus minus sit acutus, seriusq; ad vigorē perueniat, tanto liberalior cibus exhibēdus est, quāto tardius vigorē morbus est adepturus. Quod Galenus etiā docet lib. 1. ad Glauconē, “ hunc Hippocratis locū quasi explicans, cū inquit: Quibus “ morbi vigor non longius septimo futurus est, & vires validæ “ sunt, ætāsq; cōsentit, exquisitus omnino & tenuis victus insti- “ tuendus est. In quibus verò lōgius septimo morbi vigor erit, “ aut virtus imbecilla est, per initia quidē liberalius, instāte ve- “ rò vigore parcius, vigēte aut morbo tenuissime cibare oportet. Siquidē in principio minores sunt labores, minúsq; occu- pata est natura. quāobrem minori incōmodo à coquēdo morbo ad cibū conficiendū auocari potest. Cōtrā accidit in vigore, vbi symptomata maxime vrgēt. Porrò cū plenus victus sit

**Plenus vi- ctus.**

is qui auget vires, sciēdū ἀδρoτέραν διαταν Hippocraté hoc loco appellasse, Galeno in Comm. teste, ταύτης ἡσων λεπλῶ, hac ipsa, tenuissima ninirū victus ratione, minus tenuē. Cō- paratione itaq; ad tenuissimū victum, pleniorē dixit. Quod monere placuit ea de causā, ne quispiam Hippocratem hic simpliciter loqui de pleno victu, qui sanis in quibus vires vel cōseruare, vel augere studem<sup>9</sup>, maxime cōuenit, existimaret.

ANNOT. IN COMMENT. GAL.

Statim aut est intelligendum. ] His verbis Galenus pera-

cutum morbum esse duplicem innuit. Vñ, qui circa primos quatuor dies in vigore consistit, & is quidem exquisitus pacutus dicitur. Alterum, qui paulo ulterius, hoc est, in septimo iudicatur. Hic non exquisitus acutus nominatur. Docuit in lib. de Vi-ctu acut. ] Lib. nimirum 2. aph. 32. Alibi est à nobis. ] Libro scilicet 11. Ther. meth. Quod si quis. ] Expugnenda dictio quis, veluti redundans, quod paulo post sequatur Quispiam. Febres quæ à morbis acutis sunt inseparabiles. ] Græce est, *οἱ πυρετοὶ οἱ ἀκρωτοὶ τῶν νοσημάτων*, Febres acutorum morborum sunt inseparabiles. Quibus verbis nihil aliud significat Galenus, quod id quod infra libro 2. Comm. 19. scribit iniquens, *οἱ γὰρ πυρετοὶ τῶν πᾶν ζωῶν εἰσὶν ἐν τοῖς ὀξείαι νοσήμασι*. Et lib. 7. Comm. 1. dum ait, *ὀξείων νοσημάτων οἱ πυρετοὶ τῶν πᾶν εἰσὶ ζωῶν*, Acutorum morborum febres omnino sunt continuæ. Inseparabiles itaque sunt, non quod nullus sit morbus acutus qui citra illas esse queat: quando constet aliquos esse morbos acutos, ut etiam infra lib. 5. Comm. 30. testatur Galenus, qui sine febre sunt: sed quod semper sint continuæ, ac nunquam intermittentes, nisi morbus ipse intermittat. Quoad enim ille durat, tamdiu etiam febris adest. Quocirca continuæ sint necesse est. neque enim vilius intermittētis febris accessio tanto tempore, hoc est, quatuor aut septem diebus durare potest. Ab extremis recedit. ] Rectius, ab extremis abest. Græce enim est, *ἀπολείπεται*.

Febres acutorum morborum continuæ.

## APHORISMVS VIII.

Ὅκότεν δὲ ἀκμωλὴν τὸ νόσημα, τότε τῇ λεπτοτάτῃ διαίτῃ ἀναγκαῖον χρῆεσθαι

*Quando morbus in suo vigore fuerit, tunc victu tenuissimo uti oportet.*

**H**Aec sententia generalis est: quapropter à præcedenti, quæ particularis existit, merito separanda venit. Siquidem nunc generatim qualis esse debeat in vigore omnium morborum victus docet: cum in præcedenti de pacutis tantum illi sermo fuerit. In quovis itaque vigore, quem quidem declinatio excipit, victum esse oportet tenuissimum: hoc est, Galeno in præcedenti comment. teste, omnimodam inedia, vel melicratum, vel ptisanæ succum. Tenuissimum igitur esse debere victum intelligit, non quo ad alia morbi tempora, quemadmodum nonnulli censent, sed quo ad

In vigore qualis esse debeat victus.



propriam naturam atq; formam. Præterea in omnibus quidem morbis, dum consistunt ac in vigore sunt, victum esse tenuissimum conuenit, modo virtus ipsa valida fuerit, ætâq; ipsa non impedierit, vt præcedēti etiam expositū est sentētia.

ANNOT. IN COMM. GAL.

Per verba nuper dicta. ] Græce est νῦν, ideoq; rectius pro nuper, nunc dicemus. Sic enī ostēdimus & in tractatiōe de Crisibus. ] Græca sic habēt, ἔγωγε ἡμῖν ἐπιδέδεικται καὶ τῇ περὶ κρίσεως πραγματείᾳ. κατ' ἐκείνα δηλονότι τὰ νοσήματα τῷ λόγῳ παντὸς ἀννομιᾶς ἐφ' ὧν ὅλως ἐγχειρῶμεν διαίτη τε καὶ θεραπείαν. ταῦτα δ' ὅτιν ἀνδρὶς πλὴν ἀκμῇ ἐκδέχεται παρακμή, Sic enim à nobis ostensum est & in tractatione de iudiciis, de iis nimirū morbis vniuerso sermone factō, in quibus omnino & vict<sup>o</sup> rationē & curationē adhibem<sup>o</sup>: tales vero sunt, in quib. vigorē declinatio excipit. Quibus verbis Galenus innuit, victu tenuissimo vtendū quidē in vigore morborū, non quidē omnīū, sed eorū tantū in quibus vigorē declinatio sequitur. Nam quorum vigorē mors excipit, in his, inquit, τῶ προγνωσικῷ μὲν τὸ τέχνης προχωρῶμεθα μόνον, parte artis quæ futura prædicit, sola vtimur. Quocirca in iis morbis quorum vigorē mors sequitur, medicus neq; victu, neq; alijs præfidiis ægrum curare moliatur, ne euētus rerum suo adscribatur errori. Et hoc est quod infrā lib. 2. Comment. 29. ait, Deploratos non oportet curare, sed magis desistere, ac morbi finē prædicere.

APHORISMVS IX.

Συνεκμαίρεται δὲ ἡ χρὴ καὶ τὸν νοσέοντα εἰ ἰζαρκέσει τῇ διαίτῃ πρὸς πλὴν ἀκμῇ τῷ νόσῳ, καὶ πόπερον ἐκείνους ἀπαωδήσει πρὸ τῶρον, καὶ ἂν ἰζαρκέσει τῇ διαίτῃ, ἢ νόσος πρὸ τῶρον ἀπαωδήσει, καὶ ἀμβλυνεῖται

Coniicere autem oportet, num æger possit cum victu quem præscripsisti, ad vigorē vsq; morbi perdurare: & nūquid ille prius deficiat, nec cum illo victu durare queat: aut morbus antea deficiat, et retūdatur.

Duo esse à quibus po

Quum duo sint à quibus potissimum cibādi cōsilia petēda erunt, morbi summus vigor, & ægrotantis vires, de

priore quidē indicatione quæ à tēpore morbi sumitur, in eo qui hunc antecedit aphorismo egit: de altera verò quæ à viribus ægri petiit, hoc loco agit: neq; id certe temere. Virium enim gratia, non morbi, cibū exhibemus. Siquidē morb⁹ quā morbus est, assiduā inediā efflagitat. Quare si quid cibi adhibetur, non alia de causa, nisi vt vires cōseruentur, adhibetur. Si enim inedia p̄durare vsq; ad morbi vigorē æger posset, nihil prius ciborū daremus. Proinde hæc sentētia, vt in Cōm. etiā monet Galenus, declinatiōis cuius suprà aph. scilicet 7. meminit, quantitātē diserte exponit. Rectissime igitur dixit Hippocrates (ὡς περ καὶ ἔστι καὶ τὸν νοσίουνα, simul scilicet cum morbi vigore, & ægrotantē cōiicete oportet: vt nimirū certo sciamus, num ille cum eo victu quem instituimus, citra viriū lapsus p̄durare possit. Quum enim ad vigorē vsq; morbi hac victus ratione perdurare potest, victus minimē mutandus erit. Sin illū deficere ante vigorem in hoc victus genere metus est, aliquid pro virium ratione adiiciendum, vt ad vigorem commodē pertingere queat. Quod si igitur ista ratione viribus adhuc satis ad morbi demolitionē validis ad vigorē perduxerimus, necesse erit morbū retūdi ac hebescere, quod tum scilicet declinationem morbi sequi oporteat. Nemo autē Galeno lib. 3. de Iudiciis cap. 5. teste, vi morbi in declinationib. perit. Neq; enim cōtingit, vt simulatq; morbificæ causæ iam cōcoctæ sint, ac natura superauerit, æger moriatur. Vbi enim natura superior euasit & debellauit, ac restitit vehementiori morbi conatui, & quæ infestabant deuicerit, hoc enim est ipsa coctio, fieri non potest vt deinceps succumbat.

tissimum cibādi cōfilia petuntur.

Viriū gratia, nō morbi cibum dari.

Nemo vi morbi in declinatione mortuus. Coctio morbi.

ANNOT. IN GAL. COMM.

Casus aliquis. ] σὺμπλωμα. Perpetuo enim in iis Commētariis Galeni interpres casus voce pro symptomate vsus est. Quod semel in hoc loco nos monuisse satis sit. Eset autē hic sermo pars totius offerendi alimenti rationis. ] Græce est, μέρος δ' αὐτῆς καὶ ἑστὸς ὁ λόγος, τοῦ περὶ διαίτης παντός, Fuerit autem hic sermo pars vniuersæ victus rationis.

APHORISMVS X.

Ὅσοι οἱ ἄνθρωποι ἀντίκεινται ἢ ἀκμήν, ἀντίκεινται λεπτῶς διαίτῃν. Ὅσοι οἱ δὲ ἐς ὑστέρον ἢ ἀκμήν, ἐς ἐκείνους, καὶ πρὸς ἐκείνους μικρόν, ἀφαιρετέον. ἔμπροσθεν δὲ πωπτε-

ῥως διατᾶν, ὡς αὖ δὲ ἀρκέσει ὁ νοσέων.

Quibus igitur statim vigor est, hos statim tenuiter cibare oportet. Quibus autem postea vigor futurus est, iis & in ipso vigore, & paulo antè subtrahendus est. Priore vero tempore plenius cibandum, ut aeger durare queat.

Quomodo  
presens  
sententia  
differt à se-  
ptima.

Quamquam hæc sententia idè fere quod præcedēs, quæ ordine septima existit, docere videtur, tamè aliqua ratione ab eadè differt: quod nimirum sit magis vniuersalis.

Siquidè prior de peracutis tantum loquitur, hæc verò simpliciter de omnibus morbis: quod Galenus etiā in Comm. monuit, & Philotheus his verbis, ἔστιν δὲ καθολικὸς λόγος περὶ πάντων νοσημάτων ἀποφαινόμενος, ὃ μόνον ἢ πᾶσι κατὰ τὴν φύσιν νοσημάτων ἢ ὁξείων καὶ τῇ ἀκμῇ δὲ ἁπλῶς διατᾶν, ἀλλὰ ἔτι καὶ τῇ χρόνῳ, Sermo hic vniuersalis est, de omnib. morbis pronuncians. Non solum enim in peracutis vel acutis morbis, dum viget, tenuiter cibare oportet, sed & in diuturnis. Verborum itaq; Hipp. is sensus est: Quibus statim, hoc est, non multo post primam inuasionem vigor est, hos statim etiam tenuiter cibare conuenit. Tenuiter autem inquit Hippocrates, & non tenuissime, ut & hinc palam fieret, hanc sententiam esse priore magis vniuersalem. In quib. verò non confestim, sed posterius vigor futurus est, iis ἐς ἐκείνο, in illo: Philoth. enim interpretatur, ἐν ταύτῃ δὲ τῇ ἀκμῇ, & πρὸ ἐκείνου μικρόν, id est, paulo ante illud, ἢ, σμικρόν πρὸ αὐτοῦ, τῆς πρὸ δυνάμεως ἡμῶν, ait Philotheus, cibus subtrahendus est, ut scilicet natura coctioni noxiorum humorum vacare possit. ἐμπροσθεν, hoc est, ἐν τῷ πρόσθεν χρόνῳ, sic enim Philotheus exponit, priore vero tempore. πτωτέρως, hoc est, eodem interprete, ἀδροτέρως, plenius vberiusue cibandum, ut æger ad summum usque vigorem perdurare queat. Et iis verbis Hippocrates omnes alios morbos qui peracuti & acuti non sunt intelligit, iuxta quorum vigorem utcumque antea plenius cibare licuit, tenuis certe victus adhiberi debet.

Sensus.

ἐν ταύτῃ.

πρωτέρως.

#### ANNOTAT. IN COMM. GAL.

ἀποβολή.

Nihil est in his Commentariis annotatione dignum, nisi quod interpretes ἀποβολὴν dictionem conuerterit accessione, quæ

quæ tamen Græcis dicitur *παροξυσμός*; vt in ea quæ sequitur sententia copiosius mōstrabimus. Quare in hunc modū Galeni verba rectius interpretabuntur: Quibus statim vigor futurus est, hoc est, non multo post primā inuasiōē. His enim verbis Galenus morbos peracutos & acutos innuere voluit, vtpote quorum vigor statim à prima inuasiōe futurus est.

## APHORISMVS XI.

Εν τοῖσι παροξυσμοῖσιν ἔσδεσθαι χρὴ, ὅτι πρὸς τὸ δέναι γὰρ βλάβη· ἢ ὀκῶσα κ' ὑπολόδοι πρὸ ξυῶται, ἐν τοῖσι πρὸξυσμοῖσιν ἔσδεσθαι χρὴ.

*In accessionibus à cibo abstinere oportet: siquidem cibū dare nocet. Et si qui per circuitus accessiones obtinet morbi, in ipsis accessionibus cibū fugere oportet.*

**I**N hac sentētia docet Hippocrates, quomodo particulatim medicū cibū conuenienti modo offerre oporteat, in ipsis accessionibus à cibus esse abstinendum præcipiens: quod nimirū naturā, quæ circa morbi materiā tū est occupata, cibus oblatuſ distrahat, atq; adeo humores morbum efficiētes adaugeat. Quid verò per accessionē, quæ Hippocrati & aliis Græcis *παροξυσμός* dicitur, sit intelligendū, docet Galen. in sequētis Aphorismi Cōment. vbi sic scriptum reliquit: Per accessionē nūc te oportet intelligere deterius tempus totius circuitus, quod est à prima inuasiōe vsq; ad vigorem. Vnde omnibus perspicuū fit, hoc in loco per accessionem nō esse nisi principiū, augmentū, & vigorem accipiendū. Quare remissio, quæ Græcè *ἀνσις*, & integritas, quæ *διάλειμμα* vocatur, sub accessionis nomine minimè cōplectuntur, vt siſius in libro de Tēporibus morborū Galenus ostendit. Est autē *ἀνσις*, remissio, omne id tēpus quod accessionē sequitur. Hoc alio nomine in sequēti Cōment. & lib. i. de Iudiciis cap. 3. *πρακμή* nominatur. *Διάλημμα* aut, quod alij intermissionē, alij integritatē interpretātur, Galeno loco iā citato autore, est, *ἐπεὶ δ' ἂν ἐς ἀπαρεξίαν ὁ παροξυσμός πάνυται*, qñ in quietē, & vt ita dicā, in febricitationem accessio ipsa definit. Vnde palā etiā fit, accessionē interdū pro quatuor morbi tēporibus particularibus accipi. In qua tamē significatiōe,

In accessi-  
onib<sup>9</sup> cur  
à cibus ab-  
stinendū.

Accessio  
quid.  
*παροξυ-  
σμός.*

Remissio.  
*ἀνσις.*

*διάλειμμα*  
Intermis-  
sio.



in præsentī sententia, vt dictū est, ab Hippocrate nō vsurpatur. His ita expositis, ad Hippocratem reuertamur, qui initio huius sententię præcipit, in omni accessione abstinendū esse à cibo. Siquidē ἄποσιλλεῖν idē significat, Philotheo interprete, quod μὴ τρέφειν. ἄποσιλλομαι enim Græcis est ἀναθῆναι, hoc est recuso, respuo, fugio. vt sit sensus: in accessione. i. morbi principio, augmēto & vigore, cibū fugere oportet. Cibū enim προσθῆναι, offerre apponerēue detrimēto est, ppter causam suprà expositā. Et hūc verborū Hippocratis sensum esse legitimū testatur Gale. qui in lib. de Morborū tēporib. ita scribit: Hippocrat. in accessionibus abstinendū esse præcipiens docet, vt id solū tēpus, quod ipse accessione vocat, obferuem<sup>9</sup>. Nunq̃ enim in hoc nutrimus, verū in omni reliquo tēpore remissionis. Interdū in alia eius parte. Siquidē ex simplici interim declinatione, interim ex declinatione & interuallo cōstat. Hæc ille. Quocirca in cōtinentib<sup>9</sup> ac cōtinuis febribus, de quibus in prima huius aphorismi parte agit, nō nisi in declinatione, quę παρακμῇ, μᾶλιστα, & ἀνέστις dicit Græcis, nutrire oportet. In altera hui<sup>9</sup> sententię parte, de febribus intermittētibus, quę p certos circuitus redeunt, loquitur. Est aut circuitus, περιόδον Græci appellāt, vt in sequēti Cōment. annotauit Gal. similis ad idē reditus: hoc est, vniuersum spaciū à primo insultu vnus accessionis, vsq; ad insultū alteri<sup>9</sup>. Inquit igitur Hipp. Et si qui per circuit<sup>9</sup> accessiōes obtinēt morbi, in ipsis accessionibus. i. quatuor tēporib<sup>9</sup> particularibus, aliter enim hic q̃ paulo antè accessio accipitur, cibū fugere oportet. Quare in intermittētibus febribus nō nutrire oportet, nisi vbi ad integritatē æger redierit, & à febre liber fuerit. Verū hic nobis quispiā Galeni autoritatem opponet, qui lib. 10. Ther. methodi ē proluxa quadam ac venusta admodū de iuvene febre correpto historia, ægrotantes in ipsa accessione, imò in accessionis inuasionē posse nutriri monstrat. Proinde quū quæritur, nūquid in accessionibus cibare liceat, diligenter de febribus ipsis erit distinguendū, vt eodē in libro Gale. ostēdit. Nā quū accēditur febris propter mordentē acrimoniā excalefacti attenuatq; à sole, & inedia, & laboribus, humoris, maximū eius remediū est humidū nutrimentū. Sicuti ē diuerso, vbi ob plenitudinē, vel obstructiōnē, vel phlegmonē, vel, vt semel dicā, humoris alicuius putre

ἄποσιλλομαι.

Declinatio.

Circuitus.

Accessio.

Obiectio.

Quæstio, nūquid in accessione cibandū?

diné febris est orta, maximo malo est cibus. Atq; hos quidē  
nec in declinatione febris, citra noxā, nutrias, nedū ipsa ac-  
cessione inuadente. illos verò omni certē tēpore, sed potissi-  
mū per declinationē. Quapropter quū Hippocrates pręcipit  
hoc in loco in ipsis accessionibus esse à cibo abstinendum, si  
per ægrotantis vires & corporis naturam liceat, intelligen-  
dum erit. Neq; enim à temporibus tantū morbi cibandi con-  
silia petenda sunt, sed & ab ægrotantis viribus, vt supra cō-  
memoratum est, & in Commentariis à Galeno annotatum.

## ANNOTAT. IN GALENI COMM.

In vno quoq;.] Vnoquoq; dictio vna est, in Græco enim  
codice est *ἐκάστω*. Ex summo.] Legendū, ē futuro. Græcē enī  
est, *ἐκ τῆς μελλόντος*. In libro de Viſtu acutorū.] Quarto  
nimirum, Aphorismo 34. Reliqua rectē se habent, & anno-  
tatione nulla indigent.

## APHORISMVS XII.

Τὸς δὲ προξυμῶς, καὶ τὰς καταστάσεις δηλοῦσιν  
σι αἰνῶσοι, καὶ αἰσῶσαι τὸ ἔπος, καὶ αἰτὶ πόδιόντων πρὸς  
ἀλλήλους ἐπιδόσιον, ὡς τε καὶ ἡμῶν, ὡς τε πρὸ ἡ-  
μέρων, ὡς τε καὶ ἀπὸ πλείονος χρόνου γίνωνται. ἀτὰρ  
καὶ τοῖσιν ἐπιφανομενοῖσιν, οἷον ἐκ πλείονος χρόνου  
πίνετον, ὡς ἀντίον ἐπιφαίνεται ἀρχόμενος, βραχὺ  
νδ. ὡς δ' ὑπόδον ἐπιφαίνεται, μηκύνει. Ὁ δὲ οὖρος, καὶ  
ὑποχρήματα, καὶ ἰσχυρὰ, καὶ δύσκειτα, καὶ δύκει-  
τα, ὁ βραχέας, ὁ μακρὰ τὰ νοσήματα ἐπιφανό-  
μενα δηλοῖ.

*Accessiones verò, & cōstitutiones morbi, & an-  
ni tempora, & circuituū inter se incremēta, siue quo-  
tidie, siue alternis diebus, siue per maiora fiant inter-  
ualla, indicabunt. Sed & ex iis quæ superueniunt, in-  
dicia accipiuntur: verbi gratia, si in morbo laterali in-  
cipiente, statim sputum appareat, morbum breuem fo-*

*re ostendit: sin postea appareat, lōgum. Quinetiā vrinæ, alui excrementa, & sudores vbi superuenerint, aut iudicatu difficiles, aut faciles, vel breues, vel longos morbos fore ostendunt.*

Morbi in-  
dicant ac-  
cessiones.  
Constitu-  
tiones:  
κατάστασις  
Constitu-  
tio.

Anni tem-  
pora.

Circuituū  
incremē-  
ta.

**I**N præscripta sentétia rationem quandā nobis proponit Hippocrates, qua quidē quomodo accessiones & vniuersalia vocata morborū tēpora deprehendere liceat, atque adeò num morbi futuri sint breues aut lōgi, iudicatu faciles aut difficiles, docet, inquires: Morbi indicabūt accessiones & cōstitutiones. Accessiones quidē, vt si tertiana fuerit, quod p tertiū accessio fiat: si verò quotidiana, quod singulis diebus: at si quartana, quod per quartū. Constitutiones aut morbos indicare tū intelligemus, vbi quid cōstitutio sit, explicauerimus. *κατάστασιν εἶωθεν ὀνομάξαν ἰπποκράτης*, ait Gale. libro 3. Epid. in præfatione Cōment. tertij, *πᾶσαν ἰδίαν ἀπαντος πρὸ γματος*. Cōstitutionē appellare cōsuevit Hippocrates, omnē cuiusq; rei formā speciēue. Constitutionē itaq; hoc in loco, eodē Gale. lib. 1. de Iudiciis cap. 4. teste, quandā veluti morborū speciē nomināt, secundū quā ex talibus & tātis constitutūtur vniuersalibus tēporibus. Quare quū cōstitutio nō sit aliud, nisi qualiscūq; ex vniuersi morbi tēporibus cōpositio, morbos indicare cōstitutiones perspicuū est. Siquidem mōstrātnū vniuersalia tēporabreuia, aut lōgiora futura sint: hoc est num morbus peracutus, acutus, vel diuturnus futurus sit, quemadmodū Gale. in Cōmment. copiosius explicat. Cēterū anni tēpora, accessiones quoque ipsas & constitutiones indicabūt. Si enim æstate morbi inuaserint, magna ex parte biliosi erūt, atq; adeò per tertiū accessiones habebūt, citoq; finiētur. Contrā vbi hyme exorti fuerint, pituitosi vt plurimū erunt, singulisq; diebus affligēt, & tardius desinent. Circuituū quoq; intēr se incrementa, hoc est, Galeno in Cōmment. interprete, accessionū quæ in circuitibus sūt augmenta, siue quotidie, siue alternis diebus, siue lōgiore tēpore fiāt, cōstitutiones indicabunt. Accessiones enim inuicē conferēdæ sunt, si accelerant, vel non, si longius durāt aut minus, si maiores vehementiorēsue sunt aut non: hoc est, necesse erit vt horā in qua sit accessio, lōgitudinē accessionis, ac magni-

tudinē eiusdem diligenter cōsideremus, vt mltis in Cōmen.  
 Galen. & lib. 1. de Iudiciis capit. 3. & 4. vbi ex professo hæc  
 Hippocratis verba enarrat, prosequitur. Hoc loco sciendum  
 erit, pleraq; exēplaria, vbi nos, secuti Galenū legimus ἐπιδω-  
 σις, habere ἀνταποδωσις. Quam quidē lectionē nec ipsi im-  
 probamus, quū ἀνταποδωσις nihil aliud sit, nisi vicissitudo, ἀνταποδω-  
σις qd.  
 seu alternatio, mutatio ex alio in aliud, & quædā veluti va-  
 rietas. vt sit sensus: Circuituū seu accessiōnū quæ in iis acci-  
 dūt, vicissitudinē ac varietatē esse considerandā, q̃ ex iis nū  
 morb⁹ breuis aut diuturnus futur⁹ sit, cognoscere liceat. Sed  
 & ex iis quæ superueniūt de accessione & cōstitutione, indi-  
 cia sumuntur. Quā quidē partē vt rectius assequamur, prius  
 quid ille per ἐπιφαυνόμην intellexerit, exponemus. ἐπιφα-  
 υνόμην itaq; Galeno lib. 1. de Iudiciis cap. 5. teste, vocat Hip-  
 pocrat. symptomata, quæ nō simul eū morbo inuadūt & in-  
 cipiūt, sed subinde apparent ac superueniūt. Quod pleuriti-  
 dis exēplo, quo & ipse Hippocrates hoc loco vitur, planum  
 faciemus. Cū pleuritide seu morbo laterali vnā inuadūt acu-  
 ta febris, dolor lateris pungēti similis, tussis, & spirādī diffi-  
 cultas, symptomata. Superueniūt autē reliqua omnia, quorū  
 quædā huic morbo propria, quædā verò communia reliquis  
 etiā morbis sunt. De cōmunibus hic nihil dicemus, quæ tamē  
 Galenus loco iā citato ex secundo Prog. lib. producit. Inter  
 propria autē sputū recensetur. q̃ si statim incipiente morbo  
 apparuerit, hoc est, Philotheo interprete, ἐνδον πρὶν ἡμέραν,  
 intra tres dies: morbū breuē futurū esse ostendit. Sin postea,  
 τῆς εἰς πέντε ἡμέρας πρὶν δεκάτην πέρασθαι, circa decimūquartū diem,  
 ait Philotheus, longū fore morbū significat. Quinetiā vri-  
 næ, vt lib. 2. Prog. Aphorif. 26. & sequentibus copiosē Hip-  
 pocrates, & lib. 1. de Iudiciis, cap. 12. Galenus docent, morbi  
 constitutionem monstrāt. Sic alui excrementa, de quibus 2  
 Prog. Aphorif. 13. & sequentibus Hippocrates, lib. aut 1. de  
 Iudiciis, cap. 11. Galen. agunt: & sudores, de quibus 1. Prog.  
 Aphorif. 29. vbi superuenerint, iudicatu faciles aut difficiles,  
 breues aut diuturnos fore morbos ostendūt. quæadmodum  
 hæc omnia, quorum hic tātum capita attingit, fusius in Pro-  
 gnosticis, vt dictum est, & in Cōmentariis suis, copiosissimē  
 verò in lib. 1. de Iudiciis, vbi ex professo hanc Hippocratis  
 sententiam enarrat, Galenus prosequitur.

Sputum  
 pleuriti-  
 corum.  
 Vrinæ.

Alui ex-  
 crementa.  
 Sudores.



## ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Accessionū successiuas reciprocationes. ] Græcè legitur, *ἀνταποδόσεις τῶν παροξυσμῶν*, vicissitudines accessionū. Libro 1. de Crisib. ] Cap. 45, & 6. scilicet. Per capita. ] Hoc est paucis, & summatis: id em̄ *διὰ κεφαλῶν*, & *ἐν κεφαλῶν* Græcis significat. Similes proportionēs. ] Legendū simpliciter proportionēs, & expūgenda dictio similes. Græcè enim est, *αὐτὰ τε καὶ νόσοι*, & *ταὶ τῶν παροξυσμῶν ἀντιλογίαι* δηλώσασσι: ipsi quoq; morbi, etiā accessionū pportiones ostendēt, &c. Incendentes. ] *καυσώδεις*, ardentes. Typhodes. ] *τυφώδεις*. Febres *τυφώδεις*, Gale. lib. 7. Aphorif. Comm. 43. & in libro aduersus Lycū teste, alio nomine *ελώδεις*, hoc est humidæ vocantur. Sunt aut humidæ febres, in quibus à prima statim die ægri sudāt, sudoreq; ipso aut parū, aut nihil iuuantur. Cito terminabit. ] *ταχυκρίσημος*, velocis iudicij. Nō expectata secūda accessione. ] Græcè, *ὅθεν ἐπὶ τῇ ἀνταποδόσεως διεθῶπεις*, nō indigentes præterea vicissitudine. Iuxtagina. ] Cynāche, Græcè enim est *κυνάγχη*. Discriminat verò hoc loco Gale. de sententia quorundā Synanché à Cynāche, quæ tertia est anginæ species, ab Hippocr. li. 3. Progn. Aphorif. 20. cōmemorata. Hęc accidit, Gal. ibidē in Comm. teste, quādo ægrotantes vehementer strāgulantur, ac dolore afficiūtur, nec inflāmatio, aut erysipelas apparet, aut in ceruice, aut faucibus. Verū paulò pōst istā de C. & S. differentiā deridet. De qua re in Compendio etiam nostro diximus.

*ἐπιτιθόματα*. Aestate quartanæ. ] *θέρνιοι τεταρτάρι*, æstiuæ quartanæ. Industria vitæ. ] Græcè est *ἐπιτιθόματα*, instituta, seu genera vitæ. i. artes quas quiq; exercēt: verbi gratia, equitatio, piscatio, venerea, balnea, deambulationes, nauigationes, venationes, & iis similia, in quibus aliquid corpore operamur. Testis Gal. lib. 3. de Sympt. causis, cap. 1. Pleriq; interpretū, studia, genera vitæ interpretātur. Per accessionē aut te oportet intelligere. ] Adicienda dictio, nunc: Græce enim est, *παροξυσμὸν ὃ ἀκύνει σενῶν χρόν.* Siquidē accessio hoc loco, vt in Comm. nostris cōprehensum est, deterius tantū tēpus totius circuitus significat: hoc est principiū, augmentū, & vigorē, exclusā declinatione. Aliàs accessio pro quatuor morbi particularibus tēporibus accipitur. Cui⁹ rei testis est Gal. qui lib. 2. de Differ. feb. cap. vlt. ita scribit: Atq; eodē rursus mo-

do principium, augmentū, vigor, declinatio sit accessionis, &c. Similē anticipauerit proportionem. ] Expungenda di-  
ctio similē. Græca enim sic habent, προλαμβάνει πῶν ἀνάλυ-  
γίαν, anteuertit proportionem, atq; ita anteuertendo, &c.

Contraria autē accessio, quæ scilicet parua faciat incremen-  
ta omniū eorū quæ diximus, quantū ad hoc attinet, longius  
distare futurū morbi vigorē ostendit. ] Græcè est, ὁ δ' ἀν-  
τίος παροξυσμός, ὁ μικρὸς δηλονότι, προδήκας ποτὶ μένος ἐκεί-  
τ' εἰς μὲν ὅσον ὡς τὸν τῶ, πῶ ἀκμήν ἐπεδείξε. ] παρὲς τέραν  
γενήσεαι, Cōtraria verò accessio, exigua videlicet, incremēta  
vniuscuiusq; prædictorū suscipiens, quantū in ea est, tardio-  
rē futurū morbi vigorē mōstrabit. Vniuscuiusq; prædictorū,  
nēpe anticipationis, vt ita dicā, lōgitudinis, & vehementiæ ac-  
cessionis. Cū primo exquisitē morborū principio. ] Quod  
scilicet omni latitudine caret. cū duobus aliis, quæ latitudinē  
obtinēt. De quibus lib. i. de Iudic. cap. 7. Gal. copiose tra-  
ctat. Sed in eadē tractatione. ] Libro nimirū primo, ca. i 5.

Morbum inchoantē breuiat. ] Expungenda vox inchoan-  
tē. Siquidē Græca sic habent, ὅσον ἐν πλεριπικῆσιν πνέειν αὐ-  
τίκα, ἢ ἐπιφαίνει. ] ἀρχομένης, ἢ, ἑρχομένης. Veluti in pleuriti-  
cis, si statim inchoante quidē morbo, spūtū appareat, breui-  
rē esse ostendit. Quæ agrotū ego in i. lib. de Crisib. ] cap.  
nimirū i 8. Decreuerunt. ] Græcè est συνέδουσαν, minores  
factæ sunt. Ne scilicet quis iudicatas esse febres intelligat.

Hoc enim accidit in omnibus. ] Græcè est, συμβαίνει γὰρ ὡς  
τῶν φλεγμονῶν ἀπασῶν. Siquidē in omnib⁹ inflammationibus  
accidit, &c. Ilia citra dolorē extēta. ] Græcè, ἢ πῶς ἀποχον-  
δρὶς σιώτασις ἀνώδυος, Aut hypochōdrij dolore vacās ex-  
tētio. Est enim hypochōdrij vox retinēda, q̃ nullā Latinam  
habeamus, qua partē hanc corporis propriē exprimam⁹. Nā  
& si Cornel. Celsus, & nonnulli interpretes hunc secuti, ἀπο-  
χόνδρια præcordia conuertunt : tamen Plin. lib. i i. cap. 37.  
φρένας etiam hac voce appellare, quod scilicet cordi prætēn-  
dantur, non est veritus. Quare cum ambigua sit vox præcor-  
diorū, præstat Græca vti. Porro hypochōdria sunt partes su-  
pra vmbilicū vtrinq; ad latera spuris costis subiectæ. Sic di-  
ctæ, quod ἀπὸ ποτὶς χόνδρσις, sub cartilaginibus sitæ sint. Per-  
peram itaque hoc loco interpres ἀποχόνδρια conuertit Ilia,  
quæ Græcis peculiari voce λαγῆνες dicuntur, sūntq; partes ad

Hypochō-  
driū quid.

Præcordia

φρένες.

Ilia.

os ilium posita. Hallucinationes.] Græcè, *μαρμαρυγὰι*, splēdores. In primo libro Epidemiarum.) Sectione 2. constitutione secunda. Vrina optima, &c.] 2. Progno. 26. Rursum cum dicit.] 2. Progno. 13. In hunc modum scribit. 2. Prog. 43. Sic ergo inquit.] 2. Epid. sect. 2. Quo tempore.] Græcè est, *καθ' ὃν ἂν χρόνον*, quocunque tempore. In libro de Crisibus.] Primo scilicet, cap. 7. & 14. Ilia.] Hypochondria, ut supra monuimus. In libro de Crisibus,] Primo nimirum, capite vndecimo & duodecimo.

## APHORISMVS XIII.

Γέροντες εὐφορώτατα νηστείῳ φέρονται, δεύτερον οἱ καθεσκηκότες, ἥκιστα μεθ' αἵμα, πάντων δὲ μάλιστα παιδία, τυτέων δὲ αὐτέων αὐτῆς αὐτὰ ἐωυτ' πρὸ θυμῶν ἔοντα.

*Senes facillimè ieiunium tolerant, secundo loco qui constantem ætatem agunt, nullatenus adolescentes: omnium verò minimè pueruli, præsertim illi qui inter ipsos fuerint alacriores.*

Ætates  
quot nu-  
mero.

Pueritia.

Pubertas.

Adolescē-  
tia.

Iuuentus.  
vigor.

Florēs ætas.

Consiste-  
ndi tēpus.

ἡ καθεσκηκῶς

**D**ifferentiā ætatū aliquid conferre ad victus rationem probè constituendā, hoc in Aphorismo Hippocrates monstrat. Quū verò alij aliter de ætatibus loquantur, nos de Galeni sententia, in sex has ipsas digeremus differentias. Prima quidē harū Pueritia existit, quæ confestim ab eo tēpore, quo infans maternū egreditur vterum, incipit, & durat vsq; ad annū decimumquintū. Altera ætatis differentia Pubertas dicitur, & Gale. lib. 3. Aphor. Cōment. 27. & lib. 5. Aphorif. Com. 7. teste, initū capit anno decimoquinto, & ad decimumoctauū extenditur. Tertia ætas vocatur Adolescentia, incipit anno decimooctauo, Gale. lib. 5. Aphorif. Comment. 9. autore, duratq; ad vicesimūquintum. Eā Hippocrates sub pubertate cōplectitur, & interdum etiā Galen. ut lib. 5. Aphor. Cōm. 7. Quarta, Iuuentus, vigor, florēs seu Consistendi tēpus appellatur. Orditur anno vigesimoquinto, & ad trigessimūquintum extenditur. Quinta ætas Græcè *καθεσκηκῶς*, Ciceroni in Dialogo de Senectute,

Constans & media, inter iuuentutē nimirū & senectutē, no-  
 minatur. Interpretes aliquot minū rectē consistēdi ætatem  
 vocāt. hoc enim nomine, vt dictū est, Iuuetus appellatur. Cō-  
 stās ætas Græcis etiā *παρὰ μακροσύνῃ* & *παρὰ μικρῇ*, hoc est decli-  
 nās vocatur, vt lib. 3. Aphor. Cōment. 30. & lib. 5. de Tuēda  
 valet. ca. vlt. testatur Gale. Sic autē nominata est, q̄ in ea vi-  
 res decrescere incipiūt. Appellatur quoq; iisdē *ἀνδρία*, id est,  
 virilis ætas. Incipit anno trigésimo quinto, & finitur quadra-  
 gesimonono. Sexta ætatis differētia senectus appellatur. Hu-  
 ius aut, Gale. lib. 5. de Tuēda valet. teste, tres sunt partes. Pri-  
 ma est eorū qui *ὑμῶν γέροντες*, hoc est viridi senecta præditi, di-  
 cūtur: q̄ nimirū adhuc ciuilia obire negotia quōant. Eius  
 initiū est anno quinquagesimo, & durat ad sexagesimū. Se-  
 cunda est eorū, qui ciuilia munia propter viriū imbecillitatē  
 obire haud valēt. Hæc incipit anno sexagesimo, & protēdi-  
 tur in septuagesimū. Tertia, in qua est extremaviriū imbecil-  
 litas. Oreditur anno septuagesimo, & durat vsq; ad vitæ finē,  
 qui magna ex parte anno 80. imminet, vt sacra etiā testatur  
 scriptura Psal. 90. Cæterū in præsentia Hippocrates p̄ senes,  
 quos *γέροντας* vocat, intelligit eos, qui ī prima parte senectu-  
 tis, Gal. etiā in Cōm. teste, cōstituti sunt. Hi quidē facillimē  
 ieiuniū ferunt, q̄ scilicet frigidiores sūt, & cibos minus cō-  
 ficere, iā labefactata non nihil virtute, possint. Contrā, qui in  
 altera & extrema parte sunt senectutis cōstituti, hi famē to-  
 lerare non possunt, sed crebro, paucis tamen cibis, sunt refi-  
 ciēdi. Secūdo loco famē facillē ferūt, qui constantē iā ætatē  
 agūt: hoc est, Philotheo interprete, *οἱ ἐν παρὰ μακρῇ πυχάνοντες*,  
 qui in declinatiōe existūt. Hi utiq; cū à vigore recedāt,  
 corpus haud similiter calidū, Gale. li. 3. Aphorif. Cōmen. 30  
 teste, vt antea, obtinent. Quapropter iuuenib<sup>9</sup> sunt frigidio-  
 res, atq; adeo paucioribus etiā alimentis indigēt, famēq; post  
 senes cæteris ætatibus facilius ferūt. Frigidus autē esse virilē  
 seu constantē ætatē agentes, docet etiā Hippoc. qui lib. 1. de  
 Victus ratione ita scriptū reliquit: Vir vbi iā corpus eius cō-  
 stiterit, frigidus & siccus est, q̄ nimirū caloris excessus impe-  
 tūsue nō amplius præpolleat, corpusq; quiescēs augeri desi-  
 nat, ac frigidius factū sit. Siccitas etiā prioris ætatis inest.  
 Quinetiā Galen. loco paulo antè citato, corpus in cōstante  
 ætate, nō similiter vt in iuētute, calidū esse tradit, q̄ plus in

Constās.

Media.

*παρὰ μακροσύνῃ.*

Declinās.

*ἀνδρία.*

Virilis.

Senectus.

Senectu-

tis tres par-

tes.

*ὑμῶν γέροντες.*

Per senes  
 quid intel-  
 ligat Hip-  
 pocrates.

Constan-  
 tē ætatem  
 agētes fri-  
 gidiores  
 iuuenibus



**ἡ κίσα.** ea atra bilis generetur. Porro nullatenus, id enim ἡ κίσα significat hoc loco, adolescentes famē ferre possunt, q̄ scilicet calor corpúsq; eorum in assiduo sint incremento. **Qui enim** crescunt, vt sequenti aphorismo testatur Hippocr. plurimum habent calidi innati. **Omniū minimē** pueruli famē tolerāt, διὰ τὸ ἀδιαφόρητον ἔχειν τὸ σῶμα, ait Philotheus, καὶ διὰ τὸ πλεονεχόν τῷ ἐμφύτῳ θερμῷ, quod corpus perspiratu facile obtineat, & q̄ calor innatus iis plurimus sit. Adde causam tertiam, quod nondū iustā incrementi perfectionē cōsecuti sint.

**Puerorum substantia** Puerorū aut substantia omniū facillimē digeritur ac dissipatur, Gale. in fine lib. 9. Ther. meth. teste. propterea q̄ est omniū humidissima. Quare inedia aliisq; vacuantib. præsidiis haud eget, quū habeat ex seipsa vnde naturaliter vacuetur. **Inter pueros autē,** minus ieiunium ferunt qui sunt προθυμότεροι, alacriores, animosioresue. Siquidē προθυμία Græcis propriē alacritatem significat. προθυμότεροι itaque illis dicuntur, qui ad actiones alacres & prōpti sunt. **Minus inquam** ieiuniū ferunt, qui inter pueros sunt alacriores, quia cæteris sunt calidiores. **Promptitudinē autē & alacritatē** ad actiōes, caliditatis copiosioris esse signum, Gale. cap. 29. & 33. **Artis re ieiuniū** medicæ palām testatur.

## ANNOTAT. IN GALEN. COM.

**Constans ætas.**

**Qui ætatem consistentem.]** Græcē est, οἱ καθ᾽ ἑαυτὴν πρῆξι, qui ætatem constantē agunt. Sic passim hoc loco pro consistentes, substituendū constans. Nam ita Cicero hanc ætatē, quæ inter iuuenes ac senes media est, vt dixim⁹, vocare solet. Inter hanc ætatē & adolescentiā altera quædam est. ] Intelligit iuuentutem, quæ inter adolescentiam & constantē ætates, vt ex Commentariis nostris palām fit, media existit.

## APHORISMVS XIII.

Τὰ ἀυξανόμενα πλείστον ἔχει τὴν ἐμφύτῳ θερμότητα, πλείστη οὖν δέεται τροφή. εἰ δὲ μή, τὸ σῶμα ἀναλίσκεται. γέροντες δὲ ὀλίγον τὸ θερμὸν, οὗ ὥστε ἀρᾶ ὀλίγων ὑποκειμενμάτων δέονται. ὥστε πολλῶν γὰρ ἀποσβέννυται. οὗτε ὥστε οἱ πύρετοι τοῖσι γέρονσι ἔχουσιν ὁμοίως ὅξεος, ψυχρόν ἢ τὸ σῶμα.

*Quæ crescunt corpora, plurimū caloris innati ob-  
tinent, itaque plurimo alimēto indigēt, alioqui corpus  
absumitur. Senib. verò parum caloris inest, propterea  
paucis alimētis indigent: siquidē à multis extinguitur.  
Hæc etiam de causa febres nō æquē acutæ senibus ac-  
cidunt: corpus enim eorum frigidum est.*

**H**æc sententia præcedentis causam exponit, cur scilicet senes ieiuniū facile, cōtra verò pueri & adolescen-  
tes nullatenus, tolerant. Quæ crescunt augmenturue

corpora, inquit Hippocr. plurimū innati caloris habēt. Per  
αἰξάνου μὲν vero intelligit corpora, præsertim puerorū, ado-  
lescentū ac iuuenum, quod scilicet in assiduo adhuc sint in-  
cremento. Plurimū autē habere caloris innati hæc corpora  
omnia, reliquarum præsertim ætatū respectu, Galenus etiā  
infra Comm. 15. ostendit, vbi sic scriptū reliquit, Neq; enim  
aliud quicquā animal ab initio formauit, sicuti neque rursus  
adauxit, aut vsq; ad mortē enutriuit, q̄ calor innatus. Hic igi-  
tur omniū operum actionūve naturalium causa est. Hæc il-  
le. Proinde Hippocrates rectissimè ē corporū incrementō in-  
nati caloris copiā colligit. Cæterū cū hæc vox θερμὸν, cali-  
dū, vt lib. 1. de Temper. & hoc loco in Cōment. fusius docet  
Gale. æquiuoca seu ambigua sit, bifariāq; accipiatur, sciendū,  
hic ab Hippocr. nō ad qualitātē, sed ad substantiā eā referri,  
ita vt per calidū innatum, substantia caloris innati, & minimē  
qualitas veniat intelligenda. Quid vero sit calor innat⁹ Hip-  
pocrati, ostendit Gal. lib. 5. de Simpl. medi. facul. cap. 8. in-  
quiens: Cognoscere oportet Hippocratē innatū dixisse calo-  
rē, quē in quoq; animātium & natiū spiritū nominamus.  
Verū nihil prohibet sanguineā substantiā, simulq; æream,  
vnā cū spiritu calidū inaudire innatū. Qualis verò sit caloris  
natiui substantia, Galen. in Comment. etiā copiosè explicat.  
Quum itaque quæ augmentur corpora calorē innatum pluri-  
mum habeant, consequitur etiam quòd plurimo alimēto in-  
digeāt: quod nisi subministratum fuerit, necesse est corpora  
illa absūmi. Quod quidē de corporibus puerorum, quorum  
substantia calida & humida est, atque adeò de ea plurimum

αἰξάνου-  
μὲν.

Calidum.

Calor in-  
natus.

Quæ au-  
gētur cor-  
pora, cur  
plurimo  
alimento  
egent.

digeritur ac dissipatur, vt dictum est in præcedētis aphorismi enarratione, maxime verū fuerit. Quocirca paulò antè monuimus, per *αἰσχρομέννα*, puerorū præsertim corpora inaudienda esse. Proinde cum puerorū corpora ad discutiendū sint natura prona & calida, nihil mirū, calorē, non supposito ali-

**Senes fa-**mento, eadem absumere. Sunt igitur ad tolerandā famē mi-  
**cile tolera-**nus idonea. Contrā senes facile tolerant ieiuniū: parū enim  
**æ ieiuniū** ijs natiui caloris inest, adeoq; paucis alimentis (id enim vox  
*ὑπεκκαύ-* *ὑπεκκαύματα* Hippocrati, Galeno in Cōm. teste, qui *προφᾶς*  
*ματα*. significare tradit, hoc loco denotat) indigēt. Quare si quispiā

**Senes cur** quod eorundem calorem extinguet. Quod similitudine per-  
**acutis fe-**eleganti Gal. in Comm. comprobat. Cæterum cum senibus  
**brib. non** parum caloris innati inest, hocq; nomine illi corpus frigidum  
**obnoxij.** obtineant, sit vt etiam non perinde, atq; iuuenes acutis febris  
bus corripiantur.

#### ANNOTAT. IN GALENI COMM.

In Comm. de Temperaturis.) Lib. 2. cap. 3. In iuuentē  
vigore.) *ἀκμαζοντες*, Græcè est. Habent enim hi quidē, )  
*ἔχουσι γὰρ οἱ μὲν δριμύτερον τὸ θερμόν, οἱ δὲ πλείον:* Habent enim  
illi, florētes scilicet, calorē acutiorem: hi vero, pueri nimirū,  
abundantiorem. Temperati. ] Melius temperata conuerte-  
retur. Siquidem Græce est, *καὶ πλεονάζον ἀνὰ λογίαν κεκαρμέν-*  
*νας.* Cū melius sit dicere, &c.) Græca sic habent, *ἀμεινον*  
*γὰρ τὸ μάλλον τι καὶ ἢ πλεον, καὶ σφοδρότερον, καὶ ἀμυνδρότερον, καὶ*  
*πάνθ' ὅσα τοιαῦτα ταῖς ποιότησιν ἀναφέρειν ὀνόματα,* Melius e-  
nim magis & minus, vehementius ac debilius, omniaq; ijs si-  
milis vocabula qualitatibus accommodare. Existimatio-  
nem. ) *ὑπόληψιν*, opinionem, vel rectius suspicionem. Qui  
nedum plus, neq; , &c.) Græce est, *οἱ πλεονεχῶς πλείον, ἀλλ'*  
*οὐδὲ τῷ πρόσθεν ἴσον ἔχουσιν*, qui nedum plus, sed neque priori  
obtinent æqualē. Et qui caloris, &c.) Græce legitur, *καὶ δὴ*  
*καὶ αἱ δι' ὅλα τοῦ σώματος ἡμῶν ἀπὸ ῥοιοῖ ἐπονται, καπνώδεις*  
*μὲν καὶ λιγνώδεις, καὶ ξηροὶ, καὶ δριμύται τῷ ἐπιπλήτῳ θερμῷ.* Sed  
& effluxus qui è toto corpore fiunt, caloris quidem aduenti-  
tij sunt fumci, &c. Alteram. ) scilicet suauem, quidem pluri-  
mam habent pueri: alteram, tristem videlicet, &c. Obtine-  
tur. ) *ἐπιπλεῖται*, vincitur, superatur. Humida siquidē est  
maxime, &c.) Græce est, *ἡ μὲν γὰρ ὑγρὴ καὶ τὸ ἐμφυτον θερμόν*

μάλιστα, ἐξ ὑγρῶ γὰρ ἡ γένεσις ἡμῖν, ἡ δὲ ξηρὰ. *ΧΥ*] τὸ ἐπίκτητον.  
 Humida enim est maxime innati caloris, scilicet substantia,  
 quoniam ex humido nostra est generatio: sicca vero, acqui-  
 sititij. Quantū istæ. ) Calida aquosa scilicet, & aerea, sub-  
 stantia. Idcirco plurimum ab ipsis, &c. ) Græcè legitur,  
 διὰ τὸ πλεῖστον ἀπορρέειν αὐτῶν ἀναγκαῖόν ἐστι πλείους τε δέει-  
 ται τροφῆς: Idcirco plurimū ab ipsis defluere est necessariū,  
 plurimόν; egent alimento. Quod paucis fomentis. &c. )  
 Quod abundat. græcè enim est διὰ τὸ ἄρα φησὶν ὀλίγων ὑ-  
 πακκαυμάτων δέονται. Ignem) Calidum. Græcè enim est,  
 τὸ θερμόν. Totis simul,) ἀθρόαις, confertis. Scriptos à  
 me Commentarios. ] Adijciendum hosce. siquidē Græcè est,  
 ἰδιωγεγραμμένων τῶν ὑπὸ ἐμῶ ὑπομνημάτων. Liber autem Ga-  
 leni aduersus Lycū est in tomo septimo Latinæ editionis.

## APHORISMVS XV.

Αἱ κοιλίαι χειμῶν *Θ* ἤρος θερμώταται φύσει,  
 ὅ ὕπνοι μακρότατοι. ἐν ταύτησιν οἷον τῆσι ὥρεσι καὶ  
 τὰ πρὸς ἄρματα πλείω δοτέον. καὶ γὰρ τὸ ἐμφυτοῦ  
 θερμὸν πλείον ἐχρῆσι, τροφῆς οἷον πλείον *Θ* δέονται.  
 σημείον αἱ ἡλικίαι, καὶ οἱ ἀθληταί.

*Ventres hyeme & vere natura calidissimi sunt,*  
*somniq̃ue longissimi. Quocirca iis temporibus alimen-*  
*ta copiosiora dari debent. Siquidem innatum calorem*  
*copiosorem habent, pluribus igitur alimentis egent.*  
*Argumento sunt ætates & athletæ.*

**P**Lurimum habere momenti ad rectā victus rationē insti-  
 tuendā anni tēpora, hac sentētia Hippocrates disertē mō-  
 strat. Nā cū aliqua tēporum ventres efficiant calidiores,  
 sit vt iisdē tēporibus alimenta copiosiora sint danda. Aliqua  
 verò frigidiores, hinc in illis minus ciborū exhibendū. Qua-  
 re, inquit, ventres hyeme & vere natura, hoc est, Gale. inter-  
 prete, calore natiuo, calidissimi sunt. Per ventrē verò, quē  
 κοιλίαν vocat Hippocrates, Philotheo quoq; teste, nō tātum  
 τῷ σιτοδόχῳ, hoc est, cibi receptaculū, ventriculū propriē ap-

Natura?  
 Venter.  
 κοιλία.



**Color natiuus est a te pauc⁹ hyeme cōtra plurimus.** pellatū, intelligit: verum etiā vniuersam cavitatē, in qua intestina & alia instrumenta coctioni ministrātia cōtinētur. Nō autē temerē ab Hipp. adiectū est φύσα, natura. cū enim duplex sit calor, vnus natiu⁹ atq; adeo familiaris corpori, alter aduētiti⁹ & squallidus, hi sane nō simpliciter calidissimi sunt sed calore natiuo, vt cōmemoratum est. Proinde paucissimū hunc æstate obtinēt, abundāt vero aduētitiō. Vnde hoc tēpore marcessit poti⁹, quā nutritur corpus. Cōtrā accidit hyeme & vere, quia tū calor natiuus cibi appetentiā intendens, atq; concoctiones efficiens, est plurimus. somni quoq; ppter longiores noctes longissimi sunt: quare etiā ppter plura alimenta, quæ iis tēporibus assumūtur, & duabus iā dictis de causis probe conficiūtur, corpus magis quā æstate nutritur: quē ad-

**Somnus coctionē iuuat.** modū copiosissimē in Comm. à Gal. demonstratū est. Sōnus vero concoctiones iuuat, quod per eū calor naturalis interiora petat. Hinc ab Hipp. scitissime ac breuissimē dictum est, 6. Ep. pa. τὸ αἷμα ἐν ὑπνῷ εἰσὼ μαλ' ἄλλον φέγγει, Sanguis per somnū intro magis repit. Cæterū hyeme ventres calidissimi sunt, ppter ambientis frigiditatem, quæ corporis meatus constringit ac

**Cur ventreshyeme calidissimi Quare vere calidissimi.** denfat. Calor autē natiuus non inueniens exitū, diffilari prohibetur: quare intrō delatus, rursus ad exteriora pggreditur, & multiplici specie mot⁹ calefact⁹ multiplicatur, ac seipso calidior fit. Initio veris calidissimos esse ventres, constat eadē ratione, quoniā frig⁹ tū pollet. In medio vero eiusdem, q' ea tēporis pars optimē sit tēperata. Porro quod iā dictis tēporibus, in quib. natiu⁹ calor est copiosior, plurimū alimēti sit necessariū, argumento esse ait Hipp. ætates & athletas. Siquidē pueri quia calorē natiuū plurimum obtinent, idcirco plurib⁹ etiam alimentis egent, eademq; conficiunt. Athletæ vero quia crebris exercitijs, quibus operam dant, natiuum calorem auctiorem reddunt, ideo multis vtuntur alimentis.

**Pueri. Athletæ.**

#### ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Pro argumēto ponitur ] Græcè ἀξιώλογον τιμώμενον ἐστίν, effatu dignū argumentū est. In hoc ipso affectu. ] Græce ἐν ζήτησι τοῦ πάθος, in hoc ipso vitio maloue. Et aerea humiditas ] Græca exēplaria hic variāt. Aldinū legit ὁρρώδης ὑγρότης, serosa humiditas. Alia habēt ἀρώδης, aerea. Nonnulla σπέρματι-

**Tertium corpus** δης, seminalis. Sic legisse antiquū interpretē cōstat, qui cōuertit, spermatis humectatio. Vtūq; autē legatur, planū est, ter-

tñ corpus quod primæ nostræ naturæ substantiâ cōplet, esse se quod pri-  
 men: quod, vt tradit Gal. lib. 1. de semine, per vasa ad vterum me nostræ  
 pertinentia trahit ad se sanguinē & spiritum, vt merito hæc naturæ sub-  
 tria esse dixerit Gal. ex quib. substantia nostra cōstet. Potest stantiâ cō-  
 vero semen appellari humiditas ὀρεώδης, quod scilicet substā pler., esse  
 tia serofum ac liquidū sit: ὀρεώδης vero, quia, vt in Cōm. Gale semen.  
 ni precedente est commemoratum, plurimum aeris calidi &  
 humidi in se continet. Atqui si parū defluit. ] Locus hic Locus Ga-  
 Galeni subobscurus esse videtur. Respondet autē cuidā ob- leni sub-  
 iectioni tacitæ, cui⁹ quis occasionē ex ijs quæ paulo antè di- obscurus  
 cta sunt, sumere posset. Nā cū hyeme propter circumstantem explanā.  
 extrinsecus frigiditatē corporis meatus cōstringi ac cohibe- Obiectio.  
 ri contingat, atq; adeo hoc nomine vt parū defluat ac discu-  
 tiatur necesse sit, plurimū alimentū hoc tēpore dari nō opor-  
 tet. Siquidē nutritio est, eius quod euacuatur expletio. Nutri-  
 tionē autē defluentis substantiæ esse expletionem, Gal. etiam  
 li. 1. de semine testatur. Atq; hæc quidē est obiectio, qua quis  
 aduersus Hippocratis sententiā vti posset. Causæ vero in-  
 quisitio. ] Hic ad obiectionē factam respondere, causamque  
 explicare incipit, cur scilicet hyeme, non obstāte quod ab am-  
 biente frigidus meatus corporis obturentur, plura quā æstate  
 alimenta sint danda. Neq; enim adeo Hippocratē. & c. ]  
 Græcè, ὅτι καὶ δὴ Ἱπποκράτης μόνῳ μάχεται τὸ προβεβλημένον  
 ἀλλὰ καὶ τοῖς ἄλλοις ἅπασι. Non enim Hippocrati tantū pugnat  
 quod obiectū est, verū etiā alijs omnibus. Siquidē προβάλλο- προβάλλο-  
 μαί interdū idem significat quod prætēdo aliquid & obijcio. μαί.  
 Hinc προβεβλημένων, quod ppugnandi gratia opponitur, & προβεβλη-  
 obijcitur. Sensus itaq; verborū Galeni est: Nō esse plura hye μέλον.  
 me dāda alimēta, non tantum cum iis quæ tradit Hip. verū  
 etiā cū aliorū omniū præceptis pugnat. Ea quæ fit per sen-  
 sui occulta, & c. ] Græce, τῇ διὰ τῶν ἀδήλων αἰσθήσει διαπνοῇ  
 πύρων. διαπνολὼ itaq; interpretes diffationē cōuertit, quā reli-  
 qui trāspirationē interpretātur. Est autē διαπνοή, Gal. cap. 7. διαπνοή.  
 lib. de Sympt. differ. teste, aeris per vniuersū corpus introitus  
 & exitus. Tu vero animaduerte, & c. ] Hic plane quod ob- Obiectio-  
 iectū est diluit Galenus, rationēq; cur hyeme plura sint dāda nis solutio  
 alimenta, soli Hippocrati, eiusq; sectatorib⁹ esse ὠπρον, hoc  
 est obuiā, aliis autem esse ἀπρον, id est perplexam, explicatu-  
 que difficile ait. Nam cum calor natiuus efficiat occultam

transpirationem, διαπνοήν Græci vocant, vt comprehensum est: hicq; hyeme plurimus sit: consequitur etiā hoc tēpore occultā transpirationē fieri, & eā quidē sufficientē. Si aut per latentē transpirationē animalīū corpora hyeme diffūtur, necesse etiā est, vt tū alimēta dentur, eaq; plurima. Nā nisi abūdans calor naturalis habeat, quo fruatur, alimentum, primus ipse, ait Gale. in Cōment. ab ambiente frigore superabitur. Cum ipso vero, & concoctio ciborū debilitabitur. &c. Cibi appetentiam] Natiuus calor intendit appetentiā, contrā nō naturalis calor eandē deijcit ac impedit, vt testatur etiā Gal. lib. i. de Sympt. causis, cap. 7. Vt vero appetentiā naturālē calor natiuus efficit, sic frigiditas non naturalem appetentiam excitat, vt Gal. loco iam citato copiosius docet. Diocles inquit sudores.] Eius dogmatis Dioclis meminit etiam Gal. cap. vltimo libri de Sympt. differ. Voluit autem prorsus Diocles, sudores esse præter naturam ea de causā, quia cum calor natiuus est validus, omnia quæ ad corpus pertinet, rectē administrantur: Omnibus autem iis rectē administratis, & alimento à natura superato, nūquā sensibilis humor, qualis sudor est, per cutem excernitur. Quanto enim fortior, vt testatur in Comm. Galen. natiuus calor fuerit, tanto magis transpiratio effugit sensum. Extenuatur.] Græcè, λελεπλωται, extenuatæ sunt. Optimi.] Græcè χρησῶ, boni. Toto animalis corpore.] Græcè, ἐν παντὶ τῷ ζώῳ μορίῳ, in quauis animantis parte. Vnumquodq; animal, &c.] Græcè, πᾶν μὲν ὀσσεύον ἐκασὸν ἑαυτῷ γίνεται, vnūquodque multo seipso carnosius fit. Vel aliud.] Adijciendū tale. Græcè enim est, ἢ πλεονέκτερον ἢ ὀλιγότερον νόσημα ἐργάζεται. Qualitate.] Græcè, ἐκ τῆς περιέχοντος θερμότητος, ex ambientis caliditate.

## APHORISMVS XVI.

Αἱ ὑγραὶ διαίται πᾶσι τοῖσι πυρεταῖνοις (ὁ ξυμφέρον), μάλιστα δὲ παιδίοις, ἢ τοῖς ἀνέμοις τοῖσις οὕτως ἐῖς τοὺς μὲν τοῖς διατᾶσθαι.

*Victus humidus omnibus febricitantibus prodest, præsertim vero pueris, & aliis qui hoc genere victus uti consueverunt.*

Dogma  
Dioclis, su-  
dore esse  
præter na-  
turam.

**H**Actenus Hipp. de Victus ratione quæ ægrotis debetur, verba fecit: nunc vero de victu, qui tam ægrotis, quam sanis continet, agit. Cum autē præcedente sententia de quantitate victus sanorum iuxta tempora anni disseruisset, in præsentī de qualitate victus cum ægrotorum, tum sanorum tractat. primumq; qualis febricitantiū, atq; adeo eorū qui præter naturam affecti sunt, victus esse debeat, docet. Deinde qualis puerorū, aliorumq; qui secundum naturam se habent, inquit: Victus humidus omnibus febricitantibus confert, quod scilicet eiusmodi affectus calidus & siccus sit.

Per humidū autē victum, eum potissimū Hipp. intelligit, qui potentia humidus est: quanquam si simul etiā actu humidus ac liquidus est, plus prodest. Quapropter is victus non ea solū ratione quia humectat prodest, sed etiā quia facillimè concoquitur. Nam si quod concoquitur, primū liquari, deinde distribui in corp<sup>o</sup> debet, ægrotus vero cibū facillimæ concoctionis desiderat: facillimè autē liquatur, concoquitur, & distribuitur quod humidū est: eiusmodi victum omnibus febricitantibus esse vtilē necesse est. Verū quæret hic quispiā, cū febris sit affectus non solum siccus, sed & calidus quī fiat vt Hippocrates febricitantibus humidū solum, & nō simul etiā frigidū victum conuenire dixerit. Respondemus: Hippocratē, qui antiquæ breuitatis studiosissimus fuit, atq; adeo mire *βελτίονος*, vnius contrarij mentionē facientem, alterum, vtpote omnibus notum, subaudiri voluisse. Nemo enim est tā stupidus, quin statim ex ipso nomine febris, quā *πύρετον* Græci vocant, intelligat, hāc ipsam frigidum victum exigere. Vt enim Latinis febris à feruendo, ita Græcis à *πυρός*, id est ab igne, *πύρετος* dicta est. Ceterum variant hoc loco Græci codices.

Alij enim habent, *αἱ ὑγρὰ δίκαιται πᾶσι τοῖσι*, &c. Quā quidē lectionē nos secuti sumus. Alij legunt, *αἱ ὑγρὰ πᾶσαι δίκαιται τοῖσι πυρεταίνουσι*, &c. Sed parum refert utrā lectionem magis probes, quod humidus victus omnibus febricitantibus, quatenus febricitat, ex ipsa contrariorum indicatione, conueniat. Et vniuersa etiā victus ratio potentia humida febricitantibus confert, Quid multa? cum febris omnis præter naturā sit, ideo victus rationē humidam frigidamq; vtpote sibi contrariā, exigit. Vt autē ea quæ præter naturā sunt, contrariā: ita ea quæ secundum naturā sunt, similē victus rationem

Humidus  
vict<sup>o</sup> qui.

Questio.

Responsio.

Febris vn  
de dicta.  
*πύρετος*.

Quæ secū  
dum natu



ram sunt,  
similia po-  
stulare.

Pueris hu-  
midum vi-  
ctum con-  
ferre.  
Cōsuetu-  
do.

Cōsuetu-  
do acqui-  
sitia natu-  
ra.

Salubre.

ὑγιεινὰ.

Salubris  
victus.

postulāt: id quod ætatis & cōsuetudinis exēplo mōstrat Hip-  
pocrates dicēs, humidum victum præsertim pueris, & qui co-  
uti assueuerunt, cōferre. Porro quum ætas sit ex iis quæ natu-  
ra nobis insunt, & id quod naturaliter se habet custodire, Ga-  
leno etiā nostro, libro 8. Ther. meth. teste, oporteat, cōsequi  
hanc ipsam similitē sibi victum postulare. Quocirca cum pue-  
ri sint natura humidi, vt alibi est à nobis demonstratum, vt iis-  
dē etiā cōferat humidus victus necesse est. Siquidē similia si-  
milibus conseruātur. Eodē autē modo & eā quæ à cōsuetu-  
dine præbetur indicationē, quo eā quæ ab ætate datur, Hip-  
pocrates accepit. Nam & ætas quum ex iis sit quæ natura no-  
bis insunt, vt comprehensum est, similitē sibi victum exigit: &  
quæ à consuetudine sumitur indicatio, sic sumpta est, sicut ea  
quæ ab ætate. Quippe seruire hanc iubet, perinde ac propri-  
um ætatis tēperamentum. Est enim cōsuetudo, vt testatur li-  
bro 2. de Temper. cap. 5. Gal. acquisititia natura. Quod de  
ætate & consuetudine dictum est, id etiam de naturali tem-  
peramento, anni tempore, & regione, quod in Commenta-  
riis etiam monet Galenus, intelligendum erit.

ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Sanorū. ] Græcè, ὑγιεινῶν. quare cōuertendum potius salu-  
brium, q̃ sanorū. Est autē salubre, Gal. ca. 2. Artis med. teste, τὸ  
ἐπιδικηθὲν σώμα τῷ ὑγιείας, ἢ τὸ περιηκθὲν, ἢ φυλακθὲν τῷ αὐ-  
τῷ αἵπῳ, ἢ τὸ δηληθῆναι σημεῖον, corpus quod sanitatē suscipe-  
re aptum est, & causa quæ eandē efficere & cōseruare, & si-  
gnum quod hanc ipsam indicare potest. Hoc certe loco pro  
causa efficiēte & conseruāte sanitatē, sumit. vt sit sensus, De-  
inde docet Hippocr. q̃ indicationes victuum salubriū ab iis  
quæ præter naturā sunt, petere oporteat cōtrarias: ab iis quæ  
secundū naturā sunt, similes. Quocirca perspicuum sit, hic ὑ-  
γιεινῶν non significare sanorum: neq; enim qui præter natu-  
rā se habēt, quorum hoc loco mentionē facit Galen. sanorū  
victum, qui similis esse debet, sed cōtrarium potius postulāt,  
qui salubris, eo q̃ sanitatē efficiat, & non sanus dicitur. Ita et-  
iā victus eorum qui naturaliter se habēt, salubris appellatur,  
eo q̃ sanitatē cōseruet. Rectissime igitur Galenus vtrunque  
victum, nēpe cōtrarium & similitē salubrem nominauit: quod  
hic conseruare, vt cōprehensum est: ille vero efficere sanitatē  
possit. Hinc etiā cōstat, q̃ id quod præter naturā se habet, at-

que adeo ægrotum est, salubre dici queat, minime aut sanum. sunt enim sanum & ægrotum inter se contraria. Morbi.]

Græcè, τὰ πάθη, mala. Differt enim pathema à morbo, quod is sit ex numero permanentiū & cōstantium : pathema vero in ipso fieri essentiā suā possideat, quemadmodū copiosissime Galenus lib. 2. Ther. meth. & cap. 1. libri de Sympt. differentiis monstrat. Nos quoq; in nostris in Galeni de Tuenda sanitate libros Annotationibus, plura hac de differentia diximus. Dispositione.] Græcè, διάθεσις, affectu. parū enim Latina vox est in hac significatione dispositio. Interpret enim perpetuo pro affectu utitur. Quod hic semel monuisse satis sit. Ad ambos affectus.] Græce, εἰς ἅμφω τὰ πάθη, ad utraq; mala, seu pathemata. Verum si quid per verba.] Græce, εἰ πὴν ἔν τῷ ὀνόματι, si quid palam, seu ad verbum non est dictum, expreśimue. Quæcunq; probari merentur.] ὅσα μὲν ἄμεμπτα, quæcunq; reprehensione vacāt. Sic paulo post, ubi interpret conuertit improbāda, Græce est μεμπτα, id est, reprehendenda, vel reprehensione digna.

Morbus et pathos differunt.

Dispositio non significat idem quod affectus.

## APHORISMVS XVII.

καὶ οἷσιν ἅπαξ ἢ δις, ὃ πλείων ἢ ἐλάττω, καὶ τὰ μέγεθος. ὁπόσον δὲ καὶ τῷ ἔθει, καὶ τῇ ὥρῃ, καὶ τῇ χώρῃ, καὶ τῇ ἡλικίῃ

*Et quibus semel aut bis offerendū sit, & plurāne an pauciora, particulatim animaduertendum. Dādum vero aliquid consuetudini, tempori, regioni, & ætati.*

Valis debeat esse eorū quæ ægrotātibus offerūtur modus, hoc in Aphorismo Hipp. monstrat. Neq; enim satis est scire, q̃ huic plus vel minus sit dandū, aut q̃ illi humectate vel exiccate victu sit utēdū: sed necesse est cognoscamus, nūquid semel aut sæpius qualibet die vel nocte, plura vel pauciora particulatim sint exhibēda. Siquidē debēt hæc duæ voces, plura vel pauciora, cum iis duab. semel & bis copulari. Quādo vero plura vel pauciora sæpius, aut raro, vel semel cibum offerre particulatim cōueniat, à morbo & viribus ægrotātis discendū erit, quemadmodū id ipsum in Commen. Galenus copiose ostendit. Præterea modus cibi offerendi

Modus cibi sumendi quibus mediatur rebus.

sumitur etiā à consuetudine ægrotātis, tēpore anni, regione, & ætate: post quidē iam dictas duas, quæ à morbo & viribus ægrotātis petūtur indicationes, quæ quidē primæ & maximæ sunt. Hinc est quod Hipp. dixerit, dandū esse aliquid anni tēpori, ætati, & similib⁹: vt nimirū diserte innueret, vniuersam victus rationē non ab his tātum esse petēdam, sed potissimū à morbo & viribus. Quomodo autē ab iis quatuor postērioribus modus offerēdi cibi metiendus sit, abunde in Comm. Galenus explicat, ita vt necesse non sit nostra accedere. Quod vero ad consuetudinē attinet de ea quidē diligentissime & copiosissime scribit Hippocrates libro 2. de Victu acut. morb. aph. 22. & sequentibus multis.

## ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Necessariū. ] Græce est, ἀνάγκαιότατα, maxime necessariū. Siue omnino. ] Græce, εἴτ' ὅλως, semel, in vniuersum.

Alimētum  
cōfertum.  
ἐπίκρασις.

Totā simul, &c. ] Græce, εἰς ἅπαξ ἀθρόον πλῆθος, semel confertā copiā. Est itaq; alimentū ἀθρόον, quod repēte vniuersum datur. Contēperamentum. ] Græce, τὸ ἐπικράσιως. Est autē ἐπίκρασις, Galeno lib. 9. Ther. meth. cap. 10. autore, vitiosi succi curatio: quæ quidē fit dum paulatim vitiosus humor vacuatur, & bonus vicissim sensim ac paulatim apponitur. Hinc ἐπικρασικὰ medicamēta eidē dicuntur, quæ humorū acrimoniā tēperant, aut humores vitiosos retūdunt, vt alibi quoq; docuimus. Humores autē naturales se modice habuerint. ] Græce, συμμετρίᾳ ὃ τὸ χρεὶν φῦσιν εἶναι χυμῶν, commoderatio vero eorum humorum quæ naturaliter se habent, fuerit.

ἐπικρασικὰ  
καὶ medicamenta.

Cōcoquere. ] Græce, κρατεῖν, superare. Neq; multi alimēti, &c. ] Græce, μηδὲ πολλὰς τὴ τροφῆς ἡμῖν καιρὸς παρεχόντων, neq; multas alimēti occasiones pręstiterint. Vt quibus non multa fiat euacuatio. ] Eorū videlicet quæ secundum naturā in corpore continētur. Nā hyeme, vt dictū est suprā Cōm. 15 non ita multum deflui: ac difflat, vt æstatis tempore: in qua non modo supuacua & excrementa, verumetiam ea quæ secundum naturā in corpore continentur, æqualiter vacuātur.

## APHORISMVS XVIII.

Θέρεθ' καὶ φθινοπώρῃ σίτια δυσφορώτατα  
φέρουσι, χειμῶνθ' ῥῆϊστα, ἤρεθ' δὲν τὸ βροχόν.

*Cibos æstate & autumnno difficillime ferunt: hy-*

*eme facillime: vere secundo loco.*

**N**on est vsus hoc loco ταυτολογία Hippocrates, vt nō nulli falso existimāt. neq; enim hic Aphorismus idem est cum 15. cuius initiū est, Vētres hyeme & vere, &c. Siquidē illic de sanis locutus est, hic autē de egrotis. Nā quum in præcedēte aph. docuerit, in victus ratione ægorū dandū esse aliquid tēpori: hoc loco qua ratione idipsum sit intelligendū mōstrat, æstate & autumnō. qui æstatē mox sequitur: inquiēs ægrotos difficillime ferre cibos, q̄ iis tēporibus calor innatus, cuius officiū est coquere & cōficere cibos, exiguus sit. Aestate quidē, q̄ calor ambiens natiūū calorē discutat: Autūno vero, ppter eius inæqualitatē, & quia calor natiui imbecillitas æstate contracta adhuc durat. Quapropter iis tēporibus parū cibi, & sæpius dādum est. Contrā hyeme, quia calor innatus plurimus est, ideo tum cibos facillime ferūt. Dandū itaq; hoc tēpore raro, & plurimū cibi. Verno tēpore calor natiuus non ita imbecillus est vt in æstate, nec ita robustus vt in hyeme. Proinde nec facillime nec difficillime tum ægrotātes cibos ferūt, sed facile. Quod Hippocrat. hac voce δυνάτορον innuere voluit: quasi diceret, vere non facillime, p̄inde atq; hyeme, neq; difficillime vt æstate cibos ferūt, sed medio modo, seu secūdo loco post hyemē: hoc est, facili⁹ q̄ in æstate aut autūno, q̄ scilicet vel ipsum sit temperatum.

Hipp. non  
vsus ταυ-  
τολογία.

Aestate &  
autumno  
cur ægri  
difficilli-  
me cibos  
ferant.

δυνάτορον.

APHORISMVS XIX.

Τοῖσι ἐν τῇσι παλαιότατοι παροξυνομένοισι μηδὲν  
διδόναι, μηδ' ἀναγκάζειν, δὲ καὶ ἀφαιρῆαι τῇ περ-  
δεσίῳ πρὸ τῆς κείσεως.

*His qui per circuitus accessiones habent, nihil dare, neque ut quicquam assumant cogere, sed adiectioni ante indicationem subtrahere oportet.*

**I**N hac postrema de victus ratione sentētia, Hipp. modū vsus ciborū, hoc est quomodo particulatim offerre cibū egrotantib. oporteat, ex ipsis accessionib⁹ esse discēdū mōstrat, inq̄s: His qui accessiones habēt per circuitus, hoc est, Gal. interpr̄te, ταχύνως, ordinatim, nihil dare oportet: q̄ sci

Mod⁹ vsus  
ciborum.

Per circui-  
tus.



Accessio  
quid.

προθήσεις.

Iudicatio  
κρίσις.

licet tum natura tota sit in cōcoquendo morbo. Quare ad ci-  
bos conficiēdos non est auocāda: sed pmittendū plane est, vt  
cōcoctioni morbi vacare nullo p̄sus obstāte possit. Cāterū  
quum dicit, qui accessiones per circuitum obtinēt, diserte si-  
gnificat, q̄ hęc sententia non sit p̄sus eadē cum vndecima,  
cuius initiū est, In accessionib. abstinere oportet. ibidē enim  
simpliciter de omni accessione loquitur: hic verō de ea tan-  
tum quæ certo quodā ordine sit. Et hic iterū per accessione,  
vt suprā Aph. 12. deterius circuitus ipsius tēpus, id est, princi-  
piū, augmentum, & vigorem intelligit. His enim temporibus  
p̄pter causam iam expositā nihil est dandum. Neq; etiā  
vt aliquid tum ægrotātes assumāt, sunt cogēdi. Si enim quic-  
quā dederis, τῷ νοσοῦντι αὐτῷ προσθήκης αἶπος γενόμενος, αὐ-  
ξήσει τὴν νοσήμασ, ait Philotheus. id est, causæ morbū efficiēti  
aliquid adiciēs, atq; adeo morbum ipsum augebis. Proinde  
adiectionibus potius ante iudicationes erit subtrahendū. Per  
adiectiones, quas ille προθήσεις vocat, non aliud intelligens,  
nisi cibos qui offeruntur, quorum quantitati ante accessione  
esse subtrahēdum monet. Siquidē iudicationem hoc loco si-  
gnificare accessionem, Gal. in Comm. & Philotheus iis ver-  
bis ostendit, κρίσιν ἐν ταῦθα ἰπποκράτης λέγει κατὰ χρόνον τὴν  
παροξυσμόν. Neq; id quidē temere fecit Hippocrates. magna  
nanq; ex parte Gal. lib. 1. de Dieb. decret. teste, in accessio-  
nibus iudicationes accidunt. Quid verō proprie hęc vox κρί-  
σις medicis denotet, sect. 2. Aph. 13. docebimus.

ANNOTAT. IN COMM. GAL.

φυλάττο-  
μαι.

Principia earum oportet obseruare. ] φυλακτέον ὅτι τὰς  
ἀρχὰς αὐτῶν, initia earum sunt cauenda. φυλακτέον enim ver-  
bale est à tertia p̄sona p̄teriti p̄sui πιφύλακτῃ, cuius p̄s-  
ens φυλάττομαι, quod significat deuito & caueo. Quare cō-  
tendit hoc loco Galenus, principia accessionū esse cauenda,  
ne scilicet iis iam factis, aut paulo post futuris, cibum ægrotā-  
ti offeramus. Non igitur satis bene interpres φυλακτέον con-  
uertit obseruare, ambiguum eius dictionis significationem  
non admodum perspectam habens.

APHORISMVS XX.

τὰ κενόμενα, ὡς τὰ κειμένα ἀρτίως, μὴ κί-  
νειν, μηδὲ νεώτεροπρίειν, μήτε φαρμακείῃσι, μήτε

Ἄλλοισιν ἐρεθισμοῖσιν, ἂν Μ' ἐᾶς.

*Quæ iudicantur, & iudicata sunt integre, non mouere, neque nouare vel medicamentis, vel aliis irritamentis, sed sinere oportet.*

**H**Acten<sup>o</sup> Hippocrates breuitate summa qua potuit, quæ medico in victus ratione obseruâda sunt, docuit. Nūc alio sese trāsferens quādo in morborū iudiciis naturæ sit succurrendum atq; opitulādum, & quādo minus, ostendit. Non opitulādum aut, quādo natura ipsa valida est. atq; adeo iam iudicat, aut paulo antè iudicauit pfecte morbum. Totum enim tum naturæ permittendum erit, neq; quicquam à medico agendum, nisi vt victum conuenientem, quemadmodum in iis quæ præcedunt sententiis expositum est, instituat. Hinc est quod Hippocrates dicat, quæ adhuc iudicantur, aut iam, ἀρῶς, τὲ περὶ αὐτῶν αὐτῶν, Galen. & Philotheo testibus, id est, integre & pfecte iudicata sunt, non mouere neq; nouare oportet, vel medicamētis purgātibus (q̄ppe φάρμακα, Gal. & Philot. testib. idē quod καθαρισμοῖς Hippocrati passim significat) vel aliis incitamentis, sed sinere oportet. Non mouendi itaq; humores quos nunc natura magno conatu expellere studet, ne scilicet naturæ actionē turbemus, atq; adeo per viā minus conuenientē humores noxios vacuemus. Neq; etiā postq̄ natura integre iudicauit morbū, eius actionē vel medicamentis purgantibus, vel aliis irritamentis, hoc est, præfidiis quibus noxiū humorē educimus, vt est venæ sectio, vomitio, clysteres, vrinā & sudorē eliciētia, nouare cōuenit. Nam quorsum attinet post integras & pfectas naturæ vacuationes, alias instituere? Neq; etiā vlla ratione cōmittendū, vt corp<sup>o</sup> iam ppter eā quæ præcessit vacuationē abūde imbecillū, medicus p sequentē aliāue reddat imbecillius. Quocirca quā oīa à natura ipsa recte fiūt, aut facta sunt, nihil medico agendū erit, sed vniuersa illi pmittenda. Verū nō

Quādo in morborū iudiciis naturæ opitulādum.

ἀρῶς.

φάρμακα

Humores quos natura expellit, nō mouendi.

Irritamenta

ἀρῶς, cur adiectum.

2. Aph. 11. recidiuam faciūt . Vbi igitur imperfecta iudicatio fuerit, hoc  
 Impfcta est, Galeno lib. 1. de Dieb. iudicat. autore, vbi à morbo quip-  
 iudicatio. piam relictum fuerit, ab ipso medico subinde vacuandū erit.

ANNOTAT. IN COMMENT. GAL.

Quādo totum sit permittendū, &c. ] Græce, ὅτε μὲν ἐπι-  
 τεπλέον ἐστὶ τῇ φύσει τὸ παῦ αὐτῇ πλεονάζοντα διαπράττει-  
 αῖ, quādo naturę permittendū sit, vt ipsa vniuersa circa ægro-  
 tantē faciat. Apud antiquos. ] Græce, παρὰ τοῖς ἀλλοῖς πα-  
 λαίοις, apud alios veteres. An quæ scilicet per omnia bene  
 fit. ] Græce, ἢ δηλονότι καθ' ὅν πάντα καλῶς γίγνεται, ἢ, μὴ δὲ εἰς  
 ἀριθμὸς ἐκείνην τῶν κριτικῶν, Num scilicet in qua omnia p-  
 be sūt, & nullus numerus deficit decretorius. Per euacua-  
 tionē inferiorē. ] Legendum simpliciter, euacuationē. Quip-  
 pe Græce est, πρῶτον μὲν ἀμείνων, ἢ κατὰ κρίωσιν τὴν κατὰ ἀπο-  
 σσημα. Bifariā enim morbi iudicantur, nempe excretionē, aut  
 abscessu. Excretiones autem seu euacuationes, quibus iudi-  
 catur morbi, sunt variæ. Vel enim vomitu, vel alui fluxione,  
 vel sudoribus, vel vrinis, vel sanguinis è naribus pfluuiio, vel  
 hæmorrhoidibus, vel mensiū promanatione finiuntur. Qua-  
 propter interps non sine magno errore ad inferiores tantū  
 excretionē retulit, quod de omnib. iam dictis Galenus p-  
 tit. Humor noxius. ] Addendū, & redundans. Græce enim  
 legitur, ἢ κατὰ τὸν λυπνόντα, καὶ πλεονάζοντα χυμόν. Tertio  
 loco quæ recto fit tramite. ] Græce, ἢ τρίτον ἢ κατ' ἴξιν, τὴν μὴ.  
 κατ' ἴξιν δὲ αὐτὸς ὁνομάζει, τὸ κατ' οὐθνωρίαν, Tertio loco que  
 κατ' ἴξιν, hoc est, recto tramite, q̄ quæ non recto tramite p-  
 cedit. κατ' ἴξιν vero ipse nominat, quod è directo procedit.  
 Vsum etiā huius phrasīs, quam peculiariter præ cæteris Grę-  
 cis vsurpat Hippocrates, multis aliis locis explicat Galenus,  
 p̄cipue aut lib. 2. de Curandi rat. ad Glauc. & de Curandi ra-  
 tione per venæ sectionē: & in fine libri 3. de Iudiciis, vbi id  
 iudicium quod κατ' ἴξιν fit, ei quod diuersa ratione accidit,  
 præfert, & in commentariis sequentis aphorismi.

APHORISMVS XXI.

Ἄ δεῖ ἀγαθὸν, ὅσον αὐτὸν μάλιστα ῥέπει ἢ φύσις, ταύ-  
 τη ἄγαν, ὅλγα τῶν συμφερόντων χορείωσ.

Quæ educenda sunt, eò duci per conferentia loca  
 debent, quò maxime tendit natura.

Bifariā iu-  
 dicantur  
 morbi.

Erratum  
 interptis.

κατ' ἴξιν.

**P**Recedēte sentētia docuit Hipp. ea quę iudicāſ, aut iudica-  
ta ſunt integrē, nō eſſe mouēda à medico. Nunc vero qđ  
medico ſit faciēdū, vbi noxia non integrē à natura expel-  
luntur, exponit: vacuāda nimirū eſſe ea quę adhuc in corpo-  
re ſunt noxia, monēs, non tamen p quęuis locū, ſed eū qui va-  
cuationi confert, quò maxime natura ipſa tēdit. Quibus ver-  
bis Hipp. medicū hortatur initio, vt diligenter naturā ipſam,  
cuius quidē miniſter eſt, vt ait Gal. cap. 87. Artis medicę, in  
expellendis humoribus noxijs imitetur, vt quę fere ſemper  
per cōmoda & idonea loca, eoſdē vacuet. Debet igitur & ipſe  
quęcunq; ſunt in corpore noxia, nō niſi per cōferētia loca e-  
ducere. Nō autē temere adiectū eſt, Per conferētia loca. His  
enim verbis Hipp. vult, vt medicus naturā in iis quę recte ab  
ipſa fiunt, imitetur, quemadmodū copioſius Gal. lib. 1. Epid.  
ſect. 2. conſtit. 3. Comm. 42. docet. Quę vero ſint loca vacu-  
ationi conferentia, monſtrat in Comm. Gal. & cap. 94. Artis  
medicę. Deinde hortatur, vt naturę humorē noxium expel-  
lere conantis, motum animaduertat. Nā ſi idoneus fuerit, ei  
ſtruendo viam adminiculari oportet. Sin minus conueniens  
& idone⁹, vt ſi ad partē aliquam principatū in corpore obti-  
nētē humores noxios detruderit: hunc quidē motū ꝑhibe-  
re, atq; humores noxios transferre & reuellere. Quod alibi,  
nēpe lib. 6. Epid. Par. 2. Aphor. 17. breuiſſime ijs etiā verbis  
innuere voluit: Ea, inquit, quę quò nō expedit repūt, reuel-  
lere oportet. Sin quo decet, iis viam ſtruere, vt ſingula eò re-  
pant, conuenit. In cuius ſententię enarratione ſtudioſi mul-  
ta ad inſtitutum facientia, in noſtris Comment. reperient.

## ANNOTAT. IN COMMEN. GAL.

Quęnam vnquā. ] Gręce, τίνα δὲ ποτ' ἐστὶν ἃ δεῖ ἀγνῆν, quę-  
nā illa ſunt quę ducere oportet? Neq; iudicētur. ] Gręce,  
μήτε κρινόμενα neque iudicantur. Humoris motū. ] Gręce,  
πὺρὸς πῶς τὸ χύμα, humoris inclinationē. Cutis vniuerſa. ]  
Quod ca. 4. lib. de Morborū cauſis, Galen. iis verbis etiā do-  
cet: Quū cutis ipſa nullius actionis, ſed vſus duntaxat gratia  
ſit creata, nō ab re ijs quę ſūctiones ꝑficiunt, facta eſt imbe-  
cillior. Eſt enim veluti operculū quoddā ac natiuū animalis  
tegumentū, quippe quę non coctionē, nō cibi diſtributionē  
per corpus, non ſanguinis generationē, non pulſū, nō respira-  
tionē, non motū voluntariū animanti præbet, & vt ſumma-

Quid me-  
dico faciē-  
dū, vbi no-  
xia nō in-  
tegre à na-  
tura ex-  
pellūtur.  
Medicus  
naturę mi-  
niſter.

Loca va-  
cuationi  
cōferētia.

Cutis uni-  
uerſa cor-  
poris ex-  
crementa  
ſuſcipit.



tim dicam, nullo penitus munere fungitur. Præterea cum sit  
 omniū partiū extrema, haudquaquē absurdū videri debet, q̄ v-  
 niuerſi corporis ſuſcipiat excremēta. Recto tramite.] Græ-  
 κε, κατ' ἴξιν, è directo. Quod ipſemet interpretatur, κατ' ἐπὶ τὴν  
 πρὸν νότον μορίαν, è directo partis male affectæ. Dānum.] Græ-  
 κε, τὸ τοῦ κρινὸς μὲν νοσήματος ἀξίας, q̄ morbi qui iudicatur di-  
 gnitas expoſtulet. Vbi hepar humores infeſtāt.] Quando  
 autē iecore male affecto humores per ventrē, & quādo per  
 renes & veſicā ſint educēdi, docet Gal. lib. 2. ad Glauc. cap.  
 7. & lib. 7. Ther. meth. cap. vlt. Et lib. 13. cap. 9. ad quæ loca  
 perluſtranda lectorem ablegamus. Adminiculari.] Græce  
 ἐστὶν, ὑπηρετῶν πᾶμα, ἢ (ὡς ὀργᾶν, ei miniſtrare, ſimulq̄ ope-  
 rari conuenit. Quod Hippocrates etiā faciendum ſuadet li-  
 bro 6. Epid. Part. 2. Aph. 3. vbi ita ſcriptum reliquit, Aliū hu-  
 morem non exeuntem educere oportet, exeuntem verò co-  
 effundere, & ſimiliter operari.

## APHORISMVS XXII.

Γέγονα φαρμακεύειν, καὶ κινεῖν μὴ ὥμα, μὴ δ'  
 ἐν ἀρχῇσιν, ὡς μὴ ὀργᾶ. τὰ δὲ πλεῖστα ἐκ ὀργᾶ.

*Concocta purgante medicamento vacuare, atque  
 ea quæ non ſunt cruda mouere oportet, neque in prin-  
 cipiis morborum, niſi humores turgeant. Magna ve-  
 ro ex parte non turgent.*

**V**acuationis per purgātia medi-  
 camēta tēpus cōue-  
 niētiffimū  
 Cōcoctio  
 quid.

Superiore ſentētia per quem locū noxiū humores ſint va-  
 cuādī, Hipp. generatim mōſtrauit. Nunc ſpeciati-  
 mē de ea vacuatione quæ per purgātia fit medicamēta agit, docet-  
 q̄; quo maxime tēpore huius præſidij vſus eſſe cōuenientif-  
 ſimus poſſit: tum ſcilicet vbi ea quæ cruda ſunt, cōcocta fue-  
 rint. Cauendum etiā monet, ne in morborum principiis, niſi  
 turgeāt humores, medicamēta purgātia ꝑꝑinemus. Pro ple-  
 niore autē huius ſentētiæ intelligētia, quum hic cōcoctorum  
 & crudorum, veluti cōtrariorum, mētio fiat, initio quid ſit cō-  
 coctio, nobis dicendū erit. Eo enim abunde pſpecto, facile  
 quæ cruda ſunt intelligemus. Eſt igitur concoctio nihil ali-  
 ud niſi alteratio quæ ab innato corporis calore fit. Ea autem

duplex, Galeno lib. 1. Epid. sectione 2. cōstitutione tertia autem Cōcoctio  
 tore, existit. Vna eorū quę secundū naturā se habent, vt est duplex.  
 cōcoctio qua in vētriculo cibus cōmutatur, aut in visceribus Naturalis  
 & vasis qui inibi generatur humor, vnde pars quęuis nutri-  
 tur. Hanc Galenus lib. de Sympt. differ. & lib. 2. de Natura  
 libus facult. definit esse, ciborum seu alimentorum in pro-  
 priam ac conuenientē eius quod nutritur qualitatem alte-  
 rationē. Hęc proprie Græcis *κίσις* nominatur. Porro quę in *κίσις*.  
 ista alimenti cōcoctione alterationēue citra sanguinē substi-  
 terunt, nec exactā elaborationem sunt adepta, Hippocrati et Cruda  
 Galeno *ἀμύχ*, hoc est, cruda nominantur. Sic cruda definit Ga  
 lenus lib. 4. de Tuenda san. cap. 4. vbi ex p̄fesso crudorū cu  
 rationem pertractat. Sunt autem omnes illi humores, qui citra  
 sanguinē subsistunt, perfectāq; elaborationē non attingunt,  
 frigidi & crassi: quod loco iam citato, & lib. 1. de Alim. facul.  
 cap. de Tritico, Gal. manifeste ostēdit, succum crassum & fri  
 gidum p̄prie crudum nominari scribens. Quum itaq; crudi Humor  
 humores crassi & frigidi sint, recte Hippocrates statuit, eos crudus.  
 non nisi vbi fuerint cocti, medicamento purgāte vacuandos,  
 aut quomodolibet, nēpe per vrinā, sudorē, exercitia, balnea,  
 & id genus alia p̄sidia esse mouēdos. *κίσις* itaq; verbū ge  
 neratim omnia iam dicta auxilia excludit, quippe singula a-  
 liqua ratione corpus cōmouent. Huius verò rei rationē ex  
 ponit Gal. lib. 4. de Tuend. san. cap. 5. vbi ita scribit, Deie  
 ctio in iis qui crudis humoribus in primis venis abundāt, cru  
 ciatus circa vmbilicum & mordicationes creat, animiq; deli  
 quia, cum eo quod nec notatu quidpiā dignum educit: quā  
 do crudi omnes humores pigri, atq; ad motum inepti, p̄pter  
 crassitudinē frigiditatēq; sint. Quo fit vt etiā omnis angustas  
 vias obstruāt, per quas id quod medicamentum deiicit, ferri  
 ad aluum debeat: itaq; nec ipsi educuntur, & aliis sunt impe  
 dimento. Id quod sane Hippocrates illo oraculo p̄cavit,  
 quo breuissime p̄cipit, Concocta purgante medicamento  
 tentanda esse, non cruda. Eadē de causa, nec exercitare, nec  
 omnino mouere, sed nec lauare expedit eos qui in primis ve  
 nis crudorum copiam habent. Siquidē omnes id genus mo  
 tus succos illos in totum corpus agunt. Seruandi igitur hi  
 sunt in omni quiete, dandāque ipsis cibus, potio, medicamē  
 tāq; sunt, singula eius generis quę attenuēt, dissecent, & cō-

„ ficiant succorum crafsitudinē, idq; citra manifestum calorē. Nā qui excalefacti vehemētius succi sunt, hi in omnē corporis partē feruntur. Hæc ille. Hanc quidē concoctionem, de qua nūc loquimur, soli crudi ac pituitosi humores, vtpote qui infra sanguinem subsistunt, & minime biliosi, exigunt, quæ quidē quiete, somno, boni succi cibus, molli frictione, tēperato balneo perficitur, Galeni in loco paulo ante producto testimonio. Hæc enim omnia quatenus innatū calorem roborāt, concoctionē iuuāt, non autē efficiūt. Nām, vt ex definitione concoctionis, quam supra posuimus, liquet, concoctio à solo fit calore natiuo. Quod etiā abunde testantur ea quæ scribit Gal. lib. 5. de Simpl. medicamen. facul. cap. 5. vbi naturales alterationes seu concoctiones ab innato fieri calore, ab externo autē iuuari, disertè tradit, vtiturq; verbo ἐπικαρῆται, quod auxiliatur significat. Sic in fine libri de Constitutione artis medicæ, quietē, calefactionē moderatā, boni succi ciborū me diocrē esum, & vini moderatē calidi potionem ἀγεν ἐς πέψιν, ad concoctionē inuitare, quod scilicet calorem natiuū augeant, ac eidē robur addant, tradit. Quapropter externorū quidē adminiculo natiuus calor foueri & augeri potest, sicq; eū etiā augment ac fouent serapia quædā, & alia medicamēta mediocriter calida: sed calor natiuus est qui subinde concoquit. Ex ijs omnib. perspicuū fit, quid sentiat Gal. cū lib. 5. Aphor. Cōm 22. calorē externum cōcoquere scribit. Nā eius loci interpretatio ex lib. 5. Simpliciu petenda erit, vbi iuuari concoctionem à calido externo asserit. Concoquit igitur calor extern⁹, non quidē quod concoctionem efficiat: ea enim solius caloris natiui, vt diximus, actio est: sed quia calorē natiuū, qui coctionem efficit, foueat, augeat, iuuet. Sed instabit hic quispiam, atq; Galeni nobis locū qui est in lib. 1. Epi. section. 2. const. 3. Comment. 41. obtrudet, vbi supradicta omnia auxilia coctionem efficere, apertè ijs verbis monstrat, ὅθιλον δ' ὅτι πεπασμὸς ἐργάζεται τὰ συμμέτρως θερμαίνοντα πάντα, τὸ μὲν ἰδιόματα, τὸ δὲ καταντλήματα καὶ καταπλάσματα. καὶ περί τινος δὲ μετεία, ἢ λυγρὸν, ἐκ τούτου τ' γινώσκουσιν, Manifestū quod concoctiones efficiāt omnia quæ mediocriter calefaciunt, tū cibi, tū fomenta, & cataplasmata. Frictio item medicis, ac balneū eius etiam generis est. Cui ita respondemus: Quando de ijs quæ aliquid efficiunt sermo est, diligēter discer

Coctionē  
iuuantia  
quæ.

Coctio à  
calore na-  
tuo.

Calorem  
externum  
concoque  
re, quomo  
do intelli  
gendum.

Obiectio.

Responsio.

nendū erit, Galeno etiā ipso lib. 1. de Simpl. medicam. facul.  
cap. 2. & 3. monitore, vtrum per se & propria facultate, an ex  
accidente idipsum efficiant. Cum itaq; prædicta concoctio-  
nē efficere Gal. asserat, intelligendum erit ex accidente, hoc  
est secundo, & aliquo alio, calore nimirū natiuo, quē hęc ipsa  
fouent & augment, interueniente. Calor autem per se & pri-  
mario coctionē efficit. Simile est quod Hipp. de aquæ frigi-  
dæ perfusione in distensionis curatione scribit lib. 5. Aphor.  
21. Hęc enim ex accidente, reuocādo scilicet calorē, calor au-  
tem per se distensionem sanat. Cæterū altera concoctio par-  
tim naturalis, partim præter naturā existit. Ab innato enim,  
vt prior, fit calore, non tamē ab eo qui planē vincit: quod sci-  
licet non ex materia quæ prorsus benigna sit, & animāti fa-  
miliaris fuit, neq; tamen etiā omnino aliena. Hęc nihil aliud  
est, nisi humoris morbū efficiētis alteratio. Quare cocta hac  
ratione dicūtur, quęcunq; à natura ipsa euicta sunt. Cruda ve-  
rò, quę non sunt euicta. Cuius rei testis est Gal. qui li. 1. Epi.  
sectione 2. constit. 3. Comment. 42. ita scriptū reliquit, Quē  
admodū natura morbigicas causas superante cōcoctiones fi-  
unt, ita nō superāte, contraria. Et iterum lib. 2. de Victu acu-  
to. Comment. 44. vbi ait concoctionē esse, cum natura cau-  
sis fortior fuerit, permutaueritq; eas suo robore. Ibidē etiā di-  
fertē docet, cocta esse, quæ à natura ipsa sint deuicta: cruda  
contrā, quæ minime. Hac quidē ratione excrementa, catar-  
rhum, coryzan, fluentes ex ijs ichores, & humiditates quę in  
lippitudine emanant, aut crudas aut coctas esse dicimus. Ad  
hunc modū & bilē crudam, vel coctam esse pronūciamus, vt  
loco citato Gal. fufius monstrat, vbi quoq; crudā bilem flauā  
admodum esse, & acrem & malē olentē: coctam autē pallidi-  
orem, & minime malē olentē scribit. Quęcunq; igitur hoc  
modo cruda sunt, neq; medicamentis purgantibus vacuāda,  
neq; quomodolibet mouenda esse, præcipit Hipp. sed expe-  
ctandā concoctionem: quod tum naturam ipsam habeamus  
euacuationi adminiculantē. Quippe ipsa post concoctiones,  
vt in Commentarijs, & lib. 4. Aphorif. Comment. 22. testa-  
tur Gal. humores discernit, & postea euacuat. Hinc nō teme-  
re, sed prudenter admodum lib. 4. Victu acut. Aphorif. 19. sic  
scriptum reliquit Hippocrates, Quicunque statim inter mor-  
bi initia phlegmone obsessas partes medicamento soluere co-

Alterā cō-  
coctio par-  
tim natu-  
ralis, par-  
tim præ-  
ter natu-  
ram.  
Cocta &  
cruda  
quæ.

Bilis cru-  
da & co-  
cta.



„ nātūr, ii à parte intensa inflāmataq; nihil auferūt. affectus  
 „ nim q̄ crudus sit, nō cedit. Quē vero morbo resistere possūt,  
**An bilis vt** & sana sunt, absumūt. Porro ex iā dictis facilis est ad eā quæ  
**commode** stionē respōsio, nū scilicet bilis vt cōmode vacuetur, concocti  
**vacuetur,** onē exigat necne? Nā cū ea quæ à natura nō sunt euiēta, me-  
**concoctio** dicamentis purgantibus minime vacuāda sint: bilis aut inter-  
**nē exigat.** dum, vt iā demonstrauius, sit huiusmodi, cōsequitur, & hāc  
**Bilis nō e-** ipsam exigere cōcoctionē. Non est aut euiēta à natura quā-  
**uiēta à na-** do excādescit, acris est, & hominē exurit, quā ppter tum ex-  
**tura qualis** pectanda est eius cōcoctio, dādaq; serapia, & alia medicamē-  
 ta quē ei<sup>9</sup> calorē ac feruorē restinguāt atq; cōcoquāt, hoc est  
 alterent. Siquidē hac ratione cocta, & veluti subacta, ac edo-  
 mita, naturēq; obsequēs reddita bilis, absq; molestia minori-  
 q; negotio ad cōuenientia euacuationis loca à purgāte medi-  
 camēto trahetur. Ea de causa ante purgationē zulapia dilucu-  
 lo ppinanda esse ieiunis, donec in vrinis decēs apparuerit cō-  
 coctio, hoc est donec à natura superata fuerit bilis. Actuarius  
 etiā in lib. suo de Compos. medic. hortatur. Non aut vt cras-  
 sitie adipiscat, quēadmodum Auicenna, & hōc sequētēs iunio-  
 res medici, non sine magno errore arbitrati sunt. Quē quidē  
 errorem abunde satis lib. 2. nostrorū Paradoxorum cap. 11.  
 & cap. 20. Compendii nostri confutauimus. Nō requirit igitur  
 flaua bilis vt crassior fiat, cum crassitie attractioni medi-  
 camenti purgantis & pulsioni naturæ obistere euidentissi-  
 mum sit. Quod ea etiā quæ per sudores & vrinā vacuantur,  
 satis mōstrāt. quippe cū ea per angustos meatus ferri necesse  
 sit, nō possunt nisi attenuata fuerint, p has vias educi. Quod  
 si vero quispiā instabit, nobisq; Aristotelē obtrudet, qui lib.  
 4. Meteor. cap. 2. scribit ea quæ concoquūtur crassiora euade-  
 re, aridiora q; reddi: respōdeo, verū quidē esse. siquidē omnia  
 quæ à calido patiuntur, euaporante nimirū humido, aliquali-  
 ter crassescere. Non tamē ea de causa statim inferēdū est, te-  
 nuitatē, vacuationi obistere, atq; ex vsu esse crassitie: verū id  
 potius, ad expeditā vacuationē requiri cōcoctionem, quæ ni-  
 mirum crassitie quampiam nequit effugere, quæ tamen eiuf-  
 modi erit, vt vacuationi ipsi non obstat. Nā nisi sic colligas,  
 cogeris fateri, nec pituitā, nec atram bilem coctas & euiētas  
 iam à natura, vacuationi idoneas esse: quod scilicet p conco-  
 ctionem crassiores euaserint. Pari ratione omnia excremēta

**Bilis nō e-**  
**get crassi-**  
**tie vt edu-**  
**catur.**

**Crassitiem**  
**attractiōi**  
**medicamē**  
**ti purgātis**  
**obstistere.**  
**Obiectio.**

**Respōsio.**

cocta ad euacuationem esse ineptiora quā cruda, si aliter col-  
ligas, fatearis necesse est: quod q̄ sit absurdum, nemo est qui  
nō intelligat. Atq; hæc de cōcoctis & crudis nūc dixisse satis  
sit. Ceterum vetat etiam in præscripta sententiā Hipp. ne in  
principiis morborū per purgātia medicamēta, aut quomodo-  
libet aliter noxia vacuemus: quod scilicet tum omnia adhuc  
cruda sint, quando exquisita concoctio, Gal. lib. 3. de Iudiciis  
cap. 5. teste, vigoris tempore fiat. Hinc est quod natura etiam  
ipsa nunquā in morbi principio, dū crudi adhuc sunt humo-  
res, vllā vacuationem instituat. Huius igitur cū medicus mini-  
ster sit, nō debet & ipse in principio morbi dū adhuc omnia  
cruda sunt, purgantib<sup>9</sup> medicamētis vti, quia hæc ipsa medi-  
camentis nō obediunt, grauiāq; ea de causa symptomata ex-  
citāt. Nisi humores noxij turgeant: tū enim in principio etiā  
morbi nondū coctis humoribus medicamento vti purgāte li-  
cebit, ne scilicet humores parū stabiles, & ab vna parte ad aliā  
fine ordine moti, ad principem aliquā partem decūbant. Si-  
quidem turgere, vel vt Hippocratis verbo vtamur, *ὀρῶν*, Ga-  
leno libro 8. de Composit. medic. *τὸ πᾶς* cap. 1. teste, ni-  
hil aliud est, quā motum ad excretionem impelli, qui non-  
dum firmam aliquam inclinationē ac stationem ad vnā partē  
habet. Vel clarius, quemadmodum in libello cui titulum fe-  
cit, Quos purgare oporteat, cap. 5. interpretatur, turgere hu-  
mores dicuntur, cum motu impetuosiore ac concitatiore cor-  
repti à partibus in partes defluunt, statimq; initio morbi ho-  
minē dolore afficiūt, irritantes, quiescereq; nulla ratione p-  
mittentes. De huius verbi significatione in Comm. & lib. 4.  
Aphorif. Comment. 10. Galenus fusius agit. Magna autē ex  
parte (id enim *τὰ πλεῖστα* Græcis significat) humores nō tur-  
gent. Quibus verbis diserte innuit, raro accidere vt humo-  
res mobiles ab vna parte ad aliā trāsfluāt, sed plerunq; esse in  
parte aliqua firmos ac fixos: ideoq; non esse in principiis  
morborum purgandū, nisi rarissime, hoc est quādo humores  
turgent. Non est autē purgandū inter morborum initia, mo-  
do humores haud turgeant, neq; validis, neq; mitioribus (mi-  
noratiua hodie faciētes medicinā vocant) medicamentis pur-  
gantibus: q̄ Hippocrates, hos ne mouendos quidē esse, q̄ diu  
crudi fuerint, præcipiat. Quocirca mirifice errare nostri tem-  
poris medicos cōstat, qui et si validiora in principiis morborū

In principiis morborum non purgandū

Humoribus turgentibus in principio etiā purgare licet.

Turgere quid. *ὀρῶν*.

*τὰ πλεῖστα*

An initioribus purgationibus inter initia morbi vti liceat.

medicamenta oderunt, purgationē tamen aliquā admittunt, quę mitis admodū sit, ac minores faciat humores noxios: quæ de causa etiā minoratiuā appellant, vt copiose lib. 2. nostrorū Paradox. cap. 5. & libro 2. Apologiæ aduersus Montuum, cōfutatione dialexeos octauæ demonstrauius. Nonnulla quoque ea de re in sequentibus sectionibus dicemus.

ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Ab animalibus. [Addendum, concubitus appetentib<sup>9</sup>. Gręce enim est ἀπὸ τῶν ὀργάνων ζώων, &c. Titillantia] Gręce, γαργαλιζόμενα, titillata, passiuę. Fastidientes.] Expungenda penitus hæc dictio, quippe Gręce est tantum, κινού τις καὶ γαργαλίζον τις. Singula vero medicamēta. &c.] vt copiose docet Galen. lib. 3. de Simpl. medicam. facul. cap. 24. & lib. 1. de Naturalibus fac. Et in libello de purgantium medicamentorum facultat.

APHORISMVS XXIII.

Τὰ χρεόντα μὴ ᾧ ὡς λήθει περμαίρεσθαι, ἀλλ' ὡς αὐτὰ χρεῖν οἷα δεῖ, καὶ φέρει εὐφόρως, καὶ ὅπως δεῖ μετὰ λαβροσύνης ἀγειν, καὶ ὅσον ποιεῖν, ὡς βλακείᾳ ὁ νοσέων.

*Quæ euacuantur non sunt æstimanda copia, sed eo quòd talia vacuantur, qualia vacuari oportet, & æger facile fert. Atq; ubi ad animi defectionē usq; educendum est, hoc quidē faciendū, si æger durare possit.*

Imperiti  
medici in  
vacuatio-  
nib. copiā  
duntaxat  
expēdūt.

**R**eprehendit hoc loco Hippoc. stultam vulgi & imperitorum medicorum opinionem, qui in euacuationib<sup>9</sup> copiam duntaxat eorum quæ vacuantur expendunt, parum de aliis solliciti. Sic hausto medicamento purgātē, hoc tantū opant pleriq; omnes, vt crebro excernant. Hincq; adeo fit, vt nullū medicamētū datū vllam apud eos mereatur laudē, nisi quod immensam copiā eduxerit. Vult itaq; Hippocrates, vt in vacuationib. ipsis medicus non multitudinē cōsideret, sed hæc poti<sup>9</sup> duo, nunquid talia vacuēnt qualia vacuari decet, & nunquid æger vacuationē hāc ipsam facile toleret. Generalis itaq; hæc est Hippocratis sententia, atque ad omnes corporis

vacuationes referēda. Quare interpretes hanc vocē τὰ χω-  
 ρέοντα perperā ad deiectiones alui tantū cōtraxerunt, quum τὰ χωρέον  
 hęc ipsa vox omnia quæ è corpore procedunt vacuātūre, τα.  
 denotet. Est enim χωρέω Græcis procedo, pgredior. Quin-  
 etiā Hippocratē hic non tātum de alui deiectionibus loqui,  
 è Galeni Comment. palā fit, qui manifestis. verbis hanc i-  
 psam ad venæ sectionē transfert. Cæterū vbi ad animi vsq;  
 defectū vacuandū erit, id quod interdū necessitas ipsa exi-  
 git, vt diximus in comment. tertij hui⁹ Sectionis aphorismi:  
 faciēdum hoc quidē, si æger durare possit: hoc est, vbi vires  
 satis validæ fuerint. Et loquitur de ea animi defectione hoc  
 loco Hippocrat. quæ vacuationis ratione accidit, vt Gale. in  
 cōment. etiam annotauit. In quibus multa alia ad huius loci  
 pleniorē intelligentiā studiosi reperient, quæ nos consultò  
 præteriuimus. Animi autē defectio, quā λειποθυμία vocat  
 Hippocrates, alio nomine ἐκλυσις, id est, exolutio, Gal. lib. I.  
 de Curadi ratione ad Glauconē teste, dicitur. Eius hęc sunt  
 verba, ποῦ τ' ἀφ' οὗ μίας καὶ ἐκλύσεως. εἰώθασι γὰρ οἱ ἰατροὶ  
 καθ' οὗτος πρᾶγμα καὶ ὅτι τὰ ὀνόματα φέρειν. αὐτὸ  
 μὲν οὖν τὸ πρᾶγμα ἐστίν, Sunt enim pro vna eadēq; re ambo  
 hęc nomina à medicis vsitata: quippe ipsa res vna est.

## ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Sicuti enim qualitātē eligimus.) Græcè, ὡς καὶ πλὴν ποιο-  
 ῦντα κατὰ τὸν λυποῦντα καὶ κενόει χυμὸν, ἔγω δηλοῖν ὅτι καὶ  
 πλὴν ποιοῦντα τῷ πλήθει τοῦ λυποῦντος ἀρμόζειν, Sicuti enim  
 qualitātē pro humoris ratione, qui infestat, vacuari oportet:  
 ita videlicet & quantitātē humoris molestantis multitudini  
 cōgruere decet. Ex quo loco omnibus palā fit, qualitātē in-  
 terdum idē quod speciē humoris, suā in sanguine proportio-  
 nē excedentis significare, vt fusius suprā dictum est, Sect. ni-  
 mirum prima Aphorif. I. Quantitatis verò nullū habemus,  
 &c. ] Græcè, ποσότητος δ' ἔστιν τοῖς ἐχούσιν εἶπαι γνώρισμα,  
 quantitatis verò nullum tale afferre possumus indicium.

Aliquod ex iis quæ natura constant. ] Græcè, εἰ δὲ πᾶσι κατὰ  
 φύσιν ἐκκρίνοιτο, quod si aliquid eorū quæ naturaliter  
 se habent excernatur. Significationes. ] Græcè, γνώρισμα-  
 τα, indicia, notas. Et primum vsq; ad quā, &c. ] Græcè, καὶ  
 πρὸ τόν γε τὸ μέγεθος πῶς λυποῦνται, & primum ad quā vsque  
 animi defectionē. Citra necessitatē. ] Græcè, πρὸ τοῦ δέοντος,

Quādo ad  
 animi vsq;  
 defectio-  
 nem vacu-  
 andum.

Animi de-  
 fectio.  
 Exolutio.

Qualitas  
 idē quod  
 species in-  
 terdum.

γνώρισμα-  
 τα.



Quomodo - antequam conuenit, scilicet ab euacuando desistere. Accum-  
do cauē- bētibus ipsis secamus venā. ] Præceptū diligenter in iis qui  
dū, ne qui facilē animo deficiunt, aut nunquā antea venæ sectione vfi  
antea ve- sunt, obseruādum. Hac enim ratione, ne temerē animi defe-  
næ sectio- ctione incurrant, probē cauebimus. In adurentibus. ] Græ-  
ne nō sūt cē, διακακιστά των, ardentissimis. De qua re plura li. 9. Ther.  
vfi, animi meth. & in eo quē de Curā di ratione per sanguinis missio-  
defectio- nem scripsit Gal. libro. Sanitati sunt restituti. ] Adiciendū  
nem incur perfectē: quippe Græcē est, ἐπαύσαντο πλέονος.  
tant.

## APHORISMVS XXIIII.

Εν τοῖσιν ὅξεσι πάθεισι ὀλιγάκις, καὶ ἐν ἀρχῇσι τῆσι  
φαρμακείῃσι χρεώδης· καὶ ὅτε προεξδουκινήσονται  
πολλοίεν.

*In acutis morbis rarò, & inter initia medicamen-  
tis purgantibus vtendum est: id quē prius diligētī ad-  
hibito iudicio faciendum.*

πάθος.

**P**Ræcedēte aphorismo de omnibus vacuationibus egit,  
nūc de vna tantū, ea scilicet quē per purgātia fit medi-  
camēta agit· docetq; quādo ea in acutis morbis cōmo-  
dē vti liceat, dicēs, In acutis morbis rarò medicamētis purgā-  
ribus vtendū. Vbi initio animaduertendū erit, πάθος vocem  
aliter vsurpare Hippocr. q̃ Galenū. Siquidē Hippocrates &  
alij Græci omnes, Gal. lib. 1. Epid. Constit. 1. Commen. 23.  
teste, quæcunq; præter naturā in corporibus nostris gene-  
rātur, pathemata vocāt. Quū autē morbos ex genere eorum  
quæ præter naturā sunt, esse cōstet, factū est vt per πάθος hoc  
loco morbos intellexerit. Et quidē πάθος appellationem de  
morbo dixisse veteres, lib. 2. Ther. meth. cap. 3. testatur Gal.  
Quod etiā Philotheus cōfirmat, dicēs, πάθος δὲ καταχρηστικῶς  
τὸ νόσημα καλεῖ. Galenus verò, vt ex iis palā fit quē cap. 1. li-  
bri de Sympt. differ. & lib. 2. Ther. method. scribit, pathos  
nominat alterationē quæ adhuc fit. Quare de illius sentētia  
à morbo, q̃ est affectus in subiecto corpore permanēs, distat,  
quēadmodū alibi copiosissimē demonstrauimus. Ceterū rarò  
vtendū esse purgationibus in acutis morbis præcipit, hoc est  
nunq̃ nisi turgeāt humores: quod rarò, vt dictum est suprā

Aphor. 22. accidere solet. Non esse autē purgandū in acutis morbis nisi turgeāt humores, vt hoc loco copiose doceamus, res ipsa exigere videtur. Lōgē enim ab Hippocratis præscripto aberrāt, qui hodie faciūt medicinā, dū in acutis febribus, aliisq; eius generis morbis, crebrò purgatoria p̄pinant medicamēta: quū aptis verbis hic dicat, non nisi raro. i. quando materia turget, in acutis morbis esse purgādū. Et li. 4. Viēt. acut. 38. nō tantū vetat ne inter initia febriū, aliorūq; acuto rū morborū purgemus, sed omnē etiā dimotionē p̄timefcit, dū inquit: Quod si vrinæ ab initio tenues fuerint, purgandū nō est: at si videatur, hoc est, si aluus nil spōte deliciat, clysterē iniicies. Corpus itē quieti permittere, vngere, & æqualiter cooperire. In libello etiā de Medic. purgant. cap. 4. idē Hippocr. seuerē pręcipit, ne in magnis, adeoq; acutis febribus, purgatoria medicamēta ingeram. Quinetiā Gal. lib. 1. de Curādī ratiōe ad Glauconē, vbi ex p̄fesso tertianę febris exquisitæ curationē tractat, parū purgātia medicamēta probat. Sed grauissimorū scriptorū Hippocratis & Gal. testimoniis, quorū tamen sola nobis autoritas sufficere posset, rationes aliquot, quibus in acutis morbis nō nisi rarò esse purgādū, docebim, subiiciem. Principio itaq; nō licet in acutis morbis, nisi turgeāt humores, purgare, p̄pter noxas & incōmoda quę purgationes ipsas sequūtur: quorū hoc nō postremū est. q̄ si dimouere tētes, quū crudi adhuc sint humores, nihil auxiliij à natura expectes: ipsa enim nō nisi post concoctionē secernit, & impetū ad excretionē facit, vt abundē supra in explicatione Aphor. 22. est expositū. Alterū, quod maximū & pręcipuū est, hac ratiōe iudicatiōes ceteraq; naturę auxilia inpediūtur ac tollūtur. Impediri autē hoc modo iudicationes, testatur sanē Hipp. qui li. 4. Viēt. acut. 39. sic inquit: Si purgātibus medicamētis, aluū citaueris, vrina nō cōcoquetur, febrisq; citra tū sudorē, tū iudicationē in longum tēpus protrahetur. Quare cū medicus nondū sciat ad quam partē sese motus naturę vertat, nō debet in acutis morbis temerē purgationes p̄pinare, ne hac ratione operi naturę sit impedimēto. Tertiū incōmodum est, q̄ purgationes cū oēs sint facultate calidæ, morbis acutis febribusq;, quę poti⁹ refrigerari & humectari desiderant, parū conueniant. Preterea quid magis noxium excogitari potest, q̄ febres omnes

In acutis morbis nō purgādū, nisi turgeant humores.

Error medicorū nostrī seculi.

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

Natura ra deiectione persanare velle: cum experiētia cōpertum sit natura febris, quam in iis quę ab ea rectē sunt, medic<sup>9</sup> imitari debet, ventris de raras admodū febres ventris deiectione soluere. Quippe lō iectione sagiores aut per concoctionē, aut per abscessum finit. Sanatio quę per coctionē, vrinis perficitur. Hinc est quod Hippocrates alibi ita scriptū reliquerit: Quib. spes est abscessum ad articulos futurū, liberat ab abscessu vrina multa, crassa & alba facta.

4. Aphor.

74.

Acutas febres natura excretionē finire solet.

Acutas febres natura excretionē finire solet, quę sane multiplex est. Plurimę quidē, Gale. lib. 3. de Iudic. cap. 3. testimonio, sudoribus, & sanguinis ē naribus fluore sanantur: nōnullę quoq; vomitionibus. Pauce admodū sunt, in quibus ventris deiectionē natura morbi iudicatura procurat. Quocirca Galeno, vt cōprehensum est, parū placēt in curāda tertiana febre vacuationes, quę purgante fiunt medicamēto. Quin potius mollibus clysteribus aluū vacuādam esse hortatur. Quū itaq; raro natura in febrib<sup>9</sup> & acutis aliis morbis, vētris deiectionē efficiat, raro etiā hāc ipsā purgātibus medicamētis medicus procuret, magisque interea ad quā sese partē vertat natura, cognoscere studeat. Quod ubi cognouerit, nō aliud illi curę sit, q̄ parare vias, & fluxile corpus efficere, quę admodū Hippocr. li. 6. Epid. part. 2. Aphor. 17. monet, inquit: Ea quę nō quō expedit repunt, reuelare oportet: Sin quō decet, tum iis viā struere, vt singula eō repāt, conuenit. Quod vno exēplo demonstrasse satis sit. In febre pestilentiali naturę motus vniuersus ad cutē est: quaturę in pestilentiali febre ad cutem est.

Medic<sup>9</sup> naturę motū cognoscere studeat.

Mot<sup>9</sup> naturę in pestilentiali febre ad cutem est.

Quid aliuo adstricta in morbis acutis faciēdum.

propter hunc medicus per ea quę sudorē eliciūt, adiuuabit. vnicē autē cauebit, ne per aliū vacuet, q̄ is motus naturę instituto ex diametro pugnet, vtpote quę venenatos humores nō per aliū, sed cutē potius excernere studet. Gal. in fine cōmentar. huius sentētix, cur rarō inter initia in morbis acutis sit purgandū, tres affert rationes: quarū prima est, q̄ rarō molestates humores ab initio turgeāt. Altera, q̄ etiā si turgent humores, tamē æger ad purgationē nō satis aptus est. Tertia, q̄ morbus nobis nullā, vt cōmodē ipsum ægrū præparemus, occasionē relinquat. Sed quæret hic à nobis quispiā, quid igitur in acutis morbis faciēdum, si alius adstricta sit, nūquid tū purgātibus medicamētis vti licebit? Respōdeo, minime, sed adstrictā aluū mollissimis clysteribus, quales sunt quę ex oleo & melle parātur, mollire cōuenit. Valētoribus

autē tū clysteribus tū medicamentis neutiquā vtendū, q̄ scilicet ante coctionē dimouere succos, vt dictū est, noxiū existat: & quia nondū satis constet, quō natura sese vertet. Et si paulo largius deiicere expediat, vt quū per aluū putrida excrementa natura quotidie purgare tentatū, ea quæ in ventriculo & primis venis sunt coaceruata, per ea quæ in cefum ciborū potius q̄ medicamentorum veniunt, detergi ac deiici cōuenit. Ea autē apud Gale. aliosq; veteres, quos quasi duces cœlitus nobis demissos, nō tantū in methodo, verum etiā in auxiliorū materia, imitari oportet, pitiana & multa sunt, quæ biliosis excrementis & mediocri pituita tū ventriculū, tū primas venas expurgare valēt. Quod si valētius remediū desideras, oxymeli sat fuerit, vt copiosius Gale. lib. 8. Ther. meth. docet. Licebit etiā re ipsa exigente, casia fistularē, & mannā vocatā, vfitatissima nostra etate medicamenta, exhibere. R habarbarū tamen, vt infra demonstrabimus, minimē dādum erit. Atq; hactenus, non esse in acutis morbis purgandū, nisi humores turgeant, demonstrauius. Quod si enim turgent, inter initia statim purgantib. medicamētis vtēdum, nec vlla ratione cunctandū. Quod infra etiā testatur Hipp. iniquiens, Medicari in valde acutis, si humores turgent, eodē die oportet. Tardare enim in talibus malum est. Inter initia itaq; priuq̄ robur corporis dissoluatur, aut febris calor augeatur, aut in aliquā partē principē, qui per corpus sine ordine vagātur humores decumbāt, purgandū, idq; vt ait in Comment. Gale. μετὰ πολλῆς ὑλαβείας καὶ προσεκρίσεως, cū multa cautione obseruationēue, ac consideratione, num scilicet vires validæ sint, & corpora fluxilia, faciendū. Si enim virtus valida, ait Philotheus, corporaq; fluida fuerint, purgandum: Si contrā, purgatione abstinendū erit. Et hoc per vocē προεκκρίνησαντας, Hippoc. intelligere voluit, quā Gal. variē interpretatur in Comment. Philotheus autē προμελετήσαντας καὶ ἐξόρνησαντας, hoc est præmeditantes & excutiētes. Est enim ἐκκρίνω, excutio & examino.

Veteres imitandi.

In acutis morbis purgandi ratio.

4. Ap. 10.

προεκκρίνησαντας.

ἐκκρίνω.

ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Contingit purgare vtiliter. ] Græcè, ἐγχωρεῖ ποτὶ καθαρῶσιν ποιήσας συμφορῶσαν, cōtingit nōnunq̄ purgare vtiliter.

Siue enim per hoc verbū diligentē, &c. ]. Græce, εἴτε καὶ προδιασκεψάμενος ἐπιμελῶς, εἴτε προπαρασκευάσας τὸν ἄρρω-



τον, εἴτε πλὴν ἐνδεχομένῳ ἀκρίβειαν ἀναμένας, εἴτε ἔτι πρὶν τῶ-  
 των, εἴτε καὶ πάντα σημαίνει τὸ νόμα, πλὴν ἀλάβειαν αὐτῇ πρὶν πρὸς  
 τὰς τοιαύτας καθάρσεις οὐδέκινυτ σαφῶς, Siue enim diligen-  
 ter antea cōsiderans, siue ægrotū prius præparās, siue quate-  
 nus fieri licet rectū iudiciū expectās, siue horū aliquid, siue  
 omnia hoc vocabulū significet, metū eius circa huiuscemο-  
 di purgationes manifestè indicat. Vti purgāte medicamē-  
 to.] Græcè, κακῶς φαρμακῶσαι, perperā vti purgāte medica-  
 mento. Cōtrariis.] Græcè, ἐναντιωτάτων, maximè contra-  
 riis. Ex purgātibus medicamentis detrimentū.] Post hæc  
 verba, quædā in latina cōuersiōe desiderātur, hæc scilicet, ἐστὶ  
 δὲ ἡ ὠφέλεια μέζων, ἐὰν ἀλύτως τὲ καὶ πᾶς ὁ βλάπτων καὶ λυ-  
 πῶν ἐκκενώθῃ, χυμός, Est verò utilitas maior, si absq; molestia  
 vniuersus humor qui nocet & infestat vacuetur. Illia.] Græ-  
 cè, ὑποχόνδρια. De quo errato interpretis suprà dictū est, νέ-  
 πε Aphorif. 12. Humores in principijs.] Græcè, ἐν ἀρχῇ τῶς  
 λυπῶν τὰς χυμῶς, humores molestantes ab initio, &c.

## APHORISMVS XXV.

Ἦν ὁ διαδεῖ καθαίρεσθαι, καθαίροντ, συμφέρει τὲ  
 ὁ ἐν φόρως φέροιτο. τὰ δ' ἐναντία, δυσχερῶς.

*Si talia purgantur qualia purgari oportet, confert,  
 & facile ferunt. Sin contrā accidat, difficulter.*

Hæc sententia suprà est abundè à nobis explicata, ideoq;  
 vberiore expositione non eget.

ἹΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΑΦΟΡΙΣΜΩΝ  
 ΤΜΗΜΑ ΔΕΥΤΕΡΟΝ.

HIPPOCRATIS APHO-  
 rismorum sectio secunda.

APHORISMVS PRIMVS.

Ἐν ᾧ νοσήματι ὕπνῳ πῶς ὄνον ποιέει, θανάσιμον.  
 ὡς δὲ ὕπνῳ ὠφέλει, ὁ θανάσιμον.

*In quocunque morbo somnus laborem affert, letale est. Si verò iuuat, letale non est.*

V V M in altera ista aphorismorū sectione Hippocrati cōplura signa, quib. bonū aut malū, salutē aut interitū egrotantiū prædicere liceat, medico recēdere consiliū sit, initio à somno ipso auspiciatur, ac quādo ex eo prædici possit, nūquid

**Q** morbus salubris aut exitialis futurus sit, docet, inquit: In quocūq; morbi genere somnus πόνον ποίει, laborē affert, lædītue, mortale est signum: idq; si in declinatione accidat, in qua aliàs plurimū cōferre solet, veluti in Comm. suis copiosius explicat Gal. Nā tū caloris natiui imbecillitatem, causas morbū efficiētes superare haud potētis significat. Porro hoc loco sciendū erit, πόνον idē significare quod βλάβη, hoc est noxā, quod Gal. etiā apte in Com. testatur. Quod nō temerē monemus. habet enim hæc vox alias quoq; apud Hippocra. significatiōes. Quippe interdū idē quod exercitiū denotat, veluti lib. 6. Epi. part. 5. Aph. vlt. vbi ait, πόνοι στίων ἡγήσασαν, exercitia cibos præcedāt. Nonnunq̃ dolorē significat, vt infrā Aph. 4 6. δύο πόνων ἅμα γινομένων, duob. dolorib. simul ortis. Quod si verò somnus iuuerit, minimē letale erit, sui scilicet ratione. Quatenus enim ad ipsum attinet somnū, bonū quidē portēdit: noxios enim humores probē cōcoqui significat: nō tamē necessariō tū salubris futurus est morbus. Nā si cōplura alia signa mortis aderint, nihilomin⁹ egri exitiū sequet. Quare si pderit somn⁹, bonū quidē signū erit: at minimē certā salutē portēdet, nisi etiam cetera signa salubria fuerint.

Somnū in declinatione cōferre

πόνος quid

Somnus quomodo iuuet.

ANNOT. IN COMMENT. GAL.

Si verò iuuerit. ] Adiciendū, somnus. Græcè enim legiī, ὡς δ' ὕπνος ὡφέλεῖ, &c. Altera communis, quæ in principiis, &c. ] Græce, τὸ μὴ κρινῆς, ὅταν αὐταῖς ἀρχαῖς τῶν παροξυσμῶν, ἅς ἐπισημασίαις ὀνομάζουσιν, οἱ κάμνοντες κρινῆσθωσι, altera communis, quando in principiis accessionū, quas Græci ἐπισήματα vocāt, egroti dormierint. Initiū verò accessionis esse ἐπισημασίαν, testatur ea quæ scribit Gal. in lib. de Morborū tēporibus, inquit, κκλῶ δὲ εἰσβολὴν παροξυσμῶν, τὸν ἀκριβῶς ἡδὴ πρῶτον χρόνον ἀπ' αὐτῆς, τὸν δ' αὖτὸν τῶτον ἐπισημασίαν.

ἐπισήματα quid.

In accessi-  
onum ini-  
tiji snō dor-  
miendum.

ἐνώθεισιν ὀνομάξεν, Inuasionem accessionis voco nunc, tēpus exquisitè primū, latitudine carens. idē verò hoc Græci ἐπισημασίαν nominare consueuerunt. Sed plures. ] Græcè, ἀλλὰ πολλὰ πλείους γίνονται διακρίνοντες ἀπειροί, sed lōge plures fiunt crudi permanentes. Ob hāc scilicet causam, egrotis vigilias, &c. ] Λιὰ ταῦτά βί εἰ παρακελευόμεθα τῆς κάμνουσιν ἐξηγορεῖναι πινικαῦτα, πλὴν ἀπὸ τῆ ἐξηγησέως ὑπὸ τὰ ἐκτὸς φορὰν τοῦ πνέματος καὶ τοῦ αἵματος, καὶ τὸ ἐν αὐτοῖς θερμασίας αὐπτιάθοντες, ὡς μέγιστον ἴαμα τῇ χῆ ] τὰς ἐπισημασίας ἐπιγενομένην πρὸς τὸ βάθος αὐτῆν φορεῖ, ob hanc igitur causam egrotis vt vigilant tunc præcipimus, illā quæ a vigilia fit spiritus, sanguinis, & caloris qui in eis ad exteriora motionē, tanquā maximū auxiliū, illi quæ fit in accessionū initiis eorundē ad interiora motioni opposcentes. Quosdā somnus grauissimus. ] Græcè, ἐνίοις δὲ ἀρχὴ κώματος ἐν τῷ ὕπνῳ γίνε, nonnullis vero in somno initium comatis accidit. Quidā verò ex ipsis. ] Expungēdæ hæ duæ dictiones, ex ipsis. siquidē Græca sic habent, πνέει δὲ κατ' αὐτοῦς τοὺς ὕπνους, &c.

Affectibus. ] Græcè, παθήμασι, malis. de quibus suprā diximus. Ipse enim Hippocrat. vult, &c. ] Li. nimirū 6. Epid. part. 4. Aphor. 12. vbi ita scriptū reliquit, ἐμφανέως ἐξηγησέως θερμότητος τὰ ἐξω, τὰ ἴσω δὲ ψυχρότητος. καθύδων τὰναντία, vigilans circa exteriora manifestè calidior est, circa verò interiora, frigidior. dormiens contrā. Quantū ad talē affectū attinet. ] Græcè, ὅσον ὑπὸ βύτῳ τῷ πάθει, quantum ad hoc malū attinet. In libris quos Epidemia, &c. ] Libro videlicet tertio. Graui oppressi somno. ] Græcè, κωματώδες.

## APHORISMVS II.

Ὄνεν παραφροσύνῃ ὕπνῳ παύη, ἀγαθόν.

*Vbi somnus delirium sedauerit, bonum.*

Sōnus de-  
liriū sedās  
bonū por-  
tendit.

Q Vum præcedēti aphorismo generatim dixerit Hippocrates, somnū qui in morbis iuuat, bonū portēdere, hoc loco eius quod antea dixit, veluti exēplum subiungit, inquit: Vbi somnus deliriū sedauerit, bonū. Quippe calorē natiūū morbificas euicisse causas, atq; adeò vires esse validas significat. Deliriū aut, quod Hippocrati παραφροσύνῃ dicitur, nihil aliud est, nisi errās & deprauatus imaginationis motus. Nā qui ad hūc modū laborant, quæ cōcipiunt,

Delirium.  
παραφρο-  
σύνῃ.

ſingula deprauatè atque aliter q̄ pro ſuæ naturæ modo habeât, apprehendūt. Quod Theophili medici exéplo cap. 4. libri de Differen. ſymp. Gal. luculèter admodū oſtēdit. Soli⁹ verò delirij ὡς Φιλοσώτομος, ait Philotheus, id eſt, breuitatis ſtudioſus, meminit, tanq̄ mali periculoſioris grauiorisq̄, ſub eodē reliqua etiā cōplecti volens, dolorē nimirū, febrē, inflammationē, & id genus alia: quæ ſi ſedauerit, bonum erit.

## APHORISMVS III.

Ἵπν Θ, ἄγρυπνίη, ἀμφοτέρω τῷ μετρίῳ μάλ-  
λον βενόμενα, κακὰ.

*Somnus, vigilia, vtrique ſi immoderata exiſtūt, malum.*

**N**imia immoderatæue omnia naturæ eſſe prorsus aduerſa & inimica, ſomni ac vigiliarū exéplo monſtrat Hippocr. inquiens: Sōmnus, vigilia, vtraq; ſi modum exceſſerint, malū. Malū quidē ſignū, & cauſa mala. Quippe κακὸν refert σημεῖον, καὶ αἴτιον. Sōnus enim immoderatus ſignū malū exiſtit, eo q̄ primū ſenſorium, hoc eſt cerebrum ipſum nimis q̄ cōueniat refrigeratū & humectatum eſſe ſignificat. Sōnus verò naturalis, atq; adeò moderatus, ſit ex euaporatione alimēti. Siquidē vapor ſuauiſ & vtilis ex nutrimento exhalās, cerebrū aſcendit, & ab eodē refrigeratus, inq; humorē coactus deſluit in cerebro, & meatus ſenſuum & neruorū motiuorū obſtruit. Quū itaq; ſomnus moderat⁹ ac naturalis propter ſuaues halitus cerebrū petentes fiat, qui frigiditate cerebri in craſſati & deſuentes illud rigant & humectant, accidit vt in eo ſenſoria placidè quieſcāt. Cōtrā in comate propter lentos craſſos ac frigidos humores, anim⁹ & mens violentè opprimitur. Quapropter meritò Hippocrati vt malū ſignū dānatur ſomnus immoderatus, vtpote qui libro. 6. Epidem. part. 6. Aphor. 5. ſcriptū reliquerit: Labor, eibus, potus, ſomnus, venus, omnia mediocria ſunto. Cauſa etiā mala exiſtit ſomnus immoderatus, eo q̄ vaporofa excrementa effluuia cohibens in corpore coaceruat, neque vt diſcutiantur permittit Corpus prætereā, Hippocrate lib. 2. de Vi&. acut. Aphor. vlt. teſte, diſſoluit, capitisq; grauitatem parit. Proinde errare eos toto cœlo conſtat, qui ſomnū ſem-

Immode-  
rata oīa  
naturę ini-  
mica.  
Sōnus im-  
moderat⁹  
vnde.  
Sōnus na-  
turalis ex  
euapora-  
tione ali-  
menti.



**Vigilię immodicę.** per bonum esse asserunt. Ceterum sunt etiam immoderate vigilię malum signum. siccitatem enim multā portendunt. Mala quoq; causa, quia, Hippocrate, vbi suprā, authore, crudelitatem pariunt, atque adeo cibi & potus coctionem impediūt. Citat hanc sententiam Galenus libro 3. de male affect. locis cap. 4, ibidemq; & somni & vigilię causas inquirir.

ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Somnolentas & graues dispositiones. ] Gręce, τὰς κοματώδεις διαθέσεις, comatosos soporososq; affectus. Sōn<sup>o</sup> grauis ] Gręce, κῶμα, sopor: sic enim magna ex parte interpretes Latini vocāt: ad euitandā vero confusionē, optimum est retinere Gręcā vocē coma. Primo sensitiuū, hoc est cerebro. ] Gręce, τὸ πρῶτον αἰσθητικόν, τὸ πρῶτον ἡγεμόν. Est autem Gręcis αἰσθητικόν, & latinis sensitiuū Arist. in lib. de Somno & vigilia cap. 1. autore, id quod sentit, aut sensu pręditū est. Primū igitur sensitiuū Gal. cerebrum interpretatur, idq; propter Aristotelem, qui in lib. de Somno & vigilia cap. 2. cor ipsum sensus & motus principiū esse statuit. Quare vt diceret sōnū fieri corde quiescente & cessante, coactus est: quū tamē constet omnibus, cordis motū, ppter caloris ad interiora reuocationē, per somnū esse vehementiorē ac validiorē, quā in vigilantibus. Nequaquā igitur in somno quiescit cor, neq; eius tū functio cessat, vt Arist. censuit, sed validius mouetur. Non esse autē cor primū sensitiuū, vel hinc abūdē patet, q̄ omnīū sententia nerui sint instrumenta, p quę ad omnes corporis partes sensus & mot<sup>o</sup> deferuntur. Neros vero nasci ex cerebro, testatur inspectio ipsa. Proinde temere faciūt recētiore quidā, quod nullius momēti argutijs hoc Aristotelis erratum tueri conātur: cū tā sit euident, vt nulla sophistica huic mederi possit. pinde atq; hoc quod in codē lib. & alibi etiā asserit, cor esse venarū principiū. Retineamus itaq; in scholis medicis vera & sincera dogmata, parum curantes quid Aristoteles & alii de ijs senserint. Somnū semper fieri cū modo. ] Gręce, τὸν ὕπνον διὰ παντὸς ὄντος αἰνῖοι σύμμετρον γίνεσθαι, nōnulli somnum semper esse mediocrem existimant.

APHORISMVS IIII.

Ὁν πλεονον, ἢ λιμός, ἢ δ' ἄλλο ἔδεν ἀγαθόν  
οἷον, καὶ μᾶλλον τὸ φύσεως ἤ.

*Non satietas, non fames, neque aliud quicquam bonum est, quod naturam excefferit.*

**Q**uemadmodum præcedēti sentētia, somni & vigiliarū: ita nunc satietatis & famis exēplo, omnia immoderata esse noxia ostēdit. Satietas aut, quæ *πλησμονή* Hipp. & Galeno dicitur, est, quādo plus cibi quā naturæ corporis cōuenit, Galeno infrā Cōm. 17. autore, ingeritur. Alij autores Græci, p cuiusq; rei satietate hac voce utūtur. Cēterū satietatem facere morbū atq; adeo nocere, infrā etiā testatur Hipp. dum ait: Vbi plus cibi præter naturā ingestum fuerit, morbū facit. Qui igitur sanitatis studio tenetur, is accurata diligētia satietatem nullo nō tempore vitabit. Quod etiā alibi monuit Hipp. vbi ita scriptū reliquit: Sanitatis studiū est, non satiari cibis, & impigrū esse ad labores: *ἀσκησις ὑγιάνει ἀπορὴν τροφῆς, ἀοκνίη πόνων*. Ut autē satietas noxam affert, ita & fames, quæ illi opponitur. Nā diuti⁹ tolerare famē, ventriculū malis replet humorib⁹. Quod manifestē testatur Gal. li. 3. de Naturalib. facult. ita scribens: Quippe ventriculus si melius paratiusq; nutrimentū habet, externum nō postulat. Sin aliquādo postulat, nec eius copia est, excrementis impletur. Nō tantum vero satietas & fames noxam afferunt, sed & omnia alia quæ naturam excedunt, & immoderata sunt. Quod infra ijs verbis palām innuit: Plurimum ac repente vacuare, aut exple re, calefacere aut refrigerare, siue quouis alio modo corpus mouere, periculosum. Quoniā omne nimium naturæ inimicū, utpote quæ mediocritate delectetur & conseruetur.

## APHORISMVS V.

*Κόπῳσι αὐτόματι φεράσσι νόσους*

*Lassitudines sponte natæ morbos prænunciant.*

**Q**uid lassitudines sponte eueniētes, quas *κόπῳσι αὐτόματι* Hippoc. nominat, præ se ferant, hoc in loco monstrat. Sponte aut natas lassitudines appellat sensationes molestas, quæ citra motū accidūt. Quare differunt ab ijs quæ simpliciter & citra vllā adiectionē lassitudines dicūt. Quippe hæ immodicas exercitationes excipiūt, atq; sano-

Satietas.  
*πλησμονή.*

Aph. 17.  
6. Epid.  
part. 4.  
aph. 20.

Diutius tollerare famē, ventriculū malis replet humoribus.  
Aph. 51.

Sponte natæ lassitudines.  
Lassitudines simpliciter.

Lassitudi-  
nes tres.

rum symptomata sunt. Quæ vero sine ijs consistunt, morbo-  
sa sunt symptomata. Ita vt cōmodissime ab Hipp. dictum sit,  
lassitudines spontè natæ φεῖξσι, ζυπέσι δηλοῦσι, Philotheo  
interprete, hoc est nunciant morbos. Sunt autē vtriusq; lassitu-  
dinis tres species, ἐκώδης, ζυνώδης, καὶ φλεγμονώδης, vlcerosa,  
tenfua, & phlegmonosa. De quibus copiosissimè tractat  
Gal. in ijs libris quos de Tuēda sanitate inscripsit. De ijs qui  
dē quæ ob immodicas exercitationes accidunt, in tertio. De  
ijs vero quæ sponte nascuntur, in quarto, & lib. 2. de Symp.  
causis cap. 7. Ad quos nunc lectorem ablegamus, vt inde è  
quibus causis oriantur, & qua ratione subinde emendari que-  
ant, cognoscat.

APHORISMVS VI.

Ὅκοι πονέοντες ἡ τῷ σώματι, τὰ πολλὰ τῷ πόνῳ  
ἢ αἰσθάνονται, ζυπέοισιν ἡ γνώμη νοσεί.

*Quicunque parte aliqua corporis dolent, & dolo-  
rem omnino non sentiunt, ijs mens ægrotat.*

Dolor, πῶς  
vos.

PRO pleniore huius aphorismi intelligentia, sciendū πῶς  
dolorē bifariā apud Hipp. accipi. Primò pro affectu, qui  
efficit dolorē. Quo in significato lib. 6, Epid. part. 1. A-  
phor. 7. sumitur, vbi ait: In Cranone vetusti dolores frigidi,  
noui vero calidi. Quam sententiā Gal. etiam in Com. citat.  
Secundò pro molesto, tristi, laboriosoque sensu accipitur, qui  
in separatione ac diuisione vniti corporis, Galeno libro 1. de  
Sympt. causis cap. 5. autore, consistit. In præsentia itaque per  
πονέοντες, id est dolentes, intelligere oportet eos, qui affectu

Dolentes.

aliquo dolorē excitāte infestantur, eoq; vehementi. Cui⁹ rei

Dolores.

testis est Galen. lib. 7. de placitis Hippocratis & Platonis, vbi  
inter cætera sententiā hanc Hipp. explicans ita scribit: Hic  
dolentes nominat eos qui aliqua in parte offensi sunt ita ve-  
hementer, vt nisi delirio premerentur, dolerent. Per πῶς ve-  
ro, hoc est dolores, sensus molestos, tristesque accipiendi sunt.

Quod ex ijs quæ idē Gal. loco iam citato scribit, euidentissi-  
mum fit. A nonnullis, ait, quemadmodū ab Hipp. vbi inquit,  
Quicūq; parte aliqua corporis dolent, & dolorē omnino nō  
sentiunt, ijs mens ægrotat: sensus solus interdum dolor ap-  
pellatur. Sensus igitur verborum Hippocratis is erit: Qui af-  
fectum excitantē dolorem aliqua in parte corporis obtinet,

& dolorē qui ab eo nascitur affectu omnino nō sentiunt, his mens ægrotat. τὰ πολλὰ enim αὐτὶ ἢ ἐπίπαν, hoc est omnino, τὰ πολλὰ. hoc loco, Philotheo teste, sumitur. Mens autē quæ Hippocra-  
 ti γνώμη hic idē quod διάνοια, Galeno in Comm. autore, hoc Mens.  
 est ratio significat. Sic dicta, quod ratiocinetur, aliud ex alio γνώμη.  
 eliciens, cōponatq; ac diuidat. Aegrotare verò & lædi mentē Ratio.  
 ex eo patet, quod æger manentem adhuc affectum non sen-  
 tit, quanquam affectus doloris expers non sit.

## ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Dispositiones. ] Græcè, διαθέσεις αἱ αἰς ὁδὸν ὠμέθαι, affectus in  
 quibus dolore afficimur. Sunt autem duæ doloris causæ. Vna  
 inæqualis intemperies, quæ confertim alterat. Altera conti-  
 nui solutio Quod Hipp. ijs verbis confirmat: Dum alteratur  
 & corrumpitur natura, dolores fiunt. Quam quidē sententiā  
 ad confirmationem duplicis causæ doloris citat Gal. cap. 4.  
 lib. de inæquali intemperie: & libro 1. de Sympt. causis, cap. 5.  
 Duas vero causas esse doloris, quemadmodū nunc ostensum  
 est, Gal. lib. 2. de Locis male affectis cap. 1. & lib. 4, cap. 8. &  
 cap. 80. Artis medicæ, & lib. 2. de Victu acut. Cōm. 1. & 12.  
 & 13. lib. Ther. meth. mōstrat. Quæ loca ideo indicauimus,  
 vt studiosi veritatis intelligerēt, falso Arabē Auicennā Fen. 2  
 primi Canonis doct. & summa 2. cap. 19. erroris arguere Ga  
 lenū nostrū, quasi doloris vnica tantū esse causam cēsuerit, cō  
 zinui nimirū solutionē. Quā frigidis enim rationib⁹ hūc cir-  
 cunuenire nix⁹ sit, facile ex locis à nobis nunc citatis palām  
 omnib. fiet. Fractionē. ] Græce, θλάσμα, collisionē. Est autē  
 collisio, teste cap. vlt. de Morb. causis Galeno, vbi caro, vel os  
 siū aliquod molle, vt sunt puerorū, sub irruente extrinsec⁹ a-  
 liquo violēto, valido & duro corpore collidiūt, faciesq; exter-  
 na integra permanet, & in profundo sunt multe ac exigue di  
 uisiones. Rupturā. ] Græcè ῥήγμα Est vero ῥήγμα, ruptio,  
 Gal. libro 3. 4. & 6. Ther. meth. cap. 1: & libri de Diff. morb.  
 cap. 8. autore, carnosæ partis citra vulnerationem diuisio.  
 Mentē siue animum. ] Græcè, γνώμην ἢ διάνοιαν, siue mentē,  
 siue rationem. Nā ita διάνοιαν Cicero etiam interpretatur.

Duæ dolo-  
ris causæ.

Auicenna  
notatur,  
Galenus-  
q; ab eius  
iniuriā in  
dicatur.  
θλάσμα.  
Collisio.

ῥήγμα.  
Ruptio.

## APHORISMS VII.

τὰ ἐν πολλῷ χρόνῳ λεπτανόμεινα σώματα, να  
 θρῶς ἐπανατρεφειμ δεῖ. τὰ ἃ ἐν ὀλίγῳ, ὀλίγως.



*Quæ lōgiore tēporis spatio extenuata sunt corpora, lentē reficere oportet: quæ vero breui, celeriter.*

Corp<sup>o</sup> no-  
strū ē tri-  
bus cōstat

Orpus nostrū ē tribus cōstat, népe spiritibus, humori-  
bus, & solidis. Quod breuissimè Hippocrat. li. 6. Epid,  
part. 8. Aphor. 8. iis significare verbis voluit: Corp<sup>o</sup> no-  
strū cōstituunt cōtinentia, cōtenta, & impetū facientia. Per  
cōtinentia quidē, solida: per cōtenta, humores: per impetū fa-  
cientia spiritus intelligens: quemadmodum in nostris Com-  
mentariis, vbi citatā sententiā explicauimus, copiose mōstra-  
uimus. In corporibus itaque quæ lōgo tempore sunt extenua-  
ta (id enim vox λεπτωόμεινα significat) omnia hæc tria absū-  
pta sunt. Quippe spiritus & humores depascūtur, carnes ta-  
bescūt, aliæq; partes per quas in animātibus cōcoctio, distri-  
butio, sanguificatio, & nutritio perficitur, graciles reddūtur.  
Lēte igitur hæc ipsa reficere oportet, hoc est, Gal. in Comm.  
interprete, lōgiore tēpore, & tenuiter. Verba eius ita habēt,

λεπτωό-  
μεινα.

Lente.

νωθεώς.

ἐν χρόνῳ πλείονι καὶ λεπιδί, ὅπου ὠνόμαξε νωθεώς. Longiore  
verò tēpore sunt reficienda, eo q̄ lōgo tēpore sint extenua-  
ta. Tenuiter, quia partes imbecillæ propter extenuationem  
haud possunt simul magnā alimentorū copiā cōficere. Si ve-  
rò breui tēpore corpora fuerint extenuata, fieri haud potuit,  
vt solidæ eorundē partes sint absumptæ, sed spiritus & humo-  
res dūtaxat: quapropter hæc corpora ὀλίγως, hoc est, Gal. in  
terprete, διὰ ταχέων καὶ ὀδρως. i. celeriter & plenius reficiēda  
sunt. Celeriter, quia celeriter sint extenuata: plenius verò,  
quia solidæ corporis partes robustæ adhuc sint, ac alimentorū  
pleniorē copiā conficere & concoquere possint.

ὀλίγως.

ANNOT. IN COMMENT. GAL.

Galenī co-  
dex Græc<sup>o</sup>  
emēdatus.

Paucō tēpore. ] Rectius, breui tēpore. Græce, ἐν ὀλίγῳ χρό-  
νῳ. Ac plenius. ] Rectè quidē. legendū enim erit ὀδρως, &  
minime ἀκρως, vt habet Aldinus codex. Quippe ὀδρως. i. ple-  
nius, vberiusue, opponitur τῷ λεπιδί, hoc est tenuiter. Paulo  
enim antè dixit, tarde & tenuiter esse reficiendum: hic verò  
celeriter & plenius.

APHORISMVS VIII.

Ἦν ἐκ νόσθ βοφλῶ λαμβάνων πὶς μὴ ἰαχὴ, σημαίνῃ  
ὅτι πλείονι βοφλῇ τὸ σῆμα χρέετ. καὶ ὁ βοφλῶ μὴ λαμ-  
βάνοντος τὸ γίγνηται, καὶ εἰ δέναι ὅτι κενώσιος δὲ τὸ

*Si quispiā à morbo capiēs cibū nō corroboratur, corpus copiosiore vti alimēto significat. Sin cibū nō capiente hoc accadat, quod vacuatione egeat sciendū est.*

**I**N hac sentētia causam exponit Hippocrates, cur ii qui à morbo cibū appetunt & comedūt, haud corroborentur:

& quare nōnulli prorsus nō appetant, viresq; minus recuperare queāt. Si à morbo, *ἐκ νόσου*, quemadmodū *ἐκ νόσου* *ἐκ νόσου* *ἐκ νόσου*, à iuuentute, inquit, cibū capiens. Capere autē cibū, quod Hippocrati dicitur *λαμβάνειν τροφήν*, Gal. in Comm. interprete, est appetere, & largiorē cibū capere: Cōtrā nō capere, est neq; appetere, neq; largius cibū capere. Nō corroboratur, *ἰσχυρῶς*. Est autē *ἰσχυρῶς*, vires restaurare, & quod vi morbi amissum est recuperare: id quod fit, vbi corpus à morbo rursus nutritur. Vt sit sensus: Si quis à morbo cibū appetens, & abūde comedens, vires nō recuperat, q̃ copiosiore vtatur cibo, quē facultates naturales imbecilles, neq; in succū cōvertere, neq; in sanguinē mutare possunt, significat. Quū autē in succū nō cōuertitur cibus, neq; subinde in sanguinem, fit, vt neq; ex eo corporis partes alātur, atq; adeò nihil mirū corp<sup>9</sup> hac lege nō corroborari. Loquitur autē hoc in loco de appetētia naturali, quā quidē propter partiū quæ in morbo facta est inanitionem esse validā necesse est. De qua copiosissime Gal. lib. 1. de Sympt. causis cap. 7. tractat. Vtūq; verò appetentiā tū validā esse cōtingat, tamē inanitio ipsa cōstitiōis instrumenta imbecilliora reddidit, q̃ vt copiā ciborū paulo maiore cōficere queāt. His autem nō concoctis, fieri nō potest vt corpus reficiatur. Quocirca eos qui ex morbo iā conualescūt, summo opere cauere oportet, ne ad satietatē vsq; comedāt: quippe copiosior cibus in vētriculo corruptus, & nō satis recte cōcoctus, recidiuā parit. Cāterū si corpus nō corroboretur neq; appetentibus neque comedētibus his qui ex morbo cōualescūt, signū est corpus eorundē vitiosis esse repletū humoribus, atq; adeò egere vacuatione. Quare nisi hos ipsos vacaueris, vt corpus robur suū recipiat fieri nō potest.

**Ex morbo conualescentes ad satietatem haud comedant.**

ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Qui sine appetitu. ] Græcè, *τοὺς ἀνορέκτους*, qui non appetunt. Vbi verò vnus aliquis ex ipsis superabundat, pur-

Qualitas  
idē inter-  
dū signifi-  
cat quod  
species.

gatorium illi dat medicamentū.] Ex quo quidē loco iterum  
liquet, q̃ qualitas in definitione purgationis, de qua dixim⁹  
in explicatione Aphorismi secundi, sectionis primæ, diffe-  
rentiam humoris redundantis ac molestantis significat. Fe-  
cimus.] Græcè, *πρὸς ὁμοίαν*, faciemus.

## APHORISMVS IX.

Τὰ μὴ καθαρά τῶν σωμάτων, ὀκθῶσι αὐτὰ θρέψαι,  
μᾶλλον βλάψαι.

*Impura corpora quo magis nutriuēris, eō magis  
lædes.*

Cōsuetus  
ordo apho-  
rismorum  
cur immu-  
tatus.

**H**Aec sententia prioris veluti rationem quandā affert,  
ideoque nos consuetū hoc loco ordinē immutare vo-  
luimus. Nā quod antea dixerit, eos qui nihil appeten-  
tes nō corroborantur, indigere vacuatione: posset alicui vi-  
deri mirū, cur in defectu viriū Hippocrates vacuationi locū  
esse velit, cū potius cibi adiectione vires reficiēdæ sint. Ne-  
cesse itaq; fuit eius consilij rationē statim subiungere, hanc  
nimirū: Quū constet illorū corpora esse *κακὸν χυμὸν*. i. impu-  
ra, & vitiosis referta humoribus, nō egent ea quæ per cibos  
fit refectione, sed potius vacuatione. Impura enim corpora  
quo magis reficies, eo magis lædes. Quippe alimentū quod  
offertur, corrūpitur, humorūq; vitiosorū quantitātē auger.  
Cauendū igitur vnice erit, ne corporibus vitiosis humorib⁹  
refertis, copiosum demus alimentū, q̃ nimirū corruptio ipsa  
exigat contēperamentum, *ἐπιπλεονεξία* vocat Gal. quod fit, vt  
loco iā citato mōstrauimus, quādo sensim bonus apponitur  
humor, malo paulatim vacuato. Præterea quū cacochoymia  
abundātia sit, vt ex eius definitione cōstat, quā alibi posui-  
mus, & minimē defectus, perspicuū hinc omnibus est, hanc  
ipsam nō copiosum, sed parū alimenti, & per vires seu paula-  
tim datū exigere. In hoc loco Galeni explicando, sese mirē  
torquet Musa, sed temerē admodū. Neq; enim corruptionē  
multos exigere cibos Galenus statuit, sed defectum. Quare  
Hippocrati in hoc aphorismo, impura corpora non esse ad-  
modum nutrienda præcipienti, nihil aduersatur Galenus.

Musa no-  
tatur.

## ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Corporis malos humores habēti.] Græcè, *τῇ πρὸς κακὸν*

ἢ τὸ σῶμα κακῶ χυμῖα, ὥς τ' αἰξάνεας ἢ αὐτ' ποσότητι, cū iis qui in corpore sunt vitiosis humoribus, ita vt ipsorū quidē quantitas augeatur. Paulo antè dictis, &c.] Græce, τὸ μὲν ἐμπροσθεν εἰρημλὸν σύμπλωμα τοῖς ἀνακωμίζομενοις ἐκ τῆ νοσημάτων συμβαίνει, τὸ μὴ διυκάδι λαμβάνειν τροφίω. paulo antè dictum, reualescentibus ē, morbis symptoma accidit, non posse videlicet cibum capere.

## APHORISMVS X.

Τὰ ὅρματα χυμῶν, ὅπου ἀνὴρ βούλεται καὶ διαίρειν, εὐροα ποιεῖν.

*Corpora vbi quispiam purgare vult, fluida faciat oportet.*

Vum Hippocrates suprā, corpus malis humoribus refertū habentes, euacuatione quæ per purgantia fit medicamenta, egere dixerit: hoc loco, ne quispiā temere & improvide purgationē instituat, atq; adeo ægrotātī hac ratione dānum inferat, quomodo corpora ipsa ad purgationē sint præparanda docet, inquiēs: Corpora vbi quispiam medicamento purgātē vacuare (id ē in Hippocrati est καθάρι-  
γεν) voluerit, εὐροα, fluida, vel ad fluxū idonea faciat oportet: id quod bifariā accidere solet. primò cūctis meatib<sup>9</sup> re-  
feratis, dein humoribus crassis incisis & extenuatis. Quas quidē duas ratiōes corpora fluida faciēdi, Hipp. lib. 6. Epid. part. 5. Aphor. 28. breuissime iis verbis innuere voluit. Si vo-  
lueris, inquiēs, vt is qui elleborū bibit, celerius purgetur, vt  
lauet, aut comedat præcipe. Lauet, vt scilicet meatus corpo-  
ris laxiores reddātur, & humores balnei calore fundātur. Co-  
medat cibos, nimirū extenuātes & incidētes crassos & tenaces humores. Quinetiā Philothe<sup>9</sup> corpora fluida fieri ait ex-  
tenuatione materiæ, & emollitione locorū. Oportet igitur, inquit idē, ea quæ continēt humores laxare, rarefacereq; & meatus recludere, orāq; vasorū dilatare. Contētos autem in corpore crassos & tenaces humores, incidere atque extenuare. Plenius hanc sententiam Hippocratis enarrat Galenus in libro cui titulum fecit, Quos purgare oportet.

## ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Nihil est in hoc Commentario, quod explicatione nostra



**T**ormina egeat, præterquã vbi torminũ mentio fit. Tormina enim hoc loco nõ significat *δυσεντερία*, in qua quidem significatione vsurpatur vox à Cornelio Celso lib. 4. cap. 15. vbi ita scriptũ  
 „ reliquit: Proxima his inter intestinorũ mala tormina esse cõ  
 „ sueuerunt, *δυσεντερία* Græcè vocatur: sed dolores circa vmbilicũ intestina torquẽtes. Quippe Græcè est in Gal. Com.  
 „ *μετὰ σφόδρον*. σφόδρον autẽ idipsum significare quod diximus, testatur idẽ Cornel. Celsus lib. 2. cap. 6. dicens: Vbi circa vmbilicum intestina torquentur, σφόδρον Græci nominant.

σφόδρον

## APHORISMVS XI.

ἴαον πληρεῖσθαι ποτῶ, ἢ σίτις.

*Potũ quàm cibo refici, facilius est.*

πληρεῖσθαι

**Q**Uum non rarò accadat vt celeri refectiõne nobis op<sup>9</sup> sit, ideo hoc in Aphorismo quã sit materia, per quam citissime egentes adiectione reficere liceat, mōstrat: facilius esse inquit refici (id enim *πληρεῖσθαι* hoc loco significat) potũ, q̃ cibo. Quare cõmittendum non est, vt *πληρεῖσθαι* per verbũ impleri, vt nonnulli interpretes fecerunt, interpretemur: ne scilicet maleuolis & imperitis quibuscũdã Hippocratẽ calũniandi ansam præbeam<sup>9</sup>, quasi his verbis innuere voluisset, facilius esse bibere q̃ comedere, q̃ nemo nõ nouit. Significat itaque hoc in loco *πληρεῖσθαι ποτῶ*, idẽ quod refici & instaurari id quod amissum est, per potũ. Quo in significatu hoc verbũ alij etiã vsurparunt. Siquidem Demosthenes *πληροῦν πλὴν ναυῶ, καὶ πληρεῖσθαι τὰς ναῦς*, pro eo dixit q̃ est supplementum classi præbere: id quod nos Germanicè dicimus, Ersetzen vvas abgangen ist. Cæterũ per potũ hic intelligendũ venit alimentũ omne ὑγρὸν, humidum: & per σίτιον, id est, cibum, solidũ, quod σφρόν Græci vocant. Id quod confirmat alia Hippocratis sententiã, quã est in libello eius περὶ τροφῆς, de Alimento, inscripto, vbi ita scriptum reliquit, ὁκῶσοι ταχίστης προθίσσεως δέονται, ὑγρὸν ἰνίμα εἰς ἀνάληψιν διωάμειως ἄριστον. ὁκῶ δὲ ἐπὶ ταχυτέρης, δι' ὁσπρήσεως. ὁκῶσοι δὲ βραδυντέρης προθίσσιος δέονται, σφρόν τροφῆ. Quicunq; celerrima indigẽt adiectione, iis liquidũ remediũ ad recuperãdas vires optimũ est. Vbi vero adhuc celeriore egẽt, per odores reficiuntur. Quibuscũq; vero tardiore opus est adiectione, solidiore alimento. Porro citius solido reficit humidũ alimentũ: quia

Potus.  
Cibus.

Cur humi  
dum ali.

quicquid humidum est, vt facilius alteratur, ita quoq; prom-  
ptius subinde distribuitur. Solidū contrā neq; facile altera-  
tur & cōcoquitur, neq; etiā prōpte distribuit. Necesse enim  
est vt id quod solidū existit, in ventriculo primū in succum  
abeat, antequā in sanguinē conuertatur, ac subinde nutriat. Sensus,  
Sensus itaque verborū Hippocratis erit: Facilius est corpus  
nostrum reficere re liquida, quā solida.

## ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Scriptum autē est, ab ipso, &c. ] Græcē. γέγραπται δὲ καὶ ὁ  
τῷ πρὸς τὸ φῆναι ὡς δὲ, Scriptū vero & in ipso de Alimento li-  
bro in hunc modū. Nā si non ita nutriunt. ] Non rectē  
interpres hic negationem, quę in Aldino codice deest, ad-  
iecit. Ibidē enim sic legitur, εἰ γὰρ ὁμοίως ταῦτα τοῖς σφύε-  
ταις πέφεν, πλεονεκτῆσαι τῷ τῶ χει. Sensus igitur verborū Sēsus ver-  
Gal. is est, Non de quouis potu hic loquitur Hippocrat. sed borū Gal,  
de eo qui vt nutriat natura aptus est. Hic vero si nutrit, quē-  
admodū solidiora, hoc est ea quę solidū, & quod diu durat nu-  
trimentū de se præbent, superabit tamen celeritate: hoc est,  
citius nutriet q̄ solidum alimentum. Sicuti aquæ similem  
formam habēt, ita etiam vim. ] Quæ quidē Galeni verba nō  
sic accipiēda erunt, quasi in vniuersum vina aquosa aquæ si-  
milis sint: quid em̄ eo ipso absurdius dici posset? quū constet  
aquā plurima in se habere vitia, quib⁹ vina aquosa planē ad-  
uersantur, vt lib. 7. Therap. method. testatur metipse Gale-  
nus iis verbis, At vero memoratorū vinorū intelligit aquo-  
sa. virtutes cōprehensis iam aquæ vitiis aduersam quodam-  
modo naturā habent, quū nec inflent hypochondria, imò si  
inflata sint, subsidere faciant: nec inibi morā trahant, pro-  
pter caloris mediocritatē. Adde quod quū distributiōis vias  
aperiāt, & pariter impellāt, ac nutrimentū sursum agant, ad  
celeritatē deductionis in corpus conducunt. Sunt præterea  
boni succi, & ad tēperanda concoquendaq; ea quę in vētri-  
culo & venis sunt, idonea. Hæc ille. Idē facit li. 3. Viēt. acut.  
Comm. 8. vbi sic scriptum reliquit: Aquosum vinū est album  
colore, substantia tenue, nullam earum quę cæteris vinis  
insunt habēs qualitātē, neq; austerā, neq; adstringentē, neq;  
dulcē, neque acré, neque odorē. Népe vino huic omniū soli,  
vt cum aquæ, tū vini mala effugiat, est datū. Quocirca præ-  
dicta Galeni in Comment. verba, per alia eiusdem loca sunt

interpretanda, in quibus expresse, quomodo aquosum vinū aque simile sit, docet. In lib. enim tertio Viſt. acut. Comm. 1. scribit: Aquosum vinū, quod aquæ maxime in omnibus simile existit, tenuitate scilicet, colore, odoris carētia, & nō manifeste calefactione. Et statim ibidē Comm. 3. ait: Aquosum vinū appellant homines, q̄ aquæ tū colore tū substantia simile est. Perspicuū siquidē vt aqua, splendidū & purū, & substantia tenue videtur. Protinus autem & facultate aquæ simile existit, neq; imbecillū caput feriēs, neq; infirmos neruos, qñ ne quidē manifeste calefacit. Nā vt idē lib. 12. Ther. metho. scribit, nullū ex albo vinorū genere calidū reperitur. quod albo vino dictū quo pacto sit intelligendū, lib. 3. Viſt. acut. morb. Comment. 3. ostēdit, inquiens: Vinum albū & austerū minime esse calidū inter vina existit. Quia nisi ita intelligas, pugnatia sibi quomodo scripsisse Galenum necesse est fatearis. Quippe lib. 4. Viſt. intelligendum. acut. Comm. 100. scribit, omne vinum habitū corporis calefacere. Hinc omnibus perspicuū fit, errare miris modis in explanatione huius Cōmentarij Antonij Musæ Brasauolū, dum asserit vinum aliquod humano corpori & eius calori collatū, frigidum dici posse. Nā si frigidum vinū dicitur, hoc ei nō collatione corporis nostri accidit, sed alterius vini calidioris. Sic certē vina aquosa frigida appellātur, non q̄ habitum corporis refrigerent, sed q̄ ad cætera vina collata min⁹ sint calida. Quapropter Comment. 6. lib. 3. Viſt. acut. ait, Ex vinis albis nullum valēter calefacere potest. Hinc est quod Gal. in lib. de Cibis boni & mali succi, vinū aquosum calidis exhiberi posse naturis doceat, Febriētibus etiā eiusmodi vinū concedit idē Gal. li. 3. Viſt. acut. Cō. 4. idq; nulla alia de causa, q̄ q̄ inter alia vini genera minus calefaciat. Præterea ex iis quæ iā diximus, palā etiā fit, iterum falli turpiter Musæ Brasauolum, eo q̄ vinum esse frigidius aqua cōtendat, quando hoc ipso nihil dici absurdius potuisset. Nec etiā eius ratio de acerbis sapore procedit, quando cōstet acerbis, Gal. lib. 4. de Simp. medic. facult. capit. 6. teste, esse terrena & crassarū partium, atq; adeò ad profunda nō penetrare, sed in superficie herere: q̄ primo statim cōtactu, eodē Gal. li. 3. Simp. cap. 16. autore, superficie condēsent. Illa autē quæ paulū adstringunt, & plurimū in se cōtinent essentia tenuis, tum calida, hæc quidē altius penetrant. Qua quidem ratione fit, vt

vinum aquosum aqua magis humectat non tamen concedē. Vinum a-  
 dum quod hac ipsa magis refrigeret, quā vinorum nullum quosum  
 prorsus genus corpus nostrum refrigerare, vt cōprehensum aqua ma-  
 est, possit. Quid multa? ad id vt aliquid altius penetret, requi-  
 gis hume-  
 ritur essentia tepida & calida, vt è loco Galeni, quem citau-  
 erat.  
 mus, palam fit. quæ certè in iis quæ aqua ipsa sunt frigidiora,  
 reperire nō licet. Vt cōcidere hoc nomine planè friuolā, ne  
 dicā ineptā Musæ rationē necesse sit. Vrinā cient. ] Ra-  
 tionē eius rei tradit Gal. lib. 7. Ther. meth. in eū scribēs mo-  
 Vrina a-  
 dū: Vina aquosa instrumentorū vires adaugent, & expellen-  
 quosa vri-  
 dis excrementis viā faciunt. Eoq; fit vt etiā talia vina, præter  
 nas cient.  
 cætera, vrinas moueant, quando & ipsa totū corpus celeriter  
 “  
 transeūt, & impetu cursus sui excrementa secū expellūt. Ce-  
 “  
 leriter certe transeunt, tum quia tenuia & tepida sunt, tum  
 “  
 quia adstringunt. Tenuitate enim & tepiditate prōptè mo-  
 bilia fiunt, adstrictio autē ipsa magis impellit. Cæterū hic  
 Brasauol<sup>9</sup>  
 Galenum  
 libro 3. Vi&. acut. morb. Aphorismū octauū opponit, quasi  
 non rectè  
 ibidē dicat, vinum vinosum omni alio vino ad vesicā facilius  
 reprehē-  
 transire: cū tamen is nō omni alio vino, vt falso Copus con-  
 dit.  
 uertit, sed altero tantū, dicat. Verba enim eius sic habent, ἐς  
 Copi erra-  
 δὲ κύειν μάλλον πρόριμος ἐὼν τοῖς ἐπὶ τῷ γλυκίῳ nimirū. Nam  
 tum.  
 hanc vocē referre ἐπίρριμος, ex cōtextu & Galeni Cōment. abū-  
 dè liquet. Dulci itaq; vino facilius ad vesicā trāsire aquosum  
 Interpre-  
 Hippocrates asserit. Minimè nutriunt. ] Græce ἡκιστα ὃ τῷ  
 tis lapsus.  
 φασι, minimū nutriunt: & nō minime, sicut conuertit inter-  
 Minime.  
 pres. Minime enim idē quod nō significat. Minimū verò, op-  
 Minimū.  
 ponitur ei quod dicimus plurimū. Sēsus igitur verborū Gal.  
 est, vinum aquosum inter cetera vina minimū nutrire: pluri-  
 mū verò, crassum & rubeū. ἡκιστα vero dictionem nō esse in-  
 terpretandā per negationē minimè, multis in locis Gal. testa-  
 tur, nēpe lib. 2. Vi&us acut. morb. Comm. 19. vbi ἡκιστα idem  
 ἡκιστα.  
 quod ἐλάχισα, hoc est minimum significare scribit. Et lib. 3.  
 vi&. acut. Cōment. 63. multo clarius eius vocis significatio-  
 nē docet, inquiens, ἡκιστα σημαίνει τὸ ἐλάχισον, καὶ ὅτι οὐχ ὡς ἑ-  
 νοιοῖ φασι τὸ ὀδυνάως. ἡκιστα idē quod minimū significat, & nō,  
 vt quidā aiūt, nullatenus. Præterea quarto libro eiusdē volu-  
 minis Commēt. 89. diserte scribit, τὸ ἡκιστα τὸναντίον σημαίνει  
 τὸ μάλιστα, minimū contrariū huic vocabulo plurimū deno-  
 f iij



Vinum a-  
quosum nu-  
trit.

tat. Quare nunc omnibus perspicuū esse censeo, non cōuer-  
tēdū hoc loco fuisse minime, sed minimū. Quod ni faciam⁹,  
fatendū etiā nobis erit, vinū aquosum nō nutrire: q̄ ex dia-  
metro pugnabit cū eo quod libro 3. de Aliment. facult. scri-  
bit Gal. in capite de vino, vbi expresse asserit, vinū omnium  
confessione esse ex eorū numero quæ nostrū corpus alunt.  
„ Quinetiā ibidē p̄sentē maxime explicare videi locū, dū inq̄t:  
„ Vinis crassis minus alunt candida simul crassaque & acerba.  
„ ἀπάντων δ' ἥκιστα, omniū verò minimū alūt cādida & tenuia,  
„ aquis quodāmodo similia. Et in libro de Boni & mali succi  
„ cibis ait: Ex vinis quæcunq; aquosa sunt, & substātia tenuia,  
„ vrinam mouent, καὶ ὀλιγίστην παρέχουσι τῷ σώματι τροφήν, &c  
paucissimū corpori nutrimentū præbent. E quib. verbis nul-  
li nō perspicuū fit, Galenū nō omnimodā vinis aquosis adi-  
mere nutritionē, quod tamē interpretēs sua cōuersione, nō sine  
magno errore fecit. Implere.] Græcē πληρῶν, reficere.

## APHORISMVS XII.

Τὰ ἐγκαταλιμπανόμενα ἐν τῇσι νέσοισι μὴ κρή-  
σιν, ὑποστροφὰς πρὶ ἐφ' εἴωθεν.

*Quæ in morbis relinquuntur à iudicatione, recidi-  
uas facere consueverunt.*

Cur reli-  
cta post iu-  
dicationē  
vacuāda.

ἐγκαταλιμ-  
πανόμενα.

Iudicatio.

Deficiens.

Vum præcedentib. aphorismis Hippocrates eos qui à  
morbo cibum haud capiunt, egere vacuatione, & quo  
pacto illorū subinde corpora ad vacuationē ipsā  
preparāda sint, docuerit: nūc causam cur illi ipsi vacuādi sint,  
exponit. Nā illa quæ à iudicatione facta relinquūtur in mor-  
bis, nisi in tēpore vacuentur, recidiuas facere solēt. Per ea ve-  
rò quæ relinquuntur, ἐγκαταλιμπανόμενα vocat Hippocrat.  
reliquias prauorū humorum, Gal. in Comment. teste, intel-  
ligit, quas necessariū est subinde putrefactas succendere fe-  
bres, vt loco iā citato fusius docet Gal. Quid autē sit iudica-  
tio, in sequentis Aphorismi Cōment. mōstrabimus. Id ipsum  
etiā cap. 43. nostri Cōpendij diximus. Hippocrati verò hoc  
loco sermo est de ea iudicatione, quæ nō integrè vindicat à  
morbo, Græcisq; ἐκπίπτει, id est, deficiens, Gal. lib. 1. de Iudi-  
ciis cap. 1. autore, dicitur. Vel de ea post quam quidpiam ex  
morbo relinquitur, quæ Galeno lib. 1. de diebus iudicatoriis

ἀπλῆς, hoc est imperfecta vocatur. Hæc, eodē autore, si reciduiam facit, ἀπιστος, id est infida nominat. Eiusmodi sane iudicationes ὑποπροφῆν, hoc est, vt Cornelius Celsus lib. 3. ca. 4. interpretatur, recidiuā seu reuersionē faciūt: idq; ideo, q̃ tum vel ipsa materia ad expulsionē fuit minus idonea, vel ipsa natura imbecilla admodū per morbum effecta, vniuersos humores noxios expellere non potuit. Necesse itaq; est ijs de causis fieri recidiuā, nisi medicus ea quæ à natura imbecilla relicta sunt expurget. Repetitur hæc sentētia ab Hip. lib. 6. Epid. part. 2. Aphor. 9. ijs verbis, τὰ ἐγκαταλιμπανόμενα μετὰ κρίσιν, ὑποπροφώδεια.

Imperfecta  
Infida.  
ὑποπροφῆ.  
Reciduiæ  
causæ.

## APHORISMVS XIII.

Οπόσοις ἡ κρίσις γίνεται, βυτέοισιν ἡ νύξ δύσφορος ἢ πρὸ τῷ παροξυσμῷ. ἢ δ' ἐπ' ὅσα, εὐφορωτέρευ, ὥς τὸ πάλυ.

*Quibus iudicatio instat, ijs nox quæ accessionem præcedit, difficilis est. Quæ vero subsequitur, magna ex parte facilior existit.*

**P** Ræcedēti Aphorism. quid ea quæ post iudicationē relinquūt in corpore nostro, efficiant, Hip. docuit. Nunc qua ratione paulò post futura, aut iā facta cognoscatur iudicatio, mōstrat: vt scilicet medicus certo sciat, recidiuā ab iis quæ à iudicatione relicta sunt, factā esse. Est, autē iudicatio, Galeno in Cōm. teste, subita & præcept in morbo mutatio, in melius vel deterius. Iudicationē vero præcedūt, deliriū, spirādi difficultas, caligo oculorū, splēdores ob oculos versantes, lachrymæ inuolūtariæ, tēporū grauitas, ceruicis et capitis dolor, anticipatio, lōgitudo & vehemētia accessiōis, comata, dolor stomachi, auriū sonitus, tremor, labrū inferius agitatū, æstus & sitis vehemēs, nox itē absq; ratione molesta. Quod hoc loco Hip. cōfirmat dicēs: Quibus iudiciū instat, ijs nox quæ ante accessionē est, difficilis esse solet. Siue vero nox, siue dies, id tēpus quod præcedit iudicationē, fuerit, semp ægros ante accessionē in qua fit iudicatio, pturbari et vexari necesse est. Noctis verò potissimum mentionē fecit Hippoc. quod in

Iudiciū,  
seu iudicatio quid.  
Signa iudicationis futuræ.

Noctis cur  
potissimū

Hippocra ea molestias illas magis quàm die sentiamus. Quippe inter-  
tes memi- diu sensus omnes vigilant, & ad alia quædam naturæ opera  
nerit. distrahuntur: quare tū et si turbatio illa fit, tamen eam minùs  
sentimus. Eadē ratione accidit, vt etiā alias quascunq; cor-  
Nox iudi poris molestias die minus q̃ nocte sentiamus. Caterum nox  
cationē se que iudicationē sequitur, leuior existit: quod scilicet iā natu-  
quens cur ra ipsa à superuacuis, & corpus ipsum molestantib. humorib.  
leuior. exonerata sit, atq; adeò cōmode nūc homo quiescere possit.  
Magna ex Nō autē ab re adiecit Hippocr. magna ex parte: quoniā idi-  
parte. psum haud accidit, nisi vbi optima & perfecta præcesserit iu-  
dicatio, id quod plurimū fieri solet. Refertur hæc sententia  
etiam lib. 6. Epidem. par. secunda, Aphorif. II.

## APHORISMVS XIII.

Εν τῇσι τῶν υἱολίης ῥύσεσιν αἱ μεταβολαὶ τῶν διαχυ-  
ρημάτων ὠφελέουσιν, ὡς μὴ ἐς τὰ ἀνυγρὰ μδαβάλλῃ.

*In profluuiis ventris mutationes excrementorum  
iuuant, nisi in praua commutentur.*

ῥύσις.

Q Vum in superioribus Aphorism. Hippocrates iudica-  
tionis, quæ duplex est (vna enim per excretionem, al-  
tera verò per abscessum fit) meminerit, primū  
hic quibus indiciis cognosci possit, num ea quæ fit per alui  
profluuiū, bona & perfecta sit, docet, inquires: In ventris ῥύ-  
σεις, profluuiis, excretionib; siue à natura ipsa factis (neq; eñ  
ῥύσις hoc loco, Philotheo etiā teste, aliud significat, nisi ἔκκρι-  
σις, id est, excretionē sponte factā) mutationes excremento-  
rū iuuant, quia vt ait in Cōmentariis Gal. corpus exquisitius  
Mutatiōes expurgant. Per mutationes vero excrementorū quæ iuuāt,  
excremen Gal. in Comment. teste intelligendæ sunt quæ multas spe-  
torum. cies formæ siue humorū vacuāt, siue id ipsum vno, siue diuersis  
accidat tēporibus. Verbi gratia, si simul vnāq; vice excremē-  
ta ipsa plures formas ac species obtinuerint, quæ subinde ta-  
mē mutantur, neq; diu perseuerant, iuuant sanè, quia corpus  
à pluribus humorū speciebus expurgant. Sic vbi diuersis tē-  
poribus excrementorū mutatio contingit, ita nimirum vt si  
prius pallida vel flaua excreta sunt, deinceps vero pituitosa  
excernātur, quæ tamē subinde in melius cōmutantur, tūc iti-  
dē iuuāt: q̃ scilicet corpus à flaua bile & pituita tā exquisitē

expurgarunt, ut nihil in eo prædictorum humorum qui p-  
fluuium excitarunt, sit reliquum. Quod si verò excrementa ipsa  
diuecandè formā obtinuerint, minimèq; mutata fuerint, nihil  
iuuant, imò malum potius portédunt, quoniā corpus nō p-  
sus expurgāt. Cæterū mutationes in iis quæ spōte fiunt alui  
deiectionibus iuuāt, nisi in praua cōmutentur. hoc est, nisi ni-  
gra aut litētia fuerint, aut colliquationis & putredinis signa  
adfiunt: tunc enim exitiū potius q̄ salutē significāt. Quod lib.  
2. Prognost. Aph. 22. etiam testatur Hipp. vbi sic scriptum re-  
liquit, Omnium maximè letiferum est excrementum, nigrum,  
pingue, liuēs, aut quod peioris est odoris, q̄ pro consuetudi-  
ne. Infra quoq; nepe sectiōe. 4. Aph. 21. probat in purga-  
tionibus excrementa quæ varios & plures colores referunt,  
modo non sint prauī.

Excremē-  
ta alui quā-  
do in pra-  
ua commu-  
tentur.

## ANNOT. IN COMM. GAL.

In Comm. Galeni nihil est quod annotatione indigeat,  
q̄ vbi inter initia legitur, Quæ multis formis variātur. ibi cla-  
rius dixisset interpretes, quæ multas humorum formas vacuāt,  
vel educunt. Græcè enim est, πολλὰς ἰδέας ἐκκενῶσαι χυμῶν.  
Ad sequentis itaque aphorismi enarrationem veniamus.

## APHORISMVS XV.

Ὁκου φάρυγγ νοσέει, ἢ φύματα ἐν τῷ ὅματι φέ-  
ται, τὰς ἐγκρίσιας σκέπτεσθαι χρὴ. ὡς δὲ ἡλθ' ἐ-  
στ' ἑώσι, δ' ὁ σώμα ξυνοσέει. ὡς δὲ ὁμοίαι τοῖς ὑγίαι-  
νοι ὁ γίγνεται, ἀσφαλὲς δ' ὁ σώμα τρέφεται.

*Vbi fauces agrotant, aut tubercula in corpore na-  
scuntur, excretiones considerare oportet. Quippe si bi-  
liosæ fuerint, corpus vnà agrotat. Sin sanis similes fi-  
ant, corpus alere tutum est.*

**P**Ræcedēti aphorismo quo pacto perfectā iudicatio, quæ  
per alui sit excretionē, sit dignoscēda, docuit. Nunc qua  
ratione altera quæ per abscessum sit, cognosci possit, mō-  
strare conatur, dicēs, Vbi fauces. φάρυγγ enim hoc loco fau-  
ces significat, hoc est, internā oris quæ gulæ & gutturi præ-  
iacet amplitudinē, Gal. in Comm. teste, qui ibidē hac dictio-

ἢ φάρυγγ.  
Fauces.



ne fœminino in genere vitur, *πολλάκις δ' ἢ τε φάρυγγι*, inquit-  
ens. In eo nāq; genere semper pro faucibus vsurpatur, vt in  
masculino p gutture, quemadmodē in nostris Annot. in ter-  
tiū de Tuend. sanit. librū copiosius demonstraui-  
mus. *νοσεία*,  
ægrotāt, infestātur: idē enim quod *εὐχλαῖη* significat, pro-  
pterea scilicet q̄ humores à capite defluētes excipiāt. Siqui-  
dem magna ex parte caput humores redundantes ad fauces  
trāsmitit, malūq; efficit quod Græcis *βράγχος*, Latinis rau-  
citas dicitur. Neq; enim raucitas aliud est, q̄ destillatio quæ  
ad fauces defluit, Gal. lib. 3. de Sympt. causis cap. 11. teste.

Raucitas  
quid.

*φύματα*.

Tubercu-  
la.

Aut tubercula in corpore nascūtur. Hic annotandum erit,  
tubernacula, quæ *φύματα* Hippocrati & aliis Græcis medi-  
cis nominantur, duo significare. Primū enim vox tuberculo-  
rū generatim pro omnibus præter naturā ē quacūq; corpo-  
ris parte erūpentibus tumorib. accipitur. Cuius rei testis est  
Gal. lib. 6. Epid. part. 1. Comm. 12. vbi ita scriptum reliquit:

” Homines ab iis qui in terra nascuntur, tubercula vocarunt

” tumores præter naturā, qui omnino sine causa aliqua exter-  
na fiūt, & in exteriores corporis partes impellūtur. In ea qui

” de significatione vsus est hac voce Paulus Aegin. lib. 4. cap.

22. Secūdo speciatim tubercula sumuntur pro inflāmationi-  
bus glandularū, quæ statim augētur & suppurātur. Qua in

significatione vsurpatur à Gal. lib. 2. de Curan. rat. ad Glau.

cap. 1. Et à Philotheo ipso, qui ait, *φύματα καλεῖ ἡ ποικίλη*

*ἀπὸ μεταφορᾶς τῶν φυομένων ἐν τῇ γῇ, διὰ τὸ, ταχέως φύεσθαι, καὶ*

*αὐξάνεσθαι, καὶ ἐκπύεσθαι*, Tubercula nominat Hippocrates,

metaphora sumpta ab iis quæ in terra nascuntur, quoniā ce-  
leriter nascuntur, augētur, & suppurantur. Tubercula verò

hoc in loco generatim accipit Hipp. pro omnibus præter na-  
turā è corpore erumpentibus ac pullulantibus tumoribus.

Hæc fiūt, vbi natura ipsa vitiosos humores, quos neq; per vo-  
mitum, neq; per aluū expellere potuit, ad cutē detrudit. Nā

quum hi crassiores sint q̄ vt per insensiles meatus expelli q̄-  
ant, ibidē tumores excitāt, qui à tuberibus terræ, quorū simi-  
litudinē referūt, tubercula Latinis nominātur. Faucibus ita-  
q; afflicti atis, aut tuberculis in corpore natis medicū excre-  
tiones diligenter inspicere ac cōsiderare oportet. Nam si bi-  
liosæ fuerint, totū corpus vnā ægrotat. Quippe tum non mo-  
do ad cutē hære, sed & intus prauos adhuc esse humores,

Tubercu-  
la vnde na-  
scuntur.

Tubercu-  
la cur di-  
cta.

Excretio-  
nes cur in-  
spiciendæ.

quos nondū ad cutē reposuit, manifeste significāt. Quocirca quū vniuersum adhuc corpus vitiosis sit refertū humoribus, purgationi tum poti⁹ q̄ nutritioni insistēdum. Siquidē vt supra ab Hipp. est dictū, impura corpora quo magis nutries, eo magis lædes. Sin excretionēs ipsæ sanis similes fuerint, tunc 2. Aph. 9.] significāt naturā iam robustā admodum, vniuersos humores „ prauos ad cutē, veluti receptaculū excrementorū posuisse, nihilq; intus reliquisse, quod subinde morbū parere possit. Tu tō igitur tum corpus, vtpote excrementis & vitiosis humorib. vacuum nutriemus, & localia tantū vocata medicamēta adhibebimus. Sed hic forte nōnulli hærebunt, querētes quī fiat, vt alui excretionēs, de quibus hoc loco Hipp. loquitur, in malis totius corporis sint considerādæ, quum tamē Gal. lib. 1. de Iudiciis cap. 7. de ventris malis testari easdē scribat. Respondendum, verum quidē esse q̄ alui excrementa potissimū de ventris cōstitutione testentur, vt multis in locis Galenus docet: idq; si ipse solus male affectus est. Quum vero saepe accidat, vt aliūde in hunc materiæ decūbant (non solum enim iecur sua ipsius excrementa, saniēq; & humores p̄ter naturā demittit in ventrē: sed etiā totius corporis, quandoquidem v̄ter per id omnib. corporis partibus copulatur, ac per illud recipit excrementa earundē, quæ vniuersum corpus expurgāt) sit vt etiā totius affectū alui excrementa indicēt, quē admodum fufius Gal. lib. 2. Prognost. Comm. 13. ostendit.

Num alui excretionēs mala totius corporis significare possint.

ANNOTAT. IN COMMENT. GAL.

Inuicem ex aduerso ponens. ] Græce, ἀλλήλως ἀντιθεῖς, inuicem opponens. Extra trahit. ] Græce, ἐξωθεῖν, expellit.

An adhuc etiam corpus. ] Addendum, vniuersum. Græce enim est, εἴτ' ὅτιν' ἐπὶ καθ' ὅλον τοῦ σώματος χυμῶν πᾶσι. Quoniam tubercula sanguine calefacto. ] Græce, διότι καὶ τὰ φύματα θερμαινομένης αἵματος ἀπὸ τοῦ πικροχόλου χυμοῦ γίνεσθαι πείνκει, eo quod tubercula sanguine à bilioso humore calefacto fieri solent. Quæ quidem Galeni verba de tuberculis quæ in acumen tendunt, atq; in altū tolluntur, intelligenda sunt. Quippe hæc, vt testatur Gal. lib. 6. Aph. Comment. 9. à calidiore humore, vel vt hic ait, à sanguine bilioso generantur. Quæ verò humilia sunt tubercula, eodem ibidē teste, à frigidiore humore fiunt. Totum corpus bonos habere humores. ] Græce, ὑγιαῖνον ἀδείκνυται

τὸ ὅλον σῶμα, vniuersum corpus sanum esse indicatur.

APHORISMVS XVI.

Οὐκ λιμός, & δεῖ πονεῖν.

*Vbi fames, minime laborare oportet.*

Fames bi-  
fariam ac-  
cipitur.

πονεῖν.

6. Epidē.  
part. 5.  
Aphor. vlt

**P**RO assequenda presenti Hippocratis sententia, notā dum initio erit, famē, quę λιμός Gręcis dicitur, apud Hipp. bifariam accipi. Primō quidē pro extrema esuritione, quę ppter ciborū penuriam accidit. Qua in significatione accipitur lib. 2. Epid. sect. 4. & libro 6. Epid. part. 4. Aphor. 9. ab Hippocrate, in ea quidem quę à Gal. in Comm. citatur sententia. Secundō pro defectu indigentiaū cibi aut inedia, quę consilio ac voluntate, aut iussu, nulla cogente rerū penuria, suscipitur. Eo in significato in præsenti aphorif. & alijs quibusdam locis à Galenō in Comm. productis accipitur. Verbū autem πονεῖν, hoc est laborare, de vehementi motu, quę exercitium, Gal. lib. 2. de Tuenda sanit. teste, nominamus, intelligi debet, vt totius Aphorismi is sit sensus: Nunquā in inedia exercitio vtendū esse, quod scilicet ita vires supra modū deijciantur, corpusq; plus iusto exiccetur. Quod tamen non ita est accipiendū, quasi ante exercitia corpus cibis sit reficiēbū, idipsum enim illi aduersaretur: quod alibi scribit, labores cibos antecedāt: sed quod vno & eodē tēpore corp⁹ non sit & inedia & exercitijs. Prodiçi illius exēplo, cui⁹ lib. 6. Epid. part. 3. Aphor. 24. meminit Hipp. excrucandū. Alijs tēporibus vbi omnimoda ciborum abstinentia non vtimur, exercitandū quidem, sed ante cibos. Et hunc habere sensum verba Hipp. satis ea quę in Commēt. scribit Galen. ostendunt, hæc præsertim, τοῖς μὴ μέλλουσιν ἐσθίειν, qui non comedent. & ὅταν ἄνθρωπος τροφῆς γέγωνται, vbi cibo non vtātur. quę sane non de eo qui præcessit cibo, sed de eo potius qui futur⁹ est loquuntur. Ita vt illos exercitio vt hoc loco prohibeat Hipp. qui ab exercitijs cibum non sunt sumpturi, sed inedia potius vsuri. Est & hic Hippocratis Aphorismus, quod in Commēt. etiam suis monuit Galenus, ad egros & ad sanos referendus, ita vt neq; sanis, neq; agris simul inedia & exercitijs vti liceat.

ANNOTAT. IN GALEN. COM.

ἐν δεικ.

In oppido Aeno. ] Adijciendū, ijs: & legendum, In oppido Aeno ijs qui ob famem, &c. Defectum ] Gręce ἐν δεικ, indi-

gentiā. Penuriā.] Græce ἀπορίαν, egestatē. Ex electione.] ἀπορίαν.  
 Græce, καὶ προαίρεσιν, consilio, voluntate, de industria. Cū καὶ προαίρεσιν.  
 ait.] Scilicet 7. Aphor. 60. In prognosticis.] Nempe. 1.  
 Prog. 11. Qui non sunt reficiendi cibo.] Græce, τοῖς μὴ μέλ  
 λουσιν ἐσθίειν, His qui non comedent, aut cibū sumpturi sunt.

Ipsē dicebat.] Scilicet 6. Epid. part. 5. Aphor. ultimo. Vbi-  
 q; vero Hippocrates.] Nam vt Gal. lib. 9. Therap. meth. ca.  
 10. ait, has facultates seruare nihil planē aliud est quā vitam  
 seruare. Gubernantes autem animal facultates tres sunt spe-  
 cie, vt ibidē Galenus demonstrat, nempe naturalis, vitalis, &  
 animalis. Has Plato animas vocat. Reuera tamē vna est facul-  
 tas, seu anima, quæ ppter diuersa officia, tria sortitur nomina.

Facultates  
gubernan-  
tes animal  
tres.

## APHORISMVS XVII.

Ὅτι αὖ ἰσοφὴν παρὰ φύσιν εἰσέλθῃ, τὸ  
 νότον ποιέει, δηλαδὲ ἢ ἰησις.

*Vbi plus cibi præter naturam ingestum est, morbum  
 id facit. Ostendit hoc ipsum sanatio.*

**H**oc in Aphorismo Hippocrates de cibi mēsurā tractat,  
 monetq; diligenter, ne pl<sup>9</sup> cibi quā naturæ cōueniat,  
 ingeramus, modo aliqua nos cura tuēde sanitatis tan-  
 gat, quā hac ratiōe maxime conseruabim<sup>9</sup>. Hinc alibi ita scri-  
 ptū reliquit, ἀσκησις ὑγιείνης, ἀκορὴν τροφῆς, ἀκνήν πόνων, Sani-  
 tatis studiū in eo sitū est, vt nō satiemur cibis, atq; impigri si-  
 m<sup>9</sup> ad laborē. Quod aut suprà generatim est dictū ab Hip. ni-  
 hil quod naturæ modū excedit esse bonū: hoc in præsentia de  
 vna tātū specie, nēpe satietate, pñūciat, dicens: Vbi plus cibi  
 præter naturā ingestū est, morbū id efficit. Præter naturā aut  
 ingeri plus cibi, trifariā vt in Comm. etiā suis monuit Galen.  
 intelligi potest. Primò, vt παρὰ φύσιν idem quod μέγας &  
 ὑπερβαλλόντως, valde & exuperatē significet. Quæ quidem  
 interpretatio nō admodū Galeno probatur. Altera est, vt sci-  
 licet præter naturā referatur ad qualitātē, hoc est cibi differē-  
 tiam, aut speciem, quemadmodū in Annota. lati<sup>9</sup> dicemus. vt  
 nimirū genus cibi præter naturam, minimeq; corpori famili-  
 are ac alienum plane morbū faciat. Quæ etiam expositio nō  
 valde Galeno arridet. Tertia expositio est, vt cib<sup>9</sup> ingest<sup>9</sup>,  
 præter naturam corpus gubernantē, dicatur parere morbum.

Plus cibi  
quā natu-  
ræ conue-  
niat non  
ingerēdū.  
6. Epidē.  
particu. 4.  
Apho. 20.  
Præter na-  
turam cibū  
trifariam  
ingeri.  
Qualitas  
idē quod  
differētia  
seu species



Sanatio ci-  
bū plus iu-  
sto esse in-  
gestum o-  
stendit.

Et hæc quidem optima est ac germana interpretatio. Quippe quandocūq; tantū cibi est ingestū, vt ab eo natura grauetur, fit vt concoqui ab ea non possit, atq; adeo necessario subinde generet morbū, vt copiose à Gal. in Comm. est demonstratū. Porro cibum plus iusto esse ingestū, etiā sanatio ipsa, quæ ni-  
mirum ad noxiorum humorum sequitur euacuationē, osten-  
dit. Nam plenitudine per euacuationē sublata, ægroti sanan-  
tur. Quapropter cum adhibita vacuatione ægrotus sanetur,  
argumento est morbum ex cibi multitudine fuisse ortum.  
Quæ cum omnia copiose à Galeno in Comment. sint expli-  
cata, non est cur à nobis longius persequantur.

ANNOTAT. IN COMM. GAL.

πρός π.  
Satietas  
duplex.

Repletio. ] Græce, πληρομένη, conuertendū itaq; erat in-  
terpreti satietyas, vt antea fecit. Ad aliquid dicitur. ] Græce,  
πρός π. μὲν ὄνν, cum aliquo confertur. Nam τὰ πρὸς π. à Cice-  
rone dicuntur, quæ cū aliquo conferuntur. Amplam capa-  
citatē. ] Græce, ὑπερχωρίαν. Hoc alibi sic efferre voluit, Abun-  
dantiā esse duplicē, vnā ad vasa, alteram ad facultatē seu vir-  
tutem. Sanguifica illi proportionalis. ] Græce, ἡ αἷματ' ὀ-  
σα δ' αὐτῆς ἀνάλογον τῇ πεπτοσὶ καὶ πλὴν γαστέρας, facultas san-  
guifica proportionē quadā ei quæ in ventriculo cibū conco-  
quit. Modicus. ] Græce, σὺμμετρικος, mediocris. Istius mul-  
tiplicem. ] Hæc interpretis verba nullū planè sensum præ se fe-  
runt. Conuertendū itaq; sic fuisset, Aliquando vero isto mul-  
to copiosorem. Græca enim ita habent, ὅτε δὲ τὸν πόντον

Interpres  
notatur.

Alimentū  
trifariam  
capi.

πολλὰ πλάσιον, &c. Tertiū alimentū ] Siquidē alimentum,  
Hipp. in lib. περὶ τροφῆς teste, trifariam dicitur. Quippe pri-  
mo alimentum vocatur, quod nutriturum est. Quare hac ra-  
tione, quod adhuc in ventriculo atq; venis est, alimentū no-  
minatur. Si enim probe concoctum fuerit, nutrit. Secundū  
alimentum est id quod veluti alimentū est, nondum tamen  
alit. Hoc modo quod apponitur vel agglutinatur, alimentum  
dicitur. Tertiū alimentū proprijsime est quod iam nutrit, et  
corpori adiungitur, & assimilatur. De quo hoc loco Gal. lo-  
quitur. Qualitatē præter naturam. ] Qualitas hoc loco ite-  
rum pro specie aut differentia cibi, vt in Com. etiam nostris  
monuimus, accipitur: id quod verba quæ mox sequuntur, eui-  
dentissime monstrāt. Galen. enim ita inquit: Siquidē nutritur  
vnaquæq; pars ἐξ οἰκίας αὐτῆς τροφῆς, ex alimento quod ad

Qualitas  
pro differē-  
tia.

ipsum accommodatū est. Quod non animaduertens hoc loco Musa, sese miris modis torquet, nūcibus sua qualitate tantū nocere queat, dubitās. Inter alia vero multa sic scribit: Cibi ratione suæ qualitatis non oberūt, sed solū quātitatis ratione, tamē qualitate connexa. Ideo Hipp. mens nō est, p cibū præter naturā illum intelligere qui qualitate peccet, sed qui plus sumitur. Hæc Brasauolus. In ijs quidē verbis mihi non probatur, quod ait cibos ratione suæ qualitatis non obesse. Quippe si hoc verū est, quare Hipp. ait lib. 6. Epid. part. 5. Apho. 24. validos & vehementes cibos calido ventriculo præditos turbare. Et quid est cur idem Hipp. lib. 1. Aphorif. 16 doceat, humidū victum febricitantibus & pueris conuenire? Certē si cibi qualitatis suæ ratione neq; obessent, neq; prodescent, nihil vnquā tale dixisset Hipp. Rectius itaq; Musa sic dicere potuisset: Cibus alienū quidē malum esse, nō tamē posse facere morbum, nisi satis iusta eius fuerit quātitas: Ad eum modum etiam Gal. in suis est locutus Comm. Alteri.] Addendū particulæ. Græce enim est, ἐπεὶ καὶ μὴ ποσῶ. Nam cum medicamēta.] Intelligit ea quæ frigiditate sua interimunt, quæ quidē non toto genere humanæ naturæ aduersantur, atq; letalia sunt, sed duntaxat quātitate, vt libro 3. de Téper. cap. 3. & libro 3. de Simpl. med. facult. cap. 17. & 18. Galenus copiose & doctē demonstrat. Quocirca medicamenta illa genere quidē deleteria sunt, & letalia, hoc est sunt è genere letalium: sed nō toto genere, id est semp letalia sunt. Si quidē minima quantitate sumpta, mortem minime inferunt.

Musa se temere hoc loco tor-

Medicamenta nō toto genere letalia.

Exustionē.] Græce, ἔγκαυσις. Ea autem, Galeno lib. 2. de Compo. medicam. secundū locos, ca. 1. autore, est exustio à folesacta circa caput permanēs. Adijciendū itaq; ad exustionem, Solis vox, vt alibi quoq; annotauimus. Ex genere enim caufarū, &c.] Addēdū, vna. Græce enim legi, ἐκ τῆς γένεως ἐστὶ μία τῶν ἐγκαυσίων αἰτίων τὰς νόσους, ex genere enim caufarū est vna maximē, quæ morbos cōmittēdi vim habent. Intelligit autē excessum. Plus modico] πλεον ὑπὲρ βαρύντας, pl<sup>us</sup> iusto. Sed & rei natura simul indicat.] Habet enim plenitudo peculiaria signa, vasorū scilicet distensionem, ruborem, & tumorem corporis, pulsū magnitudinem, grauitatē, aliaque multa quæ in libro de Plenitudine inscripto Gal. cōmemorat, per quæ cognoscitur. Hæc q; à rei natura, nō euentu ipso

ἔγκαυσις.

Plenitudinis signa.

Galenus lo-  
cus diffici-  
lis enarra-  
t. Musa.

ἡμέωσις.

Dignotio  
à triplici  
tēpore de-  
sumpta.

Interp̃tis  
lapsus.

Obserua-  
tio Empi-  
ricorum.  
Interpres  
notatur.

sumuntur. Herophilus in tritēporea significatione. ] Græce, *ἐν τῇ τριχρόνῳ καὶ μελὴν σημειώσῃ*, in ea quæ à tribus temporib. sumitur significatione. Hic Galeni locus difficilis admodū est, atq; à paucis intelligit̃. Hinc est q̃ Musa etiā in suis plixissimis Comm. in quib. omnia ter & ad nausēā vsq; repetit, ne verbū quidē de eo annotauerit. Quare vt illi lucem aliquā adferamus, initio notandū erit, *σημείωσιν* Herophilo idē quod *διαγνώσιν*, hoc est, dignotionē, signū, indicatiū, notā, quibus affectus dignoscitur & indicatur, significare. Eius verò affectus qui plenitudo nominatur, vsus est dignotione à triplici desumpta tēpore: nēpe vna à præterito, altera à præsenti, tertia à futuro. Prima quæ à præterito sumpta erat, vitā vniuersam ociosam, excrementorūq; detentionē cōplectebatur. Altera à præsenti sumpta, repletionē, vlcerosum affectū, pigritiā ad motū, vniuersi corporis grauitatē, venarū tumorem, partium tensionē, actionū imbecillitatē, aliaq; huiusmodi cōprehendebat. Tertia, quæ à futuro sumitur, euacuationem. Quippe hoc modo laborātes vacuati egregie iuuātur. Hanc postremā Galenus hic *ἀπὸ τῆ ἐκβάσεως μαρτυρίαν*, ab euetū testimoniū vocat, idq; Herophilū in sua significatione, quā à tribus tēporib. sumpsit, cōplexū esse ait. Quare interpres hoc loco non recte hanc dictionē *λέγει*, per quam cōuertit, cum non *ἴασιν*, sed *μαρτυρίαν* referat. vt sit sensus, Qd̃ etiā testimoniū Herophilus in ea quæ à tribus tēporib. sumitur significatione cōprehendit, vel vsurpauit. idipsum enim *παρέλαβεν* verbū, quo hic vsus est Gal. denotat. De tritēporea verò ista dignotione plura in libro de Plenit. Galen. habet.

Obseruationem. ] Quia sufficit vnica hæc existimatio, nec opus est vt obseruemus num in iisdē eodē modo sæpius contingat: quod faciūt Empirici. Siquidē ratio expientię iūcta facile verū inuenit. Purgationē autem quādo praua affecti qualitate. ] Hęc interp̃tatio nobis non pbatur, q̃ scilicet purgationē esse humorum qui praua qualitate affecti sunt, innuat. Non raro aut̃ accidit, vt praua qualitate afficiātur humores citra eorundē redundantīā, manēte nimirum mediocritate substantię, vt sect. 1. Comm. 2. dictum est. quare tum illis non purgatio, sed alteratio cōuenit. Quum igitur Græca sic habeant, *καθαροὶ δὲ ὅταν οἱ μυχθοὶ καὶ πύπνηται κενῶνται*, rectius ita cōuertit̃ et interp̃s, purgationē verò vbi humores

qualitate molesti vacuantur. Vbi quidem qualitas speciē seu *Qualitas.* differentiā humoris molestātis significat. quasi diceret, Purgatio est quādo humor molestās vacuatur. Hinc est quod Galenus infrā, Comm. nimirū 8. huius sectionis ita scriptū reliquerit, ὅταν εἰς πρὸς αὐτὴν πλειονάσῃ, καθάρπκην ἐκείνῳ λίδωσι φάρμακον, quādo vnus ex humoribus redūdat, purgatoriū illi dat medicamentū. Tibiarū. ] πρὸς ὧν, maleolorum. Sunt verò maleoli, clauiculæ extremę tibię, quæ Græcis κνήμη dicitur: suræq; , quę iisdē πρὸς ὧν vocatur, pcessuū partes. Quare non recte interps eas partes tibiae nominauit. Transpirationis. ] Græce, διαπνοῆς. Hęc Galeno cap. 7. lib. de Symp. differ. teste, est aeris secundū totū corpus introitus & exitus.

Quæ tamē antea latuerat. ] Abūdat Tamē vox. Græce enim est, ἡ πρὸς ὅσον λαμβάνουσα. Optima. ] Græce, χρῆσθον, bona. Paulatim, ] Græce, ἐπιβραχύν, exigua. Est enim sensus, ἐπιβραχύν. Si exigua fiat vini corruptio, vbi id quod superfluū est, fuerit euacuatum, &c. Et ἐπιβραχύν hoc loco significare exiguā, satis ex dictione illi opposita quæ præcessit μεγάλη, quæ magnā denotat, manifestū est. Eā quæ ad naturæ contrarium euerfionē. ] Græce, πῶς εἰς τὸ παρὰ φύσιν ἐκτροπὴν, eā quę ad ἐκτροπὴν. id quod præter naturā est degenerationem, mutatione inue.

## APHORISMVS XVIIII.

Τῶν τρεφόντων ἀθρόως ἐταχέως, ταχέαι καὶ αἱ διαχωρήσονται γίνονται.

*Eorum quæ confertim & celeriter alunt, excretiones quoque celeres fiunt.*

**I**N hoc Aphorismo Hipp. ciborū nobis naturā diligenter esse considerādā monet, vt scilicet quis illorū cito, & q̄s natura diligēter cō-  
tardē nutriat atq; reficiat, sciamus. Quem vt rectius asse-  
ligēter cō-  
quamur, notādum initio erit, per τρέφοντα, id est, ea quæ alūt, fiderāda,  
omnis generis alimenta quæ in vētriculo, venis, & vniuerso τρέφοντα.  
corpore cōcoquantur, esse intelligēda. ἀθρόως αὐτ, hoc est, cō ἀθρόως τρέ-  
fertim, vniuersim, affatimue alere dicuntur, quæ postq̄ nu- φειν.  
trire cœperunt, breui tēpore totum de se corpori alimentum  
præbēt, ita nimirum vt idipsum breui tēpore per vniuersum  
distribuat corpus. Quapropter ἀθρόως hoc loco planē op-  
ponitur ei quod ἐπιβραχύν Græcis dicitur, idēq; quod ἐξαι-



- Cōfertim nutrire.** φως, repēte significat. Cōfertim itaq; nutrit, quod nō sensim & paulatim vbi nutrire incipit, sed repēte breuiq; tēpore su-  
 um de se corpori vniuersum alimentū, siue id ipsum multum  
 vel paucū fuerit, præbet. ταχέως. i. celeriter alit, quod statim  
 simulatq; assumptū est, nutrit, vt in Comm etiā suis Galenus  
**Excretio- nes.** mōstrat. Porro per excretiones, quas Hipp. διαχωρήσις vo-  
 cat, non solū eas quæ per aluū & vrinā fiunt, verumetiā eas  
 quæ è toto corpore veniunt, intelligit: vt is plane verborum  
 Hippocratis sit sensus, Quæ breui tēpore, & statim postquā  
 assumpta sunt, nutriunt, ea etiā veloces excretiones efficiūt.  
**Distinctio- nes huic Aph. adhi- bendæ.** Quæ quidē Hippocratis sententia veritati consona erit, vbi  
 distinctiōes à Galeno in Comm. expositæ adhibitæ fuerint.  
 Quarū prima est, vt cibi acrimonia & lentore vacent. Alte-  
 ra, vt ea quæ inter se conferuntur alimenta, substantia sint si-  
 milia. Tertia, vt hominibus eodē modo affectis exhibeātur.

## ANNOTAT. IN GALENI COMM.

- Cochleæ.** Vniuersim maxime. ] Græce, ἀθρόα ταλα. Tardius. ] Græ-  
 ce, ἑρπιδύ ταλα, tardissime. Cochleæ. ] Quas Græci κρχλίας,  
 Latini limaces appellāt. Dura est iis caro, Gal. lib. 3. de Alim.  
 facult. teste, eoq; ad concoquendū ptinax. Eadē tamē si con-  
 ficiatur, valentiss. nutrit. Verticilli. ] Græce, πόνδνλι. Spō-  
**Spōdylus piscis.** dylū inter marinos pisces cōmemorat Plinius lib. 32. cap. 11.  
 Eius etiā meminit Macrobius, & Seneca. Squille. ] Græce,  
**Squillæ.** ἀγκίδς, sed pperam. Nam quum ἀγκίς locustā, animal quidē  
 terrestre, quo in deserto Diuus I O A N N E S vescebatur, si-  
 gnificet, hic vero de piscib. Galeno sermo sit, mendosum esse  
**Græcus Galeni co- dex emē- datus.** Græcū codicē necesse est. Quare legendū καρίδς. Errori au-  
 tem ansam dedit vnus literæ trāspositio. Est autē καρίς piscis  
 ex numero eorū qui molli testa tegūtur, Gal. lib. 3. de Alim.  
 facul. autore, latinisq; dicitur Squilla: hodie à Romanis, Pau-  
 lo Iouio cap. 40. de Romanis piscib. teste, Cammerugia, &  
 Pernocia vocatur. Locustæ. ] Græce, καράβοι. Eius effigiē  
**Carabi. Cammari.** tradit Paulus Iouius loco iā citato. Cāmari. ] Græce, ἄσα-  
 κοι. Sic dicti sunt quasi gēmati, multis impleti lacrymis: vel  
**Leones.** non stillātes, sed affatim fluentes. Plinius Leones hos pisces  
 appellat, q̄ paruorū leonū effigiē referāt. Cēterū prædicta  
 tria genera pisciū molli testa cōclusa, tardiss. & paulatim a-  
 lūt. q̄ dura carne constēt, atq; adeo cōcoctu pertinaces sint.  
 Casei duri. ] Qui, vt testatur lib. 3. Alim. Gal. neq; ad con-

cōctionē, neq; ad distributionē in corpus idonei sunt. Car-  
nes salitæ. ] Græce, *πικρὺν χυμὸν*. Sic nominatur Græcis, quæ *πικρὺν χυμὸν*  
sale cōdita & assiccata sunt, aut inueterata. Pro vtriusq; hoc lo-  
co accipi vox ipsa potest, quia tam eorū quæ sale cōdita sunt,

quæ inueteratorū carnes duræ, siccæ & nervosæ sunt, ideoquæ  
ad concoquendū ptinaces. Indiciū aut tibi sit velocis, &c. ]

Græce, *(ἡμῶν δ' ἴσω σοι ἢ πρέφειν ἢ δὴ τὸ προσκλινωμένον*, in-  
diciū vero tibi sit id quod assumptū est, iam nutrire. In pul-

sibus fortitudo ac magnitudo. ] Græce, *ὡς ἢ τοῖς σφυμοῖς ἢ τε*  
*σφοδρότης* & *τὸ μέγεθος*, vehemētia & magnitudo. Est aut ve-

hemēs pulsus, qui valide tāgentis manū ferit: Magnus, qui in  
triplicidimēsiōne auctus est. Percurrēs. ] Græce, *διὸρ χόμε-*

*νος*, differēs. Exiguū. ] Græce, *ἐλαχίστην*, minimū. Fusca. ]

Græce, *κίρροι*, fulua. Neq; em̄ alius color vini per *κίρρον* acci-  
piēdus est, quā is qui Latinis fuluus appellatur, vt fusius in no-

stris Annotat. in 5. Gal. de Tuend. sanit. librū editis mōstra-  
uimus. Errat itaq; interps, qui fusca cōuertit, sicut alij quidā

qui rubea. Celeriter. ] Græce, *τάχις*, celerrime. Antici-  
pāt. ] *δὴ τὸ φθαίνεν*, quia festināt. De prisana & alica alibi à

nobis abūde est dictū. Secundū modū quo parātur. ] Græ-  
ce, *ἡ τὸ ποτὶν τὸ σκαοταίς*, secundū speciē, differentiā mō-

preparationis. Neq; enim *ἡ τὸ ποτὶν* aliud significat, nisi  
*ἡ τὸ ποτὶν*, hoc est, *ἡ τὸ πῶς διαφορὰν ἢ ἰδέαν*. In comment.

de Facult. natural. ] Libro nimirū 3. Propriū alimentum. ]  
Græce, *οἰκείον χυμὸν*, naturæ suæ accommodatū succū. Ex

toto corpore euacuatione. ] Scilicet per trāspirationē ipsam.  
Difficulter absumitur. ] *δυσσεξανάλωτος*, difficulter discuti-

tur, aut euanescit. Quippe *ἀνάλω* idem quod euanesco, aut  
pereo significat, vt *δυσσεξανάλωτος* idē sit quod *δυσδιαφόρητος*.

Sensus itaq; est verborū Hippocratis, Quæ difficulter alte-  
rantur, ea quoq; difficulter euanescunt. Hoc est, quæ diffici-

le concoquūtur, hæc simulatq; concocta fuerint, stabilem &  
firmā naturā habēt, nec facile transpirāt. Argumēto sunt car-

nes suillæ. Subductio. ] Græce, *ἡσυχώσεως*. Esse cōmu-  
ne. ] Adiciendū, ambobus: Græca em̄ hnt, *κρινὸν δ' ἀμφοῖν*.

## APHORISMVS XIX.

τῶν ὀξέων νοσημάτων ὅτι πάντων ἀσφαλές αἱ  
πρωγορεῖσι, ὅτι τὸ ὑγίης, ὅτι τὸ θανάτου.

*Acutorum morborum non omnino tuta sunt prædictiones, neque salutis, neque mortis.*

In acutis  
morbis nõ  
temere  
prædicẽdũ  
Acut⁹ mor-  
bus quis.

ὁ πᾶμπαν.

προαγγέ-  
ναι.

**M**onet hoc in Apho. Hipp. ne in acutis morbis temere prædicemus, q̃ in iis neq; salutis, neq; mortis satis tuta ac certæ sũt prædictiones, ob subitas quæ in iis cõtinentur mutationes, humorũ morbos acutos efficientiũ naturã sequẽtes, & quia humor molestas ex aliis in alias partes transfuit. Acutus aut̃ morbus est, qui cito iudicatur, ac cõfestim magnitudinẽ obtinet. Eius sunt variæ species ac differẽtiæ, quas suprà sect. 1. Comm. 4. exposuimus. In acutis itaq; morbis, inquit Hipp. ὁ πᾶμπαν, nõ omnino, hoc est non semper, quippe Galenus δὲ τὸ πᾶμπαν interpretatur: ἀσφαλές, id est, tutæ aut certæ sũt προαγγέσεις, prædictiones. est enim προαγγέσεις, teste Philotheo, idẽ Græcis quod πρόρρησις, aut salutis aut mortis. Non omnino igitur certæ sũt, quia fallunt, quanq̃ raro: q̃ scilicet non statim à principio quicquam certi in omnib. habemus, sed tunc primum, cum certiores notæ elucescunt. Nec quicquã phibet, vbi hæ eluxerint, decipi aliquãdo medicũ, ob subitos sane motus quibus acuti morbi agitantur. Quapropter huic qui tuto prædicere de ægris acuto laboratibus morbo volet, obseruandũ in primis erit, ne quid temere pronunciet: hoc est, antequã euidẽs aliquod signũ elucescat: neq; statim inter morbi initia iudiciũ ferre de morbi exitu audeat. Cõtã in diuturnis morbis non adeo irritari solet, quæ corpus gubernat natura, neq; adeo mobilis est causa morbifica. Quocirca in iis prædictiões lōge tutiores sũt.

ANNOT. IN GAL. COMM.

Nullum obsedere locũ. ] Græce, δὲ ἵνα τὸ πονέγκαι ληφθῶσιν, qui nullã sedẽ occuparũt. Et omnino in acutis morbis ] Quo pacto is Gal. locus sit intelligẽdus, diximus supra sect. 1. Aph. 7. Agglutinati. ] Græce, σπινθηρίδες, infarcti. Magis præduris tumorib. &c. ] Græce, ὥς ἐκ σκιρτώδους αὐτῶν μάλ' ἢ φλεγμονώδους εἶναι τὰς διαθέσεις; ita quod eorũ affectus magis præduros tumores q̃ inflamationes emulatur. Siquidẽ à frigida, crassa & lãta materia fiũt, & minime calida, tenui, facileq; mobili, vt phlegmone. Per compassionẽ ] Græce, καὶ συμπάθειαι, per consensum. Per consensum patitur, Gal. lib. 1. de male affect. loc. cap. 6. autore, quod ab altero pati-

Per cõsen-  
sum pati.

tur. Sensus itaq; verborum Galeni est, Pauci sunt ex morbis diuturnis, qui per consensum, atq; adeo citra locum male affectum fiant, sed materia fere semper alicui est parti imposita: ideoq; per se, & non per consensum male afficitur. In quibus omnes.] Græca hoc loco non recte se habere videntur. Legendū itaq; erit, ἐν οἷς ὁμοῦ μὲν ἀπῶσαι τὴν φλεβὴν, non ἀπῶσαι. Et paulo post, χυμὸς ἔχει σπινθηρίους, πῶ ἔχει σπιν.

Græca emendata.

Ex multis.] Græce, ὑπὸ πάντων, ex omnibus. Ex vno loco transfertur ad aliū.] Hoc est, interpretē Philotheo, ἀπὸ μέρων κυρίων εἰς ἀκέραια, ἢ ἀπὸ ἀκέρων εἰς κύρια, à partibus obtinentibus principatū ad ignobiles, & ab ignobilibus ad principes. Quare non mirū, falli interdum etiā bonos medicos. Nam dum arbitrātur humores in principe aliqua parte hærentes mortē allaturos, mox in aliā partē ignobilē translati, ægrū à piculo immunē reddūt. Vt si quis peripneumonia exitiali laborans, repente factō ad crura abscessu liberatur. Et cōtra accidit vt humores in parte aliqua ignobili hærentes nihil mali inferri videātur, sed cōfestim in ipsa iudicatiōe ad principē aliquā partē delati, mortē inferūt. Tātas mot<sup>9</sup> ij temere eueniētes possūt efficere in corporib. nostris mutationes.

Bonos etiā medicos in acutis morbis falli.

## APHORISMVS XX

Ὅκοσοισι νέοισιν ἐῖσιν αἱ κοιλίαι ὑγραὶ εἰσὶ, τὰ πῶοισιν ἀρχηράσκει ὁ ξηραίνονται. ὁκόσοισι δὲ νέεσιν ἐῖσιν αἱ κοιλίαι ξηραὶ εἰσὶ, βυτίοισι πρεσβυτέροισι γινόμενοι ὑγραίνονται.

*Quibus adhuc iuuenibus aluus humida est, iis senescentibus siccatur. Quibus vero adhuc iuuenibus sicca est aluus, iis senescentibus humectatur.*

**Q**uod in præsentī Aph. Hipp. docet, est ex eorū numero, quæ magna ex parte accidunt: nēpe vt iis quib. per iuuentutē aluus humida est, atq; adeo pbe excernit, in senectute exiccet, ægreq; excernat. Et cōtrā quibus per iuuentutē & vigorem ætatis aluus est sicca, iis senescentibus humectetur, & facile excernat. Neq; enim humida aluus alia est hoc loco Hippocrati, q̄ quæ facile ac liquida excernit. Sicuti sicca, quæ ægre, & non nisi arida excernit. Cau

Quod in hoc Aph. docetur, magna ex parte accidere. Aluus humida. Sicca.



fas eius mutationis, cuius hic meminit Hipp. abūde in Cóm. explicat Gal. vt non sit opus nostra enarratione. Porro hæc deiectionum commutatio, cuius in hac sententia fit mentio, accidit, si in vtrāq; ætate eadem victus ratio, quod in Commentariis etiā suis monet Galenus, obseruata fuerit. Vfus huius quidē Aphorismi est, vt quibus cibis aut medicamentis in iis ætatibus ad citandam aluum nobis vtendum sit, sciamus.

ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Hunc scribēs aphorismū ] Qui scilicet ordine in hac secunda sectione est 53. Cōmutant. ] Græce, ἀπαλλάττονται Re-  
 αὐτὰν. cius cōuertisset interps, degunt : φάφαλλον, Phauorino  
 Sensus. teste, idem interdū Græcis quod διατρίβειν καὶ διακρίνειν, de-  
 gere, vita fungi, vitā pducere: vt sit sensus, iuuenes quorū al-  
 uus humida est, melius degere & vitā producere, q̄ eos quib.  
 Alexādrinorum vi- est sicca. Alexandrinorū victu. ] Qualis fueritis victus, cla-  
 rius lib. 2. ad Glauc. cap. 15. exponit Galenus, vbi sic inter cæ-  
 tera scriptum reliquit, In Alexādia plurimi elephantiasī ob-  
 victus rationē laborant: vescuntur enim pulte, lenticula, co-  
 chleis, multisq; salitis: nōnulli verō ex ipsis carne asinina, &  
 id genus aliis crassam & atrā bilē generantibus. Zythū. ]  
 Eius meminit Dioscor. lib. 2. cap. 78. Genus est potionis ex  
 hordeo in hunc modū confectæ. Hordeū aqua madefit, quo-  
 usq; in liquorē vino similē resoluitur. Inebriat vt vinū, & a-  
 cre gustu est, quoniā ex putrilagine acescente constat. Hinc  
 est quod Gal. lib. 6. de Simpl. medic. facul. prauī succi potum  
 esse scribat. Græci nunc hoc genere potionis vti cogūtur, φ  
 immanissimi Turcarum imperatoris edicto omnes vites suc-  
 cisæ sint. Vocatur eorū lingua, vt annotauit Ruellius, pho-  
 cadij. Paria agentur. ] Græce, ὁμοίως παραπομμένων, eodē mo-  
 do fiāt, adhibeātūruc. Ex iis quæ querūtur. ] Græce, τῶν ἐξη-  
 γημένων. Sic autē habet Aldinus codex, quem interpres secu-  
 tus est. Alij habent, τῶν ἐξηγημένων, eorū quæ explanari oportet.  
 Quæ quidē lectio, mea sententia, melior est, & Galeni  
 instituto magis quadrat. De potētibus naturalib. ] Libro sci-  
 licet 3. De causis symptomatū. ] Libro 3, cap. 6. Plus q̄  
 modo. ] Græce, ὑγροτέρα ἢ συμμέτρεσ γίνεται ἢ γαστήρ, plus iusto  
 humidior fit aluus. In ipsa. ] Græce, κατ' αὐτῶν, per ipsam.  
 Aut quia. ] Abūdat aut dictio. Græce enim est, πλείονα το  
 φλὼ λαμβανόντων, ἢ ὅς τις δέει τὸ ἥπαρ. Vt citius deliciat. ]

Græce, ἐστὶ δ' ὅτε θάλλον ἐπὶ πλὴν διαχώρισιν ἰσότης αὐτῆς, cōtin-  
 git autē quādoq; , quia cibus citius deficiat. Plura igitur ap-  
 petimus. ] Idem cap. 63. Artis medicæ docet Galenus, inquit  
 ens: Frigidus natura ventriculus ad appetēdū quidē plurimū Frigus ex-  
 viget, ad concoquendum autem minime. Causam vero cur citat famē.  
 frigus ad excitandā conferat famē, Gal. lib. 1. de Sympt. cau-  
 sis cap. 7. nullam aliā esse tradit, quā quia vacua reddit cor-  
 pora, ac ipsorum tunicas cogens, constringensq; , famem indu-  
 cit. In hoc enim vis appetendi. ] Quod Gal. copiosissime lo-  
 co iam citato docet, vbi præcipuam oris ventriculi actionem  
 esse cibi appetentiam demonstrat. Tantum augeri contin-  
 git in ore, &c. ] Codex Aldinus hoc loco deprauatus est. le-  
 git enim ita, πλὴν εἰ τῷ σώματι τῆς κοιλίας ὑγρότητα (συμβαίνει γι-  
 νεσθαι εἰς ποσὸν. cum potius sic legendū sit, ὑγρότητα συμ-  
 βαίνει αὐξέσθαι εἰς ποσὸν. Quam lectionem Leonicensus re-  
 cte in sua conuersione est secut⁹. Vt appetit⁹ deficiat. ] Nā  
 omnis immodica intēperies, vt paulo postait, actiōes exoluit.  
 Lib. quoq; 3. de Sympt. causis ca. 1. scribit omnē intēperie, vbi  
 vehemens fuerit, vires deijcere. Meritō igitur nimia frigidi-  
 tas appetentiā in senib⁹ deijcit, quoniā p hanc ipsam vis oris  
 ventriculi sensifica sopitur, ac fere psternitur. Cū igitur suā  
 onis sensus pereat, quid mirū si appetēdi functio aboleatur?  
 Eorū quæ distribuuntur. ] Græce, τῶν προσφάρομελίων ὡς πρὸς  
 πλὴν ἀνάδοσιν, eorū quæ assumuntur ad distributionē. Quod  
 si exquisitē. ] Addēda negatio, & legendū, quod si nō exqui-  
 site. Græce enim est, εἰ δ' ἔκ ἀκριβοῦς εἴη θέρμη. Et certe sic es-  
 se legendū, quæ sequuntur manifestiss. ostendūt. Nam statim  
 subiicitur: vt quæ neutrá habebit exquisitē intemperiem, ne-  
 que eā quæ est secundū siccitatem, neq; secundū caliditatem.  
 Propter partiū caliditatem. ] Quod clarius lib. 1. de Symp.  
 causis cap. 7. idem Galenus monstrat, inquiens: Inter potissi-  
 mas continentesq; causas, quibus famies impeditur, calor nu-  
 meratur. Quippe qui solida corpora laxando dissoluit, atq;  
 ad attractiōis functionē reddit imbecilliora. Sed mirabitur  
 forsitan hoc loco quispiā, quī fiat vt nunc Gal. scribat calorē  
 deijcere appetentiā, quum tamen sect. 1. Aphorismorū Com-  
 ment. 15. diuersum doceat, nempe calorē appetentiā intēde-  
 re? Cui quidē ita respondendū erit, hæc duo Gal. loca inter se  
 non pugnare, q̄ scilicet hoc in Cōm. de nīnio & nō naturali

Aldin⁹ co-  
 dex Græ-  
 cus depra-  
 uatus.

Nimia fri-  
 giditas in  
 senibus ap-  
 petentiam  
 deiecit.

Interpre-  
 tis erratū.

Calor fa-  
 nem impe-  
 dit.

Obiectio.

Responsio.

calore loquatur, alibi vero de naturali, qui appetētia omni-  
umq; aliarum naturalium actionum causa existit. Vel paulo  
plus modico calidiore.] Abūdat vox modico. Græce em̄ est,  
ἢ ἔβραχά πνὶ θόρυμῳ τέρεθ. Sed mox.] Græce, ὕστερον, sed dein  
ceps.

APHORISMVS XXI.

Διμὸν θώρηξ ἰσ λυφ.

*Famem vini meracioris potio tollit.*

Fames.

Canina  
appetētia.

**Q**ua ratioe fames vehemēs, & quæ sedari cibus haud po-  
test, curāda sit, hoc in Aph. Hipp. docet. Per famē ita-  
q; minime naturalē, quæ nihil aliud est nisi suc-  
tionis sensus, sed eā quæ pter naturā est, & Canina dicitur, vt co-  
piofius in Comm. suis Gal. docet, intelligere oportet. Nec eā  
quidē omnem, & à quauis causa excitatā: sed illam duntaxat  
quæ à frigiditate, quæ vel est nuda intemperies, vel cum aci-  
di humoris fluxione cōsistit, oriri solet. Acidus autem is hu-  
mor aut est pituita, vel atra bilis, quæ os ventriculi occupat.

Atra bilis  
caninā nō  
naturalem  
appetētiā  
efficit.

Quippe hæc ipsa non naturalē, vt quidā Auicennæ erroneā  
sententiā secuti putant, sed non naturalē, ac caninam efficit,  
vt alibi est à nobis fufius demonstratū. Porro non temere di-  
ctum est, non omnem immodicā famē caninamue appeten-  
tiam, intelligendā hoc loco esse: quia vt testatur Gal. lib. 1. de  
Sympt. caus. cap. 7. canina fames etiam accidit ppter pluri-  
mā per vniuersum corpus inanitionē, quæ vel immodici ca-  
loris vim, vel retētricis imbecillitatē sequitur. De ea autē hic  
non loquitur Hipp. Ceterū habet non naturalis fames ex a-  
cidis orta humorib. quandā similitudinē cum ea quæ est na-  
turalis. Frigidi enim humores, vt loco iam citato Gal. osten-  
dit, rofionem quandā, quæ suctioni respondet, inducunt. θώ-  
ρηξ vox, qua hoc loco vsus est Hipp. Philotheo teste, ἀκραβ  
ποσίαν, id est, vini meracioris potionē significat. Quod Pha-  
uorinus etiā cōfirmat, inquit, θώρηξ ἔστι τὸν παλαιὸς ὅτι δι-  
νοποσίαν, ἀκρατοποσίαν, Thorexis apud veteres vini potio, &  
vini meracioris potio est. Sic autē dicta est, quod thoracē ar-  
mare & calefacere videatur. θωρήσω enim Græcis est armo et  
inebrio. testis Phauorin. qui ita scribit, θωρήσειν λέγουσι τὸ με-  
θύνειν διὰ τὸ θερμαίνειν τὸ σῆθος, ἢ θώρακα πληρῶσαι, Thoreffem  
Græci dicūt inebriare. propterea qd vinum pectus calefaciat,  
aut thoracem impleat. Idem etiam tradit, Thorexin vini

Non natu-  
ralis famis  
cū ea quæ  
est natura-  
lis simili-  
tudo.

θώρηξ.

θωρήσω.

meracioris potionē dici, διὰ τὸ μάχημον τῷ μεθύνοντων, quod vino ebrijs inest bellandi & rixandi cupiditas. Vinum igitur meracius, eo quod calefaciat, famem, caninamūe appetentiā tollit, quemadmodum fufius in Comment. Galenus docet.

## ANNOTAT. IN GALENI COMM.

In libro de natura hominis. ] Secundo scilicet, Aphorif. 3.

Indefinenter ] Græce, ἀπάντως. Quæ calorem subrubeū habent. ] Græce, ὅσοι γὰρ κίρροι πῶς χροῖαν, quæ colore fulua sunt. De quo colore supra quoq; Cōm. nimirū. 18. diximus.

κίρρος.

Nihil austerum aut acre. ] Græce, μηδὲν αἰσθητὸν ἢ στυφνον, nihil austerū aut acerbū. Quare magno errore interpres acre pro acerbō conuertit. Sedatur. ] Græce, πρᾶννεται, placatur mitigatur.

Interpretis ingens lapsus.

Pro vniuersali faciūt specialē. ] Quippe canina appetentia magis est vniuersalis q̄ bulimos, eo q̄ à pluribus fit causis: bulimos autē ab vna duntaxat, nēpe externo frigore, initiū sumit. Ac magis particularē. ] Redūdat magis particula. Græce em̄ est simpliciter ἢ, καὶ μέρος. A fame inchoauit. ] Græce, ἀρξάμενος μὲν ἀπὸ πείνης, incipiens quidem à fame. Principio enim ventriculus appetit, propter causam

Canina appetentia magis vniuersalis q̄ bulimos.

suprà expositam, postea tamen factus imbecillior nihil appetit. Nā à frigiditate tandē sentiendi facultas, atq; adeo appetētia aboletur. Bulimos itaque fit, cū os ventriculi & penuria ob cibi defectum, & imbecillitate propter vehementem intēperiem frigidam laborat.

Bulimi causa.

## APHORISMVS XXII.

Απὸ πλῆσμονῆς ὁκόσα αἰ νόσήματα γένηται, κένωσις ἵηται. καὶ ὁκόσα ἀπὸ κενώσεως, πλῆσμονῆ. καὶ τῶν ἄλλων ἢ ὑπεναντίως.

Quicunque morbi ex satietate fiunt, euacuatione sanantur. Et quicunque ex vacuatione oriuntur, satietate. Eodemque modo alia contrarijs curantur.

Satietatis & vacuationis exēplo Hipp. hoc in Aphorif. docet, contraria cōtrariis curari. Vt enim satietas vacuatione, & rursus vacuatio satietate: ita singula alia contrarijs curantur. Pro pleniore vero huius sententię explicatiōe sciēdū, πλῆσμονῆν propriē significare satietatē, vt cōstat ex Cōm. πλῆσμονῆ.

Contraria contrariis curantur.



**Satietas.** 17. huius sectionis, & supra Aphorism. 4. monuimus. **Quare**  
**Interpre-** Leoniceus nō rectē hanc vocē repletionē cōuertit, q̄ gene-  
**tis error.** ralior eius sit significatio, q̄ vt ad satietatē, quæ illius species  
**Vacuatio.** est, cōtrahi cōmode queat. Vacuatio autē, quæ Hippocrati  
 κένωσις. simpliciter κένωσις dicitur, est, quādo omnes ex æquo humo-  
 res vacuātur, Gal. suprà, Cōment. nimirū 17. huius sect. te-  
 ste. Morbos itaq; qui ex satietate fiunt, curat vacuatio. Et nō  
 temerē adiectū est ab Hippocr. γίνονται, neq; enim eos qui iā  
 facti sunt morbos, curat vacuatio, sed eos dūtaxat qui adhuc  
 fiunt, vt in Commen. etiā suis Gal. fufius mōstrat. Quicunq;  
 vero morbi ab euacuatione fiunt, hos refectio curat. Cōmo-  
 dius enim hoc secundo loco πλησμονή vox p̄ refectioe, q̄  
 πλησμονή  
**Latinis est** satietate interpretabitur. Ne imperitus quispiā satietatē in-  
**refectio.** telligat eā, quæ plus q̄ sit vacuatū reponit. Refectio igitur,  
 quia adiicit ea quæ deficiūt, morbos ex vacuatione natos san-  
**Contrari-** nat. Pari ratione omnia alia suis curātur cōtrariis. Contrariū  
**um quid.** vero hic generatim, & per abusionē pro omni eo accipien-  
 dū, quod alteri opponitur, vt sit idē cū eo quod Aristot. cap.  
 10. lib. de Prædicam. ἀντικείμενον. i. oppositū vocatur. Hac  
 αὐτικείμε-  
**τον.** quidē ratione cōtraria erunt quæ in vno eodēq; genere plu-  
 rimū inter se dissident. Sicq; definitur à Galeno lib. 1. & 11.  
 Ther. method. & ab Aristot. cap. 7. libri de Prædicamentis.  
**In vno-** Oportet ergo in vnoquoq; genere quod mediocre est intel-  
**quoq; ge-** ligere: & sic infinitā quandā contrariarū rerum multitudinē,  
**nere me-** quæ maioris minorisq; ratione inter se dissideant, ex eo in-  
**diocre in-** uenies: atq; ita nō modo in qualitate, verumetiā in quātita-  
**telligēdū.** te contrarietatem reperire licebit. Intelliges igitur clarius  
 vulgatissimū hoc de quo agimus in scholis medicorū axio-  
 ma, si oppositorum opposita sibi inuicem remedia esse dicas,  
 vt pluribus Gal. lib. 11. Ther. meth. docet.

## ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Non si qd factū est, &c. ] Græcē, ἔκ ἐπὶ γινόμενον ἀπὸ πλη-  
 σμονῆς, ἔδ' οὐκ ἐπὶ ἔσης αὐτῇ εἰς πλεονίαν κένωσις, ἀλλ'  
 ὅσα καὶ τὸν αὐτὸν γίνονται χρόνον ἐπιχαρῶμεν ἰατρικῇ κένωσις  
 χρήσι, Nō iā factū ex satietate morbu, neq; ipsa non existen-  
 te amplius, si quid remanserit curabit vacuatio: sed ea tantū  
 quæ eo quo fuit tēpore curare molimur, vacuatione indigēt.

**Morbi qui** Quibus sane verbis Gal. manifestē innuere voluit, non eos  
**adhuc fiūt** morbos qui iā facti sunt, sed eos potius qui adhuc fiūt, curari

vacuatione. Quippe τὸ γινόμενον, Phauorino teste, idē quod vacuatiōe  
 ἐν ὁ γινόμενον εἰς τέλος, hoc est absolutū & perfectū signifi-  
 cat. Quocirca in recenti Gal. editione latina, non recte Iulius nō iā factū  
 Martianus Rota hunc locū emendauit: Neq; siquid nōdum τὸ γινόμε-  
 factū est à repletionē, & c. Siquidē hæc verba non aliud præ  
 se ferunt, q̃ vt vacuatio id quod factū à satietate est, curet, & Martiano  
 non idipsum quod adhuc fit: contra manifestā veritatem, & Rota lo-  
 apertam Galeni sententiam: Rectius itaque Leonicensius ita cū Galeni  
 conuertit, Nō si quid factū est ex repletionē, & c. Atqui hic non recte  
 fortassis nobis quispiā obtrudet, Galenū diserte in hoc Com emēdauit.  
 mentario morbi fientis facere mentionē: igitur perperā nos Obiectio.  
 fecisse, q̃ alibi ē numero morborū illū exploserimus. Cui ita Responso.  
 responsum esse volo, Galenū quidē hoc loco morbi qui ad-  
 huc fit mentionē facere, inficias ire haud possumus: nō tamē  
 nisi Hippocratis verbis, ὁ κῆρ νοσήματα γίνε, vt idipsum fa-  
 ceret coactū esse. Nā cū in morbis qui sunt in generatione Duo in  
 duo sint cōsiderāda: vnū quod adhuc fit, & alterū quod fa- morbis q̃  
 ctū est: id quod adhuc fit, de Gal. sentētia, nō morbus, sed pa sunt in ge-  
 thos dicitur: quippe omnis alteratio & motus qui adhuc fit, neratione  
 illi pathos nominatur, vt cōstat ex iis quæ scribit li. 2. Ther. considerā  
 meth. & cap. 2. de Sympt. differēt. Quod iā factū est, hoc cer da.  
 te morbū appellat: q̃ nimirū sit affectus, qui in re perpeffa, Morb⁹ q̃s  
 alteratione iā quiescente, permanet, actionēq; subinde lēdit. Galeno.  
 Quū igitur morbus sit affectus, atq; adeò ex subsistentiū &  
 permanentiū numero, consequitur, id quod adhuc fit, nō re-  
 cte morbū, de Galeni sentētia, posse appellari, sed potius pa-  
 thos. Sic em̃ id qđ adhuc fit, appellat ca. 9. li. de Curandi ra-  
 tione per sang. missionē, quū ita scribit, τὸ ἀντίον καὶ ἀπανο-  
 σκοποι τὴν φλεβοτομίαν, & περιλαμβάνουσι πρῶτον ἐν αὐτοῖς τὸ  
 πλεονος, ἀλλὰ πρὶν ἂν ποταπὸν τοῦ γινόμενος πάθος. Contra enim  
 omnino sanguinis mittendi scopi primū in se plenitudinem  
 nō cōplectuntur, sed fiētis mali pathematisue suspicionē. Nō  
 erit itaq; morbus fiēs, quēadmodum copiosius in nostris An  
 notationib. in primum & quartū Galeni de Tuēda sanitate  
 libros editis, demonstraui. Cæterū nisi statuamus fien-  
 tē morbum nō recte & proprie dici morbum, morbi esse cau-  
 sam continentem coniunctamue fateamur, quod tamen Ga  
 leno maxime aduersabitur, necesse est. Nam plenitudo sa-  
 tictisue morbi fiētis est causa continens, quod plenitudine

Nulla cau-  
 sa conti-  
 nens in  
 morbis.

præfente fit morbus, eaq; sublata morbus fiens tollitur. Minimè tamè eius qui ià factus est, causa continens erit plenitudo, quod ea sublata is adhuc manet. Hinc initio statim cõmentariorũ Gal. inquit: Non ià factũ ex plenitudine morbũ curabit vacuatio: neq; enim à sua causa sic pendet, vt sine ea esse non possit. Quocirca Gal. lib. 2. de natura humana, Cõment. 1. rectè dixit: Verũ est morbos aliquos propter plenitudinẽ fieri, at verũ non est plenitudinẽ esse causam coniunctã. Antea. ] scilicet Aphoris. 17. huius sectionis. Sicuti in morbis. ] Græcè, ὡς ἐπὶ γὰρ τῶν νόσων αὐτῶν ἴδιον γεγονημένων αὐτοῖς ἐπισκεψώμεθα, καθάπερ γὰρ καὶ τῶν ἐξ ἀνάγκης ἐπομένων αὐτοῖς συμπτωμάτων. Quare de morbis ipsis ià factis deinceps considerabimus, quẽadmodum etiã de Symptomatis quæ eos necessario consequuntur. Qui adhuc sunt. ] Adiciendũ, morbis. Græcè enim est, πρὸς τῶν γινομένων ὁ λόγος ἐστὶ νόσημάτων. Destruuntur. ] Græcè, σιταναιεῖται, simul destruuntur. Repletionem. ] Græcè πλησμονήν, satietatẽ. An fortes euacuationes. ] Græcè, πρὸς τὰς ἰσχυρὰς κενώσεις, &c. de hoc quod vehemẽtes vacuationes. Vbi enim causa non adest. ] Et is locus Galeni manifestissimè conuincit aduersarios, in morbis nõ esse causam coniunctã. Si enim abesse potest causa morbifica permanente adhuc morbo, nõ erit continens seu cõiuncta. Idipsum enim definitioni eius aduersatur. Præterea ex hoc loco etiã perspicuũ fit, morbum nõ sic dici affectũ, seu esse è subsistentiũ numero: quasi necesse sit illũ perpetuò sine causa efficiẽte in corpore hære, sed q̃ possit ea etiã è corpore sublata adhuc manere. Quæ singula copiosius in Annotationib. nostris suprà citatis demonstrauimus, vt hic prolixiori sermone non sit opus. Curatio factorũ. ] Nã vt pluribus lib. 2. Ther. meth. Gal. docet, corũ quæ verè & primũ curantur, hoc est affectuũ in corpore qui sunt verè subsistẽtes ac permanentes, cõtraria sunt remedia. Quid autẽ sit propriè curare & prospicere, diximus ex Gal. lib. 4. Ther. method. in nostris in 4. de Tuend. sanit. librũ. Quæ inest corpori dispositio. ] Græcè, τὸ ἐν πάσχον αἶνον τῷ σώματι, quæ inest corpori causa. Mixtũ ià est. ] Addendũ, quodãmodo. Græce enim est, μικτόν πως ἐστὶ. Vtimur. ] Græce, προσκαρτεροῦσιν οἱ ἰατροί, medici vtuntur. Præsentis dispositionis. ] Expungẽda veniunt, quod in Græcis nõ sit,

In morbis  
nulla cau-  
sa cõiuncta

Quo mor-  
bus ex sub-  
sistentium  
numero.

Affect' cu-  
rantur.

quod verbis illis respondeat.

APHORISMVS XXIII.

Τὰ ὀξεία τῶν νοσημάτων κείνεται ἐν πενταβοκαί  
δεκα ἡμέρησι.

*Acuti morbi intra quatuordecim dies indicantur.*

**I**N hac sententia, quis sit acutorū morborum finis, Hippocrates tradit, eosdē intra quartūdecimum diē iudicari, di Acutorū cens, Per acutos verò hic intelligit, qui simpliciter ita no morborū minatur. Quippe ij intra quatuordecim dies iudicantur & si- finis. niūt, ita vt nullū eorū vltius progredi cōtingat: quanq̃ ex Acutimor illis plures sint qui ante quartūdecimum diem terminentur. bi simpli- Rationē vero huius sentētię, & alia multa quę ad hāc ipsam citer. plenius intelligendā necessaria sunt, copiose admodū Gal. in suis Comm. exponit, ita vt nostra explicatione nihil opus esse videā. Obscuriores tamen locos in Gal. Comment. occurrentes, quod in aliis etiam fecimus, in nostris annotationib⁹, quas statim subiiiciemus, diligenter enarrabimus.

ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Celerrimē. ] Græce, διὰ ταχέως, celeriter. Vniuersim. ] ἀθρόως, repente. Nā vt suprā. nēpe Aphorif. 18. dictū est, hec vox ἀθρόως opponitur ei quod Græcis dicitur κατὰ βραχὺν, ἀθρόως, hoc est paulatim. Subita. ] Græce, ὀξὺν ῥῆσιν, celeriter irrepentes. Primo Epidemiarū. ] Sectione tertia. Inuasit. ] Græce, ἡ μὲν κρατύσκει ὡν πρότερον, si modo quos inuaserint exuperēt. Referendū enim ad vires: vt hinc omnib. perspetū sit, nō recte legi in quibusdā codicibus inuasit. In libris de Iudic. diebus. ] Scilicet primo, vbi inter cætera diē septimū regi, sextū vero tyrāno assimilans, ita scribit: Hic enim Dies sext⁹ elementior, tanq̃ bonus aliquis princeps, iis quos iudicat vel supplicij partē adimit, vel illustrat victoriam. Ille contra vel pernicio illius quē iudicādum suscepit, gaudet, vel salute dolet, queritq̃; vbi animū expleat, & male egrū tractet, tum longa punitione exerceat. In quibus, si quis debeat, &c. ] Græce, ἐν οἷς ἀξιοῦμεν γεννημένας τὸν μέλλοντα παρακληθῆσαι, οἷς ἰπποκράτης διὰ βραχέων ἐγγράφει, in quibus putamus exercitatum esse illū qui ea assequi debet, quę, &c. Veluti imperfecta. ] Græce οἷον ἡμῖν ῥῆσιν, veluti semirepentes, meta-



**Semirepē-**phoricós. Sumpta est autem metaphora à balance, quæ neq;  
**tes iudica-**recta est, neq; omnino propendet, sed quasi anceps & dubia  
**tionēs.** consistit. Sic quoq; iudicationes quæ imperfectæ sunt, semire-  
pentes recte dicuntur, ppter quidē motum naturæ minus ve-  
hementem, quæ noxios humores è corpore integrè profliga-  
re haud potuit. Eorū numero ] Adijciendū, dierū. Græce  
enim legitur, ἄλλη τις τ' ἐξῆς ἡμερῶν. In libris Prognosticis ]  
Lib. nimirū 1. Aphor. 28. Terminus quidā. ] Addendum,  
ali°, Græce enim est, ὅρος ἄλλος ἐξώτερος. Seruati sunt in p-  
cessu, &c. ] Græce, τ' ἐφεξῆς πινὰ κρεισιμῶν ἡμῶν, ἀχρὶ τῆς μὲν  
ἐφύλαχθῃ, aliquē eorum dierū decretoriorū qui deinceps vs-  
q; ad quadragesimū sequūt, euitarunt, non seruati sunt, vt in-  
terpres conuertit. φυλάττομαι enim est deuito, cōtrariē signi-  
ficationis cū suo actiuo. Sed ea de re paulò post plura. Ex  
decidentia. ] Græce, ἐκ μεταπτώσεως, ex degeneratione, vel  
transmutatione: quādo scilicet per iudicationes imperfectas  
ab vna specie in aliā mutātur. Quod pulchrè docet Gal. lib.  
1. Prognost. Cōm. 28. dū in eū scribit modū, Acuti ex muta-  
tione fiunt, quoties inter initia acutē egrotāt, tū aut quarto-  
decimo die, aut etiam ante, nō integrè iudicātur, sed quædā  
reliquiæ morbi supersunt, vt ad quadragesimū vsq; diē extē-  
dantur. Mutatio vero per imperfectas iudicationes acutorū  
morborū fit non solū in hos, sed etiā alios diuturnos. Hæc il-  
le. Idem etiam Gal. lib. 2. de Diebus iudicatoriis, triplex ge-  
nus acutorum morborum facit. Vnum exquisitè aut simplici  
ter acutum, qui vsq; ad decimū quartum porrigitur. Aliū nō  
exquisitè acutum, qui ad vigesimum vsq; durat. Tertium ex  
transmutatione acutū, qui ad quadragesimū vsq; diē extra-  
hitur. Ex quibus omnib. perspicuū fit, morbū acutū ex trās-  
mutatione appellari eū, qui quadragesimū attingit diē, eum-  
q; decretorium obtinet. Quare paulo antè monuimus ἐφύλα-  
χθῆν interpretandū esse euitarūt: quod Galen. innuere volue-  
riteos morbos acutos, qui quartodecimo die imperfectè fue-  
rint iudicati, & subinde reliquos dies decretorios qui vsq; ad  
quadragesimū sunt, euitarūt: hoc est in nullo eorū iudicati fu-  
erint, sed ad quadragesimū vsq; pueniunt, acutos ex trāsmu-  
tatione vocari. In Prognostico. ] lb. 1. Aphor. 28. Vt  
nonnulli existimarunt. ] Vt autor eorū in Aphorismos Hip.  
commentariorū qui Oribasij nomine circumferūtur. Neque

**Interpre-**  
**tis erratū.**  
**φυλάττο-**  
**μαι.**

**Morbiacu**  
**ti ex dege**  
**neratione**

**Triplex**  
**genus acu**  
**torū mor-**  
**borum.**  
**Acutus ex**  
**transmuta**  
**tionē.**

**Commēta**  
**riū in A-**

enim hos Commentarios esse Oribasii, hinc potissimū colligi potest, quod nō sit verisimile, Oribasiū, quē studiosissimum Galeni suorumq; præceptorū obseruantem fuisse constat, sic passim non tantū à Galeno, sed & aliis medicis ferē omnibus dissentire, & tam absurdas ac monstrosas fingere voluisse explicationes. Possem & eius rei alia complura non obscura firmāq; argumēta adferre, quę tamē lubēs nūc prætereo. Neq; enim quatuordecim sunt. ] Quod copiosius etiam docet lib. 2. de Diebus iudicatoriis in fine fere Gal. vt ex sequētibus patet. Sed cū intercidentibus. ] Græcus hoc in loco codex est deprauat<sup>9</sup>, qui legit *ἐκ μεταπτώσεως*, cum scribendū sit potius *ἐκ παρεμπιπτώσεως*. Quod manifestū sit omnibus librum Galeni secundū de Iudicatoriis diebus, & comm. primum li. 3. Prognost. legentibus. Ibidem enim dies intercidētes *παρεμπιπτόσας* sua lingua nominat, vocisq; *παρεμπιπτώσεως* meminit. Genuinā vero hanc Galeni lectionē haud dudī sciolus quidā immutare voluit, occasione hinc sumpta, q̃ paulo supra *ἐκ μεταπτώσεως* acutorū morborum Gal. fecisse mētionē animaduernerit, similiter hoc quoq; loco scribendū esse putauit. Cæterum vt ea quę in hoc Comment. & sequēti traduntur Apho. rectius assequamur, sciendū erit, intercidentes dies esse, qui inter indices & iudicatorios vocatos dies intercidunt, & in quos non nisi erratis quibusdā interuenientibus iudicationes transferuntur. Quippe in iis nō naturę motu ac impulsu, sed morbi magis malitia, aut extraneo aliquo impellēte iudicationes fiunt. Hinc est quod à nōnullis prouocatorii appellētur, quod scilicet in iis natura nō sua spōte, sed prouocata, pugnā cōtra noxios humores adoriatur & instituat. Qui vero sint indices & iudicatorii dies, sequēti aphor. dicemus. Cū intercidentib<sup>9</sup> plures, absq; illis vero pauciores. ] Quia dies iudicatorii veri vsq; ad quadragesimū diē sex tantū erūt, nō quatuordecim, nēpe septimus, decimusquart<sup>9</sup>, vigesim<sup>9</sup>, vigesimussēptim<sup>9</sup>, trigesimusquartus, & quadragesim<sup>9</sup>: totidē quoq; indices erūt. nimirū 4. 11. 17. 24. 31. et 37. Quod si itaq; per quaterniones progrediamur, duodecim dū taxat dies indices & iudicatorii erunt. Quod si cū iis intercidentibus quoq; numeraueris, nempe tertiū, 5. 6. 8. 9. 10. 13. 18. 21. 30. lōge plures quā quatuordecim esse comperies. Quare meritō Galenus hoc loco, & in fine libri secundi de Diebus

phorismos  
Hipp. qui  
Oribasii  
nomine  
circunferū  
tur spurii.

Græcusco  
dex ema-  
culatus

Intercidē-  
tes dies.

Prouocato-  
rii dies.

Dies iudi-  
catorii ve-  
ri vsq; ad  
quadrage-  
simum tan-  
tū sex, non  
quatuor-  
decim.

„ iudicatoriis reprehendit eos qui diuersum sentiunt, inquit:  
 „ Iā vero nec in Aphorismis decimumquartū diē iudicatoriū,  
 „ sed in Prognosticis quatuordecim oēs iudicatorios dies Hip-  
 „ pocraté pronunciaſſe arbitrari: eſſe enim tot, ſi quis à tertio,  
 „ qui primus omniū iudicare natus eſt, ad quadageſimū nu-  
 „ merauerit, nō paruā reprehensionē meretur: neque enim vt  
 „ medici, hoc dicūt, nec vt qui numerare ſciant, aut legere. Si-  
 „ quidē medici ſi eſſent, primū ſanē nullū morbum exquiſitē  
 „ acutū ad quadageſimū diē nō iudicatum peruenire ſcīrēt.  
 „ Deinde quatuordecim numero eſſe ad quadageſimū iudi-  
 „ catorios, in hoc ne vel numerare ipſos nouiſſe q̄s iure dixe-  
 „ rit. Plures nāq; ſunt q̄ 14 .iis qui veritatē ipſam, rerumq; eui-  
 „ dentiā inſpiciunt, tū id quod Hippocr. lib. 1. Epid. ſcriptum  
 „ reliquit. Porro ſi quis ſolos dierū quaterniones ſupputet, for-  
 „ ſan in hoc errare deprehēſi fatebuntur, pauciores eſſe q̄ qua-  
 „ tuordecim. Hæc ille. Cæterū locus quē citauit Gale. in ver-  
 „ bis iā citatis, eſt in ſeſtione tertia lib. 1. Epid. qui in nonnul-  
 „ lis exēplarib. quū ſit deprauat⁹, nobis hic emēdandus venit.  
 „ Legitur enim in Aldino codice Græcē ita, ἐκ δ' αὖ τῆς πεν-  
 „ σῆς κρινόντων πεντάδων κ. γ. &c. Quā lectionē ſecutus latin⁹  
 „ interpres, ita hæc verba cōuertit: Circuituū vero qui iudicāt  
 „ imparibus diebus, primus, tertius. Legendū autē erit in hunc  
 „ modū, πεντάδων πρῶτη γ. Circuituū primus eſt quartus, ſcili-  
 „ cet dies. Sic autem eſſe legēdum, ex iis quę paulo antē dicta  
 „ ſunt liquet, & ex iis etiā quæ li. 3. de Diebus iudicatoriis ſcri-  
 „ bit Gal. in eū modū: Et quanq̄, ait, nōnulli Hippocraté quo-  
 „ que dies iudicatorios in Epid. 1. numerantē, primi memi-  
 „ niſſe putāt, duplici nomine errātes. Circuitus enim primus,  
 „ & nō primus dies, manifeſtò ſcriptus eſt in pariū impariūq;  
 „ dierū catalogo. Quēadmodum igitur in pariū enumeratione  
 „ ne primū circuitū præfatus, quartū diē inducit, ita in mētio-  
 „ ne impariū tertiū. Mutationē) Græcē, αὖν το δέξαται π-  
 „ να τῶν εἰρημλίων παύρων κρισεων μίαν. Conuertendū igitur  
 „ pro voce mutationē, iudicationē. Quidā leues. ] Græce ελη-  
 „ γα, debiles. vel poteſt legi βεγχια, quēadmodum in fine ſe-  
 „ cundi de Diebus iudicat. vbi eadē ſentētia iis verbis repetit̄,  
 „ Qui ad decimūſeptimū (ſic enim legendū, nō decimumquar-  
 „ tū, vt habent latina exēplaria, quippe Græce eſt ιξ) aut vige-  
 „ ſimū exquiſitē acuti morbi progreſſi ſunt, ij planē inceperūt  
 „ veluti ſubmerſi, & è profundo veniētes, ἀποβεγχια, lêto me

Hippocr.  
 locus emē-  
 datur.

tu grauique: deinde alij in primo quaternione, alij in secun-  
do exquisitè acutorū motū recipientes ad 17. & 20. progres-  
si sunt. Quanquā & ij intra decimum quartū finiantur. nam  
in dierū quaternione vehementiā incipientes, deinde deci-  
moseptimo finiti, decimū quartum eorū diem non progressi  
sunt. Quinto die cōtinui. ] Cōtinui vox redundat, in Græ-  
cis enim nō est: quapropter expungenda erit. Ex iis vero  
qui motus habēt. ] Hinc à recentiorib. vocati sunt morbi tro-  
pici, hoc est cōuersiui, quod se modo ad vehementiam, modo  
ad remissionē cōuertant. Multi extēduntur vsq; ad, &c. ]  
Græcè, ἐκ τῆς ἀνέτης πολλὰ πρὸς τὰ ἑξωτέρων προθεσμίων, multi  
protēduntur ad aliquē extra hos p̄finitos, scilicet quatuor-  
decim dies. Sine aliqua significatione. ] Græcè ἀσήμεως, ἀσήμεως.  
ignauiter, imbecillè: idem enim quod ἀγεννῶς significat.

Qui duas septimanas. ] Adiciendū integras. Græcè enim  
est, δι' ὅλων τῶν δυοῖν ἐβδομάδων.

## APHORISMVS XXIIII.

Τῶν ἑπτὰ ἡ τετάρτη ἐπίδηλος, ἐτέρης ἐβδο-  
μάδου ἢ ὀγδοῆς ἀρχή. θεωρητὴ δὲ ἡ ἐνδεκάτη. αὐ-  
τὴ γὰρ ὅτι τετάρτη τῆς ἐτέρης ἐβδομάδος. θεω-  
ρητὴ δὲ πάλιν ἡ ἐπὶ καὶ δεκάτη, αὐτὴ γὰρ ὅτι τε-  
τάρτη μὲν ἀπὸ τῆς πενταρτοῦ καὶ δεκάτης, ἐβδομὴ δὲ  
ἀπὸ τῆς ἐνδεκάτης.

Quartus dies septenorum est index. Octauus alte-  
rius septimanæ principium existit. Est vero et vn-  
decimus cōtemplabilis: ipse enim quartus est alterius  
septimanæ. Contemplabilis rursus decimus septimus:  
quippe quartus est à quartodecimo, septimus verò  
ab vndecimo.

Quæ sit ratio septimanarū, quæ per quaternarios dige-  
stæ sunt, dierū præterea indicū & iudicatoriorū hoc  
aphorismo Hipp. exponit. Tres enim cū hic se-  
ptimanas esse innuat, duæ qd̄ priores à se inuicē diducūtur,  
& separātur. Alterius enim septimanæ initium esse diē octauū

Tres septi  
manæ vt  
numerāde



Quart<sup>o</sup> di  
es septimi  
index.

Vndeci-  
mus dies.

Cur vige-  
simi diei  
nō memi-  
nerit.

ait. Tertia verò secundæ septimanæ copulatur, atque adeò postrema secundæ septimanæ dies tertiæ quoque initiū existit. Quare non est integra vt priores duæ, vt copiosius Gal. lib. 3. Prognost. Comment. 1. docet. Primam itaq; septimanā quartus dies in duo æqua partitur, ostenditq; quid in septimo futurū sit. Quare cū die quarto indicia de iis quæ in septimo, qui est primæ septimanæ postremus dies, futura sunt, sumantur, rectè hoc in loco Hippocrat. dixit, quartum diem septimi esse *ἡμέραν*, id est, indicē. Secundā septimanam, quæ vt prima est integra, cuiusq; initium dies octauus existit, vndecimus in duo æqua diuidit, & quid in decimoquarto futurū sit, monstrat. Ipse enim quartus est alterius septimanæ, id eoque contēplabilis. In eo nāque qualis sit futurus dies proximus iudicatorius, contemplari licet. Quocirca ita se habet ad postremū secundæ septimanæ diē, qui est 14. vt quartus ad vltimam primæ septimanæ. Tertia septimana sex tantum dies integros à prioris septimanæ diebus diductos ac separatos continet, vt ex tabella quā paulo pōst subiiciemus, manifestè patebit. Quare nō est per se integra, sed secundæ planè copulanda erit: idq; nisi faciamus per quaterniones, vt priores, haud digeretur. Quod manifestissimè hic docet Hippocrat. inquit: Contēplabilis rursus decimussseptimus, quippe quartus est à decimoquarto. Nā quum ait 17. diē esse quartū à quartodecimo, palā sit omnibus, postremum secundæ septimanæ diē esse tertiæ septimanæ principiū: eaq; ratione per quaterniones, vt priores duas, procedere. Carterū nullā vigesimi diei mentionē fecit hoc loco Hippocr. q̃ scilicet hūc ipsum decimussseptimus iuxta rationem iam dictam indicet, quum sit tertiæ septimanæ septimus dies. Vt enim in prima septimana quartus est index septimi, & in altera vndecimus decimiquarti: ita decimussseptimus, qui est quartus à decimoquarto, erit index vigesimi, qui est tertiæ septimanæ vltimus dies. Hac etiā ratione cæteri indices & decretorij dies vsq; ad centesimum colligi possunt, vt ex sequēti tabella planum erit: quam, vt intellectu esset facilius, paulo aliter quàm in Compendio nostro fecimus, digerere voluimus, hoc scilicet modo.

## TABELLA DIERVM IUDICATORIO-

rum, quaternionum, &amp; septimanarum par-

titionem complectens.

Indices. Decretorij.		Indices. Decretorij.		Indices. Decretorij.	
Dies.	4.	7.	11.	14.	17.
	24.	27.	31.	34.	37.
	44.	47.	51.	54.	57.
	64.	67.	71.	74.	77.
	84.	87.	91.	94.	97.
					100.
Qua- terna rij.	1.	2.	3.	4.	5.
	7.	8.	9.	10.	11.
	13.	14.	15.	16.	17.
	19.	20.	21.	22.	23.
	25.	26.	27.	28.	29.
					30.
SEPTIMANAE TRES.					
Prima.		Secunda.		Tertia.	
IIII.	III.	IIII.	III.	IIII.	III.
4.		5.		6.	
7.		8.		9.	
10.		11.		12.	
13.		14.		15.	

## ANNOTAT. IN GALENI COMM.

In prognost. ] Lib. videlicet. 3. Aph. 4. In lib. de diebus decretoriis. ] Tertio nimirum, in quo eius rei ratione à lunari cursu reddere conatur, cuius hæc quidem summa est. Luna totum percurrit zodiacum diebus vicens septenis & triente, hoc est tertia vnius diei parte, quæ horis octo constat. Quod quidè spatium, mensis medius, & criticus à nonnullis vocatur. Hoc in se complectitur quatuor septimanas: quarum tamè nulla integros septem dies habet, sed unicuique quatuor defunt horæ, hoc est sextas diei. Quare singulæ senos dies cum horis viginti continent. Vltimus igitur dies quartæ septimanæ in vigesimūseptimū diem mensis incidet, in quo quidem iudicatio erit, & non 28. Ita tres septimanæ pariunt dies viginti cum horis

Ratio die-  
rum decre-  
toriorum à lu-  
nari cursu  
Mensis me-  
dius & cri-  
ticus.

Sextans

Vigēsim<sup>9</sup>  
dies iudi-  
catorius.

duodecim, nec vigēsimū primum attingunt. Erit igitur iudicatio in vigesimo, qui tertiæ septimanæ postremus est, vt ex præcedentis tabellæ inspectione clarū fiet. His accedit lōga Hippocr. & aliorū veterū experientia: qua certo est deprehēsum ac cōprobatum, vigēsimū multos iudicasse, & minimē vigēsimū primum. Quā quidē experientiā in iudicatoriis inueniendis diebus longē pluris facit Gal. q̃ eam rationem quæ ē lunæ motu sumitur. In Prognosticis.] Lib. 3. Aphorif. 1. Dixi autem.] Græcè, λέγω δέ, dico.

## APHORISMVS XXV.

οἱ θερινοὶ πεταρταῖοι τὰ πολλὰ γίνονται βραχέες. οἱ δὲ φθινοπωρινοὶ, μακροί. ἢ μάλιστα οἱ πρὸς τὴν χειμῶνα σιναπτοντο.

*Æstiuæ quartanæ magna ex parte breues sunt, autumnales verò longæ, præsertim quæ hyemem attingunt.*

Æstiuī  
morbi ma-  
gna ex  
parte bre-  
uiiores.

Autumna-  
les morbi  
cur lōgio-  
res.

Hyemem  
attingētes  
lōgissimi.

Magna ex  
parte.

**H**ippocrates hoc loco quartanæ, & lōgissime febris exemplo monstrat, æstiuos morbos magna ex parte esse breuiiores, cōtrā autūnales longos, hyemē attingentes longissimos. Quartanæ autē, aliq; morbi æstate accidentes ideo breues sunt, q̃ tū redundantes humores ambientis calore per vniuersum corpus fusi, meatibusque corporis patefactis, prōptē discutiantur. Autūnales verò longiores, primū q̃ autūno sint peculiare: dein quia propter æstatē quæ præcessit facultates factę sint imbecilles, & quia per vniuersum corpus tū humores superuacui non ferantur, nec attenuati, meatibus corporis occludi incipientibus, euaporent. Lōgissimi qui hyemē attingunt, q̃ humores tum minus sint attenuati, & crassiores, frigoreq; meatus corporis occludantur, nec humores noxij discutiantur. Non temerē autē ab Hippocr. adiectū est, magna ex parte. Quippe accidit interdū, vt æstiuā quartanā sit autūn ali diuturnior, quia scilicet à vehementiori causa orta sit, humorq; ex quo nascitur copiosior. Tamen si omnia omnibus paribus paria respondeāt: vt, verbi gratia, si vtraq; febris sit ab æquē multa causa excitata, nec aliqua in iis ratione vel ab egrotante aut medico peccatū sit:

tum semper æstiuæ quartanæ autumnalib. breuiores sunt, ci-  
tiusq; finiunt. Quare si hanc Hippocratis sententiã in vni-  
uersum veritati consonam esse velimus, necesse est vt febres,  
quarum inter se collatio fit, similes sint.

## ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Humores inutiles.] Græcè, πῶς ἔστιν χυμὸς, humores su-  
peruacui. Vnà cum ipsis euacuatis.] Græcè, ἅμα τοῖς λυπῶσι  
χυμοῖς καὶ σπλῆνι, vnà cum ipsis noxiis humoribus vacuatis.  
Reliqua rectè se habent, neque vlla explicatione egent.

## APHORISMVS XXVI.

Ἡ πυρετὸν δὲ πασμοῦ βέλιον γινέσθαι, ἢ πασμοῦ  
δὲ πυρετῷ.

*Febrem in conuulsione fieri melius est, quàm cō-  
uulsionem in febre.*

**I**N hac sententiã Hippocra. docet, melius esse vt conuulsio  
febrem præcedat, quàm vt sequatur. Si enim præcedit febrē  
conuulsio, ex plenitudine ortam esse necesse est: quapro-  
pter per euacuationē, Galeno sectio. 5. Aphor. Comm. 1. te-  
ste, facile curatur. Febris itaq; superueniens frigidus humo-  
res nervosas partes opplentes & conuulsionē efficientes, ca-  
lesfacit, extenuat, & discutit, atq; adeò conuulsionē sanat. Si  
vero conuulsio febrē sequitur, ex inanitione nascitur, maxi-  
mumq; minatur ægrotanti malū. Quod Hippocrates ini-  
tio quintę sectionis Aphorismorū testatur, vbi disertè cōuul-  
sionem ex inanitione esse letalē innuit. Quare quū duplex  
sit conuulsio, ea quæ primogeniū est pathos, quēadmodum  
lib. 3. de Malè affectis loc. cap. 5. & li. 2. de Sympt. causis ca.  
. 2. & sect. 6. Aphor. Cō. 39. Gal. docet: vna ex plenitudine,  
quæ quidē, vt testatur in suis Comment. Gal. repenti inua-  
dit: altera ex inanitione, quæ paulatim accidit, constat, eam  
quæ ex plenitudine nata est, febre superueniente, vtpote quæ  
partim cōcoquit partim etiā dissipat humores noxios, sanari:  
eam verò quę febres sequitur, vtpote ex vacuatione nimia  
ortā, esse plane exitiosam. Quid vero sit conuulsio, alibi, nē  
pe in Cōpendio, & lib. 1. de Sanandis corporis malis dixi-  
mus. Cæterū non temere dictū est, conuulsio quæ primoge-  
nium est pathos: quia est alia conuulsio, quæ per cōsensum

Melius vt  
conuulsio  
febrē præ-  
cedat, q̃ vt  
sequatur.

Cōuulsio  
duplex.



**conuulsio** fit, de qua hic non loquitur Hipp. Hæc vero qualis sit, ac quo  
**per cōsen** modo excitetur, lib. 1. de Sanandis malis totius corporis, ca.  
**sum.** 30. monstrauiamus. Repetitur hæc sententiā ab Hippoc. infrā

**Malū ma-** pe iis verbis non docet, in conuulsione febrem esse à medico  
**lo minime** excitandam: quis enim tam sine mente fuerit, vt malum ma-  
**curādum.** lo curare velit? præsertim cum alia expeditior ac minus pericu-  
 losa subsit curandi ratio, nēpe p vacuationē: sed poti⁹ duo

**Febris in** conuulsione nata febrem supra modū calidis medica-  
**cōuulsioe** mentis excitandā esse contendūt: quod scilicet res sit plena  
**non exci-** periculi, & quod eius rei nullū neq; apud Hipp. neque apud  
**tanda à me** Galenum extet exemplū. Quippe calida admodū medicamē  
**dico.** ta, quibus excitare febrem contendunt, non modo spirituū,  
 sed & iecoris ac cordis inflammationē parere possunt. Vnde

**Obiectio.** metus est ne ex putrida, hectica fiat febris. Præterea non in-  
 quit Hipp. excitandam aut efficiendam esse à medico febrē,  
 vt comprehensum est: sed si fiat à natura, melius esse vt post

**Responso.** conuulsionē quā antē inuadat. Atqui nobis hic quispiā Cor-  
**Cor. celsi** nelium Celsum obtrudet, qui libro 3. cap. 9. febrem non so-  
**locus ex-** lum accendere, sed & augere docet. Verba eius hæc sunt:  
**plicatur** „ Est circumspecti quoq; hominis, & nouare interdū & auge-  
 re morbum, & accendere febres. Cui ita respondemus: Cor-  
 nelium quidem hoc dicere, sed ex aliorū potius q̃ sua senten-  
 tia. Nam & sibi hanc curandi rationē nō satis tutam videri,  
 verba eiusdem abunde ostendunt. ait enim, Fortassis illa fe-  
 bris lenta fiet curationi opportunior. Cum itaq; suspecta sit,  
 & periculo non vacet hæc curatio conuulsionis per febris cō-  
 citationem facta, præstat ea vti quæ nihil habet periculi.

ANNOTAT. IN GALENI COM.

In sequētibus dicit] Græce, *ὡς τοῖς ἐξ ἡμῶν ἀφορισμοῖς ὅρ᾽ αἱ*, in se-  
 quentib. aphorif. dicit. ] Lib. f. 6. Aphorif. 39. Ex quibus  
 etiam nutriuntur. ] Quod in lib. de Atra bile etiā asserit, vbi

viscosum lentumq; & ad excernendū contamax esse nutri- Neruorū  
mentū, vnde nerui aluntur. Eiusq; rei nullā aliā affert ratio- nutrimen-  
nē, q̄ q̄ vnaquaq; particula proprio suæ substantiæ humore- tū quale.  
alatur. Et penē insanabile. ] Hinc est quod lib. 7. Ther.  
metho. Gal. ita scriptum reliquerit: Quod seniū in sanis est, Cōsummata  
id sicca intemperies est in ægris. Itaque etiā insanabilis est, si siccitas in  
prorsus est consummata. Et paulo pōst ibidē ait, Siccæ intē- fanabilis.  
peries vbi solida ipsa corpora occuparunt, nunq̄ perfectē sa-  
nabuntur, nec in eum statum qui ante morbum fuit, reuertē σιωτονία.  
tur. Acuties. ] Græce σιωτονία, vehementia.

## APHORISMVS XXVII.

Τοῖσι μὴ κατὰ λόγον κρινομένοις. ὃ δ' εἰ πρὸς φόβον  
ὃ δὲ φοβῶν λίλω τὰ μηχανὰ γινόμενα πρὸς λό-  
γον. τὰ δ' ἢ πολλαῖς τοῖς τέων ὅτιν ἀβέβαια, καὶ οὐ  
πάνυ τοι διαμύνειν, ὃ δὲ χρονίζειν εἴωθεν.

*His quæ nō ex ratione leuant, cōfidere nō oportet:  
neq; admodū formidare mala, quæ præter rationem  
accidunt. Plurima enim horum instabilia & infirma  
sunt, nec perseuerare & diutius durare cōsueuerunt.*

**H**Ac sententia Hippocrates breuissimè complexus est,  
quod à Galeno in lib. de Iudic. copiosissime est demō-  
stratū, nēpe non esse fidendū iis quæ præter rationem  
leuant. Præter rationē vero leuant, quæ id ipsum citra aliquā  
vel sponte vel arte factā vacuationē, aut nullis antea cōstio-  
nis signis visis efficiunt. Quæcūq; enim sine signis iis leuāt,  
recidiuā minantur. Quod confirmāt ea quæ lib. 3. de Iudic. “  
cap. 2. scribit Gal. inquit: Sola igitur subita ad sanitatem “  
mutatio iudicium simpliciter appellatur. Et omnino fit cum “  
quibusdam subitis excretionibus, aut effatu dignis abscessi-  
bus. Quæcunque enim aliter quieuerint, malignius reuertū-  
tur. Vt autē non est temerē confidendū iis quæ præter ratio-  
nem leuant, veluti si in morbo vehementiori neque vomitu,  
neq; sudore, alui deiectione, sanguinis ē naribus profluvio,  
aut id genus aliis vacuationibus nō præcedētib; neq; cōco-  
ctionis signis apparentibus, repente melius se habeat æger:

**Mala præ-** ita nec admodū formidāda sūt mala, verbi gratia, difficilis spi-  
**ter rationē** ratio, deliriū, vehemēs febris, rigor, & id genus alia, quæ lib.  
**accidētia,** 1. de Iudiciis cap. 14. & loco paulo antè citato, & sect. 1. Aph.  
**non admo** Comment. 12. à Galeno recensentur, si præter rationem acci-  
**dū formi-** dunt: id quod fit, vbi prius concoctionis signa apparuerunt.  
**danda.** Nam ista omnia futurā morbi iudicationē ostendunt. Qua-  
 propter, vt rectè Hippocr. inquit, stabilia non sunt, nec diu  
 2. Aph. 13. durare solent, sed facta iudicatione desinunt. Quod Hippo-  
 ,, crates suprà etiam ijs verbis innuere voluit: Quibuscūq; iu-  
 ,, dicatio fit, ijs nox ante accessionē grauis est. Quæ vero subse-  
 ,, quitur, magna ex parte leuior existit. Proinde nō temere lib.  
 3. de Iudiciis cap. 2. Galenus inquit: Decet medicū genero-  
 sum neq; turbari cum hæc mala viderit, neq; futurum euen-  
 tum ignorare. Et lib. 1. eiusdem commentationis cap. 13. vbi  
 eam quam nunc enarramus Hippocratis sententiā citans, ita  
 ,, scriptum reliquit: Considerandū quænam signa semper ma-  
 ,, la sint, & quæ cōtinuo bona, & quæ nā in totius morbi tēpori  
 ,, b<sup>9</sup> permutētur. cum aliquando bona fiant, aliquando mala:  
 ,, & nonnunquā fida, nonnunquā vero infida. Etenim hoc ab  
 ,, Hippocr. dictū est admiratione dignū, quod ijs quæ non ex  
 ,, ratione leuant, haud confidendum est, neq; ptimescenda ad-  
 ,, modum esse mala quæ præter rationem accidunt. Quod nisi  
 ,, quis cognouerit, neq; etiā manifeste præcognoscere potest:  
 ,, sed aliquādo instāte iudicatione nihil à vulgari quopiā differ-  
 ,, re videbitur, simulq; pturbabitur ac cōpauescet de futuris.  
 ,, Nōnūq̃ vero existimans liberatum esse à morbo ægrotātē,  
 ,, atq; ei victus libertatē permittens, magni alicui<sup>9</sup> mali occasi  
 ,, onē afferet: Hæc ille. Quæ quidem Galeni verba ideo citare  
 volui, q̃ præsentis aphorismi vsum planè exponant. Plurima  
 tamen exēpla quibus hæc sentētia Hippocratis cōfirmari po-  
 test, suppediabant primus & tertius Epidemiōn libri.

## APHORISMVS XXVIII.

Τῶν πυρεσῶν τῶν μὴ παντάπασιν ἐπιπολαίως δια-  
 μένεν, ὁ μὴδὲν ἐνδιδόναι τὸ σῶμα, ἢ καὶ ζωτικὰ  
 εἶναι μάλλον ἢ κατὰ λόγον, μοχθηρόν. τὸ μὲν γὰρ  
 μῆκος νόσου σημαίνει, τὸ δ' ἀσθενείαν.

*Corpus eorum qui non omnino leniter febricitant,*

*perstare, & nihil comminui, aut magis quā ratio postulat extenuari, malū. Alterum enim diuturnitatem morbi, alterum imbecillitatem significat.*

**D**Vo potissimū esse quæ ijs qui nō omnino leuiter febricitāt, accidere solēt, hoc loco Hipp. docet. Vel enim eorū corp<sup>o</sup> in eodem pmanet statu, & nihil minuitur, collabiturū: vel plus q̄ ratio postulat extenuatur. Vtrunque autē malū esse ait, eo q̄ alterum morbi diuturnitatē, alterum vero viriū imbecillitatē significet. Cāterū non temere dictū est ab Hippocr. eorum qui non omnino leuiter febricitant. Si nō leuiter febricitant. Quippe si quis leuiter admodū febricitat, præsertim in frigida aeris constitutione, corpus eiusdē minime collabitur, & extenuatur. Si vero vehementissima correptus fuerit febre, acuta sit oportet: ideoq; decimū quartū diē trāsgredi haud poterit. Nō est igitur quod morbi longitudinē significare queat. Quapropter hæc verba μὴ παντὰ πασιν ἐπιπλάιως, distincti onis gratia adiecta sunt, vt per hæc media, quædā febris intermitte admodum ac vehementē significaretur, excludere vero leuis omnino, & admodū vehemēs. In febre itaq; exigua in eodē pmanere statu, neq; collabi & minui corp<sup>o</sup>, malū est: quod hoc ipsum nulla alia de causa accadat, nisi ob cutis densitatē, humoresq; crassos & glutinosos, atq; adeo difficulter solubiles, vt necesse sit morbum diuturnū fore. Si vero magis q̄ ratio postulat, corp<sup>o</sup> in prædicta febre extenuatur, malū quod erit, quod viriū imbecillitatē, quæ magna ex parte cutis raritatē & humoris tenuitatē cōsequitur, significet. Exēplū huius rei affert Hipp. sect. 5. Aphor. 55. vbi sic scriptū reliquit: Quæcūq; vtero gerētes à febris corripitiūtur, & vehemēter extenuātur sine occasione manifesta, difficulter pariūt, & cū periculo, aut abortū facientes periclitātur. Et sciendū hoc loco erit, σωτήκειθαι verbū καταχρηστικῶς sumi, πρὸ λεπνώσεως, attenuari, minui ac collabi. Proprie enim idē quod tabe fieri, colliquari, in summa μαραινειν significat, quod de extrema corporis macie, quam Græci μαρσμον vocant, dicitur.

ANNOTAT. IN GALEN. COM.

Ex repletionē.] Græce, διὰ πλῆθος, ob plenitudinem. Repletionē.] Græce iterū πλῆθος, plenitudinē. Quib<sup>o</sup> fini-



bus iudicetur. ] Græce, *ἡσι κρινετη σκευῶσις*. Sed quia doctrinæ modus, &c. ] Omissum est, & hic. Quippe Græce legitur, *ἐπεὶ δ' ἀφοριστικὸν ὄντι τὸ τ' διδασκαλίας εἶδος ἐν ταύτῃ*, Sed quia & hoc loco doctrinæ, &c. Qui in itinere cœperint. ] Legendum cœperunt. Græce enim est, *καθ' ὁδοιπορίαν ἀρξαμένους τὸ ἀνθρώπου περιήλθαι*. Sicuti ex eo. ] Græce, *ἐπ' αὐτῇ γὰρ ὥσπερ τὸ σῶμα λεπτύνεται* χ' ] λόγον, Nam sicuti cum iis corpus ex ratione extenuatur. Afsignamus pro causa. ] Græce *αἰτιώμενοι*, pro causa afsignantes.

## APHORISMVS XXIX.

*Ἄρρ' μὲν ὧν τῇ νῆσων, ὡς πὶ δοκέη κινεῖν, κίνει. ἀκμαῖς δὲ, ἡσι χίλω ἔχειν βέλτιόν ὄντι.*

*Quum morbi incipiunt, si quid mouendum videtur, moue. Quum verò consistunt, & vigent, quiescere melius est.*

**D**E remediorū ac præsidiorū applicandorū temporib' hoc in Aph. Hipp. agit, hortaturq; medicū, vt incipientibus morbis moueat, si quid mouendū videatur: in vi-

Hipp. non tempore aut quiescat. Non est tamē q' à morbi tēpore impulsū quispiā putet Hippocratem, vt auxilia ac remedia interdicit. Nouerat enim morborū initiis facultatē valentem esse, proptereaq; remediorum applicationi non obstare, sed in morborum vehementia & vigore iam flaccescentē, remediorum agitationē non sustinere. Quocirca non ratione tēporis, sed viriū, auxiliorū adhibitionē denegat. Porro per morbi principium hic intelligendum venit vniuersale, & propriū quod

Morbi coctionis signis definitur, atque adeo latitudinem obtinet, vt scilicet in eo sanguinē mittere, & clystere vti possimus: interim si res postulet, etiā purgare, quemadmodū in lib. de Vniuersalib. morbi tēporibus, & lib. i. de Iudiciis cap. 6. vbi præsentem citat sententiā, abunde testatur. Quod monendum esse duximus, ne imperitus quispiā primæ accessions impetū principii morbi esse putaret Hippocrati & aliis veterib. Mouere. uere præterea verbū ad humores referendū, qui venę sectione, purgatione, & medicamentis aliis mouentur, ac irritantur. Non aut temere ab Hipp dictū est, Si quid mouendū videtur, Quando

*Quum morbi consistunt, & vigent, quiescere melius est.* Quippe non semp expedit inter morborū princi

plia medicamentis purgātibz mouere humores, sed tū solum cū turgent: hoc est motu, impetuosiore ac cōcitatiore correpti, à parte corporis in partē defluūt: quod tamē raro accidit. Hinc est quod suprā sect. 1. Aphor. 24. dixerit: In acutis morbis raro, & inter initia purgātibz medicamētis vtēdum est. Cum vero non turgēt, sed aliqua in parte fixi hærēt: in principio mouendi nō sunt, eo q̄ tum adhuc crudi sint, atq; adeo ad expulsionē inepti. quod supra etiā faciendū esse iis verbis Hipp. monuit: Concocta purgante medicamēto vacuare, & ea quæ cruda non sunt mouere oportet. Quæ diximus confirmat Philoth. qui in explicatiōe hui⁹ sētētiæ ita scriptū reliquit, ὁ δὲ λέγει τοῖς τὸν ὄντιν ὅτι σκοπεῖ ἐὰν ὀρεγῇ ἡ ὕλη, καὶ τότε κενώσῃ χυμῶ. Ἐπο γὰρ ὄντιν, ὡς πὶ δοκέη. ἢν δὲ μὴ ὀρεγῇ, μὴ κενώσῃς. His plane verbis docet, eos tantū initio morborū esse vacuandos humores, qui turgēt: stabiles autē, & in loco fixos, minime, vt copiose à nobis in explicatione aph. 22. sect. 1. est dictum.

Iam itaq; omnibus esse perspicuū censemus, non parum nostri tēporis medicos errare, qui ad confirmandā suam ineptā plane de imminuēte purgatione sententiam præsenti Hipp. Aphorismo vtuntur. Neq; eum semper mouendos, & minores efficiendos humores noxios docet Hippocrates, quod illi faciunt: sed tum solū cum turgent, quemadmodū copiose à nobis libro 2. Paradox. cap. 5. monstratum est. Cæterum in principio illorum etiam duntaxat morborū, in quibz spes est ægros conualituros, remediis vtendū erit. In vigore vero eorundem, vt omnium aliorum, quiescendum ab omnibus præsidis erit, vt in Commentariis suis fufius Galenus docet.

## ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Quæ si nup dicto. ] Græce, προειρημένῳ, prædicto, iā dicto. De iis dictionem attulit vniuersalē, ] Græce, πᾶσι καὶ τῶν εἰρηκε τὸ πάντα, de iis enim hāc dictionem Omnia, protulit. Casus omnes. ] Græce, πάντα τὰ συμπτώματα, omnia symptomata. Non omnino. ] Græce, ἔκ ἐξ ἀπαντὸς ἐν ταῖς ἀκμαῖς ὄντιν ἰσχυρότερα, non semper in vigore est vehementior.

Quia in ijs qui seruantur, vt in Comm. ait Galen. affectus ex quibus symptomata pcreantur in vigore sunt meliores, vtpote te concoctis iā humoribus noxijs, & per iudicationē expellē dis orti. Contrā in principiis sunt deteriores, q̄ scilicet humores adhuc crudi sint. In quibus etiā Hippocrates. ] Græce, vehementior existit

Quando in  
ter initia  
morborū  
medicamē  
ta purgan  
tia, danda  
Turgere.  
1. apho. 22

Error no  
stri tēporis  
medicorū  
de purgati  
one, vt vo  
cāt, mino  
rante.  
non in o  
mnibus  
morbis v  
tendū re  
mediis.

In vigore  
morborū  
quiescen  
dum.

Affectus  
qui morb⁹  
nominat⁹  
non semp  
in vigore  
vehemen  
tior existit

Deplora-  
 tos non  
 oportet cu-  
 rare.

ἔφ' ὧν ἔσμεν ἐκ τῶν νῦν ὁ ἰπποκράτης, in quibus etiā nunc Hip-  
 pocrates, &c. Deploratos non oportet curare. ] Græce est,  
 ὁ καὶ κενὸν καὶ κενὸν ἐν χειρὶ, victis à morbis nō oportet ma-  
 nus adhibere. vel, victos à morbis non oportet aggredi, seu  
 attingere. Eius rei Galenus lib. 11. Ther. metho. cap. 9. opti-  
 mam reddit rationem, hanc scilicet. In quo enim desperata  
 omnino, inquit, salus est, imprudētis consilij fuerit apud vul-  
 gum infamare præsidia quæ multis fuere salutis. Et morbi  
 finem. ] Græce, προσκαρθεύματα μόνον ἐς ὅτι τελευτήσῃ τὸ νό-  
 σημα, prænunciātes tantū quomodo morbus finietur. Nō-  
 nunquā vero & purgatio. ] His verbis Gal. disertè innuit, non  
 semp̄ inter morbi initia vtendū esse purgationibus, sed non-  
 nunquā solūmodo, tum nimirū quādo humores turgēt. Quo  
 minorē iam factā materiā. ] Neq; ex hoc Galeni loco, et si ma-  
 xime conātur, suā de imminuente purgatione sententiā re-  
 centiores medici tueri possunt. Quippe minorem fieri circa  
 principia materiā Galenus quidem fatetur, & fatemur etiam  
 ipsi, sed non semper: imò tum solum, vt iam sepe diximus, vbi  
 humores turgent, & temere nulloq; ordine per corpus er-  
 rāt, ne scilicet in aliquā partem principē decūbant. Sin in a-  
 liqua parte fixi & firmati fuerint, nullo prorsus auxilio, multo  
 minus purgante medicamento, anteq̄ concocti sint, mouen-  
 di erunt, quemadmodū lib. 2. Parad. cap. 5. & cōm. 22. sectio-  
 nis primæ monstrauius. Libro de crisi bus. ] Tertio scili-  
 cet, cap. 5. Vis animalis. ] Nempe motrix, fatigata est, vita-  
 li & naturali validis. Nisi enim validæ essent, concoctionem  
 humorum noxiorum fieri impossibile esset. Id quod de iis  
 morbis intelligendum erit, à quibus ægri liberantur.

## APHORISMVS XXX.

Ὅτι δὲ τὰς ἀρχὰς καὶ τὰ τέλη πάντα ἀσθενέ-  
 σατα. πῶς δὲ τὰς ἀκμὰς, ἰσχυρότατα.

*Omnia, cum incipiunt & finiunt morbi, leuissima  
 sunt: in vigore autem, vehementissima.*

In vigore morbi à  
 præsidio-  
 rū vsu cur

**H**ic Aphorismus præcedentis rationē exponit. Causam  
 enim cur in vigore morbi à præsidiōrū vsu sit abstinen-  
 dū, edocet: accessiōes, vigilias, dolores, inquietudinē,  
 sitim, & id genus alia symptomata omnia initio & fine mor-

borū, inquit, leuiora esse, & minus infestare, in vigore verò abstinent-  
vehementiora. Quapropter cum in vigore symptomata oīa dum.  
sint vehementissima, atq; natura iā tota in hoc sit, vt cōcoquat  
noxios humores, nō est cur eā aliis p̄sidiis fatigem⁹, atq; à suo  
instituto auocem⁹. Vt aut̄ prior sētētia Hipp. de gñalib. mor-  
bi tēporib. & minime p̄ticularib. est intelligēda, sic etiā p̄e-  
sens.

ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Casus omnes. ] Græce, τὰ συμπτώματα πάντα, symptomata  
omnia, vt iam sæpe admonuimus. Fastidiū. ] Græce, ἄσλυ,  
inquietudinē. Etsi enim ἄσλν Græcis etiā fastidiū ē satietate ἄσλν.  
ciborū ortū significat, tamē hoc in loco idem quod δυσφορία  
denotat. Quocirca rectius quis molestiā, inquietudinēue in-  
terp̄tabitur. Hinc ἀνόμνοι apud Gal. lib. 2. Viēt. acut. Com-  
ment. 2 2. dicuntur ij, qui se grauit̄ molestēq; habent, quiq; ἀνόμνοι.  
implacidi, inquietiq; sūt, dum in lecto decumbunt, & sese  
subinde permutant. Sic ἄσλυ significare δυσφορίαν, testatur  
Galenus lib. tertio Viēt. acut. Comm. 16. Et libro 4. Comm.  
42. ἀνόδεις febres idem appellat, in quibus ægri ἄσλν, hoc ἀνόδεις fe-  
est, grauit̄ affliguntur, atq; molestē habent. Sequenti deni- bres.  
q; eiusdem libri Comm. ἄσλυ esse δυσφορίαν, id est, molesti-  
am & inquietudinem scribit.

APHORISMVS XXXI.

Τῷ δὲ ἀρρώστῳ εὐσιπτεῖν ἢ μὴ εὐσιπτεῖν ἐπιδιδόναι τὸ  
σῶμα, μολύβδον.

*Si cui à morbo cibum bene capienti corpus nequa-  
quam augetur, malum.*

**I**dem hoc in Aph. quod paulo suprā, népe octauo huius  
sectionis Aphorismo, docet Hipp. malū esse inquit, si ei⁹  
qui à morbo cibū capit, corpus non augetur. Nam duo si-  
gnificat, nimirū vel hunc plus ingerere ciborū, q̄ facultas ad-  
huc ex morbo imbecillior possit cōficere: vel malorū humo-  
rum tantā esse in ventriculo reliquoq; corpore copiā, vt quic  
quid ingestū fuerit, vnā statim corrūpatur. Cæterū ἀρρώστῳ ἀρρώστῳ.  
significare morbū, testatur Galen. lib. 2. Ther. meth. vbi illos  
qui ægrotant, Græce non solū νοσοῦντας, sed etiā ἀρρώστους  
appellari scribit. εὐσιπτεῖν autem, cibum, eūq; haud exiguo  
um capere, Græcis medicis denotat. Hinc εὐσιπτεῖν, Philotheo



teste, idem est quod πολλὴ τροφή, copiosus cibus. ἐπιδιδόναι verò verbum, quod hoc loco crescere & augeri significat, nō solum ad molem corporis, sed etiam ad vires eiusdem referri debet, quas perinde atque molem ex plurimo assumpto cibo crescere conuenit.

ANNOTAT. IN COMMENT. GAL.

Suprà scripti sunt. ] Aph. videlicet 8. Pro verbo. ] Græcè, αἰτὶ τῆ νῦν εἰρημίνης λέξεως, pro nūc dicta dictione. Casu. ] Palsini pro casu conuertendum erat symptoma. Affectus. ] Græce, πάθημα. Quare reddendum erat pathema, vitium, aut malum. Differre enim affectum à pathemate, suprà quoque monuimus, & alibi abunde monstrauius, vt nihil opus sit nunc idipsum copiosius ostendere.

APHORISMVS XXXII.

Ὡς τὰ πολλὰ πάντες οἱ φάυλως ἔχοντες, κατ' ἀρχὰς μὴ ἐυσιτέοντες, καὶ μηδὲν ἐπιδιδόντες πρὸς τῷ τελείῳ πάλιν ἀσιτέοντες. οἱ δὲ κατ' ἀρχὰς μὲν ἀσιτέοντες ἰσχυρῶς, ὕδρον δὲ ἐυσιτέοντες, βέλτιον ἀπαμάλωσιν.

*Magna ex parte omnes qui male se habent initio cibū capientes, nec quicquā proficientes, in fine rursus non appetunt, neq; cibū capiunt. Qui vero principio vehementer à cibo abhorret, postea autem probe appetunt, & capiunt cibum, ij melius degunt.*

**H**ic Aphorismus, Galeno etiā in Com. teste, ex eorū est numero, qui ad cōualescentes è morbo ptinēt. Quod abūde liquet è dictione ἐπιδιδόντες, quam non solum

ἐπιδιδόν-  
τες.

Hipp. sed & alij quidā de iis qui è morbo conualescūt, efferre consueuerūt. Neq; enim ægrotātibus vel vires, vel corporis molē augeri, vlla ratione possibile est. Quare vt de iis tantum qui conualescūt è morbo intelligatur, necesse est. Non aut̃ ab re dictū est, magna ex parte. Quippe hoc non semper, sed vt plurimū cōtingit, vt omnes qui bene appetunt, cibūq; capiūt inter initia, & nihil subinde pficiūt, sed imbecilles ma-

Magna ex  
parte.

nent, in fine rursus neq; appetât, neq; comedant: idq; ppter prauorû humorû reliquias, quæ ea quæ assumuntur, corrûpût. Hinc pgressu tēporis tâta prauorû humorû copia generatur, vt actiones vetriculi, in primisq; appetētia ipsa, pereât. Quare recte adiectû etiâ ab Hippocrate est, qui male se habent. nam iis verbis diserte significare voluit, se loqui de iis, qui iam è morbo conualescût, ppter tamē prauorû humorû reliquias non recte se habēt. Hi itaq; etsi initio sint σπιτιον-  
 πς, hoc est, vt interpretatur Gal. ὁρεζόμενοι, ἢ τροφῇ λαμβάνον-  
 πς (nam hoc loco idē significat quod appetētes, vel cibū capientes) tamen deinceps iterū neq; appetent, neq; comedēt. Quod aut τροφῇ λαμβάνειν id quod iam dixim⁹, significet, suprà in explicatione Aph. 8. huius sectionis est ostensum. Porro qui contrâ inter initia plurimū à cibo abhorrent, deinceps autē bene appetunt & comedūt, ii melius degūt. Siqui dem ἀπαλλάττειν Græcis est διατρίβειν ἢ διαγνῖναι, vt dictum  
 est in explicatione Aph. 20. huius sectionis. Vel ἀπαλλάττειν potest interpretari euadunt, vt fecit Gaza. Nam ἀπαλλάττειν idē est quod εἶναι καὶ λυτρωῶ, hoc est, feruari & liberari significat. vt, sit sensus, ij melius euadunt, liberantúrue à morbo q̄ priores: idq; ideo, q̄ principio parū appetant, nec plus q̄ vires ferre & conficere queant, ingerant. Hinc accidit vt vires quotidie auctæ morbi reliquias prorsus dissipent, iisque dissipatis & absumptis iterum probe appetant ac comedant. Melius itaque quàm priores à morbo liberantur.

σπιτιον-  
 πςἀπαλλάτ-  
 τω.

## ANNOT. IN COMM. GAL.

Qua causâ hunc subit affectû. ] Græce, δι' ὑπὸ αἰτίαν ἥσυχαι, qua causâ hoc patiūtur. Adeo vt parū assumât cibi ] Græce, ὡς παντάπασιν ὀλίγον λαμβάνειν, vt parū omnino capiat. Permutari. ] Græce, ἀπαλλάττειν, euadere vel liberari, vt paulo antè est dictû. Hoc vero ideo euenit. ] Græce, συμβαίνει ὅτι ἥσυχαι ταναύσιον πελάσσης τὴ φύσιν ἐκείνη τῷ χρόνῳ καθ' ὃν αὐτὴ ἐνδεῶς διηκῶν τὴν αἰτίαν τὴ ἀποσιτίαν διάβεισιν, Accidit vero hoc, si cōtrâ natura tempore illo quo parum cibi capiebant, affectum qui inappetentiæ causâ erat, concoxerit.

## APHORISMVS XXXIII.

ΕΝ ΠΑΥΣΙΝ ὅσῳ θ' ἐρῶναι τὴν διάνοιαν, καὶ οὐ ἔχειν  
 πρὸς τὰς περισφορὰς, ἀγαθόν. Ἐν ἐναντίον, κακόν.

*In quouis morbo rationem ipsam constare ac valere, recteque se habere ad cibos sibi oblatos, bonum: contra verò se habere, malum.*

Rationē  
valere, &  
firmā esse  
bonum.

προσφορά.

**H**Aec Hipp. sententia ad eā artis partē pertinet, quæ futura prædicere solet. Prædictiones autē hoc loco à cerebro ac vêtre sumit Hipp. inquiēs bonū esse in omni morbo rationē, quam *δianoια* vocat, vt suprà in enarratione Aphorismi. 6. huius sectionis cōmemorauimus, valere, & constantē firmā esse. Quippe hoc ipsum probe esse affectum cerebrum, omnesq; nervosas partes significat. Præterea bonū etiā esse ait quouis in morbo, si æger bene se habeat erga cibos qui sibi offeruntur: hoc est, Galeno interprete, si *ὄρεξις διακλίνη*, id est, appetens ciborū fuerit. Neq; enim *προσφορά* apud Hippocratē aliud q̃ cibum, aut cibi adhibitionem significat. Non debent itaq; hæc Hipp. verba ad ipsa medicamenta quæ ægrotantibus offerūtur, detorqueri: q̃ de cibis tantū hic loquatur Hippocrates, vt dictū est, & in Commēt. luculenter admodum Galenus iis verbis, *πρὸς τὰς τῶν σίμων προσφορὰς*, ostendit. Quibus accedit, quod de sanitate naturalium nominatarum partiū, aut earundē imbecillitate non liceat pronunciare, ex eo quod à medicamentorū sumptione non abhorrent: quod non raro ab iis etiā abhorreant, qui eas partes saluberrimas ac optime constitutas habeant. Bonum itaq; Hippocrates esse inquit, permanere, & non aboleri appetentiam: q̃ ea quæ in ventre sunt, nempe cor, iecur, ventriculum, sana & robusta esse significat. Contra si ratio ipsa & appetētia abolita & turbata fuerint, malum: hæc enim cerebri & inferioris ventris imbecillitatem præ se ferunt.

ANNOTATA. IN COMMENT. GAL.

Quantum in ipso est tale aliquid. ] Græce, *ὅσον ἐφ' ἑαυτῷ ποδὲν*, quatenus in seipso tale est. In Prognosticis. ] Népe lib. 2. Aph. 56. Inquiēs. ] Libro scilicet 1. Progn. Aph. 28.

Ad illa quæ offeruntur. ] Græce, *πρὸς τὰς τῶν σίμων προσφορὰς*, ad ciborum oblationes. De iis enim tantum, vt paulò antè monstrauius, Hippocrates hoc loco loquitur.

APHORISMVS XXXII. II.

Ἐν τῇσι νόσοις ἡσυχία καὶ δυνάμις, οἷς αὐτὸ κίνησις

τὸ φύσις, καὶ τὸ ἐξίος, καὶ τὸ ἡλικίης, ὅ τ' ὥρης ἢ  
 ὥσος ἢ μάλλον, ἢ οἷσιν ἀν' μὴ οἰκείῃ κατὰ πτῶσιν.

*In morbis minus periclitantur, quorum naturæ,  
 aut habitui, aut ætati, aut tempori magis cognatus est  
 morbus, quàm quibus nulli horum cognatus est.*

**E**T hæc sententia, vt prior, ad præfagiendi artē pertinet. nā  
 qui morbi plus piculi habeāt, & qui minus, breuissime  
 docet. Minus aut periculi obtinet morbi, qui naturæ ei⁹  
 qui ægrotat, aut habitui, aut ætati, aut tēpori magis cognati  
 sunt. Cōtrā piculosiores, qui nulli prædictorū cognati sunt.

Nam si pars aliqua natura calidior morbo calido ægrotat,  
 exigua breuifue tēporis refrigeratione eget: sicut quæ frigi-  
 dior, calefactione. Ad eundē modū in humidis quoq; & sic-  
 cis se habet. Siquidē breuis est, in eiusmodi in id q̄ præter na-  
 turā est lapsus, & rursus in id quod secundū naturā reditus.

Sin cōtrario morbo pars ægrotat, lōgi tēporis refrigeratiōe,  
 calefactione, humectatione, aut desiccatione eget. Quippe  
 eatenus redeat ad naturā eorū quodq; necesse est, quaten⁹ a  
 natura recessit, ac veluti quadā via retro feratur, quæ in diuer-  
 sum agat ei quæ facta est in ipso trāsmutationi. Lōgior aut in  
 huiusmodi in id quod præter naturā est lapsus, igitur lōgior  
 etiā in id quod secundū naturā redit⁹. Magis itaq; morbi na-  
 turæ nostræ non cognati sunt periculosi. Ceterū hæc vox na-  
 turæ varie apud Hipp. & Gal. accipitur. Interdū enim pro fa-  
 cultate, vt lib. 2. de Sympt. causis cap. 1. & lib. 3. de Simpl. me-  
 dicam. facul. cap. 13. vbi medicamenta sensu simplicia, natu-  
 ra esse cōposita scribit. Nonnunq̄ pro calido natiuo sumit vt  
 1. Aph. 15. vētres hyeme & vere natura calidissimi sunt. Ali-  
 quando pro idē, hoc est, forma corporis, vt ē Galeni Comm.  
 palā fiet. Hic idē quod substantia seu tēperatura, quæ ex qua-  
 tuor cōstat elemētis, significat. Quæ quidē in significatione  
 vsurpatur etiā ab Hipp. in lib. de Natura humana, & à Gal.  
 lib. 3. de Temper. cap. 4. Porro quod de natura corporis di-  
 ctum est, id etiam de habitu ei⁹dē intelligendū erit, vt scili-  
 cet cognati habitui corporis morbi minus sint periculosio-  
 res. Quid autē sit habitus corporis, qui Græce ἐξίς dicitur, di-  
 serte docet Gal. lib. 4. Viſt. acut. Comm. 22. vbi ita scriptum

Qui mor-  
 bi minus  
 periculi ha-  
 beant, &  
 qui plus.

Natura va-  
 rie accipi-  
 tur,

Habitus  
 quid.



reliquit, πλὴν ἢ γὰρ ἔξιν ὡς πλὴν τῷ σώματι σύσασιν φέροντες λί-  
 γον ὅταν ὁ μὲν πρὸς ἡ μαλακός, ὁ δὲ (κληρός, Habitū quidem  
 ad corporis consistentiam referentes dicimus, quum hic qui-  
 dem mollis, ille vero durus fuerit. Habitum autē corporis si-  
 gnificare mollem & teneram, aut densam solidāq; carnem,  
 testantur etiam ea quæ scribit Galenus libro .1. de Curandi  
 ratione ad Glauc. inquit, Ad eundem modum & corporis  
 habitus contemplandi sunt. Nam qui densa solidāq; sunt car-  
 ne, haud facile iniuriis patēt. Qui vero mollē, & algæ modo  
 teneram, promptēq; diffluentem hanc habent, in grauem no-  
 xam facile ruunt. Sic sane ubi morbi inuadunt ætati non cō-  
 gruenter, periculo haud vacant, quod scilicet non nisi à ma-  
 xima & vehementissima causa excitentur. Hinc est qd 1. Aph.  
 14. dixerit Hippocrates, Febres senibus haud similiter acutæ  
 accidunt, frigidum enim eorum est corpus. Quod si itaq; in-  
 terdum eiusmodi febribus corripiuntur, Galeno etiam ibidē  
 in Comment. teste, exitiosæ erunt. Pari ratione morbi tem-  
 poribus haud accommodati, periculosi sint oportet. Qui ve-  
 ro sint morbi singulis anni temporibus cognari, ostēdet sect.  
 3. Aph. 20. & sequentibus aliquot Hippocrates.

## ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Audiendum apud ipsum. ] Omissa est dictio nunc. Græ-  
 ce enim est, ἀκυσίον νῦν ἐστὶν αὐτῆς, audiēda nūc apud ipsum,  
 &c. Quorū ppriæ corporis, &c. ] Græce, οἷς αὐτὸς οἰκεία τῷ σώματι  
 τῷ σώματι κράσις, ἢ τῷ νῦν διὰ τὴν ἡλικίαν, ἢ τὴν ἔξιν, ἢ τὴν  
 ὥραν προσγεγεννημένης ἢ νόσος ἢ μᾶλλον, quorum primæ cor-  
 poris tēperaturæ, & ei quæ nunc ratione ætatis, aut habitus,  
 aut temporis accidit, magis cognatus fuerit. Cuius autores  
 opinātur. ] Græce, ἀπολαβόντων ὡς εἶρηται τῶν ἡλικίας αὐτῶν  
 αὐτὰ, opinātibus, vt dictū est, viris qui hæc scripserūt. Cohi-  
 bere non possit. ] Græce, ἐκὰς πρην, cohibere non potuit.  
 Perniciosissima. ] Græce, ὀλεθριώτατος, perniciosior. Tanquā  
 signū. ] Quippe causam non fuisse vehementē aut potentē.

Neq; illud quod raucedines. ] Infrā scilicet Aph. 40. In  
 primo Epidimion. ] Scilicet sect. 1. Constitut. 1. Ad phthi-  
 sim. ] Græce, ὡς τὸ φθινώδες. Hinc qui ad tabē habiles sunt,  
 φθινώδες. veteribus medicis φθινώδες dicti sunt. Hi autē thoracem ha-  
 bent angustum ac constrictū eo vsq; vt scapulas retro instar  
 alarum pminentes obtineāt. Quapropter iisdē etiam πρὸς νῶ-  
 δες quasi alati appellantur. Qui angustum pectus habēt ]

**Grace**, *σενωθῶρακας*, angustū thoracē habent. Discrimē enim est inter pectus & thoracē, velut inter totū & partē. Thorax enim totū hoc spatiū quod à costis vtrinq; circūscribitur, vt alibi diximus. Pectus aut, quod anteriore corporis parte in medio est costarum, sicut alibi copiose diximus.

Thorax.

Pectus.

## APHORISMVS XXXV.

Εν πάσῃσι τῇσι νύσῃσι τὸ πῖν τὸ ὀμφαλὸν καὶ τὸ ἥζον  
πάχ' ἔχ' βελπύον, τὸ δ' σφόδρα λεπὴν καὶ ἐκτετνηνός  
μοχθηλὲς ἐπισφαλὲς δ' τὸ βιῶν, καὶ πρὸς τὰς καὶ πω καὶ

*In omnib. morbis partes quæ ad vmbilicū & imū vētrē sunt, crassiores esse melius est. Plurimū uero extenuari et cōtabescere, prauū. Ad purgationes etiā quæ per inferna fiūt, hoc idem tutū non est.*

**H**anc Hipp. sententiā ad eā medicinæ partē spectare, quæ *ὑμειωπική* dicitur, & de signis agit, omnibus est manifestū. Nam de signis quæ à partibus ad vmbilicū & imū vētrē sitis sumūtur, quas in omnibus morbis præstat esse crassiores, q̄ vehementer extenuatas & tabidas, tractat. Quippe qui illas partes crassas atq; adeo robustas habēt, iis etiā calor natiuus validior, cōcoctioq; ipsa melior existit. Cōtrā qui easdē plurimum extenuatas obtinēt, iis calor natiuus imbecillus est, neq; etiā illi bene concoquūt, neq; bonū generant sanguinē. A crassitie itaq; incūbentium musculorū abdominis, qui sunt partiū subiectarū, ppugnaculū & munimētum, calor natiuus augetur, eoq; aucto cibi facilius concoquūtur. Quapropter vt cōcoctio pbe fiat, bonū est abdominis musculos esse crassos, vt subiectæ illis partes calefactæ ciborū & sanguinis confectiōē rectius obeāt. Hi verò tenues admodū & graciles vbi fuerint, purgationes per inferna minus recte pcedēt. Sūt enim prædicti abdominis muscoli excretionis, fecum potissimū & vrinæ, Galeno lib. 4. & 5. de Vsu part. corp. hum. teste, instrumenta. ideoq; si crassiores et robusti fuerint, purgationibus infernis melius seruient: sin extenuati & debiles, minus. De abdominis aut musculis, qui octo numero sunt, Galenus locis iam citatis copiose scribit.

Partes ad vmbilicū, & imū vētrē sitas in morbis præstat esse crassiores.

Abdominis musculi.

ἑπὶ γαστρον  
Abdomē.

Ad epigastrium. ] ἑπὶ γαστρον, quod latinis abdomen dicitur, Galeno lib. 6. Therap. method. ca. 4. teste, est totum hoc quod ex cute, membrana, nerueis tenuitatibus, & musculis vē trem inferiorē ambientibus conflātū est. Græcis ita vocatū, quasi supra ventrē positum. Arabibus mirach appellatur, vt alibi demonstrauim⁹. Ilia optimū. ] Hypochōdria, vt suprā sect. nimirum 1. Aphor. 12 diximus. Quædā tenuiora. ] Recti⁹ tenuiores, quia referēda hæc omnia ad partes quæ ad abdomen sunt. Sic itaq; rectius conuertes: Sed ex iis quædā sunt tenuiores, quædam crassiores, de quibus nunc sermonem habet. quæcūq; quidē crassiores sunt, eas meliores esse inquit: quæcūq; vero tenuiores, malas. Iuuabātur ] ὠφελεται, iuuantur. Superiores enim, hoc est per vomitū. ] Galen. hoc loco diserte asserit, partes illas quæ ad abdomen & imum vē trem sunt, esse debere in vomitu crassas & robustas. idq; cū omnib. sit manifestū, ideo Hippocratē inferioris tantū purgationis mētionē secisse. Extenuatæ enim si fuerint partes abdominis, vt ex iis quæ diximus patet, nequit esse robustus vētriculus. Eo vero imbecillo existente, vomitus rectē fieri nō potest: quandoquidē, vt testatur Gal. li. 3. de Sympt. cap. 2. in vomitu omnes ventriculi partes id quod excruciat exprimere tentant. Quod sane nunquā nisi robustæ fuerint consequetur. Hinc est quod Cornelius Celsus lib. 1. cap. 3. rectissime sic scriptum reliquerit: Vomitus inutilis est gracilibus, & imbecillū stomachū habentibus. Hæc paulo copiosius diximus, quod Musa sese in hoc loco enarrando mirifice torserit: nec tamen quid de eo sit sentiendū, cōstanter asserere voluerit.

Partes  
quæ ad ab-  
domen sūt  
& imū ven-  
trem, robu-  
stas & cras-  
sas in vom-  
itu esse o-  
portet.  
Musa.

ἡτρεον.  
ὑπογαστρον

In hypochondria. ] Expungenda hæc verba, & è contextu abiicienda prorsus, id est ilia, quod diuersa sint ab hypochondriis, vt loco suprā citato annotauimus. Imū vētrē. ] Græce, ἡτρεον. Est pars ventris, Gal. in Com. autore, quæ ab vmbilico incipit, & ad pubē vsq; porrigitur. Dicitur alio nomine Græcis ὑπογαστρον. Testis eius rei est Iulius Pollux, qui lib. 2. cap. 88. ita scribit, τὸ μὲν τοι ἅπὸ τὸν ὀμφαλον πᾶν ἀχρεὶ τῷ ὀσφιδία τεχνώσεων, ἡτρεὸν τε καὶ ὑπογαστρον. omne quod sub vmbilico vsq; ad pilos qui super pudenda sunt, imus venter & hypogastrium nominatur. De quo nos alibi etiam plura cōmentati sumus. Diligenter autē hæ partes corporis quarum hic meminuit Galenus, distinguendæ sunt, ne, quod multis contingit,

in harū descriptione turpiter erremus. Ant. Musa Brasauolus in explicatione huius sententiæ, perperā ventrē Arabibus mirach appellari tradit, non distinguēs ventrē ab epigastrio seu abdomine. Dein vētrē in duas secās partes, eā quę supra vmbilicū est, falso ἐπιγάστριον vocat. Neq; enim vt ex iis quę paulo antē diximus, patet, epigastrium dictū est quasi supra vmbilicū, sed quia supra ventrē sitū sit. Postremo minus recte ἡ-τρον fumen & abdomē dici asserit, Mündinū & Alexandrum Benedictū secutus, quum Latinis abdomē sit id quod Gręcis ἐπιγάστριον appellatur. Sumē etiā eadē corporis pars, Plinio li. II. cap. 37. teste, vocatur. Quę non ideo cōmemorauimus, vt de fama Musę aliquid detraheremus, quem ob cōmunia studia plurimū amamus: sed ne illius autoritas imperitis hac in parte imponeret. Ita vt in hæc tria totū epigastrium. ] Gręce, ὡς εἰς τρία ταῦτα διαρῆται τὸ σῶμα. Recte igitur Leonice- nus, τὸ σῶμα ad ἐπιγάστριον, id est, abdomē retulit. Quippe Galenus initio statim suorū Comm. de abdominis partibus est locutus, quas tandē in fine eorundē nominatim exprimere voluit, esseq; dixit hypochondria. musculi enim abdominis obliqui à spuriis costis descendūt, & ad easdē ascendent, transuersi quoq; vertebrae quę in lūbis sunt, attingūt: vmbilicū & imum ventrē. Musculi enim abdominis recti ab imo pectore nucronatae cartilagine per medium totius ventris exporrecti, ad pubis ossa deferūtur. Quocirca Musa hoc loco non recte Leonice- ni conuersionē arrodit, ac epigastriū hypochondrij esse partē, & non hypochondriū epigastrij contendit. Quod dum sine ratione facit, absurdissimā etiam cōfingere cogitur lectionem, hanc scilicet, ὡς εἰς τρία ταῦτα διαρῆται τὸ σῶμα ὑποχόνδριον, εἰς τὸ ἐπιγάστριον, τὰ πρὸ ὀμφαλῶν, & τὸ ἡτρον. Quis enim est anatomes saltē mediocriter pitus, qui nesciat hypochondria esse tantū partes sub costis vtrinq; ad latera fitas: quare vt vmbilicū & imum ventrē sub se cōplectantur, fieri haud potest. Quāq; paulo pōst Musa hanc lectionē deferere, & nostrā adeoq; verā amplecti videtur. Cæterum quum vbiq; eius Cōmentarij in Aph. Hipp. extent, multorumq; manibus terantur, ad tam absurdam Galeni enarrationem, studiosorū quos iuuare cupimus, gratia conuiuere non potuimus. Nec puto egre feret Musa, quod hic & alibi etiam non raro, ab eo diffentiamus: cūm

Musæ errata.

Epigastrium.

Abdomē. Sumen.

Leonice- nus à Musa inuiriā defendit.

Musa absurdā con- finxit Galeni lectionem.



ipse multis in locis Leonicensi & Manardi præceptorū nominibus haud parcat, atq; ab iis constanter dissentiat.

## APHORISMVS XXXVI.

Οἱ ὑγιῆδς ἐχρῖντο τὰ σώματα, ἐν τῇσι φαρμακίῃσι καὶ φαρμάκιοι ἐκλύονται ταχέως, καὶ οἱ πονηροὶ τροφῇ χρεόμενοι.

*Qui sano sunt corpore, per medicamenta purgati celeriter exoluuntur, atq; etiā qui prauo utuntur cibo.*

Duo hominum genera non temere purganda.

Sanitas est duplex.

Absolutissima.

Intemperata.

Sani cur non purgandi.

Exolui.

Prauo cibo utentes cur non purgandi.

Obiectio.

Responsio.

Corrupte

**H**ortatur hoc loco Hipp. medicos, ne temere eos quos non oportet, purgēt. Duorum vero hic potissimum commemorat quos purgare non cōuenit, sanorum scilicet, & eorum qui prauo utuntur cibo. Ceterum quum duplex sit sanitas, Galeno lib. i. de Tued. sanit. cap. 5. teste, una quæ medii est tēperamenti, nec ulli vitio, qđ saltē sensu pcipiat, obnoxia & absolutissima, qđ scilicet hac ipsa præditi functiones suas obeāt, perfectissime, dicitur: & altera intēperata, vitioq; exposita, quod tamē nondū eō est progressum, ut functiones lædat: hic de ea quæ absolutissima est, loqui Hippocratē putandū est. Siquidē corpora absolute sana quum nulli sint obnoxia vitio, superuacuis ac vitiosis humoribus vacāt. Quapropter medicamentis purgātibus, quale est veratrū, scāmonia, & id genus alia vacuata, statim exoluūt, hoc est, in animi defectū incidunt. Nam medicamentū purgās, non inueniēs sibi cognatū vitiosum & redundantē humorē, quem trahat et vacuet, primū spiritus dissipat, dein humida discutit, postremum solida tabefacit. Quum itaq; singula ex quibus corpus humanū cōstituitur, medicamentū purgās demoliatur, necesse est ut cōfestim, ppter summā imbecillitatē defectus animi cōsequatur. Præterea non sunt purgādi qui prauo utuntur cibo, qđ illi etiā celeriter exoluāt. Nam medicamentū vitiosos humores à prauis cibus natos attrahēs, per sensiles corporis partes agit. Quare quum acres sint & mordaces, fit ut trāsitu suo prædictis partib. molesti admodū sint, atq; animi defectū plurimū pūgentes inferāt. Sed dicit hic aliquis, si illi qui prauo cibo utuntur, nō purgādi sunt, qua igit alia ratione curādi erūt? Respōdeo: quādiu utuntur prauo cibo, nō possūt, etiā si maxime anniteris, curari: quippe corruptela non cura-

tur, nisi per *ἐπιπράσιν*, ut dictū est suprā sect. 1. Cōm. 17. *ἐπιπρά* la quomo-  
 sis autē, quæ nihil aliud est nisi vitiosi humoris curatio, fit cū do curāda  
 paulatim vitiosus humor vacuatur, & bonus vicissim, Gal. li. *ἐπιπράσις*  
 9. Ther. meth. teste, apponitur. Quomodo autē vicissim bo-  
 nus humor apponetur, si pergas vti prauo cibo, non video.  
 Quocirca vitiosis humorib. in corpore acervatis, Gal. lib. 6.  
 de Tuend. valet. cap. 6. ex interuallis aliuū esse per ea quæ mo-  
 dicē purgant subducendā, & cibis boni succi vtendū, rectissi-  
 me præcipit. Musa hoc loco absurdā verborū Hipp. expositi-  
 onē cōmentus est, hanc scilicet: Qui sani sunt, præsertim si  
 prauo vtuntur cibo, per medicamēta euacuati, cito exoluun-  
 tur. Quasi verō absolutē sani esse queāt, qui prauo vtūtur ci-  
 bo. Quocirca mirari subit, cur scribat sanos reperiri qui incul-  
 patos humores habeāt, & prauo nihilominus cibo vtantur,  
 quod is cibus in bonū nutrimentū cōuertatur: quū tamen fieri  
 haud possit vt cib⁹ qui natura prauus est, hoc est prauā in se  
 qualitātē habet, aut succū vitiosum generat, in bonum verta-  
 tur alimentū. Quinetiā metipse prauos esse cibos definit, qui  
 humores prauos generāt. Quod si itaq; prauos generāt hu-  
 mores, quomodo illi qui ijs vtuntur, inculpatos humores ha-  
 bere possint non video. Accedit quod Gal. in Cōm. cibos vi-  
 tiosos sanguinē vitiosum gignere palām asserat. Clarum ita-  
 q; est, eos qui prauo vtuntur cibo, sanos esse non posse.

Musæ in-  
 terpreta-  
 tio impro-  
 batur.

## ANNOTAT. IN GALEN. COM.

In euacuationibus] Græce, *ἐν ταῖς φαρμακίαις*, in purgationi-  
 bus. Nō itaq; sine errore generis nomine per speciem vsus est in  
 terpres. Siue autē illud quod exterius assumitur, &c.] Græ-  
 ce, *ἐπεὶ δὲ πρὶν ἔξωθεν εἰσφέρειν μὲν τροφὴν τῷ σώματι, ἔπειτα πρὶν  
 εἰς αὐτὸ πρὶν εἰσφέρειν εἰς τὴν μετὰ τὸν σπλῆν, siue vero quod foris cor-  
 pori ingeritur alimētū, siue quod in eo continetur vitiosum di-  
 xit, &c. Est autē alimētū quod in corpore cōtinetur triplex, de  
 Hipp. sentētia: quod nutrit, quod veluti nutrimentū, & quod  
 nutriturū est, vt diximus in enarratione Aphor. 17. huius se-  
 ctionis. Quoniā cibi vitiosi.] Græce, *ἐπεὶ δὲ ἔστι τὰ μετὰ τὸν σπλῆν  
 τὰ πικρά*, quoniam etiam cibi vitiosi, &c. Sic ergo vitiosi.] Græce,  
*ὅπως οὖν καὶ λέγεται μετὰ τὸν σπλῆν*, sic igitur etiam prauī dicuntur,  
 relatione ad sanguinem qui ex eis generabitur facta, *τὸ ἀνα-  
 φερόμενον γενόμενον ἐκ αὐτῶν αἷμα*.*

Interpre-  
 tis lapsus.

Alimentū  
 triplex.

οἱ ἐν τὰ σώματα ἔχοντες, φαρμακεύει. Ὡς ἐργάδε -

*Qui corpore sunt commoderato, hos purgare (es-  
periculosum est.*

Quo pre-  
sens apho-  
rismus à  
precedēte  
differat.  
ἐργάδες.

ἄν.

Symme-  
tria du-  
plex.  
Corpus  
symmetrū  
non pur-  
gandum.

**I** Dé hoc in Aphorismo, quod in eo qui hūc præcessit, Hip-  
pocr. docet: à priore tamē in eo distat, q̄ magis sit genera-  
lis. Prius enim vnus tantum meminit symptomatis, quod  
intēpestiuam atq; adeo sanorū sequitur purgationē, nēpe ex-  
olutionis. Nunc vero multorū aliorū, quæ in Comm. à Ga-  
leno recēsentur: idq; per hanc vocē ἐργάδες, quam nos peri-  
culosum, Philotheū secuti, qui idē quod χαλεπὸν significare  
tradit interpretati suinus, innuere voluit. Inquit igitur, οἱ ἄν τὰ  
σώματα ἔχοντες, id est, qui corpore sunt cōmoderato, aut sym-  
metri. ἄν enim, Philotheo teste, idē quod σὺμμετρον signifi-  
cat: hos purgare periculosum est. Vt aut duplex est sanitas,  
sic etiā duplex symmetria, Galeno lib. 1. de Tuend. sanit. ca.  
3. autore: vna optima, exquisita & absoluta: altera quæ ab hu-  
ius perfectione paulū deficit, non tamen eatenus vt animalī  
sit grauis. Loquitur aut Hippocrates de prima, quæ cum su-  
peruacuis prauisq; humoribus vacet, purgationibus mole-  
stāda haud erit. Nam cum purgatio non sit nisi vitiosorū hu-  
morū euacuatio, ideo medicamentū purgās non inueniēs in  
corpore symmetro & cōmoderato humorem quem attrahat  
vitiosum, partes corporis colliquat & absūmit. Quare rectissi-  
me dixit Hipp. periculosum esse si hæc corpora purgantur.

ANNOT. IN GAL. COMM.

In hoc aut generaliori vocabulo. ] Græce, ἐν τῇδε γενικωτέ-  
ρα λέξει, in hac generaliori dictione. Propriū. ] Græce, δι-  
κεῖον, suæ naturæ accommodatū, familiarē, cōuenientē mue-

Medica-  
mēta pur-  
gantia fa-  
miliares si  
bi humo-  
res trahūt.  
Natura.  
purgantia  
medicamē  
humorem. Medicamenta verò purgantia humores attrahere  
naturæ suæ accōmodatos & familiares, multis in locis aduer-  
sus Asclepiadē Galen. demonstrat, lib. nimirū 2. de Elemētis:  
libro de Simpl. med. facul. 3. cap. 24. & in libello de Purgāt.  
medic. facul. Natura vero hoc loco idem valet quod substā-  
tia & tēperatura, quæ ex primis conflata est elementis. Quip-  
pe medicamenta purgantia, Galeno libro 5, de Simpl. me-  
dic. facult. cap. 16. autore, ὁμοίωται τῇ ὅλης ὁσίας, similitudi-

ne totius essentiae substantiaeque humores trahunt. Quædã enim similitudo, ut idem lib. 3. iam citati operis, cap. 24. ait, vtriusque substantiis inest, & eius videlicet quod purgat, & eius quod purgatur. Si igitur quod purgatur pituita est, quod trahunt. Si pituitosum sit oportet, similitudine itaque totius substantiæ, id est mixtionis quæ ex quatuor elementis constat, medicamenta purgantia trahunt. Sic quod scammonia purgat bile, non accidit nisi ob eandem proportionem elementorum bile constitutum, ad eam qua scammonia coagmetatur. Nec mirum videri debet, quod Galenus similitudinem substantiis tribuat, cum Aristoteli cap. 8. suarum categoriarum ita scriptum reliquerit: ὁμοια δὲ ἢ ἀνόμοια ἔστι μόνως τὰς ποιοτήτας λέγεται. ὁμοιον γὰρ ἔπερον ἑτέρω ἐκ δὲ κατ' ἄλλο, ἢ καθὼς πρὶόν ἐστιν, Similia dissimiliaque per solas qualitates dicuntur. Simile enim alterum alteri nulla alia ratione est, quam ea qua quale est. Quippe cum Galenus scribit tractionem fieri substantiarum similitudine, nihil aliud vult, quam quod hoc ipsum fiat similitudine qualitatum quæ substantiis insunt. Nam ex mixtione elementorum utraque substantia qualitatem alteri familiarem consequitur, ratione cuius propriissime loquendo similes dicuntur. Hinc est quod Galenus lib. 5. Simp. cap. 16. medicamenta δικεότι πρὶοτήτος, qualitatis familiaritate trahere humores dicat: id quod nihil est aliud, ipsomet ibidem interprete, quam totius essentiae, id est mixtionis, quæ ex quatuor elementis constat, similitudine trahere. Quare idem est dicere, medicamenta purgantia trahunt humores qualitatis familiaritate, & similitudine essentiae. Siquidem similitudo hæc quæ elementorum commixtionem sequitur, non est alia nisi qualitatum, quæ insunt illis substantiis cognatio & familiaritas. Talis etiam societas & cognatio est inter alimentum ipsum, & hoc quod nutritur. Quod Galenus multis in locis, potissimum vero lib. 1. de Naturalibus facultatibus ostendit, ubi sic scriptum reliquit: Fieri non potest ut assimilentur mutanturque inter se, vlla, nisi societatem aliquam cognitionemque in qualitatibus obtineant. Lib. autem 3. de Temperamentis cap. 2. ait: Oportet toti nutrientis substantiæ cum tota nutriti natura communio aliqua similitudoque sit. Unde iterum palam fit, idem esse dicere, similitudine substantiæ & qualitatis cognitione agere. Quod si vero alicui ista exquisita loquendi forma minus placebit, dicere poterit, veteres tamen medicos tum philosophos confuse & indistincte similia

Quare Galenus si similitudinem substantiis tribuat.

Familiaritate qualitatis trahere.

Cognatio alimenti cum eo quod alitur.

Veteres similia appellatione



appellationē vsurpare cōsueuisse, & nō raro substantias, verbi gratia oculū oculo, & Theonē Dioni, similes esse dixisse, quod Gal. lib. 1. κατ' ἰντερόν Comm. 4. latius ostendit.

## APHORISMVS XXXVIII.

Τῷ σμικρῷ χεῖρον ἐ πόμα καὶ σίτον, ἢ διον δὲ τῷ  
 βελτιόνων μὲν, ἀνδεδέρον δὲ, μᾶλλον αἰρετέον.

*Paulo deterior potus & cibus, suauior autem iis  
 qui meliores quidem sunt, insuauiores tamen, magis  
 expetendus.*

Διατηρικὴ

Medico in  
 terdū lice  
 re vt egro  
 tāti dete-  
 riora exhi  
 beat.

**H**aec sentētia ad eā medicīnē partē spectat, quē Græcis διατηρικὴ dicitur. Sic autē illis nominatur pars medi-  
 cinæ quæ morbis per victus rationē medetur. Docet  
 autē hoc in loco Hipp. q̃ medico interdū liceat vt ægrotāti  
 paulò deteriorē cibū & potū exhibeat, idq̃; duplici ratione,  
 vt in Comm. suis notat Gal. partim vt ægro qui hoc cibo &  
 potu delectatur, gratificetur: partim etiā, q̃ illi vti iis ipsis v-  
 tile sit. Quippe ventriculus ea quæ cū voluptate assumūtur,  
 auidius amplectitur, faciliusq̃; concoquit. Quapropter quic-  
 quid in hoc cibo aut potu prauū est, tū emendatur, atq̃; ab eo  
 quod bonū est separatur, & subinde per aluū excernitur. Vt  
 hac ratione meritò Hipp. dicat. paulo deteriorē cibū aut po-  
 tū, suauiorē autē iis qui meliores sunt, tamē insuauiores, esse  
 magis expetendū, eligendū, aut præferendū: nā hæc omnia  
 vox αἰρετέον significat. Nō autē temerē est ab Hippocrate di-  
 ctū, paulò deterior: quia si valde prauus sit cibus aut potus,  
 ægrotanti nulla ratione gratificandū erit. Quippe tū prauis-  
 tas illa emendari haud potest, ideoq̃; vsum istorū prauorum  
 ciborū & potuū magna consequitur noxa. Hinc rectissimē  
 à Philotheo est dictū, δ' εἰ χαρίζεαι τοῖς κάμνοντι, ἐν οἷς μὴ ἀκρὸς  
 λαμβεῖ μεγάλη βλάβη, ægrotātibus in iis gratificandū, ad quē  
 nulla magna sequitur noxa. Quod etiam in Epidem. li. 6.  
 part. 4. Aphorif. 7. iis verbis docuit Hippocr. Ea in quibus  
 „ ægro gratificandum est, non admodum lædant.

αἰρετέον.  
 Paulo de-  
 terior.

Hippocra-  
 tes.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Amplexatur. ] Græcè πρὸς κατ'. Vt enim cibus probè cō-  
 coquatur, necesse est vt vētriculus hūc recte cōprehendat, &

cōplectatur. Rectè autè cōprehendit, quādo inter ipsum & Rectè qñ  
cibū, nullū relinquitur vacuū spaciū. Debilè igitur eius com à ventricu  
plexū, vt cap. 5. lib. de Sympt. differen. Gal. testatur, interim lo cōple-  
fluctuationes, interim inflationes sequūtur. Quocirca recti⁹ etitur cib⁹,  
in cōtextu legetur, Proinde vel nausææ, vel inflationes, vel  
fluctuationes subsequuntur. Neq; enim hæc omnia simul, vt  
loco iā citato Gal. fusius docet, debilè ventriculi cōplexū se-  
quuntur, sed interim hoc, interim aliud. Quinetiā Græca sic  
habēt, ὡς ἡ βίαι ναυτίας ἐπιφέρειν, ἢ πνευματώσεις, ἢ κλύδωνας.

Quod in pluribus igitur cibis. ] Hæc interpretis verba nul  
lo cōstant sensu, eiusq; cōuersionis obscure occasione dede-  
rūt Græca, quæ sic habēt, ὅπου ἔν τῷ πλείων ἔσχύμων  
ὄντων γίνεῃ ὅταν ἡ μικρῶ χεῖρον, ἢ ἡδύως λαμβανόντων ἔ-  
μόνον ἐκίπ χεῖρον, ἀλλ' εἰότε καὶ βέλπον γίνεῃ. Hæc sane per-  
inde atq; latina, omni prorsus sensu carēt. Theod. aut Lauré  
tianus ita locū hunc Galeni cōuertit. Itaq; sæpenumero ac-  
cidit, vbi paulò deterior cibus ingeritur, sed iucūdus, & cui⁹  
subit desiderii esitādi, vt nō maneat insuper deterior, sed in  
terdū melior euadit. Quæ quidē interpretatio nihil absurdi-  
tatis habet, tamē Græcis nō per omnia respōdet. Quū igitur  
Græca, quæ parū rectè se habēt, interpretibus errandi ansam  
præbuerint, in hunc erūt modū emēdanda, ἀποχωρεῖν δὲ ἀπὸ  
τῶ ἀηδῶν, ὡς ἡ βίαι ναυτίας ἐπιφέρειν, ἢ πνευματώσεις, ἢ κλύδωνας.  
ὅπου ἔν τῷ πλείων, καὶ ἔσχύμων ὄντων γίνεῃ. ὅταν δὲ ἡ μικρῶ  
χεῖρον, ἢ ἡδύως λαμβανόντων ἔμόνον ἐκίπ χεῖρον, ἀλλ' εἰο-  
τε καὶ βέλπον γίνεῃ. Refugere autē consuevit ea quæ iniucū-  
da & insuaui sunt, vtpote quæ vel nausæas, vel inflatiōes, vel  
fluctuationes pariant: quod quidē in plurimis, etiā iis qui bo-  
ni sunt succi cibis, accidit. Quādo vero paulo fuerit deterior,  
tūc in iis qui libèter hūc assumūt, nō mō nō etiā deterior, sed  
quādoque melior redditur. Vt plane verborū Gal. is sit sen-  
sus: Plurimos quidē etiā boni succi cibos deprauari cōtingit, Sensus:  
proptereā q̄ vētriculo insuaues & parū grati sunt, atq; adeò  
ab eodē non cōplectūtur. Contrā qui paulo deteriores sunt,  
in iis qui eos libenter & cū voluptate capiūt, non manēt de-  
teriores, sed interdū meliores redduntur. Hæc copiosius dice-  
re volumus, vt lucem aliquam Galeni loco adferremus.

APHORISMVS XXXIX.

Οἱ πρεσβύτεροι τῶν νέων τὰ μὲν πολλὰ νοσεῖσι.

ἡσων. ὁκόσα δ' αὐτὸισι χρόνια νοσήματα γένηται, τὰ πᾶσα ξυπαρθνήσκει.

*Seniores magna ex parte minus quàm iuuenes ægrotant. Quicunque vero morbi iis accidunt diuturni, magna ex parte ipsis commoriuntur.*

**Obiectio.** **A**d miratione dignū esse videtur, quod hoc in loco Hippocrates scribit, seniores iuuenib. magna ex parte min⁹ ægrotare, quū constet cōtrā variis morbis affligi senes, imò senectutē ipsam morbū esse. Quinetiā metipsē Hippo. lib. I. πᾶσι διαίτης, senes morbosissimos esse scribit. Sed præstat eius adscribere verba, quæ sic habent: τῶν ἡλικίων ὑγιεινότεροι οἱ παῖδες, δυνάτοροι νεανίσκοι, νοσῶντες οἱ πρεσβύτεροι, καὶ οἱ ἥσιστα, inter ætates sani maximi sunt pueri, secundo loco iuuenes, morbosissimi maxime senes, & qui iis proximi

**Respōsio.** Quare diligenter hæc Hippocratis sententia est expēdenda, in qua maximè ad suā respexit ætatē, qua quidē senes continentissime vitabant, nec perinde atq; iuuenes in vitis ratione peccabant. Duas itaque inter se ætates confert Hippocrates, senectutē nimirū & iuuentutē, docetq; seniores magna ex parte minus ægrotare q̄ iuuenes, q̄ scilicet senes lōgo rerū vsu prudentiores facti, à multis prauisq; cibis, vnde superuacua cōplura generantur, abstinēt: ideoq; ut iuuenibus ipsis, qui parū prudētes & temerarij, ciborū, eorūq; oim ferè immēsam copiā ingerūt, hincq; adeò cruditate cōciliant, min⁹ ægrotēt, accidere solet. Quid multa? iuuenes ob incontinentiā, nō ætatis imbecillitatē, senibus magis ægrotāt. Quippe sunt robustissimi, ideoq; parum de morbis solliciti, operā dant libidinibus, vulnerantur, salūtē, clamant vehementius: & in summa, quocūq; animi impetus rapit, eò ducuntur, incōtinentissimeq; viuūt. Proinde quū temeritas, ut in libello de Senect inquit Cicero, sit florētis ætatis, prudētia senectutis, sit ut iuuenes facilius q̄ senes in morbos incidant. Quod animaduertēs etiā Cicero, ita in libello iā citato scriptū reliquit: Facilius in morbos incidunt adolescētes, grauius ægrotāt, tristius curantur. Nō autē sine causa Hipp. adiecit, magna ex parte. Quia reperiūtur etiā inter senes qui

Cur iuuenes senib⁹ magis ægrotent.

Magna ex parte.

in victus ratione delinquant, ac incontinentes sunt, atque adeo magis quā iuvenes, utpote quibus sunt multo imbecilliores, ægrotant. Quos certè leues rectissima appellatione Cicerō, loco iā citato, nominavit, inquiēs: Ut petulantia & libido magis est adolescentū, sed nō proborū: sic ista senilis stultitia quæ deliratio appellari solet, senū leuiū est, non omniū. Cæterū per seniores, qui Hippocrati hoc loco *πρεσβύτη* dicuntur, eos maximè intelligere videtur, qui in prima senectutis parte sunt cōstituti. Quanquā hoc nō est perpetuū: sic enim etiā eos qui extremā partē senectutis agunt, sect. 3. Aphorif. ult. vocat. Porro si qui morbi diuturni per incontinentiam aliaq; de causa senibus accidunt, tūc magna ex parte iis commoriuntur, id est, insanabiles tota vita durāt: idq; propter viriū imbecillitatē, quæ frigidos morbos, quibus senes, utpote iis similes, laborant, concoquere non valent. Nō temerè autē dixit diuturni, quia illi ipsi frigidi sunt, atq; adeo senibus, ut iā dictū est, maxime familiares. Quod Celsus etiā li. 2. ca. 1. cōfirmat, qui inter cætera sic inquit: Lōgis morbis senectus patet.

Seniores.

Morbi diuturni senibus familiares.

## ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Siquidē vis est imbecillis, quæ neq; morbos, &c. ] Græcè, *εἰ γὰρ ἡ ἡ διωχμὸς ἀδυνάμει, ὥς μήτε πέτλην ἐπὶ διωχμῷ ἐκείνῳ τὰς νόσους*, Quippe & vis imbecillis, ita ut morbos faciliè concoquere nequeat. Omnes morbi diuturni frigidi. ] Quod etiam Hippocr. lib. 6. Epid. part. 1. Aphorif. 7. docet iis verbis: In Cranone antiqui dolores frigidi, noui vero calidi. Omnes siquidē similibus. ] Græcè, *τοῖς καὶ δικαίοις νοσήμασιν*, siquidem naturæ suæ accommodatis morbis, &c.

## APHORISMVS XL.

*Βραδυλαὶ καὶ κόρυζαι τῇσι σφόδρα πρεσβύτησι ὥς ποτε ποίνονται.*

*Raucitates & grauedines senibus admodum non concoquuntur.*

**I**N hoc Aphorif. Hippocrat. exēplum affert, quo postremā præcedentis sententiæ partē confirmat. Nā cū antea dixisset, morbos diuturnos, si quando senes inuaserint, illis cōmori, nūc raucitatis & grauedinis exēplo verū esse demō-

Raucitas &amp; graue-



do cur in  
senib. non  
cōcoquā-  
tur.

Cōcoctio.

βράγχος.

Raucitas.

Rauis.

Vsq; ad ra-  
uim

κόρυθα.

κατάρρηξ.

Musa.

Aetii &  
Pauli loc.  
enarratur.

strat: quæ duo mala in valde senibus coctionem non admit-  
tere ait, propter nimirū caloris inopiā, & viriū imbecillitatē.  
Coctionē aut hoc loco pro alteratione humoris morbū effi-  
cientis accipere oportet, qua in significatione aliās etiā crē-  
bro vsurpatur à medicis: βράγχος autē quæ Corn. Celsi lib. 2.  
cap. 1. & Plinio lib. 20. cap. 6. multisq; aliis locis raucitas vo-  
catur, fit, quando humor à capite ad fauces destillat. Latinis  
etiam Rauis dicitur. Vnde prouerbii speciem habet quod di-  
cūt, Vsq; ad rauim. Et Plaut⁹ ait, Expurgabo hercle omnia  
ad raucam rauim. κόρυθα vero, quæ grauedo Latinis appella-  
tur, fit, vbi ad nares delabitur humor. Testis eius rei est Gal.  
lib. 3. de Sympt. causis, cap. 11. κατάρρηξ autem, vt & id obiter  
dicam⁹, eodē loco Gal. authore est, quādo ad os destillat hu-  
mor, vel ad palatum, vt lib. 2. Prognost. Comm. 49. ait: Non  
est itaq; catarrhus commune vocabulum, vt Brasauolus cen-  
set, ad omnes humorum defluxus. Cæterū non pugnant Ae-  
tii & Pauli descriptiones, cum iis quas nunc ex Gal. produxi-  
mus. Nam cū Aëtius lib. 8. cap. 53. scribit, catarrhū esse, si ad  
vuam seu columellam delatus fuerit humor, idē quod Gal. do-  
cet est enim vna, oris pars. Sic cū Paulus lib. 3. cap. 28. inquit,  
catarrhum esse, vbi ad fauces & palatum humor decumbit, ni-  
hil à Gal. variat. quippe fauces, oris particulam esse, omnibus  
constat. Quemadmodū etiam vbi scribit, raucitatē esse si ad  
guttur & asperam arteriam defluerit humor: facilis enim à  
faucibus ad loca iā dicta defluxus fit humoris, quum fauces  
gutturi præiaceant. Quæ hic commemorare volui, ne inter  
Galenum & præfatos duos autores esse dissensionē, quod ad  
voces iā commemoratas attinet, imperiti existimarent.

ANNOTAT. IN GALENI COMM.

κύνεσις.

κύνωσις.

Gibbus.

λόρδωσις.

Recurua-  
tio.

Repāditas

σκολιώσις.

Gibbi, recuruationes, obliquatiōes] Græce, κύνεσις, λόρ-  
δώσεις, σκολιώσις. Quare vt harū vocū germana significatio  
teneatur, animaduertendū erit, quod κύνεσις est dorfi in po-  
steriorē exteriorēue partē, Gal. li. 3. de Articulis, Com. 2. au-  
thore, distortio. alioq; nomine Græcis κύνωσις diciū, latinis  
vero gibbus & gibbositas. λόρδωσις malū est priori cōtrariū:  
fit enim vbi in anteriorē partem distortio cōtingit, ita vt in  
dorso cauitas fiat, in pectore autē tumor. Interpres recuruati-  
onem vocauit. Alij repanditatē & gibbum ad anteriora no-  
minant. σκολιώσις est, vbi in latus vel dextrum vel sinistrum

distortio fit. Interpres obliquatōē appellauit. Alij obliqua- Obliqua-  
tatem, obstipitatē, & tortuositatē vocat. Philotheus breuissi-  
mē harū vocū significatiōē iis expressit verbis, ἢ ῥά χις ἐξί-  
σεται ὑπὸ τὰ ὀπίσω, ἢ καλεῖται κύφωσις· ἢ ὑπὸ τὰ ἐμπροσθεν,  
ἢ ὀνομάζεται λυθωσις. ἢ ὑπὸ τὰ πλαγία, ἢ καλεῖται σκολίωσις.  
Quæ quidē verba cum plana sint, interpretatiōe non egent.

## APHORISMVS XLI.

Οἱ ἐκλυόμενοι τοῦ Μάκους ἢ ἰχυρῶς, ἀνδιφανε-  
ρῶς περὶ φάσιθ, ὁρᾷ πίνης τελευτῶσι.

*Qui crebro & vehementer, citra manifestā cau-  
sam exoluuntur, ij celeriter moriuntur.*

**H**æc Hippocratis sententia ad præfagiendi artē per-  
tinet: docet enim quādo in exolutione ægrota-  
tes cōtingat. Spectat etiā aliqua ratiōe ad eā artis par-  
tē quæ à morbo præferuat. Nā si medicus crebro aliquē exol-  
ui viderit, per victus ratiōē, aliaque præsidia cauet, ne sub-  
inde derepentē moriatur. Inquit igitur Hipp. qui exoluun-  
tur, hoc est animi defectiōē patiuntur: neq; enim differunt  
ἐκλυσις ἢ λειποθυμία, id est, exolutio & animi defectio, Gal.  
lib. i. de Curandi ratione ad Glauconē teste, qui pro vna ea-  
demq; re ambo hæc nomina à medicis vsurpari scribit. Cre-  
bro & vehementer, id quod non temere adiectū est. Si enim  
debilis fuerit exolutio, raroque acciderit, mortē nequaquam  
adfert. Sine manifesta causa: sunt enim multæ causæ exolu-  
tionis euidentēs & manifestæ, quas Gal. loco iā citato, & lib.  
5. de Male affect. locis capit. i. vbi præsentē Hipp. citat sen-  
tentiā, ordine recenset: è quibus si exolutio nata sit, non erit  
letalis. Sin citra aliquā illarum acciderit, repentinum affert  
interitum, q̃ nimirum propter vitalis facultatis imbecillitatē  
contingat, vt in Comment. latius Gal. ostendit.

## ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Vnā quidē primā. ] Dicendū erat, & primā. Græce enim  
est, εἴα μὴ καὶ πρῶτον. Vteri affectus. ] Græcè, ὑς ὀρικοῖς ἐνόχλε  
μὲν παθήμασι, quæ vteri malis infestabatur. Intelligit verò  
potissimū vteri præfocationē, quæ Græcis πνίξ ὑς ὀρικὴ dici-  
tur. Quibus omnibus. ] Græce, τοῖς τοῖς βίσις μ, his ipsis qui-  
dem. Virtus animalis. ] Sic quidem habet Aldinus codex.

ἐκλυσις.  
λειποθυμία

Causæ ma-  
nifestæ ex-  
olutionis.

Græc<sup>o</sup> Al qui legit τὸ ζωντικὸς δυνάμειος, sed perperam. legendū enim  
 dinus co- erit ζωπικὸς, id est, vitalis. Neq; enim ob animalis, sed potius  
 dex repur vitalis, cuius cor sedes existit, imbecillitatem exolutiones &  
 gat<sup>o</sup> à mè. animi defectiones fiunt. Hinc Theodorus etiā hoc loco vi-  
 da. talis conuertit. Quā quidē lectionē Philotheus quoque con-  
 firmat, qui in explicatione huius sententiæ ita scriptum reli-

quit, ἐξαπίνης πλαντῶσι, διὸ καὶ πᾶν τὸ ζωντικὸς τόνος πά-  
 νυ ἀθιγᾷ, Derepēte moriuntur, propterea q̄ vitale robur in  
 iis admodum imbecille est. Quinetiam sequētia Galeni ver-  
 ba manifestē ostendunt de vitali ipsum loqui facultate.

## APHORISMVS XLII.

Λύειν ἀπὸ πλεξιῶν ἰσχυρῶς μὲν ἀδυνάτον, ἀσθε-  
 νεία δὲ ὁ ῥῆϊδιον.

*Apoplexiam vehementem curare est impossibi-  
 le, leuem verò non facile.*

**M**onstrat hoc in Aphorismo Hippo. quānā apoplexia  
 curari, quæ minus possit. Id quod nulla alia de causa  
 facit, quā vt medicū deterreat, ne temere salutem, vbi  
 nulla prorsus est, promittat. Quid autē sit apoplexia, alibi  
 diximus, & copiose admodū lib. 1. de Sanandis malis corpo-  
 ris, cap. 26. vbi vniuersam etiā eius curandi rationē diligēter  
 & ordine tradidim<sup>o</sup>. Nū autē vehemēs aut leuis sit, ex noxæ  
 vehemētia, quā spirationi infert, deprehenditur: quēadmo-  
 dū Gal. lib. 3. de male affect. loc. ca. 7. & 10. & in Cōment.  
 huius sententiæ abunde docet. Cæterū vbi nos reddidimus  
 curare, in Græco est λύειν, idē enim est quod θοραπύειν. Fieri  
 itaque non potest, vt vehemens apoplexia curetur, propter  
 ablationem respirationis, sine qua nemo viuere potest. Leuis  
 vero, in qua ordinem aliquem seruat spiratio ipsa, nō facilē,  
 sed omnibus magna diligentia adhibitis præfidiis.

## ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Totū corpus sensu priuat. ] Adiciendū, repēte. Græce em̄  
 est, ἐξαίφνης ἀναισθητοί τε καὶ ἀκίνητοι γίνονται. Solus restat an-  
 helitus. ] Græcē, μονῆς τὴν ἀναπνοῆς, sola restat respiratio. Quip-  
 pe anhelitus, spiritus est tantū emissio. Gal. autē de vniuersa  
 respiratione, quæ ex inspiratione & expiratione constat. lo-  
 quitur. Sic paulo pōst legendū erit, quæ si & ipsa, &c. Qui

Medic<sup>o</sup> fa-  
 lutē teme-  
 rē haud p-  
 mittet.

Λύειν.

Cur vehe-  
 mens apo-  
 plexia cu-  
 rari non  
 possit.

Interpre-  
 tis lapsus.

neque intentum, &c.] Græcè, ὅσοι χωρὶς ἡ συνωνίας καὶ βίας, ἀνώμαλον δὲ ἔσται τὸν ἐπὶ δὲ διαλείπουσιν ἔχουσιν πλὴν ἀναπνοήν, qui neq; vehementē, neq; violentā, inēqualē tamen & inordinatā, ac præterea intermittentē habent respirationē. Inēqualis autē respiratio est, vbi in vna vel pluribus differētiis est impar respiratio. Differentias autē respirationis recenset Hippocr. li. 6. Epid. part. 2. Aphorism. 5. In cuius sententiæ enarratione multa quæ ad institutū faciunt, reperient in nostris Comment. studiosi. Cito curatur.] Græcè, τάχα αὐτὸ πλὴν ἰσχύει, forsitan ipsam curabis. Interpres legit ταχέως, sed malè: neque enim celeriter, vtcunq; accadat, curari potest. Magna autem ex parte.] Sic lib. 3. de Male affect. loc. cap. 10. inquit: Quippe mori contingit apoplexia laborātes, ob id quod spirare nō possunt. Attollunt.] Græce, διαστέλλοντες, dilatant. De quibus musculis plura habet Gal. in lib. de Causis respirationis, & lib. 8. de Ana. administ. & li. 7. de Vsu part. Quod autē hoc loco docet, idē etiā lib. 3. de Malē affect. loc. cap. 7. tradit, inquiens: In apoplexia quāvis nulla accedente actione quæ à consilio prodeat, tamē sola spiratio quæ musculorū thoracē mouentiū munus est, saluatur. Anhelitus plurimus est necessarius.] Græce, ἐπειδὴ πλείους τὴν ἀναπνοὴς ὅτι χρεία ἐστὶ ταῦτα, eo q̃ in iis plurima respiratiōe opus est, Quēadmodum & in aliis, &c. Græce, ὡσπερ καὶ τῶν ἄλλων ἐν πυρετῷ ἀσθενῶν πλὴν διώκων ἐχόντων, quemadmodū & alioqui in iis qui per febrē vires habent imbecilles. In summa effatu dignam, &c.] Græce, εἰαν τοὺς εἰς ἐν ἀξιόλογον κερδαιον πλὴν ἐξ ἀπάντων ἀδύργειαν ἀθροίζοντες, seipos in vnā effatu dignam summam ex omnibus actionem colligentes.

Inæqualis  
respiratio.  
Differētiæ  
respirationis.  
Interpres  
error.

## APHORISMVS XLIII.

Τῶν ἀπαγγεμενῶν καὶ καταλυομενῶν, μηδέπω δὲ πεθνηκότων, ἔκ ἀναφύουσιν, οἷσι αὖτὸ ἀφ' ὧν ἢ πόδι εἶσόςμα.

Qui strangulantur & moriuntur, nondum tamen mortui sunt, non redeunt ad vitam, quib. spuma circa os fuerit.



**H**ic Aphor. ad prædicēdi artē spectat: siquidē docet, quādo ij qui strāgulantur, & iā quasi morituri sunt, nōdū tamē mortui, ad vitā redeūt, & quādo minus. Accidit enim interdū vt aliqui ex suspēdio detrahātur, quare tū præstat scire quādo illi ipsi ad vitā redeāt, aut min<sup>9</sup>. Per ἀπαγχόμενοι. itaq; eos qui laqueo, quē Græci ἀγχόνῳ vocāt, aut manu iniectione, quæ instar laquei sunt, strangulātur & suffocātur, intelligit Hippocr. Per κατὰ λυόμενοι, autē, Philotheo teste, μέλλοντας ἀποθνήσκειν, hoc est eos qui iā morituri sunt, aut mori debēt. Nisi per κατὰ λυόμενοι aliquis seorsim accipere velit pessundatos, & eos qui obtorto collo præfocātur, die mañ troffelt, vt Germanicē dicitur. Est enim καταλύω, pessundo. Prior tamē interpretatio melior, magisq; germana videtur. Qui itaq; stragulātur, & iam morituri sunt, aut mori debēt ob strangulationē, nec tamē adhuc mortui sunt, nō redeūt ad vitā: sic enim Cor. Celsus li. i. cap. 7. hac Hipp. verba, ἐκ ἀναφύσεως, est interpretatus, dicēs: Neq; is ad vitam redit, qui ex suspēdio spumante ore detractusest. Leonicensus obscure admodum dixit, referuntur, ad Græcissimum respiciēs. Quippe ἀναφέρειν Græcis idē est quod εἰς τὸ πύθον φέρειν, diciturq; de funere qđ retrō, nō ad tumulū fertur. Ratio autē cur ij qui spumāt nō redeūt ad vitam, nulla alia, est q̄ qđ pulmonis violentiā significat, vt copiosissimē in Comm. Gal. explicat. Cæterū quod traditur in hac sententia Hippocratis, ex eorū numero est quæ rarò accidunt.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Spumę generatio. Omnis spumę generatio. ] Idē docet li. 2. Prognost. Cōm. 47. Gal. inquit: Spuma cōsistit in mari quidem ex violento ventorū afflatu, in multas exiguas partes attrita aqua. In iis verò quæ elixātur, præ copia caliditatis. Interpre- tamē inapte reddidit, In polētis, quū in Græco sit ἐφομίων. De spumę quoq; generatiōe plura infrā habet, nēpe sect. 7. Comm. 30. Quū verò tenacē, &c. ] Ita etiā li. 2. Prognost. Comm. 47. scribit, inquit: At vero cōmune in vtrisq; censetur, gigni bullulas multas & exiguas. Solutu autē difficiles, potissimū quādo ambo cōcurrunt, tū aēr nebulosus ac turbulētus, tum etiā humor quodāmodo crassus & glutinosus. Quippe tenuis humor, qualis exquisita aqua habetur, quoties aērē cōprehēdit purū, nō diutius cōtinet, sed statim rescissis bullu-

lis, in propriā remeare sedē permittit: & ob eam rē spuma in mari celeriter soluitur. Crass<sup>9</sup> vero & glutinosus humor, quoties turbulentā & nebulosā substantiā intra se clauferit, plurimum detinet tēporis, eo quod nec illa sursum versus festinet, quēadmodum purus aer, & quia ipse difficulter rescinditur. Vt enim gignuntur bullullæ, ex humida substantia includēte intra se aerē: pari modo soluūtur, propterea q̄ humida substantia rescindatur. Facile igitur rescinditur, quoties spiritus tenuis sursum versus fertur. non rescinditur vero, quoties neq; tenuis fuerit, neq; sursum versus fertur. Talis autē est aer nebulosus, vt qui nec conuolet in sublime, neq; tenuis, sed p̄quā humidus sit, ita vt ferre queat humorē sibi circūextētū. Hæc ille, quē ordine recēdere voluimus, quod præsenti Cōm. magnam afferūt lucē. Vnde factā spumæ substantiā] Græce, *τῆ γρομλὶς πλὴν ἐστίαν ἀφρῶ*, facta spumæ substantiam.

Ex ventre. ] Græce, *ἐκ τῆ κοιλίας*, ex ventriculo. Hic enim κοιλία partem eam quæ est ciborū receptaculum, & stomachus nonnullis dicitur, significat. Quod quidē discrimen diligenter est in Galeni libris considerandū, vt alibi, nēpe in nostris in primū librum Galeni de Tuend vale. annotat. monuim<sup>9</sup>.

Citra quos casus, &c. ] Rectius, citra quæ symptomata quicquam efferri ex ventriculo est impossibile. Ex ventre ] ex ventriculo, vt prius. In lib. de respiratione ] Græce, *ὡς τῷ πρὸς χρείας ἀναπνοῆς γράμματι*, in libro de Viū respirationis. Nam illic ostendit, quod ii qui suffocātur, per expirationē & euacuationē eius quod est veluti fuligo sanguinis, sanantur. Fauilla enim & fum<sup>9</sup> ac fuligo, omnisq; huiusmodi vstæ materiæ superfluitas, nihilo minus q̄ aqua ipsa ignē extinguere consuevit. Necessariū igitur est motū habeant, vt euacuetur fuliginosū quod à sanguinis vstione redūdat. Signū itaq; est. ] Adijciendū, hoc. Græce enim est, *ὁλέθριον ἔν τῳ τὸ σημεῖον ὄνδιν*. Hoc fieri. ] Omissum est ei. quippe Græce legitur, *μάλιστ' εἰς αὐτῷ γίνεσθαι τῳ*. Nonnulli tamē raro, &c. ] Græce *ἐνίοι γε μὴν αὐτῷ σπανίῳ τῷ ἀπαγχομλίων ἀπηνεγκαν ἀφρῶ φανέντες*, &c. Nonnulli tamen eorum qui strāgulati sunt, raro ad vitam redierunt, spuma circa os apparente.

Sed contra rarissimē. ] Græce, *ἀλλ' ὅτι τῶν ἀνθρώπων σπανιώτατα*. sed quia contrarium rarissime accidat. Per alterū Aphorismum. ] Nempe vicesimū huius sectionis. In sequentibus

Aphorismo videlicet. 53. presentis sectionis. *Communtant.*  
 Rectius, degunt: vt in explicatione eius sententiæ dicemus.

## APHORISMVS XLIIII.

Οἱ παχέες σφόδρα κατὰ φύσιν, ταχὺ θάνατον  
 γίνονται μᾶλλον ἢ ἰσχνόν.

*Qui natura admodum obesi sunt, celerius moriuntur, quàm qui graciles.*

Obesi cur  
 citius mo-  
 riuntur.

κατὰ φύσιν.

**V**T nusquā non, ita etiā hoc in loco Hipp. mediocritatē laudat, immoderantiā vero vituperat. De certa tamen hic mediocritate, cōmodationēue, habitus nimirum corporis loquitur, quā eiusdē immoderatiæ præfert. Et cū immoderatiā illa duplex sit, vel enim obesum est corpus, aut gracile, quod à mediocritate recedit: præstat esse gracile, q̄ obesum. Quippe naturā obesi, quos hic παχέες σφόδρα. i. admodū crassos vocat, citius moriuntur q̄ graciles: q̄ scilicet in corporibus obesorū natiuus calor imbecillus sit, vt copiosi⁹ in Comm. suis Gal. docet. Nō autem temerē adiectū est κατὰ φύσιν, quod nos naturā interpretati sumus, Philotheus autē ἐκ γενετῆς, hoc est simulatq; in lucē editi sumus, aut ab ineūte ætate, à puero. Nā si quispiā naturā mediocris, victu subinde paulo pleniore, atq; otio, & ignauia factus est crassior, is non citius gracili moritur: q̄ scilicet venas & arterias latas habeat, atq; adeo calorē natiuū minimē imbecillū, & extinctioni obnoxiiū. Quod fufius in Commēt. profequitur Gal. & lib. 2. de Temper. capit. 5. vbi in eū scribit modū: Quibuscunq; latiores venę sunt, hi calidiores natura sunt. Quibus angustiores, contra magis frigidi. Caloris nāq; opus est, has dilatare, & extendere. Ita rationabiliter in idē ferē recidit venarū angustia cum habitu pingui & crassiore, habitus gracilis cū venarū laxitate. Quod si quis simul pinguis crassusq; est, ac venas laxas haber, is cōsuetudinis alicuius occasione, nō natura, pinguis est redditus. Sicut ē diuerso, si quis angustas venas obtinet, & gracilis est, nec hunc talem esse natura necesse est. Hæc ille. Vt autē ad Hippocratē redeamus, laudat ille in hoc Aphorismo corpus mediocri habitu præditū, vtpote optimē temperatū, ac longæuū. Contrā vituperat alia quæ à mediocritate recedunt, & aut obesa, aut

Summa.

gracilia sunt. In hoc autem excessu melius esse docet gracilem quàm obesum esse, quod graciliorib<sup>9</sup> plus sit caloris innati, quàm obesus.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Bene carnosum. ] Græcè, ὀσσεύον. Quid vero significet vox ὀσσεύον, Gal. disertè in Com. ostēdit, σύμμετρον, id est, cōmoderatum interpretans. Et lib. 1. de Tép. cap. 5. & li. 2. ἔνσσεύον cap. 5. ἔνσσεύον, πάντι σύμμετρον esse tradit, hoc est omnino quid. commoderatū, nec gracile, nec obesum. Nec aliter ὀσσεύον corpus interpretatur lib. 1. de Tuend. sanit. ca. 5. Cor. Cellus lib. 2. cap. 1. eiusmodi corpus vocat quadratū. Corpus, inquit, habilissimū quadratū est, neq; gracile, neq; obesum. Quadra Quedra -  
tū aut metaphoricòs dixit, metaphora nimirum à quadris sū tū corpus.  
pta lapidibus, qui sibi pulchrè quidē quouis in loco quadrāt. Hinc omnibus palām fit, interpretem hoc loco nō rectè red interpretis  
didisse ὀσσεύον bene carnosum. Qui eīm bene carnosus est, erratum.  
is propriè Græcis πολύσσευος, Gal. libr. 2. de Tempe. cap. 5. teste, dicitur, aliòq; nomine corpulētus Linacro appellatur. Sic Cic. Bene longā orationē dixit. & alibi, Antonius habet inermes bene multos. Pari ratione bene carnosus erit, q mul Bene car-  
tas obtinet carnes, atq; adeò ab eo qui ὀσσεύος & mediocri nosus.  
habitu corporis est, diuersus. Atque ob id paucum omnino sang. ] Quod lib. 2. de Tép. ca. 5. testatur, vbi ita scribit: Qui angustas venas habēt, exigui sunt sanguinis, nec longā inedia ferūt: quibus latæ, iis copia sanguinis est, & citra noxam cibo abstinent.

## APHORISMVS XLV.

Τῶν ἐπιληπτικῶν τοῖσι νέοισιν ἀπαλλαγὴν αἰ μεταβολὰς μάλιστα τῆς ἡλικίης, ἢ τῶν χειρῶν, καὶ τῶν βίων ποιεῖται.

*Pueros qui comitiali morbo laborant, mutationes potissimum ætatis, locorum, & victus liberant*

**H**Oc in Aphorismo mōstrat Hipp. pueros qui comitiali morbo laborāt, triplici potissimū ratione liberari, mutatione nimirū ætatis, locorum, & victus rationis. Vbi principio animaduertendū, interpretes nō sine magno errore ποῖσι νέοισιν reddidisse iuuenes, quū tamē νέος hoc loco idē quod νέωτος, hoc est minor natu, seu puer significet. Id  
Interpre-  
tū error.  
νέος.



νήπια.

Iuuetutis  
tempus.ἀπαλλάτ-  
τω.Mutatio-  
nes ætatisLocorum  
vicius.  
βίος.

quod in primis testatur ea quæ lib. 6. Epid. part. 1. Aphor. 4. scribit Hipp. dicēs, αἱ νηπίων ἐπιληψίαι ἀμὰ ἢ βῆ ὁδὸ νοῖσι μεταβολὰς ἔχουσι καὶ ἄλλας, puerorū morbi comitiales vnā cū puertate mutationes habēt & alias. Quod verò νήπια pueros vt nos interpretati sumus, significant, in Cōment. suis super hanc Hippocr. sententiā ex Zeuxide & Herophilo Gal. abū dē ostēdit. Præterea de pueris, & minimē iuuenibus loqui hic Hippocratē, alia eiusdē sententia, quæ infrā sect. 5. Aphorif. 7. est, nō tantum testatur, sed planē cōuincit, quæ sic habet:

” Quibus, ait, morbi comitiales ante pubertatē accidunt, cōmu-  
 ” tationē accipiunt quibus autē anno vigesimoquinto, magna  
 ” ex parte iis cōmoriuntur. Quis vero est qui nesciat, iuuen-  
 tutē anno vigesimoquinto incipere, & vsque ad. 35. durare? Quare fieri nequit, vt per νῆας hic accipiam<sup>9</sup> iuuenes, q̃ Hippocr. metipso teste, si illi morbo comitali corripiantur, nulla ratione liberentur, sed insanabiles tota vita durēt. His accedit, quod etiā Philotheus hic νῆων interpretetur παιδίων, in quiens, μεταβαλλόμεναι τῇ αἰτῇ τῶν νῆων, ἢ βῆ τῶν παιδίων ἡλικίαι. Pueros itaque liberant prædictæ tres mutationes, quod per hæc verba ἀπαλλάττω πρὸς τὴν, innuere voluit Hipp. est enim ἀπαλλάττω interdū idē q̃ ἐνέαθ, καὶ λυτρωῶ, id est, liberare, vt suprā in enarratione Aphor. 32. huius sectionis diximus.

Mutatio quidē prima, ætatis puerilis in iuuentutē, quæ calida & sicca est, atq; adeò morbo comitali, vtpote frigido & humido, maxime aduersa. Altera loci, quū scilicet in calidiore & ficiore regionē transferuntur. Tertia vicius rationis: neq; enim βίος hic aliud, Philotheo teste, quam διαταὶ denotat: quæ nimirū calidiorem & ficiore habitū corporis efficiunt. Liberant igitur omnes hæ mutationes pueros à morbo comitali, ē pituita orto, quod nimirum ad contrarium transferant, vt in Comment. suis copiosius Gal. docet.

ANNOT. IN COMM. GAL.

Frigid<sup>9</sup> autē & crassus est humor.] Loquitur autē hic Gal. de morbo comitali, qui est primogenium cerebri pathema. Quod monendū esse duximus, ppter imperitos, qui à nulla alia causā excitari hoc ipsum malū existimare possent, cū tamē cōstet alias esse huius mali species, vbi nimirū per cōsensum, ore vētriculi male affecto, oritur. Aut quādo à parte aliqua corporis, veluti quædā frigida aura, ægro etiā hoc ipsum

sentiente, ad cerebrū vsque ascendit. De quibus omnibus fufius li. i. de Sanandis malis corporis ca. 29. scripsimus. Adolefcentiū. ] Græcè νεανίσκων, iuuenū. Quocirca interpres nō sine errore duas inter se distinctas ætates cōfudit. Multo ad melius perducit. ] Græcè, ὥς τε ἡ μεταβολὴ πάνν ὡπὶ τὸ ἐλ-  
πον ἄγει, Proinde ipsa mutatio omnino ad melius transfert.

Interpre-  
tis erratū.

## APHORISMVS XLVI.

Δύο πόνων ἅμα γινόμενων μὴ ἕν' αὐτὸν τόπον,  
ὁ σφοδρὺς τὸν ἁμαυροῖ· ὃν ἐτδρον.

*Si gemini dolores simul, non tamen in eodem loco  
fiant, qui vehementior est, alterum obscurat.*

**L**Atenter hoc in Aphorismo Hippocr. duorum dolorum  
exēplo innuit, ei malo quod magis vrget, ac ægrotantē  
plus alio molestat, esse succurrendū, minore tamē nō pe-  
nitus neglecto. Et si enim maior dolor minorē, vtpote vehe-  
mentior, videtur obscurare; nō est tamen propterea conte-  
mnēdus: sed eo qui vehementior est sedato, ad minorē etiā  
respiciendū erit. Sed quod ad verborū Hipp. explicationem  
attinet, sciendum πόνος hoc loco nihil aliud nisi τὰς ὀδυνας,  
hoc est dolores significare. Quod ideo monendū esse duxi-  
mus, ne imperitis vox ipsa πόνος, quæ multa, vt in expositiōe  
primi Aphorismi huius sectionis diximus, significat, impone-  
ret. Quū verò dolor bifariā apud Hipp. accipiat, nēpe pro  
affectu qui cū dolore fit, & molesto sensu, vt dixim⁹ in enar-  
ratione sexti Aphor. huius sectionis: hic certe pro sensu tristī  
& molesto vsurpatur. Quū itaq; inquit δύο πόνων, δύο indecli-  
nabiliter accipitur: quemadmodum etiā apud Homerū quū  
ait, τῶν δύο μοιράων. Non autē temerē ab Hippocr. primum  
adiectū est, si dolores gemini simul fiant, hoc est eodē tem-  
pore infestent. Diuersis enim temporib. vbi acciderint, vnus  
alterū haud obscurat. Neq; etiā ab re dixit, μὴ ἕν' αὐτὸν  
τόπον, non in eodē loco, id est, parte corporis. τῶν πόνων enim. i.  
locos, Græci medici partes corporis appellāt. Quod disertē  
Galenus lib. i. de Male affect. locis cap. primo testatur, in-  
quiens: Non solū recentiores medici, sed veterum quoq; nō  
pauci, corporis particulas locos nominare consueuerunt. Si  
enim in vna aliqua parte gemini dolores fuerint, tunc vnus

Ei malo  
quod ma-  
gis vrget,  
primo suc-  
currendū.

πόνος.

Dolor.

δύο  
ἅμα γινο-  
μέων.

Loci.  
τόποι.

alterū non obscurat, sed simul poti<sup>9</sup> loci afflictionē, in Cōm.  
 In eodē loco. etiā suis teste Gal. augēt. Cū autem dicimus, In eodem loco,  
 co. non exquisitē locum intelligimus latitudine carentem : hac  
 enim ratione fieri haud posset, vt in eodē loco geminī essent  
 ὡς πλάται. dolores. Quare locos ὡς πλάται, vt ait Gal. hoc est, vt habent  
 latitudinem, intelligere oportet. Vel ὡς πλάται idē est, quod  
 crassius, & non admodū exquisite. qua ratione accipiūtur, si  
 Interpretis error. latitudinē aliquā habere putantur. Nūc vero perspicuū sit o-  
 m̄nibus, interpretē non recte in sua conuersione negationē  
 μὴ pręterisse, dicentē, Simul eundē locū infestantibus. Cæ-  
 αμαρῆ. terū circumspectē admodum Hipp. locutus est cū dixit ἀμα-  
 obscurat. ρῆ, id est obscurat. Neq; enim vehe mentior dolor minorem  
 sedat sanātue, sed tantū obscurat: hoc est efficit vt minus sen-  
 tiatur, eo q̄ vis sensifica tota ad vehementiorem distrahatur.

## ANNOTAT. IN GAL COMM.

Dico autē latē, circa membrū, manus veluti, &c. ] Græce, λέ-  
 γω δ' ὡς πλάται, πρὸς μόνον μείζον, ὅσον ἢ πρὸς βραχίονα, Dico  
 autē in latitudine, circa partē maiore, veluti vel circa brachi-  
 um, &c. Quib<sup>9</sup> verbis Gal. explicat, quid p̄ hæc verba ὡς πλά-  
 ται intelligi velit, de quib<sup>9</sup> paulo antē satis à nobis dictū est.

## APHORISMVS XLVII.

Περὶ τὰς γενέσεις τῶ πύς, οἱ πόνοι ἢ οἱ πυρετοὶ  
 συμβαίνουσι μᾶλλον, ἢ γενομένας.

*Dolores & febres accidunt magis, quum pus con-  
 ficitur, quàm iam confecto.*

**A**D eam artis partē quæ futura prædicit, hic Aphorism<sup>9</sup>  
 pertinet. Quippe docet quod in tumoribus præter natu-  
 rā, vbi dolores & febres exoriūtur, medic<sup>9</sup> terreri non  
 debeat: nō enim alia de causa nisi q̄ pus cōficiūt, accidunt: sed il-  
 li potius esse prædicēdū, futurū vt iā cōfecto pure vtraq; ma-  
 la sint desitura. Quare autē dolores & febres cū pus cōficiūt,  
 Quare do- lores & fe- la sint desitura. Quare autē dolores & febres cū pus cōficiūt,  
 bres cū p<sup>9</sup> excitentur, Gal. in suis Comm. abundē ostēdit, & nos paulo  
 cōficiūt, ex pōst in nostris Annotationib. copiosius monstrābimus. Vnū  
 citantur. hic admonuisse sufficiat, antiquum interpretem magno erro-  
 Antiqui re hæc verba Hipp. πρὸς τὰς γενέσεις τῶ πύς, sic reddidisse, circa  
 interpre- saniei generationem : quod inter pus & saniem magnum sit  
 tis error. discrimen, diuersisq̄ apud Græcos vocibus appellantur,

nempe pus πύον, sanies vero ἰχώρ. Quod autē ἰχώρ Latinis sanies dicatur, li. 5. cap. 26. Celsus disertē docet. Præterea ἰχώρ ἰχώρ. Galeno lib. 4. Vict. acut. Comment. 1. teste, tenuis est humiditas, non solum sanguinis, sed etiam aliorū omnium humorum, ut copiose à nobis est dictum lib. 6. Epid. part. 2. Comment. 25. Galenus quoq; lib. 3. Ther. meth. tenue excrementum quod est in vlceribus, ἰχώρ vocat. Humor deniq; tenuis qui ē lignis ardentib. exundat, ἰχώρ dicitur. Pus vero substantia crassum est, atq; adeo à sanie, quæ ut iam ostensum est, tenuis quidem existit, diuersum. Meminit huius sententiæ Hippocratis in multis locis suorum monumentorū Galenus, potissimum vero libro 1. de Iudiciis, capite 16. & in libello de Vniuersalibus morbi temporibus, ab initio statim: ad quæ sane loca studiosis recurrendum erit.

## ANNOTAT IN GAL. COMM.

Pus ex sanguine ortū habet. &c. ] Vt hic Galeni locus rectius intelligatur, animaduertendū erit in corporib. animatiū, Galeno lib. 5. de Simpli. medica. facul. cap. 5. teste, triplicem esse alterationē. Vnā exquisitē secundū naturā, cū videlicet in ventriculo cibus concoquitur, aut in viscerib<sup>9</sup> & vasis quib<sup>9</sup> inibi generatur succus, vnde rursum vnaquæq; pars nutriatur, Altera plane præter naturā, quæ in omnib. fit putrescētibus. atq; hæc quodāmodo sibi inuicē contrariæ sunt. Tertia ex utraq; mixta & media est, partim primæ & ei<sup>9</sup> quæ secundum naturā est quidquā obtinens: partim aliquid ei<sup>9</sup> quæ huic contraria est, & præter naturā. Siquidē alterationi secundū naturā duo hæc insunt, ut & ex familiari animatis materia fiat alteratio, & ab innato calore exquisitè superetur. Ei vero quæ præter naturā est, & ab aliena caliditate mutatio accidit, & ad nihil vtile. At media earū quæ scilicet suppuratiōes comitat, ab innato quidē calore, sed nō plane vincētē: neque enim ex materia peragitur quæ prorsum benigna sit, neq; tamē ex omnino aliena. Hactenus Gal. Hæc si cum præsentī loco cōtuleris, nullo negotio omnia intelliges. Cū putrefactiōe fit o- lida. ] Græce, μετὰ σπαιδόνος ἀποπλεῖται δυσώδης, cū putredine efficitur grauis odoris. Optima. ] Græce, χρηστὴ, bona. Secundū naturam. ] Græce, ἀπὸ τῆ ἐμφύτης θερμότητος, neque ab innato calore. Extēta particula. ] Propterea quod calor materiam fundat, vnde etiam spiritus generatur, atq; ob



hæc ambo particula ipsa magis quàm antea distenditur, etiam si nihil influit. Febres verò sequuntur principio. ] scilicet innati caloris, hoc est, corde concalesceto. Et habent etiam quædam exemplaria pro τῷ ὁρμητικῷ, τῷ καρδίας. Ex quâdam veluti ebullitione. ] Nam antequam pus sit, sanguinem qui in pus mutandus est, ebullire necesse est. In ebullitione autem à parte in qua fit suppuratio, vapor putridus per adiacentes arterias ad cor deferitur, qui hoc ipsum calefacit, eoque præter naturam iam calefacto, calor per arterias & venas in totum spargitur corpus. Quod verum esse etiam testatur Galenus, qui lib. 2. de differ. feb. cap. 11. ita scriptum reliquit, Statim, inquit, inflammationes febres accendunt, quando videlicet propter magnitudinem, vel vicinitatem eorum calor ad cor usque peruenit. Vtpote consumpta materia. ] Hinc est quod Galenus in lib. de Temporib. totius morbi dicat, Si fluor in pus mutatus fuerit, aut discussus, minorem tumorem & tensionem reddit. Quippe materia iam attenuata est, & multum spirituum exhalauit. Putrida denique concocta sunt, ideoque necesse est tum dolores & febres sedari.

## APHORISMVS XLVIII.

Εν πάσῃ κινήσει τῷ σώματι, ὁκόταν ἀρχῇται πόνειν, διὰ τὴν ἀνάπαυσιν ἐν αὐτῷ ἀνέως.

*In omni corporis motu, quum fatigari cœperit, quies confestim lassitudinis remedium est.*

**A**D eam medicinæ partem hæc Hippocratis sententia spectat, quæ mala corporis curat. Siquidem generalissimum illud in curandi ratione præceptum, cuius supra, in Aphorismo scilicet 22. huius sectionis meminit, Contraria contrariorum sunt remedia, motus & quietis exemplo nobis inculcat. Ut enim omnia alia suis contrariis sanantur, sic etiam fatigatio quam ex valido motu contraximus, quiete. Neque enim ex quolibet motu fatigatio cõcitur, sed ex eo tantum qui vehementior est: atque adeo, Galeno lib. 2. de Tuend. san. cap. 2. autore, exercitatio existit. Verbum autem πόνειν, ut etiam in suis Commentariis docet Galenus, non tantum κάμνειν, hoc est, fatigari, sed & ἀλγειν, id est, dolere significat. Quocirca sic etiam interpretari hæc Hippocratis sententia potest, In

Contraria  
cõtrario-  
rum reme-  
dia.

πόνειν.

omni corporis motu cum dolore cœperit, quies doloris remedium est. Quippe ἀνῆσθαι vtrunque significat, & lassitudinis & doloris remedium. nam κῆπος & lassitudinem & molestiam, dolorēque denotat. Hincque ἀνῆσθαι Græcis sunt remedia, quæ lassitudines & dolores leuant. Quies itaque & lassitudini & dolori ex motu cōtractis medetur, quod in ea vires reficiantur ac reparentur.

## APHORISMVS XLIX.

Οἱ εἰς τὸ μέγιστον (ωρῆθεας πόνους φέρειν, καὶ ὠσιν ἀδενέειν, ἢ γέροντες, τῶν ἀ(ωρῆθων ἰχθυῶν τε καὶ νέων ῥᾶον φέροντες).

*Qui assueuerunt solita exercitia ferre, etsi inualidi sunt aut senes, facilius ferunt, quàm qui non sunt assueti, quamuis robusti & iuuenes.*

**C**onsuetudinē vt non parū momēti habere in exercitiis obeūdis, hoc loco Hipp. mōstrat. Quum enim cōsuetudo ipsa, p̄cliuitas quædā ac facilitas sit, eodem modo semp̄ agēdi aut patiēdi vsu cōparata, vnice cauendū erit, ne temere quod insolitū est & iniucundū exercitiū, tum sanos tum agros subire cogamus. Vt enim natura, sic etiā cōsuetudo ipsa, quæ vt vulgo fertur, altera natura est, non facile mutanda erit. Quinetiā Galenus noster in lib. 2. de Musculorū motu scribit, in idem recidere vbiq; consuetudinē cum natura: adeoq; pulchre dictū esse, q̄ consuetudo sit natura acquisititia. Et libro 2. de Tuend. san. cap. 6. inquit, Consuetudo ascititia acquisititiāq; naturā in corporibus gignit. Si igitur in cæteris omnibus rebus consuetudinis ratio habenda erit, in exercitiis, quæ hoc loco, vt aliàs etiā sepe Hipp. πόνους appellat, haud negligenda venit. Atq; hinc est qđ Hipp. hic non simpliciter dicat, qui cōsueuerūt ferre exercitia: sed addit, solita. Quia vtcunque aliquis exercitiis assuetus fuerit, insolita, tamen vbi subierit, ea ferre sine magno incommodo non poterit. Quod Galenus etiam libro quinto iam citati operis, cap. 3. ostendit dicens, Quinetiam consuetudo maximā vendicat partē ad exercitationis speciem deligendam. Nam quæ consueta sunt, vt minime lassantia, quos exercent,

Cōsuetudo exercitiorum.

Cōsuetudo altera natura.

πόνους

etiam delectant: sicuti è diuerso quæ insueta sunt, tum displicent, tum verò lassant. Pari ratione accidit, vt ii qui quomodolibet assueuerunt vti exercitiis, etiā si sunt imbecilles, minūsq; virium habuerint, q̄ cæteri qui illis vti non assueuerūt, facilius ea ferāt. Et senes etiā qui vti assueuere, exercitia facilius ea ferunt q̄ iuuenes qui in ocio degere assueuerunt. Sic verbi gratia, senex qui fodere assueuit, minori id facit molestia & incommodo, q̄ iuuenis qui non consueuit. Hinc Cornelius etiā Celsus lib. 1. cap. 3. ita scriptū reliquit, Omnē laborē facilius vel puer vel senex, quā insuetus homo sustinet. Eius autē rei nulla alia est causa, nisi quod partes corporis exercitatae fiunt robustiores. Quod clarius Galen. lib. 2. de Tuend. san. cap. 2. iis monstrat verbis, Quoniā, inquit, vehementior motus exercitatio est, necesse quidē est tria ab ea p̄fici in corpore exercitando, instrumentorū scilicet duritiē ex mutuo ipforū attritu, genuini caloris augmentū, & spiritus citatiorem motum. Sequi vero hæc reliqua omnia priuatim commoda, quæ corpus exercitiis accepta refert. Ex instrumentorum vtiq; duritiē, tum vt minus ex labore afficiantur, tum ad actiones robur, &c. Porro interpretes, vt obiter moneam, hic nō recte cōuertit, si fuerint imbecilles & senes: quippe Græce est ἡ γῶροντες, vel senes, vt nos interpretati sumus. Primum enim Hippocrates de iis loquitur, qui natura & ab incūte ætate inualidæ sunt; dein de iis qui per ætatē tales fiūt. vt illorū verborū sit sensus, quem paulo antea expressimus.

## ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Alius alij labor consuetus. ] Græce, ἄλλος ἄλλῳ συνήθους πόνος ἐστὶ, aliud alij exercitiū consuetū est. Manus certa lege mōuere ] Græce, χειρονομεῖν, qđ Phauorino teste, p̄prie est τὸ νομᾶν διὰ χερῶν, manibus gesticulari. Hinc χειρονομία, manū motus & gesticulatio. Cuius quidē meminit Gal. li. 5. de Tuend. val. Et χερόνομος, histrio, gestu et manū motu subul-  
tās.

## APHORISMVS L.

τὰ ἐν πολὺ χρόνῳ συνήθη, καὶ χειρῶ, πῶς ἀσυνήθων ἥσων ἐνοχλεῖν εἶωθε. δεῖ οὖν καὶ ἐς τὰ συνήθη μεταβαλῆναι.

*Quæ longo tempore assueta sunt, etiam si deteriora*

Partes corporis exercitatae fiūt robustiores.

Interp̄tis lapsus.

χειρονομεῖν  
χειρονομία.  
χερόνομος.

*sunt, minus iis quæ insueta sunt, molestare consueverunt. Conuenit igitur ad insueta permutari.*

**D**Vo in hac Hipp. sentētia tradūtur. Primū quidē, quod antea speciatim, exēplo ab exercitiis sumpto, de consuetudine docuit, hic generatim ad omnia alia trāfert: ea quæ lōgo tēpore consueta sunt, non obs̄tate q̄ sint deteriora, minus iis quæ insueta sunt, molestare dicens. Nec ab re adiecit Hippocrates, quæ lōgo tēpore assueta sunt: quippe fieri potest vt is qui breui tēpore re aliqua vti cōsueuit, ab ea infestetur. Neq; enim in naturā transeūt, nisi quibus longo vti tempore assueuimus. Proinde recte Galenus lib. 2. Prognost. Comm. 11. sic scriptū reliquit, Quod insuetum est, bonum: inconsumetū vero, malum. Nam quæ longo tēpore assueta sunt, etsi deteriora sint natura insuetis, tamē minus nocere solent. Quod de cibo & potu libro. 2. Viſt. acut. morb. Aph. 34. Hippocrates verū esse iis docet verbis, Cibus quibus vti consueuerūt, facile ferūt, tametsi natura haudquaquā boni fuerint: similiter & potiones. Contrā grauius ferūt cibos quibus vti non assueuerunt, etiā si mali non sunt. Consimili modo & potus. Quod autē de cibis & potionibus nunc dixit Hipp. id ad omnia alia quibus lōgo tempore vti assueuimus, transferendū erit, quemadmodū copiosius etiā in Cōmentariis suis Galen. docet. Altera huius Aph. pars Hippocratis cohortationē habet, in qua quidē diligenter monet, vt de cōsuetudine immutāda cogitemus. Quod cur faciat, mirum alicui forte videbitur, præsertim quum antea disertē dixerit, cōsueta etiā si deteriora sunt, insuetis quæ natura bona existūt, minus nocere. Proinde hic idē pugnare sibiip̄si ex diámetro Hippocrarē putabit. Verū sciendū, Hippocratē hoc loco respicere, ad fortē humanā, quæ inopinatis rerū casibus, fortunis, & euentibus subiicitur: atq; adeo efficit, ne ppetuo iisdē rebus vti possimus. Quapropter quum facillime in ea quæ nobis insueta sunt, in ista instabilitate rerū humanarū incidamus, vt omnis vnus formæ consuetudo sit periculosa, necessariū est, quandoquidē si repente insuetis vti cogamur, periculosa plurimū offendamur. Qđ in primis Celsus cōfirmat, qui li. 1. cap. 3. in eū scribit modū, Nimis ociosa vita utilis nō est, quia potest incidere laboris necessitas. Neq; enim ex nimio labo-

Longo tēpore assuetata.

Consuetudo etsi altera sit natura, mutāda tamen.

Obiectio.

Responsio. Cur vnus formæ cōsuetudo sit periculosa



Mutatio  
 cōsuetudi-  
 nis nō sit  
 repentina  
 Qua in e-  
 tate con-  
 suetudinis  
 mutatio  
 fieri debe-  
 at.

re subitum ocium, neq; ex nimio ocio subitus labor sine gra-  
 ui noxa est. Hæc ille. Huc itaq; respiciens Hippocrates rectif-  
 sime consulit, consuetudinem esse mutandam. Sed in deserē-  
 dis assuetis vnice cauendum erit, ne mutatio ipsa sit repenti-  
 na. Ab iis enim quib. assueuimus, paulatim esse transeundū, se-  
 quenti Aphorismo docebit Hippocrates. In cuius quidem ex-  
 plicatione multa quæ ad hanc rē pertinent testimonia, pro-  
 ducemus. Cæterum hoc in loco animaduertendum erit, cō-  
 suetudinis mutationem non in omni ætate, sed iuuetute ma-  
 xime fieri debere. Cuius quidē rei testis est Gal. lib. 5. de Tu-  
 end. sanit. cap. 7. ita scribēs, Iuuenibus ea mutare quæ nocēt  
 tentandum est, etiam si à pueris hinc maxime insueuerint. Pos-  
 sunt enim eorum vires moderatē factam mutationem sustine-  
 re, sperariq; potest in reliquo vitæ tempore fructum aliquē  
 eos ex meliore consuetudine percepturos. At senex, si posset  
 longo tempore sensim malam consuetudinem mutare, pro-  
 pterea quod quo tempore meliore frueretur, habiturus non  
 esset, frustra laborem insumeret: non aliter quàm si quis artē  
 discere quampiam octogenarius inciperet.

ANNOTAT. IN GALENI COM.

Illotionibus] Græce, ἀλυσίαις. Obtineātur] Græce, κρατῆ-  
 ρι, superētur vincanturue. Ipsum tamē quodāmodo] Hanc  
 sententiā paulo clarius effert Gal. lib. 3. de Temp. cap. 5. vbi  
 inter cætera sic scribit: Ea quæ nutriunt, ipsa quoq; in tempo-  
 re hominis aliquid faciunt, sed nec sensibile, nec euidens: diu  
 turna tamē eorū exhibitio magnopere alterat, mutatq; cor-  
 pora. Disponūt.] Græce, διατίθουσιν, afficiunt. Facilius] Græ-  
 ce, θάπρον. quod Gal. paulo copiosius & apertius mōstrat lib. 1.  
 de Natural. facult. in hunc scribēs modū, Non fieri potest vt  
 mutantur inter se vlla, nisi societate aliquā cognationemq;ue  
 in, qualitatib. habeāt. Siquidē vt flauū rubrum fiat, & rubrum  
 flauum, vna & simplici alteratione est opus. Vt vero albū ni-  
 grum reddatur, vel nigrū albū, omnes quæ in medio sunt ho-  
 rū alterationes requiruntur. Iā quod mollissimū est nō potest  
 vno statim impetu durum fieri: nec quod durissimū, ilico mol-  
 lissimū. Sic caro ex sanguine nō magno negotio fit. Si enim  
 eatenus naturæ opera crassescat, vt constantē substantiā habe-  
 at, nec etiā sit fluidus, prima et recens cōcreta caro iā existit.  
 At vero vt sanguis os fiat, longo huic tēpore, multo etiā opere

& mutatione est opus. Quod aut panī, & multo magis lactu-  
 ca & betę, & similib. quo sanguis ex iis fiat, permulta altera-  
 tio requiratur, satis id quoq; patēre arbitror. Hactenus Gale-  
 ni verba recensuimus, ē quibus omnibus palā fit, vnūquodq;  
 celerius à similibus alterari. Eorū aut quę inter se omnino cō-  
 traria & dissimilia sunt, vnum in alterum mutari non potest.  
 Id quod Gal. lib. 3. de Temper. cap. 4. aquę & ignis exēplo  
 monstrat, vbi disertē scribit aquā non posse mutari in ignē,  
 neq; ignem in aquam. Huc accedit Aristoteles, qui lib. 2. de  
 Ortu & interitu cap. 4. scribit in eum modum, Quę sym-  
 bolum inter se habent, horū celeris est migratio: quę vero  
 non, tarda. Symbolum aut hoc loco idē quod ὁμῖωμα, id est,  
 similitudo, significat. Quibus corpus adhæret. ] Gręce, οἷς  
 ὁμλεῖ τὸ σῶμα; quibuscum versatur consuetudinēue habet  
 corpus. Adhæsum. ] Gręce, ὁμλίαν, consuetudinem, con-  
 uersationem. Dabimus. ] Gręce, δέδωκα μιν, dedimus. V-  
 nica tantū consuetudo. ] Gręce, ἕθος μονοειδές, vnius formę ac  
 speciei consuetudo. Multum offendamus. ] Gręce, μεγάλως  
 βλαβῶμεν, vehementer offendamur.

Symbolū.

## APHORISMVS LI.

Τὸ κ' πλὺ καὶ ὁρμῶν καὶ πίνης καὶ ὄψιν, ἢ πλῆρην, ἢ θερ-  
 μαινεν, ἢ ψύχειν, ἢ ὅπως ὁκισσῶν δ' σῶμα κινῆις,  
 σφαλδρόν. Σ' παρ' δ' πολὺ τῇ φύσει πολέμον. δ'  
 δεκατ' ὀλίπον, ἀσφαλές, καὶ ὅπως ὡς τις ὁρμῶν  
 ἐφ' ἐτ' ὄρον μεταβαίνει.

*Plurimum & repente vacuare, aut explere, aut  
 calefacere, aut refrigerare, aut aliter quomodocūque  
 corpus mouere, periculosum. Et omne nimium nature  
 inimicum est. Quod vero paulatim fit, tutum, præser-  
 tim vbi quis ab altero ad alterum progreditur.*

**Q** Vum in extrema præcedētis Aphorismi parte ab Hip-  
 pocrate præceptū sit, vt ad insueta fiat pinutatio: ideo  
 ne quis in ea non recte obeūda tentandaq; aberret temere,  
 qualis esse debeat, nempe non repentina, hoc in loco docet.

**Mutatio non sit repentina.** *κρούω.* Quippe natura ipsa subitā mutationem, quæ de extremo in extremum absque medio fit, tolerare sine noxa haud potest. Hinc est quod dicat Hipp. esse periculosum plurimū & repēte vacuare. Vacuare aut, quod Hippocrati est *κεῖν*, pprie de ea vacuatione dicitur, vt in Comm. 17. Gal. huius sectionis est commemoratū, qua omnes ex æquo humores vacuātur. Plurimū vero vacuare, est plus q̄ vires tolerare queāt educere. In omni enim vacuatōe, ait Gal. sectione 1. Aph. Cōm. 3. vires ægrotātis attendere oportet, & donec tolerat, & nōdum laborat, tentādum est humorem exuperātem educere.

**Plurimum vacuare.**

**Quando multū & repente vacuandum.**

**Multæ & repētinae expletionis noxa.**

Quum vero dissoluuntur, etiā si restant supuacua, cauere eorū vacuationem oportet. Non est igitur multū & repente vacuandum, nisi id ipsum vt faciamus, ingens nos vrgeat necessitas: quod tribus potissimū modis accidere solet, Gale. sect. 1. Aph. Comm. 23. teste, nepe in maximis inflammationibus, in ardētissimis febribus, & vehementissimis doloribus. In iis enim ad animi vsq; defectionē vacuamus, quæ certe, nisi multum & repēte vacuemus, haud accidit. Vt verò multū & repente vacuare non licet sine magna noxa, sic etiam explere. Quod certæ summæ ac firmæ athletarū constitutiones, quarum sect. 1. Aph. 3. meminit Hipp. abunde testatur. Multam enim & repentinā expletionē vel suffocatio, vel vasorum ruptio comitatur. Quare Hippocrates loco iam citato rectissime dixit, vacuationes quæ ad summū p̄grediuntur, sunt periculosæ. Et vicissim, refectiones summæ periculo haud vacāt. Non licet præterea sine magno incōmodo repēte ac multum calefacere, vel refrigerare: quia hoc ipsum stuporē inducit, calorēq; natiūū extinguit: illud vero humores exurit, & fsbres accendit. Pari ratione non cōuenit, quomodocūq; aliter corpus plurimū & repēte mouere, vel exercitiis, vel balneis, vel medicamētis vrinam aut sudorē elicientibus. Et vt vno omnia verbo cōplecteretur Hipp. inquit, Omne nimiū naturæ est aduersum & inimicū. Nōnulli tamen codices hoc loco legūt, *διόντων*, p̄pterea quod omne, &c. vt hæc verba veluti rationē præcedentiū explicēt. Vt aut omne nimiū est naturæ inimicū, ita cōtrā quod paulatim fit, tutū existit, & periculo vacat, præsertim (*ἄλλως* enim Galen. etiā in Comm. teste, idē quod *μάλις* hoc in loco significat) si quis ab altero ad alterū, hoc est, ab eo cui assuevit ad insolitum, p̄greditur. Nā

vt lib. 6. Epide. par. 3. Apho. 21. Hippocrates ait, *repentinæ mutationes cauendæ sunt.* Et lib. 2. Vi&. acut. morb. Aphor. 18. inquit, *Repentinæ mutationes noxâ imbecillitatemq; pariunt.* Et iterum: *Mutatio ipsa quidē non parum conducit. at qui rectē transferenda venit. Debet itaq; omnis mutatio paulatim & sensim fieri, quod in cibo & potu potissimū loco iam citato Apho. 21. verū esse declarat iis verbis: Quod vitiosus, inquit, tū cibis, tum potus semper sibi similis ad sanitatē tutior sit, quā si quis subito ad meliorem se transferat, facile intelligitur: quippe tū his qui bis die comedūt, tū ijs qui semel, noxâ, imbecillitatemq; pariunt repentinæ mutationes.* Quo circa prudentissimē nunc dixit Hipp. id quod paulatim fit, tū præsertim esse tutum, cū ab altero ad alterum, ab assuetis nimirū ad insueta, fit progressus. Duo itaq; vt tandem finem faciamus, sunt, quæ in enarrata nunc à nobis sentētia Hipp. docet. Vnum & primū, quod omne nimium sit naturæ inimicū. Alterum, quod natura subitas mutationes non ferat. Et citatur hæc sententia à Galeno in libello cui titulum indidit, *Exhortatio ad bonas artes.*

## ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Plurimū aut repente. ] Græce, *καὶ πᾶν ἕξ ἀπὸ πῆνης*, plurimū & repente. Est enim natura in elementorū. &c. ] Græce, *ὅτι γὰρ ἡ φύσις ἐν συμμετείᾳ τῶν στοιχείων ἔχουσα πᾶν ὅσιον*, Nature enim essentia in elementorū cōmoderatione consistit. Quare non absq; ratione, &c. ] Abundat hic dictio Vnâ, neque enim legēdū. Vnâ substantiâ, sed simpliciter substantiâ animalis dissoluit. Græca enim sic habent, *εἰς ἑκάστου τὸ πᾶν ὡς ἐν φθέρων πᾶν συμμετείαν, διαλυμένην ὅτι τὸ ὡς συνάσει*, Merito itaq; omne nimium, vt quod cōmoderationē demolitur, animâs concretionē dissoluit. Quod vero paulatim, Interpres vt inquit, &c. ] Hanc sententiâ nō satis perspicuē reddidit in tis cōuerterpres. Græca enim sic habet, *τὸ δὲ καταμικρὸν φησὶ πληροῦ* fio nota-  
*ῖν κενουῖ δηλοῖόν, ἔτ' ἄλλα ὅσα τὸν τοῖς ἐξ ἡς εἶπεν ἀσφαλὲς, ἄλ-* tur.  
*λῶσε γινόμενον, καὶ μάλιτ' ὅταν ἐξ ἐτέρου πινὸς ἐν ἔθει πᾶν μεταβο* Aldinus  
*λὴν εἰς ἕτερον ποιῶμεθα.* sic enim legendū. licet Aldinus codex codex emē  
 habeat *τέτῃς* pro *τέτοις*, & *ἄλλωτες* pro *ἄλλωσε*, paulatim ve  
 ro, inquit, explere scilicet, aut vacuare, & quæcunq; alia subin  
 de dixit, tutū est, cū aliàs, tū maxime cū ab altero aliquo cui  
 assueuim⁹, ad alterū pgredimur. Quibus sane verbis Gal. cau



fam, cur Hipp. dixerit, τὸ ὅ κατ' ὀλίγον ἀσφαλές, exponit.

## APHORISMVS LII.

Γράντα κατὰ λόγον ποιεῖοντι, καὶ μὴ γινωμλίως  
τῶν κ' λόγον, μὴ μεταβαίνον ἐφ' ἑτδρον, μένοντες  
τὸ δόξαντες ὅς ἀρχῆς.

*Si ei qui omnia ratione facit, non succedat congruenter rationi, non est ad aliud progrediendū, dum manet quod principio visum est.*

Nihil temere mutandum.

**H**Oc Hippocratis præceptū iis qui medicinā faciūt, alta mēte reponendū erit, ne scilicet temere, & cū minime oporteat, mutationi remediorū studeant. Monet enim Hippoc. quum omnia ratione inuenta sunt, non tamē statim cōspicua vtilitas aliqua cōparet, ne ad aliud præfidiū, vtcunq; id ipsum ægotātes à nobis exigant ac postulēt, p̄grediamur, dum manet quod initio visum est. Nam fieri nō potest, vt semper breui tempore suā actionē medicamentū adhibitū perficiat. Neq; etiā morbus ipse semper ita exiguus est, vt vno præsidio vinci ac pelli queat. Quo itaq; plene superetur, præsidia eiusdē facultatis vt sæpius reiterentur necesse est. Quod perelegāti similitudine guttæ & saxi Galen. in Com. monet, de qua in Annotationib. paulo pōst dicemus. Ceterū vt omnia fiāt ratione, non est certe cuiusuis medici, sed eius tantū qui ea peritia rerum quas medicū cognoscere decet, præditus est. Is enim solus quid morbus, quid ægri tēperatura, quid ætas, vires, anni tempora, locus, consuetudo, partiam situs, & earundē sensus acumen atq; hebetudo exigunt, recta ratione inuenire potest. De quib⁹ omnib. Gal. in libris quos de Curād. ratione inscripsit, copiose & exquisitè scripsit. Hic itaq; qui omnia ratione facit, vbi adhibitis præfidiis non successerit statim cōgruenter rationi, non cōmittet vt ad aliud hoc est, facultate diuersum medicamentū, perseuerate eo qđ ab initio visum est, hoc est, si is sit morbus, quem esse à principio putauit, nec aliud interueniat symptoma, quod illum à priori consilio ac instituto recedere cogat, se transferat. Nā perspectū habet, etsi nunc nulla apparet vtilitas, sequuturā tamē paulo pōst, vbi nimirū præfidia actionē suā perfecerint,

morbusq; , qui egre medelis cedit, vict<sup>9</sup> fuerit. Hinc est quod Gal lib. 2. de Cōponend. medic. secundū locos, sic scriptū re-  
 liquerit, Artis curandi coniectura in affectuum dignotione  
 maxime consistit. Qui vbi inuenti fuerint, curationē non cō-  
 iecturaliter, verū scientificē indicant. nec non hinc cognosci  
 tur, quā egre nonnulli affectus remediis cedant: in quib<sup>9</sup> ra-  
 tionabiliter ijs vtimur quæ indicatio suggerit, licet p initia  
 nihil pficere videantur. Atq; hoc est quod in aphorif. dixit  
 Hip. hunc in modū: Si ei qui omnia ratione facit, &c. Inter-  
 dum enim adeo vehementer vaporosus spiritus, & multo ma-  
 gis etiam humor viscosus ac crassus angustis impingitur me-  
 atibus, vt longiore tempore ad curationē opus sit. Hæc Gale.  
 quæ ordine recensere volumus non alia de causa, nisi quod  
 ad præsentē Hippocr. sententiam, quam etiam ad verbum re-  
 ferunt, recte intelligendam plurimum conducant.

## ANNOTAT. IN GALEN. COM.

Non parua est opus scientiæ. ] Græce, ὁ σμικρὸς ἐπισήμης  
 ἔργον ὄσι. Recti<sup>9</sup> igitur ita conuertetur, non exigua scientiæ  
 munus est. Siquidem Cicero etiam passim ἔργον munus & of-  
 ficiū interpretatur. Hinc ἀποδιδόναι τὸ αὐτῷ ἔργον, Græcise est  
 fungi suo munere, & exequi munus suum. Nō permutari. ]  
 Græce, μὴ μεταβαίνειν, non recedere. Ex iis. ] Hæc verba in  
 contextu abundant. Græce enim est, εἰ κ, μὴδέ πο φαίνεται σα-  
 φὴς ἡ ὠφέλεια τοῖς ἑπο γινομένοις ἐπομένῃ, quamuis nondum  
 conspicua vtilitas hoc modo adhibita præsidia secuta esse vi-  
 deatur. Quemadmodum enim in gutta. ] Eleganti hoc simi-  
 li aliās etiā crebro vsus est Gal. li. nimirū de Temper. 3. cap.  
 5. vbi inter cætera sic scribit: Omnino vbi duo corpora inter  
 se commissa aliqua multo tempore pugnant certantq; , de al-  
 terando, vtrunq; eorum tum agere, tum pati est necesse. For-  
 tasse autē & si non multo tempore id fiat, attamen agit etiam  
 id quod vincitur, in id quod vincit: verum ita exiguū, vt sen-  
 sum effugiat. Neq; enim si acutissimo ferro mollissimam ce-  
 ram toto die ac nocte incidas, fieri potest vt non fiat manife-  
 ste obtusius. Ita nimirū illud cōmode dici videtur, Assiduo il-  
 lusu durū cauat vndula saxū. Quippe ita quoq; factū cernit.  
 cæterū vno aut altero ictu nihil adhuc euidentius videre in tali  
 bus licet. Hæc ille. Vfus est etiā ista similitudine libro 3. de  
 Simpl. medic facult. ca. 17. Verba illius referre nihil attinet.

Quicquid  
 in alterum  
 agit, hoc  
 etiam ab  
 eodē patit̃

In quibus quā recta ratio, &c. ] Græce, ἐφ' ὧν ὁ κτλ λέγων ὁ-  
δὸν ἀνέμης τὸ συμφέρον, in quibus is qui recta ratione inuenit  
id quod conducit. Ex facto. ] Græce, ὡς τῇ χηρείᾳ, ex vfu.

## APHORISMVS LIII.

Ὅνσι τὰς κοιλίας ὑγρὰς ἐχούσιν, νέοι μὲν ὄντες,  
βέλιον ἀπαμάλωσι τὰς ξηρὰς ἐχόντων. ἐς δὲ  
τὴν ἡλικίαν χειρόν ἀπαμάλωσι. ξηραίνονται γὰρ, ὡς  
ἐπιβόη λὺ βίῳσιν ἀρχηράσκει.

*Quicumque aluos humidus obtinent, hi quandiu in  
uenes sunt, melius degunt, quàm quibus sicca est. In  
senectute vero deterius degunt. Siccantur enim alui,  
magna ex parte, iis qui senescunt.*

**H**ic Aphorismus suprà est à nobis abūde expositus, vbi  
iisdē propemodum verbis repetitur, ordineq; vige-  
simus existit. Tamen quum non esset in vniuersum ve-  
rus, vt in eius enarratione diximus, nec id ipsum diserte Hip-  
pocrates significasset, hoc loco eūdē adiectis iis verbis ὡς ἐπι-  
βόη λὺ, id est, magna ex parte, iterū referre voluit, vt quisque  
conspicue intelligeret, ea quæ hic traderet, non in vniuer-  
sum, sed magna duntaxat ex parte vera esse, ac non in om-  
nibus contingere solere. Monendi etiā hoc loco erunt studi-  
osi, Leoniceū non recte hoc verbum ἀπαμάλωσι inter-  
pretatum esse, commutāt: & peius ab Antonio Musa in melius  
immutātur. nihil enim tale hic significare, prius etiā demō-  
strauimus, sed idē quod degūt denotare. Quod vt monere-  
mus, necessariū esse duximus, quandoquidē eius verbi falsa  
interpretatio coegerit Musam, vt monstrosū atque adeo ab  
Hippocratis mēte, & à Galeni Philotheiq; explicatione ali-  
enū sensum cōminisceretur. Nam quum Hipp. hic palā do-  
ceat, illos qui dum iuuenes sunt, aluos humidus habēt, in se-  
nectute peius degere, q̄ nimirū iustum exiccetur, atq; ita e-  
tiā manifeste iuuat aluū humidā semp sicca esse meliorē: ta-  
men nihilominus Musa quum se satis diu torfisset, tandē in-  
ferre voluit, melius esse transire in siccas q̄ humidas: q̄ cau-  
sæ minus malæ sint quæ siccam quàm quæ humidam aluum

Interp̄tis  
lapis.

Musæ er-  
ror.

efficiant. eoq; postremū p̄greditur, vt aliū esse huius Aph. sensum, q̄ eius qui huius sectionis vigesimus est, dicere non vereat, quū tñ idipsum asserere, & Hippocrati & Galeno, vt antea monuim⁹, aduerset, quib. talis sensus ne p̄ somniū qdē in mentē venit. Perperā quoq; Leonicen. hic cōuertit Exiccant: quum in Græco sit p̄sissium *ξηραίνονται*, exiccantur, vt nos reddidimus.

## APHORISMVS LIIII.

Μεγάλη ὁ σώματος ἐννεῶνα ἢ ἐλαττωμένη, καὶ ἐν αἰδέσ. ἐκ ἡρώσας, ὁ δυνάμει, καὶ χεῖρον τ' ἐλασσόντων.

*Proceritas corporis iuuentæ quidē liberalis est, nec indecens: senectuti vero inutilis, peiorq; breuitate.*

**H**æc sententia ad præfagiēdi pertinet artē. docet enim corporis proceritatē, quæ in iuuentute quidem decēs ac pulchra est, in senectū fore inutilem, q̄ scilicet gib- μέγας.  
bositis occasiōē præbeat. Animaduertendum aut, μέγας  
hoc loco non sumi proprie pro magnitudine, sed improprie pro longitudine: vel vt nos conuertimus, pro corporis proceritate: id quod Gal. in Comm. suis etiā monuit, & confirmat hoc idem Celsus libro. 2. cap. 1. vbi præsentem Hippocratis sententiam iis verbis expressit, Longa statura, vt in iuuenta decora est, sic matura senectute conficitur. Vnde etiam palā Liberales.  
fit, liberale hoc loco idem significare quod decorum & pulchrū. Decora enim est corporis proceritas iuuentuti, propter rectitudinem. Quandiu enim iuuenes sunt hac corporis constitutione præditi, tam diu recti incedūt. Senectuti vero inutilis ac indecora, quoniā tum ista mole grauati senes incuruantur ac gibbosi reddūtur, quod breuioribus neutiquā accidere solet. Vt rectissime dictum sit ab Hippocrate, proceritatem senectæ peiorem esse breuitate.

## ANNOT. IN COMM. GAL.

Magnum corpus.

Si igitur magnitudinem corporis. ] Magnum enim corpus proprie id est, quod auctum est non tātum longitudine, sed etiam profunditate & latitudine, atq; adeo respectu istarum dimensionū commoderatū existit, quod non in vna tātum, sed in omnibus tribus æqualiter increuerit. Quocirca nihilo deterior est in senectute magnitudo, q̄ breuitas ipsa.



ἹΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ἈΦΟΡΙΣΜῶΝ  
τμῆμα τρίτον.

HIPPOCRATIS Aphorismorum Sectio Tertia.

ANNOTAT. IN PRÆFATIONEM GAL.

ἔρρν.

Pus. ] ἔρρν, munus rectius, ut priore sectione etiam annotauimus. Lyci inæqualitatē. ] Græce, ἀνωμαλίαν, inconstantiam. Quinti præceptoris. ] Quintum autem male interpretatum esse Aphorismorū hanc de anni temporibus sectionem tertiam, Galenus quoque in Præfatione libri 1. Epimiōn copiosius demonstrat. Afferuit enim palam Quintus, ea quæ de anni temporibus ab Hippocrate scripta sunt, nulla habita causæ ratione, sola esse perspecta experientia: quasi vero eorundem omnium non possit reddi exquisitæ ratio, & ipse Hippocrates non fuerit princeps eius medicinæ quæ rationalis vocatur. Ad obseruationem. ] Græce, τήρησιν. Obseruatio autē, Galeno in lib. de subfiguratione empirica teste, nihil aliud est Empiricis, nisi tota rei euidentis experientia. Quare obseruationis nomen cum cognitione & memoria confuderunt: quandoquidem proprium rei euidentis intuitum, & cognitionem, & experientiam ex multis intuitibus comparatā sic vocauerint. Hinc quū quicquid Empirici obseruāt, aut ab aliis experiētia obseruatam memoriæ peditū est, credāt, factū, ut τηρητικῶν, quasi obseruatores dicti sint.

Ο

Quintus  
interpres  
Aphorismorum  
Hipp.

Obseruatio.

Obseruatores.

APHORISMVS I.

Αἱ μεταβολαὶ τῶν ὥρέων μάλιστα τῶν τοῖς νοσήματι, καὶ ἐν τῇσιν ὥρησιν αἱ μεγάλαι μεταματαὶ ἢ ψύξιθ, ἢ θάψιθ, καὶ τ' ὅλα κ' λόρρν ἔπως.

*Mutationes temporum maxime pariunt morbos, & in ipsis temporib. magnæ mutationes aut frigoris, aut æstus, aliæque congruenter rationi eodem modo.*

**D**Vo hac in sententia Hipp. docet. primū quidē, q̄ anni temporū mutationes pariāt morbos. secūdo, q̄ mutationes magnæ quæ in ipsis particularibus anni tēporibus accidūt procreēt morbos. Per mutationes autē temporū, Galeno in Comm. teste, intelligūtur αἱ καὶ τὴν κρείσιν ἀλλοιώσεις, alterationes temperamentorū. Si enim hæc ipsa tempora suas temperaturas non seruauerint, haud dubie morbos p̄creabunt. Non autē ab re dixit mutationes, neq; enim vnus tēporis dūtaxat mutatio facile morbū parit, nisi magna admodū fuerit. Temporū itaq; anni omniū, vel pluriū mutationes, maxime p̄creant morbos. Quippe horū mutationes a-erem etiā quem assiduo inspiramus, atq; adeo corpora quoq; nostra alterāt, humoresq; varios in illis generant, idq; in iis potissimū corporibus, quæ sunt ad patiendū apta & idonea. Neq; enim omnes homines in eiusmodi temporū mutationibus ægrotant, sed aliqui tantū, quorum nimirū corpora ad hunc morbū sunt idonea. Sic certe pestilentia locū aliquem infestante, non singulos eius loci homines, sed aliquos duntaxat inuadit, quemadmodū id ipsum copiosius Gal. lib. 1. de Diff. feb. cap. 4. ostēdit. Atq; hæc quidem pro primæ partis explicatione sufficiāt. Altera huius Aph. pars docet, q̄ non solū mutationes diuerforū anni temporū sibi succedentium pariūt morbos, sed etiā vni⁹ modo magnæ fuerint. Hinc ait, magnæ mutationes aut frigoris, aut æstus in ipsis temporibus. verbi gratia, hyeme, vel æstate, vel autūno, pariunt morbos. Aliaq; eodē modo congruēter rationi parere solēt morbos, vt est mutatio humiditatis, vel siccitatis: ventorum copia aut defectus. Quod verò hæc omnia morbos p̄creare queāt, in sequētibus Aph. particulatim ostēdet. Quum enim is Aph. sit generalis admodū, ideo necesse fuit vt exēplis aliquot subinde ab Hippocrate illustraretur, in quibus quos quæuis mutatio parere morbos possit, diserte & ordine explicaret.

## ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Hyeme in ver cōmutata. ] Græce est, μεταβάλλωντος, quare cōmodius interps, hyeme in ver migrāte, aut trāseunte, dixisset. Est enim μεταβάλλω interdū idē quod migro, trāseo, vel plane διαδέρχομαι, hoc est, succedo, vt hoc in loco. Hinc paulo antē dixit Galen. quibusdā videri, quod μεταβολαὶ idē quod διαδοχαὶ denotent. Quare suprā etiam hæc verba,

Mutatio-  
nes tem-  
porum.

Mutatio-  
nes tēpo-  
rum pari-  
ūt morbos

Non oēs  
homines  
in mutati-  
onib. tem-  
porum æ-  
grotant.  
Vnius in-  
terdū tem-  
poris mu-  
tatio mor-  
bos parit.

καθ' ἃς εἰς ἀλλήλους μεταβάλλουσιν, recti<sup>9</sup> cōuertisset, quibus inuicem succedūt, q̄ cōmutantur. Quod est initium æstatis.] Græce, ὅπερ ὅτιν ἀρχομένης θέρους, quod est incipiente æstate. Nam migrare, vel vt interpres cōuertit, desinere ver in æstatem, nihil aliud est, q̄ incipere æstatē. Nam nonnunquā tēpora, &c.] Græce, μεταβαλλουσὶν τ' εἰς ἀλλήλους τ' ὥρων, ὡς ὅτι εἰς (ωῖς) νοσήματα, Nam succedētibus nonnunquā sibi tēporibus, sicuti quidā morbi consistunt, &c. Si vero vnus temporis. &c.] Græce, ἢ ἡ μᾶς ὥρας ἀλλοίωσις μόνως ἐργάζεται ἢ νόσος, Vnius autē solius tēporis alteratio efficit quidem morbos aliquos, &c. Ventorum, aut horū defectus,] Recte sic Leonicenus conuertit: Græce enim est, ἢ πνευμάτων, ἢ ἀπνοιῶν. πνῦμα autem Hippocrati idem quod vētus significat. Quantū vero valeant venti in morborū procreatione, Hippocrates abūde satis in libello de Aere, aquis, & locis exposuit, & paulo pōst in hac sectione monstrabit.

## APHORISMVS II.

Τῶν φύσεων αἱ μὲν πρὸς θερότητα, αἱ δὲ πρὸς χειμῶνα ὅν ἢ κακῶς πεφύκασιν.

*Naturarū hæ quidem æstate, illæ verò hyeme bene aut male afficiuntur.*

**H**Oci in Aph. Hipp. docet aliquas esse hominum naturas quæ æstate, aliquas quæ hyeme bene aut male afficiuntur. Quod quum experientia sit comprobatū, hic eius rei rationem tantū vt perscrutemur necesse est. Naturæ autem hoc loco nihil aliud significare nisi κράσιν & tēperaturam, quæ ex quatuor elementis cōstat, Galenus in Comm. suis testatur, & Philotheus palàm asserit. Aestate verò bene afficiuntur naturæ frigida & humida, q̄ scilicet harum excessus & immoderatio æstatis caliditate & siccitate corrigantur ac temperetur. Contrà male tum afficiuntur calida & sicca naturæ, quoniam propter similem æstatis temperaturam auγάζονται, in immoderantiam quandā incidunt. Quod quidē verum est, vbi æstas suam seruat naturam, hoc est, calida & sicca fuerit. Hyeme bene afficiuntur calida & sicca naturæ, quòd per vtranque oppositionem hyemis emendetur excessus, & ad symmetriam fiat reditus. Malè autem affi-

Natura.

Quæ naturæ æstate bene afficiuntur.

Quæ naturæ hyeme bene

ciuntur frigida & humida, propterea quod à simili hyemis afficiuntur. temperatura earundem excessus augeatur. Quod tū veritatem obtinebit, vbi suam naturā seruauerit hyems. Cæterum verbum *πεφύκασι*, quod nos affecti sunt, interpretati sumus, etiam idē hoc loco quod aptiores sunt, significare potest. vt sit sensus: alias naturas esse aptiores ad hyemem, alias ad ad estā tē tolerandas. Duorū autē tantū temporū Hippocrates, vere & autumnino præteritis, meminit ideo, q̄ ver ipsum saluberrimum, vt infra Apho. 9. testatur, & commodatum sit, atque adeo omni naturæ accommodatū. Autumnus vero, propter suam inæqualitatē, maxime morbis obnoxius, Gal. etiā ipso lib. 1. de Tempe. cap. 4. teste. Quare Musæ sententiā, vtpote erroneam, hoc loco probare non possumus, qui autūni tempus perinde atq; veris placidum esse, nec vllam excellentem qualitatem habere scribit. Quasi vero Hipp. temere infra Apho. 9. dixerit: autumnino morbi acutissimi accidunt, atq; maxima ex parte letales: & vt placidus sit, p̄ ei⁹ inæqualitatem, vt diximus, fieri non potest. Præterea nō video quomodo nullam excellentē qualitātē obtineat, cum illum excessu siccum esse constet, quod Galenus etiā loco iam citato confirmat.

## ANNOTATA. IN GAL. COMM.

Secundū principalissimum, &c. ] Græce, *ἡ τὸ κυριώτατόν τε καὶ πρῶτον σηµαινόμενον*, iuxta maxime proprium & primum, &c. In præcedentibus. ] Scilicet sectione secunda Comment. 14. In libris de Temperaturis. ] Primo nimirum, cap. 6. & 8. Secundum qualitatem, &c. ] Græce, *πῶς αἰεὶ μὲν καὶ μίαν ἐπικρατῶσαι πριότητα*, quatuor quidē secundū vnā qualitatem excedentē. Perfectissime. ] Græce, *τελειότατα* aduerbialiter. nomina enim neutri generis nō raro apud Græcos pro aduerbiis vsurpantur. Conuertendū igitur fuit perfectissime, vel, vt Theodorus fecit, in plenum: vt scilicet is sit verborum Galeni sensus, Huiuscemodi naturæ in prædictis tēporib. optime & pessimē quidē afficiuntur, perfectissimē, id est iuxta utrāq; qualitātē, atq; adeo, vt dixit Theodorus, in plenum. Mediocriter autem afficiuntur naturæ, quæ καὶ ὁπωῶ, hoc est secundum alterutram qualitātē à temporibus vel iuuātur vel offenduntur. Sic enim Galeni verba in interpretanda veniunt, & minime sicut Leonicens fecit, quouis modo ex temporibus, &c. Musæ inepte admodum locum

*πεφύκασι*

Duorū tantum temporū cur meminit Hippocr. Musæ erronea sententia.

Interp̄tis lapsus.

Musæ no.



tatur inter hunc Galeni ita est interpretatus : Perfectissimæ naturæ, id  
pretatio. est quæ in sua perfectione sunt, in qua esse possunt. Neq; em̃  
in Græco est *πλειότατη*, sed *πλειότατα*. Non posse autē legi  
perfectissimæ, sequēs dictio, Huiusmodi, abundè docet, quæ  
ad dictionē naturæ refertur: vt necessario sit legendū, Huius  
modi naturæ perfectissimæ afficiūtur, &c. Quinetiā ad-  
uerbiū *μετρίως* satis etiā monstrat, *πλειότατα* esse scribendū,  
vt omnia etiā Græca exēplaria habent. Omnibus itaq; per-  
spicuum est, Musæ explicationē absurditate non carere.

## APHORISMVS III.

Τῶν νόσων ὅλῃαι πρὸς ὅλῃας ἐν ἡ κακῶς πεφύ-  
κασι. Ὡς ἡλικίαι πινές πρὸς ὥρας καὶ χύρας, καὶ  
διαίτας.

*Morborum alij ad alia tempora magis aut minus  
proclives sunt. Eodē modo & ætates ad tempora, lo-  
ca, & victus rationes magis aut minus aptæ sunt.*

φύειν.

**I**dem nunc de morbis & ætatib. docet Hippocr. quod præ-  
cedenti Aphorismo de Naturis : nēpe morbos & ætates  
magis aut minus esse proclives & habiles ad tēpora, lo-  
ca, & victus rationes. Sic enim vt verba hæc Hippocratis, ὥς  
ἡ κακῶς πεφύκασι, interpretaremur, nobis cōmodius esse vi-  
sum est, quū φύειν Græcis in bonis facilitatē & habilitatē, in  
malis procliuitatē significet. Morbi itaq; ad alia tēpora ma-  
gis, ad alia minus proclives sunt. Ad sibi quidē similia magis  
apti & proclives, q̃ in iis generētur ac cōseruentur, vt biliosi  
ad æstatē, pituitosi ad hyemē. Ad contraria verò minus pro-  
penfi sunt, q̃ in iis non nisi maximis à causis generentur, &  
quia in iis tanquā sibi contrariis solvantur ac dissipētur. Sic  
quidem pituitosi morbi ad æstatē minus sunt propenfi, &  
biliosi ad hyemem. Pari ratione alij morbi ad alias regiones  
magis aut minus apti sunt. Ad similes quidē apti, q̃ in iis ge-  
nerentur & cōseruentur: ad cōtrarias minus, quia in illis de-  
moliūtur. Sic sanē calidi morbi ad calidas regiones propenfi  
sunt, ad frigidas minus. Musa censet contrariā etiā interpre-  
tationē iā dictis posse accōmodari, nēpe quod morbi frigidi  
in calida regione bene afficiantur, quia in ea sanentur. Sed

Musæ in-  
terpreta-  
tio impro-  
batur.

hæc certè interpretatio non tantū dura est, verū etiā naturæ  
 verbi *πεινῆσαι*, & Galeno aduersatur. Præterea morbi alij *πεινῆσαι*  
 ad alias victus rationes magis aut minus sunt apti. Ad si-  
 miles, q̃ per eas procreentur ac cōseruentur, apti: ad contra-  
 rias vero, quia per has demoliūtur, inepti. Nō prohibem⁹ au-  
 tē, vt quis *πεινῆσαι* verbū interpretetur p̃ afficiūtur. nam  
 tū verborū Hippocr. idem sensus erit: vt scilicet morbi alij in  
 aliis tēporibus, locis, & victus rationibus bene aut malè affi-  
 ciantur. Quod de morbis dictū est, hoc etiā de ætatibus verè  
 dici potest. Sūt enim hæc ad tēpora alia magis aut min⁹ apte.  
 Ad similia quidē tempora ineptæ, cōtrā ad cōtraria aptiores  
 sunt. Nā vt in Comm. etiā suis testatur Gal. calidæ ætates in  
 frigidis tēporib. melius degūt, magisq̃; sanæ sunt: in calidio-  
 ribus autē frigidæ. Sic iuuenes rectius in frigidis, senes con-  
 trā in calidis tēporibus valent. Quod de locis etiam verè di-  
 xeris. Victus denique rationes similes ætates malè afficiunt,  
 vt calidior iuuenes, frigidior senes. Cōtrariæ vero bene, vt  
 frigidior iuuenes, cōtrā seniores calidior. Idq̃; verū erit de  
 ætatibus nō tēperatis. nā tēperatæ, vt Gal. etiā in Comm. te-  
 statur, similibus tēporibus, locis, & victus rationibus bene af-  
 ficiūtur. Atqui hic nobis quispiā obtrudet puerilē ætatē, quæ  
 cū sit per excessum humida, & nequaquā tēperata, similē ta-  
 mē & minimè contrariā victus rationē requirit, Hipp. etiam  
 ipso teste, qui in sectione. i. sic scriptū reliquit. Victus humi-  
 dus omnib. febricitātibus prodest, maxime vero pueris. Cui  
 ita respondendū erit, pueris quidē conferre victus rationem  
 similē, atq̃; adeò humidam, nō obstante q̃ plus humiditatis  
 habeāt, q̃ salubris habitus postulat: quia si eos siccaueris, ne  
 subinde crescāt prohibueris, quū in alio tēperamento corpo-  
 ra increfcere nequeant. Quod disertè Gal. etiam Comm. 7.  
 in librū Hippocr. de Victu salubri testatur, vbi inter cætera  
 sic scriptum reliquit, τὸ μὲν τοῦ σώματος τῶν παιδίων εἰ καὶ πλεον  
 ὥς πρὸς ὑγίαινεν ἔξιν ἔχει τοῦ ὑγρόν, ὁμῶς δ' ἔχει ξηραίνειν, ἀνα-  
 ξὴ γὰρ αὐτὰ ποτίζομεν. Præterea libro primo de Tuenda sa-  
 nit. ca. 6. idem Gal. ita scribit, Puellis humida cōuenit victus  
 ratio, vt qui cæteris ætatibus tēperamento sint humidiores, &  
 quibus ea ætas non morbus, sed secundū naturā sit, ideoq̃;  
 iis maximè est vtile, quod planè simillimū. Cæterū florētī  
 ætati, seu iuuentuti, quoniā plus iusto calidior est, q̃ siccior,

Ætates.

Obiectio.

1. Aph. 16

 Responſio.  
 Pueris cur  
 similis vi-  
 ctus ratio  
 conferat.

contrariis, vt Galenus quoq; loco iā citato docet, victus rationibus vti cōfert: quemadmodū etiā ei quæ declinans nominatur: & senectus: humectare enim & calefacere senū corporis solidas partes decet, vt copiosius Gal. lib. 5. de Tueda sanit. monstrat. Quid multa? posterioribus tribus ætatibus non conuenit plane similis victus ratio, ne scilicet intēperies earum, quæ adhuc intra sanitatis limites hæret, per planē similia aucta, in morbosam abeat.

## ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Exordinato quodam interpretādi, &c.] Græcè, ἀτακτοῦ πον ὁρμῶν οὐκ εἶναι μοι δοκεῖ τὸ ἀφορισμὸν τοῦτον ὁ ἰπποκράτης, inordinatius mihi hūc aphorismū Hippocr. elocutus esse videtur. Vt ad generationē.] Hic inferēda venit dictio Qui dē, quā interpretes statim post vocabulū Tēpora posuit. Græca enim ita habent, νόσοι μὲν ὅν περὶ φύκασι πρὸς ὥρας, ὡς μὲν γίνεσιν αἱ ὁμοίαι, Morbi igitur ad tēpora magis pcliues sunt, quaten⁹ ad gnationē quidē attinet, similes. Illius Aphorismi.] Qui est sectionis secūde Aphor. 34. Nā calidiores.] scilicet morbi & ætates, ad frigidiores, scilicet victus rationes. Græcè enim est, πρὸς τὰς ψυχροτέρας, videlicet διαίτας. Vel conuertendū erat ad frigidiora, vt referret quod paulo antē præcessit: nempe victus genera: quemadmodum infrā fecit, ita conuertens: contrarij quidem ad contraria, scilicet victus genera. Quippe in Græcis est, αἱ μὲν εἰσὶν αἱ πρὸς τὰς εὐαντίας, nimirum διαίτας.

## APHORISMVS IIII.

Εν τῇσι ὥρῃσιν, ὅταν τῷ αὐτῷ ἡμέρῃς ὅτε μὲν θάλλωσι, ὅτε δὲ ψύχῃ γίνονται, φθινοπωρινὰ τὰ νοσήματα προσδέχεται χρεῖ.

*Per tempora quando eodē die modo quidē æstus, modo frigus fit, autūnales morbos expectare oportet.*

**H**Aec sentētia ad eā artis partem quæ prædicit futura, pertinet. Quippe autūnales morbos futuros esse docet, quando in tēporibus anni eodē die modo calor, modo frigus fuerit. Accidit nāque interdū, vt in aurora & sole oriente frigus infestet, mox meridiē æstus, vesperi rursus

algor. Quid ubi contigerit, autumnales morbos expectabis. Sūt Autūna-  
autem autūnales morbi, qui inæquales sunt & inconstantes, les morbi.  
maliq; iudicij. Nā vt infrā ait Hipp. incōstantibus tempori-  
bus inconstantes & mali iudicij morbi fiunt. Autūnum autē  
esse inæqualē in altera oppositione, in explicatione Apho- Aphor. 8.  
rismi secūdi huius sectionis est dictū, & id ipsum lib. 1. de Tē Autūnus  
per. cap. 4. disertē Gal. testatur. Quū itaq; calor dilatet ac inequalis  
laxet corporis nostri meatus, frigus subinde cōstringat, calor  
iterū dilatet, necesse ob crebras istas mutationes varie corp<sup>9</sup>  
ipsū affici, & fieri morbos etiā inæquales & incōstantis iudi-  
cij, si in aliquo anni tēpore crebro eodē die nūc estus nūc fri-  
gus fuerit, vt paulo pōst in enarratiōe Apho. 8. lati<sup>9</sup> dicem<sup>9</sup>.

## ANNOT. IN GAL. COMM.

Cum ratione fit hoc. ] Græcē, *ἀόντως*, meritō hoc fit. Ne-  
que enim appellationes. ] Hanc sententiam ad verbum repe-  
tit Gal. li. 2. de Crisib. cap. 4. Vbi etiā præsenti Hipp. Apho-  
rismū citat. Ad eū itaque locū lectorem ablegamus.

## APHORISMVS V.

Νότοι βαρύνκοι, ἀχλὺ δέου, καρηβαλκοί, νο-  
θροί, διαλυτικοί, ὀκῶταν ἔως δωασένῃ, ζῆαυτα ἐν  
τῆσιν ἀρρώσῃσιν πᾶχοισιν. ὡ δὲ βόρπον ἢ, βῆχας,  
φάρυγγας, κοιλίαι σκληραί, δυσχεύαι φικφῶδες,  
ὀδῶαι πλιδυρέων, σηδέων. ὀκῶταν ἔως δωασένῃ,  
ζῆαυτα ἐν τῆσιν ἀρρώσῃσι πρὸ δέχεσθαι χῆ.

Austri audiū hebetant, caliginem obducunt, capi-  
tis gravitatem efficiunt, pigros reddunt, & languidos.  
Vbi ita praevaluerit tempestas, huiusmodi in morbis  
patiuntur. Sin aquilonia fuerit constitutio, tussēs, fau-  
cium asperitates, alui duræ, difficultates urinae, horro-  
res, laterū & pectoris dolores fiunt. Quando hæc tem-  
pestas praevaluerit, talia in morbis expectare oportet.

Q Vd suprā generatim dixit, ventorum mutationes ma-  
gnū habere momentū in procreandis morbis, aliisque



corporis malis, id ipsum nūc speciatim austri & aquilonis exēplo docet atque cōfirmat. Auster autē ventus Latinis nulla alia de causā sic nominatus videtur, q̄ ab hauriendis aquis. est enim humidus admodū. Hinc est quod Græci etiā illū ab humiditate, quæ ipsis νοτὶς dicitur, νότον appellauerint. Quum itaq; auster sit natura calidus & humidus, ac magna ex parte pluuias & tēpestates adferat, nihil mirū quod auditū hebetet, vt qui sua humiditate τὰ τῶν αἰσθησίων ὄργανα ἀποσβένυσσι, quemadmodū Philotheus ait, hoc est, sensuum instrumēta impleat & obtundat. Fieri quoq; haud potest vt per aērē, qui auditus mediū est, soni rectē percipiantur, nisi purus ac minimē caliginosus fuerit. Quod de auditu dixit Hippocr. id quoque de reliquis sensibus intelligendū venit. Vt enim humiditas eos hebetat & obtūdit, sic cōtrā siccitas robustiores reddit. Hinc est q̄ Gal. ca. 16. artis medicę, sensuū acrimoniā & perspicuitatē siccioris cerebri esse indicium scribat. Ceterū vox ἀχλὺς bifariā interpretari potest: Primū, vt ad austros ipsos referamus, qui caliginem aëris efficiunt. Nemo enim est qui nesciat, iis flātibus aērē fieri turbulentū, crassum, caliginosum, & tenebrosum. Secundo, vt ad oculos ipsos potius referamus hanc vocē, qui flantibus austris caliginosi redduntur, minusq; acutē vidēt. Vt enim reliqua omnia sensuum instrumēta, vt paulo antē est à nobis cōmemoratum, nō satis probē suo funguntur munere: sic etiā oculi ipsi ab austro caliginē quandā contrahūt. Atq; hæc interpretatio priori melior existit, quod in primis testatur Gal. li. 1. Epid. Comm. 8. vbi sic scriptū reliquit, Vt hæc caput aggrauāt, pigros & languidos reddunt, ad ea quæ ab austro efficiuntur in corporibus nostris planē referuntur: ita etiā cēsendum est, caliginosum esse dictū, vt scilicet indicet ea quæ ab illo in nobis coaceruetur, nō aëris caliginē. Capitis etiā grauitatē austri efficere solent, propterea q̄ hoc ipsum nimia humiditate compleāt. Pigros reddūt, quod cerebrū humectēt, eoq; humecta to nerui quoq; multa humiditate explētur, vt necesse sit subinde in omnib. motibus volūtariis pigritiā sequi, quē admodū in Comm. fusius Gal. docet. Languidos reddūt: sic em̄ vocē διαλυνκοὶ interpretari, Celsum secuti, maluimus, q̄ dissoluentes. Is enim lib. 6. ca. 1. ita hanc Hippocr. sententiā reddidit, Auster aures hebetat, sensus tardat, capitis dolores mo-

νότος.

Auster.

Auditū hebetat.

Caliginē obducit.

ἀχλὺς

“

”

”

”

Capitis grauitatē efficit.

Pigros facit.

Languidos reddit.

διαλυνκοί

uet, totū corpus efficit hebes, humidū, languidū. Languidos, autem ideo reddunt, quod corporis partes omnes, nervos potissimum, relaxent. Non autem temere posthæc subiecit Hippocrates, quando tēpestas ita prævaluerit, huiusmodi scilicet symptomata patiūtur. Nā per hoc verbū *δυνασίν*, manifeste significat se loqui de austris longo tempore perdurantibus. Cuius rei testis est Gal. lib. 1. Epid. tempestate 1. Cōm. 1. qui scribit Hippocratē per id verbū disertē innuere, se loqui de vehementib. austris, & longo tēpore p̄durātibus. Nisi enim vehemētes essent, & longo tēpore durarēt, cæteris vētis p̄ualere ac dominari haud possent. Quare nihil impedit, quin interim ali⁹ etiā vēt⁹ spiret, modo auster vētis omnib⁹ aliis crebrius flet, vehemētiorq; fit, atq; adeo præualeat. Sunt tamen quædam exemplaria quæ non *ἄνεμος*, sed *ἄνεμος* habent. Et tum is sensus erit: Si iste, videlicet auster prævaluerit, &c. Atque hæc de austrina constitutione dixisse satis sit. Altera hui⁹ sententiæ pars aquiloniam nobis proponit constitutionē. inquit enim Hipp. Sin aquilonia fuerit cōstitutio, tempesta sue. *βόρειον* enim refert τὸ κατὰσημα, hoc est si aquilo ventus, qui natura frigidus & siccus est, cæteris vehemētior & crebrior vētis fuerit, primū tussēs fiunt, quod scilicet tū frigidus inspiretur aer, quia asperā arteriā aliāq; instrumēta inspirationi fervientia, Gal. lib. 2. de Sympt. causis cap. 6. teste, lædit. Porro hoc loco Musa non recte interpretatur Hipp. eo q̄ illum asserat loqui nō de tussi quæ ex intemperie fit frigida, sed potius de ea quæ fit propter destillantes è capite in thoracē, humores. Nā constat illa non fieri, nisi austrina cōstitutio præcesserit. Hip. aut hoc in apho. simpliciter & absolutē quid aquilonia cōstitutio malorū pariat, docet, nō respiciēs ad eas quæ præcedūt aut sequūtur aeris constitutiones, vt in sequentib. aliquot apho. nēpe 11. 12. 13. & 14. faciet. Accedit quod in tussi, quæ nascitur ex intēperie frigida, Galeno loco paulo antè citato teste, nihil expuatur: in ea vero quæ ex cōpressione fit humiditatū, quæ in capite sunt, plurimū. Quare cum simpliciter quid malorū pariat aquilo, hoc loco Hipp. exponat, de tussi quæ ex frigida intēperie fit, loqui tātū putem⁹, vt in qua etiā nihil prors⁹ expuat. Fauciū aut asperitates aquilo facit nō alia de causa, nisi quod aer inspiratus faucib⁹, vtpote loco qui præiacet gulæ & gutturi, primum occurrens eas

Si prævaluerint.  
*δυνασίν* av.

Aquilo parit tussēs.

Musæ interpretatio improbat.

Faucium asperitates.  
Fauces quid.

- πρᾶχυνεν** inæqualiter deficcatur, atq; adeò exasperat. Neque enim **πρᾶχυνεν** Gal. lib. 4. Simpl. ca. 6. aliter interpretatur, q̃ **αἰωμάλως ξηραίνειν**. Proinde quæadmodum ab acerbo sapore, qui frigidus & siccus est, lingua cōtrahitur, siccat, & exasperatur: ita etiā ab aquilone, cui idē est, vt diximus, temperamētū, fauces. Notandū autē, Hippocratē simpliciter dicere **φάρυγες**, quare aliquid subaudiendū erit, nempe, vt Gal. etiā in Comm. testatur, **πᾶρχει**, hoc est patiūtur. Quod etiā ē Celso satis liquet, qui lib. 2. cap. 1. locū hunc Hippocratis ita cōuertit: Ex tēpestatibus aquilo tussim mouet, fauces exasperat. Cæterū **φάρυγες** hic significare fauces, Gal. abūdē in Cōment. docet, qui hac voce in fœminino vsus genere dixit, **τῶν πρᾶχυντα τῶν φάρυγος**. & iterū, **αἱ φάρυγες**. In fœminino autē gñē vsurpatā hāc vocē significare fauces, alibi demonstrauim⁹.
- Musa er-  
raturū.** Mirū itaq; cur Musa cōtra Gal. & Celsi sententiā fauces hic guttur potius, q̃ fauces significare temerē contenderit. Cur verò aquilo aluū durā, hoc est dura excernentē, efficiat, Gal. in Comment. suis exposuit. Gellus maluit conuertere, ventrē astringit: nec ineptē, quandoquidē qui dura excernunt, magna etiā ex parte, ventre sunt adstricto. Quare vrinæ difficultatē pariat aquilonia constitutio, Gal. in Comm. docet.
- Aluus du-  
ra.** Aquilonē autē horrorē excitare, sic enim **φρικώδεις** conuertit Celsus, cū sit admodū frigidus, nō est mirū. **φρικώδεις** itaque refert τὸ κατὰ σῆμα βόρειον, hoc est horrida existit aquilonia constitutio. Quid autē sit horror, copiosē monstrat li. 10. Therap. method. cap. 4. Et lib. 2. de Sympt. cap. 7. Gal.
- Vrinę dif-  
ficultas.** Laterū & thoracis dolores. Thorax. Laterum & thoracis dolores quare fiant aquilone flante, in Comm. quoque suis Gal. indicauit, vt nō sit opus nos referre. Pars autē quæ à Græcis σῆθος, à Latinis verò pectus dicitur, pro toto, Gal. etiā teste, thorace hoc loco vsurpatur: qui in se complectitur, quicquid vtrinq; à costis circumscribitur. Quando itaq; aquilonia tēpestas præualuerit, hoc est aquilo vehementior & crebrior cæteris vētis fuerit, talia in morbis, non quidē fientibus, vt censet Musa, symptomata, sed iam factis expectare oportet. Fientes enim morbos non sequuntur symptomata, quod nō sint affectus, id est ex nūero eorū quæ per se manent & consistūt, neq; lēdāt actiones. Si actiones nō lēdūt, igitur nec eos cōsequuntur symptomata, quæ

*sunt functionum noxæ, vt alibi copiosius demonsttrauimus.*

ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Causam autē adscribens ob quā, &c. ] Musa in hoc explicādo loco se mirificè torquet, nec tamē verborū Gal. sensum satis assequitur. Quare vt hunc planius enarrem<sup>9</sup>, primū sciēdū, Græcè sic legi, *πῶ δὲ αἰτίαν προσεγάτας*, causam autē hæc adscribēs, hoc est iis verbis, quādo iste præualuerit, &c. Quibus utiq; verbis Gal. innuere vult, Hippocratē per hæc verba reddidisse causam eius quod fit, hoc est cur auditus hebetetur, caliginosi oculi fiāt: horū enim omniū nulla alia est causa, nisi quia auster cōstitutio præualuit. Quocirca non est quod Gal. velit Hippocratē, vt Musa putat, causam adscripsisse, propter quā vbi auster præualuerit, talia in morbis symptomata patiantur: sed potius ei<sup>9</sup> qđ fit, hoc est cur audit<sup>9</sup> hebetetur, &c. Vult itaq; Gal. Hippocratē primū declarasse ac manifestaſſe id quod fit, qđ scilicet auditus hebetetur, oculi caliginosi fiant, caput grauetur, &c. Dein eius rei causam, quod nimirū auster cæteris ventis præualeat. Proinde sic rectius, mea quidē sententia, Galeni verba legerentur, *πῶ δ' αἰτίαν ταῦτα προσεγάτας*, causam autē significauit hæc adscribens, vel ita, *πῶ δ' αἰτίαν αὐτοῦ προσεγάτας*, causam vero ei<sup>9</sup> quod fit adscripsit: iis scilicet verbis, vbi hæc tēpeſtas præualuerit, &c. vt αὐτοῦ referat το γινόμενον, & προσεγάτας præcedēti verbo ἐδήλωσε respōdeat. Nūc itaq; palā fit hæc verba, Ob quā, in cōtextu posita, esse prorsus expungēda. Dissolutū, ] Græcè, *διαλελυμένον*, languidū, vt in explicatione huius sententiæ diximus. Inquit inferius. ] Aphorif. videlicet 17. huius sectionis. Paulo post. ] Aphorismo nimirum. 22.

Musa Galeni locū non satis intellexit.

Est enim exāguis. ] Adiiciendū, & frigida. Græce enim sic legitur, *ἀναιμός πᾶρ δὲ καὶ ψυχρά*. Cōsentaneæ videlicet aëris, &c. ] Græcè, *ὥς διὰ πῶ το πρίχοντος ἀκολυθῆ κερᾶσιν*, qđ propter ambiētis eueniat temperaturā, frigidā nimirum, quæ horrore vt concutiantur homines efficit.

APHORISMVS VI.

Ὅκοταν θερμὸς γίνηται ἢ ἐὶ ὁμοίον, ἰσῶτασ' ἐν τοῖσι πυρετοῖσι πολλὰς προσδέχεσθαι χύας.

*Quando æstas fit similis veri, sudores in febribus*



*copiosos expectare oportet.*

Aestasque  
veri simi-  
lis.

Ver tem-  
peratum.  
In æstate  
temperata  
cur multi  
sudores in  
febribus.

Cur febrim  
tatum  
meminit.

**Q** Vum Hippocrates, quid malorū auster & aquilo vēti præualētes pariant, præcedēti exposuerit Aphorismo, nūc quid temporū anni mutationes cōsequatur, docet. Atq; pertinet hæc Hippocr. sententia ad præfagiendi artē, vt omnes fere huius sectionis aliæ : quippe qua ratione febres in ea æstate quæ veri similis est, finiantur, indicat. Fit autē æstas veri similis, Gal. in Comm. teste, quū *σύμμετρον τῇ κεφαλῇ*, tēperatura, commodata fuerit. Est enim ver si per se æstimet, tēperatum, vt idē Galenus noster li. 1. de Tēper. ca. 4. copiose & disertē mōstrat. Quod etiā nos multis ca. 9. nostri Cōpendij demonstrauim⁹. Nō est autem mirum, q̃ multi ac copiosi sudores in febribus fiant, vbi æstas fit veri similis, hoc est tēperata fuerit. Nā tūc moderato suo calore, perinde atq; in vere accidere solet, Gal. infra Comm. 20. teste, humiditates corporis ad cutē trahit, non autē per modum vaporis discutit : quare merito vniuersa humiditas in febrīū iudiciis excreta, sudores efficit. Non autē in febrīū tantū iudicationibus, verū etiā aliorū morborum qui sudore finiuntur, Gal. in Comm. quoque teste, qui ait, *ὡς ταῖς τῶ νοσούντων χεῖρσι*, sudores affatim excretos expectare in æstate oportet. Febrīum vero tantum meminit Hippocr. q̃ scilicet sudores, vt testatur Gal. lib. 3. de Crisib. cap. 3. omnibus febribus, præcipue autē ardentibus proprij sint.

ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Quod aliqua humiditas. ] Addendū est, superuacua. Græce enim est, *ὅτι αὐτὸν τοῦ περιέχοντος πλὴν ὑγρότητα περιττὴν ὡς τῷ σώματι*, neq; absque hoc q̃ aliqua superuacua humiditas in corpore cōtineatur. Et sanè necessariò additur, superuacua: q̃ nullo nō tēpore humiditates bonæ, atq; ad corporis alimōniā necessarię in corpore contineantur. Horū vero alterū. ] scilicet calor ambientis, est in æstate: alterū verò, humiditas nimirū superuacua in corpore, hyeme, autūno verò neutrū, quia non calor ambientis in eo esse potest, quum in calore & frigore sit inæqualis: neque humiditas, quia per excessum siccus est. Vere autē vtrūque. ] Ex hoc loco imperiti quidā colligūt, ver esse calidū & humidum, atq; adeò sibi pugnare ac cōtradicare Galenum asserunt, vt qui paulo ante ver esse temperatū dixerit, nunc vero calidū & humidū, eo q̃ dicat

Obiectio.

utrunque, calidū videlicet & humidū, esse in vere. Quod si igitur, inquit, calidū & humidū est ver, vt sit téperatū fieri non potest. Quippe, vt metipse Gal. lib. 1. de Temper. ca. 4. testatur, omnium aëris temperamentorū pessimū existit, id quod calidū & humidū est. Atqui si recte Galeni verba expédere voluissent, longè aliud q̃ ipsi finxerunt hūc ipsum sensisse, haud dubie animaduertissent. Neq; enim q̃ illi putant, hoc loco Gal. asserit, ver esse calidū & humidū: sed inquit, ἀμφω δ' ἐν τῷ ἥρι, ambo aut in vere sunt. Refert aut̃ hęc dictio Ambo, ea de quibus antea sermonē habuit. Non sunt autē alia nisi calor ambientis, & redundans, seu perspicua in corpore humiditas. Ambo igitur, calor scilicet aëris, & redūdantes humores corporis, in vere sunt. Calorē vero aëris esse in vere, palā testatur Gal. q̃ Comm. 20, hui<sup>9</sup> sect. ita scriptū reliquit: καὶ δὲ τὸ ἥρι ἡ ἐκ τῆς πρὸς αἶχοντος θερμασίας χύσεως τὸς χυμοὺς ἐξάγει πρὸς τὸ δέρμα, verno tēpore ambientis calor fundens humores, ad cutem educit. Porro humiditatē superuacua veris tēpore in corpore esse propter hyemē antecedētem, quæ eandē coaceruauit, nō mirū est: quippe cōstat hyemem esse humidā. Verum aduersus ea quæ nunc diximus, ita subinde instabunt: Galenus palā asserit, vt tu quoque faceris, ambientē verno tēpore esse calidū: calidū vero excessum, Galeno lib. 1 de Temper. cap. 4. autore, significat: igitur effugere non poteris, quin ver haud esse temperatum, concedas. Quibus vicissim sic respondemus, Quū calidum sit vox ὁμώνυμος, multa q; significet, cauendū vnice erit, ne nobis homonymia imponat. Quod faciemus, si diligenter de eius significationibus, quæ quidē vt iā dictum est, varię sunt, distinxerimus. Nā calidum Gal. lib. 3. de Symplic. medic. facult. cap. 11. autore, id subinde appellamus, quod est medio-criter temperatū: sicut balneū quod est eiusmodi, ac potio ē. Sic etiā vocamus id quod à téperato non multū deficit. Ad hęc quoque, quicquid calidius est, ita nominamus. Quum itaque calidū ver à Galeno appellatur, calidū in prima eius significatione vsurpatur, idemq; quod téperatum significat. Aut si ad finē veris respexeris, qui parum ad caliditatē declinat, nihil prohibet quin in altera significatione calidū vsurpasse dicas. Nam ita nihilominus ver temperatum erit, quādoquidem declinatio hęc excessus nomine non censeatur,

Obiectio-  
nis dissolu-  
tio.

Ver nō est  
calidū &  
humidū.

Alia obie-  
ctio.

Respon-  
sio.

Calidi va-  
rię acce-  
ptiones.

Ver quō  
calidum à  
Gal. dicat̃.

Symme-  
trū est tē-  
peratum.

quum ἀκραισίας & mediocritatis latitudinē nondū excedat, vt copiose lib. 1. de Tuenda sanit. cap. 4. ostendit. Tamen quum ita loquimur, exquisita nominū appellatione non utimur. Si enim exquisitē loqueremur, quēadmodum etiā Gal. lib. 3. Simpl. cap. 11. testatur, quod symmetrum est, non calidum, sed temperatū nūcuparemus. Quod vero ab illius recederet modo, si ad calidius quidē immoderatione sua accederet, tū plus, tū minus calidū. Sed vt tandē rē in pauca contrahamus, quū ver sit tēperatum, vbi per se, sicut debet, æstimetur, atque adeò in hoc ipso sit aëris calor moderatus, sit vt nunc simpliciter temperatū, nunc etiam calidum dicatur, perinde atq; balneū aquæ dulcis. Tota igitur simul humiditas, &c.] Græce, ἀθρόως ὁμοῦ ἐν τοῖς τῶν νούσων κρείττοις τὸ ὑγρὸν ἅπαν ἐκκρινόμενον. Vniuersa igitur humiditas in morborum iudiciis confertim expulsa, &c.

## APHORISMVS VII.

Εν τοῖσιν ἀνχμῶσι πυρετοὶ ὀξεῖοι γίνονται, ὥς ὡς μὴ ὧς πλεόνῃ ἢ ἔτ' ὅτε ἰστέον ἐόν, οἷον πλὴν κατὰ σάσιν ἐπὶ ἡσυχίας, ὡς ἐπὶ βωπολυλὴ καὶ τὰ νοσήματα βιαῦτα δεῖ προσδέχεσθαι.

*Per siccitates febres acutæ fiunt. Et si quidem annus magna ex parte talis fuerit, qualem fecit constitutionem, morbos quoque tales, magna ex parte, expectare oportet.*

**A**D prædicendi artem hæc sententia pertinet, in qua Hippocrates docet, qd tales magna ex parte morbi generentur, qualis tēporis aut totius anni fuerit cōstitutio. Inquit enim, in siccitatibus, vt cōuertit Celsus lib. 2. cap. 1. vel, *Siccitates. αὐχμὸς.* vt nos interpretati sumus, per siccitates, quos αὐχμὸς vocauit Hipp. fiunt febres acutæ. Per siccitates vero intelligere oportet tēpora plus iusto ficciora, qd ex Philotheo ipso satis liquet, qui hoc ipsum αὐχμὸν significare, in hunc modū scribens, tradit: αὐχμὸν καλεῖ ἰπποκράτης πλὴν ξηρότητα, πλὴν πῶς το μετρίως. Quod Gal. etiā cōfirmat, qui lib. 1. Epid. constit. 1. Comm. 4. sic scriptū reliquit: πλὴν ξηροῦ ὅρα τὸ προσήκοντος

κατάσσειν, αὐχμὸν ὠνόμασε ἢ δ' πᾶν συνήθως. εἰ ὁ ἀμυν καὶ  
 ὃν πῶ ἀπλῶς ξηροτέραν, ἀλλὰ πῶ ἄκρως ξηρὰν ὀνομάξῃ οὐ-

τως. His enim verbis disertè significat, Hippocratem præter  
 aliorū morē, constitutionē plus iusto sicciorē nominasse αὐ-

χμὸν, cū cæteri sic appellare consueuerint eā quæ summè sic-

Acutæ fe-  
 bres.

ca est, non quæ simpliciter siccior. Per acutas autē febres,

quæ cito desinunt, & grauiā habent symptomata, accipiēde.

Hæc vero in siccioribus tēporibus ideo fiunt, quia siccitas hu-

mores efficit biliosos, qui subinde febres pariūt acutas. Atq;

hæc pro intelligenda prima huius Aphorismi parte suffice-

re censemus. Ad alterā itaq; accedamus, in qua ait: Quod si

vero vniuersus annus magna ex parte talis, hoc est siccus fue-

rit, qualē fecit constitutionē, tales etiā magna ex parte mor-

bos expectare oportet. Quibus verbis innuit Hippocr. anni

constitutionib. respōdere morbos, vt si anni constitutio sicca

fuerit, siccus ac biliosus, atq; adeò acutos morbos fieri neces-

se sit. Contrā si humida sit anni constitutio, humidus etiā pi-

tuitosus & lōgos morbos pariet. Nō autē temerē dictū est ab

Hipp. si annus magna ex parte talis fuerit: quia vix fieri po-

test vt vniuersus annus siccus sit, ita vt nō aliquādo etiā plu-

uiæ interueniāt. sufficit itaq; vt magna ex parte talis sit: hoc

est, vt siccitas humiditati præualeat. Ita nō ab re etiam dixit,

& alia morborū genera præter hæc quæ cōstitutioni præua-

lētī cōueniunt, ingruere: at rariū. Quare magna ex parte

morbi qui accidūt, cōstitutioni anni respondēt. Repetiūt hæc

altera aphorismi pars in libro Hipp. de Humorib. iis verbis,

ἢν ἢ πῶ πλείον τὸ ἔτος τοιοῦτόν ἔῃ, οἷον πῶ κατάσσειν ἐπιήσῃ,

πῶ πλείον, καὶ τὰ νοσήματα τοιαῦτα.

ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Paulo post. ] Nēpe Aphorif. 15. huius sectionis. Consti-

tutionum anni. ] Adiciendum, quod in totum dixerim. Gre-

cè enim est, ἢ κατάσσειν ἢ ἐπιήσῃ, τὸ ἢ ὅλον, οἷ ἢ αὐχοί,

&c. His adiungens. ] Scilicet. 16. Aphorismum huius se-

ctionis tertiæ. Cætera sunt clara.

APHORISMVS VIII.

Ἐν τοῖσι καλοῦσι καὶ ῥοῖσιν, ὡς ὡραῖος τὰ ὡραῖα.

ἀποδίδωσιν, ἐνσαθέει δ' ἐνκενέει αἱ νῆσοι γίνον-



τα. ἐν δὲ τοῖσιν ἀκατασβεστοῖσιν, ἀκατάσβεστοι καὶ δύσμεστοι.

*In moderatis temporibus, quum tempestiua fiūt tēpestiue, morbi stabiles & boni iudicij accidunt. In immoderatis autem, instabiles, & mali iudicij.*

**D**Ocet hoc in loco Hippocr. quibus anni tēporib. morbi stabiles & boni iudicij fiant, & quibus itē instabiles & mali iudicij. In moderatis enim tēporibus, quos ipse καθεστῶτας vocat, si quæuis tēpestiue & conuenienti tempore fiant, stabiles & synceri morbi oriuntur. Καθεστῶτας verò καὶ ἕως, Gal. in Comm. teste, Hippocr. appellat tēpora, quæ ordine quodā suā seruant temperaturā. Seruant autē suā temperaturā, quū in qualitatibus suis non admodū excedūt, veluti vbi autūnus non fuerit valde ficcus, sed, vt Hipocr. ait, aquæ etiā descendunt: hyems non admodū frigida, neq; valde sicca, sed mediocritatē seruet. Quare hæc tēpora cōmodissimē moderata dicuntur, vt merito antiqui interpretis conuersio, qui reddidit, in moderatis tēporibus, reliquis sit præferenda. Est enim Græcis καθίστημι interdū, idē quod moderor. Hæc etiam interpretatio aptissimē cum iis quæ Gal. in suis Comm. ex libello Hippocr. de Aëre aquis & locis affert, quadrare videtur. Cæterū ὡς αἶα hoc loco Hippocrates vocat tēpestiua, id est, quæ opportune & suo tempore fiunt. vt sit sensus: Si in moderatis tēporibus omnia, siderū scilicet ortus & occasus, pluuiæ, serenitas, & venti, opportunē ac suo tēpore fiant, morbi εὐσταθεῖς, hoc est stabiles, quieti, constantē & εὐκρινεῖς, id est faciles & synceri futuri sunt. Quasi diceret, morbi qui in iis tēporibus accidunt, non erunt inæquales & varij, vt sunt autūnales, sed constātes, synceri & puri. Non ineptē etiā quis interpretabitur εὐκρινεῖς, boni iudicij. nā vt Phauorinus testatur, εὐκρινής Græcis σωήθως μὲν ὁ ἐξ ἀρρώστιας ὑγιαίνας, consueto more dicitur qui à morbo leuatus est. Eiusque rei rationē subiungit, inquiens, λέγει γὰρ διὰ τὸ εὖ κεκρίσθαι, sic autē dicitur propterea quod sit bene iudicatus. Nemo enim à morbo liberatur, nisi bona iudicatio præcesserit. Significat vero εὐκρινεῖς, eodem autore, etiā τὸ εὖ-

καθεστῶτας  
καίροι.

Quādo tēpora seruant suam naturam.

Moderata tempora.

καθίστημι.

ὡς αἶα.

εὐσταθεῖς.  
εὐκρινεῖς.

εὐκρινής.

χρῆς ἔκαστον ἡ, σαφές, id est facile, syncerū & manifestum.

Ita vt Musa hoc loco non recte contēdat ἀκρίβειαν (sic enim aliqui codices Hipp. habent, pro ἀκρίβειας) haud significare facillimum. Quamquam vero parum referre videtur ἀκρίβειας synceros, faciles, aut boni iudicij interpretemur: sunt enim synceri omnes morbi, etiam boni iudicij, tamen mea sententia, recti<sup>9</sup> hic legeretur ἀκριτοι, id est boni iudicii. quod aliis etiam in locis Hipp. huic dictioni ἀκριτον, cuius in hoc quoq; Aphorismo mentio fit, ἀκρίβειαν opponit, vt in 1. sectiōe Aphorif. 12. vbi inquit, καὶ ἐνκριτα καὶ δὲ σκριτα. Non est autē mirū, in temporibus moderatis, cōstātes & boni iudicii morbos fieri: quippe tū natura & facultas robustę sunt, facileque morbi stabilis causas demoliūtur. Porro in temporibus immoderatis, sic enim vox ἀκατάστατοι interpretari debet, quod ἀκατάστασις Græcis sit seditio, in qua quidē nihil moderatum existit: sed omnia turbata, morbi instabiles, inquieti, turbatūq; pleni, & δυσκριτοι, hoc est mali iudicij: sic enim Gal. interpretatur dicens δὲ κρίτης τῶν κακῶν κρίτης. Musa tamē contra Galeni mentē δὲ σκριτοι difficiles interpretatur, nō animaduertens δὲς plane opponi τῷ ἐν, & morbos dici δὲ σκριτης, quod cū periculosis & grauibus symptomatis iudicentur, vt latius in Comm. suis, & infra sect. 4. Com. 29. docet Gal. Quinetiam Phauorinus disertē δὲς significare idē quod κακῶς scribit. Cum itaq; ἀκατάστατοι καὶ τοὶ sint tēpora immoderata, suasq; temperaturas non seruātia, atq; adeo talia in quibus nihil ordine & opportune fit, nihil mirū morbos etiā in iis accidētes, esse instabiles & mali iudicij. Repetitur hic Aphorismus ad verbū ferē lib. 2. Epid. sect. 1. ab Hipp. qui ait, ἐν τοῖσι καθεστῶσι καὶ τοῖσι ἢν ὡς κίως τὰ ὡς αἶα ἀποδιδῶσιν, ἐν σαθῆς ἡ, ἐν κρινέσαστο αἰνῶσι. ἐν δὲ τοῖσιν ἀκατάστατοισιν, ἀκατάστατοι ἡ, δὲ σκριτοι. Sic enim legendus hic Hippocr. locus erit, qui in omnibus Græcis exemplaribus, & eo potissimum quod ex Frobeniana officina prodijt, mire deprauatus est.

ἀκατάστα-  
σία.  
δὲ σκριβε  
Musa.

ἀκατάστατοι  
καὶ τοὶ.

Ex ēplar  
Hip. Fro-  
benianum  
mire deprauatum.

# ANNOTAT. IN GAL. COMM.

In libro de aqua, aere &c. ] Hic locus qui impræsentiarū à Gal. citatur, nusquā in Græco Hippocratis codice excuso reperitur, ita vt facile quispiā hic Gal. nostrū de memoriæ lapsu insimulare posset, nisi constaret eum libellum græcū qui hodie sub titulo de aere aquis & locis circūfertur in multis locis c<sup>9</sup> Hipp-

Lib. græc

de aere a- esse mutilum & decurtatum, quod tamen à paucis, quod sciã,  
quis & lo- adhuc est animaduersum. Esse autè hunc locū, cuius hic me-  
cis nō est minit Gal. in libello Hippocratis perscriptum, ex Latina an-  
integer., tiqui interpretis conuersione abundè liquet, qui eū quidem

„ iis reddidit verbis: Si enim ortus & occasus stellarū prout de  
„ bet fuerit, & in autumno aquæ multæ, in hyeme vero pauce,  
neq; serena neq; frigida plus oportuno: vere quoq; et estate  
aquarū contenperantia, annuin sanum atq; saluberrimū ne-  
cesse est esse. Quæ sane interpretis verba p omnia respōdent  
verbis Hippocr. à Galeno in Comment. productis. Quapro-  
pter, vt libellum græcum Hip. in omnibus excusi scodicibus,  
quādoquidē in nullo eorū reperiāt, esse decurtatū fateamur  
oportet. Quæ autē in hoc libello desiderātur, ea perperā ab  
imperito quōdam librario adiecta sunt libro alteri Hippocr.  
quē ille de vulnerib. capitis inscripsit, in quo hic apho. adver-  
bū ita habetur, *πρὸς δ' ἐπὶ τῷ ὥδε αὖ πρὸς ὁθνημιόμηνος διαγνώ-  
σκει, ὁ κριὸν πρὸς μέλλοις εἰσαὶ τὸ ἔτος εἴτε νοσιστὸν, εἴτε ὑγιανόν. ἡ  
μὲν γὰρ ἐπὶ λόγον γίνηται τὰ σημεῖα ταῦτ' ὡς τοῖς ἀστροῖσι δὴ-  
ναισι τε καὶ ἐπιτέλλουσιν, εἴτε τῷ μετοπώρῳ. ἡ ὕδατα γίνηται, καὶ  
ὁ χειμῶν μέτερος, καὶ μήτε λίμω ὁ θύος, μήτε ὑπερβάλλον τὸν και-  
ρὸν τῷ ψύχει, εἴτε τῷ ἡρι ὕδατα γίνηται ὥραϊα, καὶ εἴτε θέρει  
ἔτω τὸ ἔθος ὑγιανότατον εἰς ἔτη. De temporibus vero anni,  
vtiq; quis mentem adhibens, sanusne an morbosus futur⁹ sit,  
ita dignoscat. Quippe si rite & conuenienter signa hæc per  
ortus & occasus siderum fiant, siq; in autumno pluat, & hyēs  
mediocris fuerit, neq; admodū sicca, neq; frigida præter mo-  
dum, si denique vere & æstate pluat tempestiuè, sic annum  
par est sanissimum fore. Vbi animaduertendū erit, nos ὁ θύος  
contra omnium fere interpretū sententiā, qui serena interpre-  
tati sunt, conuertisse sicca: quod scilicet hoc loco serenā hye-  
mē significare nō possit. Experiētia enim ipsa vnā cū ratione  
docet, serenos hyemis dies turbidis esse multo frigidiores.  
Quapropter cū idē sit dicere hyemē non esse valde serenā, &  
nō impense frigere. ideo si ἐν θύος dictionē serenā interprete-  
mur, frustra ab hipp. adiectum erit, neq; frigidā præter mo-  
dum. Neq; etiam ὁ θύος tepidam significat hoc loco, vt Theo-  
dor⁹ est interpretat⁹, hyemē: quod apud nullum probatum,  
quod sciã, autorē nullū extet testimoniū, ὁ θύος tepidū signi-  
ficare. Accedit, quod si ὁ θύος tepida interpretabimur, frustra*

ὁ θύος  
quid signi-  
ficet.  
hippocra-  
difficilis lo-  
c⁹ explica-  
tur.

ὁ θύος non  
significat  
tepidum.

Hippocratem subiecisse, neq; frigore id quod opportunum est excedens, fateamur necesse est. Nam si frigore quod opportunū erit, haud excefferit, hoc est, si suā ac naturalem frigiditatem hyems retinuerit, non poterit esse mediocriter tepida. Aut contrā, vbi mediocriter tepida fuerit, frigida esse haud potest, quod tamē eius naturę maxime aduersatur. Proinde ὁ ὁδῖος hic potius, vt nos interpretati sumus, sicca denotat: quandoquidem Hippocrates nihil aliud velit, q̃ quod hyemis debeat esse mediocriter humida & frigida. ideoq; ait neque valde sicca: quod ipsum naturę eius, quę humida est, repugnet: neq; frigore, id quod opportunū est excedēs, id est, retinere debet suā frigiditatē, eāq; non excedere. Præterea ὁ ὁδῖος significare sicca, ex iis quę præcedūt & sequuntur, etiā colligi potest. Quippe vult Hippoc. nulla prius anni tempora, atq; adeo ne æstatē quidē ipsam, & autumnū, pluuiis carere, tantū abest, vt hyemē mediocrem, naturamq; suam seruantem, admodū siccā esse concedat. Postremū ὁ ὁδῖος siccam denotare hyemē, Phauorinus quoq; ipse cōfirmat, qui ita scriptum reliquit, ὁ ὁδῖος κυρίως ἢ ἁόρος ἀεροχία, eudios pprie est aeris siccitas. Hunc locū copiosius tractare libuit, quod à nullo, quod sciā, sit recte enarratus. Neq; valde serena.] Græce, καὶ μήτε λίαν ὁδῖος. Conuertendū itaq; sicca, ppter causas iam expositas. Neq; frigore excedēs.] Addendum, id quod opportunū est. Græce enim est, μήτε ὑπερβάλλον τ' καὶ ἔσθ' ὑποχρῆσθαι, Præterea hyems mediocris, hoc est, suā naturā seruās, per excessum quidē frigida est, attamē eius frigiditas non est tāta, vt id quod opportunū est, id est, conuenientem suę naturę modū excedat, quemadmodū paulo antē etiā diximus. Duclū.] Græce, ἀπαντα τ' ὅσα μὴ φυλάτῃ κατὰ πλὴν τ' καθ' ὥστος ἔσθ' ἀγωγὴν, omnia enim quę non seruant aliqua ratione moderati anni constitutionē. Neq; enim ἀγωγή apud Hippocratē aliud significat, q̃ κατὰ σασιν, Galen. teste qui lib. 1. Epid. consti. 1. Comm. 1. ita scriptū reliquit, ἀγωγὴν ὃ δὲ μὴ νόπῃ κατὰ σασιν ὡνόμασε τοὺς περὶ χόντος, agogen quidē ambientis nominauit constitutionem.

## APHORISMVS IX.

Ἐν φθινοπώρῳ ὁ ξύτα τῇ αἰνῶσει, καὶ θανάτῳ δέσται  
 ἢ ἐπίπαν, ἢ ὅς ὃ ὑμῖν νότατον, καὶ ἡ κίσα θανάτῳ δέσται.



*Per autumnum morbi acutissimi & exitiosissimi omnino accidunt. Ver autem saluberrimum, & minime morbis exitiosis obnoxium.*

**Autūnus**  
**cur insalu**  
**bris.**  
**Musæ la-**  
**psus in au**  
**tūni tem-**  
**peratura.**

**I**N hoc Aph. duo inter se cōfert tēpora Hipp. nēpe ver & autūnum: hocq; esse saluberrimū, & minime exitiosum: illum verò insaluberrimū, vt qui maxime letales & acutissimos pariat morbos, idq; ppter suam in calore & frigore inæquabilitatē, vt Galen. in Comm. fusius explicat. Quippe in autūno mane frigus viget, circa meridiē magnus æstus, qui rursus ad occidentē solem mutatur in frigus. Quare plurimū hoc loco à vero deuiat Ant. Musæ, qui autūni qualitates esse scribit frigiditatē & siccitatē. Neq; enim, vt iam comme moratū est, & copiosius à Galeno lib. 1. de Temper. cap. 4. et lib. 1. Epid. constit. 1. Comment. 1. docetur, autūnus simpliciter loquēdo frigid⁹ est, sed plane inæqualis. Præualet quidē in autumnno frigidū calido, quia bis frigus viget, semel autē tantū calor: nihilominus tamē inæqualis est, q; scilicet in eo non solū frigiditas ppetuo, imo etiā interdū calor superet ac dominetur. Proinde quum frigidum & siccum facit Musæ autumnum, miris se modis torquet in inquirenda causa cur autumnus sit insalubris, eoq; tandē p̄greditur, vt pugnātia dicere nihil metuat, nunc frigidū, nunc inæqualē esse autumnū asserēs. Quod quidē palā deprehendēt, qui illius Cōmentarios euoluere voluerint. neq; enim ad viuū singula illius hoc loco errata excutere nobis placuit. Cæterū insalubrē esse autūmnū Hipp. asserit, quod in eo fiant acutissimi morbi, hoc est, Galeno sect. 2. Aphoris. Comm. 23. teste, vehementissimi, & ad suum vigorem celerrime properantes. Quinetiam Galenus libro 1. Epidem. section. 3. Commēt. 3. acutissimos morbos esse scribit eos qui breui tempore decernunt. Mirū itaque est cur Musæ in eius loci explicatione aduersus Galenum ipsum, & omnium medicorum consensum, acutissimos morbos, non eos qui breui tempore decernunt, sed pessimos interpretetur. Sed excutiamus rationem, quæ vt id ipsum faceret hunc compulit. Nam, inquit, si intelligas præcise de a. aph. 25, acutie penes breuitatem, falsus erit Aphorismus is: Aestiuæ quartanæ breues, autumnales longæ. Quasi vero Hippocra-

tes in eo Aphorif. simpliciter omnes febres autumnales esse longas pronunciauerit, & nō adiecerit, Magna ex parte. Præterea in aphor. quem nunc enarramus, nō simpliciter ait, per autūnū acutissimi morbi accidunt, sed cū adiectione acutissimi & exitiales. Quapropter fieri quidem potest, vt per autūnū etiam fiant longiores febres, at minimè exitiosæ. Quid multa? in eo aphorif. quem producit Musa, Hipp. febres inter se confert, cæterisq; paribus existentibus, cuiusq; generis febres atq; morbos æstate esse breuiiores quā autumno asserit. Haud tamen inficias it, quin acutę atq; adeo breues etiam febres ac morbi autumno fieri queant. Acutos autem fieri morbos in autumno, infra quoque nempe Aphorismo 22. huius sectionis, vbi ex professo quin in eo accidāt morbi tradit, palā ostendit, dū ait, Autūno anginæ, ilei, & furores fiūt. Non aut acutissimi tantū morbi in autūno fiunt, verū etiam omnino exitiosissimi, idq; collatione ad reliqua tempora quę minus exitiales afferūt morbos. Exitiosos aut fieri morbos cōtingit, primò propter eius inæqualitatē, quę multorū prauorū humorū causa existit. Deinde quod tēpus æstiuum, quod præcessit, humore veluti assauit. Tertiò, quod per æstū vires sint redditę imbecilliores. Et quartò, quod humores vitiosi iterū petere ob ambiētis frigiditatē, quę matutino tēpore ac vesperi viget, profundū corporis incipiūt. Quintò, q̃ hoc tēpore ppter fructuū fere omniū copiā, prauorum humorum multitudo procreetur. Aliqua tamen exemplaria non legunt τὸ ἐπίπαν, id est, omnino, sed ὡς ἐπίπαν, quod est magna ex parte: vt sit sensus, magna ex parte morbos autūno ortos esse acutissimos & exitiosos. Porro vt autūnus propter suā inæqualitatem est insalubris, ita ver propterea quod sit tēperatū, vt in Comm. suis Galenus testatur, saluberrimum existit. In præfatione præterea libri, 1. Epidemiōn, uer esse ἐν κεντρῷ τῷ ζῷ, id est maxime temperatum, Galen⁹ etiam affirmat. Et in Comm. 1. eiusdem libri, in medio esse hyemis & æstatis, hoc est neq; frigidū, neq; humidū, neq; calidum, neq; siccum esse asserit: igitur in vtraq; oppositione temperatum. Quæ quidē testimoniavt produceremus, Brasauolus nos coegit, qui in huius sentētię enarratiōe nō verit⁹ est dicere, & ver simpliciter nō esse tēperatū, quia scilicet calidū & humidum sit. Quod cur fecerit, satis mirari non possum, præsertim cū constet gantis.

Exitiosiss  
mi morbi  
in autūno  
cur fiant.

Ver salu  
berrimū,  
quia tēpe  
ratum.

Musæ er  
ratum, ver  
esse tempe  
ratum ne  
cur fecerit.

Galenum nostrum lib. 1. de Tempe. cap. 4. diserte asserere, ver simpliciter, hoc est, suapte natura æstimatū, non ex alterius cōparatione, esse temperatū: q̄ neq; sicut in hyeme plus valet in eo frigidū q̄ calidū, neq; sicut in æstate minus. Ad eundem modū siccitatis humiditatisq; æquabilitatē in eo spectes. Neq; scilicet in eo sicut in æstate præualēte sicco, neq; sicut in hyeme exuperāte humido. Præterea quo modo calidum & humidū, simulq; temperatū, ad corpora nostra collatum, quia illa parū alteret, dici queat, non video. Si enim calidū & humidum est, tale non alia ratione erit, nisi quatenus corporibus nostris collatū, ea calefacit & humectat. Si igitur calefacit & humectat, igitur téperatū esse haud potest. Quippe calidū & humidū, vt antea est demonstratū, excessus sunt nomina. Accedit q̄ si calidū & humidū esse ver cōcedamus, non erit certe, quod tamē hic palā affirmat Hipp. saluberrimum. Nam inter omnia aeris téperamenta, Gal. nostro lib. 1. de Téper. cap. 4. teste, calidū & humidū p̄ssimū existit, vitāq; humanæ maxime aduersatur. Quare ridiculū est quod Mūsā hic asserit, caliditatē & humiditatē veris esse qualitates nostræ vitæ maxime p̄pinquas, quia vita in caliditate & humiditate cōsistat. Quasi verò externæ caliditatis & humiditatis eadē sit actio quæ internæ, quum cōstet à calido & humido innatis corpus nostrū cōseruari, ab externis autē dissipari & corrumpi. Cæterū Hippocrates ver etiā esse minime mortiferū, aut morbis exitiosis obnoxiiū ait: idq; necessario est adiectū, ne scilicet sic ver esse saluberrimū quispiā putaret, vt nulli prorsus morbi in eo fierēt. Morbos enim in vere fieri paulo pōst, in Aph. nimirū 20. manifeste docebit Hippocrates. Vtcunq; autē in vere accidere morbos cōtingat, tamen omnes eiusmodi erūt, vt piculo vacēt. Quocirca nihil p̄hibet, quin ver dicatur saluberrimū, non obstāte q̄ morbos suos habeat, quandoquidē minime sint exitiosi, sed potius, vt ita dicā, salubres, quum per eos corpus nostrū à vitiosis expurgetur humoribus, vt in explicatione iam citatæ sentētiæ copiosius dicemus. Verū hic ab aliquo quæri posset, si ver saluberrimū est, cur igitur verno tépore sanguinē esse mittendū, non solū Hippocrates, verū etiam Galen. multis in locis suadent? Certe non alia ratione, q̄ quod metuant ne corpus plenum, humoribúsq; multis refertū hoc tempore, tan-

Caliditas  
& humidi-  
tas aeris  
non sunt  
qualitates  
vitæ nostræ  
p̄pinquæ.  
Ver mor-  
bis exitio-  
sis minime  
est obno-  
xium.

Cur verno  
tépore ve-  
na sit inci-  
denda.

quam minus salubri, in morbos incidat. Respōdeo, fieri quidē posse, vt in hyeme mediocri & seruante suā naturā, omnia in corpore animātis bene administrētur, atq; adeo plus sanguinis boni generetur. Tamen quum ver quod subsequitur, sit temperatū, non aufertur is sanguis, q̄ metus sit ne in vere morbos pariat: sed ne estatis subsequētis calor illū extendēs, ac diffundens, & quodāmodo efferuere faciens, multorum morborū causa existat, quemadmodū Gale. sect. prima Aph. Comm. i. s. testatur ita scribēs, Antē æstatis initium circa vltimā veris partem homines & sibi & iumentis sanguinē detrahunt: quoniā ad memoriam reuocant, quibus capiantur morbis, quando repēte calor æstius supuenerit. Hic enim plus sanguinē extendit atq; diffundit, & quodāmodo efferuere facit, adeo vt qui hactenus mediocris fuerat, non possit amplius in venis contineri, sed vel disrūpat ipsas, vel exedat. Et quando impetum fecerit ad aliquam corporis partē aliis imbecilliolem, vel in ipsa inflammationem, vel erysipelas, vel aliquod aliud eiusmodi morbi genus efficiat. Nam multo plures ac grauiores morbi, quibus plenitudo dedit occasionem, ex humorum sunt fusione.

## ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Vt quod bonā habet tēperaturam. ] Græce, ὡς αὐτὸν ὄν, vt quod temperatum existat. Quandoquidē ver temperiē habet. ] Græce, ἐπειδὴ τὸ ἡ' αὐτὸν ὄν, τῷ δὲ φθινοπώρῳ, Siquidē ver tēperatum est, autumno aut. &c. Deinde æstium subsequitur tēpus. ] Græce, εἴτα διαδέχεται τὸν θέρην ὥραν. Significantius itaq; dixisset interpres, Deinde æstiuo succedit tēpori, scilicet autūnus. Qui nullo victu vtuntur. ] Græce, τοῖς δὲ ἐκ ὁρθῶς διατωμένοις, qui prauo vtuntur victu. Ex superabundanti. ] Græce ἐξ ἐπιμέτρων legitur, sed falso. Scribendum enim erat, ἐξ ἐπιμέτρων, id est, tanquam auctarium accedunt. Est enim ἐπιμέτρων Græcis nihil aliud q̄ auctarium, quod iustæ mensuræ adiicitur. vt alibi etiam diximus. Fructus. ] Adiciendum, molliores. quippe Græce est, τὰς ὁπώρας. Sunt enim ὁπώραι, omnes herbacei & mollioris corticis fructus, quales sunt mora, pruna, cerasa, ficus, & id genus alij. His contrarij fructus, ἀκρόσπυα Græcis vocantur, vt in Annotationibus nostris in tertium librum Galeni de Tuend. san. conscriptis etiam monstrauimus.

Græc<sup>o</sup> Galeni codex emēdatus. ἐπιμέτρων.

ὁπώραι.

ἀκρόσπυα.



Τὸ φθινόπωρον ἴσσι φθινοῖσι κακόν.

*Autumnus tabidis malum.*

φθινόπωρος

συντήκει-  
ται.

Autūnus  
tabidis cur  
malus.

5. Aph. 20

**D**Amnat hoc loco Hipp. autūnum ea de causa, q̄ tabi-  
dis ac extrema consumptis macie p̄niciosus sit. Neq;  
enim φθινοῦντας alios appellat Hipp. Galeno & Philo-  
theo authoribus, q̄ ὅν ὁπωσῶν (ὡς τῆς μελέτης καὶ οἷς ἐλκεται ὁ  
πνεύμων, hoc est, qui quomodocunq; tabesūt, & quibus pul-  
mo exulceratur. Verbū aut̄ (ὡς τῆς καὶ) bifariā accipitur apud  
Græcos medicos. Proprie pro eo quod est μαλακίαν, id est, ex-  
trema macie cōsumi & tabescere. Improperie aut̄ pro λεπύ-  
ναι, hoc est, attenuari & cōminui, vt suprà quoq; à nobis di-  
ctum est, nēpe sect. 2. Aph. 28. Recte igitur Leonicenus φθι-  
νοῦντας tabidos vocauit: quandoquidē Cicero & Celsus lib. 3.  
cap. 22. tabis vocem generatim etiam pro omni corporis ma-  
cie vsurparint. Quod verò autūnus tabidis malus sit, nulla  
alia de causa accidit, quā q̄ graciles & ex quacunq; occasi-  
one extenuati. à causis exterioribus facillime lædantur, quòd  
scilicet carnibus omniq; pinguitudine prorsus destituti, nul-  
lum omnino propugnaculum habeant, quod illos ab iniuria  
externarum causarum vindicet. Quum verò autūnus sit in-  
equalis ac varius, nihil mirū si tabidi in eo plus obesis & car-  
ne munitis offendātur. Quod magis accidere solet, vbi pro-  
pter pulmonis exulcerationē tabidi sunt. Quippe autūni fri-  
gus in profundum subiecs, pulmonem potissimum, aliasq̄ue  
principes partes lædit ac infestat. Siquidē frigidū, vt ait Hip-  
pocrates, vlceribus mordax est. Atqui non solum frigiditate  
sua, quæ calorē, vt suprà dictū est, superat: sed & siccitate ta-  
bidis, vtpote antea satis exiccatis, molestus est. Quāquam iis  
qui exulceratione pulmonis tabidi fiunt, vlcerū ratione, sic-  
citas non aduersatur, sed potius iuuat. Hinc est quod Galen.  
libro 5. Therap. meth. cap. 12. Tabiarum aerem, eo quòd sic-  
cus sit, magnopere pulmonis exulcerationibus competere  
scribat. Repetitur hæc sententia ab Hippocrate libro sexto  
Epidim. part. 7. Aphorism. 13.

ANNOT. IN GAL. COMM.

φθινόπωρος.

Vtrum vero illos solū nominet tabidos.] Græce est, φθι-  
νοῦντας. Idē autē scribit lib. 1. Epid. Constit. 2. com. 13. Gal. di-

cens, φθινώδεις καὶ φθινόντας, hoc est, tabidos quos dicat Hippocrates, parū constat. Nam eos quorum corpus quomodo-  
cunque extenuatur & tabescit, sic nominare consuevit, ne-  
dum eos quibus ob pulmonis exulcerationem marcescit.  
Tabefactos.] Græce σμωτικη μείωσις, improprie usurpata vo-  
ce, pro omnibus ex quacunque occasione extenuatis.

## APHORISMVS XI.

Γρη' δὲ τῶν ὥρέων, ὡ' μὲν ὁ χειμὼν ἀν' ἡμερὰς  
καὶ βόρ'ος γίνηται, δ' δὲ ἄρ' ἐπὶ μεθρον καὶ νόπον,  
ἀνάγκη τ' ἰερεῖον πνεύον ὁξείας, καὶ ὀφθαλμίας, καὶ  
δυσωνορίας γίνεσθαι, μάλιστα τῆσι γυναιξί, καὶ αὐ-  
θροῖσι τοῖσιν ὑγροῖσι τὰς φύσεις.

*Inter anni tempora si hyems plus iusto siccior &  
frigidior fuerit, ver autem pluuium & austrinum,  
febres acutias fieri æstate necesse est, & lippitudines,  
& difficultates intestinorum, præsertim mulieribus,  
& viris natura humidis.*

**S**Vprà ex Hippocratis in libro de Aere aquis & locis sen-  
tentia didicimus, q̄ is esset annus moderatus & salubris,  
in quo singula eiusedē tempora suā retinerent tempera-  
turam. Nunc ex eodē nobis discēdum erit, quæ tempora ab  
ista commoderatione deficiunt & recedūt, quidq; tum ma-  
lorum hominibus afferant. Nam cū antea generatim di-  
xisset, mutationes tēporum parere morbos, iam particulatim  
idipsum in mutationib. quæ per plura anni tēpora fiūt, ostē-  
dere conatur. Orditur autē ab iis quæ non multū à sua natu-  
rali tēperatura recedūt, hyeme nimirū sicca & aquilonia, &  
vere pluuiofo & austrino. Quod autē initio ait, πνεῦμα ὁξείας,  
bifariā interprari potest. Primū quidē, vt hæc verba sint ve-  
luti inscriptio quædā eorū quæ sequuntur, atq; tum subau-  
diēdum erit ἀνάγκη οἰώσεως, vt sit sensus, De tēporum mutatione.  
Secūdo, vt prædicta verba ad ea quæ sequūtur referātur, vt  
idē valeant, quod inter anni tempora, vt nos interprati su-  
mus, vel ex temporibus anni, si hyems fuerit αὐ' ἡμερὰς, hoc

1. Aph.  
huiussect.

αὐ' ἡμερὰς.

est plus iusto siccior, non tam extreme. Id enim propriè hanc vocem significare, ex Galeno in enarratione septimi aphor. huius sectionis ostendimus: & βόρειος, id est aquilonia, hoc est, paulo quàm suæ naturæ conueniat frigidior. Quippe borea seu aquilone spirante maxime friget aer, pluat interea vel ningat, vel serenū sit cœlum, quod experiētia ipsa est comprobata. Quare hæc hyemis tempestas, quā nunc ob oculos ponit Hippocrates, plane naturali hyemis temperaturæ, cuius in libro de Aere aquis & locis meminit, opponitur. Siquidem vult ibidem Hipp. vt hyems moderata non sit valde sicca, neq; etiam supra id quod opportunum est frigida. Vt hinc etiā omnibus perspicuum fiat, hæc verba, μήτε λίαν ἔνδιος, Neq; valde sicca, interpretanda esse. Atq; hæc de hyeme. Ver vero ἑσπερινόν, hoc est assiduè pluuiosum fuerit. Vt enim sic interpretemur, nos primum cogit Phauorinus, qui ait, ἑσπερινὰ λέγεται, ὅταν ἐπὶ πολλοὶ ὄμβροι ᾖσιν. Epōbria dicit, vbi alii aliis sine intermissione imbres succedunt. Dein etiam res ipsa, q̄ necesse sit hanc veris constitutionē pugnare cū naturali, quā Hipp. in lib. de Aere aquis & locis ait esse, vt ver h abeat tempestiuas pluuias. Cū vero hoc loco meminerit veris quod assiduo est pluuiū, vt moderato veri aduersetur oportet. Et austrinum, hoc est calidū. Hinc est quod Philot. ver ἑσπερινόν καὶ νότον, interpretetur ὑγρὸν καὶ θερμόν, humidū & calidum. Necesse autē erat vt Hip. vocem ἑσπερινόν adijceret, quod austrina constitutio non semper sit pluuiosa, sed interdum etiā sicca. Quod confirmat Hippocr. qui libro 1. Epidem. Constitut. 1. Aphorismo . 8. disertè talem constitutionem describit inquit: Constitutio hæc austrina & sicca cū esset, &c. Ex ijs etiam satis liquet, has mutationes esse exiguas, quod Gal. quoq; in suis Cōm. monet. Quippe hyēs quæ natura frigida esse debet, in humiditate tantū à naturali temperamento prorsus recessit. Ver autē quod mediocriter natura est calidum, vt supra abunde monstrauius, itidem p̄ humiditatem à naturali temperamento declinauit. Constat enim, austrū non admodū esse calidum, sed potius tepidum, atq; adeò à temperato calore qualis est veris, non multum deficere. Quare non est vt hic Hippo. de valde calido vere loqui, vt Musa censet, putemus. Prædictis itaq; constitutionibus anni existentibus, necesse est in æstate, modo scilicet suā seruet hæc ipsa naturam, fieri fe

Musa.

bres acutas, lippitudines, & dysenterias. Quorum quidē morborum causas cum in Commentariis suis abūde explicet Galenus, non est cur eas hic repetamus, ne præter necessitatem prolixiores simus. Quæ ad vocum explicationem attinent, ex Compendio nostro petenda veniunt.

## ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Sunt qui initio Comm. aliqua deesse censeāt, quæ quum non admodū vtilia sint, & in maxima Græcorū & Latinorū codicum parte desiderētur, cōsulto præteriuimus. Strāgulationio. ] Græce, πνίγος, æstus. Neq; enim hæc vox Græcis, Pha uorino teste, aliud significat ἢ καῦμα. In ea significatione v-  
surpauit etiā Hipp. lib. 3. Epide. consti. 3. Aph. 6. inquit, θέρ-  
ος αἰθριον, θερμόν, πνίγεα μεγάλα, æstas serena, calida, magni  
æstus. Non constātibus. ] Græce, μὴ ζωισηκῶν, non adstri-  
ctis, seu fluxilibus. Est enim ζωισηκῶς solidus, cōpactus, non  
fluxilis, participiū a verbo ζωίσημι, quod cogo, coeo, & con-  
cresco Græcis significat. Sic Hipp. 2. Progn. Aph. 13. διπλῶ-  
ρημα ζωισηκῶς nominat deiectionē compactā, solidā, & non  
fluxilem. Non inflāmari. ] Hippocratis exēplaria habent, μη δ'   
πλαδαῦ, id est, non humectari. Alia legunt ζωτικήαδ, tis locus  
sed minus recte. Meliores vero codices habent, μη φλυδαῦ, emaculat  
quod Phauorino teste, apud Hippocratē denotat ὑγραίνειαδ,  
ἢ μνδαῦ. Est aut μνδαῶ Græcis, humecto & putresco. Cōuer  
tendum igitur pro inflāmari, humectare & putrescere. μνδαῶ.  
Vulgari. ] Græce, ἐπιδημῆν, populariter grassari. Hinc ἐπιδή   
μον νόσημα, Galeno lib. 1. Vict. acut. Com. 9. autore, est mor-  
bus qui certo quodā tēpore aliquo in loco abundat, aut mul-  
tos inuadit. Atqui in secūdo Epidimiōn. ] sectione scilicet  
prima. In ipso tēpore. ] Græce, κατ' αὐτὸν ὥραν, in eodē tē-  
pore. Verba eius inibi hæc sunt. ] Omisse sunt ab interpre-  
te dictiones aliquæ, hæc nimirum, αἰθρακῆς θερνοίαι κραιωνι  
erant in Cranone carbunculi, pluebat, &c. Aqua ruēte per Largus  
totum. ] Græce, ὑδαπ λαύρω, largo imbri. Largus vero im-  
ber, vt autor est Galenus lib. 1. Epide. consti. 2. Comm. 4. ni-  
hil aliud est, nisi repentinus, vehemēs, & brevis. Per totū. ] Musa Ga-  
Græce, δι' ὅλην, assidue. Austro magis. ] scilicet flāte. Et hoc  
loco falso Musā Galenum de memoriæ lapsu accusat. Hippo de memo-  
cratem enim austri meminisse tam apertum est, vt demonstra-  
tione non egeat. ait enim, ἐγγίνονη ὃ μᾶλλον νότω. Vt ipse accusat.



inquiet. ] Scilicet Aph. 16. huius sectionis. Adhuc autē magis in his quæ calidissima sunt. ] Græce, ἐπὶ δὲ μᾶλλον αὐτῶν αἱ θερμότητες, Iam verò his ipsis calores magis, scilicet morbos committunt. Dispositionibus. ] Hæc vox abundat, quū Græce sit, ὅπως ἰχνεῶν τε καὶ ἀμέτεων ὡς ἐν κρανίῳ. Anticipat. ] Græce, φθαίνων, festinat. Afficerentur. ] Græce, λυπεῖσθαι μὲν αὖτε τὰ σώματα τοῖσδε, corpora quidem tali modo  
 αν. vexari possibile esset, &c. Nam quando αὖ particula subiunctiuo vel optatiuo adiicitur, tunc potentiam denotat. Ad-  
 crescet, ] Græce, σνῃσεται, coaceruabitur. Sicciores tempe-  
 raturæ. ] Græce, αἱ ξηρότεραι τῶν καταστάσεων, sicciores con-  
 stitutiones. Ait. ] Scilicet Aph. 15. huius sectionis. Rectis  
 stantibus. ] Græce, ὀρθοτάτω. Musa hanc dictionem mauult  
 interpretari è directo, vel ex opposito, sed satis inepte. Leo-  
 niceni interpretatio obscurior est, q̄ vt ab omnibus queat in-  
 telligi. Quare vt studiosi huius vocis veram & legitimam si-  
 gnificationem teneant, necesse est nos Galeni verba ex lib.  
 1. Epide. consti. 1. Comm. 10. proferre, quæ quid apud Hip-  
 pocratem hæc vox significet, plane explicant, ὥστε, inquit, ὀρ-  
 θοτάτω ὑπ' αὐτῶν ἐνοχλεῖται τὸν ἀνθρώπου, ὅπως ὅτι φέρειν αἰ-  
 ζίας ἀλύτως περὶ ὁρμηλύνει, πρᾶτοντας τὰ σωτήρη, ἢ, μὴ κα-  
 ταναγκαζομένης κλινήρης γίνεσθαι, καθάπερ ἐν τοῖς σφοδροτέροις  
 νοσήμασι, Orthostaden homines ab ipsis affligi & molestari,  
 est causas citra molestiam obambulantibus ac solita munera  
 obeūtes sustinere, neq; vt in grauioribus morbis coactos de-  
 cumbere. Quare rectius verba Galeni in præsentis Aphorif.  
 Comm. sic interpretabuntur: Nocebit quidē adhuc obambu-  
 lātibus hominibus ppter tusses. ita enim verba αἰς βῆχας red-  
 εῖς. denda veniunt, quod αἰς interdum idē quod propter signifi-  
 cet. Vt sit hæc verborum Galeni sentētia, Hyems aquilōnia  
 & sicca offender homines leuiter, ita vt adhuc obambulare,  
 & solita munera obire queant. Hyēs frigida ac sicca. ] Græ-  
 ce, ὁ χειμὼν ἰκανῶς ψυχρός τε καὶ ξηρός, hyems admodū frigi-  
 da & sicca. Ipse vero dixerat. ] libro videlicet 6. Epid. par.  
 8. Aph. 7. Sed ex qualib. &c. ] Græce, ἀλλὰ ἢ τὸ ἐξ ὧν εἰς οἷα  
 εἰσὶν αἱ μεταβολαὶ προσεπισκεπτέαι, sed & hoc quod confide-  
 rare oporteat, ex qualibus in quales permutationes fiant.

Interp̄tis  
 erratum.

Exiccātū itaq; corpus. ] Hoc loco vniuersam Galeni sen-  
 tentiam turbauit interpres. Græca siquidem ita habent, προ-

ξηρασμένον οὐκ τὸ σῶμα κατὰ τὸν χειμῶνα, &c. Præexiccatum itaq; corp<sup>o</sup> per hyemē, &c. reliqua enim se recte habēt.

Ducetur corpus constitutionē. ] Post hæc verba inferenda quædā veniūt, quæ interps per incuriā omisit, τὸ ἐμπροσθεν ὑπαρχέσσης αὐτῷ τῇ ξηρασί, sicca nimirū quæ ei prius inerat.

Strangulationē. ] Græce, πνίγης. æstium igitur conuertendū, vt antea meminimus. Etesias. ] ἐτίσαι venti sunt aquilones, sic dicti ab anno, quasi annai, q̃ statis & certis anni temporib. spirēt: vel, vt aliis placet, παρὰ τὸ ἐπὶ νύ, id est, à vere, q̃ scilicet nunq̃ dum illorū imminet tempus, mutetur. Hinc est quod Plinius lib. 2. cap. 47. dixerit, nullos vētorū magis statos esse Etesias. Incipiūt spirare ab ortu canis matutino dieb. quadraginta, vel de sentētia aliorū, sexaginta. Sic Aristoteles lib. 2. Meteorol. cap. 5. scribit, Etesias post solstitiū & caniculæ exortū spirare, idq; interdiu, noctu vero desistere, quādo nimirū sidus sub terra est. Aquilones aut̃ qui caniculæ ortū præcedūt, Græcis προδρομοί, quasi præcursores dicūtur. Quod testatur etiā Plinius loco paulo antè citato, in eum scribens modū, Caniculæ exortū diebus fere octo aquilones antecedunt, quos p̃dromos appellāt. Post biduū vero exortus constantius p̃stant. Idē, Aquilones diebus quadraginta, quos Etesias vocāt. Hinc recte Gal. lib. 3. Epid. sect. 3. Com. 6. scribit, Prodrornos & Etesias dirimere canis exortū. Difficultates vero intestinorum. ] Adiciendum, vt ipse dixit. interpres enim in conuersione sua præterit hæc verba, ὡς αὐτὸς εἶρηκε. Non ex aliqua obseruatione. ] Sicut Lycum, & huius præceptorē Quintum fecisse constat: qui nulla habita ratione causæ, hæc omnia de anni tēporibus sola expientia esse perspecta ac cognita tradiderunt, vt supra in præfatione etiam dictū est. Similiter. ] Græce, ἐξ ἀνάγκης, necessario.

Etesias.

προδρομοί  
venti.

## APHORISMVS XII.

Ἦν δὲ νότος ὁ χειμῶν καὶ ἐπιδρομος χύνται, τὸ δὲ ἑαρ ἀνχμηρόν καὶ βόρειον, αἱ μὲν γυναικες ἦσι οἱ τόνει πρὸς τὸ ἦρ, ἐκ πάσης περὶ αἰσθῆς ἐκτερώσκεισιν. αἱ δ' αὖ τέκωσιν, ἀντραπέα καὶ νοσώδεα τὰ παιδία τίηται, ὥστε ἢ πᾶσι καὶ ἀπὸ μνηστῆ, ἢ λεπτὰ καὶ

νοσώδεα ζῶνόντα. τοῖσι δ' ἄλλοισι δυσεντέριαι καὶ  
ὀφθαλμίαι ξηραὶ γίνονται. Ἡῖσι δὲ πρὸς βυτδροῖσι  
κατὰ ῥέροι σωτόμως ἀφ' ἡμῶν τὸ.

*Si vero hyems austrina & admodum pluvia fu-  
erit, ver autem siccum & aquilonium, mulieres qui-  
bus partus vere imminet, ex quacunque occasione  
abortiunt. Quæ vero pepererint, imbecilles & mor-  
bosos infantes edent, ita ut aut statim pereant, aut inua-  
lidi & morbofi viuant. Cæteris uero difficultates in-  
testinorum, & lippitudines siccæ accidunt Seniori-  
bus autem fluxiones, breui interimentes.*

**I**N hoc Aphorismo Hipp. alias duas téperaturas seu con-  
stitutiones téporum non naturales, prioribus duabus op-  
positas refert: quarū quidē prima hæc est, Si hyems au-  
strina, hoc est, calida & valde pluvia (id enim est ἑσπεμβρος, ut  
suprà dictū est) fuerit. Esse aut hanc constitutionē præter na-  
turā, clarū fit ex Hippocratis loco, quē præcedēti Aph. ex lib.  
de Aere, aquis & locis, pduximus. In eo enim palā asserit, hy-  
emē mediocrē debere esse mediocriter frigidā & humidā. ait  
enim, Hyems frigore id quod opportunū est, non excedat.  
hoc est, sit quidē frigida hyems, at non supra modū sibi cōue-  
nientem. Si itaq; frigida esse debet hyems moderata, igitur  
austrina seu calida esse nequit. Præterea ibidē inquit Hipp.  
Hyems moderata sit, non valde sicca, sed mediocriter humi-  
da. Si mediocriter humida erit, ut non sit valde pluvia neces-  
se est. Cæterū quod in quibusdā codicib. græcis post verba iā  
explicata insertum est, scilicet καὶ ἐνδιος, hoc totū expungen-  
dum esse, cum Manardo, viro de re medica optime merito,  
censeo: idq; ppter rationes sequētes, quas ille lib. 1. Epistol.  
2. affert. Harum vero hæc prima est, Galenus initio Com-  
ment. diserte dicit, hanc temperaturam esse duabus in præ-  
cedenti Aphorismo expositis plane cōtrariam. Si itaque pla-  
ne contraria est, igitur satis erit ut dicamus, si hyems austri-  
na & valde pluvia fuerit. Altera hæc est, In expositione

καὶ ἐνδιος  
expungen-  
dum ē con-  
textu.

Manardus

1

2

Aphorismi sequentis de eisdem agens temperaturis, nihil hu-  
 ic hyemi ultra austrinam & admodum pluuiam addit. Ter- 3  
 tia, Galenus libro primo Epidem. Constit. i. Comment. i. ci-  
 tans hanc sententiam, ἐνδιος omittit dicens, εἰ μὲν ὁ χειμὼν ἐ-  
 πομβρὸς καὶ νότιος γίνεται. Quinquā latinus interpres præ-  
 ter Græci codicis fidem adiecerit, serenaq; . Quare hæc ipsa  
 dictio è contextu, tanquā spuria, tollenda erit. Quarta, In li- 4  
 bro de Aere aquis & locis, vbi hæc sententia repetitur, vox Aldin<sup>o</sup> co  
 ἐνδιος in emendationibus codicibus omissa est. Quod palàm dex Gale.  
 fit ex antiquo interprete, qui hūc locū ita conuertit: Quod si emédatus.  
 contra hyēs austrina, nimisq; pluuiosa fuerit, &c. Quocirca  
 in Aldino codice vbi pperā hæc dictio addita est, expūgēda  
 erit. Nec eā rectè Manardo Musa opponit, Quinta, Aristote 5  
 les lib. i. Problem. 9. causam eorum quæ in hoc aphorismo  
 ab Hippocrate traduntur perquirēs, non aliud hyemi epithe-  
 ton apponit, quàm quod hanc ait esse pluuiam & austrinā. Se 6  
 xta, Celsus lib. 2. cap. i. hunc Hippocratis aphorismum ita ad  
 verbum est interpretatus: Si vero austri pluuiæq; hyemem  
 occupauerint, ver autem frigidū & siccū est, grauidę quidem  
 fœminæ, &c. vbi iterū vocis ἐνδιος nulla fit mentio. Hacten<sup>o</sup>  
 breuiter rationes commemorauimus, propter quas hanc di-  
 ctionem ἐνδιος è contextu esse amouendam, tanquā supposi-  
 titiā, iudicamus. Atqui instabit hic fortè quispiā, hancq; vocē  
 ἐνδιος minime supposititiā acriter contendet, quādoquidem  
 ea etiā aliis in locis coniuncta cum νότιος voce vsus sit Hippo-  
 crates, libro nimirum 2. Epidem. sect. 3. Aphor. i, vbi sic scri-  
 ptū reliquit. ἐς πέρινθον πρὸς ἡλίαν τροπὰς ὀλίγων τῶν θερινῶν ἤλθο-  
 μεν, ἐγγεγεννη δὲ ὁ χειμὼν ἐνδιος καὶ νότιος, &c. circa solstitium fe-  
 re æstiuum Perinthum venimus, facta est autem hyems sicca  
 & austrina. Sic enim conuertendum, & non, Serena, vt suprā  
 demonstrauius. Cui ita respondendum erit: nos quidem nō  
 negare, quin alibi Hippocrates has duas voces ἐνδιος καὶ νότι-  
 ος copulauerit, tamen fieri non posse, vt hoc loco ἐνδιος com-  
 mode cum νότιος καὶ ἐπομβρὸς vocibus coniungatur, nisi tran-  
 quillam significet, adhuc constanter asserimus. Id quod ordi-  
 ne, singulas interpretum, qui in ea dictione interpretanda va-  
 rii fuerunt, conuersiones excutientes, monstrabimus. Trifa-  
 riā autē hāc vocē ἐνδιος interpretati sunt, quippe Leonicenus  
 serena, Theodorus tepida, antiquus interpres tranquilla cō-  
 Leoniceni



conuersio  
improbatur.

Serenum  
tempus.

Theodori  
interpreta  
tio explo  
sa.

Tepidum

Quid  
Theodo  
ro errandi  
occasionē  
præbuerit.

Antiqui  
interp̃tis  
conuersio  
hoc loco  
cæteris est  
tolerabili  
or.

vertit. Leonicieni vero interpretationem esse minus huic loco congruam, notius est quàm vt à me demonstrari debeat. Neq; enim fieri potest, vt hyems quæ est ἡμερος, hoc est, atsi due & sine omni intercapedine pluuia, sit etià serena. quum constet tépus serenum non esse aliud, nisi quod nubibus nebulisq; caret, atq; adeo pluuio contrarium existit. Accedit, quod Hippocrati & Galeno serenum non ἐνδιος, sed αἰθριος potius dicatur. Theodori conuersionē, qui tepida est interpretatus, ferri nō posse, à nobis suprà in explicatione Com. Galeni 8. huius sect. abunde est dictum. Siquidem nullus est pbatus & idoneus autor, qui ἐνδιος voce in ea sit vsus significatione. Præterea si ἐνδιος vox tepidam significaret hyemē, temere ab Hippocrate adiecta esset, quod satis fuisset illū dī xisse νόπος. Quippe austrina constitutio, vt antea etià cōmemorauimus, quum non impense caleat, aut frigeat, tepida vere sit necesse est. Tepidū enim Latini vocant, quod nec impense calet, vel friget. Sed mirabit hic quispiā, quī factū sit, vt Theodorus vir vtriusq; linguę pitissimus, in hac voce ἐνδιος interp̃tanda falsus fuerit? Respondeo, nulla alia de causa, q̃ illum Galeni locus, qui est in huius Aph. Cōmentariis mi re deprauatus, fefellerit, vt paulo pōst in Annotationib. nostris copiose docebimus. Quocirca etsi se intellexerit destitutum esse aliorū autorū exemplo, tamē Galeni sibi sufficere putauit autoritatē, vt mirum non sit in eum errorē tantū incidisse virum. Nunc itaq; neutrà interpretationē vel Leonicieni vel Theodori, doctissimorum sane hominum, constare posse, abūde indicauimus. Reliqua est igitur tertia, antiqui nimirū interp̃tis conuersio, qui ἐνδιος tranquilla interpretari voluit. Quam ego quidē, tanquā cæteris meliorē ac tolerabiliorē, contra Manardi eruditissimi viri lib. 1. Epistol. 2. & libro 9. Epist. 1. sententiam, præferēdam censeo: idq; ea potissimum de causa, quod crebro etiam in ea significatione ab aliis autoribus ἐνδιος vox sit vsurpata. Quod è Phauorino omnium maxime colligi potest, qui ita scriptū reliquit, ἐνδιος καὶ ἐνδιος ἢ το αἰθριος ἢ γρημία, ἢ ἀβροχία, ἢ αἰθρία, aeris est tranquillitas, aut siccitas, aut serenitas. Quibus utiq; verbis vniuersas huius dictionis significationes expressit. Quum vero in posterioribus duabus hoc loco accipi nequeat: ex diametro enim cum pluuio siccum & serenum pugnant: necesse est

vt in altera vsurpetur. Neque obstat quod Manardus quæ-  
rit ac obtrudit, Si hyems, inquit, austrina est, quomodo tran-  
quilla? Nā quo pacto fiat vt tranquilla & austrina sit hyems,  
Gal. lib. 3. Epidem. sect. 3. Comment. 1. exemplo toti<sup>o</sup> anni,  
quem eiusmodi fuisse Hipp. ait, luculenter ostendit ita scri-  
bens, Sed vt tranquillus potest, simulq; austrinus vniuersus  
annus dici, ita accipiamus. Ad memoriam reuocemus, multas  
nos vidisse tēpestates trāquillitate prēditas, & vētis carētes,  
nō tamen eodē inter se modo, verū hanc lenē, mollē & hu-  
midam, illā siccā & gelidā. Atq; hæc omnino est serena. Le-  
nis autē seu mollis nebulosam & turbidā constitutionē parit,  
austrinamq; , & nonnunquā nubiū plenam. Contrariā vero  
huic, aquilonia, & vbi prorsus nullus in aere apparet motus,  
sed exquisitē sit, quam vocāt, trāquillitas efficit. Haud enim  
alius videtur aeris esse status, ac maris. nā vt illic semp est flu-  
xus in alto vel maior vel minor, qui interim ob paruitatē nō  
apparet, nisi angustus eū excipiat locus, ita in aere quoq; om-  
nimoda immobilitas ac quies haud videtur vnquā esse, ta-  
mē interdū nos quia mot<sup>o</sup> est exigu<sup>o</sup> latet, ac nubes per eas  
trāquillitates cōspicim<sup>o</sup>, quæ frequēter nobis stare videntur.  
cū reuera agitētur. Hæc ille. Cum itaq; Gal. mōstrauerit iis  
verbis, fieri posse vt totus annus sit austrin<sup>o</sup> & trāquillus, ne  
mo subinde miretur, cur vnū aliquod eiusdē tēpus, verbi gra-  
tia hyems, huiusmodi esse queat. Neq; quēpiā turbet quod  
Manardus libro 9. Epistol 2. aduersus Leonicenū præcepto-  
rē acriter disputans obijcit, nēpe in hoc Galeni loco à nobis  
prolato non legi *σῆδιος*, sed *ἀπνοια ἔννεμία*. Nam quanquā  
non legatur *σῆδιος*, tamē Gal. alia vitur voce, scilicet *ἡρεμία*,  
quæ vt ex Phauorino iā demonstrauius, idē quod *σῆδιος* καὶ  
*σῆδιος* significat. Galeni enim verba sic habent, *ἡρεμίαν καὶ νη-  
νεμίαν ἐχέσας*. Quare de industria vocē hanc quæ in Galeni  
est cōtextu præterijisse videt Manardus. Nō obstat etiā quod  
idē ait verā trāquillitatē, quæ vt autor est Arist. sect. 25. Pro-  
blem. 4. nihil aliud est nisi quies aeris, cum austrina cōstitu-  
tione stare nō posse, q̃ scilicet in ea aer moueatur. Nā vt pau-  
lo ante ē Gal. didicimus, aer nūquā non mouetur, atq; adeo  
de Manardi sententia nulla prorsus erit, vera tranquillitas.  
necesse igitur est vt Arist. & Gal. aliā intelligant trāquillita-  
tē, eam nimirum in qua nobis apparet stare ac quiescere aer.

R e s p o n d e  
tur Manar  
di obiecti-  
onibus.

Vera tran-  
quillitas.

De qua  
tranquilli-  
tate Arist,  
& Gal. lo-  
cuti fuerit

Hæc quidem, vt antea Galenus docuit, cum austro consistere potest. Et hanc esse Aristotelis sententiã ex eius verbis abunde liquet. non enim de vera, sed de vñ tranquillitate ipsum loqui testatur. Porro posse cōsistere, imo fuisse non raro cōstitutionẽ austrinã, pluuiã & simul tranquillã, seu ventis carentẽ, Hipp. loco suprã citato testatur, vbi ita scriptũ reliquit, ἔτος νόπον, ἐπὶ μὲν βροχῶν, ἀπνοία διὰ τέλει, annus austrinus pluuius, trãquillus, ventisq; carẽs assiduo erat. Et rursus ibidem Aph. 3. ait, χειμῶν νόπος, ὑγρὸς, μαλακὸς, hyems austrina, humida, lenis, mollisue. Quod vero νότος μαλακὸς, hoc est, auster lenis, non sit alius q̃ qui ἀνὰ αἰθῆραν ἔχει πλὴν κίνησιν αἰτῶν ποδῶν, καὶ ἑστῶν τὰ νέφη, motũ in aere & nubibus insensilẽ obtinet, Galenus ibidẽ in Comm. indicauit. Item Aph. 5. eiusdem libri Hippocrates ita scribit, ἢ γὰρ νόπον, ἀπνοίαν, ὅταν πᾶσα πῶλα διὰ τέλει, ver austrinum erat, tranquillum, & assidue pluuium. Proinde omnibus p̃spicuum esse censeo, Manardum non recte aduersus Leonicenum contendisse, q̃ cum austris pluuiis non solũ vera tranquillitas stare hand possit, sed nec ἀπνοία, quũ diuersum Galenus & Hippocrates clamet. Hęc autem à me p̃lixius sunt dicta, vt etiam ij haberent quo suã tuerentur sententiam, qui mordicus retinere hic vocem ἐνδύος conantur. Quanquã, vt antea sum testatus, mea sententia, hæc dictio p̃rsus est è contextu tollẽda & abradẽda. Brasauolus volẽs effugere ambiguitates suprã cōmemoratas, ita præsentem Hippocratis Aphorismũ legit, ἐνδύος νόπος ὁ χειμῶν ἢ ἐπὶ μὲν βροχῶν, ἢ ἐνδύος. Atq; cur ita legat, rationem hãc esse ait, q̃ in omnibus exẽplaribus quæ ille vnquã legit, ἐνδύος scriptum sit, & in Galeni etiam Comm. hæc vox reperiatur. Deniq; hunc esse adiicit huius Aph. intellectu, Si hyems australis & pluuiosa fuerit, vel australis & serena, quia frequẽter austro flante pluit, eo etiam flante quandoq; serenum est. Hęc Musa. Quasi vero satis sit ad serenitatẽ non pluerẽ, & non potius serenum cœlum ab omnibus dicatur, quod nebulis ac nubibus, multoq; magis imbris caret. Sic certe Phavorinus αἰθῆραν, id est, serenitatẽ esse tradit, ὅταν αἰθῆρα ὁ ἀέρας ᾗ, quando aer nubibus caruerit. Quum itaq; talis serenitas cum austro stare non queat (suprã enim ex Commentario primo libro tertio Epidemiõn sectione 3. Gal. abunde patuit, quòd lenis etiam auster nubes ac nebulas efficiat) planũ

Auster lenis.

Musæ explicatio improbat.

Serenum cœlum, αἰθῆρα.

fit, Musæ lectionem esse absurdam admodum: nec opus fuisse vt probaret testimonio Hippocr. austrum sine pluuiis spirare posse, sed potius sine nebulis & nubibus. Perridiculum etiam est, quod serenum idem quod tranquillum significare, & cum aquoso & pluuioso consistere posse asserat Musa. Nā quod tantum abest ab imbris ac pluuiis serenitas, vt poetæ alii- q; autores serenum pro sicco posuerint. Quod Sipontinus etiam in suis Cornucopiis annotauit. In ea tamen hic significatione accipi non potest, quod scilicet ad constitutionem siccam hi morbi, quos hic recenset Hippocrates, sequi non possent. Et quod Galen. in Comment. scribat, contrario modo se habere hanc temperaturam prioribus duabus, quarum altera sicca & aquilonia erat, vt necesse sit hanc de qua hic agit, esse pluuiam & austrinam. Quocirca cū nec Musa post Leonicenum & Manardum recte hanc Hippoc. sententiam enarrarit, quādo constet ἑσπερος vocē, quæ assiduas & intercapidine carentes pluuias significet, ἐνδιος dictionem secum ferre non posse, commodius est vt eam prorsus abijciamus, aut tranquillam interpretemur. In enarranda hac prima parte longiores fuimus, quod nemo, quod sciamus, illā recte exposuerit. Altera pars sic se habet. Si ver siccum & aquilonium, hoc est, frigidū fuerit, mulieres quibus verno tempore (πρὸς τὸ ἑαρινόν, id est in præsenti, ita vt Theodorus hoc loco non recte conuerterit iuxta ver) partus imminet, ex qua cunq; occasione abortiunt. Causam copiose in Cōm. suis exposuit Gal. Animaduertendum aut hoc loco erit, verbū ἐκπρωχέν propriè ab Hipp. esse vsurpatū, quod tamē Musæ nō videtur. Nihil enim aliud dicere voluit Hipp. quā quod he mulieres quibus in vere partus imminet, legitimum eius tempus non expectent, sed paulo ante illud abortiant. Quod sequentia etiam verba confirmāt. subiicit enim statim, Quæ vero pepererint, hoc est ad legitimū vsq; τέπ<sup>ο</sup> in vtero gestaauerint, imbecillos (neq; enim ἀκρεπές, Phauorino teste, aliud est ἄαθενές) & morbosos infantes pariūt, ita vt aut statim pereant, aut λεπῖα, hoc est inualidi (λεπὸν enim, Phauorino autore interdū idē est quod ἀθενές) & morbosī subinde viuāt. Et sciendū hæc verba ξυνέοντα nō esse referenda ad sequētia tempora, quēadmodū Musa putat. fieri enim potest, vt noxa quā cōtraxerunt in vtero, spatio téporis emēdetur: sed ad id poti<sup>9</sup>

Serenum  
non idem  
quod tran-  
quillū si-  
nificare vt  
Musa cen-  
set.

πρὸς τὸ ἑαρινόν  
Theodori  
conuersio  
non pro-  
batur.  
ἐκπρωχέν  
σκεν.

ἀκρεπές.  
λεπὸν.

Musa.



tempus, quod statim natū iā infantē excipit, Hoc itaq; tem-  
pore inualidi & morboſi viuunt. Nō tamē it inficias Hippo.  
ſi illud tēpus ſuperuixerint, quin recta viſus ratione, aliisq;  
cōmodis præſidijs vitiū in vtero cōtractū corrigi queat. Cē-  
teris vero dysenteria, &c. ] Hic variant Græci Hip. codices.  
Alij enim habent, *ποῖσι δ' ἀλλοιοῖς ἐροποῖσι*, alii vero, *ποῖσι δὲ*  
*νεωτέροις*, & hanc lectionē ſequitur Philoth. nec non anti-  
quus interpres, qui conuertit iunioribus. Fragmentū lib. de  
Aere aquis, & locis legit *ποῖσι δὲ λιποῖσι*. Sunt autē omnes  
hæ lectiones bonæ, & nihil inter ſe diſtant, ſed tantū Hipp.  
mentem explanatiorem reddunt, quidq; ille per *ποῖσιν ἄλλοι*  
*σι* intellexerit exponunt. Vult enim Hippocr. docere, quæ ge-  
nera malorum in prædictis conſtitutionibus cæteros homi-  
nes affligere ſolent. Quare iunioribus hominibus dysente-  
rias & ſiccās lippitudines accidere ait, pituitōſis dysenterias,  
bilioſis autē lippitudines ſiccās, ſenioribus autem fluxiones  
breui tempore interimentes. Cauſas omninm Galenus in  
Comment. affert, ita vt non ſit opus eas hoc loco referre.

ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Rarum.  
Locus Ga-  
leni emen-  
datus.

Se habet tēperatura. ] Adijciendū, hæc, quippe correctiores  
codices hoc loco habēt, *ἢ δὲ ἢ κρείσσις*. In illo ] Græce, *ἐπ' ἐκεί-  
νων*, in illis, ſcilicet tēporib⁹. Ad ver. ] Græce, *πρὸς τὸ ἴαρι*, in  
vere, vt antea eſt à nobis mōſtratū, rectius conuertetur. La-  
xa. ] Græce, *ἄραια*, rara. Rarum vero, Gal. lib. 2. de Tuē. val.  
autore, eſt, quod magnos per totū obtinet meat⁹ Hyeme ſe-  
rena. ] Græce, *ὕγρὰ γὰρ τὰ σώματα ἢ, μαλακὰ ἢ, ἄραια γεγενό-  
τα εἴτι τὸν ὀπίσθιον χειμῶνα, ῥαδίως εἰς τὸ βάθος αὐτ' διαδιδῶσι*  
*πλεῖν ἐκ τῆς ποδὲς χονδρὸς ὑψίν*. quod eſt: Humida enim ac mollia &  
rara facta hyeme ſerena corpora, facile ad intimas ſui partes  
ābiētis frigiditatē admittūt. Quib⁹ qdē verbis qd à veritate  
ipſa longi⁹ abeſſe poſſit, nō video. Nā hyemē ſerenā corpora  
poti⁹ dura, ſicca & dēſa, q̄ mollia, humida & rara reddere, no-  
tius eſt, quāvt demonstratione egeat. Quare cū Leoniceus  
rei abſurditatē animaduertiſſet, ita locū hūc Gal. legere ma-  
luit, *ὕγρὰ μὲν τὰ σώματα &c. γεγενότα εἴτι τὸν ὀπίσθιον χειμῶνα*  
*ῥαδίως*, &c. Quē ſub inde ſic eſt interpretatus: Corpora ſiqui  
dē humida, mollia & laxa facta, hyeme ſerena ad intimas ſui  
partes aeris ambiētis frigiditatē facile admittūt. Quāſi vero  
Hippocr. & Galenus hic hyemē faciant ſerenam, atq; adeo

Leoniceus  
interpreta-  
tio explo-  
ſa.

frigidam, vt scilicet in ea frigus ad intimas partes penetrare queat, & nō potius calidā & humidā. Fieri etiā nō potest, vt hyems quę calida est & humidā, sit serena, imō potius erit frigida & sicca. Deniq; absurdū admodū est, vt in vna eadēque hyeme corpora humidā, mollia & rara fiant, simulq; intimæ illorū partes refrigerētur. Et Gal. quidē ipse non hyeme refrigerari intimas corporis partes, sed vere potius, quod frigidū & siccū esse statuit Hipp. asserit. Absurditatē itaq; vnam euitare cupiens, vir bonus Leoniceus, in aliā maiorem incidit. Quocirca quū Theodor<sup>9</sup> satis perspectū haberet, ἐνδιον Theodor<sup>9</sup> hoc loco serenitatē significare non posse, tepidā nullo pro-ri cōuerbati auctoris, quod sciam, exēplo, cōvertere maluit. Nā eā etiā sio improsignificationem Galeni sententię optimē quadrare, & nihil batur. aduersari animaduertit. Verū vt suprà satis copiose demonstrauimus, hæc vox ἐνδιος in contextu Hippocratis, nisi illū quę constat fuisse βεῖ & χύλῳ, facere velimus ταυτόλῳ, καπλόλῳ, in ea significatione accipi non potest: igitur nec etiā in Galeni Commentariis. Proinde locū Galeni esse deprauatū necesse est: quę restitues, si p. ἐνδιον legas νόπον. Nā haud dubie ita in melioribus Galeni codicib<sup>9</sup> primò scriptū fuit. Cui accedit, qd hæc lectio Hippocratis inēti sit cōsentanea, vtpote qui hac quoq; sit dictione vsus, dicēs: ὁ νόπος χύμων. Denique facilis est à νόπος in ἐνδιος lapsus. Locus itaque præsens Galeni ita cōuertendus erit: Corpora siquidē humidā, ac mollia, & rara facta hyeme austrina, &c. Gręce em̄ esse debet, καὶ ὁ νόπος χεῖμων. Ambietis frigiditatē. ] Gal. hoc loco, vt Aristot. etiā li. i. Probl. 9. vniuersam causam in veris frigiditatē refert. Contrā Musa in humiditatē potius referē. Musę sen-  
dā existimat, valde, mea quidē sententia, ineptē, quū ver Hip-  
pocrates statuatur esse siccū. Frigiditatē autē nō posse esse cau-  
litur.  
sam, aduersus Aristotelē & Galenū, Scytharū & quorundam  
Germanorum inani exemplo, cuius lib. i. de Tuend. sanit.  
cap. 8. Galenus meminit, probare Musa conatur, qui suos in-  
fantes statim ab vtero prodeuntes ad Rhenum deferunt, in  
eoque mergunt, idque citra vllam infantiū noxā faciūt. At-  
qui cogitare debuisset Brasauolus, nō esse mirū infantes bar-  
barorū istam in flumine frigido mersionē citra noxā tolera-  
re, quū adhuc in materno vtero constituti frigus ac calorem  
ferre pulchre didicerint. Incertis enim sedibus, citraq; vlla

domicilia gens illa, quam vulgus Cinganos vocat, oberrat. Contrà vero euenit iis qui in vtero materno existentes, crebras istas mutationes tolerare non sunt assueti: sicuti sunt ij de quibus hoc loco Hippocrates, Aristot. & Galenus loquuntur. Quare inutilis hæc & inanis est Musæ aduersus tantos viros excogitata ratio. Longo tēpore.] Græce, ἢ δὲ πολυχρόνιον ἔθος ἔχει αἰεὶς ἀλίας ταῦτα πληθύνοντα σφοδρῶς, & c. Iā lōgo tēpore calori aeris sunt assueti, offensi vehemēter, & c.

Interpre- Exiles.] Græcè λεπτά, inualidi, vt suprà est dictū. Quoniā cerebrū, & c.] Hunc locū non rectè conuertit interpres. tis lapsus. Græcè em̄ est, ἐπειδὴ φλυμχτικὰ πρὸς τὰ ματα πέφυκε γινῶν δ' ἐγκίφαλος, ὅταν ψυχθεὶς ἀδωατῇ κρατῇ τ' τροφῇς. Quoniā

cerebrū naturā aptū est ad generanda pituitosa excrementa, quū refrigeratū non potest alimentū superare. Quæ enim à forti, & c.] De pituitæ speciebus copiose differit Gal. lib. 2. de Different fe. cap. 6. Multa etiā de iis ca. 10. nostri Compendij diximus. Propter eā quæ est in hyeme caliditatē.]

Interpre- Ex hoc loco Gal. etiā satis perspicuū fit, suprà non posse legi tis cōuer- ὁδίου, id est, serenā, sed νόπον, calidā seu austrinā. Quia si se- sio impro- rena hyems est, frigida etiā erit. Vt enim illa quæ propter bataba. lentorem.] Et hic locus ab interprete non satis rectè est cōuerfus. Græce enim sic est scriptū: ἀπεχθὲς διὰ τὴν γλιχρότητα καὶ τὴν διεξοδὸν αὐτῶν τοῖς ἐντέροις ἰχθύνοντα καὶ βραδύων, ἀεὶ περιέποντα αὐτὰ διὰ τὴν ποιότητα, τὴν δυσωπρίαν ἐργάζεσθαι. nam

propter lentorē inter exeundū in intestinis retenta & immorans, semperq; ipsa propter qualitātē abradens, intestinorum difficultatē efficit. Hæc vero delata.] Græcè, φθορὸν μὲν δ' αὐτὴ ἀλλοτε πρὸς ἄλλον τόπον, hæc vero delata aliàs ad alium locū. Expungenda itaq; è contextu hæc verba, ab vno loco.

Siccas pituitas. Græce, ὀφθαλμίας ξηρὰς, siccas lippitidines. Ita quod repente interimit.] Græce, ὥς τε ἐξαπίνης ἀπόλλυται, ita vt repente interimi. Stupidos fieri.] Græce, παρεπλήγας, resolutos. Velociter terminantur.] Græce, ταχέως τὴν κρίσιν ποιῶντες, celeriter iudicātur. Ita quod repente.] Vt suprà, ita vt repente intereant.

## APHORISMVS XIII.

Ἦν δὲ τὸ θέρμα ἀνυχμῆρὸν καὶ βόρειον χύμη, δ' ὁ φθινόπωρον ἐπμβρον ὁ νοτον, κεφαλαλγίαι ἐς τὸ

χειμῶνα γίνονται, καὶ ἐὶς χεῖρ καὶ βρῶγχεϊ, καὶ ὡς ἐν αἵματι,  
ἐνίοισι δὲ καὶ φθίσισι.

*Si æstas sicca & aquilonia fuerit, autumnus vero pluuius admodum & austrinus, dolores capitis hyeme fiunt, & tussēs, raucitates, atque grauedines: nonnullis etiam tabes accidit.*

**I**N duobus qui hunc præcedunt aphorismis, Hippocrates de hyemis & veris constitutionibus egit: nunc itaque de sequentiū duorū temporum, æstatis scilicet atq; autumnī, tēperaturis à moderatione declinantibus sermonē habet, inquiens: Si æstas sicca & aquilonia hoc est frigida fuerit, atq; adeò à sua naturali tēperatura quę calida est declinauerit, autūnus vero valde pluuius & austrinus. Non autē temere dixit Hipp. *ἔπωμβρον*, id est, valde pluuius: nisi enim frequētes *ἔπωμβρον* in eo pluuiæ fiāt, à cōmoderatione sua non recessisse videtur, quandoquidē, vt suprà in aphorismi octaui enarratione ex lib. Hippocr. de Aëre aquis & locis ostensum est, in cōmoderato autūno pluuiæ etiā fieri debent, sed mediocres. Talibus igitur existentibus æstate & autūno, per hyemē capitis dolores accidunt. Quapropter mala quę prædictę tēpestates pariunt, nō in ipsis vitiosis tēporibus, sed sequenti potius hyeme, quę naturam suā seruat constitutionē, eueniunt. Causa eius rei est supra in Comm. II. à Galeno exposita. neque enim magnæ sunt hæc de quibus hoc loco agit Hipp. mutationes, quod in vna dūtaxis qualitate excessus fiat. Quippe æstas naturalē cōmoderationē frigiditate superat, autumnus autē humiditate tantum. Non est enim naturā frigidus, q̃ hic iterū cōtra Gal. sententiā asserere audet Musa: sed inēqualis, atq; adeò calid⁹ etiā. Præterea in autūno morbi nulli ppter præcedentem æstatis intemperie accidere possunt. Corpus enim in æstate exciccatū refrigeratūq; in eo qui subsequitur autūno pluuiio admodū & calido ad mediocritatē redit. Quū vero vniuersus autumnus valde humidus sit, propterea fit vt mediocritatē, quę in medio est, transcendat, corpusque nostrū plus iusto humectet: quare morborū ita qui sequenti hyeme accidunt, causa existit. Siquidē humidus supra modū

Autumn⁹  
non est natura frigidus, vt Musa censet.



- Dolores capitis.** autumnus, caput multa humiditate explet: ut mirum non sit, per hyemē frigidā, quæ humiditates illas in unū cogit & cōpingit, capitis fieri dolores, quēadmodum latius in Comm. suis exponit Gal. Causam etiā refert Aristot. lib. 1. Problem. 10. Porro fiunt quoq; per hyemē tusses, humoribus nimirū capitis expressis, & in thoracem defluentibus. Raucitates & grauedines fiunt ob eandē causam. Si enim ad nares deriuatur humor, grauedo: sin ad fauces, raucitas accidit. Raucitatem vero potius quā raucedinē hoc malū esse appellandū, Cornelius Celsus docet, qui lib. 2. ca. 1. hunc Hippocratis aphorismū ita reddidit: At si sicca æstas aquilones habuerit, autūno vero imbres austriq; sunt, tota hyeme quæ proxima est, tussis, destillatio, raucitas, in quibusdā etiam tabes oriuntur.
- Tabes.** Per tabē vero seu φθίσην, eā quæ propriē sic appellatur, nēpe pulmonis exulcerationem, intelligas: quæ nonnullis, iis scilicet qui ad eam apti sunt, accidere solet.

## ANNOTAT. IN GALENI COMM.

- Posuit. ] Græce, ἀνατίθειαι, attribuit. Vel ibi. ] Græce, ἐκεί, illic. Erit aliquis propter illā, &c. ] Græce, ἔσαι τι καὶ δι' ἐκείνου ἑτέρον τῶν τοῖς ἐξημελίοις νοσήμασι τῇ δυσκρασίας οἰκείον, erit aliquis propter illā (scilicet intēperiem) à prædictis morbis diuersus intēperiei proprius. In præsentī. ] Græcē, τῷ δὲ τῇ νῦν προκειμένης, de præsentī vero, &c. Conuersionem. ] Græcē, τροπῆς, mutationē. Si vero æstas pluuiosa, &c. ] In Aldino codice perperā ita scriptum est, ἢν δὲ τὸ θέρος ἀνυχμῆρὸν καὶ βόρειον γένηται, &c. Quippe in lib. Hippocratis de Aëre, aquis & locis, vnde hæc citata est sententia, ita legitur, λὺν δὲ τὸ θέρος ἐπομβρον γένηται, καὶ νότιον, ἢ τὸ μετόπωρον ὡσαύτως, χειμῶνα ἀνέγκη νοσῶν ἐστίν. Ibidē etiā de præsentī constitutione loquitur, ita scribens, ἢν δὲ τὸ θέρος ἀνυχμῆρὸν γένηται καὶ βόρειον, τὸ δὲ μετόπωρον ἐπομβρον ἔ νότιον, κεφαλαλγίας εἰς τὸν χειμῶνα εἰκὸς γίγνεσθαι, καὶ προσέπι βράγχες ἢ κέρυνξας, ὥοιοι εἰ φθίσας. Quæ tamen omnia videntur per alium libro Hippocratis de Aëre aquis & locis esse inserta: quod scilicet hic difertē dicat Gal. de præsentī constitutione, in eo libello nihil dixisse Hippocratē. Mire itaq; deprauatum nūc esse hūc librū constat, eo quod aliqua interdū desint, interdum etiā nonnulla præter Hippocratis mentē accesserint. Seruare ipsam. ] Legendū ipsum, videlicet Hippocratē. Græcē
- Aldinus**  
**Græcus co**  
**dex emen**  
**datur.**
- Hippocra**  
**tis liber de**  
**Aëre aq̃s**  
**& locis,**  
**mirè de-**  
**prauatus.**

enim ita scriptum est, φυλάττειν καὶ εἰς ὅτιν αὐτὸν ὁμοῖον τῷ  
 φύσιν τὸν χειμῶνα. De quibus nos paulo pōst, &c. ] O-  
 missa sunt hoc loco quādā ab interprete. Græcè em̄ ita legi-  
 tur, ὑπὸ ὧν παύεται τὸν λῆγν, ὧν ὀλίγν ὅσον ὀνομασί μνημο-  
 νώ, de quibus sermonē habet, quarū paulo pōst nominatim  
 mentionē faciemus, Comment. scilicet. 14. Fortior. ] Græ-  
 cè, ἰχθυὸν, vehemens. Cōsistit. ] Græcè, συσπείη, cōsistet.

Interpres  
 quædam  
 omisit.

Accidentia. ] συμπτώματα. SuffICIENTER supra modum. ]  
 Græce est, ἰκανὸν ὅσον τοῖς μετέϊς, plus iusto, vel, vt interpres  
 habet, supra modū. Abundat igitur dictio sufficienter. Nu-  
 per dictos morbos. ] Rectius, nuper dicta symptomata. Me-  
 liora enim exēplaria habent, τὰ προσημλία συμπτώματα.

Pectore. ] Græce, οἱ καὶ τὸν θώρακα στενοί, qui angusto sunt  
 thorace. Hos Hipp. lib. 1. Epid. aphor. 18. φθινώδεις appel-  
 lat. Tales ibidē in Commēt. Gal. esse ait, qui tā angusto sunt  
 thorace & restricto, vt à tergo in morē alarum illis scapulæ  
 promineant: hinc eosdē etiā Hippocr. multis in locis, potissi-  
 mū vero lib. 6. Epid. part. 3. aphorif. 9. πρὶν γῶδες nominat.  
 Musa Philothei locum cōuertens, obscurē, ne dicam ineptē  
 hanc dictionem interpretatus est, in morē auium subtilis.

φθινώδεις.

πρὶν γῶ-  
 δεις.

Suscipiente. ] Græcè, διαδεξαμένης, excipiente. Materia in-  
 utilis. ] Græcè, πρὶν ὄν, superfluitas. Multa materia. ] Græ-  
 cè, πλήθει, plenitudine. Reliqua omnia sunt plana.

APHORISMVS XIIII.

Ἦν δὲ βόρειον ἢ καὶ ἀνύδρον, τοῖσι μὲν ὑγροῖσι καὶ  
 ἔσσι τὰς φύσεις, ὅς τῃσι γυναιξὶ ξύμφορον. τοῖσι δὲ  
 λυτοῖσι καὶ φθάλμια ἔσονται, ξηραὶ, καὶ πυρετοὶ  
 ὀξέες, καὶ \* πλυνχρόνιοι. ἐνίοισι δὲ ὁ μελαγχολία.

Aliàs, κα-  
 ενζα.

Si vero autumnus aequilonius & siccus fuerit, iis  
 qui naturā humidi sunt, & mulieribus confert. Reli-  
 quis vero lippitudines siccae accidēt, & acutæ febres,  
 & longæ: nonnullis vero & melancholia.

H Vnc Aphorismum non esse ab eo qui præcedit separā  
 dū, sed connectendū potius, in Comment. suis Gal. te-  
 statur. Quinctiā Hipp. in lib. de Aere aquis & locis il-

lum priori planè copulauit, dum ita scriptū reliquit, ἢν δὲ βό-  
 ρφόν τε καὶ αἰνυδρον ἢ καὶ μήτε ὑπὸ κυάεσσμβρον, μήτε ὑπὸ τῶ  
 ἀκλέρω, τοῖσι μὲν φλεγματίοισι φύσει ξύμφορον. Aristoteles  
 quoque lib. 1. Problem. 11. & 12. manifestè hunc cū superio-  
 re coniungendū asserit. Ibidè enim primū quærit, cur mu-  
 lieribus & omnibus pituita redundâtibus, secunda valetudo  
 contingat, si æstas sicca autūnusq; ficcus aquilones habue-  
 rint? Secundò, cur si sicca æstas & aquilonia, & autūnus sic-  
 cus eisdem aquilonibus perflatus, biliosos morbo infestet?  
 Sed & Celsus lib. 2. ca. 1. statim post præcedentē aphorismū,  
 ” ita subiungit: Si autūnus quoq; æquè ficcus iisdē aquiloni-  
 ” bus perflatur, omnib. quidem mollioribus corporibus, inter  
 ” quæ muliebria esse proposui, secunda valetudo cōtingit. Hec  
 ille. Quū itaq; superiori sit connectendus præsens aphori-  
 smus, vt iā demonstraui, is certe verborum Hippocratis  
 sensus erit: Si verò autūnus perinde atque æstas aquilonius  
 & ficcus fuerit. Musa tamen, nescio quo consilio, hic se non  
 tantū Galeno, sed & Aristoteli, Celso, imò Hippocrati ipsi  
 opponere audet, dū Hippocratē hoc loco de æstate autūno  
 opposita, nēpe humida & austrina, posse intelligi contendit:  
 non animaduertens ea quæ in contextu aphorismi sequun-  
 tur, huic absurdæ opinioni prorsus refragari. Qui enim fie-  
 ret vt æstas humida & austrina pituitosis & mulieribus con-  
 ferret? quod tamen, si de ea loqueretur Hippocr. hic & alibi,  
 disertè assereret. Accedit quod Gal. in Comm. palàm dicat,  
 ambo tēpora, æstatē scilicet & autumnū, esse sicca. Hippocr.  
 quoque in libro de Aere aquis & locis inquit, τὰντα πάντα  
 ἄρωγὰ ὄσιν. Atqui non eget hæc Musæ sententia proluxa cō-  
 futatione, quod eandē metipse paulo pōst recantet. Autūnus  
 igitur vbi aquilonius & ficcus fuerit, iis qui naturā humidi  
 sunt cōferet, cuius causam Gal. in Comm. ex Hippocrate de  
 Aere aquis & locis copiose recitat, vt non opus sit eam hoc  
 loco repetere. Celsus hic cōuertit, omnibus mollioribus cor-  
 poribus non ineptè, quandoquidē Hipp. in libello iā citato  
 dixerit, τοῖσι μὲν φλεγματίοισι, καὶ μάλιστα τοῖς ὑγροῖς τὰς φύ-  
 σιας, καὶ τῇσι γυναιξίν. Per reliquos vero quid intelligendum  
 Quid p re sit, Celsus quasi explicat, dicens: Durioribus autē, &c. Hip-  
 liquos sit pocrates vero loco iā citato, vt etiā Aristot. li. 1. Problem. 12.  
 telligēdū. biliosis dixit. Quæ sibi omnia pulchrè quadrant, quū biliosi

Musæ ab-  
 furda opi-  
 nio refuta-  
 tur.

Celsi con-  
 uersio pro-  
 batur.  
 Quid p re  
 liquos sit  
 telligēdū.

sint duri, atq; adeo sicci. Lippitudines siccae, ob causam quam in Cōment. Gal. refert, accidunt. Febres acutae, quod nimirum tenuissima parte bilis resoluta, maneat acerrima. Et grauedines. Hic locus Hipp. haud dubie deprauatus est, id quod primum è Galeni Commēt. palam fit, qui febriū rationē reddens, Grauedinē ne quidē vno verbo meminit. Quare in cōtextu verborum quae ex lib. de Aere aquis & locis citat, perperam scriptum est κένυται, quod in Hipp. codicibus ita potius legitur, περιβίβεις ἴσονται ἢ πολὺν χρόνιοι. Dein ex Aristot. qui lib. 1. Problem. 12. hanc Hipp. sententiam enarrās, nullā grauedinis facit mentionē, sed febrium tantum & melancholice. Postremum nulla ratione ostendi potest, quod grauedines biliosius accidunt. Quocirca nihil certius est, quā librarium errore quodā κένυται scripsisse pro πολὺν χρόνιοι, quod ab vna in alia dictione facilis sit lapsus. Esse autē legendū πολὺν χρόνιοι, Celsus euidentissime testatur, qui hanc Hipp. partem ita est interpretatus: Et febres partim acutae, partim longae: grauedinis autē haud meminit. Quod vero longae febres accidunt, ut sunt quartanae, fit propterea quod atra bilis, ex qua haec nascuntur, bifariam in hac constitutione generetur. Primum, quod flaua bilis superassatur. Secundò, quod sanguis crassescat. Hinc est quod Hipp. in lib. de aere aquis & locis dicat: Et sanguinis pariter eadē ratione tenuissima pars exiccatur, crassiorque remanet. Cū itaque bilis in ea cōstitutione pars humidissima exiccatur, remaneatque acerrima & crassissima, nihil mirum ex acerrima eius parte acutitas, ex crassiss. longas fieri febres. Nonnullis vero & melancholice accidunt. Nō autē sine causa dixit nonnullis, quia id ipsum nō omnibus, ut Aristot loco citato ait, sed iis tantum qui natura atra bile abundant, accidere solet. Abundat autem in hac constitutione temporis, in iis qui natura biliosi sunt, propter causas duas iam cōmemoratas. Celsus hanc partē ita cōmodissime reddidisse videtur, Sed & hi morbi qui ex atra bile nascuntur, nempe febris quartana, & melancholia. Quippe melancholia est desipientia, quae fit ex melancholico humore mentē occupante, & temperaturā suam mutante. Maniā vero, seu furorem Aristoteles iis euenire tradit, quibus natura bilis in est. Nam ut etiam Galenus testatur libro secundo de Symptomatum causis, mania fit à mordacibus & calidis humoribus, qualis est flaua bilis.

Quare febres longae accidunt

Nonnullis melancholice.

Melancholia.  
Mania.



## ANNOT. IN GAL. COMM.

Nuper. ] Græcè, ἄρπ, paulo antè. Dispositiōe. ] Græce, ὑπο-  
 θέσιως, hypothesi. Siue siccū, &c. ] Græce, ξηρόν ἢ ἀνυγμυρόν ἢ  
 αἰνδρον. Laxi. ] Græce ὑγρὰ καὶ ὑγρὰ, humidi. Quippe Gal. li.  
 1. Epide. constitut. 11. teste, Hippocrates πλάδον, πορίστην ὑ-  
 γρότητα nominare cōsuevit, Quare πλάδοντες, qui supra mo-  
 dum humidi sunt dicuntur, non, laxi, vt interpres conuertit.

πλάδοντες  
 πλάδος.

Grauedines. ] Locus hic est deprauatus, in codicib. enim  
 Hippocratis legitur χροικῆ, non κέρυφα. Conuertendum  
 itaq; erit, atque longæ. Et acutissima. ] Græcè δριμύτατον,  
 acerrima. Nō autē temerè dixit, crassissima & acerrima. Quia  
 enim crassissima relinquitur: ideo febres lōgæ nascūtur: quia  
 vero etiā acerrima, ideo febres acutæ generantur. Ex qui-  
 bus. ] Scilicet bile assata, exiccataque, & sanguine crasso. Hi  
 morbi, quartana videlicet, & melancholia. Paucos admodū  
 intēperaturarum. ] Sic etiā lib. 1. Epidem. constitut. 1. Com.  
 1. aduersus Quintum disputans Gal. inquit, Hippocratem in  
 aphorismis quatuor tantū differentias tēpestatum descrip-  
 sisse, quanquā longe plures sint. Plures autē q̄ quatuor eū co-  
 gnouisse, ex libris Epidem. satis constat, vbi multas alias tē-  
 pestates connumerat, quarum ordine ibidem Gal. meminit.

Quare q̄-  
 tuor tantū  
 hic tēpe-  
 states re-  
 ferre vo-  
 luit Hipp.

Quatuor vero hoc in loco tantū referre placuit, tanq̄ ceteris  
 frequentiores, & vt essent veluti exēplum reliquarū. Quū  
 librum de aquis. ] Scripsit enim in hunc libellū Commenta-  
 rios, vt metipse in libro de propriis libris inscripto testatur,  
 atq; ibidē etiā eū inscribi ait περὶ οἰκίσεων ἔνδρων καὶ ὡρῶν ἔ-  
 χωρίων, de habitationibus, & aquis, & tēporibus, & regionib.

Zona ex-  
 quisitè tē-  
 perata.

Nusquā tamen, q̄ sciā, hodie extant ij Cōmentarij, sed  
 cū multis aliis huius optimi autoris scriptis iniuria tēporum  
 perierunt. Paulo antea. ] nēpe Comment. 13. Zōia verò  
 exquisitā habens temperiē. ] Quæ ad huius loci plenissimā  
 explicationē attinent, offendunt studiosi in nostris in secun-  
 dū Galeni librū de Sanit. Tuend. annotationibus. Huc igitur  
 eos ablegamus, vbi copiose nostram de hoc loco Gal. sen-  
 tentiā exposuimus. Sicuti hi qui, &c. ] Græce, οἱ τ' ἄριστοι τῶν  
 περὶ τὰ βίαια δεινῶν ἔγραψαν, sicuti optimi quiq; qui in hoc  
 studio excelluere, scripserunt. Ortus Pleiadis. Eodem quo  
 hic ordine digereit annum Galenus lib. 1. Epidem. constitut.

Pleiades.

1. Comm. 1. & constit. 2. Comm. 2. Pleiades autē septē sunt

Stellæ in dorso Tauri, quarum hæc nomina, Maia, Taygete, Celæno, Merope, Electra, Sterope, Alcyone. Nomen habet ἀπὸ τοῦ πλῆν, hoc est nauigando, quod ortu suo nauigationis tēpus ostendant. Ver enim, ait Plinius lib. 2. cap. 47. aperit nauigantibus maria. Vel ἀπὸ πλῆϊόνης τῆ μητρὸς αὐτῶν, Phauorino teste. Vocatur alio nomine Atlantides, quod scilicet Atlantis sint filiae. Latini Vergilias appellat, quod vere, die videlicet. 19. Aprilis, paulo post quam sol ingreditur Taurum, oriatur. Oporam. ] ὁ πόρος Græcis, teste Phauorino, duo significat, τὸ θερος, id est, τὸ μετόπωρον, æstatem & autūnum. Hic quidem, quod Galenus etiam manifestè in Comment. asserit, alteram æstatis partem, eam nimirum quæ autumnum attingit, significat. Autūnus vero quia oporā sequitur, μετόπωρον dictus est, quanquā etiā, ut iā commemoratū est, ὁ πόρος Græcis nominatur. Arcturus. ] De eo diximus multa in annotationib. nostris in lib. 4. Gal. de Tuenda sanis. Occasus Pleiadum. ] Qui fit autumnus, in Octobre nimirum mense.

Atlátides.  
Vergiliae.

ὁ πόρος.

μετόπωρον  
Arcturus.

## APHORISMVS XV.

Τῶν δὲ κατὰ σεῶν τῶ ἐνιαυτῷ, δὴ μὲν ὅλον οἱ αὐχμοὶ τῶν ἐπομβέων εἰσὶν ὑμεινότεροι, καὶ ἥσσοι θανατώδεες,

*Inter anni constitutiones, in summa, siccitates imbribus assiduis sunt salubriores, & minus letales.*

**H** Atenus de cōpositis tēporum anni cōstitutionib. verba fecit Hipp. Nūc ordine minus iusto, quod Gal. etiam in Comm. monet, de simplici totius anni tēperatura sicca, quā assiduis imbribus tanquā salubriorem & minus letalem præfert. Causa est à Galeno in Comment. copiose exposita, ut nihil opus sit eā à nobis referri. Vnum tantum hic monemus, κατὰ σεῶν hoc loco, ut aliàs etiam, quemadmodum in enarratione quoque aphorif. 12. sect. 1. diximus, Hippocrati nihil aliud significare, nisi formam aut speciem, cōstitutionemue. Reliqua è superioribus patent.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Præ manibus habemus. ] Græce est προκειμένης, sed perperā. Legendum enim erit, προκειμένης. Prius natura, &c. ] Priora autem natura & doctrina sunt, quæ cognitionis

ordine antecedūt, vt cap. 11. libri. Categoriar. Aristot. docet.

[Præsumemus illū.] Qui scilicet ordine est. 17. Nā valde indigentibus.] Hic Galeni locus alta mēte reponēdus erit, cauēdumq; vnicē ne animo nostro excidat, vt statim nobis occur-

Medicino-  
stritēporis  
nimij sunt  
in propi-  
nādis me-  
dicamētis  
purgātib<sup>9</sup>

Alimenti  
duo excre-  
mentorū  
genera.

Sudores.

Sensum la-  
tēs trāspi-  
ratio.

rat quod vulgatissimo nostri tēporis medicorū errori obtru-  
damus, qui quotidie propenodū propter crebra illa quę tum  
sanis tū egris ppinant medicamēta, aduersus hoc sacrosanctū  
Galenī præceptū delinquūt. De quo sanē errato multa dixi-  
mus lib. 2. nostrorū Paradoxor. ca. 6. Alimenti siquidē pars  
vna.] Duo esse alimenti excrementa, hoc loco Gal. ostendit.  
Quod etiā suprà lib. 1. cap. 11. fecit, vbi ex eo succo vnde sin-  
gulæ particulę alūtur duo excrementorū genera nasci dixit.  
Vnū, quod distribuēdi alimēti fuit vehiculū. Huic quidē ex-  
cremēto nullus certus à natura cōditus est meat<sup>9</sup>. Expellitur  
tamē partim actū per ipsa molliora corpora, quę fluētis eius  
violētia cedūt: potissimū quū à spiritu maiore impetu irruē-  
te impellitur: partim etiā per exiguos omnes corporis meat<sup>9</sup>.  
Appellāt vero quod ita excernitur, sudorē. Alterū excre-  
mētū est ceu semicoctæ quæpiā reliquiæ, quæ assimilari nutriē-  
dæ parti nequiuērūt. Huic nullū publicē nomē est, q̃ videli-  
cet nec vulgō sit cognitū, vtpote q̃ præ tenuitate conspectū  
effugiat. A medicis tamen Græcis ἀδνηλὸς αἰσθησεί διαπνοή. i.  
sensum latens trāsspiratio nūcupatur. Gal. hoc in loco fuligi-  
nosum excrementū nominat. Annotandū autē hic erit, q̃ ali-  
mentū nūc Galeno vsurpetur propriissimē, pro eo nimirū qđ  
iā alit ac nutrit. Pars vna serosa est. ] Adiiciendū, & humi-  
da. Græca em̃ sic habēt, τὸ μὲν ὁρῶδες ὄζει, καὶ ὑγρόν. Quę  
cunq; sunt peiora. ] Græce est, καὶ τὰ πλεῖστά γε τῶν σιπίων,  
ὅσα μοχθηροῦσιν καὶ διαφeyγει τὴν ὀργασίαν τῆς φύσεως. Qua-  
re sic cōuertendū erit, Quæ in plurib<sup>9</sup> cibis quicūq; peiores  
sunt cōtinetur, & naturæ, &c. quia cætera rectē se habent.

#### APHORISMVS XVI.

Νοσήματα δὲ ἐν μὲν τῇσιν ἐπομβείκῃσιν ὡς τὰ πλ-  
λὰ γίνεται πυρετοὶ τε μακροὶ, ὡς κοιλίης ῥύσις, ὡς  
σπασμὸς, ὡς ἐπίληψις, καὶ ἀπὸ πλῆκτος, ὡς κνώα-  
χα. ἐν δὲ τοῖσιν ἀσχυροῖσι φθινώδεος, ὁ φθαλμῖαι,

ἀσθενείας, ὅσας δὲ αἰ, ὅς δὲ οὐ τὸ δῖαι.

*Morbi per assiduos imbres magna ex parte fiunt, febres longæ, alui deiectiones, putredines, comitiales morbi, apoplexia, & angina. Per siccitates autem, tabes, lippitudines, articulorum dolores, stillicidia urinæ, & difficultates intestinorum.*

**H**ic aphorismus prioris veluti correctio quædā est. Nā imperitus quispiā ex eo colligere posset, siccā anni cōstitutionē sic imbribus esse meliorē & salubriorem, vt nulli prorsus in ea morbi generentur. Coactus itaq; Hippocrates fuit vt præsentē aphorismū subiiceret, in quo quidem quæ in vtrisque cōstitutionibus fiant morborū genera dilucidē exponit, inquit: Morbi per assiduos imbres (id enim significat ἐπομβρίῃσιν, vt in explicatiōe aphorismi vndecimi huius sectionis diximus) magna ex parte fiunt febres longæ. Cuius rei causam Gal. in Comm. refert. Nō autē temerē adiectū est, magna ex parte: quia in humida cōstitutione alij etiā morbi hoc loco ab Hippocrate nō commemorati nasci possunt. Hi tamen quos recenset, sunt qui crebro & plurimū per imbres generātur. Alui deiectiones, sic enim Celsus hæc verba, κοιλίης ἐνσίς, est interpretatus, & quidem rectissimē. κοιλία enim hoc loco inferiorē ventrē denotat, ἐνσίς vero de iectionē vel fluxionē, nō profluuiū, qđ Græcis διαρροία dicitur. Neq; enim hac voce aliud innuere voluit Hipp. q̃ q̃ homines in cōstitutione humida crebrò per aluū egerāt. Causa in Comm. à Gal. est exposita. Et putredines simpliciter, morbi comitiales & apoplexiæ: q̃, hæc duo mala ex pituita, quæ per imbres generatur, nasci cōsueuerint, vt dictū est Comm. 42. & 45. sectio. 2. Anginæ deniq; in pluvia cōstitutione fiunt, propter causam à Gal. in Comment. allatā. Nihil autē refert siue κωάγκας, siue σωάγκας apud Hippocratē scriptū sit, vt alibi diximus. Atque hæc quidē mala per assiduos imbres fiunt. In siccitatibus autem φθινώδεις, videlicet ῥῆσοι, id est, morbi tabē afferentes accidunt. Quū autē Hippocrates φθινώδεις, vt in Comment. 10. huius sectionis annotauimus, nō solū eos quibus ob pulmonem exulceratū marcescit cor-

Febres longæ.

Alui deiectiones.  
κοιλία.  
ἐνσίς.

Anginæ.

φθινώδεις.



pus, sed & eos qui ex quacūque alia causa extenuantur intelligat hic tamē exulceratio pulmonis excludēda venit, vt quæ in sicciore tēpore potius curetur q̃ irritetur. Reliquæ autē causæ tabē afferentes, per siccitates valentiores reddūtur. Lippitudines etiā siccæ nimirū accidunt. Aut copulāda vox ὀφθαλμίαι cū dictione φθινώδες, vt Gal. in Comm. etiā monet. Et articulo - articulo-  
rū dolores humo- rum dolores, non quidē omnes, sed ij tantum qui ex humorū acrimonia procreātur: idq; accidit, si accefferit etiā siccitati caliditas, vt copiosius in Comm. suis Gal. docet, ad quos studiosos, ne temerē quæ illic sunt repetere necesse sit, ablegamus. Vrinæ etiam stillicidia, & difficultates intestino- rum, iis de causis quas Galenus affert, eueniunt.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Quare in tēporibus. ] Aliquid ab interprete præteritū est. Græcā enim ita habēt, ὡς πικρὰ καὶ τοιοῦτο χρονίσσι μὲν ἐν ταῖς ἐπομβρίαις, quare per hoc lōgiore erūt in assiduis imbris, &c. Profluuia. ] Græcè, εὐρύς, deiectiones. Ex pituita ortū habētes. ] vt dictū est suprā Comm. 42. Ad fauces. ] Græcè est ἐν ἐχθίνῳ εἰς φάρυγγα, ad fauces vel guttur delata, φάρυγγς eī hoc loco absolutē ponitur, nullo adiecto articulo, ideoq; & ad guttur & ad fauces trāsferri potest. Quippe angina, vt alibi docuimus, nihil aliud est nisi inflāmatio, quæ in gutture vel faucibus fit. Ex qua nōnulla, &c. ] Cuius rei testis est Hipp. qui sect. 5. aphor. 24. & li. 6. Epid. par. 3. aphorif. 10. ita scriptū reliquit: Valde frigidū, sicut nix & glacies, venas rūpit, tusses mouet. Extenuati. ] Græce, ἀτροφώτεροι, alimēti expertes. Si & caliditas vlla, &c. ] Græcè, ἐὰν καὶ θερμότης ἀμεινός προσγένῃ, si etiā calor immodicus accefferit. In siccitatibus. ] Scilicet nudis citra calorē. Et siccitatem efficiēt. ] Græcè est, καὶ ξηρότητα, p̃ siccitatē, vt planē difficilē motū in siccitatē articulo- rum referamus. Eā passionē quæ arthritis, &c. Si quidē arthritis p̃prie est, quādo imbecillitas in omni- b⁹ corporis articulis cōsistit, humorq; à natura alien⁹ ad eos- dē cōfluit. Quapropter p̃prie loquēdo, nō omnis dolor articulo- rum arthritis nominatur, sed is tantū qui ob causas iā cōmemoratas in eis excitatur. Lib. 2. Epide. ] Sect. scilicet. 4. Et repetitur in sexto eiusdē operis lib. Part. 4. aphorism. 9. Sed si cui libeat. ] Græcè, ἀλλ' ἐάν τις, ὡς ἐφλω, ἐθελήσῃ, sed si, vt dixi, quis velit omniū, &c. Huius proposi- tē. ] Omīssa est

φάρυγγς.

Angina.

Arthritis  
quid pro-  
prie.

Nūc, dictio. Græca enim habent, αὐτὸ τοῦ νυν̄ προκειμένου, &c.

Bene temperatis. ] Græce, ἐν κερᾶ τοῖς. Satis itaq; erat dicere, tēperatis. Cōponētes. ] Conuertendū erat, supponētes. Græce enim est, σὺν θεῶν ὑποθέμενοι. Quanquā & simplex videbatur. ] Græce est, καὶ τοῖ γε ἢ ἀπλὴ δόξειεν αὐτὸ εἶναι πῶς (σὺν θεῶς, quanquā utiq; & simplex ipsa videatur quodā modo esse cōposita. Rationē statim p sequētia verba subiūgit, quæ itidē vt præcedētia, nō satis recte ab interprete sunt cōuerſa. Græca enim in eū habent modū, ἐμὶ γιντο καὶ ἐν κερᾶ τῶ καταστάσει μέσαι τῶ ἀμετρίων ἐκείτων, permiscebatur enim tēperata forma media inter utrāq; immoderatā. Vt is sit verborū Gal. sensus: Siccæ intēperaturē simplici miscebatur tēperata forma: id enim κατὰ σασιν significare, iā sepe monuimus: ea quæ inter utrāq;, caloris nimirū & frigoris, intēperiē media est. Quem quidē metipſe Gal. paulo post iis etiā fere exprefit verbis: Aer ambiens in altera oppositione intēperatus & siccus, permiscetur ei qui est in altera oppositione, caloris scilicet & frigoris tēperatus. Quare hæc Gal. verba ἐν κερᾶ τῶ καταστάσει, per ablatiuū reddenda sunt, vt nos fecimus: & ante nos Theodor<sup>9</sup>, qui præſentē locū ita est interpretat<sup>9</sup>. Permiscetur modica modulataq; conditione, quæ inter utrāq; caloris & frigoris intemperiem media collocatur. Tēperaturas. ] Græce est ἐν σκερῶσις, intēperaturas. Male tēperatus ] Græce ἐν σκερῶν, id est intēperatū. Bene tēperatus. ] Satis erat dicere simpliciter tēperatus. Nam stillicidia vrinæ ] Gal. libro 3. de Symp. causis, cap. 9. stranguriæ & difficultatis vrinæ easdē esse causas scribit, vrinā nimirū acré, & facultatis vesicæ imbecillitatē. Propter vis expulsiuā. ] Græce est, ἀρρώστιαν τῶ τῇ κύνει καθεκτικῆς δυνάμειος, ppter facultatis expultricis, quæ est in vesica, imbecillitatē. Non adeo licet de Hippocrate. ] Græce, ἐστὶ δ' ἔχ ὑποδ' ἵππο κερᾶ τῶς ἀπορεῖ (αὐ δὲ καὶ οὐκ ὅτι τῆς καὶ τῆς θεωρίαν. Non autē ita de Hippocrate perplexos esse conuenit, quod primus &c. Diocle] Qui Plinio lib. 26. cap. 2. autore, Carystius fuit, atq; secūdus atate fama q; post Hippocratē extitit. Mnesitheo. ] Huius meminit Galenus libro 1. ad Glauconem, Atheniensem q; fuisse tradit, virum tū in aliis omnibus quæ ad artē pertinent sufficiēter doctum, tum vero qua via & ratione medendi artem oporteat exercere, nemini peritia secundum.

Interpre-  
tis lapsus.

Causæ strā-  
guriæ &  
difficulta-  
tis vrinæ.

Carystius.  
Mnesithe<sup>9</sup>.

Αἱ δὲ καὶ ἡμῶν κατὰ φύσιν αἱ μὴ ἐσθλοὶ τὰ  
 τε ἄματα ξυμῶσι ἐν τῷ ἐνόνῳ, ὅ ἐν κίνησιν, καὶ ἐν-  
 χροῶ, καὶ ἐν κωλύουσιν, καὶ τὰς κοιλίας ξηραί-  
 νοιῶ, καὶ τὰ ὀμματα δακρυόει, ἐπὶ τοῖς δὲ ἰσχυροῦς  
 ἀλγῆμα ὡς ἡ περὶ πᾶσι μᾶλλον πονέουσιν. αἱ δὲ  
 νόσοι διαλύουσιν τὰ ἄματα, καὶ ὑγραίνουσιν, καὶ βαρὺ  
 κοῖας, καὶ καρὶ βαρὺς, καὶ ἰλίγγος ποιεῖουσιν. ἐν δὲ  
 τοῖς ὀφθαλμοῖς ἐπὶ τοῖς ἄμασι δυσκίνησι,  
 καὶ τὰς κοιλίας ὑγραίνουσιν.

*Constitutionū quæ quotidie fiunt, aquiloniæ quidem corpora cogunt, robustiora reddunt, facile mobilia, bene colorata, & rectius audientia. Alios præterea exiccāt, oculos mordēt. & si thoracis dolor aliquis præcedit, magis irritatur. Austrinæ autē corpora lægunda efficiunt, & humectāt, difficilē auditū, capitis gravitatē & vertiginem afferunt. In oculis & corporib. difficilem motum concitant, & alios humectant.*

**I**N superioribus, aphorif. nimirū. 5. Hippocrates quæ mala afferant diuturnæ constitutiones aquiloniæ & austrinæ, exposuit. Nūc quas noxas, quæq; cōmoda pariat quotidiana cōstitutio, aquilonia primū, & deinceps quæ mala austrina afferat docet, inquit: Inter cōstitutioes quotidianas aquiloniæ quidē corpora sua frigiditate cogūt ac dēfant, robustiora etiā reddūt: id enim significat ἐν τῷ ἐνόνῳ, quippe τόνος latinis est robur. Hinc ἐν τῷ ἐνόνῳ robustū, validū, & firmū, ἐν τῷ ἐνόνῳ etiam Græcis est καρτερία, hoc est robur. Causam in Comm. refert Gal. Facilē mobilia efficit, q̃ scilicet supuacuas corporis humiditates exhauriāt ac dissipēt, atq; ad eō corp⁹ leuius & ad motū prōptius efficiāt. Bene colorata reddūt, q̃ omnes actiones naturales, iecorisq; , vt sic dicā, sanguificationē adiuvēt.

ἢ ἐν τῷ ἐνόνῳ.  
 τόνος.  
 ἐν τῷ ἐνόνῳ.

Melius etiam vt audiant, aquiloniæ constitutiones in causa sunt: omnes enim actiones animales firmant. Cur vero auditus duntaxat fecerit mentionē, Galenus in Comm. exponit. Exemplo autē auditus, oēs reliquos vult intelligi sensus, qui singuli p̄inde atq; auditus in hac constitutione vigent. Nec obstat quod hoc loco Brasauolus diuersum asserat, nēpe fieri posse vt visus, odoratus & gustus in aquilonia constitutione non vigēat, p̄pterea q̄ cerebrū humiditate plenum, veluti à manu spongia, ab aquilone frigido exprimatur, & ad oculos subinde, nares & linguā humiditas ipsa destillet. Nam quod supponit, hoc falsissimū est. Neq; enim in quotidiana constitutione aquilonia, quæ frigida & sicca est, fieri potest, vt ad inferiores corporis partes destillet humiditas, quod tum nulla in capite existat. Secus autē esset, si tēpestas aliqua humida antecessisset. Quum itaq; Hippocrati sit sermo de quotidiana constitutione aquilonia, excluditur prorsus suppositio de præcedēte tēpore humido, neq; Musæ ratio p̄cedit. Atq; hæc tenus commoda aquiloniæ constitutionis explanauimus. Nunc igitur incōmoda quæ pariūt, p̄sequamur. Primū autē omnium aquiloniæ constitutiones quæ quotidie fiunt, aluos exiccāt: quod supra quoq; Aph. 5. dixit, aluos duras aquilonē efficere asserēs. Causam ibidē etiā exposuimus. Dein oculos mordēt. Atqui p̄priè loquēdo, calidū, Gal. lib. 5. Aph. Cō. 20. teste, tantū mordax est. Sēsus vero similitudine, frigidū etiā. Quod quidē quomodo accidat, Gale. lib. 4. Simpl. med. cap. 1. luculēter ostēdit, ita scribēs, Quum frigidū quæcunq; contingit, eorū & contrahat substantiā, & condēset, constringatq; primū tenues excernātur humiditates necesse est, sicut ex oculis lachryma, postea vero etiā mordax appareat: idq; non erodēdo, vt calidū, sed diuellēdo continuū. Frigidum enim meatus omnes in raris corporibus subiēs, qualia sunt vulnerata omnia, oculiq; & nares ac os, vniuersa refrigerandorum corporū partes arripit, & quodāmodo multis circumquaq; ansis eas contrahēs atq; condēsans, à continuis sibi partibus diuellit. Hęc ille. Quæ quidē à nobis lōgius sunt recitata p̄pter Musam, qui causam ipsam mordicationis partim in siccitatē, quam per se mordicationē efficere ait, referre satis inepte voluit: partim etiam in biliosas materias ad oculos transmissas, quum tamen in hac constitutione nullæ in cor-

Cur auditus tantū meminerit Hipp. Musæ interpretatio refellitur.

Aquiloniæ constitutionis notā.

Frigidum mordax quomodo

Musa p̄pter rāmordicationis causam in siccitatē retu-



Aquilo  
thoracis  
dolores  
excitat.  
5.aph.18,  
& 24.  
Austrinae  
constitu-  
tionis no-  
xæ.

ἱλινξ.  
Difficiles  
motus.

Aluos hu-  
mectant.

pore gigni queant. Præterea si aliquis thoracis dolor præces-  
sit, is per hanc constitutionē magis augebitur. Nihil autem  
mirum, augere dolorē qui præcessit aquilones frigidos, quū  
eum etiam qui prius non affuit, excitet. Quippe ut infra ait,  
frigidum inimicum ossibus & pectori existit. Atque hæcenus  
de incommodis quæ aquiloniam sequuntur constitutionem,  
diximus. Nunc igitur quas noxas austrinae afferant constitu-  
tiones, breuiter perstringemus. Primum dissolvere, hoc est, lan-  
guida reddere corpora inquit. Causa supra in Aph. 5. est ex-  
posita. Dein humectare, difficile auditum, capitisque grauita-  
tem efficere. Causæ loco iam citato sunt dictæ. Vertigines et-  
iā propter causam à Galeno in Comm. expositā faciūt. Nam  
ἱλινξ ἢ ἱλινξος Græcis idem quod σκότωμα significat. In ocu-  
lis præterea & corporibus difficile motum. Siquidē neruorū  
principio humectato, circa voluntarios motus pigritiam ap-  
parere necesse est, ut commemoratū est etiam supra apho. 5.  
huius sectionis. Et aluos humectant: hoc est, in causā sunt  
ut liquida per inferiora excernantur. Quæ singula copiosius  
loco iam citato sunt dicta.

ANNOT. IN GAL. COMM.

Secundum naturæ & animæ operationes. ] Græce, κατὰ τὴν  
τὰς φυσικὰς ἔτι τὰς ψυχικὰς ἐνέργειας, in naturalib. & anima-  
libus actionib. Et paulo post, Nā animales actiones, &c. Na-  
turæ. ] Græce, τὰς φυσικὰς, naturales vero. Cōmunis autē  
vtrisque est quod contentū nominat. ] Valde obscura sunt hæc  
interpretis verba: sed Græca aperta admodū, quæ sic habēt, καὶ  
τὸν δ' ἀμφοῖν ἢ ἐντονίαν, cōmune autē vtrisque, scilicet facultatib.  
est robur. Qui salubre corpus habet. ] Hæc non temere à  
Galeno sunt adiecta. Quippe imbecillib. aquilones non p-  
sunt. nec etiā siccis & tenuibus: hos enim magis exiccant, ac  
eorundē principes partes, & quæ in profundo corporis sunt  
sitæ, quæ scilicet carniū propugnaculo destituti sunt, pròptius le-  
dūt. Dolores pectoris. ] Græce est, καὶ τὸ θώρακα παροξύνει,   
Dolores thoracis exacerbari. Nosces autē. ] Addendū, ma-  
nifestius. Græca enim ita habēt, γνώσει δ' ἐν αἰσθησίᾳ. Siue  
animæ sit, siue ad vitā pertinēs. ] Græce, εἰς ἅπαν ἐστὶν ὁρᾶν ζω-  
πύξιν πᾶσι ψυχικῶν, ad omnē actionē quæ vitalis sit, siue ani-  
malis. Et iis quas apoplexias nominant. ] Hoc loco per in-  
terpretem multa sunt ommissa, quæ in contextum sunt repo-

Imbecillib.  
siccis & te-  
nuibus a-  
quilones  
non pro-  
sunt.

Per inter-

nenda: hæc nimirū, ἰλίγος γὰρ ὄσιν ἢ σκεθδνηεία, ἢ πρὶς γίνε- pretem  
ται ἐγχεῖ μετὰ παχέως πνύματος κινεμένης καὶ πλὴν κεφαλῶν, omiffa.  
διὸ ἐκ προσηγῆται ἐπιληψίας καὶ ἀποπληξίας, vertigo enim ob-  
tenebratio est, quæ fit quum humor ac crassus spiritus moue-  
tur in capite, quapropter præcedit epilepsiam & apoplexiā.

Parui autem sunt, &c. ] Græce, μυχθησά δὲ ἔταυτα τὰ συν-  
πώματα, praua vero sunt huiusmodi symptomata. Reddit ]  
ἀργάζονται, reddunt.

## APHORISMVS XVIII.

Κατὰ δὲ τὰς ὥρας τὸ μὲν ἥρος, τὸ ἀκρὸς τὸ θέ-  
ρεος οἱ παῖδες, καὶ οἱ τστέων ἐχόμενοι τῇσιν ἡλικί-  
ησιν ἀρίστα τε διαλγοῖσθαι, καὶ ὑγιαίνεισθαι μάλιστα. τὸ δὲ  
δέρεος καὶ τὸ φθινοπώρος μέχρι μὲν ἔντος οἱ γέροντες.  
τὸ δὲ λαιῶν \* τὸ χειμῶνος οἱ μέθι τῇσιν ἡλικίησι. \* αὐτὰ καὶ τὸ

*Per tempora vero anni vere quidem & princi-  
pio ætatis pueri, & qui eos ætate mox sequuntur,  
optime degunt, maximeque valent. Aestate autem et  
autumno aliquantisper senes. \* Reliquo hyemis tem-  
pore, qui inter has ætates mediū sunt.*

\* al. reli-  
quo autē  
autūno &  
hyeme,

**H**OC in Aph. Hipp. docet, quæ tempora ætatibus ipsis sint  
maximè cōmoda. Quippe vere & principio (ἀκρὸν ἐ-  
nim hic idem quod ἀρχὴ significat) ætatis pueros, &  
eos qui illis ætate vicini, proximi, vt Celsus conuertit, con-  
iunctiue sunt (id enim ἐχόμενοι vox, qua vsus est Hippocra-  
tes, hoc loco significat, quum ἐχομαι Græcis non aliud q̄ nul-  
lo interueniente sequor, iuxta sum, hereo, & tango denotet)  
optime degere, maximeq; valere ait. Proximi autem pueris  
sunt adolescentes, qui à Græcis μεράκια nominantur. Opti-  
me vero degunt, potissimumq; iis temporibus valent pueri & re princi-  
adolescentes, ppter ea q̄ eorundē naturæ, temporum horū tē- pio ætatis  
peratura maximè cōueniat. Tamē hoc loco diligēter cauē- pueri &  
dum erit, ne vtraque tempora vtrisque promiscue ætatibus adolescen  
conuenire putemus: sed adhibenda plane verbis Hippo- tes optime  
cratis distinctio erit: quod in Commentariis etiam suis degunt.

ἐχόμενοι.  
ἐχομαι.

monet Galenus: vt scilicet dicamus adolescentes, quorū natura tēperata est vere, quod itidē temperatum existit, optime degere: pueros autē a statis principio, vt pote quod parū a mediocritate ad calorē & siccitatem declinat: atq; adeo puorum naturā, quā calida & humida est, magis cōuenit. Quāquā nulla etiā adhibita distinctione, aphorismi veritas cōstare potest. Nam cum puerorū natura maxime conseruanda sit, quod in alio q̄ hoc ipso tēperamento eorundem corpora increfcere nequeāt: certe hanc ipsam vernū tempus, quod temperatum est, potissimū conseruabit. Nam vt sequenti Comment. ait Galen. ex ppria natura nihil nouat. Quum igitur hoc tempore corpora illorum non alterētur, sed conseruentur magis, vt optime etiam valeant necesse est. Brasauolus hoc loco aduersus ea quā diximus, sic instat: Pueri sunt humidi, igitur vere magis lādūtur. Quasi vero ver humidū sit, & non temperatum. Ridicula vero plane etiā eius est respōsio, dum pueros humidos esse asserit, non quidē ratione uitā, seu ppriā naturā, sed collatione ad iuuenes. Nemo enī est qui nesciat, pueros simpliciter & nulli collatos, esse humidos: quod scilicet id ipsum multis argumētis lib. 2. de Temp. cap. 2. Gal. demonstrauerit. Sic ppetuo vnus error aliū parit. Si enim ver per se esse temperatū, vt Gal. facit, Musa quoq; cōcedere voluisset, in hac absurda nunquā plapsus fuisset. Aestate vero & autūno aliquādiu vel aliquantisper (id enim est μέχει μὲν πρὸς) senes optime degūt. Celsus hac verba καὶ τῷ φθινοπώρῃ μεχει μὲν πρὸς, rectissime ita cōuertit, Et autūni prima parte Quippe hac ad naturā ætatis, cui proxima est, nonnihil accedit. Nihil autem mirū, senes qui natura frigidi sunt, in calidis tēporibus rectius valere. Vnius itaq; tantū qualitatis ratione, nēpe caloris, non vtriusq;, senibus æstas et autūni principiū conferūt. Siccitatis igitur ratione iis potius nocēt. Reliquo hyemis tēpore bene degūt quimedij sunt inter has ætates, adolescentiā scilicet & senectutē. Sunt vero medij, qui Græcis dicūtur ἀκμάζοντες, hoc est, florētes ætate, seu iuuenes. Nam quum ij sint calidi & sicci, merito hyeme quā cōtraria est, frigida nimirū & humida salubrius degūt. Sunt etiā medij inter prædictas ætates, qui ætatē κατῆσιν ἢ ἄτας. hoc est, constantē, quæ alio nomine παραμασική nominatur, agūt. Illisq; hyems etiā cōfert, q̄ sint per se quidē calidi ad-

Ver ex ppria natura nihil nouat.

Musæ obrectio diluitur.

Pueri simpliciter humidi.

Æstas & autumnii, principii quomodo senibus conferunt. Medij inter adolescentiā & senectutē. κατῆσιν ἢ ἄτας.

huc, sed minus quā iuuenes, ut infra aph. 30. huius secl. latius dicemus, atque sicci. Hinc Celsus aptissime hanc partē ita est interpretatus, Iuuenes hyeme, quiq; inter iuventutē & senectutē sunt. Citatur hæc sententia à Galeno nostro lib. 8. de Placitis Hippocratis & Platonis,

## ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Bene temperatis.] Satis erat dicere temperatis: sic enim vocāt Latini quæ Græcis *ὁκράτα* dicuntur, ut suprà etiā monuimus. Hæc enim omnium ætatum optima.] Complectitur enim adolescentia sub pubertate, quæ itidem in medio atque optimo temperamento consistit. In latum ostendens.] Legendum, extendens. Græce enim est, *εἰς πλάτος ἐκτένων*. Hæc quidē biliosiores.] Græce, *καὶ μὴ χολωδεσθῆαι*, quæ quidem biliosiores. Minus.] Adiiciendum, autem: quod Græce sit, *ἢ πον δ' αὐτῶς τῷ ἄλλων*, Minus autem quā aliæ, ex ipsis scilicet ætatibus, naturis, & regionibus.

Adolescentia sub pubertate complectitur.

## APHORISMVS XIX.

Νοσήματα δὲ πάντα μὲν ἐν πάσῃσι τῇσιν ὥρῃσι γίνεται. μᾶλλον δ' ἐν ἱα κατ' ἐν ἰαῶ ἀυτέων καὶ γίνε-  
ται, & παροξύνεται.

*Morbi quidem omnis generis in omnibus temporibus fiunt. Nonnulli tamen in quibusdam illorum magis & oriuntur, & irritantur.*

**Q**Uum Hipp. in sequētib; Aph. esset expositurus, qui morbi peculiariter in singulis anni temporibus nascerentur, hunc præmittere voluit tanquā generalē, ut pote in quo mōstraret, quod non tantū ij morbi qui naturæ temporum sunt accommodati, sed etiā omnes alij irruere possent. Idq; ppter eos qui putare possent, nullos alios morbos æstate accidere posse præter eos quos Hippocrates cōmemorat. Quare morbi non sic sunt tēporib; affigēdi, quasi in aliis tēporibus accidere nequeāt: sed quod magna ex parte iis temporibus magis quā aliis oriantur. Sic tertiana quidē febris non est ita æstati destinata, ut hyeme fieri nunquā possit, sed quod plurimum æstate generetur. Hinc est quod hoc loco Hippocrates dicat, Nonnulli tamē morbi magis in quibusdam temporib;

Morbi tēporibus quomodo tribuendi.



& oriuntur & excitantur, ppter ea quòd hæc tempora morborum illorum naturæ sint accommodata.

ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Tunc nos. ] Addendū, omnes. Græce enim est, ἅπαντες αὐτοσχεμεν, &c. tūc omnes quolibet tēpore, &c. Affines. ] Græce, οἰκῆται accommodati. Proximi. ] Græce, οἰκῆται. vt suprā. Interpr̃tis conuersio notatur. Neq; enim similiter ab eadē causa, &c. ] Hunc locū non satis recte interpr̃s cōuertit. Græca enim sic habēt, ἔγὼ ὁμοίως ἅπασιν αὐτῆς αἰτίας ὁ θέρμος τῷ ψυχρῷ βλάπτει, καὶ τὸ ὑγρὸς τῷ ξηρῷ, καθάπερ ἔδὲ ὁ ὀκράτος ἐκάστω τῶτων, ἔτι τοῖς κτλ συγγίαν πινά δυσκράτοις, Neq; enim similiter ab eadē causa calidus pinde atq; frigidus offendi aptus est, aut humidus vt siccus. Quemadmodū neq; tēperatus vt quiuis illorum, neq; vt illi qui per coniugationem aliquam imtemperati sunt.

APHORISMVS XX.

Τὸ μὲν γὰρ ἦρ' τὰ μανικὰ, καὶ τὰ μελαγχολικὰ, καὶ τὰ ἐπιληπτικὰ, ὡς αἵματ' ἐρύσσει, καὶ κυνολύχαι, καὶ κόρυζαι, καὶ βράγχαι, ὡς λέπτει, καὶ βῆχες, καὶ λήχιδες, καὶ ἄλφοι, καὶ ὀζανθισμοὶ ἐλκρόδεοι πλείους, καὶ φύματα, καὶ ἀρθρευτικὰ.

*Vere quidem furores, melancholia, morbi comitiales, sanguinis profusiones, angina, grauedines, raucitates, lepra, tusses, impetigines, alphi, pustulae ulcerosa plurima, tubercula, & articulorum dolores accidunt.*

Furores & melācholia cur vero tēpore fiunt. Morbi comitiales. ] Hoc in Aph. Hipp. recenset morbos qui magna ex parte vere, eo q̃ eius naturæ accommodati sunt, accidere solēt. Primū aut verno tēpore fieri furores & melācholia ait, non quod hoc tēpore biliosi & melācholici humores generentur: sed q̃ aliis tēporibus pcreati sint, ac hyeme in profundo corporis delitescētes, nunc tandē veris caliditate diffusi ac cōmoti furorem ac melancholiam pariant. Dein morbi comitiales accidunt, ppter pituitā hyeme in corpore natā, vere autē commotam & diffusam. Proinde et si prædicta ma-

la vere emergunt interdum, tamen cū humores ex quib. hec ipsa oriuntur, autūno sint procreati, ideo autūnalia magis dicuntur quā verna. Causas etiā istorū malorum Gal. in Cōm.

22. huius sectionis exposuit. Veris autem propria sunt mala quæ sequuntur, sanguinis nimirum profusiones: sic enim ἐν σις dictionem conuertit Celsus, vel excretiones. Per profusiones itaq; sanguinis intelligēdæ sunt omnes sanguinis excretiones mediocres. quæ à morbis corpus vindicāt siue per nares, siue p hæmorrhoides, siue per vterum fiant, id quod è Galeni Comm. perspicuū existit. Et quidē rationi consentaneū est, sanguinis excretiones vere accidere, quod hoc tēpo re, Hipp. in lib de Natura humana teste, sanguis crescat, ac quotidie incrementū suscipiat. Anginæ etiā vere fiunt, quod humores diffusi ad fauces, aut guttur confluāt, ibiq; inflāmat ionē procreēt. Generantur autē anginæ vernæ, vt Gal. Cōmēt. 22. hui⁹ sect. autor est, ex sanguine pituitoso. Grauedines & raucitates fiunt, ppter pituitā hyeme in capite natam, vere auē diffusam, & ad nares, aut fauces delatā. Tusses, vbi ad thoracē ac pulmonē humores à capite defluētes delati fuerint. Lepræ, quæ scabiei quidē species sūt, ab Arabū lepra distantes, vt lib. 2. Paradox. cap. 16 demonstrauimus, fiūt, quod verno tempore prauī humores à profundo corporis ad cutē ipsam deferantur. Impetigines, quas Hippocra. & alii Græci λεχῆρας vocant, vere quoq; generantur. Est autē impetigo, cutis vitiū, aspredinē quandā in ea pariens, quod Germanice flecht vocatur. Corneli⁹ tamē Celsus lichenas papulas, & leprā impetiginē, vt dixims lib. 2. Paradox. cap. 17. conuertit. Cæterū impetigo, de qua Hippocr. & post hunc alii Græci medici locuti sunt, non est Plinii mētagra, cuius meminit lib. 26. cap. 1. & quam non modo Italiæ, verum etiā vniuersę prope Europę, ante Claudii Tiberii Cæsaris principatum in cognitam fuisse tradit. Quippe longe ante hæc tempora lichē, seu impetigo Græcis cognita fuit, malum q; est multo, quā sit Plinii mentagra mitius. Accedit quod Galenus libro quinto de Componendis medicamentis κετὶ τὸ πρῶτον capite septimo euidentissime doceat, lichenas à mentagra diuersas fuisse, cum vtriusque mali semper ibidem seorsum mentionem facit. Nec aliud ex Galeno colligi potest, quam quod hæc duo mala in curandi ratione aliqd cōmune habuerint,

Vernimorbi  
ἐν σις.  
profusiones sanguinis.

Anginæ.

Grauedines & raucitates.  
Tusses.

Lepræ.

Impetigines.

Impetigo nō est mētagra.

Impetigo  
non est  
morbus  
Gallicus.

Alphi.

ἰξαιθήσις  
Tubercu-  
la.

Articulo-  
rū dolores

Galenī co-  
dex emen-  
datus.

Vitiligo.

minime tamen eadem fuerint. Nec obstat, quod loco paulo ante citato Plinius mentagram etiam lichenas vocari scribat. id enim factū est, non q̄ eadem cū lichenibus fuerit, sed quod similitudinem quandā cum iis habuerit. Quippe in ea furfures & squamulæ à cute prodibant, haud secus quàm in vera lichene. Quare cum mentagra non sit lichen, seu impetigo, multo minus vt sit morbus quē Gallicum hodie appellant, concedendum erit. Quod nos etiā multis argumētis in Paradoxis nostris loco antea citato demonstrauim⁹. Euanuit enim è cōspectu hominū mentagra, vt nunc planè incognita sit. Et vtinā cū ea omnes etiā reliqui morbi sublati fuissēt, & nō nouum aliquod malū mentagra lōge deterius pro illa regiones nostras irrepfisset, népe scabies nominata Hispanica. De qua re nonnihil etiā scripsimus lib. 2. aduersus Montuū, cōfutatione 2. Dialaxeos. Alphi quoq; verno tēpore fiunt. Sunt autē vitiliginis species, vt cap. 41. Cōpēdij nostri diximus. Eruptiones itē, seu pustulæ vlcerosæ. Quippe p̄ ἰξαιθήσις, omne pustularum & eruptionū genus hoc loco intelligendū erit. Tubercula quoq; de quibus abunde suprā, sect. 2. aphor. 15. dictum est. Causas omnium in Comm. Gal. exposuit. Et articulorum dolores : nam per ἀρθριπικὰ omnes dolores articulorum, qui propter humores à natura alienos, ad eos quidem imbecillos deferuntur, nasci solent. Causam Gal. refert, vt omnium aliorum malorum, in Commentariis.

ANNOTAT IN GAL. COMM.

Et lepræ.] Hæc verba tū in Græcis, tum Latinis codicib. prorsus expungenda erunt. Neq; enim lepra hyemalis est morbus, sed vernus potius, vt ex iis etiā quæ statim subiūgit Gal. palām fit. Huc accedit, quod neque antiquus interpres, neq; etiā Theodorus in cōuersionib. suis hæc verba habeāt, vt hinc omnibus perspicuū sit, meliora & vetustiora exemplaria ijs carere verbis. Præter alios morbos.] Græce, παρὰ τὰς ἄλλας. Quare bifariam interpretari possunt hæc verba, eo quod ἄλλας referre potest vel νόσος, vel ὥρεος. Melius tamen est vt ὥρεος referat, sicq; interpretetur, Præter alia tempora, &c. Vitilignes.] Græce, ἀλφῆς. Retinēda itaq; vox alphos. Vitiligo enim genus est ad λευκὴν καὶ ἀλφὸν, vt copiose in compendio monstrauimus. Non debet igitur generis vox pro specie vsurpari. Ad loca viliora.] Græce, εἰς τὰ ἄ-







λιεντορίαι, καὶ δυσεντορίαι, καὶ ἰσχυράδες, καὶ κιννάγ-  
χαι, καὶ ἄσθματα, ὁ εἰλεός, ὁ ἐπιληψία, καὶ τὰ  
μανια, καὶ τὰ μελαγχολικά.

*Autumno vero plurimi æstiu morbi fiunt, & fe-  
bres quartanæ atq; erraticæ, lienes magni, aquæ inter-  
cutem, tabes, urinæ stillicidia, leuitates & difficultates  
intestinorū, coxæ dolores, anginæ, asthmata, ilei, morbi  
comitiales, furores, & melancholiæ.*

**Q** Vi morbi autūno potissimū fiunt, hoc in aphorismo Hipp. mōstrat dicēs, Autūno & plurimi æstiuorū mor-  
borū fiunt: ppter causam à Galeno in Comm. ex-  
positā. Leonicens tamē, vt obiter moneamus, hanc partem  
nō satis recte ita est interpretatus, Autūno vero & plurimi vel  
æstiu. Non enim Hippocrates alios, sed æstiuos tantū mor-  
bos autūni initio, quod æstati propemodū simile & cognatū  
est, fieri innuit, quales sunt febres tertianæ cōtinuæ & inter-  
mittētes, aliq; ē flaua bile nati morbi. Autūno aut, vtpote il-  
li peculiare, fiunt quartanæ. Cuius, vt omniū aliorū, causam  
Galenus in Comm. diligenter explicauit. Erraticæ febres,  
vel, vt Celsus cōuertit, incertæ, sunt quæ nullū statū tempus,  
neq; vllū accessionū & remissionum ordinē seruant. Cuius  
quidē rei nulla alia est causa, Gal. lib. 3. Progn. Comm. 29. te-  
ste, q̄ atra bilis, quæ in quibusdā partibus mouetur, in quibus-  
dam immota manet, in aliis putrescit, aut feruere incipit. Id  
certe quod autūno maxime ppter eius inæqualitatē accide-  
re solet, vt non mirū sit hoc tēpore abūdare erraticas febres.  
Lienes magni, propter causam à Galeno expositā. Per lienes  
aut magnos, tumorē lienis intelligere oportet. Hippocrates  
aut simpliciter dixit, αλῶνς, sed quum ita loquitur, Galeno  
in Comm. teste, lienes magnos, vt nos sumus interpretati, in-  
telligit. Aquæ inter cutem ex liene accidunt. Nam, vt testa-  
tur Gal. lib. 2. Progn. Comm. 1. quum lien per lōgos morbos  
contraxerit duritiem, ad consensum subinde agit iecur, om-  
niq; corpori ista ratione aquam inter cutem cōciliat. Tabes  
etiam fiunt, vt diximus suprā in explicatione aph. 10. & in

Leonicensi  
interpretatio notat.

Erraticæ  
febres.

Lienes ma-  
gni.

Aquæ in-  
ter cutem.

Tabes.

**Vrinę stillicidia.** Cóm. etiam eius rei causam ostédit Gal. Vrinę stillicidia, & leuitates intestinorú ob causas à Gale. abunde dictas fiunt. Quod vero in quibusdam est codicib, *κ, δυσεντερία*, id adiecit p aliú videtur, cū neq; antiquus interpres, neq; Theodoros in suis cōuersionib. difficultatis intestinorú meminerint. Accedit quod Celsus lib. 2. ca. 1 hanc sententiā interpretās difficultates intestinorú præterierit. Neq; illarú etiā in Com. suis Gal. meminit. Si tamé ita legendú omnino erit, intelligamus oportet eas difficultates quæ ab atra bile fiunt, letalesq; sunt, vt infra sectione 4. aphor 24. testatur. **Coxæ dolores, vel coxendices.** Coxendicú enim appellatione Latini & malú & locú, qui coxa vocatur, dicunt. Est auté coxa propriè os quod continet sinus, in quos capita fœmorú inserútur, vt auctor est Gal. cap. 20. libri de ossibus. Præterea autumnō fiunt anginæ, asthmata, ilei, morbi comitiales, furores, & melácho-liæ: quorú omnium quidem malorum causas Galenus in cōmentariis exponit, ad quos lectorem ablegamus.

**Coxendi- ces.**  
**coxa.**  
**Anginæ.**

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Cum ratione. ] Græce, *δεδόντως*, merito. Exordinatis ] Græce est *ἀτάκτως*, inordinatis. Ad fauces. ] Recte ita conuertit interpres, quia Græce est *εἰς τὴν φάρυγγα*. Quanquā Musa hic significare guttur cōtendat, satis temere, volens inter *συνάγχην καὶ κυνάγχην*, præter Hipp. mentem distinguere. Frigido, sicco, & inæquali. ] Illa non pugnant inter se, frigidus enim & inæqualis simul autū<sup>n</sup>, vt paulo post iterú testatur Gal. & siccus existit. Quod quomodo sit intelligendum, libro 1. Epidem. Comment. 1 disertè explicat dicens: Autū<sup>n</sup> inæqualis est, quod matutino tēpore in eo vrgeat frigus, in meridie æstus, rursus vesperi iterum alior. Dominatur tamen in eo siccum humido, & frigidum calido. Bis enim die frig<sup>o</sup>, semel dūtaxat calor vrget. Vltimā parte ] Addédū, fit. Græce enim est, *εἰ τοῖς πρώτοις καὶ πενταταίοις γίνεται*. Comitiales accessiones. ] Græce, *τὰς ἐπιληπτικὰς παροξυσμὰς*, comitiales accessiones. Ob tenuem. ] Græce, *διὰ τὴν ἐν τοῖς λεπτῶις καὶ χολώδεσι χυμῶις*, ob tenuium ac biliosorum, &c.

**Musa**  
**meritas.**  
**Autumn<sup>o</sup>**  
**frigidus,**  
**siccus, &**  
**inæqualis**

## APHORISMVS XXIII.

τὸ χεῖρονος πλυνείπιδες, ποὺ πλυνονία, λή

θαρτοι, κόνευζαι, βράγχοι, βήχες, πόνοι σπθέων, δύναι  
 πλυνέων, σπύος, κεφαλαλγίαι, ἰλιθοί, ἀππλη-

*Hyeme pleuritides, pulmonis inflāmatiōes, (ξίαι.  
 lethargi, grauedines, raucitates, tusses, dolores pecto-  
 ris, laterū, lūborū, & capitis uertigines, et apoplexiæ.*

**H**ippocrates hoc in loco morbos, q̄ magna ex parte hy-  
 eme, quæ extrema anni pars existit, accidere solēt, re-  
 cēfet. Neq; tamē quauis hyeme, sed ea tantū quæ natu-  
 rā suam seruat: id quod de præcedētibus quoq; tēporum mor-  
 bis sentiendum erit. Hyeme itaq; fieri ait pleuritides: melius  
 em̄ est vt Græcā retineamus vocē, quo certa sit inter has & la-  
 terū dolores, quorū paulo pōst fit mentio, differētia. Inflāma-  
 tiones etiā pulmonis, grauedines & raucitates, quorū malo-  
 rum omniū causas, quum à Galeno in Comm. sint expositæ,  
 præterire lubet. Lethargos quoq; hoc tēpore fieri tradit Hip-  
 poc. Quanquā hæc vox λήθαργος in quibusdā codicibus Hip-  
 pocratis desideretur. Inferendā autē esse, liquido cōstat ex iis  
 quæ lib. 8. de Placitis Hipp. & Platonis scribit Galen. vbi, hāc  
 citans sentētiā ita legit, κόνευζαι, λήθαργος, βράγχοι, βήχες, gra-  
 uedines, lethargi, raucitates, tusses. Et quidē malū hoc meri-  
 to sibi vēdicat hyems, vt quod ex pituita, quæ tēpore hoc a-  
 būdat, procreetur. Dolores pectoris, quandoquidem vt infrā  
 sect. 5. aph. 24. testatur, frigida, qualis nix & glacies, pectori  
 inimica. Laterū dolores accidūt. Per eos autē intelligit dolores  
 qui in carnosīs costarū partibus oriūtur, non eos qui in suc-  
 cingēte mēbrana fiunt: quos paulo antē pleuritides vocauit.  
 Sunt autē laterū dolores minus vehemētes q̄ qui in pleuritide  
 & succingētis membranæ inflāmatione excitantur, quemad-  
 modum Galenus copiose sect. 6. aph. Commēt. 5. docet. Vel  
 per laterū dolores Hippoc. intelligit eos qui ex plurimis cru-  
 ditatibus cibus q̄; crassis ac pituitosis crudos humores gene-  
 rantibus fiunt: qui quum se repēte in vacuū thoracis locum,  
 aut in ipsum pulmonem recipiūt, imaginationem factæ inflā-  
 mationis exhibent, quemadmodū Actius lib. 8. cap. 68. copi-  
 osius docet. Lumborum deniq; dolores fiūt. Lumbi vero, qui  
 Græcis ὀσφύες dicūtur, pars spinæ sunt quæ dorsum excipit, è  
 regione vētris sita, finiturq; Galeno cap. 7. de Ossibus teste,

Pleuritis.

Lethargi.

Dolores  
pectoris.  
Laterum  
dolores.

Lumbi.



sacro offe. Capitis quoq; dolores, vertigines, & apoplexię hyeme accidunt, propter causas à Galeno in Commentar. & à nobis suprà aph. 13. & 17. expositas.

ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Neq; q̄ hyeme.] Recte ita interps cōuertit. Græce enī est, ὅτι ὁ πρῶτος χειμῶνος, &c. Sentētia enim verborū Galeni hæc est, q̄ Hippoc. non similiter vt antea locutus est, quia hyemis simpliciter hic morbos cōnumeravit, neq; q̄ multi ex autūnalibus hyeme fiāt morbi, dixit. Atqui primas partes.] Qui bus equidē verbis palā innuit Galenus, priorē rationem esse verā, alterā minime. Nam quum prima hyemis pars in natura cum vltima autūni parte cōmunicet, cōsequitur q̄ Hipp. hoc loco subintelligere voluerit, quosdā morbos autūnales initio hyemis fieri. Ipse enim inquit.] Scilicet. sect. 2. aph. 25. Verum hæc verba non habentur in antiquo interprete, neq; in Græco Aldino codice, vsq; ad ea verba, Verū morbos, &c.

Anhelit<sup>9</sup>.  
Interp̄tis  
error.

Anhelitū.] Græce est ἀναπνοή, respirationem. Quum vero anhelitus pprie sit spiritus emissio, interps non recte per eā vocē ἀναπνοή est interpretatus, cum poti<sup>9</sup> sit respiratio, quæ quidem genus est ad inspirationem & expirationem. Perperam igitur generis vocem per speciem reddidit.

APHORISMVS XXIIII.

Εν δὲ τῇσιν ἡλικίῃσι βίαι δὲ συμβαίνει. βίῃσι μὲν σμικροῖσι καὶ νεογνοῖσι παιδίοις, ἄφθαι, ἔμετοι, βήχες, ἀγρυπνίαι, φόβοι, ὀμφαλῶν φλεγμοναί, ὧτων ὑγρότης.

Per ætates hæc accidunt: parvis quidē & recens natis puerulis, oris vlcera, vomitiones, tusses, vigiliæ, pauciores, umbilici inflammationes, aurium humiditates.

Oris vlce-  
ra.  
Vomitio-  
nes.  
Tusses.

Absolute morbis qui per quatuor anni tēpora vt plurimū accidunt, nunc qui in diuersis ætatibus fiunt morbi, ab infantibus seu puerulis auspicatus, ordine recēset, dicens, Per ætates hæc fiūt, parvis quidē & nuper natis puerulis oris vlcera, ob causā à Galen. in Comm. enarratā. Vomitiones, pppter lactis quod assumūt abundantīā, ventriculum grauātē. Tusses, quarū causas Gale. in Comm. non exponit,

ita vt verifimile fit codices aliquos hoc malū non habuiſſe. Quod ē Celſo etiā colligi poteſt, qui idipſum in ſua conuerſione præteriit. Eius tamen mali mentionē facit Gal. libro 8 de Placitis Hipp. & Plat. vbi præſentē Hipp. ſentētiam citat, & merito quidem, quandoquidem pueris facillimē propter cerebri humiditatē ad pulmonē, aſperamq; arteriam deſluentem tuſſis accidat. Vigiliæ fiunt, quando ſcilicet lac in vetriculo corrumpitur, acresq; vapores ſurſum ad caput feruntur, cerebrum exiccantes. Vel crebræ certæ vigiliæ ijs accidunt propter mala alia quibus infeſtantur, nempe oris vlcera, vomitiones, vmbilici inflammationes, quæ quidem vtpote dolorē excitātia, vt min⁹ dormiāt efficiūt. Pauores, ob alimēta in ventriculo corrupta, quæ ſubinde ppter vapores ab ijs ſurſum latos terribilia ſomnia excitāt. Hinc recte Philot. hos pauores μετὰ τὸν ὑπνόν. i. poſt ſomnū accidere tradit. Præterea vmbilici inflāmationes, auriumq; humiditates puerulis eueniunt, propter cauſas abunde à Galeno expoſitas.

Vigiliæ.

Pauores.

Vmbilici  
inflāmations.

## ANNOTAT. IN GALENI COM.

Facta in minores partes diuiſione. ] Græce, εἰς μικρὰ μέρη τέμνον αὐτὰς, ipſas in minores diuidens partes. Neq; tactū, &c. ] Græce, μὴ φρόντων μήτε πλὴν ἀφ' αὐτῶν, μήτε πλὴν ποιότητα ἢ γάλακτος. neq; tactum, neq; qualitātē lactis ferentiū. Vim habet abſtergendi ] Vt lib. 19. de Simplic. medicamē. facult. Galen. copioſe oſtendit. Sed imbecilla exiſtant. ] Addendū, natura. Græce enim eſt, ἀσθενῆ δ' ὑπάρχει φύσις. Morbis annumerat. ] Græce eſt, ἐν παθήμασι πηθεται, inter mala recenſet. Quare nō abſq; ratione, &c. ] Horum verborum ſenſum non ſatis recte interpreſ expreſſit. Græca enim ita habent, ὥς ἐν λόγῳ αὐτοῖς, ἐπεὶ δὴ πλεῖστος ἐστὶ τῶν περὶ τῶν, διὰ πάντων ἐκκρίνεαι τῶν πόρων. Quare non abſq; ratione in puerulis, quum illis ſit ſuperuacuorum copia, per omnes meat⁹ excernuntur. Reliqua rectē ſe habent.

Interpre-  
tis conuer-  
ſio notat.

## APHORISMVS XXV.

Πρὸς δὲ τὸ ὁδονόφουεῖν προπαύουσι τιν' ἔλθον ὁδονομοί, πωρετοί, πασμοί, διάρροιοι, καὶ μάλιστα ὅταν ἀνάτωσι ἐν κωόδονταίς, καὶ τοῖσι παχυτάτοις τῶν παύδων, καὶ τοῖσι τὰς κοιλίας σκληρὰς ἔχουσι.

*His qui ad dentitionis tempus accedunt, gingivarum pruritus fiunt, febres, conuulsiones, alui profluvia, maxime quum caninos edunt, & his pueris qui crassissimi sunt, & aluos duras habent.*

Dentiēdi  
tempus.

Febres.  
Conuul-  
siones.  
Alui pro-  
fluuia.  
Canini dē-  
tes.

**Q**Uum superiori sentētia mōstrasset, qui morbi recēs na-  
tos puerulos corripiāt, nūc eos cōmemorat, qui his qui  
iā ad tēpus dentiēdi accedūt accidere solēt. Quā-  
quā vero nullū certū & definitū tēpus dentiēdi sit, Gal. lib.  
1. & 6. de Tuēd. san. teste, q̄ hic citius, ille tardius dētiat, ta-  
mē Paulo lib. 1. cap. 9. & Aetio lib. 4. cap. 9. autoribus, pueri  
magna ex parte septimo mēse dentiunt. Hoc itaq; tempore,  
Hippocrates ait pueris accidere pruritus gingiuarū. Causam  
Gal. in Comm. exponit. Febres, ppter dolorē & gingiuarū  
inflāmationem. Cōuulsiones, ob causām quam Galenus re-  
tulit. Alui profluuia, quod expientia quoq; quotidiana cōfir-  
mat, & Gal. eius rei causām etiā exposuit. Hoc aut̄ tum potis-  
simū accidit, quādo caninos vocatos dētes, q̄ scilicet canū dē-  
tibus exertis similes existant, edūt. Quum enim acutiores cē-  
teris sint dētibus, nihil mirum si plus etiā doloris, maioresq;  
febres & inflammationes excitent. Conuulsiones vero iis po-  
tissimū accedūt, qui crassissimi sunt, & aluū astrictā habēt,  
quēadmodum fufius Galenus in Comment. suis docet.

ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Quum dentes pullulare incipiūt. ] Græce, ὅταν οἱ ὀδόντες  
φύειν μέλλωσι, quādo dētes prodituri sunt. Pauco dolore. ]  
Græce, μετὰ βραχείας πινὸς αἰτίας, cum exigua molestia. Qui  
iam dētire incipiūt. ] Græce, ὀδοντοφυῶσιν ἤδη, ἢ, μικρὴν μέλ-  
λουσιν, qui iam dētes edūt, & non amplius morantur. Stimu-  
lus. ] Græce, ὁ σκώλωψ, palus. Propter ætates. ] Græce, διὰ  
τὰς ὀλίγας, propter dolores. Plenum. ] Græce, πληθωρι-  
κόν. plethoricum igitur potius conuertendum erat.

APHORISMVS XXVI.

Γρεσθυτόροισι ὃ γλυμομένοισι πρὶ ὀδύμα, ἀπον-  
δύλου τ' κ' ἢ ἰνὸν εἴσω ἄσιες, ἄσθματα, λιθίασιες,  
ἑλμυνθες, στρογγύλαι, ἀσκαρίδες, ἀκροχέρδονες, σα

τυεῖαμοί. χοῖρα δὲ, ἢ τ' ἄλλα φύματα, μάλι-  
σα δὲ τὰ προειρημέλια.

*Vbi ætate paulum processerint tonsillæ, vertebræ  
quæ in occipitio est ad interiora luxationes, asthma-  
ta, calculi, lumbrici rotundi, ascarides, verrucæ pen-  
siles, satyriasmus, strumæ, & aliâ tubercula, præcipuè ve-  
ro prædicta.*

**H**oc in aphorismo Hippocrates docet, qui morbi eos  
inuadunt, qui mediâ agunt ætatem, inter eos qui de-  
tes iâ ediderût, & qui pubertati proximi sunt. Ideoq;  
inquit, vbi ætate paulû processerint : sic enim Celsus cõuer-  
tit, vel seniorib. adultioribûsue factis pueris. respicit enim  
Hippocrates ad præcedentem atate, ita vt nihil opus fuerit  
Musæ hoc loco ἀκριβολεγεῖν, & pueros non dici posse senes,  
anxius contendere. Tonsillæ seu paristhmia fiunt. Sunt autè  
παριθμια Græcis, glandulæ vtrinque ad radicē linguæ appo-  
sitæ, quas Plinius lib. 11. cap. 37. tonsillas, Barbari amygda-  
las vocant. Sic sunt dictæ, Phauorino etiâ teste, διὰ τὸ παρα-  
κείσθαι τῷ ἰσθμῷ, quod isthmo adiacent. Isthmus autè, vt au-  
tor est in Comment. Gal. pars est quæ os & gulâ interiacer.  
Phauorinus, ἰσθμός ἐστι σπῶς, ait, τόπος, δι' ἃ ἵενται τὰ ἐπιώ-  
μλινα, & πινόμενα locus est angustus, per quē ea quæ comedū  
tur & bibuntur transire solent. Dicuntur hæ glandulæ Græ-  
cis alio nomine ἀντιάδες, ἀπὸ τ' ἀντικείσθαι ἀλλήλοις, q̃ inuicē  
oppositæ sint. Hoc autem in loco paristhmia non pro loco,  
sed malo potius quod in eo loco nascitur, nēpe inflammatione  
locorū quæ iuxta isthmum sunt, accipitur. Vertebrae quoque  
quæ in occipitio aut ceruice est, ad interiora luxationes vel  
inclinationes huic ætati accidunt. ὠσις enim à verbo est ὠθῶ,  
quod impello significat. Asthmata, calculi, lūbrici rotundi, &  
verrucæ pensiles hanc ætatē etiâ exercent. Quorū quidē ma-  
lorū omniū causas Galenus in Comment. abundè exposuit.  
Ratio & explicatio nominū petēda est è nostro Cõpendio,  
vbi omnia copiose à nobis sunt explanata. Quod ad Saty-  
riasmum attinet, hic prolixiores nos esse oportet, q̃ Gal. de  
hoc malo nihil in suis Cõmentariis habeat. Quū vero vox il-

Musæ.

παριθμια  
Tonsillæ.

Isthmus.

ὠσις.  
Asthmata  
Calculi,

Satyria-  
mus quid.



Musæ er  
ratum.

la Satyriasmus multa apud Græcos medicos significet, diligenter admodum animaduertendum erit, qua in significati-  
 1 one hoc loco ab Hippocrate vsurpetur. Principio enim saty-  
 riasmus idem significat, quod elephantia. Sic autē dici cœpit  
 malum hoc, quod eo laborantes Satyris sint similes, quemad-  
 2 modum testatur Gal. cap. 5. libri de causis morborum, vbi ita  
 scriptum reliquit: In elephantia nasus simus, labra crassa, au-  
 3 res extenuatæ, atq; in totum qui sic laborant Satyris similes  
 sunt. Quod clarius etiā in fine libri quē de Tumorib⁹ præter  
 naturam inscripsit, iis verbis significauit. Hoc malum quum  
 2 incipit, satyriasmum vocant, quia Satyris similes facie reddū-  
 tur. Loquitur autem de elephantia, quæ cū sit omnib; ætati-  
 bus communis, de ea hic intelligi Hipp. non potest. Quare  
 non parum errat hoc loco Musa, dum per satyriasmum Hip.  
 elephantia intelligere tradit. Satyriasmus, Galeno loco iā ci-  
 2 tato teste, significat etiam pudendi tensionē haud remitten-  
 tem. Hoc malum, vt præcedens, a Satyris in Venerem pro-  
 nis nomen suum obtinuit. Et cū hoc omnibus ætatibus com-  
 mune sit, constat inde in præsentia de hoc malo non loqui  
 Hipp. Præterea Satyriasmus veteribus, Galeno, ibidē autore,  
 3 ossiū circa tēpora dictus est excessus ac eminētia. Cui malo  
 cū reliquæ etiam ætates obnoxia sint, Hipp. de eo posse in-  
 telligi non videtur verisimile. Reliquum igitur est vt dica-  
 mus, Hipp. per satyriasmos hoc in Aphorismo non aliud in-  
 telligere, quā prominētes iuxta aures glandularum tumo-  
 res. Eos enim per hanc vocē interdum apud Hipp. significa-  
 ri testatur Gal. in lib. de interpretatione antiquarum vocum  
 Hippocr. ita scribens *σατυριασμοὶ οἱ πρὸς τὰ ὠτα προμύκεις ὀ-  
 γχοὶ τῷ ἀδύαν*. Et quidem de hoc malo in præsentia loqui  
 Hippocratē, res ipsa satis docet. De tumoribus enim præter  
 naturam, è quorū numero est satyriasmus, hanc ætatē maxi-  
 me corripientes, agit. Nisi quis malit dicere, locū hunc hip-  
 pocratis esse deprauatum, & pro *σατυριασμοὶ*, vel vt in 8. lib.  
 de Placitis Hippocratis & Platonis legitur, *σατυρίασις*, scri-  
 bendū fore, *αἰμασις*, quod ab vna dictione in aliam facilis sit  
 lapsus. Est autē sirialis, Paulo lib. 1. cap. 13. autore, malum  
 puerorum, nempe phlegmone earum partium quæ iuxta ce-  
 rebrū & ei⁹ mēbranas sunt. Verū prior sentētia haud dubie  
 melior & verior existit. Porro in hac ætate accidūt strumæ,

& alia tubercula. Quæ vox vel generatim pro omni tumore præter naturâ, vel speciatim sumitur pro inflâmentatione glandularû, vt dixim⁹ in enarratione aphor. 15. sect. 2. Præcipuè vero antedicta tubercula, verrucæ scilicet pēfiles, satyriasmī, & strumæ, in hac ætate degentibus accidunt.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Solius tunicæ. ] Intelligit internâ ventriculi tunicam, quæ Gal. lib. 4. de Vſupart. teste, communis est ori, stomacho, seu gulæ, & ventriculo. Mollissimas. ] Græce est μαλακά, molles. Crebrū anhelitum. ] Græce πυκνὴν ἀναπνοήν, crebram respirationem. Lapis propria est passio puerorum. ] Plura ad huius loci pleniorē intellectum facientia, diximus in explicatione aphorif. 11. part. 3. libri sexti Epidem. Ad eū itaq; locum lectores amādamus. Qui ex materia. ] Græcè, ὁ πλὺν παχέαν ὕλην ἐξατμίζων ὅργαζετ' τὰς λίθους, qui crassam materiam exiccans lapides generat. Subitò factæ. ] Græcè, τὰ χιτὰ ἤ γυνώμενα, celerrime factæ. Horum. ] Addēdum, adenum. Græce enim est, τὰ πῶν τ' ἀδένων

## APHORISMVS XXVII.

Τοῖσι δ' ἐπὶ πρεσβυτέροισι, καὶ πρὸς πλὺν ἥβῃ προσάχρῳσι, τὰ τέων τὰ πολλὰ, ἢ πυρετοὶ χρόνιοι μάλλον, ἢ ἐκρίνων αἵματ' ἐρύσιδθ.

*Grandioribus autē, & ad pubertatē accedētibus, præcedentiū ætatum multi accidunt morbi, & febres magis diuturnæ, & sanguinis è naribus profluvia.*

**H**oc in aphorismo Hippocr. recenset morbos qui inuadunt eos qui iā ad pubertatē accedunt, hoc est, Gal. in Comm. interprete, qui annū duodecimū, decimūtertium aut decimūquartum agunt, inquit: Senioribus pueris, & iā ad pubertatē accedētibus, harū, hoc est, vt nos interpretati sumus, præcedentium ætatū morbi multi accidunt, vt sunt lūbrici, & calculi. Sic locū hunc etiā Philotheus exponit, dicēs: τὰ τέων τὰ πολλὰ, ὑπὲρ τῶν προλαβόντων ἡλικιῶν, ἅπανα εἰσὶν ἑλμυνθες, καὶ λιθιάσεις. Gal. ὑπὲρ τῶν interpretatur τ' ἡδὲ προεξημελίων, iā prædictorum. Causam quoque eius rei exponit. Febres etiam magis, quàm prioribus scilicet, diuturnæ.

τὰ τέων.  
Febres diu-  
turnæ ma-  
gis.

Quibus quidem verbis, ut etiā Gal. ait, manifestè innuit, prioris ætatis febres esse acutas. Causam Philotheus refert in materiā, quæ nunc maior existit, & in vires paulo quā antea robustiores. Materia vero maior, viresque robustiores sunt propter eā, quod in hac ætate minus est corporis augmentū quā in præcedenti, ut in Comm. etiam suis testatur Galenus: minus itaque, absimitur. Quū igitur in hac ætate plus sit materiæ, unde febres procreantur, & viriū, nihil mirū febres ipsas ex ea materia esse diuturniores. Cur vero hæc ætas sanguinis è naribus profluuiis laborat, Gal. in Comment. ostendit.

ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Illi essent. ] Græcè *αἱ αὐτὰ*, illi fuerint. Aut legendum *Αἱ αὐτὰ*, sunt. Neque enim vnus est omnium, &c. ] Quod etiā certo annorū numero circūscribere, quemadmodū nonnulli fecerunt, nisi forte in latitudine. Pubescere enim incipiūt aliqui, vbi quartūdecimum annū expleuerūt: quidam vero vno post anno, aut etiā amplius. Illa ætate. ] Tertia scilicet, quæ media est inter eos qui iā dētes ediderūt, & qui pubertati proximi sunt. Nā ibidē febriū nullā fecit mentionē. Disertè tamē hic eas fore acutas è cōtrario innuit: quandoquidē dicat febres eius ætatis, de qua in hoc aphorismo loquitur, esse magis diuturnas.

APHORISMVS XXVIII.

Τὰ δὲ πλεῖστα τοῖσι παιδίοις παλαιὰ κεῖνται,  
τὰ μὲν αὖτε αἰσχροῦντα ἡμῶν, τὰ δὲ ἐν ἐπὶ ἀμην  
σί, τὰ δὲ ἐν ἐπὶ ἀέπεσι, τὰ δὲ πρὸς τὴν ἡβλῶ προσά-  
γοισιν. ὅσα δ' αὖ διαμείνῃ τοῖσι παιδίοις, ἢ μὴ ἀπο-  
λυθῇ πρὸς τὴν ἡβλῶσκειν, ἢ τῇσι θήλεσι πρὸς τὰς τῆν  
καταμύων ῥήξιας, χρόνιζον εἶναι.

*Plurimi vero morbi puerulis indicantur, hi quidē in quadraginta diebus, illi vero in septem mensibus, aliqui in septem annis, nonnulli quā ad pubertatem accedunt. Quicunque autem puerulis perdurarint, nec*

*prope pubertatem defierint, aut foeminis quum menstrua eruperint, hi consensescere consueverunt.*

**I**N hac sententia Hippocrates monstrat, qua ratione morbi puerorum iudicentur. Inquit enim, plurimi morbi (πάθος nāque Hippocrates per abusionē pro morbo vsurpat, πᾶθος. quemadmodū diximus in explicatione aphor. 2. 4. 1. sectio- nis) nēpe diurni: de iis enim intelligendus venit Hippocr. Galeno & Philotheo testibus, quū omnibus perspicuū sit, nulum simpliciter acutū morbū quartūdecimū diē transgredi posse, puerulis hoc est iis qui in tribus prædictis ætatibus cōstituti sunt, iudicātur in quadraginta diebus. Quadragesim⁹ nāque dies diurnorum primus est decretorius dies, & finis acutorū ex mutatione seu degeneratione, quemadmodū in Comment. etiam suis Gal. scribit. Illi in septem mensibus, aliqui in septē annis: sic perpetuū in iudiciis morborū septenarius numerus plurimū momenti habet. Nonnulli iudicātur, quū ad pubertatē accedunt, veluti morbus comitalis. Cuius rei testis est metipse Hipp. qui aphor. 7. sect. 5. ita inquit: Quibuscūq; morbi comitiales fiunt, ante pubertatē mutationē accipiūt. Quibuscūq; autē vigesimoquinto cōmoriuntur. Ea de re nōnulla quoq; in enarratiōe aphor. 45. sect. 2. diximus. Et statim etiā hoc loco subiūgit Hippocr. Quicūq; vero morbi permāserint durauerintue, nec prope pubertatē defierint, aut foeminis vbi mēstrua erūpunt, hi lōgo tempore durāt. Quippe tū excrementis malorū humorū expurgatis, nihil mirum est morbos muliebres finiri. Porro aliqui codices ꝥ χροίζεν habēt σιωνηρότην, nullo sensus discrimine.

ANNOT. IN GAL. COMM.

Intelligere. ] Græcè, λέγειν, dicere. Primus eorum est ex quibus, &c. ] πρώτῃ ἢ τῇ χροιζόντων ἐστὶ κρίσις, ἐξ ἧς δὲ τὸ ἐκ μεταπώσεως ὀξείων, primus quidē est diurnorum iudicatorius, vltimus autē inter illos qui acutos ex decidētia iudicāt. Suprà. ] Nēpe aph. 23. sect. 2. Ad quartūdecimū annū. ] Græce, εἰς τὴν τετάρτην ἡλικίαν, vsq; ad quartā ætatē. Atqui interpretēs maluit quartūdecimū annū conuertere, q̃ scilicet quarta ætas hoc tēpore incipiat. Quippe in Comm. 26. tertiā ætatē vsque ad duodecimū & decimūtertium extrahi scripsit. Quare nihil refert siue vsque ad quartā ætatē dicas,

Pueruli.  
Septena-  
rius nume-  
rus in iu-  
diciis mor-  
borū pluri-  
mū momē-  
ti habet.



peruenire, siue ad quartumdecimum annum, eadem enim utrobique sententia est.

## APHORISMVS XXIX.

Τοῖσι δὲ νεανίσκοισιν αἵματ' ὅπινσθε, φθίσθε, πυρετοὶ ὀξέες, ἐπιληψίαι, καὶ τ' ἄλλα νοσήματα, μάλιστα ὅ τὰ προσημνία.

*Iuuenibus sanguinis spuitiones, tabes, febres acutæ, morbi comitiales, & alij morbi, sed præcipuè prædicti accidunt.*

Interpre-  
tis lapsus.  
νεανίσκος.

Sanguinis  
spuitiones  
Tabes.

Adolescē-  
tia.  
Iuuentus.  
Febres a-  
cutæ.  
Morbi co-  
mitiales.

**H**ippocrates, præterita adolescentiū ætate, propter causam à Galeno in Comm. expositā, nunc iuuenū morbos recenset. Perperā itaq; interpretes hoc loco adolescentibus est interpretatus, vbi Hipp. habet τοῖσι νεανίσκοισιν, quū Græcis νεανίσκος nihil aliud sit q̃ iuuenis. Et quidē hāc vocē nō significare adolescentē, è Galeno euidentissimū fit, qui in suis Comment. disertē adolescentū ætatē Hippocratē prætermisisse scribit, quod etiā Philotheus testatur. Morbi autē qui accidunt iuuenibus, sunt sanguinis spuitiones. Causam Gal. copiose exponit. Tabes quoq; iuuenes infestat, quæ admodū aphor. 9. sect. 5. etiā testatur, dicens: Tabes fiūt maximè ætatibus à decimo octauo vsq; ad vigesimum quintum. Quibus sanè verbis tā adolescētes q̃ iuuenes tabe corripī innuit. Adolescentiū enim ætas, vt alibi demonstrauimus, à decimo octauo anno incipit, & ad 25. durat. Quo quidē tempore iuuetus incipit, & ad tricesimū quintū extrahit. Febres acutæ ob causas à Gal. in Com. adductas, hac ætate fiūt. Morbi comitiales, vt primogenia quidē mala, ex praua victus ratione, vt in Comm. ostendit Gal. iuuenibus accidunt. Per cōsensum vero à flaua bile os vetriculi infestāte, atq; adeo ppter tēperaturā iuuenū, quæ planè biliosa est, morbus is etiā accidit. Alij quoq; morbi, præter scilicet iā dictos, vt sunt, Galeno in Comm. sequenti, teste, quicūque ex flaua bile nascūtur, phrenitis nimirum, ardens febris, cholera, & intestinorū difficultas. Præcipue autem in hac ætate prædicti morbi fiunt.

## ANNOTAT. IN GALENI COMM.

[Illos qui consistentis ætatis vigore habent.] Græcè est ἀκ-

μειζόντων. Quas tetigit. ] Græcè, τὰ ἐρημνίων, quas dixit.

Licet. ] Adiciendū, tibi. Græce enim est, ἐνεί σοι. Circūstant ipsam. ] Addendū, ætatibus. Græcè enim legitur, πρὸς ἡλικίας αὐτῷ ἐκατέρωθεν ἡλικίας. Subsistit. ] Græcè, ὑφίσιν, remittit. Quæ est adolescentū. ] Græcè, ὑπὸ πλὴν τῶν νεανίσκων, quæ est iuuenum. Nā rem ita se habere. ] Græce, ὁρᾷ ἡ γὰρ οὕτως ἔχον, nā res ita se habere videtur. De morbis acutis. ] Græcè πρὸς τὰ ὀξείων πυρετῶν, de febrib. acutis. Acutos, qui. ] Cōuertendū acutas, quia refert febres, καὶ οἷον πασι, vt quæ in pueris, &c. Et multis adolescentibus, &c. ] Græce, ἐπὶ πλείστοις τοῖς νεανίσκοις γίνονται, & plurimæ iuuenibus accidūt. In qua. ] Græcè, ἐφ' ἧς, à qua, scilicet flaua bile. Sed secundum aliquid quod ei, &c. ] Græce, ἀλλὰ κατὰ π τῶν συμπεβεβηκῶτων αὐτῇ, secundum aliquid eorū quæ accidunt ei, scilicet ætati.

Anteā. ] Nēpe aphor. 39. secūdæ sect. Adolescentibus profuua sanguinis. ] Græcè, καὶ τοῖς νεανίσκοις καὶ τὸ αἷμα πρὸς σφί, iuuenibus sanguinis sputa. Quia frangūtur. ] Græcè, διὰ θλασθῆναι, quia colliduntur. Est aut collisio, quæ θλάσις Græcis dicitur, Gal. cap. vlt. lib. de Causis morb. teste, quādo externa facies partis malæ affectæ integra permanet, & in profundo sunt multæ & paruæ diuisiones. Quia refrigerātur. ] Siquidē frigidū, ut nix & glacies, venas rūpit, & sanguinē mouet, Hipp. lib. 6. Epidem. part. 3. aphorif. 10. & 5. aphorif. 24. teste. Humi cubant. ] Quapropter parum capiti prospicientes, promptē à terræ noctisq; frigore læduntur. Caput itaque hac ratione destillationib. in pulmonē obnoxium redditur. Quæ si acres fuerint, facile sanguinis sputū venas erodēdo excitant. Aut replentur. ] Græcè, ἢ πλησθῆναι, aut ob satietatem. Ex accidenti. ] Hoc est secundò, Gal. cap. 2. li. de Sympt. causis teste. Quibusdā adolescentibus. ] Græce, ποῖ τῶν νεανίσκων, quibusdā iuuenibus. Imbribus. ] Græce, χαμᾶσι, tempestatibus. Hi morbi. ] Scilicet comitiales. Adolescentibus. ] Græce, τοῖς νεανίσκοις. Iuuenibus autem fiunt & omnes fere morbi. ] γίνονται καὶ τ' ἄλλα ὅν ἅπαντα. Ardores. ] Græce καῦσοι, ardentes.

## APHORISMVS XXX.

Τοῖσι δὲ ὑπὸ πλὴν ἡλικίᾳ τάντων ἀσθματᾶ,  
πλυνεῖ πνεύμονα, λήθαργον, φρενίπνους,

καὶ νοσοῦσι, διὰ τὸ ῥέοιαι χρόνιαι, ψαλέραι, δυσεντερίαι, λιεντερίαι αἰμορροῖδες.

Qui hanc ætatem exceſſerint, his aſthmata, pleuritides, pulmonis inflammationes, lethargi, phrenitides, ardentes febres, diuturna alui profluuia, cholera, difficultates inteſtinorum, leuitateſque eorundem, & hæmorrhoides accidunt.

Ætas con-  
ſtās & me-  
dia.

Aſthmata.  
Pleuriti-  
des.

Marifca.

**N**unc ad eam ætatē quæ iuuentutem ſeu vigorē ſequitur, & à Græcis καθεσκηχῆ, à Latinis vero conſtās & media, ſcilicet inter iuuentutē & ſenectutem, appellatur, vt diximus in explicatione aph. 13. primæ ſectionis Hippo. progreditur, quiq; in ea morbi accidunt docet, inquiēs: Qui hanc ætatē, iuuentutem intelligit, exceſſerint, iis accidunt aſthmata, idq; non ætatis ratione, ſed quia in victus ratione perinde atq; iuuenes peccant. Pleuritides, pulmonisq; inflammationes, eadem de cauſa fiunt. Lethargi vero cur hanc ætatē exerçant, Gal. in Comment. exponit. Phrenitides, ob flauā bilem in præcedente ætate generatā, necdum plane extinctam & expulſam. Qua de cauſa etiā ardentes febres, choleraq; fiunt, Cur autem diuturna alui profluuia, itemq; difficultates & leuitates inteſtinorū, ac hæmorrhoides in ea ætate accidāt, Galenus in Comment. docet, vt nihil ſit opus à nobis referri. Annotandum tamen hoc loco erit, Theodorū, quemadmodum etiā alios quosdam, hoc loco non recte αἰμορροῖδας interpretatum fuiſſe marifcas, quum marifca nihil aliud ſit niſi tuberculum in ano, quod Græcis σῦκον, latinis fic⁹ dicitur, vt alibi monſtrauimus.

#### ANNOTAT. IN GALEN. COM.

Adoleſcentum.] Græce, τῶν νεανίσκων, iuuenum. In Prognosticis.] Tertio nimirum Prognost. 14. Adoleſcentibus.] Iuuenibus, vt ſupra. Ad duas ſequentes ſeptimanas.] Hoc eſt, ad annū 49. Repletionem.] Græce, πλημυξίς, ſatiē tate. Horum temperatura plus atrē bilis,] Vnde colligitur, hac ætate corpus nō perinde vt in iuuentute, eſſe calidū: ita vt rectiſſime Hippocrates. lib. 1. de Vict⁹ ratione ſic ſcriptū reliquerit: Vir vbi iam corpus eius conſtiterit, frigidus &

siccus est, quod nimirum excessus impetusque caloris non amplius præpolleat, corpusque quiescens augeri desinat, ac frigidius factum sit. Siccitas etiam prioris ætatis inest. Frigidus itaque vir, non quidem simpliciter, sed collatione ad iuuenes. Hinc est quod infra in Comm. suis sic scribat de declinantibus: Neque enim corpus similiter calidum existit ut antea, nempe in iuuentute. Rufam. ] Græce, ὠχρὰν, id est, pallidam, non rufam, ut conuertit interpres. Rufum enim est quod Græci πυρρόν vocāt, ut in annotationib. nostris in quarto librū Gal. de Tuenda sanitate latius diximus. Ex tabe. ] Græce, τῶν φθιόντων πολλοί, tabidorum multi. Prætermisit. ] Aphorism. scilicet. 29. Paucis indiget. ] Græce, βραχυτάτων δέεται τῶν ἀναλαμβάνοντων, paucissimis indiget ad corporis refectionem. Quicquam absumitur. ] Adiciendum, in ea. Græce enim est, ὅτε εἰς αὐξήσιν ἐπιδραπανᾷται κατ' αὐτὴν. Satis. ] Græce, ἱκανῶς, admodum. Febres lethargicæ. ] Non temere Gal. dixit febres lethargicæ. Lethargum enim lenta comitatur febris. Quippe putrescit in hoc malo pituitosus humor, Galeno lib. 13. Therap. method. teste, cum profunda in somnum delatione. Ostensæ sunt. ] Suprà scilicet Comment. 22. huius sectionis. Et cap. 6. libri de Causis morborum. Infra etiam Comment. 1. sect. 6. Quæ autē. ] Græce, αἱ δ' ὑπό πινος ἐλκώδους διαθέσεως, quædam autem ab ulcerofo affectu, καὶ τὰ αὐτὰ πλειονάζει, & hæc omnia, &c. Vere ætatis est passio. ] Græce, ὅντως εἰσὶ τῇ ἡλικίας ταύτης πάθος, vere est huius ætatis malum. Scientia autem cum horum. ] Græcis, τὸ δὲ ἐπιστημονικὸν τῇ πείρῃ αὐτῇ ὑπάρξει τοῖς ἀναλεξομένοις, scientia vero demonstrationis ipsarū, scilicet causarum dictarum, iis aderit qui legerint, &c. Quippe πείρις Græcis interdum, ut in hoc loco, idem quod ἀπόδειξις, demonstratio significat. Quam doceant. ] Addendum, singulæ. Græce enim est, καὶ ἥν τινα θεωρίαν διδάσκονσα ἐκάστη,

Interpretis erratū.

Febres lethargicæ.

πίρις.

APHORISMVS XXXI.

Τοῖσι δὲ πρεσβύτησι δύσπνοια, κατὰ ῥέροι βηχὺ δεῦρ, τραγυρίαι, δυσυρίαι, ἀρθρῶν πόνοι, νεφρίτιδες, ἰλιγγοί, ἀποπληξίαι, καχεξίαι, ξυσμοὶ τῷ στήματι ὅλα, ἀγρυπνίαι, κοιλίης καὶ ὀφθαλμῶν



Σ ἐν ᾧ ὑγρότητος, ἀμβλυωπία, λαγκώσις,  
βαρμηνοΐα.

*Senibus accidunt difficultates spirandi, destillationes tussim afferētes, stillicidia vrinæ, difficultates vrinæ, articulorum dolores, renum mala, vertigines, apoplexiæ, mali habitus, pruritus vniuersi corporis, vigilæ, ventris, oculorum & narium humiditates, hebetudines oculorū, glaucedines, & graues auditus.*

Difficul-  
tas spirandi  
Destilla-  
tio.

Stillicidia  
vrinæ.

Difficulta-  
tes vrinæ.  
Dolores  
articulorū  
Apople-  
xiæ.

Mali ha-  
bitus.

Pruritus  
corporis.

**Q**ui morbi in vltima ætate quæ senectus appellatur, accidunt, hoc in aphorismo docet Hippocrates, inquit: Senibus accidunt difficultates spirandi, propter humoris pituitosi in thoracem, & pulmonis bronchia delationem. Destillationes tussim afferentes, propter causam à Galeno in Commentariis adductam. In nonnullis tamen codicibus Græcis est κατὰ ῥοι, βῆχες, destillationes, tussis, nullo sensus discrimine. Stillicidia vrinæ, ob expultricis aut retentricis vesicæ facultatis imbecillitatem, quæ frigidā eiusdem intemperaturam consequitur, vt dictum est suprā, Comment. i 6. & 22. huius sectionis. Difficultates vrinæ, propter pituitæ meatum vesicæ obstruentis, teste Philotheo, copiam. Articulorum dolores, renum vitia, vt renum obstructio & calculi, atque vertigines, in senectute eueniunt, ob causas à Galeno in Commentariis expositas. Apoplexiæ, quibus senes vltima hyemis parte, quæ ad veris naturam nō nihil accedit, maximè corripuntur, quod tum à calore qui incipit crescere, pituita in cerebro diffundatur, adeo vt quæ hætenus exiguum locum occupauit, nunc propter fusionē omnes cerebri ventriculos oppleat ac obstruat. Quocirca ad hoc malum, sanè horrendum, euitandum, cōuenit statim veris initio vniuersum corpus, & caput ipsum purgare. Idem de sanguine hoc tempore mittendo diximus sect. i. Comm. 15. Mali habitus, propter alimentum quod ob alteratricis facultatis imbecillitatem non concoquitur, sed corrumpitur, crudumque in totum distribuitur corpus. Pruritus vniuersi corporis, neque enim ξυσμός, Phauorino etiam teste, aliud

Græcis est quàm κνήφη καὶ κνισμός. Idque ob salsæ pituitæ ad ξυσμός corporis superficiem delatæ redundantiam. Galenus tamen in Commentariis aliam causam affert. Quod ad vigilias, alui, oculorum & narium humiditates, item oculorum seu visus hebetudinem attinet, hoc abunde in Comment. explicat Galenus, vt nihil à nobis addendum esse censeam. Glaucedines autem, quæ Græcis γλαυκώσεις καὶ γλαυκώματα dicuntur, Aëtio libro. 7. cap. 50. teste, bifariam accipiuntur. Proprie quidem, & tum nihil aliud glaucedo est, nisi crystallini humoris ad glaucum colorem transmutatio, arefactio, & concretio. Improperie vero, glaucedo est quæ ex præcedenti fit suffusione, humore scilicet in pupilla vehementissimè concreto & arefacto. Et insanabilis quidem est. fit enim, vt testatur in Comment. Gal. ex siccitate. Quinetiam libro decimo de Usu part. Galenus glaucedinem, siccitatem & concretionem immodicam crystallini humoris esse tradit. Auditus autem graues cur senibus accidunt, in Commentariis refert Galenus.

Glaucedo

## ANNOT. IN GAL. COMM.

Ad ipsos.] Græcè, ἐν αὐτοῖς, in ipsis. Cerebri.] Græcè, τὴν ἐγκέφαλον, ea quæ circa cerebrum sunt. Similem callo.] Græcè, πρῶτον λάβη σύσασιν, lapideam acceperit cōcretionem. Virium imbecillitate.] Nam senibus calor natiuus imbecillus est, naturalesque actiones debiles. Quapropter fit, vt humorum crassities non fundatur, nec deorsum in vesicam pellatur: sed coacta in renibus maneat, atque in lapidis consistētiam abeat, quemadmodum copiosius libro sexto Epidem. part. 3. Comment. 10. diximus.

Quod pruriges appellat.] Græcè, ὁπὲρ ὠνόμασε ξυσμός, quod pruritus appellauit. Plures aggregantur.] Adiiciendum, in cerebro.

Græca enim ita habet, ἀθροιστὴν πλείω

καὶ τὴν ἐγκέφαλον. Peruigilant.]

Græce, ἀγρυπνητικοί,

vigilantes.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΑΦΟΡΙΣΜΩΝ  
Τμήμα τέταρτον.

HIPPOCRATIS APHO-  
rismorum Sectio Quarta.

APHORISMVS PRIMVS.

Τὰς κυδσας φαρμακεύειν ὡς ὀρεῖται, πρὸς μὲν ἢ  
ἄχρι ἐπὶ αὐτῶν, ἥσων δὲ ταύτας. τὰ δὲ νήπια καὶ  
πρεσβύτερα ἐν λαβῇ αὐτῶν χρῆ.

*Vtero gerentes mulieres medicamentis purgare cō-  
uenit, si materia turget, quadrimestres, & ad septimū  
mensem vsque, sed eas minus. Iuniores vero & se-  
niores cauere oportet.*

В В М Hippocrates in hac sectione quarta per  
multos aphorismos de purgatione esset actus,  
non temerè ab ea quæ omnium difficillima  
& periculorum plena est, nempe vtero ge-  
rentium ac grauidarum, orditur. Docet autem

Q

In quibus  
morbis  
grauida  
purganda.  
Turgere.

in hoc aphorismo, quibus in morbis, quoque tempore vtero  
gerentes sint purgantibus medicamentis euacuandæ. Neque  
enim in quouis morbo, quod nonnulli faciunt, iis danda sunt  
medicamēta purgātia, sed in illis dūtaxat in quibus materia  
turget, hoc est, Gal. in Comm. interprete, quū ab vna parte  
in alia mouetur. De huius autē verbi significatiōe multa di-  
ximus suprā in explicatione aphoris. 22. sect. 1. Purgandæ  
vero tū sunt eā ob causam, ne in hoc motu planè inordinato  
materia in principē aliquā partem, aut vterū ipsum decūbat,  
fœtiūq; noxā inferat. Quare si materia ipsa nō turget, sed in  
parte aliqua corporis firmata est, grauidis purgationes non  
sunt exhibendæ. Humores enim qui in parte aliqua firmati  
sunt, vt in Comm. testatur Gal. ne mouere quidē oportet, tā-  
tum abest vt purgantibus medicamentis exagitandi veniant.  
Quod si itaq; grauidā mulierē morbo aliquo conflictari ac-

cidat diligenter à medico considerandū erit, nū materia ipsa turgeat, nec ne? Si turget, de Hipp. Galeni, & omniū veterū sentētia eas purgabit: idq; faciet medicamēto aliquo verè purgante. Est autē tale, Gal. lib. 5. de Simpl. medicam. facult. ca. 19. autore, qđ aut per vomitū, aut per vētris deiectionē purgat. Quodcūq; autē hac ratione purgatoriū dicitur, id etiam trahēdi facultatē obtinet, aliud vnū quēpiam humorē, aliud duos, aut etiā plures. Eius generis sunt colocynthis, scāmonia, turpetū, aloē, & id genus alia multa, quæ turgente materia vterū ferentibus exhiberi possunt. Quippe humores inordinatē moti, & ab vna ad aliā decurrētes partem, indigent aliquo manū porrigente, & eorundē impetū ad aluū dirigente ac deducente. Quanquā autē prædicta medicamenta vix citra fœtus noxā sumūtur, quū Galeno nostro li. 2. de Victu acut. morb. Comm. 12. teste, purgantiū omniū medicamentorū natura, corporum quæ expurgantur naturis contraria, atq; vt quispiā dixerit letalis & deleteria sit: tamen præstat hūc solū ista ratione lædi, qđ vt nullo prorsus dato, & matrem & fœtū de vita periclitari patiamur. Quū itaq; duo nūc mala immineant, maiore euitato minus eligendū erit. Hacten<sup>9</sup>, quibus in morbis grauidas purgare liceat, demonstraui mus. Reliquū igitur est, vt quo tēpore idipsum sit faciendū indice mus. Hippocrates certe hoc in loco dicit, eas esse purgandas *πρὸς μὴνα*, hoc est quadrimestres, aut quarto mense, & ad septimū vsq;. Quibus verbis diserte innuit, grauidas esse purgādas quarto, quinto, & sexto impregnationis mēsis. Septimū itaq; mensem excludit Hippocr. non autē quartū, vt è recētioribus Foriliuiensis Vgo, & alij quidā tradūt. Sed illo-  
 rū errori occasionē dedit antiquus interpres, qui conuertit à mensem quarto mense, quū Hippocrates dicat *πρὸς μὴνα*. i. quadrimestres, seu eas quæ quartū impregnationis mēsem attigerunt. Hippocr. Cur autē mēsis iis qui inter tertiū & septimū medij sunt, vterū ferētes magis purgare conueniat, nulla alia est ratio, nisi qđ hoc tēpore ligamenta quibus fœtus vtero cōnectitur, & sexto robustiora & crassiora sunt, adeoq; nō facilē à medicamentū mēsis purgātis cōmōtione rūpuntur, quēadmodum in Comm. suis Gal. fusius docet. Septimū autem mensem excludit Hipp. vtpote eū qui partui sit proximior, imò in quo non raro partus fiat: quēadmodum copiose idipsum lib. 6. Epid. part. 7.

Medica-  
mentū ve  
rè purgās.

Grauidæ  
quo tēpo-  
re purgā-  
dæ.

Septimū  
excludit  
Hippocr.  
Cur quar-  
to, quinto,  
mēsis pur-  
gādæ græ  
uidæ.



Muse er- Comm. 21. & 27. demonstrauius. Errat itaq; hoc loco Mu  
ror. sa, qui septimū mensem ab Hippocrate non excludi conten-  
dit, quū diserte dicat ἄχρι ἐπὶ μηνῶν, vsque ad septimū men-  
sem. Si enim hunc excludere non voluisset, ad octauū vsque  
mensem illi dicendū erat: quod tamē dicere, absurdum fuisset,  
quū sæpe hūc mensem partus anteuertat. Quod vero ait, sed

Sed eas mi- eas minus, hanc sententiā habet: Eas mulieres grauidas, quæ  
nus. ad septimū vsq; mensem peruenerūt, minus q̄ illas quæ quar-  
tū, quintum & sextum menses attigerunt, purgare conuenit.

Iuniores & senio- Permittit itaque iis verbis medico, vt tutò etiā purget circa  
res cauere oportet. initia sexti mensis, at minus tutò circa eiusdē finē: q̄ scilicet  
septimus mensis, vt iā dictum est, partui etiam destinatus sit.

Quod clarius iis verbis expressit, Iuniores & seniores caue-  
re oportet. quasi dicat, eas quæ quartū mensem imprægnatio-  
nis nondū attigerunt, aut vltra sextum, aut certē sexti initia  
progressæ sunt, purgare haud decet. In primis enim tribus  
mensibus retinacula & ligamenta fœtus sunt parum robu-  
sta, atq; adeo fœtus ipse in vtero haud satis firmatus est. Ob  
purgantis itaque medicamenti motū, prōptè rūpuntur. In vl-  
timis mensibus qui partui sunt proximi, aut partui destinati,  
fœtus grauior ac ponderosior existit, q̄ vt citra ligamentorū  
ruptionē, purgationē tutò exhibere liceat. In mediis vero  
mensibus, q̄ tū validiora sint ligamenta, nec fœtus admodū  
adhuc grauis sit, tutius, ac minori periculo purgantur graui-  
dæ. Vniuersum igitur tēpus, quo mulier vterū gerit, in tria  
Hippocr. digerit, in iuniora, media, & seniora. Iuniora vocat  
id tēpus, quod à primo mense ad quartū vsq; extēditur: Me-  
dia, quod à quarto mense ad septimū vsq; extrahitur: Senio-  
ra, vsque ad nonū, ita vt à septimo vq; ad nonū, cauēde pror-  
sus sint purgationes. Sic quidē Philotheus etiā hæc ipsa in-  
terpretatur, inquiēs: νήπια καλεῖ τὰ ἀπὸ τοῦ πρώτου μηνὸς ἕως  
τοῦ τετάρτου· μέσσα δὲ τὰ ἀπὸ τετάρτου ἕως ἐπὶ ἄκρον· καὶ τὰ  
μεχρὶ τῆς ἑννείας. Vnde iterū palā fit, septimū excludi ab Hipp.  
mensem. Cæterū quū hic sit verbū quo vsus est Hippocr. am-

ὀυλαβείας. biguū, ὀυλαβείας, quod nō solū cauere, & vitare, sed & vere-  
ri significat: ideo sunt qui cōtendant, iuniores & seniores nō  
prorsus ab Hippocrate excludi. Quapropter turgēte mate-  
ria in primis & vltimis etiā mēsisbus purgādas esse vtero gerē-  
tes, haud secus q̄ mediis statuunt, licet minus tutò. Hinc esse

quod Hippocra. dixerit vereri oportere, non cauere. Hanc quidē sententiā Musa quoq; tanquā veriorē arripit. Atqui cogitare debuissent isti<sup>9</sup> absurdæ interpretationis autores, Hippocra. prorsus aduersari quod asserunt. Is enim antea diserte dixit, Sed eas minus, hoc est, eas quæ ad septimū vsq; mensem puenerunt, aut sexti finē attigerūt, minus quā eas quæ ad quartū, quintūq; mensem venerunt, purgare licebit. Vt veri quidē ijs verbis manifeste innuat oportere eas quæ iuxta septimū sunt mēse, seniores aut & iuniores prorsus cauere.

Eā qdē esse verborū Hip. sententiā, res ipsa manifeste docet. Estq; hæc ipsa explicatio ratiōi cōsētanea, & omnis absurditatis expers. Quod si vero accadat vt turgēte materia primis & vltimis mensibus aliquod medicamentū quod aluū ducat, sit propinandū grauidis, dandū quidem etiam tū erit, sed tale quod id ipsum sine periculo faciet. Eius autē generis duo tantū hodie vsitata medicamenta sunt: Cassia nimirum fistularis, & Manna, mel aereum Gal. vocat. Testis eius rei inter Græcos est Actuarius, qui in lib. de Compositione medicamentorū ita scriptū reliquit, Cassiam & mannā, quib<sup>9</sup> potētius medicamentū dari non potest, nēpe pueris, & fœminis vtero ferentibus, commoditate quadam & necessitate vrgente exhibemus. Rhabarbarum autem, quod Mesue, Musa, & alii complures prægna. tibus etiā tutò dari posse censent, in horum numero esse nō patimur. Nam hoc ipsum vt plurib<sup>9</sup> constat experimentis, & Arabū etiam testimoniis, mire humores, eosq; inuenis existentes, attrahit & educit, quā ppter sua illa agitatione non modo grauidis, sed interdum etiam aliis tū viris tū mulieribus molestum existit. Taceo quod ex desidendi frequētia, quæ huius sumptionē sequitur, nonnunquā febris etiā excitetur. Neque obstat quod Musa pro tueda Mesues & sua sententia, Paulum Aeginetam citat. qui li. 1. capite. 1. Rha pōticum vtero gerentibus præbet. Quippe ibidem Paulus de eo Rha pontico loquitur, quod Dioscoridi, Galeno & aliis veteribus cognitum fuit, cui nulla prorsus purgandi vis inest, vt abunde satis in Apologia nostra aduersus Puteanū demonstraui. Paulum vero eo loci Rha pōtico non fuisse vsū tanquam purgante medicamento, sed potius adstringente, ex ipso malo, cuius ibidem curationem tradit, aliisq; medicamētis quibus ad huius mali amolitionē

Musæ sen-  
tētia im-  
p-  
batur.

Rhabarba  
rū prægna.  
tibus haud  
dandum.

Pauli loc<sup>9</sup>  
explicatur

vitur, palam fit. Quippe quo pacto vomit<sup>9</sup> qui gravidas in-  
 festat, sit cōpescendus, hoc loco docet Paulus: idq; p medica  
 Polygonū ta, polygonum, anethum, & R ha Ponticū. Polygonū autem  
 Anethum. esse eiusmodi, nemo est qui dubitet. Anethū vero siccare, &  
 crudos humores cōcoquere, Gal. lib. 6. Simpliciu testatur.  
 Nec alia de causa à Paulo exhibetur, quā vt vitiosos humo-  
 res, quibus vtero gerentes redūdāt, cōcoquat, exiccet ac dis-  
 cutiat. R ha Ponticū autē veterum adstrictoria fuisse faculta-  
 te præditum, ex Dioscoride & Gale. satis liquet. Quod autē  
 Paulus R ha Pontico tanquā purgatorio medicamēto in gra-  
 uidis non sit vsus, sequētia ibidem eius verba palā docēt. in-  
 quit enim, ταῦτα καὶ ὡς τῷ σίτω, ἢ, πρὸ τοῦ σίτης λαμβάνειν:  
 hæc medicamenta tū ante, tum post cibum assumere licet.  
 Si post cibū R ha Ponticum assumere licebit, igitur non erit  
 purgatorium medicamentū. Nā infrā lib. 7. cap. 4. Paul<sup>9</sup> di-  
 fertis verbis prohibet, ne à cibo purgantia medicamēta ex-  
 hibeantur, eiusq; rei rationē subiungit dicens, διαφθερεῖ καὶ  
 τὸ πρὸς τὸν σίτην: siquidē cibū corrūpunt. Si cibū ista ratione sum-  
 ptū R ha Ponticum corrumpit, igitur vitiosos gravidarū hu-  
 mores potius auget quāminimū imminuit. Quod si vero quispiam  
 ista ratione effugere velit, vt dicat, R ha Pontico simul pur-  
 gatoriā & adstrictoriam vim inesse: quare à Paulo potius vt  
 adstringat, quā vt purget, esse exhibitū, meminerit velim,  
 etiam si considerem<sup>9</sup> antiquorum R ha ponticū purgatoriū  
 esse: tamē hanc rationē haud procedere, eò quòd hæ faculta-  
 tes, quæ medicamētis à tota substantia insunt, qualis etiā est  
 purgatoria, semper esse validiores illis, quæ ab vna aliqua ma-  
 nifesta qualitate, aut duabus inesse solēt. Si itaq; R ha, quod  
 Paulus gravidis exhibendū esse docuit, purgatoria simul &  
 adstrictoria facultate præditū fuisset, potius eas purgasset, q̄  
 vt vim adstrictoriā exeruisset. Quare fieri nō potest, vt ab eo  
 dicatur esse vsurpatū poti<sup>9</sup> vt astringat, q̄ vt purget: quando  
 quidē purgatoria facultatē, vtpote ea quæ à tota inest essen-  
 tia, adstrictoriā, quæ vnā aliquā duntaxat qualitatē sequitur  
 robore & viribus superet. Cæterum cū Dioscorides manife-  
 stissimis verbis asserat, in R ha Pōtico ἀνωτέρευ δυνάμειν ἔχει  
 συνήκειν, supremam aut maximam facultatem esse adstricto-  
 riam, omnibus perspicuum fit, non esse veterum R ha Pōti-

cum purgatorium. Reliquum igitur est, vt fateamur Paulum loco suprâ citato, Rha pontico tanquã adstrictorio tantũ, & non simul purgatorio medicamento vsum fuisse. Quod si tamen quispiã hic ista ratione euadere cupiat, vt dicat Paulũ in eo loco minime de veterũ Rha pontico locutũ esse, sed de illo potius, quod hodie passim in officinis prostat, quoque ad subducendã nobilium maxime aluum vtũtur medici, idq; ex alio eiusdẽ autoris loco, qui est in capite 43. lib. 1. ostendere conetur, vbi ex professo qua ratione sanis aluus soluenda sit, docẽs, sic reliquit scriptum, *μαλλον δὲ ὑπαγαγεν βελέμνοι, ῥέον βραχὺ κατὰ μέτρον*, id est, quũ magis subducere voluerimus, parũ Rhei miscebimus. Huic respondendũ erit, Paulũ in hoc capite de alia radice fuisse locutũ, q̃ in primo: ideoq; factũ, vt alia q̃ suprâ fecerit, voce, vsus sit. Hic enim ῥέον appellauit, capite aut̃ 1. *ποντικὸν ῥίζην*, vt scilicet hac ratione diserte quidẽ hoc quod purgat, ab eo quod purgatoria destituitur facultate, distingueret. Veterũ itaq; quod purgãdi facultate caret, Paulus lib. 7. vbi ex p̃fesso de simplicibus tractat medicamentis, *ῥέον καὶ ῥᾶ* simpliciter, id est, Rheum & Rha: libro 1. vt cõmemoratum est, radicẽ ponticã, aut Rha ponticũ, pinde atq; Dioscorides & Galenus appellat. Nostrũ quod purgat, veteribusq; Græcis ignotũ fuit, lib. 1. cap. 43. ῥέον simpliciter nominat, & lib. 7. cap. 11. in cõpositionibus *διὰ κρηκελίδος, ἀγαπῶ τον, καὶ ἄτακτος*, cum adiectione ῥέον *βαρβαρικὴν*, ṽsitata hodie etiam voce, appellat. Id aut̃ non Paulũ tantũ fecisse, & diligenter etiã obseruasse, sed & Actuariũ, virum apud Græcos magnæ autoritatis, cõstat. Is enim veterũ Rha in compositione pastilli *διὰ κρηκελίδος ῥέον ποντικὴν*, in Antidoto Esdrę *ῥίζην ποντικὴν & ῥέον* simpliciter vocat. Alterũ aut̃ ῥέον *βαρβαρικὴν*, & ῥέον *ινδικὴν* nominat. Quod autẽ indicum habeat bilẽ educendi facultatẽ, testatur in primis Actuarius, qui scribit præter Rheum indicum nihil æque domare bilis flauæ impetus, atq; oxyphœnicũ. Neq; enim ea ratione bilem domare dixit, quia frigidũ. Quomodo ergo frigidũ erit Rheũ indicum, quod purgare expientia ipsa testatur, quum omnia purgantia medicamẽta, Gal. sect. 1. Aph. Comm. 24. teste, facultate calida sint? Reliquũ igitur est, vt domare flauæ bilis impetum ideo dicamus, quia hanc potẽter per aluũ vacuat. Indicũ aut̃ est dictũ, q̃ ex India, aut locis Indię p̃ximis, nẽ-

Obiectio  
alia diluit̃.

Paulus diserte Rha purgans à non purgante distinxit.

Rha non purgantis nomina. Rheapurgantis appellatiões.

Actuarius

Rheon indicum.



Rha Sceniticū, & Barbaricū

Arabes p-  
inde atque  
posterio-  
res Græci,  
duorum  
Rha me-  
minerunt.  
Mesues er-  
ratū.

Grauidis  
curnō sint  
dāda pur-  
gantia me-  
dicamenta

Quid faciē-  
dū si graui-  
da morbo  
acuto cor-  
ripiatur.

pe à Scenitis, Stephano de Urbibus autore, populis Perfidis afferatur. Hinc Sceniticū etiā est appellatū. Barbaricū vero, quod ex Barbaria deportetur. Cui<sup>9</sup> quidē generis fuit, quod superioribus annis secū attulerūt milites, qui cū inuictissimo nostro Imperatore Tunisam, vel, vt nunc vocāt, Tunetum, expugnauerunt, regi q; suo restituerunt. Distant itaq; prædictæ duæ radices nominibus suis & natalibus. Veterū enim Rha, è riguis ad Rha fluuiū supra Pontū & Bosphorum sitis septentrionali tractu adfertur, vnde etiā Ponticæ radicis appellationē obtinuit. Recetiorū, ex calidioribus Indiæ & Arabiæ regionibus in Europā maximo quæstu cōuehitur. Cæterum, quemadmodū posteriores Græci duorū Rha meminerunt, ita etiam Arabes ipsi. Primum enim Ponticū, alterū Indicum, & Raued Sceni, vt legentibus Mesuen cōstat, nominauerunt. Peccat tamen insigniter Mesue, quod vtrūq; miscet, neq; vt Græci fecerunt, eorundē facultates discernit. Cū itaq; duo sint Rha, vt iā à nobis demonstratū est, diligēter admodū cauendū erit, ne vnū pro altero, magno ægrotatiū dispendio, vsurpem<sup>9</sup>. Prius enim purgādi facultate cū sit destitutū, tutō vterū ferētibus, necessitate exigēte dari potest. Alterum minime, quod purgādi quidē facultatē nō leuē habeat. Hæc longius à nobis cōmemorata sunt, vt studiosi legitimū loci Paulini intellectū hinc cōsequerentur. Porro cur nō tantum grauidas, sed & alios omnes acutis morbis laborantes, si materia non turgeat, haud purgare cōueniat, abunde suprā in explanatione Apho. 24. sectionis I. monstrauiamus, ita vt non sit opus illa hoc loco repetere. Grauidis vero hoc potissimū nomine non sunt, ppināda purgātia medicamēta, quod ab iis, propter venenosam qua sunt prædita qualitātē, ac turbationē quā in corpore efficiūt. abortus periculū immineat. Nauseā præterea, quæ antea satis grauidas exercet, tetro suo tū odore tum sapore augment. Atqui inquiet aliquis, quid igitur faciēdū, vbi mulier in vtero ferēs acuto corripiatur morbo? Primum præscribenda victus ratio erit. Quæ qualis esse debeat, in explicatione aphorismi 30. quintæ sectionis dicemus. Dein vbi alius adstricta fuerit, mollire hæc mollissimis clysterib<sup>9</sup> oportet, quales sunt, qui ex aqua, oleo & melle parantur. Valētiōrib<sup>9</sup> vero clysterib<sup>9</sup> & medicamētis neutiquā vtēdum, tum quia, vt iā cōprehensum est, hæc ipsa fœtui sunt

perniciosa: tum quia ante concoctionē dimouere succos, Galeno in Comm. teste, noxium existat, & quia non satis adhuc cōstet quò natura vergat. Quod si paulo largius deiicere expediat, veluti quum per aluū putrida excrementa natura quotidie excernere tētat, tum detergere ac deiicere cōuenit ea, quæ in vētriculo & primis venis collecta sunt, per ea quæ in censum ciborū potius q̃ medicamentorū veniūt. Talia vero apud veteres, quos quasi duces cœlitus nobis demissos non modo in methodo quam nobis indicāt verum etiā in auxiliorū materia imitari expedit, sunt ptisana & mulsæ. Ea enim vt lib. 8. The. meth. testatur Galen. biliosis excrementis, & mediocri pituita tum ventriculū, tum primas venas expurgare valēt. Si valentiore aliquo remedio opus erit, oxymeli sat fuerit. Possunt tamen re ipsa exigente, Casia quoq; fistularis, & Manna, pręgnātibus acuto affectis morbo dari: minime tamen, vt suprā monstratum est, Rha barbaricum. An aut̃ tum illis etiam vena sit incidenda, & sanguis mittendus, in enarratione Aph. 31. sect. 5. luculenter ostendemus. Ibi enim ex professo rem hanc agit Hippocrates.

## ANNOTAT. IN COMMENT. GAL.

Difficilem habent. ] Græce, δύσλυτον, solutu difficilem.

Dissolutionē. ] Græce, κρῖνωσίαν, communionē. Hoc est cogat accelerare. ] Græce, τὸ πρὶν ἐπάγεται, hoc est, vrget, impellit. Accelerare itaq; verbū in cōuersione abundat. Illud dictum est. ] Népe 4. Viā. acut Aph. 9. Inflammationes. ] Græce, τὰ φλεγμάνοντα, partes inflammatione obsessas. Paulo pōst. ] Græce, ὡς ὀλίγον ὕσδρον ἔσαι δεῖλον, vt paulo pōst, &c.

## APHORISMVS II.

ἐν τῇσι φαρμακίῃσι τοιαῦτα ἄγδν ἐκ τῷ σώματι, ὅσοα ἐκ αὐτόματα ἰόντα χρήσιμα. τὰ δὲ ἐναντίας ἰόντα, πύειας.

*In usu medicamentorum purgantium talia è corpore educere oportet, qualia etiam si sponte prodirent, vtilia essent. Quæ vero contrario exeunt modo, cohibere.*

Qualis hu-  
mor p pur-  
gátia me-  
dicaméta  
vacuádu.  
Musæ sen-  
tentia im-  
probatur.  
χρήσιμα.

**I**N hoc Aphorismo, quemadmodum in secūdo primæ se-  
ctionis, docet Hipp. qualis humor per purgantia medica-  
méta fit educēdu, dicēs, In vsu medicamentorū purgatiū:  
id enim est α τῇσι φαρμακίησι, talia ē corpore sunt educen-  
da, qualia vbi spōte prodirēt, vtilia essent: id est, qualia à na-  
tura ipsa vtiliter vacuaretur. χρήσιμα itaq; & non χήσιμα, vt  
putat Musa, legendū. χρήσιμα vero sunt dicta, Philotheo au-  
tore, ὅτι ἐκκινῶσι τὸ πλεονόν, vtilia dicūtur, quia id quod super-  
uacuū est, educitur. αὐτόματα δ', ὅτι χωρὶς τῶ πρᾶξιαι πὸν ἰα-  
τρὸν ἐκκρίνοντες, spontanea vero, quia citra medici operam ex-  
cernūtur. Quæ aut cōtrario modo exeūt in medicamentorū  
purgantiū vsu, hoc est, ubi talia per purgantia medicamenta  
vacuantur, qualia natura ipsa non vtiliter educeret, cohibere  
oportet. Quæ omniacopiosissime in Comm. docet Galenus,  
vbi duabus rationib. népe ex notis redundantīū humorū, &  
toleratiæ facilitate, qui humores vtiliter per purgátia medi-  
camenta educantur, & qui minus, monstrat. Quare quum  
hanc sententiam prolixè Galenus enarret, non est cur lon-  
giores in ea explicanda simus.

ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Sine aliqua medicatione. ] Græce, χωρὶς τῆ πρᾶξιαι πὸν ἰα-  
τρὸν, sine aliqua medici opera. Ipsum. ] Legendum ipsa,  
quippe Græce est αὐτά. Prius itaq; dictū est. ] Népe 1. aph.  
2. De omni euacuatione, &c. ] Non satis recte hæc interps  
cōuertit. Græce enim ita legitur, αἱρεῖν πλεονόν καὶ ὅσους αὐ-  
τὸν γινώσκοντες. ἔγω δὲ καὶ κεναιγενέω, καὶ μὲν οἷον δὲ γίγνεται γί-  
γνεται, εὐμεφῶν, de omni vacuatione ipsorū dictū est gene-  
talius. Sic & vasorū inanitionem, si quidē talis fiat, qualem fi-  
eri oportet, conferre, &c. Et per vomitus, &c. ] Græce, ἐμε-  
τηρίων τὴ καὶ ὑψηλῶν, vomitoria & deiectoria. In pectore ]  
Græce, ἐν θώρακι, in thorace. Aequaliter euacuās. ] Græ-  
ce, μὴ κενουῶντων ὁμοίως ὅλην τὸ σῶμα, καθάπερ ἢτε φλεβο-  
μία κενουῶντων, non æqualiter vacuās, quemadmodum  
venæ sectio vacuare credita est. Interps itaq; legitimā Gale-  
ni sententiā non exp̄lsit. Et omnino sanguinis missio, &c. ]  
Græce, καὶ ὅλως ἀφαίρεσις αἵματος πᾶσα καθ' ὅν πινου γίγνεται  
τῶν, & in summa, omnis sanguinis ablatio quouis modo  
facta. Non igitur recte interps sanguinis missio dixit. Quip-  
pe Gal. generatim de omni ablatiōe sanguinis loquitur, quo

uis modo facta: non curando num per venæ sectionē, scarifi-  
cationē, aut alia ratione accidat, eā totū corpus æqualiter va-  
cuare dicēs. Per sanguinis enim ablationem omnes humores  
vacuātur. Siue per exercitia.] Græce, ἢ περὶ τῶν βίς γυμνασίοις,  
& quæ per exercitia, &c. Ex accidētī inedia.] Id qđ abūdē  
suprà sect. 2. com. 17. demōstrauit. Non æqualiter inueni-  
etur euacuare.] Græce, ὁρῆσει μὴ κενώω ὁμοίως, inueniet  
non æqualiter vacuare. Qualitatē & quantitātē.] In Aldi-  
no codice est dūtaxat, καὶ πῶς ποσότητα. Specie euacuatio-  
nis faciūt differentē.] Purgātia enim medicamēta peculiare  
sibi tātū humores trahūt & vacuāt. Priora vero omnes. Cu-  
ius notitia perquirēda, &c.] vt dictum est etiam suprà, sect. 1.  
Comm. 2. Industria.] Græce, ἐπιτηδύματων, studia, vitæ ge-  
nera, artes quas quisq; exercet, quēadmodū liquet ex iis quæ  
lib. 3. de Sympt. causis, cap. 1. scribit Galen. Colore rufo.]  
Græce, χροῖας ὡς χροῖες, colore pallidiore. De hac remulta in  
Annotat. nostris in 4. librū Gal. de Tuēda sanitate diximus.

ἐπιτηδύ-  
ματα.

Per sedē.] Perperā itaq; in Aldino codice legiūt, δι' ἐπείρας,  
pro δι' ἰδρας. Pustulis.] Græce, ἐξανθημάτων, papulas Plinius  
vocat, vt alibi diximus. Sunt autē duplices, nempe sublimes &  
latæ. Hic quidē de sublimibus, quæ à nostris Morbilli vocan-  
tur, loquitur, paulo pōst de latioribus, quæ Variolæ nostris  
hodie appellātur, verba faciet. Fastidiū.] Græce, ἄσσης. Græ-  
cis autē ἄσση utrunq; & cibi fastidiū, & inquietudinē, quæ ob  
oris vetriculi potissimū malitiā, atq; cibi multitudinē excitat,  
significat. Ore vetriculi.] Expūgenda vox vetriculi. Græ-  
ce enim est, ἐκ περὶ μελέος περὶ σόματος. Supfluitatū sua qua-  
litate infestantiū.] Græce, τῶν λυπρωμένων καὶ ποσότητα, eorum  
quæ qualitate infestant. Qualitas autē hoc loco nihil aliud, qđ  
vacuādi humoris speciem, seu vitiosum succum, κακὸν χυμῶν  
Græci nominant, significat, quemadmodū suprà sect. 1. aph.  
2. copiose demōstrauimus. Similitudines vt ipse inquit.] lib.  
scilicet 6. Epid. part. 8. aph. 39. Quicunq; morbi.] Græce,  
ὅσα δὲ πάθη, quæcunq; mala. Germina pāsiones.] Græce,  
ἔσσαν πάθη, cognata mala. Temeritas.] Græce, θρασεία;  
audacia. De mulieribus.] Græce, περὶ γυναικείων, de mu-  
liebribus. Tumores veluti inflatos.] Græce, οἰδηματώδεις;  
œdematodes. Somnos pfundos.] Græce, καταφορῆς ἐν πνώ-  
δῃ, inclinationes in somnū. Supfluitas aderit.] Græce, ὅταν

Aldin' co-  
dex emen-  
datus.

ἐξανθήμα-  
τα.

Morbilli.  
Variolæ.  
ἄσση.

Qualitas.



Interp̃tis  
lapisus.

ἐν τῇ γαστρὶ πλεονάζει, quando in ventriculo abūdauērit, scilicet pituita. Dixi.] Gr̃ce, ὡς ἐφ' ἡ, vt dixi. Hunc.] Gr̃ce, ἄρ, istud. Purgationes.] Gr̃ce, καὶ ὥσας, vacuationes. Perperā itaq; interpres speciē pro genere cōuertit. Qui sequitur.] Gr̃ce, διὰ τὸ μετ' αὐτὸν, qui illum sequitur. Exemplum.] Gr̃ce, παραδείγματα, exempla. Neque enim vnū tantum, sed multa exempla profert. Quem aqua intercutē.] scilicet 6. Aph. 14. Si lippitudo.] Nempe 6. Aph. 18. Quibus biliofā.] 4. Aph. 28.

## APHORISMVS IIII.

Ἐν μὲν οἷα δεῖ καὶ θαίρεισθαι καὶ θαίρονται, συμφέρεται, καὶ ἐν φόρῳ φέροισι. τὰ δ' ἐναντία, δυσχερῶς.

*Si talia purgentur qualia purgari oportet, cōfert, & facile ferunt. Cōtraria vero si purgētur, grauiter.*

**H**ic Hippocratis Aphorismus, quum antea bis à nobis sit enarratus, vltiore explicatione non eget. Enarratus autem est in sect. 1. Aph. 2. & 25.

## APHORISMVS IIII.

Φαρμακεύειν θερέως μὲν μᾶλλον τὰς αἰῶς, χειμῶν δὲ τὰς κατω.

*Æstate quidem superiores magis ventres, hyeme autem inferiores medicamentis purgare oportet.*

Æstate p̃  
superiora,  
hyeme per  
inferiora  
vacandū

**H**oc in Aph. Hipp. docet, æstate, vtpote in qua generetur biliosi humores, per vomitū magis esse vacandū: hyeme vero, in qua pituita p̃creatur, per inferiora potius esse purgandū. Hunc autē esse verborū Hipp. sensum, ex Aphorif. 6. & 7. huius sect. colligitur, in quibus itidē æstate superiora, hyeme vero inferiora esse purganda hortatur. Præterea ex Philotheo, qui scribit Hippocratem τὰς αἰῶς καὶ τὰς κατω, superiores cauitates, seu vētres, vocare os vētriculi, & ipsum ventriculū: inferiores vero, intestina. Id quod multo clarius iis subinde verbis significauit, ἐν ᾧ inquit, τῷ θέρει μᾶλλον τοῖς ἐμπικρὶς χρώμεθα, ἢ πον δὲ τοῖς ὑπὸ πλάθις. ἐν χειμῶνι δὲ τοῖς κατω, in æstate quidem vomitoriis magis vtuntur, minus vero subdu-

Aorliis: in hyeme, contrà. Quare mirari hoc loco satis non possum, cur Musæ alienum plane ab eo quem iam diximus, & à mente Hippocratis abhorrentem sensum fingere placuerit hunc nimirum: æstate superiores vêtres hoc est, caput & thoracem esse purgandas. Si purgandæ hoc tempore erunt, certe per vomitû de Hippocratis sententia vacuandæ erunt. Non posse autē eas partes per vomitum purgari, notius est quā vt à me demonstrari debeat. Absurdâ itaq; esse Musæ interpretationem, omnibus perspicuū est, maxime cū Galeni quoque sententiæ aduersetur, qui in Commentariis non solum æstate per superiora, hyeme vero per inferiora esse vacuandum asserit, sed & eius rei causam exponit. Verum obtrudet hic nobis quispiam locū Hippocratis, qui est in libro de Victus rat. salubri, in quo contrariū ei quod diximus, adstruere videt, dum ita scribit, Sex hybernīs mēsisbus vomere vtile est. nam & pituitę plus, & capitis grauitas subest. In æstate vero clysmatum sit vsus, & supiores corporis partes per inferiores purgandæ. Quam sententiā Hippocratis Corn. Cel. lib. 1. cap. 3. iis verbis expressit, Vomitus vtilior est hyeme quā æstate: nam tum & pituitæ plus, & capitis grauitas maior subest. Ad quam quidē obiectionem facilis esset responsio, si hunc libellū non Hippocratis, sed Polybi potius esse, in eoq; non pauca haberi, quæ cōmoda interpretatione egent, diceremus. Sed omīssa hac responsione, cum Galeno qui hunc locum diligēter explicauit, dicamus: Hippocratem in prædictis verbis loqui de vacuationibus quæ citra purgantia sunt medicamenta, atque adeo de iis quæ totum corpus non euacuant, qualia certe sunt cataclysmata, hoc est, ablutiones. Neq; enim hæc ipsa nisi ventriculū & intestina ipsa abluūt, pituitaq; & bilē ipsorū detergēt. In presenti verò aph. de medicamentis quæ purgāt, disserit, id quod ex verbo φάρμακον ἐν quo vtitur, sit manifestissimū. Verū præstat Gal. proferre verba, quæ ita se habent, Quæ cataclysmata, id est, ablutiones vocet, in iis quæ sequuntur, indicauit ipse: nempe quæ ex lacte conficiuntur, & cicerum decoctorum aquam, muriam, & aquam marinam. Diuerſa enim ab iis sunt purgantia medicamenta, quæ vniuersum corpus vacuant. Quemadmodum igitur balneatores purgare se balnea dicunt, quū ab illorū lapidibus lutum & sordes abstergunt: ita ventriculi

Musæ interpretatione inepia.

Obiectio diluitur. Aph. 5.

- ” & intestinorū cataclysmata, pituitā & bilē ipsorū abluunt.  
 ” Quādo itaq; hyeme generatur in ventre pituita, vacuari ip-  
 ” sam vomitu consulit. Aestate autē bilē sursum conscendentē,  
 ” deorsum reuellere. Verumtamen vniuersum vbi purgare vo-  
 ” lueris, æstate per superiorem, hyeme vero per inferiorē ven-  
 ” trē medicandū erit, vt est in Aphorismis relatum. Nā quæ in  
 ” præsentī abundant, ijs purgatio medetur. At quibus ne auge-  
 ” antur velis obfistere, per contraria loca retrahere conducit.  
 ” Hæc ille. Quæ nunc diximus, Gal. etiam confirmat in libel-  
 ” lo cui titulū fecit, De iis quos purgare oporteat, ca. 4. vbi ita  
 ” scriptum reliquit: Decet biliosum humorem partibus vacua-  
 ” re supernis, sicuti pituitosum infernis. Quāquā vice versā sit  
 ” nonnunquā faciendū, vbi videlicet, in ventriculo pituitosus  
 ” humor, in intestinis vero biliosus coaceruatur.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Humor melancholicus. ] Aldinus codex habet φλεγμα-  
 πης, id est pituitosus, & recte quidē. Quippe loquitur Gale-  
 n<sup>9</sup> de æstate & hyeme tēporibus, in quorū altero bilis, alte-  
 ro autē pituita, minime vero melācholia redūdat. Hæc enim  
 vt Gal. in lib. suprā citato de ijs quos purgare oportet testā,  
 nunquā per vomitum expurganda erit. Ait enim disertis ver-  
 bis, Perpetuo melācholicum humorē inferne purgare cōue-  
 nit. Sensus itaq; verborum Galeni in Comment. is erit. Acci-  
 dit interdum, vt æstate pituita, humor certē ab ei<sup>9</sup> natura ali-  
 enus, in corpore abundet: ideoq; tum non per superiora, sed  
 inferiora potius purganda venit. Contrā contingit nonnun-  
 quā, vt in hyeme bilis præter illius tēporis naturā redundet:  
 quare non per inferiora, sed superiora magis vacuanda erit,  
 1. aph. 21. quia eò natura is humor repit. Quæ vero educēda sunt, vt ait  
 Hipp. eò duci per cōferētia loca debēt, quò maximè natura  
 tendit. Quid multa: si æstas & hyems naturas ac tēperaturas  
 suas seruant, in æstate quidē bilis, in hyeme vero pituita na-  
 scitur, & abundat in corpore. Quapropter meritò æstate per  
 vomitū, hyeme autē per aluum magis vacuandum erit.

## APHORISMVS V.

Υπο κύνα, ἢ πρὸ κυνὸς, ἐργάδεις αἱ φαρμακίαι,  
 Sub cane, & ante canem, medicamentorum purgā-  
 tium vsus molestus atque difficilis est.

**A**Nni tempora, quæ ortu & occasu siderū distinguuntur, à medico diligenter esse obseruanda, hoc in apho. Hipp. docet, dum scilicet sub cane & ante canē molestas & laboriosas esse purgationes tradit. Vt hinc etiā omnibus perspicuum fiat, quod ea Astronomiæ pars quæ ortus & occasus siderum docet, medico sit cognitu necessaria. Cæterum sidus quod Hippocrati aliisq; Græcis κύων dici solet, Latinis appellatur canis. Stella vero quæ post hoc sidus oritur, Græcis σείριος nominatur, ἀπὸ τῆς σειράων, quod iisdem ξηραίω, hoc est, exicco significat. Quippe ea horis matutinis oriēte, ingēs fit estus, ac magna siccitas. Est aut σείριος stella in ore canis, quæ vetustioribus Latinis Canicula dici cōsuevit. Cernitur quidē in medio quoq; diei, speculo aquis aduersus solē imposito, Hæc alio nomine Græcis προκύων, hoc est, anticanis, Latinis vero Canis minor appellatur. Ita enim eam vocat Plinius lib. 2. cap. 47. & libro 18. cap. 28. quemadmodū etiā Higinus. Canis autem totum sidus veteribus est dictū. Cuius rei grauißimus testis est Galenus, qui libro 1. Epidem. constitut. 1. Comment. 1. ita scriptum reliquit, σείριον ὀνομάζουσιν οἱ οἰοὶ καὶ κυῶα, κατὰ χρόμινι τῇ τοῦ παντός ἄστρον προσηγορίας. κύων μὲν γὰρ τὸ σύνμικτον ἄστρον. ὃ δ' ὑπὸ τῆς γεννέως αὐτοῦ, σείριος, ὃν ὀρθῶς αὐτὸς ὀνομάζει τῆς προκυῶα, ὃ τὸν κυῶα, Sirium nonnulli nominant etiam canem, totius sideris abutentes appellatio- ne. Canis enim vniuersum est sidus. Quæ vero intra eius est maxillas stella, Sirios: quam utiq; recte quis nominat Anticanem, non canem. Idem Aratus, vbi de cane in suis φαινο- μένοις agit, iis versibus indicauit, dicens,

Τοῖος καὶ φέρὸς ἀερομέλῳ ἅπὸ νώτω

Φαίνεται ἀμφοτέρωσι κύων ἅπὸ πρῶτι βεβηκὼς

Ποικίλος, ἀλλ' ὃ πάντα πεφασμένος, ἀλλὰ κατ' αὐτῷ

Γαστέρα κυνέος περὶ τέλλεται. ἢ δὲ οἱ ἄλλοι

Α' σείρι βιβληται δεινῷ γένος, ὃς ἔα μάλισα

Ὁ ξεία σφραῖα, καὶ μιν καλῖονσ' αὐθροπῶι

Σείριον.

Quos quidem Cicero ita reddidit:

Namque pedes subter rutilo cum lumine claret,

Feruidus ille canis stellarum luce refulgens.

Hunc tegit obscurus subter præcordia vesper,

Ver toto spirans rabido de corpore flammam,

Aestiferos validis erumpit flatibus ignes,

Astrono-  
mia cogni-  
tu necessa-  
ria.

Canis.  
σείριος.

Canicula.

προκύων.

Canis mi-  
nor.

Canis.

Anticanis



Totus ab ore micans iacitur mortalibus ardor.

Sirius que  
stella vete-  
ribus di-  
cta.

Disertis aut verbis Aratus inquit, summā canis maxillā feruida stella esse in signitā, quæ quidē vehementer admodū exiccat, quamq; homines Sīriū appellāt. Ex iis vero quæ iam diximus, palā fit, veteribus eā stellā quæ in maxilla est canis, priuatim dictā esse sīriū: quod Arati etiā interpres cōfirmat, qui in explanationē iam citati loci sic scriptum reliquit, *εἰς τὴν ἐν πικίλῃς ὄβην, διὰ τὸ νῆπ' ἀκρεῖς αὐτῇ τ' γένος ἀσθρά, ὅς ἰ- δία σείριος καλεῖται*. Dicitur quoque canis minor, canicula, & procyon, hoc est, anticanis. Quod idē testatur interpres, qui inter cætera ita scribit, *πρὸς αὐτὴν διασολῶν τοι μικρὸν κινὸς ὅς καλεῖται προκύνων, διὰ τὸ ἵ, πρὸ τοῦ σειρὸς ἀνὰ τίλλειν*. Quibus e- quidem verbis causam etiam affert, quapropter canis minor seu canicula sit dicta procyon: q̃ scilicet in anteriore parte canis, hoc est, maxilla, sit sita, & quia ante eundē oriatur. Hęc copiosius dixi, q̃ recētiore aliter de canis nominibus loqui constet. Canem enim maiorem, contra omnium veterū mo-

Procyon  
vnde dicta  
stella.

Canis mi-  
noris ort⁹.

rem, caniculam vocant. Quod ad ortū vtriusq; canis attinet, sciendum canem minorē, vt Higinius autor est, cum Leone fidere oriri. Plinius libro 2. cap. 47. diem plane significauit in-  
„ inquit, Ardentissimo æstatis tempore exoritur caniculæ  
„ sidus, sole primam partem Leonis ingrediente. Qui dies 15.  
„ ante Augusti Calendas, hoc est, die 17. Iulij oritur canicula.  
Quod clarius fecit libro 18. cap. 28. vbi ita scriptum reliquit,  
„ Decimosexto Calend. Augusti procyon exoritur. deinde po-  
„ stridie fere vbiq; confessum inter omnes sidus indicans, qđ  
canis ortum vocamus, sole primam partem Leonis ingresso.

Solstitium  
æstiuum  
quo olim  
fuit tem-  
pore.

Hoc fit post solstitiū vigesimotertio die. Hæc ille. Vnde col-  
ligi potest, solstitiū tum fuisse 24. Iunij die, qui hodie Diuo  
Ioanni Baptistæ sacer est, quod tamē hodie die eiusdē mēsis  
12. esse solet. Caniculam hoc tempore oriri, Ptolemæus quoq;  
in libello de Inerrantiū stellarū significationibus testatur. &  
Philotheus, qui inquit, *γίνεται δὲ ἡ ἐπιτολὴ τοῦ κινὸς ἀπὸ δέκα  
ὀνίας τοῦ ἰσλίου μηνός*, Ortus vero canis accidit die Iulij mensis

Canis ma-  
ioris ort⁹.  
Sub cane  
& ante ca-  
nē cur mo

19. Canis maior cum cancro oritur, id quod fit sexto Calēd.  
Augusti, hoc est, die 27. Iulij. Sub cane itaq; ait Hipp. hoc  
est, orto iam cane, & ante canem, minore nimirū cane exori-  
ente (neq; enim audiendi sunt hoc loco, qui sub cane inter-  
pretantur in opposito canis, hoc est, sub hyberno solstitio, q̃

scilicet non tantum inepta sit eiusmodi interpretatio, sed etiam Galeni enarratiōi aduersetur) vsus medicamētorum est molestus, q̃ scilicet tum æstus maximus, & facultas ipsa corporis imbecilla. Calor enim aeris ambientis è corpore foras euocatū spiritū digerit, resiccatq; corporis habitum, ac imbecilliorē reddit. Facultas itaq; imbecilla prompte admodum à purgante medicamēto dissoluitur. Aestus vero corpora ipsa incendit, febresq; excitat. Accedit medicamentū purgans, quod cū sit natura calidum, corpus magis excalfacit. Quinetiā medicamēti purgantis, & aeris ambientis actiones sibi pugnat: quippe ille ad exteriora euocat, hoc cōtrā ab externis, vt in Comm. etiam ait Gal. ad interiora trahit. Periculū igitur est, ne ambobus inter se pugnantib. natura distrahaat, aut prorsus dissipetur. Quanta vero sit huius fideris vis nō tantum in humanis corporibus, sed etiam aliis in rebus, testatur Plinius lib. 2. capite 40. vbi in eum scribit modum: Nam caniculæ exortu, accēdi solis vapores, quis ignorat? cuius si dehis effectus amplissimi in terra sentiuntur. Feruēt maria exoriente eo, fluctuant in cellis vina, mouentur stagna. Canes etiam toto eo spacio maxime in rabiem aguntur. Merito itaq; Hippocrates, ob immensum æstum qui cane exoriente existit, purgationes ipsas molestas atq; difficiles esse dixit. Porro in Comment. nihil est quod annotatione dignum sit, nisi quod statim initio sic legendum erit: Exusta enim tunc natura nostra. Græce enim est, ἐκπεπρωμένη καὶ ἡμῶν ἡ φύσις. Quare tituli in scriptione hic nihil opus erat.

## APHORISMVS VI.

Τὸς ἱγρὸς ἐν τῇ μέσῃ αἰῶ φαρμακείῃ, ἔσθ-  
σε μομένους καὶ μῶνα.

*Graciles & ad vomendum faciles, per superiora purgare conuenit, cauendo hyemem.*

**Q**ua ratione graciles seu macilēti & ad vomendū faciles sint purgādi, hoc in aph. docet, nempe p̃ superiora, hoc est, vomitum. De iis autem loquitur, qui natura graciles sunt non vi morbi. Hi enim cum natura sint calidi, & sicci, atq; adeo biliosi per superiora, quo nimirū is humor natura sua tendit, sunt purgandi: idq; faciendum, si ad vomendum

Magis.

Magna ex  
parte gra-  
ciles bili-  
osi.

Obiectio  
diluitur.

Celsi lo-  
cus enar-  
ratur.

faciles fuerint. Qui enim difficulter vomūt, iis ruptionis ve-  
narū, quę sunt in thorace, piculū imminet. Excludūtur igitur  
hac lege tabidi, q̃ scilicet ob thoracis angustia, non facile vo-  
māt, vt infrā, aph. nimirū 8. huius sect. dicemus. Adiciēda ve-  
ro, vt in Comm. etiā suis meminit Galen. vox Magis, perin-  
de atq; 4. aph. fecit Hipp. erit. Nam magna ex parte graciles  
sunt biliosi, vbi scilicet venarū latitudo accesserit, vt dictum  
est in explanatione aph. 4 4. 2. sect. Quod si vero venarum la-  
titudo non aderit, tum necesse est, vt gracilitas ista nō sit na-  
turalis, aut erunt melācholici. Magis etiā vox ideo adiciēda  
venit, quod nonnunquam ex accidente, hoc est, praua vi-  
ctus ratione contingat, vt in gracilibus p̃creetur pituita : &  
tum, quōd huc natura tēdat, per inferiora magis q̃ superiora  
purgāda erit. Sed hic obtrudet nobis quispiā Celsum, qui li.  
1. cap. 3. scribit, vomitū inutilem esse gracilibus, & imbecillū  
stomachū habentibus, quod plane Hipp. sentētiā aduersari  
videtur. Illi vero respondendū erit, Celsum hic graciles eos  
vocare, qui vi morbi sunt extenuati, ventriculūq; excremen-  
tis vacuū obtinent, plenisq; oppositi sunt. Id quod sequentia  
statim verba monstrāt. inquit enim, vomitus vtilis est plenis  
& biliosis omnib. Quare si recte hec Celsi verba expēdas, ni-  
hil Hippocratis sententiā aduersantur, quum nihil aliud do-  
ceāt, q̃ q̃ illi qui exhāusti, graciles, viribusq; sunt parū vali-  
dis, non sint vomitu vacuandi. Non aut ab re dixit, cauentes  
aut formidantes hyemem : in ea nanq; vt Aph. 4. est com-  
prehensum, per inferiora potius purgandum erit.

APHORISMVS VII.

Τὸς δὲ δυσμέεος, καὶ μέγας ἐνσάρκους, καὶ τῷ  
ἐνδοστέ μομένους δέξθαι.

Qui vero ad vomendum difficiles sunt, & me-  
diocriter carnosī, hos per inferiora purgare conuenit,  
cauendo a statem.

Difficiles  
ad vomē-  
dū & me-  
diocriter  
carnosi p̃  
inferiora  
purgāda.

Q Vōd eos qui ad vomendū difficiles, minusq; idonei  
sunt, & mediocriter carnosī, per inferiora vacuare cō-  
ueniat, hoc Aph. docet Hipp. Nam saepe accidit,  
vt humor quidē ipse redūdans supiora petat, tamē per ea lo-  
ca non erit vacuādus, eoq; laborās hoc malo ad vomendū sit

plane inept<sup>9</sup> ac difficilis. Qui enim difficulter vomūt, iis vbi  
 cosad vomēdū vrseris, ruptionis venarū quæ in thorace sunt  
 periculū imminet. Non autē temere adiectū est μέσως σαρκε-  
 κες, hoc est mediocriter carnosos. σαρκεκας enim vox apud σαρκεκας.  
 Græcos medicos bifariā accipit. Interdū enim idē quod σνμ-  
 μετος, hoc est temperatus, moderatus, mediocri corporis ha-  
 bitu præditus, vel vt Celsi verbo vtamur, quadratus signifi-  
 cat. Sic accipitur apud Hipp. 5. aph. 21. & Galenū libro 1. de  
 Temp. cap. 5. Et lib. 2. cap. 5. Et lib. 1. de Tuend. sanit. ca. 5.  
 vt diximus suprā in enarratione aphor. 44. sect. 2. Cū itaq;  
 eius temperamentū nulli vitio sit obnoxium, conseruandum  
 plane erit, nullisq; medicamētis alterandū, vt copiose Gale.  
 lib. 1. & 2. de Tuend. sanit. docet, tantum abest vt purgatio-  
 ne egeat. Hinc est quod suprā Hippocr. dixerit: qui corpore  
 sunt moderato, seu temperato, hos purgare periculosum est.  
 Causam ibidē exposuimus. Philothe. ita temperatū ex omni  
 parte, ἀκριβῶς σαρκεκας, hoc est exquisitē temperatū vocat,  
 inquiens, ἀκριβῶς σαρκεκας ὅτι εἶται καθάρσεως διὰ τὸ εὐσνμ-  
 μετρία εἶναι παντὶ, exquisitē temperatus purgatione nō eget,  
 quod omnino sit cōmoderatus, σαρκεκας etiā interdū idem  
 significat qđ bene carnosus, seu pinguis, atq; adeo plane op-  
 ponit ei qui gracilis est. Qua in significatiōe sumit apud Gal.  
 lib. 6. de Tuē: sanit. ca. 10, vbi in eū modū scriptū reliquit: πῆ-  
 νοντες ἢ κακῆνοι τὰς ἀρθριτικὰς τε καὶ ποδαгриκὰς ἀντιδόσεις,  
 οἱ μὲν σαρκεκοὶ καὶ παχῆς ἔσσιμι λώδεσι, ὅτι ἐν βλάπτονται. λεπτοὶ  
 δὲ ὑπερχοντες, &c. Quippe ipsi quoq; medicamētis arhriticis  
 podagricisq; ebibitis, si carnosi & crassi & pingues sūt, nihil  
 lædūtur. Sin graciles, &c. E quibus verbis, omnib. perspicuū  
 fit, hoc loco σαρκεκας prorsus opponi τῷ λεπτῷ, hoc est gra-  
 cili. Sic etiā accipitur à Gal. in lib. de Curādi ratione p san-  
 guinis missionē. cap. 11. ubi ait, σαρκεκοὶ δὲ καὶ λονκαῖς (μικροῦ  
 της ἢ φλεβῶν, pinguib<sup>9</sup> autē et cādīdis parue insunt venę. Pin-  
 gues vero mulieres intelligere Gal. p σαρκεκας. euentissimū  
 est. eas enim planē ἰσχυροτέραις, id est gracilibus opponit,  
 quas ibidē amplas venas habere scribit. Cū itaq; hoc in aph.  
 de neutro loquatur. prim<sup>9</sup> enim nulla pror<sup>9</sup> vacuatiōe, alter  
 vero venę sectiōe magis q̃ purgatiōe indiget, instar athleta-  
 riū. ideo vt certo significaret, se de iis qui. nō valde crassi et pī-  
 gues sūt loqui, dixit μέσως σαρκεκας. i. mediocriter carnosos.

2. aphor.



Hi enim quum pituitosi sint, ad inferiores purgationes esse magis aptos constat. Recte igitur hunc locū Philotheus ita interpretatur, dicens, εἰ γὰρ ὅτι μέσως ὀψιτερῆς καὶ δυσειμῆς, ὅν μὲν τοὶ ἀκριβῶς, τὸ τῷ φλεγματικῆς χυμὸς ἢ μελαγχολικῆς περιττῶσι, ἢ διὰ τοῦ κατὰ κινεῖται καὶ χρεῖ, Si enim mediocriter carnosus est, & ad vomendū difficilis, non autē exquisitē, huic sane pituitosus aut melancholicus humor redūdat, ideoq; per inferiora vacuari eos oportet. Cauere autē oportet æstatē, q̃ hoc tempus per superiora purgationem magis requirat.

## APHORISMVS VIII.

Τὸς δὲ φθινώδεας ἔπρεπε μόνον, ὅς τὰς ἀνω φαρμακείας ὀδέσσωτ' ἀξίαις.

*Tabidos cauendo, nunquam ad supernas purgationes ducas.*

**Q**Uum paulo ante, aph. videlicet 6. huius sectionis, dictū sit, graciles per supiora esse purgādos, ne quis per graciles oēs eosqui ex quacūq; occasione sunt extenuati intelligeret, hanc subiicere sententiam voluit, in qua docet, tabidos nunq̃ ducēdos esse ad supernas purgationes. Videtur autē in multis exēplaribus hic aph. esse depruatus ac decurtatus. aliquot enim ex eo verba in Galen. Comm. rapta esse apparet, illa scilicet, τῶν τὰς ἀνω φαρμακείας ὀδέσσωτ' ἀξίαις. Præterea ἔπρεπε μόνον potius q̃ ἔπρεπε μόνον legendum esse censemus. Per φθινώδεας autē, quos tabidos Latini vocāt, hoc loco non intelligit eos qui ex quacūq; occasione extenuati sunt, vt aliās: sed eos duntaxat, vt testis est in Comm. Galenus, qui ob pulmonis exulcerationē maciem corporis, seu phthysim cōtrahunt: aut ad eam p̃ni sunt. Cauere autē in supernis purgationibus tabidos ideo oportet, q̃ scilicet pulmonis vlcera p̃pter commotionē illā quam vomitus excitat, mirifice irritentur & angeātur: & q̃ instrumenta respirationi inseruiencia in tabidis sint imbecilla. Quod si vero ad tabē dūtaxat p̃ni sunt, angustū quidē thoracē habebūt, atque adeo ad venarū quæ in eodē sunt fracturā idonei admodum erunt. In Galeni comm. nihil est quod annotationem requirat, nisi q̃ sententia quam ex 1. Epide. citat, est in constit. 1. aph. 18. ideo inscriptionem consilio omisimus.

Tabidi p  
superiora  
non pur-  
gandi.

φθινώδεας.

## APHORISMVS IX.

Τὸς δὲ μελαγχολικὸς ἀδελφείως τὰς κατώ-  
τερας αὐτῷ λογισμῷ τὰναντία προσθεῖς.

*Melancholicos autem vehementius per inferiora  
purgabis, eadem ratione contraria adhibens,*

**Q**Uum in superioribus aliquot sententiis docuerit, quo-  
modo biliosi & pituitosi purgandi sint, nunc etiam qua  
ratione melancholicos purgare cōueniat, exponit.  
Per melancholicos vero intelligit illos, qui natura sunt melan-  
cholici, aut ex longa consuetudine tales facti. Siquidē duplex  
esse tēperamentum cōstat, naturale & acquisititiū. Hos itaq;  
monet Hipp. ἀδελφείως, hoc est, vehementius (idē enim quod  
σφοδρότερον, Galeno in Comm. teste, significat) esse purgā-  
dos. quippe quū melancholicus humor suapte natura piger,  
terreus, & crassus sit, vehementiora etiā cæteris humorib. re-  
quirat medicamēta purgatoria necesse est. Cuius rei testis est  
Gal. qui lib. 14. Ther. meth. cap. 18. ita reliquit scriptū, Fla-  
uæ quidē bilis vacuatio est facilis, pituitæ vero, ac potissimū  
eius quæ crassior ac glutinosior est, itēq; nigræ bilis diffici-  
lior. Libro quoq; 2. Prog. Com. 46. idē Gal. melancholicum  
humorē solutu difficilia cōmittere mala scribit. Purgādi autē  
sunt melancholici per inferiora. Cuius rei causam Galenus in  
Comm. affert, & sequentibus verbis Hippocrates, inquit,  
Eadē ratione cōtraria adhibens: quasi dicat, Quemadmodū  
flaua bilis quæ leuis admodū est, spontēq; sursum repit, per vo-  
mitum vacuanda est: ita melancholicus humor, quia crassus ac  
grauis, deorsumq; vergit, per inferiora purgandus erit.

## ANNOTATA. IN COMMENT. GAL.

Ventres aut. ] Abūdat vox, autē. Græce enim est, φαρμα-  
κάειν τὰς κοιλίας, δηλονότι τὰς κατὰ τὴν μελαγχολικῶν ἀδελφεί-  
ως καὶ, vētres scilicet inferiores melancholicorū vehemē-  
tius medicamētis purgare oportet. Sic etiā in cōtextu. redū-  
dant hæ voces duæ, Ratiocinari debere, quare expungendę  
erūt. Fortius. ] Græce, σφοδρῶς, vehementer. Fluitet. ] Græ-  
ce, ἐπιπολάζοντα, supernatet, aut in superficie fluitet. Al-  
terius. ] Adiciendum, quidem. Græce enim est, ἴδιον δὲ τοῦ  
μὲν ἑτέρου τῶν χυμῶν. Secundum communem rationem. ]

Vt scilicet quisque illorum quod repit, ducatur. Apponentes.] Græce, προσιθείς, apponens.

## APHORISMVS X.

Φαρμακεύειν ἐν τοῖσι λίαν ὀξείσιν, ἢ ὀργᾷ, αὐθιμέροιν. χρονίζειν γὰρ ἐν τοῖσι τοῖς τοῖσι κακός.

*In valde acutis morbis, si materia turget, medicamento purgante vtendum est eadē die. Cunctari enim in talibus malum est.*

Valde acuti morbi.  
Peracuti morbi.

λίαν ὀξεία.

αὐθιμέρον.

**I**N valde acutis morbis, vbi turget materia, eadē die purgandū esse, hoc aph. docet Hipp. Valde autē acutos morbos vocat, quos supā sect. 1. aph. 7. καὶ ὀξεία, id est, pacutos nominauit, qui scilicet in quarto aut septimo iudicātur. Vt autē certa quadā ratione medici hos morbos discriminarēt, eos quidē qui in quarto finiūtur, exquisitē peracutos appellarūt. Eos verō qui ad septimū vsq; pertrahūtur, non exquisitē peracutos, vt in enarratione aph. 4. primæ sect. diximus. Quinetiā Philotheus, perinde atq; Galenus, λίαν ὀξεία interpretatur, τὰ κατ'ὀξεία νοσήματα ὧν ἔχεται καὶ ὁρᾷ ἢ ἐξ ὀξείας ἡ νόσος. In peracutis itaq; morbis, si materia turget, eadē die, αὐθιμέρον, τὸ τίς ἐστιν, Philotheo interprete, αὐθὺς ἐν ὀργῇ, μὴ ἀναμείλιος δὲν τε γὰρ ἢ τριτῷ ἡμέραν, hoc est, statim in principio, non expectātes secundū aut tertiū diē, medicamento purgante vtendum erit. Eiusq; rei causam subiūgit dicens, Quippe in eiusmodi morbis malū est cūctari, idq; tribus de causis, quas Galen. in Comm. refert. Non autē ab re dictū est ab Hippocrate, si materia turget. In acutis enim morbis, nisi turgeāt humores, purgātē medicamento nunquā vtendū erit, vt demonstrauius in explicatione aph. 2. 4. primæ sect. Quid autē sit apud Hippocrate ὀργᾶν, hoc est, turgere, diximus sect. 1. aph. 22. Philotheus breuissimē hęc verba ἢ ὀργᾷ, sic est interpretatus, ποῦ τίς ἐστιν ὁρμῆς καὶ κινεῖται ὥστε καὶ εἰς περὶ πλανομένη, hoc est, si huc atq; illuc concitatur & mouetur errans.

In acutis morbis nō purgandū nisi turgeant humores.

## ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Dictum est à me prius.] Sectione nimirum 1. Comm. 22. & Comm. 1. huius sectionis 4. Properāt.] Græce, ἐπὶ τῶν χρονίζων χρονίζειν, concitatur ad coitum. Naturali.] Addendū, quadā. Græce enim est, φυσικῶς πνεύ. Principalioribus]

Græcè, κατὰ τὰ κυριώτατα μέρη, principalissimis. Fœmina etiā in coitu semen excernit. ] Quod Galenus multis argu- Fœmina  
mentis demonstrat contra Athenæum & Aristotelem lib.2. in coitu se  
de Semine: ad eum quidē locū studiosos ablegamus. Nōnul- mē excer-  
la etiā diximus de hac re in annotationib. nostris in lib.1. de nit.  
Tuend. valetud. Prius. ] Sect. 1. aph. 7. Horū. ] Adiciē-  
dum, iudicationis. Græcè enim est, ὅτι τὸ τέτων κρίσεως, quod  
horū iudicationis terminus, &c. Prius. ] Vbi suprā.

## APHORISMVS XI.

Ὅσοισι σφόφοι, καὶ πῶδ' ὅν' ὀμφαλῇ, πόνοι, καὶ  
ὁσφύθ' ἄλγῃ μὴ λυόμενον, μήτε ἑσὶ φάρμα-  
κίης, μήτ' ὀνύχως εἰς ὕδρ' ἀπαξηρόν ἰσχύεται.

*Quos intestinorum dolores, & iuxta umbilicum  
labores, lumborumque dolor infestat, qui neq; à me-  
dicamento purgante, neque per alia præsidia soluitur,  
iis in aquam inter cutem siccam firmatur.*

**H**ic aphorismus ad artē quæ futura prædicit, pertinet:  
quippe quādo aqua inter cutē sicca, quā Tympani-  
ten vocant, futura sit, certis signis edocet, inquires:  
Quibus σφόφοι, hoc est intestinorū dolores, Cornelio Celso  
lib.2. cap. 6. interprete, ὁ δ' αὖ κε τ' ἐν πρεσ, & iuxta umbili-  
cū cruciatus, lūborumq; accidit, ob nimirū flatuū copiā pre-  
dictas partes distendentium, atque adeo vnitatē soluētium,  
quæ admodum copiose lib. 12. Ther. method. Gal. demonstrat.  
De dolorū quoque causis nō nihil suprā in enarratione aph.  
6. sect. 2. dictū est: qui neq; à medicamentis purgātibus hu-  
mores frigidos, ac flatulentos spiritus educantibus, neq; ἄλ-  
ως, hoc est, Philotheo interprete, διὰ ἄλλων βοηθημάτων, per  
alia auxilia, vt sunt clysteres, fomēta, inūctiones discutiētes,  
& id genus alia, in hydropen siccā & tympaniā trāsīt. Quū  
enim haud soluitur, signū est in illis partibus esse intēperiem  
quæ amoueri nō potest. Philotheus quidē hunc Hippocratis  
locū enarrans, putat istā intēperiem esse frigidā. Sed refera-  
mus eius verba, quæ sic habent, πῶδ' ὀνύχως εἰς τὴν ὕδρ' αὖ  
ἐφ' ἧς ὁ βίος τοῦ ὕδρ' γίνεται ἀποτελεῖ ψύξις μεγάλη, πικτε-  
σα παχύνεται πνέματα, hanc intemperiem vnde aqua inter

Aqua in-  
ter cutem  
sicca.  
σφόφοι.

Philothei  
sentētiare  
futatur.



Flatū generationis  
causa.

cutē eiusmodi fit, magna efficit frigiditas, crassissimos generās flatus. Atqui Gal. in Comm. tympaniā nō à magna frigiditate, sed exigua procreari tradit: idq; rectissimè. Neq; enī absolutū frigus, neq; vehemēs calor flatus generare potest. hic enim vincēs ea quę cōplectitur, cibū extenuat, minimeq; ad flatū procreationē idoneos efficit, illud vero neq; extenuat, neq; cōficit, neq; dissoluit cibū. Calor autē parū valid⁹, vt cibos quodāmodo dissoluit, ita nō ex quisi te cōficit, quare subinde flat⁹ necessariò exoritur. Quod in externis etiā rebus videmus. Frigidissima enī cōstitutio, ac calidissima, aērē purū & serenū efficiūt, media vero nebulas parit, vt copios⁹ Gal. li. 3. de Sympt. causis, ca. 7. ostēdit. Aquā vero inter cutē siccā, vt quę ex flatib⁹ potissimū generēt, tū fieri nō est mirū.

ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Tormina

Tormina. ] Græcè, σρόφοι, intestinorū dolores recti⁹ cōuer-  
tes, ne quis dysenteriā, Celsum secutus, intelligat. Solet enim  
is dysenteriā interpretari tormina. Sed intestinorū. ] Græ-  
cè, ἀλλ' ὁ τῶν σρόφων ἐλξιν εὐαπειλημμένον, sed intesti-  
norū anfractibus seu inuolucris interceptus. Neq; à medi-  
camentis. ] Græcè, εἴτα μὴθ' ἅπαστα φαρμακείας, deinceps neque  
ē medicamētis. Sūmus venter. ] Græcè, τὸ ὑπογάστριον, imus

Interpre-  
tis lapsus.

venter, de quo multa diximus in explicatione aphor. 35. se-  
ctiois primæ. Quod vero & hoc modo, &c. ] Græce, ὅτι δ'  
ἀπὸ τῆς χυλῆς τὸν ὄγκον ὁμοιωμένης ὑδρωπά, &c. quod vero à tu-  
moris similitudine hydropē, &c. Non tamē humidū est. ]  
Græce, ὅτι μὴ ὑγρόν γε καθάπερ τὸν ἀσκήπιν, Non tamē humi-  
di sicuti asciten. Vt sit sensus: Hippocrates nominauit hoc  
morbi genus hydropen à tumoris similitudine, nō tamē hu-  
midi tumoris, vt asciten. in tympania enī tumor est à flatulēto  
spiritu, in ascite ab humoris aquosi copia. Mēbrana abdo-  
minis interiore. ] Græce, τὸ περὶ τοναίω. Est autē peritonæum  
mēbrana ab abdomine distincta, tenuissima, latis & cōtinuis  
araneorū telis simillima, musculis abdominis substrata. Ara-  
bes Siphac vocāt. Nō recte igitur interpretes cōuertit in mem-  
brana abdominis interiore: cū simpliciter dicendū fuisset, in  
peritonæo.

Peritonæū  
Siphac.  
Interpre-  
tis erratū.

APHORISMVS XII.

Ὅτι οἱ σιφάκιαι λιγντοὶ ὄντες, χειμῶνος φαρ-  
μακεύειν αὐτῶν κακόν.

*Quorū alui leuitate intestinorū infestantur, hos hyberno tempore per superiora purgare malum est.*

**D**Ocet in hoc aphorismo Hipp. q̄ ij qui lienteria seu leuitate intestinorū laborant, hyeme nō sint suprā purgandī. Siue igitur à pituita acida, siue ab humore acri & tenui, hoc est bilioso, fiat intestinorū leuitas, in ea tamen hyberno tēpore, vt supra aphor. 4. dictū est, per vomitū purgādus æger nō erit. Quippe tū humores, vt loco iā citato cōmemoratū est, in vniuerso abundātes corpore, sunt pituitosi, ideoq; ad inferiora magis repūt q̄ superiora. Per purgationē autē Hippocrates, eā quæ vniuersum corpus purgat, intelligit. In particulari enim diuersum facere licebit. Verbi gratia, vbi ventriculū tantū leuare pituita conamur, vbi nihil aliud obstiterit, licebit eā hyberno etiā tēpore per vomitū educere. Pari ratione, si flaua bilis in intestinis tantū hæserit, p inferiora, æstate etiā ipsa, purgare nō absurdū erit, vt in enarratione quarti aphorismi huius section. fusius docuim⁹, & in Comment. suis in hunc aphorismum Gal. tradit.

ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Deiciuntur. ] Adiciendū, qualia sunt ingesta. Græce enim est, ἡ διαχώρασις γίνεται διὰ τὸν οἶον καὶ πύλον. Intemperaturas. ] frigidas scilicet. Nā, vt Gal. sect. 6. aphorism. Comm. 1. testatur, leuitas intestinorū ex frigore interdū oritur, ppter qđ nulla sit ciborū in ventriculo immutatio. Humidas etiā, quæ nimirū retentricē intestinorū facultatē mirifice impediūt. Eorū vero quæ continentur in intestinis, nihil potest per vomit⁹ vacuari. ] Hoc quidē dictū pugnare videtur cū eo quod scribit alibi Gal. Quippe in sect. 7. aphor. Comm. 10. tradit, in ileo stercus vomī. Sterc⁹ autē gigni in intestinis satis cōstat ex iis quæ diximus lib. 3. Paradox. ca. 6. Itē li. 3. de Sympt. causis, ca. 3. disertis verbis asserit, nonnullis clysteres adeo ascēdisse, vt vomitiōe reiecti sint. Respondendū, nihil eorū quæ in intestinis cōtinentur, naturali ratione p vomitū vacuari. Quod autē interdū stercus aut clysteres p letalē voluulū vomitu reiciātur, id ipsum quidē accidit, q̄ violēter sursum ferātur, idq; propterea q̄ ventriculus & intestina iā non se habeant secundū naturā, vt eleganter admodū loco iam citato Galenus docet, vbi inter cætera in eū scribit modum: „

Hyemeto  
tū corpus  
per infe-  
riora pur-  
gandum.  
Purgatio.

Leuitatis  
intestino-  
rum causæ

Nū ea quæ  
cōtinētur  
in intesti-  
nis per vo-  
mitū vacu-  
ari queāt.

„ Quum secundū naturam se habuerit ventriculus, ē supernis  
 „ partibus per gulam ad se trahit, atque per inferiores deicit.  
 „ Quū vero præter naturā affectus est, etiā ab infernis aliquid  
 „ assunvit. Quippe nonnullis clysteres adeo ascenderūt, vt vo-  
 „ mitione reiicerentur, quēadmodum & sterqus per letales vol-  
 „ uulos. Atqui satius fuerit per huiusmodi affectus, vt dicam⁹  
 „ ventriculū non trahere, sed suscipere duntaxat ea quę ob in-  
 „ testina cōprimētia violenter sursum ferūtur. Nā quod inte-  
 „ stina cōstringuntur, id ipsis secundū naturā conuenit, atque  
 „ constrictionis auxilio adiuta, cibū ad infernas partes deici-  
 „ unt. Verum per affectus quosdā quū contractrix motio in-  
 „ ceperit fieri deorsum, latius eorū quę in iis continentur sur-  
 „ sum fit. Hęc ille. Quibus sanē verbis Gal. disertē docet, cur  
 „ interdum violenter & præter naturam ea quę in intestinis  
 „ continentur, sursum ferantur, ac vomitu reiiciantur.

## APHORISMVS XIII.

Πρὸς τοὺς ἐλεβοράστωνισι μὴ ῥηϊδίως αἷω καθαίρο-  
 μένοισι πρὸς τὸ πόσιος, πρὸς γράινειν τὰ σώματα πλεί-  
 ονι τροφῇ, καὶ αἶα πάνσαι.

*Qui ad veratri sumptionem non facile sursum pur-  
 gantur, horum corpora ante potionem præhumectan-  
 da sunt vberiore cibo atque quiete.*

**D**Ocet in hoc aphorismo Hippocrates, per veratra non  
 quosuis esse vacuādos, sed eos tantū qui facile nulloq;  
 negotio vomunt. Contrā eos qui difficulter vomere

Veratrum  
 duplex.  
 Vomitus  
 olim fre-  
 quentes.

solent, non esse vacuandos hortatur, nisi eorū corpora prius  
 cibo pleniore & quiete præparentur. Veratri autē, quod du-  
 plex est, albū & nigrū, meminit, q̃ eo crebrō ad vomitiones  
 vsa sit antiquitas. Fuerunt enim olim multō q̃ hodie sint fre-  
 quētiore vomitus, ita vt non temere Asclepiades, vt autor  
 est lib. 2. 6. cap. 3. Plinius, vomitiones tūc supra modū crebras  
 dānauerit. Quod hodie sub nomine veratri nigri vendunt

Elebori  
 albi exhi-  
 bēdi pōd⁹

officinæ, nō est legitimū, vt in nostris de Stirpiū historia Cō-  
 mentar. demonstrauius, neque exquisita admodū præpara-  
 tiōe eget, & de eo drachma integra sine omni discrimine da-  
 ri potest. Albū, q̃ eius sumptio periculo haud vacet, non nisi

exigua quantitate exhiberi debet. Datur de non preparato scrupul. 1. De preparato autē drachma semis, aut ad summū, scrupuli duo. Preparatur vero & corrigitur eius malitia variis modis: aut enim in pastā impositus, perinde atq; scāmonia torrefit, torrefactusq; subinde exhibetur. Qui sane modus est Dioscoridis, qui lib. 4. de eo sic scriptū reliquit: Pani etiā cōpōnitur, & torrefit. Potest vero & panis is in quo eleborus coct<sup>9</sup> est dari, qui itidē sine omni periculo purgat. Præparatur etiā aliis multis modis, vt videre licet legenti Aetiū lib. 3. cap. 124. & sequentibus. Et Paulū lib. 7. cap. 21. Infigitur etiā integris die & nocte raphano, dein postridie vbi in raphanū elebori vires migrauerint, veratro amoto, raphanus minutissimē dissectus in oxymelite maceratur propinaturq; oxymel. Hicq; modus dādi veratrū est Galeni, quem tradit in cap. 3. lib. cui titulū fecit, Quos purgare oporteat. Et vbi in oxymelite exhibetur veratrū, facilius Gal. etiā teste & celerius exit. Cæterū difficulter vomūt, quib<sup>9</sup> thorax est angustus ac depressus, vt suprà in enarratione aphor. 8, hui<sup>9</sup> sectionis dictum est. Prōpte enim iis vasa pulmonis & respirationis instrumētis seruiētia rūpuntur. His itaq; veratrum dandū non est, nisi illorū corpora pleniore cibo & quiete humectentur, vt scilicet ex eorū hūmectatione fluxile corp<sup>9</sup> fiat meatusq; referentur & laxētur. Vberiore vero cibo vtēdū, non quidē in quantitate, sed in qualitate. Nam, vt Gale. in Cōm. ait, nō cibus simpliciter plenior aptus est vt natura humectet, sed quicūq; nullā vehemētē trāquillitatē obtinet. Sic Philot. etiā hūc Hip. locū interpretatur dicēs, τὸ δὲ πολὺν τροφὴν ἐποτότητι λιπείον, ἀλλὰ ποτότητι, quod Hippocrates dixit, multo cibo, non de quantitate intelligendū est, sed qualitate. Hūmectante itaq; cibo vberiore vtendum & quiete. Hæc autē qua ratione humectet, Galenus in Comm. abūde docet. Hūmectatiōe autē illa ideo opus est, quia nisi præhūmectētur nerui, ligamēta, aliēq; partes corporis sicciore cibo & quiete, conuulsionē haud dubie concitabit veratrum, quod in tertio ordine calidū & siccū, maximaq; trahendi facultate præditū esse constat. Facile itaq; iis partibus inanitis & exiccatis conuulsionē afferet, quæ letalis erit, Hipp. teste, qui ait, Conuulsio ex veratro letalis est. Cæterū ad sentētiā nunc enarratam alludit lib. 6, Epidem. part. 5. aph. 28. Hip.

Præparatio.

Qui difficulter vomant.

Vberiore cibo vtendū quomodo.

Hūmectatione cur in acceptione veratri opus.



vbi ita scriptum reliquit: Quod si volueris vt is qui bibit veratrum celerius purgetur, vt lauet aut comedat iube.

ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Cur aqua  
solidas cor-  
poris par-  
tes nō hu-  
meſcet.

Aqua vero neq; pota. ] Soli cibo simpliciter dictio inest, Gal. in Comm. teste, vt ex natura solidas corporis partes nutriat. Quū vero aqua nō nutriat, Gal. li. 3. Viſt. acut. Comm. 17. teste igitur neq; solidas corporis partes (quanq̃, vt idem Gal. lib. 1. de Simpl. medic. facult. cap. 33. ait, omnium sit humidissima) humectabit. Extrinsecus quidem occurrans aqua carneas corporis partes humectare potest, at non solidas. Solidarū enim partium ariditas, Gal. cap. vlt. de marasmo teste, alimentis reparatur, nō extrinsecus occurrentibus. Hinc est quod lib. 1. Viſt. acut. Comm. 22. aquam minus humectare q̃ mulſam & vinū, tradit idem Gal. q̃ scilicet hæc ipsa solidas corporis partes humectent, aqua vero minimē.

APHORISMVS XIII.

Ἐπὶ τῇ πῇ ὡς ἐλέβορον πρὸς μὲν τὰς κινήσεις τῆς σωματικῆς μάλλον, ἢ τὴν, πρὸς δὲ τὸν ὕπνον καὶ μὴ κινήσεις ἡσίων. δηλοῖ δὲ ὅτι ἡ ναυτηλία, ὅτι κινήσεις τὰ ἄεματα παραΐσσει.

*Eū qui veratrū biberit, ad corporis motus magis, ad somnos vero & quietem minus ducere oportet. Corpora autē motu turbari, nauigatio indicio est.*

Veratri ve-  
terib. in  
potione  
vſus.

A purga-  
tione cur  
motu vtē-  
dum.

**I**N eo qui præcedit aphorismo, Hippocr. de Præparatione quæ ante veratri sumptionem est necessaria, disseruit. In præſenti, qd ab eiusedē sumptione sit agēdū mōſtrat, inquiēs: Eū qui veratrum biberit. E quib. sanē verbis abūde liquet, veres veratrū in potiōe, nēpe oxymelite propinaſſe. Hoc em̄ modo datū min⁹ nocet, Hipp. in libello de Veratri vſu teste, nec ſuffocat. Debet autē, vt ibidem Hipp. docet, potionis eſſe tertia pars. Quod vero de veratro dixit Hipp. id ad quoduis aliud medicamentū vehementer purgans transferendū erit. Ab horum enim sumptione motu potius q̃ quiete & ſomno vtendū, quod is nimirū corpora turbet, ac medicamēti actiōnē iuuat. Motus enim Philot. autore, facultatē medicamenti ad iecur, venas, cerebrū, thoracē, aliasq; corporis partes de-

fert, sicq; humores attrahit. Mot<sup>o</sup> præterea humores fundit. Motus. fluxilesq; facit. Per motum vero non intelligere oportet vehementes motiones, eas enim Hipp. πόντος nō κινήσις appellare solet, vt videre licet libro 2. de Tuenda sanit. cap. 2. Galeni. Tantum itaq; motum esse conuenit, vt humores agitet, ac facultatē expultricē quasi excitet. Ceterū in somno & qui ete, ait Philothe<sup>o</sup>, naturales facultates magis agunt, ac purgans medicamentum concoquunt, eiusq; actionem frāgūt. Quare purgatorio medicamēto epoto, dormiendū non est, quod scilicet hac ratione actio medicamēti frangatur & impediatur. Neq; obstant Musæ rationes, quibus hoc loco somnum à medicamento purgantis sumptione conferre poti<sup>o</sup> q̃ nocere, temere admodū ostēdere conatur, quarum quidem hæc vna & præcipua est, q̃ somn<sup>o</sup> materias ad vētriculū trahit: altera, q̃ p̃ somnū medicamētū in fumos resoluitur, & p̃ venas ad trahēdas materias quę vacuari debēt, penetrat: tertia, q̃ in somno id quod bonū est à malo segregat, & coctio quædā quodāmodo fit: quarta, per somnū corporis vires simul cum medicamento ad prauas materias per suas conuenientes vias expellendas, impetuosius concurrūt. Nā, vt ordine has ipsas diluamus, primū minimè verū est, quod scilicet somnus materias ad vētriculū trahat, cū, vt paulo ante dictū est, in somno medicamentū concoquatur ferè, atque eius vis dissoluatur, frangaturq; vt à remotiorib. partib. trahere subinde nō queat. Magis igitur tractionē medicamēti impedit, q̃ iuuat somnus. Dein vtcunq; concedamus per somnum in fumos resolui medicamētū, tamē cū, autore Hipp. in somno sanguis, & cū eo spiritus intro magis repat, nō potest fieri vt venas penetrēt fumi illi, quin poti<sup>o</sup> cū sanguine ad interiora remeabunt. Tertiò, concedimus quidem in somno, si nihil aliud impediat, bonū à malo separari, & coctionē fieri: sed hoc nomine min<sup>o</sup> esse dandū illo tēpore medicamētū cōtēdim<sup>o</sup>, idq; duplici de causa, ne scilicet naturæ actionē & coctionē ipsā impediam<sup>o</sup>, & coctū atq; alteratū subinde etiam à naturali calore medicamētū vim suam amittat. Quartò nō potest virtus cū medicamēto ipso impetuosius ad expellēda noxia concurrere, quod somnus medicamenti, vt iam sæpe monuimus, actionem frangat & impediat. Quod etiam hic à contrario innuere voluit Hippoc. dum ait, motum corpora

A purgati  
one non  
dormiendū

v. Epid.  
part. 5. A-  
phor. 29.

turbare. Si enim motus turbat, igitur somnus & quies nō turbāt: atq; adeo vtrāq; immodicā purgationē, vt sequēti aphor. Hipp. & experientia quoq; ipsa cōfirmant, reprimunt. Nullius itaq; momenti Musæ rationes esse constat.

## ANNOT. IN GAL. COMM.

Quū igitur talis motus fuerit, &c. ] Græcè, ὁπότε ὄω ἢ τοι-  
αύτῃ κίνησις ἰκανὴ ἔμνη παρασκεύασαι τὸ σῶμα πρὸς ἑμὲν,  
Quū igitur talis motus sufficiens sit etiā solus, corpus ad vom-  
itū præparare. Vt si medicamēto cōiungatur. ] Omissa sunt  
hoc loco duo verba. Græcè enim ita legitur, αἰκὲς δὲ πον-  
σιωελθεσαν αὐτῷ ἐμεικτῷ φαρμάκῳ μικρῷ τινὶ γαίῳ δρᾶσι-  
κω ὄφεν, par est vt si ipse vomitorio alicui medicamēto leuiori  
cōiūgat, fiat efficacior. Vt sit sens<sup>o</sup> verborū Gal. eiusmodi: Si  
se solo mot<sup>o</sup> potest corpori cōcitare vomitū, multo magis cō-  
citabit, si medicamentū vomitoriū, quantūuis leue, accesserit.

## APHORISM. XV.

Ἐπὶ βέλῃ μάλλον ἄγχι ᾧ ἐλέβορον, κίνη ᾧ  
σῶμα. ἐπὶ δὲ πάλαι, ὕπνον πείει, καὶ μὴ κίνη.

*Quam volueris vt veratrum magis ducat, cor-  
pus moue. Vbi vero sistendum esse censueris, somnū  
conciliato, & haud moueto.*

**P**æcedenti aphorismo docuit Hippocrates, quod medi-  
camenti purgantis iā assumpti vis per corporis motū sit  
excitanda. Nūc idē quod antea docet, simulq; qua ratio-  
ne immodicā eiufdē purgationē sistere ac cohibere oportet  
mōstrat, inquiens: Vbi volueris vt veratrū, aut aliud quod-  
uis medicamentū purgans magis ducat, efficaciusq; vacuet,  
moue corpus, propter causas in præcedenti aphorismo expo-  
sitas. Quū vero sistere, ac sedare immodicā purgationē vo-  
lueris, somnū facito, nec moueto corpus. Quippe, Philot. te-  
ste, somnus animalium & vitalium facultatū quietē affert, atq;  
adeo easdē corroborat, quæ subinde robustiores factæ assu-  
ptū medicamentū, attractosq; ab iis humores cōcoquant.

## ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Qui veratrū sumpsit. ] Rectē ita interpres conuertit hunc  
Gal. locū. Græcè enim est, τὸν ἐλέβορον εἰληφότα, id est cum

3<sup>o</sup> bonus a-  
ctionem  
purgantis  
medicamē-  
ti sistit.

quir sumpſit, non ſumpturus eſt, vt Braſauolus perperā eſt in-  
terpetatus, veratrū. Quā certē interpretationē cōtra inter-  
pretū omniū mentē cōfinxiſſe Muſam cēſeo, vt haberet an-  
ſam Galenū temerē vellicādi, quaſi is minus rectē aphoriſmū  
Hippocratis introduxerit. Tamē omnib. cōſtat nō Galenū,  
ſed Muſam potius Hipp. ſententiā nō rectē intellexiſſe. Vel-  
lē itaq; vt deinceps diſceret Muſa, cautius tantū virū reprehē-  
dere. Nō eſt autē abſq; ratione, &c. ] Græcè, ὅτι λαθὼν δὲ πάντων  
τῶν τοῖς ποιεῖν τὸ ἐμπεριον, παύειν τὴν κἀθαρσιν, Rationi vero cō-  
ſonū eſt, vt ea quæ cōtraria ſunt iis quæ cient vomitū, ſedent  
purgationē. In quo motus animales. ] Græcè, ἡρεμίαν ὄντα  
ζώοντος τῆς ψυχῆς ἐν σπλάχνων, in quo actiones animales ocia-  
tur, quieſcūtūe. Simile eſt quod lib. i. de Sym. cau. ca. 9. ſcri-  
bit Gal. inquiēs: Neminē latet, ſenſus per ſomnos aut ocio-  
ſos omnino eſſe, aut debiliter agere. Et paulo poſt iterū, Ita-  
que toto hoc tempore, ait, quo quis dormit, animalis facultas  
quieſcere, naturalis vero validius agere videtur. Qui & per  
ſenſum fiūt. ] Quæ legendū, refert enim actiones. Intelligit  
itaq; actiones animales ſenſificas, quæ numero quinq; ſunt,  
vidēdi, odorādi, guſtādi, audiēdi, & tangēdi. In motib⁹ qui  
ſiunt ex appetitu. ] Græcè, ὡς καὶ καθ' ὁρμὴν κινῆσις, in mo-  
tibus qui voluntate ſuſcipiuntur, aut voluntariis ſimpliciter.  
intelligit autem motrices actiones.

Actiones  
animales  
ſenſificæ.

## APHORISMVS XVI.

Ἐλέβορ ἐπικίνδυνον τοῖσι σαλευσας ὑμέας  
ἐχρῆσθαι. ὡς αὖ μὲν γὰρ ἐμποιέει.

*Veratrum iis qui ſano ſunt corpore periculofum eſt,  
quippe conuulſionem efficit.*

**Q**Uod ſuprà generatim de omnibus purgātib⁹ medica-  
mētis dixit Hipp. idipſum nūc ſpeciatiim de ſolo vera-  
tro aſſerit, nēpe q̄ illud ſit periculofum iis q̄ ſa-  
no ſunt corpore, quandoquidē conuulſionē ex inanitione,  
quæ vt antea dictū eſt, letalis eſt, aſſerat. Idq; nō alia de cau-  
ſa, niſi q̄ nihil excrementorū in corpore inueniēs, ſanas par-  
tes ſolidas, neruos potiſſimū, depaſcatur, & earundē humidi-  
tatē diſſipet atq; exiccet: quemadmodū in iā citatorum apho-  
riſmorum explicatione copioſe à nobis eſt dictū.

Sectio. 2.  
apho. 36,  
& 37.

Veratrum  
cur cōuul-  
ſionem aſ-  
ſerat.



Ἀπὺρὲ πῶ ἐόντι ἀποσιτίη, καὶ καρδιαγμός, καὶ  
 χοτώδιον, καὶ σῶμα ἐμπικρὲς μέλον, ὥς φαρμα-  
 κίης δεῖσθαι σημαίνει.

*Si ei qui febre vacat, cibi inappetentia, & cordis  
 dolor, & vertigo accidit, osq; amarū fuerit, quod me-  
 dicamento purgāte, per superiora indigeat, significāt.*

Note qui-  
 bus natu-  
 ræ motus  
 ad superio-  
 ra cogno-  
 scitur.

**S**ECTIōne prima monuit Hipp. vt medicus humores per  
 conferētia, & ad quæ natura ipsa tēderet loca vacuaret.  
 Vt autē sciret quorsum hæc ipsa vergeret, voluit etiā cer-  
 ta quædā signa cōmemorare, quibus naturæ motus deprehē-  
 di posset. In hoc autē aphorismo notas quasdā tradit, quibus  
 naturæ motus ad superiora cognoscitur, inquit, Si ei qui fe-  
 bre vacat cibi inappetētia (idē enim significat ἀποσιτίη, Gal.  
 teste, q̄ ἀνῳγία) accidat, primū signū erit vnde colligi po-  
 test, laborantē purgatione per superiora egere. Neq; em̄ hæc  
 inappetētia aliūde procreatur, q̄ ab ipsa bile quæ appetendi  
 facultatē deiicit: idq; per seipsam, & quia calefacit ventricu-  
 lū. Calor enim præter naturā quē excitat, solida corpora la-  
 xādo dissoluit, & ad attractionis functionē reddit imbecillio-  
 ra. Hinc est quod Gal. lib. 1. de Sympt. causis, cap. 7. scribat,  
 inter potissimas continētesq; causas quib⁹ fames impeditur,  
 calorē numerari. Et cap. 62. Artis medicæ tradit, q̄ calidior  
 natura vētricus, melius quidē concoquat, q̄ appetat. Quare  
 suprā Comm. 2. huius sect. inter cætera signa biliosi humo-  
 ris, cibi appetētiæ defectū recēset. Nō autē temerē adiectū est  
 ab Hipp. si febre vacat: vbi enim æger febre simul correptus  
 fuerit, tū inappetētia hæc nō ob bilis abundantia, sed febrem  
 potius accidit. Respuūt enim ægri in omnibus febribus, po-  
 tissimū autē vehemētib, & continuis cibū. Musa locū hunc in  
 suis Comm. nō videtur intellexisse: putat em̄ febriū ideo mē-  
 tionē fecisse Hippocratē, q̄ in illis, etiāsi adest cibi inappetē-  
 tia, nō necessariū sit per superiora purgare, q̄ scilicet vomitū  
 eliciētia medicamēta calidissima sint. Quasi vero ea quæ per  
 inferiora purgāt, nō sint etiā calida. Cōstat tamen, vtraq; in-  
 terdū medicamenta in febribus, non quidē ob igneā febris,  
 vt ait Gal. sect. 1. aphorism. Comment. 24. caliditatem. hanc

Musæ in-  
 terpreta-  
 tio dānā.

enim scimus sui ratione nociturā, sed propter humores illā efficientes adhiberi. Quapropter febrium non ideo facta est mentio, q̄ in illis purgare aut vomitū elicere interdicat Hippocrates: sed ut certi essemus, febre non præsente, inappetentiā causam esse humores biliosos sursum impetum faciētes. Quibus quidē humorib. in febribus inappetentiam acceptā referre certō haud licebit, cū etiā febres reliquæ haud biliosæ appetentiā, ut iam dictum est, deiciant. Aliā etiam priorē magis absurdā rationē affert, quā qui volet in eiusdē Cōment. legat. Alterū signū quo eos q̄ p̄ superiora purgādi sūt, cognoscim⁹, est cordis dolor, quē καρδιαγῶν vocat. Per cordis autē dolorē nihil aliud intelligit, nisi ὁ δ' αὖτε τὸ σῶμα χρεῖ. i. oris vetriculi dolorē, Philoth. etiā teste, quod veteres, ut Gal. multis in locis testat, καρδιαῖον, hoc est cor nominauerūt, quē admodū alibi copiosi⁹ demonstrauim⁹. Hic itaq; dolor cū fiat à flaua bile os vetriculi infestāte, manifestū est, q̄ p̄ supiora purgationē mōstret. Et nullū sanè ei⁹ doloris præsenti⁹ remediū vomitu reperiri potest. Tertiū indicium est vertigo, quē scilicet fit p̄ cōsēsū à vetriculo sursum delatis humorib. & vaporib. Quartū, oris amaritudo, quæ itidē intoto corpore prę se fert redūdantiā. Causam eius rei explicat Gal. lib. 2. Viſt. acut. comm. 29. vbi inter cætera sic scribit, Os amaricat, non quod malū in ore magis fiat, sed quod sētiēdi eā partē naturæ generis humorū discretoriā fecit. Quare rectissime Hipp. dixit, lingua quale sit humorum serū indicat. De iis vero hoc in loco Hippocrates potissimum loquitur, quibus flaua bilis in ventriculum effusa supernatat. Hæc enim per membranā subiungentē gulā sursum delata os amarefcere facit, ait Philothe. Cū itaque quatuor iā commemorata symptomata non accidāt nisi à flaua bile in ventriculo supernatante, & suapte natura supiora petēte, igitur per superiora esse purgādos eos quibus hæc ipsa eueniunt, recte significare dixit Hippo.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Cordis autē morsus, &c. ] Γρεψε, ὁ δὲ καρδιαγῶν δ' ἡγίς ὅτι καρδίας. τὸ πῆσι τὸ σῶματος τὸ γαστρός. Cardiognos autē morsus est cordis, hoc est oris vetriculi. Circumuolui, hoc est, circūstantia moueri. ] Γραε est, ἐπαιδαν ἅμα πᾶσι δινεῖται. ὅ καὶ τὰ βλέποντα, quando simul videntur circūuolui ea quæ videntur. Abundāt itaq; in cōuersiōe hæc verba: hoc est cir-

Cordis dolor.

Vertigo. -  
Oris amaritudo.

9. Epidem.  
par. 3. aph  
14.

Nervi ad  
ventricu-  
lū delati.

cunstantia moueri. Quū tenebrę videātur] Adiciendū, i-  
psis. Gręce enim est, δοκύντων αὐτὸς σκότος περιεχόμεν. Ner-  
uorū magnitudinē. ] Quippe neruorū haud exilium par ex  
cerebri coniugatione sexta ad ventriculum defertur, dispar-  
gitur, implicat, contexitque maxime os eius, & partes ipsi vi-  
cinas ac cōtinuas, inq; alias iā partes ad fundū vsq; ipsi vē-  
triculi protēditur: per quos veluti riuos & ductus aliquos fa-  
cultas animalis ad ipsum à cerebro defluit, qua indigentiam  
sentit. Soli itaq; ventriculo, præsertim iis partibus quæ ad os  
eius pertinēt, natura sensum indigētię & inanitiōis excitan-  
tē, & pungentē animal, afferre cibaria tradidit. Testis Gal. li.  
4. de Vsu part. qui hāc rem copiosius prosequitur. Rufa.]  
Græce, ὠχρᾶς, pallida, vt supra, & alibi à nobis dictum est.

## APHORISMVS XVIII.

Τὰ ὑπὲρ τῆς φωνῆς ὀδυνήματα, ὁκίσα καθαί-  
σεως δεόνται, αὐτὰ φαρμακείᾳ σιμᾶναι δεῖται. ὁκί-  
σα δὲ καὶ τῶ, καὶ τῶ.

*Dolores supra septum transuersum, qui purgatione  
egent, medicamento quod per superiora purgat, opus  
esse significant. Qui vero infra, per inferiora.*

Septum  
transuersū.  
φρην.

διὰ φρα-  
γμα.

QVod in eo qui præcessit aphorismo Hipp. particulatim  
de vno oris ventriculi dolore docuit, hoc in præsentī  
ad omnes qui suprā & infrā septū trāuersum cōfi-  
stūt dolores extēdit, eosq; qui supra illud sunt, purgatiōe per  
superiora: illos autē qui infrā, per inferiora, & aluū purgatio-  
ne egere asserit. Partē autē corporis quā Latini septū trāuers-  
sum, Hipp. & alij veteres Græci φρῆνας, Gal. lib. 5. de Male af-  
fect. lo. ca. 3. teste, appellarunt ideo, vel quod simpliciter illis  
in mentē venerit, vel, vt nōnulli putant, quia ea parte inflā-  
matiōe laborāte, mēs lædatur: posteriores Græci prisco negle-  
cto nomine, διὰ φραγμα vocarunt, q̄ scilicet instrumēta respi-  
rationis ab alimēti instrumētis distinguat. Inter Latinos Pli-  
nius, quē in sua cōuersione Leoniceus secut⁹ est, partē hāc  
corporis præcordia nominauit. Cornel. Celsus, & alij, præcor-  
diorū voce hypochōdria intelligunt. Proinde quum præcor-  
diorū vox sit ambigua, præstat pro ea vti Gręca, aut Latina

septum tráuerfum, vt nos fecimus. Nō autē ab re dixit Hipp. qui purgatione indigent, ne scilicet imperitus quilibet omnes dolores supra septū tráuerfum consistētes, per vomitū curandos esse putaret. In pleuritide enī sæpe dolor est supra septū tráuerfum, neq; tamē purgatione, sed venæ potius sectione, vt metipse Hipp. lib. 2. Vict. acut. aphor. 10. testatur, indiget. Nonnunq̃ etiā à flatibus ea in parte dolores nascūtur, neque tamē vacuatione per superiora egēt. Qui vero dolores infra septū tráuerfum cōsistunt, p̃ inferiora purgationē requirūt. Quò enim natura maximē repit, eò ducere per cōferētia loca noxios humores oportet, Hipp. autore. In Gal. Commēt. nihil est quod annotationē requirat, nisi q̃ ab initio p̃ antea conuertendum erit prior. Græce enim est ὁ πρόσθεν. Passim etiam pro præcordiis, dicendum erat septum transuerfum.

Qui purgatione indiget, etc.

## APHORISMVS XIX.

Ὅκοι ἐν τῇσι φαρμακοπόησιν μὴ διψῶσι καὶ ταρόμενοι, ὃ πάσονται πρὶν ἢ διψήσωσιν.

*Qui in medicamentorū potionibus quum purgātur haud sitiunt, ij non desinunt priusquam sitiant.*

**H**ippocrates in hoc aphorismo peractē iā purgatiōis signū esse tradit, sitim, q̃ scilicet hæc ipsa in medicamentorū potionibus facta humiditatis indigentia nūciat.

Quod Philotheus etiā iis verbis cōfirmat, γίνεται καὶ διψᾷ λόγῳ κενώσεως τῶν πλεονήματων, δι' ἧς λόγος τῶ ἰπποκράτει, ἢν καὶ ὅθεν τῇ κενώσεως τίθησι, Sitis enim de qua Hippocrati sermo

Sitis signū  
peractæ  
purgationis.

est fit ratione vacuationis excrementorū, quā etiā statuit vacuationis finē. Quippe vacuatis excrementis necesse est os vetriculi exiccari, atq; adeò sitim excitari. Si vero quū purgantur, nō sitiūt ægrotātes, nondū perfectē esse vacuatos noxios humores inde cōiicimus. Proinde recte Philot. dixit, ὅπῃ ἢ διψα γινώμεν ἐν ταῖς φαρμακοποίαις ἀγέλλει ἐνδείαι τῇ ὑγρότητος. (Perperā aūthic aliqua exēplaria habēt ξηρότητος.) τὸ δ' αὖ διψῶν δηλοῖ, μὴ ἐκκεῖσθαι πελάως τὸς χυμούς, Quia sitis ipsa in medicamentorū potionib⁹ facta, humiditatis indigentia nūciat. Siti autē vacare, nō perfectē vacuatos esse humores denotat. Quare nō temere dixit Hipp. qui in medicamentorū purgantiū potionib⁹, quū purgātur nō sitiunt, ij nō desinūt,



scilicet excernere, aut vacuari, priusq̃ sitiant. Neq; enim tum medicamētū vniuersam suā actionē exeruit, sed reliqui sunt adhuc humores aliqui quos vacuare oportet, donec ex vacuatione siccitas fiat, quæ sitim efficere potest.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Humoris vacuati naturam.] Græce, καὶ πῶς ἴδαν το κεν-  
μῆς χυμῶ, & propter humoris vacuati speciem. Acutū.]  
Græcè, σπιν, acre. De causa sitis plura videre licet lib. I.  
Simpl. cap. 30. apud Galenum.

## APHORISMVS XX.

Ἀπὺρέ τοισιν ἔσσιν ὡς γένηται σφόδρα, καὶ 29-  
νὰ των βαρύν, καὶ ὁσφύνα ἄλγημα, καὶ τῷ φαρ-  
μακίῃς δεῖδεν σημαίνει.

*Si dolores circa vmbilicū, & genuū grauitas, &  
lumborū cruciatus iis qui febre uacāt acciderint, me-  
dicamēto purgāte per inferiora opus esse significant.*

Notæ per  
inferna ef-  
fe purgan-  
dum deno-  
tantes.  
σφόδρος.

**I**N hac sentētia Hipp. tradit signa, quib⁹ cognoscere licet,  
quādo per inferiora purgatio sit moliēda, inquit: Si cru-  
ciatus iuxta vmbilicū intestina torquētes: id enim σφόδρος  
significat, vt suprà dictū est: & genuū grauitas, lūborūque  
dolores iis qui non febricitant acciderint: medicamēto quod  
per inferiora purgat opus esse significāt, propterea q̃ omnia  
hec symptomata humoris noxij motū atq; impetū ad inferio-  
ra fieri denotēt. Quare hic aphorismus planè est cōtrarius ei  
qui suprà ordine est decimusseptimus, in quo Hipp. signa re-  
censuit, quæ humorum motum ad superiora significant.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Paulo antè. ] scilicet aphor. 17. Catibus. ] Græcè, συμπτώ-  
μασι, symptomatis, vt sepe iam monuimus. Pro motione no-  
xiorum humorū. ] Græce, καὶ τὰς ἐσθλὰς τῶ λυγόντων, pro in-  
clinatione eorum quæ instant.

## APHORISMVS XXI.

Ἰσχωρήματα μέλανα οἰονεῖ αἷμα μέλαν ἂν  
αὐτὸ μάλιστα ὄντα, καὶ ἐν πυρετῷ καὶ ἀνθ' πυρετῷ,

καί κίσα. ἢ ὁκόσῳ αὐτὰ χρώματα πλείω πονηρότε-  
ρα ἢ, μᾶλλον καί κλον. συν φαρμάκῳ δὲ, ἀμφνον, καὶ  
ὁκόσῳ ὡς πλείω χρώματα, ὃ πονηρόν.

*Nigræ deiectiones veluti sanguis niger sua sponte  
exeuntes, & cū febre & sine febre, pessimæ: & quo  
plures deteriores fuerint colores, eo peius. A medica-  
mento autē si tales egeruntur, melius est: & quo plu-  
res colores fuerint, eo minus mali erunt.*

**D**E nigris egestionibus sua sponte exeuntibus, hoc in apho-  
rismo agit Hipp. easq; siue cū febre, siue citra febrem  
fiāt, semper esse pessimas ait. Differūt autē deiectiones  
nigræ ab atra bile, vt Gal. copiose admodū in Comm. docet,  
aliisq; multis locis quæ citauimus in nostris annotationibus  
in . 4. Gal. librū de Tuend. sanit. Sed quā hic deiectionē ni-  
grā, q̄ scilicet sola sit prædita nigredine, vocat, alibi, & in se-  
quentis etiā aphorif. Comm. humorē melancholicum appel-  
lat. Non est itaq; alia nigra deiectio, q̄ atra bilis, naturalis no-  
minata, quæ est veluti sæx sanguinis. Quapropter & hoc in  
loco ei⁹ colorē esse instar sanguinis nigri, qui scilicet diu ex-  
tra vasa moratus est, & per intestina defertur. Philot. deie-  
ctiones nigras tales esse tradit, ὁπῖον τὸ ἐξ ἀναστομύσεως ἀγ-  
γείσθαι πρὸς ἐντερά φρόνιμον αἷμα πικτὸν μελανθέν, qualis est  
sanguis cōcretus niger ex apertione oris vasis alicuius ad in-  
testina delatus. Causam vero nigrarū deiectionum Gal. in  
Comm. exposuit. Ceterū prædictæ deiectiones sua sponte, hoc  
est sine medicamēto qđ purgādi facultatem obtinet, Gal. in  
Comm. teste, exeūtes, per vniuersum morbū scilicet, aut saltē  
per λόγῳ ipsius tēpore: verbū ἐν ἰόντα, quo vtitur Hip. tēpo-  
ris spatiū significat, vt testatur etiā in Comm. Gal. Difertē ita  
que innuit, nō tantū iuxta morbi vigorē, sed etiā eiusdē ini-  
tium, fieri debere nigras deiectiones. Et cū febre & sine fe-  
bre, pessimæ: q̄ scilicet nunq̄ nō à causā mala vel frigida, vel  
calida p̄ficantur. Quippe calor sanguinē in iecore adurit.  
Frig⁹ vero calorē natiuū extinguit, ideoq; fit vt subinde san-  
guis nigrescat. Et quo plures deiectionū colores deteriores

Deiectio-  
nes nigre.

Deiectio  
nigra.  
Humor  
melancho-  
licus.

ἰόντα.  
Sponte.

Deiectiones fuerint, eo peius: multorum enim & prauorum in corpore annu colores factu sunt signa. Mali autem sunt colores nigri & liuētes, qui deteriores quā; colliquationē aut putredinē prae se ferunt, ut diximus in enarratione aphor. 14. sect. 2. Nō autem temere dixit Hip-

2. aph. 12. πορ. πονηρότεροι, hoc est deteriores. Boni enim si fuerint colores illi deiectionū, nihil mali portendūt. Hinc suprà dixit, In profluuijs ventris mutationes excrementorū iuuāt, nisi in praua cōmutentur. Siquidē bonę excrementorū mutatiōes, corp⁹ exquisitius expurgari significāt, ut in eius sentētiā enarratione copiosius à nobis est dictum. Cāterū à medicamento sumpto meli⁹ est tales, hoc est plures & deteriores etiā esse deiectionū colores: & quo plures colores fuerint, eo minus mali. Plures enim prauorū humorū species vacuari, naturāque; infestātes malos humores superasse iā significant. Sūt qui aliter hunc Hipp. locū exponāt, ita nimirū: Quo plures colores excrementorū à sumpto medicamento fuerint, modo nō prauī sint, eō melius erit. Sed ista interpretatto primum Hipp. reluctatur, qui ait, σὺν φαρμάκῳ δέ, δηλονότι τὰ χρώματα πονηρότερα ἢ, ἀμεινον, à medicamēto aut sūpto, scilicet colores excrementorū si prauī fuerint, meli⁹ est. Dein quoque; Gal aduersatur, qui in Cōm. ait, à medicamēto purgāte plures humorū species vacuari, nihil absurdū aut malū significare. Accedit quā; aliqua exēplaria legūt & πονηρόν, quę lectio euidenter mōstrat, plures excrementorū colores in purgationib. à medicamēto factis, nō fore malū. Proinde vbi plures excrementorū colores à medicamēto vacuatorū etiā mali fuerint, quia utique; naturā humores vitiosos debellasse ac superasse significāt, nihil mali portēdere possūt. Ideoque; recte ab Hip. dictum est, quo plures fuerint prauī colores, eo meli⁹. plures enim colores vitiosos utique; humores, quos illi colores p se ferūt, vacuatos esse demonstrāt: Sec⁹ accidit, si in spōtinis vacuatiōib. vētris colores illi prauī apparuerint, ut ex sētētia Hip. paulo ante citata cōstat. ANNOTAT. IN GAL. COM.

nigra bilis A priscis quidē] Addendū, medicis nigre. Gręce enim est ἡ πορὰ τῶν παλαιῶν ἰατρῶν μέλανα. Nā acre & corrosiua] Hūc locū plane luculētū reddūt atque; explanāt quę li. 2 de Natur. facul. scribūtur à Gal. in hūc modū, Nigra bilis malignior, quā; quę naturalis est, redditur. Nomē tamen tali succo nullum est inditū, nisi quod aliqui vel radentem eū, vel acidū appel-

larunt. quoniam scilicet acris in modum aceti fit, & corpus animantis radit, etiam terram si supra eam sit effusus, quantāq; cum bullis velut fermentationē ebullitionēq; excitat. vbi scilicet adscititia putredo nigro illi succo naturaliter se habēti accessit. Mihiq; videtur veterū medicorum pleriq; id quod est, tali succo naturaliter se habēte, quod & infrā deii- citur, & sæpe supra fluitat, atrū vocare succum, non atram bi- lem. Quod vero ex vstione quapiā ac putrescētia in acidam migravit qualitātē, id atram nuncupare bilē. In terrā effu- sa. ] Legēdum effusæ. refert enim διαχωρήματα, hoc est, deie- ctiones. Sicuti quis. ] Græce, ὡς ὅτι αὐτὸς ἐπὶ, sicut si quis. &c.

Qualis. ] Addēdum, etiā. Græce enim est, ὅτι καὶ τοῖς πύχε- σιν ὀνοῖς, qualis etiā vinis crassioribus. Cōmentariis de fa- cult. natur. ] Loco paulo antē citato. Quantā ipse. ] Adici- endū, rursus, quippe Græce est, ὅσον δ' αὐτὸ πάλιν. Ad ven- trē. ] Græce, εἰς τὴν γαστέρα. Per ventrē autē intelligit totā capa- citatē in qua vētriculus, intestina, & lien cōtinetur. Fient enim. ] Græce, γήσεται, forēt. Impossibile est, &c. ] Græ- ce, καί ποτε ἀδυνάτον ἅμα ταυτὸν εἶναι καὶ μέλαν ὑπάρ- χειν, atqui impossibile est idē simul & rubrum & nigrū esse.

Mox apparebāt. ] Græce, τά δ' ὕσθρον ἐπιφανόμενα, postea apparebant. Alibi. ] Nimirum lib. 2. Epid. sect. 1. Veniē- tes. ] Græce, ἰόντα, exeuntes.

## APHORISMVS XXII.

Νοσημάτων ὀκώσων ἀρχὴ μέλων, ὡς χολὴ μέλαι- να ἢ αἷω ἢ καὶ τῷ ἐπὶ λθῇ, θανάσιμος.

*Si atra bilis in quocunque morbo incipiente, vel suprà vel infrā exierit, letale est.*

**I**N eo qui hunc præcedit aphorismo, Hippocrates de me- lancholico seu nigro humore verba fecit. In præsentī de atra bile loquitur, cuius excretionē in morborū quorum- libet initiis siue per inferna, siue superna fiat, semper esse ma- lam ait. Per principium autē morborum intelligit vniuersale, in quo scilicet nulla adhuc apparet cōctio. In eo itaq; si atra bilis non naturalis, de qua in explicatione præcedentis sen- tentiæ diximus, suprà vel infrā exierit, letale est. Significat e- nim naturā male esse affectā, vtpote quam cōstat nunquā va-

Venter.



Bilis atræ  
generatio

cuare superuacua nisi concocta fuerint. Quum itaq; nūc in principio morbi atra bilis vacuetur, certū est eā non naturæ lege, sed ppria malitia vacuari. Letalem vero esse atræ bilis vacuationē, hinc sciri potest. Generatur enim atra bilis non nisi ex melācholico humore putrefacto, aut è flaua bile immodice exulta. Quapropter si deorsum per intestina feratur, abradit ea, & exedit, dysenteriasq; letales efficit. Hinc est quod infrā dicat, Dysenteria si ab atra bile inceperit, letalis: si vero sursum impetū fecerit, radit & exulcerat vētriculū ac gulā, & in cōsensum cerebrū, aliasq; corporis partes rapit.

ANNOTAT. IN COMM. GAL.

In primo libro Epide. ] Sect. scilicet 2. constit. 2. Cocti-  
ones iudicij. [ Adiciendum, celeritatē. Græce enim est, *παρα  
σμῶι ταχύτητα κρίσιως*. Ad malos abscessus. ] Legendū, &  
ad malos abscessus conuersa. Græce enim scribitur, *καὶ ἐς κα-  
κὰς ἀπορροίας τρεπόμενα*. Reliqua sunt plana.

APHORISMVS XXIII.

Ὁκόθισιν ἐκ νοσημάτων ὀξέων, ἢ ἐκ πολυχρο-  
νίων, ἢ ἐκ ψωμάτων, ἢ ὅλως πῶς λεπίωσι μέλινωσι  
χρῆ μέλαινα ἢ ὀκρίον αἷμα μέλαν ἐπέλθῃ, τῇ ὑπε-  
ραίῃ ἀσθενήσκειν.

*Quibus à morbis acutis, aut diuturnis, aut à vul-  
neribus, aut alio quouis modo vehementer debilitatis,  
atra bilis, aut veluti sanguis niger exierit, postridie  
moriuntur.*

**S**Vperiore sententia de atra bile tantū Hippocrates egit,  
in præsentī vero de atra bile, & nigro seu melancholico  
humore, simul tractat inquit: Quibus à morbis acutis,  
vel post morbos acutos, id em̄ significat ἐκ νοσημάτων. Quip-  
pe non raro ἐκ Græcis idem quod μετὰ denotat. Quale est  
illud, ἐκ νυκτῶν δ' αἵμοι χαλεπὸι. Συντίσι μετὰ τὰς νυκτὰς, aut  
ἐκ vulneribus, aut alio quouis modo debilitatis: neque enim  
per λεπίωσι μέλινωσι alios quàm eos qui ad extremam venerūt  
imbecillitatem, intelligere oportet. Græcis enim, Phauri no-  
teste, λεπίωω idē interdū quod ἀσθενῶ, καὶ λεπίῃ idē quod ἀ-  
σθενῆς significat, idq; ideo, q̄ summa debilitas raro citra cor-

ἐκ.

λεπίωσι-  
μέλινωσι.  
λεπίωω.

poris gracilitatem eueniat. Atra bilis, hoc est non naturalis: aut veluti sanguis niger, id est naturalis atra bilis exierit, hoc est, vel p̄ superiora vel inferiora excreta fuerit: postridie moriūtur, p̄pter nimirū imbecillam facultatē, & morbi magnitudinē, vt in Comment. Galenus latius explicat. Aliqua exemplaria habēt ὑπάλθῃ, id est subter exierit. Sed prior lectio melior est, vt scilicet legamus σὺπάλθῃ, quemadmodum in eo qui hunc aphorismum præcedit.

## ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Prior. ] Græce, προκείμενος, qui illum præcedit, uigessimus scilicet prim⁹. Quē sensū alia exemplaria clarius exprimūt, quæ habent ὁ πρὸ ἐκείνου, qui est ante illū, scilicet antecedētē, qui ordine est 22. Vt non possint cōcoquere. ] Græce, ὥς μὴ πᾶσι δυνάσθῃ, vt non possit, scilicet imbecilla natura, concoquere. Quæ ita parua. ] Græce, τὰ ἑπὶ μὲν χθινοῦ, quæ ita praua, Typographi erratū. Et idcirco sunt difficilia. Mortē autem ] Græce, καὶ ταύτῃ χαλεπὸν τὸν θάνατον σὺν αὐτῷ φέρεται, idcirco mortem molestam nō longo pōt tēpore afferūt: quod nimirum propter summā imbecillitatē natura humoribus prauis diuti⁹ repugnare haud possit, sed cogitur postero & sequenti die succūbere. Hanc esse verborū Galeni sententiā, antiquus etiam interpret confirmat, qui locum hunc ita conuertit: Vnde necesse est vt illi humores præualeāt, & extrā effluāt, cum natura non sit talis, quæ eis resistere valeat. Quod cū ita sit, non consequitur, sicut in aliis morbis, sic & in hoc mortē morari. Quare cū ait Gal. αὐτῷ ὑστέρω, subaudiendum erit χρόνω, vt sit sensus, non longo pōt tempore, id est, in vigore, vt in aliis contingit morbis: quippe Galeno lib. 3. de Iudiciis capite 5. teste, nemo vnquam vi morbi in declinatione mortuus est: sed statim postridie noxij illi humores mortē afferunt. Hæc itaq; verba, καθάπερ αἱ ἄλλαι νοσήμασι, manifeste ostendūt, eos in principio vel augmēto morbi, & minime pōt, hoc est in vigore, quemadmodū in alijs morbis accidit, mori. Neq; eñ natura ita p̄strata & viribus destituta, Gal. li. 3. de Iudiciis ca. 9. teste, ad pugnā cōtra morbū excitat, atq; adeo statī mors sine iudicio subsequit̄, in principio nimirū, vel augmēto. Vis nāq; imbecilla ad vigorē morbi dura re nō p̄t. Robustiore vero natura ipsa existēte, ad vigorē durare potest, quo tñ tempore, q̄ a morbo sup̄at, mors accidit.

Gal. locus  
enarratus.

Musæ sen-  
tentia im-  
probatur.

Interp̃tis verba, non in postremis afferūt mortē, idem præ se ferūt. Nam in postremis morbi tēporib. minime afferre mor-  
tē volūt, sed primis potius, nēpe principio vel augmēto. Ali-  
qua exēplaria Gal. habēt, τ̃ θανάτων ἐν ὑσώρῳ φέρει. Eāq; le-  
cti-  
onē Musæ pbat, atqui perperā. sequētia em̃ verba, καθάπερ ἐν  
ἄλλοις νοσήμασιν, huic lectioni p̃fusus aduersantur. Quippe a-  
lij morbi non postero die, sed lōgiore tēpore mortē afferūt.

Vel qualis sanguis niger. ] Abūdat, vel. Græce enim est, ὑ-  
ποχωρήματα μέλανα διοιν αἷμα μέλαν. Hæc enim. ] Quæ sci-  
licet deiiciuntur. Vt ille. ] Videlicet sanguis niger.

## APHORISMVS XXIII.

Δυσεντερία ὡς ἀπὸ χολῆς μελαίνης ἀρξήτου,  
θανάσιμος.

*Difficultas intestinorum si ab atra bile incæpe-  
rit, letalis.*

Dysente-  
riæ speci-  
es.

Dysente-  
ria ab atra  
bile facta  
est letalis.

**Q**Uum quatuor sint dysenterię, Galeno lib. 3. de Symp.  
caus. cap. 8. teste, species, hic de vltima, quæ intestino-  
rū est exulceratio, & in qua paulatim & breuib. inter-  
uallis deiectio fieri solet, Hippocrates loquitur, eāq; si ab atra  
bile incæpit, esse letalē ait. quod, vt Gal. in Comm. suis tra-  
dit, à cancro vlcerato nihil differat. Accedit q̃ medicamenta  
ipsa intestinis, vt externis partibus, imponi non queant, neq;  
illis tantisper donec facultatē suā exerant, adhærere. Præter-  
ea intestina ipsa male affecta ab alimenti excrementis sem-  
per irritantur. Sunt enim intestina, Galeno lib. 1. de Tuend.  
sanit. teste, excrementorum primi generis receptacula.

## ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Quæ à quibusdā rufa. ] Græce, ἁπὸ τ̃ ὤχρεος ἢ, quæ à nō-  
nullis pallida. Eius cōuersionis rationē iam sæpe hic, & alibi  
mōstrauimus. Abrasis prius in summa sup̃ficie. ] Græce, ἐν-  
ομλίῳν μὲν τὰ πρῶτα τῇ τοι χυμῷ δριμύτητι τ̃ ἐντέρων, abras-  
is quidē primū ob biliosi humoris acrimoniā intestinis. Po-  
stea vero exesis, &c. Hic quædā ab interp̃te om̃issa sunt. Græ-  
ca enim ita habēt, ἀβιβρωσκει ομλίῳν δ' ὑσώρον, ὡς ἐλκεῖται ἢ  
γίνεται δυσεντερία, exesis vero subinde vt exulcerētur, & fi-  
at intestinorū difficultas. Vbi igitur hic cācer, &c. Græce,  
ἐπὶ τοίνυν ἐπιπληγῆς (υἱσάμενος ὁ ποῖος καρκίνος, ἥτοι δυσ-

Interp̃tis  
oscitantia.

ἰατὸς ἢ παντάπασιν ἀνίατὸς ὄσι. Cum itaq; hic cācer in corpore sup̄ficie cōsistēs, aut difficulter sanetur, aut omnino sanari non possit, &c. Insidentem.] Græce, ἐπικείμενον, imposita, inhaerentē, incumbentem. Quia nihil illi cōtinuo, &c.] Græce, ὃ μὴ δὲ νέχειν διὰ κατὰ διαπαντὸς ὁ μὲν αὖ φάρμακον ἑσται τῷ, quia nullum illi medicamētū assiduo adherere possit.

## APHORISMVS XXV.

Αἷμα ἀνωθεν μὲν ὀκνοῖον αὖ ἢ κακόν, καὶ τῷ δὲ τὰ μέλαινα ὑποχωρέοντα ἀγαθόν.

*Sanguis qualiscunque fuerit suprà emissus, malus est: infra vero, si nigra subeunt, bonum est.*

**I**N iis qui præcesserunt aphorismis, Hippocrat. de iis egit qui nigra deiiciunt: nūc de iis illi sermo est, qui sanguinē vel per os, vel p̄ inferiora excernūt. Inquit autē sanguinē suprà, hoc est, Gal. interprete, p̄ os qualiscunq; fuerit, id est, siue rubicundus, siue spumofus, siue flauus, siue niger, hoc est siue purus syncerusue, siue pituitosus, siue biliosus, siue melācholicus fuerit, malū esse, id est malum aliquod portendere. Nā aut apertionē, aut exesionē, aut rupturam alicui⁹ vasis in superiorib. partib. cōsistētis significat, idq; in viris maxime. Quod adijciendū necessariō erat, ppter mulieres. quib. nōnunquā sanguinis vomit⁹, teste Hipp. accidit, non quidē ppter causas paulo antē dictas, sed ob suppressa poti⁹ mēstrua malū aut is quoq; vomitus portendit, vteri nimirū obstructio nē: qua quidē sublata, & ipse sanguinis vomitus cessat. quod Hippo. loco iā citato ijs verbis testatur: Mulieri, inquit, sanguinē euomēti, mēstruis erumpentibus, solutio fit. Cāterū dictionē suprà, necessario, vt dictum est, per os interpretamur, vt nimirum, hac ratione sanguinis ē narib. profluuium excludamus, quod magna ex parte est iudicatoriū, atq; adeo bonum, & minime malū. Hinc est quod Hipp. infrā, sect. sci licet 5. aph. 33. dixerit: Mēstruis deficientib. sanguis e narib. promanans, bonum. Quod si vero nigra infrā deiiciuntur, bonum est. Sic enim, vt in contextu Græcorū est verborū, legendū vel in eum modū, καὶ τῷ δὲ τὰ μέλαινα ὑποχωρέοντα ἀγαθόν, Non autem simpliciter, καὶ τῷ δὲ ἀγαθόν. Infra Galenus & Philotheus interpretantur, per hæmorrhoidas. Bonum.

Sanguis suprà emissus cur malū portendat.

5. aph. 32.

Supra.

Infra.

Bonum.



**Bonum.** Bonum vero, *ἀμενον*, id est, melius. Per hæmorrhoidū enim pfluuiū melācholicus humor quem hominis natura coaceruauit, vacuatur. Quod Hippocrates etiā infrā iis significare  
**6. aph. 11.** verbis voluit, Atra bile vexatis, hæmorrhoides supueniētes, bonū. Huic lectioni Galenus in Comm. subscribit. Sunt exēplaria in quib. ita legitur, *κάτω ὃ ἀγαθόν, ἢ τὰ μέλαινα διαχωρήματα κακόν*, infrā aut bonū: hoc est per hæmorrhoidas, melius. Et nigræ deiectiones, malū, vt dictum est suprā, nempe  
**aph. 2 1.** significant. Atq; hæc quidē lectio manifeste hæmorrhoidas à nigris per aluum deiectionibus distinguit.

## ANNOTAT. IN COMM. GAL.

**Aldinus** De nigris deiectionib. sermo, &c. ] Recte sane hunc in modū Galeni verba est interpretatus Leonicensus, non obstatē q̄ in Aldino codice locus ille sit deprauatus. Desiderātur enim illic aliqua, hæc nimirū verba, *διαχωρημάτων μελαίνων. νυν δὲ πρὸ τῷ*. Proinde Galeni verba ita legēda erūt, *εἰ τοῖς ἐμπεριούτοις ἀφαιρεσίμῳ ὁ λόγος αὐτῷ γένηται πρὸ τῷ διαχωρημάτων μελαίνων. νυν δὲ πρὸ τῷ διὰ τοῦ σώματος*, &c. Disrupti sanguinis. ] Græce, *τὸ ὅσον αἰμῶν ἐξαίμακτον*, per modum copiosi & cum impetu fluētis sanguinis. Est enim *αἰμῶν ἐξαίμακτος*, vt testis est Definitio-  
**νῦ libri** autor, *αἵματος λάβρος ἐκχυσις*, copiosa sanguinis effusio. Malū ] Græce, *κάκιστον*, pessimum. In Epidemiis. ] Li-  
**bro** nimirū 6, part. 5. aph. 25. vbi ita scriptū reliquit: Ab atra  
**bile** liberant, quia simile per eas pfluuit, hæmorrhoides. De sanguine ex venis quod hæmorrhoidas. ] Græce, *ὡς τὸ τῶν αἰμῶν ἐξοιδῶν*, de hæmorrhoidibus. Tanquam sanante melan-  
**chol.** ] Græce, *ὡς ἰωμλίων τὰ μελαγχολικὰ πάθη*, tanquā sanantibus melancholica mala. Quod libro 6. Epidem. par. 3.  
**aph. 2 9.** etiam monstrauit Hippocrates, ita scribens, Hæmor-  
**rhoides** habentes neq; laterum doloribus, neque pulmonis  
**inflammatione**, neq; depascenti vlcere, neq; furunculis, neq;  
**terminthis**, neq; lepra, neque alphis corripuntur. Et sect. 5.  
**aph. 11.** Atra bile vexatis, & renum malis, hæmorrhoides su-  
**peruenientes** bonum. Per hæmorrhoidē. ] Græce, *διὰ αἰμῶν ἐξοιδῶν*, per hæmorrhoides. Siue supra modum. ] Si enim  
**plus** q̄ oporteat sanguinis per hæmorrhoidas profluxerit, iecur refrigeratur, atq; adeo hydrops subsequitur. Si vero ex  
**toto** supprimantur, itidem hydrops, aut tabes consequitur: quemadmodum testatur Hippocrates, qui ita scriptum reli-

quit, A diuturnis sanato hæmorrhoidibus, si vna non seruat, 6. aph. 12.  
tur, periculū est aquam inter cutem vel tabem aduenire.

## APHORISMVS XXVI.

Ἡν ἔτι δυσχερὲς ἡ ἐξέρχουσα, ὁκοίαι αὖ σαφ-  
ως ὑποχωρήσει, θανάσιμος.

*Si ei qui difficultate intestinorum affligitur, velu-  
ti carnes per inferiora exierint, letale.*

**D**ifficultas intestinorum letalis qua ratione cognosci  
queat, hoc in aphorismo docet, inquiens, Si ei qui in-  
testinorum difficultate laborat, partes intestinorum  
adeo magnæ excernuntur, vt carnis effigiē præ se ferant, le-  
tale est. Tanta enim tum erit exulceratio, vt neq; caro coa-  
lescere, neq; cicatrix, vt Galenus ait, obduci possit.

Dysente-  
riæ letalis  
signa.

## ANNOTAT. IN COMMENT. GAL.

Adhuc constituuntur. ] Græce, ἐπὶ τῇ τριφυλίᾳ, quum iā  
fiūt. Abiecta. ] Græce est, ἀπορριπτόμενης, abrafa. Horum  
supficie interiore. ] Intestina enim, vt testatur Gal. lib. 4. de  
Vsu par. corp. hum. duabus cōstāt tunicis, externa carnosio-  
re, & interna membranosa. Duplices autē factæ sunt, partim  
vt excretoria facultas ipsorū esset validior, partim vt hæc ipsa  
iustrumēta minus afficerentur. Nam aliquando interior per  
dysenteria, aliaq; pathemata diuturna putrescit, interiore sal-  
ua. ideoq; tum accidit, vt interdū ægroti mortis periculū eua-  
dant. Recte igitur Hippoc. dixit, carūculas in dysenteria ex-  
cretas letale esse signū. Quippe alteram, adeoque externam  
quoq; tunicā esse læsam & corruptam significant.

Tunicæ  
intestino-  
rum duæ.

## APHORISMVS XXVII.

Ὅκοίσι σιν ἐν τοῖσι πυρετοῖσι αἱμὲρ ἔαγε, ὅτε  
ὁκοινοῦν, ἐν τῇσιν ἀναλήψαι τοῖσι αἱκοί-  
λαι καὶ συρρίνυνται.

*Quibus per febres sanguis alicūde large & impe-  
tu eruperit, & quum reficiuntur, alui humectantur.*

**P**ost sanguinis copiosi per febres eruptionē, interdū alios  
humectari hac sentētia docet Hippocrates. Fit autē id ip-  
sum non tantū in febribus, sed & aliis morbis. Febrium vero

2.aph. 7.

potissimum mentionē facit Hipp. q̄ hæ ipsæ magna ex parte, præsertim vbi ardētes fuerint, Galeno lib. 3. de Iudiciis ca. 3. teste, per sanguinis ē naribus eruptionē iudicentur. Nō autē temere inquit πλῆθος, hoc est, multitudo sanguinis: quippe si exiguus est sanguis qui p̄fluxit, nō est necesse, vt subinde aluus humectetur. Neq; enim tum calor naturalis imbecillus sit, vt si sanguis large & cū impetu effluxerit. Quia vt paulatim p̄fluit, ita etiā virtus ipsa paulatim refici potest, quemadmodū Hipp. ipse suprā docuit, dicēs, Quæ lōgiore spatio tēporis extenuata sunt corpora, lēte reficere oportet. Quæ vero breui, celeriter. In Comm. itaq; Gal. vbi Græce est, διὰ τὴν αἵμαρξάν, cōuertendū erit, ex copioso sanguinis p̄fluuiο, & non simpliciter, vt interps fecit, sanguinis p̄fluuiο. Alicūde, siue id ē naribus, vt in febribus magna ex parte accidit, siue per vterū, siue hæmorrhoidas fiat, quum reficiūtur iam ē morbo conualescētes, iis alui humectatur, p̄pter alimēta quę minus bene cōcocta in vētre moratur, neq; in corpus distribuūtur. Quod quidē accidere solet, vbi pl<sup>o</sup> ciborū assumptū fuerit, q̄ natura euincere queat. Vbi vero sensim reficiuntur, neq; plus q̄ natura cōcoquere & distribuere possit, ingerūt, non est necesse, vt tum aluus humectetur. Repetitur hæc sentētia lib. 3. Prorr. aph. 4 o. iis verbis, Quib. sanguinis eruptio multa fuerit, p̄cedēte tēpore aluus male afficitur, si non vrina cōcocta fuerit. Nā verbo πονηρότης, id est, male afficitur, cōplectitur, & humectatur, & quæcūq; in vētre p̄perā fiunt: aliis quidem morbis, aliis inflatis, vel ructu acido correptis, vel p̄fus non concoquētibus. Omnia enim hæc caloris natīui inopiā cōsequuntur, ob quā & vrina aquosa esse apparet.

## APHORISMVS XXVIII.

Ὅσοισι χολὰ δὲ αὐτὰ διαχωρήματα, κωφώσι.  
 Ὁ γνομένης πάνετοι. καὶ ὅσοισι κωφώσις, χολὰ δέων γνομένων πάνετοι.

Quibus biliosa deiectiones sunt, iis surditate superueniente desinunt. Et quib. surditas præcedit, us biliosis deiectionibus superuenientibus, finitur.

**H**ipp. hoc in aph. de surditate quæ facile soluitur, agit: docetq; hanc fieri ob retetas biliosas deiectiones: & vicissim solui, ubi illæ superuenerint. Loqui aut illum de surditate quæ non est stabilis, facile è verbo ἐπιγυρομένης colligitur. Fit aut à flaua bile quæ ad cerebrū recurrit, q̃ humor sit facile mobilis. A pituita enim generata surditas stabilior est, q̃ is humor crassus & tenax sit. Nihil itaq; mirum, surditate ex recurso bilis ad cerebrū facta, biliosas deiectiones desinere. Quod si vero biliosæ deiectiones surditatē sequantur, necesse erit vt biliosa materia è supernis ad inferiora trāsata, surditas cesset. Porro etsi magna ex parte accidit, vt surditas in febribus orta per biliosas deiectiones cesset, tamē soluitur etiā aliis nonnunq̃ modis, quēadmodū in libello cui titulus est, De morborū decretorio, testatur Hipp. inquiens, Quibus in febribus aures surdescūt, ij necessario febre non discussa delirāt: quod quidē deliriū sanguis è naribus fluens soluit, vel si vter solutus biliosa demittat, vel si difficultas intestinorū supueniat, vel coxendicū, vel genuum dolor.

Surditas  
facile solu-  
bilis.

ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Non de ea quæ habitu diffic. ] Græce, ὁ πρὸς τὴν ἀέξαι δυσλὺν τε, non de ea quæ stabilis est, & difficulter soluitur. Sūt enim duplices affectus corporis. Quidā leuiter in corpore nostro hæret, & facile soluūtur, Græcisq; ἀεὶσὶ διαθεσίς dicūtur. Quidā in habitū abeūt, & difficulter soluūtur, iisdēq; ἀέξαι, καὶ καθ' ἑξιν vocantur. Hinc febres, quæ non nisi difficulter soluuntur illis ἐκπικρῖ, sicuti contrā quæ facile, χαλκρῖ nominantur. Testis Galenus lib. 8. The. meth. cap. 1.

Affectus  
ἀεὶσας.  
ἀέξαι.  
Febres he-  
cticæ.

APHORISMVS XXIX.

Ὅσσοισιν ἐν ὅτῳ περὶ ὅτῳ ἐκταλοῖσιν ἐστὶ ῥίγας γίνονται, δύσκειτα.

*Quibus in febribus sexto die rigores fiunt, ij difficile iudicium asserunt.*

**R**igorē sexto die in febribus ortū, hoc in aphorismo, veluti eū qui morbū non iudicat, dānat. Per rigorē autē hic intelligere oportet, inæqualem vniuersi corporis concussionē & quassationē: sic enim rigorem Galen. lib. 1. de Sympt. causis cap. vltimo definit. Quod vt moneamus hoc

Rigores  
sexto die  
orti malū  
portendūt



Rigor.

loco, ppter Corn. Celsum necesse est. Is enim rigoris voce in alia significatione utitur, nepe pro ea cōuulsionis specie, quæ Græcis *πῆλινος*, & interptib. Latinis distēsisio dicitur. Quod aut Hipp. *ῥίγος* appellare solet, hoc ille horrorē algorēq; interpretatur. Sed oportet nos à Celsi interpretatione recedere duplici de causa. Primo ppter diutinā cōsuetudinē scholarū, quæ hac in significatione voce rigoris multis iam annis vsæ sunt. Dein, quia nisi id ipsum faciamus, latina voce, qua Græcorū exprimamus, *φίχλω*, destituemur. Differre aut *ῥίγος* & *φίχλω*, manifestissimū fit ex iis quæ scribit Gal. lib. 10. Ther. meth. cap. 4. & lib. 2. de Symp. caus. cap. 7. non obstat qd ex eadē causa, nepe mordacibus & acrib. excrementis generentur. *ῥίγος* enim, rigōrue Latinis, fit, vbi eorundē acrimonia et impetus celeritas intendūtur, tum copia maior, & laborātis viriū infirmitas est. *φίχλη* aut, seu horror, oritur, vbi & qualitas prædictorū, & impetus velocitas remissior, tum copia minor, & robur tristatī obsistit. Causas vero rigoris copiose docet loco iam citato Gal. & lib. 2. de Iudic. cap. 3. Quib. itaq;, inquit Hipp. in febribus, & iis quidē cōtinuis, sextū diē actin gentibus rigores accidūt, *δυσχερῆτα* sunt, hoc est, *κακῶς ἐπιφέρεται*, difficile afferūt iudiciū, aut sunt mali iudicij. Sed quæ ad huius dictionis dieiq; sexti rationē attinēt, in Com. Gal. abūdē explicātur. Non aut temere à nobis antea dictū est, rigores sextanos in cōtinuis febribus malum portendere iudicium: in intermittentibus enim quotidianis quauis rigores sexto die fiunt, nihilominus tamen morbum solunt. Hinc est quod infrā dixerit: Quibus in febribus quotidie rigores fiunt, quotidie febres soluūtur.

Aph. 63.  
hui. sect.

## ANNO TA. IN COMMENT. GAL.

In 1. libro Epidemiōn. ] Sect. scilicet 2. consti. 2. Paulo antē. ] Nempe Comm. 22. In prognostico. ] Scilicet lib. 3. aph. 4. In hoc ipso aphorismorū lib. ] Sect. 2. aph. 24. In 1. Epidem. ] Sect. 3. in fine. Vel non firmiter, &c. ] Græce, ἢ ἐβεβαίαν, κρίσιν δηλονότι, ἐπιφέροντα, ἀλλὰ ὥς ἐὰν ἰὼς ἄπο-προσπῆξαι, ἢ εἰς μακρὸν ἐμπίποντα χρόνον, vel non firmū iudiciū afferre, sed vt facile sit, fieri recidiuā: vel in longū tēpus incidēs: non aut incidēs, vt Musa cōuertit. Neq; em̄ ἐμπίποντα refert *ῥίγος*, sed *κρίσιν*, vt sit accusatiuus singularis. Ceterū notandū hoc loco erit, firmā, fidā, certāmue iudicationē

Musa no-  
tatur.  
Iudicium

esse, quæ nunquā redit. Et cōtrā infirmā, infidā ac incertam, quæ cū morbi recidiua fit. Testis Galenus qui lib. 1. de Diebus iudicatoriis ita scriptū reliquit: πιστὴ ἢ, βεβαία ἢ ἀσφαλὺς, ἢ μὴ κέπῃ ἐπανερχομένη. ἀπιστος ὅταν ὑποπροσάξῃ. Cum casibus. ] Græcè, ἢ μετὰ συμπτωμάτων δ' ἔσιν ὅτε χαλεπών, εἰ ἐκτὰ γίνεσθαι. accidit vero interdū cū difficilib. symptomatibus, si prorogetur. Quæ duo extrema verba nō rectè præterit interpretes, vt ex Græcis liquet, & alio quodā Galeni loco, lib. 1. mirū 3. Prog. Cōm. 1. hūc planè explicāte, vbi ita inquit: Intercidit quandoq; sextus, qui malè iudicat, propterea quod symptomatibus difficilioribus interdū faciat excidere iudicationē in ὑπέκκρισιν nominatā: quia iudicatio ultra debitū prorogēt tēpus. Nō enim integre discutit morbū, sed imperfecte. Et si quādo integrè, prorsus efficit recidiuā. Quapropter rectissime diē sextū Gal. lib. 1. de Dieb. decretoriis tyrāno cōparat dicēs: Nullus enim in hoc die iudicatur morbus, nisi cū difficilib. symptomatibus, & piculo maximo, ad hęc absq; fide, imperfectè, obscurè, sine signis, & ad malū. Cæterū quæ sit infida iudicatio, paulo antè diximus. Imperfecta quidē est, quæ ex morbo aliqd relinquit. Obscura, quæ citra excretionē vel abscessum fit. Sine signis, quæ à nullo priore die est indicata. Mala, quæ in egri perniciē omnino definit. Iptorū autē causas. ] Nā quū oēs iudicationes in dies intercidētes trāsflata nobis suspectæ esse debeāt, quod. s. idipsum nō fiat nisi propter errata quædā interueniētia: maximè certe diei sexti iudicatio nobis suspecta sit oportet: qđ is, vt ait lib. 1. de Dieb. iudicatoriis Gal. perniciē illius quæ iudicādū suscepit, læte, de salute vero eiusdē triste, malè deniq; egrū tractet, et lōga punitione exerceat. Quapropter quū iudicationes in dieb. intercidētibus. nō fiant naturę motu, sed morbi potius malitia, aut errore aliquo interueniēte, malæ vt sint necesse est, quæ admodū suprā in explicatiōe aphorismi 23. sect. 2. dixim⁹ paulo copiosius. De iudicatoriis diebus. ] In Aldino codice legit, ἐν τῷ τρίτῳ τῶν περὶ κρίσεων, in tertio de iudiciis. Verum cū illic nullā fieri dierū iudicatoriorū mētionē cōstet, cēseo cū interprete esse potius legēdū ἐν τῷ τρίτῳ περὶ τῶν κρίσεων ἡμερῶν. Quū autē in 1. etiā lib. 1. Dierū iudicatoriorū plura de dieb. decretoriis habeat Gal. præstat vt simpliciter legamus ἐν τῷ περὶ τῶν κρίσεων ἡμερῶν, in lib. de dieb. iudicatoriis.

ὑπέκκρι-  
σις.

Dies sext⁹  
tyrāno col-  
latus.

Imperfe-  
cta iudica-  
tio. Obscu-  
ra.

Sine si-  
gnis.  
Mala.

Diei sexta  
iudicatio  
suspecta.

Iudicatio-  
nes inter-  
cidentium  
dierū ma-  
læ.

## APHORISMVS XXX.

ὁκόσοι προξυσμοὶ γίνονται, ὡς αὐτὸς ὁ πυρετός, ἐς τὴν αὐτοῦ τὴν αὐτὴν ὥρην ὡς λαβὴ, δύσκειται.

*Quibus accessiones fiunt, si febris, quacūq; hora dimiserit, eadē postero die inuaserit, iis difficulter soluitur*

Initiū accessions  
confiderandum.  
δύσκειται

**H**ic aphorismus ad artem quæ futura prædicit, pertinet: quippe quæ febres futuræ sint λόγῳ, quæ itē breues, ex hora qua accessio ipsa inuadit, ostēdit. Initiū itaq; accessions, non finē Hipp. confiderandum esse monet. Si enim eandē semper horā initiū eiusdē seruauerit, tū febrē illā difficulter solutā iri censendū. δύσκειται enim hoc loco, Galen. in Comm. teste, nō significat nisi δύσλυντον. Quam interpretationem etiā Philotheus sequitur, dum inquit, δύσκειτον ἐν τῇ μηκύνει τὸ νόσημα. Causam Gal. in Comm. exponit, vt non sit necesse nos in huius aph. enarratione esse longiores.

## ANNOT. IN GAL. COMM.

Interpretis  
lapsus.

Horam habentibus initij accessions, &c.] Græce, τῇ ἁτανδὸν ἐχόντων τὴν ὥραν τὴν ἀρχὴν τοῦ προξυσμοῦ, iis qui habēt inordinatā initij accessions horā. Ostendere, non tamen] Non recte hanc sententiā interpretes conuertit. Quippe post verbum ostendere, finiens sententiam colon esse debet, vt subinde noua sequatur, hæc scilicet, ὅτι μὴ ἐστὶ τὸ δύσκειτον οἷόν ἐστι, &c. neq; etiam hanc vocem dyscriton aliter possumus interpretari, &c. Vim demolientem.] Græce μολέας γὰρ ὡς αὐτὸς εἰπὼς τις ἰσχυρῶς δὲ τοῖς ἐσθραγμείοις, validiore enim, vt sic dixerim, commotione iis quæ stabilia sunt, opus est.

## APHORISMVS XXXI.

Τοῖς κοπιώδεσιν ἐν τοῖσι πυρετοῖσιν ἐς ἀρθρα, ὡς παρὰ τὰς γνάθους μάλιστα, ἀπσάσιδος γίνονται.

*In febribus in quibus lassitudinis sensus est, in articulis, & in buccis præcipue, abscessus fiunt.*

κοπιώδεις.

**H**ippocrates in hoc aph. docet, quibus potissimū in febribus abscessus fieri solēt, nēpe in iis quibus lassitudinis sensus inest. Sic enim vocē κοπιώδεις lib. 2. cap. 7. interpretatus est Celsus, dicēs, Si lassitudinis sensus in febre est

vel in maxillis, vel in articulis aliquid abscedit. Nec aliter in  
frā Commentario 33. exponit Galen. inquit, ὅταν ἐν πυρε  
θεῖσι κρηπιδης αἵ θησις ᾗ, quando in febribus lassitudinis sen  
sus fuerit. Cæterum sensus is lassitudinis, est eius quæ vel ex  
plurib. motib. qui præcesserūt, est generata, vel eius quæ ci  
tra hos accidit. Siue aut ab externo aliquo, atq; adeo mani  
festo motu, quæ quis initio febris sustinuit: siue spōte & citra  
laborē aut motū aliquē acciderit lassitudo in febrib. abscess<sup>9</sup>  
neceffe est fieri in articulis, hoc est iūcturis toti<sup>9</sup> corporis, nō  
tantū manuū & pedū. In spontanea enim lassitudine latiora  
articulorum spacia prōpte in se vitiosorū humorum redūdā  
tiā suscipiunt. In nō spontanea aut lassitudine sūt ideo abs  
cessus in articulis, q̄ lata sint spacia, & motu excalefacti ex  
cremēta corporis attrahāt. Præcipue vero in iis febrib. absces  
sus sunt in buccis malisue, triplici de causa. Primò ppter ca  
lorē febrilē, quæ multitudinē humorū secū fursū defert. Dein  
ppter materiā, quæ magna ex parte tenuis est, adeo vt & vi  
caloris suaq; spōte prōpte supiora petat. Tertiò, q̄ malæ buc  
cæ sint admodū imbecilles, nequeātq; ad alias corporis par  
tes excremēta ipsa p̄pellere. Buccæ aut, quas Hipp. aliique  
Græci γνάθος nominant, sūt latera oris vtrinq; quæ spiritu re  
tento inflantur. Latinis malæ etiam dicūtur. Hæ bellè colora  
tis & ingenuis, pudore pfusis, rubēt. Quare interpres γνάθος  
perperā maxillas conuertit. Sunt enim maxillæ partes infra  
buccas, ossa nimirū quibus dentes infiguntur, Græcis σιαγ  
γες & γόνες appellantur. Quid aut abscessus Latīnis signifi  
cet, in cap. 41. Compendii nostri exposuimus.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Dictum prius. ] Sectionis 2. Cōm. 5. Propriè labores no  
minantur. ] Græce κῆποι, lassitudines. Sic passim in huius a  
phorismi Cōment. pro laboribus dicēdum erat lassitudines.

Ex motibus. ] Adjiciendum pluribus. Græce enim est, ὡς  
κινήσει πλάσι. Proprium peculiare. ] Græce, ἴδιον καὶ ἐξ  
αἴρετον, proprium & peculiare. Rariores in illis abscessus  
sunt. ] Quib. scilicet laboris sensus non inest febribus. Cir  
ca maxillas. ] Græce, περὶ τὰς γνάθος, circa malas.

## APHORISMVS XXXII.

Οκόσοισιν ἀνισαμένοισιν ἐν τῷ νύκτων ἔπνεύσῃ,



ἐν ταῖς αἰ ἀποσάσεις γίνονται.

*Quibus conualescentibus è morbis pars aliqua laborauerit, illic abscessus fiunt.*

πυνέω.

**H**Aec Hipp. sententia ad presagiendi artē ptinet. quid em̄ futurū sit iis qui vbi iā è morbo cōualescūt, aliqua parte laborauerint, aut doluerint, docet. Fiēt aut̄ abscessus in ea parte quæ laborauit, aut dolet: vtrūq; enim πυνέω verbū hoc loco, Gal. in Comm. teste, significat. Causam eius rei Galenus itidem in Comm. suis exponit, vt non sit opus nos in enarratione huius sententiæ esse prolixiores.

ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Sicuti prius dictū. ] Sect. scilicet 2. Comm. 1. 6. & 16.

Illuc morbū decūbere. ] Græce, ἐκείσε κατὰ σκήπηαν ἀποσῆμα-  
τα, illuc abscessum decūbere. Sicuti & caliditas maior. ] Si-  
cuti vox abundat. Græce enim legitur, καὶ θερμασία πλείων ἀ-  
νάπτεται. Quomodo aut̄ caliditas natura apta est fluxiones  
attrahere, aut easdē recipere, Gal. peculiariter lib. 2. de Diff.  
feb. cap. 11. ostendit, vbi ex p̄fesso fluxionū causas exponit.

Caliditas  
fluxiones  
attrahit.

Imbecilli-  
tas super-  
uacuorum  
causa.

Hoc. ] scilicet dolore. Atq; imbecillitas. ] Quomodo im-  
becillitas ad laborantē partē transfuehat superuacua, luculē-  
ter Gal. monstrat lib. 3. de Natur. facult. cap. 13. vbi ita scrip-  
tum reliquit, Sicut inter se particulæ altera nutrimentū tra-  
hit, ita altera in alteram quod superuacuum est à se deponit.

„ Et sicut trahentium ea vicit quæ erat valētior, sic & à se de-  
„ ponentiū. Estq; hæc vocatarum fluxionum causa. Habet em̄  
„ particula quæq; natiuū quoddā robur, quo quod superuacūū  
„ est, persequitur. Vbi igitur earū aliqua affectus cuiuspiā occa-  
„ sione imbecillior est reddita, ex omnibus in illā cōfluere quæ  
„ superuacua sunt, est necesse. Ea nāq; quæcūq; pars valentiss.  
est, in vicinas omnes reponit. Earum rursus singulæ in alias  
quæ ipsis sunt imbecilliores: dein rursus illarū singulæ in ali-  
as: idq; eatenus longissime procedit, quoad ex omnibus fu-  
gatum superuacuum in vnā quampiam maxime imbecillarū  
procumbat. Hinc nanq; in aliam transfluere nequit, vtpote  
nec valentiorum aliqua id recipiente, nec laborante ipsa à se  
repellere valente. Idem docet lib. 6. de Tuend. sanit. cap. 11:

Υτρωq; modo. ] Pro laborare videlicet, ac dolere.

## APHORISMVS XXXIII.

Ἀπὸρ ὡ καὶ προπεποννηὺς ἢ ἢ πρὶ τῷ νοσήσει,  
ἐνταῦθα σπείξει ἢ νόσος,

*Quin et si priusquam aliquis egrotet, pars quædā  
perdoluerit, aut labore fatigata fuerit, in ea morbus  
firmatur.*

**I**N hoc aph. de dolore & lassitudine, quæ morbū antecēdūt, agit Hipp. eaq; esse in causā, cur in partē aliquā super uacua decūbant, docet, inquiēs, Quin et si antequā aliquis febris aut alio morbo affligi cōeperit, pars quæpiam corporis perdoluerit, aut labore lassata fuerit: vtrunq; enim, Galeno teste, verbū προπεποννηὺς significat: in eam morbus decūbet, hoc est, in ea futurus est abscessus, per quem morbus ipse iudicabitur: idq; propter causas præcedēti aph. expositas. Cæterū quod dixit Hipp. haud dubie accidet, nisi per aliquā excretionem, eā nimirū quæ sit vel per vrinam, aut sanguinis ē naribus profluuium, humores crassi facientes abscessum vacuati fuerint. Cuius rei testis est Hippocrates, qui infrā sic scriptum reliquit: Quibus spes est abscessum ad articulos futurum esse, liberat ab abscessu vrina multa crassa et alba facta, qualis in febribus laboriosis quarto die quibusdam fieri incipit. Si vero etiam ex naribus profluxerit sanguis, breui admodū solutio fit. Generalis huius sententiæ exemplum habes in Amphigenis famulo, lib. 6. Epid. part. 4. aph. 2.

## ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Præposito. ] Græce, προειρημένῳ, prædicto. Expectare oportet. ] Addendū, ægrotanti. Græce est, τῷ κάμνοντι προσέχοντι χεῖρ, &c. Iuxta maxillas. ] Græce, πρὸ τῶν γνάθων, iuxta buccas, vt suprà. Ex morbo relatus ] Græce, ἀναστρεφόμενος ἐκ νόσου, ē morbo cōualescens. In quibus, &c. ] Græce, ἐφ' ὧν ἐλπὶς ὅτι ἀποσπασιν γυνέας, ἢ μὴ προκρίθῃαι τὸ νόσημα δι' ἐκκρίσεως, in quibus spes est abscessum fore, neque morbum antea iudicari per excretionem. In præcedentibus. ] Comm. 29. huius sectionis, & 31. & 32.

## APHORISMVS XXXIII.

Ἦν ἔτι πρὶν εἶναι ἐχομένην οἰδήματι μὴ εἶναι

ἐν τῇ φωνῇ πλὴν ἔξαιφνης ἐπιστῇ, θανάσιμος.

*Si febricitanti, nullo existente in faucibus tumore, strangulatio subito accidat, letale est.*

Angina  
periculo-  
sissima.

ὀδύμα.

**H**ic aphorismus ex eorū est numero, qui ad prædicendi artē p̄tinēt. In ea enim de periculosissima agit angina quæ nimirū ex gutturis inflāmate oritur, quā quidem cōfestim strāgulare tradit, inquit, Si febricitāti (sic eī Celsus lib. 2. cap. 6. hæc Hippocratis verba, *ὡς ἀπὸ πυρετοῦ ἐχόμενον*, est interpretatus) aut ei quem febris vel exigua, vel vehemens corripuit, tumore (hoc eī loco *ὀδύμα*, ut multis aliis in locis Hipp. generatim accipiūt, idēq; quod *ὄγκος*, ut alibi quoq; mōstrauimus, hoc est, tumor significat) nullo existente in faucibus. i. si apto ore tumor nullus appareat in faucibus, strāgulatio subito fiat, letale est signū. Causam exposuit in com. Gal. qui quū sātis p̄lixi sint, non est cur nostrā enarrationem extēdamus. Speciem eius anginae de qua hic sermo est, clari⁹ pingit Hipp. lib. 3. Prog. aph. 18. vbi ita scriptū reliquit, Angina periculosissima est, celeriterq; enecat, vbi neq; in faucibus, neq; in ceruice quicq; apparet, doloresq; vehementes fuerint, & spiritus non nisi recta ceruice trahitur. Hæc enim eodē die strangulat, & interdū secundo, aut tertio, aut quarto. Quam quidē Hippocratis sententiam ideo citare placuit, q̄ non parum lucis huic nostro aph. afferat. Plura ad huius aph. intelligentiam habet Galen. Comm. 60. sect. 7.

ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Anhelitus  
Spiratio.

De difficili anhelitu. ] Græce, *πρὸ δύσπνοιας*, de difficili spiratione: non anhelitu, sicut interps cōuertit. Quippe anhelitus est spiritus tantū emissio, ut alibi etiā dixim⁹. Spiratio autē eiusdē ingressus & egressus. Locus autē quem citat Gal. est in lib. 1. vbi ita scriptū reliquit, Vbi caliditas abūdat, veloces & magnas & dēsas videre est fieri inspirationes. Defectū inspirationis. ] Græce, *ἐν δέσας ἀναπνοῆς*, defectū spirationis. Nā talis angustia ipsorū, &c, [ Græce, *ὡς ἂν τοι σπασμὸς ἐν αὐτῇ* *χωρὶς τῆ ἀναπνοῆς ὅτι γινόμεν*, Nam ipsa angustia non est facta sine iis quæ respirationi seruiunt instrumentis. Legitur autem in Aldino codice perperam *γινόμενης*, pro *γινόμεν*.

Respira-

Respirationis autem instrumenta, ut in libro de Causis respi

rationis testatur Gal. sunt, os, nares, aspera arteria, pulmo, mu-  
 sculi thoracis, septumq; transuersum. Per fauces autē, &c.] strumēta.  
 Locus est in 1. Odyssē, vbi αἰτ, φάρυγγος δ' ἐξέειπτο οἶνος, φω-  
 μῶι π' αὐδρόμοιοι, faucib. vinū eructabatur, frustra; humana, terpretatio  
 non vt Musa cōuertit, cibi; percurrēbant. φωμοι enim, Pha inepta.  
 uorino interprete, sunt μέρη, τὰ λεπτὰ καὶ μακρά, frustra, partes φωμοί.  
 exiguę. αὐδρόμοιοι autē idē significat quod αὐθρόωφοι, vel κρέα  
 αὐθρόωπα, humana, vel carnes humanas. Spacium illud la- Fauces.  
 xi<sup>o</sup>] Haud aliter φάρυγγα, describit lib. 4. de Male affe. loc.  
 cap. 5. inquiens: Fauces voco internū oris locum, vbi simul  
 cōueniunt & gulę & gutturis partes extremę, Libro quoq;  
 Prog. 3. Comm. 18. pręiacentē gulę & gutturi locum fauces  
 appellat. Quod cōmemorare hoc loco volui, vt quę esset p-  
 pria τ' φάρυγγος apud Galenum significatio, studiosi scirēt.

Prisci enim per tumorē.] Gręce est, ὡσαύτως ὠνόμαζον οἱ  
 παλαιοὶ τὸ τε οἰδημα καὶ τὸν ὄγκον, Prisci eodē modo & œde-  
 ma & tumorē nominabant. Absq; dolore duri.] Legendū  
 & duri. Gręce enim est, καὶ σκληροί. Oedemata, id est infla-  
 tiones.] Expūgenda est dictio inflatiōes. Neq; inflationes, Interpre-  
 Gręcis οἰδήματα, sed ἐμπνυνμάτωσαι vocātur. Sub vocabu- tis error.  
 lo inflationis] Gręce, οἰδήματα προσαγορεύειν, sub vocabulo  
 œdematis. Tunica tenuitatē.] interioris nimirū. Sunt e-  
 nim duę asperę arterię tunicę, interior & exterior. Interior  
 est orbicularis, omnia subiūgēs, densa, tenuis, modice sicca.  
 De qua plura Gal. li. 7. de Vsu par. corp. Musculi anterie-  
 res] Gręce est, οἷτ' εἶδον αὐτῶν μύες, sic enim legēdū, nō αὐτῶν,  
 vt habet Aldin<sup>o</sup> codex, musculi interiores, de quib. vide Gal. Aldinus  
 loco iā citato. Quādo adiacetiū faucib. partiū] Gręce, ἐπι- codex emē  
 καλύνων] ἢ φάρυγγι μύων, incūbētiū faucib. muscorū. De qui-  
 b<sup>o</sup> in sequētis Cōm. annotat. dicem<sup>o</sup> plura. In lib. pręnūcia-  
 tiuo.] Gręce, ἐν τῷ προρρητικῷ, in prorrhethico lib. f. 2. apho. Faucestē-  
 54. Per fauces autē tenues, Gal. in Cōm. teste, Hip. intelligit  
 eas quę sunt sine tumore. Et talib<sup>o</sup>] Gręce, ἐπ' αἰτίας ἔσαι,  
 ex talib. causis. Fieri absq; dolore.] Adijciēdū, in eo: Grę-  
 ce nāq; est, γενέσθαι τὸν ὄγκον αὐόδων ἐν αὐτῷ. Resolutis] Al-  
 din<sup>o</sup> codex legit παχυτέτων, crassiorib. redditis. Alii habent  
 παραλυντέτων, quos interpretes est secut<sup>o</sup>. Vtraq; autē lectio to-  
 lerari potest. Quia coincidētib. ppter resolutionē tunicis an-  
 gustia fit, pinde atq; vbi crassiores reddūt. Musculi gutturis



intrinseci.) Græce, τὸν εἰδὸν τοῦ λάρυγγος μὲν ὑπὸ πλείοντα-  
θέντων σκωθῆναι ἢ πῶς, musculorum gutturis interiorū supra  
modum extensorum meatus reddatur angustior.

## APHORISMVS XXXV.

Ἦν ἑπὶ πυρετῷ ἐχρμίνῳ ὁ τραχηλὸς ἰθαί-  
φνης ἐπιτραχηλῇ, ὅμως καταπίειν δύνηται, οἰ-  
δήματ' μὴ ἔοντος, θανατοσιμον.

*Si febricitanti collum repente peruertitur, & vix  
potest deglutire, tumore nullo apparente, letale.*

Quarta  
anginæ  
species.

ἑπὶ πυρετῷ  
ἐχρμίνῳ.

**E**T hic aphorismus in numero eorū est, qui ad prædican-  
di artē spectant. Docet enim quid accadat iis qui quarta  
anginæ specie, quæ fit vbi ad anteriore re gionē ceruicis  
vertebræ propter inflammationem musculorū, qui gulæ præia-  
cēt, aut etiā ipsius gulæ, luxātur, indeq; locus cauus fit, corripi-  
untur. Inquit autē, Ἦν ἑπὶ πυρετῷ ἐχρμίνῳ, quo quidē loquēdi  
modo magna ex parte, vt dictū est in expositione præcedē-  
tis aphor. vtitur Hipp. quādo vult significare aliquē vehemē-  
ti admodū febre correptū esse, vt illorū verborū is sit sensus:  
Si vehemēter febricitāti collū repēte puerititur, & vix deglu-  
tire potest, tumore nō apparēte (sic em̄ interpretāda veniunt  
hec verba οἰδήματος μὴ ἔοντος) vel nō existēte in faucib⁹, quia  
est quidē tumor, quū sit inflāmatio musculorū qui gulæ præia-  
cēt, vt dictū est: atqui is nō apparet neq; in faucibus, neq; ex-  
trinsecus, quēadmodū in Comm. suis Gal. copiosius explicat.  
Et hic οἰδήμα, vt semper aliās apud Hipp. generatim omnē  
tumorē, atq; adeo idē quod ὄγκος, significat. His itaq; accidē-  
tib. letale est signū, quia inflāmatōnē aliquā in gulā præia-  
centib. musculis, aut ipsa gula esse portendunt, vt in Comm.  
suis, & Comm. 6. sect. 7. Galenus fusius docet.

## ANNOT. IN GAL. COMM.

Gutturis. ] Græcē, τὸ φάρυγγος, fauciū. Musculorū qui gulæ  
præiacent. ] Intelligit fauciū, quæ gulæ præiacent, musculos.  
Quorū quidē meminit Gal. lib. i. de Motu musculorum, ita  
scribens: τὸν δὲ καὶ τὸν φάρυγγα καὶ τὸν λάρυγγα μὲν, τοῖς  
μὲν ἀμφοτέρω πινεῖς ἀπονέρωσις, τοῖς δὲ ὄνκ' ἔδ' ὅλως, musculo-  
rum qui in faucib. & gutture sunt, iis quidē exiguæ aut ob-  
scuræ nerueq; tenuitates sunt, aliis vero nequaquā. Quare ex

rant qui Gal. hic de internis musculis gulæ loqui arbitratur. Gula non  
 nullos enim hæc habet, vt copiose lib. 3. Paradox. cap. 12. de-  
 monstrauimus. Quippe musculi potius officiū in animantib. sculos.  
 gula præstat, q̃ vt per musculos moueat. Est enim quædā  
 societas. ] Id quod manifeste etiā innuit lib. 4. de Male affe.  
 loc. ca 5. vbi præsentē anginae speciē exactissime describit,  
 ita inquires: Superest adhuc aliud ceruicis malū, vbi ad ateriō  
 res partes vertebræ luxatur. Et quidē solis interdū musculis  
 qui cū ipsis cōmunicant tumore præter naturā affectis, vel  
 nato ibi tuberculo, interdum etiā gula pariter cū iis vitata.  
 Nōnquā musculis quoq; qui gutturi iunguntur quin etiā p-  
 priis aliquādo gutturis musculis, qui ipsum aperiūt, oblatiis.  
 Partib. iis. ] musculis nimirū dictis, & gulæ. Et ipsas am-  
 bientes. ] Græcè, *καὶ τὰς ἀμφ' αὐτὸν μυώγας*, & ipsam ambiē  
 tes mēbranas. Sunt enim spinali medullæ duæ etiā mēbranæ.  
 perinde atq; cerebro datæ, sed inter se cōiunctæ, nō distātes,  
 vt in cerebro, quod scilicet ipsa haud pulset & moueatur ve-  
 luti cerebrū, tāetsi à vertebra mobilib. cōtineat. Hiscē duab.  
 mēbranis spinalis medullæ tertia tunica nervosa et valida cir-  
 cūdata, ne ipsæ in vario motu vertebrarū frāgerent. In alte-  
 ra nerui. ] Legēdū neruorū in Græcis enim codicib. est, *κατὰ  
 τὴν ἑτέραν ἀπόφυσιν τῶν νέρων*. Quia bini nerui ex singulis  
 vertebra nascuntur, atq; per singula vertebrarū foramina sin-  
 guli nerui pdeūt. Ad extra. ] Vterq; codex et Græc° & La-  
 tinus hoc loco est deprauatus. Græc° enim legit *εἰς τὰ ἐκτὸς*,  
 cū tamē legēdū sit *εἰς τὰ ἐντὸς*. i. ad interiora. Id quod primū  
 ē contextu verborū Gal. omnib. palām fit. Is enim vertebra  
 vel ad interiora, vel ad latus trahi docet: ac deinceps quan-  
 do ad latus, et quādo ad interiora trahatur, diserte explanat.  
 Dein quū inflāmatio aut tumor sit in internis partibus, atq;  
 ad eas trahantur vertebrae, necesse est ad interna fieri luxa-  
 tionē. Librū de articulis. ] Lib. 3. Cōmen. 9. Et in Cōmen.  
 secundi aphorismi diserte qualis sit illa euerfio, docet iis ver-  
 bis, *ὅτι μὲν ἐν ὑποφύματων ἀπέπλων εἰς τὸ ἔμπροσθεν ἀποπελῶν  
 ται διαστροφαὶ τὸ ἑξ ἄνω, ὁ ἰπποκράτης ὀλίγον ὕψος ὄντα*.  
 quod igit à crudis tuberculis efficiant distorsiones spinæ in  
 anteriore partē, Hipp. paulo pōst dicet. Recuruationes et  
 obliuationes. ] Græcè, *ὁ μόνον λορδῶσεις τε καὶ σκολιώσεις*, nō  
 solū ad interna distorsiones, et ad latus. De iis copiose dixim°

Spinalis  
 medullæ  
 duæ mem-  
 branæ.

Galenī cō-  
 dices ema-  
 cula.

in explicatione aphor. 40. sect. 2. Et plura habet Gal. lib. 3. de Articulis, Comm. 2. Et lib. 4. de Male affect. loc. cap. 5. In 2. Epidem. ] Sect. 2. Quē locū in lib. de Male affect. loc. iam dicto Gal. citat etiā, & explicat, ad quē studiosos amādamus: Plurimū enim ad præsēntis aphorismi intellectuū conducit.

Atqui necessariū adesse dolorē, &c. ] Græce, καὶ τοι γε ἀγκυαῖον ἀλγυμασιν εἶναι τῇ χῆλϊ τὸν πρῶτον φλεγμονή, πλὴν εἰ καὶ τὰ ὅλα τὴν δι' ὑποβάλλουσαν ξηρότητα γινώμενον ὀλκὴν, καὶ τὰ σιν, καὶ διασφοφὴν τῶν μερίων εὐδαίκενται μόνον, & si necessariū est dolorē adesse vnā cū ea quę in collo est inflāmatiōne, nisi hic eā quę fit propter siccitatē excedentē, tractiōnē & tensionem, & distortiōnē partiū tantummodo ostēdat. Reliqua rectē se habent, nisi quod passim pro casu conuertendum sit symptoma,

## APHORISMVS XXXVI.

Ἰδρωτὸς πυρεταίνοντων ὡς ἀρχῶν τε, ἀνατοί τεταῖοι, καὶ περιπῆλαιοι, ὡς ἐβδομαῖοι, καὶ ἐνναταῖοι, ὡς ἐνδεκαταῖοι, καὶ τεσσαρδὲκαδεκαταῖοι, καὶ ἐπτακαδεκαταῖοι, ὡς μίη καὶ εἰκοστῇ, καὶ ἐβδόμῃ καὶ εἰκοστῇ, ὡς τριακοστῇ πρώτῃ, καὶ τριακοστῇ τεταρτῇ. Ἔτοι οἱ ἰδρωτὸς νῦν σὺν κείνῃσιν. οἱ δὲ μὴ ἔτι σὺν γινόμενοι, πόνον σημαίνουσι, καὶ μὴ ἔτι νόσον, ὡς ὑποπνοιασμός.

*Sudores febricitantibus si euenerint, tertio die, et quinto, et septimo, et nono, et undecimo, et decimoquarto, et decimoseptimo, et vigesimo primo, et vigesimo septimo, et trigesimo primo, et trigesimo quarto, boni sunt: ij enim sudores morbos iudicant. Qui autem secus eueniunt, laborem significant, longitudinemque morbi, et recidiuam.*

**E**T hic aphorismus ex illorū est numero, qui ad predicēdi artē pertinet. qui enim sudores in febr. aliisq; morbis acutis sint iudicatorij, qui minus, monstrat. Quū autē cōplura circa sudores medico sint consideranda, qualitas

nimirum, quantitas, odor, consistentia, & id genus alia, hic tantū tēpus & diē in quibus eueniunt considerandū proponit, inquit: Sudores febricitantibus si euenerint tertio & quinto, & septimo, & nono, & vndecimo die, boni sunt: hi enim sudores morbos iudicāt. Quū vero duplices sint dies iudicatorij, Hipp. lib. 1. Epidem. sect. 3. teste, pares & impares, hic vtrorūque, impariū maximè, meminit. Pares autē dies, vt loco iam citato testatur Hipp. sunt, quartus, sextus, octauus, decimus, decimusquartus, vigesimusoctauus, trigesimus, quadragessimusoctauus, sexagesimus, octogesimus, & cētesimus. Impares vero, tertius, quintus, septimus, nonus, vndecimus, septimusdecimus, vigesimusprimus, vigesimuseptimus, & trigesimusprimus. Omnes itaq; dies iudicatorij qui hoc in aphorismo ab Hippocrate cōmemorantur, sunt impares, vno tantū excepto, nēpe trigesimoquarto, qui ē parium est numero. Quod vero quartū aliosq; multos pares iudicatorios circuitus præterierit, nulla alia de causa factū est, q̃ quod hic de febribus acutis, ardente nimirū & tertiana, agit, quarum ortus quū à flaua bile existat, de tertio in tertiu mouentur. Quum autē iudicia plurimū in accessionibus fiant, nihil mirū sudores in imparibus diebus ortos esse iudicatorios, atq; adeo bonos. Quare non temerè lib. 1. de Diebus decretoriis Gal. inquit: Si imparibus diebus magis laboret æger, propriū magis diei imparis iudiciū. Huc etiā respexit Hippocr. qui infrā sic scriptū reliquit: Febricitantē si non diebus imparibus febris (scilicet acuta) dimiserit, solet recidiuare. Cæterū inter pares dies trigeminiquarti tantum meminit, idque non temerè: quippe febres quæ paribus dieb. magis affligunt, hæ etiā, vt in Comm. testatur Gal. tardius iudicātur. Quare non raro illorū iudiciū vsque ad. 3. 4. extrahitur. Quadragesimi autem non meminit, vt qui sit diuturnorū morborū principium, qui vt in Comm. testis est Gal. raro per sudores, crebrius autem per coctionē & abscessum iudicātur. Porro quanquā hic variant Hipp. exēplaria, tamē constat nostrā hanc lectionē cæteris omnibus esse Hippocr. in Epidem. Galeniq; hic in Cōment. & lib. 2. de Diebus iudicat. dogmatis, magis consentaneā. Accedit q̃ meliora exēplaria hanc etiā lectionē sequuntur. Quod in fine huius aphor. Hipp. ait, hos sudores esse bonos, quia morbos iudicant: alios vero malos, q̃ laborem, &

Dies iudicatorij pares.

Impares.

Cur quartū præterierit Hippocrates.

„  
„  
Aphor. 61  
huius sect.



1. prog. 29 morbi lōgitudinem, recidiuāmq; significant: hoc alibi quō-  
 „ que docet, vbi in eum scribit modum: Sudores saluberrimi cē  
 „ sentur in omnibus acutis morbis, si diebus iudicatoriis orian-  
 „ tur, febremq; finiant. Contra inutiles, qui id efficere non  
 „ possunt: quippe in acuta quidem febre mortem, in mitiore ve-  
 ro morbum diuturnum fore significant.

Signa iu-  
 dicatoria.  
 Sympto-  
 mata.

ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Iudicatoria signa & symptomata. ] Signa appellātur, quate-  
 nus mutationē subitā ostēdunt. Symptomata vero, secundum  
 propriā eorū substantiā, quia scilicet morbos sequuntur, vt dī-  
 ctū est Comm. 12. sect. 1. Verū Hippocrates. ] Addendum,  
 nūc. Græce enim est, ἀλλ' ὁ ἵπποκράτης νῦν. Manifestē eos  
 discere. ] Abundat, eos. Græcē est, ἀμεινον ἢ γὰρ ἐκ τῶν ἀσθενῶν  
 φαινομένων διδάσκει τὴν διαφορὰν, melius enim ex iis quæ  
 euidenter apparent, discere differentiam. Id quod ad artis  
 refert utilitatē. ] Græcē, τὸ διάφορον, id quod ad artis utilitatē  
 spectat. In primis Cōmentariis. ] Adiciendū, duobus. Græ-  
 cē enim est, ἐν τοῖς πρώτοις ὑπομήμασι δύο. In prognosti-  
 co. ] Tertio scilicet prognost. 4. Et in Epidemiis. ] Lib. 1.  
 sect. 3. Libro aphorism. ] Scilicet, 2. aphor. 24. Fuit inuentū  
 per experientiā. ] Græcē legitur simpliciter, καὶ μοι τὸ τοῦ ἐξου-  
 ρηται πάνν σφόδρα δι' αὐτὸ τοῦ ζήτησαντι, & hoc mihi inue-  
 ntū est nimis anxie propterea quærēti, quare, &c. Hic aut. ]  
 Legendū, Sic autē. Græce enim est, ἔοικε δὲ συμβαίνειν ὅτως.

APHORISMVS XXXVII.

Οἱ ψυχροὶ ὑποδῶτες αὐτῶν ἢ ὁ ξὺν πυρετῶν γινόμενοι,  
 δάιναντον σημαίνουσι. ξὺν ᾧ πρηνύτερα, μῆκος νόσος.

*Sudores frigidi cū acuta febre facti, mortē signifi-  
 cant. cum mitiore autem, longitudinem morbi.*

Frigid⁹ su-  
 dor quid.

**I**N præsenti aphorism. Hipp. de qualitate sudoris agit. Frigi-  
 dū enim sudorē in acuta febre ortū, mortē portēdere ait.  
 Frigidū autē eum quidē intellige, qui ad tactū medici, aut  
 assistentiū talis est, quiq; è corpore eiusmodi emanat. Quip-  
 pe si ob causam aliquā externā frigidus fuerit sudor, nihil ma-  
 li præ se fert. Is itaq; sudor in acuta & vehemēti febre fact⁹,  
 mortē significat. Quippe tantā humorū frigidorū in corpo-  
 re copiā esse mōstrat, vt neque à natiuo calore, neque febrili

queant calefieri. Neq; enim fit hæc febris nisi ab aliquo crudo & frigido humore in venis putrefacto: qui quū nō possit vlla ratione calefieri, necessario caloris innati extinctionem aut extremā eiusdē imbecillitatē, atq; adeo mortē significat. Febris itaq; acuta est, quæ alio nomine *συνεχὴς*, id est continua dicitur, vt testatur lib. 1. Epid. constit. 1. Comm. 23. Gal. in eū scribēs modū: Quæcūque febres manifestā habent remissionem, nunq̄ tamen febre prorsus vacant, acutę & cōtinuę vocātur Hippocrati. Quæ aut sit causa, vt in febre calidissima fiat sudor frigidus, Gal. in Comm. ostendit. Cæterū si frigidus sudor in mitiore febre fiat, longitudinē morbi portendit, q̄ scilicet humores crassi & multi sint, nec breui tempore concoqui & discuti queant.

Febris acuta quę Hippocrati.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Quā frigida esse cōtingit. ] Siquidē cutis nullius actionis, Cutis vsus sed vtus duntaxat gratia creata est, vt scilicet vniuersi corporis excrementa suscipiat. Gal. cap. 4. lib. de Morb. causis. In tantū gratia creata. animalis corpore humorū multitudinem. ] Græce, *ὡς τὸ τὸ ζῶν σῶμα πλεονεκτεῖν ἐχρὸν πλῆθος ψυχρῶν ὑποθεῖν*, in animantis corpore frigidorum humorum tantam abundare copiam, vt neque, &c. Tempore multitudine humorū. ] Græce, *ὡς χροῖον πλείονι τὸ ψυχρὸ πλῆθος πεφθίνε*, tempore plurinio frigida multitudine cōcocta. Sed mitior. ] Græce, *ἀλλὰ μέτριος*, sed mediocris.

## APHORISM. XXXVIII.

Καὶ ὅντι ἐν τῷ σώματι ἰσθῶς, ἐν ταύτῃ φάσι.  
ἢ τὴν ἰσθῶν.

*Qua parte corporis sudor est, ibi morbum esse ostendit.*

**I**N qua parte corporis hæreat morbus, ex sudore posse cognosci, hoc in aphorismo docet Hipp. dicens: In qua parte corporis sudor est, illic morbū esse mōstrat. Quippe ea Sudor humorū re-  
in parte hæret humores redūdantes & noxij, quorū ga pars morū re-  
excurrit, aut à natura expellitur, ideo sudor fit. Morbū itaq; dundanti  
qui iā actu, vt dici solet, infestat, aut paulo pōst futurus est & um nota.  
infestabit, significat. Quod equidem verum est, vbi sudor is  
sponte & à natura ipsa propellente fit, non ab aliqua cau-

sa externa, verbi gratia motu vel calore ambientis. Necessè quoque erit vt non semel is sudor fiat, sed crebro admodū.

ANNOT. IN GAL. COMM.

Ex toto etiam æqualis fieret. ] Græcè, ἐξ ὅλων ὁμοίως ὁμόπουν ἐποιεῖτο ex toto similiter æqualis fieret. Et optimè iudicium fit. ] Græcè, καὶ κρίνεται χηρῶς, & bene iudicant.

Quando non continetur. ] Græce, ἢ καὶ τῷ μὴ εἶναι κα-  
 Galeni lo τὰ τὸ σῶμα, vel quia non reconditur in corpore ratione mor-  
 cus diffici bi. Quippe morbus cogit, vt corporis humiditas dissipetur.  
 lis expla- Tam vehemens enim est, vt vniuersum corpus, aut saltē par-  
 natus. tes eiusdem aliquas dissoluat. Quare sudor iste non fit à su-  
 peruacua, sed optima corporis humiditate, quam vis morbi  
 non patitur in corpore recondi ac contineri, vt scilicet inde  
 partes eius alantur. Vult itaque Galenus bifariam fieri fu-  
 dores, nempe vel ob superuacuam, vel naturalem humidita-  
 tem, exeuntem è corpore.

APHORISM. XXXIX.

καὶ ὅπου ἐν τῷ σώματι ψυχρὸν ἢ θερμόν ἐστι, ἐνταῦθα ἢ ὑπόκειται.

*Et qua in parte corporis calor aut frigus est, ibi morbus est.*

**I**N qua parte corporis morbus sit, ex calore & frigore eius  
 de posse deprehendi, hoc loco Hipp. monstrat, dicēs : Et  
 qua in parte corporis caliditas aut frigiditas, scilicet insi-  
 gnis (ἐπίσημος enim in Com. addit Gal.) neq; à causa exter-  
 na excitata existit, ibi morbus est. Quippe necesse est tū eam  
 partē corporis quæ nimiū calet aut friget, naturalē suā tēpe-  
 riem amisisse. Constat enim sanitatem ipsam esse symmetriā  
 quandam ac commodationē calidi, frigidi, humidi, & sicci.

APHORISMVS XL.

καὶ ὅπου ἐν ὅλῳ τῷ σώματι μεταβολαί, ἢ ὡς τὸ  
 σῶμα καταιψύχεται, ἢ αὐτῆς θερμαίνεται, ἢ χρω-  
 μα ἐτάρων ὅς ἐπέρε γίνηται, μὴνεται νόσος σημαίνει.

*Et vbi in vniuerso corpore mutationes fiunt, modo corpus frigescit, modo calefcit, aut color aliud ab*

*alio fit, morbi longitudinem significant.*

**Q**Uum in eo qui hunc præcedit aphorismo, quid caliditas aut frigiditas insignis in vna aliqua corporis parte hærens portederet, exposuisset: nunc quid crebræ earundé qualitatum in vniuerso corpore mutationes significet ostendit, dicens: Et ubi in toto corpore mutationes fiunt, ita ut modo frigescat, modo caleseat. Quibus sane verbis caloris & frigoris vicissitudinem quandam breui tempore & frequenter accidente innuere voluit, eamque non in vna duntaxat parte, sed vniuerso corpore. Aut color alius post aliud (ex enim hoc loco idé quod μετὰ denotat) fiat, morbi longitudinem significant. Nam hæ qualitatum atque colorum mutationes, humores, quos maxime colores ostendunt, ut dictum est Comm. 2. sect. 1. efficientes morbum, esse varios & diuersos præ se ferunt, ad quos concoquendos natura ipsa longo indiget tempore. Quippe dum vni humori, ut eundem concoquat, & subinde expellat, vacat, alter interea augefcit, ita ut vnius coctio alterius concoctionem impediat. Quo nomine etiam fit, ut febres compositæ & complicatæ simplicibus sint longiores. Cæterum longitudinem morbi prædicta quidém significant, si vires robustæ sint. Quippe hac ipsa imbecilla existente, sub variis ac diuersis istis humoribus, quos concoquere nequit, succumbit.

ex idé quod post.

Qualitatum & colorum crebræ mutationes quid præ se ferant.

APHORISMVS XLI.

ἰσθῶς πολλὸς ἢ ὑπὸν αἰδοῦ πινὸς αἰλῆς ἐπένης γινόμενός, ὃ σῶμα σημαίνει ὅτι πλείονι τροφῇ χρεέται. ὡς δὲ τροφὴν μὴ λαμβάνοντι ἰσθῶς γίνῃται, σημαίνει ὅτι κενώσει δέεται.

*Sudor multus a somno, sine manifesta causa factus, corpus copiosiore uti cibo significat. Si vero huic qui cibum non capit, id euemat, quod vacuatione indiget corpus, ostendit.*

**P**rima huius sententiæ Hippocratis pars, ut præcedentes de sudore aphorismi omnes, ad prædicendi artē pertinet: altera vero ad eā artis partē, quæ ne in morbos incidam.



Sudormul-  
tus à sōno  
factus.

cauet. Primum enim docet, q̄ è sudore multo à somno facto, idq; sine causa manifesta, liceat prædicere medico, q̄ aliquis copiosiore cibo vtatur. Nō autē temere dixit, sudor multus: exigu<sup>9</sup> em̄ si fuerit, viriū potius imbecillitatē, Gal. in Com. te ste, vel corporis raritatē præ se fert. Neq; ab re adiecit, à somno: sic em̄ ἐξ ὕπνου interpretandū erit: quippe quū in somno omnes naturales facultates validius agāt, atq; adeò tū inutilia ab inutilibus discernātur, nihil mirū statim à somno, quū scilicet sanguis & spiritus ad exteriora corporis reuertūtur, simul etiam excrementa ad cutē deferri, atq; adeò per sudorē expelli. Calor enim per somnum fortior factus, ad exteriora materias ad sudorē idoneas secū facilius defert. Præterea quū hoc excrementū quod per sudorē expellitur in singulis animātis particulis, Gal. lib. i. de Tuend. sanit. cap. ii. teste, ex ipso vnde alūtur succo nascatur, tūq; potissimū expellat, quū à spiritu maiore impetu irruēte impellitur, à somno certe magis q̄ alio tēpore, dū scilicet à profundo corporis ad exteriora redit, in hoc excrementū irruit, Neq; oportet vt is sudor à causa aliqua manifesta, verbi gratia, stragulis, & id gen<sup>9</sup> aliis sudorē proliciētibus, sit ortus. Tū sanè corpus copiosiore cibo vti significat. E cibi enim copia multa excrementa, quæ cū calore & spiritu ad exteriora ferūtur, generari necesse est. Si vero ei qui cibū nō capit, hoc accadat, vt scilicet sine manifesta causa à somno sudet, vel vt alij codices legūt, *ὡς δὲ τοφὸν μὴ λαμβάνοντος τοιοῦτο πάθος*, si vero corpore nō capiente cibū hoc patiat, significat q̄ vacuatione eget, propter nimirum prauorū humorū & excrementorū copiā quæ sudoris causa est. Morbū itaq; incidet is qui hoc nomine sudat, nisi vacuatione quæ sit vel p̄ venæ sectionē, vel medicamentū purgās pro ratione reduāntia, vsus fuerit. Neq; enim sudor, qui vacuationis species est, tantū excrementorū copiā vacuare potis est, quū tenuia tantū excrementa sudore vacuari cōtingat. Cæterū in Gal. Comm. nihil est quod annotationē requirat, nisi quod pro eo q̄ est ex somno, legatur à somno.

## APHORISMVS XLII.

Ἰσθὺς πλὺς ψυχρὸς, ἢ θερμὸς, ἀεὶ ῥέων, ὁ ψυχρὸς μείζω, ὁ δὲ θερμὸς ἐλαττω νῆσιν σιμαίνῃ.

*Sudor multus frigidus, vel calidus assidue fluēs,*

*frigidus quidem longiorem, calidus autem breuiorem morbum significat.*

**H**oc in aphorismo Hippocrates de quantitate & qualitate sudoris agit, non quidē eius qui in die iudicatorio fit, sed eius potius qui per vniuersum morbi tēpus accidit. Inquit enim: Sudor multus (quippe exiguus si fuerit, nihil mali portendet) calidus aut frigidus assidue, hoc est per vniuersum morbi tēpus, fluens. Hinc est quod Philothe<sup>9</sup> etiā dicat, ἵστων δὲ ὅτι διὰ τοῦ αἰεὶ ῥέων, πῶ ἐπίμνον ῥήσιν τοῖς ἰσθῶτος ἐδήλωσε, sciendū vero quod per hæc verba, semper fluēs, cōstantē perseuerantēmue sudoris effluxū significauit. Quare omnibus hinc palā fit, Hippocratē non de iudicatorio sudore, vt qui in vigore aut prope vigorē dūtaxat accidit, loqui. Frigidus quidē longiorem, calidus vero breuiorē morbi significat. Legendū enim hoc loco erit, μέζω & ἐλάττω, vt sit apocope Attica, pro μέζωνα καὶ ἐλάττωνα. Aliqua tamen exēplaria habent μέζον καὶ ἐλάττων aduerbialiter, hoc est magis & minus. Prior autem lectio melior est. Frigidus enim sudor crassitiem materiæ quæ nō facile discuti, aut à calore vinci queat præ se fert, adeoq; longitudinē etiā morbi. Quare supra rectē est ab Hipp. dictū: Frigidi sudores cū acuta quidē febre facti, mortē significāt: cū mitiore autē, longitudinem morbi. Calidus sudor cōtra materiam tenuē, & quam promptē concoquere ac discutere natura possit, portēdit, ideoque breuiorē etiam morbum. Et hoc est quod alibi iis verbis efferre voluit: In Cranone vetustiores morbi frigidi, recentes vero calidi. In Comm. Galeni est, dictum est prius, aphorif. scilicet. 36. huius sectionis.

Assidue.

Frigid<sup>9</sup> sudor quid portendat apho. 37. huiussect. Calid<sup>9</sup> sudor quid. 6. Epid. Par. 1. aphor. 7.

APHORISMVS XLIII.

Οἱ πυρετοὶ ὀκτώσι μὴ διαλείπντοντες ἀπὸ τρίτης ἡμέρας ἰσχυρότεροι γίνονται, ἐπικίνδυνοι. ὅτῳ δ' αὖν ἴσως διαλείπωσι, σημαίνουσιν, ὅτι ἀκίνδυνοι.

*Quæcūq; febres nō intermittētes tertio die validiores redduntur, periculosa existunt. Quoquo autē modo intermiserint, periculum abesse significant.*

Febres nō  
intermit-  
tentes.

Continue

Intermit-  
tentes fe-  
bres.

Febres cō-  
tinuæ ter-  
tio die ve-  
hemētius  
affligētes  
quæ.

Semiter-  
tiana.

**H**Oc loco Hippocr. sermonē de febribus orditur, eūq; per multos aphorismos protrahit. Initio autē de febribus iis tractat, quæ per tertiū diē validiores fiūt, easq; duplices esse ait, cōtinuas nimirū & intermittentes, atq; illas quidē letales, has vero periculo vacātes. Cæterum febres *μὴ διαλείποντες*, non intermittētes, dicūtur alio nomine Græcis *συνεχῆς* vel *συνεχῆς*. i. cōtinuæ. Et sunt vt testatur Gal. li. 1. Epid. cōstit. 1. Comm. 24. *οὐ μὴ λήγῃσι εἰς ἀπυρεξίαν*, quæ ad integritatē, seu vt cōsueta scholarū voce vtamur, infebriticatōnē nō desinūt. Intermittētes aut, quas Græci *διαλείποντες* nomināt, Gal. eodē in loco teste, sunt quæ à vigore ad integritatē redeūt. De cōtinuis itaq; febribus, nō quidē omnib<sup>9</sup>, sed iis dūtaxat quæ tertio die vehemētiores fiūt, prima hui<sup>9</sup> aphorismi parte Hipp. agit. Diligēter aut hic cogitandū erit, quas vocet febres cōtinuas quæ tertio die vehemētiores fiūt, quādo nullus interpretū quos ego viderim, vno dēpto Gale-  
no, idipsum rectē explicauerit. Sic autē appellat semitertianas vocatas Latinis, *ἡμικριταῖς* aut Græcis, quippe hæ sunt cōtinuæ & nō intermittentes, tertioq; die validiores. Quod in primis cōfirmant ea quæ li. 1. Epid. loco paulo antē citato scribit Hipp. inquiēs: *φρικώδεις πυρεδοὶ, συνεχῆς, ὀξείας, τὸ μὲν ὅλον δ' διαλείποντες. ὁ δὲ τρόπος ἡμικριταῖος, πῶς μίλλω κρυφοτέρῳ, τῇ δ' ἐπὶ ὀξείᾳ ἐπιπαρῆξι ὁ μὲν οὖν, καὶ τὸ ὅλον ὑπὸ τὸ ὀξύ πικρὸν ἐπιδιδόντες*: Febres horridæ, cōtinuæ, acutæ, oīno nō intermittētes. Forma aut erat semitertiana, vno die leuior, altero autē grauius inuadētes, & in summa acutiores euadētes. Quibus sane verbis Hipp. manifestē asserit, semitertianas esse febres cōtinuas, acutas, & tertio die grauius affligētes. Quinetiam Gal. li. 2. de Differ. feb. ca. 8. disertē semitertianā ex numero continuarū esse, eāq; ex tertiana intermittēte, & quotidiana cōtinua cōpositā traditi iisce verbis: Neceffe est igitur, si horrida simul atq; cōtinua sit semitertiana futura, ex duab<sup>9</sup> ipsā febrib. generari, quarū altera sit intermittēs, altera vero cōtinua. Atq; idcirco tertiana quidē cū quotidiana cōtinua cōfusa facit semitertianā, quā neq; vtraq; cōtinua, neq; vtraq; intermittēs, huiuscemodi queat febrē generare. Vna igitur sola mistio relinquitur ex quotidiana intermittēte, & biliosa cōtinua, quæ & ipsa potest continuā simul atq; horridā febrē efficere. Hæc ille. Porro febrisque talem formam repræsen-

tat, qualem in paulo antè citata sentètia Hippocrat. expref-  
 fit, exquisita semitertiana dicitur. Quippe duplex est semi-  
 tertiana, exquisita, & non exquisita, quod testatur Galen. lo-  
 co suprâ citato in hunc modû scribès: Febris quæ ex tertiana  
 & quotidiana cõtina cõposita est, quâ semitertianâ appella-  
 mus, aut flauâ bilé exuperatè habet, atq; ob id in eo sunt ter-  
 tianæ febris symptomatâ maiora: aut hæc quidè parcior, pi-  
 tuita vero abundatior, atq; idcirco quotidianæ cõtinaæ affe-  
 ctus firmiores: aut neuter horû humorû alterû vincit: sed am-  
 bo æquipotètes existût. Exquisita quidè semitertiana ex æ-  
 quali duarû febrîû mixtura cõposita est. Atqui nõ exquisita  
 est, vbi aut bilé, aut pituitâ habet præpotentè. Præterea semi-  
 tertianâ ad integritatè nõ venire, atq; adeo esse continuam,  
 perspicue lib. 1. Epid. const. 3. Comm. 5. iis verbis significauit  
 Gal. Quæ ad integritatè nõ venit, sed horridas primo quidè  
 die facit repetitiões, altero simplicè vnâ accessionè obtinet,  
 semitertianâ appellamus. Sic etiâ Gal. lib. 2. de Diff. feb. cap.  
 8. in exquisita semitertiana altero die tertianâ & quotidianâ  
 simul inuadere, altero vero solâ quotidianâ affligere scribit:  
 vt nõ sit mirû, vno die hæc ipsam esse leuiorè, altero vero gra-  
 uiorè. Et paulò pòst inquit: Nullâ ex iis febribus quæ ad in-  
 tegritatè desinût, semitertianâ vocat Hipp. Quod ideo pluri-  
 bus inculco, vt studiosi clarè intelligant, de Hipp. sententia  
 nullâ esse earû quæ ad integritatè veniût febrîû semitertianâ  
 dicendâ, quû hæc ipsa sit cõtina, & minime intermittès. Ha-  
 bet totû circuitû, vt testatur Gal. li. 1. Epid. sect. 1. Comm. 23.  
 plurimû octo & quadraginta horarû, quod spatiû est duorû  
 dierû. Hanc in libello de Typis vocat cû adiectione semiter-  
 tianâ magnâ, idq; ex sentètia Agathini, qui vt testatur Gal.  
 lib. 2. de Feb. Diff. ca. 8. omnes quæ protendûtur febres nõ  
 minauit semitertianas, vt distingueret eâ ab exigua & media,  
 quarû primâ Gal. proprie vocat tertianâ productâ simplici-  
 ter, alterâ vero lógius productâ tertianâ appellat, vt in anno-  
 tationibus in Gal. Comm. latius dicemus. Hinc est quod in  
 libello de Typis semitertianâ nõ semp esse continuâ scribit,  
 sed etiâ intermittentè. Quia ibidè semitertianas non solum  
 continuas vt Hippocrates ipse, sed etiâ intermittentes alias,  
 quæadmodum Agathinus fecit, quas pductas alibi, & in Cõ-  
 ment. huius aphoris. nominare solet, vocat. Quod aut Hipp.

Semiter-  
 tiana du-  
 plex.

Semiter-  
 tiana ma-  
 gna.



„ diuersum sentiat, testatur metipſe Galenus lib. 1. Epid. con-  
 „ ſtit. 3. Comm. 5. inquiēs: Quî itaq; in venientibus ad integri-  
 „ tatē ſemitertianā eſſe Hippocratē ſequens dices? (quaſi dicat  
 „ minime.) Atqui ſane qui aiūt, ſi horas quatuor & viginti quis  
 „ febre vacet, mediā eū ſemitertianā habere, in numero talem  
 „ habent febrē intermittentiū. Sic etiā qui mediam & exiguā  
 „ à magna horarū numero diſtare ferunt, ſtudentes vtramque  
 „ ad integritatē deducere, ab Hippocratis ſenſu diſcedunt, dū  
 „ in febribus intermittentibus ponunt ſemitertianā. Haſten⁹  
 „ Galenus. Nunc itaque omnibus perſpicuū eſſe puto, ſemit-  
 „ tianā eſſe febrē non intermittentem, & de ea in prima huius  
 „ aphoriſmi parte loqui Hippocratē. Quod euidentiffimum  
 „ etiā ſit ex eo quod ait, hanc eſſe periculoſam & letalem. Hoc  
 „ enim nō niſi de ſemitertiana poſſe intelligi, diſertē mōſtrat  
 „ Galenus in Comm. iā citato, in eū ſcribens modū: Letalem  
 „ igitur eſſe ſemitertianā apertē ipſe Hippocr. dixit. Febrium  
 „ vero ad integritatē redeuntiū nullā eſſe letalē, diſertē in a-  
 „ phoriſmis demonſtrauit, inquiens: Quæcunque febres non  
 „ intermittētes tertio die vehemētiores fiūt periculoſæ. Quo-  
 „ quo autē modo intermiſerint, quod periculo vacēt, ſignificāt.  
 „ Quomodo igitur quiſpiā Hippocratē ſecutus dixerit, ſemi-  
 „ tertianā eſſe ē numero febriū quæ ad integritatē deſinunt?  
 „ Hæc ille. Satis autē conſtat quod præſentem aphoriſmū, quē  
 „ hoc loco citat, de ſemitertiana loqui ſtatuat Gal. quandoqui-  
 „ dē & illic Hippocr. ſic ſcriptū de ſemitertiana reliquerit, καὶ  
 „ ἐν τῇ λυιπὼν εἰς θανάτουδεύουτος. Eſt hæc præ aliis maximē le-  
 „ talis. Eſſe autē hanc præ reliquis febribus quæ tertio die for-  
 „ tiores fiunt, maxime letalē, nihil mirū, quū cōtinua ſit, atque  
 „ adeò naturā, ſicuti aliæ quæ intermittētes ſunt, quieſcere nō  
 „ permittat. Huc accedit quod, quēadmodū Gal. in libello de  
 „ Typis ſcribit, non ſolū ſtomachum, & neruoſam eius partē  
 „ attingat, ſed etiā lethargicas animi delationes, attonitasque  
 „ vigilias inuehat. Interim & ad ſyncopen uſque corpus diſcu-  
 „ tiat, linguam valide ſiccet, animi q; defectionē efficiat, vehe-  
 „ mēter ea quæ in alto ſunt cōmouens. Ex iis quæ diximus, om-  
 „ nibus perſpicuū eſſe iudicamus, eos errare toto cælo, qui  
 „ Hippocratē hoc in aphoriſmo μὴ διαλείποντες, id eſt nō in-  
 „ terringentes, febres ardentes intellexiſſe tradunt: quum huic  
 „ interpretatiōi hæc verba, διὰ τριτῆς ἡμέρας ὅροι γίνονται, hoc

Error in-  
 terpretū.

est tertio die vehemētiore redduntur, manifeste aduersentur. Quippe ardentes febres secūdo die validiores esse oportet, utpote in quib<sup>9</sup> tertio die noua semper incipiat accessio, atq; vigor in secundum incidat diem. In hoc sanè errore Philotheus etiā versatur, qui in huius aphorismi explicatione sic scriptū reliquit. *μη διαλείποντες ἢ οἱ συνεχῆς εἰσιν, ἀλλὰ συνεχῶν ἐκείνων τῶν καυσωδῶν πυρετῶν.* Quē miror cur reprehēdat Musa, quū tamen Hipp. verba, non intermittentes, haud aliter q̄ ipse interpretetur, nō intermittētes hic ab Hipp. dici eas febres asserens, quarū materia in venis continetur. Nam semitertianæ materia, quū ex tertiana intermittente, & continua quotidiana composita sit, ut comprehēsum est, partim extra, partim intra vasa existit. Ut autē semitertiana, utpote continua, est periculosa, ita intermittentes tertianæ sunt securæ. Proinde ait, quoquo autē modo, hoc est quantocunq; tempore, vel per maius spacium, vel per minus (sunt enim variae earum febrium intermittētium quę tertio die fortiores fiunt differentię, ut in annotationibus in Galeni Cōm. dicemus) intermiserint, periculum abesse significant. Eo enim tēpore, quo vacant febre virtus se recolligere potest.

## ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Intermittere. ] Græce, *διαλείπειν*. Quod verbū nihil aliud significat, quā ad integritatem venire, quemadmodū Gal. etiam in lib. de Morborū temporibus, vbi pręsentē citat aph. aperte nōstrat. Integritatē autē vocamus id, quod Gal. & alij Græci *ἀπυρεξίαν* nominant. In tertianis legitimis. ] *ὡς ἐν τοῖς ἀκριβέσι πριτῶν*, ut in exquisitis tertianis. Porro pro illorū et sequētiū verborū intellectu pleniorē sciēdū est, febriū intermittētiū quę tertio die accessionē habent, Galeno lib. 2. de Diff. feb. cap. 8. & lib. 1. Epide. cōsti. 3. Com. 5. teste, tres esse differentiās. Quędam enim breue accessionis tempus obtinent, & intra duodecim horas cessant, inuaduntq; cum rigore, & per sudores, bilisq; vomitiones, & per infernas biliosas excretiōes soluūtur. Atq; hæ quidē tertianę exquisitę appellantur. Quędam iis diuturniorem accessionem habent: & hæ nō amplius exquisitę, sed simpliciter tertianę nominantur. Quę vero accessione in longius tempus protracta intermissionem minorem habent, tertianę productę seu extensę vocantur. Et hæ sanè plurimam in eo

Philothei  
erratum.

Integritas

Febriū in  
termittēti  
um diffe-  
rentiæ.

quod magis & minus obtinent differentiā. Nā licet interdū aliquā simpliciter extēsam nominare, quæ vtiq; vigintiquatuor horas in accessione cōsumperit, reliquas febris expectes habet. Hanc Agathinus, vt testatur Gal. in libello de Ty pis, & lib. i. Epide. exiguam semitertianā appellauit. Aliquā vero sufficiēter extēsam, quæ. s. vsque ad triginta extēditur horas. Ad hæc aliquā in lōgius tēpus productā, quæ nimirū ad triginta sex horas protēditur. Et hæc Agathino media semitertiana est vocata. Aliā in plurimū, seu longissimū tem

Græcus Aldinus cōdex emendatus.

pus extensam, quæ videlicet ad quadraginta, & plures nōnū quā producit horas. Hæc ille. Equibus sanè verbis lux accedit præsentī Cōmentario, & omnibus perspicuū fit, nō recte in Græco Aldino codice legi, ἐὰν δὲ μακρότερος, ὥς ὥρῃν εἰ τυχῇ, ἢ, ὑπάρχει. quū potius ita legendū sit, ἐὰν δὲ μακρότερος, ὥς ὥρῃν, εἰ τυχῇ, ἢ, ἢ λ, ὑπάρχειν, si vero longior fuerit vt si ad decem et octo, aut triginta prorogari contingat. Nā hæc lectio cum paulo antè citatis Galeni verbis per omnia conuenit, vt scilicet tertianæ exquisitæ accessio sit duodecim horarū: tertianæ simpliciter, decē & octo: extensæ simpliciter, vigintiquatuor: sufficiēter extensæ, triginta: lōgius extensæ, triginta sex: lōgissime extensæ, quadraginta, & interdum plures. Quare plurimū hoc loco Musa errat, qui Aldini codicis lectionē nostra hac veriorē esse, nec particulā Trīginta addi posse, cōtendit, qđ in tertianis accessiones ad triginta horas nunquā perueniāt. Falsissimū enim esse, ex Gal. verbis paulo antè citatis satis cōstat, qui tertianas aliquas ad 40. horas, & vltra suas accessiones pducere disertè asserit,

APHORISMVS XLIIII.

Οὐόσοις πυρετοὶ μακροὶ, ὅτεοις ἢ φήματα, ἢ εἰς ἄρθρα πόνοι γίνονται.

*Quos diuturnæ febres exercent, iis vel tubercula, vel dolores in articulis fiunt.*

**F**ebres diuturnas magna ex parte per tubercula & dolores in articulos decumbentes finiri, hoc aphorismo Hippocrates docet. Non autem temere dicit, lōgas aut diurnas. Diurnæ. turnas: quippe acutę magis per sudores finiūtur, vt dictū est

aph. 36. huius sectionis, quam tubercula. Per tubercula vero hoc loco omnes tumores ex quacunq; corporis parte erumpentes intelligit. Aliàs enim eos tantū tumores, qui in glandulosis partibus sūt, hæc vox significat, vt dictū est aph. 15. sect. primæ. Dolores aut̃ diximus, quos ipse πόνος appellauit. Per hos autem nihil aliud intelligere oportet, nisi ἀποσκήματα, hoc est, decubitus, aut illapsum noxiorum humorum in articulos, quod ad eos, Galeno etiam in Comm. teste, & dolor, & noxa sequatur. Quare autem tubercula, & decubitus in articulis fiant, abunde in Com. suis Galenus exponit. Ceterū Aldinus codex, & reliqui fere omnes hoc loco legunt, ἢ φύματα εἰς ἄρθρα, ἢ πόνοι γίνονται, sed perperā. Hanc enim lectionē imperitus aliquis librarius, qui legitimū describendo turbauit ordinē, nobis peperit. Legendū itaq; erit, ἢ φύματα, ἢ εἰς ἄρθρα πόνοι γίνονται. Nam quum tubercula in omnibus, vt cōprehensum est, corporis nascātur partibus, nulla ratione ad articulos tantū referri, ac contrahi debent. Accedit q̃ Galenus etiam in Comm. hanc lectionem probat, eamq; Leoniceus in sua conuersione est secutus: omīssa tamē particula Vel, quæ commode omitti haud potest,

## ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Par igitur est & tubercula. ] Adiciendum, in ipsis. quippe Græce legitur, εἰς ὃν δὲν ἐπ' αὐτοῖς καὶ φύματα γίνονται, par igitur est in ipsis etiā tubercula fieri, quando videlicet valida facultas humores ad cutem protrudit, vt dictum est aph. 15. sect. 1. Et ad articulos superfluitatē. &c. ] Græce est, καὶ κατὰ σκήλην εἰς ἄρθρα τὸ πλεόν. Quibus utiq; verbis manifeste innuit, in articulis fieri ἀποσκήματα, hoc est, decubitus. Nā κατὰ σκήλην est cum impetu & cum quadā noxa illabi & decumbere. Hinc ἀποσκόμματι nihil aliud est, Galeno lib. 2. de Arte curandi ad Glauc. teste. nisi humorū, loco quem prius infestabāt relicto, in alterum cōfluxus & progressus. Causam autē cur magis ad articulos decūbant, diximus suprā in explicatione aph. 21. & illic in Comm. Galen. Vterq; intellectus habet rationem. ] Græce, ἐκ ἀτρόν ἐχαι πινὰ λόγον, neutrum ratione caret. Ad abicessus. ] Græce, ἀμφω καὶ ἐπὶ αὐτοῖς ἀποσκήματα σιν, vtrunq; enim horum decubitus sequuntur. Quomodo autem abscessus & decubitus differant, Galenus loco paulo antè citato abunde ostendit.

Tubercula.

Dolores.  
ἀποσκήματα.

Græci Hippocratis  
codices emaculati.

κατὰ σκήλην.  
ἀποσκήματα.



Ὅκοισι φύματα, ἢ πόνοι ἐς τὰ ἄρθρα ἐκ τῆς  
τῶν μακρῶν γίνονται, ὅτε σίτοισι πλείοσι χρίοντι.

*Quibus tubercula, vel in articulis dolores post di-  
uturnas febres sunt, ij pluribus cibis utuntur.*

Dolores.

ἐκ.

**H**ippocrates in eo qui hunc præcedit aph. de tuberculis & apocemmatibus egit, quæ in diuturnis febribus accidere solent. Nunc de iis verba facit, quæ à prædictis febribus oriuntur, eorundemque causam exponit dicens: *Quibus tubercula, vel in articulis dolores*: sic enim legendum, & non φύματα ἐς τὰ ἄρθρα, ut habet Aldinum exemplar: causam eius rei in præcedentis aph. enarratione exposuimus. Per dolores autem hic perinde ut antea ἀποσκήμματα, intelligere oportet, quæ scilicet illa dolor comites. Hinc est quod Philotheus dicat, ὅθεν εἰ μὴ πρὸς τὰ ἄρθρα ἐκχῶσιν, γίνονται ἀποσάσεις, ἢ ἐκ τῶν πόνων, unde si quidem ad articulos humores decubuerint, abscessus fiunt, & ab iis dolores. Post febres longas fiunt: quippe ex hoc loco idem quod μετὰ significat, ut supra etiam in enarratione aph. 40. & 41. huius sectæ. monuimus. Et hinc quidem manifestum fit, Hippocratem de iis loqui impræsentiarum, qui à febribus convalescunt. Quare hæc verba temere in aliquibus tum Græcis, tum Latinis codicibus omissa sunt, Hi pluribus cibis utuntur. Neque enim alia causa subesse potest, cur prædicta symptomata acciderent, quum iam in hoc sint, ut è morbo convalescant. Si itaque convalescunt, noxios humores qui morbum ipsum procreaverunt, expulsos esse necesse est. Quapropter quum iam tubercula & ἀποσκήμματα fiunt, à redudantia aliqua nascatur oportet. quæ quidem non aliunde nisi à pluribus cibis, quos cōficere non possunt, generatur. Quippe quum supra mediocritatem aut virium proportionem hos ingerunt, fieri haud potest, ut recte concoquantur: igitur multa excrementa coaceruent, necesse est. Quæ si ad cutem protruduntur, tubercula: si ad articulos, ἀποσκήμματα, atque adeo dolores efficiunt. In Cō. Galeni non est quod annotemus, nisi quod initio ubi interpretes convertit de convalescentibus, adiciendum erit, è morbo. Græce enim est, ἀναλαβανομένων ἐκ νόσου. Aliqui etiam codices συμπηώματα legunt περὶ τῶν ματῶν, nullo sensus discrimine.

## APHORISMVS XLVI.

Ἐν ῥίγρι εἰς πίπτει τὸ ὑπερῶ μὴ διαλείποντα, ἢ δὴ  
ἀδυνάμει εἶναι, θανάσιμος.

*Si rigor incidit febre non desinente, ægro iam debili, letale est.*

**D**E pernicioso in febribus rigore hoc in aph. Hipp. loquitur: qui fit, Galeno lib. 2. de Sympt. causis cap. 3. teste, quum natura insurgit quidē cōtra res noxias vt easdem expellat, sed victa cadit extinguiturq; , vt hoc nomine necessario perniciosum reddatur symptoma. Variat vero plurimū codices Græci . aliqui enim ἐπιπίπτει, alij, ἐμπίπτει, alij vero ἐπιπίπτει habēt. Quid vero referat, hoc vel illo modo legatur, Gal. in Comm. suis abūde exponit. Rigorem autē esse in æqualē vniuersi corporis concussionē , conquassationēue, antea est à nobis dictū. Is itaq; si incidat febre non desinente, neq; enim διαλέπαι, vt commemoratū est suprā in annotationib. nostris in Comm. 43. huius sect. aliud est q̄ ad integritatē venire. quod non temere adiecit Hipp. quia si febris à rigore desinit, etiam si facultas debilis est, nihil est periculi, quod scilicet virtus ipsa, morbo iam profligato, facile reparari queat. Hinc est quod infrā dicat, In febre ardēte rigore superueniente, fit solutio febris. Cur autē dixerit Hippocrates, ægro aut corpore debili, Galen. in Comm. explicat copiose, ita vt nostra enarratione hoc loco non sit opus.

## ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Si inciderit, & si incidat. ] Græce, ὡς ἐπιπίπτει, ἢ, ὡς ἐμπίπτει.

An mors, an iudicatio. ] Græce, εἴτ' ὀλέθριος, εἴτε χρεὴν κρίναις ἀκρωθῆσιν, an perniciosa, an optima iudicatio sequatur.

Rigoris agitationē. ] Quia si supuacua febre permanēte excernūtur, humorū redūdantia significatur . Ea vero existēte in corpore, vt sæpius rigor incidat, necesse est. Nō potest autē crebrā istā rigoris agitationē imbecilla facultas ferre. Nā & sicuti mala causa vim corporis, &c. ] Græce est, ἢ ὡς αἴτιον κακῶν ἁπλῶς τὸ δυνάμειος, ἢ σημεῖον εἶναι μυχθιρὸν, εἰς δὲ κινῶν μένον ἀξέως ἵαν ἐξ ἁπλῶς αὐτῇ, Nam veluti causa mala facultatē ledet, & malum signum erit, extremā illius imbecillitatem indicās .

## APHORISMVS XLVII.

Αἱ ἀποχρέμψεις αἱ ἐν βίῃσι πυρεβίῃσι τοῖσι μὴ δι-  
αλείποσιν αἱ περιδινάει, καὶ αἵματ' ἄδεες, καὶ δυβέδεες,  
καὶ χολο' δεοὺ πάσαι καὶ καλ'. ἀποχωρεῖσαι δὲ κα-  
λῶς, ἀγαθαί, καὶ κατὰ τὰς διαχωρήσιας, καὶ πρὸς  
τὰ ἔξω. ὧς δὲ μὴ περὶ τῇ συμφύροντων ἐκκρίνεται  
ἀλλὰ τῶν τόπων τ' ἑτέρων, καὶ καλ'.

*Excreationes in febribus non intermittentibus liui-  
da, cruenta, foetida, & biliosa omnes malæ. Si vero  
bene excernuntur, bonæ, & per alui deiectionem &  
per urinam. At si nihil eorum quæ conferunt, per  
hæc loca excernitur, malum est.*

**H**ic aph. ad eam artis partem pertinet quæ futura prædi-  
cit, quippe quid sit ex pravis excreationibus prædicē-  
dum mōstrat. Inquit enim Hipp. excreationes, neque  
enim ἀποχρέμψεις vox Græcis, Phauorino teste, aliud signi-  
ficat q̃ ἀποπνύσματα, hoc est, expuitiones. Quinetiam Philo-  
the<sup>9</sup> ἀποχρέμψις scribit esse καθάρσις διὰ φάρυγγος, ἢ τραχεί-  
ας ἁρτηρίας γινόμεναι, purgationes quæ per fauces & asperam  
arteriā fiunt. Principio itaq; huius aph. particulatim, de hoc  
excretionis genere quæ per os fit, loquitur Hippoc. dicens,  
Excreationes in febribus continuis, & non intermittētibz,  
in iis enim plus q̃ in cæteris morbis mali portendūt. In reli-  
quis vero etiam morbis has excreationes malum significare,  
lib. 2. Prog. aph. 43. & sequētibz manifeste Hipp. ostendit.

**Liuidæ.**

Liuidæ malæ sunt, quod partiū vnde excernuntur mortifi-  
cationem significant. Sunt autē liuidæ excreationes, quæ co-  
lorem cinericium cum quadam nigredine referūt.

**Cruentæ.**

Cruentæ etiam malæ, q̃ vasorū apertionem portendāt.

**Apertio-  
nis vasorū  
in febrib<sup>9</sup>  
causæ.**

Apertio vasorū in febribz fit duplici de causa, nēpe ppter vasis imbe-  
cillitatem, & erosionem à biliosis humoribus factā. Sunt em̃  
tres ἀναισθησις, Galeno lib. 5. the. meth. teste, causæ. Prima,  
vasis imbecillitas. Altera, sanguinis ad os vasis cū impetu ru-  
entis copia. Tertia, acris quæpiā extrinsecus sanguini inci-  
dens qualitas. Malæ quoq; sunt excreationes foetidæ, aut gra-

**Foetidæ.**

uiter olétes, quippe putrefactionē significant. Præterea malæ sunt biliosæ, eo quod purâ & immodicâ bilē præ se ferūt. Biliosæ. Omnes itaq; iâ dictæ excreationes malæ sunt, quod. s. in cōtinuis febribus factæ, magnâ biliosorum humorū copiâ portendant: qui quidē erosionē excitantes, primū cruētas, dein liuidas, postremū fœtidas efficiunt excreationes. Siquidem initio apertionis cruentæ sint necesse est. Dein vbi calor natius sensim extinguitur, sanguisq; extra vasa est, liuidē fiūt, tandē accedēte putrefactione, fœtidæ. Hactenus de prauis excreationibus scorsim locutus est Hippocrates. nūc generatim de trib<sup>9</sup> excreationibus, ea nimirū quæ per os fit, et ea quæ per aluū & per vrinā fit verba facit, inquires: Si vero excreationes ipsæ bene excernūtur, bonæ. Quia omnes, etiā p se prauæ, excretiones quū bene excernuntur, ad bonū, Gal. in Cōmen. teste, terminantur. Prauæ autē sunt, quæ prauorū affectuū signa existunt. Bene autē prodeūt, quando partem male affectā expurgant. Quod quidē accidere solet vbi facta iam cōctione exeunt, egerq; facile tolerat. Excreationes itaque predictæ, & si per se prauæ sunt, tamē vbi à cōctione apparuerint, bonæ esse solēt. Sic etiā aliæ duæ excretiones, quæ scilicet per aluum & vrinā fiunt, bonæ sunt, si cōmode prodierint, hoc est, à cōcōctione, & cū ægrī tolerātia. Malæ cōtrā, si ante cōcōctionē exierint, ægerq; difficulter tolerauerit. Atqui si nihil eorum quæ cōferunt per hęc loca, os nimirum, ventrē inferiorē, & vesicam excernatur, hoc est, si ea quæ non prodest excerni, prodierint, malum est. præstaret enim ea retineri magis in corpore, quàm expelli.

Prauæ ex-  
creatiōes.

## ANNOTAT. IN COMMEN. GAL.

Magis particulatim. ] Græcè, λεπτομερέστερον. Et fiunt sæpius. ] Addendū, quidē. quippe Græcè est, καὶ γίνονται πολλάκις ἢ, &c. Quibus liquores saniosi. ] Græcè est, οἷς ἰχθῆρες. Galeno enim lib. 3. The. metho. teste, in vlceribus sunt duo excrementa: vnū tenuius, quod Græcè ἰχθῆρ appellatur: alterū crassius, quod ῥύπος, hoc est, sordes Latinis dicitur. Recte itaque hoc loco Galenus ait, ichora affectui nihil conferre, ἰχθῆρ.  
ῥύπος. quod scilicet excrementū sit, atq; adeò vlcus impurū ac putridū esse significet. Quæ non iuuāt excreta. ] Græcè est, μὴ συμφερόντων ἐκκρίνειν, quæ non prodest excerni.



Εν ζῷσι μὴ διαλείπῃσι πυρεζῶσιν ἢν τὰ ἄλλ' ἔξω ψυχρὰ ᾖ, τὰ δ' ἐνδόν καίῃη καὶ δὴ φανέχη, θανάσιμον.

*In non intermittentibus febribus si exteriores partes frigida fuerint, interiores vero urantur, & sitim habeant, letale est.*

**H**ippocrates hoc in aphorismo de febre ardēte pñiciofa, et lipyria vocata agit. Vtraq; enim harum cōtinua est, quicq; illis correpti sunt, vt ca. 10. lib. de Inæquali intēperie Gal. testat, intus & in viscerib<sup>9</sup> ipsis calorē sentiūt, in extremis aut partib<sup>9</sup> vniuersis frigus. Distāt aut ea ratiōe, vt καῦσος κακρῆθης ἢ κακρῆθέςατος, ardēs pñiciofa vel perniciosissima, Gal. lib. 2. de Iudiciis ca. 7. attestāte, pprie sit quæ ex pulmonis, ventriculi, aut iecoris, hoc est partiū quæ intra thoracē et vētrē sunt, erysipelatib. nascit. Lipyria vero, quæ ex internarū partiū viscerūve phlegmone, eodē Gal. lib. 2. Prog. Com. 4. autore, oritur. Quā quidē differentiā etiā ex Com. Gal. in hūc aph. colligere licebit. Aetius quidē li. 5. ca. 88. Lipyriā esse tradit, quādo in vētriculo erysipelas est: Typhodē, vbi in iecore: Crymoden, si in pulmone. Sed illic, vt etiā in aliis quibusdā, temere à Gal. discedit sentētia, quæ tamē ppetuo Actij placitis anteferēda erit. Quod itaq; Hipp. ait, in febribus nō intermittētib<sup>9</sup>, p pleonasmū figurā dictū est, vt Gal. etiā in Com. monet. Aut ideo, vt disertē significaret hæc symptomata nunq̃ nisi in cōtinuis febribus accidere. Et si enī in febribus intermittētib. quū accessio cū rigore aut frigore inuadit, extreme corporis partes frigēt, tū nō hē tātū verum etiā internæ simul frigus sentiunt. Cæterū partes exteriores hoc loco vocat Hipp. quas aliàs extremas appellat. Sic aut nominat, vt testis est Gal. Comm. 1. sect. 7. aph. nares, aures, pedes, & summas man<sup>9</sup>. Quin metipse Hipp. li. 2. Prog. 4. extremas partes caput, manus, & pedes nuncupat. Interiores autem vocat partes, quæ intra thoracē & vētrē continentur. Cuius rei testis est Hipp. qui in loco iam citato eas partes esse tradit costas & ventrem. Si igitur in febribus cōtinuis extremæ corporis partes frigesunt, id quod fit, ppter sanguinis sese ad viscera recipientis, Gal. Comment. 1. sect. 7. teste defectum, interiores autem uruntur, & sitim

Ardens p-  
niciofa.

Lipyria.

Partes ex-  
teriores.

Interiores

habent, letale est signū : quia ut testis est Philotheus, φλεγμονὴ ἐν τοῖς πλάγχοις, ἢ ἐν σίπλαις, significat in visceribus esse inflammationē, vel erysipelas. Proinde non mirū est iis qui sic affecti sunt, viscera, partē sue interiores peruri. Quū enī calor inflammationis vehemēs fuerit, Gal. loco nūc citato attestante, instar cucurbitulæ ad se trahit ē toto corpore sanguinē. Parū itaq; tum sanguinis in omne pmeat corpus, plurimū vero eius in parte inflammatione affecta includitur, eaq; de causa thorax & véter admodū calēt, sitisq; oritur vehemētissima. Rectissime igīt in Prog. ab Hipp. dicitur, Si caput, manus, ac pedes frigidi sunt, vêtre costisq; calētib. malū est. Et alibi, In morbis acutis frigus partiū extremarū, malū. In Com. Gal. vbi interps cōuertit, in febribus quæ causones ab incēdio nominātur, perniciosas. Græce est, τοῖς ὀλεθρίοις ὑπάρχουσιν καὶ σοῖς, in ardētibus febrib. perniciosas accidere.

2. Prog. 4.

7. aph. 1.

## APHORISMVS XLIX.

Ἦν μὴ διαλείπων τὴ πυρετῶ ὡς χεῖλος, ἢ ὀσφύς, ἢ ὀφθαλμός, ἢ ῥίς διαστραφῇ, ἢ μὴ βλέπων, ἢ μὴ ἀκούων, ἢ δὴ ἀδενέειν ἔοντο τὸ σῶμα το, ὅτε ἀντα τῶν γίνηται, ἐγγὺς ὁ θάνατος.

*Si in febre non intermittente labrum, aut supercilium, aut oculus, aut nasus peruertatur, si non videat, nec audiat, imbecillo iam existente corpore, quicquid horum acciderit, mors in propinquo est.*

**H**oc in aph. Hipp. signa quædā letalia, ab animali facultate motrice & sensifica resumpta, in cōtinuis apparētia febribus enumerat. Pertinetq; hoc nomine præsens sentētia ad eā artis partē quæ futura prædicit. Non autē temere Hipp. ait, in febre non intermittēte, quippe in intermittētib; quæ certa quædā interualla, seu statas quasdā intermissionses, in quib. possunt refici vires habēt, hæc signa letalia non eueniūt. Raro enim intermittentes febres mortē inferūt. Si labrū, aut superciliū, aut oculus, aut nasus puertatur, quod fit quum animalis facultas motrix patitur. Quippe quādo prædictæ partes puertuntur, distortuētq;, & ex re-

διασφίδιας. Atis flexuosæ fiunt (id enim Græcis est διασφίδιας) tunc tēsi-  
 onem quandā cōuulsoriā, aut musculorū resolutionē subesse  
 oportet: quorū hoc imbecillitatē, illud vero vel inflāmatio-  
 nem, vel durū tumorē, vel siccitatē, vel immodicā frigiditatē  
 portēdit. In corporis quidē imbecillitate maximā siccitatem,  
 quæ scilicet conuulsionē insanabilē accersit, significare solet.  
 I. Pro. 15. Hinc est q̄ in Prog. ita scriptū reliquerit Hipp. Si palpebra,  
 aut labrū, aut nasus pueritur, accedēte quopiā reliquorū si-  
 gnorū, ægrum morti proximū esse sciendū est. Pro eo autem  
 quod in hoc aph. est διασφαψ̄, in Prognosticis dixit καμπύ-  
 λην γυνή. Ceterū καμπύλην, Galeno ibidē in Comm. autore,  
 idem quod ῥικνὸν, hoc est, retortū & curuū significat. Præter-  
 ea si æger non videat, nec audiat, animalis facultatis sensificæ  
 extremā imbecillitatem portēdit, ita vt non mirū sit, mortem  
 in propinquo esse. Quod vero adiectū est ab Hipp. imbecil-  
 lo iā existēte corpore, non temere factū esse putemus. Quip-  
 pe ppter noxas quæ motrici facultati accidūt, hoc ipsum di-  
 xit: quæ non semper letales esse solent, nisi vniuersi corporis  
 adsit imbecillitas. Nam in resolutione interdū labrū & nasus  
 torquentur, neq; tamē statim mors sequitur. Hinc est q̄ etiā  
 in Progn. adiecerit hæc verba: accedente quopiā reliquorū  
 signorū. Quod vero ait, quicquid horū fiat, manifeste signi-  
 ficat non opus esse, vt omnia hæc symptomata semper adsint,  
 sed satis sit vnum aut alterum, vel plura horum apparere, vt  
 mors sequatur. Quanto autem plura illorum aderint, tanto  
 citius mortem superuenire putandum erit.

## ANNOTAT. IN COMMENT. GAL.

Atq; contra Atis his qui ad eas. ] Græce est, τεινωμένων τε  
 ἢ, (τελωμένων τῶν τὰς ἰδίας ἀρχὰς ἔχουσιν) καὶ τὰ καθ' ἑαυτὴν νό-  
 ρων, extēsis & contra Atis ad sua principia is qui ad eas nerui  
 pueniūt. Sēfibilis. ] Græce est, αἰσθητικῆς, sensificæ, quæ sen-  
 sum efficit. Id enim Græcis est αἰσθητικόν. Sēfibile aut, quod illi  
 αἰσθητόν vocāt, est id quod sentitur, ac sensui obnoxium est.

## APHORISMVS L.

Ὅτε ἐν πυρετῷ μὴ διαλείποντι δύσπνοια γίνη-  
 ται, ἢ παρὰ φροσύνην, θανάσιμος.

Quando in febre non intermittente difficultas spi-

*randi & delirium accidit, letale est.*

**D**ifficultatē spirādi ac deliriū, si in continua febre eue-  
nerint, signa esse letalia, hoc in aph. monstrat Hipp.

Pro clariore autem intelligentia sciendū, difficultatis  
spirandi multas esse differentias. Simplicis quidē sex, nimirū  
magna, parua, crebra, rara, velox, tarda. Cōpositę vero octo,  
magna & crebra, magna & rara, parua & crebra, parua &  
rara, magna & velox, magna & tarda, parua & velox, parua  
& tarda. Quas quidē singulas Hipp. lib. 6. Epid. par. 2. aph.  
5. iis verbis complexus est, Spiritus parui, crebri, magni, rari:  
hic quidē tardus, ille vero velox. Post Hipp. autē eadē Gal.  
in libris quos de spirādi difficultate inscripsit plenissime ex-  
plicauit. De qua vero difficultatis spirandi differentia hoc in  
loco Hipp. loquatur, iam dicemus: Si hæc duo symptomata  
difficultas spirandi & delirium coniungantur, neceffe erit  
Hippocratē loqui hoc in loco de magna & rara spiratione,  
quod scilicet illa proprium sit delirij symptoma, quēadmodū  
in Prognosticis diserte iis verbis testatur Hipp. Magnus spi-  
ritus, & ex longis interuallis, delirium declarat. Idē in Com.  
suis, & lib. 2. de Difficul. spirandi, multis argumentis ostēdit  
Galenus. Quinetiā Philotheus idipsum manifeste in eū scri-  
bens modū testatur, ἐνταῦθα, inquit, πρὸς τὴν μεγάλην καὶ ἀραιὰν  
ὁ λόγος ὅτι τῷ Ἰπποκράτει Δυσπνοίας. αὐτὴ γὰρ πλεὺς παρὰ φρο-  
σύνην δηλοῖ. In hoc aph. Hipp. de magna & rara spirandi dif-  
ficultate est sermo. ipsa enim delirium significat. Cur autem  
hæc difficultatis spirandi differentia deliriū portendat, hæc  
est ratio. Quippe ambo hæc, magnitudo. scet raritas, spiratio-  
nis veluti oblitę actionis pathemata sunt. Neq; enim immo-  
deratius trahere spiritū, rursusq; immoderatius quiescere est,  
nisi eius qui neq; quādo desinere ab actione oporteat nouit,  
neq; quādo rursus incipere: sed in vtriusq; mēsurā egrediſ, ob  
ignorationē cōuenientis. Quēadmodū igitur delirantes sepe  
postulata matula vt meiant, obliuiscunt interea ut neq; min-  
gāt, nisi quis cōmonefaciat: sic quandoquidē & spiratio ipsa  
animalis actio est, ipsis verò ratio læsa existit, obliuioſiores,  
tum citra actiones, tū circa ipsarū interualla fiūt. Ambo itaq;  
& actiones & quietes lōgo tēpore absoluētes, hoc modo &  
magnitudinem & raritatem circa totam spirationem pari-  
unt, vt copiosissime lib. 2. de Difficultate spirandi Galenus

Spirandi  
difficulta-  
tis multæ  
differētiæ.

1. Pro. 27.



demonstrat. Si vero seorsim de difficultate spirandi loquamur, delirio amoto, tunc hæc ipsa ppter mala quæ instrumentis spirationi inferuentibus accidunt, & quæ à Gal. in Comm. recedunt, euenire solet. Verū hæc duo symptomata in hoc aph. coniungit Hipp. aitq; esse letalia, q̃ nimirum & cerebrū & instrumenta spirationis læsa esse significant. Quibus subinde febris accedit continua, quæ & ipsa per se sola satis est efficax, vt vires corporis deiiciat & prosternat.

## APHORISMVS LI.

Ἐν ζῶσι πυρεζῶσιν ἀποσῆμα τε μὴ λυόμενα πρὸς τὰς πρώτας κείσας μῆνες νόσος σημαίνει.

*In febribus abscessus qui in primis iudicationibus morbum haud solvunt, eiusdē longitudinē significant.*

**H** Vnc aph. tam clarū & pspicuū esse scribit Gal. vt Hippocrate monitore non eguerit. Id quod sane verissimū est, modo recte, & vt debet intelligatur, ita nimirū: In febribus, scilicet longioribus, hæc enim per abscessus maxime iudicari solēt, abscessus qui in primis diebus iudicatoriis morbum non solvūt, vel à morbo haud liberant, quod fieri solet, vbi humores noxij ac morbū efficientes vniuersi ad locum abscessus non decubuerint, sed nonnulli intus relictī fuerint, longitudinem morbi significāt. Quippe humorū noxiorum multitudinē præ se ferunt, quos vnā iudicatione natura expellere haud potuit. Atq; hæc quidem legitima est huius sententiæ explicatio, & quæ plane Hippocratis mentē exprimit.

Musa temere Leoniceum arrodit.

Quapropter temere hoc loco Musa Leoniceū arrodit, quasi non satis recte Hipp. mentem expresserit, eo q̃ hæc verba μὴ λυόμενα, qui non solvunt, sit interpretatus, atq; adeo participium passiuum per verbum actiuum reddiderit. Quasi vero λύομαι verbū Græcis interdū, vt hoc loco, non idem quod λυτέω, id est, redimo, libero & soluo significet. Quod certe miror non animaduertisse Musam, quū tamē vulgaria etiam dictionaria id ipsum doceāt. Præterea minus recte facit Musa Philotheū secutus, quod ad abscessus refert, quod ad morbum potius transferendū erit. Neq; enim Hipp. vult, quod in febribus abscessus qui in primis iudicationibus non solvuntur, seu sanantur, morbi longitudinē significēt. Quippe

Musa Philotheū secutus errauit.

fieri non potest, vt statim in primis iudicationib. facti abscessus abeat & soluatur, quum ex crassiore materia cōstent, quę vt cōcoquatur & discutiatur lōgiore tēpore indiget. Quare febre etiā ipsa soluta, lōgo adhuc tēpore abscessus durant. Si aut febre definēte etiā, nō statim euanescunt, sed aliquandiu donec discutiatur, manēt. quomō igitur si nō soluūtur, morbi longitudinē, qui iā desiit, significare possint? Sui ipsius quidē longitudinē abscessus haud solutus, non morbi significaret. Proinde quum Hipp. diserte dicat, morbi longitudinē significāt, necesse est vt verbū λῡομαι actiue interpretemur, in hunc sensum quem ab initio huius cōmentationis expressimus, & Galenus etiam in suis Comm. affert. In quibus vbi interpret conuertit ad primas iudicationes, Græce est, *καὶ τὰς πρώτας κρίσεις* scilicet ἡμέρας, in primis diebus iudicatoriis.

## APHORISMVS LII.

Ὅκός σοι ἐν ζῷσι πυρεζῶσιν ἢ ἐν τῇσιν ἄλλῃσιν ἀρρώσιν  
 σῆσι καὶ προαίρεσιν δακρύουσιν, ὃ δὲν ἄτοπον. ὁκός σοι  
 δὲ μή καὶ προαίρεσιν, ἀβώτορος.

*Qui in febribus, aut in aliis morbis voluntarie illacrymant, nihil absurdi est. Qui vero non voluntarie, absurdus.*

**H**ic aph. è numero illorū est qui ad præsagiēdi artē pertinet. Nam quid ex oculis illacrymātib. in morbis medico sit prædicendū, docet. Qui, inquit Hipp. in febribus, aut aliis in morbis (ἀρρώστια enim idē quod νόσος, & ἀρρώσιν non aliud q̄ νοσῶντις, Gal. lib. 2. Ther. meth. cap. 3. teste significāt. καὶ προαίρεσιν, studio, de industria, voluntarie, consilio. προαίρεσις enim Græcis, consilium, propositū, volūtas, institutū, & iudicium est. Hinc καὶ προαίρεσιν, καὶ ἐκ προαίρεως, idem quod de industria iisdem denotat) illacrymātur, nihil absurdum, hoc est, minime periculosum. Quippe propter externam aliquam causam, verbi gratia, amici interitum, aut rerum quæ nobis caræ fuerunt amissionem hoc ipsum accidit. Qui verò non voluntarie, vel vt Celsus libro 2. cap. 3. conuertit, sine voluntate, & minime de industria lacrymāt, absurdus, Multis autem de causis fieri potest vt sine

ἀρρώστια.

καὶ προαίρεσιν.

voluntate oculi illachrymēt. Primū à causis externis. vel enī  
 ppter pathemata quādam hoc accidit, vt si festuca, aut aliud  
 quippiam in oculū ceciderit, aut oculi palpebrarū asperitate,  
 aut lippitudine laborauerint, aut fluxio aliqua ex capite in  
 oculos decubuerit. Et tum quanq̃ non fiāt citra aliquod ocu-  
 lorū malū, tamen mortē non portendunt, q̃ scilicet manife-  
 stas ob causas fiant. Quare de iis volūtariis lachrymis quæ à  
 causa manifesta fiūt, hic non loquitur Hipp. Dein lachrymæ  
 non volūtariæ fiunt à causa interna, nēpe imbecillitate facul-  
 tatis retētriciis. De quibus sane hoc in loco Hippocrates intel-  
 ligēdus erit, q̃ scilicet absurdum quid aut periculosum, mor-  
 tem nimirū significēt. Propter aut imbecillitatē facultatis re-  
 tentrici accidere lacrymas tum cognoscimus, si reliqua etiā  
 signa pernicioſa acceſſerint. Quippe vbi cætera se recte ha-  
 bēt, lacrymæ illæ sine volūtate promanātes sanguinis è nari-  
 bus profluuiū potius q̃ mortē portendūt. Cuius rei testis est  
 „ Hipp. qui lib. 1. Epid. const. 3. sic scriptū reliquit, Quibus in  
 „ acutis febrib. præſertim ardētibus, præter voluntatē lacrymę  
 „ pmanarint, iis sanguinis è naribus eruptionē expectare o-  
 „ portet, idq̃; si in cæteris se non pernicioſe habuerint. In iis e-  
 nim qui male se habēt, non sanguinis è naribus pfluuiū, sed  
 mortē significant. Repetitur hæc Hipp. ſentētia multis in lo-  
 cis, 4. præſertim Epid. & 6. libris, Par. 1. aphor. 16. vbi multa  
 quidē ad institutū conducentia in nostris Comm. reperient  
 studiosi, quæ nūc lubēs ptereō. In Gal. Comm. nihil est anno-  
 tatione dignū, nisi q̃ locus quē citat, est lib. 1. Progn. aph. 13.  
 Et vbi interps conuertit affectū, Græce est πάθος, malum.

## APHORISMVS LIII.

Ὅν ὁ ἰσὶς τῶν ὀδόντων ἐν τοῖσι πυρετοῖσι πῶς  
 ἄλλα γίνεται, ἰσχυρότεροι γίνονται οἱ πυρετοί.

*Quibus in febribus iuxta dentes lentiores nascun-  
 tur, iis febres vehementiores fiunt.*

**H**ippocrates hoc in aph. quid lētores iuxta dentes nati  
 in febribus portendāt, mōſtrat. Non aut temere dixit  
 in febribus, quippe nonnunq̃ lētores in dētibus citra  
 febres nascūtur: & tum quidē, q̃ magna ex parte propter la-  
 ctis aut alterius cibi qui dētibus affigitur comestionem na-

scūtur, nihil mali, præsertim vnde periculū immineret, significat. Diserte autē Hippocrates dixit *πῶς χλιχρα* hac enim voce significātur, quæ vndiquaq; lentore sunt obducta, aut omni ex parte glutinosa. In lib. .i. de Rat. vict. acu. aph. 33. Hippocrates eadē *καταγλιχραίνοντα* vocauit. Lentorem itaque dentiū non vulgarem innuere voluit Hippocrates hoc loco, quasi dicat, Quibus in febribus dentes vndiquaq; lēto obducuntur, iis febres vehementiores fiunt. Neq; humiditates ille pituitosiores condensari, atq; adeo dētibus affigipossent, nisi ingens febris calor, qui easdem exiccaret, subesset. Philotheus censet lentorem illū fieri in dētibus propter humores frigidus in ventriculo detētos, à quibus vapores sursum & ad dentes delati in eis concreſcunt. Atqui præstat vt sentiamus, glutinosa illa à quacunq; causa facta in febribus ipsis affigi dētibus ob immēsum calorē qui illa exiccat, vt scilicet glutinosa hæc ab Hippocrate non alia ratione damnentur, q̄ q̄ vehementiam febris præ se ferant. Repetitur hæc sententia in fine fere libri. 4. Epidem. iis verbis, *οἱσι δ' ὡς τῶ ἐδόντων πῶς χλιχρα γίνεται, καὶ ἐν ὥσυχασκειν*, quibus dentes vndiquaq; lentore obducuntur, malum suspicari oportet. Subaudiendū vero erit, quod hoc loco exp̄sse dixit, *ἐν τοῖσι πυρεθῖσι*, in febribus.

Philothei  
sententia.

## APHORISMVS LIIII.

*Ὀκόποισιν ἐπιπλὺ ἐν χερσὶ ξηραὶ βραχέα ἐρεθίσσονται ἐν πυρεθῖσι καυσώδεσιν, & πάνυ διψώδεες εἰσίν.*

*Quibus tusses sicca modice irritantes in ardentibus febribus diu durāt, ij non admodum siticulosi sunt.*

**I**N hoc aphor. Hipp. paulo obscurius causam exponit, cur accidat, vt nonnunq̄ in ardētibus febribus, quas maxime esse siticulosas cōstat, ægri non admodū siti afficiātur. Sitim autē vehementē asferre febrē ardentē, metipse Hipp. alibi 4. Viā. iis verbis testatur, In ardēte febre lingua sit scabra, arida, & acut. 4. prænigra, vehemēs excruciat sitis. Inquit autē impræsentiarū Hippocrates, Quibus in ardētibus febribus, sitimq; vehemētem afferentes tusses sicca, in quibus scilicet nihil expuitur, modice seu leuiter irritantes. Quod certe non ab re adiecit Hipp. Quippe si vehemētes fuerint & assiduæ, eq; corporis sicca.



A vento.

ἐκ πνεύματος.

profunditate prodeūtes, eas quæ iuxta thoracem pulmonē-  
que sunt partes calefaciunt, atq; inde febrē sitimq; adau-  
gent. Pro eo aut̃ quod hoc loco diciť, leuiter irritātes, Hipp.  
lib. 6. Epid. par. 2. aph. 12. vbi ad verbum propemodū hunc  
aphorismū repetit, si non à maligno accidunt, sed à vento, di-  
xit: hoc est aere frigido, qui inspiratus interdū fauciu aspe-  
reque arteriæ locos exasperat. Nonnūquā etiam toti pulmo-  
ni thoraciq; intemperie affert. Sæpius vero ambo hæc eue-  
niunt, modiceq; ex iis sicca tussicula vexantur. Diu & lon-  
giore tēpore durāt, hoc ipsum enim ἐκ πολλῶν vox significat.  
Sic sanē Aristoteles lib. 3. Ethic. cap. vlt. ἐκ πολλῶν ἡξεί pro lon-  
gius euagabūtur, dixit. Neq; vero hoc temere ab Hipp. est  
adiectū. Nā si statim tusses illæ desinerent, nihil tale quod  
hoc loco asserit fieri Hipp. eueniret. Non admodū siticulosi  
sunt, aut haud ita multum siti infestantur. Quibus sanē ver-  
bis Hipp. minime contendit, ardēte febre laborātes prorsus  
carere siti, id ipsum enim impossibile est: sed quod non admo-  
dū, & prout febris magnitudo exigit, sitiant. Nā vbi accedit  
tussis sicca modice irritās, tū sitis eorū nō nihil restinguitur,  
vt subinde multo minus quā natura & ratio febris exigit,  
sitiant, idq; propter motū qui in eiusmodi tussi excitatur, at-  
que semper aliquem ex vicinis locis humorem trahit, quo lo-  
ca ad asperam arteriam sita madescunt. Hinc est quod Hip-  
pocrates lib. 6. Epid. par. 2. aph. 12. pro eo quod hic dixit,  
ἐκ πάντων π. posuit ἐκ κατὰ λόγον, hoc est, non pro ratione febris,  
aut non secundum proportionem febris. Plura ad pleniorē  
huius sententiæ intellectum conducentia in Commentariis  
nostris reperient studiosi, ad quos eosdem ablegamus.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Ob intemperie instrumētorum. ] frigidam scilicet. Quod  
Galenus lib. 2. de Symp. causis cap. 6. iis cōfirmat verbis: Igi-  
tur, inquit, id genus tussis fit refrigeratis respirationis instru-  
mētis. Sed ita affecti nihil inter tussiendū expuūt, neq; violē-  
ta tussis, neque coacta, sed adeo exigua est, vt & supprimi, &  
ne eueniat, phiberi possit. Quæ verba Galeni eo libentius  
produximus, quod mirifice ad huius aphorismi intelligen-  
tiam conducant. Reliquas duas causas quas in Commenta-  
riis hisce affert, eodem etiam in loco Galenus cōmemorat.

Οἱ δὲ βουβῶσι πυρετοὶ πάντες καὶ αἱ, πλὴν τῶν ἐφημέρων.

*Febres in adenum tumoribus ortæ, omnes malæ, præter diarias.*

**D**E febribus quæ ex tumoribus adenû. quos Græci βουβῶ βουβῶν.  
 as nominât, hoc in aph. Hipp. agit. Neq; enim βουβῶν  
 iisdē aliud significat, q̃ tumorē seu inflammationē ade-  
 nû, aut glandulorû, Gal. lib. 2. ad Glauc. ca. 1. teste. Quapro-  
 pter Leoniceus hic & alibi sæpe hanc vocē minus recte ad Leonice-  
ni erratû.  
 inguinû tantû adenas tumefactas cōtraxit, quû omniû ade-  
 nû tumorē significet. Occasionem aut̃ errori huic dedit vox  
 ambigua βουβῶν, quæ, vt testis est Phauorinus, & locû corpo-  
 ris, & malû denotat, inguina nimirû, & tumorē, vt diximus,  
 adenû. Omnes aut̃ febres in tumoribus adenum ortas Hipp.  
 malas esse tradit, præter diarias. Quippe diariæ febres tû fi-  
 unt, quum tumores ipsi à causa aliqua externa, ictu verbi gra-  
 tia, aut vlcere in parte aliqua vicina iuxta magnas præsertim  
 venas vel arterias existente, nascuntur. Est enim proprium  
 & præcipuum febriû diariarû, vt à causa aliqua externa, quā  
 προκαταρκτικῶς Græci vocât, Gal. li. 1. de Differ. feb. cap. 7.  
 teste, incipiât, & vna die soluâtur. Sin aliæ fuerint q̃ diariæ  
 viscera ipsa, atq; adeo partes principes male esse affectas si-  
 gnificat, vtpote quæ iam superuacua à se repellant in ade-  
 nas, vt qui propterea quòd sint laxi, & facultates naturales  
 omnium partium minus robustas habeant, prompte hæc ea-  
 dem suscipiât. Quod lib. 6. Epidem. part. 2. aph. 4. iis verbis  
 Hippocrates significare voluit, Abscessus, veluti bubones, si-  
 gnificant partes à quibus progerminant & erumpunt. Sed  
 quum etiam aliarum partium mali sint, maxime tamen mali  
 sunt, qui iuxta viscera existunt. Proinde quum cæteræ febres  
 vel ex viscerum inflammationibus, vel humorû malignitate,  
 vel plenitudine, sæpeq; ex pestilenti humore nascantur, vt  
 malæ ac perniciosæ sint necesse est.

ANNOT. IN COMMENT. GAL.

[Febres omnes diariæ.] Gal. sic eas describit, quæ simplici-  
 ter ita nominât, vt diximus alibi copiose. Sui ratiōe. ]quod  
 hoc in loco ait, sui ratiōe, id initio l. 9. The. meth. iis explicat

verbis, Et febris diarię vna accessio, vno plurimū die ex ipsi-  
 us saltē natura circūscripta. Quippe quęcunq; vel per medi-  
 corū ignorantā, vel ægorū intemperantiā, vel ministrantiū  
 errorē in eiusmodi febrib. cōmissa in aliud ipsas genus trāf-  
 ferūt, hæc suę naturę spōte non eueniūt. Hæc ille. vnde sa-  
 tis liquet, quod in Ther. meth. dixerit ex ipsius natura, p̄ eo  
 quod hic ait, sui ratione. Ex tumorib. inguinū. ] Græce, *ὡς*  
*πῆς βεβῶσ*, ex tumoribus adenū. Sic paulo pōst dicēdū erit,  
 tumores adenū, non inguinū, vt conuertit interpres.

## APHORISMVS LVI.

Γυρέσσοντι ἰδρῶς ἐπιπνέοντι, μὴ ἐκλείπον-  
 ῶς τῷ πυρετῷ, κακόν. μῆκρόν γάρ ἔστι νῆσθαι, καὶ ὑπερ-  
 σίῳ πλεῖω σημαίνει.

*Febricitanti si sudor crebro accidit, febre non de-*  
*ficiente, malum. Prorogatur enim morbus, humidita-*  
*temque multam significat.*

**H**Oc in aph. docet Hippocrates, quid sudor ille cuius su-  
 prā in aph. 42. huius sect. meminit, qui scilicet per vni-  
 uersum febris fit tēpus, portēdat. Quare cōmodissime  
 hunc ipsum secutus fuisset, vt Galen. etiā in Comm. suis mo-  
 net, quod videlicet causam eiusdem diserte explicet. Inquit  
 enim Hippocrates, Febricitātī si sudor crebro & assidue ac-  
 cidit: id enim hoc loco ἐπιπνέοντος participium, vt ex 42.  
 aphorif. enarratione palām fit, denotat: non remittēte febre,  
 malum. Ratio est, quia prorogatur morbus, humiditatemque  
 multam portendit. Duplici igitur de causa sudorem hunc ma-  
 lum esse statuit Hippocrates. Primo, quod febrem non sol-  
 uat, atque adeo in longius tempus extrahit, quum non  
 fit iudicatorius. Dein, quod multā humiditatē significet, quā  
 natura breui tempore concoquere & discutere haud potest.  
 Multam autem hanc humiditatē non esse nisi excremēta hu-  
 mida, quę in singulis partib. nascuntur, atque adeo crebriſu-  
 doris causa sunt, ex iis quę in explicatiōe aph. 41. dicta sunt,  
 satis cōstat. In Comm. Galeni vbi interpres conuertit, Ma-  
 lus itaq; existit quia morbū non soluit, quare & ipsum proro-  
 gari significat: Græce est, ὅτι πρὸς τῷ μὴ λύνειν πῶν νόσον, ἵτι καὶ

ἐπιπνέοντος  
 νος.

μηκυῖεν αὐτὴν δὴλαῖ, quia præter id quod morbum non soluit, etiam ipsum prorogari ostendit.

## APHORISMVS LVII.

Ἦν ποὺ πασμεδ ἢ τετάνυ ἐνοχλεμλίω, πυρεδς ἐπι-  
χολομεν Θ λύει δ' νόσημα.

*Qui conuulsione aut distentione affligitur, si febris succedit, morbum soluit.*

**H**ic aphorismus rationem eius sententiæ quæ est in sectione secūda ordine. 26. exponit, vbi dixit melius esse febrē conuulsioni succedere, q̃ feбри conuulsionē.

Quippe febris morbū soluit, cuius rei causam suprà, loco nimirū iā citato, narrauimus. Eā etiā in Comm. exponit Gal. vt non sit opus hanc repetere. Sed mirū est cur hoc loco Hipp. dixerit, Ἦν ποὺ πασμεδ ἢ τετάνυ ἐνοχλεμλίω, vel vt alij codices habent ἐχομλίω, à conuulsione aut distentione afflicto vel correpto, quū satis fuisset dicere à cōuulsione, nec opus erat sub iicere distentionē, vtpote quæ veluti species sub conuulsione tanq̃ suo genere cōplectatur? In hac quæstione dissolueuda inepte admodū se torfit autor Commentariorū, qui falso sub Oribasij nomine circūferuntur. Quos quidē q̃ ineptiis multis referti sint, rarò citamus. Eum quidē autorē, quisquis fuit, & si meritò Musa hoc loco reprehendit, tamen interim dubitationi non satisfacit. Ad eā autē ita esse respondendū cēsemus, Hippocrate τέτανον, hoc est distentionē inter cōuulsionis species non numerasse, q̃ in ipsa corporis partes non videantur conuelli, sed æqualiter antè & retrò, vt in Comm. quoq; testatur Gal. tendi. Hinc est quod peculiare illi sit nomē impositū τέτανος, id est distētio, vel vt Celsus interpretatur, rigor, quia videlicet in ea vniuersum corpus rectā extendatur, & veluti rigeat. Seorsim itaque dixit, conuulsione aut distentione, vt nimirum per cōuulsionem emprosthotonum & episthotonū intelligeret, vtpote in quibus partes corporis vere conuellantur: per tetanum vero partes rigentes, & in re eum extensas significare voluit. De iis vero conuulsionis speciebus alibi multa diximus.

## APHORISMVS LVIII.

Ἦν καὺς ἐχομλίω, ἐπιχολομενς ῥίγος, λύει.

**Cōmentarij** qui Oribasij nomine circūferuntur, multis ineptiis referti.



*Qui ardēte febre correptus est, si rigor successerit, à morbo liberatur.*

**D**E rigore qui in ardente febre accidit, morbumq; soluit, hoc in aphorif. Hipp. agit. Cur aut rigor succedens ardēti febrī eandē soluat, facile cognoscēt quib⁹ rigo-  
 ris; causa cōperta est. Quū enim febris ardēs nō fiat, nisi à bi-  
 le in venis putrescēte, rigor aut nō accidat nisi vbi per sensi-  
 les corporis partes bilis veloci motu defertur, vt in Cōm. suis  
 Gal. etiā testat, necesse est vt rigore in ardēte febre factō, bi-  
 lis ipsa iā à venis ad cutē trāslata sit. Quod Gal. li. 2. de Symp.  
 causis ca. 7. iis verbis cōfirmat: Nā, inquit, & ardētē febrē ri-  
 gor succedēs soluit, autore Hipp. q̄ bilis quē interim in venis  
 cōtinebatur, à natura per carnes ad cutē iudicatorie excutia-  
 tur. Et li. 2. de Iudic. ca. 3. vbi sic scriptū reliquit: In adurētib⁹  
 febribus singulæ accessiones ad integritatē non perueniunt,  
 quoniā q̄ earū causa est humor haud expurgatur, sed vnā cū  
 sanguine in venis cōtinetur. Verū quādo in iis bilis vehemē-  
 tius agitur, ac veluti efferuescit, quūq; à natura inualescēte  
 impellitur, tūc rigor superuenit, & febris soluitur. Nā à febre  
 ardente, inquit Hipp. correpto, superueniente rigore, solutio  
 fit. Hæc ille. Est igitur rigor signū solutionis febris ardentis,  
 non aut causa sanās, vt nōnulli arbitrātur. Quippe quū huius-  
 cemodi rigore correpti postea sudent, atq; adeo bilis ad cutē  
 impetū faciens per sudorē vacuetur, febre liberātur. Interdū  
 aut ad internas corporis partes impetū faciens, vel vomitio-  
 ne, vel alui deiectione eiicitur. Sæpenumero & intrò & fo-  
 rās eodē die defertur, vt simul & sudore & vomitione, & alui  
 deiectione bilis vacuetur, quemadmodū copiosius lib. 2. de  
 Symp. causis. ca. 7. & lib. 4. Vñt acut. morb. Comm. 12. vbi  
 etiā præsentē Hipp. aphorismū citat, Gal. monstrat. Proinde  
 ardētē febrē rigor non sanat, sed bilis potius vacuatio quæ  
 illū sequitur. Sanari quidem significat, minimè autem sanat.  
 Cæterū nō quiuīs rigor ardētē febrem sanari significat, sed  
 is tantū qui sequitur signa coctionis, quique in die iudicato-  
 rio, hoc est septimo, fit. Quapropter si sexto die accidit, per-  
 niciosus erit. Suprà enim dixit, Quibus in febribus, scilicet  
 continuis, vt ibidē hanc sententiam interpretati sumus, sexto  
 die rigores fiūt, ij difficile iudiciū asserunt. Præterea necesse

Cur rigor  
ardentem  
febrē sol-  
uat.

Rigor si-  
gnū solu-  
tionis fe-  
bris arden-  
tis, nō cau-  
sa sanans.

Nō omnis  
rigor ardē-  
tē febrem  
sanari si-  
gnificat.  
aphor. 29.  
huius sec.

est vt rigore illo facto febris desinat, quippe vbi haud finitur, & vis imbecilla est, mortem potius portendit, vt dictū est suprà in enarratione aphor. 46. huius sect. Et hunc sanerigorem nulla bilis vacuatio sequitur.

## ANNOTAT. IN GALENI COMM.

In sermone de rigore. ] Græcè, *ὅ τῷ πλεῖ ἐίχθης λῆγω*, in libro de rigore, cap. scilicet. 6. Ob flauā bileni. ] Græcè est, *καὶ διὰ τὴν ξανθὴν χολήν*, etiā ob flauā bilē. Nā febrē ardentē fieri nouimus, &c. ] De Hipp. sentētia, qui lib. 4. vict. acut. aphor. 1. sic scribit, *καῦσος γίνεται, ὅς ταν ἀνάξηραι θέντα τὰ φλεβία ἐν θόρινι ὥρη ἐπιπάσσητ' δριμύας καὶ χολώδεις ἰχώρους ἐς ἰαυτά*, ardens febris fit, quādo æstiuo tēpore venulæ exiccatae, acres & biliofas sanies ad se attraxerint. *ἰχώρες* autem Gal. in Comm. supra iā citatā sententiā interpretatur *τὰς λεπλὰς ὑγρότητας*, tenues humiditates: & rectissimè quidē. Non est enim *ἰχὼρ*, nisi tenuis & serosa humiditas, quæ in omnib. existit humoribus, vt dixim⁹ alibi. Nō igitur rectē interpret *ἰχώρους* simpliciter liquores est interpretatus. Et mirū admodū est, cur Musa hāc conuersionē tueri ac tegere conet, atq; aduersus manifestā Gal. interpretationē asserere, Hipp. per *ἰχώρους* hoc loco non intelligere subtilē saniē. Hūc enim toto cœlo aberrare, ex iis quæ diximus hic & alibi satis constat.

## APHORISMVS LIX.

Τριταῖς ἀκείβης κείνεται ἐν ἐπὶ ἀπολόδοις,  
ἢ μακρότατον.

*Tertiana exquisita in septem circuitibus, quā tardissimè, iudicatur.*

**I**N præcedēti aphorif. quis sit lōgissimus exquisitē tertianē terminus, Hipp. ostendit. Est autē exquisita tertiana, vt alibi quoq; demonstrauim⁹, quæ ex flaua bile per sensiles corporis partes delata, & sui ipsius naturā purā syncerāq; seruātē oritur. Exquisita igitur dicta est, q̃ ex syncero simpliciq; humore procreatur. Distatq; à nota ac spuria tertiana, q̃ hæc nō à simplici, sed misto humore generetur. Quādo em̃ bilis maxima ex parte pituitæ miscetur, spuria fit tertiana. Cæterum quibus notis deprehēdatur tertiana exquisita, docet copiosissime Galenus lib. 2. de Diff. feb. cap. 3. & libro. 1.

*ἰχώρες.*

6. Epid.  
part. 2. Cō  
ment. 25.  
Musæ in-  
terpreta-  
tio impro-  
batur.

Tertiana  
exquisita.

Notha,  
seu spuria

Circuitus  
quid.  
Circuitus  
totius sex  
tēpora.

Cur tertia  
na exquisi  
ta nō exce  
dat septi  
mū circui  
tum.

ad Glauconem cap. 5. Lib. prater ea. 2. de Iudic. ca. 3. Itaque  
exquisita simplexq; tertia septenos circuit<sup>9</sup> nō excedit. Et  
hoc est quod impresentiarū inquit Hipp. Tertia exquisita  
in septē circuitib. quū tardissimè aut lōgissimè iudicā. Vt sit  
sens<sup>9</sup>. Tertia exquisita etiāsi lōgissima est, tamē in septenis  
circuitibus finit. Est aut circuitus, vt dictū est etiā sect. 1. aph.  
12. similis ad idē reditus, hoc est vniuersum hoc spatiū à pri  
mo insultu accessionis vniur, vsque ad insultū alterius. Vt to  
tius circuitus Gal. in lib. de Morborū temporib. teste, sex sint  
tēpora. Primū quidē, in quo alget æger. Secundū, in quo cale  
re incipit. Tertiū, in quo calor augetur. Quartū, in quo om  
nia equalē magnitudinē obtinent. Quintū, in quo calor de  
crescit. Sextū, in quo integritas seu interuallū est. Quod ve  
ro tertia exquisita septē circuitus nō excedat, minime mi  
rū, quando nec humor ex quo consistit, crassus est, aut lētus,  
tenāxve, vt in quotidianis & quartanis: imò nec admodū co  
piofus, proinde facile & cito discutitur. Natura enim maio  
rē aliorū humorum molē sustinet, vt qui minus irritēt: à bi  
le vero, vt quæ acris est, vtcūq; mole minor sit, patitur, quæq;  
septē ad summū circuitib. educi è corpore possit. Nā interdū  
tribus, interdū quatuor, aut quinq; circuitibus, pro qualitate  
quantitateq; sua, educitur, vt in Comm. etiā suis Gal. ostēdit.

ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Tertia febris ab ea quæ ardens. ) Hæc copiosius docet  
Gal lib. 2. de Iudic. cap. 3 Et lib. 2. de Diff. feb. cap. 1. & 3. Ad  
quæ loca studiosos ablegamus. Bilem plurimā ebulentē. ]  
Græcè, πλεονάζουσα χολήν, πλεονάζουσα πικρά ξυσσάν, bilem re  
dundantē & ebulentē. Tempus accessionis minus multo,  
&c. ] Græcè, χρόνος ἐλάττω πρὸς τῆς ἀνίστας, tēpus accessi  
onis breuius multo. Quod enim in continuis vna dies po  
test. ] Quid iis verbis innuere velit Gal. abundē patebit ex  
iis quæ lib. 3. Prognost. Comm. 8. scriptū reliquit, inquiring:  
„ Quemadmodū in febrib. cōtinuis numeramus omnes dein  
„ ceptus dies in prædictionē futuræ iudicationis, ita in intermit  
„ tētib. accessiones: vt quod in continuis septimus dies valet,  
„ id in intermittētib. septimus circuitus possit. Ob id igitur  
„ tertia exquisita septē circuitib. non diebus iudicari solet.  
„ Quinetiā quod quartus dies à principio numeranti ad septi  
„ mū est, id quartus circuitus ad septimū circuitū. Quartus em

dies septimi index est, & item quartus circuitus septimi index est. Idē etiā tradit lib. 1. Epidem. constit. 3. Comm. 20. Recētissimē i taque hoc loco ait Gal. Quod in cōtinuis febribus vna dies in iudicationib. videlicet potest, id in intermittētib. vna accessio. In Prognost. ] Lib. nimirū. 3. aphorif. 8.

Quartanarū consistētia. ] Hoc est quartanæ febris iudicationes ex numero circuituū accidunt, nō dierū, eodē ordine.

Breuiissimi tēporis. ] Græce est ὁ μακροχρονιώτατος, lōgissimī tēporis. Mirū itaque est cur interpres contrario planē sensu vocem hanc reddiderit breuiissimi tēporis, quum tamē cōstet Galenum disertē docere tertianā febrem exquisitam, etiam longissimā, septē circuitib. finiri. Tertianā aliquando. ] Adiciendum, talem. Græce enim est τριταῶν τὸν ποῖτον. Consuetudo. ] Addendum, omnium aliorum. Quippe Græce legitur, καὶ τοῖς ἄλλοις ἀπασιν ἔλλησι.

## APHORISMVS LX.

Ὅκοσποσιν αὖ ἐν τοῖσι πυρετοῖσι τὰ ὠτα κωφῶ-  
θῃ, αἵμα ἐκ ῥινῶν ῥυέν, ἢ κοιλίῃ ἐκταραχθεῖσα,  
λύει τὸ νόσημα.

*Quibus in febrib. aures obsurduerint, iis sanguis ē  
naribus profluens, aut alui turbata morbi soluit.*

Iste aphorismus proluxa enarratiōe haud eget, quod ab-  
unde à nobis suprā in expositione aphorif. 28. huius scē.

fit explicatus. Breuiter itaque hic Hipp. docet, quod sur- Surditatis  
ditas quæ quidē stabilis non est, adeoq̃ue affectus, sed pathe- instabilis  
ma, vel per profluuiū sanguinis ē naribus, aut alui perturba- solutio.  
tionē soluitur. Febrīū autē hoc loco meminit, q̃ in iis magna  
ex parte accadat surditas, ob causam à Galeno in Comm. ex  
positā. Sanguinis vero ē narib. profluuij in. 28. aphor. Hipp.  
mentionē non fecit, sed in libello eiusdē de Iudicationib. in-  
scripto. Verba illius in enarratione iā dicti aphorismi citauim-  
us. Porro vtraq; vacuatione, tā ea scilicet quæ ē narib. fit, q̃  
ea etiā quæ per aluū accidit, humorē febrē efficientē expelli  
cōtingit, quare vt hoc nomine surditas cesset est necesse. Hęc  
pro intelligēda præscripta Hippocr. sentētia sufficere censē-  
mus. Reliqua ex Comm. Gal. petenda.



Πυρέσσοντα ὡς μὴ πῶς ὡς ἡ μὲν ὁρῶσιν ἀφ' ἧς ὁ πυρε-  
τός, ὥς ὡς ὡς ὡς ὡς ὡς.

*Febricitantem nisi diebus imparibus febris dimise-  
rit, reuerti solet.*

Hic apho-  
rismus per  
aliū infer-  
t<sup>o</sup> videtur  
De acutis  
tantum fe-  
bribus in-  
telligendus  
hic aphor.

**H** Vnc aphorismum Galenus in Comment. nō esse Hip-  
pocratis, sed subdolē ab alio insertū censet, & scilicet  
eas tantū iudicationes febriū bonas esse statuat, quæ  
in diebus imparib. eueniunt. Quū tamen constet, febres etiā  
nonnunq̃ in parib. diebus recte iudicari. Quare si in vniuer-  
sum de omnibus febrib. hic aphorif. intelligatur, falsissimus  
erit. Sin illū ad acutas, atq; adeo continuas tantū febres quæ  
in diebus imparib. iudiciū habēt, retulerimus, verissima erit.  
De acutis autē febrib. tantū hoc loco Hippocratē loqui, Phi-  
lotheus iis testatur verbis, ἐν ταῦθα, inquit, πῶς τῶν ὀξείων νοση-  
μάτων ὁ λόγος τῶν ἰπποκράτους. καὶ δὴ λέγειν ἐκ τοῦ εἰπεῖν, ἐν πῶς ὡς ὡς  
σιν, ταῦτα γὰρ ἐν πῶς ὡς ὡς, ἢ τοῖς παρὰ μίαν, παρεξέωει, ὅσον δὲ ὁ  
παραξύσμος, ἐκεῖ καὶ κρίσις, Hippocrati hoc loco de acutis  
morbis sermo est: & hoc manifestū est ex eo quod ait, in die-  
bus imparib. hi enim in imparibus, hoc est tertio quoq; die,  
vel alternis, accessionē habent. In quo autē die accessio, in eo  
etiā iudicatio fit. Sensus itaque huius aphorif. is erit: Si acuta  
febre laborantē febris in dieb. imparib. non dimiserit, reuer-  
ti solet: sic enim hæc verba ὥς ὡς ὡς ὡς ὡς Celsus lib. 2.  
cap. 6. conuertit. Hinc est quod suprā quoque dixerit: Sudo-  
res febricitanti vbi incæperint tertio & quinto, & septimo  
diebus, boni. Quanq̃ vero hæc expositio nihil habet absurdi-  
tatis, tamen de Gal. sententia præstat vt pro πῶς ὡς ὡς, lega-  
mus κρίσις, vel κρίσις, vel κρίσις. Sic enim ex particu-  
lari fecerimus generalē sententiā, quæ ad omnes febres trās-  
ferri queat. Gal. subscribit Philotheus iis verbis: ἄλλως τε τὸ  
ἐν πῶς ὡς ὡς ὡς ὡς ἐν κρίσις εἶρηται. ἐὰν οὖν ἐν ταῖς κρίσι-  
μοις ἡμέραις ὁ πυρετός ἀφ' ἧς, ἀγαθόν, καὶ ἔστιν ἡ ἐξήγησις αὐτῇ αὐ-  
σθαι καὶ τὸ ἄν τ' ἐπεὶ, συμπεριλαμβάνονσα τὴν τετάρτην, καὶ τὴν  
δικατην τετάρτην, καὶ εἰς ἡν, καὶ τὴν ἑξῆς, αἵ πινες εἰσι κρίσι-  
μοι. Quorum quidem verborum sensus quum facilis admo-  
dum sit, nostra interpretatione haud eget.

aphor. 36.  
hui<sup>o</sup> sect.

Aporismi  
præsentis  
correctio.

## ANNOTAT. IN COMMEN. GAL.

[An fuerit à quopià.] Græcè est, ἢ μὴ τῶν παρεγγεγραμμένων ἐστίν, & an ex eorum numero sit, qui subdole inserti sunt. quippe παρεγγράφω Græcis est subdole interfero, & interpono. In Prog.] Lib. scilicet 3. aph. 4. & 5. Libro aphorismorū.] Secūdo nimirū. aph. 24. Fida iudicatio.] Quæ alio nomine firma & certa vocatur. Est autem, Galeno lib. 1. de Dieb. iudicatoriis teste, quæ nunquam reuertitur.

παρεγγρά-  
φω.  
Fida iudi-  
catio.

## APHORISMVS. LXII.

ὁκόσοισιν ἐν βίῳσι πυρετοῖσιν ἵκπεροι ἐπὶ γίνονται  
πρὸ τῆς ἑπτά ἡμερῶν, κακός.

*Quibus in febris morbus regius ante septimum  
diem accedit, malum.*

**H** Oc in aphorismo Hippocrates regij morbi exēplo excretiones quæ nō fiunt in diebus decretoriis, malas esse ostēdit, quod scilicet malorū affectuum sint symptomata. Difficultatē autē aliquā præ se fert, ita vt à paucis sit recte intellect⁹, adeoq; factū sit vt hinc nōnulli Hipp. reprehēdēdi occasionē sumpserint. Ex iis autē inter p̄cipuos vnus fuit Plinius, qui lib. 26. cap. 12. eundem iis verbis cōuel lere ausus est: Hipp. inquit, ante septimū diem in febre morbum regium mortiferū esse signū docuit. Nos scimus vixisse aliquos etiā ab hac desperatione. Hęc ille. Quanquā in omnibus propemodū Plinianis exemplarib. falso legat̄, à septimo die, quū idipsum non dixisse Hippocratē ex hoc aphorismo palām est. Auerrois etiā, vt ad sugillandū fuit promptus, lib. 4. suorum collectaneorum cap. 43. in hunc modū præsentem Hippocratis aphorismum arrodere voluit: Quod dicit Hippoc. iſterus veniens ante septimum diē in acutis febribus malū, reprobātū est experiētia in nostris terris. Hęc Auerroes. Quapropter quū tanti viri ex hoc aphorismo Hippocratē reprehendendi occasionē sumpserint, diligēter quæ sit genuina eius expositio, nobis dispiciendum erit. Primum itaq; sciendū, Hipp. hoc loco non agere de omni iſtero, sed de eo tantū qui ex iecoris inflāmatione nascitur: id quod ex causarū morbum regium efficientium commemoratione omnibus palām fiet. Quum enim duæ sint præcipuæ causæ

Excretio-  
nes in die-  
bus nō iu-  
dicatoriis  
factę malæ

Auerroes  
ad sugillā-  
dū propt⁹.

**Icteri cau** morbi regij, quas etiam Gal. in Com. suis recenset: vna, quā-  
**sa.** do natura flauā bilem ad vniuersum corpus, & ad cutem ef-  
**De quo i-** fundit quod interdum fit in morborū iudicationibus, iecore  
**ctero hic** nequaquā male affecto: altera, quum iecur male afficitur, id  
**agatur.** quod trifariam accidere solet, dū nimirū scirrhus, vel inflāma-  
 tione, vel obstruēctione laborat, Galeno in Com. etiam teste:  
 consequitur inde, Hipp. hoc in loco non nisi de regio mor-  
 bo qui iecoris inflammationē comitatur loqui, eumq; recte  
 dixisse, quod morbus regius in febrib. s. acutis, atque adeo cō-  
 tinuis ante septimū diē factus, malum portendat: quando-  
 quidem iecoris inflammationem, quā febris sequitur, signi-  
 ficet Neq; enim is arquatus color quo vniuersum corpus in-  
 fectum est, ex iudicatione nasci potuit, quod hęc ipsa ante  
 septimū diē fieri haud queat. Nam bilis, vt testis est in Com.  
 Galenus. ante septimū diē iudicatorie ad corp<sup>9</sup> efferri effun-  
 diue non potest. Id quod etiā Gal. lib. 3. Epid. sect. 1. Com.  
 5. docet: vbi præsentiē citans aphorismū, de quodā qui sexto  
 die factus est auriginosus (sic enim legendū, quū Græcè sit  
 ἰκτερίωδης, non auginosus) verba facit, & inter cetera in hūc  
 ” modū scribit, Meminisse te oportet eius quod sepius audiui-  
 ” sti, antequam concoquatur morbus, neq; vllū aliū abscessum  
 ” neq; auriginosum recte fieri. Is enim impediri significat bi-  
 ” lem, quo minus ex viscere expurgeretur, & per ventrē vacue-  
 ” tur, vel propter obstruēctionem, vel inflammationē. Morbo  
 ” autē concocto iudicatorie, interim natura ad eas partes quæ  
 ” iuxta cutē sunt, excrementū flauæ bilis, aliorumq; humorū  
 reponit. Quæ quidem Galeni verba eo libentius citauimus,  
 quod huic nostræ sententiæ magnā asserre lucē videantur.  
 Non potest etiā morbus regius, de quo hic Hipp. sermo est,  
 ex ipsa obstruēctione nasci, quia tū nō adest febris: nisi biliosi  
 humores redūdātes diutius corpus, Galeno lib. 2. de Differ.  
 feb. cap. 5. teste, obsederint. Præterea non ex iecoris duritia,  
 quia is tumor prædurus, vt in Comment. testatur Galenus,  
 est morbus diuturnus, quapropter in eo bilis ante septimum  
 iudicatoriē extrudi haud potest. Reliquū est igit, vt ex inflā-  
 matione iecoris is morbus regius, de quo hic Hippocrati ser-  
 mo est, ortus sit. Ex iis itaque omnib. patet, multū esse situm  
 in iis verbis ἐν περιτόσι, & πρὸ τῶν ἐντὶ καὶ ἡμερῶν. Quippe sæ-  
 pe euenit vt ex obstruēctione regius morbus nascatur, idque

etiam ante 7. diē: tamen quia febre vacat hoc malū, letale signū, nisi quis temere remedia omnia neglexerit, esse haud potest. Facilis namque; eius regij morbi qui citra febrē accidit, Gal. li. 5. de male affect. loc. ca. ult. teste, esse solet per cibos & potus extenuantes, medicamentaque; bilē educētia, curatio. Et hac quidē ratione idē Gal. se multos quidē vna die sanasse gloria. Ceterū non omnē obstructionē morbus regius sequitur, sed eā tantū quę obstruit folliculi bilis osculū, quod in iecur extēditur. quod Gal. loco iā citato diserte docet. Quū itaque; solū regij morbū ex iecoris inflammationē ortū cōsequatur febris acuta, eidentissimū sit omnib. Hipp. de hoc mali tantū specie in hoc aph. loqui, utpote quod letale sit, quia visceris alicuius phlegmonē prę se ferat. Quid multa? morbus regius ante 7. diē ortus vel ab obstructione, vel ab inflammatione, quod etiā in Com. confirmat Gal. fit. Si ab obstructione nascitur, febre vacat, atque; adeo etiā periculo. Sin ab inflammatione, cū febre est acuta, atque; adeo etiā periculosus. Et discernuntur quidē hę duę causę hac lege. In obstructione, ut testis est Gal. loco iā citato, dextrū hypochondriū grauitatis cuiusdā sensus vrget. In phlegmone, Hipp. & Gal. lib. 3. Epid. sect. 1. Com. 5. testibus, in hypochondrio eodē tensionis sensus existit. Nunc omnib. perspicuū est quod Hipp. temerē cōuellat Plin. dū scribit se quosdā qui ex eo malo quod ante septimū ortū est euaserint, vidisse. Neque; enim Hipp. simpliciter asserit, nullos prorsus quibus ante septimum accidit hoc malū euadere, sed solum κακὸν esse, nō θανάσιμον dicit. denique nō omnē morbū regium ante septimū ortū esse malū ait, sed eū tantū qui in acuta febre oritur. Proinde cū cōstet eos quib. ex obstructione hoc malū natum est magna ex parte, nisi ut comprehensum est, remedia negligant, euadere: nihil mirum quod Plin. aliquos, quibus ante septimum diem regius morbus accidit, euasisse viderit. Postremū mirari subit, quia fronte sese hoc loco Hipp. opponere audeat Auerroes, & impudēter affirmare, ieterum in febribus acutis ante septimū diē eueniētē non existere malū, experiētia esse cōprobatum. Quippe quū hic morbus regius à nulla alia causa nisi iecoris inflammatione padeat, malū quomodo nō portēdat haud video. Nisi in eā plabamur amentia, ut ex iecoris inflammatione nullum vitę periculū imminere dicamus. Quare utcumque; hic experiētia

Signa obstructionis iecoris. Phlegmones signa. A Plinii iniuria defensus Hipocrates.

Auerrois cauillum.



Aph. 64.  
hui<sup>9</sup> sect.

iacet Auerroes, tamen quū rationi manifeste aduersetur, nō est curn non fictā & ementitā esse credamus. Præsertim quum omnibus constet, hunc virū ad reprehendendū & malitiose calumniandū optimos quosque autores fuisse facilem, vt hoc potissimū nomine, & quod religionis nostræ acerrimus insectator fuerit, parū equos sibi bonos viros habeat. Porro haud etiā vacat periculo icterus, si post septimum, idq; in die nō iudicatorio, euenerit: id quod Gal. etiā in Cōm. testatur. Hinc est quod paulo post ita scriptū reliquerit Hipp. Quib. in febribus morbus regius septimo, vel nono, vel vndecimo, vel decimoquarto supuenerit, bonū, nisi dextrū hypochondriū obduruerit: hoc est nisi inflāmatio aliqua iecoris præcesserit. In inflāmatione itaq; iecoris, siue ante, siue post septimū diē morbus regius oritur, malū portēdit. In huius quidē aphorif. enarratione lōgiore fuimus, quod nemo interpretū Galeno dēpto, quos ego saltē viderim, illum rectē sit interpretatus.

ANNOT. IN GAL. COMM.

Male se habente. ] Græce, κακῶς πρᾶξεντος, male affecto. Ipsi vero affectus. ] Græce est, αἱ κακῶς πράγ' αὶ δ' αὐτῷ, mali autem eiusdē affectus, &c. Ante septimū quidē. ] Græcè, τὸ ἔν πρὸ τ' ἐβδόμης ἡμέρας, ante septimum igitur diem, &c. Nisi humores, &c. In Ald. etiam codice hæc verba adiecta sunt, ἢν μὴ ξυδῶσιτες ὑγρῶν πλὴν κριλίων γίνονται, nisi humorum per aluum deiectiones fiant.

APHORISM. LXIII.

Ὅν ὅτι σιν ἐν τοῖσι πυρετοῖσι καθ' ἡμέρῳ εἴ γε αἰνῶνται, καθ' ἡμέρῳ οἱ πυρετοὶ λύνονται.

*Quibus in febribus quotidie frigora fiunt, iis quotidie febres solvuntur.*

Frigora.

**I**N hoc aphor. Hipp. de intermittentib. febribus agit, causamq; mōstrat cur hæ ipsæ ad ἀπυρεξίαν, hoc est integritatē veniāt, dicēs: Quib. in febrib. quotidie frigora fiunt. Frigora autē diximus, quæ hoc in loco εἴ γε vocatur, q̄ scilicet hanc vocē generatim vsurpet nō tantū pro inequali toti<sup>9</sup> corporis cōcussione, quā medicorū schola priuatim rigorem nominat: sed & pro refrigeratione & horrore, quæ à Græcis κατὰ ψυγῆς & φρίκη appellatur. Qua quidē ratione vox εἴ γε

**Sumpta**, quodidiana quoque intermittente in se complectitur. Siquidē rigor pprie dictus in tertiana & quartana tātū fit, refrigeratio autē & horror in quotidiana intermittente, quēad. testat Gal. lib. 2. de Diff. feb. cap. 3. 4. & 5. Et lib. 2. de Iudiciis, iisdē capitib. Rigoris enim causa est bilis per vniuer sum corp<sup>o</sup> mota. Refrigerationis autē & horrores pituita putrida per sentiētes corporis partes à natura detrusa, vt autor est lib. 2. de Diff. feb. ca. 4. Gal. Sensus igitur verborū Hipp. iste erit, **Quib.** in febrib. quotidie rigores, refrigerationes, aut horrores sūt, iis quotidie febres soluūtur: hoc est veniūt ad integritatē, & sine febre sunt, quēadmodū etiā in Com. exponit Gal. **Quod** quidem, vt ibidem testatur idē Gal. ideo accidit, quia singulis accessionebus humores febres efficiētes expurgentur & vacuētur. **Quicquid** enim humoris effer buit, in ipsa accessione totū expurgat, vt hoc nomine febres necessariō ad integritatē veniāt. **Quare** autē accidat vt febres singulis accessionebus solutę iterū subinde reuertātur, Gal. in fine suorū Com. docet. Atqui mirabitur forte aliquis, qui fiat vt quotidiana singulis diebus, tertiana vero p̄ tertiū redeat, quū tñ humor ex quo tertiana p̄creatur, magis sit calid<sup>o</sup>, atq; adeō vt accēdat multo prōptior & habilior. Huic qdē dubitationi, de Gal. sentētia loco paulo suprā citato, in hunc modū occurrēdū erit. Singulis dieb. accēdit quotidiana, quāuis min<sup>o</sup> calida est tertiana biliosa. Nā quū tertiana humorē habeat vt accēdat habilē, ac facile p̄pter ei<sup>o</sup> tenuitatē qcquid ex eodē efferbuit, totū in accessione expurgei, vt ad puriorē quā dā integritatē veniat, & exiguū aliquod post accessionē putridi caloris vestigiū relinquat par est. Quę vero in pituita febris accēditur, in accessionū declinationib. non expurgat, neq; parū ei<sup>o</sup> qđ veluti succēsum est relinqt. Hinc fit vt eius intermissio lōge sit deterior, & secundę accessiōis inuasio ce lerior.

## ANNOT. IN GAL. COM.

Sicuti autē quēadmodū, &c. ] Gręcē est, ὡς πῶς ὃ εἰ καθ' ἡμέρας, quēadmodū aut vbi quotidie, &c. Remanet tamē. ] In verbis paulo antē ex lib. 2. de Differ. feb. citatis, eādē causam expressit iis verbis: Exiguū aliquod post accessionē putridi caloris vestigiū seu seminariū relinquit. Nā quū adhuc bilio forum humorum, etsi nōdum putridorum, in corpore sit redundantia, facile ē vestigio putridi caloris quod post ac-

cessione relictū est corrūpuntur, succēduntur, putrescūtq;: ubi factū fuerit, alia fit subinde accessio. Quid multa? Resoluto in prima accessione putri humore, remanet velut fons quidā, in quo vel postero, vel alio deinceps sequēte die rursus putrescit humor, qui partim relictus erat ex priore accessioe, partim ex maiorib. vasis in minora cōfluxerat, sitq; noua accessio.

## APHORISMVS LXIIII.

Ὅν σοισιν ἐν τοῖσι πυρετοῖσιν τῇ ἐβδόμῃ, ἢ τῇ ἐνάτῃ, ἢ ἐνδεκάτῃ, ἢ τῇ τεσσαρδεκάτῃ ἰκτερος ἐπιγίνονται, ἀγαθόν. ὡς μὴ τὸ δεξιὸν ὑποχόνδριον σκληρόν ᾖ, ἢν δὲ μὴ, κακόν, ὅκ ἀγαθόν.

*Quibus in febribus septimo, vel nono, vel vndecimo, vel quartodecimo morbus regius successerit, bonum: nisi dextrum hypochondrium durum fuerit. Si vero non, malum est, & minimè bonum.*

**I**N aphorismo. 62. huius sect. dictū est, morbū regiū qui ante diē septimū in febrib. succedit, malū esse. Nūc an ille ipse in febribus post septimū superueniēs, bonū aut malū portendat, Hippo. ostendit, inquiens: Quib. in febribus, scilicet acutis, quippe de iis hoc loco esse accipiendū Hippocraté, ex sequētib. verbis palā fit: Quū em̄ ait, septimo, vel. 9. vel. 11. vel quartodecimo, nec vltra in commemoratione die rum iudicatoriorū progreditur, disertè se de acutis tantū febrib. loqui innuit, vtpote quarū terminus sit dies quartodecimus. Supra enim dixit, Acuti morbi in quatuordecim diebus iudicātur. Quib. itaq; in acutis febribus, diebus prædictis icterus accidit, bonū. nā illi dies sunt iudicatorij, omnesque, quartodecimo dēpto, impares: proinde in iis factus icterus, naturā ipsam flauā bilē vnde procreata fuit febris, ad cutē iudicatoriē reposuisse significat. Idq; verū erit, nisi dextrū hypochondriū (sic enim couuertendū erat, nō iliū, vt Leonicenus & Theod. fecerūt. Quippe ὑποχόνδριον Græcis partē supra vmbilicū vtrinq; ad latera spurii costis subiectam significat. Ilia vero partes sūt ad os iliū sitæ, Græcisq; peculiari nomine λαγνίς vocātur, quemadmodū copiosius in enarratiōe aph.

2. aph. 23.

ὑποχόνδριον.

Ilia.

λαγνίς.

36. sect. 2. ostēdimus) durū fuerit, quia τὴ φλεγμονή ἐστὶ τῆ ἡπα-  
 τος, ait Philotheus, hoc est, iecoris est inflāmatiō. Quod etiam  
 in Comm. suis Gal. iis verbis confirmat: Nisi inquit, dextrum  
 hypochondriū obduruerit, id est, nisi aliquis malus affectus  
 ex his quos antea diximus, visceri, iecori videlicet, acciderit.  
 Intelligit enim inflāmatiōnem, quæ vnus erat affectuū triū  
 quos antea, in Comm. scilicet. 62. cōnumerauit. Quinetiā ex  
 acuta febre quæ comitat, significari iecur affectū esse phle-  
 gmone, satis liquet. Proinde durū fieri hypochondrium dex-  
 trū, hoc loco nihil aliud est q̃ iecur pati inflāmatiōnē. Quip-  
 pe si durū esset iecur ob scirrū citra precedentē inflāmati-  
 onē natū, nulla adesset acuta febris. Qd̃ si vero, ppter obstru-  
 ctionē obortus fuisset morb⁹ regius, nō quidem duritiē, sed  
 grauitatis tātum sensum in dextro hypochōdrio pareret. Ex  
 tribus itaq; iis affectib. quos antea cōmemorauit Gal. quum  
 non nisi vnū hoc loco intellexerit, inflāmatiōnem intellexit  
 se solūmodo perspicuum est. Quod vero deinceps Hipp. in-  
 quit: Si vero non, malū, & minime bonum: pleriq; inepte in-  
 terpretantur, & ad duritiē referunt, quū ad iudicatorios poti⁹  
 dies sit referendū, in hanc nimirum sententiā, Si vero non in  
 diebus iudicatoriis accidat morbus regius, malū. Quippe tū  
 non lege naturæ factus est icterus, sed morbi magis malitia.  
 Et hæc quidē genuina huius est aphorismi explicatio, & quæ  
 cū enarratione. 62. aphorismi huius sect. planē consentit.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Optimū. ] Græce est χρηστόν, bonum. Dextrū iliū. ] Græce,  
 τὸ δεξιὸν ὑποχόνδριον σκληρὸν εἶναι, dextrum hypochondrium  
 durum fuerit. Hepati. ] Addendum, videlicet. Græce enim  
 est, τῷ πλάγχθῳ ἢ τοῖ τῷ ἡπατι. Expurgato enim in ipso,  
 &c. ] Hic locus in omibus tam Græcis q̃ Latinis codicib. de-  
 prauatus est, emendādus autē in hūc modū erit, μὴ καθαιρε-  
 μέθων γὰρ αὐτῷ τοῖ αἵματος, ἔτ' ὁ χολῆς μὴ μεταλαμβάνομένης  
 ἐκ τῶν φλεβῶν εἰς τὰς χολωδόχους πύλας, ἐάν τ' ἐμφραξίς πρὸς  
 γίνηται κατὰ πρὸς μεταλαμβάνόντων χωρίων, ἐάν τε φλεγμονή  
 πρὸς, &c. Nō expurgato em̃ qui in ipso est sanguine, neq; bile  
 trāsata ex venis ad meatus bilē excipientes, siue obstructio  
 aliqua fuerit in locis per quæ trāsferitur, siue inflāmatiō, &c.  
 Huic lectioni suffragatur antiquus interpres, qui eum locū  
 sic conuertit, Quum enim sanguis in hepate non potest mū-

Durū fieri  
 hypochō-  
 driū dex-  
 trum.

Galenī co-  
 dices emē  
 dati.



dificari, nisi fel totam amaritudinem sibi commixtam, & cholera pertinentem traxerit, per vias, &c.

## APHORISMVS LXV.

Ἐν τῷσι πυρετῶσι πῶς καὶ λίαν καὶ μακρὸν, καὶ καρδιωγμὸς, καὶ ἄν.

*In febribus circa ventriculum vehemens æstus, & cordis morsus, malum.*

ὡς τοῖσι πυρετῶσι.  
καὶ λίαν.

καρδία.

Cordis  
morsus.

**H**oc in aphor. Hipp. quid in acutis febribus æstus vehemens ventriculi, morsusq; eiusdem significet demonstrat, ita vt ad eā partē medicinæ hæc spectet sententia, quæ futura prædicere solet. Inquit igitur, in acutis febribus: de iis enim hic accipiendus Hipp. erit, qui magna ex parte per hæc verba, ὡς τοῖσι πυρετῶσι, vt è superiorib. quoq; multis aphor. cōstare potuit, vehemētes & acutas febres innuit. Circa ventriculū: nā καὶ λίαν vox etſi duo significat, nēpe vētriculū, & inferiorē ventrē, vt alibi copiose docuimus, tamē hoc loco in priore vsurpatur significatione, id quod res ipsa de qua agitur abūde mōstrat, & Philothe<sup>9</sup> cōfirmat, q̄ in huius aph. explicatiōe inter cætera sic scriptū reliquit, καὶ λίαν λέγει νῦν πῶς σιτοδόχοι, καὶ ὁ ἄλλος ἐκ τοῦ εἰπεῖν τὸν καρδιωγμὸν, Cælian in præsentia partē eā quæ in se recipit cibū, nominat. Idq; manifestū ex eo quod ait, cordis morsus. Per hanc enim vocem Hipp. & alij veteres, morsum oris vētriculi, quod illi καρδία vocauerūt, intelligunt, quēadmodum in ca. 3 4. nostri Cōpendij, & lib. 3. de Sanan. malis corporis cap. 4. fusius diximus. Vehemens æstus, de quo nimirū æger mirificè conqueritur, ita vt hæc pars sibi quasi ardere videatur præ nimio æstu. Et cordis, seu oris vētriculi morsus, malū. Quippe flauā bilē in ventriculi tunicis ebullientē, Gal. etiam in Comm. suis teste, præ se fert. In iis sanè Commentariis nihil est quod annotatione nostra indigeat: nisi quod vbi interpres conuertit palpitat, Græce est, τὸ σφύρον, pulsat. Et vbi est, Nōnulli ipsius visceris motū: Græce legitur, ἔνιοι δὲ τῆς καρδίας αὐτῆς, λέγω ὅτι ἀλάγχυν: nōnulli autē cordis, dico autē visceris, &c. Per hæc quidē verba significat, se per cor nunc non os ventriculi, sed viscus intelligere, hoc est eam partem quæ hodie sic nominatur, & inter principes corporis partes habetur.

## APHORISM. LXVI.

ἐν ζῷσι πυρεζῶσιν ὁξέσι οἱ πασμοὶ, καὶ οἱ πόδι.  
τὰ ἀλλὰ γὰρ πόνοι ἰσχυροί, καὶ μέν.

*In febribus acutis conuulsiones, & circa viscera vehementes dolores, malum portendunt.*

**Q**UOD conuulsiones & vehementes viscerū dolores in acutis febribus malū portendāt, idē; nō leue quidē, hoc in aphorif. docet Hipp. vt & hoc nomine sit eorū numero qui ad prædicēdi artē pertinent. In acutis itaq; febribus, quæ quidē cæteris calidiores sunt, magisq; exiccāt, conuulsiones malū portendunt, siquidē has ipsas ex siccitate atq; inanitione esse ortas necesse est. Cōuulsiones autē ex siccitate natas esse malas, nemo est qui nesciat, idē; Hipp. initio s. sect. per aliquot aphorismos disertē ostendit. Quin etiā supra dixit, Febrē cōuulsioni superuenire melius est, q̄ febrī cōuulsionē. Malū etiā in prædictis febrib. viscerum, quæ Græci ἀλλὰ γὰρ nomināt, vehementes dolores significāt, quēadmodū copiose Gal. in suis Comm. ostendit, eiusq; rei causam affert, ita vt vberiore explicatione non sit opus. Vnū tantū hic adiiciamus, nēpe quod ἀλλὰ γὰρ Græcis, vt testis etiā est in suo dictionario Phauorinus, πάντα ἐνδόθια μέρη, omnes partes internas, lienē, iecur, cor, pulmōnē, & eiusmodi significant.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Propter incendij. ] Græce est, φλογώσεως. Significat autē hęc vox, vt alibi etiā demonstrauim⁹, omnes calidos & dolorificos cū feruore præter naturā tumores. Manifestū enim in ipsis. ] Scilicet quatuor prædictis, nēpe inflammatione, erysipelate, vehemēti obstructione, & abscessu periculū, q̄ neq; cōuulsioi necessariō adiūgitur. Quippe possunt hęc mala quatuor citra conuulsionē accidere, & tamen satis ex se habere periculi. Quādo febres ipsę sunt pathos. ] Vult dicere Gal. Hipp. loqui de febrib. quę morbi sunt, nō symptomata aliorū morborū. Quādo autē febres morbi sint p se, & nō symptomata, ostendit Gal. lib. i. de Curandi ratione ad Glauconem, vbi ita scriptū reliquit: Febres quæ nō sunt diarię aut ex inflammatione, aut humorib⁹ accēduntur. Quę ex inflammatione ortum habēt, inflāmatarum partium velut symptomata sunt, „

In acutis febrib. cōuulsiones malū portendunt. 2. aph. 26.

ἀλλὰ γὰρ.

Febres interdū morbi, interdū symptomata.

, morbusq; à parte male affecta denominationē fere accipit,  
 , vt phrenitis, peripneumonia, pleuritis, & alij id genus. Quæ  
 , vero ex humorib. acceduntur, & eo ipso nomine febres vocā  
 , tur, & sunt, nō autē morborū symptomata, sed ipsæ morbi.

## APHORISMVS LXVII.

Εν ζῷσι πυρεζῶσιν οἱ ἐκ τῶν ὑπνῶν φόβοι, ἢ πᾶσι  
 σμοι, καὶ κόν.

*In febribus à somno pauores, aut conuulsiones, ma-  
 lam significant.*

Quis so-  
 mnus infe-  
 brius ma-  
 lus.

Pauores.

Conuul-  
 siones.  
 κόννοι.

**P**Auores & conuulsiones post somnū factas malū porten-  
 dere, hoc loco Hippoc. docet. Inquit enim, in febribus,  
 nimirū acutis ac vehemētibus: siquidē ista phrasi magna  
 ex parte Hippocratē innuere febres acutas, suprà nō semel  
 monuim⁹. Febrīū vero illarū meminit, nō q̄ oēs alios exitia-  
 les morbos excludat, sed vt significet, hæc symptomata duo  
 vbi in febrib. eueniūt, peiora esse q̄ si citra febres aliis in mor-  
 bis fierent. Pauores à somno: quia ex hoc loco, vt sæpe, aliàs,  
 idē quod μετὰ, id est, post denotat. Somnū autē non quouis  
 tēpore in febribus factū accipere oportet, q̄ cōstet eū qui in  
 principio accessiōis fit, perpetuo noxiū esse, vt dictū est suprà  
 in Comm. 1. Gal. section. 2. sed eū tantū qui fit illa hora qua  
 febris declinat. Quod si itaq; in declinatiōe factus somnus,  
 in qua prodesse potissimū deberet, pauores & cōuulsiones af-  
 fert, malū est. Quippe pauores ingentē melancholicorū hu-  
 morū copiā, caput p̄ somnū replentiū & aggrauantiū signifi-  
 cāt. Cōuulsiones aut pituitosorū humorū multitudinē portē  
 dūt. Aliqui codices, vt ibidē monet Gal. p̄ φόβοι legūt, πόννοι,  
 nōnulli etiam vtrasq; voces habēt φόβοι καὶ πόννοι, nullo sensus  
 discrimine, vt ex Gal. Com. liquet, modo πόννος idē hoc in lo-  
 co quod sect. 2. aph. 1. significet, νέπε βλέβην, hoc est noxam  
 seu læsionē, quod Gal. etiam in Comm. suis docet.

## ANNNOT. IN GAL. COMM.

Antea. ] scilicet aphorif. 1. sect. 2. Inquit. ] ibidem, videli-  
 cet aphor. 2. Labores. ] Græce, πόννος, noxas, quia significāt  
 plane βλέβας. Tales afferūt casus, &c. ] Græce est, τοιαύ-  
 τα συμπτώματα φέρουσι, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὸ σῶμα τῆς γαστρὸς, ta-  
 lia afferunt symptomata, sed & in ipso ore ventriculi. Si-

cuti coctionem vtilis somnos, &c.] Græce, ὡς αἷμα πίνει  
 οὗ ὠφελίμως ἐπιφέρεισι ὑπνους, pinde vt coctiones vtilis indu  
 cūt somnos. Quod est, quādo humores concoquūtur, & cru  
 di haud permanent, tunc vtilis & bonos somnos efficiunt.

## APHORISMVS LXVIII.

Ἐν ζῷσι πυρεζῶσι θ' πνεῦμα προσκόπτον, κακόν.

πᾶσιν μὲν γὰρ σιμαίνει.

*In febribus spiratio subsistens, malo est, conuulsi-  
 onem enim significat.*

**Q**uid spiratio subsistens in febribus præ se ferat, in hoc  
 aphorismo mōstrat Hipp. Quippe πνεῦμα hoc in loco  
 vt alibi etiā non raro apud Hipp. idem quod ἀνα-  
 πνοή, hoc est, spiratio significat. Subsistens autē spiratio, quæ  
 Hippocrati προσκόπτον dicitur, est, quæ in medio sui interrup-  
 ta subsistit. aliis interpretibus offendens nominatur. προσ-  
 κόπω enim est offendo, allido. Hinc spiratio offendens, quæ  
 vel intro vel extrā delata subsistit ac interrūpitur. Celsus lib.  
 2. cap. 6. hanc sententiā interpretans, spiritū in faucibus eli-  
 sum vocat. Verba eius ita habent, Quorum faucibus in febre  
 eliditur spiritus, instat iis neruorū distentio. Spiratio itaque  
 subsistēs seu interrupta in febribus, scilicet vehementibus &  
 acutis (eas enim hoc genere locutionis innuere Hippocratē,  
 iam sæpe à nobis dictū est) malo est. Ratio, vt metipse ait, qā  
 conuulsionē significat, eamq; ex siccitate ortā, quam quidem  
 febris acuta, musculos & neruos thoracem mouentes plus iu-  
 sto exiccans procreauit.

## ANNOTAT. IN COMM. GAL.

In Prognostico.] Libro nimirū 1. aph. 27. vbi ait, Spiri-  
 tus frequens aut doloris aut inflammationis in partibus septo  
 transuerso superioribus indicium est. Ibi enim spiritus vniuer-  
 sam spirationē significat. Conuulsioni paratis.] Græce est,  
 ἥδη πᾶσιν μὲν ὡς διακειμένων, iam cōuulsorie affectis. Sicu-  
 ti cum ipse dicit, &c.] Hoc loco Galenū temere ac falso accu-  
 sat Musā, quasi minus recte Hippocratē citet, inquit, Gale-  
 nus hoc pbat per quædā Hippocratis verba in libro Progno-  
 sticorū, quæ nos apud Hippocratē inuenire nesciuimus. Hęc  
 ille. Quasi vero ita colligere liceat, Musā non potest apud

πνεῦμα.

Subsistens  
 spiratio.  
 Offendēs  
 spiratio.

Musā Ga-  
 lenū falso  
 reprehendit



Hippocratem reperire, quod Galenus citat, igitur Galen. in citando Hippocrate est lapsus. Et si enim Musa in eo loco inquirēs ubi nihil tale scribit Hippocrates, non inuenit, alius tamē conuenienti sane loco hæc verba Hippocratis quærens, prompte reperiet. Et quidem Galenus non asserit hoc ipsum quod ex Hipp. ꝑducit, in Prognostico esse scriptū: sed simpliciter ait, cum ipse dicit. Quare locus à Galeno citatus est in lib. 2. Epid. sect. 3. scriptus. Et lib. 6. Epid. part. 2. aph. 5. Citat eandē sententiā Gal. in sect. 6. aph. Com. 54. eamq; non-nihil ibidem explicat. Quod etiā facit lib. 3. de Diffic. spirādi. Multa etiam in nostris in hanc ipsā sententiam Comm. inuenient studiosi, quæ ad plenius eam intelligendam conducunt. Veluti adspiratio. ] Græce est, *ὅτιον ἐπὶ πνεύσεως*, veluti iterata spiratio. Quum dicit. ] Libro scilicet 2. Vict. acuto. aph. 47. In cuius quidē aph. Comm. priorem ex Epidemiis etiā citat. Eum vero quem nunc ꝑducit, lib. 3. de Spirādi diff. copiose enarrat, & exemplis aliquot illustrat. Et pro eo quod in præsentī aph. dixit *πνῶμα προσκῆπτον*, in lib. 2. Victus acu. inquit, *πνῶμα προσπνῶον*, nullo sensus discrimine, quum *προσπνῶον*. *προσπνῶον* idem quod *προσκῆπτον* significet.

## APHORISMVS LXIX.

ὁκόσισιν ἔρρα παχέα, θρομβώδεα, ὀλίγα, ἔκ  
ἀπυρεΐοις, πλῆθος ἐπελθὼν ἐκ τυτέων λεπτῶν, ὠ-  
φελέει. μάλιστα δὲ τὰ βιαῦτα ἔρχεται βίῃσιν ἢ ἀρ-  
χῆς, ἢ ἀπὸ παχέων ὑπότασιν ἵκεει.

*Quibus urinx crassæ, grumosa, & pauca sunt, haud sine febre, si ab iis tenues copiose prodierint, inuuant: maxime vero tales exeunt iis, quibus ab initio, aut non multo post, vrina sedimen obtinet.*

**H**ippocrates verba de vrinis facturus, initio rem nobis quæ rarissime accidit ob oculos ponit, crassam nimirum vrinā per initia morbi, aut non multo post apparentem, quæ subinde cōmode admodū in tenuē, eamq; multam commutatur. Spectat autē hic aph. vt omnes alij sequentes, ad partem medicinæ quæ *σημειωτική* dicitur. Cæterum

quum quatuor sint in vrina consideranda, nēpe cōsistentia, color, quātitas, & contenta, hic triū quidem meminit, & primo quidē cōsistentiæ, inquit: Quibus vrinæ aquositas aut cōsistentia crassa est, & grumosa. Hic contentorū meminit: neq; enim vrina grumosa alia est, nisi quæ multā crassam substantiam, aut in grumos cōfictā & conformatā habet. Et pauca: nunc tertij, nempe quātitatis mentio fit. Nihil aut mirū, paucā tum esse vrinā: quippe ppter crassitudinē fit vt vrinæ illæ renes vix & difficulter ptranseāt, ita vt necesse sit paucā hoc nomine pdire vrinā. Quod dicit nō sine febre, manifeste significat eas febres in quibus eiusmodi vrinæ apparent, à multitudine & crassitie humorū esse ortas. Neq; enī vrinæ crassæ & grumosæ essent, nisi humores illi crassi febrē efficientes, per vrinas pellerētur. Si itaq; in iis qui febre laborāt post vrinas crassas, grumosas, & paucas, ἐκ τούτων enim idem quod μετὰ ταῦτα significat, tenues copiose pderint, iuuāt. Nam alteratricē facultatem robustiorē nunc factā, & humores illos crassos ita attenuasse, vt maior horū pars sit vacuata, ostendūt. Quod etiā Galenus in Comm. testatur. Per tenues vero vrinas non accipiendæ erūt quæ pprie sic vocantur, crudæ scilicet: sed quæ tales dicūtur collatione ad grumosas, vt tenues vrinæ hic eadē sint quæ mediocres. Quod Philotheus iis verbis cōfirmat, λεπτὸν ὁ κρυῖως λεπτὸν, ὅθεν γὰρ ἀπεπλον, ἀλλὰ πρὸς σύγκρισιν τῆ θρομβώδους, ὡς εἶν' αὐτὸ σύμμετρον. Hoc autē non temere monemus. ista enim ratione quædam repugnātia quæ statim apparet in verbis Hipp. è medio tollitur. Is enim in libello de Iudiciis, inter alia sic scriptum reliquit, εἰ ἐκ παχέων πανταλῶς λεπτὰ γίνηται ὄρα, δύσκριτα ἔ, ἀβέβαια τὰ τοιαῦτα. Quib. vtiq; verbis Hipp. dānat plane tenues vrinas post crassas pdeūtes, tanq̃ eas quæ malū, & infidū, aut incertū iudicium portendūt. In præsentī vero aphorismo contrariū asserit, nēpe tenues post crassas vrinas apparentes iuuare, & bonū portēdere. Pro intelligētia igitur pleniori sciendū, vtrūq; quod ab Hippocrate est dictū, verū esse, nec vnū alteri pugnare. Id quod omnib. palā fiet, modo quid vtrobiq; per vrinas tenues sit intelligendū, pspēctū habeāt. In libello enim de Iudiciis loquitur de vrina tenui simpliciter dicta. Quod vt diserte innueret, aduerbiū πανταλῶς adiecit, vt scilicet hoc ipso omnimodā cruditatem significaret. In

In vrina  
quatuor  
cōsiderā-  
da.

Vrina gru-  
mosa.

Non sine  
febre.

ἐκ τούτων.

Tenues  
vrinæ.

Hipp. loca  
inter se pri-  
ma facie  
pugnātia!

Musæ cōci-  
liatio im-  
probatur.  
διὰ ταχίων.

Subsidētia

eo quem nunc enarramus aph. de vrina tenui, non simplici-  
ter & absolutē, sed ad grumofam collata loquitur. Vt scilicet  
hac ratione tenuis vrina non sit alia, nisi quæ inter crassas &  
omnino tenues media existit. Musa hos duos locos: qui pri-  
ma facie, vt diximus, pugnare inter se vident, nō recte conci-  
liat de multa & pauca vrina. Maxime aut tales vrinæ appa-  
rēt iis quibus ab initio febris, ἢ διὰ ταχίων, hoc est Gal. inter-  
prete, ἢ δ' μετὰ πολὺν γε τῆς ἀρχῆς, id est nō multo pōst initia.  
Philotheus quidem interpretatur ἢ τῇ πρώτῃ, ἢ τῇ δευτέρῃ, ἢ  
τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ. Subsidentia vrina obtinet. Subsidentia verō  
est quod in fundū matulæ descendit, vt alibi copiosius dixi-  
mus. Quod aut initio aut nō ita multo pōst in vrina appare-  
at subsidētia, id accedit, vt Gal. & Philoth. testant, λόγῳ βάρους  
τῆς ὕλης, & λόγῳ φύσεως, ratione grauitatis materiæ, nō lege  
naturæ. Neq; enim coctionē significat hęc subsidētia, vtpo-  
te quæ in principio morbi fieri haud possit. Actuarius lib. 1.  
de Vrinarū iudiciis cap. 11. iis verbis præsentē Hippocratis  
sententiam efferre voluit, Illud scire oportet, nōnūquam in  
morborum sine copiam profluere vrinæ albioris & tenuio-  
ris, atque mediocre continentis subsidentiam, præsertim  
cum præcesserit vrina crassior & grumosior. Hæc ille.

ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Cōsistētia.  
σύνσασις.  
συνισθηκώς.

Consistentiæ.] Græcè est, τῆς ὑποστάσεως, subsidētiæ. Qua-  
re minus recte interpres conuertit, cōsistētiæ. Quippe cōsi-  
stētia Latinis est, quæ σύνσασις, hoc est coitio, cōcretio, & cras-  
situde Græcis dicitur, à verbo συνίστημι, quod cogo, coeco, cō-  
crescōq; significat. Vnde est συνισθηκώς, concretus, solidus, cō-  
pactus, non fluxilis. Habere itaque ea naturalem consisten-  
tiā, Gal. lib. 2. Prog. Com. 13. teste, dicūtur, quæ neq; omnino  
dura sunt vt lapides, neq; prorsus liquida vt diffluere possint.  
Hinc omnib. perspicuū fit, aliā esse consistentiæ q̃ subsiden-  
tiæ significationē. Inæqualitatē ac diuulsionē.] Græcè, τὸ  
τῆς ὑποστάσεως ἀνώμαλόν τε ἢ, διασπασμένον. Per hęc autē ver-  
ba intelligit subsidentiam inæqualem, quā alio nomine aspe-  
rā vocant. Talis quidē est quæ sibi cōtinua non est, neq; coa-  
cta, sed diuulsa. Cœnosas.] Græcè βορβορώδης, fortidas: quæ  
βορβορός vtrūq; & cœnū & fœtorē denotat Græcis. Numi-  
sianus.] Is fuit Quinti auditor celeberrimus, cuius meminit  
etiā li. 1. de Ana. admi. ab initio statim Gal. Ab ipso fuisse.]

Cōsistētia  
inequalis  
et aspera.  
Cœnoboros.  
Numisia-  
nus.

Adiiciendū, maxime. Græce enim est, Ἐὰν δὲ αἱ μὲν δοκῇ μᾶλιστα ὁ ἀφορισμός, &c. Residuū cōcoquitur. ] Græce est, ἢ μαζ, ἢ, πεφθῇ τὸ κατάλοιπον, concoctū fuerit. Sed mediū tenēt &c. ] Græce est, μέσα δ' ἑκατέρωθεν τῇ ὑπερβολῇ, ἢ, σύμμετρα ὄντα, sed mediæ inter vtrunq; excessum, & mediocres sunt.

## APHORISMVS LXX.

Ὅκόσοισι δὲ ἐν πυρετοῖσι τὰ ὄρα ἀναπεταρα-  
γμένα εἰν' ἐπιδυγίων, οὗτέοισι κεφαλαλγίαι ἢ  
πέρσιν, ἢ παρίσονται.

*Quibus in febribus vrina perturbata sunt, veluti  
iumentorū, iis dolores capitis vel adsunt, vel aderunt.*

**I**N hoc aph. quid vrina perturbata in febribus portédāt, Hipp. mōstrat. Quanq̃ vero nōnulla exēplaria hanc particulā ἐν πυρετοῖσι, non habēt, sed simpliciter legūt, οἱσι δὲ ἀναπεταραγμένα, tamē meliora omnia eam ipsam minime omittūt. Cui etiā lectioni antiquus interps suffragatur, & ratio ipsa. Siquidē in febrib. omnibus, Gal. lib. 1. de Iudic. ca. 7. teste, quoniā venosi generis sunt mala, ad vrinas præcipue respicere oportet. Coctionis enim quæ in venis est, signū optimum vrina existit. Quod lib. 4. de Tuend. sanit. cap. 2. testatur clarius iis quidē verbis Gal. De iis quæ intra venas sunt, nullū plane nec manifestū nec euidēs signū habemus, præter solā vrinā. Et cap. 4. idē Gal. ait, Vrina eorū tantum humorū qui in vasis continentur, nota est. Quare cum hæc lectio verior sit, factū est vt & nos hanc secuti simus. Cæterū notandū hoc loco erit, q̃ duæ sint, Galeno lib. 1. de Iudiciis ca. 12. autore, perturbatarū vrinarū differētiæ. Vna quidē, qn̄ turbata mingūtur, sed paulo post residēt. Altera, quum turbata longo tēpore, aut semper, manēt. Quapropter de qua differentia hoc in aph. loquatur Hipp. necesse est considerare. De altera aut, nēpe ea quæ turbida mingitur, talisq; semper permanet, illū loqui, ex iis quæ de earundē causa Gal. in Comm. assert, euidētissimū fit. Ait enim, eiusmodi fieri vrinās, quum materia crassa ac dēsa à calore cōficitur, cōcoquitur, aut agitur. Non potest enim natura hanc ipsam cōficere aut cōcoquere, nisi prius agitātā. Eandem vero causam cur vrinæ semp turbatæ maneāt, li. 1. de Iudiciis ca. 12. Gal. assert

Vrina in  
febribus  
respicien-  
dæ.

Perturba-  
tarū vrina  
rū duæ dif-  
ferentiæ.



„ inquit: Quæ vrina semper turbata manet, vigere adhuc  
**Agitatio.** quæ in sanguine est agitatione ostendit. Per agitationem ve-  
 „ ro Gal. intelligere concoctionem, ex iis quæ scribit lib. 4. de  
 „ Tuenda sani. cap. 3. fit manifestissimū. Ibidē enim ita tradit:  
 „ Quod si turbida sit vrina, qualis iumētorū visitur, crudis re-  
 „ fertas venas indicat humorib. nō tamē cessare naturā, sed eos  
 „ valenter concoquere. Ex his quidē locis nemini non palām  
 fit, Hipp. hoc in aphorismo de altera perturbatarū vrinarū  
 differentia loqui. Quin Gal. in posteriore loco diserte vri-  
 næ illius quæ est instar iumētorū meminit. Quod asserimus,  
 cōfirmat etiā autor libelli de Vrinis, qui perperā refertur ad  
 Gal. ita scribens: Quæ mingitur crassa, & talis permanet, in-  
 dicat vigore agitationis quæ est in humoribus crassis & fla-  
 tuosis: cū qua adest aut affuturus est dolor capitis, propter cō-  
 turbationē ac euaporationē humorū. Quibus sanē verbis &  
 turbationis vrinarum, & doloris capitis causas exprimit. Por-  
 ro quū agitatio caloris in vrinis, posteaquam etiā mictæ sunt,  
 permaneant, nihil mirum cur turbatæ maneāt. Atqui vt Hip-  
 pocrates planū omnino faceret, quid per turbidas vrinas ac-  
 cipiendū esset, adiecit οἷον ὑποζυγίων, velut iumentorū, hoc  
 est, equorū, boū, & aliorū animatiū quæ iugum ferunt, atque  
**Iumenta.** adeo homines in laboribus suis iuuāt. Horū nanq; vrinæ dū  
 minguntur, turbatæ sunt, atq; subinde eiusmodi permanent,  
 propterea quod visu tali vtūtur, vnde crassi humores pro-  
 creātur. Quib⁹ igitur tales sunt vrinæ, iis capitis dolores aut  
 adsunt, aut aderūt, propter causam antea à nobis, & Galeno  
 in Com. expositam. Quid per κεφαλalgίας sit intelligēdum,  
 alibi est à nobis demonstratum.

## ANNO TA. IN GAL. COM.

**Galenī cō-** Obuersæ. ] Hoc loco codices Græci propemodū omnes le-  
**dices emē-** gunt ἀντιπαράμεινα, quum potius sit legendum ἀντιστραμμένα.  
**dati.** Quā quidē vocē interpres satis obscure conuertit, obuersæ.  
**ἀντιστρέφω.** nā significantius multo dixisset, commutatæ. Quippe Græ-  
 cis ἀντιστρέφω interdū idem est quod cōmuto. Legendum au-  
 tem esse ἀντιστραμμένα, & non ἀντιπαράμεινα, vel hinc satis li-  
 quet. Nam quid opus fuisset Galeno dicere, Alij aliter hanc  
 sententiam legunt, aut scribunt, si pariter cum eo legissent  
 ἀντιστραμμένα. Quapropter quum hic diuersæ fiat lectionis  
 mentio, necesse est vt fateamur alios secus quā Galenum

scripsisse & legisse, nepe *αἰσραμελία*, pro *ἀναπαραμελία*. Et quia sic esse legendū certo affirmabāt, coacti sunt vt præsentem aph. cum supiore connecterēt, q̄ in eo de cōtrariis vrinis, nepe tenuibus, agere Hippocratē contenderēt. Errat igitur plurimum Musa, qui hoc loco *ἀναπαραμελία* potius esse legendū q̄ *αἰσραμελία* censet. Cōtrarias ostēdere iis, &c.] Et hic locus in Græcis codicibus est deprauatus. Aldinus em̄ codex ita legit, τὰ εἰαῖα διὰ τῶν πρὸς τῶν λεπτῶν, contrarias prędictis scilicet tenuibus significare, sed falso: quia sic nullus esset relictus Galeno locus reprehendendi eos, qui *αἰσραμελία*, id est, cōmutatas vrinas significare crassas & perturbatas contenderent, quandoquidē idē quod ipse dixissent. Alij codices pro τῶν λεπτῶν, habēt τῶν θρομβώδεσι, grumosis. Hanc lectionē secutus est in sua cōuersione Leonī cenus. Nōnulli legunt, τοῖς παχέσι καὶ θρομβώδεσι. Et neutra quidē harū lectionū à vero abhorret. Præstat tñ, mea quidē sentētia, vt ita legamus hūc Gal. locū, καὶ ἐξ ἄλλων πινέει μὴ τὸ αἰσραμελία, τὰ εἰαῖα διὰ τῶν πρὸς τῶν λεπτῶν, &c. Et volūt quidā vocabulū cōmutatæ, prędictis contrarias significare, hoc est, tenues. Quod si in hunc modū legatur, nō est necesse adiicere παχέσι, vel θρομβώδεσι, vt Musa putat.

Musæ error.

Alius loc⁹ Galeni emēdatus.

Sint cū dolore.] Græce est, ἡ δὲ δόξαι μὴ εἶναι τὸ τὰ λεπτὰ τῶν ὕδρων εἶναι κεφαλαλγικά, quippe falsum est tenues vrinas dolore capitis asserere, aut ostēdere. κεφαλαλγικὸν nāq; est qđ capitis dolorē asserit, aut significat. Quare interps pperā cōuertit, falsum esse qđ tenues vrinæ sint cum dolore capitis. Sunt em̄ interdū vrinæ tenues cum dolore capitis. Hinc infrā ait, Quib. vrinæ albæ & pspiciuæ, male: pręsertim si in delirantibus appareāt. Agitata.] Græce est, καὶ γίνεσθαι τοιαῦτα παχέας πρὸς πικρῆς ὕλης ὑπὸ θερμῆς καὶ ὀργαζομένης, & fiūt tales, quū materia crassa & dēsa calore cōficitur. Nōnullę igitur vrinæ.] Græce est, πινέει μὴ εἶναι τῶν ὕδρων, nōnullę igitur tales vrinę. Doliturus est.] Græce est, εἰ μὴ εἰς πρὸς κεφαλάλγησιν, ἢ κεφαλαλγίαν, nō tamē si quis doluit, aut dolet. Huc accedit, qđ si, vt interps fecit, legamus, doliturus, cum Hipp. sententia pugnabit Gal. qui in præsenti aph. turbatas vrinas esse futuri doloris capitis signa manifeste asserit. Proinde sensus verborū Gal. is erit, Nō est necesse ei qui doluit caput, aut ei qui iā dolet, esse eiusmodi vrinas, turbidas nimirū: quia aliis etiā de

Musa.

κεφαλαλγικόν.

Aph. 72. hui⁹ sect.

causis, q̄ ex frigidis & crassis humorib, capitis dolor fieri potest. Quū vero vrine turbate adsunt, vt etiā adsit dolor capitis aut statim futur⁹ sit, oportet. Dolores itaq; capitis sine tali vrina esse possūt. atq; vt tales vrine sint citra capitis dolorē, fieri haud potest.

APHORISMVS LXXI.

Ὅκοσοισιν ἐβδὸμα ἄλφα κείνεται, τοῦτέοισιν ἐπινέφελον ἴσχει δὲ ὄρον τῆ περὶ τῆ ἐρυθρόν, καὶ τ' ἄλλα κ' λῶναι.

*Quibus septimo die indicatur morbus, iis quarto die nubeculam habet vrina rubicundam, & alia signa proportionē.*

**H**oc in aph. nubeculę rubeę exēplo quod suprà dixit, septenorū quartus est index, verū esse ostendit, inquiring. **2.aph.24.** Quib. in septimo iudicat⁹ morb⁹, subaudiendū em̄ erit, ἡμεῖς αὐτοῦ. Loquitur aut̄ hoc locode bona iudicatione Hipp. id qđ inde colligitur, qđ sine adiectione κείνεται verbo vtatur. De mala enim quū loquitur iudicatione, huic aduerbium κακῶς addit. His quarto die vrina nubeculārubeā habet. Nubecula vero est id, quod in summa superficie vrine natat. Rubra quidem nubecula humores noxios, p̄p̄modū coctos esse significat, vt ea apparēte in quarto, qui septimi index est, necesse sit in septimo bonā iudicationē fieri. Significat aut̄ idē alba nubecula. Rubrę vero, vtpote signi prari meminisse voluit Hipp. quod Gal. etiā in Com. asserit. Ceterū vt alba & rubra nubecula bonā, sic nigra in quarto apparēs, iudicationē malā in septimo futurā ostēdit. Hinc est qđ alibi ita scriptū reliquerit, Nubecula in vrina suspēsa, alba qđē bona, nigra vero mala. Et alia scilicet signa quę futurā iudicationē mōstrāt, p̄portione in quarto die apparere debēt. Sed quę ad hui⁹ partis interptationē attinēt, Gal. in Com. copiose prosequitur.

ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Circa somnos,] Quę tradit lib.2. Progn.11. Vel respirationē.] De quib. agit Hipp. lib.2. Progn.56. Accubitū.] De iis 2. Progn.26. Vel tale aliquid.] Adiciendū, corū quę. Gręce enim est, ἡ περὶ τὸν ἄλλο τ' ἐν τῷ προγνωστικῷ γεγραμμένον. Post septimū.] Gręce, πλὴν κείσιν ἔσται, & πλὴν ἐβδὸμου.

ἡμέραν, septimo die. Quare errore non vacat interpretis cōuer-  
sio. Quāto iudicatio. ] Addendū, ppius. Græce enim est, ὅ-  
σῳ πρὶς αὐτῷ ἐν πρῶτῳ τῇ κρίσειως ἀφ᾽ ἡμέραν, quāto ppius iudicatio-  
nē accesserint. Videtur aut̃ ignorare. ] Hæc atq; alia multa  
symptomata iudicatoria cōnumeravit suprà sect. 1. Com. 12.  
De iis plura etiā habet lib. 1. de Iudiciis, cap. 14. Gal. & li. 3.  
de Iudi. cap. vltimo. Non igitur neq; & c. ] Græce, ἔκταν δ᾽ αἵ-  
ται ὅτι τὸ διὰ τῶν φανερῶν σημείων αὐτῶν τῶν εἰρημύλων συμπτω-  
μάτων ἐς πρῶτον ἐλπίδα τῇ μελλούσῃ ἐσθλῇ κρίσειως, ἀλλ᾽ ἔπε-  
ρα, & c. Non igitur est necesse hoc quod ex vrinis apparet si-  
gnū, sine dictis symptomatis ad firmiorē futuræ iudicationis  
spem fieri, sed multa alia quæ frequētius q̃ istud apparent.

Quemadmodū ipse. ] Sect. 2. aph. 24. Sublimamentum. ]  
Græce est, εὐαιώρημα. Sic aut̃ vocāt, quod æquis spaciis ab v-  
trisque extremis secedit, & in medio altitudinis vrinæ cōsistit.  
Interp̃tes ṽro dictionē hāc varie interpretant̃, nūc sublationē,  
nunc suspensionē: & interdū, vt hoc in loco, sublimamentū.

Sublima-  
mentum.

Consistēs. ] Græce, συνεκτός, compactū. De cuius verbi si-  
gnificatione vide quæ suprà Comm. 69. huius sect. diximus.

Si vero velociter. ] Motū em̃ morbi, nū videlicet tarde aut  
celeriter moueatur, in futura dignoscēda iudicatiōe cōfide-  
randū esse, Gal. li. 3. de Iudic. ca. 4. monet. Alba, rufa. ] Græ-  
ce est, τὸ λευκὸν, ἢ ὠχρὸν, alba, aut pallida. ὠχρὸν aut̃ significa-  
re pallidū, & supra, & alibi sepe diximus. Vrinę scilicet ru-  
beę. ] Græce est, τῶν θερμῶν νεφέλης, rubear nebula. Nō tamē  
bonas, & c. ] Signa coctionis & cruditatis semp̃ stabilē habēt  
ppriā potestaté, quocūq; morbi tēpore apparuerint. Quippe  
coctionis, salutē: cruditatis vero aut omnino nullā, aut prauā  
futurā iudicationē, aut diuturnitatē morbi, aut mortē, aut re-  
ciduā significāt. Iudicatoria cōtrā signa nō semp̃ stabilē ob-  
tinēt potestaté, sed bona quidē sunt, q̃n post coctionem & in  
morbi vigore apparuerint: mala, quū in principio ante cocti-  
onē. In Progn. 2. Progn. 29. Sed imē subrubeū. ] Quip-  
pe, Gal. in eius sentētiæ enarratione teste, exupantiā sangui-  
nis nō exquisita ratione cōfecti significat. Quū itaq; integer  
rimi humoris exupātia sit, ideo sine piculo existit. Sed q̃a hu-  
midior, & itē serosior q̃ is est, idcirco eget cōcoctione. Si igit̃  
spacio tēporis cōcoctio fit, merito talis vrina q̃ morbi solutio  
diuturnior futura sit, significat. Argumēta. ] Græce, τὰ λε-

ὠχρὸν.

Signa co-  
ctionis.

Signa iudi-  
catoria.



γὰρ δυνάμεις ἐκὰς ὅσον ἐπιχειρῆσαι. Est enim ἐπιχειρῆσαι argumētari, argumētis adstruere. Hinc ἐπιχείρημα, argumētū. In vn decimo. ] Quia si plures p̄cesserint dies, significat morbi motū nō esse tā velocē, vt sequentib. tribus dieb. fieri possit iudicatio, sed est necesse pluriū dierū interuallo. Trib. solis ] Addēdū, dieb. Græce em̄ est, τριῶν ἡμερῶν. Aliquid suffragari. ] Græce, ἐπιμετρεῖν, hoc est, verissimū qdē est, nubeculā rubēā significare futurā morbi solutionē, etiā si nō fit statim tribus sequētib. dieb. APHORISMVS LXII.

Ὅσσοισιν ἔσται διαφανέα, λευκὰ, πονηρὰ. μά-  
λιστα δ' ἐν ζῷσι φονικοῖσιν ὡς ἐπιφαίνεται.

*Quibus vrinae perspicuae & albae sunt, malae: ma-  
xime vero ubi in phreniticis apparuerint.*

Vrina a  
quosa.

Perspicuae  
albæ vri-  
nae.

**Q**Uod vrina perspicua & alba, quæ alio nomine, Gal. in Com. teste, aquosa dicitur, mala sit, p̄sertim si in phreniticis appareat, hoc loco Hipp. ostēdit. Nō autē temere dixit p̄spicuae albæ, q̄a sunt vrinae p̄spicuae seu tenues, quæ tñ nō sunt albæ: qd̄ in Com. etiā testat Gal. sed χολώδη ἢ χροῶ, colore bilioso, hoc est, Philoth. interpte, ξανθὰ ἢ ὠχροῦ, flauæ vel pallidæ. Differētiæ itaq; gratia p̄spicuae vrinae albā coniūxit. Sūt autē p̄spicuae & albæ vrinae vitiosæ ac male, quod, Gal. in Com. etiā affirmāte, extremā cruditatē significant. In lib. etiā 1. de Iudic. ca. 12. aquosam vrinā, quæ, vt paulo supra commemorauimus, nō est alia q̄ p̄spicua & alba, ad summum crudā esse testat. Vt autē id quod diximus significēt, necesse est vt lōgo tēpore eiusmodi p̄deāt. Quippe semel aut bis in sanis etiā interdū p̄pter copiosam aquæ, aut vini aquosi portionē apparēt, nec tamē mali quicquā portēdūt. Proinde nō  
” temere lib. 6. Epid. part. 5. aph. 15. Hipp. dixit, Vrina eiusdē  
” cū cibo & potu coloris est. Quid multa? Vrinae p̄spicuae & albæ sunt vitiosæ, vbi à causā interna p̄dierint. minime vero, si aliquā ob causā externā tales fuerint. Maxime autē male sunt, vbi in phreniticis apparuerint. Alij codices legūt, μάλιστα ἐν ζῷσι φονικοῖσιν ἐπιφαίνεται, maxime in phreniticis apparēt. Pri-  
or vero lectio melior, vtpote quā Celsus lib. 2. cap. 3. exp̄sit, vbi hunc aph. ita cōuertit, Diluta quoq; & alba vrina vitiosa  
” est, sed in phreniticis maxime. Sic etiā hāc partē interpretatur

Philoth. inquit, ἀλλ' ἐν τοῖς φρενιτικῶσι μᾶλλον πονηρὰ, sed in phreniticis magis malæ. Eius vero rei hæc est causâ. Quum phrenitis oriat à bilioso sanguine, par est, vt in hoc malo vrina flaua sit. Quia vero id ipsum nō accidit, signū est vniuersā bilē ad caput rapi: qđ qđ pnciosum sit, nemo nō videt. Hoc loco monendū erit, Leonicenū & alios Hipp. interptēs φρενιτικῶς haud recte delirātib<sup>9</sup> cōuertisse, Differūt em̃ phrenitici à delirātibus. Quippe deliriū, qđ Græcis παραφροσύνη dicit̃, vt testis est li. 2. de Symp. caus. ca. 4. Gal. oīs deprauatus principis facultatis mot<sup>9</sup> existit. Phrenitis aut̃, vt ca. 11. eiusdē lib. autor est Gal. cerebri, aut eius membranarū inflāmatio est.

Interptū  
lapsus.

Delirium.

Phrenitis.

ANNOTAT. IN COMM. GAL.

In deliriis. ] Græce, ἐν ταῖς φρενίσιν, in phrenitide: ppter causā iam commemoratā. Delirantem. ] Græce est, φρενιτικόν. Quare passim in iis Comm. pro delirātibus, vertendū erit phreniticis. Flauā bilem ad caput solūmodo, &c. ] Græce est, τὸ ξανθὴς χολῆς ἀπᾶσαι πλὴν ὀρεμλὴν αὐτῷ γεγενέαι πρὸς πλὴν κεφαλῇ, vniuersum flauæ bilis impetū sursum ad caput factum esse. Quibusdā enim vrinæ persp. ] Addendū, fuit. Græce enim est, διαφανῆ ἢ καὶ γίνεται πινυ δῆλα. Legitur autem perperam in Aldino codice διαφανῆν. Reliqua sunt plana, neq; vlla egent explicatione.

APHORISMVS LXXIII.

Ὅκοισιν ἑπὶ τῷ ὕδατι μετέωρα διαβορβορίζοντα, ὁσπύος ἀλγίματός ἐπιγνομένης, αἱ κοιλίαι τῶν πείσοι καθαρχαίνοντο, ὡς μὲν φύσει καὶ τὰ ῥέα γέωσι, ἢ ὅς τις πλῆθος ἐπέλθῃ. ἐν πυρετοῖσι δὲ ταῦτα.

*Quibus hypochondria inflata murmurant, lumborum dolore succedente, iis alui humectantur, nisi flatus erumpant, aut vrinæ copia prodeat. Hæc vero in febribus accidunt.*

**Q**Uod hic aph. ad artē quæ futura prædicit ptinet, notius est qđ vt à me pluribus dici debeat. Quippe docet quid medico ex hypochōdriis inflatis, atq; adeo sublati, ac murmurātib. p̃dicēdū sit, inquit, Quib. hypochōt

μετίωρα.

Musæ explicatio improbat.

Hypochondria.

dria, non, vt alij interptes conuerterūt, ilia: differre em̃ ab hypochōdriis ilia, iam sepe in iis nostris Com. monuimus. *μετίωρα*, quæ quidē dictio, Gal. infrā sect. 5. Comm. 64. teste, idē hoc loco significat quod *ἐμπνευσήματα* & *φυσώδη*. i. inflata, vel flatuosa. Quū vero inflatur, necesse est vt in altū etiā sustollātur, ideoq; cōmode etiā sublata dici possunt, vt *μετίωρα* idē sit quod *ἐπαρόμυνα*, aut *εἰς ὕψος αἰετόμυνα*, hoc est, sublimia, vel in altū sublata, vel simpliciter tumētia. Quod monēdum esse duximus, ppter Musam, qui in suis Comm. *μετίωρα* vocē prædura & tumida falso interpretatus est. Ita enim inter cetera inquit, Qui ilia prædura & adeo tumida habuerint, vt suspēsa dici possint, &c. Neq; enim hoc loco Hipp. de præduris & tumidis hypochōdriis loquitur, quæ lib. Progn. aph. 30. & 33. *σκληρά, ἐν τῇ αἰμύνῃ*, *ἐπὶ δ' ὡς* vocat. illa enim nihil eiūs modi cuius hic meminit Hipp. sed ingēs potius malū, nempe iecoris vel lienis inflāmationem, significant. Quod metipse

” Hipp. testatur inquit, Hypochondria tumida, dura, & dolētia, si in vniuersum sic affecta sunt, maximū portendūt malum. Hypochondriorū igitur voce Hipp. in præsentī aphor. proprie vtitur, pro iis partib. quæ spuris costis vtrinq; subiectæ sunt, & non pro iis partib. quæ hypochondriis subiectæ sunt, iecore nimirū & liene, vt Musa falso putat. Quod vero nō loquatur de tumore iecoris vel lienis Hipp. sed de ipsis hypochōdriis quæ in altū tollūtur, manifestū sit ex eo qđ statim subiicit. ait em̃, *διαβορβορίζοντα*, murmurātia. Qua quidē voce in ipsis spiritus seu flatus subesse, et si nō multos admodū, qui hæc in altū tollāt, & sublimiora efficiāt, murmurq; excitēt, innuere voluit. Quid autē pprīe sit murmur, Gal. in Com. suis abūde ostēdit. Quod si itaq; hypochōdria inflētur, atq; adeo murmurēt, lumborūq; dolor succedat (quod sit, Gal. in Comm. teste, vbi murmur ad lumborū loca descendit, sede hypochondriorū derelicta. vt hinc iterū palā fiat, Hippocratem nō loqui de tumoribus iecoris & lienis, vt qui nō descendāt, sed eodē in loco semp consistāt) alui iis humectatur. Quippe cū spiritu mediocris est cōmixta humiditas, quā spiritus suapte natura mobilis secū ad aliū deducit, eumq; humectat. id qđ confirmāt ea quæ scribit lib. 3. de Symp. causis cap. 7. Gal.

” dicēs, Quod si humiditas aliqua in intestinis contineatur, ab

” hac quoq; pdibit quædā bōbi species, quā *βορβορίζον*. i. mur

mur nominant, futurā nunciās humidī excrementi deiectionē. Etenim eiusmodi strepitus species vtrunq; significat: deiectionē quidē, quia à mouēte natura fit: humidū vero excrementū, quia murmuratiōē habet comitem. Hęc ille. Hoc autē euenire certo solet, nisi flat<sup>9</sup> erūpant. id enim est *κατὰ ῥαγίωσι*. Nam *κατὰ ῥήγνυμι* est cum impetu decido, delabor, aut erūpo. Quia si soli flatus erūpāt, humor in corpus est distributus, ideo tū alui humectari non possunt. Aut vrinę copia prodierit: quippe tū humor distributus in corpus p̄ vrinā vacuatur. Nam vna vacuatio aliā impedit. Hinc est quod infra ita scriptū reliquerit: Mictio noctu facta plurima, modica deiectionē significat. Quid multa? alui certe humectātur, nisi ea quę sibi cōmixta sunt, nēpe humiditas & spiritus, ab inuicē separentur. & humiditas quidē per vrinā: spiritus autē per intestina vacuetur. Hęc autē in febribus, quę ipsę sunt morbi, & minime symptomata, accidere solent. Nā vt dictū est suprā Com. 66. huius sectionis, quādo Hipp. in febribus dicit, tum intelligit morbos febriles, hoc est eas febres, vt cōprehensum est, quę per se morbi sunt, & nequaquā aliorum morborū symptomata. Vt & hinc perspicuum fiat omnibus, Hipp. non loqui de phlegmonibus iecoris vel lienis, vtpote ad quas febres tanquā symptomata sequūtur. Nihil autē mirū, in febribus procreari flatus, vtpote in quib<sup>9</sup> cibi ab imbecilli calore natiuo minus recte coquātur, & in flatus ac vapores resoluātur. vt Gal. loco paulo ante citato copiose docet.

## ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Iliis suspensis. ] Græce, ὑποχονδρίων μετώρων, hypochondriis sublaris. Simpliciter. ] Græce est διπλως, dupliciter. Distinguit aut. ] Adiciendū, nunc. Græce enim legitur, διακρίνει ὃ ταῦτα νυν ὁ Ιπποκράτης. Iliā. ] hypochondria. Ad inferiora euacuat<sup>9</sup>. ] Græcè, πρὸς τὰ κάτω κινῶμενος, ad inferiora deuolut<sup>9</sup>. Vnā cū ipso iliorū. ] Græce, ἐκ τῆ ὑποχονδρίων, ex ipsis hypochondriis. Seorsum vero spiritū, &c. ] Græce, ἡ δὲ ὅτι καὶ ἀλφεθὲν ἐν τοῖς ἐντέροις πνεῦμα διὰ τῆς ἰδίας ἐκκρίθῃαι, seorsum uero spiritus in intestinis retētus per sedē excerni. Cito. ] Græcus Aldinus codex habet ῥαδίως, facile.

Vel erysipelate ] Addēdū, vel dolore. Græce enim est, ἢ ἄλγυμαθος. In illis morbis. ] Scilicet paulo antē recēsitis. Neque enim aliquo naturę motu, &c. ] Græce est, ὅδ' ἔτι καὶ ὅδ' tus.

κατὰ ῥήγνυμι.

aph. 83. huius sectionis

In febrib<sup>9</sup>



φυσικῇ πνὶ κινήσει τῶν μερίων ἀποθεμνίων τὸ φυσῶδες πνῶμα  
 γίνεσθαι συμβαίνει τὸν βορβορυγμὸν ἐν κείνοις, ἀλλ' ὡς σύμπτωμα  
 μόνον, Neq; enim naturali motu (expultricis videlicet faculta-  
 tis) partiū flatuosum spiritū expellentīū murmur in illis fieri  
 cōtingit, sed veluti symptoma tantūmodo. Hoc est, nunquā  
 murmur partibus corporis naturaliter accidit, sed morbi po-  
 tius ratione. Hinc non inepte hunc locū antiquus interp̄s ita  
 cōuertit, Murmur in hæc μέbra veniēs nō est secundū natu-  
 ρæ cursum, sed secundū morbū. Quid multa? Si murmur in  
 iis partibus fit, non sane fit vt flatus illos subinde expellant,  
 sed alicuius morbi ratione, qui in iis partibus hæret. Proinde  
 vt fit illius morbi symptoma necesse est. Nō igitur facultatis  
 flatus illos expellētis motū, atq; adeo deiectionē significare  
 pōt, quū nō à natura ipsa murmur hoc, sed à morbo exciteē.

## APHORISMVS LXXIIII.

Ὅκοσοισιν ἐλπίς ἐς ἀρ̄θρα ἀφίστασθαι, ῥύεται τ̄  
 ἀρ̄σάσι. Θ' ὄρον πολὺ, ἢ παχὺ, ἢ λευκὸν γινόμε-  
 νον, οἷ' ἐν τοῖσι κωπώδεσι πυρετοῖσι πεπραμένοις  
 ἀρ̄χεται ἐνίοισι γίνεσθαι. ὡς δὲ ὁ ἐν τῶν ῥινῶν αἵ-  
 μορ̄ρ̄ ἀγίστη, ἢ πάνυ ταχὺ λύεται.

*Quibus spes est ad articulos futurum abscessum,  
 liberat ab abscessu urina multa, crassa, & alba pro-  
 diens, vt in laboriosis febribus quarto die nonnullis  
 exire incipit. Si vero sanguis quoque è naribus pro-  
 fluxerit, breui admodum leuatur æger.*

An diuturnæ febres  
 semp̄ per  
 abscessus  
 & decubi-  
 tus iudi-  
 centur.

**Q**uum diuturnæ febres, Gal. lib. 3. de Iudic. cap. 3. teste,  
 per abscessus & decubitus magna ex parte iudicētur,  
 ne id ipsum aliquis ppetuo euenire putet, hoc in aph. Hipp.  
 causas cōmemorat, cur cōtingat, vt interdū prædictæ febres  
 aliter q̄ per abscessus finiātur, inquiēs, Quib. spes est ad ar-  
 ticulos futurū abscessum. Spes est aut̄ iis, qui diuturnis febi-  
 bus è crassis & multis humoribus natis laborāt, aliisq; nōnul-  
 lis, quos in Commēt. suis recēfet Gal. & suprā aph. 31. huius  
 sect. Hipp. cōmemorauit. Quum itaq; in febrib. aliisq; mor-  
 bis, qui ex crassorū viscosorūq; humorum copia generātur

abscessus fiat, rectissimè inquit subinde Hippoc. liberare ab abscessib<sup>9</sup> urinā multā, crassā, & albā factā, utpote quæ crassos illos humores, qui abscessuū causa futuri erant, expurgat. Quod vero ait, quēadmodū in laboriosis febrib. 4. die fieri incipit: iis verbis nihil aliud innuere voluit Hipp. q̄ in febribus laboriosis maximè accidere ut urina crassa, alba, & multa ab abscessib. liberet. Quod exēplo quodā li. 6. Epide. par. 4. aph. 2. ostendit Hipp. ubi sic scriptū reliquit: Urina crassa & alba qualis Amphigenis famulo p̄diit, in laboriosis febrib. quādo quarto die exit, ab abscessu liberat. Si vero ad hæc sanguis è narib. profluxerit, p̄sus leuat. Cæterum hic diligēter considerandū erit, quas laboriosas febres vocet Hipp. quum in iis explicandis mire se torqueat hic Musa. Sic autē vocat, Galeno in enarratione iam citatæ sententiæ autore, non illas quidē quas motio multa antecessit, sed eas potius in quib. aliquis lassitudinis sensus existit. Quippe in iis potissimum, ut testatur Gal. Com. 31. huius sect. abscessus fieri solēt. Et eas quidē ab Hipp. hīc intelligi, è præcedētib. etiā colligi potest. Nā febres illę in quib<sup>9</sup> spōtanea est lassitudo è plenitudine crassorū humorū nascunt, ut nō sit etiā mirū in iis urinā quæ liberat ab abscessu, similē esse humorib. ex quib. sunt p̄creatę. Porro περὶ αἰοισι, quę dictio hoc loco, Gal. in Com. suis teste, idē quod τὸ περὶ αἰοισι ἡμέρας, 4. die significat, nōnulli maximo errore p̄ quartanis sunt interpretati, ut alibi quoq; meminim<sup>9</sup>. Si vero ex narib. quoq; p̄fluxerit sanguis, valde cito liberat eger. Quę quidē Hipp. verba bifariā interpretari possunt. Vno modo in hūc modū, Si vero simul cū urina p̄dicta sanguinis ex narib. p̄fluuiū superuenerit, tū valde celeriter liberant. In partes enī diuisa materia, ut ait Phil. suprà & infrā, velocissima fit morbi solutio. Alio modo, ut seorsim citra urinā p̄fluuiū sanguinis è narib. accidat. In quę sanē modū Gal. in Com. interpretat. Cæterū in laboriosis febrib. iuxta aures, eodē ibidē teste, abscessus maximè fiūt. Quod sanē fit, ut testis est Gal. Com. 31. huius sect. propter eam quę est in febrib. caliditatem, multitudinē ad caput ferentem, mōxque eam suscipientibus quæ iuxta aurem sunt glandulis.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Dictū est à me prius. ] Comm. scilicet 31. huius sect. Quibus quouis modo, &c. ] Græcè est, ὅπως ἂν κεν ὁδὸς ὦν τῇ  
z iij

Musa.  
Laboriosæ  
febres.

περὶ αἰοισι  
σι.

νόσω γιγνομένοις, qui quouis modo in morbo lassati sunt. Plus. ] Græcè, μάλλον, magis. Non oportet dicere. ] Græce, ὅδε λόγον δέεται, non eget ratione, quod scilicet sit quotidiana experientia comprobatum. Subleuauit. ] Græce, μετώρον εἰργάσατο, sublimem fecit, in altum sustulit.

## APHORISMVS LXXV.

Ἦν αἷμα ἢ πύον ῥέει, τῷ νεφρῶν, ἢ τῷ κύστι  
ἐλκῶσιν σημαίνει.

*Si sanguinem aut pus mingat, renum aut vesicæ exulcerationem significat.*

**I**N hoc aph. docet Hipp. quid sanguinis aut puris mixtio significet, inquit, Si sanguinē aut pus mingat. Nō aut temere dixit ῥέει, hoc est, mingat. hac enī dictione, vt etiā in Comm. quanq̃ obscurius, mōstrat Gal. diuturnitatē innuere voluit, atq; excludere illud pus, quod interdū rupto in iecore, aut alia parte supiore, verbi gratia, mēbrana succingente, aut pulmone abscessu ad vrinę instrumēta defertur. Quomō aut fieri possit, vt pus in pulmone genitū cū vrinis excernat, lib. 6. de Male aff. loc. cap. 4. Gal. ostēdit. Hoc aut pus quod ex abscessu rupto defertur, vno, vel duob. vel plurib. diebus p vrinas excerni potuit, nec diutius permanere. quapropter de hoc ipso in præsencia Hipp. nō loquitur. aliās enim dixisset, ῥέησιν, id est, minxerit. Quū vero multis dieb. ac mēsis. pus per vrinā excernitur, tum renū aut vesicæ exulcerationē portēdit. Nemo tamē putet hic exclusum iri vteretres. i. vrinarios meatus. nam quū extremorū, nēpe renū & vesicæ meminerit, media quoq; hoc est, vrinarios meatus est cōplexus, qđ etiā hoc in loco Philotheus annotauit. Qua ratione vero diiudicare oporteat, vtra iam triū cōmemoratarū partiū magis laboret, Gal. in fine suorū Comm. docet. Deniq; per hanc vocem ῥέει Hipp. pus & sanguinē, quæ ē pene egrediūtur exclusit, quippe citra etiam vrinam exire solent. Cāterū quum cruenta vrina multis aliis de causis, quas Galenus lib. 6. de Male affe. loc. cap. 3. recēset, & nos lib. 3. de Sanād. malis corporis hum. cap. 36. exposuimus, nulla prorsus in renib. existēte exulceratione excernatur, præstaret hoc loco legere, ὡς αἷμα ἢ πύον, quātm ἢ πύον, hoc est, si sanguis & pus, quātm vel pus.

Vrinarij  
meatus ab  
Hipp. non  
exclusi.

Et hanc quidem lectionē multi Hippocratis expositores, vt in Comm. suis testatur Gal. probauerunt, tanquā eā quæ altera melior esset. Præterea in mulieribus, quibus menses suppressuntur, interdū cruenta mixtio accidere solet, quanquā sine pure est, vt necessariò nisi multas distinctiones adhibueris, aut Hippocr. impræsentiarū nō nisi quæ crebrius ceteris accidunt causas cōmemorasse dixeris, pro ñ voce καὶ reponenda erit. Porro signa certa, præter ea quæ in suis Comm. recēsuit Gal. quibus scire licet ē quibus partibus corporis cum vrina pus & sanguis excernuntur, monstrat Gal. lib. 6. de Male affect. locis, cap. 4.

Cruenta  
vrina pro-  
pter sup-  
pressos mē-  
ses.

## ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Et pus & sanguis. ] Græce, καὶ πύον ἐρηθῆναι καὶ αἷμα, vt & pus & sanguis mingatur. Intersepto. ] Græcè, ἐμφραχθέντες, infarcto. In aliquo. ] Græce, ἐν τινὶ τῶν ἀνω χωρίων, in aliquo superiorum locorū, nēpe corū qui supra renes sunt, scilicet iecoris, pulmonis, vt antea est à nobis dictum. Musa inepte ad re-  
nes detorsit, utpote quos nominatim expressit Hipp. Quod  
autem. ] Græcè ὁ πότρυον δ' αὐτῶν, vtrum autem eorum, &c.

Musa no-  
tatur.

## APHORISMVS LXXVI.

Ὅκόσοισι ἐν τῷ ὕρῳ παχὺ εἶνόν τι σαρκία συμ-  
μερῶν, ἢ ὡς ὅρ τριχῆς συνεξέρχονται, τὰ τέοισιν, ἀφ' ὧν  
νεφῶν ἐκκρίνεται.

Quibus cū vrina crassa exiguae carunculae, aut ve-  
luti capilli vna exeunt, iis à renibus excernuntur.

**I**N præsentī aphorismo docet Hippocr. quid exiguae carū-  
culæ, aut veluti capillamenta in vrina præ se ferant, in-  
quiens: Quibus in vrina crassa. Vrinā vero crassam, Gal.  
in Comm. teste, non eā vocat quæ simpliciter est crassa, sed  
collatione ad eā quæ maximè est tenuis & cruda. Ita sanè, vt  
vrina crassa impræsentiarū non sit nisi mediocris, & quæ se-  
cundū naturā existit. Quod diximus confirmat Philotheus,  
qui ita scriptū reliquit: ὅσον παχὺ εἶναι αὐτὰ τὸ κατὰ φύσιν καλῶς,  
παρεβάλλων αὐτῷ τὸ παρὰ φύσιν λεπτόν, τοιοῦτον καὶ τὸ κατὰ φύ-  
σιν μέσον ὄν, πρὸς μὲν τὸ λεπτόν παρεβαλλόμενον λεγεται παχὺ·  
πρὸς δὲ τὸ παχὺ, λέγεται λεπτόν, quod est, Vrinam crassam hic  
quæ secundū naturā est vocat, præter naturā tenuē illi cō-

Vrina cras-  
sa.



Carūculæ  
exiguę qđ  
significēt.

συνεξέρ-  
χονται.  
Musa no-  
tatur.

parans. Hęc enī quę secundum naturam media est, colla-  
ta ad tenuē crassa dicitur: ad crassam vero collata tenuis. Ca-  
runculę exiguę, de quib. multa Gal. in suis Commēt. habet.  
Exulceratiōis autē esse has ipsas signa, in primis li. 6. de male  
affect. locis, cap. 3. Gal. testatur, vbi in hunc modum scribit:  
Sed efficacissima vlceratorū renū cōiectura est, si cū vrina  
exiguę quēdā carūculę excernātur, vtpote quas renū essētie  
partes, easq; ob vehementē vlceris erosione auulsas esse cō-  
stat. Sūt etiā pręter hęc alia signa, quib. exulceratio renū  
deprehenditur, quę sunt à nobis dicta lib. 3. de Sanād. mal.  
corp. ca. 39. Aut veluti capilli *συνεξέρχονται*. i. vnā cū crassa vri-  
na exeunt. Neq; committendū vt hoc verbū ad carunculas  
& capillos referatur, quasi Hipp. docuerit illa duo simul, &  
neutrū sine alio egredi posse. Quare quū hoc verbū *συνεξέρ-  
χονται* nihil aliud significet, idq; ppriē, qđ vnā cū crassa scilicet  
vrina exire, temerē se hoc loco torfit Musa, dū verbū hoc vt  
simplex esse interpretandū cōtendit. De causa autē generatio-  
nis capillorū, Gal. in Cōm. multa habet, & nos in Annotat.  
nostris paulō pōst hac de re aliqua proferemus. Quod vero  
ait, iis à renibus excernūtur, in eo accurata Hipp. diligentia  
apparet, quēadmodū idipsum Gal. in Cōm. suis copiose ostē-  
dit.

ANNOTAT. IN GAL. COMM.

ὀρεγμός.

Foliorum similes. ] Gręcē, *πτελώδη*, foliacea. Intelligit au-  
tē subsidentiā vrinę, quę est instar foliorū, aut squamarum,  
aut laminarū lata & tenuis. Hanc alio nomine lamineam, &  
squamis similē medici vocant. Multū exercitati. Gręcē, *πύ-  
ον τριβωνες*, admodū experti. Vocāt autē medici. ] Gręcē est,  
*καλῶσι δ' οἱ νεώτεροι*, appellāt autē recētiōres. Orobū & fa-  
bā. ] Gręcē est, *ὀρεγμόν τε καὶ κνάμων*. Quare notandū hoc lo-  
co erit, *ὀρεγμόν* crebro de faba in minutas partes fracta dici,  
*ἀπὸ τοῦ ἐρεχθῆναι*, hoc est à scindēdo, frangēdōue: tamen nō-  
nunq̃ de aliis etiā leguminibus, itēq; radicibus eodem modo  
fractis, & nō de sola faba effertur. Cuius rei multa ex Hipp.  
Gal. & Paulo proferre testimonia, nisi idipsum ante nos alij  
abūde pręstitissent. Vox quoq; *ἐρεγμός* pro lomēto & farina  
fabarū vsurpata reperitur. Hoc loco p̃ leguminib; fractis su-  
mitur. Quapropter p̃ eo qđ dixit interpretes oroborū & fabā,  
conuertendū erit, legumina fracta & fabas. Sed mea quidē  
sententia hoc in loco legendū erit *ἐρεγμῶν κνάμων*. i. fractas,

ſeu frefas (ſic enim Plin. appellat) fabas. Et hęc quidē lectio- Fabę frefę.  
 nē priore eſſe meliorē, ex antiquo colligitur interprete, qui  
 conuertit fabas fractas. Et talia mingere. ] Et particula re-  
 dūdat, quia gręce eſt, οἷς ἔρῃσαι σιωέβη τὰ βιαύτα. Tali igitur  
 humore, &c. ] His verbis Gal. diſerte innuit, in renib. hos Galeni lo-  
 capillos, vſto. ſ. in eis craſſo humore, ꝑcreari. Quinetiā pau- ca prima fa-  
 lo poſt capillos hos in renib. accipere cōſiſtētiā ſcribit. Cę- cie pugnā-  
 terū lib. 6. de male aſſe. locis cap. 3. eoſdē in venis generari tia cōciliā-  
 ſibi videri verifiſimilius ac ꝑbabilius, iis ſanē verbis palām af- tur.  
 firmat: Ea vero, inqt, quę ſunt pilis ſimilia, Hipp. quoq; cum „  
 vrinis excerni vidit, quēadmodū in aph. ſcripſit: ac ipſi etiā vi „  
 dimus aliquādo quę ſemipedis longitudinē equarēt, interdū „  
 etiā iis lōgiora. Quę nōnūquā adeō videbantur exigua, vt „  
 mirarer quomodo in renū ſpacio talia poſſent cōſiſtere. Pro „  
 inde ꝑbabilius mihi videbatur, in venis huiuſmodi res pro „  
 creari. Et nō ita multo poſt ait: Vbi pilos excretos meiēdo „  
 vidi tū ex colore, tū ex mole credidi dicentib. eos ex craſſa „  
 lentaq; materia, quā calor calefecit exiccavitq; in venis, cōſi „  
 ſtere, quāquā lōgitudinis eorū cauſam nō intelligo. Hęc ille. „  
 Quę qdē loca, quādoquidē iter ſe pugnare plurimū vidētur,  
 vt cōciliem<sup>9</sup> neceſſe eſt. Quod qdē hac rōne fieri pōt, ſi dica  
 m<sup>9</sup> de Gal. ſentētia eſſe, vt pituitoſi, atq; adeō craſſi & lenti  
 hūiores, ē quib. capilli naſcūtur, in venis aggregētur. idipſū enī Obiectio  
 manifeſte in cōmētariis aſſerit. Cōſiſtētiā vero pilorū in ren- diluitur.  
 nib. accipe, qđ itidē in Cōm. ſuis palām affirmat. Verū ſi obi-  
 citur, de lōgitudine pilorū, cuius cauſam ſe ignorare fatetur  
 Gal. hęc nimirū eſſe quę capillorū in renib. cōſiſtētiā aduer-  
 ſetur. quū renib. ipſis multo ſint lōgiores: reſpōdēdū, mea q-  
 dē ſentētia, erit, hęc obiectionē nō impedire quo min<sup>9</sup> capil-  
 li in renib. cōſiſtētiā accipiāt. Nā q ꝑ ſint lōgiores, hoc ideo fie-  
 ri, q ꝑ egreſſi ē renib. nō ſtatim diſrūpātur, ſed cōtinui planē  
 per meatus vrinarios ad veſicā deſcēdāt. Quocirca quū pars  
 quādā pilorū adhuc ſit in renib. pars autem altera in vrete-  
 ris, nihil mirum renū longitudinē excedere. Quod vero ca-  
 pillorū vnitas nō facile ſoluat, in cauſa eſt glutinoſa & admo-  
 dū tenax, ex qua ſunt generati, materia. Porro capillos hos  
 in renib. accipere ſuā cōſiſtētiā, Philotheus etiā iis teſtatur  
 verbis, ὡς π ὅρ λείχες δηλονότι λανκαὶ ἐκχερίνονται, τ παρὰ φύσιν  
 θόρμαςίας ἐν τοῖς νεφροῖς φρενέσης πλὴν περιεχομένην ἐν αὐτοῖς  
 παχέαν καὶ φλεγματικώτεραν ὕλην, ἢ διὰ τὸ εἶναι πρὸς τὸ σχῆμα τ

νεφρῶν ἐπιμήκεις ἐκκρίνον), veluti capilli scilicet albi excernū-  
tur, calore præter naturā eā quæ in renib<sup>9</sup> est materiā crassā,  
& pl<sup>9</sup> iusto pituitosam exurēte, propterea forma renū lōgi ex-  
cernūtur. Substātiæ renū. ] Addédū, omnino. Græce enim  
est, τ' ὁσίας ὅτι μέρια ἐλκωθέντων ὅλως τῶν νεφρῶν. Veluti alij  
lapides ] Græcè, ὡσπερ ἔ, οἱ λίθοι, veluti etiā lapides. Oro-  
bis similia. ] Adiciendū, vocata sedimina. Græcè enim est, ἔ,  
τὰς καλὸς μύλας ὁροβοειδῆς ἡ ποσάσεις. De his vide Cōpendi-  
um nostrum. Secundū naturam mediocris. ] Græcè, τὸ σύμ-  
μετρὸν τε, καὶ χ[ρ]ὴ φύσιν. APHORISM. LXXVII.

Ὅκοσοισιν ἐν τῷ ὕρῳ παχὺ εἶναι πιτυρώδεα  
ζωεξέρεται, τὸ πίοισιν ἡ κύστις ψωεία.

*Quibus in vrina crassa furfurea simul prodeunt,  
his vesica scabie laborat.*

Crassa v-  
rina.

**Q** Vid subsidētia furfurea in vrina mediocri & secundū  
naturam se habente significet, hoc in loco Hipp. mon-  
strat. Crassa enim vrina hoc in aphorismo, vt in  
præcedente, non alia est, vt in Comm. testatur Gal. nisi με-  
τρίως σπυγνής, hoc est, quæ mediocris est cōsistentiæ. Quod  
etiā Philotheus confirmat, dicens: ὡτ' αὐθὰ παχὺν ὕρῳ τὸ σύμ-  
μετρον λέγει, crassam vrinā hic mediocrē vocat. Furfurea ve-  
ro appellat, quæ fursuri tritici bene molliti similia sunt. Atq;  
hec quidē nonnunq̃ totius corporis absorptionē significāt:  
interdū solius vesicæ malè affectæ signa sunt. Id vero ita dis-  
cernendū erit: Furfurea, quæ totius corporis vitio eueniunt,  
cū febris & vrinæ cruditate iunguntur. Contrā quæ male af-  
fectā vesicā significant, sine febre cū vrina cocta, non tamen  
absque loci laborantis dolore excernuntur. Cuius rei testis  
est Actuarius li. 2. de Vrinarū iudic. cap. 10. Quod vt Hipp.  
nobis disertè innueret, ait: Quibus in vrina crassa, hoc est, nec  
tenui nec cruda, vt antea sumus interpretati, furfurea simul  
minguntur. Quasi dicat, si furfurea cum tenui & cruda vrina  
prodeunt, non vesicæ scabiē, sed totius magis corporis con-  
sumptionē ostendit. Cæterū Musa hoc in loco putat, Galenū  
subsidentiā furfurēā cū laminea, quā πετρώδης Græci vocāt,  
confudisse: idq; probare conatur ex lib. 1. de Male affect. lo-  
cis, cap. 1. vbi ita scriptū reliquisse ait: Si ea quæ vrinis excer-  
nuntur lamarū speciē referunt, in vesica vlcus est. Post hæc

Furfurea.

Galen<sup>9</sup> ab  
iniuria  
Musæ vin-  
dicatur.

Braſauolus ſubiicit: Hoc autem loco Galenus hūc aphoriſm. adducit, in quo non dixit Hipp. eſſe vlcus, ſed ſcabiæ laborare. Quare vt iſtā ē Galeni verbis repugnantia tollat, ſeſe miſeris torquet modis: atqui temerē. Neq; enim verū eſt quod affirmat, illic à Galeno præſentē citari aphoriſmū, quū verba eius ſic habeant, *ἡ πρὸς τὴν ἐγγύτητα τῶν ἀφωρισμῶν, τὰ μὲν περὶ τῶν πρὸς τὴν ἐγγύτητα τῶν ἀφωρισμῶν*. ſcripſit in aphoriſmis Hipp. ſi ea quæ in vrinis ferūtur lama- rū ſpeciem referunt, veſicæ exulcerationē ſignificant. Quæ quidē vere dicta ſunt ab Hipp. & à Galeno rectē citātur: nō tamen, vt Muſa cenſet, ē præſenti loco, quū ſit potius. 81. huius ſect. aphoriſmus, vbi in eū modū ſcribit: Si ſanguinē aut pus, aut ſquamulas minxerit, grauiſq; odor adſit, veſicæ exulcerationē portendit. Quod vero has duas ſubſidentias Galenus planiſſimē diſtinxerit, ſatis ex iis quæ lib. 1. de Iudic. cap. 12. ſcribit, conſtare puto. Eas autē quæ ſquamulas referūt ſubſidentias, eaſdē facit cum iis quas *πεταλώδεις* nomināt: quippe ſquamæ inſtar foliorum ſunt latæ ac tenues. Quid autē ſit veſicæ ſcabiæ, Gal. in Comm. copioſe oſtendit.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Humorē melanchol. ] Qui planē differt ab atra bile, vt di-  
ctū eſt ſuprà, nēpe aphor. 21. huius ſect. Quā cutē ſuperio-  
rē nom. ] *καλῶς δὲ αὐτὴν ἐπιδερμίδα*. Notandū autē hoc lo-  
co erit, qd cuti quā *δέρμα* Græci nomināt, alia cuticula tenuis  
admodū, & prorfus exanguis obducitur, ſupernāſciturq; , p-  
remodū ceparum tenuiorib. reſpondens inuolucris. Hanc  
quum cutis ſit veluti quædam efflorefcētia, *ἐπιδερμίδα* Græ-  
ci vocant. Vt antea. ] Comment. ſcilicet initio.

## APHORISMVS LXXVIII.

Ὅσοι ἀπ' αὐτομάτης αἵμα ἔρριπτ, τῷ πτόσι  
ἀπὸ τῆς νεφρῶν φλεβίης ῥῆξιν σημαίνει.

*Quicunque repente ſanguinem mingunt, his in re-  
nibus venulæ ruptionem ſignificat.*

**Q**uid repentina ſanguinis mixtio ſignificet, hac in ſen-  
tentia Hippocr. monſtrat. Nā ἀπὸ τ' αὐτομάτης idē ſi-  
gnificat, vt in Cōm. teſtis eſt Gal. quod *ἐξ αἰφνης*,  
hoc eſt repente. Sic etiā Philotheus hanc vocē interpretatur,

ἀπὸ τ' αὐ-  
τομάτης.



αἱμορρῶς.

αἷμα.

Ruptiōis  
venularū  
in renibus  
tres notæ.

dicens, τὸ ἀπὸ ταύτομάτης τὸ ἐξαίφνης, ἢ ἀθρόως διηλθῇ. Cæte-  
rum ἀθρόως, Gal. lib. 1. de sympt. causis cap. 5. teste, idē quod  
copiose & repente denotat. Latinis vno verbo cōfertim dici-  
tur. Per nomen αἷμα Hippocr. voluit innuere sanguinē pu-  
rū, syncerum, & exquisitū. Vt sit sensus: Qui copiose & repē-  
te sanguinē syncerū mingunt, iis ruptionē venulæ in renib⁹  
significat. Quū enim variæ ac multæ sint miæctionis sangui-  
nis causæ, vt lib. 3. de Sanand. malis corporis cap. 36. indica-  
uimus, tamē nunq̃ sanguis purus copiose & celeriter per vri-  
nā excernitur, nisi vbi venę renū propter sanguinis multitu-  
dinē rūpuntur. Quare si aliis de causis sanguis mingitur, vt  
nō sit syncerus necessē est. Tribus itaq; notis de Hippocratis  
sentētia ruptionē venularū in renib⁹. deprehendim⁹, videlicet  
si sanguis syncer⁹, copiosus, & repēte cū vrina excret⁹ fuerit.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Ostendere. ] Græce, διηλθῇ, significare. Quantum ipsi. ]  
Addendū, in alimentum. Græce enim est, ὅσον εἰς τροφήν αὐ-  
ταρκῆς αὐτῇ. Puris. ] Legēdum puri: quū Græca sic habeāt,  
ἢ μὴ εἶν ῥήξῃς ἀκριβῆς αἵματος, disruptio igitur puri sanguinis.

Et ipsius corporis vesicæ, &c. ] Græcè, καὶ πνα πολλαῖς αὐ-  
τοῦ τοῦ σώματος τῆς κύστεως, & sæpe ipsius corporis vesicę, &c.

Aliquando ob saltū vehementiorē, &c. ] Quæ quidē causæ  
sunt manifestæ.

## APHORISMVS LXXIX.

Ὅπόσοι σι ἐν τῷ ὄρω χαμψώδεα κύφισται, τῶ-  
ν τοῖσιν ἡ κύστις λιθία.

*Quibus in vrina harenosæ sunt subsidentia, his ve-  
fica calculo laborat.*

**H** Arenosæ in vrina subsidentias calculi esse notas, hoc  
in loco Hippocrates docet. Quanq̃ vero Hipp. vesicæ  
tantū meminit, pro ratione antiquæ breuitatis, nō ta-  
men excludit renes. Nā & hi nonnunq̃ harenosis subsiden-  
tibus in vrina, calculo affliguntur. Quod alibi disertē iis ver-  
bis significauit Hipp. In renes dolor grauis quādo cibo com-  
plentur irruit, pituitaq; vomunt. Quū vero dolores intēsio-  
res fuerint, æruginosa, atq; tū leuiores quidē fiunt, dolore au-  
tē leuantur, quando vacui cibo fuerint, harenæ rufę subfidēt.

6. Epid.  
part.  
1. aph. 5.

Quibus sane verbis inter cæteras notas quib. in renib. calculi generari deprehendimus, harenosas subsidetias palâ cõmemorat, qualiaq; sint colore ostendit, nẽpe rufa, vt hac ratioẽ à cãdidis, quæ vesicę lapidẽ potius præ se ferunt, separaret. Quare statuendũ certò erit, breuitatis studio hæc verba, aut renes, ab Hipp. omissa esse, aut plane putandũ librarij negligentia præterita. Philoth. censet Hippocr. ideo solius vesicæ meminisse, q̃ crebrius in ea, quia effatu dignâ habeat capacitatẽ, q̃ renibus calculi nascatur. Sed præstat eius adscribere verba: ἐπειδὴ γὰρ ὡς ἐπιπολὺν ἐν τῇ κύσσει γίνονται οἱ λίθοι, διὰ τὸ ἀξιόλογον ἔχειν κοιλότητά πλὺν κύσιν, διὰ τοῦτο αὐτῆς μόνῃς ἐμνήσθη, ὅχι δὲ καὶ τῶν νεφρῶν. Proinde vt pfecta sit hæc Hippocratis sententia, sic efferenda erit, Quibus in vrina harenosa subsident, iis vesica, aut renes calculo laborant.

Cur solius  
vesicę me-  
minerit  
Hippocr.

## APHORISM. LXXX.

Ἦν αἷμα ὄρεῖν, καὶ θρόμβους, ὅς τε αγγεῖλιν ἔχει, καὶ ὁ δύνῃ ἐμπίπτῃ ἐς τὸ ὑπογάστριον, καὶ ἐς δὲ νητένα, καὶ τὸν ποδίναιον, τὰ πόδι πλὺν κύσιν πονεῖ.

*Si quis sanguinem mingat, & grumos, & urinæ stillicidium habeat, dolorq; ad imum ventrẽ, pectinẽ, & interfoemineum incidat, ea quæ circa uesticam sunt laborant.*

**Q**uid sanguinis aut grumorũ mixtio cũ vrinę suppressione, & dolore ad imũ ventrẽ, pectinẽ, & interfoemineũ præ se ferant, hoc in aphorif. Hipp. edocet, inquiẽs: Si quis sanguinẽ, scilicet liquidũ, & grumos, hoc est, sanguinẽ cõcretum simul mingat: id quod nõ raro accidere videmus, vt scilicet cũ liquido sanguine cõmixti sint grumi, qui fiũt vbi sanguis extra vasa promanãs à frigore cõcrefcit. Et vrinæ stillicidiũ, propter nimirũ grumos qui vesicę meatũ obstruũt: quosquidẽ adesse hoc argumẽto colligim⁹, q̃ scilicet sic laborãtes, antea plurimũ sanguinẽ liquidũ cum vrina reddiderũt. Fit vero strãguria etiã ppter inflãmationẽ, & alia multa quę osculũ & ceruicẽ vesicę obstruere valẽt. Dolorẽq; ad imũ ventrẽ, quẽ Hippocrates & alij Græci ὑπογάστριον appellãt, de quo satis multa diximus sect. 2. aph. 25. Et pectinẽ.

Grumus.

ὑπογάστριον

- Pecten.** Pecten vero, Græcis κλές dicitur, locus est sub imo ventre iuxta pudenda, ubi pili inhorrescunt. Quippe Phauorinus κτένα interpretatur ἐφήβαιον. Hoc aut Iulio Polluce teste, nihil aliud est nisi τριχωσις ἔστιν τε. Et interfœmineū, quod Græcis πῶριναιον nominatur. Est aut nihil aliud nisi spaciū, penē & anū intercedens. Id quod Philotheus cōfirmat, qui scribit πῶριναιον εἶναι τὸν μεταξὺ τῆς αἰδοῖς τῶνον, esse locū inter anum, & pudēdū. Interpretes nōnulli falsō fœmen cōuertūt, quū fœmen nō sit nisi interior pars cruris quæ à coxis incipit, & ad genua finitur. Ea quæ circa vesicā sunt, ægrotant. Nā hic non solū vesicā, sed & alia instrumenta quæ vrine inseruiūt, Hipp. per hæc verba, τὰ πρὶ τῷ κύσιν. intelligit. Quod Gal. confirmat in Commentariis, dū de omnibus quæ seruiūt vrinæ instrumentis, nempe vesica, renib. & vteris esse accipiēda scribit. Quinetiā loca corporis quæ recenset Gal. abūde docent ita Hipp. verba interpretanda esse. Quare si tria hæc quæ ab Hipp. memorantur symptomata, vel vnā, vel seorsim accidant, vrinæ instrumenta esse male affecta monstrant.

## ANNO TAT. IN COMMEN. GAL.

Labor est. ] Græcè πορεύει, laborant. Morbus est. ] Græcè, νοσείει, ægrotant. Ipsam vesicam enunciare. ] Græcè, αὐτὸ τὸ πρὶ τῷ κύσιν ἀπλῶς μόνῳ ἀποφαίνεσθαι, ipsam vesicam simpliciter solam, &c.

## APHORISMVS LXXXI.

Ἢν αἷμα ὁ πῦος ὄρεῖ, ἢ λεπιδας, ὁ οὐ μὴ βαρεῖ ἢ, τὸ κύστις ἔλκωσιν σημαίνει.

*Si sanguinē, & pus, & squamulas mingat, grauisque odor fuerit, vesicæ exulcerationem significat.*

**Exulceratæ vesicæ signa.**

**H**oc in aph. exulceratæ vesicæ signa Hipp. percenter, quæ sunt sanguinis & puris mictio. Hæc autē duo prima signa nō sunt vesicæ propria, sed alijs etiā partib. cōmunia, vt in Com. suis Gal. quoq; testatur, & suprā in explicatione aph. 75. huius sect. est dictū. Et squamæ, quæ quidē exulcerationis vesicæ certa sunt signa, præsertim si accesserit grauis odor. Nā quum vesica sit urinæ, quam corporis excrementum esse constat, receptaculū, sit ut quæ in ea putrescunt, grauiorem fœtorem præ se ferant. Et per grauem

quidē odorē solidarū partiū tabē excludit. Tameñ enim in illa subsidētia vrinæ est laminea, tamē odor grauis abest.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Omniū instrumētorum, &c. ] Vt dictū est in explicatione aphor. 75. huius sect. Quæ vrinæ obseruiunt. ] Adiciendū, exulceratorū. Græce em̄ est, τ̄ ἐρηπικῶν ὀργάνων ἡλκωμένων.

Ob disīunctiūā. ] Græce est παραδιαζευκῶν, disīunctiuam.

Quasi vtrumlibet horum, &c. ] ὡς ὁπότερον αὐτὸ ὑπάρχει τ̄ ἐρημίων, quasi vtrumlibet eorum quæ dicta sunt vbi adsit, &c. Alternatim. ] Græce, ἐναλλάξ, vicissim.

## APHORISMVS LXXXII.

Ὅσοοισιν ἐν τῇ ἐρήθει φύμα γίνεται, τέτοιαι διαπύκνυνται ἢ ἐκραγνύονται λύσις.

*Quibus in vrinaria fistula tuberculū oritur, iis sup-  
puratione facta & eruptione, mali solutio accidit.*

**D**ocet in hoc aphor. Hipp. qua ratione vrinæ suppressio ex tuberculo in vrinaria fistula, seu penis foramine nata soluatur. Neq; enim ἐρήθεια aliud Hipp. aliisq; Græcis significat, nisi forameñ seu fistulā penis, per quā vrina ex-  
cernitur, quod manifestē in Comm. docet Gal. Quare mira-  
ri subit hoc loco Brasauolū, qđ ἐρήθειαν cū ἐρηπικῶν πόνους. i. vrinariis meatibus, qui etiā ἐρηπῆρες & ἐραναί Græcis appel-  
lātur, cōfundere voluerit. De tuberculo copiose diximus in enarratione aphor. 13. sect. 2. Hic certe significat tumorē pre-  
ter naturā in vrinaria fistula procreatū, vrinæ suppressionem efficientē. Qui si ad suppurationē venerit purisq; eruptio fa-  
cta fuerit, malū solui necesse est. Malum aut̄ intelligas vrinæ suppressionē, ac dolorē. sic em̄ Philot. quoq; hūc locū inter-  
pretatur, dū quid λύσις vox hoc in loco significet inquit di-  
cēs, λύσις δέ πινος; τ̄ ὀδυῖνος ἢ ἰσχυρίας, διὰ τὰς φύματα ὀδυῖνα  
γεγῆνασιν ἢ ἔμφραξις ἀκροσθεῖ, ἐξ ἧς ἢ ἰσχυρία, Cui⁹ vero fit so-  
lutio? doloris & suppressiōis vrinæ, q̄ppe ppter tubercula do-  
lores excitātur, & sequitur obstructio, vnde vrinæ fit suppres-  
sio.

## APHORISMVS LXXXIII.

Ὅνρησις νύκτωρ πολλὴ γινόμενη, μικρὴ πῶς ὑ-  
ποχρήσιν σημαίνει.

ἐρήθεια.

Musæ er-  
ratum.

Malum.



*Mictio noctu copiose facta, exiguam deiectionem significat.*

Noctis  
cur mētio  
fiat.

**I**N hoc aphorismo Hippocrates monstat, quod vacuatio quæ copiose per vrinā fit, eā quæ per aluum fieri solet minorem efficiat. Cuius rei causam Gal. in Comment. assignat. Noctis autē non ideo mentionē fieri putemus, quasi ob id dies penitus excludatur: sed vt Philothe<sup>9</sup> testatur, quia noctu, ratione sonini, concoctiones magis fiunt, & excrementorū excretiones. Vel quod noctu vrina potissimum excernatur, & subinde à somno alui excrementa, quæ certe exigua futura sunt, vbi plurimum vrinæ profluxerit.

ANNOTAT. IN GAL. COMM.

σῖτος.

Cū cibis exeunte. ] Græcè, ἅμα τοῖς σιτίοις. Quare sciendum q̃ hæc vox σῖτος, Hippocrati & aliis medicis Græcis duo significet. Primò quidē cibū, è quo sanguinis copia procreatur, in qua sane significatione hoc in loco à Gal. nō vsurpā. Secūdo accipitur pro alimēti excremento quod intestinis coaceruatur, quæadmodum copiosius li. 6. E did. 1. part. Cōm. 5. docuimus. In postrema acceptione hic vsus est Gal. Proinde conuertendum potius erat, cū ciborum excrementis.

ἹΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΑΦΟΡΙΣΜΩΝ  
ΤΜΗΜΑ ΠΕΜΠΤΟΝ.

HIPPOCRATIS APHORIS-  
morum Sectio Quinta.

APHORISMVS PRIMVS.

Σπασμὸς ἢ ἐλεβόρος, θανατοῖμον.

*Convulsio à veratro, letalis est.*

**Q**VUM initio huius sectionis quintæ Hipp. symptomata quædā recenseat, quæ vehementiorem purgationē consequuntur, haud immeritò ab eo quod cæteris est periculosius orditur, nèpe à convulsione, quā sanè, vbi elebori sumptionē sequi-

tur, letalem esse hoc loco ait. Loquitur autem hic de eleboro Veratrum  
 ro albo, vt Galenus in Com. ostēdit, eiusq; rei causam affert. quare con-  
 Cōuulsionē vero infert veratrū quinq; de causis. Primò, p- uulsionem  
 pter cōsensum quē obtinēt nerui cū ore ventriculi. Nā quū affert.  
 veratrum albū sursum & per vomitū maxime purget, fit vt  
 subinde etiā ventriculo vehementius agitato & lacerato, ner-  
 ui in cōsensum agantur. Secūdò, ppter mordaces humores,  
 quos veratrum suā tractoria facultate vehemētiorē ad os vē-  
 triculi allicit, cōuulsio accidit. Et hæc qdē perinde atq; prior  
 mediocris existit. Vtraq; igitur ab Hipp. infrā sect. 6. aph. 39  
 vbi ex plenitudine & vacuatione conuulsionē fieri præcipit,  
 prætermiſsa est: quod. libidē de conuulsione agat quæ pri-  
 maria ratione, quod in Com. etiā suis in hāc sentētiā scriptis  
 Gal. testatur, & nō per consensum, accidere solet. Tertiò fit  
 cōuulsio, ob immodicā quā veratrū efficit vacuationē. Quar-  
 tō accidit cōuulsio ppter tractoricē elebori facultatē, humi-  
 ditatem ex neruis ad se trahentis. Quintò, vbi elebori facul-  
 tas, vehemētius ad distributionē impulsā, neruorū substantiā  
 vehemētius exiccat. Has quidē cōuulsionis causas ordine cō-  
 memorare placuit, q; in iis Cō. Gal. intellectus ferē tot⁹ fit⁹  
 fit. Sūt autē tres posteriores cōuulsiones letales, q; ppter in-  
 anitionē fiūt. Quare de iis hoc loco Hipp. loquitur, dū con-  
 uulsionem ex eleboro letalem esse asserit. Quid vero θανάσι-  
 μον vox Hipp. significet, in sequētis aph. Com. Gal. explicat.

θανάσιμον.

## ANNOTAT. IN COMMEN. GAL.

Ne homo stranguletur.] Id quod maxime accidit, vbi in  
 corpore multi crassi & lenti humores cōtinentur, nec exte-  
 nuante victus ratione antea sunt ad educationē præparati, vt  
 testis est li. 2. de fracturis Hipp. Com. 26. Galenus. In mo-  
 tibus.] Græcè, ἐν τοῖς ἐμέτοις, in vomitibus. Aeruginē euo-  
 muerat.] Intelligit eā bilis speciē, quæ à similitudine ærugi-  
 nis, Galeno in libello de Atra bile teste, ἰώδης, id est ærugino-  
 sa nominatur. Hęc generatur, vt autor est Gal. lib. 1. Prorrh.  
 Hippocratis Comment. 10. quum flaua bilis supra modum  
 propter magnitudinē febris assatur. Vera ærugo.] Qualis  
 est quæ in ære nascitur, quæ hodie officinis viride æris voca-  
 tur, quod scilicet ærugo vetus vireſcere incipiat. Defru-  
 ti.] Græcè, σιγαίς, σάπα. Est autem inter defrutum & sa-  
 pam differentia, quam tradit Plinius lib. 14. cap. 9. nos alibi

Bilis æru-  
ginosa.

Aerugo.

Defrutum

etiam ea de re diximus. Conuulsio minus periculosa. ] Græce, καὶ εἰν αὐτῷ ὁ μετρίωτατος πασμοδὸς εἶναι, & hæc fuerit lenissima conuulsio. Pharmaci efficaciam. ] Græce est, διὰ τὴν εἰρηγίαν τοῦ φαρμάκου, ob medicamenti actionē. Ex hac passione. ] Græcè ἐκ τῆς κακωπαθείας, ex hac vexatione. Ad sui distributionē. ] Græce est simpliciter, πρὸς ἀνάδοσιν, ad distributionē. Nos docuit. ] Sect. 6. aphor. 39. Sūt autē hæc nerui. ] Græce est, τόνοι. Animaduertendū itaq; vnū & idē instrumentū, vt autor est lib. 1. de Motu musculorū Gal. duobus esse appellatū nominibus, νύειν καὶ τόνον, q̃ scilicet νύειν καὶ τείνειν, hoc est nutare & tēdere possit. Oriturq; idipsum ex cerebro & spinali medulla. Ligamēta, quæ etiā neruosa sunt corpora, ex ossibus aut cartilaginib. prodeunt, & in os aut muscolum trāseunt. Tēdones, vel tendines sunt neruæ musculorum tenuitates. Sicuti etiā. ] Græce, ὡσὺ γλ. Sicuti enim in, &c.

In corporibus. ] Adiciendū, pluribus. Græce enim est, σώματα τὰ πολλὰ. Non facile. ] εἰ πάνν τι δυνατὸν εἶναι ἰάσασθαι, prorsus nō admittit curationē. Conuulsionē autē ex siccitate neruorū esse insanabilē, paulo pōst disertè testatur, dicens: Conuulsio quæ ex siccitate accidit, insanabilis est. Cur vero hæc ipsa sanari nequeat, Gal. li. 6. Ther. meth. cap. 5. docet. Nō enim potest, inquit, hæc intēperies, in qua solida similariū partiū substantia reddita est siccior, sanari. Quippe q̃ in sanis est feniū, id sicca intēperies consummata est in agris. Vt igit̃ feniū curari nō potest, ita etiā solidariū partiū siccitas. Quod „ Philot. iis verbis innuere voluit, ὅτι δὲ καὶ ἀναισθησίας τῆς συνεικνῆς καὶ ὑπερῆς, ἀδυνάτον εἶναι αὐτὴν ἀνακαλέσασθαι: quia vbi habitualis absumpta est humiditas, fieri nō potest vt ipsa recuperetur. Primū. ] πρῶτος. Quo quidē verbo intelligit cōuulsionē quæ ἐκ τῆς πρὸς πάθειαν, & συμπάθειαν, vt ait li. 1. de Malè affect. loc. cap. 3. Galen. accidit. Qui ab eleboro, &c. ] καὶ δόξαι καὶ ὁ πασμοδὸς εἶναι οἷον τε γίνεσθαι οἷς ἐπ' ἐλεβόρου καθαρευσμένοις ὑφ' ἰπποκράτους ἐκ εἰρημνίος, & videbit̃ hæc cōuulsio iis qui à veratro purgantur, aliquando fieri ab Hipp. non dicta. scilicet esse in aphorism. Species. ] διαφορὰ, differentia.

## APHORISMVS II.

Ἐπὶ βλάβῃ πασμοδὸς ἐπὶ θανάσιμον.  
Conuulsio ex uulnere facta, letalis.

**E**Am quæ ex vulnere fit conuulsionē, magna ex parte est se letalē, hoc in aphorismo docet Hipp. Cuius quidē rei causam Gal. recte in suis Comm. in phlegmonē reiecit, nec tamen omnē, sed eā tantū quæ neruosas attingit partes. Alij minus rectē ad magnū & copiosum sanguinis è vulnere profluuiū referunt, de eo enim in sequenti acturus est aphorismo. Cæterū vulnus, quod τραῦμα Græcis dicitur, Gal. li. 3. Therap. meth. cap. 1. teste, nō est aliud q̃ solutio ex vulnerando in carnosa parte relictā. Legitur autē in nonnullis exemplarib. ὡς τραῦμα π, nō diuerso quidē sensu, nisi q̃ τραῦματος si significatio latius sese expādat quàm τραύματος. Quippe τραῦμα, vt autor est Gal. li. 6. Epid. part. 5. Cōm. 12. omnē magnā noxā ab aliquo extrinseco, etiā sine vulnere illatā, denotat. Verba ei⁹ subiiciā, τραύματα, inquit, ὀνομάζει ἰπποκράτης τὰς μεγάλας βλάβας ἐκ πινος τῷ ἔξωθεν γινομένης, εἰ δὲ χωρὶς τραύματος. Præterea in li. de Exposit. antiquarū dictionū Hippoc. hāc vocē Gal. nō aliter nisi βλάβη, hoc est noxā interpreta- tur. Quū itaq; vox sit generalis, mirari subit, quī fiat vt Philoth. eā ad neruorū vulnus, quod propriē νύγμα Græcis dicit, tantū cōtrahat. Quod si igitur τραῦμα legamus, huius aphor. is sensus erit: Conuulsio propter externā aliquā magnā noxā, verbi gratia conuulsionē, plagāue illatā, facta, letalis est.

Vulnus.

τραῦμα.

Philothēi  
sententia  
improbat.

## APHORISMVS III.

Αἷματ' ὁ πολὺ ἐνέπτεται πασιμὸς ἢ λυγμὸς  
ἐπὶ πλεονόμῳ κακόν.

*Sanguine copioso profluente, si conuulsio aut singultus successerit, malum est.*

**C**onuulsionē aut singultū à copiosa sanguinis vacuatione fieri, malū esse, hoc in aph. Hipp. ostēdit. Loquitur autē de omni sanguinis immodica effusione, nō curando nū ab ore, naribus, ventriculo, thorace, vulnere, vtero, vel hemorrhoidib. promanauerit. Cur autē malum sit succedere conuulsionē vel singultū, facile deprehēdet qui horū malorū causas perspectas habuerit. Nā quū duas tantū esse Hipp. infrā asserat, nēpe plenitudinē & inanitionē, vt hoc loco alterā, nimirū periculosiorē, inanitionem scilicet, quæ sanguinis profusioni succedit, innuat, necesse est. Cæterū singultus est

6. aph. 39

Singultus



Singultus ventriculi deprauatus motus, qui eius veluti conuulsio est. non est cō Neque temere adiectū est, veluti conuulsio, Quippe singultus, vt testis est lib. 3. de Sympt. causis, cap. 2. & sect. 6. aph.

uulsio.

Comm. 39. Gal. absolute loquendo non est conuulsio, quod hæc solis musculis insit. Atqui nec vētriculus, ipse, neq; ipsius os musculus esse censetur. Nemini autē mirum videatur, cur ex copioso sanguinis profluuiio singultus accadat. Quippe quum illud omnes corporis venas exhauriat, vt eas quoque que sunt in ore ventriculi, vacuet oportet. Quib. vacuatis fit, vt vehementius ex ipso ventriculo trahant. Is itaq; ex ista tractatione tandem inanitus & exiccatus, singultum incidit.

## APHORISMVS IIII.

Ἐπὶ ὑπερμεθάρσει πασμός, ἢ λυγμός ἐπιγενόμενον κακόν.

*Ex immodica purgatione conuulsio, aut singultus succedens, malum.*

**Q**UOD in. 1. huius sect. aphor. priuatim de albo veratro dixit, id ipsum nūc generatim de omnibus purgātib. medicamētis pronūciat. Nā vt cōuulsio & singultus, quū immodicā veratri albi purgationē sequūtur, malū portendūt, ita etiā si reliqs immodicis purgationib. successerint. inanitionē eī immodicā, quā partiū siccitas insanabilis cōsequitur, significāt, vt dictū est in aphorif. primi explicatione.

## ANNOT. IN GAL. COMM.

Aliquādo. ] Aphor. nimirū. 1. huius sect. Siquidē psior. ] Græcē, ἐπειδὴ πλεονέχων ὄντων, quandoquidē multo psior est ea, &c. Singultus cōuulsio sit stomachi. ] Addit autē secundū Hipp. ne scilicet sibi pugnātia scribere videatur, quū aliās singultū veluti conuulsionē vētriculi esse dicat. Sic etiā Comm. 39, sect. 6. aphor. Gal. cōcedit, singultū esse conuulsionē stomachi, vbi nimirū quis mali essentia non expendat, vt in An notat. nostris in hunc cōmentarium fufius docebimus.

## APHORISMVS V.

Ἐν μεθύων θάλασσης ἄφρονός τις γένηται, πασθεὶς ἀποθνήσκει, ὡς μὴ πυρετὸς ἐπιλάβῃ, ἢ ἐς πλεονέχων καὶ ὡς αἰκρεπάλαι λύνονται, φθίγγηται.

Singultus de sententia Hippocratis stomachi est cōuulsio.

*Si ebrius quispiam repente obmutescat, conuulsus emoritur, nisi febris corripiat, aut ad eam perueniens horam, qua crapulae soluantur, loquatur.*

**Q**UOD ebrios interdum conuulsos mori contingat, hac sententia Hippocr. docet. Quare ut summo studio nocentissimum vitium ebrietatē deuitemus, modò à conuulsionis periculo securi esse cupiamus, necesse est. Quod vero ebrij obmutescant, ob vinū immodicè sumptū accidit, quod sane neruos eorundēq; principium, cerebrū nimirū ipsum, cōplet, quēadmodum copiose in Comm. suis monstrat, in quibus etiā qua ratione Hippocrates hac voce ἀφωσος sit vsus, copiose docet. Cur autē vinū quod natura calidum est, conuulsionē, malū frigidū, generet, Gal. ca. 2. li. de Morborū caus. in eum scribēs modū ostēdit: Quāuis, inq̃t, vinū, si modicè sumas, intimū calorē augere possit, q̃ scilicet sit alimentū maxime familiare: tamē immoderatus ingestū frigidus morbos excitat. Et multo clari⁹ li. 3. de Tēp. ca. 3. id ipsum iis verbis indicauit: Nec vinū ipsum semp animal calefacit, æquē ut nec oleū flāmā accēdit, tametsi aptissimū est ignis nutritiū, imò si exigua & imbecillē flāmā cōfertim multū oleū infundas, suffocabis eā, prorsusq; extingues potius q̃ augebis. Sic igitur & vinū, vbi plus bibitur q̃ ut vinci possit, tantū abest ut animal calefaciat, ut etiā frigidiora vitia gignat. Quippe apoplexię, cari, cōuulsiones, & tetani immodicū vini potū comitātur. Hęc ille. Nihil itaq; mirū si ebrij cōuellantur, ut hoc in loco Hip. docet, & ppter lesos neruos obmutescāt. Et eos q̃ hoc modo cōuelluntur mori necesse est, nisi febris, quę sua caliditate & siccitate humores frigidos discutiat & exiccet, apprehēdat. Nā, ut Philoth. ait ἐάν πυρετός ἐπιλάβῃ, σὺν μετέϊς γίνετ' ὀύλης, ἢ λεπυρομένη διαφορεῖ, si febris corripiat, materię sit cōcoctio, & extenuata subinde discutiit. Aut horā qua crapulae soluuntur ptingens, iterū loquatur. Hoc enī vbi acciderit, naturā vniuersam materiā frigidā iā euicisse manifestum est. Quid vero per crapulā, & horam, qua hęc ipsa soluitur, sit intelligendum, Gal. in Comm. abunde docet.

ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Et si hoc aliquādo. ] Quod quidē accidit vbi plus q̃ à natura

A iij

Ebrietas  
nocentis-  
sima.  
Ebrij cur  
obmutescant.  
Cur vinū  
cōuulsio-  
nem facit.

Carus.

ἄφρωνοι.

Stupor.  
Carus.

vinci queat, bibitur. Et quouis modo obstupuerūt.] Græcè est ἀφῶντος ὀνομαζόντος ἡ δὲ ὁπωσοῦν καθεστῆναι, mutos nominatis eos qui quouis modo caro correpti sunt. Est aut Carus, Gal. li. 4. de Male. affe. locis ca. 2. autore, omnimoda sensuū, & vniuersarū motionū repētina priuatio, spirādi tamē facultate manēte illesa. Quare posset & is locus Gal. ita cōuerti, qui quouis modo sensum & motū amiserūt. Quod aut ἀφῶντος, hoc est mutos hic eos qui quomolibet sensum & motum amiserūt, appellet Hipp. testant etia ea quæ sect. 7. aph. Cō. 59. scribit Gal. hunc in modū, Consuetudo est Hipp. ab vno symptomate notissimo, vocis. scilicet amissione, sæpius nominare atq; significare sic qui nullū motū voluntarium habēt, vel nihil omnino sentiunt. Decūbant autē eodē modo quo apoplectici, sine sensu pariter & motu. Hinc palā fit, interpretē hūc Gal. locū min⁹ recte cōuertisse. Proprie stupor nominat. ] Græcè est, κνίως λέγειν κάρος, pprie carus nominatur. Differt aut stupor, qui Græcis νάρκη vocat, à caro: quippe, vt Gal. lib. 1. de Sym. causis ca. 4. testatur, stupor nō est nisi sentiēdi & mouēdi difficultas. Car⁹ vero, vt dictū est, vtriusq; omnimoda priuatio. Ex vno symptomate. ] vocis. scilicet amissione. Neque enim aliter, &c. Græcè est, ὅδ' ἐστὶν ὁ ἄλλος ὅλον οἶόν τε παρῆναι τὸ σῶμα, neq; enim alioq; vniuersum cōuelli corpus potest. A Græcis. ] Adiciēdū, omnib. Quippe Græcè est, πάντες οἱ ἐκλυες. Quidā vero sequēti. ] Addēdum omnino. Græcè enim est, ἐν τῇ τρίτῃ πάντως ἡμέρᾳ, tertia omnino die.

## APHORISMVS. VI.

Ὅκοσοι Ἐπὶ πέντε ἀλίσκοντι, ἐν πέντε ἡμέραις  
σιν ἀπόλλυται. ἢ ὃ ταύτας Διὰ φύσιν, ὅχι ἐκ νόσου  
νονται.

*Qui à distentione capiuntur, intra quatuor dies pereunt,  
si vero hos effugerint, sani fiunt.*

**Q**uis sit morbi peracuti terminus ac finis, hoc in aph. distentionis exēplo mōstrat Hipp. Quid vero sit distē-

Distentio acutū morbū distentionē, nō solū in Com. in hūc aph. conscri-  
est peracu- ptis, verū etia sect. 1. aph. Com. 12. diserte Galenus testatur.  
tus morb. Quū itaq; sit morb⁹ peracutus, necesse est vt qui ea laborēt,

Intra quatuor dies pereant, quod is sit illorum morborum finis, & facultas admodū etiam robusta, dolorem & laborem, quem distentio ipsa affert, diutius ferre non possit. Quod si verō ultra diē quartū progrediūtur, conualescūt. Quippe tum naturā superasse morbū certissima spes est. In Comm. vbi interps cōuertit, ita quod, adiiciendū erit, meritō. Græce enim legitur, ὥς' εἰκότως αὐτὸν σωτομωτὸν πρὸς τὴν κρείσιν, ita vt merito natura velociorem faciat iudicationem.

## APHORISMVS VII.

Τὰ ἐπιληπτικὰ ὁκόοισι πρὸ τῆς ἡβῆς γίνετ' με-  
ταίσασι γὰρ. ὁκόοισι δὲ πέντε ἢ εἴκοσι ἐπέων γίνε-  
ται, τουτέοισι τὰ ποτὶ Μὰ ξωαπρὸς θνήσκει.

*Comitiales quibus ante pubertatem accidunt, mu-  
tationem accipiunt. Quibus autem vigesimo quinto, iis  
magna ex parte commoriuntur.*

Quum variæ sint mutationes quæ in pueris comitiales morbos sanare possint, vt in enarratione aph. 45. sect. 2. est commemoratū, hic vnus tantum, eius scilicet quæ ex ætate accidit, meminit Hipp. Quid vero mutationis nomine veniat intelligendū, Galenus in suis Comm. explicat. Cæterū verborum Hippocratis non est is sensus, quem admodū nonnulli putant, q̄ omnes quos ante pubertatē comitialis morbus corripiat, ab eo liberentur. Quippe malum hoc, vt in Comm. etiā testatur Galenus, non sanatur etiā pubertatis præterito tempore, nisi in aliis etiā se recte gesserint ægrotantes. Verū id potius in hoc aph. innuit Hipp. quod si ætatis mutatione sanari accidit comitalē, certe non sanatur nisi is, qui ante pubertatem inuasit. Quod aut sit pubertatis tempus, Galen. in Comm. exponit. Quibusq; vero comitialis vigesimoquinto anno, hoc est, in iuuentute accidit, iis magna ex parte cōmoritur. Nō aut temere dictū est, magna ex parte, ἔτι γὰρ, ait Philotheus, ὅτι ἔτι διὰ σῶφρονά δι' αἵαν ἐν τῇ παρακμῇ καίονται, quippe contingit vt etiā in ætate declinante per moderatā victus rationē desinat comitialis. Neq; enim παρακμῇ alia est ætas, vt suprà etiā est comprehensum, q̄ ea quæ iuuentutē excipit, alioq; nomine Græcis καθῆσκη

Aphorif.  
sensus,

Magna ex  
parte.

παρακμῇ.



Musæ erratum.

ἢ, αὐδραία, id est, constans & virilis ætas appellatur. Proinde Musa hoc in loco nō sine maximo errore παρακμὴν vigorē cōuertit. Nō est autē mirū si comitiales qui à iuuentute, ætate quidē calida & sicca, atq; adeò cōtraria nō sanātur, ad finē vsque vitæ durare. Sequens enim ætas similis planē est, hoc est, frigida & humida, ideoq; ab ea nō p̄fligatur, sed potius, tanquā à suo simili conseruatur. Quum igitur ad huius mali causæ amolitionē nihil auxiliij afferat hæc ætas, ad finē vsq; vitæ subinde durare, atq; cōmori illis hoc ipsum necesse est.

ANNO TA. IN GAL. COM.

Interpretis lapsus.

In altera parte aph. ] Sectione scilicet secunda aph. 45.

Si iuuenes. ] Græcè, τοῖσι νέοις, si pueri fuerint. Hanc autem vocē νέοις idē hoc loco quod pueris significare, in aph. iam citati enarratione abunde diximus. Huc accedit, quod nō iuuenes hoc morbo correpti liberentur, sed potius pueri.

Galenus à Musæ iniuria vindicatur.

In secunda septimana. ] Græce est, μετὰ τὴν δευτέραν ἑβδομάδα, post secundā septimanā, id est anno 14. Quippe post annū. 14. vt paulò pōst inquit Galen⁹, pubertas ipsa incipit, & vsq; ad 25. progreditur. Hic certe cōmittere non possum, à quin Galenū, cuius viri nescio quo spiritu, famā ac gloriam sempiternā multi hodie scioli labefactare suis sophisticis argutiis conātur, à Musæ iniuria vindicē, qui in suis Com. bis asserere audet, Gal. sibi hoc loco planē pugnancia docere, vt qui alibi tradat pubertatē lōgī⁹ extrahi q̄ in prædictū tēpus, nēpe in annos 49. Nam quod aliquid tale dicat sectione 3. aph. Comment. 27. falsissime à Musā asseritur, quum in eo Comment. huius rei ne vno quidē verbo meminerit. Præterea nō recte affirmat Musa Galenū docere pubertatis terminum esse septimanam quintā, hoc est annum vigesimūquintū. Nam nullū vnquam reperiet locū in quo idipsum doceat Galenus. Quintā quidē septimanā iuuentutis esse finē, at minime pubertatis, infrā Com. 9. huius sectionis scribit. Item lib. 6. de Tuēda sani. cap. 2. initiū declinatiōis aut remissionis, παρακμὴν Græci nominant, nonnullos habere statim à trigésimo anno, alios vero post 35. tradit. Si igitur à trigésimo statim anno nonnullis remissio fieri incipit, quomodo id tēp⁹ pubertatis finis esse potest, quū inter pubertatē ac remissionē alia quedā ætas, iuuēt⁹ nimirū, interueniat. Quare Musam in reprehēdēdo Galeno circūspectiorem fuisse cuperē.

Ex ætate.] Græce, ἀπὸ τῆς ἡβητικῆς, à pubertate, sed magis siccitate, quæ hanc ætatē, & victus rationem consequitur.

## APHORISMVS VIII.

Ὅσοι πλθνετικὸὶ γινόμενοι ἐκ αἰακῆς θάρονται ἐν τεσσάρθκαίδεκα ἡμέρησι, βυτέοισιν ἐς ἐμπύημα μετίσταται.

*Quicumque pleuritici facti intra quatuordecim dies per superiora non purgantur, iis malum in suppurationem conueritur.*

**Q**Uod eos qui pleuritide correpti sunt, per superiora, Superiora  
hoc est, sputa, purgari oporteat, idq; intra quatuordecim dierum spacium, hoc in aph. docet Hippocr.

Quod si vero hoc dierum interuallo non fuerint purgati, in suppurationē abire malū necesse est. Pleuritis vero, vt testis Pleuritis.  
est lib. 5. de Male affe. loc. ca. 2. Gal. nihil est nisi inflamatio, quæ in succingente costas mēbrana, ac musculis illi continuis fit. Ea q; vera existit pleuritis, non mendosa, vt falso asserit Musa no-  
Musa. Ceterum quod ait, intra quatuordecim dies, manifeste tatur.  
innuit pleuritē esse morbū acutū. Nā acuti morbi, vt suprà Pleuritis  
dixit, in quatuordecim diebus iudicantur. Iudicari autē intra morb  
hos dies pleuritē, sect. 1. aph. Comm. 12. iis verbis disertē te acutus.  
statur Gal. Magna ex parte pleuritis terminū suæ iudicatio- 2. aph. 23.  
nis habet decimūquartū. Nec temere adiectū est à Galeno, Magna ex  
magna ex parte, quia nonnunq; in septimo etiā iudicatur, vbi parte.  
scilicet coctio in sputis circa tertiū vel quartum diem appareret, eodē ibidem teste. Sed eius præstat verba subiicere, Si cō  
coctio, inquit, circa tertium vel quartū diē apparuerit, non cōtingit morbū lateralē trāscendere septimū. Porro animaduertendū, Hippocratē per quatuordecim dies non intelligere id spacium dierū quod statim à primo insultu morbi tot circumscribitur diebus, sed id potius quod metitur ab eo die quo eger expuere cœpit. vt sit sensus, Qui non purgantur in quatuordecim diebus, supputādo nimirū ab eo quo expuere cœpit die. Et nisi ita hunc locum Hippo. accipiamus, vt sibi pugnantiā dixerit Hipp. oportet fateamur. Quippe is lib. 3, Epid. in historia Anaxionis, quam sect. 1. aph. Comm. 12. &

*In quatuordecim diebus.*

Suppura-  
ratio.

lib. 1. de Iudiciis cap. 18. citat atq; explicat, pleuritidis iudicationem trigesimoquarto die factam esse scribit, supputatione facta à primo eius mali insultu. Ibidem autè ait, Die decimo septimo cœpit paucū quid coctū expuere. Quod si itaq; dies qui inter 17. & 34. sunt, supputaueris, quatuordecim esse plane cōperies. Nisi itaq; humores qui inflātionem excitarūt, in thoracis spaciū refudent, & effundātur, in q̄, quatuordecim diebus per sputa expurgētur, malum ipsum in supputationē transire necesse est. Suppurationis aut vox duo significat, Primo, inflātionis ad pus transmutationem. Secundo, puris inter thoracē & pulmonē effusionē. Vtrum horum intellexeris per suppurationē, nihil refert: quādoquidē utrūq; illorū accadat, quum pleuritici non purgantur per superiora. Quid aut subinde sequatur suppurationē ipsam, infra, nimirū aph. 15. huius sect. docebit Hippocrates.

ANNOTAT. IN COMM. GAL.

In libro de victu acutorū. ] Lib. videlicet 1. aph. 26. vbi ita scriptū reliquit, ὅταν ἀρξοντὴ πλῆνεν πᾶξιον λόγῳ ἢ ἐκκαθαίρειται. αἵ τε αὖ καθάρσεις : vbi aliquid notatu dignū expuere & expurgari cœperint. Nā purgationes. In prognostico. ] Lib. nimirū 2. aph. 52. vbi in eum scribit modū, πᾶς τὴ πύελων καθάρσεις, sputi purgationes. Ea quæ fit ad pus transmutationem. ] In quacunq; corporis parte id ipsum contingat. In sequentibus. ] Aphorismo scilicet 15. huius sectionis.

APHORISMVS IX.

Ἡ δὴ σις γίνεται μάλιστα ἡλικίῃσι τοῖσιν ἀπὸ ὀκτώ ἔτεων μέχρι πέντε ἑταίροντα.

*Tabes maxime fit in iis ætatibus, anno nimirum decimo octavo, usque ad trigésimum quintum.*

Tabes.

**D**E iis ætatibus in quibus potissimū tabes accidit, verba facit hoc in aph. Hipp. Per tabem aut non omnē corporis maciē, sed eā tantū quæ pulmonis exulcerationem cōsequitur, intelligere oportet. Quam quidē adolescentiæ & iuuetuti potissimū accidere innuit, dum ait, à decimo octavo anno vsq; ad trigésimū quintū. Hoc enim annorū numero hæ duæ ætates, vt alibi copiose ostēdimus, cōplectunt. Quum vero dicit ætatibus, non est intelligendū, q̄ ista æta-

tis ratione accidunt, sed propter errores potius quos ea in ætate constituti in victus ratione committunt. Quippe huius ætatis homines belligerāt, saltant, currunt, venationē, aliudve genus laboris vel exercitij immodici exercēt, propter quod venas rūpi accidit. Quā quidē subinde sanguinis primū spuitio, & dein tabes comitatur, vt fusi<sup>9</sup> in Com. 29. sect. 3. apho. docet Galenus. Philotheus adoleſcētibus tabem accidere censet propterea, quod sanguis in iis copiosus sit, qui vasa pulmonis distentat, & rumpat, vt necesse esse ducat subinde consequi tabem. Iuuenibus vero propter biliosi sanguinis redundantiam, qui sua acrimonia vasa erodens, sanguinis spuitionem, & subinde tabem excitet.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

In superioribus aph. ] Nēpe 29. aph. sect. 3. Propter thoracis atque pulmonis communionē. ] Nam & in eo qui hūc præcedit, & eo etiam qui sequitur aphorismis, de thoracis & pulmonis malis verba facit Hippoc. Recte igitur ait, propter sermonis communionem hic tabis fieri mentionem, vt-pote quæ pulmonis sit exulceratio. Mediam inter annos enumeratos. ] Adolescentiam intelligit. Quid vero sit adolescentia, quid iuuetus, per sequētia dilucide expedit.

## APHORISMVS X.

Ὅντοισι κινάγχην διαφένγουσι, ἐς ἑνὲν πνεύμονα τῶν τέτοις ῥέπετ, καὶ ἐν ἑπτὰ ἡμέρησιν ἀποθνήσκουσιν. ἢν δὲ ταύταις διὰ φύσιν, ἔμπωι γίνονται.

*Qui anginam euadunt, ijs ad pulmonem malum transit, & intra septem dies moriuntur. Si vero hos dies euaserint, suppurantur.*

**H**Vmores anginā efficientes nōnūquā ad pulmonē decūbere, atq; intra septē dies interitum asferre, hoc in aphorismo Hipp. docet. Quippe ab humorib<sup>9</sup> eō delatis ægrotantes suffocantur. Non autem ab re hæc Hipp. verba ἐν ἑπτὰ ἡμέρησιν, Celsum secuti, conuertimus intra septē dies, ne scilicet quispiam putaret Hippocratem hoc velle iis verbis innuere, sic laborantes non posse ante septimū diem mori, quod planē falsissimum foret, quum nonnulli citius

Intra septē dies.



pereant. Hinc in Comm. suis Gal. etiā hæc verba ita interpretatur, ὥς τὰ πρὸ καὶ ἑπτά τῶν ἐπὶ τῶν ἡμερῶν, hoc est, magna ex parte ante septimum diem. Ἐπὶ enim Attice idem quod πρὸ, id est, ante significat. Quod si vero, inquit Hipp. intra hoc spatium non moriūtur, tunc humores qui in pulmonem decubuerint, in pus mutātur. Quod si non fuerit expurgatum, tabidos fieri contingit.

## APHORISMVS XI.

Τοῖσιν Ἐπὶ τῶν φθισίῳ ἐνοχλοῦν μέλῳσιν, ὡς δὲ πύσμα ὁπὲρ αὐτὸ ἀκρβήσῃσι βαρὺ ὄζῃ, ὅθεν αὐθρακας ἐπιχεόμενον, καὶ αἱ τείχες ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ῥέωσι, θάνατῷ δεῖς.

*Si iis qui tabe infestantur, sputum quod tussiendo excreant, grauius olet carbonibus impositum, et capilli à capite defluunt, letale.*

**H**æc Hipp. sentētia ad eā artis partē quæ futura prædicat, pertinet: quippe duas nobis notas ob oculos ponit, quibus eos qui tabe sunt correpti, non ita multo post morituros certo prædicere licebit. Per tabē autē macies ea venit accipiēda, quæ pulmonis vlcera comitatur. In ea sputū, quod non nisi per tussim excreatur, carbonibus impositū si grauius olet, primū letale est signū. Externā enim putrefactionē humorū qui sunt in pulmone, præ se fert. Philotheus censet sputū ἢ καὶ ἀμέσως, ἢ καὶ εἰς ὕλην ἐπιβεβλημένον, id est, non sine medio, sed in vitrū iniectū, carbonibus esse imponendum, ut scilicet dissolutū suā graueolentiā magis ostēdat. Sed nō est opus ista exquisita diligētia, quæ nimirū assidētes, imo etiā ægrotantes ipsi, citra etiā carbones adhibitos sputi fœtorē experiantur. Alterū signū letale est, capillorum è capite defluuium. Causam Galenus in Commentariis suis recitat.

Tabes.  
Sputū gra-  
uiter olēs.

Capillorū  
defluuiū.

## APHORISMVS XII.

Ὅκοσοισι φθισίῳ αἱ τρίχες ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ῥέωσιν, ὅθεν διαρροίης ἐπιγενομένης ἀπὸ θνήσκοντος.

*Quibus tabe correptis capilli à capite defluunt, ij*

*Alui profluvio succedente moriuntur.*

**P**Ræcedēte aph. duo signa, è quibus futuram in tabidis mortē prædicere licet, Hippocrates recēsit. Nunc tertium, nepe alui profluvium, adiicit, quod ubi apparuerit, non parcul esse mortē coniciendum erit. Id quū diserte innuere voluisset, verbo præsentis tēporis ἀποθνῴσκει vsus est, quo imminētē iam quasi mortē exp̄ssit. Porro alui profluvium duplici ratione malū est. Primo vt causa, q̄ scilicet facultatem nedū in ægrotis, sed & in sanis dissoluat atq; deiiciat. Secundo, vt signum, quia naturalium facultatum imbecillitatem significat. Rectissime igitur Hippocrates in tabidis mortem haud ita multo pōst accidere scribit.

Alui profluvium cur tabidis malum.

APHORISMVS XIII.

Ὅσοι αἷμα ἀφ᾽ ὥδης ἀναπνύουσι, ἐν πτόισιν ἐκ τῆς πνεύμονος ἢ τοιαύτη ἀναπνοὴ γίνεται.

*Qui spumantem sanguinem excreant, iis de pulmone educitur.*

**Q**UOD sanguis spumās excreatus aut tussiedo eiectus, è pulmone feratur, hoc in loco Hipp. mōstrat. Spumās aut sanguis est, qui innumeras ampullas obtinet, ita vt plane nulla eius pars, saltē notatu digna, sit intus & in superficie, quæ sine spuma reperiatur. Quæ aut sit causa generationis sputi, Comm. 43. sect. 3. aph. & sect. 7. Comm. 30. Galenus copiosissime docet. Non temere aut dixit Hippocr. ἀναπνύουσι, id est, excreāt. ita enim nos Celsum lib. 2. cap. 6. secuti, conuertere voluimus: vel vt meliora etiam exemplaria habent, ἀναβήσκουσι, hoc est, extusciunt. quippe vt Galenus sect. 2. aph. Comm. 43. testatur, quæ vnā cum sanguine ex pulmone educitur spuma, subito simul & cum tussi educitur. Spumantem vero sanguinem è pulmone educi par est, vt qui illius substantiam, quæ, Galeno lib. 4. 6. & 7. de Vsu part. teste, levis, rara, aerea, spiritiuosa, & veluti ex spuma quadā sanguinis concreta, est conflata, vasisq; plurimis contexta, referrat. Quinetiā Gal. infrā Comm. 39. huius sect. spumantē humorem in carne pulmonis contineri, à quo, vtpote substantiæ suæ simili, nutriatur, scribit. Et suprā Comm. 43. sect. 2. palā dicit, Sanguis qui è pulmone educitur spumans, est visceri si-

milis. Proinde recte admodum Hipp. hoc loco asserit, sanguinem spumantē ē pulmone educi, atque adeo illum esse male affectū significare. Quare vero malum ostendat, Galenus in Commentariis suis docet.

ANNOTATA. IN COMMENT. GAL.

Interp̃tis  
error.

Pulmonis  
ulcera do-  
lor nō co-  
mitatur.

Si vero spuunt, aut expuunt. ] Græce, εἰ δ' ἀναπύουσιν, ἢ ἀναβύουσιν, si vero spuūt, aut extusciunt. Non autē vere vlcerato. ] Quod confirmāt ea quæ scribūtur à Galeno Comm. 30. sect. 7. dum inquit, Sed neq; semper (sic enim conuertēdum, & non omnino, vt fecit interpretes: quia in Græco est διὰ παντός) ex pulmone sanguinē spumofum expuunt. Videtur itaq; quum ex ipsa visceris substātia simul quicquā effertur, sanguinem fieri spumofum. Hæc ille. Quare sanguis spumofus non excreatur, nisi fuerint in pulmone vlcera. Tum vero sine dolore excreatur. Nam, vt testis est lib. 4. de Male affe. loc. cap. vlt. Galenus, pulmonis vlcera dolor non comitatur.

APHORISMVS XIII.

ὑπὸ φθίσιος ἐχομένη διὰ ῥοία ἐπιπνυμένη,  
θανατῶδες.

*A tabe correpto si alui profluiū successerit, letale.*

**H**ic aphorismus quum abunde sit paulo antē à nobis expositus, vberiore enarratione haud eget, præsertim vbi Galeni Commentarius accesserit.

APHORISMVS XV.

ὁκόσοι ἐκ πλυνείας ἐμπυοὶ γίνονται, ὡς ἀνὰ  
θώρακῶσιν ἐν πεσπαράκοντα ἡμέρησιν, ἀφ' ἧς αὐτὴ ῥῆ-  
ξις γένηται, πάντων. ὡς ἢ μὴ, εἰς φθίσιν μεδίσαντη.

*Qui à pleuritide suppurantur, si intra quadraginta dies à quo fit ruptio per superiora purgantur, leuantur. Si vero non, in tabem abeunt.*

**I**N ahp. 8. huius sect. Hipp. docuit, q̃ pleuritis in suppurationē trāseat, vbi ea affecti intra 14. dies per supiora haud purgētur. Nūc quid suppuratione facta ægrotātib. accidat, exponit, inquiēs, Qui à pleuritide (ἐκ ἐν hoc loco idem qđ πῦρ significat) suppurantur, hoc est, pus intra thoracē &

pulmonē cōtinēt, si intra 40. dies: quippe is est termin⁹ iudicationis acutorū morborū, ex degeneratione seu mutatione de specie in specie vocatorū, qualis est iam pleuritis in suppurationē abiēs, supputādo ab eo die in quo ruptio fit. Quod ad iicitur ppterca, ne quis à principio pleuritidis numerare incipiat. Per spūta purgātur, id enim ἀκαθορθώσιν verbū significat. καθορθώω nāq; idē quod πύω denotare Com. 8. hui⁹ καθορθώω. sect. est dictū. Leuātur à malo. Vnde palā fit, vsq; ad quadragesimū diē pulmonē posse illæsum pmanere. post hunc quia putrescere incipiet pus, exedetur & exulcerabitur, tabesq; fiet. Quare rectissime subiungit Hipp. Si vero non per spūta intra dies 40. purgātur, in tabē transeūt, q̃ pulmo, vt cōprehensum est, diutius ab erosione tutus esse nequeat: quippe quū rarus sit pulmo, vt p̃mpte in se recipiat pus, à quo subinde substantia eius exulceratur. Vt itaque pleuritidi suprā in aph. 8. huius sectionis terminum purgationis statuit quartumdecimum diem, sic suppurationi quadragesimum.

## APHORISMVS XVI.

Τὸ θερμὸν βλαπτικόν ταῦτα τοῖσι πλεονακίς χρεομένησι, σαρκῶν ἐκθάλωσιν, νέρων ἀκρωτεῖα, γνάμης νάρκωσιν, αἰμορρῆγίᾳ, λεποθυμίας. ταῦτα οἷσι θάνατον.

*Calidum iis qui eo sæpius vtuntur, hæc detrimēta affert, carniū effœminationem, neruorum incontinentiam, mentis stuporem, sanguinis eruptiones, animi defectiones. Hæc quibus accidunt, mors.*

**D**E immodico calidi vsu hoc in aph. tractat Hipp. quæq; mala & detrimēta afferat id ipsum mōstrat. Quum vero calidū, vt testatur Gal. lib. 1. de Elemētis, bifariā Calidum. accipiat, vno modo pro corpore quod calorem in se habet, alio modo pro qualitate quæ ipsi inest, sciendū erit hic in prima accipi significatione, pro corpore nimirū calido, neq; tamen quouis, sed pro aqua duntaxat calida. Quod in primis metipse Hipp. cōfirmat, dum in libro de Vsū humorū inscripto hunc aphorismū ad verbū repetit. Quinetiā Galen.



Musa no-  
tatur.

Quomō  
calidū de  
tēperato  
dicatur.

ipse Comm. 24. huius sect. diserte hac in sententia Hippo-  
crati de aqua calida sermonē esse, iis verbis testatur, Haec-  
nus de aqua calida & frigida sermonē habuit Hippocrates.  
Huc accedit, q̄ nisi fateamur Hippocratē de aqua calida in  
præsentia loqui, non est cur hæc detrimēta quæ hic ab eodē  
recēsentur, à calido posse fieri recte affirmemus. Quippe ca-  
lidum quod siccū est, cōtraria potius mala affert, vt ex sequē-  
tibus palā fiet. Quod vero dicit Hipp. iis qui eo sæpius vtū-  
tur: manifeste significat, calidū non semper hæc afferre ma-  
la, sed tum maxime quū vsus eius immodicus fuerit. Nec etiā  
de eo quod immodice est calidū, vt Brasauolus cēset: hoc enī  
exiccat, atq; adeo mala quæ hic cōmemorantur, non pcreat,  
quemadmodū Gal. aquæ calidæ exēplo lib. 3. de Tuēd. sanit.  
cap. 3. ostēdit in eū scribēs modū, Quod si iusto calidiores fi-  
ant, calida quidē vis, sed non perinde humida: quippe horre-  
re & dēfari eorū meatus cogūt, ita vt nec madescere ab humo-  
re extrinsecus accedēte possint. Hæc ille. De calido igitur qđ  
temperatū existit, quo tamen immodice vtimur, Hippocrati  
hoc in loco sermo est. Cuius rei testis est locupletissimus Gal.  
qui lib. 4. de Simpl. medi. facult. cap. 1. ita scriptū reliquit, Ca-  
lida, inquit, tēperata, grata, amicaq; sunt. funditur enim quod  
in corporibus nostris concretum fuerat, quo maxime pathe-  
mate voluptas animātibus constat. At si morā etiam trahant,  
sensim quoq; & ipsa molesta euadūt. Ad tantā enim fusionis  
immoderationē ita recidūt, vt substantiā nostrā discutiāt, dis-  
soluāt, ac dispergāt. Verū tum quidē sine mordicatione infe-  
stant, & animi deliquiū afferūt, viresq; deiiciūt, vt mors quo-  
q; tandē sequatur. Haec enī Galeni verba recēsuimus. E qui-  
bus equidē sole clarius intelligitur, calidū temperatū hæc de  
quibus Hippocrati sermo est, efficere, & minime immodicū  
atq; adeo intemperatū, vt Musa existimat. Ea nāq; secāt, dis-  
iungūt, dirimūtq; substantiā, vt in loco paulo antè citato Gal.  
fusus ostēdit. Neq; est cur aliquis miretur, quū fieri possit, vt  
calidū qđ nomē excessus est, de tēperato dicatur. Quippe vt  
testis est libro. 3. Simpl. cap. 11. Galenus, id quod mediocriter  
est temperatū mixtūmue interdū calidum appellamus, etsi  
minus proprie. Sic aquæ dulcis balneum, de quo hoc loco tra-  
ctat Hippocrates, quod tēperatū existit, calidū vocatur. Hoc  
itaq; calidū, quod nimirū humidum & temperatū est, si cre-

bro eo vtamur, carniū afferet effcēminationē. Est autē pro-  
 prie loquēdo ἐκθίλωσις nihil aliud q̄ χαυνότης, hoc est mol-  
 licies, laxitas. Siquidem ἐκθιλιώειν, Phauorino teste idem est  
 quod χαυνουῖ, sic vt χαυνῶς planē opponatur τῷ παχυγίνοι.  
 Significat itaq; Hippocrates calidi humidi temperati vsum  
 immodicū carnes reddere molliores & laxiores, atque adeo  
 veluti carnes muliebres, quæ minus cōpactæ ac solidæ sunt,  
 imbecilliores. Sic quidē libro sexto Epide. par. 1. aph. 11. cru-  
 rum effcēminationem vocat eorundē imbecillitatē, vbi nimi-  
 rum minus firma fuerint. Neruorum quoque imbecillitatē  
 aut incontinentiā, calidi prædicti immodicus vsus parit. suo  
 enim calore neruorum substantiā dissoluit, humiditate vero  
 laxat, mollioremq; reddit, vt hoc nomine sit necesse vt mi-  
 nus robusti ac cōtinentes fiant. Mentis præterea seu rationis  
 (γνώμη enim Hipp. idem quod διάνοια significat, quēadmo-  
 dum diximus in explicatione aphor. 6. sectionis secundæ)  
 stuporem, hebetudinem, torporem ve inducit. Causa est iam  
 exposita: dissoluit enim cerebri substantiam. Sanguinis eru-  
 ptiones creat, quod suo calore venas laxet atque dilatat. Ani-  
 mi defectiones, quod spiritus dissoluat. Et sanē ipsa experiē-  
 tia cōfirmat, nō paucis in folio calido longius desidētib. ani-  
 mi accidere deliquia. Quæ quidē & sanguinis immodicas va-  
 cuationes sequi solēt. Hęc aut vbi accidūt, mors sequitur: ad  
 nonnulla quidem breui, ad alia vero lōgiori tempore, vt co-  
 piofius in Com. suis Galenus docet. Monet itaq; hoc in aph.  
 Hippocrates omnium rerum, earum etiam quæ sunt tempe-  
 rata, immodicum vsum, vtpote noxium, esse fugiendum.

Neruoꝝ  
imbecilli-  
tas.

γνώμη.

Sanguinis  
eruptiōes.

Immodic⁹  
vsus rerum  
fugiendus

## APHORISMVS. XVII.

Τὸ δὲ ψυχρὸν ἀσασμὸς, πετάνης, μελασμός, ἢ  
 εἴ γε πυρετώδεια.

*Frigidum conuulsiones, distentiones, denigratio-  
 nes, & rigores febriles efficit.*

Q Vum præcedēte aphorismo quid malorū aquæ calidæ  
 immodicus vsus afferret, exposuisset: nunc quæ detri-  
 menta pariat immodicus aquæ frigidæ vsus, pcē-  
 set. Per frigidum autē hic esse accipiendam aquam frigidā,  
 ex iis quæ in eo qui hunc præcedit aphorismo dicta sunt, fit

Frigidum

Conuulsi-  
ones.

Denigra-  
tiones.  
Rigores.

Febres.

manifestum: & ex Philotheo ipso, qui inquit, *μέτασι τῶν ὕδα-  
των παθὴν γινόμενα ἐκ τῆ ψυχρῆς ὕδατος* progreditur nunc ad ma-  
la quæ ex aqua frigida nascuntur. Quapropter quum Hippo-  
ait frigidum, repetenda prioris aphorismi verba erunt, *βλά-  
πτει τὰ ὅλα τοῖσι πλεονάκεις χρομύνοισι*, iis qui illo sæpius vtū-  
tur, hæc mala creat: Conuulsiones, q̃ scilicet neruofas corpo-  
ris partes contrahat, & distendat. Distentiones iisdem de cau-  
sis facit. Cur aut̃ distentionis, quam tamen pleriq; conuulsi-  
onis speciem esse tradūt, seorsum mentionē fecerit, in enarra-  
tione aph. 57. sect. 4. diximus. Denigrationes, potius q̃ liuo-  
res, qui Græcis proprie *πυλῶματα* dicuntur, efficit, quia na-  
tium colorē extinguit. Rigores quoq; efficit, eosq; febriles,  
hoc est, qui febres excitant. quippe Galen. *πυρετώδεις* interp̃-  
tat, *πυρετὸν ἐπικαλόμενα*. Febres vero non per se, sed vt Phi-  
lotheus etiā testatur, *καὶ συμπεθεκῆς*, ex accidente afferūt, q̃  
scilicet conclusis corporis meatibus putredinē, & subinde fe-  
brem excitari necesse sit. Prohibitā aut̃ transpirationē febres  
& putredines prompte posse efficere, Gal. lib. 8. The. meth.  
copiosissime mōstrat. Cæterū febriles etiam dixit Hippocr.  
vt significaret rigores quoq; esse, qui citra febrem excitaren-  
tur, quemadmodum Gal. libro 8. de Symp. causis cap. 8. quē  
locum in suis hic Commēt. citat, fusius docet. In Galeni  
Comment. nihil est quod explicatione indigeat, nisi q̃ pas-  
sim pro liuoribus sit reponendū denigrationes, vt sit differē-  
tia inter *πυλῶματα* & *μελασμός*. Præterea vbi interpres, Et  
quidē liuores ex refrigeratione fieri, nullo p̃sūs sensu con-  
uertit: Græce est, *καὶ μὲν δὴ καὶ μελασμός ἐργάζεται τῇ ψύ-  
ξει*, Et sane quidem denigrationes refrigeratione efficit.

APHORISMVS XVIII.

*Τὸ ψυχρὸν πολεῖμον ὁσέοισιν, ὁδοῦσι, νεύροισ,  
ἐμφάλλω, νωπιάω μυελῶ. δ' ἔθέρμων, ὠφέλιμον.*

*Frigida, ossibus, dentibus, nervis, cerebro, dorsali  
medulla inimica est. Calida vero, vtilis.*

Aqua fri-  
gida ossi-  
bus aduer-  
sa quare.

**Q** Vibis partibus corporis maxime obfit immodicus fri-  
gidæ vsus, hoc in loco Hipp. ostēdit. Primū aut̃ ossib.  
esse inimicā & aduersam inquit, vt pote quæ sint &  
semine p̃creata, atq; adeo exanguia, & frigida, Solæ em̃ car-

nosæ partes, vt testis est lib. 1. de Natura humana Commen.  
 27. Gal. ex sanguine sunt fiætæ. Ossa vero ex semine esse for-  
 mata Galenus aliis etiam in locis diserte asserit, potissimum ”  
 aut in lib. 1. de Semine, vbi ita scriptum reliquit. Arteria, vena, ”  
 os item & membrana è semine fabricatur. Quum itaq; exanguia  
 & frigida sint ossa, non est mirum quod ab immodico frigida  
 usu offendantur, vtpote exiguum qui in iis est calorè extingue-  
 ris, & veluti mortificantis. Atqui dicet hic quispiam, quum fieri  
 possit vt ossibus, quæ, Galeno in lib. de Odoratus instrumen-  
 to teste, sensus expertia sunt, cuius rei quidè causam lib. 16.  
 de Usu par. idè Galen⁹ exponit, frigida sit inimica, atq; adeo  
 eadè lædere queat? Respōdeo, insensibilia quidè non dolent, Insensibi-  
 atqui patiuntur tamen. Sic lapis, lignum, & eius generis mul-  
 ta quæ sensu carèt, nō dolent quidè, patiuntur tamen. Ligna-  
 tur, etiam si  
 enim ab igne patiuntur, & penitus in cinerem aguntur. La-  
 pides quoq; à malleis cōteruntur, atq; adeo patiuntur. In eū  
 sanè modū Philotheus etiā hanc obiectionē diluit inquiring,  
 καὶ τὰ ὅσα ἀνὰ θῆτά εἰσιν, ὅκ εἰσιν ἀπαθῆ, ἀλλ’ ὁμοίως πάσχει-  
 σι φθορὰν. ὡς περὶ καὶ λίθος παρὰ χειρὸς φθορὰν, καὶ φθείρεται, καὶ μετρίαι,  
 & si ossa sensus expertia sunt, nihilominus tamen instar lapi-  
 dis patiuntur corruptionē. Quippe lapis corrumpitur, atque  
 minuitur. Quocirca ab immodico usu frigida lædi ossa ipsa  
 cōstat, vtpote à quo calor illorū natiuus, qui exiguus est, ex-  
 tinguitur. Quo extincto, & ipsa corrumpi necesse est. Est ve-  
 ro illis calida seu temperata aqua, vtpote quæ eorundè calo-  
 ri similis est, utilis & amica, quia illorum calorè cōseruat, nō  
 dissipat & extinguit, perinde atq; frigida. Cæterum dentiū  
 separatim mentionē facit Hipp. non sanè quod in ossiū nu-  
 mero non habeat: id enim putare absurditate haud vacaret:   
 sed quod ab illis aliqua ratione differant. Nā quum reliqua om-  
 nia ossa sensu destituatur, dētibus tamen evidens sentiēdi  
 vis, Gal. ca. 5. de ossibus teste inest. Præterea & nervis, cere-  
 bro, & dorsali medullæ, vtpote per excessum frigidis, & exi-  
 guū calorè natiūū obtinentibus, frigida aduersatur. Dorsalē  
 vero medullam frigidā esse, Galenus lib. 1. de Temp. ca. ult.  
 testatur. Idè etiā lib. 2. cap. 4. eiusdè cū cerebro generis esse  
 scribit. Nec temere dixit Hipp. dorsalis. hac enim adiectio-  
 ne voluit excludere ossium medullam, quæ à dorsali plurimū  
 variat. Proinde vt iam commemoratis omnibus partibus

lia patiun-  
 tur, etiam si  
 nō dolent.

Dentiū cur  
 separatim  
 meminit.



frigida est inimica, ita calida utilis, quod nimirū exiguū earundē partiū, ut cōprehensum est, calorē à corruptione & tēdine conseruet ac tueatur. Quare θερμὸν hic, ut in eo qui præcedit aphorismo aquā calidā temperatāue significat.

## APHORISMVS XIX.

Ὅσα κατὰ ψυχτὰι, ἐκ θερμαίνειν δεῖ, πλὴν ὅσα αἱμορροαίαι, ἢ μέμνη.

*Quæ refrigerata sunt, ea excalfacere oportet, exceptis iis vnde sanguis copiose profluit, aut profluxurus est.*

**Q**uum in duobus qui hūc præcedūt aphorismis Hipp. quæ mala & detrimēta immodicus frigidæ vsus præcæret, exposuerit: nunc qua ratione illa sanāda sint, docere instituit inquis: Quæ refrigerata sunt, ex immodico nimirū vsu frigidæ, ea oportet excalfacere, ut. s. per cōtrariū ad suū ac natium temperamentū reducantur. His itaq; verbis nobis vulgatissimū hoc medicorū axioma seu principiū inculcat, Contraria contrariis curantur. Quod quidē in simplicibus præter naturā affectibus perpetuo verū est. Vbi vero multiplex fuerit affectus, tum non semp est ex vsu, omnibus iis quæ præter naturā sunt, mederi. Hinc rectissime lib. 11. The. met. cap. 12. ita scriptū reliquit Gal. Præceptū hoc, cōtrariorum cōtraria sunt remedia, non erit aliquādo verū, aliquando falsum, imo id ppetuo verū est, quādo fieri potest, ut eorū quæ præter naturam sint, quicquā per aliam vllā remedium speciei curetur. Non tamen ex vsu est semper omnibus quæ præter naturā sunt, mederi, sed quum sola per se subsistunt. Nam si cum aliis vnā incidāt, aliis nonnunq̃ ante illa est medendū. Primū enim curari debet id quod magis vrget, aut sine quo aliud curari non potest. Magis aut vrget, quod maius periculū, si negligatur, allaturum est. Quod etiam cōfirmat idem Gal. qui lib. 3. The. meth. cap. 9. in eū scribit modum, Affectus, vnde primū maximeq; imminet homini periculū, hic primus curari debebit. Et sect. 1. aph. Comm. 16. vbi inquit, Vnusquisq; morbus simplex simplici eget curatione. Si vero plures inuicē copulētur, tantū habebūt communē curationis indicationē, quantū copulabūtur, nobis scilicet ad id quod magis vrget festinatibus, non tamē alterius cura post-

habita. Hæc ille. Pari ratione hoc in loco facit Hipp. qui frigida intemperie neglecta, ad copiosi sanguinis eruptionē se conuertit, eāq; primo curat, utpote à qua maius ægrotanti periculū q̄ à frigida intemperie immincat. Neglectis itaq; calefacientibus, frigidis potius & adstringētibus initio vtendū esse suadet, ut quæ sanguinis profluuiū, à quo maius est periculū, reprimat. Hinc est quod inquit, Quæ refrigerata sunt, excalescere oportet, exceptis iis vnde sanguis copiose profluit. id em̄ significare verbū αἷμα ῥέον, supra in enarratione aph. 25. sect. 2. diximus. Variat aut̄ hic Græca exēplaria, aliqua enim simpliciter habēt αἷμα ῥέον, aliqua μέλαινα, profluxurus est. aliqua, ut nos legimus, qui copiose profluit, aut profluxurus est: quæ quidem lectio melior existit. quippe quadrat sententiæ huius sect. 23. in qua ait Hipp. In iis frigido vtēdum, vnde profluit sanguis, aut fluxurus est. In Comm. vbi interpres conuertit, maxime necessarium, Græce est, ἀναγκαῖόν τ' ὅρον, magis necessarium. & vbi reddidit bonam intemperiem, Græce legitur, εἰς τὴν οἰκίαν ὑπερθεσίαν, ad sibi cognatam temperiem.

Græcorū  
codicum  
hoc loco  
varietas.

## APHORISMVS XX.

Ἐλκεσι τὸ μὲν ψυχρὸν σακνώδες, δέρμα ποδισκληρώει, ὁ δὲ πόδι ἀνεκπύητον ποιεῖ, μελαίνει, εἰς γὰρ πυρετώδεα πρὶν, πασσάλους ἢ τετάνους.

*Ulceribus frigida mordax, cutem obdurat, dolorem insuppurabilem facit, denigrat, rigores febriles, conuulsiones, & distentiones creat.*

**I**N hac sententia mala quædā supra nondū cōmemorata, quæ frigida vsus affert, Hipp. recēset. Neq; enim ψυχρὸν hoc loco, ut in aph. huius sect. 17. aliud significat, nisi aquam frigidā. Hæc itaq; ait Hipp. ulceribus mordax est, non quidē erodendo id quod continuū est, sed potius diuellēdo, quemadmodū copiosissime lib. 4. de Simplic. facult. cap. 1. vbi hanc Hippocratis sententiā explanat, Galenus mōstrat. Eādem etiam citat lib. 1. Simpl. ca. 23. Cutem quoq; frigida obdurat, substantiam eius densans & constringens. Exēplo nobis erit lutū, cuius substantiam à frigore constringi videmus manifestissime. Dolorem facit insuppurabilem: eo q̄ natiū

Frigidum.

Mordax vlc  
eribus fri  
gidū quo  
modo.

Cutē ob  
durat.

Dolorem

Insuppurabilem. calorem, qui suppuracionis causa est, extinguat. Quo pacto autem suppuratio fiat, Gal. lib. 5. Simp. cap. 5. abunde docet. De puris etiam generatione diximus in expositione aphor. 47. sect. 2. Quod vero denigrationes, rigores febriles, conuulsiones, ac distentiones efficiat aqua frigida, in enarratione aph. 17. huius sect. est ostensum. In Commentar. nihil est quod annotationem requirat, præter hoc quod ubi interpres conuertit, densior est quàm pro eius substantia cutis, Græce legitur, πυκνότερον ἢ καὶ πλεονάζον αὐτὸ τὸ δερμα εἶναι, densior est cutis quàm ut eius substantiam peruadere possit. Repetendū enim est verbum διεξέρχεται, quod præcedit.

## APHORISMVS XXI.

Ἐστὶ ὅτε καὶ περὶ τῆς ἀνδρὸς ἑλκεὺς νέφους ἀνάρκως, ἰέρει μέσος, ψυχρὸς πολλὸς κατὰ χεῖρας ἐπανακλήσιν δέρμης ποιεῖται. δέρμη δὲ τοῦ τοῦ ῥύεται.

*Nonnunquam in distentione sine vlcere, iuvene mediocri corporis habitu prædito, æstate media frigida aquæ copiosæ perfusio caloris reuocationem facit. Calor autem hæc sanat.*

Distentionem quâdo & quomodo sanet aqua frigida.

**I**N præcedentibus aliquot aph. Hipp. mala & incômoda quæ frigida usus affert, cômemorauit. nunc quæ interdū eius usum sequuntur cômoda, môstrat inquiring, Nonnunquàm in distentione aquæ frigida copiosæ perfusio reuocat calorem. Annectit aut multas côditiones, vt significet hoc ipsum non nisi rarissime accidere. Inter has quidem prima est, vt distentio illa sit citra vlcerationem, quod illa, etiam si reliquæ conditiones adsunt, aqua frigida nunquam sanetur, vt fufius in Commentariis docet Galenus. Altera, vt qui distentione laborat sit iuuenis, & natura calidus. Quippe senex ubi fuerit, aquæ perfusio calorem exiguum in sene extinguet. Neque satis est, vt qui ita laborat sit iuuenis, verumetiam requiritur vt sit temperatus, moderatus, seu mediocri corporis habitu præditus. id enim significat hoc in loco ὁ σαρκος, vt in explicatione aphorismi septimi section. quartæ diximus: & non bene carnosum, vt conuertit interpres. Quare

ὁ σαρκος. Interptis lapsus.

excludūtur hac diſtione & graciles, & obefi. Graciles enim quod nullū habeant munimen, quod principes partes ab iniuria frigida tueatur, lēdi neceſſe eſt. Obefos vero, quod exiguum calorē natiuū obtineāt, qui facile à frigida perfuſione extingueretur, quēadmodum copioſiſſime Gal. lib. 3. de Tēper. cap. vlt. vbi præſentē citat aphoriſ. teſtatur. Muſa non re-  
 cte p̄ *ὁ σαρκινός* intellexit eū in quo multa eſt caliditas. Quippe qui plus iuſto calidus eſt, hūc frigida perfuſio lædit, quod nimirū conſtriſta & denſata eiꝰdē cute, caloris exhalationē prohibeat, atque adeo illū mirū in modū augeat, vt ſubinde hoc nomine natiuum extinguat. Tertia conditio eſt, vt aquæ perfuſio in eo qui correptus eſt diſtentione, fiat æſtate media, ne ſcilicet alio tēpore nudū corpus ab ambientis frigiditate offendať. Quarta vt copioſæ frigida perfuſio fiat: qđ exigua aquæ affuſio hoc ipſum quod Hipp. molitur, præſtare non queat. His igitur conditionibus adieſtis aquæ frigida perfuſio calorem reuocat, idq; non per ſe, ſed ex accidente: hoc eſt non primo ſtatim eiꝰ occurſu, vel protinus vt ad-  
 mota eſt, ſed tēpore. Quippe per ſe cutē refrigerat, refrigerationē vero cutis denſitas & conſtriſtio ſequitur. Concluſa itaque ſumma corporis facie, repercuſſus refractusq; fit calor eiꝰ qui à profundo aſcēdit, quiq; ſimul propter diſflatus inopiā eſt acervatus. Simul propter frigidi circūſtantis violētiā in altū recedit. Simul ex humoribꝰ qui in profundo ſunt, nutritur. Vbi collectus tandē nutritusq; calor ad ſumma corporis violentius ruit, fit eiꝰdē repercuſſus ſeu reuocatio. Quid multa? frigida aquæ affuſio primū cutē perfrigerat: frigus vero cutis denſitas & reditus calor ad profundū conſequūtur. Rurſus denſitatē, diſflatus prohibitio: reditū vero calor ad interiora, cōcoſtio, cōſummatioq; qui iſtic ſunt humorū ſequitur. Diſflatus tandē prohibitionē, calor collectio, quēadmodū copioſe Gal. li. 3. de Temp. ca. vlt. docet. Quapropter p̄ præſentē Hipp. aphoriſ. nō euertitur hoc medicorū principiū, contraria contrariorū ſunt remedia: neque enim per ſe frigida ſanat diſtentionē, ſed ex accidente, calor vero eſt qui per ſe illam curat. Quod vt diſertē ſignificaret Hippoc. prædictis ſubiunxit: Calor autē hæc ſanat, ſoluitue. Quippe *ἐν ὁμοίᾳ* verbū eſt mediū, idemq; quod *ἀντεὶ ὅω* libero, ſoluoq; vt in expoſitione aphoriſ. 51. ſect. 4. eſt dictū, ſigni-

Muſa er-  
 ratum.

Frigidum  
 calorē ex  
 accidenti  
 reuocat.



ficat. In Comment. vbi interpres cōuertit, sicuti in distentione, Græce legitur ὡς ὠπτάνας, quod in distentione scilicet raro iuuat frigidum. Dein passim vbi conuertit interpres bene carnosus, quum in Græco sit ὀσσεύης, reddendum erit mediocri corporis habitu præditus.

## APHORISM. XXII.

Τὸ θερμὸν ἐκ πυητικῶν, ἐκ δὲ παντὶ ἐλκὲς, μέγιστον σημεῖον ἐς ἀσφαλείῳ, δέρμα μαλακῶς, ἰχναίνει, αἰώδιον, ῥιγέων, πασμάτων, πετάνων παρεργεῖν. τῶν δὲ ἐν κεφαλῇ, καρβορίῳ λύφ. πλεῖστον δὲ διαφέρει ὁσέων κατῆγμασι, μάλιστα δὲ βῆσι ἐφελομεῖοσι. τῶν δὲ μάλιστα βῆσιν ἐν κεφαλῇ ἐλκεαῖ χροῖ, καὶ ὁκόσα ἔσθ' ὑψέ θνήσκει, ἢ ἐλκεται, καὶ ἔρπησιν ἐσθιομένοισιν, ἔσθ' αἰδοῖ, ὑσέσθ' κύσθ'. τῶν οἱ δὲ θερμὸν φίλιον, καὶ κτεῖνον. δὲ δὲ ψυχρὸν πολέμιον, καὶ κτεῖνον.

*Calida ubi suppurationem facit, non tamen in omni ulcere, maximum securitatis signum existit, cutem emollit, extenuat, dolorem lenit, rigores, conuulsiones, & distentiones mitigat. Eorum autem quæ in capite sunt malorum, grauitatem eiusdem soluit. Plurimum vero ossibus fractis confert, sed præcipuè iis quæ denudata sunt. Præterea his maxime quibus in capite ulcera nascuntur, & iis quæ à frigore moriuntur, aut ulcerantur, & herpetibus exedentibus, sedi, pudendo, utero, vesicæ. His calida amica, & iudicans: frigida vero inimica, & interimens.*

**I**N hoc aphorismo calidæ aquæ facultates aliquot recēset Hipp. primūq; eas quæ raro, deinde vero eas quæ frequēter apparent. Nā θερμὸν καὶ ψυχρὸν, hoc in loco, vt in prioribus aliquot aph. calidā & frigidā aquam significant. Prima vero aquæ calidæ facultas, cuius hic meminit Hipp. est, quod suppurationem mouet. Quā etiā facultatē illi tribuit Gal. li. 4. The. metho. ca. 5. dū inquit, Fomentū multæ calidæ aquæ, omnia deniq; quæ calefaciūt & humectāt, celerrime pus mouent. Et lib. 5. Simplic. cap. 8. vbi sic scriptū reliquit: Porro omnium ad puris generationē aptissimū est, ex iis quæ profundūtur, aqua tēperata. In quo loco ex professo Gal. de medicamētis pus mouētibus agit, atq; adeo multa ad institutum nostrū faciētia ibidē cōmemorat. Præterea Paulus Aegineta lib. 4. cap. 39. aquā tēperatā superfusam suppurationē efficere testatur. Vt omnibus nūc palām fiat, errare Brasauolū, qui Hipp. hoc loco de omni calido loqui cōtendit. Et vbi aqua calida suppurationē efficit, maximū est securitatis signū. Nihil enim mali, vt inquit in Com. Gal. vlceri pus generāti aduenire potest. Significat itaq; puris à calida generatio, vlcera ipsa ad sanitatē tendere. Quod Philotheus quoq; testatur dicens, μέγιστον καὶ ἀσφαλέστατον σημεῖον ὅτι τὸ πύον τὸ τοῖς ἑλκεσι ποῖον ὑγείαν μέλλον περ αὐτῶν, maximum & securissimū signū existit pus, quod vlceribus quæ finiētur affert sanitatem. Nō tamē in omni vlcere: neq; enim putridis vlceribus, & iis quæ fluxiones habent, vt in Com. suis fusius explicat Gal. calida suppurationē mouet, sed illis plurimū incōmodat. Altera facultas calidæ est, vt cutē emolliat. Eā vero facultatē inesse aquæ calidæ, testatur etiā Gal. lib. 3. de Tuenda val. cap. 3. vbi diserte scribit, quod partes duras tēsasq; emollire possit. Quod Paulus etiā lib. 1. cap. 51. manifestis verbis significat. Nō emollit aut alia ratione, nisi q̃ calida & humida sit. Calidis aut & humidis molliēdi vim inesse, Gal. lib. 5. de simpl. medic. facul. ca. 2. 3. 6. & 7. ostendit. Extenuat etiā cutē crassam & densam, quemadmodū Galenus lib. 3. de Tuenda val. cap. 8. monstrat. Dolorē lenit, perinde atque omnia alia quæ primo ordine calefaciunt, aut tēperata sunt. Quod Galenus lib. iam citato cap. 18. iis cōfirmat verbis: Quæ reuera sunt ἀνώδυνα, partiū sunt tenuium, & non multo calidiora q̃ quæ symmetra sunt, Quare necesse est vt euacuent ac discu-

Calidum  
suppurat.

Brasauoli  
error.

Calidū cū  
tē emollit.

Cutē exte  
nuat. Dolo  
rem lenit.

„ tiant, tū rarefaciant, extenuant, concoquant, & æquabile red  
 „ dant quicquid in partibus dolore vexatis, aut humorū acriū,  
 „ aut lentorū, aut crassorum, aut multorū in meatibus impacto  
 „ rū, aut etiā vaporosi cuiusdā aut crassi, aut admodū frigidi spi  
 „ ritus exitū cōmodum non inuenientis cohibitū atque inclu  
 „ sum est. Hæc ille. Quæ quidē eò à nobis sunt producta, quod  
 „ eorū qui reuera ἀνώδυνα sunt, & dolorē leniunt, naturā ex  
 „ primant. Rigores, conuulsiones, & distētionēs mitigat. Quip  
 „ pe sua caliditate discutit, extenuat, cōcoquit, & alterat. E ge  
 „ nerib<sup>9</sup> malorū capitis, eiusdē grauitatē soluit. Causam in Cō  
 „ ment. Gal. exponit. Plurimū vero fractis ossibus cōfert. Hinc  
 „ est quod medici omnes, Gal. lib. 3. κατ' ἰντεῖνον, Comm. 16.

Calida fra  
 ctis ossib<sup>9</sup>  
 confert.

teste, dū resoluunt, fracturas calida aqua perfundunt ac fo  
 „ uent, præsens ex ea auxiliū experti. Præcipue vero conducit  
 „ iis ossibus fractis, quæ carne sunt exuta. Quapropter quum  
 „ calidū ossibus esse amicū & iucundū ē superioribus etiā di  
 „ dicerimus, cauebunt sibi plurimū à frigore quibus capitis os  
 „ sa denudatā sunt. præterea calida iuuat eos, quibus in capi  
 „ te vlcera sunt. Rationem in Commēt. refert Gal. His etiam  
 „ prodest quæ à frigore moriuntur, aut vlcerantur. Eiusmodi  
 „ vero vlcera Græcis χείματα, Latinis vero perniones vocan  
 „ tur. Partes autē à frigore nimio mori, testatur etiā Gal. ca. 4.

χείματα.

„ libri de Morb. differ. ita scribens: Eius vero morbi qui calido  
 „ opponitur, nēpe frigidi affectus in extremis partibus adeo  
 „ subinde manifestus est, vt ipsas emortuas decidere nonnunq̃  
 „ contigerit. At huiusmodi affectus in vniuerso quoque corpo  
 „ re accidit iis qui sub vehemēti frigore iter aggressi sunt. Ho  
 „ rū enim alij in ipso statim itinere mortē obierunt. Alij prius  
 „ quā domū reuerti potuissent diuersoriū nacti, semimortui ge  
 „ lidiq̃ue apparuerunt. Cōfert etiā calida herpetibus exedēti  
 „ bus, totā cutē exulcerantibus. Quippe frigidū vlceribus ini  
 „ micū, quia mordax. Philothe<sup>9</sup> ex accidente cōducere tradit,  
 „ τῇ κλωσσειαυθῆς χολῆς, quia flauā bilē uacuat, adeoq̃ subin  
 „ de refrigerat. Qua quidē ratione alias quoq̃ inflāmationes  
 „ refrigerat, vt copiosius lib. 3. de Temper. cap. vlt. Gal. demon  
 „ strat. Quid multa? quæ vacuant, calentis materiæ ex acciden  
 „ te remedia fiunt, & inflāmationes particularū leniunt. Frigi  
 „ da vero & adstringentia per se quidē vlcera serpentia magis  
 „ sanant, vt testatur lib. 4. cap. 44. Paulus. Sedi deniq̃, puden

calida her  
 petib<sup>9</sup> cō  
 fert.

do, vtero, vesicæ, quoniam partes nervosæ & frigide sunt, calida amica est, & utilis, aut viuificas. Quippe *κρίνεται* quū simpliciter & sine adiectione effertur, significat bene iudicari, vt in expositione aph. 71. sect. quartæ dictum est. *κρίνον* vero aliquid eiusmodi denotare, ex eius opposito quod statim subiicitur ab Hippocrate, manifestū fit. Ait enim, frigida vero inimica & interimens. Nam vt calida sui calore temperato partium prædictarum calorem fouet, conseruat, & cuetur, adeoq; viuificat: sic contrà frigida calorem earundem partium extinguens, eas perimit & mortificat.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Maximū est vlceri signū. ] Post verbū suppurare, colon reponendū, ac legendū, Maximū enim est vlceri signū. quippe Græcè est, *μέγιστον γὰρ ἐστὶ σημεῖον*, &c. Quod iis etiā plurimū nocet. ] Putridis aut vlceribus aquā calidā nō conferre, hinc satis cōstat, quod omnia quæ putrefiūt, Gal. lib. 4. The. method. ca. 8. teste, ex calido externo & humido sic afficiūtur. Quare iis magis cōuenit qđ siccū est. Quippe vlcera, quā vlcera sunt, vt idē lib. 3. Thera. method. ca. 5. testat Gal. siccari poti⁹ & adstringi, q̄ humectari postulāt. Præterea li. 4. The. meth. cap. 5. ita scriptū reliquit, Siquidē vlceris, quā vlceris est, sanatio mediocris siccitas est. Ex malis vlceribus. ] Græcè, *δυσσὰ ἰδὺν κακῶν ἰλκῶν*, ex malignis vlceribus. Maligna vero vlcera, Gal. loco iam citato autore, sunt, quæ omnib. recte Maligna vlcera. decenterq; factis, tamen nō sanātur. Calor natiuus. ] Sciēdū vero hoc loco erit, calorē natiuū esse duplicē. Alter enim Calor nati est, quē Gal. lib. 5. de Simp. medic. faculta. cap. 8. nūc aereā, u⁹ duplex. nunc sanguineam substantiam, nunc vero spiritum vocat. Hic omnium naturalium functionum author est, & pro temporū, ætatū, & victus ratione modo auctior, modo mitior existit. Alter calor natiuus Gal. virtutū substantia, aut primariū ipsarum instrumentū dicitur. Is vero nihil aliud est nisi quatuor elementorū, vel horū primarū qualitātū contēperamentum. Quum enim substantiæ elementorū miscentur, & eorundē qualitates misceri necesse est. In hac quidem significatione hic vsurpatur, dū hunc naturā nostrā vocat Gal. Sic etiā lib. 3. de Temper. cap. 4. naturam nominat vniuersam substantiam ac temperiem, quæ ex primis elementis conflatur. Quinetiam Commen. 37. sectione 4. ita scriptū reliquit

*κρίνεται*

Putrefactionis causa.

Maligna vlcera.

Calor nati

Natura.



“ Galenus: Natura quæ regit corpora nostra, secundū Hipp. est calor naturalis. Adhærescit. ] Græcè est, ὁμιλῆ, adhibeatur. Serpētia comesta quævis, &c. ] Græcè, καὶ τὸ ὄρνιθων τοῖς ἀνὰ βιβρωσκυμένοις, καὶ τοῖς ἀπὸ χολώδους καὶ θέρμῃς χυμῶ γιγνομένοις, & herpetas exedentes, & ea quæ ab humore bilioso ac calido fiunt. Amicum. ] Græce, ὀικεῖον, familiare. Contrarium. ] Græce est, ἐναντιώτατον, maximè contrarium.

## APHORISM. XXIII.

Εἰν τοῖς πλείοσι δεῖ τὸ ψυχρὸν χρῆσθαι, ἐκόντων αἱμορρῶν ἑστῶν, ἢ μέλει, μὴ ἐπὶ αὐτὰ, ὁμοῦ ποδῶν αὐτὰ, ὀκόντων ἐπὶ ῥῆσιν. Ὁ ὀκόντων φλεγμοναί, ἢ ἐπιφλογισματα ἐς τὸ ὀρθρὸν, καὶ ὑφαιμορρῶν ἐπὶ νύκτα νεαρῶν αἱματι δὲ τὰντα. ἐπεὶ τάχα παλαιὰ μελαίνει, καὶ ὀρυσίτωλας δὲ μὴ ἐλκούμενον, ἐπεὶ τὸ γὰρ ἐλκόμενον βλάπτει.

*In iis frigida uti oportet, unde sanguis copiose profluit, aut fluxurus est: non tamen supra ipsas partes unde profluit, sed iuxta eas adhibita. Quinetiam ubi inflammationes, aut inflammina ad rubrum & subcruentum tendentia recenti sanguine sunt, iis frigidum admovere convenit: quippe veteribus nigrorem inducit. Erysipelas quoque non ulceratum curat, ulceratum vero lædit.*

**D**E commodis & incommodis, quæ aquæ frigidæ vsum sequuntur, hoc loco agit Hipp. Neq; enim ψυχρὸν in omnibus iis apho. ut sæpe iam monuimus, aliud significat q̃ frigidā. Quod non animadvertēs Musa, multis se temerè difficultatibus inuoluit. Utendū autē principiò frigida esse Hippocr. monstrat, in iis unde sanguis copiose profluit, aut paulò post profluat. Hęc enim constringit, sanguinemq; crassiorē, adeoq; ad profluendū minus idoneū reddit. Ne autē in adhibenda frigida error cōmittatur, subiungit, inquit,

Musa notatur.

Mod⁹ adhibēde frigida.

Non tamen supra ipsas partes, sed iuxta ipsas adhibita frigida confert. Quibus verbis edocet, frigidā non iis partib. vnde sanguis promanat, sed iis potius vnde aliquid ad vlcera ipsa profluit, esse admouendā. Quippe frigida, vt supra dixit, vlceribus mordax. Et hinc iterū palā fit, Hipp. non de omni frigido hoc in loco loqui, sed de aqua duntaxat frigida. Nihil enim prohibet quin alia quæ facultate sunt frigida, iis partibus quæ sanguine manant admoueantur. Quinetiā frigidā adhibere cōuenit phlegmonibus: atqui suo tēpore, nimirum qñ phlegmonibus initio phlegmonū, nec tamen tū etiā si plenū fuerit corpus, nisi eo prius vacuato. Neq; etiam admouenda frigida initio erit, nisi hoc citra egrotātis noxā facere liceat. Quū enī influxū reprimāt omnia frigida, & hac ratione corpora euacuēt, partesq; male affectas roborēt, vt Cōm. 25. huius sect. & li. 2. ad Glauconē testatur Gal. nō debet adhiberi frigida vbi metus est, ne ad principes corporis partes noxios humores propellāt. Aut inflāminibus: sic enim vocamus quæ Hipp. ἐπιφλογισματα appellat. Intelligit autē ea quæ veluti à flāma aliqua sunt deusta, vt in Cōm. author est Gal. Adeo vt nō significet aliud ἐπιφλογισμα ἢ φλόγωσιν, hoc est effervescentiā, aut dolorē calidū, vel dolorificū cū feruore tumorē. Quæ quidē ad rubrū & cruentū, ob sanguinē qui recens eò confluit, tendunt. Quibus verbis id significat, frigidā non nisi recentibus inflāminib. quæ rubrū & floridū colorē præ se ferūt, cōferre. Subiungitq; rationē, dicēs: Veteribus enim nigrorē inducit, q̃ scilicet à crassiore fiāt sanguine, quē subinde crassiorē aqua frigida efficit, & in grumos conuertit, quos nigredo comitatur. Erysipelas deniq; nō exulceratū sanat, id enim ἐπεὶ signi-  
ficat. Quippe feruorē sanguinis, & bilis acrimoniā, è quibus erysipelas procreatur, extinguit. Vlceratum vero lædit, q̃ illi mordax appareat, vt iā sæpe est dictū. Porro Erysipelas esse duplex, exquisitū & nō exquisitū, docet Gal. lib. 2. ad Glauconē ca. 1. Exquisitū vero iterū diuiditur, in vlceratū & non vlceratū, vt idē Gal. lib. 14. The. meth. cap. 2. monstrat.

Frigida  
qñ phle-  
gmonibus  
admouen-  
da.

Inflāmina  
ἐπιφλογι-  
σματα.

Quibus  
phlegmo-  
nib. frigi-  
da cōferat

ἐπεὶ.

Erysipe-  
las duplex

## APHORISM. XXIII.

Τὰ ψυχρά, δι' ἵκων ἐκρύσταλλον, τῷ σῆθι πλε-  
μια, βηχέων κνηθιῶν, αἰμυρῶν ῥαγιστῶν, καὶ τὰ ῥέοντα.  
*Frigida, ueluti nix & glacies, pectori inimica sunt,*

*tusses mouent, sanguinem copiose promanare faciunt,  
& destillationes excitant.*

Niuis &  
glaciei ex  
emplo cur  
vſus hipp.

Frigida  
cur tusses  
mouent.

Frigida ſa  
guine ma-  
nare faci-  
unt.

**H**Athenus de aqua calida & frigida differuit Hippocr.  
Nūc de iis quæ admodū frigida ſunt, vt eſt nix & gla-  
cies, verba facit, quæq; mala hæc ipſa adferant mon-  
ſtrat. Quod vero de valde frigidis hoc in loco loquatur Hip-  
pocrates, clarū fit ex eo quod ait, veluti nix & glacies. Hinc  
lib. 6. Epidem. part. 3. aphor. 10. vbi ad verbū hanc ſententiā  
repetit, pro iis verbis, qualis nix & glacies, dixit πᾶν ψυχρόν,  
id eſt valde frigidū. Niuis autē & glaciei exēplo potiff. vt vo-  
luit, tanq̃ iis quæ omnib. in cōſpicio & manifeſta eſſent. Val-  
de itaque frigida pectori inimica, q̃ ſcilicet totū oſſeum ſit.  
Oſibus autē frigidā etiā aquā eſſe aduerſam, ſuprà dictū eſt,  
nēpe aphoriſ. 18. huius ſect. Quare vt nix, glacies, aliaq; eius  
generis valde frigida, ſint magis inimica neceſſe eſt. Tusses  
quoque mouent, idq; duplici ratione. Primo, per ſe, quod ni-  
mirū ſimplici qualitate ſua inſtrumenta reſpirationi deſeruiē-  
tia refrigerent, vt copioſe Gal. lib. 2. de Symp. cauſis, cap. 6.  
oſtendit. Sēcundò ex accidente, quia deſtillationes mouent,  
quas ſubinde ſequitur tuſſis. Quippe frigus inſtar manus, vt  
teſtatur Comm. 12. ſect. 3. aphoriſ. Gal. apprehendens ac pre-  
mens vti ſpongiā quandā cerebrū, atque eā quæ in ipſo cōti-  
netur humiditatē, exprimit. Prætereā ſanguinē copioſe pro-  
manare faciūt frigida, q̃ ſcilicet venas rūpant. Hinc in Epid.  
ſimpliciter dixit, φλεβῶν ῥηκτικὰ. Frigus enim corpora vena-  
rū conſtringit & contrahit, frigiditateq; ſua duras, ac exten-  
di contumaces reddit, adeoq; tunicas earūdem rumpit, vt ſu-  
ſius lib. 4. de Male affect. loc. ca. vlt. Galenus mōſtrat. Qua-  
re autem deſtillationes moueant, iam expoſitum eſt.

APHORISMVS XXV.

Τὰ ἐν ἀρθροῖσιν οἰδήματα ὁ ἀλγήμετα αὐτῶν  
ἐλκους, ὁ ποδαγρία, καὶ πάλσματα, τὰ πᾶν τὰ  
πλεῖστα ψυχρόν πολὺ κατὰ χεῶμενον ἐν ἱερί τε καὶ  
ἰχναίνει, καὶ ὁ δυνάτω λυφ. νάρεκη δε μετρίη ὁ δυνάης  
λυζική.

*Tumores articulorū, & dolores sine vlcere, podagricos quoq; dolores, & cōuulsiones, horū quidē plurima frigida aqua large superfusa leuat, dolorēq; minuit ac soluit. Stupor enim mediocris dolorem leuat.*

**I**N hoc aphorismo Hipp. aquę frigidę cōmoda, quę in tumorib<sup>9</sup> & dolorib. quibusdā affert, recēset. Per vocē enim οἰδηματτα, quod sepe iā monuimus, Hippoc. & alij veteres generatim omnes præter naturā tumores intellexerūt. Et significat quidē illis οἰδημα idē quod ὄγκος, vt eius rei testis est Gal. lib. 1. Prog. Comm. 33. & multis aliis locis. Loquitur autē hoc loco Hipp. de calidis tantū tumorib. & doloribus articulorū, qui, vt ait Philoth. ἀπὸ χολῆς, ἢ χολώδους αἵματος, à flaua bile, aut bilioso sanguine fiūt. Horū quippe humorū feruorē extinguit, & morsum obtūdit aqua frigida. Et de calidis tantū hic esse sermonē Hippocrati, liquet etiā abunde ex eo quod ait paulo pōst, Plurima quidē horū. His enim verbis diserte significare voluit, se tantū intelligere eos qui ex calidis humoribus fiūt tū tumores tū dolores, vt sunt phlegmones & inflāmina, de quib. aphor. 23. huius sect. dictū est. Quare Musę, & aliorū quorundā qui ad œdemata proprie dicta verba Hipp. detorquēt, sententiā probare nō possum. Nō tamē omnes tumores & dolores calidos iuuat aqua frigida, sed eos qui sunt absq; vlcere. Nā frigidū, vt dictū est aphorif. 20. huius sect. vlceribus mordax existit. Pari quidē ratione dolorib. podagricis cōfert aqua frigida, nō quidē omnib. sed iis duntaxat qui à flaua bile nascuntur: id quod Philoth. etiā affirmat. Quare plurimū errāt, mirisq; modis ægrotantib. ob sunt medici quidā imperiti, & circūforanei, quibus imponere tantū in deliciis est, q̃ quibusuis doloribus podagricis frigidę aquę perfusione, aliarūq; rerū stupefacientiū admotione dolorē lenire student, arbitrātes sufficere si hac ratione q̃ celerimē omne dolorē abigāt, non animaduertētes se intereā immedicabile propemodū malū hac puerſa curādi ratiōe adferre. Quippe in affecta parte, qui difficulter subinde sanari potest p̃ stupefaciētia hæc medicamēta relinquūt affectū, pedesq; ad motū ineptos plane reddūt. Nō sūt igitur frigida & stupefaciētia medicamēta imponēda, nisi dolorib. qui ex cali

Musę sententia improbat.

Quib. doloribus podagricis aqua frigida conueniat.

Imperitorū medicorū & circūforaneorū error.



dis & tenuib. humoribus procreatur. Quod ea scilicet, vt testatur lib. 1. 2. the. metho. ca. vlt. Gal. humores tenues cogant, crassioresq; efficiant, ac vehementer calorem extinguant. Refocuetur autem post stupefacientium usum partes corporis sunt per ea que calefaciunt. Quippe nisi id ipsum fecerimus, imbecilles & intemperatas, atq; adeo perpetuo fluiori obnoxias reddemus, & vt in actionib. vt comprehensum est, facile offendatur efficiemus. Vbi vero a crassis & glutinosis humorib. orti dolores fuerint, alienissima sunt que stuporem inducunt medicamenta. Porro frigida couulsionib. etiam prodest, non quidem primo & per se sed secundo, & ex accidente, vt fusius supra in explicatioe aph. 21. huius sect. diximus. Prædicta vero omnia potest aqua frigida, si largè superfundatur: aliam minimè. Refocillat itaq; leuatue, & mitiores reddit tum dolores: id enim verbum *ἰχναίνειν* hoc loco significat. Referendum enim est ad dolorem, & non ad humores, quod Brasauolus facit. Quippe fieri non potest vt frigida humores extenuet, quin illos potius increasset. Vel certe ad tumores, vt nimirum eosdem minores efficiat, idq; vt Philoth.

Frigida couulsionib. quomodo prodest.  
*ἰχναίνειν.*

Musa notatur.

Frigida cur dolores soluit.

ait, τὸ λόγῳ τὸ ἀνάγκη τὴν ἐπιρρόλῳ, ἢ τὰ τὴν κρινοῦ, q̄ influentes humores reprimat, ac eosdem vacuet. Dolores etiam soluit, quia causas eorundem tollit, humores qui sua copia tensionem excitarunt reprimens. Estq; eius rei alia causa, quam Hipp. subiungit, inquit: Stupor enim mediocris dolorem leuat. Quibus equidem verbis Hip. disertè causa cur aquæ frigide largior usus dolorem soluat expersit, nepe quia mediocrè stuporem inducat. Non autem ab re dixit mediocrè: ita enim perfectam refrigerationem, quæ scilicet sensum & motum penitus aufert, excludit. Mediocrerè itaq; qui sensum difficilè affert stuporem, ad dolorem leniendum sufficere arbitratur Hipp. Ideoq; ne nimium refrigerantibus ac stupefacientib. temerè vteremur, nos dehortari hac ratione voluit. Postrema hæc aphorismi pars citatur à Gal. li. 2. de male affect. loc. ca. 1. In Gal. Comm. nihil est q̄ nostra explanatioe egeat: nisi quod moneamus, interpretem non rectè couertisse, sicuti ex illis que antea tetigit non est admodum, &c. Græce enim est, ὥς ἐξ ὧν προέειπεν ὁ χαλεπὸν ἐξώρειν, q̄ ex iis que antea dixit non sit difficile inuenire. Antea scilicet aph. 23. Itē ubi vertit, λόγιος, in Græco est ἐπιπλέον, largior, pleniorue.

Interpretis lapsus.

APHORISMVS XXVI.

Ἰδὼς δ' ἡ ταχέως θόρμαινόμηνον, ὅτι ταχέως ψυ-

Χολειρόν, καὶ φότατον.

*Aqua quæ cito calefcit, & cito frigeſcit, leuiſſima.*

**I**N præſenti apho. indicia & notas optimæ aquæ Hippoc. docet. Eâ enim quæ eiufmodi eſt, leuiſſimâ nominat. Neq; enim leuiſſimâ hoc loco vocat eâ quæ pondere talis eſt Gal. etiâ in Cō. teſte, ſed eâ poti⁹ quæ vētrē nō grauât, & quæ Leuiſſima  
aqua quæ. cito permeat. Quod docet idem quoq; Gal. qui ca. i. lib. de ptiſana in hūc modū ſcriptū reliq̃t, Hipp. aquâ quæ celeriter caleſcit, rurfusq; euēſtigio refrigerat̃, leuiſſimâ eſſe exiſtimat. Porro nō pōdere leuē diiudicat, verū quæ ſit tenuiū par tiū, nec grauatiſ cōtrariâ admittat qualitātē. Et iterū lib. i. Simp. cap. i 7. vbi ſic ſcribit, Aquâ quæ celeriter incaleſcit & refrigeratur, Hipp. ſemper eſſe leuiſſimâ retulit. Nam quanto tenuior fuerit, tanto pati prōptior eſt. Atqui quæ tenuior eſt minimū habet limi terreſtris. Nota itaq; aquæ bonæ eſt, ſi cito caleſcit igni admota, aut aeri calido expoſita. Et rurf⁹, ſi ab igne remota, aut frigido aeri expoſita, celeriter refrigeratur. Cætera in annotationib. in Gal. Comm. exponemus.

ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Nō pōdere. ] Quod etiâ Plin. lib. 31. cap. 3. vbi de aquarū ſalubritate & cōmoditate agit, iis verbis docet: Quidā ſta- tera iudicant de ſalubritate, fruſtrātē diligētia, quādo prarū eſt vt leuior ſit aliqua. Certior ſubtilitas, inter pares meliorē eſſe, quæ caleſcat refrigereturq; celerius. Hæc ille. Nec tamē temere dixit, inter pares: quippe neceſſe eſt, ſi hæc Hipp. ſententia veritati cōſona eſſe debeat, vt ſit in aquis quæ inter ſe cōferunt æqualitas maxime in quātitate, & in iis etiâ quæ agūt. His enim omnib. exiſtentib. parib. melior eſt quæ citius caleſcit, &c. Illud inuenit. ] Græce, διὰ περιόδου πρὸς ἐξουρί- ſκειν, p circuitū inueniret. Iudiciū. ] Græce, κριτήριον Pha- uorin⁹ interpretat̃ δοκιμασίριον, δικασίριον, explorationē, in- quiſitionē. Ab omnib⁹ nota. ] Redūdat ab. Græce enim eſt πᾶσι γινωσκομένην. Sed quæ nā ſunt alia? ] Intelligit differē- tias quæ ſumūt à ſubſtātia, gūſtu, odore, & colore. Gūſtu enī atq; odoratu nullā exoticā referre qualitātē debet, ita vt neq; falſa, acida, aut acris ſit, neq; grauiter olēs, vel putris. Oportet p̃terea pellucida ſit, pura, minimeq; cœnoſa. ſed veluti exq̃ſite colata, fruſtillorūq; īnatātiū exps. Talis itaq; aqua eſt tenuiū Aqua opti-  
ma quæ.

partium, cōcoctu & distributu facilis, atq; hypochōdria celeriter tráfit. Nec solú facilis est alteratu, appropinquás calori naturali, sed & igni externo admota breui calefit, vt copiosius ca. 1. lib. de ptisana Gal. docet. In li. etiá. 1. de Tuéd. sanit. ca. 9. aquá optimá omnis qualitatis experté gustu & olfactu esse tradit. De potantiū affectu. ] Si nimirú hypochōdria celeriter tráfit, aut circa illa hæret. Tamé hanc experiéntiá reliqua signa præcedere debét. Si enim gustu & odoratu nullá peregriná & exoticá qualitátē præ se fert, pura quoq; & pellucida est, deniq; si hypochōdria celeriter transít, tú optimá hanc esse aquam certissimo dignoscimus iudicio.

## APHORISMVS XXVII.

Ὅν ὅσοις ἡ πνεῦν ὀρεῖξιν ὡς νύκτωρ, τοῖσι πάλιν διψᾶσι ὡς ἐπικνηθῶσι, ἀγαθόν.

*Qui noctu bibere appetunt, iis admodum sitientibus, si obdormierint, bonum.*

Cur sitis  
quæ noctu  
fit, mentio  
né fecerit.

Sitis causæ

Somnus  
quã sitim  
restringit

**H**oc in aphorif. docet Hipp. quo pacto siti quæ noctu oritur sit medendú. Diserte auté eius quæ noctu fit, mentioné facit: q; scilicet interdiu, Hipp. li. 2. Progn. aph. 10. teste, dormire nō liceat, tutūq; sit tú potu restringere sitim. Si itaq; noctu accadat, vt aliquis admodū sitiatur, diligéter considerandú erit nū illi dādus sit potus, nec ne. Id qđ sciemus, si sitis eius causas cognouerimus. Sūt vero sitis, Gal. lib. 1. Simpl. cap. 30. autore, duæ potissimū causæ, népe humoris proprii inopia, & caloris copia. Siti quidē, quæ ex humoris defectu, partiūq; adeò quæ iuxta ventriculū sunt siccitate oritur, somnus pulchre medet. Quod scilicet per somnū ingesti paulo antè cibi cōcoquantur, iisq; cōcoctis sanguis generetur, qui partes corporis nutrit & humectat. Sic etiá deprauatā sitim, ob falsos aut biliosos humores, aut cibos in ore vētriculi cōtentos ortā, cuius li. 1. de sympt. caus. ca. 7. meminit Gal. somnus placat. Per hūc em̃ humores ac cibi prædicti sitim excitātes cōcoquūtur, & descēdunt, ideoq; vt subinde cesset sitis necesse est. Quod si vero sitis ex caliditate partiū quæ circa ventriculū sunt nata fuerit, tú illi vigiliæ magis, Paulo lib. 2. ca. 12. teste, conferunt. Quippe per vigilias calor ad externa corporis reuocatur. Sin ex calore vel ariditate toti⁹ corporis,

vel vtrifq; simul orta fitis fuerit, immēſa certe erit. Quare caliditas aqua reſtinguenda venit, ariditas autē & defectus vini oblatione amouenda. Porro vāde etiā ſitientiū hic tātum mētionem fecit Hipp. quod exiguam ſitim citra potū, aliaq; remedia quiuſ facile vincere poſſit.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Succurrere. ] Adiciendū, per ea quæ offerūtur. Græce em̄ eſt πλὴν ὀδύνας ἰσθῆς προſφορᾶς. Sed conſiderandū nunquid, &c. ] Sensus horū Gal. verborū is eſt: Si mediocris fuerit ſitis, conſiderandū erit, nūquid ea ex defectu humidi accidat, an ex nimia vini meracioris potatiōe. Si enim ex defectu humidi ſit, tū quidē ei nō ſoninus, ſed potio medebitur. Sin à nimio vini meracioris potu nata eſt, tū hāc ſomnus reſtinguet. Quippe vinū hoc quod hauſtū eſt, ſomnus cōcoquet. Quare & hinc palā ſit, Hippocratē hic nō niſi de ſiti deprauata loqui, & minimē naturali.

Sensus.

De deprauata ſiti Hipp. loquitur.

## APHORISM. XXVIII.

Γυναικῶν ἀρωγὴν ἢ ἐν ἀρώμασι πνεῖν. Πολλὰ καὶ εἰς ὄμην χρῆσιμὴν αὐτῷ, εἰ μὴ καὶ ἡ βαρύνει ἐν ἐπιείξει.

*Mēſes ſuffitus ex odoramētis educit. Sæpe vero ad alia etiā vtilis eſſet, niſi capitis induceret grauitatem.*

**H** Atenus Hippocr. de aqua calida & frigida p aliquot aphorif. diſſeruit, aliisq; nōnullis. Nūc de mulieribus tā Grauidis, q̄ vterū nō ferētibus ſermonē inſtituit, quī ad. 63. vſq; aphoriſmū extrahitur. In præſenti autē ſentētia, qua ratione mulierib. ſint euocāda menſtrua docet. Neq; em̄ γυναικῶ hoc loco aliud, vt in Comm. teſtatur Gal. ſignificāt, niſi ἐμῖνων καὶ κατὰ μῆνα, hoc eſt purgatiōes quæ ex vtero ſtatis mēſibus, & à partu fiunt. Aliās hac voce vſus eſt Hippocr. generatim pro omnib<sup>9</sup> mulierū malis. Hinc liber eiufdē περὶ τῆς γυναικῶν inſcribitur, in quo nō ſolū de menſtruis, verū etiam aliis mulierū malis diſſerit. Mēſtruas vero purgationes ſuffitus (πνεῖν enim hic idē quod θνίμα denotat) ex odoramentis euocat. Per odoramenta autē intelligas ea quæ Hippocr. & aliis Græcis ἀρώματα vocantur, quæ aliis nomini bus μυρίσματα καὶ ὀσώδιασματα nominant. Quæ vero ſit vſitata noſtris tēporibus vtendorū ſuffituū ratio, li. 2. de Comp.

γυναικῶ

πνεῖν.

Odoramenta.



medica. cap. 28. monstrauiamus. Cæterū quū variæ sint suppressorū menstruorū causæ, vt lib. 3. de Sanand. corporis malis cap. 53. diximus, nō omnes horū causæ aromātū seu odoramentorū suffitu amoliuntur, sed aliquæ duntaxat. Quæ vero hæc sint, Gal. abunde in Comm. exponit, vt nō sit opus illa repetere. Porro sæpe & ad alia utilis esset suffitus per odoramēta factus, nimirū ad omnia frigida & humida corporis, vteri præsertim, mala, Gal. interprete, nisi capitis induceret grauitatē. Causam vero cur capitis efficiat grauitatē, Philoth. iis verbis exponit, οἱ καὶ ἀτμοὶ τῆς πυρίας ὡς λεπτοὶ ὄροι, φέρονται αὐτῷ τῷ κεφαλῷ, & πληγέντες αὐτῷ κακηβαρίαν ἐργάζονται, quippe vapores suffitu, vtpote tenuiores, ad caput feruntur, idque complentes grauitatem eiusdem efficiunt.

ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Dicit, vt liquet. ] ἔρηκε δηλονότι, dixit videlicet. Extenuant. ] Græcè est, λεπύων, extenuādo aut̃ humorū crassitudinē, obstructiōes vero incidēdo tollūt, ἐκφύττωσα. Vasorū quæ ad vterū pertingūt. ] Intelligit ora & fines vasorū in vterū penetrantiū, quæ Græcis κυτληθόνες, latinis acetabula nominantur, quæ scilicet eminētias, ad concauarū in cyrrhis pororū partiū similitudinē innascētes conceptionis tēpore habeāt. Per hæc ora sanguinis superuacui ex toto corpore in vterū singulis mēsisbus deriuatur. Quod si itaq; obstructū, non mirū si subinde mensiū suppressio sequatur. De iis vasis plura Gal. lib. 1. de Semine, & in libello de Vteri dissect. & lib. 14. & 15. de Vsu par. Omnia. ] Addendū propemodū, quia & δὲ particulā omisit interpres. Capitis grauitatis. ] Græcè est, κεφαλαλγία, doloris capitis. APHORISM. XXIX.

Τὰς κυστας φαρμακένων, &c.

Vtero gerentes mulieres, &c.

**H**æc Hippocr. sentētia quæ de grauidarū purgatione tractat, à nobis copiosissimè est exposita supra li. 4. in quo hæc ipsa primū sibi vindicat ordinē. Quare vberiore & noua explanatione non eget.

APHORISMVS XXX.

Γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἐχθροὺ ὑπὸ ζυνουχίας ὀξέων νοσημάτων ληθῆναι, θανάσιμος.

*Mulieri grauidæ letale est ab aliquo morbo acuto corripī.*

**M**ulierē α γαστρί ἐχσοαν Hipp. vocat grauidā, quod ex α γαστρί ἐ-  
Cor. Celfo lib. 2. ca. 5. satis liquet, qui præsentē Hipp. χσοα.  
sententiam ita cōuertit: Mulier grauida acuto morbo  
facilē consumitur. Quū itaque α γαστρί ἐχεν Græcis non sit  
aliud nisi grauidā esse, & vterū ferre, nō est opus hic illa dis-  
tinctione, qua grauidā ab ea quæ molā, aut flatū in vtero ha-  
bet, secernimus. Quod si, inquit, Hipp. mulieri grauidę mor-  
bus acutus accidit, letale est, hoc est periculosum, q̃ mortē se-  
pius afferat. Sic enim letale interpretatur Gal. Cōm. 2. huius Letale.  
sect. 1. Causam in Cōm. Gal. exponit, & nos in annotationib⁹  
nostris eā fusi⁹ indicabimus. Quid autem sit acutus morb⁹,  
diximus in explicatione aphorif. 23. sect. 2.

ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Nō absq; ratione. ] scilicet letale est. Necessē est ipsum fe-  
brē habere continuā. ) Dictū est enim in enarratione aph. 7.  
sect. 1. febres quę acutos sequūtur morbos, oēs esse cōtinuas.  
Alterū vero quod ex lōgo. ] Sūma, morb⁹ acutus exigit ex-  
trema tenuiss. victus rationē, hoc est omnimodā inediā, Gal.  
Com. 7. sect. 1. aphor. teste. Quod si vero ex tā longo inter-  
uallo cibū dam⁹, abortus est periculū, fœtū ipso alimēti defe-  
ctu pereūte. Sin vt fœtū seruem⁹ cibū sapi⁹ dare nō verebi-  
mur, febrē morbūq; augētes matrē necabimus. Ita vt rectissi-  
mē ab Hipp. dictū sit, letale esse ab acuto morbo corripī gra-  
uidā, præsertim vbi vires eiusdē inualidæ fuerint. Quippe tū  
necessē erit vel fœtā alimēto, vel fœtū inedia cōfici. Neq; te-  
merē adiecimus, præsertim vbi vires inualidę fuerint. Sūt enī  
suculētæ quædā, & largiore antea vsæ victu, quæ in breuiore  
morbo q̃ minimū tenuiore victu lēdūtur, neq; prima p̃fectō  
ratiōe neq; fœtus. Proinde nihil mirū est, illas ex acuto mor-  
bo euadere. Sed quærat hic quispiā, si in iis quibus vires imbe-  
cilles sunt, ex tenui victu abortus est periculū, ex pleniore ve-  
ro morb⁹ augetur, adeoq; matri imminet mortis discrimen,  
quid igitur in hac difficultate faciendū, præstātne matrē poti⁹  
q̃ fœtū seruare? Respōdeo, optandū quidē esse, vt hāc rationē  
vict⁹ inuenire liceat qua vtrifq; cōsulatur. Verū quū idip̃sū  
cōsequi haud datur, melius est vt matrē seruem⁹, q̃ illa pereū

Extremē  
tenuiss. vi-  
ctus.

In victu  
gravidarū  
acuto mor  
bo laborā-  
tiū, duæ in  
dicatiōes.

te, necesse sit simul etiā fœtū p̄ire. Quapropter quū in victu  
gravidarū duę nobis indicationes occurrāt, vna quę ab ipso  
fœtu sumitur, altera quę à morbo: ei potius indicationi quę à  
morbo sumit acuto inseruiendū erit. Pręstat enim tenuiore vi-  
ctu seruare fœtā, vtcūq; inde fœtui periculū immineat, q̄ ple-  
niore & matrē & fœtū interimere. Hęc copiosius dixi, q̄ in  
explicatiōe aph. i. sect. 4. receperim me, qualis gravidarum  
acuto morbo laborantiū debeat esse victus ratio, hoc in loco  
monstraturum.

APHORISMVS XXXI.

Γυνὴ ἐν γαστρὶ ἔχουσα φλεβοτομῆθῃ σὰ ἐκ τῆς  
σπλῆνός τε, καὶ μᾶλλον, εἰ μᾶλλον εἴη τὸ ἐμβρυόν.

*Mulier gravida sanguine misso abortit, idque ma-  
gis accidit si fœtus auctior sit.*

An graui-  
dis sit mit-  
tendus san-  
guis.

**G**Ravida mulieri non esse mittendū sanguinē, quod. s-  
tum abortiant, Hipp. hoc in aphorismo nulla prorsus  
adhibita distinctione præcipit. De quo sanē non parū  
mirabitur quispiam, præsertim quū quotidiana experientia  
diuersum appareat, nēpe multas esse gravidas quę sanguinis  
missionē citra omnē noxā tolerēt. Accedit q̄ multas etiā fuif-  
se cōpertū sit, quæ quū pleuritide, peripneumonia, angina, et  
id genus aliis morbis acutis correptæ essent, nō modo abor-  
tum perpeffas non esse, sed evidentissimam vtilitatē ex secta  
vena sensisse, idq; nō solū in primis mensibus, quo tēpore tū  
Hipp. tū ratio ipsa minus etiā periculi fore testatur, sed sex-  
to & septimo quoq; mensibus, cū fœtus iā grandior existe-  
ret. Proinde quū nōnulli ex hac difficultate sese explicare sa-  
tis nō potuerint, maluerūt potius impudēter Hipp. cuius au-  
toritatē labefactari religio est, mendacij arguere, q̄ ingenuē  
inseitiā suā fateri, aut paulò diligentius eius rei causam rima-  
ri. Parū certe memores, qđ Gal. noster li. 4. de Tuēda sanit.  
ca. 5. monet, veterū scripta diligēter esse inspiciēda, & vt idē  
lib. 2. de Sympt. causis ca. 8. ait, amicē magis & cādide inter-  
pretari ac distinguere, q̄ hostiliter insectari & redarguere.  
Diligenter itaq; cogitādū erit, quo pacto hæc Hipp. sentētia  
recte intelligenda veniat. Musa certe iis verbis Hippo. gra-  
uidis nō simpliciter p̄hibere venæ sectionē vbi opus sit, sed  
eū potius monere voluisse cōtendit, ne in iis quę vterū ferūt

Veterū di-  
cta cādide  
interpre-  
tanda.

Musæ sen-  
tentia im-  
probatur.

temerè venā secemus, propter periculū abortus quod sanguinis missionē comitatur. Verū non video quomodo idipsum quod affirmat, cōtentiosis & proteruis Hipp. conuiciatorib. persuadere possit, quū palām omnib. sit, Hippocratē simpliciter ne grauidis sanguinē mittam<sup>9</sup> prohibere. Quapropter vt alia ratione Hipp. hoc loco à calūnia quorundā tueamur necesse est. Nō possum<sup>9</sup> autē alia nisi hac ipsa, quod dicam<sup>9</sup> Hipp. in hoc aph. ad integras effatuq; dignas, & quæ suo tempore vsitatae fuerunt, respexisse venæ sectiones. Quippe cōstat antiquos medicos tātū sanguinis per venæ sectiones detraxisse, vt illas adeò parcas & exiguas sanguinis missiones quib. hodie vtimur, ne scarificatiōis nomine dignati fuissent: quē admodū ex multis locis Gal. vbi de mensura extrahēdi sanguinem agit, certō sciri potest. In cap. enim 14. libri de Curandi ratione per sang. missionem, inter cetera sic scribit, Memini quibusdā ad sex vsq; libras sanguinē detractū fuisse, ita vt febris protinus extingueretur, nec vlla viriū sequeretur afflictio. In cap. 12. eiusdem libri, & lib. 9. The. meth. cap. 4. in acutis & cōtinentib. febribus sanguinē vsq; ad animi defectionē mittendū esse tradit. Præterea Galen. in lib. de Venæ sectione aduersus Erasistratæos scribit, quosdam fuisse qui missionis sanguinis cōstitutā quādam mensurā tradiderint, eamq; moderatā duab<sup>9</sup> cotylis Atticis circūscripserint, Quanquā non recte illic interpres conuertit duab. heminis, quū Græce sit δύο κοτύλλας Ἀττικὰς. Differre autē heminā à cotyle, quæ duplex est, Attica & Italica, diximus alibi. In præsentia satis est scire, cotylen Atticā pendere vncias pōderales 7. cū dimidia, vt duæ cotyle Atticæ nō sint nisi vnciæ pōderales quindecim. Ex quib. omnib. palām sit, nostras venæ sectiones præ iis quib. veteres vsi sunt exiguas admodū esse, ita vt vix, quemadmodum paulo antè dictum est, scarificationes appellari mereantur. Quapropter quum antiquis medicis, vt hoc loco Hippocrati, de venæ sectione sermo est, traduntque corpora quædam eam admittere, quædam vero minime, eiusmodi sanguinis missionem intelligunt quæ notatu digna sit, & quam nimirum sanguinis missionem iure dicas. Minime igitur mirum est, Hippocratem ne grauidis sanguinem mitteremus, simpliciter prohibuisse, vt quem ad eas quæ suo tempore vsitatae fuerunt, vt comprehensum est, sanguinis detractiones respexisse cōstat. Per has enim fortui

Veteres  
medici par  
cas hodie  
ni tēporis  
sanguinis  
missiones  
ne scarifi-  
cationis  
quidē no-  
mine dig-  
nati fuissēt

Interpre-  
tis lapsus.

Cotyleat-  
tica.

Cur Hip-  
ocrates  
grauidis sa-  
guinē esse  
mittendū  
phibueris



haud dubie alimentū subtraheretur, adeoq; ex illius subiecti defectu piret. Idq; magis accideret, vbi fœtus auctior esset. Quanto enim is maior est, tanto plus alimēti indiget. Quod si vero ad eas respexerimus venæ sectiones, quæ hodie consuetæ sunt, non est dubiū, quin citra omne periculū iis etiam in grauidis vti liceat, modo virtus, ætas, corporis habitus, victus ratio quæ præcessit, cœliq; status hoc ipsum permittat. In morbis certe acutis, angina videlicet, pleuritide, atq; similib. eam etiā qua veteres vti sunt, vsurpare licebit sanguinis, si necessitas exigat, reliquaq; iam dicta consentiāt, missionē. Nā quū vtrinq; tū immineat piculū, à morbo nimirū matri, à venæ sectione fœtui, certe indicationi quæ à morbo est, magis inferuire oportet. Quippe præstat per venę sectionē à morte vindicare matrē, q̄ ea neglecta, & matrem & fœtum perire.

APHORISMVS XXXII.

Γυναικὶ αἷμα ἐκέρσῃ τῇ κατὰ μιλίῳν ἐκέρστων, λύσις.

*Mulierī sanguinem euimenti, si menstrua eruperint, mali solutio fit.*

Vomitūs  
sanguinis  
curatio.

**H**Oc in aph. qua ratione vomitus sanguinis qui ex sup̄pressis mensibus nascitur, sit sanādus, Hipp. docet, nēpe per auersionem ad cōtraria loca. Quippe si medicus sanguinē qui ad superiora tēdit, ad inferna retraxerit, & per vterū vacuauerit, solutio vomitus illius fit, vt in Comm. etiā suis Gal. docet. Quid aut̄ sit reuulsio, Gal. libro. 5. Ther. meth. cap. 3. exponit. Quo pacto vero sit sanguis ad inferiora retrahēdus, Gal. in Com. docet, nēpe per missionē sanguinis, non quidē ex quacunq; vena, sed ea quæ est in cruribus, poplitis dicta, aut malleolorū, quemadmodū testātur ea quæ in capite 11. libri de Curādi rat. per sanguinis missionē scribit inquiring, Plenitudines à suppressis mēsisbus ortas, omnino per crura vacuabis. Sectæ enim in cubito venæ mulierū reuellere purgationē assolent. Et in capite 18. eiusdē libri ita scriptū reliquit, Vteri inflammationes magis etiā q̄ renū à venis in cruribus sectis iuuātur. Nam quæ ex cubito fiunt vacuationes, aliud etiā habēt adiunctū malū, nempe q̄ purgationes mēstruas cōprimant, sanguinēq; ad superiores corporis

partes retrahunt. Quæ vero sũt ex cruribus, tantũ abest vt retrahãt, vt etiã menses pmoueãt. At vbi id facere volueris, tempus cõsueti mulieri circuitus tribus quatuorue diebus anteuertas: aut vena incisa, aut scarificatis malleolis vnus cruris pauculũ vacuato: deinde postero die similiter facito in altero crure. Hæc ille. E quibus sane verbis omnibus clarũ fit, in suppressis mēsis non eã quæ in cubito, sed potius cruribus est venã, poplitis nimirũ, aut malleolorũ, secandam esse.

## APHORISMVS XXXIII.

Γυναικὶ τῶν κατὰ μὲν τῶν ἐκ λήθοντων αἵμα  
ἐκ τῶν ῥινῶν ῥυλῶν, ἀγαθόν.

*Mulieri, deficientibus menstruis, si sanguis è naribus profluxerit, bonum.*

**H**Ac sententia Hippocrates iterum nobis naturæ opus ob oculos ponit, non quidem alia ratione quàm vt illa in iis quæ bene gerit, imitemur. Vt enim hæc ipsa mēsum suppressionē ob affectũ aliquẽ præter naturã factã sanat per sanguinis ex naribus profluuiũ: ita etiã medico curandũ erit, vt ea quæ præter naturã retinentur in corpore, per cõuenientia loca vacuet. Quare si accidit, vt præter naturã menstrua supprimãtur, dabit operã medicus, vt sanguis ille redũdans per aliã partem, naturæ imitatione, educatur. Non autẽ temere dictũ est, Præter naturã supprimãtur: quippe si naturaliter retinentur, vt quum grauidæ sunt, aut ætatis ratione, aut vbi steriles fuerint, aut saltatrices, aliisq; laboribus deditę, tum nihil est ex suppressis mēsis periculi, ita nõ anxie vt de remediis esse sollicitos oportet. Quod autẽ mulieribus quibus mēstrua præter naturã detinentur, sanguis è naribus cõmode pfluat, vt hoc loco asserit Hipp. promptũ est cuius colligere. ista enim ratione retractio ad superiora, simul etiã vacuatio sanguinis præter naturã retenti fit. Quare vero solius sanguinis è naribus profluuij meminerit Hipp. quum multa alia sint loca, per quæ vacuatio fieri possit, in Comment. Galenus exponit.

Medicus  
naturæ  
imitator.

## ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Mulierẽ lædere. ] Ob retenta enim menstrua, pinde atq; ob cohibitũ semẽ, mulieres vteri malis, præsertim præfoca-

tionibus eiusdem, molestantur, quemadmodū copiose lib. 6. de Male affe. loc. Gal. ostēdit. Alterā quæ sit per sedem. ] Quæ tamē non est reuulsio, sed potius deriuatio, vt testatur Gal. qui lib. 5. The. meth. cap. 3. scribit, id quod per sedē p̄fluit, ad vuluā deriuari. Igitur vicissim quod per vuluā p̄fluit, aut in ea continetur, ad sedem, tanquā ad locum vicinum deriuatur. Conuenire autem iis, quibus supprimuntur menses medicamentū, quod per sedem vacuat, potissimum vero hieram picram, Gal. in libello de Curandi rat. per sanguinis mission. cap. 18. cōfirmat. Dixerit. ] Adiciendum, quispiam, quod sit omīssa quæ in Græcis est particula πς.

## APHORISMVS XXXIII.

Γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἐρύση, ὡς ἡ κοιλία ποταμὸν ἔνυ, κίνδυνος ἐκ τελευτῆς.

*Mulieri grauidæ, si aluus nimium profluat, periculum est ne abortiat.*

**P**Ræsentem Hipp. aph. Celsus lib. 2. ca. 6. ita reddere voluit: Mulieri grauidæ sine modo fusa aluus, partū elidit.

Necesse itaq; est, si alui p̄fluuiū abortus causa esse debeat, vt nimīū sit. exiguum enim profluuiū idipsum efficere nō valet. Cur aut aluus sine modo fusa abortus causa sit, nulla a-

Cur aluus  
sine modo  
fusa abor-  
tus causa  
sit.

Musæ sen-  
tentia im-  
pugnatur.

lia ratione accidit, q̄ q̄ tum cibus ad iecur aliasq; corporis partes non distribuatur. Fœtui itaq; perinde atq; per venæ sectionē, alimentum subtrahitur. Huc accedit, quod propter crebras ad sellā surrectiones facultates virësue corporis mirifice exoluātur, vt minime mirum sit grauidas diutius ferre fœtum non posse. Cæterum mirari satis non possum cur Bræsauiolus hoc loco alui profluuiū alimentū nō demere dixerit, quum tamen eius rei ratio omnibus sit manifestissima. Quæle cunq; enim alui fuerit, p̄fluuiū, nimīū, necesse est vt vires labefactet, corpusq; extenuet, adeoq; alimentum demat.

## APHORISMVS XXXV.

Γυναικὶ ἐπὶ ὑστέρινῶν ἐνοχλομενίῃ, ἢ δυσουσίῃ, πρῶτος ἐπὶ πλυνόμενος, ἀγαθόν.

*Mulieri quæ ab vteri strangulationibus infesta-*

*tur, aut quæ difficulter partum edit, sternutamentum  
superueniens, bonum.*

**S**ternutamentū spōte mulieribus quæ vteri præfocatio-  
ne laborāt, aut difficulter pariūt, adueniēs, bonum esse, *ὕσφι καὶ*  
hoc in aph. Hipp. docet. Quippe vox *ὕσφι καὶ* Hippocra-  
ti vteri tantū præfocaciones significat, vt Gal. in Comm. suis  
abūde ostēdit. Et multo copiosius in lib. 6. de Male affe. loc.  
cap. 5. Quinetiā Philotheus hoc ipsum palā testatur iis ver-  
bis, *ὕσφι καὶ λέγει πάθῃ τὴν ὕσφι καὶ πνίγει, ἐφ' ἣν καὶ χεῖδ' ὄν αὐτῇ*  
*ἐπιθῶν καὶ ἀκίνητον καὶ τὸ σῶμα.* Aliis tamē medicis recentio-  
ribus non simpliciter *ὕσφι καὶ*, sed cum aliqua adiectione, nē-  
pe *πνίξ ὕσφι καὶ*, vel *ἀπνοια ὕσφι καὶ* vocatur. Latinis vteri strā-  
gulatio, suffocatio, & præfocatio dicitur. Non recte igitur in-  
terp̄tes hanc vocē *ὕσφι καὶ*, vterina sunt interp̄tati, q̄ non de  
omnibus vteri affectibus, sed de eius tantū strāgulationibus,  
vt comprehensum est, loquitur Hipp. Quod si itaq; mulieri  
quæ strangulationibus vteri laborat, aut difficulter partum  
edit (sic enim conuertit Celsus lib. 2. cap. 7.) sternutamentū  
sponte aduenerit, bonum est, tanquam signum & causa, quē-  
admodum in Commentariis suis Galenus monstrat.

ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Quæ non est vere strāgulatio. ] Nam etsi in hoc malo, vt  
lib. 6. de Male affe. loc. cap. 5. attestatur Gal. vniuersum cor-  
pus refrigeratur, adeoq; nulla prodit ab ore spiratio, tamē ea  
quæ in arteriis fit, quam *Διαπνοια* Græci vocāt, nequaquā inter-  
cipitur. Quare quum ea quæ per os fit, adeo in iis exigua est  
spiratio, vt sensum omnino effugiat, merito *ἀπνοια ὕσφι καὶ*  
Græcis nominatur. Quum autē relinquatur ea quæ in arteri-  
is fit, vere strangulatio dici non potest. Quod vero iam dictis  
mulieribus accidit, idē etiā animantib. quibusdā quæ hyber-  
no tēpore in latibulis inclusa velut mortua iacēt, euenit. Nā  
etsi nulla in ipsis apparet spirationis nota, tamē quum exigu-  
us quidā calor in iis derelictus sit, qui arteriarū cordisq; offi-  
cio sufficiat, haud suffocātur. Sed defectus anhelitus, ] Græ-  
ce est, *ἀπνοια*, sed ablatio spirationis, diuerso plane sen-  
su. Quippe *ἀπνοια* non tantū defectū, sed ablationē spiratio-  
nis significat. Alij locos. ] *ὥσπερ δ' αὖτ' ἡ χορεία*, alij vero se-  
cundas intelligūt. *Χορεία* enim est foetus inuolucrū, quod La-

Interp̄tū  
lapius.

*ἀπνοια ὕσ-  
φι καὶ.*

*χορεία.*



Loci.

tinis secunda dicitur. De quo plura Galenus lib. i. de Sēmine. & 15. de vsu part. corp. habet. Quare interpretes non recte cōuertit locos. Quippe loci Latini interdū vterū, vuluāve denotant. Quod testatur Plin. qui lib. 11. cap. 37. ita scriptū reliquit: Fœminis eadē omnia, præterq̃ vesicæ iūctus vtricus, vnde dictus vterus: quod alio nomine locos appellant, hoc in reliquis animalib. vuluā. Et Columiella lib. 6. cap. 27. inquires: Quod si admissarius iners in venerē est, odore perfricatur, deterfis spongia locis, & admota equi naribus. Cornelius quoque Celsus vterum locos appellat. Alius enim aphorismus. ] Scilicet 49. huius sect. Quia naturā, &c. ] Græce est, δηλῶ τὴν φύσιν ἐμπίσθαι νεαρκοιμένῳ ἐπαγείρεισθαι τε καὶ αὐτῷ πνεῖσθαι, καὶ τῶν οἰκείων κινήσεων αὐτομνήσεσθαι ὅπως γὰρ καὶ ἀπὸ τίθεται πνῶ τῶν περιττωμάτων. Quare rectius, sic conuertes: qui naturam quæ prius erat emortua, significat excitari, ac reuiuiscere, & propriarum meminisse motionum dum aliqua superuacua eiicit atq; propulsiat. De causis symptomatum. ] Scilicet lib. 2. cap. 10. Sternutationem fieri hoc modo. ] Non recte hoc in loco Brasauolus Leonice-  
 cenī cōuersionem conuellit, quū rectissime Gal. verba reddiderit, quæ sunt eiusmodi, ἐδέχθη γὰρ ἐβίς τῶν συμπληρωμάτων αἰτίοις ὁ πνευμὸς ὅντω γινόμενος. Quorū verborum is est legitimus sensus, In libris quos de Symptomatum causis inscripserit, ostensum esse hoc modo, scilicet quod natura seipsam excitet ad motum illum sternutationis, vt excutiat su ueruacua. Sternutamentū enim hac ratione fieri manifeste docet Gal. loco paulo ante citato, vbi de tussi, sternutamētis, & singultu agens ita scriptū reliquit: Porro in omnib. quæ dicta, vnū cōmune habetur, nēpe expultricē facultatē seipsam  
 ad vehementissimos motus excitare, quo excutiat ea quæ infestant. Atq; feruore. ] Græcè est, καὶ βρασμῶ, atq; quassatione. Singultum sanare solet. ] Singultum autem sanari per sternutamenta, in primis testatur Hippocrates sectione sexta, aphorismo 13. dicens: A' singultu correptum sternutamentū succedens liberat. Singultū vero nō quēuis, sed eū qui fit à plenitudine sanat, vt ibidē etiā in Com. suis Gal. docet. Singultus quoq; remediū esse sternutamētū, Gal. li. 2. de Sym. causis ca. 10. testat. Quare cōmode hic legi λήγῃ, id est singultū. Sūt tamen exēplaria quæ habēt πνίγῃ, hoc est

A' Musæ  
iniuria  
Leonice-  
nus vindi-  
catur.

Singult' sa-  
natur per  
sternuta-  
mēta.

præfocationem vteri. Prior aut lectio est melior, quod Gal. antea causam quare sternutamentū vteri strangulationes faciet, exposuerit: quam quidem causam singultus exēplo, qui eadem plane ratione à sternutamento curatur, confirmat.

## APHORISMVS XXXVI.

Γυναικὶ τὰ κατὰ μὲν ἰα ἄχροα, ὅ μὲν κ' τὰ αὐτὰ αἰεὶ γινόμενα, κατὰ δέ τισι δέϊσθαι σημαίνει.

*Mulieri menses decolores, nec eodem tēpore semper promanantes, purgatione opus esse significant.*

**H**oc in aph. quomodo hīs mulieribus quib. mēses decolores, nec eodē semper tēpore, pfluūt, sit medendū mō strat. Decolores aut bifariā mēses fieri cōtingit. Primū

Decolores menses.

vbi naturalē colorē non præ se ferūt: id quod accidit, quādo sanguinis colori, qui ruber ac floridus est, haud respondent.

Secūdo, vbi varios colores referūt. In quē modū ἄχροα Philotheus interpretatur, dum idē quod πολλὰ χροα significare tradit. Prior aut interpretatio melior existit. Sunt tamen quæ dā exemplaria quæ pro ἄχροα legunt χρόνια, id est, tardi. De qua re in Comm. suis Galenus abunde differit. Cæterū non eodem semper tempore promanāt menses, Galeno in Comm.

ἄχροα.

autore, quando non iis tēporibus quibus antea consueuerūt, nunc etiā profluunt. Quam quidē interpretationē Philotheus quoq; sequitur, qui hæc verba Hippocratis, non eodē tēpore semper factos, ita exponit, τῶν τισι μὴ κατὰ τὴν οὐκ ἔσθαι καὶ ὡς μὲν καὶ ἄλλοις, hoc est, nō cōsuetō & statō tēpore, quo

Mēses nō eodē tempore promanātes.

mulier vacuari consuevit, sed aut tardius, aut citius. Si itaque decolores menses sint, nec eodē tempore promanarint, purgatione humorū decolores menses facientium opus esse significant. Non tamen sola purgatione vitiosorum humorū eiusmodi mulieres sanantur, sed & aliis remediis, quæ in cōmentariis commemorat Galenus, & nos lib. 3. de Sanandis malis corporis humani cap. 53. recensuimus.

## ANNOTATA. IN COMMENT. GAL.

Sanabimus. Sæpius aut scitip. ū à nobis, &c. ] Locū hunc non recte cōuertit interps. Græce enim est, καὶ γὰρ δὴ διὰ τὸ λεῖποντος διαίτης τὰς τριὰς διαθίσεις πολλὰς καὶ ἰσάμεθα. error.

γέγραπται ὅτι πάλιν τὴν διαίτην ταύτην ἐν ἰδίᾳ βιβλίῳ, ἀλλὰ δ' αὖτις  
 ἢ τὴν ἀρωμάτων πυρίαν, nam & per extenuantē victū huiusmo-  
 di affectus sæpe sanauimus. Scriptus autē est de hoc victu vn<sup>o</sup>  
 seorsim liber. Simul autē cum hoc victu etiā odoramentorum  
 suffitus, &c. Quo nos assidue vtimur.] Quod testantur ea  
 quæ cap. 12. libri de Curandi rat. per sang. misionem scribit  
 inquiens, Pauculo sanguine detracto protinus melicratū ex-  
 hibeo probe coctū cum incidentium medicaminū quopiam,  
 velut hyssopo, origano, & interim etiam calamintha. Et cap.  
 18. eiusdem libri, Sed mulieribus menses abunde prouocāt  
 & calamintha & pulegium. Exhibebis ea in melicrato cocta,  
 sed antea contusa, arida, cribroq; subtili discreta, ac rursus tri-  
 ta, vsq; dum pollinem tenuitate referat, ita deniq; melicrato  
 insperge.

## APHORISMVS XXXVIII.

Γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἐξυύσῃ ὡς ζαίφνης οἱ μαστοὶ  
 ἔκχυνται, ἐκπιτρώσκει.

*Si mulieri grauidæ mammae repente extenuan-  
 tur, abortit.*

**M**ulieri grauidæ si repente māmæ tenues fiūt, abortum  
 portēdere hac in sentētia Hipp. affirmat. Repēte autē  
 Hippocrati, vt testis est Gal. Comm. 7 8. sect. 4. aph.  
 idem significat quod nullo præcedēte symptomate. Philo-  
 theus hanc dictionē idem quod sine causa manifesta deno-  
 tare scribit, inquiēs, ἐξ αἰφνης, τρεῖς αἰὲν φανερὰς αἰτίας. Cur  
 vero mammae sine præcedēte aliquo symptomate extenuatæ  
 abortū futurum portendant, Galenus lib. 14. de Vsu part. iis  
 verbis docet, Cōtrariis, inquit, affectibus necesse est cōpre-  
 hendi māmillas. Repleri quidē lacte ante tēpus in fœtus im-  
 becillitate, graciles aut cōsequenter in vteri penuria fieri. Ita  
 enim & Hippocrates dicebat, Mulieri in vtero habenti si mā-  
 mæ graciles fiāt, abortit. Fœtum siquidem tunc validum esse  
 oportet existimare, alimentum vero haud habere copiosum:  
 & propter hoc primū quidem ex communibus ad vterum ve-  
 nis attrahere sanguinem, & in hoc mammillas graciles fieri,  
 paulo pōst autem abortiri, omnifariam ei deficiēte alimēto.  
 Porro quæ sint venæ cōmunes, in Annotat. in Gal. Comm.

statim dicemus. Hæc sententia citatur etiam à Galeno libro 6. de male affect. locis cap. 5.

## ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Cōmunes enim quædā venæ. ] Intelligit venas per quas vtero cum māmīs est cōmunio, quæ oriūtur ex vasis ad crura tendētibus, sursumq; per rectos abdominis musculos ascendūt, coeūtq; cum extremis venarū quæ per thoracē ad hypochondria descendūt. De quibus Gal. in lib. de Venarū disse. & 7. & 14. libris de Vsu part. agit. Inedia. ] Græce est ἀρεο φία, alimenti defectu. A matre. ] Græce, ἀπὸ μητρός, ab vtero. Non adhuc. ] Græce, ἐκείν, non amplius. Initiū partus matri affert. ] Hæc verba penitus expūgenda veniūt, & in fine horū Commentariorū reponēda. Cur aut in contextū irreperint, hæc est causa: In Græco Aldino codice aliqua desiderātur, quæ inter dictiones has ὑμῶν & ἐκ γυνὸν in serenda sunt. Desiderari vero aliquid, ἐκ γυνὸν participiū quod cum præcedēti verbo ἀσκαρίζει non cōuenire potest, palā euincit. Quare locus ille ex Hippocrate citatus sic emendādus erit, ἀσκαρίζει, καὶ οὐ ὑμῶν ἐκ γυνουσι. δηλον ἐν καὶ πρότερον τῶν δὲ καμνόντων, ὅταν τὸ παιδίον αὐδὲως ἔχει τροφῆς, καὶ ἀσκαρίζον, καὶ οὐ ὑμῶν ἐκ γυνουσι, ἀρχὴν ἀποκνήσεως παρέχῃ τῇ μητρὶ, calcitrat, & mēbranas disrūpit. Liqueat igitur q̄ etiā ante decem menses, vbi fœtus indiget alimento, & calcitrans & mēbranas rūpens initium partus vuluæ affert.

Vene vtero & māmīs communes.

Græcus codex emendatus.

## APHORISMVS XXXVIII.

Γυναικὲν γαστρί ἐκ γυνουσι ἢ ὁ ἑτέρος μαθὼς ἰχθὺς γυνήτι, δίδυμα ἐχέουσι, θάτερον ἐκπιβώσκει. καὶ ἢ ὃ δέξιός ἰχθὺς γυνήτι, ὃ ἄρσεν ἢ ὃ ὀαείσπος, ὃ θῆλυ.

*Mulieri grauidæ geminos ferenti, si altera mamma extenuatur, alterum abortit. Et si quidem dextra extenuatur, marem: sin sinistra, foeminam.*

**H**oc in apho. Hipp. monstrat, quo pacto liceatprehendere, num grauida geminos ferēs, marē aut foeminā per abortū sit amissura, nepe ex māmārum extenuatione. Si enim altera māmārum gracilis fit, alterū abortit eū scilicet qui in ea vteri parte cōtinetur, quæ māmā extenua-



tæ è directo respondet . Quod ipsemet manifeste iis v<sup>er</sup>is innuit, Si quidem dextra extenuatur māmā, marem: sin sinistra, fœminā. idq; diserte accidere dixit mulieri geminos ferenti: Nam si vnū tantū fœtū in vtero esse cōtingit, non necessario ex vnus tantū māmæ extenuatione abortus sequeretur, nisi etiam alterā simul extenuari accideret . Cæterum quæ hic tradit Hipp. copiosius Gal. lib. 6. de Male affect. lo. cap. 6. explicat, in eū scribēs modū, Si mulieri grauidæ māmæ subito extenuatur, abortus sequitur. Atq; geminos ferēs, si altera mamma extenuetur alterū amittit. & omnino si dextra māmā extenuata est, marē: si sinistra, fœminam amittit. Quippe fœtus qui mares sunt, parte vteri dextra cōtinentur: qui fœminæ, magis sinistra. Atq; raro aliter euenire comperitū est, adeo vt in animalibus quocq; quæ suapte natura geminos ferre solēt, itidē accidere videamus, vt in capris, ouibus, atq; aliis quadrupedib. nō paucis videre est. Et rursus lib. 14. de Vsu part. ita scribēs, Sicut duæ vuluæ sunt factæ mulierib. in vnā ceruicē finiētes, ita & duæ māmæ, vtriusq; vuluæ vna, illi inferuiēs veluti minister quidā bonus. Vnde Hipp. dicebat, Mulieri geminos vterogerēti, si mammarū altera erit gracilis, geminūq; fœtum gerat, ipsa alterū abortiet: & si dextra quidem gracilescat, masculum: sin vero sinistra, fœminā. Hippocratis enim dictū est illi consonū, Fœtū mares quidē in dextris, fœminæ aut in sinistris sunt magis. Porro pari ratiōe accedit, vt vtriusq; māmæ extenuatis vtrūq; fœtū abortiat Qd Philotheus etiam iis verbis significare voluit, εἰ ἀμφότεροι οἱ μαστοὶ ἵχνοι γίνονται, ἀμφότερά ἐκπτέωσκει τῷ λόγῳ τὸ εὐδαίαι τὸ περὶ τῆς λιμαγχοῦ μέλου καὶ τὰ ἔμβρια σκαρίζει ἢ παρὰ τῆς ἀρτιμάτας, καὶ ἔτι τῆς γυνὸς ἐκπτέωσκει, si ambæ māmæ extenuētur, vtrūq; fœtum ppter inopiā alimēti abortit. quippe fœtus fame ac inedia excruciatī calcitrant, & appendices lacerant: atque hac ratione mulier abortit.

## APHORISMVS XXXIX.

Ἐν γυνὴ μὴ κύεσσα, μηδὲ πετοκῆα γάλα ἔχει,  
ταύτῃ τὰ κατὰ μὲν ὡς ἐκ λείπει.

*Si mulier non prægnans, neque puerpera, lac habet, huic menstrua defecerunt.*

**H**oc in aphorismo Hippocrates monstrat, posse fieri vt mulier quæ neq; sit grauida, neq; peperit, lac habeat, ob menstrua scilicet suppressa. Quippe retentis mensib. cômunes mamarum & vteri venæ, hoc est venæ quæ inter mammas & vterû sunt, implentur: sanguisq; qui per vterum singulis mensibus vacuari deberet, ad mamas transmittitur, ac subinde per adenas qui illic sunt in lac transmutatur, vt fufius in Com. Gal. docet. Lactis itaq; in māmīs generatio, vbi mulier neque grauida est, neque puerpera, certissimū est suppressorū mensium indicatiū. Verū quia non raro nullo etiā in māmīs apparente lacte menstrua retinentur, præstat aliis etiam id ipsum notis cognoscere, quas recenset Gal. lib. 6. de Male affect. loc. cap. 5. vbi præsentem quoque aphorif. citat. Porro hæc Hipp. sentētia iis etiam qui cum imperio sunt notissima esse debet, ne scilicet de innocentib. puellis, quæ nōnūquam cedis infantiū propter lactis in māmīs generationē falso accusantur, temere supplicium sumant.

Lactis generatio in māmīs suppressorum mēsum signū quando. Exhortatio magistratus.

## ANNOT. IN GAL. COM.

Exquisitè assequi, &c. ] Vertēdū potius, Qui eam assequi debeat exquisitè exercitatum esse, &c. Gracè enim est, ἀκριβώς γυννασμός. Aliquos vtilēs. ] Duorum hic humorum vtiliū ab aliis partibus procreatorū meminit Gal. Vnius, qui ad ppagationē generis vtilis est, semēq; nominat. Alterius, qui ad cōcept⁹ fœtusue nutritionē cōfert, ac sanguis mēstru⁹ appellatur. Veluti superfluitatē alimenti. ] Sic semen quidē vtile est excremētū vltimi alimēti sanguinei, vt li. 1. de Genere animatiū ca. 18. & sequēti Aristoteles docet. Neq; enim semē, vt attestat lib. 2. de Semine Gal. aliud existit, q̃ sanguis à venis quæ ipsum cōtinēt exquisitè confectus: vtile ad generis quidē propagationem: excrementum vero, quod à corpore sit excernēdū. Retentū enim multa mala affert, vt lib. 6. de Male affect. locis cap. 5. Galenus ostēdit. Pari ratione sanguis etiam menstruus excremētum dicitur Aristoteli loco iā citato, vt est sanē, quod scilicet hunc ipsum, quādo mulier nō est grauida, vterus vt alienū atq; superuacuū excernat. Vtilis vero est in grauidis, vt ex eo fœtus alatur. Quare nō est absurdū, vnum & idem excrementi & alimenti, ad diuersa tamen collatum, habere rationē. Quod Galenus diserte in fine libri primi de semine iis verbis confirmat: Demonstratū

Semen. Sanguis mēstruus. Semē qd.

Sāguis mēstruus excremētū.

Vnū & idē excremēti & alimēti rationem obtinet.

est, inquit, vnamquaq; partem ad se alimentum sibi accom-  
modatū attrahere. Deinde vbi ex eo quicquid sibi necessariū  
est, percepit, reliquū excernere: quod quum ipsi sit excremē-  
tum, alteri subsequenti alimentū efficitur. Sic sane melācho-  
licus humor est iecori excrementū, lienī vero, Gal. lib. 4. de  
Vsu part. autore, alimentū. Arbitratur. ] Græce est, ἀξιοῦμεν,  
arbitramur. Quod ipse ait. ] Hipp. scilicet in libello περὶ τῆς  
φύσεως, de Alimento. Et citatur eadem sententia, & explicatur à  
Galeno lib. 1. de Natur. facult. Et lib. 3. de Temper. cap. 3.

Ossiū nu-  
trimentū  
medulla.

In ossibus, &c. ] Hinc est q Gal. lib. 3. de Nat. facult. ita scri-  
ptū reliquerit, Qualis carnibus sanguis, talis ossibus est me-  
dulla, in iis scilicet quæ parua sunt, sinusq; exptia, cauernulis  
eorū inspsa. In magnis vero, & quib⁹ sinus sunt, vtiq; in ipsis  
collecta. In vocatis assidentibus. ] Græce est, ἐπαρσάτας  
ὀνομαζόμενον σπέρμα, & in assidentibus vocatū semē. Intelligit  
aut adfites, seu assistentēs, qui Græcis κισσοειδῆς, hoc est, vari-  
ciformes dicuntur. De quibus plura lib. 1. de Semine Galen. &  
14. de Vsu part. Sunt aut & quidā adenes. ] De lactis gene-  
ratione copiose differit Galenus lib. 7. de Vsu. part. Alte-  
randi. ] Græce est, ὁμοιωῶ, sibi assilandī.

Adfites  
varicifor-  
mes.

APHORISMVS XL.

Γυναιξὶν ὁ κῶσθισιν ἐς τὸν πτέρους αἷμα συστρί-  
φεται, μανίῳ σημαίνει.

*Mulieribus quibus in mammis sanguis coacerua-  
tur, furorem indicat.*

Sanguinem copiosum, qui in māmīs ppter restrictos mē-  
ses coaceruatur, neq; in lac cōuertitur, furorē significare  
hoc in loco tradit Hipp. Vsus est aut Hipp. verbo sibi fa-  
miliari & cōsuetο συστρίφειν, qđ recte Leonicensus, colligitur,  
est interpretatus. Quippe συστρίφειν, Gal. lib. 4. Vict. acu. Cōm.  
19. autore, λέγει ἐν τῷ μέρει, ὅταν πνὲς χυμοὶ μὲν χθελὲς  
εἰς πτερὰ ἀθροίζονται κατὰ τὸ μέρος. Dicitur itaq; hoc verbū  
de prauis humoribus, qui ad aliquam corporis partē conflu-  
unt, in eaq; subinde coaceruantur. Quare hoc etiam loco  
Hippocrates non loquitur de bono sanguine, sed prauo po-  
tius, qui scilicet in lac cōverti propter suam prauitatem haud  
potest. id enim vt diserte significaret, verbo vsus est συ-

συστρίφειν.

σφίεται. Quod si itaque prauus sanguis coaceruatur in mammis, furorem significat. Cum enim hunc esse biliosissimum ac feruentissimum constet, fit ut in lac transmutari non possit. Delabitur itaque deinceps per vniuersum corpus, caputque potissimum petit, ut minime mirum sit eas mulieres quibus hoc accidit in furore agi. Nam quemadmodum etiam Aetius lib. 6. cap. 8. attestat, sanguine bilioso ad caput delato fit mania, seu furor. Est autem hoc ipsum ex consuetudine eorum quae raro eueniunt, ut in Comment. etiam suis Galenus meminit.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Et liquet quod frigida. ] Graece est, καὶ διληνόν πινυχρῶν, adeoque; frigida. Sanguis feruens. ] Graece est, ἄμα καὶ ζέον ἄμα, sanguis simul etiam feruens. Propter habitum talē. ] Graece, διὰ τὴν πλὴν ζέειν, tum propter feruorem. Sic autem esse legendum, facile ex praecedentibus colligitur. Paulo enim ante dixit, plurimus aliquando sanguis & simul feruens: Sunt tamen codices qui legunt, διζέειν, quae etsi lectio à veritate non abhorret, prior tamen, utpote quae est genuina, huic est praefenda. Eam enim antiquus etiam interpretes secutus est, qui conuertit prae magnitudine caloris.

## APHORISMVS XLI.

Γλωσσῖνα ἢ δέλτος εἰδέναι εἰ κύνῃ, ἐπὶ τῷ μέμνῃ καθεύδειν ὅτι ἀδείπνῳ ἐστὶν μελίγκρατον δίδωμι πιδν. ἢ ἢν πῶρ σρόφθῃ αὐτῷ ἐχθρὸν τῷ γαστέρι, κύνῃ ἢν δὲ μή, ὅτι κύνῃ.

*Si nosse velis num mulier conceperit, quum dormitura est à coena ei aquam mulsam bibendam dabis. et si cruciatus circa ventrem hanc corripuerit, concepit: sin minus, non concepit,*

**N**E temere medicus grauidis aliquod medicamentum, quod abortum efficere possit, exhiberet, Hippoc. hoc loco experimentum quoddam proferre voluit, quo idipsum paulo certius explorare liceat, dicens: Si nosse velis an mulier grauida sit, ut scilicet tuto ei medicamenta purgativa, & id genus alia exhibere queas, cum dormitura est, ut nimirum à



A cœna  
cur aqua  
mulsa ex-  
hibenda.

Scio sus-  
dam nota-  
tur, à cuius  
calumnia  
Galenus  
vindica-  
tur.

Aqua mul-  
sa cruda  
sit.

Aquæ mul-  
sæ cur mē-  
tionem  
fecit.  
Dolorum  
circa ven-  
trē causa.

potionis sumptione quiescere possit, aquam mulsam dabis. Quippe per quietē flatus minime resoluuntur, sed per exercitia, utpote quæ calorē natium flatus extenuare ac discutere potentē, augēt. A cœna, siquidē *ἐκ ἀδείπῳ ἐδόση*, & nō citra negationē, ut omnia propemodū excusa exemplaria habēt, *ἀδείπῳ ἐδόση* legendū erit. In Galeni tamē & aliis etiā nōnulis codicibus hæc particula omiſsa est, quæ tamen necessario adiicitur. Nam oportet mulierē melicratū à cœna sumere duabus de causis, quæ, scilicet ab illa magis quiescere liceat: & quæ à cœna calor natius cibi alteratione & cōcoctione occupatus, flatus minus extenuare & discutere queat. Ei itaq; quæ antea cœnauit dāda mulsa est, quod Gal. in suis Comm. diserte iis verbis innuere voluit, *καὶ ἐξ ἁλόμενος πεπληρωθεὶς σίτων τινὶ γυναικί*, volēs & plenā esse ciborū mulierem. Quare is qui Galenū publice rephendere, eo quod eius Cōmentarij non omni ex parte Hipp. verbis, qui ait *ἀδείπῳ ἐδόση*, responderent, ausus est, pulchre suā inscitia prodidit: præsertim quū nihil haberet quo assertionē hanc suā ridiculā & ineptam cōfirmaret, quæ diceret Galenū mēdoſo Hippocratis codice vsum esse. Quasi vero Galeni ætate deprauatiora quæ sint hodie, Hippocratis fuerint exēplaria, ac non nostris multis modis meliora & castigatiora. Quippe necesse est, quāto aliquid minus abest ab ortu, tāto magis quæ vera sunt, retinet. Ut rectissime à Diuo Hieronymo dictū sit: vinū in tertiū aut quartum vas trāssum acēscere. Huc accedit, quod rationes paulo antè à nobis productæ palā testentur, quod Galeni interpretatio sit germana, & rationi consona, ideoq; ad illius præscriptū Hippocratis verba esse corrigenda. Quare non est cur hominis illius temeritatē ac stultitiā pluribus refellamus. Aquā vero mulsam quæ mulieri grauidæ exhibetur, crudā esse oportet, hoc est, non decoctam: idq; eā ob causam, quod mel crudū, Galeno lib. 3. de Aliment. facult. cap. de melle teste, ventrē & intestina flatibus implet. Contrā quod decoctū est, flatus expers existit. Ut igitur ex aquæ mulsæ potione plus flatuum procreetur, præstat hanc crudā esse. Caterū Hippocrates præ aliis aquæ mulsæ mentionē fecit, quod in huius usu minus sit periculi, quæ aliorum quæ flatulenta sunt exhibitione. Quod si itaq; mulier post mulsæ huius vsum dolores circa ventrē sentiat, cōcepisse hæc ipsam significabunt. Neq; enim alia ratione sunt excitati, quæ

quod flatus non habeat facilem exitum, propter intestinorum quæ fit ab utero compressionem & constrictionem. Minime vero mirum, utrum comprimere intestina, rectum potissimum, quandoquidem is, Galeno in libello de Uteri disse. teste, inter vesicam & rectum intestinum situs sit, adeo ut recto intestino toti fere incubat. Comprimat autem maxime prægnantis, ut qui quotidie à conceptu maior fiat, donec tandem maximus fiat, ilia & imum ventris, Galeno loco iam citato autore, implens, & multa intestina tangens. Quanto itaque maior fuerit foetus, tanto etiam compressio intestinorum quæ fit ab utero, vehementior, doloresque; tum à flatibus non potentibus egredi facilius promptiusque; generantur. Braſauolus hoc loco utrum in principio intestina non comprimere, sed potius cum seipsum constringat, intestinis amplius relinquere spatium contedit. Quare aliam causam quam uteri magnitudinem, cur intestinum rectum comprimatur, affert. hanc nimirum: Quum os uteri in grauidis ita conuiueat, ut neque acus acumen ingredi possit, fit ut ob loci vicini etiam alius simul constringatur. Atqui quid opus erat Musæ, ut se istis inuolueret tricus, cum Hippocratis ac Galeni sententia sit perspicua: Neque enim illi de uteri ipsius, seu, ut rectius dicam, oris eius quæ fit statim in ipso conceptionis die constrictione loquuntur, sed de ea quæ ab utero fit in intestino recto, postquam iam foetus aliquam molem contraxit. Quippe ore uteri constructo, reliquum uteri corpus indies magis atque magis extenditur & dilatatur, ut hac ratione etiam quotidie magis intestina comprimantur. Eius rei exemplum etiam in vesica apparet, quæ repleta tanto magis extenditur, ac dilatatur, quanto ipsius meatus fit angustior. Hinc est quod in concionibus, aut negociis aliis ubi longo tempore urina retinetur, sic vesicæ amplitudo extendatur, meatusque; eius angustetur, & subinde penitus superprimatur urina, quemadmodum lib. 1. de Male affe. loc. cap. 1. & lib. 6. cap. 4. copiose Gal. monstrat. Pari itaque ratione quum vehementius os uteri ad complectendum semine & foetum retinendum constringitur, amplitudo eius quotidie magis atque magis pro foetus incremento dilatatur. Quare Hippocratis & Galeni rationes Musæ somnia nihil labefactant. Quod si vero grauida nullos ex musæ potionis sentiat dolores, haud concepisſe eam, propter contrarias rationes iudicamus.

Musæ sententia improbat.

Γυνὴ ἔγκυος, εἰ μὲν ἀρρεὶν κύνει, εὐχρως ἐστὶν. ὡς  
 δὲ θήλυ, δύσχρως.

*Mulier quæ concepit, si marem gerit, probe colo-  
 rata est: si fœminam, male colorata.*

**S**ignum boni & mali coloris, quod hoc loco tradit Hipp.  
 non perpetuo verum est, sed magna duntaxat ex parte, ut  
 in Comm. quoq; suis Gale. attestatur. Quippe ut pluri-  
 mum accidit, mulierem gerentem marem, propter fœtus nimirum ca-  
 liditatem: est enim mas magna ex parte fœmina calidior: pro-  
 be esse coloratam. Contrà si fœminam gestat in utero, male est  
 colorata, quia hæc ipsa natura sit frigidior. Oportet autem, quod  
 in Comm. etiam monet Gal. mulierem ad seipsam, & non ad al-  
 teram conferre. Et quidem ad seipsam, quum uterum fert. Hinc est  
 quod Philotheus ita scriptum reliquerit, τὸ εὐχρως ἐστὶν αὐτῇ καὶ  
 φύσιν ἀκρεσίον, ἀλλ' ὅσον ὡς ἐγκυμοσὼν γυναικῶν, Bene colora-  
 tam non oportet hoc loco inaudire eam quæ talis natura est,  
 sed quatenus in iis quæ uterum ferunt, fieri potest. Nam nemo  
 est qui nesciat prægnantem etiam seipsa, quod naturalem atti-  
 net colorem, peius esse coloratam, siue marem siue fœminam  
 gerat, præsertim si antea nunquam uterum gefsit.

ANNOT. IN GAL. COMM.

Nisi viri semine, vel utero. ] Quippe mare generari propter  
 calidiorē temperaturam, infra Comm. 48. docebit. Idipsum  
 quoq; lib. 2. de Semine plenissime demonstravit. Sic certe fri-  
 gida uteri temperies non parum confert ad fœminæ generatio-  
 nem. Hinc est quod in dextra uteri etiam parte, quæ calidior est,  
 mares maxime concipiuntur: sinistra vero, propter causam con-  
 trariam, fœminæ. Contingit enim ita, &c. ] Græce est, ἐν δὲ  
 χεῖρτι καὶ ὅτε καλῶς ἅπαντα πράξει, fieri enim potest, ut mu-  
 lier omnia tam probe faciat. Et alia signa. ] Ut si dextra  
 mamma amplior tumidiorue sit. Item, si eiusdem mamma pul-  
 sus validior sit: ut Actius libro 16. cap. 9. attestatur.

APHORISMVS XLIII.

Ἢν γυναικὶ κυσση ἐρυσιπέλας ἐν τῇ ὑστέρῃ γί-  
 νηται, θάνατος ὁδε.

*Si mulieri gravida in utero fiat erysipelas, letale.*

**E**rysipelas in vtero grauidæ natū esse letale, hoc in aph. Erysipe-  
 affirmat Hippocr. Neq; id sane temerè: quippe quū ery las vteri le  
 sipelas ex bilis & sanguinis calidi mixtura oriatur: aut tale.

sanguine quidē solo, sed feruido, substātiāq; tenuissimo, Gal.  
 li. 2. ad Glauconē autore, necesse quidē erit, vt hoc ipsum nō  
 solum febris acuta, sed & dolores, aut mordicationes vteri se  
 quātur, quæ singula non tantum fœtui, ob loci male affecti  
 vicinitatē, verum etiā matri molesta sunt. Quū itaq; sola in-  
 terdū acuta febris fœtū interimere possit, cur nō multo ma-  
 gis hoc ipsum accedente vteri erysipelate efficeret?

## ANNOT. IN GAL. COMM.

Proprio nomine. ] Græce est, ἰσως, proprie, phlegmone em  
 vox Græcis bifariā accipitur, Gal. li. 13. The. method. cap. 1.  
 teste, cōmuniter & propriè. Cōmuniter, vt idem qđ φλόγως  
 significet, hoc est feruorē & efferuescētiā. Proprie, p tumore  
 rubente, dolēte, duro, & tactui renitente, quē admodum alibi  
 quoque mōstrauimus. Dignū inquisitione. ] Nā si inflāma-  
 tio vehemēs fuerit, & vniuersus vterus hac ipsa laboret, viue  
 re fœtus nequit. Sin lāguida fuerit, nec vniuersum vterū cō-  
 plectatur, forte viuere poterit. Potest. ] Græce δυνήσεται, po-  
 terit.

## APHORISMVS XLIIII.

ὅσῳ παρὰ φύσιν λεπταὶ ἐσθῶν ἐν γαστρὶ ἔχου-  
 σιν, ἐκπύρωςκιν δὲ μίλω, πρὶν ἢ παχυνθῶναι.

*Quæcunque supra modum tenues vterum gerunt,  
 secundo abortiunt mense, donec crassescant.*

**S**upra modū tenues si vterū gerant, bimestres elidere fœ-  
 tus, hoc in aphorismo docet Hipp. Neq; enim παρὰ φύ-  
 σιν hoc in loco aliud denotat, Gal. in Comm. teste, quān  
 τὸν ὑπερβαλόντως. Minime autē mirū tales mulieres quū vterū  
 gestāt, abortire secūdo mense, donec pinguiorē reddantur,  
 q vniuersum alimentū fœtui destinātū matri valde extenua-  
 tæ sit impartiendū. Quū itaque lōgo tēpore opus sit vt quæ  
 admodū extenuata est, iterum reficiatur & pinguescat, sit vt  
 interim fœtus alimento suo priuatus pereat & corrumpatur.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Secundū tres modos. ] Tres affert Gal. huius aphor. inter-  
 pretationes. Quidā enim omnino abortire valde extenuatas

Phlegmo-  
 ne bifariā  
 accipitur.

παρὰ φύ-  
 σιν.



Numifia-  
nus.

dixerunt. Alij, vbi non crassescūt, & pinguescunt, sed tenues & absq; alimento permanēt. Quidā vero quādo reficiuntur, tū maxime abortire eas putarūt. Quod minus sit, &c. ] ὅτι καὶ δοκεῖ τῶν προειρημένων ἀποθανόντων ὑπάρχειν, qđ videtur præ dictis esse minus verisimile. Numifianus. ] Hic, Gal. lib. 1. de Ana. admin. teste, celeberrim⁹ Quinti auditor fuit. Sed cū anticipēt non refici. ] Græce est, εἴτα φθάνουσιν λαβεῖν, ἅς ἔχουσιν πρὶν φησὶν αἰατρεφῆναι χωρὶς τοῦ τοῦ χορηγούμενου αἵματός εἰς τροφήν τῶν κυημένων, &c. Sed cum concipere anteuertant, eas non posse refici ait, absq; eo qđ sanguis ad fœtus alimentum deputatus, &c. A P H O R I S M. XLV.

Ὅτι οὐκ ὅσον δὲ μετρίως τὸ σῶμα ἔχεται ἐκ πρῶτου  
σι δὲ μὲν καὶ τρίμηνον ἄτερ προφάσιος φανερῆς,  
ταῦτησιν αἱ κετυληδόνες μύξης μεσαί εἰσι, καὶ οὐ  
δύανται κρατέειν ἕως τοῦ βέλους τοῦ ἐμβρυον, ὃν  
ἀπορρέγνυται.

*Quæcunque mediocri corporis habitu prædita, se-  
cundo & tertio mensibus sine causa manifesta abor-  
tiunt, iis acetabula vteri plena mucoris sunt, neq; præ  
pondere fœtum continere possunt, sed rumpuntur.*

**Q**Uum ad concipiendū, fœtumq; subinde vsque ad legi-  
timū partus tēpus retinendū, maximè habiles sint mu-  
lieres quæ mediocri corporis habitu sunt prædi-  
tæ, admodū eī tenues etiā cōcipiunt, abortiūt tamē, vt præ-  
cedēti est dictū aphoris. crassæ verò, vt sequēti sentētia doce-  
bitur, nō cōcipiunt: accidit tamē nihilominus vt interdū ab-  
ortiant, idq; ob eā quā cōmemorat hoc in aphor. Hipp. cau-  
sam, inquiēs: Quæcūque mulieres mediocri corporis habitu  
præditæ, hoc est quæ admodū tenues, neq; plus iusto crassio-  
res sunt, secūdo & tertio mēsibus sine manifesta causa abor-  
tiūt. Animaduertendū autē hoc loco erit, abortū non tātum  
secundo & tertio conceptionis mensibus fieri, verum etiā in  
quarto, quæadmodum in fine libri de Vteri dissect. & lib. 6.  
de Male affect. loc. ca. 5. Gal. attestatur. Hinc est quod Hip-  
pocr. lib. 6. Epid. par. 7. aphor. 27. ita scriptū reliquerit: Δε-

Quib⁹ mē-  
sibus mu-  
lieres ab-  
ortiunt.

lores grauidis plurimū tertio, quinto, septimo, nono, secūdo, quarto, sexto, & octauo mensib. fiunt. His enim verbis manifeste, secūdo tertio, quarto, quinto, & sexto quoq; fieri posse abortus docet, cū hos menses non esse dicatos partui constet. Quare aliqua Hippocratis exēplaria hic legūt, *τρίμην καὶ τετράμην*, Cæterum secūdi & tertij potissimū mēsum, Philotheo teste, meminit Hippocrates, *ἀλλὰ τὸ τιν καὶ τὰ βάρους ἔχειν ἀξιόλογον τὸ ἔμβρυον*, quod tum fœtus effatu dignam grauitatem habeat. Cur autem adiectum sit ab Hippocrate, sine causa manifesta, abunde satis in Commentariis suis Galenus exponit. His acetabula, de quibus supra, nempe aphorismo 28, huius sectionis diximus. Et Galenus in Commen. & in libello de vteri dissectione, & lib. 15. de vsu part. quid per ea intelligendū veniat diserte mōstrat. Mucore, hoc est, Mucor. Philotheo interprete, *φλεγματικὸ καὶ γλίσχρον χυμὸ*, pituitoso ac lento humore, plena sunt, neque possunt præ pondere continere fœtum, sed rumpuntur. Quippe à pituitoso illo humore laxa molliāve & imbecilla fiunt: ita vt minime mirum sit, si fœtum, vtpote iam grauitatem nactum, continere nequeant, sed planè rumpantur. Hinc est quod Galenus libro 6. de Male affect. loc. cap. 5. ita scriptum reliquerit, Si mulier prompte quidem cōceperit, deinde secundo, aut tertio, aut quarto imprægnationis mense fœtum eiecerit, circa vteri acetabula pituitosum humorem abundare, atq; idcirco venarū & arteriarū eius loci ad ora vasorū in vterū descēdentiū nexū debiliore reddi cōiiciendū est, vt fœtū ob grauitatē ferre nequeat, sed facile rūpatur. Eandē causam copiosius li. 15. de Vsu par. cōmemorat Gal. In Com. vbi legitur, vel clamore, omissum est ab interprete, vel tristitia. Græcè enim est, *ἢ κραξάσης, ἢ λυπηθείσης*, aut clamante, aut tristitia affecta. Et paulò pōst, vel aliquo tali actu, seu passione. Græcè est, *ἢ πῶτις ὅν ἐτρόνον διαπραξάσης, ἢ παθούσης*, aut tale aliquid faciente vel patiente.

## APHORISMVS XLVI.

Ὅμοσαι παρὰ φύσιν παχέαι εἶναι μὴ ξυλλαμβάνουσιν ἐν γαστρὶ, ταύτησι δ' ἐπίπλοον εἰς σόμα τῶν ὑστέρων ἀπ' ἐξεί, καὶ πρὶν ἢ λεπτωθῆναι, εἰς κύσιν.

*Quæ immodicè crassæ concipere nequeunt, ijs omē-*

*tum vteri os comprimit, & priusquam extenuentur, haud concipiunt.*

**Q**uemadmodum paulò ante valde tenues mulieres concipere quidè posse, sed subinde abortire dixit: ita nunc immodicè crassas neutrum facere ostendit, eiusque rei rationè esse omentum, quod Græcis ἐπίπλον, Arabib. Zirbus, vulgo Rete dicitur, os vteri comprimens, ait. Quippe quum hoc infra umbilicum, & ad pubis ossa situm sit, atque in hominibus, ut testatur Gal. lib. 6. Ana. admi. maximè sit, præsertim in obesis, minime mirum si internum vteri os sua mole comprimat. Quare fit, ut semen viri in vterum muliebrem iniici haud poterit. Priusquam igitur extenuentur, hoc est, Philotheo interprete, πρὶν ἐλθεῖν εἰς συμμειρίαν, priusquam ad mediocritatem perueniant. Neque enim tenues hic proprie pro valde extenuatis accipiuntur, sed per abusum, quatenus scilicet ad maxime crassas conferuntur, pro mediocribus. Diàut est enim supra, nempe aphor. 76. sect. 4. quod extremorum nomina per abusionem mediocri tribuantur. Nō concipiunt: sic enim internum vteri os, ut comprehensum est, ab omenti pinguedine comprimatur & angustatur, ut virile semē excipere nequeat. Quod clarius in lib. de Malis mulierum iis verbis Hipp. significauit: Si vero, inquit, præter naturam crassescant, non concipiunt. Nam omentum crassum superiacēs vteri os multum premit, ut genituram non excipiant. Nisi itaque ad mediocrem corporis habitum redeant, concipere nequeunt.

## APHORISMVS XLVII.

Ἦν ὕστερὸν ἐν τῷ ἰσχυρῷ μὲν διαπύση, ἀνάγκη ἐμμοτον γενέσθαι.

*Si uterus ea parte qua coxa incumbit, adiacetne, suppuratur, necesse est emmotum fieri.*

Foroliuensis & Hugone Senensis inepti Hippocr. expositores

**B**reuis est, attamen non nihil obscura, hæc Hippocr. sententia, ideo à Foroliuiense, Hugone Senensi, & id genus aliis ineptis ac barbaris interpretibus, falsissimè est exposita. Ineptos enim cur non appellè, quos constat ineptissime Hippocratis aphorismos tractasse, & exposuisse, illisque absurdissimos, propter linguæ Græcæ ignorantiam, affinxisse sen-

sus. Ut mirari satis non queā, cur plerique hodie in scholis pu-  
 blicis, dū Hippocr. aphorismos enarrant, eorundē adhibeant  
 somnia, quibus certē mirificas suis auditorib<sup>9</sup> tenebras offun-  
 dunt, adeo ut nunq̄ rectē Hippocratis sensus eruere possint.  
 Sed fortē similes desiderant habere labra lactucas. Sinamus  
 itaq; ut cū ineptis ineptiāt ad satietatē vsque, & nos ad Hip-  
 pocraticę sententię explicationē poti<sup>9</sup> accedamus, in qua de  
 vteri, quę eiusdē inflātionem sequitur, suppuratione agit.  
 Quū autē hæ ipse in diuersis vteri partibus, nēpe anteriori-  
 bus vel posterioribus dextris vel sinistris fiant, ut lib. 3. de Sa-  
 nandis corporis malis cap. 59. diximus, nunc de ea loquitur  
 suppuratione Hippocr. quę in lateribus vteri, & iuxta coxas,  
 quibus adiacet, fieri solet: hoc est, ea quę fit, ut ait Gal. πρὸς  
 τὸν πλῆθος, id est ad exteriora, vel extrinsecus. Est autē coxa, quę  
 Græcis ἰσχίον dicitur, proprie os quod continet sinus in quos  
 fœmorū capita inferuntur, ut testis est Gal. cap. 20. li. de Oi-  
 sibus. Connexū autē quēdam habere vterū cum coxa, testa-  
 tur etiā Hippocr. dum lib. 6. Epide. par. 1. aphor. 1. vteri ma-  
 la ob id in coxendicem finiri scribit: & Gal. qui li. 6. de Male  
 affect. loc. cap. 5. dolorē vteri quibusdā mulieribus in coxam  
 transire, ac crus ipsum quod ē regione est, per incessum clau-  
 dicare. Cæterū de suppuratione qua de hic agit Hipp. ita scri-  
 ptum reliquit Philotheus: εἰ τύχει, πρὸς μίαν τῶν ἀρτηριῶν τῆς  
 πλαγίας πρὸς φλεγμονὴν γενέσθαι, τότε πρὸς τὰς βελωνίας  
 καὶ τὸ ἰσχίον, φέρεται ἐκείσε ἡ μήτρα, ἢ, οἷον ἐγκέσθαι πρὸς ἐκεί-  
 να τὰ μέρη. εἴτα ἡ φύσις εἰς πύον μεταβάλλει, καὶ τὸ πύον  
 μακρὸν ἀποκρυσταλλῶνται πρὸς τὸ δέρμα, καὶ ὑπὸ τέχνης, ἢ ὑπὸ φύ-  
 σεως ῥήγνυνται, si acciderit ut inflātio circa vnū aliquod ap-  
 pendiculū eorū quę in lateribus sunt fiat, hoc est circa ingui-  
 na & coxas, illuc fertur vterus, & iis partib<sup>9</sup> veluti incumbit.  
 Dein natura in pus transmutat inflātionem, & is absces-  
 sus extrā iuxta cutem attollitur, & ab arte, vel à natura rumpi-  
 tur. Rupto itaque abscessu, necesse est, ut ait Hipp. emmoton  
 fieri. Est autē ἔμμοτον medicamentū liquidū, quod linteolis  
 conceptis, quę Græcis μοτὰ καὶ μοτὰ vocantur, excipitur, vl-  
 ceribusq; inditur. Moτὰ itaque propriē latinis linamenta, vel  
 linteola dicuntur. Quapropter interpretes non rectē ἔμμοτον  
 linamentū sunt interpretati, quū id ipsum, ut iā cōprehensum  
 est, sit potius medicamentū id quod linteolis seu linamentis

Suppura-  
tiones vteri

Coxa.

Cónexus  
vteri cum  
coxa.

ἔμμοτον.  
μοτὰ.



excipitur. Prestat itaque clarioris intelligentiæ gratia Græcâ vocē *ἑμμοτον* retinere, vt nos fecimus, q̄ dicere linamentum. Antiqua conuersio haud dubie librarij vitio legit cōmotum. Quæ lectio subinde Iacobo Foroliuiensi, & aliis eius farina indoctis interpretibus tenebras & caliginē offudit, errandiq; occasionē præbuit. Neesse autē est, per emmota fieri in hac vteri suppuratione curationē, ne scilicet medicamentū iniectū subinde effluat. Nā quū linamentis conceptis os vlceris claudimus, fieri nō potest vt medicamēta indita effluāt. Quare quū præcipuus emmotorū vsus sit, vt iis vlcerū & vulnerū, sinuumq; ora obturētur, in suppuratione quoq; vteri externa, de qua hic, vt prædictū est agitur, eorūdem vsus, Hippoc. monitore, esse debet, q̄ aliàs medicamenta admota cōfestim effluant. Cæterū vlcera cana & exesa curationē per linamenta requirere, testatur etiā lib. 2. κατ' ἰντὴ ἄν, Comm. 23. & li. 3. de Articulis Comm. 55. Gal. In explicatione huius sentētiæ longiores fuimus, q̄ pauci admodū interpretes hanc ipsam intellexerint, & quidē inter postremos, ne Brasauolus quidē. Quippe is linamenta esse adhibenda scribit, ne pus ibi firmetur, sed effluat. Hoc enim quomodo recte ab eo dici possit, quū linamētum effluxum potius moretur, & impediatur, nō video. Denique minus rectē sentit, q̄ per linamētum pessum posse intelligi putat, quū suppuratio de qua Hippocrati sermo est, nō sit interna, sed externa, adeoq; pessum nō indigeat.

## APHORISMVS XLVIII.

*Ἐμβρυὰ τὰ μὲν ἀρσενὰ ἐν δεξιῇ, τὰ δὲ θή-  
λεια ἐν τοῖσι ἀριστεροῖσι μάλλον.*

*Fœtus qui mares sunt, in dextra vteri parte: qui fœminæ, in sinistra magis continentur.*

**H**oc aphorismo Hippocr. docet, fœt<sup>9</sup> mares dextra vteri parte, fœminas vero sinistra magis cōtineri. Nec temere adiecit hanc particulā μάλλον, id est magis, q̄ raro scilicet aliter eueniat, quēadmodum etiā lib. 6. de Malē affect. loc. cap. 5. Gal. copiosius mōstrat. Causam eius rei in Cōment. suis, & li. 2. de Semine, Gal. exponit. Nusquā verò copiosius q̄ lib. 14. de Vsu part. vbi præsentē etiā sententiā citat, & abundē explicat. Proinde nihil attinet hic nos esse lō-

Emmoto-  
rum præci-  
pius vsus.

Musæ ex-  
positio im-  
probatur.

μάλλον.

giores. Marem autē magna ex parte in dextera vteri parte concipi, testatur etiā lib. 6. Epidem. part. 2. aphor. 30. Hipp. inquit: Quia in calidiore solidioreq; parte, dextra nimirū, mares concipiuntur, ideo nigri sunt, & venæ illis eminēt, magisq; biliosifunt. Et ibidē, aphorif. scilicet. 32. ait: Propterea mas robustior, biliosior, magisq; præditus sanguine est, quia loc⁹ ille animantiū in quo cōcipitur, calidior. In quorū aphorism. enarratiōe multa ad institutū nostrū faciētia dixim⁹.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Non minime. ] Græcè, ἔχ' ἡκιστα, plurimū. Per vtrunque cornu. ] Idē ab initio lib. 2. de Semine scribit, inquit: Adiacent testiculi vtero vtrinque singuli, similē masculis vasorū reuolutionē recipientes. non tamē in eundē locū perueniūt, eo q̄ neque fœminā forās masculi modo, sed in suā ipsius vuluam semen dimittere conueniebat. Ideoq; vterus ceu seminario vasi obuius, prælōgos de se exortus, quos apices seu cornua vocant, extendit, per quos semen recipit. Pars vna. ] Græcè, τὸ μὲν εἰς τὸν δεξιὸν κέλευπον τῆς μήτρας, τὸ δ' εἰς ἀριστερὸν ἀνόμοιον ὑπέρχον, hoc quidē in dextrū vteri sinū, illud vero in sinistrū dissimile existens. Siquidē serosior, &c. ] Adhendū, genitura. Græcè enim est εἴπερ ἔν ὀρεοδῆσόν ὅτι καὶ ὑπερχότον τὸ ἐν τὸν ἀριστερόν πορμα. Idem autē lib. 14. de Vfu part. scribit, dicens: Manifestum igitur quod impurum adhuc & excrementosum, humidū & serosum sanguinē finister in maribus testiculus, & sinistra in fœminis vteri pars suscipiant. Constitutus. ] Adiiciendū, statim ab initio. Græce enim est, τὸ συνιστάμενον αὐτὸς ἐξ ἀρχῆς.

## APHORISMVS XLIX.

Ὑστερὼν ἐν πᾶσι τοῖς παρμικὸν προσθεῖς ἐπιλαμβάνειν οὐ μνηστῆρας, καὶ δασύμα.

*Vt secunda procidat, sternutatorium naribus apponens, nares & os apprehendito.*

**C**ontingit interdum vt fœtu excusso secunda firmiter adhærescat vtero: huius nāque interuentu fœtus vtero ne ctebatur. Si itaque diutius in vtero manserit, putrescit, & odoris subinde grauitate caput complet ac grauat, stomachū euertit, & alia graua procreat symptomata. Vt igitur

Secundæ  
retētē ma-  
la.

in tépore excutiatur, danda medico opera erit sane strenua.  
**Secūda vt excutiatur** Excutitur auté, vt Hippocr, hoc in aphorismo docet, si ster-  
 nutatorium medicamētū naribus imponatur mulieris, osque  
 & nares eiusdem apprehendātur atq; claudātur. Quippe oc-  
 clusis naribus & ore spiritus violētius ad infernas partes fe-  
 ratur necesse est. Quod testatur etiā Philothe. ita scribens:  
 ἐπιλαμβάναν τὸς μυκτῆρας ἢ τὸ σῶμα, ὅπως τὸ πνεῦμα ἴπῃ τὰ  
 κάτω χωρῆσαι, τῇ σιγῇ τὸν ἰατρὸν, τῷ κλόνῳ τοῦ πνεύματος κατενεχθῆ-  
 ναι, πρὶν ἵσαι τὸ χόριον, apprehende nares & os, vt spiritus ad  
 inferiora descēdēs, sternutamēti violētia & cōcussione secū-  
 dam deorsum ferri faciat. Ex sternutamento itaq; , vt Gale-  
 nus Commentário. 35. huius sectionis ait, secundas disrumpi  
 & excuti accidit. Cæterū præter sternutamēta, quæ locū tū  
 potissimum habent quū puerpera robusta est, sunt etiam alia  
 multa remedia quæ secundas educere possunt, de quibus di-  
 ximus lib. 3. de Sanandis corporis malis cap. 64.

## APHORISMVS I.

Γυναικὶ τὰ κατὰ μὲν ἰατρὰ βέλῃ ἐπιχῆν, σικνύλω  
 ὡς μεγίστω πρὸς εὐπνοίαν πρὸς βαλμῆ.

*Si mulieri menstrua sistere volueris, cucurbitulam  
 quā maximam sub mammis defige.*

**I**Nter hanc & eā quæ præcedit sententiā, in veteri cōuersio-  
 ne temere aphorismus de tenasmo mulierū inseriit. Quip-  
 pe is alio in loco refertur, nempe sectione septima, in qua  
 ordine est. 27. ibidemq; à Gal. explicatur. Quare nos etiam  
 eiusdē enarrationē in hunc locū reiciemus. Cæterū in præ-  
 senti aph. Hipp. qua ratione menses immoderate promanā-  
 tes sint sistēdi, monstrat. Nec id sanè temerè, q̃ propter eo-  
 rundem immodicum defluxum mulieres non rarò in vitæ  
 discrimen incidant. Quippe deficiunt has ipsas vires, nisi cō-  
 festim restricti fuerint. Ad eos autem restringendos optimū,  
 & nullo non loco obuium remedium est, vt cucurbitulā ma-  
 ximam (minores enim parum aut nihil ab vtero reuellere  
 possunt) affigamus sub mammis. Maximam, vt vehementer  
 per cōmunes venas sursum reuellat. Vehementius vero ma-  
 xima cucurbitula retrahit, tū quia maiorem copiam ignis susci-  
 pit, tum quia ampliorē loci latitudinē occupat. Sub mammis

**Cucurbitu-  
 lam maxima.**

**Sub mam-  
 mis.**

aut defigēde sunt ea parte, vbi venę ad ipsas infernē ascēdūt. Quod Gal. in Com. suis iis verbis indicauit, καθ' ὃ μάλιστα εἰσιν αἱ κατωθεν ὑπὸ αὐτῶν ἀναφύονται φλέβεις, vbi sunt venę, quę ad ipsas ab imo sursum feruntur. Ad mamas vero nequa quā affigendā, quod earū appositione laederētur, aut nimiū trahēdo inflāmationē in iis excitarēt. Gal. lib. 5. The. meth. cap. 3. præsentem Hippocratis aph. iis verbis expressit: Si vel menses cōfertim eruperint, vel sanguis ab vtero quoquo modo profluxerit, sursum reuelles, cucurbitulā magnā sub māmīs defigens. Repetit hanc sententiam Hippocrates lib. 2. Epid. sect. 5. in fine propemodum.

## APHORISMVS. LI.

Ὁκόσαι ἐν γαστρὶ ἔχουσιν, τὰ πέραν τὸ σῶμα τῶν υἱστέρων συμμέμνηται.

*Quę grauidę sunt, ijs vteri os coarctatum est.*

**C**onceptionis hoc in aphorismo, Galeno teste, maximū Vteri coarctatiō Hippocrates recenset, nepe oris vteri coarctatiō cōceptiōis signum. Neq; enim συμμῆναι hoc loco, Philotheo interpretē, aliud significat quā σκολιῶσθαι. Quod vero grauidis os vteri internū coarctetur, testatur etiā ea quę lib. 3. de Naturalib. facult. ab initio ferē scribit Gal. inquit, iam vero pręgnātes ipse primis dieb. potissimūq; eo ipso quo semē est conceptū, moueri, ac in seipsum concurrere vterū sentiunt. Quod si itaq; ambo hęc incidūt, vt & os vteri citra phlegmonē aliūmve affectū conuiueat, & sentiatur deinde succedere vteri in seipsum motus, iā semē à mare & cōcepisse se mulieres existimant, & retinere censent. Neq; nos ista modo confingim⁹, sed lōgo vsū cōprobata ab omnib. ferē qui de iis disseruerūt, sunt prodita. Herophilus certe nec illa scribere est grauatus, ne specilli quidem mucronē admittere vteros antequā mulier pariat. Præterea ne vel minimū quidē hiscere, vbi cōceperint: laxius autē recludi, quū menses profluunt. Huic astipulatur & reliqui oēs, qui de iis tractauerūt. Primūque omnium nō medicorū modo, sed etiam philosophorum Hippocrates, conuiuere os vteri tū conceptibus, tum phlegmonis pronunciauit: cæterū in conceptibus seruato naturali habitu, in phlegmonis vero in durū mutato. Hęc ille. Quę



- quidē verba recitare lōgius haud piguit, quod ad Hipp. aph. & Com. Gal. intelligendos, mirificē cōducant. Sed quæret hic quispiā, si id quod veteres literis mandarūt verū est, quod nimirū à cōceptu sic claudatur & arctetur vteri os, vt ne specilli mucronē admittat, quī igitur fit vt mulieres superfœtēt? Neque enim verisimile est, vt vno intuitu superfœtatio fiat. Si itaq; è diuersis coitib<sup>9</sup> fit superfœtatio, sicut certe fit, id quod nomen ipsum palām indicat (ἐπικύησις enim Græcis, & Latinis superfœtatio, nihil aliud est q̃ secūda vel altera imprægnatio, seu cōceptio) certe à primo conceptu coarctatū & cōclusum vteri os esse non potest: quomodo enim aliās virilis genitura iniiceretur? Respōdeo, initio verū esse superfœtationē fieri, quod in primis Hipp. qui posteritati librū de Superfœtatione reliquit, manifeste attestatur. Et cōfirmat hoc ipsum Plinius, qui lib. 7. Naturalis historiæ ca. 11. sic scriptū reliquit: Præter mulierē pauca animalia nouere coitū grauida. vnū quidē aut alterū superfœtat. Extat in monumētis etiā medicorū, & quibus talia cōsectari curæ fuit, vno abortu xii puerperia egesta. Sed vbi paululū tēporis inter duos cōceptus intercessit, vterq; est perfectus: vt in Hercule & Iphiclo eius fratre apparuit. & in ea quæ gemino partu alterū marito similē, alterū adultero genuit. Itē Proconnesia ancilla, quæ eiusdē diei coitu, alterū domino similē, alterū pcuratori eius: & in alia quæ vnū iusto partu, quinq; mensiū alterū edit. Rursus in alia, quæ septē mensiū edito puerperio, infecutis mensibus geminos enixa est. Hæc Plinius: quibus euidenter admodum superfœtationem comprobatur. Desumpsit vero hæc omnia ex lib. 7. de Hist. animal. Arist. cap. 4. vbi illa ad verbum, & paulo copiosius, referūtur. Quum itaque fiat superfœtatio, necesse quoq; erit vt à primo conceptu vterum denuò, vt in se recipiat semen, recludi fateamur. Atqui hoc ipsum, vt superfœtatio etiā ipsa, rarò admodū accidit. Quare cū veteres tradūt à cōceptu coarctari vterū, ad id respiciūt quod crebrò accidit. Semper enim p̃p̃emodū à cōceptu vterus clauditur. Quod testatur Aristoteles, qui lib. 4. de Gene. animal. cap. 5. ita scriptū reliquit: Si iam aucto cōceptu coitus adhibetur, superfœtari quidē potest, sed rarò: quoniā vterus magna ex parte ad partū vsque comprimitur. Atque hæc in præsentia de p̃posita questione dixisse satis sit.

Quæstio  
de super-  
fœtatione.

Superfœ-  
tatio quid.

Superfœta-  
tionē fieri.

An à cōce-  
ptu coar-  
ctetur os  
vteri.

## APHORISMVS III.

Γαλακτὶ ὡς ἐν γαστρὶ ἐχέσθαι γάλα πολὺ ἐκ τῶν  
μαζῶν ἔνδι, αὐτὸς ἐν ἐμβρυον σημαίνει. ἢν ὅς σφραγίσ-  
τοι μαζαὶ εἰσὶν ὑγιγνόντορον τὸ ἐμβρυον σημαίνει.

*Mulieri grauidæ si lac è mammis plurimū effluat,  
imbecillum esse foetum significat. Si vero solidæ mā-  
mæ fuerint, saniozem esse foetum indicant.*

**H**ippocrates è māmaram cōsistentia hoc in aphorif. fœ-  
tus in vtero imbecillitatē aut robur cōiicit. Quippe si  
lac mulieri grauidæ è māmīs plurimū profluat, adeoq;  
laxæ flaccidæue fuerint, fœtū esse imbecillū significāt. Nā is  
præ imbecillitate lac attrahere, & alterare pro sui alimento  
nō potest. quare p cōmunes venas sursum ad māmās fertur,  
& illic in lac cōuersum plurimū effluit. Plurimū autē non te-  
merè est adiectū, qā si parū effluit, nihil mali portēdit. Si ve-  
ro nihil lactis ex māmīs effluxerit, ac solidæ, hoc est, vt in Cō-  
ment. interpretatur Gal. neq; admodū impletæ ac duræ, neq;  
molles & laxæ fuerint, saniozē atque validiozē fœtū indicāt. Mammæ  
solidæ.  
Quippe tū satis alimenti fœtui accedit: reliquū vero sangui-  
nis quo non eget, ad māmās defertur, vt illic in lac mutatum,  
à partu statim fœtui vt inde alatur præsto sit. Citat hanc sen-  
tentia, atque etiam explicat lib. 14. de Vfu part. iis verbis: Cō-  
trariis affectibus necesse est cōprehendi māmās, repleti qui-  
dem lacte ante tēpus, in fœtus imbecillitate. Ita enim & Hip-  
pocrates dicebat: Mulieri grauidæ lac ex māmīs multū fluēs,  
fœtū imbecillū significat, ceu ad māmās superfluo vniuerso  
ascendente, quod in venit reliquit fœtus non potens præ im-  
becillitate quantū ei ad commodatā nutritionem satis erat,  
trahere. Hæc ille.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Quibus visum fuerit. ] Græce, αἷς αὖ φαίνεται ῥέον, qui-  
bus videtur effluere. Neq; em̄ in primis generāt mēsisbus. ]  
Rectè hūc in modū locū illum cōuertit interpres. Græce em̄ Lac in pri-  
mis mensi-  
bus nō ge-  
neratur.  
est, ὅτι κατὰ γὰρ τοὺς πρώτους μῆνας γεννᾶται. Rationem ve-  
ro cur in primis mensibus non generetur lac, suprā, nempe  
Comment. 39. huius sect. exposuit Galenus, hanc scilicet,

Cōtra eos  
qui Hugo  
nis & Fo-  
roluiensis  
falsas & in-  
eptas in-  
terpreta-  
tiones se-  
ctantur.

Quod in primis mensibus parum aut nihil alimenti, cōnu-  
nibus nimirū venis nondū oppletis, ad māmās deferatur. In  
postremis verò, octauo & nono potissimū, mēsisbus cōceptio-  
nis, quādo abundē oppletæ sunt venę māmārum & vteri cō-  
munes, plus alimenti deferatur, ideoque minimē mirū si tum  
lac in māmīs fuerit. Quare mirifice hallucinantur, qui Hugo  
nis & Foriliuiensis falsis & ineptis interpretationibus addi-  
cti, hunc locū Galeni esse mendosum censent. Hi enim erro-  
ris sui occasionē à falsa veteris interpretis cōuersione sumpse-  
runt: quā vt tuerentur ac tegerent, Galeni nanque hanc esse  
legitimam lectionem putantes, inepta quædam & absurda  
confin gere coacti sunt. Optarem itaq; in ista veritatis luce,  
& tanta bonorum autorum copia, talibus scriptoribus extre-  
mum valde dicerent. Sed cæci cæcis delectantur.

## APHORISM. LIII.

Ὁκόσαι διαφθείρην μέμοισι τὰ ἔμβρυα, ταύ-  
τησιν οἱ ἡττοὶ ἰχνοὶ γίνονται. ὡς δὲ πάλιν σκλη-  
ροὶ γίνονται, ὁ δυνῶν ἔσαι ἢ ἐν βίσι ἡττοῖσιν ἢ ἐν βίσι  
ἰχίοισιν, ἢ ἐν βίσι γένεσιν, ἢ ἐν βίσιν ὀφθαλμοῖσι, καὶ  
ὁ διαφθείροισι.

*Quæ abortum facturæ sunt, iis mamma extenuan-  
tur: si verò contrā duræ fiāt, dolor erit vel in māmīs,  
vel coxis, vel oculis, vel genibus, & non abortient.*

**S**Vprà bis, népe aphorismis. 37. & 38. hui⁹ sect. extenua-  
tas māmās futuri abortus esse indicia Hipp. docuit. Nūc  
mutato consecutionis ordine, non à signis ipsis, sed à  
re ipsa, hoc est mulieribus abortientibus exorditur, illisque  
accidere vt māmæ extenuentur, ratione defectus alimenti,  
inquit. Et Gal. quidē in Comment. suis asserit, Hippocr. esse  
sententiā, vt omnes abortus māmārum præcedat extenuatio.  
Quippe ex quacunque causa grauida abortiat, in vtero prius  
excitari dolorē necesse est. neq; enim vteri os ad fœtus eie-  
ctionē citra dolorem aperitur. Dolorē itaque orto, sanguis &  
spiritus ad vterū, reliquis partibus, māmīs potissimū, quib. cū  
vtero magna est cōmunitas, relictis, deferuntur, vt per hæc

Mamma -  
rū extenu-  
atio abor-  
tum præ-  
cedit.

duo, veluti instrumēta quædā expellatur, quod infestat. Quæ propter accidit vt māmæ, vtpote sanguine & spiritu destitute, subinde extenuetur. Quod si vero contra (πάλλιν enim hoc lo-  
co idē quod ἑμπαλλιν significat) māmæ duræ fiant, propter ni-  
mirū materiā superuacuā quæ illuc ab vtero defertur, mam-  
masq; nimiū implet atque duras efficit, dolor in māmīs erit.  
Aut in coxis, vbi scilicet ad latera natura reposuerit materiā  
superuacuam. Coxis enim connexū esse vterū, suprā, nempe  
aphor. 47. diximus. Aut in oculis, quando nimirū sursum hu-  
mores redūdantes repserint. Aut in genib⁹, si ad inferna trās-  
mittatur superflua, & non abortient, aliō. sc. delata materia.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Prius. ] Aph. videlicet 37. huius sect. Dixerat autē. ] Nimi-  
rum aph. 38. huius sect. Hic nō solū, &c. ] Sic certe legendū  
erit, nō obstatē q̄ omnes alij interpretes, quos viderim, aliter  
conuerterint, Græcāq; secus habeāt, ita nimirū, ὅς ἀποφαίνε-  
ται τοῦτο μόνον σημεῖον ὅτι, &c. Omissa est enim particula ὅ, le-  
gendūq; ὅ μόνον, vt sit sensus: Qui ait ad māmārum extenua-  
tionē sequi corruptionē, abortū inue, is nō solū hoc ipsum esse  
futuri abortus signū ostēdit, sed & alia esse innuit, quæ abor-  
tum portēdere quæāt. Perinde atque is qui affirmat lūborum  
dolorē, mensiū suppressorū esse signum, nō negat quin plura  
alia sint, quæ idē significare possint. Qui vero dicit, his, &c. ]  
Rectē hūc etiā locū conuertit interpres, etiā si secus Græcus  
habeat codex, qui legit ὅ μόνον, cū certe legendū sit, ὅς τις μό-  
νον, vt sit sensus: Qui asserit iis quæ abortū facturæ sunt, mā-  
mas extenuari, ille negat alia signa abortū præcedere, hocq;  
solū esse quod abortū præcedat, innuit. In mulieribus gra-  
uidis. ] Græce est, καὶ παραφυλάκτεον ὑπὸ αὐτῶν φαινομένων καὶ  
τὰς κνύσας, obseruandū in iis quæ in grauidis apparēt mulie-  
ribus. Cōtingit ināmārum. ] Adiiciendū, aliquādo. Græcē  
enim est, ἐγχορεῖ ποτὲ ἢ, accidit quidē aliquādo. Et mihi  
sæpius obseruātī. ] Iste locus varie interpretari potest. Nā si Gal. locus  
Græce ita legitur, καὶ μοι παραφυλάττεισι πολλὰ καὶ ἐφάνησαν  
ὑπὸ τῶν προειρημένων αἰτίων τῆς φθορᾶς οἱ πτθοὶ προϊχθέντες.  
μήποτε ἐν ὅτῳ &c. tūc is planē sens⁹ erit quē expressit inter-  
pres, excepta illa particula, ne fortē: p̄ qua cōuertendū erat,  
Nūquid igitur quādo, &c. vt scilicet μήποτε nō tā percunctā-  
tis sit, q̄ addubitantis, & addubitanter decernentis. Si vero



μήποτε particula per præcedēs punctū à prioribus verbis nō separatur, sed cū iis planè cōnectitur, is verborū Gal. sensus erit : Et mihi sæpius obseruāti visæ sunt in prædictis abortus causis māmæ nunq̃ fuisse extenuatæ. Et hæc lectio priori videtur esse melior. Quippe in præcedētibus verbis Gal. palā asserit, esse possibile vt propter saltū, vociferationes, & alias, quas ordine cōmemorat causas, fiat abortus, citra māmārum extenuationē. Huc accedit quod nonnunq̃ ex subito horrore, vt testatur li. 3. Epid. Comm. 2. aphor. 8. Gal. mulier abortire possit, quē tamen abortū extenuatio māmārum præcedere non potest. Deniq; in fine Commentar. disertè ait Gal. Hipp. non suā esse sententiā, quod omnē abortum māmārum præcedat extenuatio. Tamen vt Hipp. etiā, à quo non facilè dissentit, sententiā tegat ac tueatur, vtcunque ipse secus fieri compererit, statim illius sententiæ rationē subiungit, dicēs, ὅταν ὀυῶ, sic enim legendū esse videtur: Igitur quando citra aliquā, &c. Quod antedicto coniungitur affectui. ] Scilicet tenuitati māmārum, ita nimirū vt quæ prius fuerunt tenues, nūc duræ fiant. Hoc est, quādo hæc particula πάλιν, idē quod rursus significat, tūc verborū Hipp. hæc erit sentētia: Si vero māmæ extenuatæ rursus duræ fiant, ita vt duritiem intelligamus eam quæ extenuationē sequatur. Si propter. ] Græce, εἰ καὶ δι' ἑτέρον, Etiam si propter aliud, &c.

Sensus.

APHORISM. LIIII.

Ὁ κόσῃσι δ' ἰσώμα τῶν ὑσδρέων σκληρόν ἔστι, τὰν-  
τησιν αἰσθητὴ, ὃ σώμα τῶν ὑσδρέων συμμύειν.

*Quibus os vteri durum est, iis coarctari idipsum  
neesse est.*

**Q**Uum non solum iis mulieribus quæ conceperunt, verum etiā illis quæ phlegmone aut duricie vteri laborant, os eiusdē coarctetur, quo pacto eas coarctationes vteri quæ à tumore præter naturam factæ sunt, ab iis quæ propter conceptū fiunt, medico discernere liceat, hoc in aphorismo docet Hipp. Nā in ea quæ à tumore aliquo præter naturā fit coarctatione, os vteri durū est: in ea vero quæ ex cōceptu fit, contrā molle apparet, vt copiose admodum in Comm. suis prosequitur Gal. Sēsus itaq; verborū Hipp. eius-

modi est: Quibus os vteri internum, vt aphorismo. 51. huius  
sect. est dictum, durum existit, iis propter phlegmonem, aut  
durum aliquem tumorem arctari necesse est. Quapropter  
vbi os vteri coarctatum, ad obstetricis tactum durum appa-  
ret, tumorem præter naturam illic esse ostendit. Sin molle,  
conceptum præ se fert.

APHORISM LV.

Ὁνύσσου ἐν γαστρὶ ἔχουσα ἔσθ' πυρετῶν λαμβά-  
νοντι, ὡς ἰχθυῶς ἰχθυαίνον· τὰν δὲ προφάσις φανε-  
ρῆς, ἕκτερος χαλεπὸς, καὶ ἐπικινδύνος, ἢ ἐκ π-  
ρώσεως κινδυνεύουσιν.

*Quæcunque mulieres grauidæ à febribus capiun-  
tur, & vehementer sine causa manifesta extenuan-  
tur, difficulter pariunt, & cum periculo, aut abortien-  
tes periclitantur.*

**H**Oc in aphorismo monstrat Hipp. grauidas quæ à fe-  
bribus capiuntur, & vehementer, sine tamen manife-  
sta causa, extenuantur, aut difficulter parere, & cū pe-  
riculo, aut abortiètes periclitari. Nō autē ab re voce pluralis  
numeri vsus est, à febribus inquires: quippe hac ratione in-  
nuere voluit, eas aliquādo esse vehemētes, aliquādo etiā me-  
diocres, & nō eiusdē speciei, omnes tamē à vitiosis & putridis  
humorib<sup>9</sup> natas, vt copiosius in suis Cōm. Gal. docet. Quod  
vero ait, ἄτ' ὅρ' προφάσιος φανερῆς, hoc est, sine manifesta cau-  
sa, nihil aliud iis verbis significat, ἢ μᾶλλον τοῦ καὶ λόγου, id est  
plus ἢ ratio postulat. Quare si vehemēter & plus quàm ratio  
exigat, extenuantur grauidæ summam imbecillitatem præ se  
fert, siue vehemens, siue leuior fuerit febris. Cuius rei testis  
est Hippocr. qui suprā, nempe aphorif. 28. sect. 2. scriptū re-  
liquit: Corpus eorū qui non omnino leuiter febricitant per-  
stare, & nihil cōminui, aut magis ἢ ratio postulat extenuari,  
malū: alterū enim morbi diuturnitatē, alterū imbecillitatē si-  
gnificat. Quū itaq; vehemētius sine manifesta causa aut plus  
ἢ ratio postulat extenuari viriū imbecillitatē significet, mini-  
mē mirū grauidas hac ratiōe extenuatas aut difficulter päre-  
re, aut abortū facere. Difficulter enim & cū periculo pariūt,

A febrib<sup>9</sup>Sine mani-  
festa causa

Philothei  
sententia  
improbat.

propter tū matris, tum infantis imbecillitatē, vt fufius in Cōment. Gal. exponit. Abortientes autē periclitantur, eo q̃ febris vehementiā, & victus rationem tenuē, vt aphor. 30. hui⁹ feft. dictū est, fœt⁹ ferre haud potest. Huc accedit q̃ medico nō liceat medicamēta vitiosos humores, qui febrē excitarūt, purgantia grauidæ propinare. Cēterū notādum erit, aliquos codices p̃ ἰχναίνοντι legere θόρμαίνοντι, id est, calefiūt. Quā lectionē si qui sequūtur ac probāt, eos necesse est p̃ hoc verbū vehementē & continuā intelligere febrē. Id qđ Philoth. certē facit, qui ait, περιτὸν ὡς ταῦθα ἰπποκράτης ἀποτίθεται σωματικῇ: febrē hic Hipp. subaudit continuā. Verū mihi hæc lectio non probatur, quod Gal. Cōment. palām aduerfetur, qui non tantū de vehementioribus, verumetiam mitioribus febribus loqui Hipp. scribit: Præterea si ita legitur, non video cur hæc adiecta sit particula, sine manifesta causā. Quippe vehementer à febris calefieri corpus, non est præter rationē, neq; is calor sine manifesta accidit causā. Quare coactus est Philoth. hæc verba ἄτῳ προφάσιος φανερῆς, interpretari ἐξ ἀνάγκης, id est necessariō, vt sit is sensus: Si grauidæ vehementissimis febrib. corripiūtut, necesse est vt difficulter pariāt. Atqui nō video quo exēplo pbare queat, ἄτῳ προφάσιος φανερῆς, idē significare qđ ἐξ ἀνάγκης. Proinde legendū potius ἰχναίνοντι q̃ θόρμαίνονται erit. In Cōmentariis, vbi interpres sufficienter conuertit, Græce est ἀκριβῶς, exquisitē. Et vbi reddidit idem obfistere, Græce est ἀντίχεν, perdurare, perferre.

## APHORISMVS LVI.

Ἐπὶ ῥόῳ γυναικείῳ πασμοῦς ὁ λειποθυμῖν  
ἢν ἐπιπλύνται, κακός.

*Si in fluore muliebri conuulsio & animi defectio  
superueniant, malum.*

Muliebris  
fluor.

**C**onuulsionē & animi defectionē fluori muliebri succedentia malū portendere, hoc loco Hipp. docet. Est autē muliebris fluor, vel, vt Græci dicūt, ῥῶς γυναικείος, Paulo Aegineta lib. 3. ca. 63. teste, vteri defluxus, per quē vniuersum expurgatur corpus. Hinc est quod Gal. lib. 6. de Male affe. lo. ca. 5. scribat, muliebrē fluorē accidere, vtero haudquāquā malē affecto, quū videlicet vniuersum corpus per ipsum

expurgatur. In hoc itaq; fluore humor in toto redūdans corpore, qui magna ex parte serofus & aquosus est, interdū etiā candidus aut pallidus, vacuatur. Hæc itaq; si immodica fuerit, conuulsionē & animi defectionem accersit. Conuulsionem, ob immodicā & extremam corporis partium maxime neruofarum siccitatem. Animi vero defectionē, ppter summam viriū imbecillitatē, quæ immodicam vacuationē sequitur. Ita vt rectissime dixerit Hippocrates, hæc duo malū portendere. In Galeni Commentariis, vbi interpres reddidit, Non statim fluxu constituto: Græce est, ἔκ οὐθέως δηλονότι γινώσκεις, non statim videlicet factō, aut incipiente, &c.

## APHORISMVS LVII.

Καταμύλιων γινομένων πλεόνων, ὅσοι συμ-  
βαίνοσι· ἢ μὴ γινομένων, ἀπὸ τῆς ὑδρῆς γίνονται ὅσοι.

*Si menstrua immodice fluunt, morbi accidunt: &  
si supprimuntur, ex vtero morbi eueniunt.*

**M**Orbos fieri tum ex multitudine, tum defectu menstruorū, hoc in aph. Hipp. docet. Quippe si mēstrua plura q̄ scilicet naturæ mulieris cōueniat, fiant, hoc est, si vltra consuetū tēpus purgationis copiose effluāt, morbi accidunt, q̄ ex immodica eorundē vacuatione vniuersum corp⁹ refrigeretur, viresq; debilitētur. Fit aut magna ex parte hydrops, vt attestatur lib. 2. de Natur. facul. Gal. vbi inter reliqua ita scriptū reliquit, Siquidē ex diuturnis hæmorrhoidibus retētis, aut immodica vacuatione, hominem ad extremā frigiditatē ducētibus, non semel aut bis, sed sæpe iam aquas inter cutē collectas vidimus. Quemadmodū etiā mulieribus tum mēstruæ purgationis omnimoda cessatio, tum immodica vacuatio, quum scilicet vehemēter sanguinis profluuiolaborauerint, hydropē accersuerūt. Hæc ille. Quinetiā lib. 6. de Male affe. loc. cap. 5. quum immodice vacuātur mēses, sequi colorem fædum, pedes molli tumore attolli, corpusq; intumescere vniuersum scribit. Si vero menstrua non fiunt, & supprimuntur, morbi ex vtero eueniunt, quod nimirū progressu temporis excrementa in vtero aceruētur. Quales autē hi sint morbi, qui tum accidere solent, Galenus in Commēt. suis ostendit: causamq; cur in mensium tantum defectu ex

Morbi qui  
ex mēfib⁹  
plus iusto  
pfluenti-  
bus fiunt.



vtero morbos fieri dixerit Hippocrates, exponit, vt hoc nomine non sit opus nos esse in explicando longiores.

ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Interpretatur. ] Græce est, ἡγεῖται, arbitrat. Ostensum  
 Duplex in aut est. ] Libro nimirū 2. de Temp. cap. 5. vbi duplicem facit  
 temperies intemperie, vnā scilicet sanitatis, & aliā morbi. & inter cetera  
 „ ita inquit, Intemperamenti quod intra sanitatē habetur, suffi-  
 „ ciens nota est, q̃ nulla functio animalis manifeste adhuc sit  
 læsa. Verū secundū hoc, &c. ] Græce, ἀλλὰ καὶ ἄλλοι μὲν οὐκ  
 ἰσχύουσιν πρὸς τὴν σωτηρίαν, οὐδ' ἀφ' ἑστέρας, verū iuxta hoc qui-  
 dem neq; falsum, neq; obscurū ab Hipp. dictū est. Vel hoc  
 propriū. ] Græce est, ἢ μόνον ἰδίον ὅτι, καὶ μὴ γινόμενων, vel solum  
 propriū est, &c. Quare ipsum expellat. ] Græce est, ὠθοῦν-  
 τος αὐτὸ πρὸς τὰς εἰς τὴν μήτραν, expellens ipsum ad venas, &c.

APHORISMVS LVIII.

Ἐπὶ ἀρχῇ φλεγμονῶν, ὡς δὲ φλεγμοναί  
 νῶσται, καὶ ὡς νεφροῖσιν ἐμπύοισι, τραγγυεῖν ἐπὶ γίνε-  
 ται, ὡς δὲ ἥπατι φλεγμονῶν, λυγρὴ ἐπιγίνεται.

*Recto intestino & vtero inflammatione affectis,  
 renibusque purulentis, vrinae stillicidiū accidit. Si ve-  
 ro iecur inflammatione laborat, singultus succedit.*

Stillicidij  
 vrinae cau-  
 sæ.  
 ἀρχος.  
 Intestino-  
 rū ordo.

**T**Res in hac sententia stillicidij vrinae causas recenset  
 Hippocrates, iecorisq; inflammationem sequi singultum  
 affirmat. Primā quidem stillicidij vrinae causam esse ait  
 phlegmonē, inflammationēque recti intestini, quod Græcis  
 ἀρχος dicitur, διὰ τὸ δοκεῖν ἀρχεῖν τὴν εἰσόδον, q̃ origo sit  
 intestinorū, aut quod priores inter intestina partes occupat.  
 Siquidem quum sex in vniuersum sint intestina, primū ordi-  
 ne ab infernis ascendendo est rectum, quod subinde colum,  
 cæcum, tenue, ieiunū, & duodenum sequuntur. Alterā causam  
 stillicidij vrinae vteri phlegmonem esse asserit, eam potissimū  
 quæ in eius ceruice fuerit. Minime vero mirū, recto intesti-  
 no & vtero inflammatione laborantib. vrinae stillicidiū acci-  
 dere, q̃ iis duab. partibus maximus sit cum vesica cōnexus ac  
 consensus, vt vna earum male affecta, necesse sit etiā vesicam  
 vexari. Quare in earundē inflammationibus vesica malū par-

icipat. facultas enim eius retentrix dissoluitur, eiusq; ceruix comprimitur, vt necessario subinde vrina guttatim exeat. Quod maxime accidit, si in ceruice vel anteriore parte vteri, vt dictū est, inflammatiō fuerit, quemadmodū Philotheus etiā testatur ita scribens, εἰ μὴ ἐν ἡμπροσθεν ἢ μήτρα φλεγμαίνει, ὥς ὡς πῶς κύστιν ὠθεῖται, καὶ ἀποσπᾶται ὁ τῆς κύστεως τεύχος, καὶ σὰν δὲ ἀποσπᾶται τὸν ὅλον, si anteriori parte vterus phlegmone laborat, vt ad vesicā impellatur, vesicæ ceruix coarctatur, & vrina guttatim egreditur. Tertia causa stillicidij vrinæ, est renum suppuratio: quippe tum pus ad vesicā delatū, sua acrimonia, quod Gal. etiā in Comm. & Philotheus affirmāt, mor dicat vesicam: atq; hac ratione excretricem vesicæ facultatē assidue irritās, vt guttatim vrinam excernat, efficit, quemadmodū lib. 3. de Sanād. malis corp. cap. 45. copiosius diximus. Cæterū si iecur phlegmone afficitur, singultū succedere inquit. Quod aph. 17. sect. 7. clarius docebitur. Ibidem enim Hipp. ait, In iecoris inflammatiōe singultus, malum. Accidit aut singultus, vt in Comm. suis Gal. testatur, in iecoris phlegmone, ob vētriculi consensum, & neruorū cōmunicationē. Quippe connexū est iecur vētriculo & omnibus intestinis venarū cōmercio, & mēbranæ seu tunicæ ea colligātis, quæ quidem à peritonæo ducit originē, perinde atq; illa quæ extrinsecus iecur ambit, & quæ est eius veluti cutis & velamentum, in quam neruus minimus à sexta cerebri coniugatione inseritur, per quem illi cum ventriculo est cōmunitas. Nam & qui ad ventriculū perueniunt nerui, ex sexta illa neruorū coniugatione nascuntur. Aliam etiam rationem afferet infrā Comm. 17, sect. 7. quam suo loco explanabimus. Philotheus censet singultum tum maxime accidere, quando in cauo iecoris phlegmone fuerit, quoniam calor inflammationis ad se trahat humores qui in vētriculo sunt, eosq; absumat, hincq; exiccato ventriculo singultum necessario fieri. Sed Galeni ratio multo est melior & firmior.

Singultus  
in iecoris  
phlegmo-  
ne causa.

## APHORISMVS LIX.

Γυνὴ λὺὴ μὴ λαμβάνῃ ἐν γαστρὶ, βέλῃ δὲ εἰδέναι  
εἰ λήψεται, ποδὶ καλὺψας ἰμολβοῖσι θυμὸν καὶ πῶ,  
κὼ μὲν πορεύεσθαι σοὶ δοκεῖ ἢ ὁδὸν μὴ ἀλλὰ τὸ σῶ-

ματ' εἰς τὰς εἶνας, καὶ εἰς τὸ σῶμα, γίνωσκε ὅτε αὐτὴ ἔστι ἐωντὴ ἀγνός ἐστις.

*Si mulier non conceperit, scire autem voluerit num conceptura sit, vestibus undiquaque obvoluens suffitu ab imo: siquidem odor tibi transmitti per corpus ad os & nares videatur, scito quod ipsa non sua culpa sterilis est.*

Suffiendi  
ratio com-  
modissi-  
ma.

**H**oc in aph. Hipp. rationem mōstrat, qua deprehendere licet, num mulier quę non cōcipit, sua, aut viri culpa sterilis sit, inquit, Si mulier non concipit, iustis nimirū cōceptionis causis, mariti, verbi gratia, cōmertio, ætateq; legitima præsenti-<sup>9</sup>bus. volet aut scire an sit cōceptura, vestib<sup>9</sup> hęc undiquaq; sic, vt odor suffimētorū egredi, atq; extrinsecus ad nares nullo pacto puenire possit, tegēs ab imo suffito. Porro quum difficile admodū sit, omnia sic vestibus obturare, vt nihil fumorū erūpat, hęc cōmodissima suffiēdi ratio erit, vt infundibulū carbonibus quibus odoramēta iniecta sunt, imponamus, ita vt eius pars inferior, quę quidē latior est, atq; ampla satis, carbonibus incūbat: supior aut, quę arctior existit, pudēdo mulieris subdatur, ipsaq; mulier in sella vestibus bene tecta & obuoluta sedeat. Quibus aut suffimentis vtendum sit, Gal. in suis Comm. docet, nosq; varias eorundē formas lib. 2. de Cōpositione medicamentorū nostro tēpore v-  
sitata, cap. 28. mōstrauimus. Ad hunc itaq; modū suffitu per-  
acto, si odor intrinsecus per corpus, non extrinsecus, vt est cō-  
memoratum, ad nares & ad os transfire videatur. sciendū erit  
q̄ hęc mulier non sua, sed viri potius culpa sterilis sit. Quia  
tum, vt ait Philotheus, πάσης ἀπὸ λαχτη καὶ χυμίας τὸ σῶμα  
ἢ ἡ μήτρα ἀκράτως κίερον. εἰ γὰρ ξυροτέρῃ τῇ κράσει, ἢ ψυ-  
χοτέρῃ, ἢ καὶ χυμίας, τῇ πικνώσει, ἢ τῇ φύσει, ἢ τῇ καὶ χυ-  
μίας ἐκκαλνετο αὐτὴ ὅσμη τῷ τὸ σῶμα ἢ τὰς εἶνας ἀνίσταί, cor-  
pus omni vitio humorū vacat, vterusq; pbe temperatus est.  
quippe si sicciior aut frigidior, aut vitiosis humoribus refertus  
esset, ppter densitatē ac frigiditatē, vitiosiq; humoris redun-  
dantiā odor ad os & nares conscēdere prohibitus fuisset. Cō-  
scendit aut illuc per venas & arterias, quę, vt totū corpus sit

Quomō  
odor in-

σύνπνοον & σύρροον, id est, cōspirabile & cōfluxile, quemad- trīnsecus  
modū ait Hipp. efficiūt. Qua de re plura lib. 1. Ther. meth. ad nares  
cap. 2. & lib. 1. de Natur. facult. cap. 12. & 13. & ibidē lib. 3. ca. pueniat.  
13. & initio lib. de Vsu pulsuū, Gal. Cæterū quis sit huius sen-  
tentiaē vsus, idem in suis Comment. Galenus ostēdit: quem  
tanē nobis Christianis, vt pote quibus dimittere vxores, nisi  
ob adulteriū, non pmissum sit, vsurpare haud licet. Cōuertit Interptū  
autē interps necessitatē, quum reddendū erat, vsū. Græce em̄ lapsus.  
est, *οὐδ' αὖτις ὅτι τὸ χεῖρας*. Platonis sententiā quam ex The-  
teto citat, integram recitabit in Comm. 62. huius sectionis.

## APHORISMVS LX.

Ἡν γυναικὶ καὶ θάλασσαι μὴ πορεύονται, ἀδυνά-  
τον δ' ἔμβρυον ὑγαίνειν.

*Si mulieri prægnanti menstruæ purgationes pro-  
deunt, fieri non potest, vt foetus recte valeat.*

**M**enstruas purgationes copiose pmanātes foetū imbe-  
cillū significare, hoc in aph. Hipp. tradit. Neceffe em̄  
est, vt non semel, aut bis tantū, sed crebro sanguis mē-  
struus excernatur, si modo inde aliquid incōmodi ad foetum  
puenire debeat. Quod Hipp. per vocabulū Purgationes in Purgatio-  
plurali numero dictum, diserte innuere voluit, vt in Comm. nes.  
etiā Gal. monet. Si itaq; crebro & copiose prægnāti purga-  
tiones mēstruæ prodierint, fieri non potest, vt foetus recte va-  
leat. Quippe hac ratione illi suū detrahatur alimentū: quan-  
doquidē ex menstruo sanguine, vt in Comm. suis, & in libel-  
lo de Formatione foetus, Galenus attestatur, foetus alatur.

## ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Abſq; hoc quod. ] Addendū, aliquid, Græce em̄ est, *αἷον*  
*πεποθέναι τὸ τὸ ἔμβρυον*. Excretio quæ grauidis fit. ] Idē do-  
cet lib. 6. de Male affe. loc. cap. 5. inquiēs, Prægnātes quoque  
quū ora venarū in ceruice apiūtur, sanguinē excernūt. Qua-  
ppter quū obiciūt nobis, fieri nō posse, si grauidis vteri os ita  
tim à cōceptione ita claudatur, vt ne specilli acumē admittat,  
vt mēstruæ purgationes illis pdeāt. respōdendū sane erit, san-  
guinē illū qui grauidis excernit, nō ex vteri sinu p dire, neq;  
per venas quæ ad interiora vteri cōtingunt, quicq; sanguinis  
in muliebrē sinū excerni posse, q̄ ab illarū oris, quæ acetabu-  
Prægnātes  
quomodo  
sanguinē  
per vterū  
excernāt.



Virgines  
ut mēstruū  
sanguinē  
excernāt.  
Hymen.

la dicuntur, secundæ, quæ reliquas duas mēbranas, farcimī-  
nalē nimirū & agninā dictas, totumq; foetū extrinsec⁹ orbi-  
culatim cōplectuntur & circumdāt, pendeant. Vasi enim qđ  
in secūda seu chorio est, finis illius quod in vterum penetrat,  
initiū facit, ut duo hæc vnū dicere quispiā posset. Oribus e-  
nim vniuntur atq; alterū ab altero generatur: uena quidē ex  
ore venæ, arteria ex arteriæ. Quū itaq; vniuersus sanguis in-  
tra secūdā contineatur, nihil in vteri sinū peruenire potest.  
Quare ut grauidis vteri os in purgatione mēstrua recludat,  
non est necesse. Neque etiam si recluderetur, illic quicquam  
proflueret. Rectē igitur Gal. dixit, ē venis quæ in vteri cer-  
uice sunt, hūc sanguinē excerni. Per quas etiā virginib. singu-  
lis mētribus purgationes colari nonnullis visum est, quod. f.  
propter hymen, hoc est mēbranulā in ceruice vteri retis for-  
mā obtinentē, atq; ex venis & fibris cōtextā, interseptū virgi-  
nale Latini nomināt, mēstrua ex vtero effluere haud possint.

## APHORISMVS LXI.

Ἡ γυναικὶ καὶ ἀρσενὶ μὴ πορεύωντι, μήτε φρί-  
κῃς, μήτε πυρετῷ ἐπιγενόμενῃ, ἃ ἂν αὐτῇ πρὸς  
τὴν πύξιν, λαγὺν καὶ τὴν γαστρίαν ἔχει.

*Si mulieri menstrua purgationes non prodeunt, ne-  
que horror neque febris succedit, & sibi fastidia ac-  
cidunt, hanc prægnantem esse æstimato.*

Prægnan-  
tes quādo  
ex suppres-  
sis mēfib⁹  
cognoscē-  
dæ.

**P**Rægnantes quomodo ex suppressis mētribus deprehēde-  
re liceat, hoc in aph. Hipp. docet. Quippe si antea recte  
& cōmodē singulis mētribus purgabātur, nūc vero citra  
vllā manifestā causam mēstruæ purgationes illis supprimant̃  
(Quidā enim codices habent παύωσαι, id est desinūt fluere:  
alii vero, μὴ πορεύωνται) nullo horrore, nec febre succedēte,  
fastidiaq; incidāt, indicio est easdē fore grauidas. Nō autem  
ab re dictū est, sine manifesta causa: si enim propter causam  
aliquā præter naturā manifestā, verbi gratia, ipsius vteri, aut  
vniuersi corporis, menses supprimūtur, tunc horror & febris  
succedunt. Fastidia autem vocauimus cibi, quæ Hippocrati  
ἄσται dicuntur. Etsi enim hæc dictio ἄσται Hippoc. duo signi-  
ficet, nēpe interdū δυσφορίαν καὶ ἐμπόσμον, hoc est molestiā

Fastidia ci-  
bi.  
ἄσται

seu gravitatem, inquietudinēque, & membrorum proiectū  
 permutationēque; variā in lecto, in qua quidem significatione  
 vsurpatur in libris de Vict. acu. morb. né peli. 2. aph. 22. aliis-  
 que; etiā locis: tamē hic cibi fastidiū, quod ob satietatē fit, deno-  
 tat. Dicta sic ἄσση est, à verbo ἄσαι, quod, teste Phauorino, κῆ-  
 ρίσσαι, πληρῶσαι, id est, satiare, implere significat. Fit autē fasti-  
 diū in grauidis, ppter praua excremēta, quibus ventriculi tu-  
 nicæ sunt imbutæ: pinde atque malū Græcis κίτλα, Latinis pica κίτλα.  
 appellatū. de quo quidē malo plura Gal. habet li. 1. de Synop.  
 caus. ca. 7. & Paulus lib. 1. ca. 1. Cæterū quum in fine aph. sit, Musæ er-  
 ρὲ γαστρί ἐχεν, Musa perperam ad eas quæ molam vocatam v-  
 tero gerunt, detorquet. Hanc enim phrasim Græci tantum in  
 prægnantibus vsurpant. Ex iis abunde patet, si menses à nul-  
 la causa manifesta supprimuntur, significare impregnationē.  
 Cæterum monendū hoc loco erit, Aldinū codicem perperā  
 legere ὡς γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἐχέσση. quippe si prægnās est, vt sup-  
 primantur menses necesse est. Et si constaret esse grauidam,  
 quid opus fuisset in fine adiecisse, æstimato ipsam in vtero ha-  
 bere. Expungenda igitur sunt hæc verba, ἐν γαστρὶ ἐχέσση.

## APHORISMVS LXII.

Ὁκόσαι ψυχρὰς καὶ πυκνὰς τὰς μήτρας ἔχου-  
 σιν, ὁ κύνισκοισι. Ὁ κόσαι καὶ δύγρος ἐχούσιν τὰς μή-  
 τρας, ὁ κύνισκοισιν. ἀποβέννυται γὰρ αὐταῖς ὁ γῆ-  
 νος. καὶ ὁκόσαι ξηρὰς μάλλον, ὁ πόδιμαῖς, ἔνδει  
 γὰρ τῷ σφοδρῆς φθείρεται τὸ σπέρμα. ἰκόσαι δὲ ἰς  
 ἀμφοτέρων πῶς κρῶσιν ἔχουσι σύμμετρον, αἱ τοιαῦ-  
 ται ἐπίτεκνοι γίνονται.

Mulieres quæ frigidos & densos habēt vteros,  
 non concipiunt: quæ etiam præhumidos habent, haud  
 concipiunt: extinguitur enim in iis semen. nec non quæ  
 siccis admodum, & immodice calidos habent. inopia  
 enim alimenti genitale corrumpitur semen. Quæ vero  
 in virisque opposuionibus mediocriter temperatum

*obtinēt uterum, hæc fœcundæ sunt.*

Quatuor  
sterilitatis  
mulierum  
causæ.  
Frigus ni-  
mium.  
Humidi-  
tas inmo-  
dica.  
Siccitas ni-  
mia.

Calor im-  
modicus.

ἀμφοτέρων.

**I**Nitio huius sententiæ Hippocrates causas sterilitatis mulierū exponit: easdēq; quatuor esse intemperaturas, nempe nimiam humiditatē, frigiditatē, siccitatē, & caliditatē asserit. Dein vero quæ sint fœcunditatis earundē causæ, ostendit. Primā igitur sterilitatis causam esse ait nimium frigus, quod densos reddit vteros, vt copiosissime in suis Comment. Gal. docet. Alteram immodicam humiditatem, qua genitale semē extinguitur, perinde atq; in cœnosa terra cerealia semina. Huc accedit, quod humiditas illa immodica vterū ita lubricū, vt semen continere haud possit, efficit. Tertia sterilitatis causa, nimia est vteri siccitas. Hæc enim fabulo, vt in Com. attestatur Gal. similis existit, in quo semē nullū germi-  
nare potest. Quarta, immodicus calor, qui vniuersum corporis sanguinē depascitur. Atq; hinc est quod hæc mulieres mēstruis haud abundāt, imò vel nulla, aut paucissima certe habent. Vt rectissime dixerit Hippocrates, inopia alimenti cor-  
rumpi semen. Quæ vero in vtrisq; oppositionibus, vt scilicet ἀμφοτέρων, non ποιοτήτων, sed ἀντιθέσεων, Gal in Com. teste referat, caliditate nimirum & frigiditate, humiditate & siccitate, mediocriter temperatę fuerint. Sic aut locū hunc Hipp. esse intelligendū, Philotheus etiā docet inquires, παράρων ἂν ἔσων δυσκρασιῶν δύο ἀντιθέσεις εἰσὶν πρώτη ἢ θερμότης καὶ ψυχρότης, δυνάμεις ἢ ξηρότης καὶ ὑγρότης, quatuor quā sint intemperaturæ, duæ quidē sunt oppositiones, caliditas & frigidas, siccitas & humiditas. Hæc quidem fœcundæ: id quod lib. 1. de Natura humana, textu 11. clarius monstrauit dicens:  
„ Si non calidum & frigidum, humidum & siccum mediocri-  
„ ter inuicem, & temperatē atque æquali modo se habuerit,  
„ sed alterum longe præpolleat, & valentius imbecilliori, ge-  
„ neratio futura nō est. In quorum sanē verborū enarratione præsentē citat Galenus aphorismum. In cuius quidem expli-  
catione nos lōgiores esse non oportet, quod illum copiosius quā vllum ferē alium Galenus enarrauerit.

ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Paulo antea dictū aphorismū. ] Scilicet 59. Quarū vte-  
rus. ] Græce, ἡ κατασκευὴ τῆς μήτρας, quarū constitutio vteri.

De temperamētis. ] Libro nimirū primo. Angusta quidē sunt. ] Addendum, in iis. Græce enim est, στενὰ μέν

ἡ ἀψυχία ἢ τῶν ὀρίων τὰ σώματα. Harum enim neutra.]

Quia frigiditas potest esse citra siccitatem & humiditatem.

Hinc est q Galenus lib. i. de Temper. cap. 8. ubi quatuor es-

se simplices temperaturas demonstrat hoc argumento vtatur

inquiens, Si nanq; necessarium omnino non est sicca esse quæ

calida sit, sed licet eam & humidam esse, licebit ubiq; & mediam

esse: propior nanq; siccae temperaturæ media est q̄ humida.

Ad eundem modum est & frigida quædam intemperies altera, in

qua nimirum frigidum pollet: hanc tamen nec humidam esse

nec siccam est necesse, sed potest inter has & media esse. Né-

pe si non est necesse frigidam intemperiem esse humidam, sci-

licet & siccam eam fieri manifestum est, mediam quoque

esse posse, quippe quæ vicinior humidæ est q̄ sicca, &c. Ce-

realia.] Græce, δημήτρια. Sic vocantur, Galeno lib. i. de Vi&.

acu. Comm. 18. autore, frumenta & legumina, à Cerere, quæ

ipsis δημήτρια dicitur. Argilose.] Græce, ἀργεῶδες, candi-

dæ. De muliebribus.] Græce est, πᾶσι γυναικείων de mulie-

rum malis. Sic & nuper dictum.] Græce, τὸνδε τὸν νυν εἰρημέ-

νον, nunc dictum, &c. Non tamen etiam audient, &c.] Græ-

ce, ὃ μὲν γέ τι προσήγαγε πᾶσι τῶν ἀνδρῶν, non tamen etiam

quicquam de viris scripsit. Ab initio.] Græce, ἐκ προοίτιου, an-

tea. Nempe Comm. 59. huius scilicet. Horum sunt causæ.] Ste-

rilitatis scilicet, atque infœcunditatis.

Simplices  
intēperies

Cerealīa.

#### APHORISMVS LXIII.

Παραπλησίως δὲ καὶ τῇ ἀρρένων. ἢ δὲ ἀρρε-  
ότητα τὸ σῶματος δὲ πνεῦμα ἔξω φέρεται, πρὸς δὲ  
μὴ πρὸς ἀπέμπεται δὲ σπέρμα. ἢ δὲ πρὸς πυκνότητα ὅ  
ὑγρὸν ὃ ἀλγχερεῖ ἔξω, ἢ δὲ πρὸς ψυχρότητα ὃ  
ἐκ πυρεῖται, ὥστε ἀθροίζεσθαι πρὸς τὸν τόπον ἰσχυρὸν. ἢ  
δὲ θερμὰς ἢ ἀντὶ ἰσχυροῦ γίνεται.

*Similiter vero & in maribus euenit. aut enim  
propter corporis raritatem, spiritus extra fertur, ut se-  
men transmitti haud possit: aut ob densitatem humor  
non excernitur: aut propter frigiditatem non excalescit,*



*vt hoc in loco coacernari possit, aut propter calorem hoc idem euenit.*

**G**alenus presentē aph. spuriū & supposititiū esse rectissime cēset, id ipsumq; rationib. satis firmis in suis Com. demōstrat, adeo vt minime opus sit sententiā hanc manifeste falsam multis explicare. Philotheus quidē & Brasauolus, alij quoq; nōnulli hunc aphorismū tegere & tueri conātur, rationib. tamē minus idoneis, parūq; roboris habētibus.

Qua ratione hic aphorismus commode tueri possit.

Quæ quum sint eiusmodi, vt eas quisq; mediocriter saltem in re medica versatus diluere, & penitus euertere possit, non est cur in iisdē confutādis tēpus temere teramus. Quod si tamen omnino tegenda hæc sententia esset, hac certe ratione (aliā enim non inuenio meliorē) tuēda veniret, vt diceremus Hippocratē, vel aliū quicumq; eius autor fuit sententiæ, docere voluisse quatuor esse causas sterilitatis virorū, haud secus atq; mulierū: nempe siccitatē, humiditatem, frigiditatē, & caliditatē. vt hic esset sensus, Pari modo & in marib. euenit, hoc est itidē vt in mulieribus, eorundem sterilitatis sunt quatuor causæ.

Raritas.

Aut enim, ppter raritatē corporis spiritus exhalat, difflatūre, & extrā fert, vt nihil seminis ad testes trāsmitti possit. Ita sane vt per raritatē hoc in loco siccitatē intelligamus, quæ ipsam raritatē sequitur. Si enim multū transpiret, necesse est corpus sanguine, ex quo semē procreatur, minus abundare, vt testis est Gal. cap. 2. libri de Morb. causis, vbi ita scriptum reliquit, Raritas si modū non seruat, discutiēdo & dissipando natiū calorem, corpus frigidū reddit. Et capite sequenti inquit, Si aliquis plurimū transpiret, is facile ad siccū morbum perducetur. Quare minime mirū est, raro corpore præditos viros, quum semine haud abundent, temperaturaq; sint frigidiore & sicciore, ad generationē esse ineptos. Vt certe prima eorū sterilitatis causa sit, siccitas. Altera est humiditas, quæ propter densitatē, id est, crassitudinē & lentorē excerni non potest. Vt hic autorē huius sententiæ de viris loqui intelligamus, quorum corpora sunt humida & pituitosa: quos infecundos esse dicat ideo, qd semen illorū, perinde atq; sanguis ex quo procreatū est, sit crassum ac lentū, adeoq; ad excernendū minus aptū. Tertia causa sterilitatis est, nimia

Humiditas.

Frigiditas

frigiditas, quam iis verbis expressit, Aut propter frigiditatem

non calefcit, fcilicet fanguis, adeoq; nec etiam concoquitur, ita vt in hoc loco, id eft, vasis feminariis, coaceruari non poffit. Quippe fi propter iecoris ac totius corporis frigiditatem fanguis non procreatur nifi vitiofus, vt ex eo fubinde etiã fermen vitiofum nafcatur neceffe eft. Vel certe quum fanguine ipfo, qui exiguus tum erit in vniuerfo corpore, partes corporis, vt inde tenuiter etiã alantur indigeant, nihil illius ad vafa feminaria transmittetur, ac fubinde femine quoque deftituetur. Variat autẽ hic exẽplaria Græca. nõnulla em̃ legunt, & περιήη, alia, &κ̃ ἐκ περιάδι, nullo pr̃fus discrimine fenfus. nã dicere, non calefcit, aut non finit calefieri, nihil differt. Sẽsus em̃ eft, femẽ non fieri poffe, q̃ fanguis in frigido corpore nõ cõcalefcit, & cõcoquatur. Quarta caufa fterilitatis virorũ eft

Caliditas.

immodica caliditas, quæ fanguinẽ in corpore abfumit & depafcitur. Hæc quidẽ noſtra explicatio à veritate non abhorret, multoq; melior eft q̃ fit vel Philothei vel Muſe interptatio, & cum fupiore aph. plane cõuenit. Eft tamẽ aliquo modo detorta, præſertim in primis duabus cauſis, minus vero q̃ reliquorũ interpretũ fit enarratio. Ita vt præſtet Galeni ſequi conſiliũ, ac ſuppoſititiã plane eſſe hanc ſententiã certo ſtatuerẽ. In Comm. Gal. vbi interps cõuertit, ſua intentione, reddendum erat, ſuo robore. Græce enim eſt, τῇ ζωτικῇ.

## APHORISMVS LXIIII.

Γαλλα διδόναι κεφαλαλγχοῖς, κακὸν. κακὸν δὲ καὶ πυρεταίνον, καὶ οἷσιν ὑποχόνδρια μετέωρα ἀναβορβορεῖσονται, καὶ τοῖσι διψώδεσι. κακὸν δὲ καὶ οἷσι χλωρόδεσσι αἱ διαχωρήσεις ἐν ὁξέσι πυρετοῖσιν ἐῖσι. καὶ οἷσιν αἵματι πλεονεχέσιν διαχώρησις γέγονεν. ἀρμόζει δὲ τοῖσι φθινώδεσι, μὴ λίγω ποτὶ πυρετόν. διδόναι δὲ καὶ ἐν πυρετοῖσι μακροῖσι, βληχροῖσι, μηδέν. τῶν περὶ μελέων σημείων παρεόντων, παρὰ λόγον δὲ ἐκπετηκόσις.

*Lac dari caput dolentibus, & febricitantibus, malum est: & quibus hypochondria sublata murmurant,*

*ac subundis. Nocet etiam quibus in acutis febribus biliosæ sunt deiectiones, & quibus sanguinis multi deiectione facta est. Prodest autem tabidis, qui non admodum febricitant: & in febribus diuturnis, debilibus, si nullum prædictorum signorum affuerit, & præter rationem extenuatis.*

**D**E cōmodis & incōmodis quæ ex esu potuq; lactis ad ægros pueniūt, hoc in aph. Hipp. agit. Principio autē quibus vsus lactis obsit exponit, in quib; Lac dolētib; caput, malū. Quod cōfirmat Gal. qui lib. 3. de Alim. facul. lac capiti minime vtile esse tradit, nisi valēti. Cuius quidē rei causa alia non est, q̃ q̃ lac sit nidosum, ac facile euaporet, caputq; petat, adeoq; dolorē augeat. Febricitantibus quoq; lac nocet, quia plurimo calori cōuersatum, in nidore statim abit, Huc accedit q̃ in ventriculo febricitantiū lac haud cōcoquatur, sed potius corrūpitur, adeoq; febres auget. Præterea lac obest iis quibus hypochondria sublata sunt. Per sublata vero hypochōdria, quæ μετῴα Hippocrati dicūtur, non solū ea intelligit quæ ppter flatum, vt sect. 4. aph. 73. est commemoratū, sed etiā ea quæ ob inflammationē, vel alia mala, Galen. etiā in Comm. suis teste, attollūtur. Causam vero cur inflatis hypochondriis noxius sit vsus lactis, exponit lib. 3. de Alim. facul. Gal. iis quidē verbis, Sed nec, inquit, hypochondriis lac vtile, si qua leui de causa inflari nata sunt, quandoquidē ventrē flatibus implere cōsuevit, vt paucissimos inuenias, qui nō ita ab eo afficiātur. Hæc ille. Porro hypochondriis murmurātib; nocet lac, quia Gal. teste, in iis acescit. Murmurāti vero nominātur hypochōdria, Gal. Comm. 73. sect. 4. aph. autore, in quibus sonus alicuius spiritus auditur. Nocet lac etiam subundis, ob causam à Galeno in Comment. expositam. His præterea quibus in acutis febribus biliosæ sunt deiectiones. Cuius rei causam Gal. etiam in Comm. affert, vt non sit opus nostra explicatione. Lac quoq; iis quib; sanguinis multi deiectione facta est, noxiū esse, Hipp. ait. Quam sane partem Galenus in Comm. non exponit, vt fere suspicio nobis sit, hæc aduerset. verba præter Hippocratis mentem esse adiecta. Maxime quū

Febricitantibus.

Sublata hypochōdria quæ.

Murmurantia.

An lac sanguinis deiectioni aduerset.

constet lac recens multū, aut ad ignē decoctum, ea ratione  
 quæ à nobis lib. 3. de Sanandis corporis malis cap. 13. tradita  
 est, ad alui qualescunque fluores sistendos esse efficacissimū.  
 Quod Gal. li. 3. de Alimen. facul. iis cōfirmat verbis: Si quis  
 lacti præferuefacto serum omne cōsumat, iam nihil prorsus  
 subducet. At iniectis cādentibus lapillis tantisper dū omne  
 serum dissipetur, adeo aluū hoc modo accuratum non sub-  
 ducet, vt contrariū etiā sit effecturū. Hisq; hoc exhibemus,  
 quibus venter acriū *excremētōrū* morsu infestatur. Hæc il-  
 le. Minus itaq; recte sentit hoc loco Musa, qui lac fluorē alui  
 concitare asserit. Quocirca quū in Commentariis suis prædi-  
 ctōrū verborum Gal. nō meminerit, supposititia esse iudica-  
 mus. Quod si tamen hæc vox διαχώρησις improprie accipia-  
 tur, idemq; quod κένωσις, id est vacuatio significet, qua qui-  
 dē ratione à Philotheo interpretatur, posset eius partis cōmo-  
 da afferri interpretatio, vt scilicet lac non cōueniat iis quib.  
 sanguis copiosus est vacuatus, qđ corpus refrigeratū lac nō cō-  
 coquat, sed in ea planē ace scat. Hac quidē lege hæc verba e-  
 narrat Philothe<sup>9</sup> inquiēs, Λιόπη τῆ αἵματος πολλὴ κενωθέντος, ἡ-  
 δύνησαν αἱ φυσικὰ δυνάμεις. παρεχόμενον δὲ τὸ γάλα, διὰ  
 τὸ παχὺ αὐτῆ ἀπεπταῖται. ἀπεπτόμενον δὲ πῶς δύχῃ πολλῶν κα-  
 κῶν ἄιτιον γένησεται: quoniā copioso sanguine vacuato, facul-  
 tates naturales imbecilles factæ sunt. Exhibitum igitur lac,  
 propter suam crassitiē haud cōcoquitur. Nō concoctū vero,  
 quomodo nō multorum malorū causa fieret? Atq; hætenus  
 quibus vsus lactis non conferat, Hippocr. commemorauit.  
 Nunc quibus profit exponit, inquiēs: Prodest tabidis qui nō  
 valde febricitant, quod scilicet pus quod in pulmone est ab-  
 stergat, & vlcera eiusdem conglutinet, ægrosq; nutriet. Lac  
 autem tabidis conuenire, docet lib. 5. The. Meth. cap. 12. &  
 in libello de Cibis boni & mali succi Galenus. Si tamē plu-  
 rimum febricitent, lac illis, propter causas antea recitatas, dā-  
 dum non est. Prodest lac in febribus diuturnis, & debilibus.  
 Quod necessario adiectum est: quippe si diuturnæ febres ve-  
 hementes simul essent, lac iis haud cōueniens foret. Nam &  
 antea dixit, valde febricitantibus non cōpetere lac. Prodest  
 autem lac in diuturnis febribus, & tabe, si nullam prædicto-  
 rū signorū, hoc est si neq; dolor capitis, neq; sublata hypo-  
 chondria, &c. affuerit. Cōuenit etiā lac præter rationē exte-

Musa nota  
tur.

διαχώρησις

Lactis vsus  
quibus p-  
fit.Lac quib<sup>9</sup>  
in febrib<sup>9</sup>  
prodest.



Præter ra- nuatis, id est, iis qui alia ex causa q̃ pulmonis vlcere, sunt gra-  
tionem ex ciles & macilentī. Illis enim lac bonū succū generans abūde  
tenuati. alimētū suppeditat. Et mea quidē sentētia iis verbis Hipp. he-  
ctica febre laborantes intelligit. Hi enim diuturnis, hoc est  
firmis, fixis, & difficulter solubilibus febribus laborāt. paruis  
etiā: nanque remissæ esse apparent, adeo vt illi qui iis deti-  
nētur, Gal. cap. 7. de Inæquali intēperie teste, nequaquam se  
febricitare existimāt. Neq; enim calorem percipiunt, cū vni-  
uersæ ipsis particulæ æqualiter sint excalfactæ. Præter itaq;  
rationem extenuatos vocat Hippocrates, quod nimirum cau-  
sam extenuantem non sentiant. Hecticis vero lac prodesse,  
lib. 10. The. meth. Galenus copiose monstrat.

## ANNOT. IN GAL. COM.

Quādo pluri adhæreat calori. ] Græcè, ὅταν ᾖ ὁμιλῇ πλεί-  
ονι θερμασίᾳ, quando plurimo cōuerfatur calori. De huius au-  
tē verbi ὁμιλεῖν significatione plura tradit Gal. lib. 1. de Ar-  
ticulis, Com. 5. Facere. ] Græcè est, ἐν τῷ καὶ ᾤ, morari.

Iacenti. ] Græcè, ᾧ δ' ἀποκειμένῳ, reposito autē. In vētricu-  
lo quidē frigidiorē. ] Idē lib. 3. de Alimen. facul. scribit Gal.  
inquiens: Lacti vel optimo pro diuersa ventriculorū natura  
accidit, vt modo acescat, modo fumosum ructum sursum mā-  
det. quanquā diuersi affectus sint, per quos acidum aut fumo-  
sum euadit, quod crudum in ventriculo manet. Siquidem  
caloris inopia acorem, eiusdem excessus nidorem affert.

Hos effectus, &c. ] Græcè est ταῦτα ᾧ ὅτι ἀντ', hos igitur  
eius effectus, &c. Iliā. ] Passim interpres male pro hypo-  
chondriis reddidit. Iliū inflare. ] Græcè, ἐξάγει πρὸς ὑπο-  
χόνδρια, hypochondria attollere. Suspensa. ] Græcè est  
μετώρα, sublata, Sale & melle. ] Mel & salē, phibere ne in vē-  
triculo concrefcat lac Gal. loco suprā citato testat iis verbis:  
Quod si sal cū melle adiciat, fieri nō potest, vt in ventriculo  
cōcrefcat lac. Eandē ob causam vehemētius aluū deiicit, vt-  
pote feri copia affluens, à quo omne lac facultatē accipit la-  
xandi, vti à caseosa substantia sistendi. A breuitate aphori-  
stica. ] Græcè, τ' ἀφοριστικῆς διδασκαλίας, aphoristicæ doctri-  
næ.

## APHORISMVS. LXV.

Ὅπόσοι σιν ὁ δὴ ματα ἐφ' ἐλκεσι φαίνοντι, ὁ μάλ-  
λα πᾶσιν, ὁ δὲ μαίνονται, τουτέων δ' ἀφανισθέν

των ἰξαίφνης, ζῖσι ἢ ὅπιδεν πασμοί, τέτανοι. τοῖσι  
 ἔμπροσθεν, μανία, ἢ ὁ δυνάει πλδυσθ' ὀξεῖαι, ἢ ἐμ-  
 πύησις, ἢ διςεντόρη, ἢ ἐρυθρά ἢ τὰ οἰδήματα.

*Quibus tumores in ulceribus apparent, ij raro  
 conuelluntur, neque insaniunt: si vero repente euane-  
 scunt, iis quidem quibus à tergo ulcera fuerint, con-  
 uulsiones & distentiones accidunt. quibus uero in an-  
 terioribus partibus ulcera fuerint, mania, aut lateris  
 dolor acutus, aut suppuratio, aut dysenteria, si rubri fu-  
 erint tumores.*

**H**ic aph. vt sequētes etiā, ad eā artis partē spectat, quē fu-  
 tura prædicit: quid enim boni ulcera, in quib. tumores  
 apparēt, & cōtrā, quid mali ea quæ tumore vacant, se-  
 quatur, docet. Inquit enim Hipp. quibus tumores (οἰδήματα οἰδήματα.  
 enim idē illi quod ὄγκος denotare, iam sæpe diximus) in vlce-  
 ribus apparēt, ij raro (hoc enim ἔμᾶλα hoc loco Gal. in Cō. ἔμᾶλα.  
 teste, significat) conuellūtur, neq; insaniūt: q; scilicet tum no-  
 xij humores circa vlcera ipsa hæreāt, nec ad neruosas partes  
 aut cerebrum transmittantur. Quod si vero tumores repen-  
 te euanesçūt, tunc noxiis humoribus aliò translatis, prædicta  
 mala, & alia etiam eueniunt. Non autē temere dixit Hippo-  
 crates, repente: quippe hac voce manifeste significauit hu-  
 morum ad alias corporis partes delationem. Sensim enim &  
 paulatim si euanesçerēt tumores, nihil mali verendum foret,  
 vtpote humoribus noxiis iam discussis ac resolutis. Quare  
 Philotheus ἐξαίφνης vocem non inepte idem quod αὐτὸν φα-  
 νερὰς αἰτίας, hoc est, sine manifesta causa significare scribit: id  
 est, vt idem ait, sine medicamento quod discutiēdi facultatē  
 obtinet, aut sine sanguinis excretionē. Quum itaq; tumores  
 repēte euanesçūt, iis quidē quibus in posterioribus partibus  
 ulcera fuerint: sic enim esse interpretanda hæc verba, ζῖσι ἢ  
 ἔμπροσθεν, in Comm. suis testatur Gal. & Philotheus, hunc ex-  
 ponēs locū ait, ὅταν ἐν τοῖς ὀπίσσω μέρεσιν ἢ τὰ ἔλκην, τοῦ τῆσι καὶ  
 τῷ ὄν, cōuulsiones & distentiones sūt. Nam, vt inquit Phi-

Repente,

lotheus, ἢ ὕλη λυέχθη πρὸς τὸ ἔσω νευρώδες γένος, ἢ ὑπὸ αὐτῆς ῥαχί-  
 τας μίας, ἢ πληρώσα αὐτὴν πασμάς ποίει, ἢ τετάνυσ, materia  
 translata est ad internū genus neruosum, aut ad dorsales mu-  
 sculos, & eos implēs cōuulsiones & distētiōnes affert. Qua-  
 re autē hic, & multis aliis locis, distētiōnē à cōuulsione se-  
 parat, suprā Comm. 57. sect. 4. commemorauimus. Quibus  
 autē in anterioribus vlcera fuerint, sic enim hæc verba τοῖσι δ'  
 ἐμπροσθεν, interptanda veniunt, Philotheo teste, qui ait, ὅτι δ'  
 ἐν τοῖς ἐμπροσθεν ὅζιν ἐλκυσ, iis mania accidit. Nam quum an-

Anterio-  
 res partes  
 venis & ar-  
 teriis abū-  
 dant.

Interptes  
 Hippocr.  
 notantur.  
 Lateris a-  
 cutus do-  
 lor.

Pleuritis  
 vera.

teriores partes, vt Galenus quoq; in Comm. notauit, venis et  
 arteriis abūdent magis, prōpte per has ad caput noxia trans-  
 mittuntur, ita vt tum mania & furorē sequi minime mirū sit.

Interptes Latini phrasin Hippocraticā non vidētur esse asse-  
 cuti, eo qd reddiderint à tergo cōuulsiones, & antē infania.  
 Porro si noxij humores ad thoracē transferūtur, lateris acu-  
 tus dolor, hoc est vera pleuritis accidit: quæ nihil aliud est q̃  
 mēbranæ costas succingētis inflāmatio. Sic autē hūc locū esse  
 intelligendū Philotheus testatur, qui ait, ὅτι λυέχθη ἢ ὕλη πρὸς  
 τὸ ἔξω μὲν τὰς πλινθὰς ὑμνῶν. ποίει πλινθῶν ὀδυνάς, ἢ φλε-  
 γμονάς, si materia trāsmissa est ad mēbranas succingentes co-  
 stas, laterū dolores, & inflāmationes efficit. Quod si vero hu-  
 mores noxij non discutiūtur, sed suppurātur, & pus subinde  
 in vacuū spatiū thoracis & pulmonis intermediū recipiatur,  
 vt dictū est suprā aph. 15. huius sect. suppuratio fit. Si vero ad  
 ventrem, aut intestina humorū translatio fiat, dysenteria ac-  
 cidit, non quidē ea quæ pprie sic appellatur, hoc est, intesti-

Dysente-  
 ria.

norū exulceratio, sed ea quæ αἵματι γὰρ, id est, cruenta nomi-  
 natur, quam Gal. lib. 3. de Symp. causis cap. 8. & lib. 5. de Ma-  
 le affe. loc. cap. vlt. teste, triplicē esse cōstat. Quod autē Hipp.  
 hoc loco de cruenta tantū dysenteria loquatur, verba eiusdē  
 quæ statim sequūtur, hæc scilicet, si rubri fuerint tumores, e-  
 uidenter ostendūt: Nam rubri tumores non sunt nisi qui san-  
 guinis colorē præ se ferūt: quum ἐρυθρὸν Græci, vt alibi copio-  
 ius demonstrauimus, appellēt, qd pomis rubeū præ se ferenti-  
 bus colorē, & cerasis est simile. Quare non recte Brasauolus  
 rubicūdos tumores biliosam materiā portendere scribit. Si-  
 quidem flauus potius color redūdantis bilis indicatiū sit. Et mi-  
 rū est idipsum illi non esse animaduersum, quum in Comm.

Rubri tu-  
 mores.  
 ῥυθρόν.  
 Musæ in-  
 terptatio  
 dānatur.

fuis vterque, Gal. nempe & Philotheus, diserte tradant, Hippocrate loqui hic de cruenta dysenteria, non ea quæ intestinorum est exulceratio, & quæ, fit, Galeno Comment. 3. sect. 6. aphorismorum teste, ex biliosis & acris humoribus.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Tumentes inflammationes.] Satis erat dicere inflammationes, quia Græcè est *ἡ τῶν φλεγμονῶν*. Magis inflammationib. ] Græcè, *ὡς τὸ φλογώσεως μάλλον*, magis inflammib. Que sine ullo tumore ] Græcè est, *εἰ καὶ χωρὶς ὄγκου συνείη*, quanvis sine ullo sunt tumore. In partib. retro. ] Melius, posteriorib. Græcè enim, *ἐν τοῖς ὀπίσσω μέρεσιν*. In tibiis itaq. ] De musculis tibiæ plura lib. 3. de Usu par. & lib. 2. Ana. admi. Galenus, ubi non tres tantum esse eiusdem, sed sex certe vel septem rectius esse scribit musculos. In chordas. ] Græcè, *εἰς τένοντας*, in tendines. In coxa. ] Græcè est, *ὡς τὸ μηρῶν*, in femore aut. est enim *μηρός*, Latinis femur, tota pars illa coxa & genu intercepta. Sic paulo post ubi interpreSCOuertit, in partib. coxæ superiorib. dicendum erat femoris. Quæ aut ad huius posterioris partis explicationem attinent, ex anatomicis petenda sunt.

Musculi tibiæ.  
Interpretis lapsus.  
*μηρός*.  
Femur.

## APHORISMVS LXVI.

*Εἰν πρᾶν μάλων πονηρῶν, καὶ ἰσχυρῶν ἐόντων ὁ ἰδὴ ματα μὴ φαίνεται, μέγα κακόν.*

*Si in ulneribus prauis & magnis tumores non apparent, ingens est malum.*

**V**T in eo qui huc præcedit aphorismo Hippocrates tumores qui in vlceribus apparēt, utpote à cōuulsione & mania vindicantes laudauit, ita nunc contrā ea vlcera in quibus nullus apparet tumor dānat, quandoquidem noxiorum humorum ad partes principes trāsmutationem significēt. Loquitur autē Hippocrates nō de omnib. vlceribus, sed iis maxime quæ magna sunt & praua. Prava vero quæ vocet in præsentia vulnera, Galenus in Commentariis docet. In vlceribus itaque effatu dignam magnitudinem habentibus, ac prauis, si tumores haud apparent, magnum malum est. Indicium enim est, humores noxios ad principes partes transmitti, qui tamen propter dolorem quem magna & praua vlcera sequi par est, ad vulnera ipsa potius cōfluere deberet. Quippe

Cur malum est in magnis & prauis vulnerebus non apparere tumores.



dolor attrahit, fluxionesq; cōcitatur, quod Gal. li. 3. The. meth. ca. 4. & ca. 95. artis medicę testatur, & experiētia cōfirmat.

ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Caput mu-  
sculi.

Dictū est antea. ] Nēpe Comm. præcedēti. Tumor. ] Gręce, οἰδήμα, œdema. In capitib. aut finibus musculorū. ] Hinc est quod lib. 1. de Motu musculorū ab initio fere sic scriptum reliquerit idē Gal. Euidēter principiū, quod vocāt caput musculi, magis neruosū, media vero carnosiora. Inde rursus multo semper neruosior. Chordæ. ] Gręce τένοντες, tendones.

Quę medicinas, &c. ] Gręce est, διόμλινα δια τῶν θόρμανόντων ἔξ ηὐρανόντων θεράπείας φαρμάκων, quę per medicamēta calefaciētia & exiccātia curari desiderāt. Quęadmodum copiosissimē lib. 3. de Cōpo. medi. & γίν cap. 2. idē Gal. mōstrat.

APHORISMVS LXVII.

Τὰ χαῦνα χρηστὰ, τὰ δὲ ἐνώμα κακὰ.

*Molles tumores boni, crudi vero mali.*

Molles tu-  
mores.  
Crudi.

Quum præcedenti aphorismo Hipp. docuisset, bonū esse ut tumores adsint magnis & prauis vulnerib. ne quis parū prudens idipsum simpliciter de omnibus tumoribus inaudiret, præsentem annexere sententiam voluit, quę eius quę præcedit, ut Gal. etiam in Comm. suis testatur, pars est: in qua quidē disertē, quales tumores in vlceribus boni sint, & quales item mali sint, ostendit, inquiens: τὰ χαῦνα, δηλονότι οἰδήματα, molles tumores boni sunt. Molles vero appellat hoc loco, qui renitentibus & duris contrarij sunt. Boni autem existunt, eo quod concoctionem significant. Crudi contrā, mali. Crudos autem intelligit duos, & ad tactū renitentes. Mali sunt, quia cruditatem præ se ferunt.

APHORISMVS LXVIII.

Τῷ ὀπίσθεν τῆ κεφαλῆς ὀδυνωμένῳ, ἢ ἐν μετώπῳ ὀρεθὴ φλέψι τμηθεῖσα, ὠφέλει.

*Dolenti posteriorem capitis partem, resecta in fronte vena secta prodest.*

Quo pacto dolor in posteriore capitis parte natus sit sanāndus, hoc in loco Hipp. docet: Quū vero capitis dolor, bifariā, nempe πρὸς τὸ πᾶθος, hoc est pri-

maria ratione, aut κατὰ συνπαθεῖαν, id est per consensum accidat, hic de eo tantum loqui Hipp. sciendū est, qui primaria fit ratione, Primaria vero ratione caput dolet, quādo humor affligēs ac dolorē excitans, in capite continetur. Hac itaque lege si caput in posteriore eius parte dolet, recta in frōte venæ secta prodest. Rectam autem vocat eā venā, quæ rectitudine fibrarum ac filamentorū ei venę quę alit partē male affectā respondet. Hęc enim rectitudo semper est obseruāda, siue vacuare siue reuellere velis, vt alibi copiosius dicemus. Prodest igitur huius venę sectio, quod auertendo simul vacuet, Galeno etiā in Commen. teste. Porro quū præsidiū hoc cuius hic meminit Hippoc. sit locale, quemadmodū Gal. lib. 6. Epid. partic. 2. Comment. 15. vbi ad verbum ab Hipp. hęc sententia repetitur, palām attestatur, certe eo nō vti licebit, nisi vbi corpus plus æquo plenum non fuerit. Quod manifestē docet Gal. qui cap. 95. Artis medicę ita scriptū reliquit: Si vniuersum corpus plus æquo plenum fuerit, per male affectum locū vacuare minime conuenit. Hęc ille. Proinde quū de eo tantum capitis dolore, cui non est totius corporis plenitudo coniuncta, loquatur Hippoc. vbi plethoricum fuerit corpus, prius vniuersum corpus vacuandum erit quā frontis vena incidenda. Quare initio humeralis, aut media vocata vena secunda erit, antequām ad frontis venę incisionē progrediamur: veluti copiosius lib. sexto Epidem. Hippocratis in huius sententię enarratione diximus.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Hoc in loco Gal. tres duntaxat reuulsionis species numerat, quū tamē lib. 5. Ther. meth. cap. 3. & in libello de Reuulsionē, quatuor recenset. De quo nō est cur aliquis miretur. Obiectio eā enim quæ fit ab interiorib. ad exteriora, cuius hic priuatim non meminit, sub secunda complexus est specie, quæ fit secundum latitudinem, vt fusius in nostra aduersus Brachellium apologia monstrauius. Vel dicendum planē erit, hic loqui de reuulsionibus quæ nihil humorum vacuant, sed tantum eos transponunt, aut ab vno in alium locū transferunt.

## APHORISMVS LXIX.

Ῥίγη αἴρεται γυναιξὶ μὲν ἐξ ὀσφύος μᾶλλον, καὶ ἐξ ὠτίος ἐς κεφαλὴν, ἀνδράσι δὲ μᾶλλον ὀπίσθεν,

ἢ ἐμπεσοῦν τὸ σῶμα τῷ, οἷον πηχέων, καὶ μηρῶν.  
ἀτὰρ ἢ δὴ δέρμα ἀραιόν, δηλαῖ δὲ ἴσως ἢ θέρξ.

*Refrigerationes incipiunt mulieribus quidē à lūbis  
magis, & p̄ dorsum ad caput deueniunt: viris vero in  
parte posteriore potius q̄ anteriore corporis, veluti cu-  
bitis, & femoribus. Sed & cutis rara, & pilus ostēdit.*

**R**efrigerationes qua maximē parte corporis tam viris q̄  
mulieribus incipiant, & q̄ illę mulieribus magis quā  
viris accidāt, & q̄ anteriora corporis sint posteriorib⁹  
calidiora, hoc in aphorism. Hipp. docet. Initio autē animad-  
uertendū erit, nos refrigerationes conuerisse, vbi Hippocr.  
habet ῥίγνα. Neq; enim hic ea voce vehementes totius cor-  
poris concussiones, quas hodie trito in Scholis medicorū vo-  
cabulo rigores appellant, intelligendę veniunt, sed horro-  
res potius, aut refrigerationes, quales sunt qui vehementi  
gelu frigescentibus accidunt. Cuius rei testis est Philotheus,  
qui in eū scribit modū: ῥίγνα λέγει τὰ σωύθητα ἐκ κλένου καὶ  
πλευρῆως συγκειμένης, ἀλλὰ τὰς πλευρῆς μόνον, rigores vo-  
cat, non eos qui ex concussione & refrigeratione coniuncta  
cōponuntur, sed refrigerationes tantū. Quę quidē mulieri-  
bus ex lūbis magis, q̄ scilicet is corporis locus sit admodum  
neruosus, eodē Philot. autore, & frigidus valde. Frigus autē  
per dorsum ad caput transfertur. Ex quibus omnib. perspi-  
cium fit, duo potissimū iā dictis verbis Hippocrate innuere.

**Refrige-  
rationes à  
partib⁹ po-  
steriorib⁹  
magis inci-  
piunt.**

Vnū, q̄ frigora mulieribus magis q̄ viris accidāt, q̄ nimirum  
tēperatura corporis frigidiorę prædictę sint, atq; imbecillio-  
res. Alterū, q̄ refrigerationes à lūbis magis & dorso, hoc est  
partibus posterioribus, vtpote nervosioribus, atq; ad suscipiē-  
dū ac sentiendū frigus prōptioribus, incipiant. Quinimō &  
viris parte corporis posteriore magis q̄ anteriore refrigera-  
tiones inchoantur. Quippe partes anteriores, quia venis &  
arteriis abundāt, vt dictū est Comm. 65. huius sect. calidior-  
es sunt. Quod autē ait, veluti cubitis & femoribus, exempla  
affert partiū posteriorū. Cubiti enī ac femora corporis par-  
tes sunt posteriores, ideoq; ab iis frigoris initia sunt. Quas  
autem partes hic vocat posteriores, eas lib. 6. Epidem. part. 3.

**Veluti cu-  
bitis & fe-  
moribus.**

aphorif. 16. vbi ad verbū repetitur hæc ſententia, exteriores nominat. Cubitū autē eſſe partē exteriorē, ſatis eſt manifeſtū ex anatome, quū is non ſit niſi partis quæ inter brachium & brachiale conſiſtit inferior. ſuperius enim Radius dicitur Gal. lib. 1. de Fract. oſſiū Conim. 18. teſte. Femur quoq; pars eſt exterior, interior enī femē vocatur. Verū cutis rara, ſcilicet indicat anteriores partes eſſe poſterioribus calidiores, vt verborū Hipp. ille ſit ſenſus, partes anteriores eſſe calidiores, earundē raritas manifeſte declarat. Raritatē autē ſequi caliditatē, notius eſt q̄ vt demonſtrari à nobis debeat. Hipp. etiā in libello de Carnib. inquit, calidi eſt rarefacere & diffundere. Cæterū anteriorū partiū cutē eſſe rarā, pilus oſtēdit. Quāto enim denſior eſt cutis, tanto minus in ea capilli naſcūtur, id q̄ animalia teſtaceā habentia cutē liquidò teſtantur, vt fuſius lib. 2. de Tem. ca. 6. Gal. demonſtrat. Quo in loco diſertē etiā ait, calidā tēperiem hirsutā eſſe: ſicut contrā nudā pilis, frigidā. Hinc rectiſſimē dictū eſt à Philotheo, τὸ πικρὸν γὰρ ἐν τοῖσι πρόσω μερίοις ἐκφύεται ἢ θριξὲς ἢ ἄλλω λόγω, ἅλλα τῇ ἀραιότητι τῶν πύρων, omnino enim in anterioribus partibus naſcuntur pili non alia quidem ratione, niſi propter meatuū raritatē. R. repetitur hic aphor. ab Hipp. lib. 2. Epid. ſect. 3.

Cubitus.

Radius.  
Femē.Raritatē  
calor effi-  
cit.Pili rari-  
tis ſigna.

## APHORISMVS LXX.

Οἱ ἐπὶ τεταρταίων ἀλισκόμενοι, ὅτε πάνυ πύρρον ὡς αὖτε ἀλίσκονται. ἢν δὲ ἀλίσκωνται πρὸς ὄρου, εἴτε ἐπιγένῃ τεταρταῖον, παύονται.

*Qui quartana laborant, conuulſionibus omnino nō capiuntur. Si uero antea capiantur, & ſubinde quarta na ſuccedat, ceſſant.*

**E**Vm qui quartana affligitur febre, nō poſſe à morbo comitiali capi, & ab hoc malo correptū quartana ſubinde ſuperueniēte liberari, hoc in loco Hipp. docet, inquit:

A quartanis capti, conuulſionibus omnino non corripiūtur. Per conuulſiones hic nō quaſuis, ſed eas potius quæ ex plenitudine, & potiſſimum vniuerſales, quas alio nomine morbos comitiales appellamus, intelligit. Quod in ſuis Comm. palā teſtatur Gal. & metipſe Hippocr. qui lib. 6. Epid. part. 6.

Conuulſi-  
ones.



**Magnus morbus.** aphorif. 9. ita reliquit scriptum: A quartana correpti, magnō morbo non capiuntur. Quod si vero ante capiūtur, quartana succedente liberantur. Per magnū vero morbū accipien- dum esse comitalē, apertius esse iudico, q̄ vt à me cōmonstra- ri debeat, præsertim quum in eius sententiæ Comment. hoc ipsum Gal. palā asserat. Cæterū ὃν πένν hoc loco idem quod non omnino, vt nos conuertimus, significat: & minimē, sicuti reliqui interpretes reddiderunt, non admodū. Quippe fieri nequit, ait Gal. lib. 6. Epidem. in huius aphorismi Commēt. vt antea quartana febre laborantes comitalis adoriatur mor- bus, quandoquidē iam adortū succedens discutiat. Quocir- ca multo sanē magis ipsum impendentē imminentē mē in- pedire & arcere poterit. Proinde mihi non probatur Musæ sententia im- probatur. sententia, qui quartana laborantē febre, conuulsione posse affici, quando multa pituitosa materia abūdauit, tradit. Nā quod pituita in eo qui quartana laborat, redundet, nō est ve- rissimile, quando hac febre melancholici plerūque corripian- tur. Sed dato etiā eos redundare pituitosis humoribus, tamē vt morbo comitali capiantur fieri non potest. Si enim quar- tana morbo comitali succedens eundē abolere potest, multo magis præstabit vt si antea quis ea correptus sit, ne comitia- lis succedat morbus. Cur autē quartana succedente comitia- lis morbus qui præcessit, desinat, Gal. in Comm. suis luculen- ter exponit. Eamq; partē nos in nostris in sextū librū Epi- dem. Hippocr. Comm. aliquot eiusdē sententiis confirmaui- mus. Ad eū itaque locū lectorē ablegamus. In Comm. Gal. non rectē interpres conuertit, meminit autē Hippocr. nunc non de tali: omittenda enim erat negatio, quandoquidē Gre- cē legatur, μέμνηται δὲ νῦν ὁ ἰπποκράτης τοῖς τὸ πάθος, me- minit verō Hipp. huius conuulsionis: scilicet quæ ex pleni- tudine fit neruofarum partium.

## APHORISM. LXXI.

Ὅκισοι δὲ ρεματὰ ποδι τείνε Ὁ καρφώλεα, καὶ σκληρά, αἰδὺ ἰσθῶτ Ὁ πελὺ τῶσιν. ὁκίσοι δὲ χα- λαρά, καὶ ἀραιά, σὺν ἰσθῶπι πελὺ τῶσιν.

Quibus cutis obtenditur arida & sicca, sine sudo- re moriuntur. Quibus vero laxa & rara, cum sudo-

*re intereunt.*

**I**N hac sententia Hippocr. breuissime monstrat, qui cum sudore, & contrà qui citra sudorē moriuntur. Quibus enim cutis arida & sicca obtenditur, ij sine sudore moriuntur: quòd scilicet ob febris vehementiā humiditas omnis exhausta sit. In lib. 6. Epidem. part. 6. aphor. 15. vbi ad verbum hic aphorismus repetitur, pro ξηρὰ scribitur σκληρὰ, nullo sanè sensus discrimine. Sicca enim cutis, dura etiam est. Gal. enim lib. 2. de Temp. cap. 4. teste, quod siccū est, durū prorsus est. Duritia à sicco corpore duritia. Quibus contrà laxa & rara est cutis, cū sudore moriuntur: quod videlicet corpore inseparabilis. Et illi adhuc insit aliqua humiditas, quę iam propter extremā retentricis facultatis imbecillitatem exit.

## APHORISMVS LXXII.

Οἱ κτενώδεες ἢ πάνυ τι πνυματώδεις εἰσίν.

*Qui flaua bile abundāt, nō admodum flatuosi sunt.*

**B**iliofos non admodū abundare flatibus, hoc in aphorif. docet Hipp. Nam κτενώδεις vox hoc loco non significat eos qui regio vocato morbo laborant, quādoquidem cōstet hos interdū ea specie aque intercutē corripī quę tympanites dicitur, adeoq; flatibus abūdare. Fit etiā sæpe regius morbus ab obstructione à pituitosis humorib. nata, quare & tū eo correpti flatuosi erunt. Proinde per κτενώδεις Hipp. biliofos potius, quorū nimirū cutis pallidū biliosumq; colorē refert, intellexit. Quòd Gal. etiā in suis Comm. palā innuere videtur, dū ait, εἰαντίοι τοῖς κτενώδεσι εἰσίν, χολιώδεις ἔσιν, contrarij sunt bilioso colore infectis, qui bile abundant. Sic enim potius hæc verba interpretanda veniūt, & nō quemadmodū interpretes fecit, contrarij regio morbo laborātibus, qui ex bile accidit. Quippe nonnunq̃ ex pituita obstructionem accersente regius morbus oritur. In fine præterea Cōm. Gal. hæc verba, ἢ πάνυ γὰρ ὅτι τοῖς κτενώδεσι μορίοις ἅπαντα ἀτονάζειν δεῖν τοὺς κτενώδεις, non possunt de iis qui regio laborant morbo accipi, vtpote quos constat eas partes quæ ad ventriculum attinent, propter consensum cum iecore, habere imbecilles: sed de biliosis, quorum partes ad ventriculum spectantes validę admodum sunt, ita vt ea etiā quæ

κτενώ-  
δεις quid.

θερμώδεις -  
291.

concoctū difficilia sunt, verbi gratia bubulas carnes, Gale-  
no lib. 1. de Aliment. facultat. cap. 1. teste. propter acrem &  
mordacem quo præditi sunt calorem, concoquere & altera-  
re queant. Hinc non immeritò eisdem Hippocrat. lib. 6.  
Epidem. part. 4. aphor. 23. θερμώδεις, id est calido ventri-  
culo præditos vocauit. Denique Hippocratē ἰκτερίωδεις ap-  
pellare omnes quorū corpus flaua bile redundat, quorūque  
cutis bilioſo humore infecta est, satis apparet ex lib. 3. Epid.  
sect. 1. ægrotante secundo, vbi Galenus in Comment. quoq;  
idipsum satis disertè innuere videtur. Quod si itaque in eum  
modum vocem ἰκτερίωδεις interpretemur, verissima Hippo-  
cratis sententia erit, biliosos non esse admodum flatuosos,  
propter calorem ac robur partium ad ventriculum attinen-  
tium, cibos plenè & perfectè concoquentium. Calor enim  
in cibos agens, Galeno lib. 3. de Sympt. causis cap. 7. autore,  
si parum validus fuerit, vt eos quodammodo dissoluit, ita nō  
omnino conficit, ideoque tum flatus exoritur. Vehemens  
autem calor eos quos complectitur cibos, prorsus vincit ac  
conficit, ideoque flatus nullos procreat. Philotheus aliam  
affert interpretationem, minimè tamè generalē, quamob-  
rem illam non probō.

ANNOT. IN GAL. COMM.

Ventosos. ] Græcè, πνυματώδεις, flatulētos. Ad ventrē. ]  
καὶ γαστέρα, ad ventriculum. Contrarij sunt regio morbo  
laborantibus. ] Quomodo sit hæc sententia conuertenda, di-  
ximus in explicatione aphorismi. Ventosi fierent. ] Græcè,  
γίγνονται πνυματώδεις, flatuosi fiunt. Continuum quidem  
negationi adimens. ] Græcè, τὸ μὴ διλυτικὸς τὸ ἀποφάσει-  
ως κωλύων, perpetuitatem quidem negationis inter-  
pellans. Regio morbo laborātes. ] Græcè, ἰκτε-  
ρίωδεις, biliosos. Ad ventrem. ] οἷς καὶ γαστέ-  
ρα, ad ventriculū, vt suprà. Loquitur enim  
non de ventre, sed ea magis parte  
quæ cibi receptaculum est,  
& ventriculus dicitur.

ἹΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ἈΦΟΡΙΣΜῶΝ  
τμήμα ᾧ ἐκβλ.

HIPPOCRATIS APHO-  
rismorum Sectio Sexta.

APHORISMVS PRIMVS.

ἐν τῇσι χρονίῃσι λειψοδότησιν ὁ ξυρεγμὴν ἐπιγενο-  
μένην, πρὶτ ὁδὸν μὴ γινομένην, σημεῖον ἀγαθόν.

*In diuturnis leuitatib. intestinorum acidus ructus  
succedens, qui prius non exitit, signum est bonum.*

Q V V M vniuersa hæc sectio sexta ad eā artis par-  
tē, quæ futura bona aut mala sint in morbis præ-  
dicat, pertineat, initio Hippocr. quid boni aci-  
dus ructus longis intestinorū leuitatibus succe-  
dens præ se ferat, exponit. Quid autē sit leuitas  
intestinorū, λεῖψοδότης Græcis dicta, & q̄ multæ ac variæ eius-  
dem sint causæ Gal. in Comm. suis docet. Loquitur vero hic  
de ea intestinorū leuitate Hippocr. quæ ex ventriculi & in-  
testinorū imbecillitate nascitur. Quod Gal. in Comm. & Phi-  
lotheus quoq; cōfirmat iis verbis, ἐν ταῦθα ἔν ποτὶ τῆς δια ἀσθε-  
νίαν τῆς καθεκτικῆς δυνάμεως γινομένης λειψοδότης ἀ λόγος ὅτι  
τῷ ἰπποκράτει, hoc loco de leuitate intestinorū quæ fit pro-  
pter imbecillitatē retētricis facultatis, Hippocrati sermo est.  
In iis itaq; intestinorū leuitatib. diuturnis quidem, si acidus  
ructus fiat, qui prius non exitit, signū bonū est. Non autem  
temerē adiectum est, qui prius non exitit: quippe si simul cū  
leuitate intestinorum inuadat acidus ructus, & subinde ma-  
lo progrediente iterū cessat, bonū signū haud erit. In diu-  
turnis vero, cū quibus scilicet non incēpit, sed quas sequitur,  
indiciū existit bonū. Nā significat iā cibum in vētriculo ali-  
quandiu contineri, tanto nimirū tēpore, donec concoctionis  
initiū accipiat. Proinde calorē natiuū qui antea prorsus lan-  
guebat, nūc validiorē fieri, & iterū augeri indicat. Quippe in

Leuitas in  
testinorū.



ea intestinorū leuitate de qua hic Hipp. sermo est, alteratrix facultas ventriculi omnino abolita est: ideoq; accidit vt tunc cibis secundū omnes suas qualitates talis permaneat, qualis est assumptus. Quare acido succedente ructu, certū est augeri denuò calorē natiuum, atque principium alterationis accipere cibū assumptum, vt copiosius in Comment. Gal. docet.

Priuatio  
coctionis.

ANNO TA. IN GAL. COM.

Carētiā. ] Græcè στήρισις, priuationē. quæ nihil est nisi ἀπεία. i. cruditas, quēmadmodū testatur cap. 5. li. de Symp. diff. „ Gal. ita scribēs: Cruditati homonymos cognominat & actio „ nis priuatio. Quid aut per priuationē intelligat, metipse pau „ lō pōst iis verbis significat: Priuationē, inq̃t, in vniuersum di „ cimus, quū omnino non amplectiī cibis, vt in leuitate inte „ stinorū fieri solet. Hæ enim sunt. ] Adiiendum. cōmunes. Græcè enim est, αῖται γὰρ αἰτία κοινὰ ἀπάσης εἰσὶν ἐκκρί „ σιως. In superficie. ] Græcè est, ἐπιπληγὴς ἐλκόντων αὐτῶν. ipsis nēpe ventriculo & intestinis, in superficie exulceratis.

Accidi ru-  
ctus causa.

Vim dēfandi. ] Græcè est, σπυφόντων adstringēdi. Nos ve „ ro didicimus. ] Ex lib. nimirū 2. de Tēpe. cap. 8. vbi ita scri- „ ptū reliquit: Ventriculus si bene concoquit, tēperatus est: si „ nō bene cōcoquit, intēperatus. Si nidorosos vel fumosos edit „ ructus, igneus in eo calor est. Sin acidus, imbecillus & infir- „ mus. Idē docet lib. 3. de Alimen. facult. cap. de Acido lacte. „ & lib. 3. de Symp. causis cap. 1. Omniū vero copiosissime li. „ 4. de Simpli. medi. facul. cap. 14. vbi ex professo aciditatis „ causas exponēs, ipsam fieri scribit calido incipiente cōcoque „ re, nō aut pfectā mutationē atq; alterationē afferre potēte. „ Proinde rectis. hic etiā tradit, acidū fieri ructū, vbi imperfe- „ ctæ fuerint cōcoctiones. In causis symptom. ] Nempe lib. 3. „ cap. 6. Tentionē. ] Græcè est, τενισμὸν, tenesmū. Sic paulō „ pōst etiā legēdū, Tenesmū passionē appellabāt. Eorū qui „ posteriores fuerunt. ] Adiiēdū, ad hos vsq; nouissimos. Græ „ cè enim est, ἔπειτα μετ' αὐτὸν γινόμενων πρὸς ἀρχὴν τῶν νεωτέρων „ τέτων. Ad Phestam. ] Græcè, εἰς φέρικύδην, ad Pherecydem.

APHORISMVS II.

Οἱσι εἶνες ὑγρότερά φέσει, καὶ ἡ ῥογὴ ὑγροτέρη, ὕμ „ αίνουσι νοσηρόδρον. οἱσι δὲ ταύαντία, ὕμεινότδρον.

*Quibus nares natura sunt humidiores, semenque*

*genitale humidius, ij valetudinarij degūt: quibus ve-  
rò contrà accidit, salubrius.*

**N**atura humidiores magis esse morbis obnoxios, q̄ sic-  
ciores, hoc loco Hipp. docet. Vt autē plane innueret  
se de superuacua humiditate loqui, ὕγροτ ὅρα dixit: sic  
enim meliora exēplaria legunt. Dicendo autem nares, cere-  
brū significauit, quippe per has ipsum expurgatur. Plurimū  
enim muci & humiditatis si ē naribus defluerit, cerebrū hu-  
midius esse indicāt. Quod verō ait Natura, excludit eos qui  
propter externā aliquā causam nares humidiores obtinent.  
Vult itaque initio huius sentētię docere, cerebrū naturā esse  
humidius. Cæterū per hæc verba, semenq; genitale humi-  
dus, vniuersi corporis humiditatē significare voluit Hipp.  
Si enim semen humidius est, totius quoq; corporis sanguinē,  
ē quo semē genitale procreatur, esse humidiorē oportet. Qua  
re rectē Philoth. inquit, διὰ τὸ εἶπέν ῥηνὴ ὕγρην, τὸ πᾶν σῶμα  
διηλεῖ. Qui itaq; naturā sunt humidiores, ij minus salubriter  
degūt, valetudinariiq; sunt, q̄ ex leui admodū occasione de-  
stillationibus corripiātur, vt Gal. etiā in suis attestatur Cōm.  
Præterea multa capitis humiditas, sæpe eiusdē grauitatē, mor-  
būq; comitalē efficit. Vniuersi vero corporis humiditas, fe-  
bribus putridis, & id gen° aliis malis ex putredine natis ob-  
noxia est. Quibus autē cōtrà accidit, vt sint cerebro totiusq;  
corporis tēperatura sicciore præditi, salubrius degūt, q̄ nimi-  
rū cerebrū & corp° excremētis, & superuacuis humiditatib.  
vacuū obtineāt. Repetitur hic aphorif. ab Hipp. li. 6. Epid.  
par. 6. aphor. 19. iis verbis, ὅσοι εἶναι ὕγροτα πύσαι, καὶ ἡ ῥηνὴ  
ὕγρῳ πύρην καὶ πλάων, ὑγιαίνουσιν ὅσοι νοσηρότ' ὄρον, ὅσοι δὲ πάναν-  
τία, ὑγιανότ' ὄρον. Nec quicq̄ à præsentī distat, nisi q̄ addatur  
dictio πλάων, qua significat semē nō tantū humidius, sed &  
copiosius esse: id qđ verū est. Qui enim humidiores sunt, iidē  
etiā semē genitale, copiosius obtinēt. Sicuti cōtrà qui sicci-  
ores sunt, min° etiā feminis habēt. In Cōm. Gal. vbi interpres  
reddidit difficiles anhelitus, vertendū erat difficiles spiratio-  
nes. Græce enim δυνανόας est. Rationē huius versionis alibi  
exposuimus.

## APHORISM. III.

*ἐν τῇσι μακροῦσι δυσεντέρι' ἔσιν αἱ ἀποσιτίαι κακόν,*

Per nares  
quid intel-  
lexit.

Semen ge-  
nitale.

Θ σὺ πύρετῷ, καὶ κίολις.

*In diuturnis intestinorū difficultatibus cibi fastidia malum portendunt, & si cum febre accidant, peiora.*

ἄποσιτις.

**C**ibi fastidiū inappetētiamue (neq; enim ἄποσιτις, Gal. in Comm. suis teste, ab ἀνορεξία differt) in diuturnis intestinorū difficultatib. malū significare, præsertim vbi cū febre accidit, Hipp. hoc in aphor. monstrat. Non autē temere dictū est ab eo, in diuturnis intestinorū difficultatibus: quippe cibi fastidiū nonnunq̃ iis ipsis incipientibus accidit, idq; propter serosos humores, Gal. in Comm. autore, ex ieco re ad os ventriculi transmissos: neq; tamē signū est exitiale. Malū verò est, vbi in diuturnis dysenteriiis accidit: siquidem mortificationē nutritoriæ facultatis, Philotheo teste, propter vētriculi cōsensum significat. Si vero fastidiū cū febre accidit, peius erit, propter causam à Gal. in Comm. expositā. Postremā hanc partē Hipp. lib. 6. Epid. part. 6. aphorif. 16. vbi hæc sententia ad verbū repetitur, ita efferre voluit, ἄλλως τε καὶ ἢν ἐπιπυρετήνωσιν, hoc est, præsertim si subinde febricitēt. Per verbum enim ἐπιπυρετήνωσιν disertē significauit, diuturnas dysenterias sequi febrem, idq̃ue ob inflammationes, aut putredinem vlcera. Quare si vnā cum cibi fastidio febris accadat, peius esse, rectē Hippocrates dixit.

ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Primum quidem, &c. ] ἐν ἀρχῇ ἢ ἐπιπυρετῇ ξυμλύνων, in superficie summæ parte abrasorū. Progressu autē temporis, &c. ] τῷ χρόνῳ δὲ βαθύπερα καὶ σηπιδονώδη τὸν πίπανισχόντων τὰ ἔλκη, progressu vero tēporis profundiora, & putredini omnino obnoxia vlcera habentiū. Ad concoquendū. ] πρὶ τὰς πέψις, circa concoctiones. Propter malos humores, &c. ] διὰ τὰς συρρέοντας ἰχώρας, propter sanies cōfluentes. Amara bilis naturā. ] Habet enim quiuis humor suā sanienem, vt in Comm. nostris in aphor. 25. part. 2. lib. 6. Epid. suis docuimus. Hoc in loco de flauæ bilis sanie loquitur Gal.

Mortem quandam. ] ἐκρωσιν ἢ πνῶ, mortificationē iam quandam. Patientē. ] συμπαχέσης, compatiēte.

APHORISMVS IIII.

τὰ πόδι μάλιστρα, ἔλκεα, καὶ κοήδεα.

\* *Vulnera vndiquaque glabra, maligna sunt.*

Vel, vlcera

**Q**Uæ in ambitu suo pilos non habent vulnera, Hippocrates hoc in loco mala esse docet. Neq; enim *πρίμα δαρά* vocat nisi vndiquaq; glabra, hoc est, Philot. inter nera. *πρίμαδα-κακηθήα*. i. maligna sunt, seu cōtumacia, vel rebellia. Quippe, vt lib. 4. The. meth. cap. 5. attestatur Gal. vlcera quæ omnib. rite decenterq; factis, tamen nō sanantur, *κακηθήα* nominant. Phil. quoq; tradit *κακηθή* esse dicta διὰ τὸ δνζοῦς εἰς ἀπὸν λωσιν ἐρχεσθαι, qd difficulter ad cicatricē perducant. Eiusque rei rationem reddit inquiring, *μὲν χθιρὲς αὖ τῷ βάθει ὄντες χυμὸς τῆς εἰζας ἐκτέμνοντες τὴν τριχῶν*, ὡς ὁρ ἄλμυρὰ γῆ τὰς πρῶτας, prauo humore in profundo delitescēte, qui pilorū radices depascitur, perinde atq; falsa terra herbas. Repetitur hæc sententia ad verbum lib. 6. Epide. par. 7. aphorif. 17.

ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Qui vlcus erodunt. *Ἰακρηβῶς ἀναβιβρώσκοντας*, pfecte erodunt. Neq; enim radices. *Ἰὲ καὶ δὴ πρὸς τὰς ἡ εἰζας τὴν τριχῶν διαφθείραν δυνάμει*, τὸ δ' ἡλκωμένον εἰς συνειπελῶδες, Sed Galeni loci mea sententia nō recte. Legēdū enim, οἱ γὰρ δὴ πρὸς τὰς ἡ εἰζας τῶν τριχῶν διαφθείραν δυνάμει, τὸ δ' ἡλκωμένον ἐκ εἰς συνειπελῶδες, id est, Hi enim, humores nimirum prauī utiq; radices quidē pilorū corrūpere possunt, locū vero exulceratū non pmittunt cicatrice obduci. Sic autē esse legēdū antiquus interpres ostendit, qui presentē locū ita cōuertit: Qui ex necessitate nō permittunt vlcera sanari. Leonicensus sententiam quidē hanc expresit, atqui obscurius, inquiring: Neque enim radices quidē pilorū possunt corrūpere, loca autē vlcerata pmittere ad cicatricē peruenire. Hoc est, fieri nō potest vt radices pilorū corrūpant, & subinde vlcerata loca ad cicatricē peruenire permittant. Alij codices ita legunt, *Ἰὲ καὶ εἰς τὰς ἡ εἰζας τῶν τριχῶν διαφθείραν δυνάμει*, τὸ δ' ἡλκωμένον εἰς συνειπελῶδες, neque enim si radices quidem pilorum possunt corrūpere, loca vlcerata ad cicatricem peruenire sinent.

APHORISMVS V.

Τῶν ὀδυμένων ὧς ἐν πλοῦρῃσι, καὶ ἐν στήθεσι, καὶ ἐν βίσισι ἄλλοισι μέλεσιν, ἢν μέγα διαφέρωσι κατὰ μαθητέον.



*Dolores qui fiunt in latere, & pectore, aliisq; partibus, nū multū praeualeāt, differantue, considerandum.*

Dolore affectus locus considerandus.

διαφέγω.

**Q**Uum multū ad curādi rationē ipsam cōducatur malorū corporis exquisita cognitio, ideo Hipp. hoc in aphor. non temere hortatur medicū, vt locū dolore affectū atq; doloris magnitudinē diligēter cognoscat. Considerandū itaq; nū latus, aut pectus, aut aliā quāpiā corporis pars doleat: quippe ex loco statim nū dolor ipse sit periculū allaturus, aut periculo vacet, cognoscitur. Quod autē inquit Hipp. ἢν μέγα διαφέγωσι, bifariā, prout varia est huius verbi διαφέγω significatio, interpretari, quod nos etiā in nostra fecimus cōuersione, potest. Primò, quum διαφέρω idem quod excello, praeualeo, praecllo denotet, ita interpretari verba Hippocr. licebit, si multū praeualeant, praecllantue, hoc est vehementes sint: vt scilicet iis verbis moneat, doloris vehementiā magnitudinēue esse considerandā. Ad quod sanè significatū respexit Theodorus qui conuertit, si multū infestant. Dein quia διαφέγω idē est quod discrepo, differo, potest etiā interpretari, quēadmodum Leonicens fecit, si multum differant. Vt nimirū iis verbis hortetur Hipp. esse animaduertendum num dolores inter se differant: hoc est species dolorū diligēter sunt discernendæ, an videlicet sit punctorius, tendēs, vel stimulan, quēadmodum in Comm. suis Gal. copiose docet. Hæc certe legitima est huius aphorismi enarratio, quam tamē pauci interpretum recentiorum sunt assecuti. Repetitur hæc sententia lib. 6. Epidem. part. 7. aphor. 15. adiectis tamē aliquot verbis, quæ hic omiſsa sunt.

ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Ilia. ] Græce, ἐποχόνδρια. Quare vox hæc erit retinēda, vt antea sepe monuimus. In libro de Victu acutorū. ] Népe 2. aphor. 10. & 11. In Epidemiis. ] Libro videlicet. 6. part. 1. aphorif. 5. Ventrem. ] Græce est κοιλίαν, cavitatem. Vforum vrinariorum. ] Græce, ἔρητήρων, meatuum vrinariorum. Acutus. ] Græce σπινός, acris. Si pungenti similis, &c. ] De doloris huius aliorūq; natura copiose disputat aduersus Archigenem Gal. lib. 2. de Male affect. locis cap. 1.

Vel stimulant. ] Adiciendum, vel exedenti. Græce enim est, ἢ διαβιβρώσκοντος.

## APHORISM. VI.

Τὰ νεφίλια, ὅσα κατὰ τὴν κύστιν ἀλγίματα ὀργωδὺς ὑγιαίνεται τοῖσι πρεσβυτοῖσι.

*Vitia renum & quicunque dolores vesicæ, senioribus difficulter sanantur.*

**D**iturnos morbos in seniorib<sup>9</sup> nō posse sine multo negotio sanari, renū & vesicæ exemplo Hippoc. ostendit.

Quippe renū vitia, vt sunt lapis, vlceratio, & eiusmodi, doloresque vesicæ, hoc est Philotheo interprete, ἔλκη, φλέγμονες, vlcera & inflammationes, iisdem difficulter sanantur. Lapidē autē vesicæ præterit, eo q<sup>d</sup> hoc malo raro admodū laborent seniores. Per seniores vero intelligit hic eos, qui in prima senectutis parte sunt constituti, alioq<sup>ue</sup> nomine ὠμυρόντης dicuntur. Quæ quidē pars incipit anno. 50. quemadmodum suprā, nēpe in enarratione aphorismi. 31. sect. 3. vbi de Aetatibus copiose egimus, est à nobis indicatum. Quod autē iam dictos per seniores accipiat Hippocr. confirmant ea quæ metipse scribit lib. 6. Epidem. part. 7. aphorism. 19. in-  
quiens : Renum vitia post annos quinquaginta sanata esse  
non vidi. Cūr autem ὀργωδὺς, hoc est δυσδρῶς, id est difficul-  
ter, vt Philotheus exponit, vel, vt Gal. multo, negotio sanen-  
tur, tres causas in Comment. suis affert ipse Gal. quibus addi  
potest quarta, nisi sub tertia complecti hanc velimus, faculta-  
tum viriumq<sup>ue</sup> imbecillitas.

Seniores.

δυσδρῶς.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Ac tempore. ] Addendū, longo. Græce enim est, χρόνος μακρός. Superfluitas. ] Adiciendum, per ipsa vacuatur. Quippe Græce scribitur, ὅπ πλεῖστωμα δι' αὐτὴν κενεῖται δριμύν. Tales autem. ] Græce est, τὰ γὰρ τοιαῦτα, tales enim & ipse, &c. Superius. ] Nempe aphor. 39. 2. sectionis.

## APHORISMVS VII.

Τὰ ἀλγίματα καὶ οἰδήματα τὰ κατὰ τὴν κοιλίαν γινόμενα, τὰ μὲν μετέωρα καὶ φούδρα, τὰ δὲ μὴ μετέωρα ἰσχυρότερα.

*Dolores & tumores ventris sublimes quidē lenio-*

*res, non sublimes uero uehementiores.*

Sublimes  
dolores.

περιτόναιον

**D**olores & tumores qui in profundo corporis excitantur, esse uehementiores ac periculosiores iis qui in eiusdem superficie accidunt, Hippocr. in hoc aphorif. docet. Neq; enim, ut in Comm. suis attestatur Gal. sublimes dolores & tumores alij sunt q̃ qui in superficie sunt, & in iis partib. quæ peritonæo incūbunt. Est autem περιτόναιον Græcis mēbrana tenuissima araneorū telis simillima, omnibus tum intestinis, tū uisceribus quæ intra ventrē sunt, unde nomen etiam obtinuit, obducta. Qui itaque supra peritonæū fiunt dolores & tumores, leuiiores sunt, q̃ in partibus minus principalioribus fiant. Qui uero infra & in profundo excitantur, eo q̃ in partibus principatum aliquē obtinentibus fiunt, ventriculo nimirū, iecore & similibus, uehementiores atque periculosiores sunt. Neque enim tam facile ut illis qui in superficie sunt corporis, remedia admoueri possunt. In Cōm. Gal. ubi interpres conuertit, interstinguuntur autē hi in locis ad ventrē attinentibus mēbrana interiore abdominis. Græce est, ὁρίξει δὲ ταῦτα ὑπὸ τῇ χυλῇ πλὴν γαστέρι χαρίων τὸ περιτόναιον. Quare satius erat dicere, mēbrana peritonæo, vel simpliciter peritonæo: neq; enim peritonæū est pars abdominis, sed ab eo prorsus distinctum. Præterea ubi dixit interpres, q̃ tales, adiiciendū rectē. Græce enim est, καλῶς κέκληκεν ἰχνηρότερον.

APHORISMVS VIII.

τοῖσιν ὕδρω πικροῖσι τὰ γινόμενα ἐκ αὐτῶν ἐν τῷ σώματι, ὅ ἐστι δῖως ὑγιάζονται.

*Aqua inter cutem laborantibus, vlcera quæ in corpore fiunt, non facile sanantur.*

ὕδρω πικρῷ.  
Omne vl-  
cus qua vl-  
cus est, sic-  
cari postu-  
lat.

**Q**uod anasarca laborantibus vlcera difficulter sanctur, hoc in aphor. Hippocr. docet. Neque enim iis uerbis τοῖσιν ὕδρω πικροῖσι, quosuis aqua inter cutē laborātes intelligit, sed eos tantū qui anasarca uocata correpti sunt. Siquidē in ea totius corporis moles, ac vniuersa caro, spōgiæ instar humida & laxa existit. In ceteris autē duab. aquæ inter cutē speciebus, partes corporis supiores extenuantur, ut alibi copiosius cōmonstrauimus. Quū itaq; omne vlcus, qua vlc<sup>o</sup> est, siccari postulet, neq; ad cicatricē priusquam siccetur perducī

queat, vt lib. 3. Ther. meth. Galenus fufius demonftrat, minime mirū quod in anafarca, propter immoderatā vniuerfi habitus corporis humiditatem, vlcera difficile fanentur.

## APHORISMVS 1 x.

Τὰ πλάτεια ἰζανθήματα ὅ παύνυ π κνησμῶδεα.

*Pustulæ latæ non valde pruriunt.*

**Q**Uum latæ pustulæ ex frigidiore humore generetur, & in latū extēta diffentur, minime prurire possunt.

Quod lib. 6 Epid. part. 2. aph. 18. Hipp. Simonis cuiusdā exēplo ostendit, inquiens, Latæ pustulæ, quales hyeme Simon habuit, non admodū pruriūt. Quam sententiā & nos post Galenū abunde enarrauimus: ad nostros itaq; Cōmentarios lectorē ablegamus. Ceterū q̄ latæ pustulæ non sint nisi à Barbaris nostræ ætatis medicis vocatæ variolæ, lib. 5. de Sanandis corporis malis cap. 8. monstrauiamus.

Latæ pustulæ.

## APHORISMVS x.

Κεφαλῶν πνέοντι, καὶ ποδιῶν πνέοντι, πύον, ἢ ὕδωρ, ἢ αἷμα ἐν ἐν κ' ταῖς ῥίνας, ἢ κ' τὸ σῶμα, ἢ κ' τὰ ὠτα, λυεῖ τὸ νόσημα.

*Dolenti caput, & vehementer dolenti, pus, aut aqua, aut sanguis effluens per nares, aut os, aut aures, morbum tollit.*

**Q**Uibus non unq̄ rationib. capitis dolor soluatur, hoc in aph. Hipp. ostendit. Pro quo intelligendo notandum initio erit, Philotheū putare per hæc verba, Dolenti caput, τὸ ἐν μὲν αἰσθημα, id est, dolorē capitis particularē esse accipiendū. Per hæc aut, καὶ ποδιῶν πνέοντι, τὸ ἐν ὅλῃ τῇ κεφαλῇ αἰσθημα ἀπὸ τῶν πνυμάτων, ἢ ὑγρότιτος ποδισίας γινόμενον hoc est, dolorē in vniuerso capite ex flatuum aut humorum redundantia excitatum. Cuius quidē explicationē Musa etiā sequitur. Verum vterq; fallitur. Nam si ad hunc modū Hippocratis verba interpretemur, Galeno secus illa in suis Comment. interpretāti, & rationi quoq; ipsi aduersabimur. Quippe dolores capitis propter flatuum, aut sanguinis multitudinem, aut mordacē bilē, aut intemperaturā excitati istis ratio-

Philothei interpretatio reprobat.

Musæ sententia improbat.



ni quoq; ipsi aduersabimur. Quippe dolores capitis propter flatuū, aut sanguinis multitudinē, aut mordacē bilē, aut intemperaturā excitati istis rationib. quarū in hac sententia meminit Hipp. haud sanātur, quēadmodū disertē Gal. in Cō. suis testat. Spirit<sup>9</sup> enim flatuos<sup>9</sup> discutiētib. & extenuātib. poti<sup>9</sup> medicamentis, mordax bilis eādē purgante medicamēto, & intemperatura alterantibus hanc ipsam remediis sanantur.

περί δυνά-  
μιν.  
πρὶ.

Quocirca repudiata eorundem sententia, πρὶ δυνάμιν interpretandum, vehementer dolenti, quemadmodū Theodoros conuertit. Auget enim & intendit hoc loco vox πρὶ, ut saepe aliās in compositionibus, verbi significationē. Sic certē πρὶ φόβος, Græcis pertrepidus est. Dolores itaq; capitis ab inflammatione orti solūtur, quando suppuratione iam facta, pus per aures effluit. Aqua vero per os effluente, sanātur dolores ex crudis nati humorib. Sanguis autē per nares pfluēs, eū sanat dolorē qui ex multitudine sanguinis excitatus fuerit. Hanc tamen partem Galenus in suis Commentariis omittit. puris enim & aquæ tātum meminit. Atque hinc est quod in fine Commentariorum ait, Si propter sanguinis multitudinem dolor acciderit, per alia scilicet quā puris aut aquæ effluxum sanatur, nēpe venesectionē, aut sanguinis ē narib. profluuium. Si autem sententiæ Hippocratis inferuntur, ut in multis est scriptum exemplaribus, hæc verba ἢ αἷμα, tunc sanguinis etiam multitudinem inter causas dolorum, quorū fit mentio, includit. Quod monere volumus, ne quis Galeni, qui in suo contextu aquam & pus tantum habuit, enarrationem, cum Hippocratis verbis pugnare existimaret.

## APHORISMVS XI.

Τοῖσι μελαγχολικοῖσι, καὶ τοῖσι νεφριτικοῖ-  
σιν αἰμαρῆρόιδες ἐπιγενόμεναι, ἀγαθός.

*Melancholicis & renum malis affectis hamorrhoides succedentes bonum significant.*

Melancho-  
lici.  
Interpre-  
tis lapsus.

**M**elancholicos & nephreticos iuuari à succedētib. hæmorrhoidibus, Hipp. in hac sententia docet. Melancholici autē sunt in quib. humor melancholicus, qui ab atra bile, ut diximus aph. 21. sect. 4. differt, abundare solet. Adeo ut interpretes nō recte conuerterit, ab atra bile vexatis.

Nephritici vero hoc loco ij maxime ab Hipp. dici videntur qui lapide renū vexantur. Quum enim is ab humore crasso & terreo procreetur, non immerito hæmorrhoidum profusione iuuantur. Galen. in Comm. suis huiuscemodi mala sanare hæmorrhoides dicit, non solū ratione vacuationis, sed & ipsa qualitate eius quod vacuatur, ἀλλὰ καὶ αὐτῇ τῇ ποιότητι τοῦ νεύρου, sic enim emendandus Græcus codex erit. Qualitatē autē hic, vt alibi sæpe, quemadmodū aph. 2. sect. 1. diximus significare speciē humoris, notius est q̃ vt denuo à me demonstrari debeat. Quare verborū Gal. is sensus erit, Nō solū hæmorrhoides prædicta mala, nēpe melancholiā & lapidē renū sanāt, quia vacuāt, verū etiā quia talē humorē educunt, qualis vacuari debet, hoc est, eū à quo hæc mala procreātur.

Qualitas.

## APHORISMVS XII.

Ἀιμορροΐδας ἡ δὲν ἐν χρόνῳ, ὡς μὴ μία διαφυλαχθῇ κίνδυνος ὑδὸς παρὰ πινυένεσσι, ἢ φθίσιν.

*Sananti diuturnas hæmorrhoidas, si non una relieta fuerit, periculum est aquam inter cutem, aut tabem succedere.*

**H**Aec sententia ad eam artis partem pertinet, quæ morbos sanare docet. in ea enim qua ratione hæmorrhoides sanari conueniat, vt hinc nihil mali aut dispendij ad eum qui sanatus est, perueniat, ostēditur. Idque sane non temere. sunt enim non pauci qui hæmorrhoidū intempestiuā, aut minus aptā curationē à medico exigāt. Quibus certe ppter picula quæ deinceps sequuntur, haud parendum erit. Quippe sanāti hæmorrhoidas diuturnas, inquit Hipp. vt ne vna relinquatur, piculū est aquā inter cutē, aut tabē succedere. Non autē ab re dixit diuturnas, recēs enim si fluere cœperunt, ab earundē sanatione & cōstrictione non erit tantū periculi: q̃ scilicet natura nondū assueta sit huc omnia corporis excremēta reponere. Diuturnas itaq; si ita sanabit medic⁹, vt ne vna relinquatur, per quā fēculetus & melācholicus humor expurgetur, piculū est ne aqua inter cutē, ppter causā à Gal. in suis Comm. copiose expositā succedat. Aut tabes, copia nimirū humorū malorū à iecore ad pulmonē propulsa. Proinde accurata diligētia Hippocratis cōsilio acquiescendū erit,

Hæmorrhoidum intempestiua curatione. Diuturnas.

Aetij ex-  
positio re-  
futatur.

vt vna saltem seruetur vena apta, per quam natura corporis superuacua expurget. Cæterū Aetius lib. 14. cap. 5. cēset cōtra Hippocratis sententiā, iis qui proba victus ratione vsuri sunt, deinceps omnes esse supprimēdas ac constringēdas venas. Verū quum eius expositio non tantū Hippocrati, sed & rationi, adde etiā experiētīæ aduersetur, repudiandā esse plane iudicāmus. Hipp. nanq; diserte docet, in sanādis hæmorrhoidibus vnā saltē fore relinquendā. Quippe vtcūq; aliquis post integrā sanationē p̄ba victus ratione vsus fuerit, tamen fieri non potest quin subinde quotidie superuacua aliqua in corpore coaceruētur, quæ nisi per hanc vnā saltē relictā venā expurgētur, p̄gressu tēporis in iecore duritiē, aliaq; mala, quæ aquam intercutē accersant, procreabunt. Præterea experientia cognitum est, omnimodam hæmorrhoidum suppressionem nocere. Vt Aetij sententia merito nobis veniat improbanda. In Comment. Galeni, vbi interpretes conuertit, iter intercludat, Græce est, ἀποκλείσῃ τὴς αὐτοῦ τὴν εἰσόδον, iter hoc vnde defertur, intercludat.

## APHORISMVS XIII.

ὑπὸ λυγμοῦ ἐχομένῳ, πνεύματα ἐπιπνέοντα  
λύοιτο τὸν λυγμόν.

*Singultienti sternutamenta si superuenerint, tollunt singultum.*

Sternuta-  
menta quæ  
singultum  
sanant.

Commē-  
tarij Gale-  
ni.

**S**ternutamenta sanare singultū, non quidē omnē, sed eū qui ex plenitudine natus est, hoc in aph. docet Hippoc. Sternutando enim non solū cerebrū, sed & ventriculus ob neruos ad eum deriuatos, vehementer concutitur ac quasi satur, humoresq; singultum excitātes vacuātur, vt in Comm. suis fusius monstrauit Galen. In quibus ait, Autor est ipse, scilicet Hippocrates aph. 39. huius sect. Vbi interps conuertit, rigor autem & frigiditas, Græce est, τὸ κρύος ἢ καὶ ψύξις, frigus, algōrue, autem & frigiditas. Et ubi transfudit, qui omnia neruosa, &c. melius fuisset sic dixisse, eo quod omnia neruosa corpora, &c. nam Græce legitur, τὰ δὲ νοσὶ διάπνευστα ὄργανα ζῶντα πάντα τὰ νεκρά δὲ σώματα.

## APHORISMVS XIII.

ὑπὸ ὕδατος ἐχομένῳ τῷ καὶ ταῖς φλέβαις ἐς τὴν

κοιλίῳ ὅσα ῥέγνεντο, λύσις.

*Aqua inter cutem correpto, si aqua quæ in venis est ad ventrem defluxerit, mali solutio fit.*

**Q**UOD aqua inter cutē per spontaneā nonnunq̃ vacuationē sanetur, hac sententia Hipp. innuit. Loquitur autē potissimū de ea hydropis specie quæ Græcis *ἀνασάρκα* nominatur, q̃ in ea venæ totius corporis aqua refertæ sint, quam subinde etiam in vniuersum diffundunt corpus. Quod si itaq; accadat, vt aqua illa quæ in venis est, per iecoris portas in vētrem diffluat, eāq; deinde per aluū natura vacuet, malū soluitur. Non autē temere à nobis adiectū est, eamq; subinde natura per aluū vacuet: quia sæpe fit, vt in hydrope intra peritonæū & intestina contineatur aqua, quæ illuc ex venis cōfluxit: non tamē p̃pterea malū definit, sed quotidie magis atq; magis intumescit venter. Proinde si sequi mali illius solutio debet, necesse est vt aqua non maneat in ventre, sed à iecore per portas ad intestina deriuata per aluū excernatur. Quare hoc in aph. quæ sit optima & rectissima aquæ inter cutē curādi ratio, ea nimirū quam natura ipsa deriuādo aquā in ventrem, eamq; deinceps per aluū vacuando inuenit, ab Hippocrate edocemur. Curabit itaq; medicus, vt hanc, vt-pote eius minister, diligenter imitetur. quod faciet, vbi aquā in ventre coaceruatam, per purgantia medicamenta vacuabit. Hæc enim inter initia maxime antequam iecur prorsus vitiatum fuerit, propinata, præsens remedium afferunt.

Optima  
aquæ inter  
cutē sana-  
tio quæ.

APHORISMVS XV.

ὑπὸ διαρροίῃς ἐχθρένῳ μακρῆς, ἂν τὰν ὅμιλ-  
τον ἔμεττο ἐπιχρόμῳ, λύει τὴν διαρροίαν.

*Alui diuturno profluvio laborāti, si vomitus sua sponte successerit, alui profluvio liberat.*

**A**LIUD hoc loco naturæ exemplū nobis ob oculos ponit, non quidē alia de causā q̃ vt imitemur. Sicut enim hæc interdū diuturnū alui p̃fluuiū vomitu sanat, ita quoq; nos naturæ actionē imitari oportet. Quā si p̃ficere sua spōte non poterit, eā iuuare cōuenit, idoneisq; ad hoc medicamē-

Natura  
medico  
imitanda.



tis vomitū ciere, qui in cōtrariū retrahēdo malū sanabit. Nō autē temere dixit Hipp. alui diuturno pfluuiio laborāti. si em̄ recens ceperit, non facile sisti debet: quemadmodū copiosius diximus lib. 3. de Sanād. malis corp. cap. 13. Si vero diuturnū fuerit, hoc ipsum vomitus à natura & sponte factus, sanabit.

## APHORISMVS XVI.

Ἰπποκράτης πνευμονίης ἐν πleuritide, διαῖξις ἐπιγνομένη, κακόν.

*Pleuritide, au peripneumonia vehementer laboranti, si alui profluuium succedat, malum est.*

ἰχομελίω.

Alui pfluuiū in vehemēti pleuritide cur malū.

**A**lui profluuiū in vehemēti pleuritide aut peripneumonia supueniens esse malū, hoc in aph. Hipp. docet. De vehementibus autē pleuritide & peripneumonia loquī Hippocrate, manifestū sit ex voce ἰχομελίω, quod, Galeno in Comm. teste, idē quod βιαζομελίω significat. Quare per hāc vocē malorū p̄dictorū vehemētiā exprimere voluit, quod clarius Philotheus iis verbis innuit, διὰ τὸ εἶπαι ἰχομελίω, ἐδὴ λωσεν ἰχθῦος κατὰ χεῖρας ἔβιαξεν, τὸ νκάμνοντα, per hoc quod ait, laboranti, vehemēter laborare & violenter affici ægrotātem significauit. Nec aliter hanc vocē Gale. Comm. 34. sect. 4. interpretatus est. Si igitur ei qui vehemēti pleuritide aut peripneumonia laborat, diarrhœa successerit, malū est. Qui p̄pe significat tum iecur per consensum earū partiū quę respirationi deseruiūt ita affici, vt p̄pter imbecillitatē ad se trahere alimentū, & in sanguinē cōuertere haud possit. Hoc enim vbi acciderit, alui pfluuium sequi necesse est. Quare recte Hipp. dixit, id ipsum malū portēdere. Si vero p̄dicta mala fuerint mediocria & mitiora, bonū est aluū turbari, p̄sertim vbi coctionis notę simul apparuerint, vt fusius in Com. Gal. mōstrat.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Difficilis anhelitus. ] Græce, Ἀνσπνοια, difficilis spiratio.

Vexato. ] Græce, βιαζομελίω, vehemēter affecto. Nullus extēporaneus, &c. ] Græce est, μηδὲν ἄλλο πτόχαιρόν τι ἔστι πτόχον ἐπιγινέσθαι τὸ σύνπτωμα, nullū aliud tempestiuū & manifestum symptoma supuenerit. Eius morē. ] Morē vocat modū, hoc est, essentiā, formā, speciē, seu differentiā morbi: hoc est, num malus, vehemēsus, aut mitior sit morbus. Si-

quidē oportet, &c.] Græce, εἴ γε συνέφθαι χεὶν κατὰ τι τὸ σημεῖον τῷ δηλωμένῳ περὶ αὐτῶ, siquidem oportet signum aliqua ratione ei quod ab ipso significatur, connexum esse.

## APHORISMVS XVII.

Ὁφθαλμῶντα ὑπὸ διαρροῆς ληφθῆναι, ἀγαθόν.

*Lippientem alui profluvio deprehendi, bonum est.*

**E**T hoc in aphorismo nature exemplo monstrat Hippocrates, qua ratione lippitudo commode curari debeat, nempe humoribus hanc ipsam efficientibus, ad inferiora translatis, & subinde per aluum vacuatis, vt in Comment. etiam suis Galenus copiosius docet. Lippitudinis curatio commoda

## APHORISMVS XVIII.

Κύστιν διακοπέντι, ἢ ἐκίφαλον, ἢ καρδίαν, ἢ φένας, ἢ τῶν ἐντόρων πὶ τῶν λεπτῶν, ἢ κυλίαν, ἢ ἡπαρ, θανατῶδες.

*Vesica profundius incisa, aut cerebro, aut corde, aut septo transuerso, aut aliquo ex tenuioribus intestinis, aut ventriculo, aut iecore, letale est.*

**H**ippocrates hoc in aph. partes aliquot corporis commemorat, quarū vulnera esse letalia ait: hoc est, talia vt vel necessario, vel magna ex parte mortē inferāt. Intelligit autē non quæuis vulnera, sed ea quæ magna & profunda sunt, quod per vocem διακοπέντι innuere voluit, quemadmodum in Comm. suis Galenus fusius monstrat. Et Philotheus quoq; qui ita scriptum reliquit, διὰ τοῦ εἶπέν διακοπέντι, ἐδήλωσε πῶς διὰ βάθος διαίρειν, per hoc quod dixit discissa, eā quæ ad profundū vsq; sit diuisionē significauit. Prima vero inter partes quæ ab Hipp. commemorātur, est vesica: cuius quidē Vesicæ vulnus quod ad interiora eius progreditur, atque adeo profundum est, letale existit, quod coalescere, quandoquidem talia, quæ neruosa tenuis & exanguis sit, non queat. Secus accidit vbi re, ceruix eius vulneratur, vt in Commentariis Galenus quoque annotauit. Altera pars cuius Hippocrates meminit, est cerebrum, quod quidem profunde & ad ventriculos vsque vulneratum, mortē affert, aut saltem omnes ita sensus lēdit, Cerebri.

- Cordis.** vt si superuixerit vulneratus, ferè stupidus reddatur. Tertia pars est cor, cuius vulnera letalia & insanabilia existunt, ppter assiduū motū, & quod sit spiritūū & vitalis caloris fons & origo. Quarta parta est septum transversum, quod Græcis διάφραγμα & φελὺν dicitur, quod itidem si vulneretur propter assiduū motum coalescere nequit, adeoq̃ue mortem accersit. Quintò inter ea quorū vulnera letalia sunt, Hipp. tenuia cōmemorat intestina. Hæc enim si ad eorundē caua vsque vulnerentur, coalescere nō possunt: exanguia enim sunt. Sexta
- Vētriculi.** pars cuius vulnera letalia esse Hippo. ait ventriculus, pro eo enim hoc loco dictio illa κοιλία accipitur, existit. Letalia vero sunt non perpetuò, sed magna ex parte, quēadmodū Gal. in Com. fusius docet. Septima pars ab Hipp. commemorata iecur est. sunt enim & huius vulnera profunda, letalia: quia hæc plurimo, vt Gal. in Comm. ait, sanguine manant, ideoq̃; prius ita vulnerati moriuntur, q̃ vulnera agglutinari possint. Quæ autē vulnera in summa eius parte consistunt, nec eò ṽf que vt vena dissecetur penetrant, ea sanari interdū possunt. Hinc est quod Cornelius Celsus lib. 5. cap. 26. inter vulnera insanabilia recenset ea quæ in porta iocinoris fiunt: ea enim parte venarum est multitudo. Inter ea vero quæ difficilem curationem habent, sunt quæ in iocineris crasso fiūt vulnera. Quare in Commen. mihi non probatur Aldini codicis lectio, qui habet, ἔτι οἱ τὰς ἐπιπρωλῆς αὐτῆς τρώσεις ἰᾶσθαι λέγοντες, ἔτι οἱ αὖν λάβες ἀφαιρεσκέαι δοκῶσιν ἀληθεύειν. id est, neque qui vulnera in superficie eius cōsistentia sanari dicūt, neq̃; qui fibras iecoris ablatas fuisse, verum dicere videntur. Nā si hæc lectio vera est, quid opus erat vt paulo antè tā accurata diligentia profunda vulnera, in quibus etiam dissectam esse venam intelligi voluit, ab iis quæ in superficie fiūt discerneret, si vtraq̃; sunt insanabilia ppetuò? Quin Gal. potius significare voluit, illa iecoris vulnera quæ profundiora sunt & in quibus vena quoq̃; præciditur, esse insanabilia: qđ scilicet ex iis plurim⁹ emanet sanguis, adeoq̃; sic vulneratos mori ex sanguinis emanatione priusquā vulnera glutinētur cōtingat. Secus autē accidere, si in summa iecoris parte vulnera sint, nullaq̃; eius vena præcidat. Quocirca qui vulnera in summa eius parte cōsistētia sanari, & fibras ablatas fuisse affirmāt, verū dicere vidētur. Vult itaq̃; p̃rsus dicere Gal. ve-
- Septi transuersi.**
- Tenuium intestino - sum.**
- Iecoris.**
- Aldini codicis lectio improbat.**

risimile esse, vt vulnera in superficie, & extremitate iecoris, vbi nulla vena est, consistentia sanari possint, minime vero si fuerint profundiora. Hanc lectionē esse veram, cōfirmat antiquus interpres, qui locū hunc ita cōuertit, Hepar si incidatur, sanguinis fluxus sequitur: patientes ergo moriūtur, antequā solidentur. quod fit, quū venæ incisæ sunt. Ideo arbitror verū dicere, affirmantes posse sanari, cum incisio intra cōcava non sit. Et quidā dicunt, eius extremitates quasi digitos eminentes posse incidi, & inde sanari. Hæc ille. Proinde sic potius legendū erit, διὰ τὸ ἐν κ, οἱ τὰς ἐπιπολῆς αὐτῆς πρὸς αἷμα λείποντες, & οἱ οὐ λωβδὲς ἀφ᾽ ἑκείνου δοκῶσιν ἀληθεύειν, propterea igitur & qui vulnera in summa eius parte consistentia sanari, & qui fibras esse ablatas asserunt, verum videntur dicere. Cæterum Celsus loco iam citato multa habet ad præsentem aphorismū attinentia, quæ legere cupientes possunt.

## APHORISMVS XIX.

Ἐπὶ τῷ διακτοπῇ ὀστέον, ἢ χόνδρος, ἢ νεῦρον, ἢ γνάθος λεπτὸν, ἢ ἀκροποδίη, ὅτε ἀνέξεται, ὅτε συμψύεται.

*Quum os præcisum fuerit, aut cartilago, aut nervus, aut buccæ tenuis particula, aut præputium, neque augetur, neque coalescit.*

**H**oc in aph. quæ corporis partes præcisæ, neq; augeantur, neq; coalescāt, Hipp. docet. Prima vero harum os existit, quod quum frigidū sit & siccū, adeoq; durum, fractū coalescere haud potest. Hinc est qd Gal. cap. 91. Artis medicæ sic scriptū reliquerit, Fractura est cōtīnuitatis in osse solutio, quæ quantū ad primū attinet scopū, insanabilis existit: quo ad secundū vero, quodāmodo insanabilis est. Primus igitur scopus est, coalitus partium, qui ob ossis duriciem fieri non potest. Secundus, alligatio, quæ fit callo supernato partes fractas colligāte. Et lib. 5. Ther. meth. cap. 7. vbi inter cetera sic scribit, Quum molliū tantū corporū in vnū coeundi sit habilitas, vt tum in externis videre licet, nullo nec lapide cū lapide, nec testa cum testa coeūte, tum vero in nobis ipsis quādo nec cartilago cum cartilagine, nec os cum osse coalescat, Nō em̄ fracta ossa per vnionē cohæret, sed per callū ceu



Puerorum  
ossa mollia glutino iunguntur. Hęc ille. Quod certè intelligēdū erit de ossibus iā duris & siccioribus. puerorū enim ossa, utpote mollia adhuc, coalescere possunt, quēadmodū testatur Gal. li. 6.

„ The. meth. cap. 5. in eū scribens modū: Quoniā fracti ossis soluta partiū cōtinuitas est, utiq; finis quod tēdet is qui eas curabit, saltē primus, vnitio est. Quod si is per affectarū partiū siccitatē perfici posse non videatur, restat alter, qui est ut alterius cuiusdā interuentu glutinētur: qui si nec ipse cōparabilis aduertitur, insanabile esse vitiū dixeris. Quod igitur coalescere nequeat tā durū os q̄ id quod in iuuenibus, & adolescentibus, & viris, multoq; magis in senibus cernitur, id p̄ se etō vel cuius patēre potest. Potest certè illud tantū vnitionē recipere qđ abūdē molle est, cuiusmodi cōspicitur in puerulis. Quinetiā in ca. 91. Artis medicę ait: Molle vero & puerile os coalescere potest. Pueros autē humida & mollia ossa habere, disertē Gal. li. 2. de Tēp. ca. 2. docet, dū in hāc sentētiā scribit, Est vero puellus adhuc in summo humid⁹, veluti muscus: idq; nō in sanguinis vasis modo & visceribus, ac carne, sed etiā ipsis ossibus, quę scilicet siccissima sunt omnium quę in nobis sunt parcium. Verum tum hęc, tum reliqua tota vnā cum iis membra quasi cerea sint, infantium nutrices fingūt, formantq̄ue. Tanta est in toto puellorum corpore humiditas. Osseum genus vniuersum caseo, qui modō coagulatus sit, adsimile est. Hęc quidē de ossibus dicta sufficiant. Altera pars quę pręcisa non coalescit, cartilago est. de qua sanē idē quod de Ossibus iudicium erit. Cæterum neruum, tenuē buccarum partē, & præputiū, quoniam ex semine nata sunt, nō regenerari est euidentissimum ex iis quę cap. 87. Artis medicę, & lib. 1. de semine scribit Gal. Ob largā enim materię penuriā nō renascuntur. Tantum enim nullibi acervatim cōtentū semen reperire licet, quantū vnūquodq; eorū quę deperdita sunt, indiget ad generationē: quin & quū per multū tēpus coaceruari posset, a præoccupante carnis generatione impedit. Porro quū prædicta omnia vel p̄sus auferantur ē corpore, vel tātū diuidātur, ideo Hipp. dixit ea neq; augeri, neque coalescere. Augētur enim, quę deficiūt. Coalescūt autem quę diuisa ac separata sunt. Quare rectē à Philo. dicit, αὐξησις ἐστὶν τῆς λείποντος ἀναπλήρωσις. σύμψυσις δὲ ἢ τῆς διεσώλων χειλῶν ἐνωσις ἢ, κόλλησις, Auctio est deficientis restitutio. coa-

Iescientia autem, orarū quæ ab inuicē diductæ sunt, vnitio & agglutinatio. De qua re Gal. initio suorū Com. fusius scribit.

## ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Qualis abscissa, sicut in cauis vlcerib. ] Hinc lib. 3. Ther. meth. ca. 5. Gal. ita scriptū reliquit, Ceterū caro eadem specie cū ea quæ periit, gigni in cauo vlcere potest. Sic igitur de iis quæ diximus, &c. ] Græce est, ἔτι καὶ πρὶ τῆ ἐρημνύων ἀμφοτέρῃσι πνῆες, οἱ μὴ αὐτῶν λέγοντες, Sic vero & de iis quæ dicta sunt, quidā ambigūt, ij quidē augeri dicētes, &c. illi vero. Igitur illa desiderāt. ] Græce est, τῶν μὲν αὐτῶν ἐρημνύων τὰ κατὰ διαβρωσιν ἐκρημνύειν, Augeri igitur illa desiderāt, quæ erosionē sunt vlcerata. Sed quoniā iam ex eo, &c. Græce, ἀλλὰ ὅτι καὶ τοῖς τῶν ὄντων, ἀφίστανται τὰ χεῖλη τῆ τραύματος ἀμύλων ἐκ δόλιν, sed quoniā talia sunt, oræ vulneris non parū inuicem distant. Philotheus fere clarius hanc sententiā iis expressit verbis, ἀλλὰ ἔτι διὰ τὸ ἀφίστασθαι τὰ χεῖλη τῆ τραύματος ἀμύλων ἐκ δόλιν. Sic enim legenda sunt verba eiusdē, vt quiuis p<sup>m</sup>te ex verbis Gal. colligere potest. Hoc est, sed etiā propterea q<sup>d</sup> oræ vulneris, inuicem plurimum distant.

Philothei  
locus re-  
stitutus.

## APHORISMVS XX.

Ἦν ἐς τὴν κοιλίαν αἷμα ἐκ χυθῆ παρὰ φύσιν,  
ἀνέλκεν ἐμπυηθῆναι.

*Si sanguis præter naturam in cavitatem aliquam transfunditur, vt corrumpatur necesse est.*

**N**Obis placuit vt hanc Hipp. sententiā generatim interpretaremur. quod Galenū etiā fecisse cōstat, vt scilicet Hippocratē non tantū de ea quæ fit in ventriculū effusione, sed in omnes etiā alias cavitates sanguinis præter naturā effusione loqui intelligeremus. Verbū enim ἐμπυηθῆναι ἐμπυηθῆναι non proprie, sed improprie illū vsurpasse cenſemus, vt generatim scilicet idē quod φθαρῆναι, hoc est, corrumpi, significet. Erit itaq; is plane sensus, Si sanguis à p<sup>p</sup>ria cavitare, hoc est, venis & arteriis, in aliam præter naturam transfundatur, necesse est vt corrumpatur, hoc est, vt vel suppuretur, vel nigrescat, liuescātue, vel in grumos vertatur, quemadmodū copiosius in suis Comment. Galenus prosequitur.

## ANNOTAT. IN COMM. GAL.

H ij

Partes ra-  
tione con-  
téplabiles

In inflamationib. quidē per minimas. ] Hunc locū pulchrē explicāt, quæ scribit Gal. cap. 3. de Inæquali intēperie in hūc modū, Vbi calida fluxio in musculū ꝑcubuit, primū maiores arteriæ venæq; opplētur, ac distendūtur ab iis minores, atq; ita res ꝑcedit, donec ad minimas sit puentū. Has quidē minimas partes Gal. hoc loco vocat, τὰς λεγόμεναις, id est, ratione contēplabiles. tam exiguæ enim sunt, vt visum effugiant: quare vt ratione contēplentur necesse est. \*

CANDIDO LECTORI TYPOGRAPHVS.

Non possum dissimulare, cādide Lector, magnā iniuriā quæ hic nobis, dum hæc excuderemus, accidit. Vix hucusq; magno & labore certe, & sumptu nō mediocri puentū impf- sione nostra fuerat, quū à pditissimo quodā nebulone pagella vna, qua xx i Aphorismi expositio, vnā cū sequētis parte cōtinebatur, ex αὐτῆς γὰρ fraudulēter subtrahitur. Itaq; quū iacturā eā per tēporis angustia sarcire aliter non liceret, visum est id cōmodissimū, quo saltē in Aphorismorum ordine nihil desiderarēt, vt eosdē vnā cum Gal. Commēt. adicere- mus, quo tātis per vtereris, dum ad ꝑximū Francofordianum mercatū restitui per ipsum autorē, id quod nebulonis fraude magno certe cum rerū nostrarū dispendio nunc desideratur, possit. Vale, & studium nostrum æqui boniq; facito.

APHORISMVS XXI.

Τοῖσι μενομένησι, κερσὼν ἢ αἱμὲρ ῥοῖδων ἐπι-  
γενομένων, τῶ μανίης λύσις.

*Insanientibus, si varices vel hæmorrhoides su-  
peruenerint, insanie solutio.*

**H**ic insaniam illam quæ proprie melancholia dicitur, vo- cat: non illū qui fit ex bile furorē. Est aut varix, cum ve- næ laxiores fiunt in coxis, & cruribus, quod ex crasso et melancholico humore contingit: adeo quod pellente natura ad partes ignobiliore eos qui insaniam efficiunt humores, & præsertim cum melancholici fuerint, ac crassi, dictarum sequitur passionum generatio, & insanie solutio.

APHORISMVS XXII.

Ὅποσα ῥήγματα ἐκ τῶ νώτου εἰς τοὺς ἀγκῶνας

καταβαίνῃ, φλεβοτομία λυεί.

*Quacunque rupta ex dorso ad cubitum descendunt, venæ sectio soluit.*

**M**elius quidam scribūt, Quicūq; dolores . nam ruptum ipsum descendere, vnū est impossibiliū, siquidē diuulsa ac rupta musculi parte carnosā, fit ruptum . Videtur quidē nonnunq̃ manifeste admodū collectus in loco corruptionis sanguis, & discussione sanatur. Reliqui vero qui sunt in dorso dolores, ex defluēte humore generātur solo aliquādo, sed magna ex parte crasso, ac flatuoso spiritui associato, quem excipere oportet, atq; euacuare, per venę in cubito existētis sectionē. quādo hic apparet fluēs . Est enim eius præceptū, secundū quod humores repūt, facere euacuationes. Idē aut significat & verba hæc, Eō ducendū est quōd repūt, per loca opportuna. Si aut de ruptis sermo est scriptus ab eo, eos qui faciunt compatiendi ratione dolores intelligendū est dici ab ipso descendere ad cubitos, non ipsam carnosæ partis diuisionem. Et quidē fieri potest, vt & talis venæ sectio utilis sit communi euacuationis ratione. Hactenus Galenus.

\* per ruptiones intelligendi sunt, Galeno in Comment. Ruptio-  
nes.  
teste, dolores quos per consensum ruptiones ipsæ efficiunt; quod nimirum fieri haud possit vt ruptiones descendāt. Descendūt aut ad cubitū in ipsa ruptione humores, qui subinde illic dolorem excitant: quibus vacuatis per venæ sectionem solui dolorem necesse est, vt fusius in Comm. Gal. exponit.

ANNOT. IN GAL. COMM.

Ruptum. ] Græce, ῥήγμα, ruptio. Quam etiam lib. 3. The- ῥήγμα qd.  
rap. cap. 1. ait esse, carnosæ partis citra vulnerationem diuisionem. Hæc verba. ] Quæ scribuntur sect. 1. aph. 21. Reliqua nihil habent difficultatis.

APHORISMVS XXIII.

Ἦν φόβος, ἢ δυσθυμία πολὺν χρόνον διατε-  
λέη, μελαγχολικὸν εἶ τοῖς τοῖς.

*Si metus & mæstitia longo tempore perseue-  
rant, melancholiam significant.*



Varia mel-  
ancholi-  
corū sym-  
ptomata.  
Metus.

Mœstitia.

**Q**uanq̃ multa sunt melancholicorum symptomata, vt odiū hominū, solitudinis amor, visa varia, quæ cōm-  
morat Gal. lib. 3. de Male affe. loc. cap. 6. tamē oīa  
hæc Hipp. in duo coegit, metū & mœstitiā. Metus enim eos  
nūq̃ deserit, ideoq̃; alius testā se factū putās, timet ne collida-  
tur. Alter, ne Atlas qui mundū sustinere dicitur, grauat⁹ sub  
tāto onere, ipsum à se excutiat, atq; ipse cum illo collidatur,  
ac nos quoq; vnā pereamus formidat. Alius metuit ne in car-  
cerē rapiatur, aliaq; id genus multa. Præterea mœstitia eos in-  
ducit, vt odio psequatur omnes quotquot viderint, nunq̃ nō  
tristitiā præ se ferētes. Omnes itaq; melācholici timēt, mœrēt,  
vitā dānant, odioq̃; habēt homines, vt rectissime dictum sit  
ab Hippocrate, si metus & mœstitia diu durant & perseue-  
rant, melācholicum esse. Per id enim quod ait, si diu durant,  
excludit primū timorē & mœstitiā à causa manifesta & exter-  
na factos, vt, verbi gratia, ppter incursum hostiū, aut flagitiū  
aliquod recens ppetratū, mortē parentū, & amicorū: ij enim  
non diu durare solēt, sed pgressu tēporis definūt. Quod si ta-  
mē acciderit vt & ij pseuerēt, itidē melancholiā, vt in Com-  
ment. attestatur Galenus, significabūt. Porro cur melācho-  
licus humor metū & mœstitiā pariat, loco citato Gal. & lib.  
2. de Sympt. causis cap. vlt. exponit.

ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Etiamsi nondū tempus acceperint. ] Variāt hoc loco Græci  
codices. Aldinus enim ita legit, καὶ μακρόν ἐν τῇ χη καιροκί-  
τα, id est, & magis si diuturna fuerint, scilicet hæc duo sym-  
ptomata, timor & tristitia, significabūt melancholiā. Quæ cer-  
te lectio à veritate ipsa non abhorret. Quāto enim diuturni-  
ora fuerint hæc symptomata, tanto magis melancholiā præ se  
ferēt. Alij codices habent, καὶ μηδὲ πω τῇ χη καιροκί-  
τα, hoc est, etiāsi nondū fuerint diuturna. Quæ itidē vt prior lectio,  
veritati cōsona est. Nam metus & mœstitia nonnunq̃, etiāsi  
non diu durauerint, melancholiā tamē significant, quod ex-  
periētia quoq; ipsa cōfirmat. Quando multi visi sint qui an-  
tea satis læti ac hilares, mox aut tristes facti, melancholiam  
inciderint. Hanc posteriorē lectionē secutus est Leonicensus  
& antiquus interpres, qui locum hunc ita cōuertit, Etsi hæc  
accidentia non diu morentur. Infaniā significabunt, ] Græ-  
ce est, μελαγχολίαν ἀδαικνύμενα, melancholiā portendent.

## APHORISMVS XXIII.

Ἐν τέρων ὡς διακοῶν ἢ τῷ λεπιδὶ π, ὃ ξυμφύετ.

*Si quod ex tenuioribus intestinis præcisum fuerit,*

*non coalescit*

**Q**Uum idē paulo suprà, nempe aph. 18. huius scē. dixerit Hipp. videtur temere hoc loco hæc denuo esse inserta sententia. Quæ quum ibidē à nobis sit abū de enarrata, non est cur hic eandem iterum explicemus.

## APHORISMVS XXV.

Ἐρυσίπελας ἔξωθεν κατὰ χεῖρας καὶ ὀφθαλμοὺς εἶσω τρεπεῖται, ὃ καὶ ἀγαθὸν εἶναι δὲ ἔξω, ἀγαθόν.

*Erysipelas exterius effusum verti introrsum, non est bonum: ab interioribus autem foras, bonum.*

**E**rysipelatis exemplo docet Hipp. bonū esse vt omne malū corporis à nobiliorib. partibus, & ab interioribus ad ignobiliores atq; exteriores vertatur. Contrà vero malū esse, si ab externis partib. ad internas trāsmutetur. Quippe internis & principalioribus partib. innatū erysipelas, vitē piculū adfert. Cōtrà in externis ac ignobiliorib. ortū, nulli<sup>9</sup> momēti incommodū infert. Hinc est q̄ suprà dixerit, Si mulieri grauidæ in vtero fiat erysipelas, letale. Et li. 3. Prog. aph. 20. Maxime vero potest ab ea secūda valetudō cōtingere, si robur simul & ceruicē & pectus cōprehēdat, neq; ad interna recurrat erysipelas. Si vero neq; in dieb. iudicatoriis disseat, deletaturue erysipelas, neq; ad exteriores partes cōuertatur tumor, neq; pus screat, mortē significat. Et ibid. Tuti<sup>9</sup> est tumorē & ruborē in externas partes maxime cōverti. Ex hoc itaq; aph. discendū erit, q̄ plurimū errēt medici, qui erysipelas extrā in cute apparēs, intēpestiue per frigida & reprimētia medicamēta ad interiora, & partes principes, p̄pellūt: quū cōsul-  
tius sit, vt quicq̄d est illorū humorū à quib. erysipelas nascit̄, ab iis quæ principatū in corpore habēt partibus, ad exteriora euocetur, q̄ vt hac ratione ad ipsas protrudatur. Nature itaq; exemplo discamus, melius esse, in externis esse erysipelas, aliudq; quodcunq; malum corporis, quàm in internis.

§. aph. 43.

Erysipelas ab externis partibus ad internas non propellendū.

## APHORISMVS XXVI.

ὁκόσοισι ἐν τοῖσι κάυσοισι τρόμοι γίνονται, πρὶα  
κατὰ λύει.

*Quibus in ardentibus febribus tremores fiunt,ijs  
delirium succedit.*

Tremor.

Musæ erra-  
tum.  
λνω.

**M** Vlti huic Hippocratis aph. ex vocib. quibus in eo vti-  
tur parū rectè intellectis, peruersas affingūt interpre-  
tationes. Nos Galeni expositionē, quæ haud dubie le-  
gitima & germana est, sequemur. Statuimus itaq; hunc aph.  
perinde atq; præcedētē, esse exēplū aliquod sermonis vniuer-  
salis, eius nēpe qui est de humorū noxiorū in febrib. ab vna  
corporis parte in aliā trāslatione. Quippe in eo docet Hipp.  
quod in febrib. ardentibus, quarum causa est intra vasa, non-  
nunq̃ transferatur ad neruos, & tū faciat τρόμος, hoc est tre-  
mores. Est aut tremor, Gal. lib. 2. de Symp. causis cap. 3. teste,  
malū quod ex duob. perficitur motibus: vno quidē, dū cogi-  
tur mēbrū ob morbū atq; grauitatē ad inferiora repere: alte-  
ro, dum sursum à facultate fertur. Quare Brasauolus & alij  
quidā errāt, qui per tremorē hic Hipp. rigorē intelligere cē-  
sent, quū rigorē à tremore plurimū differre constet. In eū au-  
tē errorē nō alia de causa lapsi sunt q̃ quòd viderint Hipp.  
hic vti verbo λνει, hoc est soluit. Quare idem hoc loco illū di-  
cere arbitrati sunt quod suprā, nempe sect. 4. aph. 58. vbi di-  
xit: Qui ardente febre correptus est, si rigor succedat, à mor-  
bo liberatur. Non animaduertunt autem, q̃ tamen in Com.  
etiam suis monuit Gal. improprie hoc verbū λνει vsurpassē  
Hippoc. Nam translatis humorib. noxiis à venis ad neruos,  
subinde per consensum afficitur cerebrū, deliriumq; sequi-  
tur: quod certè non tantū nō soluit prius malū, atq; adeò ho-  
minē liberat, sed eo etiā peius & periculosius existit. Hinc vt  
istā ambiguitatē tolleremus, hanc postremam aphorismi par-  
tem ita conuertere voluimus, Iis delirium succedit. Nam vt  
Gal. in Cōment. attestatur, quæ succedunt morbis, eorūque  
constitutionē non soluunt, & hominē non prorsus liberant,  
hæc Hippocrates haud ait soluere. Verba eius hæc sunt,  
ταῦτα γὰρ διομάξαι ἐῖθεν ὁ ἰπποκράτης ἐπιγεόμηναι πρὶ λν-  
ει αὐτῶν πῶς κατασκευῶν, ὅσα τελείως ἐκθροαπνύει τὸν αἰ-  
θρων, ἔχ' ὅσα γεννᾷ πάθος ἐτόρον οὐδ' αὖ ἥττον τὲ πρὸ αἰν

ἐπικίνδυνον. Quæ verba ideo recitare volui, quod non satis rectè ab interprete convulsa sint. Ita enim reddenda latinitati erant: Hæc enim quæ nonnullis succedunt, Hippocr. non minare consuevit, soluere eorundè cōstitutionem, quæ perfectè hominē sanant, & minime quæ alterū malū priori non minus periculosum generant. Hæc quidē brevis, attamē perspicua, & Gal. interpretationi consentanea huius est sententiæ expositio.

Interpre-  
tis error.

## APHORISM. XXVII.

ὁπόσοι ἔμπυοι, ἢ ὑδρωπικοὶ καὶ ὄνται, ἢ τέμνον-  
ται, ἐκρύνεντο τῷ πυρί, ἢ τῷ ὕδατι ἀθρόον, πάν-  
τως ἀπόλλυνται.

*Qui suppurati, aut aqua inter cutem correpti vruntur, aut secantur, si pus aut aqua conferim effluxerit, omnino intereunt.*

**E**xemplo suppuratorum, & aqua inter cutē laborātium, confertas vacuationes esse noxias, imò letales, Hippo- hoc in loco ostendit. Quippe suppurati si vruntur, vt Hippocr. ætate solēne erat, conferimq; pus effluit, omnes moriuntur. Id quod etiā contingit hydropicis, vbi conferim aqua vacuata fuerit. Suppuratos autē esse secandos, aut vrēdos, Hipp. in lib. de interiorib. malis, quē Gal. in Comm. lib. magnū de Malis alio nomine appellat, diserte docet, ita scribens, *λέγει γὰρ τὰ πάντα ἐς τὰ σήθια, ὅπῃ ἢν σοι δοκῇ ἀποσημαίνειν, ἐκείσε μάλιστα ταμῶν, ἢ καύσας ἀφικίαι τὸ πῦρ ὀλίγον τὸ πρῶτον.* Si pus in thoracē prorumpat, quā tibi mōstrare videtur, illic potissimū secans aut vrens, primū exiguū puris emitto. Quibus sane verbis non tantū docet secandos aut vrendos esse suppuratos, sed etiā pus non conferim, sed paulatim esse educendū. Quæ vero ratione vstio & sectio in suppuratis fieri debeat, docet Paulus Aegin. li. 6. cap. 44. Corn. quoq; Cel. li. 3. ca. 22. vt nō sit opus hic ea lōgius repetere. Ceterū aqua inter cutē laborantes, ascitè præsertim, esse secandos & vrendos, Hipp. quoq; in li. de Locis in homine, iis verbis docet, *pharmaca inqt, πῶς κεν ἐφ' ὧν ὑδὼρ καθαίρεται, ἔσιτία* τὰ φλεγματώδεις τὰ διδόναι, ἢν δὲ μήδ' ἔτω ῥάων γινῆται, καίεν

Conferat  
vacuatio-  
nes noxæ.

Suppurati  
secandi &  
vrendi.

Aqua in-  
ter cutē la-  
borantes  
secandi aut  
vrendi.



ὡς λεπτότατα, καὶ ὡς ἐπιπλαυότατα, ὅπως τὸ ὕδωρ ἵχεν δυνάμει  
 πλεονάζοντι τὸν ὀμφαλὸν κύναν, καὶ εἰς τὸν ὀμφαλὸν μίαν, καὶ ἀφικύαι  
 ἐκείνης ἡμέρης, τῇ νοσημάτων ὅτι ἀποικινδυνότατόν ἐστιν, ἐν τῷ  
 βίσι παρὰ κινδυνόειν χρεῖ. ἐπιτυχὼν μὲν γὰρ ὑγιᾶ ποιήσεις. ἀτυ-  
 χήσας δ' ὅπου καὶ ὡς ἐμελλε γίνεσθαι, τοῦ ὕδατος. παιδίων δὲ χρεῖ  
 ὕδρωπα ὡς ἐκείνης. τὰ δὲ οὐκ ὄντα καὶ ὕδατος ἐμπλεῖα, ἐξοίγειν μαχα-  
 ρίω, πυκνὰ καὶ σμικρὰ ἐξοίγοντα. ἐξοίγειν δ' ἐν μέσῳ ἐκάστω τῷ σώ-  
 ματος, καὶ πύρισι χρεῖσασθαι. Ἐὰν τὸν ἐξοιζόμενον χρεῖν θέρμαν-  
 τηρίω φαρμάκω, *Medicamenta propinato quibus aqua purga-*  
*tur, cibosq; maximè pituitosos porrigito. Quòd si verò ne*  
*sic quidè leuetur, q̃ subtilissimè & in superficie maximè vri-*  
*to, vt aqua in circuitu vmbilici emergere queat, per vmbilicū*  
*aut minimè extrahito, & emittito quotidie, quoniā morborū*  
*periculosissimus est. Oportet autè in illis periculū facere: si*  
*enim succedit, sanū facies. Sin frustratus fueris, q̃, & vt fieri*  
*debebat, hoc passus est. Puerorū aut aquā intercutè sic curare*  
*oportet: Tumidas & aquæ plenās partes gladio aperito, cre-*  
*bro autè & parū aperire oportet, & in vnaquaque corporis*  
*parte, fomentisq; vtendū, & nunq̃ pars aperta calefaciē-*  
*te medicamento linienda. Hæc Hippocr. quæ quidè Caluus,*  
*vt alia ferè omnia, miserrimè tràstulit. Nos locū qui in Aldi-*  
*no codice est notatus asterisco, deprauatū esse putamus. Ne*  
*que em̃ vmbilicus ipse incidendus erit, sed sectiones iuxta vm-*  
*bilicū, & in ambitu eius faciendæ. Quòd testatur etiā Hipp.*  
*in lib. de Externis morbis, inquiens: τέμνει δὲ ἢ παρὰ τὸ ὀμ-*  
*φαλόν, secatur autè iuxta vmbilicū. Cæterū Paul. Aeginet. li.*  
*6. ca. 50. p̃spicue quoq; docet, quomodo hydropicorū aqua*  
*sit emittenda, nēpe ad eū quē hic Hipp. præscribit modū: Por-*  
*τὸ q̃ ij moriantur quibus confertim pus aut aqua emittitur,*  
*minime mirū: quippe vnà cū humore spirit⁹ vitalis vacuatur.*  
*atq; adeò vires deficiūt, vt copiosius in Comm. Gal. ostendit,*  
*Præstat itaq; sensim & paulatim vacuare, ac summopere ca-*  
*uere cōfertas, hoc est quæ semel vniuersum educūt vacuatio-*

Cōfertim  
 vacuatio-  
 nes quæ.

nes.

APHORISMVS XXIII.

Ἐὐνῆχοι δὲ ποδαγρίῳσιν, δὲ φάλακροί γίνονται.

*Eunuchi neque podagra laborant, neque calui effi-*  
*ciuntur.*

**M**ulti reperti sunt parū certe memores eius q̄ veterum dicta candidè sint interpretanda, qui hoc loco Hipp. grauiissimū scriptorem reprehendere nō sunt veriti. Veterū dicta candidè interpretanda.

Quorū sanè temeritatē quū Gal. in Com. suis, Hipp. honestis & optimis rationib⁹ excusans, satis superq̄; retuderit, nō est cur in iisdē refutandis temere nos tēpus denuò teramus. Eunuchus qui.

Rationē aut̄ nominis eunuchi, q̄ pleriq̄; eam nō satis tenere videantur, paulo accuratius explicabimus. εὐνῆχος enim Græcis, vt etiā Institutiones græcæ lib. 1. de Adoptionib. testatur, nomē est generale, & in tres species diuiditur. Quoniā eunuchorū alij sunt spadones, quidā thlibiæ, aliq̄ castrati. Et castrati quidē sunt, quibus ante pubertatē membra virilia, hoc est nō solū testes, sed & totus coles ipse, exēcta sunt. aut qui naturaliter sine testib. progeniti sunt. hi penitus nō arri- gunt: ideōq̄; propriissime eunuchi dicūtur Græcis, qui apud Latinos sunt castrati. εὐνῆχος enim Græcis, Phanorino teste appellatus est ἀπὸ τῆς πλῆθους ἐχεν, hoc est, ab eo q̄ lectum reginarū ac virginū custodiant. ἐχεν enim illis idē q̄ φυλάσσειν significat. Vel, vt aliis placet, παρὰ τὸ εἶναι νομῆν ἐχεν, ἢ ἀπὸ τῆς ἀφροδισίων, οἱ γὰρ ἀρχαῖοι τὰ ἀφροδίσια αὐδόντα ἐκάλεσαν, ab eo q̄ bonæ sunt mentis, & à venereis semoti. veteres enim Græci venerea αὐδόντα vocabāt. Sic Lucianus in Pāphilo, eunuchos ab ipso statim ortu exēctos esse tradit, vt nihil virile vnquā experiri possint. Thlibiæ vero sunt, quibus à nutrice vel forsitā matre attriti sunt testes, eo modo vt generare haud queant. Dicti ἀπὸ τῆς θλίβειν, id est ab atterēdo. Alio nomine Thlasiæ & Thladiæ, ἀπὸ τῆς θλάειν, quod testes illorū fracti sint. Hos etiā inter eunuchos haud sec⁹ q̄ castratos recēset Paulus Aegineta lib. 6. cap. 68. & collisionis seu attritionis modū docet, inquit: Pueri adhuc infantes in aqua calidē foliū collocantur. deinde vbi corpora eqdē folio fuerint relaxata, digitis testiculi p̄munī, vsq̄; dū aboleant̄ & euanescat, nec cōtrectari amplius possint. Qui hāc testiculorū attritionē sunt experti, nōnūquā venerē appetūt, parte aliqua, vt verisimile est, testiculorum inter atterendū delitescēte. Spadones tertiū eunuchorū genus, qui Græcis etiā ἰπποσπαδισαῖοι dicūtur, Gal. lib. 15. de Vsu par. corp. hum. cap. 3. teste, sunt q̄bus meatus pudēdi per quē semē eiacularur, p̄pter vin- culū q̄ ad virgā habēt, cōtort⁹ est. Generate itaq̄; nō possūt.

Castrati.

Thlibiæ.

Thlasiæ.

Attritionis  
testiū mo-  
dus.Spadones.  
ἰπποσπα-  
δισαῖοι.

non quòd semen fœcundum non habeant, sed q̄ in virgē flexibus hærens, ferri prorsum nequeat. Quā rē curatio ip̄ia cōprobat, vinculo enim abscisso generant. Quā quidē Gal. sententiā confirmant ea quæ scribit Cælius lib. Lect. ant. 18. ca.

10. in eū modū: Quibus meatūs habitu suo naturali priuantur, vel quia occæcati sunt qui ad penē tendunt, quod spadonibus euenit, vel etiā aliis de causis, iis semen in sedem confluit, &c. Quare rectissime in Institutionibus Græcis spadone esse definiuntur, qui propter aliquod vitiū membrorū genitaliū liberos p̄creare nō possunt, sed eo sublato liberos generant. Minus itaq; rectē Iurisc. ff. de verb. sig. l. spadonū, generalē esse spadonis appellationē tradit. Diuersum enim paulo antē ex Gal. & Instit. Græcis cōprobauimus, nēpe spadonis appellationē minimē esse vniuersalē, sed particularem, atque eos priuatim qui vinculū quod ad virgā est contortum obtinent, significare. Errant quoq; nonnulli Iuriconsultorū, qui spadones esse scribunt, quibus exēta sunt virilia, & dici ἀπὸ τοῦ ἀσχεῖν, id est euellendo, contendunt. Quinetiā nomen ip̄sum docet, Græcis ἀσχεδονες esse quos diximus. Sic enī appellauerunt ἀπὸ τοῦ ἀσχεῖν, hoc est conuellendo, q̄ scilicet vinculū quod ad virgā habēt, pudendū sic cōuellat, vt meatus eius contortus semen intus retineat, nec extra ferri sinat. Hæc duo eunuchorum genera, spadones potissimū, reginis olim, & aliis mulieribus, quæ iniri volebāt, non pārere, in deliciis erant. nā perpetuò ferē arrigūt, neq; mentula sunt emortua, q̄ nihil vnq̄ emittant, sed tantum arrigant. Quod Satyra sexta Iuuenalis iis innuere verbis voluit:

Sunt quas eunuchi imbelles, ac mollia semper

Oscula delectent, & desperatio barbæ,

Et quod abortiuo non est opus.

Has tres eunuchorū species eo proluxius explicauimus, vt haberent etiā medici quod hac in re certi responderent Iuriconsultis, dū de Adoption. disputant. Hoc autē loco loquitur Hipp. de prima specie eunuchorum, qui Latinis castrati vocantur, ij enim Hipp. ætate neq; podagra laborabant, neque calui fiebāt, propter rationes à Gal. in Comm. abūde expōsitæ: quas nos in nostris annotat. paulo pōst lati⁹ p̄sequemur.

ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Propter naturæ humiditatē. ] Rectē ita cōuertit interpres,

legēdū enim erit, διὰ τὸ ὑγρὸν, & nō, vt habet Aldin<sup>9</sup> codex, διὰ τὸ ψυχρόν. Nā caluitiei causa præcipua, Gal. li. 1. de Cōp. med. localiū cap. 1. teste, est inopia humorū ex quib. capilli nutriri cōsueuerūt. Quū igitur testiū exectio eunuchos mulierib. similes, hoc est natura humidos, reddat, minimè mirū eos nō caluere. Hīc est q̄ Arist. li. 5. de Gen. animal. ca. 3. ita scriptū reliquerit, ἢ, ὁνέχος ὁ γίνεταί φαλακρὸς, διὰ τὸ εἰς τὸ θῆλυ μεταβάλλειν. Eunuchus nō caluescit, q̄ in fœminā mutetur. Eandē etiā causam cur non caluescant eunuchi, affert Philot. qui inter cætera ita scribit, ἐπειδὴ θηλυγενεῖς εἰσιν, ἢ, ἔχουσι πολλὴν ὑγρότητα πλεονάζουσαν, ἢ, ἐπερέευσαν τῆς θείκης ἐξ ἧς αἱ θείχες τρέφονται ἢ, πληθύνονται, quādoquidē fœminei generis sunt, multamq; humiditatē redūdantē obtinent, & ad capillos fluētē, ex qua capilli nutriūtur & augent̄. Verū existit. ] Græcè, ὡς ἀληθές, verū erat. Propter immodicū ocioū, &c. ] Hipp. itaq; tēpore tribus potissimū de causis eunuchi nō laborabāt podagra. Primò, quod nō vterētur prorsus ocio, sed mulierib. inseruiebāt. Secūdò, quia nō vtebantur coitu, qui neruosas partes, præsertim articulos ac pedes, maxime vbi immodicus fuerit, plurimū debilitat. Tertiò q̄ moderata victus ratione vtebantur. Nunc quū contrā omnia faciāt, nihil mirū eos podagra quoq; laborare. Offēdūt. ] Variant hoc loco exēplaria Græca. Nōnulla enim habēt πλῆττοςι. Eā lectionē in sua cōuersione secutus est Leoniceus. Aliqua legunt πληρεῖσι, cōplēt. Vtraq; lectio vera. Nā si imbecillē neruosam substātiā faciūt, atq; offēdūt, subinde etiā superuacuis cōplēt. Ad imbecilliores enim partes corporis superuacua detrudunt, vt copiosiss. lib. 3. de Naturalib. facul. Gal. docet. Vina potētia. ] Nihil est enim in rerū natura qđ podagrā magis excitet, atq; vini robustioris, maxime si ieiunus id bibat, potio, & immodic<sup>9</sup> coitus. Quod postremū lib. 2. Epigrā. elegantissime ostendit iis quidē verbis, Δυσμελὲς βᾶκχος, ἔλυσμελὲς ἀφροδίτης, Γενάται θυγάτηρ λυσιμελὲς ποδάγρα. Quo nihil aliud significāt, nisi qđ ex Baccho & Venere, mēbra corporis eneruātib<sup>9</sup>, nascatur Podagra filia, quę & ipsa mēbra soluit, & eneruat. Quū itaq; podagra nō inuadat nisi eos qui affluūt diuitiis, ppetuoq; ocio & luxu omnis generis vtūtur, rarò vel nūq̄ pauperū ædes ingredit̄. Quod elegāter eodem in loco scriptum epigāma significat, iis verbis,

Aldin<sup>9</sup> Galeni codex  
Græcus emendatus.  
Eunuchi  
quare non caluescūt.

Eunuchi  
Hippocratis tēporibus cur podagra non laborabāt.

Vinū robustū & coitus<sup>9</sup> podagrā generant.



Μισὸ πῶχε θιά μὲνι πλέτε δαμάταρα,  
 Ἡ τὸ καλῶς ζῆσαι πάντ' ἐπισαμλίη.  
 Εἰ δὲ καὶ ἀλλοτρίοις ἐπιζομλὴν ποσὶ χαίρεις,  
 Ὁ πλεφορεῖν οἶδας, ἔμνευ σοι μέλειται.  
 Τὸρ περὶ καὶ εἰφαιὸς σε, καὶ αὐσονίς πόμα βάνχης,  
 Ταῦτα παρὰ πῶχοις γίγνεται ἔδω ποτε.  
 Τ' ἐνεκα καὶ φύγεις πίνεις τὸν χάλκειον ἔδον,  
 Τέρπη δ' εἰς πλέτε πρὸς πόδας ὀρχομλὴν.

Hoc Alcivatus sic conuertit:

Diua beatorum domitrix, inopesq; perosa,  
 Quæ lautè vitam ducere vbique soles:  
 Et gaudes residens alienis inuida plantis,  
 Stant vnguenta tuis texta que fecta comis.  
 Et larga Ausonij te oblectant pocula Bacchi,  
 Quorum pauperibus copia nulla domi est.  
 Ergo inopum meritò scrupos, loca & aspera vitas:  
 Diuitis in pedibus sed bene culta fedes.

APHORISM. XXIX.

Γυνὴ δ' ποδαγρίᾳ, ὡς μὴ τὰ καταμύωια αὐτῇ ἐκ-  
 λείπη.

*Mulier podagra non affligitur, nisi menstrua deficiant.*

**E**St & hæc sententia ex earū numero quas cādidè interpretari decet: quæ scilicet etate Hippocratis verissima fuerit, nunc, propter victus intemperantiam, minimè, quemadmodū Gal. etiam in Comm. suis annotauit. Mulieres enim quia tū moderata victus ratione utebantur, & sobrie vivebant, podagra non corripiebantur, nisi præter naturam illis menstrua supprimerentur, superuacuis scilicet tū non vacuatis per vterū, sed ad partes imbecilliores ac ignobiliores à natura detrufis. Quare Hippocr. etiam seculo propter retentos menses mulieres podagra laborabant, & nulla alia de causa. Hodie plurimæ, etiā mensibus promanantibus, propter causam paulo antè dictā, podagra affliguntur. In Commēt. vbi interpres Galeni conuertit, ex sola partiū imbecillitate, Græcè legitur ἐκ μόνης τῶν μορίων ὀρθότητος, ex sola partium ad patiendum habilitate: quod idem est. Nam tum vt affligan-

Mulieres  
 Hipp. etate  
 podagra non  
 corripiebantur

tur, facile partes sunt aptæ, quum imbecilles fuerint.

## APHORISMVS XXX.

Παῖς ὁ ποδαγρία, πρὸ τῆ ἀφροδισιασμῶ.

*Puer podagra non laborat, antequam venere uti incipiat.*

**E**Xέπλο puerorū monſtrat, vſum venereorū plurimū mo-  
menti habere ad podagræ generationē. Pueri enim an-  
te venereorū vſum non laborant podagra. Neq; enim  
articulos ac pedes imbecillos priuſquā coeant obtinent, neq;  
etiā, vt Philot. ait, ἐπ' αὐτοῖς βραχυμὸς γίνετ' ἀποχῆ τ' ἀφροδι-  
σιῶν. μετὰ δὲ τὸ ἀφροδισιάζειν ποδαγριοῖσι, τῶ, λόγῳ το βρα-  
χυμῶ ἢ τ' κινήσεως τ' ἀφροδισιῶν, ἀπὸ χύσιν ποιεῖν τ' ὑλῶν, ἢ  
καταβλάψεισι τὰς πόδας, εἰ τὴν χειρὶ αὐτὸς ἐπαθεῖς εἶναι, ἢ τὴν  
ποδαγρίαν ποιεῖσιν, in ipſis cōcuſſio fit propter venereorū abſ-  
tinentiā: poſt vero veneris vſum podagra laborāt, ratiōe cō-  
cuſſionis & motus venereorū, quæ quidē materias fundunt,  
pedesq; lædunt, potiſſimū ſi ipſos habiles eſſe ad patiendum  
contingit, ac podagram efficiunt. Puerorum itaq; exέπλο qui  
coitus abſtinentia à podagra ſunt, moniti adulti etiā, immodi-  
cū veneris vſum fugiant, modo à podagra ſecuri eſſe cupiāt.

Veneris  
vſus poda-  
grā affert.

## APHORISMVS XXXI.

Ὁδυνὰς ὀφθαλμῶν ἀνερθεποσίη, ἢ λουτρὸν, ἢ  
πυεῖν, ἢ φλεβοτομήν, ἢ φαρμακίην λύει.

*Dolores oculorum meri potio, aut balneum, aut fo-  
mentum, aut venæ ſectio, aut medicamentum purga-  
torium ſoluit.*

**R**Emediorū quibus oculorum dolores ſanantur, quinq;  
genera hoc loco Hipp. tradit, idq;ue citra vllam limita-  
tionem adhibitam. Quare diligenter conſiderandum  
erit, quandoquidē illa non omnibus ſimul doloribus conue-  
niāt, in quibus ſingulū eorū affectibus vtile ſit. Quod niſi fe-  
cerimus, nihil proſus vtilitatis hæc Hippocr. affert ſenten-  
tia. Quare is verborum Hippocr. ſenſus erit: Aliquos dolo-  
res oculorū meri potio ſoluit, alios balneum, hos fomentū, il-  
los ſanguinis miſſio, &c. Meri itaq; potio ſanat eos dolores,

qui ex copia sanguinis crassioris in venulis oculorū, citra plenitudinē totius corporis contenti procreantur, quēadmodū in Comm. suis Gal. fusius testatur. Quod etiā confirmat Paulus Aeg. lib. 3. ca. 22. vbi inter cætera sic scribit: In quibus san-  
 ”guis crassus oculorū venulas intendit, citra plethoricū toti⁹  
 ”corporis affectū, vini potione vtendū est, quod possit calefa-  
 ”cere, vacuare, & obstructiones tollere. Tale autē est, vt Aetius etiā lib. 7. cap. 7. attestatur, colore fuluū, substantia tenuē, & ætate antiquū. Quinetiā Philotheus scribit ἀρεσθωσίαν τῷ θόρ μάνειν, καὶ λεπνώειν, καὶ διαφορεῖν πρὸς ἥλιν, meri

**Balneum.**

potionē calefaciendo, extenuando, & discutiendo materiā, conferre. Balneū vero conducit, Gal. in Comm. testimonio, iis oculorū doloribus, qui ab acrib. humoribus ad oculos fluētes, citra corporis plenitudinē, oriuntur. Intelligit autē balneū aquæ dulcis, quod vt Paulus lib. 1. cap. 5. scribit, dolores nūtigat, acresq̃ue humores, Gal. lib. 3. de Tuend. sanit. cap. 3.

**Fomentū.**

teste, euocat, atque contēperat. Fomentū autē prodest, vbi nihil omnino confluit in oculos. tum enim quod in ipsis est superuacuum discutiens, sanitatem affert, vt copiosius in Cōment. Gal. tradit. Sanguinis missione autē vtendum inter initia statim, vbi plenitudine corpus vniuersum laborauerit.

**Sanguinis missio.**

Incidendaq̃ue humeralis vocata vena, & ea quæ secundum rectū oculi male affecti existit, quēadmodum luculēter Gal. cap. 16. libri de Curandi ratione per sang. miss. docet, in eum scribens modū: Oculorū persæpe grauissimos dolores ē dire

”cto venæ quā humeralem nominant sectio, intra horæ vnus  
 ”spaciū cōpescuit. Purgatio vbi malis succis refertū corpus fuerit, κακὰ χυμῶν Græci vocant, utilis erit, quā pro redundātis humoris qualitate seu specie variare cōuenit. In Cōm. Gal.

**Purgatio.**

vbi interpres cōuertit acutos humores, Græce est ἀριμίων, hoc est, acres. Vbi idē trāstulit, per infrigidantia torpescere, Græcè legitur, διὰ τὴν καρκωπικῶν, per stupefacientia. Et vbi est, cessante inflāmatione: Græce habetur, μετὰ τὴν παύσασις πρὸς ὅφθαλμῶν, cessante lippitudine. Vbi est, tota die, adiiciendum, sæpius: quia Græce est, πεπεισάσθαι πάλαν δι’ ὅλης ἡμέρας.

Vini potione. ]omissum est, vti. Græce enim legitur, οἶνον χρῆσθαι πρὸς αἵμα. Obstructiones aperire. ]Græce est, ἀνῆσσαι ἐκ φερέσθαι, ea quæ obsistunt instillantue soluere. Sanguine redundāte. ]Græce est, πληθωρικῶς μὲν ὄντος. Porro hæc Hip-

procratis sententia multis locis citatur à Gal. præcipuè vero lib. 6. de Simplic. medic. facul. cap. de Abrotono. Libro 3. The. meth. cap. 2. Lib. 2. de Diff. feb. cap. 11.

## APHORISMVS XXXII.

Τραυλοί ὑπὸ διαρροίης μάλιστα αλίσκοντῃ μακρῆς.

*Balbi ab alui profluuiio longo maxime capiuntur.*

**Q** Vi sint proprie balbi, & quib. de causis balbuties, quæ Græcis τραυλότης & τραύλωσις dicitur, accidat, quòd- Balbi.  
que de ea quæ ob multā humiditatē fit hoc loco Hipp. loquatur, & alia quæ ad huius aph. intelligētīā faciūt, abūdē Gal. in Com. suis docuit, vt nō sit necesse nostra expli-  
catione. Sensum igitur tantū verborū Hipp. adferemus paulo pleniorē, hūc nimirū, Quū balbi, de quibus hic sermo est, natura humidius iusto cerebrū habeant, fit vt ab eo subinde in ventriculū humida illa excremēta defluāt, quapropter vt longo alui, pfluuiio capiātur necesse est. Hoc est, si balbi cor-  
ripiuntur alui profluuiio, longo potissimū capiuntur. Et hoc quidem Hipp. per hanc vocem maxime voluit innuere.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Verū ficcitas tāta nulli inesse potest, &c.] Accidit quidem vt interdū ob linguā vehemēter exiccatā, veluti in ardētibus febribus, balbuties fiat: ea tamen nō diu durat, cū morbo enī abit. Nulli enim eorū qui secundū naturā se habent, tanta potest inesse ficcitas, vt illā balbuties sequatur. Si igitur hæc accidit, fit nō ratione naturalis ficcitatis, sed morbosæ, ideoque cessante morbo, & ipsa cessat balbuties. Quod eis potest Græc. Ga  
accidere. ] Sic in Græcis quoq; codicibus legitur αὐτῶς, quare leni codex  
ad musculos referendū erit. Quod si fit, in sequentib. nō re- emaculat?  
cte legetur λαμβάνει, hoc est suscipit. sed legendū erit λαμ-  
βάνουσι, id est suscipiunt, scilicet muscoli. Et hanc lectionem confirmat antiquus interpres, qui locū hunc ita cōuertit: vel neruorum ad lacertos à cerebro venientium. Sin aliquis λαμ-  
βάνει planè esse legēdū contendat, necesse erit vt pro αὐτοῖς scribat αὐτῇ, id est ei, linguæ nimirū. Et tū iterū cōstabit sen-  
sus, nēpe in balbutie musculos linguæ nō posse firmari, & sta-  
biliri, vel propter suā, vel neruorū, quos à cerebro recipit, im-  
becillitatem. Vt qui alteram sui tunicā. ] Internam scilicet,  
communem habeat ad linguam, aliasq; oris partes, quemad-



modum copiosius lib. 4. de Vfu par. Galenus ostendit.

APHORISMVS XXXIII.

Οἱ ὀξύρεγμωδεὶς δὲ πάντες πλεθρηπνεῖς γίνονται.

*Qui acidum ructum habent, raro pleuritici fiunt.*

ὀξύρεγμω-  
δεις.

ὀξύρεγμια.  
Acidus  
ructus.

καρδιωγ-  
μός.

Ardor sto-  
machi.

Austus vē-  
triculi.

**P**RO pleniore huius sententiæ intelligētiā, initio qui sint ὀξύρεγμωδεις, nobis explicādū erit: quod plerosq; in huius vocis enarratione plurimū & turpiter errare sciā, dū eos esse ructantes acidū affirmāt, qui malo illo, quod Germanis der Sodr dicitur, laborāt: qua re nihil ineptius dici posset. Quippe ὀξύρεγμωδεις Græcis, vt in Com. testatur Gal. sunt, qui acido ructu, qui Græcis ὀξύρεγμία appellat, laborant. Acidus autē ructus est, qui acidū sapore refert. Hic certe, vt lib. 3. de Sympt. causis cap. 1. testatur Gal. fit, quādo cibi à frigore, aut pituitosis humorib. in vētriculo corrūpuntur. Quod Philoth. etiā cōfirmat in eū scribēs modū, ἢ ὀξύρεγμία γίνεσθαι ἢ διὰ ψύξιν εἶσαν περὶ πλὴν γαστέρα, ἢ διὰ φλεγματικὸν χυμὸν ἐν αὐτῷ τῷ κύλῳ τῆς γαστρὸς πλεονάζοντα. Acidus ructus fit aut ob frigiditatē vētriculi, aut pituitosum humorē in vētriculi amplitudine redundātē. Si itaq; acidus ructus propter causas iā cōmoratas fit, nulla ratione potest dici der Sodr, quod scilicet malū hoc à calidis potius & biliosis fiat excremētis, adeoque nō acidū, sed, vt Gal. loco citato testatur, κνισωδῆς, id est nidorosum ructū excitet. Et quū in hoc malo vehemēs fiat oris vētriculi morsus, generatim quidē sub eo malo qđ Græcis, Hipp. præsertim, καρδιωγμός dicitur, cōplecti potest. Est namq; cordis morsus, Gal. sect. 4. aph. Com. 17. teste oris vētriculi vitiū. Proinde quū cordis morsus Gal. ibidem autore, commune sit omniū humorū mordacē habentiū naturā symptomata, huius quidē species erit malū qđ Germani dē Sodr nominant. Priuatim autē hoc mali genus, vt testis est Gal. lib. 8. de Cōp. medi. localium ca. 3. ἐγκαυσίς ἢ σωμαχός Græcis, Ardor stomachi latinis dicitur. Sētit nāq; is qui eo laborat, Gal. ibidē autore, πολλὴν θερμότητα, id est multū caloris, seu ardorem circa os ventriculi: quod Galeni tēpestare, vt idem libro quinto de male affect. loc. cap. 5. attestatur, σωμαχος dicebatur. Est itaque vitium oris ventriculi Ardor, distatque ab eo quod Græcis καῦμα, hoc est æstus ventriculi appellari solet. Hoc enim proprie fit, vt testis est Gal. sect. iā citata aphoris.

Comm. 65. quando flaua bilis in ventriculi tunicis ebullit & efferuescit. Quare malum quod καῦμα vocant, ad ventriculū pertinet, ἔγκανσις autem ad eiusdē osculum. Hic certe clarū est, malū prædictū non esse δερνεγμίαν, id quod pueri etiam deprehendere possunt, ita vt non sit necesse nos in manifesti erroris confutatione longiores esse. Cæterū quū acidū ructātes sint natura pituitosi, & pleuritis biliosos maximē inuadat, ideo rarò admodū acida ructantes pleuritide corripiuntur, quemadmodum copiosius in Comm. suis Gal. ostendit.

In quibus vbi interpretes transtulit, cum flauis ac ruffis: Græcē est, ὤχροις τε καὶ ξανθοῖς, pallidis ac flauis. Quem quidē interpretis errorem, iam sæpe indicauimus.

Interpre-  
tis error.

## APHORISM. XXXIII.

Ὅν ὅσι φαλακροί, τῶτέοισι κερσὶ μεγάλοι ἔχοντες. ὅκόσοι δὲ φαλακροῖσιν ἔουσιν κερσὶ ἐπιπλέονται, πάλιν ἔτι γίνονται δασέες.

*Qui capillorum defluuiū laborant, iis varices magna non fiunt: quibus vero capillorum defluuiū laborantibus varices superuenerint, iis capilli denuo nascuntur.*

ET hæc sententia Hippocr. est, quæ candidè interpretanda erit: quod nimirū abusus sit voce φαλάκρωσις, quæ Græcis caluitium propriè significat, pro μαδάρωσι, vt Gal. in Comm. quoque monuit. Etsi autē μαδάρωσις propriè defluuiū pilorū in palpebris denotat, tamen interdū, vt hoc loco, etiā capillorū defluuiū significat. Hinc μαδάρωσις Græcis, Phauorino autore est, ἀραιόθηξι, & ψεδιός, hoc est raris capillis præditus. Quocirca φαλακροί vocem hic non, qui calui sunt, vt cæteri interpretes fecerūt, sed qui capillorū defluuiū laborāt, cōuertimus, vt Hippocratē, aut aliū qui huius aphor. autor fuit, à mēdacio vindicarem. Quod vero hæc vox improprie hic vsurpetur, Philoth. quoq; iis testatur verbis: φαλάκρως λέγειν αὐτῶν, ὅτι τὸς κυρίως, ἀλλὰ τὸς διὰ πάθος ἐκπῶσιν τριχῶν ὑποσάντας, ὅτιον τὸς δι' ἀλωπεκίαν, ἢ ὀφίασιν, nunc caluos appellat, nō eos qui ppriè ita nominātur, sed q ob malū ali- quod capillorū defluuiū patiūtur, veluti propter alopeciam,

φαλάκρω-  
σις.

μαδάρωσις

μαδάρωσις.  
φαλακροί.

Calui.

Capillorū  
defluuij

aut ophiafin. Qui igitur capillorū defluuiio laborant, iis magnę varices non fiunt: q̃ tū vitiosi humores ad caput, & non ad crura ferantur. Si vero iis qui capillorū defluuiio laborāt, varices successerunt, iis capilli denuo nascuntur. Nā vitiosi humores qui antea radices capillorū corruperant, nunc ad crura transferuntur. Quemadmodū enim stirpes alienis naturæ ipsarū humorib. occurrentes pereunt: sic etiā capilli, ex humiditatis qua nutriuntur prauitate corrūpuntur, vt copiosius li. i. de Comp. medi. localiū cap. i. Gal. docet. In Comm. Gal. vbi interpres cōuertit, quasi neque illa quæ sint manifesta noscētibus: Græce est, ὥς μὴδὲ τὰ φαιδρά γινώσκεισσι, quasi non sint manifesta etiam iis qui iudicio valent.

## APHORISMVS XXXV.

Τοῖσιν ὑδρῶπι καὶ τῇ βῆξι ἐπιγενόμενῃ, κακόν.

*Aqua inter cutem laborantibus, si tussis superueniat, malum est.*

Tussis hydropicorū  
cur mala.

**T**Visim quæ ratione aquæ inter cutem accidit, Hippocr. malā, imò letalē esse innuit, idq̃; meritò sanē. Quippe aquosum humorē ita adauctū significat, vt iam asperam arteriā occupet, atque adeo suffocationis periculū imminet. Nō autē temerē à nobis dictū est, ratione aquæ inter cutem. Nam si alia de causa, verbi gratia, propter destillationem à capite, aut fumū, aut puluerē, hydropicis accidat tussis, letalis non est. Id quod per hanc vocem ἐπιγενόμενῃ Hipp. significare voluit, vt in Comm. suis Gal. copiosius explicauit.

## APHORISMVS XXXVI.

Δυσχερὲς ὡφλεβοτομὴν λυτὴν. τέμνειν δὲ τὰς εἰσω.

*Difficultatem vrinæ venæ sectio soluit: incidere autem oportet interiores.*

**N**on omnē difficultatē vrinę venę sectio soluit, sed eā tantū quę ob inflātionem aut plenitudinē fit. Neq̃; etiā hanc cuiusq̃; venæ sectio tollit, sed eius dūtaxat quę in crurib. est, & quidem interior, poplitis nimirū vena, aut malleolorū, quod Gal. etiā in Comm. docet. Ibidē tamen interpres σφυγόν, non recte talū conuertit. De quo errore alibi diximus plura. Interior enim vena magis ē directio est. Hanc

quoque rationem Philotheus assignat, dicens, ἄσω δὲ φλέβα πρὸ σπλάνκων ἐνθωρίαν, interiorē venam quę secundū re-  
ctū est. Hęc siquidem venę partiū quę infra iecur sunt, vteri  
potissimū & vesicę malis conferūt. Quod ca. 18. lib. de Cu-  
randi ra. per sang. missionē palām attestatur Gal. in eū scri-  
bens modū: Porro quemadmodū omnes superiores thoracis  
partes in cubito secta vena iuuātur, sic quę iis inferiores sūt,  
illis quę per poplites & malleolos decurrunt. Sunt autē iis  
inferiores, coxendix, uterus, vesica. Repetetur hęc sententia  
in sectione. 7. aphor. 49.

## APHORISM. XXXVII.

Ἐὰν πικρὰ γλῆχις ἐχομένη οἰδημα γενέσθαι ἐν τῇ  
τραχήλῳ, ἀγαθόν.

*Ab angina correpto, si tumor in ceruice fit, bonū est.*

**A** Ngina exēplo mōstrat, bonū esse vt à partib. nobilio-  
rib. ad ignobiliōres mala corporis transferātur. Loquit-  
tur autē de vehemētiore angina, ideoq; vsus est partici-  
pio, ἐχομένη. Dictū enim iā sepe est, Hipp. vtī hac voce, quū  
mali vehemētiā significare vult. Si itaque in angina tumor  
extrā in ceruice apparuerit, bonū est: humores enim noxij  
ab internis ad externa trāsferuntur. Hinc est quod li. 3. Pro-  
gnost. aph. 18. ita scriptū reliquerit: Angina periculossima  
est, celeriterq; enecat, si neq; in faucib⁹, neq; in ceruice quic-  
quā apparet. Et paulo pōst: Tutius est & tumorē & ruborē in  
externas maximē partes cōuerti. APHOR. XXXVIII.

Bonū est  
mala ad ex-  
teriora cor-  
poris con-  
uerti.  
ἐχομένη.

aph. 22.

Ὅσοισι κρυπτοὶ καρκίνοι γίνονται, μὴ θόραπένειν,  
ἐέλπον. θόραπθόμενοι γὰρ ἀπὸ νῦνται ταχέως·  
μὴ θόραπθόμενοι δὲ, πολλὸν χρόνον διατελοῦσι.

*Quibus canceri occulti sunt, eos non curare præstat.  
Qui enim curantur, celerius pereunt: qui vero non cu-  
rantur, longiore tempore durant.*

**C** Ancros occultos non esse curandos, hoc loco hortatur  
Hipp. eiusq; rei causam adiūgit, quā in Comm. subin-  
de Gal. fusius explicat, vt non sit opus à me repeti. Oc-



**Occulticā** cultos autē cancos haud dubiè vocat, qui in profundo corporis sunt, nec in superficie apparēt. Hi sane neque medicamentis, neq; sectione, neque vstione curandi, quod ita magis irritentur, & vlcera ad cicatricem perducī nō possint, aliāq; multa symptomata periculosa sequātur. Placādi igitur potius ac mitigādi, quēadmodū Gal. in Cōm. Paulus li. 3. cap. 77. & nos li. 5. de Sanand. malis corp. ca. 15. docuimus, medicamētis dolorē mitigantibus, saniēq; eluentibus. Quod si verò occultos cancos sanare conabimur, efficiemus haud dubiè, vt iis laborantes citius pereant, quā non curati longiore tempore perdurare possent, vt abunde in Comm. suis Gal. docet, ad quos nūc, vt aliās semper, lectorē ablegam⁹, quandoquidē studio quæ ab illo sufficiēter sunt exposita prætereamus. Accedit q̃ curatio cancri à Paulo & Aëtio copiose perscripta, vt non sit opus nostram enarrationem hic esse longiorem.

APHORISM. XXXIX.

Σπασμὸς γίνεται, ἢ Ἐκτὸς πλήρωσις, ἢ κενώσις.  
 ὁ δὲ καὶ λυγμὸς.

*Conuulsio fit vel ab expletione, vel inanitione. Eodem vero modo & singultus.*

**Cōuulsio-**  
**nis duæ**  
**causæ.**

**Cōuulsio**  
**per cōsen-**  
**sum.**

**Spasmus**  
**non pro-**  
**portiona-**  
**tus ad ma-**  
**teriam.**

**D**Vas esse causas conuulsionis, eius quidē quæ primogeniū est malū, hoc in aphorif. docet Hipp. nēpe expletionē & vacuationē. Nō autē temerē à nobis dictū est, conuulsionis quæ primogeniū est malū. Præter hanc enim est conuulsio, quæ per consensum partis alicuius accidit, vbi nimirū aliquid à parte primo malē affecta ad cerebrū ipsum transfertur. Hoc enim quū à se cerebrum depellere conatur, conuulsorio motu concutitur. Recentiores barbarā sectātes medicinam, Spasimum nō proportionatū ad materiā vocant. Cuius appellationis causam lib. 1. de Sanand. corp. malis ca. 30. recensuimus. Cōuulsionē autē fieri ab expletione & inanitione, Gal. chordarū exēplo in Comm. ostēdit. Quod etiā facit lib. 2. de Male affect. loc. ca. 2. vbi in hūc modū scribit:  
 „ Neruorū dolores vtrinq; vehemēter distēdere possunt, quia  
 „ ad vtrāq; extrema tendūtur, tū id à quo incipiūt, tum illud in  
 „ quod finiūtur. Nō secus q̃ chordē in cithara, quē sepe nume-  
 „ ro vbi nimis intendunt, distrūpi solēt. Quapropter cithariste,

quū instrumenta sua post vsum reponere voluerint, chordas  
 relaxāt. Nā planē cōstat eas, à cōtrariis tū causis tū affectib⁹  
 intēdi, siue humidus fuerit ambiēs aēr, vt rigare ipsas & im-  
 plere possit, siue vehemēter aridus. Ab vtraq; enim ambiētis  
 tēperie, ad vltimā tensionem perueniūt. Proinde rectē dixit  
 Hipp. neruorū cōuulsiones & à plenitudine, & ab inanitione  
 euenire, vtpote per quas nerui immodicē scilicet tenduntur.  
 Hęc ille. Fusius vero eadē deinde tractat li. 3. ca. 5. & li. 6. ca.  
 5. atq; vtrobiq; hāc Hipp. sententiā citat. Plura etiā ad insti-  
 tutū faciētia habet Gal. li. 2. de Sympt. caus. ca. 2. vt nō sit ne-  
 cesse plurib. hic nos vti verbis, ad explicandā hāc aphor. prę-  
 sentis partē. Cāterū quēadmodum cōuulsio duas pręcipuas  
 habet causas, impletionē & vacuationē, sic etiam singultus.  
 Quippe fit singultus etiā ab aliis causis, nēpe vbi vētriculus,  
 vt autor est Gal. li. 3. de Male affect. lo. cap. 8. corruptis cibis  
 mordic⁹ infestatur, aut acrib. humorib. exagitur. Quod cla-  
 rius significauit li. 8. de Cōp. med. localiū ca. 3. in hūc modū  
 scribēs: Hipp. quidē dixit conuulsionē fieri, & ab expletionē  
 & inanitione, adiectūq; est aphorismo propemodū in omni-  
 bus exēplarib⁹, ita & singultus. Ergo vero in cōuulsione ter-  
 tiā pręter vacuationē & expletionē causam, nondum reperi.  
 Singultū vero video etiā citra hęc fieri, nonnūq; vbi acres  
 humores, aut medicamētosa sanies stomachū mordicat, quos  
 si euomuerint, statim singultire desinūt. Multi quoq; medica-  
 mentū Diatrion pipereon deglutiētes, si cōfestim vinū super-  
 bibāt, omnino singultiūt, quorū vnus & ego sum. Prętereā ci-  
 bō etiā in mordacē qualitātē corrupto quidā singultiūt. Qui-  
 dā etiā quibus os vētriculi refrigeratū est, singultiunt. Maxi-  
 mē vero pueris assiduē vt singultiant accidit, tū ex cibi in vē-  
 triculo corruptione, tum refrigeratione partis. Hęc Gal.

## ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Sicuti etiā est motus eorū, &c. ] Gręce non rectē legitur, Gręc⁹ Ga  
 ὅπῳ καὶ τῷ χρόνῳ αὐτοῖς ἐστὶ κίνησις. Habent vero aliqui len. codex  
 codices ὅπῳ, etiam minus rectē. Legendum enim ἐπὶ, vt emēdatus  
 sit sensus: quandoquidem etiam ipsis, scilicet musculis, motus  
 sit secundū naturā. Colliguntur. ] Gręce est συνάγειαι, con- Singultus  
 trahūtur. Singultus cōcedatur cōuulsio stomachi nomina- non est cō  
 ri. ] Neq; enim est absoluta cōuulsio, eodē Gal. li. 2. de Sym- uulsio sto  
 ptom. causis ca. 2. teste, hęc enim solis musculis accidit, atqui machi.

Stomach<sup>9</sup>

neque ventriculus ipse, neque ipsius ostiolum musculus esse censetur. Stomachū, qui propriè sic appellatur.] Stomachus autem propriè veteribus, vt testis est Gal. lib. 4. de Vsu part. corp. human. cap. 1. omnis ventris cauiue ceruicem instar isthmi angustā præpositam significabat. Post Aristotelis vero seculum, vt idem Gal. lib. 5. de Male affect. loc. cap. 4. scribit, ad ὀισοφάγῳ, hoc est gulam, translata vox est.

## APHORISMVS XL.

Ὅκόσοισι πόδι ῥ ἑποχόνδριον πένθ γίνεται,  
ἀτόρ φλεγμονῆς, τῶτέοισι πυρεῖς ἐπιχρόμεν  
λύει ῥν πόνοας,

*Quibus dolor circa hypochondrium fit citra inflammationem, iis febris succedens, dolorem soluit.*

Phlegmo-  
ne.Quot do-  
lores hy-  
pochon-  
driorum à  
febre sanā-  
tur.

**D**Ocet in hoc aphorismo Hippocr. qui dolores hypochondriorum à febre succedente sanari possint, nempe qui neque à morfu, neque à phlegmone sunt excitati. Accipitur autem vox Phlegmone hoc in loco cōmuniter pro omnibus calidis & dolorificis cū feruore tumoribus. Qua quidē in significatione ab Hippocr. passim vsurpatur. Idem igitur illi quod φλόγῳς denotat, adeoq; in se erysipellata etiā, herpetas & carbunculos complectitur. Tria igitur genera dolorum hypochondriorum à febre succedente sanantur, nempe qui propter obstructionem, vel spiritum flatulentum, vel inæqualem intemperiem frigidam sunt. Quippe febris crassos humores obstructionem efficientes dissolvens & extenuans, flatusque discutiens, atq; intemperie frigidā corrigens, & ad æqualitatem perducens, dolores sanat.

## APHORISMVS XLI.

Ὅκόσοισι διαπυόν πινόν ἐν τῷ θώρακι μὴ ἀποσημαίνει, τῶτέοισι δὲ παχύνεται τὸ πύρ, ἢ τὸ τόπος, ὅκ ἀποσημαίνει.

*Quibus suppuratio aliqua in corpore abdita non innotescit, iis propter crassitudinem vel puris, vel loci delitescit.*

**D**Vabus de causis pus in aliqua corporis parte natū occultari posse, hoc in aph. Hipp. docet, nēpe propter puris vel loci male affecti crassitudinē. Si enim pus crassum fuerit in profundo manens, nunquā ad circumferentiam mouetur, & tumorē excitat, qui nos puris illic latētis cōmonefacere queat. Sic quoq; cutis ipsa sub qua pus coaceruatur, si crassior & dēfior fuerit, ut est ea quæ in calcaneo existit, in tumorē attolli non potest, ideoq; nos latet. Quare Philothe<sup>9</sup> non inepte ἀποσημαίνει interpretatur ἀποκρυφῆται, id est, eminentiam quandā præ se fert. Vtcunq; aut oculorum adiumento puris generationē deprehēdere nobis non liceat, sunt tamen duo alia signa quibus id ipsum cognoscere certo licebit, nēpe dolor & febris. Hinc suprà dixit, Dum pus generatur dolores ac febres accidunt magis, quàm iam confectio.

ἀποσημαίνει.

2. aph. 47

## APHORISMVS XLII.

Ἐν τοῖσιν ἐκ τῶροισι τὸ ἥπρ σκληρόν γενέσθαι, πνηρόν.  
*Morbo regio correptis iecur durū effici, malum est.*

**D**Vritiem iecoris in morbo accidentē, hoc loco Hippocrates malum esse inquit. Significat enim hæc ipsa vel inflammationem, vel durū tumorē in iecore esse: quorū vtrunq; malū & letale est. Morbū aut regiū à iecoris inflammatione ortum, esse malū, sect. 4. aph. 62. & 64. copiose demonstrauius, ut non sit opus explicatione fusiore.

Durities iecoris in morbo regio.

## APHORISMVS XLIII

Ὅκοισι πωλωδὲς ἔσθαι διαεντδίνης ἀλίσκονται, τυτέοισιν ἐπιγνομένης μακρῆς διαεντείας, ἢ ὕδρω ἐπιγίνεται, ἢ λευκιδρία, καὶ ἀπολλύται.

*Quicumq; lienosi à difficultate intestinorum corripuntur, iis longa difficultate intestinorum facta, aut aqua intercutem, aut intestinorum leuitas succedit, & moriuntur.*

**V**T plenius hic Hippocratis sermo intelligatur, animaduertendum Lienosos ab eo dici, quibus lōgo tēpore liē

Lienosi.



obduratus fuit. Quod in Comm. Galenus testatur dicens, *απλωδείς εἰσι ὅτι απλῶα χρονίως ἐκληρομελὸν ἔχουσι.* & Philotheus, *απλωδείς εἰσὶν οἱ ἔχοντες τὸ ὄγκον ἐκ μελαγχολικῆς χυμῶς πρὸς τὸν απλῶα*, Lienosi sunt, qui in liene habent tumorem ex melancholico humore natum. Hi itaq; si capiuntur à difficultate intestinorū, breui à morbo liberantur, quod per eam vacuentur crassi & melácholici lienem obsidentes humores. Sin longa difficultate intestinorū corripiuntur, ex multa vacuatione iecur debilitatur, & refrigeratur, fitq; hydrops. Aut vētriculus & intestina ab immodica vacuatione læduntur, & fit leuitas intestinorum, & moriuntur, vt copiosius in Comment. Galenus ostendit.

## APHORISMVS XLIIII.

Ὅσοι σὶν ἐκ σφαγγείης εἰλεὸς ἐπιγίνεται, εἰ ἐπ' αὐτὴν ἡμέρησιν ἀπόλλυται, ὡς μὴ πυρετοῦ ἐπιγενομένης αὐτῆς δ' ὄρον ἔνῃ.

*Quibus à stillicidio vrinæ ileos superuenit, intra septimum diem moriuntur, nisi febre succedente vrina satis effluat.*

**I**S aphorismus vehèmenter est obscurus, adeo vt Galenus etiam fassus sit se non satis intelligere ea quæ in illo Hippocrates tradiderit, vt patebit legentibus eius Commentarios, in quibus veterū in hanc sententiam expositiones, plix conuellit. Nobis sane videtur particula ἐκ hoc loco idē quod *μετὰ*, id est, post significare. In qua etiam significatione suprā hanc sepe vsurpauit, vt in sect. 4. aph. 41. Sudor multus à somno factus, vt sit sensus, *Quibus post vrinæ stillicidium, quod ex crudis & frigidis humoribus natū est, ileos succedit*, (nam id diserte innuit per verbum *ἐπιγίνεται*) ij intra septimum diem propter immensos, quos ileos excitat dolores, & quod vrina retinetur, pereunt. nequeunt enim duobus maximis malis obsistere: quare deuicta violentia istorū maiorum virtute, moriuntur. Si vero ileos non succedit stillicidio vrinæ, sed febris, tum si satis vrina effluerit, non moriuntur, sed à malo liberantur. Febris enim sua caliditate humores crassos concoquit & extenuat, vt subinde commodius

per vrinæ meatus vacuari possint. Hæc quidem commoda & veritati consona esset interpretatio. Sin aliam effinxerimus, hanc nimirum, vt durâte simul ileo, succedens febris malum soluat, manifeste falsum asseremus. Nam quum febris tunc non fieret nisi propter inflammationem ileum excitantem, quanto certè febris tum maior & grauior esset, tanto quoq; magis augeretur inflammatio, cuius febris symptoma est. Ad crudorum autem & frigidorum humorum extenuationē ac dissolutionem febris non satis vehemens requiritur. Febris autem vehemens non nisi magnā ac vehementem inflammationem, quæ haud dubie ægrū interimet, sequetur. Non poterit igitur febris succedens, vtcunq; vrina satis fluat, ægrum ab interitu vindicare. Liberabit quidē à stillicidio, vt nihilominus ab ileo quem inflāmatio, quod febris satis indicat, excitauit, æger morietur. *Quare nostrā pstat sequi expositionē.*

## ANNO TA. IN COMMENT. GAL.

Vomitur stercoris aduenit, &c. ] De qua re aliqua annotabimus infrā in sect. 7. aph. 10. Interclusa via. ] Græce, ἀποκλεισμένης τῆ κατω διεξόδου, interclusa inferiori via. Stercoris fici. ] Græce est, κῆρυξ σκληρῆς, stercoris duri, nullo certe sensus discrimine. Est enim aridum stercus etiam durū.

Atq; tenacium. ] Græce, ἢ γληχεῶν, aut tenacium. Quod videtur omnibus. ] Adiciendum, propemodū. Græce enim est, ἐκείνόν γε τὸ χεῖρόν ἅπασιν δόξαν, Ex compressione in intestinis. ] Addendum, nonnullis. Græce enim legitur, αὐτοὶ πρὸς τὸν πύλον. Vsq; ad ilia. ] Græce, μέχρι τῆς ὑποχορδίων, vsq; ad hypochondria. De quo errore interpretis iam crebro diximus. Neq; enim neq; si legitimus. ] Abundat alterum neq;, quum Græce legatur, ὅν τι γὰρ αἰ γνήσιός ἐστιν ἀφορισμός, εἰπαίνεχω, neq; enim an legitimus sit aphorism. dicere possum.

Interpretis  
lapsus.

## APHORISMVS XLV.

Ἐλκεα ὁκόσα ἐνιάνυσια γίνεται, ἢ μακρότερον χρόνον ἰχολοῖν, ἀνάγκη ὁσέονα εἶναι, ὥς τὰς ἐλάς κοίλας γίνεσθαι.

*Quæcunq; ulcera annua sunt, aut longiore tēpore durāt, in iis os abscedere, & cicatrices canas fieri est necesse.*

Diuturno  
rū vlcerū  
cauæ cica-  
trices.

**C**ausam hoc in aphorismo exponit Hipp. cur vlcerum quæ annum integrum, aut longius tempus durauerūt, cicatrices cauæ fiat. Nam quum hæc ipsa sint maligna, necesse est vt nō tantū caro ipsa, verūetiā os quod carni subiectum est, corrūpatur, & abscedat. Eo vero abscedente, quū non possit regigni aliud, vt dictū est suprà in aph. 19. huius sect. necesse est, vt cicatrix, propter os deperditum, caua fiat. Atq; hæc quidem brevis & plana est huius sententiæ explicatio, quam Galenus in suis Comment. copiosius tractat. In quibus nihil est quod moneamus, nisi quod interpres non satis significanter dixerit, passio implicita, quum Græce sit, *ἐμπλεκτικόν πάθος*, malum complicatum, cōpositūue. Multa autem ad huius loci intelligentiam conducentia reperiēt studiosi lib. 3. Therap. meth. cap. 9. & 10. Dein vbi interpres habet, vocatur autē & anthrax, Græce est, *καλεῖται δὲ π καὶ αἰθερξ*, vocatur autem aliquod etiam anthrax. In fine pro crassitudinem, significantius conuerstes amplitudinem.

## APHORISMVS XLVI.

Ὅσοι ὑβοὶ ἢ ἀσθματῶ, ἢ βυλῆς γίνονται  
πρὸ τ' ἡβης, ἀπόλλυνται.

*Qui gibbi ex asthmate aut tussi sunt ante pubertatem, intereunt.*

Gibbi.

Cur gibbi  
ante pu-  
bertatē ex  
asthmate  
facti cito  
moriātur.

**Q**ui sint proprie gibbi, eorundemq; causas, Galenus in Comm. & in expositionibus suis in librū Hippocratis de Articulis copiose docet. Et nos nonnulla suprà de iis diximus in enarratione aph. 40. sect. 2. Abunde quoq; hanc Hippocratis sententiam Galenus explicauit, vt non sit necesse nostra cōmentatione. Sensum igitur tantum illius di-  
serte exponemus, adiecta eiusdem ratione. Vult certe Hippocrates, qd hi qui ante pubertatē ex asthmate, aut tussi, gibbi sunt, cito moriantur. Quippe thorax in iis male affectus non potest cum corde & pulmone augeri. Quum igitur pulmo vnā cum corde in gibbis istis augeatur, locus vero continens minor efficiatur, necesse est breui tempore tantam fieri spiritus difficultatem, vt homo intereat, quemadmodum suffissime Galen. in Comm. docet. Quocirca hæc verba πρὸ τ' ἡβης, id est, ante pubertatem, ad præcedentia sunt referēda,

& cōma post ἥβης subiiciendū, quod interpretes nō vidētur Interpretā  
animaduertisse. Sic autē esse legēdū, verba Gal. in Cō. euidē- tū lapsus.  
ter testantī dicētis, ἀλλὰ νῦν γε οὐ πρὸ τῆς ἥβης ὑβωθέντας ἐπ'  
ἀσθματι καὶ βηχί, διαφθέρειται φησὶ ταχέως, Sed nūc qdē eos q  
ante pubertatē ex asthma aut tussi gibbi facti sūt, cito mo-  
riait.

ANNOTAT. IN COMMEN. GAL.

Conuexos. ] Græcē est κυρτός. Regibbum. ] Græcē, λορ- λορδός  
δόν, recurvū, repandū ve. Sed hæc quidē. ] Nēpe gibbū &  
recurvum, illa vero, κυρτόν & cauū. Recurua fit. ] λορδότης.

Neque enim vult. ] Græcē, ὅ γὰρ ἐθέλει, neq; enim potest.

Vnā cum aliis. ] Græcē est, ἐφεξῆς, deinceps. Difficilē. ]  
Græcē, δυσπνεύστες, difficiliter spirantes. Aliquādo suppura-  
ri, &c. ] Græcē est, ἀναγκάον ἀντὶς ἐκπνεῖσαι, ποτὶ δ' ἐ δια-  
φθεῖραι τὸ ἀνθρώπον, necesse est eis suppurari, aliquādo vero etiā  
interficere hominem. Quæ vero vnā cum tussi. ] Græcē  
est, ὅσα δ' ὡς ἔφην, ἀμα βηχί, quæ vero, vt dixi, vnā cum tussi.

Cum difficili anhelitu. ] Græcē, μετὰ δυσπνόας, cum diffi-  
cili spiratione. Ad vitam opportuno. ] Græcē est, ἐν ἐπιτακί-  
ρῳ χωρίῳ τῷ θώρακος, in loco thoracis opportuno. Anhelitus  
difficultatem. ] Græcē, δύσπνοια, difficilem spirationem.

APHORISMVS. XLVII.

Ὅκοσοι φλεβοτόμην, ἢ φαρμακίην ξυμφέρει, ἰστέως  
τῆς ἥρος προσήκον φλεβοτομεῖν, ἢ φαρμακεύειν χρεή.

*Quibus sanguinis missio, aut medicamentum pur-  
gans confert, his verno tempore sanguinem detrahe-  
re, aut medicamenta purgantia adhibere oportet.*

**V**ere esse venā secādā, purgans ve medicamentū exhibē Vere vacu  
dū iis qui adhuc sani sunt, ægri autē nisi vacuentur fu- antib. pre-  
turi sunt, Hipp. hoc in loco docet. Vernū enim tēpus, fidiis uten-  
quum sit temperatum, vt sectione tertia demonstraui- dum.  
mus, ad  
corporis per sanguinis missionem aut purgationē aptissimū  
existit. Id quod Philotheus iis verbis innuere etiā voluit, ἐπε-  
δή, inquit, τό τε θερμασία ἐστίν, ἢ διάλυσιν τῶν σωμάτων ἐργα-  
ζομένη, ὅτε ψύξις πλεονεξίαν ἐπιφέρει, ὅτε χυμῶν, ἐκ ἀνομαλίας ἰα-  
ρᾶσσι τὰς διαβάσεις, ἀλλὰ μάλλον ἐν κρασίᾳ, quoniam tū nō  
est calor qui corporū efficiat dissolutionem, neque frigus hu-  
morū concretionē asserens: non inæqualitas vires perturbās,



Philothei sed potius mediū temperamētū. Legitur autē perperā in o-  
locus resti mnibus, ferē Philothei exēplarib. *Ληξιν* pro *πῆξιν*, nō sine ma-  
tutus. gno errore. neq; enim frigus mordacitatē humorū, sed cōcre-  
tionē potius efficit, atq; adeò fixos & ad vacuationē ineptos

Musculap<sup>r</sup>

reddit humores, vt videre licet apud Galenū lib. 1. de Simpl.  
medi. facul. cap. 17. Falsam lectionem secutus est quoq; Bra-  
sauolus in suis Comm. de quo sanè miror, quandoquidem à  
frigore humores mordaces fieri planè ratiōni aduersetur.  
Quod autē verna sanguinis detractio multos à morbis prae-  
seruet variis exemplis Galenus in Com. suis ostendit.

ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Aloe ex ac-  
cidente o-  
ra venarū  
aperit.

Plenitudinis passionibus. ] Græcè est, *ἐκ πληθωρικῆς νοσή-  
μασι*, si plenitudinis morbis. Nos plurimos ita seruauimus. ]  
Quod multis etiā ostēdit cap. 7. lib. de Curandi ra. per sang.  
missionem. Et in libello cui titulus est, Quos purgare oport-  
teat. Ex acritudine eorum quæ excernuntur, &c. ] Sic aloë  
quoque aperit ora venarū: id autē minime facit per se & pri-  
mo, sed ex accidente, quia nimirū expurgat per inferiora bi-  
lem, quæ sua acrimonia subinde hēmorrhoidas aperit. Cir-  
ca finem veris. ] Quia vt anteuertamus ne febres æstiuo tem-  
pore accidant, circa finem veris purgare oportet. Quæ ex  
crassis humorib. generantur, circa veris initia, ] Eius rei ra-  
tionem reddit Galenus sectione prima, Comment. 15. apho-  
ris. ad quem quidem locum lectorem ablegamus.

APHORISMVS XLVIII.

Τοῖσι πωλινώδεσι δυσεντερίῃ ἐπιγενομένῃ, ἀγαθόν.

*Lienosis difficultas intestinorū succedens, bono est.*

Satis superque hæc Hippoc. sententia suprā est explicata,  
ideoq; vberiore enarratione nō eget. Fuit autem ordine 43.

APHORISMVS XLIX.

Ὅν ὅσα εὐδαγρινὰ νοσήματα γίνετ', ταῦτα ἀπὸ φλε-  
γμῆν ἀντ' αὐτὰ ἐν τεσσαράκοντα ἡμέρῃσιν ἀπὸ καθίσαντος.

*Podagrici morbi, intra quadraginta dies sedata  
inflammatione finiunt.*

Terminus  
solutionis

Q Vis sit perfectæ solutionis podagricarum inflāmatio-  
num terminus, hoc in aphorismo docet Hippo. eas in-

tra quadragesimum diem finiri dicens : id quod verum est, podagricum quemadmodum in Comm. etiā monet Gal. si medicus omnia recte fecerit, & æger illi obedierit. His itaq; duobus accidentibus, simpliciter vera sententia Hippocratis erit. Nullo enim prædictorum aberrante. fieri non potest, quin intra quadragesimum diem finiatur podagrica inflammatio, ut copiose in Comm. suis Gal. monstrat. Quare minime opus erat Musam hoc loco producere nescio quas inutiles distinctiones. Neque enim Hipp. negat ante quadragesimum diem interdum finiri posse podagricam inflammationem, quum dicat eandem intra quadragesimum diem cessare. Quod autem hodie sæpe terminum ab Hippocrate præscriptum excedat inflammatio podagrica, partim ægrotantis, partim etiam imperitorum medicorum culpa accidit. Proinde perperam etiam, Calui conversionem, passim monstratissimam existentem; secutus Musa, Hippocratis verba ex libro eiusdem *πὸ τῆς κρίσεως* citat, quum in iis non habeatur dictio, plerūq; .ita enim Hippocrates illic scribit, *ὅτι τὰ ποδαγρικὰ νοσήματα γίνονται, ταῦτα δὲ παναρά- κτηθ' ἡμῶς αἱ ἀποφλεγμύαντα καθίστανται*, Quicunq; morbi podagrici fiunt, hi intra quadraginta dies sedata inflammatione finiuntur. Quam quidem sententiam eo libentius citavi, quod magnā lucem aphorismo quem nunc enarramus afferat. Diserte enim ostendit, Hippocratem hic tantum loqui de termino inflammationis, quū dicat *ἀποφλεγμύαντα καθίστανται*. Quanquam omnia exemplaria, etiam ea quæ ex Frobeniana prodierunt officina, falso legant *ἀφλέγμαντα*. Hinc erroris quoq; sui occasio ē sumpsit Caluus, qui convertit pitu ita sistuntur. Ceterum sententiā hanc Hippocratis confirmat ea quæ lib. 4. cap. ultimo de podagra scribit Celsus inquit, Vbi dolor & inflammatio se remiserunt, quod intra dies quadraginta fit, nisi vitium hominis accessit, &c. Hæc quidē nos dixisse in præsentia satis fit, quum Galenus hanc sententiam sufficientibus & copiosis illustraverit Commentariis, ut non sit opus nostros accedere.

Musa notatur.

Calui conversionis monstratissima.

Hippocratis locus emendatus.

## APHORISMVS I.

Ὁκόσοισιν αὖ ὁ ἐπὶ ἐφάλας διακοπῇ, τυτέοις αὖ αὖλην πυρετὸν, καὶ πολλὴς ἐμετὸν ἐπιγίνεσθαι.

*Quibus cerebrum vulneratur, iis febrem et bi-*

*lis vomitum superuenire necesse est.*

διακρπῆ.

**H**Aec Hipp. sententia ad eam artis partē spectat quæ futura prædicit. Quippe præciso aut vulnerato cerebro, sequi febrē & bilis vomitū necesse est, idq; ppter rationes quas Gal. in Com. abūdē exposuit. Siue aut διακρπῆν præcisionē, siue vulnerationē vertas, nihil refert. Gal. enim τρωσιν, Philotheus vero διὰ βάθος ὀμνῶν, hoc est, sectionē ad profunda penetrantē interpretatur. In lib. quidē 1. de Morbis Hipp. pro eo quod hic dixit διακρπῆ, usus est verbo τρωθῆ, inquit, ὡς ὁ ἐγκέφαλος τρωθῆ, πυρετόν τε ἐπιγενέσθαι ἀνάγκη, ἔχοντες ἐμεῖν, Si cerebrū vulneret, febrē & bilis vomitū succedere necesse est. Febrē, διὰ τὸ φλεγμαίνειν, ut ait Philoth. ἐγκέφαλον αὐτὸ κύριον ὄντα μόριον, ppter ea q̄ cerebrū pars princeps existēs inflammatione afficiatur. Vomitus bilis, ppter consensum vētriculi cum cerebro. Quā sane Celsus etiā li. 5. ca. 26. & Paul. lib. 6. cap. 88. inter vulnerati cerebri signa recensent.

APHORISMVS LI.

Ὅσοι οἰσιν ὑγίαι νοιοῖν ὁδῶναι γίνονται θζαίφνης ἐν τῇ κεφαλῇ, καὶ παρὰ χρῆμα ἄφωνοι γίνονται, καὶ ῥέγχεοι, ἀπόλλυνται ἐν ἐπὶ ἀήμερησιν, ὡς μὴ πυρετὸς ἐπιλάβῃ.

*Quibus bene valentibus dolores capitis repente accidunt, statimq; obmutescunt, & stertunt, intra septem dies pereunt, nisi febris apprehendat.*

**E**T hæc Hippocratis sententia ad prædictionis partem spectat. correptos enim ab apoplexia mori intra septimum diem, nisi febris eos corripiat, docet, inquit, Quibus sanis & adhuc illesas actiones oēs habētibus, subito dolores capitis accidunt, statimq; muti fiūt, actionibusq; volūtariis destituūtur, & stertūt, intra septimū diē pereunt, nisi febris satis valida, spiritus flatuosos, & humores pituitosos dissoluens & extenuās, succedat. Hinc ut id ipsum innueret Hippocrates, in lib. 2. de Morbis, ubi præsentem sententiam repetit, hanc febrē ignē, caloris vehementiam significare volēs nominauit. Verba eius ita habēt, ἐξαπίνης ὁδῶν λαμβάνει τῶν

κεφαλῇ, καὶ παραχρῆμα ἄφωνος γίνεται, καὶ ἀκρατὴς ἐώντος, ὅ-  
 τες ἀποθνήσκει ἐν ἡμέρῃσιν, ὡς μὴ μιν πῦρ ἐπιλάβῃ, Si do-  
 lor repente caput inuadit, & confestim mutus fit, & imbecil-  
 lior seipso, is intra septem dies moritur, nisi ipsum ignis vali-  
 daue febris corripiat. Quum vero abūde satis hic aphorism.  
 à Galeno sit enarratus, non est cur in eo explicando nos lon-  
 giores esse deceat. Hoc tamen adiicere impræsentiarum pla-  
 cuit, q̃ locus primus qui citatur in Comm. est in sect. 2. aph.  
 42. Alter in lib. 3. de Male affect. locis cap. 10.

## APHORISMVS LII.

Σκοπεῖν ὃ χρὴ εἰς τὰς ὑποφάσιας τῇ ὀφθαλ-  
 μῶν ἐν βίῳ ὑπνοισιν. ὡς γὰρ τι ὑποφαίνεται ξυμ-  
 βαλομενῶν τῶν βλεφάρων τῷ λυγρῷ, μὴ ἐκ δι-  
 αργείης εἶναι, ἢ ἐκ φαρμακοποσίας, φλαυρὸν δ' ἰσ-  
 μείον, καὶ θανατῶδες σφόδρα.

*Considerare oportet oculorum per somnum suspe-  
 ctiones. Si quid enim candidæ partis commissis palpe-  
 bris apparet, neque ex alui profluvio, neque ex pur-  
 gantis medicamenti potione istud cōtingat, prauum est  
 signum, & admodum exitiale.*

**E**St & hic aphorismus ex numero eorum qui ad prædi-  
 cendi artem pertinent: quippe docet quomodo ex can-  
 dida oculorum parte per somnos palpebris commissis  
 apparēte, malū & exitiū interdum ægrotātis prædici possit.  
 Nam significat hoc symptoma imbecillitatē palpebras mouē-  
 tis facultatis, modo non præcesserit alui fluor, aut purgantis  
 medicamēti potio, aut vehemēs tristitia, aut vigilia, aut alimē-  
 ti indigentia, aut sanguinis eruptio copiosa, aut simpliciter  
 quæuis alia immodica vacuatio, quemadmodū in Cōm. Gal.  
 fusius docet, & li. 1. Progn. 14. vbi ad verbū hæc sentētia repe-  
 titur. Est itaq; cādidi oculorū palpebris cōmissis in somno ap-  
 paritio signū exitiale, quoties non fit à causa aliqua externa.  
 extremā em̃ tū facultatis cerebri motricis imbecillitatē portē-  
 dit.

## APHORISMVS LIII.

K

Candidū  
 oculorū  
 commissis  
 palpebris  
 apparens,  
 quādo ex-  
 itiū præ-  
 se fert.



Αἱ πῖσσοι αἱ μὲν μὴ γέλωτος γινόμεναι,  
ἀσφαλές εἶναι· αἱ δὲ μὲν ἀπενδύς, ἐπισφαλές εἶναι.

*Deliria quæ cum risu accidunt, tutiora sunt : quæ  
vero serio, periculosiora.*

**A**D præfagiendū & hæc Hipp. sententia cōducit, vt sci-  
licet sciamus quæ deliria sint secura, & cōtra quæ peri-  
culosa. Quippe quæ cum risu fiunt, securiora & minus  
periculosa sunt, q̃ nimirū à sanguine parū adusto, aut sola cali-  
ditate sine vitioso, Gal. in Comm. teste, humore p̃creentur.  
Quæ vero serio quodam fiunt, periculosiora sunt, q̃ scilicet  
ex atra bile, quæ ex flaua bile superaffata procreata est, nata  
sint. Quid multa? Deliria cum risu orta, quòd ab humore  
aut qualitate minus praua concitentur, minus sunt periculo-  
sa: quæ vero serio (id enim est μετὰ πένθους) fiunt, periculosi-  
ora, quòd à prauo humore genita sint.

ANNOT. IN GAL. COMM.

Ex ebrietate] Græce, πρὸς οἶνον ποτίζουσιν, ex vini multa potatio  
ne. Ex sanguinis fæce.] Græce, αἵματος ἰλνός ἢ, πηνός, ex li-  
mo & fæce. In aliis locis de atra bile.] Suprà potissimū sect.  
3. Cōm. 22. Nondū atrā bilé.] Vt dictū est sect. 4. aph. 21.

APHORISMVS LIIII.

ἐν τοῖσιν ὀξέσι πάθει τοῖσι μὲν πυρετῷ αἱ κλυ-  
θμοὶ δεῖν αἰσπνοῦναι, καὶ νόσ.

*In acutis morbis qui cum febre affligunt, luctuo-  
sæ spirationes malum significant.*

**L**Vtuosas spirationes in acutis morbis qui cum febribus  
affligūt, esse malas, hoc aph. docet Hippocrates. Sunt au-  
tem luctuosæ spirationes, quæ in medio sui interrumpū-  
tur, atq; adeo luctui similes existunt. In lib. 2. Epid. sect. 3. &  
lib. 6. Epid. part. 2. aph. 5. id genus spirationis διπλῇ εἴσω ἐ-  
πανέκλυσιν, καὶ ἐπὶ πνέουσιν, id est, ingeminatam intro reuoca-  
tionem, & iteratam spirationem. lib. 2. Vict. acu. morb. aph.  
47. πνῶμα προσπᾶλλον, & sect. 4. aph. 68. πνῶμα προσῆς πῶλον,  
id est, spirationē subsistentē appellat. Ea vero si in acutis mor-  
bis cum febre affligētib. accidit, malū portēdit. Quippe ma-

Luctuosæ  
spiratio-  
nes quæ.

sculorū & neruorum præ se fert duritiē, vel viriū imbecillita-  
tē, vel dolorificū aliquē vel cōuulsoriū affectū, quēadmodū  
in Com. suis fufius docet Gal. Hinc est q̄ suprà dixerit: In  
febr. spiratio subsistens, malo est: cōuulsionē enim signifi-  
cat. In cuius sententiæ enarratione multa ad institutū faciē-  
tia diximus. In Cō. Gal. vbi interpret cōuertit, pectoris si-  
milē conuulsioni dispositionē, Græcē est, σπασμώδη πινὰ τῶν  
μυῶν ἢ θώρακος διάθεσιν, cōuulsoriū aliquē musculorū thora-  
cis affectū. Et vbi trāstulit, vult tactā. Græcē est, εἰρημνύω, di-  
ctam.

APHORISMVS LV.

Τὰ ποδαγρικὰ τῷ ἡρῳ, καὶ τῷ φθινοπώρῃ κί-  
νῆται, ὡς τὸ πλὺ.

*Podagrici morbi vere & autumno, magna ex  
parte mouentur.*

**P**odagricos morbos vere & autūno magna ex parte mo-  
ueri & excitari, hoc in aphorif. docet Hipp. Quippe ὡς ἴφ  
ἡρεῖ θέρμῳ ὄντι συμμέτρως τῆς προσωαχθείσης ἐν χειμῶνι  
ὑλῆς γίνεται, ἀποδίωξις ἀπὸ τῶν ἡνερῶν τῶν πῶν, ἐπὶ αὐτῷ ἀδυναμία,  
τὰς ἐν αὐτῷ πῶν, vere mediocriter calido existente, materiæ  
per hyemē antea cōgestæ fit effusio, & à validioribus partib.  
ad imbecillas, népe pedes, detruditur. Ideoq; minime mirum  
Cur in au-  
tūno poda-  
gri mor-  
bi excitē.  
tūno excitātur podagrici morbi, duplici fit ratione, Philoth.  
autore. Primò, quod vitiosi humores in æstate propter fru-  
ctuum esum coaceruati, tū ad imbecilliores partes decūbūt.  
Secunda causa eius est inæqualitas, quæ horū aliorūq; mul-  
torū morborum causa esse solet, vt in sectione tertia dictum  
est. Quod autem dixit magna ex parte, non temere est fa-  
ctum. inter dum enim hyeme & æstate morbi podagrici fiūt,  
Magna ex  
parte.  
sed hoc rarius est.

ANNOT. IN GAL. COM.

Superius in enumeratione vernalium, &c.] Sectione ni-  
nimirū. 3. aph. 20. Qualitate extranea.] Græcē est, ἴφ τῷ πο-  
διῳ ἀλλοτριῳ, aliena qualitate, hoc est caco-chymia. Sæpe  
Qualitas  
enim qualitas apud Galenum pro caco-chymia vsurpatur, seu  
pro caco-  
differentia humoris molestantis & prauī, quemadmodum in  
chymia.

K ij

explicatione aphorif. fecūdi primæ fectionis copiofe à nobis eſt demōſtratum. Et certe ex iis quæ præcedunt palām fit, hic qualitatē ſumi ꝑ cacochymia. Secūdū alterū enim ſolū, hoc eſt qualitatem alienam, ſeu humorū prauitatē, in autūno excitari dolores articulorū, ait in fine Com. ſui Gal. Id quod paulo antè iis verbis efferre voluit, *παροξύνει αὐτὸν γὰρ καὶ τὸ φθινόπωρον, οἷς αὐτὸς ὀφείλει καὶ τὸ ὁπώραν σκευθίσθαι τὴν κακοχυμίαν*, excitat aut quandoq; & autūno, iis vtiq; quib. in eſtate, hoc quo maturant fructus tēpore, aliquis vitioſus ſucc<sup>o</sup> cacochymiāve coaceruata fuerit. Ita vt nihil ſit certi<sup>o</sup> q̄ alienā qualitātē hoc loco ſignificare humoris prauī ſpecie aut differētiā. Quod hic monuiſſe placuit ꝑpter parū peritos, q̄ fortè à nuda qualitate fieri poſſe articulorū dolores exiſtimarēt.

APHORISMVS LVI.

Articulorū dolores nō ſunt à nuda qualitate.

Τοῖσι μελαγχολικοῖσι νοσήμασιν ἐς τὰδε ἐπικίνδυνοι αἱ ἀποπληξίαι, ἢ ἀποπληξίῳ τῷ σώματι, ἢ πασμονί, ἢ μανίῳ, ἢ τυφλωσιν σημαίνει.

*In melancholicis morbis ad has partes decubitus sunt periculosi. aut enim apoplexiam, aut conuulsionem, aut furem, aut cecitatem significant.*

Quatuor modi periculosi mutationis melancholico humorum.

**Q**uatuor eſſe mutationis melancholicorū morborū modos periculofos, hoc in achoriſmo Hippocr. monſtrat, quū nimirū ad cerebri ventriculos, neruos, ac cerebri ſubſtantiā vel mēbranas eiufdē, vel ad oculos decubūt, melācholici humores. Si enim ad cerebri ventriculos deferuntur, apoplexiam: ſi ad neruos, conuulſionē: ſi ad ſubſtantiā aut mēbranas, ſuprà modū exuſtus, aut putrefactus melancholicus humor translatus fuerit, furorē: ſi ad oculos, cecitatem parit. Nō autem temerè à nobis adiectum eſt, ſuprà modū exuſtus, aut putrefactus. niſi enim talis fuerit humor melancholicus, nō creabit furem, ſed potius melancholiā. Ad furem enim requiritur, vt in Comm. teſtatur Galenus humor irritans ac mordicans, qualis eſt flaua bilis, aut melancholicus humor plurimum aduſtus, aut putrefactus. nam ita malignam quandam etiam acrimoniam induit.

APHORISMVS LVII.

Ἀπὸ πλῆκτοι δὲ μάλιστα γίνονται ἡλικίῃ τῇ ἀπὸ  
πεσάρων ἔτεων ἂν ἤχῃς ἐξήκοντα.

*Apoplexia in ea ætate quæ est à quadragesimo  
anno vsque ad sexagesimum, maxime corripuntur.*

**D**E ea hoc in loco apoplexia agit Hippocrates, quæ ex  
melancholia oritur. quare præcedenti aphorismo re-  
cte copulabitur, quemadmodum etiam in Commét. suis  
Galenus significauit. Quum itaq; hac ætate, quæ est à qua-  
dragesimo anno vsque ad sexagesimum melancholia plurim-  
um in corporibus nostris abundet, nihil mirum hoc tem-  
pore maxime, fieri apoplexiam. Siquidem atra bilis ventricu-  
los cerebri sua crassitie obstruens, hanc ipsam efficit.

## APHORISMVS LVIII.

Ἦν ἐπὶ πλῆκς ἐκπέση, αἰάκη ἀποσαπῶσαι.

*Si omentum procidat, ut putrescat necesse est.*

**P**RO huius sententiæ intelligentia initio sciendum erit,  
omentum esse membranâ nullis fibris implicitâ, simpli  
cèq; sed multis abundantē venis, arteriis & neruis, & Omentū.  
aliqua sui regione glâdosum sibi innatum habens corpus, &  
multū quoq; adipē. Græcis ἐπίπλον, & cōtracte ἐπίπλεον dicitur, ἐπίπλεον.  
quod scilicet vētriculo, Gal. lib. 4. de Vsu part. autore, in-  
fideat, & veluti supnatet, innatumq; eius calorem foueat, ac  
tueatur. Arabibus Zirbus, vulgo Rete appellatur. Hoc itaq;  
si abdomine, quod Græcis περιτοναῖον dicitur, vulnerato exci-  
derit, longoq; tēpore, haud repositū fuerit, necesse est ut pu-  
trescat. Quippe ut testatur Philotheus, facile aeri ambiēti ex-  
positū patitur, adeoq; putrefactioni obnoxium est. Quū itaq;  
quod excidit facile putrescat, ubi reductū & repositū fuerit,  
ideo pars eius quæ nudata est, refecanda & amputanda erit:  
maxime ea quæ nigra & liuens fuerit, quemadmodum lib. 6.  
Ther. meth. cap. 4. ubi ex p̄fesso de omēti p̄cidētia tractat, Amputa-  
Gal. copiosius docet. Et Paulus lib. 6. cap. 52. Ex amputatio- tio omenti  
ne tamē omēti hoc mali cōsequuntur homines, ut subinde ma- coctionē  
le cōcoquant. Quod Gal. exēplo cuiusdā gladiatoris lib. 4. intertur-  
de Vsu part. cap. 9 ostēdit, in eū scribens modū, Quod autē bat.  
calefaciendi gratia factū sit omentū, euidenter discere licet “



„ in illis, quibus vulnerato abdomine omentū per vulnus exci-  
 „ dit, deinde liuidū factū medicos partē læsam adimere cogit.  
 „ Omnes enim hi frigidiorē sentiunt ventriculū, minusq; cō-  
 „ coquūt, ac pluribus operimentis extrinsecus egent, & maxi-  
 „ me quando insigni fuerit magnitudine quod abscissum est.  
 „ Quemadmodū certe & nos aliquando fere totum ipsum ab-  
 „ scidimus gladiatori cuidam ita vulnerato. Homo autē sanatus  
 „ quidē cōfestim est, sed tamē adeo facile & patiebatur & læ-  
 „ debatur ab externo frigore, vt non sustineret nudum habe-  
 „ re ventrem, sed lanis assidue esset obuolutus. Hæc ille.

## ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Interp̃tis  
error.

Extra peritonæum, id est, membranam, &c. ] Hæc verba,  
 extra membranam abdominis interiorē, prorsus sunt ex-  
 pungenda. Græce enim est, *πρὸς τὴν περικριταίναν τὸ ἐπὶ πλε-  
 ον*, extra peritonæum exciderit omentum. De hoc autem er-  
 rore interpretis sæpe antea dictum est. quare hic obiter tan-  
 tum meminisse satis sit. In parte ventris superiore. ] Græce  
 est, *ἐν τῷ ἐπὶ πλεον*, in abdomine.

## APHORISMVS LIX.

Ὅσοι οἰσιν ἔτι ἰχθυόσας ἐνοχλᾶ μένοισι χρόνι-  
 ῖς ζίσταται ὃ ἰσχίον, καὶ πάλιν ἐμπίπτει, τὰ πλείοσι μὴ  
 ξαί ἐγγίνονται.

*Quib. à coxendice infestatis diuturna coxa exit,  
 & rursus illabitur, iis mucores in ea parte nascuntur.*

Mucor.  
Coxédix.

**C**ausam hoc in aphorismo exponit Hippocrates, cur in  
 coxendice diuturna coxa è sua cauitate exeat, & rursus  
 ingrediatur. Hoc ipsum enim ob pituitosum humorem  
 qui ligamenta articulationis humectat, & laxiora efficit, fie-  
 ri ait, quem mucorem appellat. Coxendicem autem hoc lo-  
 co non pro parte corporis, sed dolore ac malo quod eam par-  
 tem infestat, accipimus.

## ANNOTAT. IN COMM. GAL.

His qui ita morbo laborant coxendicū. ] Græce est, *τοῖς ἐν  
 τῷ διακειμένῳ ἰσχυρίῳ*, iis qui ita affecti sunt in morbo co-  
 xendicum. Vel, qui ita affecti sunt, ischiadicis. Quando autē  
 coxam ait excidere, articulum coxæ debemus intelligere. ]  
 Hoc non temere monuit Galenus, quippe quum proprie lo-

quando, vt cap. 21. lib. de Ofsib. testis est Gal coxa non fit ni- Coxa.  
 si os quod continet sinus in quos fœmorū capita inferūtur,  
 certe excidere & incidere nō potest. Adeo vt hoc in loco mi-

nus recte dixerit Musa, os coxę incidit & excidit. Caput qui- Musa no-  
tatur.  
 dem fœmoris quod coxę inferitur, excidere & illabi recte di-

citur, at nō coxa quę fixa est, & caput hoc in se recipit. Hinc  
 Philotheus inquit, καὶ τὸ αὐθὲν ἐξίσταται, καὶ πάλιν ἐμπίπτει ἢ κεφα-

λὴ τῷ μικρῷ, & inde exit & rursus illabiū caput fœmoris. Qua  
 re rectissime Gal. monuit, per coxā non os ipsum quod exci-

dere & incidere, vt cōprehensum est, haud potest, sed τὸ κατ'

ἰχθὺν ἄρθρον, articulū coxę potius esse inaudiendū. Quod aut

per articulū caput sit intelligendū, & non cavitās, lib. 1. Hip-

pocratis de Articulis aph. 1. Comm. in eum scribens modum

ostēdit Gal. ὅτι τῷ διαρθρωμένῳ ὅσων ἀλλήλαις ἀρθρὸν ὀνομάζειν

εἴθελον, & πλὴν ὡποδεχομένῳ κριθήνται τὸ τῷ πλησιάζοντος ὅς ἐστι

εἶδος, ἀλλ' αὐτὸ τὸ πᾶν εἶρηται, Dearticulationem inter se iū Articulus.  
 ctorum osiū appellare articulū solere, non finū qui alterius

osis caput in se recipit, sed ipsum quod inferitur caput, diῆν

est. In lib. de Articulis. ] Nēpe aph. 1. cuius nunc etiā Cō-

mēt. citauimus. APHORISMVS LX.

ὁ νόσσιον ὡπὸ ἰχθῶδους ἐνοχλοῦσιν χρόνι-

ως δι' ἰχθὺν ἰσθίσταται, βυπείοισι τήκεται δι' σκέλεος,

καὶ χολῶται, ὡς μὴ καυθῶσις.

*Quibus à coxendice vexatis diuturna coxa ex-*

*cidit, iis crus contabescit, & claudicat, nisi vratur.*

**H**Aec sententia cum superiori est nectenda, q̃ nimirum

quid sequatur crebrū articuli coxę propter mucoris

multitudinem exitū & ingressum, ostendat. Nam mu-

coris copia frigiditate sua obstructionē parit, atq; adeo impe-

dit, ne nutrimentū illuc deferatur. Quo fit, vt ἀτρεοῦσα labo-

rans crus cōtabescat, & subinde claudicet, nisi vratur. Quip-

pe ṽstio mucorē illapsū absūmit & exiccat, ac ligamēta soli Vstionis  
effectus.  
 diora efficit, neq; habitū naturalē reducit. Reliquū igitur est,

vt deinde fœmoris caput à sua cavitāte excidere nequeat.

Quomodo autem facienda ṽstio, docet Paulus lib. 3. ca. 77.

Et in lib. 6. ca. 76. Aetius lib. 12. cap. 3. Celsus lib. 4. cap. 22.

ANNOTAT. IN COMMENT. GAL.

Os contabescere. ] Græce est, φθίνειν τὸ σκέλος, crus contabescere. In libro de Articulis. ] Scilicet primo, aph. 40. sequentibus. Vt etiam aliis. ] Adiciendum, omnibus. Græce enim legitur, καθὸ καὶ τοῖς ἄλλοις ἀπασιν.

ἹΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΑΦΟΡΙΣΜΩΝ  
Τμήμα τὸ ἑβδομον.

HIPPOCRATIS APHO-  
rismorum Sectio Septima.

APHORISMVS PRIMVS.

Ἐν τοῖσιν ὀξέσι νοσήμασι ψύξις ἀκροτηρίων κακόν.

*In acutis morbis frigiditas extremarum partium,  
malum est.*

Frigiditas  
extrema-  
rū partiū  
corporis  
quid signi-  
ficat.

V

T vniuersa propemodum hæc sectio ad prædiciendi artē pertinet, ita hic quoq; primus eiusdem aphorismus, in quo, quid frigiditas extremarum partiū corporis in acutis morbis significet, ostēdit. Significat autē exitiū, nēpe vehementissimam visceris cuiusdā, verbi gratia, iecoris aut ventriculi, inflammationē, cuius calor instar cucurbitæ sanguinem ad se trahit, vt abunde in Comm. à Galeno est ostensum. Per

Acutimor-  
bi.

4. aph, 48

„  
„

acutos vero morbos, febres maxime continuas, & eas præsertim quæ ardentes perniciosæ vocantur, intelligit. Hinc est quod supra dixerit, In non intermittentibus febribus si exteriores partes frigida fuerint, interiores vero vrūtur, & sitim habēt, letale est. In cuius quidem aphorismi enarratione multa diximus ad hunc locum attinētia, ita vt non sit opus nos in hac sententia explicāda longiores esse. Ibidem quæ sint extremæ corporis partes, copiose etiam exposuimus.

ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Quod magnis accedit viscerū inflammationib. ] Græce legitur, φλεγμοναῖς σφοδρотаῖς τῷ ἀλάχχων, vehementissimis

viscerum inflammationibus. Febres magna ex parte.] Græc. Febres  
 ce est, οἱ περιπὶ τὰ πάντα εἰσὶ σιωχῆς, febres omnino sunt morborū  
 continuæ. Sunt enim febres morborum acutorum, vt testa- acutorum  
 tur sect. I. Aphor. Com. 7. Galenus, inseparabiles, ita vt nul- sunt inse-  
 la ynquam febris in acutis morbis intermittens esse queat, ve parabiles.  
 luti fufius in enarratione loci Galeni iam citati demonstra- Interpre-  
 uimus. vt errasse hoc loco interpretem sit manifestissimum, tis lapsus.  
 τὰ πάντα conuertentem magna ex parte, quandoquidem om-  
 nnes febres acutorū morborū sint continuæ, ac nulla inter-  
 mittens. Non igitur magna ex parte, sed semper cōtinuæ erūt.

## APHORISMVS II

Ἐπὶ ὀσέῳ νοσοῦντι σὰρξ πελιδνὴ, κακόν.

*In osse ægrotante caro liuida, malum significat.*

**C**Arnem liuidā propter os qđ ægrotat significare ma-  
 lū, hoc in aphorismo Hippocrates docet. Quippe im- Caro liui-  
 mensam ossis putredinē, atq; adeò natiui caloris extin- da quid si-  
 ctionē præ se fert. Liuidum autem colorē natiui caloris ex- gnificat.  
 tinctionem, ac quasi mortificationem partium significare,  
 externum frigus abunde testatur, vtpote à quo corporis par-  
 tes omnes liuefcant.

## APHORISMVS III.

Ἐπὶ ἐμέτῳ λυγρῇ, καὶ ὀφθαλμοῖς ἐρυθροῖς κακόν.

*À vomitu singultus, & oculi rubri, malū portēdūt.*

**S**ingultum à vomitu excitatum, & oculos rubros malum  
 significare, hac in sententia Hippocrates ostendit. Con- Singultus  
 iungit autē vtrunque malum, nempe singultū & oculos & rubor  
 rubros, vt diserte quid hæc ipsa portenderent nobis signifi- oculorum  
 caret, nimirum aut mediocrem vel cerebri vel ventriculi in- quid præ se  
 flammationem, quemadmodum copiosius in commentariis ferant.  
 suis docet Galenus. Quòd ideo monere volui, ne quis puta-  
 ret perpetuò singultū significare prædictarū partiū inflāma-  
 tionē. Nā si citra oculorū ruborē fieret, post vomitum, inani  
 tionē magnā præ se ferret potius q̃ inflāmotionē. Quare vt  
 Hipp. sententiā suā nobis planē exponeret, adiecit, & oculi  
 rubri. Hi enim, vt ait Philotheus, δὲ ξάμενοι τὴν ὕλην ἔδιαπ-  
 θήσκει ὡς αὐτὸς, ἐρυθροὶ γίνονται, materiā excipientes, & simi-



liter affecti, rubri fiunt. Hoc autem inflammatione in cerebro existente præcipue accidit, quæadmodum in suis Commentariis Gal. indicauit. In iis ubi interpret conuertit, nonnunquam eius: Græce est, ὡς τὰ πολλαὶ τὸ πύμα. vt plurimū autem os eius, &c.

## APHORISMVS IIII.

Ἐπὶ ὑδρωδὶ φρίκη, ὃ χρῆσθ'.

*Post sudorem horror, minime bonum significat.*

Horror à  
sudore ma-  
lus.

**H**orrorē post sudorem esse malū, hoc loco Hippocrates ostendit. Nam sudor qui ægrotantem à morbo nō leuat, aut imbecillitatem excreticis facultatis, aut materix noxiæ copiam significat: ideoq; hunc statim horror sequitur, utpote vniuersis noxiis per sudorem non expulsi, sed iuxta sensiles partes hærentibus. Horror igitur qui sudori succedit, malam iudicationem significat, iuxta Hippocratis dictū lib. 2. Epid. sect. 2. quod à Galeno citatur in Comm. inquentis: Signa iudicatoria non iudicantia, nonnulla mortem, aliqua vero malam iudicationem portendunt.

## APHORISMVS V.

Ἐπὶ μανίᾳ δυσεντερία, ἢ ὑδρωψ, ἢ ἔκτασις, ἀγαθόν.  
*A furore difficulias intestinorum, vel aqua inter cutem, vel mentis alienatio, bona est.*

**H**æc quidē sentētia, vt superiores omnes, ad prædicēdi artem spectat. In ea enim Hippocrates ostendit, quod bonū sit si à furore fiat difficultas intestinorū, vel hydrops, vel vehemēs mentis alienatio. Signum enim est, vt in Com. etiam Galeni testatur, noxios humores à capite ad inferiora transferri. Nam si illi ipsi ad vētrem & intestina defluerint, difficultatē intestinorū efficiunt. Si ad iecur, eius facultatis sanguinem procreantis imbecillitatem pariunt, quàm subinde aqua inter cutem sequitur. Vtrunque igitur iam dictum malum, bonum est: non quidem simpliciter, sed collatione ad id quod præcessit. Vt idem hoc loco bonum significet, quod melius. Quo pacto etiam sumebatur suprà sectione quarta aphoris. 25. Bonum præterea est si furorē ἔκτασις, hoc est alienatio mentis vehemens, qualis fit in iis quib. paulo pōst futura est iudicatio, accidit, sequat. Signi-

Bonum.

ἔκτασις.

fiat enim naturam in hoc esse, ut noxios humores iam cōcoctos paulo post per iudicationē euacuet. Sic quoq; Philoth. *ἐκτασιν* interpretatur, esse hoc loco *κίνησιν καὶ παραχρὴν μέλανσαι κρῖνεαι*, motum ac perturbationem quæ iudicationē est factura. Et certe huic expositioni Galen<sup>9</sup> etiā subscribit. Quam nisi sequamur, necesse erit Hippocratis sententiā falsam esse dicamus.

## APHORISM. VI.

Ἐπὶ νῦσφι πολυχρόνιῃ ἀσιτίῃ, ὁ ἀκραιτοὶ ἔσχω ῥήσιδος, κακός.

*In diuturno morbo cibi fastidium, & sincerae deiectiones, malum ostendunt.*

**Q**Uod in sectione sexta aphoris. 3. speciatim de difficultate intestinorū diuturna dixit, hoc in vniuersum de omnibus longis morbis nunc pronunciat Hipp. Fastidium cibi in longis morbis, malū. nempe fastidium cibi in his malum ostendere: concoctricis enim facultatis imbecillitatem præ se fert. Ea autem imbecilla existente, nutriri corpus haud potest, sed quotidie imbecillius fit. ideoq; virtus imbecilla ad finem morbi, qui diuturnus est, perdurare nō potest. Significant & in iis morbis malū, sincerae, & quæ nullos aquosos sibi permixtos humores Sincerae deiectiones. habent deiectiones. nam omnem natiuam humiditatem à febrili calore esse exustam, ut Gal. etiam in Comm. monstrat, indicant. Quid sit ἀσιτία, seu ἀποσιτία, in expositione suprā ἀσιτία. citati aphorismi diximus.

## APHORISMVS VII.

Ἐκ πολλωποσίης ῥίσιδος, καὶ παραφροσίων, κακός.

*A multa potatione vini rigor & desipientia, malum portendunt.*

**S**Aepe accidit ut à vini potatione aliquis desipientia corripiatur, quæadmodum in ebriis liquidò apparet. Hæc tamen non admodū magni momēti malū præ se fert. Verū Rigor & desipientia ubi simul etiā rigor accesserit, haud dubie malū nō leue portendit, nepe caloris natiui à multa vini potione extinctionē. à vini potatione, malū monstrat. Quod autem vinū non semper calefaciat animal, luculenta similitudine, cuius etiam hic in Comm. meminit Gal. li. 3. de

Vinū non Temper. cap. 3. ostendit, inquiens: Proinde nec vinum ipsum  
semper calefacit animal, æquè vt nec oleum flammam accen-  
lescit. dit, tametsi aptissimum est ignis nutrimentum. Imò si im-  
becillæ & exiguæ flammæ confertim multum oleum infun-  
das, suffocabis eam, prorsusque extingues, potius quàm au-  
gebis. Sic igitur & vinum, vbi plus bibitur quàm vt vinci pos-  
sit, tantum abest vt animal calefaciat, vt etiam frigidiora vitia  
gignat. Hæc Galenus. Quapropter vt Hippocrates signifi-  
caret hanc noxam vini, rigorem desipientiæ coniunxit.

## APHORISMVS VIII.

Ἐπὶ φύματι εἴσω ῥήξει ἐκ λυσις, ἢ μετὰ, καὶ  
λειπὴ ψυχὴ γίνεται.

*A tuberculi interna ruptione exolutio, vomitus &  
animi defectio eueniunt.*

Interna  
ruptio.

**Q**Uæ symptomata sequantur internā tuberculi ruptio-  
nem, hoc loco Hippocrates monstrat. Internam au-  
tem ruptionem vocat eam, Galeno in Commen-  
tariis teste, quæ in ventriculum fit. Hanc enim solam vom-  
itus consequitur. Quare quum reliqua duo symptomata, nē-  
pe exolutio & animi defectio, omnium ruptionum commu-  
nia sint, vt diserte se hic tantum de eo tuberculo cuius ruptio  
in ventriculum fit, loqui significaret, tertium adiecit sym-  
ptoma, nimirum vomitum. Hic enim solam quæ in ventricu-  
lum fit, ruptionem consequitur. Cur vero ruptionem tu-  
berculorum sequatur exolutio, & animi defectio, Galenus in  
Comment. exposuit. Philotheus censet qualitatem puris ad  
cor delatam, exolutionem & animi defectum excitare. Cæ-  
terum tuberculū, quod Hippocrati φύμα dicitur, generatim  
accipitur pro omni tumore qui statim augetur, & ad suppu-  
rationem festinat. Qua in significatione hic quoque vsurpa-  
tur, nempe pro eiusmodi tumore qui in ventriculo nascitur.

Tubercu-  
lum.  
φύμα.

## APHORISM. IX.

Ἐπὶ αἵματι, εἴναι παραφροσύνην, ἢ καὶ πα-  
ρὰ τοῦ καὶ νόσου.

*A profusione sanguinis delirium, aut etiam con-*

*convulsio, malum est.*

**D**elirium, aut convulsionem à copiosa sanguinis vacuatione accidentem, malum portendere, hoc in aphorismo Hippocrates monstrat. Quippe defectum, & siccitatem corporis magnam, viriumque cerebri imbecillitatem significant, ut in Commentariis quoque Galenus monuit. Perius tamen est, si à profusione sanguinis fiat convulsio, quam si delirium accadat. Quippe quum hæc convulsio ex inanitione fiat, insanabilis sit necesse est, quemadmodum ex quatuor primis sectionis quintæ aphorismis palam fit, potissimum vero ex tertio, qui ita habet: Sanguine copioso profuente si convulsio successerit, malum est. Ad huius itaque sententiæ explicationem, ne præter necessitatem longiores simus, ablegamus lectorem.

ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Quo manuum & pedum tremores. ] Græcè est, *παρεπλησίων τρέπων τοῖς χεῖρσι καὶ ταῖς πόδεσσιν*, instar qui in membris fiunt tremorum. καὶ λα, quæ Latinis artus & membra dicuntur, nō sunt nisi manus integra, quæ brachio, cubito, & summa manu constat: & pedes, qui ex fœmore & tibia constituuntur. Quare non inepte interpretes ea per manus & pedes expressit. Delirantis. ] Græcè *ληρώδης*, nugatorium. Hoc est, tale genus est delirii, quod conferre possumus cum illorum delipientia qui sibi quidem pulchrè sapere videntur, interim tamen ita nugantur, ut plus iucunditatis afferant auditoribus, atque risum maiorem moueant, quam si decem moriones adhibeas.

APHORISM. X.

Ἐπὶ ἐλεῶ ἔμετ' ἢ λῦγξ, ἢ πασμός, ἢ παραφροσύνη, κακόν ἐστι.

*Ab ileo vomitus, aut singultus, aut convulsio, aut delirium, malum portendit.*

**E**xitialis ilei signa hoc in aphorismo tradit Hippocrates. Horum autem primum est vomitus, de quo ita Galenus lib. 6. de Male affect. loc. cap. 2. scriptum reliquit: Atque interdum alij quoque dolores, & quidem vehementissimi in

Exitialis  
ilei signa.  
Vomitus.  
“



„ sublimioribus intestinorum partibus eueniunt, grauiter vo-  
 „ mitionibus cruciantes, adeo vt nonnulli sub fine sterco quo-  
 „ que euomere conspiciantur, à quo malo vix vnquam aliquis  
 „ potuit sanus euadere: hoc εἰλεὶν Græci vocant. Quare vero  
 „ sterco vomant, Gal. in Comment. suis exposuit. Clarius ve-  
 „ ro libro. 3. de natural. facultat. vbi inter cætera in eū scribit  
 „ modum de ileo ipsum quod phlegmone laborat intestinum,  
 „ nec pondus, nec acrimoniam tolerat excrementorum, eo que  
 „ excernere expellereque ea quàm longissimè à se nititur: pro  
 „ hibitum vero deorsum persequi, quum scilicet hoc loco gra-  
 „ uissima pars phlegmones fuerit, in proxima suprà positorum  
 „ intestinorum extrudit. Itaque iam excreticis facultatis mo-  
 „ mento per continuum intestinum sursum verso, excrementa  
 „ vsque ad os ascendunt. Hæc ille. Eandem rationem affert li.  
 „ 3. de sympt. causis, cap. 3. Alterum signum letale est singul-  
 „ tus, qui tum maximè fit, vbi sterco ad vētriculum vsque con-  
 „ scenderit, quemadmodum in Comm. Gal. & Philotheus etiā  
 „ ita scribens testatur, εἰ ἐν ἀλφίται τῇ στίας τῇ γαστρὶς ἢ κῆρος, δὴ  
 „ ξὶν ποῖσσιν, λυγρὰ ποιεῖ, Si igitur ventriculi essentiam sterco  
 „ ipsum attingat, morsum excitans, singultum parit. Tertium  
 „ signum est delirium, quod accidit propter consensum cere-  
 „ bri cum ventriculo, quemadmodū etiam conuulsio, quartum  
 „ letalis ilei signum.

Singultus.

Delirium.  
Cōuulsio.

## APHORISM. XI.

Ἐπὶ πλῆθυσιν ἐπὶ πνευμονίᾳ, κακός,

*A pleuritide pulmonis inflammatio, malū præ se fert.*

**M**alum esse si pleuritidi succedat pulmonis inflamma-  
 tio, Hippocr. hoc in aphorismo docet, quod scilicet sa-  
 tis periculi sit à sola pleuritide, etiamsi non succedit  
 peripneumonia. Maius itaque esse malum succedente inflam-  
 matione etiam pulmonis, est necesse, quod tum pars noxiorū  
 humorum à parte ignobiliore, costis nimirum ad magis prin-  
 cipem partem, pulmonem scilicet, transferatur.

## APHORISM. XII.

Ἐπὶ πνευμονίᾳ φρενίτις, κακός.

*A pulmonis inflammatione phrenitis, malum por-  
 tendit.*

**P**hrenicim à pulmonis inflammatione fieri, malum esse, Hippocrates monstrat: quòd scilicet altero manente, non uis succedat morbus, vaporibus à pulmone ad cerebrum delatis, ut in Comm. etiam suis docet Galenus.

## APHORISM. XIII.

Ἐπὶ καύμασιν ἰχθυοῖσι, πᾶσι μὲν, ἢ πέται, κα-  
κόλως.

*A vehementibus æstibus conuulsio aut distentio, malum significat.*

**Q**Uum vox καύματα, hoc est æstus variè, ut in Commē-  
tar. testatur Galenus, exponi possit, factum est ut alij  
aliter etiam hunc aphorismum enarrauerint. Qui-  
dam enim de febribus vehementibus loqui Hippocratem di-  
xerunt. Alij de ambientis feruore, nonnulli de cauteriis, seu  
ignitis candentibusue ferris. Et ij sane omnes recte de hac  
sententia statuerunt. Ad quodcunque enim prædictorum  
sequitur conuulsio, vel distentio, malo est: quandoquidem  
neruorum siccitatem præ se ferat. Melius tamen ut de febribus  
intelligamus, & ita quidem interpretatus est Philotheus,  
qui τὸ καύμασι exponit, τὸ καυσώδει πυρετῶ, hoc est ab ardē-  
te febre. Celsus etiā li. 2. ca. 6. sic sententiam hanc intellexisse  
videtur, quod illam ita conuerterit: Per magnos feruores  
corporis, rigor aut distentio, malum. Et huc sane quadrat  
quod suprā dixit: Febrem conuulsioni succedere melius est,  
quàm febri conuulsionem. Sunt qui legunt pro καύμασι,  
τραύμασι, id est vulneribus. Quæ quidem lectio nihil habet  
absurditatis. Nam & ipse suprā dixit: Conuulsio ex vulnere,  
letalis est. Ne tamen eandem rem bis dixisse videatur Hip-  
pocrates, consultius est legere καύμασι.

## APHORISM. XIII.

Ἐπὶ πλῆγῃ ἢ ἐς τὴν κεφαλὴν ἑκπληξίς, ἢ παρα-  
φοσυνή, κακόλως.

*In capitis ictu stupor, aut delirium, malum.*

**Q**uid sit stupor, qui Hippocrati ἑκπληξίς, & item quid ἑκπληξίς,  
sit delirium, Galenus in Comment. suis exposuit. Si-

ue autem stupor, siue delirium fiat vulnerato & ictō capite, malum certe est signum, quippe vulnus ad cerebrum penetrasse significat.

## APHORISMVS XV.

Ἐπὶ αἵματι πύσει, πύς πύσις, κακόλ.

*A sanguinis sputo, puris sputum, malum.*

**P**uris sputum à sanguinis sputo factum, malum esse, Hippocrates hoc loco docet: quippe pulmonis exulcerationem significat. Quibus vero de causis sanguis primum expuatur, lib. 2. de Sanand. malis corp. cap. 10. diximus.

## APHORISM. XVI.

Ἐπὶ πύς πύσει φθίσις, καὶ ῥύσις ἐπὶ ὧ δὲ τὸ πύε λυγίχεται, ἀποθνήσκει κακόλ.

*A puris sputo tabes, & fluor: quum vero sputum retinetur, moriuntur.*

Fluor.

**H**Acc sententia causam exponit, cur malū sit, puris sputum sequi sanguinis spuitionem. Nam post puris sputum, quandoquidem pulmonis exulcerationem præ se fert, tabes sequitur, cui deinde fluor succedit. Per fluorem autem licebit vel capillorum defluxum, vel alui fluorem intelligere. vtrunq; enim tabem sequitur, quemadmodū metipse Hippocrates testatur iis verbis: Si tabidis capilli à capite defluunt, letale est. Et iterū: Quibus tabe correptis capilli à capite defluunt, ij alui profluvio succedente moriuntur. In quorum aphorismorum explicatione multa diximus huc spectantia. Cæterum vbi in tabidis illis sputum detinetur: quod accidit tum quando facultas expultrix tam imbecilla est, vt pulmonem à pure expurgare haud possit, moriuntur: quod nimirū statim à puris copia in pulmone coaceruata respirationis itinere obstructo strangulentur.

## APHORISMVS XVII.

Ἐπὶ φλεγμονῇ τῇ ἥπατι λυγξ, κακόλ.

*Ab inflammatione iecoris singultus, malum portendit.*

**S**ingultus à iecoris inflammatione ortus malū significare, supra quoque monuit Hippocrat. In cui<sup>9</sup> quidem loci explanatione multa diximus, quæ huc referri possunt. Quare non est cur hic sermonem protrahamus, præsertim quum Galenus etiam hunc aphorismum abunde suis illustrauerit Commentariis. Satis itaque sit, dixisse singultum in iecoris inflammatione esse malum, quod inflammationis magnitudinē significet, propter quam ventriculus in consensum rapitur.

## APHORISMVS XVIII.

Ἐπὶ ἀγρυπνίῃ πᾶσι μὲν, ἢ πρὸς αὐτοῦ, κακόν.

*A vigilia conuulsio, aut delirium, malum.*

A vigilia  
conuulsio.

**Q**uum præsens sentētia, vt etiā præcedentes, facilis admodū intellectu sit, nō est cur in ea enarrāda longiores simus. Nemo enim est qui nesciat, immoderatam vigiliā corpus maxime exiccare & vacuare. Quare si hanc comitatur cōuulsio, à siccitate fiet, adeoque letalis erit. Ita delirium quoque immodicæ siccitatis ratione accedit, vt abunde est à Galeno in Commentariis suis expositum.

## APHORISMVS XIX.

Ἐπὶ ὅσῃς μελώσει, ἐρυσίπτελας, κακόν.

*Ab ossis denudatione, erysipelas, malum.*

**M**alum esse, si osse denudato circūstans caro erysipellate deprehendatur, Hipp. hoc in loco docet. Significat enim confluere sanguinem calidiorem, & flauam bilē, quæ adiacentes carnes sua acrimonia exedit & absumit. Erysipelas enim non nascitur nisi ex sanguine feruēti & tenui, aut ex sanguine & flaua bile calidiorib<sup>9</sup> quàm oportet, vt lib. 3. de Sanandis corp. malis cap. 3. demonstraui.

Erysipela-  
tis causa.

## APHORISMVS XX.

Ἐπὶ ἐρυσιπέλασι πᾶσι μὲν, ἢ ἐκ πύθου, κακόν.

*Ab erysipellate putredo, aut suppuratio, malum.*

**S**i erysipelati comitetur putredo aut suppuratio, certū est erysipelas esse malignum, quod non tantum in superfi- Erysipelas  
cie existentes partes corporis exulcerat, sed & profun- malignū.  
diores depascitur, adeoque, vt Philotheus quoque testa-



tur vlcus putridum efficit, quod vndiquaque ad sanas partes pascendo serpit.

## APHORISMVS XXI.

Ἐπὶ ἰσχυρῷ σφυγμῷ ἐν τοῖσιν ἔλκεσιν, αἱμορῶς αἷν.

*A vehementi in ulceribus pulsu, copiosa sanguinis fit eruptio.*

Pulsus vehementes quibus vlceribus accidit.

**D**Ocet in hoc aphorismo Hippocrates, quod vehementem in vlceribus pulsum copiosa sanguinis sequatur eruptio. Pulsus vero vehementes est in iis vlceribus, quibus phlegmone accedit. Causam copiose in Commentariis suis exposuit Galenus, quare non est cur repetam. Quod si itaq; copiosa sanguinis eruptio prædictum pulsum sequatur, malum certe erit. idque duabus de causis. Primò, quia vlceri esse coniunctam maximam inflammationem ostendit. Dein quod hæc sanguinis eruptio non fiat nisi aperto arteriæ ore. Quàm vero difficile sit sanguinem ex arteria promanantem compescere, Galenus libro quinto, The. meth. abūde demonstrat. Perperam igitur hanc Hippocr. sententiam interpretantur, qui prædictam sanguinis eruptionem bonū portendere tradunt. Horum enim sententiam satis, præter ea quæ diximus, explodit, quod constat Hippocratem in hac sectione, quemadmodum Galenus suprâ Commentario vndecimo huius sectionis diserte est testatus, de iis loqui quæ aliis morbis succedunt, quæ sanè bona esse haud possunt, sed potius mala, quâdoquidē, vt eodē in loco inquit Galenus, iis statim hoc insit quod mala sint, vtpote priorem morbum auget, peioremque facientia.

Damnatur inepta quorundam interpretatio

## APHORISMVS XXII.

Ἐπὶ ὀδυνῇ πολλυχρονίῃ τῶν περὶ τὴν κοιλίην ἐκίπυσις.

*A ventris diuturno dolore, suppuratio fit.*

Suppuratio ventris dolorem sequens.

**V**Entris diuturnum dolorem sequitur suppuratio, quod scilicet fieri nequeat, vt is dolor fiat vel à frigore, vel inæquali intemperie, vel flatibus multis, vel mor-  
dacibus humoribus: si enim omnia quæ ægro conueniunt ad-

hibita fuerint, dolor sanè à prædictis causis excitatus, in longum tempus extrahi non potest: reliquum igitur est, si diutius tum durauerit, vt propter inflammationem sit ortus. Hęc autem temporis progressu suppurabit. Quare rectè Hippoc. dixit, à diuturno ventris dolore fieri suppurationem. Esse autem hanc suppurationem malam, ex iis quæ iam sæpe dicta sunt, abunde constat. Per ea quæ *πρὸ τοῦ κριλίου*, Hippocr. *κριλίου* intelligit totum ventrem inferiorem, omniaq; quæ in eo continentur, non tantum ventriculum. Quod Philoth. etiam iis testatur verbis, *καὶ ἐστὶν ὁ λόγος τὸ μόνον τῷ τσιτοδόχῳ κριλίας ἀρμόδιος, ἀλλὰ καὶ τῷ παντὶ μορίῳ*, & hic sermo non solū cōpetit ventriculo, qui est cibi receptaculū, sed & toti parti, hoc est, omnibus quæ in inferiore ventre continentur. Sic enim hæc verba Philothei, *τῷ παντὶ μορίῳ*, veniunt intelligenda. Quod subiicere placuit propter Musam, qui hæc verba sic interpretatur, vt Philotheū de omnibus partibus corporis loqui putet, ideoq; aphorismum hunc ad omnes corporis nostri partes esse ampliandum ait. Quum tamen nihil tale Philotheus dixerit, sed hoc tantum monuerit, quod per *κριλίου* hoc loco Hippocrates non vnā tantum ventris partem, nempe cibi receptaculum seu ventriculum, sed omnes partes in ea cauitate contentas, seu vniuersum ventrem intellexerit.

Musæ interpretatio improbat.

## APHORISMVS XXIII.

Ἐπὶ ἀκρῆτι ἔσποχωρήσει, δυσεντερία.

*A syncera deiectione difficultas intestinorum sequitur.*

**S**ynceras deiectiones esse, quando sola bilis vel flaua vel atra aquosæ humiditati non permixta per inferna excernitur, Galenus in Comment. huius aphorismi, & supra Commentario sexto diserte monstrat. Et de biliosis tantum intelligi deiectionibus, satis testantur quædam Hippocratis exemplaria, quæ legunt *τῷ κηλώδει ἔσποχωρήσει*, à biliosa deiectione. Et hanc lectionem secutus est antiquus interpres. Quare quum vterque humor suo transitu morsus & erosiones, adeoque exulcerationes in intestinis efficiat, minime mirum est eorum excretionem sequi dysenteriam.

Synceræ deiectiones

Ἐπὶ ὅσῃ διακοπῇ παραφροσύνῃ, ὡς κενὸν λάβῃ.

*In ossis capitis præcisione, si vacuum excipiat, delirium fit.*

**O**ssis capitis præcisionē, quæ usque ad interiorem superficiem, quam vacuus locus qui cerebrum excipit, ut verbis Gal. in Comment. utar pertingit, delirium sequi, hoc in aphorismo Hippocrates monstrat. De ossibus autem capitis tantum hic loqui Hippocratem, ex Galeni Comment. palam fit. Et ex Philotheo, qui ita scribit, *ἐν ταῦθ' ἂν φησιν ὁ πᾶν τὸ τῆ κεφαλῆς ὅσων διακοπῇ*, hic ait, quod si utique capitis os præcisum fuerit. Loqui autē de capitis tantum ossibus Hippocrate, satis apparet ex decimoquarto huius sectionis aphorismo, ubi eadem sententia iisdem fere verbis repetitur. Inquit enim, In capitis ictu stupor, aut delirium, malum. Sunt autem quædam exemplaria, in quibus præsens aphorismus ita scribitur, *ὡς ὅσῃ διακοπῇ παραφροσύνῃ, καὶ ἐκπληξίς ἢν κενὸν λάβῃ*: in ossis capitis præcisione si vacuum apprehendit, delirium & stupor fit. Quare utrobique idem docetur, ut non sit opus vberiore explicatione.

Ἐκ φαρμακῶν ποσίης πασμός, θάνατῳ δό.

*A purgantis medicamenti potione conuulsio, letalis est.*

5. aph. 1.

5. aph. 4.

**H**Aec sententia Hippocratis bis suprâ est repetita, primum iis verbis: Conuulsio ex veratro, letalis est. Dein hoc modo: Ex immodica purgatione cōuulsio, letalis est. Significat enim siccitatem insanabilem.

Ἐπὶ ὀδυνῇ ἰσχυρῇ τῇ πρὸς τὴν κοιλίαν ἀκροτηρίων φύξις, κακός ἐσ.

*In vehementi ventris dolore frigiditas partium extremarum, malum significat.*

**A**lgoris extremarum partium causam hoc in aphorismo particularem, nempe vehementem dolorem affert Hippocrates. Quum autem dolor vehemens non fiat, nisi propter inflammationem insignem, quæ instar cucurbitæ ad se sanguinem trahit, necesse est ut illum frigiditas extremarum partium sequatur, adeoque malum non leue portendat. Nam & in primo huius sectionis aphorismo generatim dixit: In acutis morbis frigus extremarum partium esse malum.

## APHORISM. XXVII.

Γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἐχούσῃ τενεσμούς ἐπιγενόμενος, ἐκ τρυφῶσαι ποιεῖ.

*Si grauidæ mulieri tenesmus acciderit, abortum excitat.*

**C**onsensum vteri cum recto intestino Hippocrates hoc in aphorismo monstrat, eumque tantum posse significat, ut propter hunc grauidæ abortiant. Nam quum in reliquis vehementioribus corporis motibus aut doloribus grauidæ abortiant, minimè mirum si ob frequentes illas exurrectiones ad quas tenesmus grauidas impellit, foetum eiiciant, quemadmodum abunde in Comm. suis Gal. ostendit.

## APHORISMVS XXVIII.

Ὅτι αὖ ὀστέον, ἢ χόνδρος, ἢ νῦρον ἀποκοπῇ ἐν τῷ σώματι, ὅτε αὖξεται, ὅτε συμφύεται.

*Quodcumque os, aut cartilago, aut nervus in corpore præcidatur, neque augetur, neque coalescit.*

**H**æc Hippocratis sententia repetita est supra sectione, sexta, ordineque fuit. 19. ibidemque abunde à nobis exposta.

## APHORISMVS XXIX.

Ὡς ἐπὶ λυκῆ φλέγματι ἐχρυσὸν διαῖται ἐπιχρόνται ἰχθύς, λυγὲρ τὸν νῦν.

*A pituita alba correpto si alui profluvium successerit vehemens, tollit morbum.*



Alba pituita.

**P**ER albam pituitam Hippocratem intelligere eam aquam inter cutem speciem, quæ λανκφλεγμητία dicitur, ex Galeni Comment. patet. Quinetiam Philoth. ait, ποτὶ λανκφλεγμητίας ὑδὲρ ᾧ τὸν λόγον εἶναι τῷ ἰπποκράτει, de aqua inter cutem specie, quæ alba pituita dicitur, hunc sermonem Hippocrati esse. Hanc autem tollit vehemens seu diuturnū alui profluuium, τῷ λόγῳ, inquit Philotheus, τοῖς ἐκκενθεῖσι πλὴν νοσοποιὸν αἰτίαν, eo quod causam efficientem morbum vacuat. Idq; si valida modo virtus excretrix fuerit, verum erit. Nā si propter imbecillitatem virtutis retētrix accideret alui profluuium, mortem potius inferret.

APHORISM. XXX.

Ὅσοι σιν ἀφ' ὧδε αὐτὰ διαχωρήματα ἐν τῇσι διαρροίῃσι, βυτέοισι μὲν ἀπὸ τῆς κεφαλῆς φλέγμα κατὰ ῥέει.

*Quibus in alui profluuiis spumosa excrementa sunt, iis pituita à capite defluit.*

Spumosa excrementa unde generantur.

**C**ITRA distinctionem hæc ab Hippocrate dicuntur. quum enim multæ sint causæ spumosorum excrementorum, hic vnam tantum refert, nempe pituitæ à capite defluxum. Quū enim pituita sit humor flatuosus, minimè mirū si in eius à capite in vētriculū motu spumosa fiat. Simile enim accidere videmus in mari vehementioribus ventis agitato, quemadmodum copiosius in Comm. 43. sect. 3. aphorismorū Galenus monstrat, vbi ex professo de spumæ generatione agit. Quare quum in alui profluuiis pituita illa in multas partes paruas atque ampullas fracta sit, necesse est vt excrementa subinde spumosa fiant. Neque enim spumosa excrementa alia sunt, q̃ quæ multas ampullas habent.

Spumosa excrementa quæ.

Spirit⁹ flatuosus pituitæ flatuosæ causa continens quō dicitur.

ANNOTAT. IN GAL. COMM.

Est autem huius pituitæ causa continens. ] Huius scilicet flatuosæ pituitæ spiritus flatuosus causa est continens, hoc est commiscetur pituitæ, atq; adeò illam continet. Atque eū esse horum verborum sensum, metipse Galenus clare mōstrat, dum seipsum iis verbis interpretatur, dicens: Est vero continens huius pituitæ causa spiritus flatuosus, qui in cōmixtio-  
ne cū humore vehemēti & inæquali motu indiget, vt dum

ipse frangitur, pituitam quoque in multas & exiguas partes frangat. Sic in Comment. paulo antè citato flatuosi spiritus & humoris mixtionē fieri ait, ambobus in multa perfractis, & multis mutuo congressu complexūve exiguis ampullis ab ipsis effectis. Vnde manifestissimum fit, quomodo spiritus flatuosus sit pituitæ iam dictæ causa continens. Quare prorsus delirant, qui pro causâ continentis in morbis assertione hunc locum proferunt, cum nihil prorsus πρὸς ἑαυτοῦ, vt Græci dicunt, faciat. Habere enim pituitam hanc causam continentem, & alia multa quæ essentiâ suâ, in fieri obtinent nihil relictamur, minimè tamen concedimus. in rebus permanentibus, qualis morbus est, hanc reperiri, vt alibi copiosius demonstrauimus. Sed neque omnino ex pulmone. ] Græce est, ἀλλ' ὅδ' αἵμα διὰ παντὸς ἀφρώδες αἰσπύουσιν ἐκ πνύμο-  
vos, Sed neq; semper sanguinem spumofum ex pulmone expuunt. Quippe ruptis interdum vasis pulmonis sanguis plurimus bene coloratus, & sine spuma expuitur, quemadmodū Comm. 13. sect. 5. Gal. monstrat.

Nulla causa continens in morbis.

## APHORISM. xxxi.

Ὅκοιτοι πρὲς αἴματιν ἐν τῷ σπύγμῳ κρημνώδεις αἱ εἰσάσεις γίνονται, μακρὸν τὸν ἀφρώδῃ σήμαίνουσι.

*Quibus febricitantibus vrina sedimina crassioris farinæ speciem referunt, diuturnum fore morbum significant.*

**Q** Vum vniuersa hæc sectio septima ad eam artis partem pertineat, quæ futura prædicit, ad præfagiendum vero non parum conducatur vrinæ inspectio, ideo per aliquot nunc aphorismos Hippocrates de vrinis agit, quidque ex iis sit prædicendum medico, monstrat. Primum autem de vrina quæ crassioris farinæ speciem refert, & Græcis κρημνώδης dicitur, tractat, quodque morbi diuturnitatem significet monstrat, præsertim vbi in febribus apparet. Quippe materiam significat crassam, quæ exiguo tempore discuti non possit. Hinc est quod lib. 2. Prognost. 28. scriptum reliquerit: Si in vrina sedimenta speciem farinæ crassioris refe-

„rant, mala sunt. Viribus enim robustis existentibus, morbi, vt  
 „dictum est, diurnitatem significant. Imbecilliores vero si  
 fuerint, ægrotantes cito moriuntur.

ANNOTAT. IN GALENI COMM.

Græc<sup>o</sup> Ga  
 len. codex  
 emendatus

In Prognostico. ] lib. 2. aphor. 28. In lib. de Iudiciis. ] Sci  
 licet. 1. cap. 12. Tales vrinæ. ] Græcè, ὀλέθρια ἢ γὰρ ὅτι τὰ  
 κριμνώδεα τῶν ὀνύρων, exitiales enim sunt vrinæ crassioris fa-  
 rinæ speciem referentes. Minxit totum simul subcrassum  
 euacuatum. ] In codice Galeni Græco locus hic est depraua-  
 tus: habet enim ἔρησεν ἀθρόως ἅπὸ τοῦ χυμῶς κενόμενον, quū Hip-  
 pocratis, vnde hæc citantur, emendata exemplaria legant,  
 ἔρησεν ἀθρόον ἅποπαχυκείμενον, minxit, cōfertim, quod sub-  
 crassum in matella euadebat.

APHORISM. XXXII.

Ὅμοιοισι δὲ λεπτὰ καὶ ὀξεία αἵματι, αἰὲν ὄντων  
 δὲ λεπταῖ, ὀξείῳ αἵματι σημαίνουσι.

*Quibus vero sedimina nūc sunt biliosa, quæ ab ini-  
 tio fuerunt tenuia, acutum morbum significant.*

Biliosa se-  
 dimina.

αἰὲν ὄντων.

Biliosum  
 semp acu-  
 tos mor-  
 bos efficit

**B**iliosa vocat Hippocrates sedimina, quæ à flaua bile sunt  
 colorata: tenuia vero, quæ aquosa sunt. Cuius rei testis  
 est in Comment. suis Gal. & Philotheus quoque, qui χο-  
 λώδης ἅπασσας interpretatur esse κίχρωσιν αἵματος, αἵματος  
 λεπτὰς autem ὑδατώδεις. Caterum aduerbium αἰὲν ὄντων cōuer-  
 timus ab initio: quippe & Galenus, & Philotheus hoc loco τὸ  
 πρὸ τοῦ χρόνου δηλωτικόν, ἀλλὰ χρόνον, nō locum, sed tempus signi-  
 ficare tradunt, idemque denotare quod ἐξ ἀρχῆς τοῦ νοσήμα-  
 τος, hoc est ab initio morbi. Neque eam dictionem sic vsur-  
 pat Hippocrates tantum, verumetiam alij. Nam vt Phauori-  
 nus annotauit αἰὲν ὄντων etiam rhetoribus dicitur ἐκ τῶν χρό-  
 νων. Quum itaque sedimina vrinarum ab initio tenuia fue-  
 rint, & subinde biliosa fiunt, acutum, hoc est breuē, fore mor-  
 bum significant. Nam, vt initio suorum Commentariorū ait  
 Gal. biliosum semper acutos morbos efficit.

APHORISM. XXXIII.

Ὅμοιοισι δὲ σκληρότατα τὰ ὄντα γίνονται, τὰ πλείοσι πα-  
 ραχὴν ἢ ἰσχυρὴν ἐν τῷ σώματι ἔστι.

*Quibus vrina inæquales sunt, iis uehemens perturbation in corpore est.*

**V**Rinas inæquales diximus, quas Hippocrates διεσηκῶτα τὰ ἔργα nominauit, Νά διεσηκῶς ἔργον Galeno & Philotheo testibus, nihil aliud est Hippocrati, quàm αὐώμαλον. Minime vero mirum, has vrinas significare uehementem turbationem corporis, quòd nimirum alicubi ἐπικράτησιν τὴν φύσιν, ait Philotheus, hoc est, victoriam, non temperiem (vt conuertit perperam Musa) naturæ, alicubi autem causarum morbosarum præ se ferant, quemadmodum abunde in Commentariis suis Galenus monstrat.

Vrina inæquales.

Musa notatus.

## APHORISMVS XXXIII.

Ὅκότισι ἐν τοῖσιν ἔρσισιν ἐΐσαντη ἀμφόλυγος νεφητικὰ σημαίνουσι, ἢ μακρὴν ἀρρώστιον ἔσθαι.

*Quibus in vrinis superstant bullæ, iis morbum renum, & longum fore significant.*

**Q**Uum bullæ fiant ab humiditate, vt in Comment. suis attestatur Galenus, quæ à flatuoso spiritu circum extenditur: ideo quibus in vrinis bullæ superstant, significant flatuosum spiritum, adeoq; frigidum renum morbum: ex propinquis enim partibus is ipse fertur. Si aut frigidus est morbus, vt longus quoq; sit necesse est. Quippe frigidum omne solutu ac concoctu difficile existit, vt in Comm. quoq; suis Galenus monstrat. Cæterum Leonicenus hoc loco non recte conuertit, subsidunt. est enim in contextu Hippocratis ἐΐσαντη, quod Philotheo teste, ἴσανται δὲ ἐπάνω τοῦ ἔργου, in est, in superficie vrinæ consistunt, significat.

Bullarum in vrina causa.

Leonice-  
ni cōuer-  
sio impro-  
bata.

## APHORISMVS XXXV.

Ὅκότισι ἢ λιπαρὴ ἢ ἐπίσασις, ἢ ἀθρόον, βυτίοισι νεφελικὰ, ἢ ὀξέα σημαίνουσι.

*Quibus pinguedo in vrina supernatat, & cōfer-  
tim exit, iis renum uitium, & acutum morbum significat.*

**P**inguedinem in vrinæ superficie innatantē, tabē vniuersi corporis significare, Hippocrates li. etiam 2. Prognost. vrinæ in-

Pinguedo  
vrinæ in-



- natans. aph. 35. prodidit ita scribens, Et pingue telis araneorum simi  
 3, le in vrine superficie natans, damnandum est, indicat enim  
 Aph. 37. consumptionem. Hic vero renum vitium monstrare tradit.  
 2, Hinc loco iam citato scribit, Ne te fallat, si ipsa vesica male  
 affecta huiusmodi reddiderit vrinā. Non enim totius corporis,  
 sed ipsius tantū vesicæ signum est. Legendum itaq; ἐπίσασις,  
 & ὁ ἐπίσασις, vt habent aliqua depruata exēplaria, quæ ma  
 gna ex parte in suis conuersionibus secuti sunt interpretes.  
 Et sane eam lectionem esse veriore, res ipsa satis testatur.  
 pingue enim non subsidet, sed potius supnatat, Vtitur & Hip  
 pocrates in iam citata ex libro Prognost. sentētia, hac dictio  
 ne, inquit, καὶ τὰς λιπαρότητας δὲ τὰς αἰὼν ἐπισαμένους. Sic  
 quoq; Philotheus legit, etsi falso in quibusdam exemplaribus  
 scribitur ἐπίσασις. Nam eam lectionem esse falsam, verba e  
 iusdem quæ statim subiiciuntur, euidentissime commonstrāt,  
 ait enim, ἥ τις αἰὼν ἐπίσασται. Emendandus itaq; in hunc modū  
 Philothei Philothei locus erit, λιπαρὰν ἐπίσασιν λέγει πλὴν περιλώδη ἢ  
 ἐλαϊώδη, ἥ τις αἰὼν ἐπίσασται. ἢ ἐν ποιάτῃ ἐπίσασις, &c. Vt autē  
 Philothei locus emē  
 3, datus. medicus sciat quando pingue quod vrinæ innatat, vesicæ tā  
 tum vitium præ se ferat, Hippocrates hoc in aphorismo eius  
 rei indicium aliquod tradit, nempe si pingue hoc confertim  
 & non paulatim exit, renum malum significat: si vero paula  
 tim, vniuersi potius corporis colliquationem ostendit, vt la  
 Cōfertim. tius in Commentariis suis Galenus docuit. Quid confertim  
 denotet, sect. 2. aph. 18. diximus.

## APHORISMVS XXXVI.

ὁ κόσσις δὲ νεφελικῶσιν ἐῴσι τὰ περιερμένα  
 συμβαίνει σημεῖα, πόνοι τε πόδι ἐὼν μύας ἐὼν ῥαχιαί  
 3, 3ς γίνονται, καὶ μὲν πόδι ἐὼν ἔξω ὕψους γίνονται,  
 ἀπόστημα πρὸς δέχρον ἐσόμενον ἔξω. ὡς δὲ μάλλον οἱ  
 πόνοι πόδι ἐὼν εἴσω τὸ πρὸς γίνονται, καὶ τὸ ἀπόστημα  
 πρὸς δέχρον ἐσόμενον μάλλον εἴσω.

*Quibus nephriticis prædicta signa accidunt, do  
 3, loresque circa spinæ musculos fiunt, si quidem in locis  
 exterioribus accidunt, abscessus quoque exterius fu*

*tuos expecta. Si vero dolores in interioribus locis fuerint, abscessus etiam intus fore expecta.*

**D**ocet hoc in aphorismo, q̄ iis qui longo tempore nephretici sunt, doloresq; circa spinæ dorsive musculos obtinent, abscessus accidunt. Eos autē pro vario positu musculorū vel internos vel externos futuros esse ait, quē admodum copiosius Galenus in suis Comm. exposuit.

## APHORISMVS XXXVII.

Ὅσοι αἷμα ἐμέουσιν, ὡς μὲν αὖθις πυρετῶ, σω-  
τήριον. εἰ δὲ ξῶς πυρετῶ, κακόν. Δεραπὸν δὲ βίῃσι  
συνήκοισι, καὶ βίῃσι ψυχρῶσι.

*Sanguinis vomitus sine febre salubrior est, cum febre vero peior. Curare autem hunc oportet cum adstringentibus & refrigerantibus.*

**Q**um omnis sanguinis vomitus malus sit, id quod met ipse testatur Hippocrates, qui suprā dixit, Sanguis su- 4.aph.25  
prā emissus, qualiscūq; fuerit, malus: idcirco hoc loco quis illorū salubrior aut peior sit, docet. Neq; enim σω-  
τήριον simpliciter salubre aut salutare dicii, sed collatione: id-  
co nos salubrius conuertimus, vt κακόν, quod simpliciter aliās  
malum significat, peius. Vomitus itaq; sanguinis febre vacās  
salubrior est, q̄ nullam esse phlegmonē in eo loco vnde san-  
guis fertur, significat, quemadmodū Galenus in Comment.  
suis fusius monstrat. Cæterum hunc vomitum, qui scilicet sit  
sine phlegmone, adstringentibus & refrigerantibus cura-  
re oportet. Quippe hæc impetum sanguinis erūpentis co-  
hibent ac reprimunt, suāq; siccitate vlcera sanant, de quibus  
multa habet Galenus lib. 4. Simp. cap. 6. Et hoc loco monē-  
dus erit lector, interpretes non recte hanc vocem συνήκοισι,  
reddidisse acerbis, quæ quidem Græcis non σύφοντα, sed συ-  
φνὰ potius dicuntur. Vsi sunt enim nomine spe ciei pro gene-  
re. σύφον nanq; genus est ad acerbum & austerum, quando-  
quidem vtrāq; adstringant, vt Galenus loco iam citato, & lib.  
3. de Composit. medic. localium cap. 3. in eum scribens mo-  
dum testatur, ἀποκρίεται μὲν ἔνθ' ἡλθ' ὅτι τὰ τε αὐστηρά, καὶ συ-

Interp̄tū  
lapis.

σύφον

φινὰ κριῆ προσηγεῖα κεχημελῖα τῇ ῥῆν συφόντων, Reprimunt itaq; tum austerā, tum acerba, quæ communem adstringentium appellationem obtinent.

## APHORISMVS XXXVIII.

Κατὰ ῥῆοι ἐς πλὴν αἰῶ κριλίω, ἐκ πυοῦται ἐν ἡμῶσιν εἰκοσις.

*Destillationes in ventrem superiorem intra viginti dies suppurantur.*

κατὰ ῥῆος.

Venter superior.

**T**Erminum suppurationis eorum quæ ex capite in thoracem defluunt, hoc in aphorismo exponit. Neq; enim κατὰ ῥῆος aliud est nisi humoris ex capite ad os & asperam arteriam, atq; per eam ad pulmonem delatio, vt etiā hinc intelligi possit, per ventrem superiorem Hippocratē non accipere nisi thoracem, in quo pulmo continetur. Quod etiam diserte in Comm. suis Gal. monstrat, vt Philotheus quoq; id ipsum non obscuris verbis significat in quies, κριλίαν πλὴν αἰῶ λέγει θώρακα, παραβάλλον πρὸς πλὴν κριλίαν, Ventrem superiorem vocat thoracem, hunc scilicet ad inferiorem ventrē referens. Harum itaque destillationum terminus est vigesimus dies, ita vt hunc non transcendat, sed in eo plane, aut alio quodam decretorio die intra hunc dierum numerum contento, verbi gratia, decimoquarto, vel decimosextimo suppuretur, idq; ob loci caliditatem. Vnde colligitur, vigesimum diem, & non vigesimum primum esse iudicatorium: quod in Commentariis etiam suis Galenus monuit.

## APHORISMVS XXXIX.

Ἢν ῥέη αἷμα ἢ θρόμβος, ἢ σφαγγεῖω ἔχῃ, ἢ ὀδὼν ἐμπίπῃ ἐς τὸν πῶδιναιον, ἢ τὸ ἔσχατον ον, καὶ ἐν κέντρῳ, τὰ πῶδι πλὴν κύστιν νοσέειν σημαίνει.

*Siquis sanguinē mingat, & grumos, atq; urinae stillicidiū habeat, dolorq; ad interfoemineum, inū ventrem, & pectinē incidat, vesicā agrotare significat.*

**H**Aec sententia Hippocratis est suprā repetita, nempe sectione 4. in qua ordine fuit 80. Quum autem ibidem

à nobis fit abunde exposita, non est cur hic vberiore eiuſdem explanationem afferamus.

## APHORISMVS XL.

Ἦν ἢ γλῶσσα ἐξαίφνης ἀκρατὴς γένηται, ἢ ἀποπληκτικὴ τὸ σῶμα, μελαγχολικὸν τὸ τοῦτο.

*Si lingua subito infirma fiat, aut pars aliqua corporis resolvatur, hoc à melancholico humore accidit.*

**Q**uid per linguam ἀκρατὴν, & ἀποπληκτικὴν fit intelligendū, Galenus in Comment. suis disertè exposuit, eiusq; expositionē nos in nostra cōuersione secuti sumus. Docet aut̃ hoc in aph. Hippocrates, linguam interdum subito ita infirmā fieri, vt non possit articulatam efficere vocem, aut aliquem corporis partem resolui, idq; nulla alia de causā, q̃ quod melancholicus humor sua crassitie nervos sensum & motū deferentes à cerebro obstruit, atq; adeò impedit ne vis sensifica & motrix ad linguæ aliarumq; partium musculos peruenire queat. Et hunc quidem esse huius aphorismi sensum, ex Galeni Commentariis abunde liquet. Atque hanc ipsam interpretationem confirmat Philotheus, qui hæc verba Hippocratis, μελαγχολικὸν τὸ τοῦτο, esse posita tradit, ἀπὸ τοῦ μελαγχολικοῦ χυμοῦ ἐμφράσσεντος γίνεσθαι, pro eo quod est, à melancholico humore obstructionem efficiente fit. Et certe minime mirum hæc ipsa à melancholico humore fieri, quū suprà dixerit apoplexiam nōnunquam à melancholico fieri humore. Cæterū interpretes Latini hoc loco temere Galeni Comment. discerpere, ac aphorismum quem in Comment. citat Galenus, in Hippocratis contextū minus recte rapuerunt. Nā præter hoc quod in Aldino græco codice continua est horum Commentariorū series, etiam quiuis, modo amens non sit, legens intelligit, quod toti huius aphorismi explicationi sint destinati, nec sine summa inscitia vnam eorundē partem ab alia euelli posse. In iis sanè Comment. vbi interpres conuertit, linguæ intemperaturæ, Græcè legitur, καὶ ἂν πλὴν γλῶσσαν ἀκρατεῖας. Quare vertendum erat, linguæ incontinentiæ, infirmitatisve, ἀκρατὴς enim Græcis, Phauorino attestante, idē est quod ἀσθενὴς. Hinc ἀκρατεῖα significat iisdem ἀσθένειαν.

6. Aph. 57  
Interpre-  
tes notant.

ἀκρατὴς

ἀκράτεια.



Ἡν ὑπερκαταρρομλίων τῶν πρεσβυτέρων  
λύγξ ἐπιλήνεται, ὅν ἀγαθόν.

*Si senioribus supra modum purgatis singultus  
superuenit, non bono est.*

s.aph.4.

**Q**uod supra generatim de omni ætate docuit, inquit, Ab immoderata purgatione conuulsio, aut singultus superueniens, malum significat: hoc nunc ad senilem duntaxat ætatem transfert. Si itaque in cæteris omnibus ætatibus malum est, utpote immodicam siccitatem præ se ferens, ubi ab immoderata purgatione singultus fit, multo certe peius erit, si senioribus, ut quos iam imbecilliores, ætatis ratione, esse constat, superuenerit.

Ἡν πυρετὸς μὴ ἀπὸ χολῆς ἔχῃ, ὕδατος πολλοῦ,  
καὶ θερμὸν καταρρομλίων ᾧ τὸ κεφάλιν, λύσις τῆ  
πυρετῆ γίνεται.

*Si febris non ex bile nata sit, aqua copiosa & ca-  
lida affusa, tollit febrem.*

Tria pri-  
ma gene-  
ra febriū.  
Febris ex  
bile nata.

**H**æc quidem sententia, ut alia multa, propter antiquam Hippocratis breuitatē subobscura est. Docet autem in ea, quæ sint febres quæ ex infusione balneōue calidæ aquæ, vsum aliquē sentiūt. Quū enim tria sint prima genera simplicium febrium, vnum quod in spiritibus accenditur, alterum quod in solidis, & tertium quod in humoribus, prioribus quidem duobus generibus tantum, tertio prorsus excluso, conuenire balneum tradit. Per febrem enim ex bile natā, omnes alias putridas intellexit, adeoq; bilis nomine omnes reliquos humores inaudiri voluit. Quod ex Galeni Commentariis satis liquet, & ex Philotheo, qui ita scriptū reliquit, χολῆς μνηστὴς λόγῳ παραδείγματις, ὡς βραχύνουρος, ὅν λειπὸν χυμὸς προσηπακηνέαθ' ἐσήμανε, τὸν τίσι φλέγμα, αἷμα, μέλαιναν χολάν. ὁ δὲ τ' ἀπ' αἵματος οἰσθήσῃ χυμῷ, ἀλλ' ὡς πνέουμασιν, ἢ στερεοῖς ἀναπνομλίων πυρετὸν ὠφελεῖ ἢ κατάχυσιν τοῦ θερμῷ ὕδατος, Bilis vice exēpli mentionē faciens, reliquos humores,

tanquam breuiloquus, subaudiendos esse significauit, nempe pituitam, sanguinem, & atra bilem. Neque enim ab ullo alio humore, sed in spiritibus, aut solidis accensam febrem infusio aquæ calidæ iuuat. Febris autem diariis balneum aquæ dulcis esse vtile, potissimum iis quæ ab vstione solis, frigore, lassitudine, & cutis stipatione nascuntur, Galenus in Commentariis, & in Therap. meth. & libro primo ad Glauconem ostendit. Hæcticis autem conuenire, in decimo Therap. metho. capite decimo iis verbis testatur: Quicumque hæctica febre laborant, atque ex iis præcipuè qui iam marasmode hæctica febricitant, modo iis alia nulla febris, nec ex putrescente humore, nec phlegmone sit adiuncta, eos omnes audacter lauabis. Sed inquires, quâ igitur sit, vt in aliis locis febrib. putridis balneum esse vtile doceat Galenus, cû tamen hic diuersum tradat Hippocrates? Respondeo, Hippocratem & Galenum velle quod balneum simpliciter, ac quouis tempore diariis & hæcticis febribus conueniat. Putridis vero, non nisi noxiis humoribus prius concoctis aut vacuatis. Et hanc esse Galeni sententiam, ex Commentariis eius fit euidentissimum. Cur autem prædictis febribus vtile sit balneum aquæ calidæ, in Com. etiam exposuit Galenus.

## ANNOTATA. IN GAL. COM.

Quod reliquæ omnes. ] Græcè, *δηλοῖ ὅτι, πλὴν τῆς ἐπὶ χολῆς γινομένης, οἱ λοιποὶ πάντες*. ostendit autem, quod reliquæ omnes exceptis iis quæ à bile factæ sunt, &c. Volentes febrem non esse morbum. ] Græcè est, *σύν πῶμα πθέμενοι τὸν πυρετὸν αὐτὸν, ἢ αὐτὸ πάθος*, febrem ipsam symptoma esse statuentes, non ipsum pathos. Lypyria. ] De hac febre diximus in enarratione aphorif. quadragesimioctauæ sectionis quartæ. Eloden & typhoden. ] De iis vide quæ annotauimus in Commentario Galeni duodecimo primæ sectionis aphorismorum. Adeò quod nunc sermo, &c. Græcè est, *ὥς ἐν νῦν ὁ λόγος ἐστὶ τῷ ἰπποκράτει*. Proinde nunc sermo est Hippocrati.

## APHORISMVS XLIIII.

*Γυνὴ ἀμφοτέρωθεν ὀφθαλμοῖς γίνεται.*

*Mulier ambidextra non fit.*

Mulieres  
raro ambi  
dextræ.

**M**ulierem propter naturæ imbecillitatem non nasci ambidextram, Hippocrates hoc in aphorismo testatur. Estq; quod docet ex eorum numero quæ magna ex parte ita accidere solent. Id quod testatur etiam Philotheus iis verbis, ὅθεν μάλλον ἄρρενες ἀμειδίξιοι, ἢ γυναικες, hinc viri magis quàm mulieres, ambidextri. Reliqua in Commentariis Galeni exposita sunt.

## APHORISMVS XLV.

Ὅκοσοι ἔμπυοι καίονται, ἢ τέμνοντο, ὡς μὲν πύον καὶ θαρρὸν ἐνῆ, ὡς λυθὸν, πῶδε γίνοντο. ὡς δὲ ὑφαίμονι περὶ βορβορῶδες, καὶ δισώδες, ἀπόμυνται.

*Qui suppurati vruntur, aut secantur, si pus effluerit purum & album, euadunt: si vero subcruentum, feculentum, & foetidum, pereunt.*

Aph. 27.  
Quando  
suppurati  
vsti aut se-  
cti euadāt

**D**ocet hoc in aphorismo Hippocrates, qua ratione medicus cognoscere possit, num suppurati dum vruntur, aut secantur, ex morbo euadere queant, an non. Vri autem & secari suppuratos, in sectione sexta est dictum. Cognoscet itaq; num euasuri sunt, ex puris inspectione. Si enim hoc ipsum purum & album effluerit, haud morietur. Significat enim, Philotheo teste, ὅτι ἢ φύσιν ἔρρωται, καὶ κατερρεπύθη ἢ παρὰ φύσιν διάθεισις, quod natura valida fuit, & affectum præter naturam deuicit. Si vero pus quod effluit, subcruentum, feculentum & foetidum fuerit, pereunt. Nam διηλσι ἐπιγέταιν το νοσήματος, κατὰ πῶσιν δὲ τῶν διωάμεων, significat morbi victoriam, facultatumq; casum, atq; à deo superasse has ipsas putredinem. Hinc non temere alibi ita scriptum reliquit Hippocrates, Pus illud optimum est, quod albū,

i. Progn.  
40.

» æquale, leue est, & haudquaquam foetidum. Quod vero huic  
» contrarium est, pessimum esse solet. Repetitur hæc senten-  
» tia ad verbum 2. Prog. 70. In Galeni Commentariis, vbi  
citatur sententia Platonis Comici, non satis bene eiusdē per  
interpretem sunt reddita verba. Sic autē conuerteres, Post hæc  
Euagoræ filius Cinesias ex pleuritide aridus, puris expers,  
arundinacea crura ferens, tabis præsagus, plurimas in corpo-  
re gerens crustas, ab Euryphonte vstus. Græce enim est, με-

τὰ ταῦτα δὲ Εὐαγρὸς ὁ παῖς ἐκ πλυνρίπδος Κινησίας σκελετὸς,  
ἄπνος, καλὰ μὲν αὖ σκέλη φορῶν, φθοῆς προφήτης, ἔχοντας κικαυ-  
μῆνος πλείστας ὑπ' Εὐρηφῶντος ἐν τῷ σώματι.

## APHORISMVS XLVI.

Ὅμοιοι τὸ ἥπαρ διαπυον καίονται, ἢ τέμνοντι,  
ὡς μὲν δὲ πῦον καὶ θαρρὸν ἐνῆ, καὶ λυθκόν, ποδίζονον  
ται. ἐν χιτῶνι γὰρ τὸ πῦον ζυτέοισιν ὄσιν. ὡς δὲ δι' ὅ  
ἀμόρη ἐνῆ, ἀπὸ Ἰωται.

*Qui iecore suppurato vruntur, aut secantur, siqui-  
dem pus purum effluxerit, & albū, euadunt: iis enim  
pus conclusum in membrana est. Si vero veluti amur-  
ca effluxerit, intereunt.*

**H**ic Aphorismus præcedentis veluti exēplum est. Nam  
cum ibidem signum tradidisset, quo eos qui ppter tu-  
bercula ad suppurationem tendentia vruntur aut se-  
cantur, num euaderent aut perirent, dignoscere liceret, hic  
certe quod dixerat exemplo suppurationis quæ in iecore ex-  
citatur, confirmat. Quippe si post vstionem aut sectionē pus  
excretum, purum & album fuerit, euadunt. Rationē metipse  
subiungit dicens, Pus enim tum in membrana est iecur am-  
biente, adeoq; iecoris substātia nihil patitur. Philotheus quo  
q; idipsum bonū portēdere duplici de causa inquit, σημαίνει  
γὰρ τὸ ζεῖον πῦον ῥώμην τ' ἀλλοιωτικῆς δυνάμεως, καὶ πῦν φλε-  
γμονὴν ἔξω πρὸς τὸν ὑμῆρα τ' ἥπατος εἶναι, Significat enim tale  
pus facultatis alteratricis robur, & inflammationem extra ie-  
cur, nempe eius membranā esse. Membrana autem hæc, seu  
tunica, quæ iecoris inuolucrum quoddam & tegumentū est,  
non est nisi peritonæū iecori tenuius obductum, vt testis est  
Galenus libro 4. de Vsu part. & 6. Anato. administrationū.  
Si vero pus effluens amurcam referat, pereunt. Alteratricem  
enim facultatem imbecillam esse, & corruptionem vsque ad  
iecoris carnem peruenisse significat.

Μέβрана  
iecur am-  
biens.

## APHORISMVS XLVII.

Ὁ δυνάσ' ὁ φθαλμῶν ἀκρῆζεν ποτίσας, & λού-



σας ποτὶ μὲν θερμῶ, φλεβοτόμῃ.

*Dolores oculorum ubi merum biberis, & multum calida laueris, uenæ sectione curato.*

Aph. 21.

**Q**Uum hic aphorismus manifeste doceat multa absurda, quemadmodum in Commentariis suis Galenus copiose monstrat, ideo ab alio insertum, adeoq; ad ulterinum esse, nemini non constat. In sexta vero sectione de sententia Hippocratis ponitur, ibidemq; nobis est abunde enarrata.

APHORISMVS XLVIII.

Ἰδρωπιδόντα ὡς ἐκ τῆς χυμῶν ἀλλοπύσης ἐστίν.

*Aqua inter cutem laborantem si tuſſis corripiat, desperatus est.*

6.aph. 35.

**R**Epetita est hæc sententia suprâ, & à nobis quoque ibidem exposita: ideoq; noua explicatione non eget.

APHORISMVS XLIX.

Στραγγεῖλω, καὶ διουρίλω θάραξιν, ὡς φλεβοτομὴν λυεῖ. τέμνῃ γὰρ τὰς εἰσόδους.

*Stillicidium & difficultatem urinae uini potio, & sanguinis missio tollit. Incidere uero internas uenas oportet,*

Interiores  
venæ.

**C**URATIONem stillicidij & difficultatis urine hoc in aphorismo docet, non quidem omnis, sed eius tantum stillicidij quod fit à frigiditate, & difficultatis urine quæ à crassis & glutinosis humoribus, flatuosoq; spiritu fit. Hæc enim mala, uini potio, utpote illa dissoluens & discutiens, sanat. Quod si uero ab inflammatione prædicta mala oriantur, uenæ sectione, modo virtus valida sit, curantur: quemadmodum copiosius in Commentariis Galenus monstrat. Interiores autem uenas, hoc est, poplitum, aut malleolorum, esse incidendas, in explicatione aph. 36. sect. 6. diximus.

APHORISMVS L.

ὑπὸ κωλύσεως ἐχομένης οἰσθημα, καὶ ὀνύθημα

ἐν τῷ στήθι ἐπιχρυσόμενον, ἀγαθόν. ἔξω γὰρ τρέπεται ὁ νόσημα.

*Ab angina detento, si tumor & rubor in pectore superueniunt, bonum: foras enim vertitur morbus.*

**H**ic aphorismus ab eo qui est in sectione 6. ordine 37. In angina nihil differt, nisi quod illic est in collo, hic vero in pectore. Ista vero diuersitate nihil aliud innuere Hippocrates voluit, nisi quod bonum sit in angina noxios humores à partibus internis & nobilioribus ad externas & ignobiles quascunque transferri. In Commentariis autem Galeni perperam legitur, ἐν τῷ πιάρῳ. nusquam enim in quarta sectione reperitur hæc Hippocratis sententia, sed in sexta, ut est cōprehensum. Legendū itaq; erit, ἐν τῷ ἑκῷ, in sexta.

## APHORISMVS LI.

Ὅσοι σφακελίσθῃ ὁ ἐκέφαλος, ἐν τρισὶν ἡμέρῃσιν ἀπόμυνται. ὡς δὲ ταύτας διαφύρῃσιν, ὑγιέειν γίνονται.

*Quibus cerebrum corrumpi incœperit, intra tertium diē moriuntur. Si uero hos euaserint, sani fiunt.*

**C**erebri corruptione incipiēte, quā σφακελισμόν Hipp. σφακελισμός. aliiq; Græci vocāt, intra triduum, propterea q̃ malū sit grauißimum, parsq; male affecta maxime princeps, ægrotantes perire necesse est. Si vero hos dies supuixerint, sanitati restituētur. Quippe hinc cōiicimus vires esse robustas, quæ corruptionē superare possunt. In Galeni Comm. vbi est de fracturis, Græce legitur, ἐν τῷ πᾶσι ἀγῶνι ἔσθρων, de fracturis & articulis. Vbi legitur, Ne forte igitur, &c. Græce est, μήποτε ἔν, nunquid igitur, &c habentibus? Per interrogationem enim legenda hæc verba. Vterq; locus in postrema Galeni editione est emēdatus, ideoq; nō est cur lōgiore simus.

## APHORISMVS LII.

Γταρμός γίνεται ἐν τῷ κεφαλῇ διαδερχομένου τῷ ἐγκεφάλῳ, ἢ διυγραινόμενου τῷ ἐν τῇ

κεφαλῇ. ὑπαίρεται γὰρ ἅπας ὁ ἐνεὼν ἔξω. ἡ δὲ φῆ δὲ, ὅτι  
διὰ τὴν αὐτῶν ἢ διὰ τὴν ἐξοδὸς ὄδου.

*Sternutamentum fit ex capite cerebro calefacto,  
aut humectata capitis parte inani. Aer enim intus  
contentus extrâ erumpit. Sonat autem, quoniam per  
angustum exit.*

**Q**Uum multæ ac variæ sint causæ sternutamenti, vt Ga-  
lenus etiam in Commentariis suis monstrauit, Hippo-  
crates tamen de eo solo sternutamento hoc in aphorismo a-  
git, quod principium suæ generationis habet naturæ motum  
spiritum flatuosum ex capite excernere appetentis. Ideo quæ  
ait, sternutamentum fit ex capite. eiusque duas causas subiun-  
git, calorem nimirum, & humorem. Calor enim humores ra-  
refacit, & in flatum conuertit, quos subinde natura per sternu-  
tamentum expellit. Solus autem humor in capite redūdās sternu-  
tamentum haud excitat, vt in Commentariis fusius Galenus  
docet. Per inanem vero capitis partem, cerebri ventriculos,  
aut vniuersum quod ambit cerebrum, esse intelligendū idem  
Galenus diserte docet. Porro quum spiritus flatūsue qui con-  
tinetur in cerebro, erumpit, sonat: id quæ non aliam fit ob cau-  
sam, nisi quod per angustum narium meatum egreditur, vt  
copiose à Galeno in Commentariis ostenditur. Qui quum  
fatis prolixum sint, hancque Hippocratis sententiam abunde ex-  
plicent, non est cur in ea enarranda longiores simus.

## APHORISMVS LIII.

ὅσοι ἢ παρὰ πόδι δυνέοντο, ζυπέοισι πυρετὸς ἐ-  
πιγενόμενον, λυεῖ τὴν ὀδυνήν.

*Quibus iecur vehementer dolet, iis febris succe-  
dens leuat dolorem.*

**D**olores iecoris vehementes citra febrem, ex flatibus fi-  
unt, quapropter febre succedente soluuntur dolores,  
propterea quod hæc ipsa flatum dissoluat & discutiat. vt  
copiosius est à nobis dictum in expositione aph. 40. sect. 6.  
vnde. vbi iis verbis repetitur hic aphorismus, Quib. dolor iuxta hy

pochondrium fit citra inflammationem, iis febris succedens dolorem soluit. Præterea monendus nobis etiam lector venit, <sup>πρὸς</sup> in hac Hippocratis sententia intendere & augere significationem verbi ὁδύναςσι, vt aliàs sæpe, quemadmodum ostensum est Aphorismo 10. sectionis sextæ.

## APHORISMVS LIIII.

Ὅπόσοισι συμφέρῃ αἷμα ἀφαιρῆσθαι ἀπὸ τῶν φλεβῶν, τοῦτέοισι συμφέρῃ ἐὰν φλεβοτομῆσθαι.

*Quibus sanguinem à venis detrahere confert, iis uere sanguinem mittere prodest.*

**H**ic aphorismus abunde est à nobis enarratus suprâ: quare non est cur hunc denuo explicemus. 6. Aph.  
47.

## APHORISMVS LV.

Ὅς ὅσοι μεταξὺ τῆς φωνῆς, καὶ τῆς καρδίας φλέγμα ἀρκεῖται, ὃ ὁδύλω παρέρχει, ὃν ἔχον διεξοδόν, ὃ δὲ εἰς ἐπὶ τῶν νεφελῶν, τοῦτέοισι καὶ τὰς φλέβας εἰς τὴν κύστιν τραπέντω τὸ φλέγμα ὅς, λύσις γίνεται τῆς νόσου.

*Quibus inter septum transversum & ventrem pituita concluditur, doloremque infert, utpote quæ ad alteram cauitatem exitum non habet: iis per uenas ad vesicam conuersa pituita, morbus soluitur.*

**I**N hoc aphorismo docet Hippocrates, quod natura interdum pituitam inter septum transversum & ventrem conclusum, doloremque inferentem, per latentes vias ad venas, & subinde ab iis ad vesicam transmittat: vt verissimum sit quod alibi de natura dixit, Natura ipsa sua sponte, non ex intelligentia, viam impetumue ad suas actiones inuenit. Quippe natura à nullo edocta est, neque ea quæ conueniunt facere didicit. Per ventrem autem hoc loco, Galeno in Commentariis teste, inaudire oportet πῶς ὁ ἐν χειρὶ, ὅση καὶ το μὲν ὅτι τὸ φλέγων, ἂν δὲ πρὸς κατ' ἐπιγαστρὶον πρὸς τοὺς νεφελῶν, laxius spacium quod est infra septum transversum, & intra peritoneum quod

6. Epid.  
part.  
5. aph. 2.  
Venter.



iuxta abdomen est. Quum itaque pituita intra hoc spatium clauditur, doloremq; sua tensione excitat, nec ad alteram cavitatem transmitti potest, necesse est ut hanc ipsam naturam extenuet, atq; subinde per occultas vias ad venas, & ab iis rursus ad vesicam transferat. Quo facto, accidit ut morbus solvatur, expulsa nimirum per urinas pituita ipsa.

## ANNOTAT. IN COMM. GAL.

Quod est inter septi corpus.] Græce est, *ἀντὶ τοῦ μεταξὺ τοῦ τῆν φωνῶν ἰδίῃ σώματος, ὁ σαρκώδης ὅστις*, quod est inter septi transuersi proprium corpus quod carnosum est. Transumptionem ad venas.] Hic locus non tantum in Latinis, sed & Græcis codicibus est deprauatus. Videtur autem in eum esse emendandus modum, *ἀλλ' εἰ καὶ ὅπως ἀκρῶσαι μὲν ὦ Μαρῖνε, πλὴν εἰς τὰς φλέβας μετὰ λείψιν, ὁμοίως ὅπως εἴη. εἰ δὲ ὡς τὸν γὰρ ἀντὶ τοῦ ὡς ὅτι νεφρὸς ἀφ' ἧς αἱ φλέβαι, ὅτι ἐκ τῆς ἀπὸ τοῦ περιτόναιον ὀρυχωρίας ἀδύατον*, Sed & si ita inaudierimus o Marine, translationem ad venas, similiter meatus facilis erit. Si enim hinc ad renes per venas peruenire potest, neque ex eo spacio quod est sub peritonæo, impossibile erit.

## APHORISMVS LVI.

Ὅσοισι δ' ἡπαρ ὕδατ' ὅλῃα δὲν, εἰς τὸν ἐπί-  
πλοον ῥαγῇ, ζυπεοῖσιν ἡ κοιλίη ὕδατος ἐμπίπλαται,  
ἐκποθνήσκει.

*Quib. iecur aqua completum, ad omenti regionem eruperit, iis venter aqua impletur, & moriuntur.*

**P**Er iecur aqua impletum Hippocrates intelligit, Gale-  
no in Commentariis teste, quod in membrana extrin-  
secus id ipsum ambiēte multas vesicas aqua plenas ob-  
tinet. Quæ si rumpantur, ad omenti regionem, hoc est, Gale-  
no interprete, *εἰς πλὴν κατ' ἐπιγαστρὶον περὶ τοναίῃς χώρων*, in lo-  
cū peritonæi quod iuxta abdomē est, aqua effunditur. Qua-  
re hæc Hippocratis verba, *εἰς τὸν ἐπίπλοον*, non sunt sic intel-  
ligenda, ut aqua ex vesicis iecoris ruptis effusa in omentum  
effluat. Solidum enim & firmum est, ita ut nihil in ipsum in-  
cidere queat, quemadmodum in Commentariis Galenus fu-  
sius docet. Aqua vero ad prædictum locum effusa moriūtur,  
nisi naturæ ope, aut medicamentorum admotione seruētur.

Iecur aqua  
impletum

Ἀλύκλω, χρίσμω, φείκλω, ὁ ἴνθ' ἰσ' ἰσω πει-  
νόμην & λυ' ἂν τὴν νῆσοις.

*Anxietudinē, oscitationem, horrorem, vinum aqua  
li portione aquae mixtum epotum, soluit morbum.*

**A**Nxietudinis, oscitationis, & horroris curationē, per vi-  
ni cū aqua portione aquae mixti potionē, fieri hoc loco  
tradit Hippocr. Quippe vinum moderato suo calore in  
corpus digestum, eas quae infestant materias, malāque hanc  
efficiunt, expellit & vacuat, reliquumq; téperat. id enim est  
Græcis ἐπικέρῃσαι, quo verbo Galenus in Commentariis est  
usus. Quid autem proprie hanc vox apud medicos Græcos si-  
gnificet, alibi copiose, & in explicatione aphorismi 17 sect.  
primæ diximus. Quid vero sit anxietudo, quam ἀλύκλω Hip-  
pocrates nominat, in Commētariis suis copiose Galenus ex-  
posuit. Errant qui pandiculationē cōuertunt, ea enim Græ-  
cis ἁπλῶς σκερδονισμός dicitur, & nihil aliud est nisi omniū  
partium corporis distensio. Differtque ab oscitatione nō alia  
ratione, quā quod pādicalatio omnium musculorū sit sym-  
ptoma: oscitatio vero eorum tātum quae iuxta maxillas sunt,  
quemadmodum libro sexto, Epide. Hippocr. par. 5. aphorif.  
quarto commonstrauimus. Causas horum symptomatum in  
Commentariis, & li. 2. de sympto. causis cap. 7. refert Gale-  
nus, ut non sit necesse nos prolixiores esse. Quod etiam ra-  
rius per totam hanc sectionem errata interpretis in Commē-  
tiorum Galeni conuersione admissa annoto, nō alia fit de  
causa, quam quod magna ex parte in recenti editione ope-  
rum Galeni sint emendata.

ἐπικέρῃ-  
νυμι  
Anxietu-  
do.  
ἀλύκη.  
Pandicula  
tio.  
σκερδονι-  
σμός.  
Oscitatio.

## APHORISMVS LVIII.

Ὅκόσοι σιν ἐν τῇ ἔρεθρῃ φύματα γίνονται, τοῦτέοισι  
διαπυρήσαντες & ἐκράγαντες, λυέται ὁ πόνος.

*Quibus in vrinaria fistula tubercula nascuntur,  
ijs suppuratione & eruptione factis, leuatur dolor.*

**H**ic aphorismus est à nobis suprā, nempe sectione quar-  
ta, in qua ordine 82. fuit, enarratus: ideo non est cur  
denuō illum exponamus.

## APHORISMVS LIX.

Ὅντοισι δ' ἄνὸ ἐγκέφαλος σεισθῇ ἢ πινὸς  
πρὸφασιθ, ἀνὰ γῆν ἀφώνως γενέσθαι παραχρῆμα.

*Quibus cerebrum aliqua de causa concussum est,  
eos repente fieri mutos necesse est.*

πρόφασις.

**E**Os quorum cerebrum ob causam aliquam externam (id enim πρόφασις apud Hippocratem, vt lib. 6. Epid. par. 6. Comm. 17. diximus significat) verbi gratia, casum ex alto loco, aut ictum capitis commotū & concussum est, amittere vocem omnesque alios motus voluntarios (id enim per mutos intelligit Hippocr. vt in Comm. suis, & sect. 6. suprā Commen. 51. attestatur Galenus) experientia quotidiana cōfirmat. Quare non est cur prolixius hanc Hippocratis sententiam enarremus, præsertim quum Galenus eandem abūde explicauerit.

## APHORISMVS LX.

Τοῖσι σώμασι τοῖσιν ὑγρὰς τὰς σαρκὸς ἔχουσι,  
λιμὸν ἐμπορεύειν. λιμὸς γὰρ ξηραίνει τὰ σώματα.

*Corporibus humiditas habentib. carnes, famem adhibere oportet. Fames enim corpora exiccat.*

Carnes humidæ.  
Fames.

**C**orporibus carnes humiditas, hoc est pituitosas & molles, habentib. famem esse adhibendā, hoc loco Hippocrates docet. Per famē autem non omnimodā, aut diurnam ciborum detractionem intelligere conuenit, sed planè mediocrem, quæ nimirum ad carnium humiditatem corrigendam sufficiat. Nam vt Hippocrates in libro de Veteri  
" medicina scriptum reliquit, non minus delictum est, nec minus hominem lædit si pauciora, minusque quàm conueniat  
" assumantur. Fames enim magnā vim in natura hominis obtinet, & sanandi, & debilitandi, & occidendi. Quod vero ex  
accidente siccet fames, & quomodo id accadat, Gal. in Com.  
suis ostendit.

## APHORISMVS LXI.

Ὅκ ἐν ὅλῳ τῷ σώματι μεταβολαί, ὅ τὸ σῶμα  
κατάψυκται, ἢ πάλιν θερμαίνεται, ἢ χρῶμα ἑτε-  
ρον ἐξ ἐτέρου μεταβάλλῃ, μὴν θ' νόσος σημαίνει.

*Vbi in vniuerso corpore mutationes fiunt, & modo corpus frigescit, & rursus calefcit, aut colorem alium ex alio recipit, longitudinem morbi significat.*

Est & hic aphorismus antea enarratus, nempe sectione quarta, in qua ordine quadragesimus fuit.

## APHORISMVS LXII.

Ἰσρὼς πολλὺς θερμὸς, ἢ ψυχρὸς ἐξ ὧν αἰεὶ, σημαίνει ἔχειν πλησμονὴν ὑγρῶ. ἀπ' αὐτοῦ οὖν καὶ τῷ μὴ ἰσχυρῶ ἀνῶθεν, τῷ δ' ἀσθενεὶ καὶ τῷ θελῶ.

*Sudor copiosus, calidus aut frigidus assidue effluens, humoris copiam significat. Deducere itaq; oportet robusto quidem supra, debili verò infra.*

**Q**Uum Hippocrates suprâ monuerit, humores eò du- 1.aph.21.  
cendos esse quò sua sponte repūt, facileq; vacuantur, hic vero in validis per vomitum, in imbecillibus autem peralui deiectionem redundantes humores educendos esse statuatur, idq; præter omnem rationem, per aliū quēdam esse hunc aphorismum adiectum quòd Galenus etiam in suis Commentariis constanter affirmat, nemini nō sit manifestum. Vt autē infereretur, occasionē dedit imperito cuiusdam aphorismus 42. sectionis quartæ, cuius initium à præfenti aphorismo nihil distat, quemadmodum in suis Commentariis Galenus etiam significauit.

## APHORISMVS LXIII.

Ἐν τῷ πυρεῶσι καὶ σφοδρῇ διδῶ, τῷ μὴ ὑγχαίνοντι ἰσχυρὸς, τῷ δ' ἀλμυρῶν νῶσθαι.

*Si quis cibum febricitanti dederit, sano quidem robur, laboranti autem morbus.*

**E**ST & hic aphorismus, vt omnes sequētes, ab alio quodā insertus. absurdam enim planē sententiā de se præbet. Si quis enim febricitat, non potest esse sanus & laborās, quare quomodo cibus febricitanti datus sano possit esse ro-



bur, laboranti autem morbus, non video. In adulterinis itaque ac supposititiis iis aphorismis enucleandis, nō est cur temerè tempus teramus.

## APHORISMVS LXIIII.

Τὰ Διὰ τὸ κύστιος Διὰ χωρέοντα ὀρεῖν δεῖ, εἰ οἱ αἰσθητικὲς ὑγιαίνουσιν ἔσχωρῇ. τὰ ἥμισυ οὖν ὁμοία ἐν πέοισι, ταῦτα νοσῶδες ὄρα. τὰ δ' ὁμοιοῦτα τοῖς ὑγιαίνουσιν, ἥμισυ νοσῶδες.

*Quæ per vesicam excernuntur, conspicienda sunt num talia sint qualia sanis excernuntur. Quæ igitur ijs minimum similia sunt, hæc morbosiora. Quæ vero sanis sunt magis similia, minimum morbosa.*

**E**T si hæc sententia à veritate non abhorret (docet enim ea quæ sanis sunt similia, esse bona: contrà quæ iisdem dissimilia sunt, mala. quod Hippocrates etiam in Prognosticis exemplo faciei, decubitus, excrementorum alui, & urinæ monstrat) tamen quia Hippocratis phrasim haud refert, ideo cum Galeno supposititium esse iudicamus. Quare non est cur aliquid Galeni Comment. adiciamus.

## APHORISMVS LXV.

Καὶ οἱσι τὰ ἔσχωρα ῥήματα ἢν ἐάσῃς σῆναι, ὅ μὴ κινήσῃς ὑφίσταται (ὅτι) ξύσματτα, καὶ ἢν ὀλίγα ἢ, ὀλίγη ἢ νῶστος γίνεται. ἢν δὲ πολλά, πολλή, τὰ πέοισι συμφέρει ἔσχωρα θῆραι πλὴν κοιλίσιν. ἢν δὲ μὴ καθαρήν ποιήσας, δίδως τὰ ῥοφήματα, βλαψαῖς, ὁκόσω αὖ πλείω δίδως, μάλλον βλαψαῖς.

*Quorum deiectionibus si stare sinas, & non moueas quasi strigmēta subsistunt, si quæ pauca fuerint, exiguus morbus est: sin multa, maior. His confert alui purgatio. Quod si vero aluo haud purgata sorbitiōes*

dederis, nocebis: & quo utique plus dederis, eò magis nocebis.

**Q**Uum obscurus sit admodum hic aphorismus, propter improprium nomen & verborum vsum, quemadmodum in suis Commen. Galenus copiose monstravit, palàm hinc coniecimus eum non esse Hippocratis, sed ab alio quopiam obscuritatis affectatore insertum. Quare quum constet non esse legitimum, ab eius enarratione lubètes abstinemus, præsertim quum in eum scripserit prolixos admodum Commentarios Galenus.

## APHOR. LXVI.

Αἱ ἀπὸ χρέμψου ἐν τοῖσι πυρετοῖσι. τοῖσι μὴ διαλείπῳσι περιδιδναί, & αἵματά δεδωκεν, καὶ χολήδες, & δυσώδεος, πᾶσαι κακαί. ἀπὸ χρέσθου δὲ καλῶς, ἀγαθαί, ὅ κατὰ κριλίνω, καὶ κύστιν. ὅ καὶ ἀπὸ χρέον σὴ μὴ καθααρμῆον, κακόες.

*Excreationes in febribus intermittentibus liuidæ, cruentæ, biliosæ, & foetidæ, omnes malæ. Si uero bene excernuntur, bonæ, & per uentrem, & per uesicam. Et ubi aliquid secedere debens steterit non purgatum, malo est.*

**H**AEC sententiâ suprâ in sectione quarta, ubi ordine erat 47. est à nobis exposita, ubi ad verbum ferè est repetita. In fine enim adiectum est aliquid quod in priore non erat, nempe, Et ubi aliquid secedere debens steterit non purgatum, malo est. Quorum quidè verborum is est sensus: Si in purgationibus quæ vel per ventrem, vel per vesicam, vel per alia vacationis loca fiunt, aliquid quod vacuandum erat in corpore manserit, & non expurgatum fuerit, malum affert. Quæ enim à iudicatione relinquuntur in morbis, Hippocrate ipso teste, recidivas facere consueverunt.

2. aph. 12.

## APHORISMVS LXVII.

Τὰ σώματα καὶ ὅ καὶ πρὸς ἐξέλται καὶ αἵρεσθαι

ἔνδοξα ποιεῖν, καὶ ἢν μὴ αὐτῷ, σῆσαι τὸ κοιλόν. ἢ λυ-  
θὲ καὶ τῷ, ὑγρῆναι τὸ κοιλόν.

*Corpora ubi quis purgare uoluerit, fluida efficere oportet: & si per superiora, alium sistere: si uero per inferiora, humectare.*

**E**Xpositus est hic aphorismus in sectione secunda, in qua ordine nonus fuit.

## APHORISM. LXVIII.

ὕπνῳ, ἀγρυπνίᾳ, ἀμφοτέρω μᾶλλον τῷ μετρίῳ γινόμενα, ὕδωρ.

*Somnus, uigilia, utraque plus iusto facta, morbum pra se ferunt.*

**H**ic aphorismus sectione secunda, in qua ordine fuit tertius, à nobis est abunde enarratus.

## APHORISM. LXIX.

ἐν ζῳῇ μὴ διαλείπειν πυρετοῖσι, ἢν τὰ μὲν ἔξω ψυχρὰ ᾖ, τὰ δ' εἰσὼ καίηται, καὶ πυρετὸς ἐκ τῆς δια-  
στάσεως.

*In febribus non intermittentibus si exteriora frigent, interiora uero uruntur, & febris habeat, letale.*

**E**Xplicauimus hanc sententiam suprâ, sectione quarta: in qua ordine. 48. fuit.

## APHORISMVS LXX.

ἢν μὴ ἀλαλείπειν πυρετῷ ἢν χαλῶ, ἢ εἰς, ἢ ὀφθαλμός, ἢ ὀφθαλμός διασφαῖ, ἢν μὴ βλέπῃ, ὡς μὴ ἀκῆ, ἢ δὴ ἀδενὴς εἶναι, ὅπῃ αὐτῶν γίνονται, ἐγγὺς ὁ θάνατος.

*In febre non intermittente si labium, aut nasus, aut oculus, aut supercilium peruertatur, si non uideat, nec*

*Audiat, iam imbecillus existens ager, quicquid horum acciderit, mors in propinquo est.*

EXpositus est & hic aphorismus antea sectione quarta, in qua ordine quadragesimumnonum fuisse constat.

APHORISM. LXXI.

Ἐπὶ λυκοφλέγματι, ὅδε ὁ ἐπιγίνεται.

*A pituita alba, aqua inter cutem succedit.*

Non certe omnis, sed ea quæ Græcis λυκοφλεγματία, & alio nomine ὑποσάρκα καὶ ἀσάρκα dicitur. Idque accidit, ubi in venis, & totius corporis habitu pituita fuerit acervata, ut in Comm. suis testatur Gal.

APHORISM. LXXII.

Ἐπὶ διαρροίῃ, δυσεντερία.

*Ab alui profluio, difficultas intestinorum supervenit.*

Non quidem omni alui profluio intestinorum difficultas succedit, sed huic duntaxat quod diuturnum est, & in quo deiectiones synceræ, hoc est biliosæ, sunt. Hinc paulo antè dixit, A syncera deiectione, difficultas intestinorum sequitur. Biliosi enim humores paulatim abradunt intestina, donec in profundum subeunte erosione, prorsus exulcerentur.

Aph. 23.  
huius sect.

APHORISM. LXXIII.

Ἐπὶ δυσεντερίῃ, λευκὴ δυσεντερία ἐπιγίνεται.

*A difficultate intestinorum, leuitas intestinorum succedit.*

Hic aphorismus pars est aphorismi quadragesimitertij, sectionis sextæ: quare enarratione non eget.

APHORISM. LXXIIII.

Ἐπὶ σφακελισμῷ, ἀπώσας ὅσες.

*A corruptione, ossis abscessus succedit.*

Corruptionem & carnis & ossis succedere ossis abscessum, hoc loco Hippocrates docet. Caro enim si corrupta



pitur, corruptio ipsa ad ossa usque procedit: quæ & ipsa læsa, subinde abscedere solent. Quod multò magis accidit, si in ipso osse corruptio cœpit.

## APHORISMVS LXXV.

Ἐπὶ αἵματος ἐμέτω φθόη, & πύρ καὶ θαρσις αἰώ.  
 ὅτι τῇ φθόῃ, ῥέθυμα ἐκ τῆ κεφαλῆς, ὅτι τῷ ῥέθυματι,  
 διαῖξέσθαι. ὅτι διαῖξέσθαι, χέσις τῆ αἰώ καὶ θάρσους.  
 ὅτι τῇ χέσει, θάνατος.

*A sanguinis vomitu, tabes, & puris per superiora purgatio: à tabe, fluxio de capite: à defluxu, alui profluuium: ab alui profluuiio, retentio purgationis superioris: à retentione, mors.*

**E**st & hæc sententia supposititia, quod multa in se absurda, & ab Hippocratis placitis aliena contineat. Neq; enim sanguinis vomitioni tabes succedit, sed sanguinis potius sputo. Est autem coaceruata è duobus aphorismis suprapositis & enarratis, videlicet. 15. &. 16. huius sectionis, ubi legitimum eorum malorum quorum hic fit mentio, Hippocrates ordinem recensuit.

## APHORISMVS LXXVI.

Ὅκοῖα δ' ἐν τοῖσι κατὰ πλὴν κύστιν, & τοῖσι κατὰ πλὴν κοιλίῳ ὑποχόρη, καὶ ἐν τοῖσι κατὰ τὰς σαρκοῦς, ἢ λυ' πῇ δὴνῃ τῆ φύσεως ἐκβαίνει τὸ σῶμα, ἢν ὀλίγον, ὀλίγη ἢ νῦν θάλλεται. λυ' πολὺ δὲ, πολλή. λυ' πάνυ πολὺ, θανάσιμον τὸ τοῖσιν.

*Qualia sint quæ per vesicam & aluum excernuntur, & per carnes, atque sicubi aliter à natura sua corpus excesserit, considerare oportet, si parum, exiguus sit morbus: si multum magnus: si valde multum, letale est signum.*

**E**T hic aphorismus per alium est adiectus, atque è multis Hippocratis sententiis acervatus. Docet enim ea quæ ex vesica, aluo, & carnibus excernuntur, hoc est vrinas, deiectiones, & sudores, à medico diligenter consideranda. Quod in Prognosticis etiam, & lib. 6. Epidem. Hippocrates multis in locis faciendum esse monet. Post hæc hortatur, etiam excessus corporis à propria natura esse contemplandos. Si enim parvi fuerint, parvus erit morbus. Si vero multi, magnus.

Si valde magni, letales erunt  
 id quod cuius patet,  
 nec prolixiore  
 explicatione  
 opus est.

SECTIONIS SEPTIMÆ  
 FINIS.

PARISIIS,  
 EXCVDEBAT IOANNES LODOI-  
 CVS TILETANVS,  
 M. D. XLV.



# Index rerum insi- GNIVM.

- A** Abdomen quid. 132  
 Abdominis musculi q. 131  
 Abdominis musculi crassi  
 ubi sint, cōcoctionem probe fie-  
 ri: si tenues, contra. 131  
 Ad abdomen & imū ventrē par-  
 tes esse crassas & robustas esse  
 oportet in vomitu. 132  
 Abdomen, περὶ τὸν αὐτόν. 517  
 Abortiūt grauidę missiōe sang.  
 408.  
 Abortus causa, alius sine modo  
 fluens. 412  
 Abortū portendunt mamme re-  
 pente extenuatę 416  
 Abortus quibus mētib. fiat. 426  
 Abscessus quibus in febrib. po-  
 tissimū fiant. 292  
 Abscessuū causę in lassitud. 293  
 Abscessus in buccis cur maxi-  
 me. 293  
 Abscess⁹ in cōualescētib. ē mor-  
 bo, fūt ea parte quę laboravit  
 aut dolet. 294  
 Abscessus qui in primis iudica-  
 tionibus febres non soluunt,  
 diuturniores significāt. 322  
 Abscessus quib. in febribus fieri  
 solet. 359  
 Absolutissima sanitas quę. 134  
 ἀκαταστασία 183  
 In Accessionib⁹ cur à cibis ab-  
 stinendum. 33, 34  
 Accessio, παρεξυσμός, qd. 33  
 Accessio interdum pro quatuor  
 morbi temporib. particulari-  
 bus accipitur. 33, 34, 35, 38  
 Accessiōes & cōstitutiones quō  
 morbi indicant. 36  
 Accessiones & constitutiones  
 quę anni tēpora indicāt. 36  
 In Accessionibus per circuitus  
 non esse cibandum. 53  
 Accessionū in initiis non dor-  
 miendum. 72  
 Accessionis initium cōsideran-  
 dum. 292  
 Accessiones si eandem semper  
 horam seruauerint, febrē lon-  
 gam portendunt. 292  
 Ante Accessionem in qua fit iu-  
 dicatio, tempus quodcūq; cur  
 difficile ægris, sequēs vero fa-  
 cile. 87, 88  
 Accessionibus singulis febres so-  
 lutę cur subinde reuertāt. 339  
 Acerba non penetrare ad pro-  
 funda. 84  
 Acetabula, κοτυληδόνες. 406  
 ἄχρη. 415  
 Acidus ruētus, vide ruētus.  
 ἀραιὴς, ἀσθενής. 341  
 ἀκράτεια, ἀσθένεια. ibidem  
 ἀκρατοπισία, θώρηξις. 104  
 ἄκρωτον quid. 155  
 ἀκρόθρυα quę. 189  
 ἀκρίς locusta. 48



# INDEX

<b>Actiones animales sensificæ.</b>		<b>Acutæ febres, quæ.</b>	181, 303
273		<b>Acutas febres per siccitatē fieri.</b>	180
<b>Actuarius.</b>	249	<b>Acutæ febres cur in siccitatib⁹ fere contingant.</b>	181
<b>Acutus morbus triplex, Acutus simpliciter vel exquisitè, acutus non exquisitè, acutus ex mutatione.</b>	20, 109, 110	<b>Acutissimi morbi qui.</b>	186
<b>Acutus morbus cur dictus.</b>	20	<b>Acutas febres excretionē sanat natura.</b>	68
<b>Acutis morbis qui cibus conveniat.</b>	20, 21	<b>Acutæ febres quibus ætatibus contingere solent.</b>	191
<b>Acutorum morborū febres continuæ.</b>	24	<b>Acutorum morborū febres inseparabiles.</b>	521
<b>Acutis in morbis cur raro, &amp; inter initia non purgandū.</b>	66	<b>Vide plura in dict purgare, vacuare, morb. victus, cibus, febres.</b>	
<b>Acutis in morbis alio astricta quid faciendum.</b>	68	<b>Adiectiones, προσέτισις.</b>	54
<b>Acuto morbo quæ medicamenta apta purgationi sunt.</b>	69	<b>Adolescētia qñ &amp; quousq;.</b>	40
<b>Acutorum morborū prædictiones non esse tutas.</b>	100	<b>Adolescentes cur famem ferre non possunt.</b>	42
<b>Acutus morbus quis.</b>	100, 520	<b>Adolescentia sub pubertate cōplectitur.</b>	221
<b>In Acutis morbis etiam bonos medicos falli.</b>	101	<b>ἀσποτίετα διατα, plenior vict⁹.</b>	28.
<b>Acuti morborum intra 14. diē iudicatio &amp; finis.</b>	109	<b>Adstites variciformes.</b>	420
<b>Acuti morbi ex degeneratione.</b>	110	<b>Aegri partes quæ in morbo pfigando.</b>	7
<b>Acuti morbi cur autūno &amp; æstare exitiosissimi.</b>	186	<b>Aegri quomodo in tenui victu delinquant.</b>	23
<b>Acuti valde morbi.</b>	264	<b>Aegrotanti deteriora exhibere medico quādo liceat.</b>	138
<b>Acutis in morbis turgente humore eadem die purgandū, aliàs non.</b>	264	<b>Aeruginosa bilis, ἰώδης.</b>	371
<b>Acutorum morborum termin⁹ 40. dies.</b>	385	<b>Aerugo, viride eris.</b>	ibidem.
<b>In Acutis morb. frigiditas extre marū partiū corp. qd fig.</b>	520	<b>Aestiuorum morborum constitutio qualis.</b>	36
<b>Acutus morbus grauidis, letale.</b>	407	<b>Aestas quæ veri similis.</b>	178
		<b>Aestate intēperata cur multi sudores in febribus.</b>	ibidem
		<b>Aestas si sicca &amp; Aquilonia, qd afferat.</b>	205

# INDEX.

Aestate & autūno cur ægri difficilimè cibantur.	53	Agens quodcūque in alteru m, hoc etiā ab eodē patitur.	163
Aestati cognati morbi.	225	ἀγωγή, κατὰ σαις.	185
Aestate per superiora, hyeme per inferiora purgandum.	254.	αἵμα Hipp. quid.	366
Aestiui morbi cur plerunque breues, autumnales longiores, hyemem attingentes longissimi.	116	αἱμορραγίαν.	391.
Aestus vehemens in febrib. circa ventriculum malus.	342	αἱμορραγία. 286	κίριτον. 138
αἰσθητικόν, sensitivum.	74	Alacriores pueri calidiores, eoque minimè ferunt famè.	42
Aetates quot numero.	40	Alacritas in pueris, signū est copiosioris caliditatis.	42
Aetatiū differentiam ad victus rationē constituendā conferre.	40	Alexandrinorū victus.	102
Aetas quia nobis secundum naturam inest, similem sibi vitium postulat.	50	Alentia celeriter & confertim, excretionēs quoq; celeres faciunt.	97
Aetati aliquid dandum.	51, 52	Algor extremarum partiū vehementem dolorē affert.	533
Aetati morbi non congruētes, cur periculosi.	130	Alica, χρόνος.	21
Aetatis mutationes.	150	ἀλύκη, anxietudo.	551
Aetates aliæ ad morbos alios magis ac minus aptæ.	171	Alimenta plura hyeme q̃ estate cur exhibenda.	46, 47
Aetati cuilibet cognati morbi.	230.	Alimentū confertum quid.	52
Aetates certo annorū numero circūscribi nō possunt.	236	Alimentum humidum cur solido citius reficiat.	82
Aetij & Pauli loc⁹ enarrať.	142	Alimentum bifariam capi.	94
Aetij senten. refellitur.	476	Alimētum quod in corpore continetur triplici differētia.	135
Affectus quō curentur.	108	Alimenti cognatio cū eo quod alitur.	137
Affectus qui morbus nominatur, non semper in vigore vehementior existit.	123	Plura quære in Cibus.	
Affectus & pathema differūt.	126	ἄλλως pro μάλισα.	160
Affect⁹ q dicātur.	176	Aloē ex accidente ora venarū aperit.	510
Affectus corporis duplex.	289	Alphi.	224
		Alteratio quid & purgatio.	96
		Alterationēs tres in corporib⁹ animantium.	153
		Alui profluviū diuturnū intestinorū difficultas sequitur.	557
		Aluo humida qui iuvenes sunt, iis qui sicca melius degunt,	

# INDEX

contra, in senectute	164	In Angina quò transferēdi hu-	
Aluus humida & sicca quid.	101	mores.	547
Aluus quibus in iuuentute hu-		Anginæ quæ & quando fiunt.	
mida, in senectute sicca, & cō-		213, & vnde. 213, 214	
trā.	ibidem	Anginæ autumnales.	228
Aluus dura quæ.	176	Angina subita febricitantib. le-	
Alui deiectiones vnde.	213	talis.	296
Alui profluuia æstiuā.	226	Anginæ quarta species letalis.	
Alui profluuia infant.	232	298	
Alui profluuiū cur tabidis ma-		Anginæ malum ad pulmonem	
lum.	383, 384	transiens, letale quando.	381
Aluus sine modo fluens cur ab-		Angina quæ & quando pericu-	
ortus causa.	412	losa.	501
Alui fluorib. sistendis lac effica-		Anhelitus.	296
cissimum.	453	Ad animi deliquium cur inter-	
Alui diuturnum profluuiū ali-		dum & quando vacuet Gal.	17
quando vomitus sanat.	477	Animi vsque ad deliquium quā	
Alui profluuiū vehementi pleu-		do vacuandum.	65
ritide & peripneumonia labo-		Animi exolutio, ἐκλυσις.	65
rāti supueniēs, cur malū.	478	Animi deliquiū quomodo effu-	
ἀμαρξεν, obscurare.	152	giant qui venæ sectionē pri-	
ἀμωπις quid.	13	imum patiantur.	66
Agitatio Gal quid.	350	Animi defectionē citra manife-	
ἀνποτινία particula.	194	stam causam patiētes, citō mo-	
ἀναιδύομαι, ὑποσέλλομαι.	34	ri.	143
ἀναιώρημα, sublimamentū.	353	Plura quære in Exolutio.	
ἀνάλω euanesco, pereō.	99	Anni tempora quò accessiones	
ἀναπνοή, respiratio.	230	& cōstitutiones indicāt.	36
ἀν᾽ ὥπαις quid.	13	Anni constitutionibus plerūq;	
ἀν᾽ ἀφ᾽ ἑρῆν, ad vitā redire.	146	respōdere morbos.	180, 181
Anasarca laborātibus vlcera dif-		Anni constitutio, sicca melior	
ficulter sanantur.	472	continuis imbris.	211
Anasarca quid.	557	ἀνταπόδοσις quid.	37
Anasarca quomodo interdum		Anteriores partes venis & arte-	
sanetur.	477	riis abundant.	456
ἀνδρία virilis ætas.	41	ἀντέχειν, perdurare.	440
ἀνδρόμοι qui.	297	ἀντιάσις, glandulæ.	233
ἀνις siue παρεκμῆ remissio, qd		Anticanis.	257
33, 34.	Anethum.	248	Ἀντικείμενον contrariū qd. 106

# INDEX.

Antonins Musa ,vide Musa.		Aqua leuiffima quæ	403
Anxietudinis curatio.	551	Aqua quæ cito calefcit, & cito	
ἀπαγχόμενοι qui.	146	frigeſcit, leuiſſima.	403
ἀπαλλάττομαι, degere.	102	Aqua mulſa à cœna cur exhibē-	
ἀπαλλάττω.	127.150	da, &c.	422
ἀπυρεξία. integritas.	311	Plura vide in dict. frigida &	
ἀπνοια ὑστέριχή quæ.	413	calida.	
ἀποχρέμψις, ἀποπνύσματα.	316	Aquæ inter cutem autūn.	227
ἄφωνοι qui Gal. & Hipp.	386	Aqua inter cutē per ſpontaneā	
Aphoriſm. autor Hippocrates.	1	vacuationem interdū quō ſa-	
ἀφορισμός quid.	1. & 2	netur.	477
Aphoriſmorum libri verè cur di-		Aqua iter cutē ſicca, quib. euētu	
cti cōtra recētiorū nōnullorū		ra certō cognoſcatur.	265
medicorum opinionem.	1. 2	Aqua inter cutem ab alba pitui	
ἀφορίζεν quid.	1. & 2	ta ſuccedit.	557
Aphoriſtica doctrina cur nobis		Plura vide in Hydropici.	
chariſſima cōmendatiſſimāq;		Aquilonis conſtitutio quæ incō	
eſſe debeat.	2,3	moda afferat.	173
Apho. Hipp. ſemp in ſcholis me-		Aquilo quæ incōmoda afferat.	
dicis publice enarrandi.	2		175
ἀποδιδόναι τὸ αὐτὸ ἔργον, ſuo mu-		Aqlōia horrida cōſtitutio.	176
nere, officioq; fungi.	163	Aquiloniæ conſtitutiones quoti-	
Apoplexia vehemens cur cura		dianæ quales.	216
ri non poſſit.	144	Aquilonem imbecillis, ſiccis, &	
Apoplexia ſenib.	242	tenuibus obeſſe.	218
Apoplexia correpti mori intra		Aqloniæ cōſtitutiōis noxæ.	317
ſeptimū diē, niſi eos febris cor-		Arcturus.	211
ripiat.	512	ἄρχος, rectum inteſtinum.	442
Apoplexia qua ætate maxime		Ariſtoteles reſellitur.	74
graſſetur.	517	ἀρχωσία νόσος.	125.323
ἀπυρεξία.	93	Ars longa, vita brevis.	3
ἀποσιτίη, ἀνυρεξία.	274	Ars longa cur dicta.	4
ἀποσκήμματα quæ.	313	Ab omni arte aliena procras-ſi-	
ἀποσημαίνειν, ἀποκρυφᾶν.	505	natio, & potiſſimū à medicina.	5
Appetentiā in ſenibus nimia fri-		Arteriæ aſperæ tunice.	297
giditas cur delicit.	103	Arthritis quid.	214
Aqua ſolida cur corporis ſolidas		Articulus.	519
partes non humeſcet.	270	Articulorum dolores.	214. 224
Aqua optima quæ.	403	Articulorū dolores ſenib.	242



# INDEX.

Articuli qui.	293	Aurium dolores æstiu	226
Articulorum dolores, à bilioso		αὔξανόμενα quæ.	43
sanguine & flaua bile.	401	Auster ab hauriēdis aquis.	174
Articul.dol.frigida sanat. ibid.		Auster quæ incōmoda affert.ib.	
Articulorum dolores non fieri à		Austri v̄tī constitutio quæ in-	
nuda qualitate.	516	commoda afferat.	173
Artus & membra, κῶλα.	525	Auster lenis, quid.	300
ἄραι, κρείται, ἢ πληρώσαι.	447	Austrinæ constitutiones quoti-	
ἄση.	253	dianæ quales.	216
ἄση etiam δυσφορία, inquietu-		Austrinæ cōstitution. noxæ.	218
do.	125	Autūno & æstate cur egri diffi-	
ἄση, fastidiū è satietate.	125, 446	cillime cibos ferant.	53
ἀσήμεως, ἀγενῶς.	113	Autumnus pluuius & austrinus	
Assistentium partes in morbo		quid mali afferat.	205
profligando	7	Autumnales morbi quomodo	
ἀσώδεις, febres quæ.	125	expectandi.	172
ἀσώμενοι qui.	ibidem	Autumnales morbi qui & qua-	
Assueta longo tempore etiam si		les.	173
deteriora, insuetis minus mo-		Autumnus inæqualis, cuiusmo-	
lestare.	157	di & eius morbi.	ibidē
ἄσκαρι, cammari siue leones pi-		Autūnus cur insalubris.	186
scēs.	98	Autūnus tabidis, cur malus.	190
Asthmata.	233, 240	Autūni cognati morbi.	227
Astronomia medico cognitu ne		Autumnus non est natura frigi-	
cessaria.	257	duz.	205
Athletarū affectio qualis.	16	αὐχμηρός.	191
Athletarū genus miserr.	ibid	αὐχμός, siccitas,	186
ἀθληταὶ quasi ἀθλοῖ.	ibidem	<b>B</b> Albi qui, & quibus de cau-	
Athletæ cur plurimo alimento		sis balbuties oriatur.	497
egent.	46	Balbi quia humidior cere	
ἀθρόως πρέπει.	97	bro sunt, longo alui proflauio	
ἀθρόως, opponitur πρὸ βραχὺ		corripiuntur.	497
97, 109, 366		Balneum quos oculorum dolo-	
αἰθρία, serenum cœlum.	200	res sanet.	496
Atlantiades.	211	Balneum an omnibus ex æquo	
Auditū hebetat auster.	174	febris competat.	543
Auerrois cauillū.	335, 337	Balneum aquæ dulcis hæticis	
Auicenna notatur.	77	vtile.	ibidem
Auriū humiditates infantū.	231	Bibentibus noctu quomodo me	

# INDEX.

dendum.	404	καιρός, occasio, seu tempus op-
Bilis cruda, & bilis cocta q̄.	61	portunum, non simpliciter tē-
Bilis non euieta à natura qua-		pus .5
lis.	62	Calculi.
Bilis non eget crassitie vt edu-		Calculi nota, vrina arenosa.366
catur.	ibidē	Calculo seniores raro labo-
Bilis vt commodè vacuetur, an		rant.
concoctionē exigat.	ibidem	Caliginem obducit auster.174
Bilis atra caninā, non naturalē		Calor innatus quid.
appetentiam efficit.	104	Calorem externum cōcoquerē
Bilis nigra.	280	quomodo intelligendū.
Bilis atra in quocūq; morbo in-		Calor natuius cōcoctionem fa-
cipiente exierit, letale.		cit.
281, & sequentibus.		ibidem
Bilis atræ generatio.	282	Calor natuius estate paucus, hy-
Bilis æruginosa, ἰώδης.	371	eme contrā plurimus.
Biliosos oīno non esse flatuosos.		Calor natu <sup>9</sup> duplex.
Biliosus semper acu-	(493	Calor famem impedit.
tos morbosefficit.	536	Calor aut frigus qua parte cor-
βίος, διαίτα interdum.	150	poris est, ibi morbus.
βλάβη. 58 βεβών quid.	327	Calor immodicus sterilitatis in
βόρβορος, βορβορώδης.	348	mulieribus causa.
βορβορύμιος quid.	346	Calida fractis ossib. cōfert.
βράγχος, raucitas quid & vn-		Calida herpetibus confert.
de.	90, 142	Calida suppurat.
Bulla q̄re celeriter soluat̄.	147	Calidæ facultates quæ.
Bullarū in vrina causa.	537	Calidæ variæ acceptiones.
Bulimos quid, & vnde fit.	105	Calidum θερμόν.
<b>K</b> αχεξία, infirma constitu-		Calidum duplex.
tio.	15	Calidū quō de tēpato dicat̄.
κακήθεια q̄ & vnde,	469	Calidū immodice corp <sup>9</sup> q̄ mala
κακχυμία.	80	& detrimēta afferat.
In κακχυμία humor quatenus		Caliditas.
peccet.	13	Caliditas & humiditas aeris nō
κακχυμίων quidam perperam		sunt qualitates vitæ nostræ
prauam humorum qualitatē		propinquæ.
interpretantur, cum sit potius		Caliditas fluxiones attrahit.
vitium succi aut vitiosus suc-		294
cus.	11, 12	Calefacere multum & repente
		cur non liceat.
		Calui.

# INDEX.

Caluitium, φαλάκρωσις	ibidé	magnæ varices non fiūt: qđ ſi	
Camhari, ſiue Leones	piſces	fiāt, capilli renaſcūt.	499, 500
ἀσαυγι	98	Capillorum deſluuii ratio.	500
Cancri occulti qui.	502	Carabi.	98
Cancros occultos non eſſe cu-		καρδία quid.	342
randos.	501	καρδιωγμός, cordis dolor.	275,
Candidi oculorum palpebris cō-		καρίς piſcis, ſquilla.	98 (498
miſis in ſomno apparitio, ſi-		Caro liuida propter os agro-	
gnum exitiale.	513	tans, malum.	521
Canina fames.	104	Carnofus.	149
Canina appetētia magis vniuer-		Carūculę in vrina qđ notēt.	361
ſalis, q̄ bulimos.	105	Carus, quid.	376. (362
Canini dentes infant.	232	Castrati.	491
Canis, Canicula, σείριος.	257	καταγλιζομένομνα quæ.	325
Canis minoris ortus.	256, 257	κατ' ἴξιν quid.	56, 58
Canis minor.	257	καταλύω.	146
ſub Cane & ante canem pur-		κατ' προαίρεισιν.	93
gantis medicamenti vſus mo-		καταρρήγνυμι.	357
leſtus.	256, 258	κατάρρεος quid.	540
Capere & nō capere cibū.	79	κατ' βραχύν.	97, 109
Capite dolētib. lac, malū.	452	κατασκήπτεν.	313 (36, 211
Capitis dolores quę ſanatu dif-		κατάστασις .i. conſtitutio, quid.	
ficiles.	474	κατά ψυξίς, φρίκη.	338
Capite icto, ſtupor aut deliriū ſi		καθαίρειν, purgare.	81
fiat, malum.	527	καθαρθώω, πύω.	385
Capitis dolores vnde oriātur, &		καθεσώτες καιροί qui.	182
quomodo ſanentur.	473	καθεσηκῆς ætas.	220
Capitis grauitatem auſter effi-		καθίστημι, moderor.	182
cit.	174	καῦμα quid.	498, 527
Capitis paſ inanis quæ.	548	καυσώδεις, ardētes febres.	38
Capitis dolor duplex.	458	Cauſa continens nulla in mor-	
Capitis poſteriore parte dolen-		bis.	107
ti, recta in fronte ſecta vena		καιεγγίη quid.	12 καιέν. 160
prodeſt.	458	κένωσις, vacuatio.	106
Caput quando dolet primaria		διὰ κεφαλαίων, ἢ ἐν κεφαλῇ,	
ratione.	459	paucis ſeu ſummatim.	38
Capillorum deſluuium in tabi-		κεφαλαλγίαν.	351
dis letale ſignum.	382	Cerebrū primū ſenſitiuū.	74
Capillorū deſluuiο laborantib.		Cerebri humiditatē nariū copi	

# INDEX.

osus mucus indicat.	468	tum verti non potest	135
Cerebrum, humidius esse natu- ra.	467	Cibus prauus quis	ibidem
Cerebro ꝑciso aut vulnerato, se qui vomitū & febrem.	511	Cibo prauo vtētes cur nōpurgā di, & quō curandi.	134, 135
Cerebri vulnus letale.	479	Cibo prauo vtētes celeriter ex- olutionem pati.	134
Cerebri corruptione incipiēte ægotātes intra triduū mori, aut si illud euadāt, sanari.	547	Cib⁹ paulo deterior' cur inter- dū ægroto exhibendus	138
Cerealia, δημήτρια.	449	Cibus quando recte à ventricu- lo completatur.	139
Χάμετλα, perniones.	396	Cibo vberiore vtēdū quō.	269
Χαιρονομαίν, χαιρονομία, χαιρόνο- μος.	156	Cibi fastidium in diuturno mor- bo, malum	523
Χόριον, foetus inuolucrū, Latinis Secunda.	413	Plura vide in Alimento.	
Χήσιμον medicam.	252	Cicatrices diuturnorum vlce- rum cauæ.	508
Χωρέοντα quæ.	65	κυωάγχι quid.	38
Cibandi consilia duo esse potif- sima.	31	κύφωσις, gibbus.	142
Cibandū potius initio morbi, q̃ vbi vires collapsæ. †	23, 32	Circuitus, περίσδος, quid.	34, 332
Cibi sumēdi modus quibus me- tiendus rebus.	51, 52	Circuitus totius sex tépora.	332
Ciborū vsus in ægris.	53	Circuituū incrementa quæ, & quomodo obseruāda.	36, 37
Cibū cur difficillime ferāt ægri æstate & autumno.	53	κίρρος fuluus.	105
Cibū virium gratia non morbi dandum.	31	κίρσοειδής qui.	420
Cibi plus q̃ naturæ conueniat, non ingerendum.	93	κνερτός, cauus.	509
Cibum præter naturam trifari- am inegeri.	ibidem	κίττα, pica, quid.	447
Cibos qualitatis ratione etiam obesse.	95	κνήμη, tibia.	97
Cibis cur abstinendū in acces- sionibus, & qñ non.	33, 34, 35	κνιστώδης, ruet⁹ nidorosus.	498
Ciborū natura diligenter con- sideranda.	97	κρχλία, limaces.	98
Cibus prauus in bonū alimen- tum verti non potest	135	κρχλία quid.	11, 45, 147. 215, 342, 480, 531
		κῶλα, artus, mēbra.	525 (239
		Collisio, θλάσµα, & θλάξις.	77,
		Collū si febricitanti luxetur, le- tale.	298
		Colores in deiectionib. quomō obseruandi	279, 280
		κῶµα quid.	8, 73, 74
		Comitali morbo pueri quomo	



# INDEX.

do liberantur.	149	Consistentia inæqualis & aspe-	
Comitiales morbi qui, & vñde,		ra	348
& quando fiunt.	150, 222	Constans seu media ætas, καθε-	
Comitiales morbi adolefc.	238	σκηῖα.	220
Comitiales morbi qui mutatio-		Constantis ætatis. frigidiores	
nē capiāt, qui non.	377	iuuenibus, eoq; facilius famē	
Comitali laborātes quartana su		ferunt.	41
perueniēte liberari	461	Cōstati ætati cognati morb.	240
Comitali morbo nō capi, quar		Cōstitutiones summē firmę.	15
tana laborantes.	461	Constitutio κατὰ σκῆιν quid.	36
Comitalē efficit multa capitis		Constitutiones & accessiones	
humiditas.	467	quō morbi indicant.	36
Conceptionis signum, vteri co		Cōsuetudo, acq̃sititia natura.	50
arctatio.	417	Consuetudinis indicatio, eadē	
Cōcipientib; & secūdo tertioq;		quæ & ætatis.	50
mēse sine causa abortiētibus,		Cōsuetudini aliqd dādū.	51, 52
iis acetabula vteri plena mu-		Cōsuetudo altera natura.	155
coris esse.	426	Consuetudo exercitiorū. ibid.	
Concipere quas ob causas muli		Consuetudo vnus formæ cur	
eres nequeant.	447	periculosa.	157
Cocta quæ.	61	Cōsueta etiā si deteriora, insue-	
Concoctio quid.	58	tis minus molestare. ibid.	
Coctio seu concoctio morbi		Cōsuetudo etsi altera sit natu-	
quid.	31	ra, mutanda tamen. ibidem	
Concoctio duplex	59	Consuetudinis mutatio non fit	
Concoctio naturalis quæ. ibid.		repentina.	158
Coctio, à calore natiuo fit.	60	Cōsuetudinis mutatio qua æta-	
Coctionē iuuantia quæ. ibidē		te fieri debeat. ibidē	
Concoctio altera, partim natu-		Continens causa in morbis nul-	
ralis, partim præter naturā.	61	la.	107, 535
Cōcoctio interdū alteratio hu-		Continuæ febres quę.	308
moris morbū efficiētis.	142	Cōtrariū ἀντικείμενον qd.	106
Coctionis signa.	353	Cōtraria cōtrariorū remed.	154
Coction priuatio, ἀπεία.	466	Cōtraria cōtrariis curāt.	105, 390
Confertim nutrire quid	98	Cōualescēs si nō coēdat, neq; ci	
Confertim, quid.	538	bū appetat, vacuatiōe eget.	79
Per Consensum pati quid.	100	Conuulsio duplex.	117
Consistendi tempus quod.	40	Cōuulsio si febrē p̃cedat q̃ si se-	
Consistentia, σύστασις.	348	quatur, melius est.	117

# INDEX.

Conuulsio per consensum. 118	Cornelij Celsi locus explicatur. 118
Côuulsiones infant. dêtiêt. 232	C. Celsi cōuersio probatur. 206
Côuulsiones in acutis febribus malum portendere. 343	Celsi locus enarratur. 260
Conuulsiones. 344	Corpora quæ crescunt, augenturq; , cur plurimo alimento egeant. 43
Conuulsiones aqua frigida parit. 388	Corpus tertium, quod primæ nostræ naturæ substantiam complet, esse semen. 47
Conuulsio ex siccitate cur insanabilis. 372	Corpus nostrum è tribus constat. 78
Côuulsio ex vulnere, letalis. 373	Corpus extenuatum quomodo reficiendum. ibidem
Côuulsionē aut singultū à copioso sanguine profluente, malum esse. 374	Corpora impura quo magis nutriueris, eo magis lædi. 80
Conuulsio immodicā purgationem subsequens, malū. ibid.	Corpora fluida faciendi ratio duplex. 81
Côuulsionē cur faciat vinū. 375	Corpora quæ quis purgare vult, fluida esse oportet. ibidem
Conuulsionibus frigida quomodo prodest. 402	Corpora sana p medic. purgās celeriter exoluntur. 134
Conuelli raro quibus tumores in vlceribus apparent, & contrā. 455	Corpus symmetrū siue cōmoderatū non esse purgandū. 134
Conuulsiones accedente quartana dissolui. 461	Corporis, quum fatigari cœperit, lassitudinis remedium quies. 154
Conuulsionis causæ duæ. 502	Corporis partes exercitatę, robustiores fiunt. 156
Conuulsio duplex. ibid.	Corpus quocunq; modo subito multū & repente mouere cur non licet. 160
Côuuls. ilei exitialis signū. 526	Corporis proceritas cur in iuuetate liberalis, in senectute inutilis, breuitateq; peior. 165
Conuulsio à vehementi feruore, malum. 527	Corpus magnum quod. ibidē
Conuulsio aut delirium à vigilia, malum. 529	Corporis malū omne à nobilibus partib. & interiorib⁹ ad ignobiliores & exteriores ver
Conuulsio ex immodica purgatione letalis. 532	
Copi erratum. 85	
Cordis morsus in febribus, malus. 342	
Cordis vulnus cur letale. 480	
Cordis dolor, καρδιαγῆς. 275	
καρδια, grauedo vnde. 142	
Cor nō esse primū sēsitiuū. 74	

# INDEX.

ti, bonum esse: & contrà, ma- lum.	487	tēdiſ, ſine ſudore: quib. laxa & rara, cū ſudore moriūt.	463
Corruptela quō curanda.	135	Cutem extenuat calida.	395
Cotyle attica, quæ.	409	Cutem emollit calida.	ibidem
κντυλιδόνες, acetabula.	406	Cutem frigida obdurat.	391
Coxa, ἰχθον.	228, 429, 519	<b>D</b> Eclinatio παρακμή quid 33, 34	
Coxa quibus excidit, quæ mala ſuccedunt.	519	In Declinationib. nemo vnq̃ vi morbi perit.	31
Coxendix quid.	228	Declinans ætas quæ.	41
In Coxendice diuturna coxa è ſua cavitare cur exeat, & rur- ſus ingrediatur.	518	Decretoriorū dierū ratio à lu- nari curſu.	115
Craſſities vnde fiat.	62	Deficiens iudicatio.	86
Craſſitiem attractioni medica- mēti purgātis obſiſtere.	62	Defrutum & ſapa.	371
Craſſæ immodice concipere nō poſſunt.	427	Deiectiones nigræ quomō ab atra bile differunt.	279
κρῖμνώδης, farinacea vrina.	535	Deiectio nigra quid notet.	279
κρῖνεαδς. 397, κρῖσις.	7	Deiectionum colores deterio- res quæ.	280
κρῖσις, iudicatio ſiue accessio.	54	Deiectiones bilioſæ ſurditate ſu- perueniente deſinere.	288
κρῖτῆριον, δοκειμασῆριον, δικασή- ριον.	403	Deiectiones ſincerae in diutur- nis morbis, malum.	523
Crudi humores cur mouēdi.	59	Deliriū, παραφροσύνη quid.	72
Cruda, ὠμά, quæ.	59, 60	Delirium quid, & vnde.	321
Cruda nō medic. purgātib. va- cuanda, ſed concoctio expe- ctanda.	61	Deliriū & ſpirādi difficultas in febre cōtinua ſignum eſſe le- tale.	321
Cruda non eſſe vacuanda, niſi turgeant.	58, 63	Deliriū aliud q̃ phrenitis.	355
κτάς, pecten.	368	Delirium in febribus ardētibus quibus fiat, & cur.	488
Curationes ſummæ quæ.	26	Deliria quæ ſecura, quæ peri- culofa.	514
Curatio quādoq; à ſummis præ- ſidiis auſpicanda.	26	Delirium aut conuulſionem à profuſione ſanguinis malum ſignificat.	524
Cubitus.	96, 461	Deliriū ilei exitialis ſignū.	526
Cucurbitula maxima.	432	Deliriū à vigilia, malum.	529
Cutis, & cuticula.	365	Denigrationes, μελασμοί.	388
Cutis vniuerſi corporis excre- menta ſuſcipit.	57		
Cutis quibus arida & ſicca ob-			

# INDEX.

Denigrationes facit aqua frigida.	388	Dies sextus quis.	109
Détiendi tempus & morbi.	232	Dies intercidentes & prouocatorii	111.
Dentes canini infant.	232	diei sexti iudicatio suspecta.	291
Détiibus in febre lentores enati, veheméntiores indicant.	324	Dies sextus tyranno collat <sup>9</sup> .	291
Dentes sensibiles esse.	389	Plura vide in Iudicatori <sup>9</sup> .	
Dentes cur lædat frigida	389	dignotio, σημάωσις.	96
Deplorati non curandi, neq; vitus ratioe, neq; alijs præfidiis.		Dignotio à triplici tempore desumpta.	96
30. 124		δημήτρια, Cerealia.	449
δέμα, cutis.	365	δυνασύναι.	175
Destillatio senib.	242	Diocles Carystius.	215
Destillationes tussis comitatur.	400	δι' ὄλυν, assidue.	193
Destillationes frigida excitat.	400	διὰ ταχέων.	348
Destillationes in ventrem superiorem, vltra 20. dies suppurantur.	540	δύσκριτον, δύσλυτον.	292
δύπερον.	53	δύσκριτοι καιροί.	183
διακυστή, τρώσις, ἢ διὰ βάθος πρᾶξις, præcisio, vulneratio.	512	δυσκρησία.	82
διακόπῃ, profunde seco, diuido, & vulnero.	479	Dysétéria ab atra bile facta cur letalis.	284
διαχωρήσεις, excretiones.	94	Dysenteria species.	284
διαχωρήσις, κένωσις.	453	Dysenteria letalis signa.	280
διακτιπική medicina quæ.	138	Dysenteria, αἵματηρά quæ.	456
διάλειμμα, intermissio quid.	33	In dysétéria præcipue febrili cibi fastidium, malū.	468
διαλείπειν quid.	315.	Dysenterias diuturnas cur sequantur febres.	468
διαφέρω quid.	470	Plura quære in intestina	
διάφραγμα, φρενῶν, septum transuersum.	276. 480	δυσειξανάλωτα quæ.	99
διαπνοή.	47, 27. 413	Dispositio nõ significat affectū.	51
διάρροια, profluuium	213	Distentio, τίτανος.	290
διασείφειν quid.	320	Distétio est pacut <sup>9</sup> morb <sup>9</sup> .	376
διαθέσις ἐν χέσει ἢ, ἔξω.	289	Distentiones facit aqua frigida,	388
Dies iudicatorij qui & quõ cõtemplabiles.	113. & seq.	Distentionem quando & quõ sanet frigida aqua.	392
		Distentio à vehementi feruore, malum.	527
		Diuturnus morbus quis.	22



# INDEX.

Dolor, πόνος, duplex.	76	ἐκ τὸ πῶν, degeneratio, immutatio.	97	
Dolentib. aliqua corporis parte doloremque non sentientib. iis mens ægrotat.	78	ἔχομαι quid, & ἐχόμενοι	219	
Dolor bifariam accipitur.	151	ἐχόμενον, διαζόμενον.	478, 501	
Dolores gemini si sint in diuersis locis, vehementior alterum obscurat.	151	ἐγκαταλιμπανόμενα.	86	
Doloris ex motu remediū quies	154	ἐγκαυσις, exustio.	95	
Dolorē insuppurabilē frigida parit.	391	ἐγκαυσις σομάχῃ quid.	498	
Dolorem lenit calida.	395	ἀλιδόν quid.	525 ἀσβολή.	32
Dolores cur soluat frigida.	402	Elebori albi exhibendi pondus & præparatio.	268	
Dolore affectus locus & magnitudo cōsiderāda medico.	470	Plura, quære in Veratrum.		
Dolores & tumores in profundo corporis excitati, vehementiores & periculosiores iis qui in eiusdē superficie.	472	ἐλκώδης, lassitudo quæ.	76	
Dolores sublimes qui.	472	ἔμμοδον quid.	429	
nō Dormiēdū à purgatiōe.	271	Emmotorū præcipu <sup>9</sup> vsus.	430	
Dorsī dolores ad cubitū descendētes, venē sectiōe solui.	485	ἐμπνηθῶναι, φθαγεῖναι.	483	
Duritia à sicco corpore inseparabilis.	463	Empiricorū obseruatio.	96	
<b>E</b> Brios quādo cōuulsos moti cōtingat, quādo nō.	375	ἐνδεια.	92	
Ebrietas nocētissima.	375	ἐν πλάτῃ quid. Gal.	152	
Ebrij cur mutescant.	375	ἐν τονος, robustus.	216	
ἐκ, pro μετὰ.	314, 384, 506	ἐνόνια, καρτερία.	ibidem	
ἐκ νοσημάτων & similia.	282	ἐπιβεραχύν.	97	
ἐκθήλωσις, χανότης	387	ἐπιβενχία.	112	
ἐκκρισις, excretio.	88	ἐπιθερᾶσαι, temperare.	551	
ἐκλνσις, animi exolutio.	65	ἐπικύησις, superfoetatio quid.	434	
ἐκλνσις ἢ λειποθυμία.	142	ἐπίκρησις quid.	52, 80, 135	
ἐκπληξις, stupor.	527	ἐπικρησικὰ medicamēta quæ.	52	
ἐκτασις, alienatio mentis.	522	ἐπιθερμῖς, cuticula.	365	
ἐκπτρώσκων quid.	101	ἐπιθεχέωθι.	20, 21	
		ἐπιθιδόναι.	126 ἐπιδημᾶν	
		populariter grassari.	193	
		ἐπιδήμον νόσημα quid.	193	
		ἐπιγάστριον, abdomen.	132, 133	
		ἐπίμετρον quid.	189	
		ἐπιφανόμενα quæ.	37	
		ἐπιφλεγίσματα, inflāmina.	399	
		ἐπίπλον, omentum.	428, 517	
		ἐπίπνυσις.	346	
		ἐπισημασία quid.	71	
		ἐπίσημος.	304	

# INDEX:

ἑπιπθῶματα quid.	38, 253	ἐξαίφνης quid sign.	455
ἑπομβερε & ἑπομβρία.	192, 205	ἐξανθήματα, papulæ.	253
ἐπίκρασις quid.	135	ἐξανθήσεις: 224	ἕξις quid. 15
ἔργον, munus, officium.	163, 166	Excreationes quæ bonæ, quæ	malæ.
ἔργωδεις, χαλεπόν.	136, 471		555
ἔργμος.	362	Excrementa alui quādo in pra-	ua commutentur.
Erysipelas vnde, & quotuplex.	399.		89
Erysipelas in vtero grauidæ, le	tales.	Excretiones cur inspiciendæ.	90
	425	Excretiones alui nū mala totius	corporis significare possūt.
Erysipelas ab externis partibus	ad internas propelli, malum:		91
& contrā.	487	Excretiones celeres faciunt ce-	leriter alentia.
Erysipelas vnde nascitur.	529		97
Erysipelati si comitatur putre-	do aut suppuratio, malū.	Excrementorum mutationes in	profluuiis iuuant, nisi in pra-
	529		ua mutantur.
Errata tum in tenui victu tū in	pleniore inter se cōparata.		88
	22	Excretionες διαχωρήσῃαι.	98
Erraticæ seu incertæ febres.	217	Excretiones faciles ab alimen-	tis facile nutrientibus.
ἔρατα quid Hipp.	28		ibidē
Ἐτεσιæ venti & vnde.	195	Excretiones in febribus conti-	nuis quæ malū, quæ cōtra por-
Euacuatio, quære vacuatio.			tendunt.
ἐν σύμμετρον.	136		316
ἐν κρινῶ.	69	Excretiones in diebus non de-	cretoriis factæ, malæ.
ἐν κρινῆς.	182, 183		335
ἐν δῖος, & ἐν δῖα qd.	197, 184,	Excrementorum alimenti duo	genera.
	198, 199		212
ἐν ἐξία, firma constitutio.	15	Excreméta spumosa quæ & vn	de generantur.
ἐν ἐξία duplex.	ibidem		534
ἐν λαβείῳ.	246	Plura, vide in deiectio, purga-	tio.
ἐν εὐος.	81		Ad exemplū. 18
ἔνσασκος.	149, 261, 392	Exercitiis solitis assueti, etsi in-	ualidi, non assuetis etiam ro-
ἔνσιτάν. & ἔνσιπά quid.	125,		buftis facilius ferunt.
	127		155
ἐν σαθείς ἢ ἐν κρινέες ἰᾶσαι.	182	Exercitata corporis partes, ro-	buftiores fiunt.
Eunuchus quid.	491		156
Eunuchi qui neque podagra	laborant, neque caluescunt.	Experimētum in medic. cur pe-	riculosum.
	490. & seq.		6
		Experientia & ratio siue iudi-	cium duo instrumenta medic.
			ad remedia inuenienda.
			7

# INDEX.

Expletiones multæ & repenti- næ noxiæ. 16	Fastidium cibî, ἄσκη. 446
Exquisite tenuis victus. 20	Fatigatio ex motu, quiete sanā- tur. 154
Externa quæ egro obseruāda in morbo. 7	Fauces vbi ægrorent, quid ob- seruandum. 89
Extenuatis lac vtile. 453	Fauces, φάρυγγ. 89, 175, 297
Extreme leuissimus victus. 20, 407.	Fauciū asperitates efficit aqui- lo. 175
Extremorum nomina per abu- sionē mediocriter tribuūt 428	Fauces tenues. 297
Exolutio animi, ἐκλυσις. 65, 143.	Fauilla, fumus, fuligo cur ignē extinguere solent. 147
Exolutiōis manifestæ causæ. 143	Febres acutorū morborum con- tinuæ. 29
Exolui quid. 154	Febres intermittentes quæ, quō in iis nutriendum. 34
Exolutionem qui celeriter pa- tiantur. 134	Febribus continuis non nisi in declinationē nutriendum. 34
Exolutiōē crebrā citra manife- stam causam patiētes cito mo- ri. 147	Febres humidæ, τῷ φώδαις ἢ ἐλῶ δαις. 38
Plura quære in animi defectio.	Febres ardentes, καυσώδαις. 38
<b>F</b> acultates quæ medicamen- tis à tota substantia insunt semper validiores. 248	Febribus acutis cur senes non corripiantur. 44
Facultates gubernātes animal, tres. ● 93	Febris vnde dicta. 49
Famem qui facile, quiq̃ nō fa- cile ferant. 41, 42	Febris omnis præter naturā. 49
Famē diutius tolerare, ventricu- lū malis replet humorib. 75	Febricitantibus humidus victus confert. 49
Fames, λιμός. 92	Febris cum affectus sit siccus & calidus, cur humidū ei victum solum, non simul etiam frigi- dum assignet Hipp. 49
Fames bifariā accipitur. 92, 104	Febres acutas excretionē sanat natura. 68
Fames vbi est, ibi minime labo- rare oportet. 92	Febres raro ventris deiectione sanat natura. 68
Famem calor quō impedit. 103	Febri pestilētiāli quomodo suc- curratur. ibidem
Famē cur excitat frigus. 103	Febrem in cōuulsionē fieri me- lius, q̃ cōuulsionem in febre.
Famis non naturalis cū natura- li similitudo. 104	117
Famem vinum meracius potum tollit. 104	

# INDEX.

In Febre exigua in eodem statu permanere corpus, malū.		Febres ardentes quę interdum non siticulosę.	325
121		Febres in adenum tumoribus orta pręter diarias, malę omnes.	327
Febres <i>ἀραιαί</i> quę.	125	Febre conuulsioni succedere, q̃ febri conuulsionē melius.	329
Febres acutę si senes inuadūt, cur exitiosę.	130	Febrem ardētem cur rigor succedens soluat.	330
Febres & dolores accidunt magis quum pus cōficitur, q̃ eo cōfecto.	152	Febricitantem nisi diebus imparibus febris dimiserit, reuertī solet, quō intelligendū.	334
Febres vt in suppuratione accedantur.	154	Febres singulis accessionib⁹ solutę, cur subinde reuertāt.	339
Febribus sudores multi in temperata æstate.	178	Febres interdum morbi, interdum symptomata.	343
Febres acutę.	209	Febres diurnę an semper per abscessus & decessus iudicentur.	358
Febres lōgę cur accidāt. ibidē		Febres vnde fiant.	388
Febres longę vnde.	213	Febres laboriosę quę.	359
Febres erraticę autūnales.	227	Febricitantibus lac nocet.	452
Febres infant. dentientiū.	232	Febrib⁹ diurnis debilibus lac prodest.	453
Febres diurnę quibus.	235	Febribus ardentib. tremores supueniētes deliriū faciūt.	488
Febres acutę adolefc.	238	Febres acutorū morborū sunt inseparabiles.	521
Febricitans per superiora an per inferiora purgand⁹ sit, notę.		Febrium simplicium tria genera prima.	542
274, 275, 276, 277, 278		Febreis ex bile nata. ibidem	
Febris intermittēs cōtinua.	308	Plura quę in acutus, tertiana, diaria. Ficus σῦκϋς quid.	240
Febres non intermittentes cōtinuę.	308	Fidendū non esse iis, quę pręter rationem leuant.	119
Febris semitertiana. ibidem		Femur, <i>μῆϋς</i> .	457
Febres continuę tertio die vehementius affligētes, quę. ibidē		Flatuū generatiōis causa.	267
Febriū intermittentium differentię.	311	Fluida corpora bifariā acciderē.	81
Febres quibus diurnę, iis tubercula & dolores in articulis innasci.	312		
Febres post diurnas quib⁹ tubercula & articularū dolores fuerint, ij pluri cibo vtūtur.	314		
Febris ardēs quę pnciosa.	318		
Febris cōtinuę letalis signa.	319		



# INDEX

Flores seu vigens ætas quæ. 40  
 Fluori muliebri conuulsionem  
 & deliquium succedētia, ma-  
 lum. 440  
 Fœmen quid. 368, 461  
 Fœmina in coitu semen excer-  
 nit. 265  
 Fomentum quos oculorum do-  
 lores sanat. 496  
 Frigus cur excitat famem. 103  
 Frigiditas nimia cur in senibus  
 appetentiam deiicit. 103  
 Frigidū, *ψυχρὸν*, 238, 391  
 Frigidæ aquæ immodicus vsus  
 quibus maximè partibus cor-  
 poris obsit. 388, 389  
 Frigida quæ mala afferat. 391  
 Frigidæ vsum quæ commoda  
 sequantur. 392  
 Frigida quæ commoda quæque  
 incommoda afferat. 398  
 Frigida quando & quibus phle-  
 gmonibus admouenda. 399  
 Frigidæ adhibēdus modus. 398  
 Frigida admodum, quæ mala  
 adferant. 399, 400  
 Frigiditas. 450  
 Frigiditas extremarū partium  
 corp. quid significet in acutis  
 morb. 520  
 Frigus vlceribus mordax. 190,  
 391  
 Frigidum mordax quō. 217  
 Frigus & calor qua parte cor-  
 poris est, ibi & morbus. 304  
 Frigora quibus in febribus quo-  
 tidie fiunt, iis febres quotidie  
 soluantur. 338  
 Frigidum, calorem ex acciden-

te reuocat. 393  
 Frigus nimium, sterilitatis cau-  
 sa mulierib. 448  
 Frigida, quæ commoda in tumo-  
 ribus & doloribus calid. af-  
 fert. 401  
 Fulvus, *κίττος*. 99, 105  
 Furfurea vrina quæ. 364  
 A Furore intestinorum difficul-  
 tas, hydrops, mentisque alie-  
 natio, bonum. 522  
 Furores & melancholiæ cur ve-  
 re fiant. 222  
**G** Aleni locus explicatur,  
 de vacuatione ad vsque  
 deliquium animi. 17  
 Galeni locus li. 10. Ther. me-  
 thod. de cibando in accessio-  
 nibus, explicatur. 34  
 Galenus ab iniuriis Auicennæ  
 defenditur. 77  
*γαστήρ*, venter. 281  
*ὡς γαστρί ἐχεν*, phrasis in præ-  
 gnantibus tantum usurpata.  
 447  
*γένυες*, maxillæ. 293  
 Genitalium putredines æsti-  
 uæ. 226  
*γρόνιες*, senes, qui. 41  
 Gibbus, *κύνεωσις, κύφωσις*.  
 142  
 Gibbi ex asthma aut tussi an-  
 te pubertatem, cur cito moriā-  
 tur. 508  
*γυναικὶς* qui. 15  
*γυναικεία, ἑμμήνα, καταμήνια*,  
 menses. 405, aliàs pro omni-  
 bus mulieb. malis.  
 Glabra vlcera. 469

# INDEX.

Gracilem quā obesum esse præstat.	149	Grauida bene colorata marem gerit: scēminam malè.	424
Glandulæ seu tonsillæ παρίσθιμα.	233	Grauidæ admodum tenues, secundo abortiunt mense.	425
Glauco senib.	243	Grauidæ quæ à febris corripuntur, extenuanturque, difficulter pariunt & cum periculo, aut abortiunt.	439
γλαύκωσις καὶ γλαύνωμα.	243	Grauidę mulieres quib⁹ in morbis, & quo tempore purgandæ.	244, 245
γνάθοι, buccæ & malæ.	293	Grauidæ si menstruosa, fœtus non rectè valet.	445
γνώμη mens & ratio.	77	Grauidæ quomodo sanguinem per vterū excernant. ibidem	
γνώμη, δίκαιοι.	387	Grauidarum tempora tria.	246
γνωρίσματα, notę, idicia.	65. 80	Vide alia in dict. prægnans.	
Graciles quō purgandi.	259	Grumus, & mictus quid portendat.	367
Graciles magna ex parte biliosi.	260	Grumosa vrina.	347
Grauedo κρύνξαι vnde.	142, 290, 223	Gula non habet musculos.	299
Grauedo senum difficilis.	141	<b>H</b> abitus quid.	129
Grauidis cur non sint dāda purgantia medicamenta.	250	Habitu mediocri corpus laudandum, contrā vituperandum.	149
Grauida si morbo acuto corripitur, quid faciendum.	250	Habitus mali senib.	242
Grauida mulier, acuto morbo facile consumitur.	407	Hæmorrhoides quomodo calculus sanent.	475
Grauidæ si mamma repētè extenuentur, abortiunt.	416	Hæmorrhoidum commodissima curatio quæ.	ibidem
Grauidæ sanguinis missione abortiunt.	408	Hecticæ febres quales.	289
In Grauidarum morbo acuto laborantium victu indicationes duæ.	ibidem	Hecticis lac prodesse.	454
Grauidis an sanguis mittend⁹.	409	Hecticis balneum aquæ dulcis vtile.	543
Grauida geminos ferens, si altera mamma extenuatur, alterū abortit.	417	Herpetibus calida cōfert.	396
Grauidæ si dextra mamma extenuatur, marem: si sinistra, scēminam fert.	ibidem	Hydropisis species.	472
Grauida mulier esse quomodo apprehendatur.	421	Hydropisis optima sanandę ratio.	477
		Hydropici quomodo secādi aut vrendi.	489

# INDEX

Hydropici, vbi aqua confertim vacuatur, moriuntur	489	Humidiores, min <sup>9</sup> salubres vine re, morbisq; magis obnoxios.	
Hydropicorū tussis cur & quæ mala.	500	Humiditas.	450 461
Plura vide in aqua inter cutē.		Humiditas copiosa quos pariat morbos.	467
Hyemalium morborum con- stitutio qualis.	36	Humiditas immodica sterilita- tis mulierib. causa	448
Hyeme ægri cur facillime ci- bos ferant.	53	Humores quos natura expellit non mouendi.	35
Hyemis cōstitutio qualis.	192	Humoribus turgētibus in prin- cipio morborum purgare li- cet.	58, 63
Hyems austrina & pluuia quæ mala adferat.	196	Humor crudus quis.	59
Hyemi cognati morbi.	229	Humores sibi familiares purgā- tia medicamēta trahunt.	136
Hyeme totum corpus per infe- riora purgandum.	267	Humor qualis per-purgātia me- dicamēta vacuandus.	1252
Hymen.	446	<b>I</b> Cteri causa	336
Hypochondrium dexterum du- rum fieri quid.	341	ix περιώδης, biliosi.	463, 464
Hypochondria murmurantia quæ.	356, 452	Plura quæ in morbus regius.	
Hypochōdria inflata & murmu- rātia quid portendant.	355	ἡκιστα, minimū, nō minime.	85
Hypochondriis inflatis lac no- xium.	452	ἰχθῆρ, ῥέπτει, sanies.	152, 317, 331
Hypochōdria sublata quæ.	452	ἰδρωα, sudamina, quæ.	226
Hypochondriorū dolores qui & quot à febre succedente sa- nentur.	504	ἰδρωαται qui.	472
Hipp. Co <sup>9</sup> aphorismorū autor.	1	ἰγνίς, quæ.	50
Hippocra. brachylogus.	49, 53	Iecoris obstructi signa.	337
Horroris curatio.	551	Iecur inflammatione laborare, sin- gultus succedēs indicat.	442
Horrorē aquilo excitat.	176	Iecoris quod letale vuln <sup>9</sup> , quod non.	480
Horror à sudore, malū.	522	Iecoris durities in morbo regio letalis.	505
Humectatione cur in acceptio- ne veratri opus.	269	Iecore suppurato post vñtionem aut sectionem, si pus purū & album effluxerit, euadūt: sin contrà, moriuntur.	545
Humidū cur solido citius refi- ciat.	82	Iecur membrana ambit.	ibid.
Humidiores, semē copiosi <sup>9</sup> hñt.		Iecur aqua impletum quid, & quomodo curetur.	546

# INDEX.

Iecoris dolores vehementes citra febrem vnde.	548	mitū an vacuari queāt.	267
Iecoris dolores febris succedēs leuat.	ibidē	Intestinorū tunica duplex.	287
Iia, λαγχύες.	39, 340	Intestina quō compriment vterum grauida.	423
Ileos quid, & vnde.	506	Intestinū rectū, ῥέχτος.	442
Ilei exitialis signa quæ.	525	Intestinatorum ordo.	ibidē
Imbecillitas superuacuorū causa.	294	Intestinatorum leuitas, λευκότης.	465
Immoderata omnia, naturæ inimica.	73	Intestinatorum tenuium vulnus letale.	480
Infantibus cognati morbi.	230	Intestinis ex tenuiorib⁹ si quod recisum est, non posse coalescere.	487
Impetigo quid, & quando fiat.	223, 224	Vide plura in Dysenteria.	
Inediæ summæ periculosa, vnde summæ repletiones.	21	ἰστικὰ καὶ μαλακά, τροφὰί, alimenta.	
Inflāmina, ἐπιφλεγίσματα.	399	ἰστικαίσεις.	291 (44
Insaniam raro incurrere, quibus tumores in vlceribus apparent, & contrā.	455	ἵπνος, somnus. 8. ἅπὸ πρὸς.	382
Insaniā varices & hæmorrhoides supueniētes solunt.	484	ἡπαργασίον & ἡπρον.	132, 367
Insensibilia patiuntur, etiam si non dolent.	389	ἡποσάρεκα quid.	557
Integritas, ἀπυρεξία.	311	ἡποσέλλομαι, ἀναδύομαι.	34
Intēperata sanitas quæ.	134	ἡποσσοφίη, recidiua siue reuersio.	87
Intemperies duplex.	442	ἡποχόνδριον qd, vocē Latinā nō habet, eoq; retinendū.	39, 350
Intēpies simplices quæ.	449	Reliqua vide in Hypoch.	
Intercidentēs dies, παρεμπίπτουσαι.	111	Irritamenta.	55 ἰχνέν. 79
Interfœmineū, ποδιναιον.	368	ἰχνάνειν, refocillare, mitigare, leuare dolorem.	402, 440
Intermissio, διάλειμμα quid.	33	ἰσδρικὰ, vteri præfocatiōes.	413
Intermittentes febres quæ.	308	Isthmos inter os & gulam.	233
Intestinatorum difficultas quibus & quando solet fere contingere.	191 (228	ἡπρον & ἡπαργασίον quid.	132
Intestinator. difficultas autūnalis		Iudicatio κρείσις.	54, 86, 87
Intestinatorū leuitatis causæ.	267	Iudicatio imperfecta quæ.	56
Intestinis quæ contineātur, p vo		Iudicationis futuræ signa.	87
		Iudicatio imperfecta & infida quæ.	ibidem
		Iudicatio duplex.	88
		Iudicatio p abscessū quō.	89
		Iudicationes semirepētes q̄.	110



# INDEX.

Iudicatorij dies veri vsque ad quadagesimū tantū sex, non quatuordecim. 111	sal & mel prohibent. 454
Iudicatoriorū dierū tabula. 115	Lachrymę volūtarię & nō volū tarię quid portendāt. 323, 324
Iudicatio imperfecta & obscura & sine signis quæ. 291	λαγρῆς, ilia Lat. 39, 340
Iudicationes intercidentium di erum malæ. ibidem	λαγρονύδαρ, 193
Iudicatoria signa. 302	Languidos facit auster. 174
Iudicatorij dies pares & impa res. 301	Lapide senes raro laborāt. 471
Iudicatoria signa quādo bona, & quando mala. 353	Largus imber quid. 193
Plura vide in dies, & Decretor.	Lassitudinis species tres. 76
Iudiciū in med. cur difficile. 6	Lassitudinis sensus. 293
Iudicium. 290	Lassati corporis ex motu reme dium, quies. 154
Iusti Velsij sentētia refelliť. 23	Laterū & thoracis dolores. 176
Iuuenes cur senibus magis æ grotent. 40	Laterū dolores qui. 229 (465)
Iuuenes qui aluo humida sunt, iis qui sicca, meli⁹ degūt: in se neſtute cōtrā, deterius. 164	λειπτέρια, intestinorū leuitas. 65
Iuuetus qñ & quousq;. 40, 150	λεπθυμία, animi defectio. 65
Iuuentuti cognati morbi. 238	λεπθυμία, ἐκκλυσς. 143
<b>L</b> Abores q dicātur med. 27	Létores iuxta dētes in febribus nati vehemētiore indicāt. 324
Laboriosa febris quartodie prodiēs, ab abscessu libe rat. 359	Leones siue cammari. 98
Lac in mammis, neq; pregnātis, neq; puerpæ, mēstruorū sup pressorū indicatiū quādo. 418	Leoniceus à Musæ iniuria de fenditur. 233
Lac in primis mensibus non ge neratur. 435	Leonici erratum. 327
Lac quib. in febrib. pſit. 453	Lepræ quando fiant. 223
Lac ad alui fluores sistendos ef ficaciſſimum. ibidem	λεπτή δίατα, tenuis viſc⁹. 28
Lactis commoda & incommo da. 452, 453	λεπτός & λελεπθυμένοι. 74, 282
Lactis in vétriculo concretionē	Lethargi hyemal. 229 (282)
	Lethargicæ febres, 241
	Leuantibus præter rationē non esse fiden dum. 119
	λευκοφλεγμικά, alba pituita. 534, 557
	λέγειν idē quod θεωρεῖν. 144
	Lienes magni autūnales. 227
	Lienosi qui. 505
	Lienosos q mala comitāt. ibid.
	Lienosis succedens difficultas intestinorum, bona. 510
	Ligamenta quæ. 372

# INDEX.

Limaces, <i>καρχαλίου</i> .	98	Manardi respōdet obiect.	199
Λιμὸς, fames.	92	μανία, melancholia.	209
Lippitudines quando solent cōtingere.	191	μαρasmus & μαραινειν	121
Lippitudines siccæ.	209	Μαρίσκα.	240
Lippitudines æstiuæ.	226	μαρμαρυγαί, splēdores.	40
Lippitud curatio cōmoda.	479	Martianus Rota refellitur.	106
Liquida solidis citi⁹ reficiūt.	82	Mas an fœmina concipiatur, signa:	417, 424, 430
Λιγῶδες, nugatorium.	521	Medēdi ratio in ægris medico non temere mutanda.	162
Liuires, <i>πυλινάτα</i> .	388	Medicus naturę minister in humoribus noxiis expellēdis.	57
Liuidus color quid sign.	521	Medico quę quantaq; cognitu necessaria.	4
Loca vacuationi cōferentia.	57	Medica in arte perdiscenda, inutilia recidenda.	ibidē
Locorum mutationes.	150	Medicus naturę imitator.	411
Loca alia ad morbos alios magis ac minus apta.	170	Medico quid faciendū, vbi noxia nō integre expellūtur.	57
Loci, <i>τόποι</i> , partes corporis.	151	Medicorū nostri tēporis error de purgatione minorate.	123
Loci qui Latin.	414	Medicorum impitorū & circūforaneorum error in stupeficientibus medic.	401
Locusta, <i>ἀκρίς</i> .	98	Medicus salutem haud temere promittet.	144
Λόβωσις quid.	142	Medicamenta non toto genere letalia.	95
Λοβός, recuruus, repandus.	599	Medicamenta purgātia qñ initio morborum danda.	123
Lumbi, <i>ὀσφύες</i> .	229	Medicamenta qualitatis familiaritate trahere.	137
<b>M</b> <i>Αδάρωσις &amp; μαδάρως</i> quid.	499	Medicamenta in ægris medicus non temere mutabit.	162
Mala pter rationē accidētia nō admodum formidabilia.	128	Medicamentis purgantibus ppinandis nimij sunt nostri tēporis medicī.	212
Mālū malo minime curandum.	118	Medicamentū vere purgās.	245
Malis duobus vrgentibus, vehemēntiori primo succurrédū.	151	Plura quere in Purgātia.	
Mala corporis ab internis & nobilioribus ad externas p̄pelli, bonum.	501		
Malæ, maxillæ.	293		
Maleoli, <i>σφυγαί</i> .	67		
Maligna vlcera quæ.	397, 469		
Mammarū cōsistentia fœtus in vtero quō imbecillitatē aut robur iudicetur.	435		

# INDEX.

Medicina multarum rerum cognitionem desiderat.	4	pore semp fluentes, purgatiōe opus esse significant,	415
A Medicina dilatio, vitæ periculum est.	5	Menstruus sanguis quis.	419
Medij qui inter adolescentiam & senectutem.	220	Menstruus sanguis excrementum.	ibidem
Mediæ ætati cognati morbi.	233	Menstrua excrementi & alimenti rationē quō obtinent.	ibidē
Mediocre intelligendum in vnoquoque genere.	106	Mēstrua imodica quō sistāt.	432
Medullæ dorsali frigida obest.	389	Menstruorū immodico fluore, eorūdemq; defectu qui morbi fiant.	441
Medulla ossiū nutritiū.	420	Mentagra quid.	225
μέωσις, augmentū quid.	34, 38	Meri potio quos oculorum dolores sanat.	496
Mel crudū flatuosum, coctum contrā.	422	Meracum vinū, vide Vinum.	
Melācholiæ quib <sup>9</sup> accidunt.	209	Mesues erratum.	250
Melancholia μανία.	ibid.	μεταβάλλω, διαδέχομαι, migro, succedo.	167
Melancholiæ & furores cur vere fiant.	222	μετώρεω quæ Gal.	356, 452
Melācholici quō purgādi.	263	μετόπωρον cur dicatur.	211
Melancholicus humor vehemētiora medic. requirit.	ibid.	Metus & mœstitia diu pseuerātes melācholiā sig.	485. 486
Melancholicus humor.	276	Mictio noctu copiosa, exiguam deiectionē significat.	370
Melancholici qui.	474	μυδάω, humecto, putresco.	193
Melancholicos & nephreticos iuuari à succedētibus hæmorrhoidibus.	ibidem	Minimè & minimū differūt.	85
Melancholicorum symptomata varia.	486	Minoratiua purgatio.	64
Melācholicorū humorū mutationis modi 4. piculosi.	516	Minoratiua purgatio medicorum recentium.	123
μελασμοί, denigrationes.	388	Mirach Arab. abdomen.	132
Mens, γῶμη.	77	μηρὸς, fœmur.	457
Mensis medius & Criticus.	115	Mnesitheus.	215
Menstrua mulieribus quomodo euocanda.	405	Moderata tempora quæ.	182
Mēsiū suppressiōē sanat p nares sanguinis profluuiū.	411	Mœstitia melācholic. facit.	486
Mentes decolores, nec eodē tempore semp fluentes, purgatiōe opus esse significant,		Morbilli.	253
		Morbus diuturnus quis.	20
		Morbi summi qui.	26
		Norbus peracutus duplex.	ibi.
		Morbus exquirite pacutus.	27

# INDEX.

- Morbi vi nemo vnq̃ in declinationibus perit. 31
- Morbi hyemales vt plurimū pituitosi, quotidieq; affligētes, tardius desinunt. 36
- Morbi indicant accessiones & constitutiones. ibidem
- Morbi breuitas & lōgitudo quo modo cognoscatur. 36, 37
- Morbi æstiuī magna ex parte biliosi, ternisq; accessionibus, citoq; finientes. 36
- Morbus & pathos differūt. 51
- Morborum in iudiciis quando opitulandum naturæ. 55
- Morbi bifariā iudicantur. 56
- Morborū initiis nō purgādū, nisi turgeant humores. 63
- Morborū initiis an mitioribus purgationib; vt liceat. ibidē
- Ex Morbo conualescentes ad satietatem haud comedāt. 79
- Morbi q̃ adhuc sūt, vacuatione curāt, non iam facti. 106
- In Morbis qui sunt in generatione, duo consideranda. 107
- Morbus quis. ibidem
- Morbus quomō non ex subsistētium numero. 108
- In morb. nulla causacōiūcta. ib.
- Morbi tropici. 113
- Morbi æstiuī cur fere breues, autumnales longiores. 116
- Morbi principiū quid. 122
- Morborū ia vigoreq̃ scēdū. 123
- Morborum initio quando medicamēta purgātia dāda. ibid.
- Morbis in omnibus, non esse vtendū remediis. ibid.
- Morbi in vigore à præsidiorum vsu cur abstinendum. 124
- Morbi in initio, & fine, omnia esse leuissima, in vigore vehementissima. ibidem
- Morbi ab initio cui cibum bene capienti corpus non augeatur, malum. 125
- Morbi initio cibū capiētes, nec p̃ficiētes, in fine rursus nō appetunt, neque capiunt: & contrā. 126
- Morbo in omni ratione valere, & firmam esse ad cibos oblatos, bonū: contrā malū. 128
- Morbi qui minus periculi habent, & qui plus, 129
- Morbi ætati non congruentes, cur periculosi. 130
- Morbi diuturni senibus familiares. 141
- Morbos maxime pariunt mutationes temporum. 166
- Morbi alij ad alias regiones magis aut minus apti. 170
- Morborum alij ad alia tempora, ætates, loca, & victus rationes magis aut minus apti. 171
- Morborū qualitatē, anni cōstitutioni plerunque respondere. 180, 181
- Morbi quādo stabiles boniq; iudicij, quando non. 182
- Morbi acutissimi exitiosissimi cur in autumno. 187
- Morbi qui per assiduos imbres fiant. 213 (221)
- Morbi tēporib; quō tribuendi.



# INDEX.

Morbi alieni qui.	225	Mulsa aqua cruda sit.	422
Morbi æstati cognati	ibidē	Mulsa à cœna cur mulieri gra-	
Morbi autumnales, plurimi qui		uidæ exhibenda.	ibidem
æstiu.	227	Murmur hypochôdrior. qd.	356
Morbi quibusq; ætatibus cogna-		Musa refellitur.	17.80.
ti.	230	84, bis. 95. 96. 132. 133,	
Morbum in partem dolentē &		bis. 135. 142. 164. 169.	
lassatam decumbere.	295	170, ter. 175. 176, bis. 177.	
Morbus qui septimo die iudica-		183, bis. 185. 186, bis. 187.	
tur, quarto die nubeculam ru-		192. 193. 194. 200. 201. 203.	
bram habet vrina.	352	205. 206. 217, bis. 220. 226.	
Morbi pacuti quis finis.	376	233. 234. 246. 247. 252. 255.	
Morbo in diurno cibi fastidi-		384. 290. 297. 301. 312. 322.	
um, malum.	523	322. 331. 345. 348. 351, bis. 356	
Plura vide in Acutus.		359. 361. 362. 364. 369. 373,	
μὲν καὶ μὲν τοι, quid.	429	bis. 374. 378, bis. 379. 386.	
Morus.	271	393. 395. 398. 401. 402. 408	
Motum naturæ medicus cogno-		412. 414. 423. 430. 447.	
scere debet.	68	453. 462. 488. 510. 511. 519.	
Motus naturæ in febre pestilē-		531. 537.	
tiali ad cutem est.	68	Musculi tibiarum.	457
Motus difficil. in corpore q.	218	Musculi caput.	458
Motu cur à purgatione vtendū.		Mutatio nō sit <sup>r</sup> repentina,	160
Mouere quid.	122. (270	Mutationes repentinæ cur ca-	
Mouendum quando.	ibidem	uendæ.	161
Mucor quid.	427	Mutandum nihil temere.	162
Mucor coxendicis quid.	518	<b>N</b> Ariū copiosus muc <sup>o</sup> , cere	
Mulieres grauidæ quibus in		bri humiditatē indicat.	
morbis purgandæ.	244	467	
Mulier si non concipit, sua an		ναρην, stupor.	376
virī culpa sterilis sit, quomo-		Natura interdū expultrix facul-	
do deprehendatur.	444	tas Gal. hinc naturales vacua-	
Mulieres crassas immodice non		tiones.	11, 16, 18, 45
concupere.	428	Natura.	45
Mulieres Hipp. ætate cur poda-		Præter Naturā quæcūq; sunt, cō	
dra non laborabāt ante men-		trariā: quæ secūdū naturā, simi	
struorum repressiōem.	494	lē vi <sup>o</sup> rationē expetere.	49
Mulieres cur raro ambidextræ.		Natura non nisi post cōcoctio-	
543		nem secernit.	67

# INDEX.

Naturę motum medicus cogno- scere debet. 68	νότος, νοπίς 174 νοθρός. 78
Naturam excedentia omnia, noxam afferunt. 75	Numisianus. 426
Natura varie accipitur, 129	Nutritio quid. 47
Naturę quę æstate bene, quę male afficiantur, quę hyeme. 168	Nutritio inconmoda noxas le- tales facit, 24
Natura, pro vniuersa substantia & temperie ex primis elemē- tis. 136, 168, 397	<b>O</b> Besi natura cur citi⁹ gra- cilib. moriatur. 148
νεανίσκος, iuuenis. 238	Observatio & observa- tores. 166
νέος quis. 149	Occasio, καὶρός, est in primis à medico obseruanda. 5
Nephreticos & melancholicos à succedentibus hæmorrhoi- dibus iuuari. 474	Occasio præceps & acuta cur. 5
Nephretici qui. 475	Occasionis effigies ex lib. 4. E- pig. 6
Nephreticis diuturnis, qui que dolores citra spinę dorsive musculos obtinent, abscessus accidere. 538	Oculorum dolores quibus re- mediis sanentur. 495
Neruorū nutrimētū quale. 119	Oculorū candidū cōmissis pal- pebris apparens quādo exitiū præ se fert. 513
Nerui ad vētriculū delati. 276	Oculorum rubor & singultus à vomitu, malum 521
Nerui, τόνοι. 372	Odor quomō intrinsecus ad na- res perueniat. 444
Nimiū oē naturę aduersū. 160	Odoramentorum suffitus quos menses euocant. 405
νήπια καὶ νέοι. 150	ὄγκος quid. 296, 297
νοσέειν, νόσος ἔχειν. 90	ὀϊδήμα, ὄγκος quid. 296, 297, 401, 455
Noxia vbi nō integre expellūt, quid medico faciendū. 57	ὀϊδήματα, Hipp. omnes præter naturam tumores. 401
Nox quę accessionem præce- dit, cur difficilis; quę vero se- quitur, facilis. 87	ὀλίγως quid sign. 78
Nox iudicationem sequens cur lenior. 88	Omentū, ἐπίπλον. 428, 531
Nocte cur potius ægri molestā- tur, q̄ die. 87, 88	Omenti amputatio coctionem interturbat. 517
Notę quibus naturę motus ad superiora cognoscitur. 274, 275, 276, 277, 278.	Omētū si exciderit, putrescit. ib. ὠμωγέροντες qui viridi senecta. 41
	ὠμωγέροντες, seniores. 471
	ὀμείωμα, symbolum. 154

# INDEX.

ὁ πῶραι quid.	189	παρασκευή, apparatus.	18
ὥραια quæ.	182	παρελθόντων.	335
ὀρεγαν, turgere quid.	63	παρεμπίπωσης quid.	111
Oribasij Cōment. in aphorif.		παριθυμιάς, glandulæ & tonsil-	
Hipp. spurios esse qui circum-		læ.	233
feruntur.	110, 329	παροξυσμός, accessio, quid.	33
Oris ulcerationes cōstiuæ.	226	partes ratiōe cōtēplabiles.	484
Oris ulcera infant.	230	πάθος Hipp. & Gal. quid.	20, 66
Oris amaritudo.	275	Pathos & morbus differunt.	51
ὀρεθός ἄδω quid.	194	Pati per consensum quid.	100
Oscitationis curatio.	551	Paulatim quod fit, tutum.	160
ὤσις.	233	Pauli & Aëtij locus.	142
Ossibus aqua frigida aduersa-		Pauli locus explicatus.	247
tur.	388	Pauores infant.	231
Ossa è semine, eoq̃ue frigida &		Pavor à somno in febribus ma-	
exanguia.	388	lus.	344
Ossibus fractis calida confert.		Πεῖσιν, κτεῖς.	368
396		Peracut⁹ morb⁹ duplex.	26, 29
Ossium nutrimentum medulla.		Peracuti morbi quis finis.	376
420		Peracuti morbi.	24, 264
Osis capitis præcisio, si vacuū		Peracutus exquisite morb⁹.	27
excipiat, delirium facit.	532	Pectus quid.	131
Osse denudato erysipelas, ma-		Pectoris dolores hyemal.	229
lum.	529	πελιώματα, liuores.	388
Osis abscess⁹ à corruptiōe.	557	πῶς, augmentatiua particula. per.	
ἁ μάλα, raro.	455	474, 549	
ὅν πάν, non omnino.	462	πῶς ὀδυρόν, vehementer doleo.	
ἁ πάν, non semper.	100	474	
ἁρήθρα quid.	369	πῶς γλίσχρα quæ.	325
ὀξύγειμιά, τυτῶ acidus.	498	πῶς μάδης ἑλκεία, φιλώμενα τρι-	
<b>P</b> andiculatio, σκερδονισμός		χῶν.	469
quid.	551	πῶς ἑναιον, interfemineum.	368
Papulæ duplices.	253	Peripneumonia pleuritidi suc-	
παρεκμῆ ἢ ἀνέσις, remissio siue		cedens, malum maius.	526
declinatio.	33, 34, 377	πῶς φόβος, pertrepidus.	474
παρεκμασική atas, siue παρε-		Peritoneum, siphac.	266
κμῆ quæ.	41, 377	πῶς τόναιον quid.	472
παρελαμβάνειν.	96	Perniones, χείμετλα.	396
παρεφελών, deliriū quid.	72	περόνη, sura.	97

# INDEX.

Perturbatio ventris.	11	Pica, κίττα quid.	447
πίσις.	59	πῦον, pus.	152
φαλακρεῖ, capillorum defluuiio laborantes.	499	Pigros facit aufter.	174
φαλάκρωσις, caluitium. ibidem		Pili raritatis signa.	461
φάρυγξ, fœminini gen. fauces, mascul. gen. guttur significat.		πιωτέρως.	32
89, 90, 176, 214, 297		πυρετός, febris latinè.	49
φάρμακεία, κάθαρσις.	55	πυρίη, θυμίαμα, odoramēta.	405
φύειν quid.	170	πίσις, ἀποδείξις.	241
Philothei erratū. 265, 311, 373, 440, 473		Pituita alba, quæ.	534
Philothei loc <sup>o</sup> restitutus.	510	Pituitam albam tollit vehemēs & diuturnū alui pfluuiū.	534
φυλάττομαι, caueo.	54, 110	Pituitę flatus & spiritus flatusosus causa continēs quomodo dicitur.	ibidē
φύμα, tuberculū, quid. 90, 524		Pituita inter diaphragma & vētrē cōclusa quō educēda.	549
Philonis filia benefico morbolaborans, intempestiue cœnans perit.	24	A Pituita alba aqua inter cutem succedit.	557
φλεγμονώδης lassitudo quę.	76	πλάδος & πλαδέντις.	210
Phlegmonibus frigida quando, & quibus adhibenda.	399	Pleiades.	ibidem
Phlegmones signa.	337	Plenitudinis signa.	95
Phlegmone bifariam accipitur.	425	Plenitudinis morbum sanatio ostendit.	94
Phlegmone, φλόγως qd.	504	Pleuriticorum sputum, vrinę, sudores & alui excrementa morbi constitutionē mōstrant.	37
φλόγως.	343, 399	Pleuritis hyemal.	229
In Phreniticis, vrina perspicua & alba, pessima.	354	Pleuritis quid.	240, 379
Phrenitim à pulmonis inflāmatione fieri, malum.	526	Pleuritis quæ sanetur, quę non.	379
Phrenitidis ortus.	355	Pleuritis morbus acutus.	ibidē
Phrenitis à delirio diff.	355	Pleuritis suppurata quando leuatur, quando in tabē abit.	384
φρίκη & φρίξις.	290	Pleuritide & peripneumonia vehementer laboranti, alui pfluuium superueniēs cur malum.	460, 478
φρικώδεις.	176	Pleuritici raro fiunt, qui sunt ruuacido.	498
φρίνεις, præcordia Plinio.	39		
φρενί, septū tranuersum.	276		
φθινώδεις quę.	130, 190, 213, 226		
φθίνοντις, καὶ φθινώδεις, tabidi.	190.		



# INDEX.

Pleuritidi succedens inflammatio, malum.	528	Potus, alimentum omne humidum.	28
Plinij in Hipp. cauillatio retunditur.	337	Potu q̄ cibo refici, facilius.	82
πλησμονή, satietas.	75, 94, 105	Præcordia, φρένες.	39
πλησμονή etiam refectio.	106	Præcordia quæ Plinio.	276
πληρεῖα, refici.	82, 85	Prædictiones in acutis morbis non esse tutas.	100
τὰ Πλείσα, magna ex parte.	6	Prædictiones in diuturnis morbis tutiores.	ibidem
πνῶμα ventus & spiratio.	168, 345	Prægnantes quomodo ex suppressis mēsisbus cognoscendæ.	446
πνίγς æstus.	193	Plura quære in Grauida.	
πνίξ ὑσθρίκη, vteri præfocatio.	143	πρεσβύται, seniores.	144
Podagricis quibus dolorib. frigida conueniat.	401	προαγρόνσις.	100
Podagræ descriptio elegās.	493	προαίρεσις.	323
Podagra etiam mulieres laborare.	494	προβάλλομαι, & προβεβληµένον.	47
Podagra pueros ante venereorum vsum non corripere.	495	Proceritas corporis quæ, & cur in iuuenta liberalis, in senectute inutilis.	165
Podagram generant vinum robustum, & coitus.	493, 495	προκύνων antecanis.	257
Podagrarum inflammationum terminus quis.	510	πρόδρομοι, venti.	195
Podagricos morbos vere & autumno magna ex parte moueri.	515	προεξυκρίνοντες.	69
ποιότης, qualitas.	8	προθυμία.	42
ποιότης χυµῶν, idem quod πλήθος, ιδέα, διάφορα.	49	προσφορά.	128
ποιότης Galen. à κακοχυµία nō differt.	9, 10	προσπλάω, προσκῆπῶ.	346
Polygonum.	248	προτίσεις, adiectiones.	54
τὰ πολλὰ.	77	προσκῆπτον πνῶμα.	345, 346
πόνειν, & κάμνειν & ἀλγειν σιgnif.	154	πρός τι.	94
πόνος quid.	71, 151	Prouocatorij dies qui.	111
πόνος, dolor, duplex.	76, 77	Pruritus corporis senib.	242
πυσσότης, τὸ πλήθος.	14	ψυχρόν, frigida.	398
		ψωμοί quid.	297
		πύρργώδεις qui.	130
		Ptisanae cremor.	21
		ptisana, & ptisana integra. ibidē	
		pubertas quādo & quousq;.	40
		pueritia qñ & quousq;.	ibidē

# INDEX.

Pueruli omnium minimè famē ferunt, & inter hos qui alacrio res. 42	Purganda non temerè duo ho- minum genera. 134
Puerorū substantia omnium faci- limè digerit. 42	Purgatione imminēte nō semp inter initia morbi vtēdū. 124
Pueri cur plurimo alimēto egēt 46.	Purgandos non esse, qui corpo- re sunt cōmoderato. 136
Pueris humidū cibū cōferre. 50	Purgantia medicamenta fami- liares sibi hūores trahūt. 136
Pueris cur similis victus ratio conferat. 171	Purgātia medicam. similitudi- ne toti <sup>9</sup> essentiaē trahūt. 137
Pueri vere & principio æstatis cur optime degunt. 219	Purgantia medicamēta è corpo- re humorē educere debent. 252
Pueri simpliciter humidi. 220	Purgantia medicamenta à cibo non exhibenda. 248
Puerorū morbi q̄ iudicent. 237	Purgandū æstate per superiora, hyeme p̄ inferiora magis. 254
πᾶθος. ibidem	Purgātis med. sub cane & ante canē molestus vsus. 256
Pueri ante venereorū vsu po- dagra non corripi. 495	Purgandū hyeme totū corpus per inferiora. 267
Pulmonis vlcera cur dolor non comitatur. 384	A Purgatione cur motu vten- dum. 270
Pulmo ad 40. diē illēsus perma- nere non potest, non vltra in pleuriticis. 385	A purgatiōe nō dormiēdū. 271
A Pulmonis inflāmatione fieri phrenitim, malum. 526	Purgantis medic. actionem so- mnus impedit. 272
Pul <sup>9</sup> vehemēs & magn <sup>9</sup> qs. 99	Purgandi per superiora vel in- feriora in febricitantibus no- te. 274, 275, 276, 277, 278
Pulsum vehementē in vlcerib <sup>9</sup> copiosa si sequatur eruptio, malum. 530	Purgationis peractæ signum in med. potione, sitis. 277
Pulsus vehemens quibus vlce- ribus accidit. ibidem	Purgatorium medic. quod quos oculorum dolores sanet. 496
Purgatio quid. 9, 10, 136	Purgans medicamentum quib <sup>9</sup> cōfert, vere exhibendū sanis, ægris alioquī futuris, nisi va- cuentur. 509
Purgationibus mitiorib <sup>9</sup> an ini- tio morb. vti liceat. 63	Purgans medic. si conuulsionē facit, letale. 532
Purgandū nō esse initiis mor- borū, nisi humores turgeāt. 63	
Purgandū cur non est in acutis morb. nisi turgeāt hūores. 67	
Purgandū non temere. 81	
Purgatio aliud q̄ alteratio. 96	

# INDEX.

Purgans medicament. si cōuul- sionē facit, letale. 532	Quantitas ποσότης quid. 14
In Purgationibus, si qd vacuan- dū remāserit, malū affert. 555	Quartana æstiuæ ferè breues sunt: autūnales longæ, si hye- mem attingant. 116
Plura vide in medicamentū & vacuare.	Quartana æstiuæ. 226
Pus, πῦον. 153	Quartana laborātes cōuulsio- nibus non capi. 461
Pus quādo cōficitur, quā eo cō- fecto febres & dolores magis accidunt. 152	Quart⁹ dies septimi index. 144
Pus cū generatur, febres & do- lores accidunt. 505	Quintus, interpres aphorismo- rum Hipp. 166
Pus quod optimum. 534	<b>R</b> adius. 96, 461
Pus duabus de causis natum oc- cultari posse. 505	Raritas. 450
Puris sputum tabes sequit. 528	Rarum, ῥαρόν, quid. 202
Puris sputum à sanguinis sputo, malum. 528	Raritatem cutis calor efficit. 461
Pustulæ latæ cur non valde pru- riant. 473	Ratio siue iudicium & experiē- tia duo instrumenta ad reme- dia inuenienda. 7
Putrefactionis causæ. 394	Rationem medicus potissimū sequatur, ab ea quæ temere ni- hil mutet. 162
<b>Q</b> uadratum corpus quod. 149	Raucitas, βραγχος, quid. 90
Questio, nunquid in accessione cibandū. 34, 97	Raucitas, βραγχος, quando fit. 142
Qualitas humorū, idē qđ disse- rētia, species, seu copia. 8. 9, 10, 69, 93, 94.	Raucitas & 'grauedo cur in se- nib⁹ nō cōcoquātur. 141, 142
Qualitatis significationē, quidā medici malē accipiunt. 9	Raucitates quando fiant. 233
Qualitatis familiaritate trahe- re medicamenta. 137	Rauis, & vsq; ad rauim. 142
Qualitas pro cacochymia. 515	Recidivas faciunt in morbis re- lieta à iudicatione. 86
Qualitatum & colorū crebræ mutationes quid præ se ferāt. 305	Recidiva ἀποπροφή, & eius cau- sæ. 87
Quantitatē Hipp. & Gal. inter- dum esse plenitudinem & ple- thoram. 10	Refectio omnis immodica, pe- riculosa. 18
	Refectio, πλησμονή etiam. 106
	Refrigerare multum & repēte cur non liceat. 160
	Refrigerationes tā viris quàm mulieribus qua parte corpo-

# INDEX.

ris fiant. 460	R ha purgās à non purgāte di-
Refrigerationes à parte poste-	fertē Paulus distinxit. 249
riori magis fiunt. ibidē	R ha sceniticū & barbaricū. 250
Refrigerata quomodo exalfa-	R ha duplicis tā arabes q̄ poste-
cienda. 390	riores medici meminerūt. ibi.
Regioni aliquid dandū. 51,52	R ha ponticum veterum astrin-
Regiones aliā magis aut min <sup>o</sup>	git. 248
ad morbos alios aptā. 170	R ha barbarum prægnañtibz
Regius morbus quib <sup>o</sup> in febrī-	haud dandum. 247
bus ante septimū diem acci-	R ha barbarū non dandum in
dit, malum. 335	acutis morbis. 69
Regij morbi causa. 336	R heon indicum 249
Regius morbus febrī superue-	ἐλγία, refrigerationes. 460
nienis quid signet. 340	ἐλγία, ruptio. 485
Regius morb <sup>o</sup> vnde oriā. 463	Rigores sexto die orti, malum
Regium morbū à iecoris inflā-	portendunt. 289
matione ortum, malum. 505	ῥίγες ἐκ φρίκῃ differūt. 290
Relicta post iudicationem cur-	Rigor, ῥίγες quid Hipp. 290,
vacuanda. 86	338,339 Rigor quid. 315
Remediorū occasionem medi-	Rigor letalis in febrīb. qñ. 315
cus imprimis nō negligat. 5	Nō Rigor omnis ardētem fe-
Remissio, ἀνίσις, quid. 33,34	brem sanari significat. 330
Remediis non esse vtendum in	Rigor signum solutionis febris
omnibus morbis. 123	ardētis, nō causa sanās. ibidē
Remedia medicis in ægro non	Rigores febriles efficit aqua
temerē mutanda. 162	frigida. 388
Renū & vesicā dolores senio-	Rigor & desipientia à vini po-
ribz difficulter sanātur. 471	tatione, malum. 523
Renum malis affectos, hēmor-	ῥέυμα, λυτρώω. 339
rroidib. succedētibz iuuari.	ῥέπος, ἰχώρ. 317
474	ῥύσις, profluuium. 88,223
Renum dolorem longū, vrina	ῥύσις, deiectio. 213,223
bullosa indicat. 537	ῥέος γυνάκeos. 440
Respirationis differentia. 145	Rubrā nubeculē in vrina quid
Respiratio inæqualis. ibidem	notent. 352
Respiratio ἀνάπνοη. 230	Ructus acidus longis intesti-
Respirationis instrumēta. 297	norum leuitatibz succedens,
R ha purgantis nomina. 248	qui prius nō fuit, bonū. 465
R ha nō purgātis appell. 249	Ructus acidi causa. 466



# INDEX

- Ructus acidus quis. 498  
 Ructum acidum habentes raro pleuritici fiunt. ibidem  
 Ructus nidorosus. ibidem  
 Ruptio, ῥήγξις. 485  
 Ruptio interna quæ. 524  
**S**alubre quid. 50  
 Salubris victus. ibidem  
 Sanatio cibū plus iusto esse ingestum ostendit. 94  
 Sani cur non purgandi medicamentis. 134  
 Sanitas duplex. ibidem  
 Sanguis ad animi deliquiū quādo auferendus, & qd profit. 17  
 Sanguinis profusiones quando fiant. 223  
 Sanguinis spuitiones iuuenum. 238  
 Sanguis supra emissus cur malū portendit: infra, bonum. 285  
 Sanguine copiose & large erumpente in febre, aluos humectari post refectionem. 288  
 Sanguis è naribus fluens, breui leuat ægrum. 359  
 Sanguinis mictio quid. sign. 365  
 Sanguinis & grumorū mictio quid portendat. 367  
 Sanguinis copiosi profluuium cōuulsio succedēs letalis. 373  
 Sanguis spumans excreatus, è pulmone educitur. 383  
 Sanguinis eruptiones calida creat. 387  
 Sanguinem copiose promanare faciunt frigora. 400  
 Sanguis an grauidis mittendus. 408, 409  
 Sanguinis missio alia veterum, q̄ nunc recentium. ibidē  
 Sanguis copiosus, qui in māmīs restrictus acervatur, neq; latefcit, furorem indicat. 420  
 Sanguinis deiectioni an lac aduerfetur. 452  
 Sanguis præter naturā in cavitatem transfusus, corrumpitur. 483  
 Sanguinis missio, quibus doloribus oculorū medetur. 496  
 Sanguinis à profusione deliriū & conuulsio, malum significant. 524  
 Sanguinē quibus detrahare cōfert, is sanguinē mittere prodest. 549  
 Plura quære in menstruis.  
 Sanies ἰχθῆρ. 153  
 Satietas, πλῆσιμονη qd. 75, 106, 107  
 Ad Satietatē nō comedēdū. 79  
 Satietas duplex. 94  
 Satietas quō morbū faciat. 75  
 Ex Satiestate morbi, euacuatiōne sanantur, & contra. 105  
 Satyriasmus quid. 233  
 Scheticæ febres. 289  
 σκληρίωσις quid. 142  
 σκληρόνισμος pandiculatio. 551  
 Secundæ retentæ mala. 431  
 Secūda vt excutiat. 141, 432  
 Secunda, χόστιον, 413  
 Sedimenta vrinæ farinacea, biliosa, & bullosa, quid signific. 535, 536.  
 Semen quid. 419  
 Seminis humiditas vniuersum

# INDEX.

corpus humidum esse indi-	Serenum cœlum αἰθερία, 20
cat. 467	Sextans diei. 115
Semen in coitu fœmina excer-	σφακελισμός, cerebri corruptio.
nit. 265	547
Semen habent copiosius qui na-	σφυραί, maleoli. 97
tura humidiores, cōtrā siccio-	σφυρὸς quid. 500
res. 467	σάρχες, maxillæ. 293
Semirepêtes iudicationes. 110	Consummata siccitas quæ insa-
Semitertiana febris. 308, 309	nabilis. 119
Senes qui intelligendi. 41	Siccitas, αὐχμός. 180
Senectus eiusq; partes tres. 41	Siccitate quid intelligatur. ibid.
Senes facillime cur famem fe-	Siccitates imbribus continuis,
runt. 41, 44	sunt salubriores in anni con-
Senes cur acutis febribus non	stitut. 211
corripiantur. 44	Siccitas vteri nimia sterilitatis
Senes nimium frigidi cur cibū	causa. 448
non appetant. 103	Sicciores natura, salubriores.
Senes fere cur iuuenibus min <sup>9</sup>	467 Symbolū ὁμοίωμα. 159
ægotent. 140	σημείωσις, διάγνωσις. 96
Senib <sup>9</sup> si morbi diuturni acci-	Symmetrū corpus non esse pur-
dunt, cum ipsis fere commo-	gandum. 136
riuntur. ibidem	Symmetrum est téperatū. 180
Seniores, πρεσβύται. 141	Symmetria duplex. 136
Senes principio autūni & estate	συμμεν, συνδᾶξ. 417
cur optime degunt. 219, 220	Similiū appellatione quid vete-
Senib <sup>9</sup> qui cognati morbi. 242	res intellexerint. 137
In Senioribus morbos diutur-	Similitudinē cur Gal. substātiis
nos difficile sanari. 471	tribuat, & ea quæ sit. 137
Seniores ὁμογρόντες. ibidem	συμπάθεια. 100
Sensum latēs trāspiratio. 212	συμπάθειν. 16
Sensituum primū, cerebrū. 74	Simpliciter sine deiectione. 18
Septenarius numerus in mor-	Symptomata. 302
borum iudiciis plurimum mo-	σύμπτωσης & συμπάθειν quid.
menti habere. 232	18
Septimanæ 3. quō nūerāde. 113	σύμπτωσης, vacuatio. 16
Septum transuersum φρήν. 276	σπλάγχην quid. 38
cur eius letale vulnus. 480	Synceras deiectiones difficul-
Serenum tempus, quid. 198	tas intestinorū sequitur. 531
Serenū nō idē qđ trāquillū. 201	Singultus quid, & vnde. 373

# INDEX

Singultum à copioso sanguine profluente, malum esse.	373	nis in medicament. potione.	277.
Singultus non est conuulsio.	374.	Sitis causæ duæ.	404
Singultus de sententia Hipp. est stomachi conuulsio. ibidè		Siti nocturnæ quomodo me- dendum.	ibidem
Singultus sanatur per sternuta- menta.	414	Sitim quam somnus restinguit.	ibidem.
Singultus in iecoris phlegmo- ne causâ.	443	Sitibundis lac noxium.	452
Singultum sanat sternutamen- tum.	476	σιτίον, cibis, alimētum omne so- lidum.	82
Singultus causæ.	503	σίτος quid Gal.	370
Singultus nō est conuulsio sto- machi.	ibidem	Solstitium æstiuum, quo olim fuit tempore.	258
Singultus & oculorum rubor à vomitu, malum.	521	Somnus coctionem iuuat.	46
Singultus ilei exitialis signum.	536	Somnus quomodo iuuat.	71
Singultus à iecoris inflammatio- ne, malum.	528	Somnus in quocunque morbo laborem affert, letale est: si iu- uat, contra.	ibidem
Singultus à iecoris inflammati- one ortus, malum.	529	Somnum in declinatione con- ferre.	ibidem
Singultus ab immodica purga- tione senibus, malum.	542	Somnus delirium sedans, bo- num portendit.	72
σιωρίζανεν.	16	Somnus naturalis & modera- tus ex euaporatione alimen- ti.	73
σιωρίζεν quid.	18	Somnus immoderatus malū si- gnum, & causa mala.	ibidè
σιωρίζημι, cogo, coeo, concre- sco.	193	Somnus actionem purgatis me- dicamenti sistit.	272
σιωτήκεαι, μαραινεν, & λεπύ- νειαι.	121, 190	Somnus quis in febribus ma- lus.	344
σιωτονία, vehementia.	119	Somnus quam sitim restinguit.	404
Siphac peritonæum.	266	Spadones ἄποπαδικοί qui, & vnde dicti.	491
σιρχίον.	371	Spadones reginis olim cur in deliciis.	452
Sirius quæ veteribus dicta.	256	Spasmus nō proportionatus ad materiam quid.	502
σύστασις, consistentia.	348		
συσφιφέαι.	420		

# INDEX.

Spiratio offendens quæ.	345	difficulter parientibus adue-	
σπλάχνα, viscera.	343	niens, bonum.	412
σπλῆνις, lienes.	227	Sternutamenta quæ singultum	
Spinalis medullæ duæ membra-		sanent.	476
næ.	299	Sterilis mulier, an sua, an viri	
Spirandi difficultas senib.	242	culpa sit, quomodo deprehen-	
Spiratio.	296	dat.	444
Spirandi difficultatis differen-		Sterilitatis mulierū causæ qua-	
tiæ multæ.	321	tuor.	448
Spirandi difficultas & delirium		Sternutamentis quando vten-	
coniuncta febri quotidianæ,		dum.	432
letalia signa.	ibidem	Sternutamentorum vera causa,	
Spiratio subsidens in febribus,			548
malum.	345	σῆθος pectus, etiam thorax.	176
Spirationes luctuosæ quæ.	514	Stillicidij à frigiditate & diffi-	
Spiritus flatuosus pituitæ flatuo-		cultate urinae curatio.	546
sæ causa continens quomodo		σύνφορον, genus ad acerbum & au-	
dicitur.	534	sterum.	539
Spondylus piscis.	98	συνήκων.	ibidem
Spumæ generatio.	146, 147	Stomachi ardor, ἔγκαωσις σωμα-	
Spuma maris cur celeriter sol-		χῶ.	498
uitur.	ibidem	Somachus quid veterib.	504
Spumantes strangulati, nōdum		Stranguriæ causæ.	215
tamen mortui, cur non re-		Strangulati & morientes non-	
deant ad vitam.	146	dum tamen mortui, non rede-	
Spumosa excremēta in alui, p-		unt ad vitā, quibus spuma cir-	
fluuiis, pituitam à capite deflue		ca os fuerit.	145
re indicant.	534	σπῆφοι, intestinorū dolores.	82,
Spumans sanguis quis.	383	265, 278	
Sputum pleuriticorū.	37	συνφνᾶ, acerbæ.	539
Sputum tabidorum grauitè o-		Stupefacientia & frigida med.	
lens, letale signum.	382	nō nisi doloribus ex calid. &	
Squilla καρίς.	98	tenuibus humoribus admouē	
Statura longa cur in iuuetā de-		da.	401
cora, in senectute indecora.		Stupor, νάρκη, à caro differt.	
165		376	
συνωθῶρες qui.	131	Supor, ἐκπληξις.	527
Sternutamentum sponte vteri		Sublimamentū, αὐαῶρημα.	353
præfocatione laborantibus aut		Sublimes colores qui.	472



# INDEX.

bs dentia vrinae.	348	Sumen quid.	133
Substatię totius similitudo quę.		Summę curationes quę.	26
137		Summi morbi qui.	ibidem
Substantiis cur similitudinem		Supfoetatio, ἐμρυήσις qd.	434
Gal.tribuat.	ibidem	Superfoetent quomodo mulie-	
Sudamina ὕδρωα, æstiva quę.		res.	ibidem
226		Suppuratio quid.	380
Sudores.	212	Suppurationis terminus.	40.
Sudores multi febribus in csta-		dies.	385
te temperata.	178	Suppurationem excitat calida.	
Sudor creber in febre non de-		395	
ficiente, quid portendat.	238	Suppurati quomodo secandi &	
Sudores in febribus qui iudica-		vrendi.	489
torij, qui minus.	300	Suppuratis sectis si pus confer-	
Sudores frigidi in acuta febre		tim effluxerit, letale.	ibidem
mortem: mitiores, longiorem		Suppuratio, ventris dolorę diu-	
morbum signant.	302	turnum sequitur.	530
Sudor humorum redundantium		Suppurati vsti aut secti quando	
nota.	303	euadant.	534
Sudor qua parte corporis est,		Suppurationis ex capite in tho-	
ibi morbum esse.	ibidem	racę defluentium terminus.	540
Sudor multus a somno quid no-		Surditas facile solubilis.	289
tat.	305	Surditatę, biliosa deiectione su-	
Sudor frigidus quid, calidus qd		perueniente, finire.	288
portendant.	307	Surditatis instabilis solutio.	333
Cum Sudore, & qui citra sudo-		Sura, πρὸν.	97
rem moriantur.	463	<b>T</b> Abes quibus ætatib. con-	
Sudorę subsequens horror, ma-		tingat.	38
lum.	522	Tabes quid.	382
Sudor copiosus, humoris copiã		Tabes autumnales.	227
significat, eumque deducere		Tabes adolefc.	238
oportet, robusto suprà: debi-		Tabidis cur autũ. aduerfct.	190
li infra.	553	Tabidi quó purgandi.	262
Suffitus odoramentis quos mē-		Tabidorum futurę mortis in-	
ses euocant.	406	dicia.	382, 383
Suffitus odor, in menstuis euo-		Tabidis lac vtile.	453
candis cur grauitatem capitis		Tabidis si sputũ retinetur, mo-	
efficiant.	ibidem	riuntur.	528
Sufficēdi ratio cōmodis.	444	Tabidis capilli capitis deflu-	

# INDEX.

uium, letale.	528	Theodorus refellitur.	198,
Tabem vniuersi corporis pin-		201, 203	
guedinem vrinæ supernatan-		θερμόκησι.	464
tem significare.	537	θερμόν, calida.	390
ταχέως καὶ ἀθρόως πρέφειν.	98	Thlasiæ qui.	491
Temperamentum duplex.	263	θλάσμα, collisio.	77
Tempestates cur quatuor tan-		θλάσις collisio.	238
tum refert Hipp.	210	Thlibiæ qui.	491
Tempori aliquid dandū.	51, 52	Thorax, σῆθος interdum.	176
Temporum mutationes mor-		Thorax quid.	131
bos maxime pariunt.	166,	Thoracis & laterum dolores	
167, 168		176	
Tempora alia magis aut minus		Thoracis dolores aquilo exci-	
ad alios morbos apta.	170	tat.	218
Tempora quando suam seruat		θωρήνω, armo, inebrio.	104
naturā seu tempaturam.	182	θώρηξις, ἀκρατοποισία.	ibid.
Tenesmus grādīs, abortus.	533	Tibia, κνήμη.	97
Tendones seu tendines.	372	Tibiarum musculi.	457
Tenuissimus victus.	20	τυφώδεις, ἢ ἐλώδεις, humidæ fe-	
Tenuis victus.	ibidem	bres.	38
Tenuis victus cur periculosus		τήρησις, observatio.	166
in morbis diuturnis.	ibidem	τόνος, robur.	216
Tenuius eo victitandū, quo ma-		τόνοι ἢ νῶροι, nerui.	372
gis versus vigorē puenitur.	23	τονώδης lassitudo quæ.	76
Plura vide in dictione Victus.		Tonillæ seu glandulæ.	233
Tepidum, quid.	198	τόπος, pro parte corporis.	151
Tertianæ febres purgante me-		Tormina.	82, 266
dicamento raro curantur.	68	τραχύνειν.	176
Tertiana exquisita quæ.	331	Tranquillitas vera quæ.	199
Tertiana seu notha febris. ibid.		Tranquillum non idem quod	
Tertiana exquisita cur non ex-		serenum.	201
cedat septimum circuitum.		Transpiratio sensum latēs.	212
331, 332		τραυλώτης & τραύλωσις.	497
Testes muliebres.	431	τραῦμα, vulnus.	373
Testiū attritionis modus.	491	πρέφειν ἀθρόως.	97
τίτανος, distēsis quid.	290, 329	πρέφοντα, quæ.	ibidem
πιταρχον μέλα, sale condita.	99	Tremor, τρόμος, quid.	488
πιταρχταῖος Galeno quid.	359	Tritemporea dignotio quæ.	96
θανάσιμον quid Galeno.	371	Tubercula in corpore vbi sunt,	

# INDEX.

- quid obseruandum. 89  
Tubercula, *φύματα* vnde nascantur, & cur dicta. 90,  
224, 235, 313, 524  
Tuberculi internam ruptionē quæ symptomata sequantur. 524  
Tumores rubri, *ῥύβρι* qui. 456  
Tumores crudi qui. 458  
Tumores molles qui. ibidem  
Tumores in vlceribus quid significant. 455  
Tumores quales in vlceribus boni, & mali. 458  
Plura vide in Dolores.  
Turgere, *ῥέγειν*, quid. 63,  
123, 244  
Tusses affert aquilo. 175  
Tusses quando fiant. 223  
Tusses infantium. 230  
Tusses siccæ in ardentibus febribus eas non siticulosas faciunt. 325  
Tussis destillationes comitatur. 400  
Tussis cur frigida moueât, ibi.  
Tussis hydropicorum cur & quæ mala. 500  
**V**acuatio simpliciter quid. 10  
Vacuationes naturales quæ. 11  
Vacuatio qualis esse debeat. 12, 13  
Vacuationis modus. 16  
Vacuet cur Galenus interdum ad vsque animi deliquium, & quæ ibi obseruanda. 17, 65  
Vacuationes omnes immodicas esse periculosas, eoquē fugiendas. 18  
Vacuationi loca conferentia quæ. 57  
In Vacuationibus non copia tantum expetenda: sed potius qualitas, & si æger durare possit.  
Vacuandum quando vsque ad deliquium animi. 95  
Ex Vacuatione morbi, satietate sanantur. 105  
Vacuatio, *κένωσις*. 106  
Vaguare, & plurimum vacuare quid. 160  
Vacuandum quando multum, & repente. ibidē  
Vacuationes confertæ noxiæ. 489  
Vacuationes cōfertæ quæ. 490  
Plura vide in purgare, medicæstas.  
Variolæ nostræ, latæ pustulae sunt. 253, 473  
Varix quid. 484  
Vasorum vacuatio quid. 12  
Venæ sectione qui non sunt vsi, quomodo caueatur ne de sectionē animi incurrât. 66  
Venam cur vere secamus. 188  
Venæ vtero & mammis communes. 417  
Venæ sectio veterum medicorum alia q̄ recentium. 409  
Vena recta quæ, 459  
Venam secandā, & medicamēt. purgans vere exhibendū iis qui sani sunt, ægri nisi vacu-

# INDEX.

entur, futuri.	509	uat.	220
Venæ interiores quæ.	546	Vere qui morbi fere fiant.	212, 223
Venularum ruptionis, in renibus notæ tres.	366	Veratri sumptio quomodo preparanda.	268, 269
Veneris vsus podagram affert.	494, 495	Veratri in potione vsus veteribus.	270
Venter, κολία.	11, 45	Vere cur vena secanda, & purgans medicam. exhibendum iis qui sani sunt, & ægri, nisi vacuentur, futuri.	509
Ventris perturbatio.	11	Veratrum sanis cur periculo-sum.	273
Ventres cur hyeme & vere calidissimi.	45, 46	Veratrum cur conuulsionem ferat.	273, 371
Venter, γαστήρ.	281	Veratrum duplex.	268
Vētris diuturnum dolorem sequitur suppuratio.	530	Veratri conuulsio letalis.	370
Venter superior, thorax.	540	Vergiliæ.	311
Venter, laxius spatium, inter diaphragma & peritonæum, interdum.	549	Vertigo.	275
Ventriculus quando recte cibum complectitur, & quando non.	39	Vesicæ exulceratæ notæ	360
Ventriculi, id est, κολίας, letale vulnus.	480		368
Vētriculi æstus seu ardor quid.	498	Vesica scabiosa quæ noscatur.	364.
Vere ægri facile cibantur.	53	Vesicæ vulnera cur letalia.	479
Ver quomodo calidum Galeno.	179, 225	Vesicæ ægrotantis causæ & signa.	540
Ver temperatum.	178	Veteres imitandi.	69
Ver non est calidum & humidum.	179	Veterum dicta candide interpretanda.	408, 491
Ver saluberrimum, quia temperatum.	187	Victus ægrotantium quadruplex.	20
Vere cur secamus venam.	188	Victus summe tenuis cur periculosus.	21
Ver cur morbis exitiosis minime obnoxium.	188	In Victu instituendo bifariam errari.	22
Vetis constitutio qualis.	192	In Victu tenui, item in pleniore errata inter se comparantur.	ibidem
Ver aquilonium & siccum quæ mala adferat.	196	Victu in tenui quomodo delin-	
Ver ex propria natura nihil no-			



quant ægri.	23	A Vigilia conuulsio aut deliri-	
Victum in pleniorē non quo-		um, malum.	529
uis tempore medicus pronior		In Vigore morbi cur tenuissi-	
esse debet.	24	mo victu vtendum.	28
Victu in tenui commissi erro-		In Vigore qualis esse debeat	
res peiores.	25	victus.	29
Victus tenuis vtplurimum peri-		In Vigore morborum quiescen-	
culosior plenior.	ibidem	dum.	123
In tenui Victu error commis-		In Vigore morbi à præsidiorum	
sus bifariam periculosus.	26	vsu cur abstinendum.	124
Victus summa exquisiti ratio		Vini aquosi præstantia.	83
quæ.	ibidē	Vina aquosa quomō calida.	84
Victus quo morbus acutior, eo		Vinum aquosum quibus exhi-	
tenuior esse debet.	27	beri possit	ibidem
Victu tenuissimo in vigore mor-		Vina aquosa quomodo aquæ si-	
bi vtendum.	28	milia sunt.	83, 84
Victus plenior quādo adhiben-		Vinorum ē genere, quomodo	
dus.	ibidem	album nullum calidum inue-	
Victus in vigore qualis esse de-		niri intelligatur.	84
beat.	29	Vina aquosa vrinas cient, & ex-	
Victus humidus omnibus fe-		crementa.	85
bricitantibus cur cōferat.	49	Vinum aquosum aqua magis	
Victus humidus quis.	ibidē	humeſcat.	ibidem
Victum contrarium quacūq;		Vinum aquosum nutrire.	86
præter naturam sunt, expete-		Vini meracioris potio famem	
re. quæ secundum naturam, si-		tollit.	104
milem.	ibidem	Vinum cur conuulsionem faci-	
Victus mutationes.	150	at.	375
Victus rationem potissimum à		Vinum immodicum qui morbi	
morbo & viribus ægri peten-		conitentur.	ibidem
dam.	52	A Vini potatione rigor & desi-	
Victus rationes aliæ ad alios		pientia, malum.	523
morbos magis ac minus apte.		Vinum non semper caleface-	
	171	re.	524
Vigens seu florens ætas quæ.		Virgines vt menstruum sangui-	
	40	nem excernant.	446
Vigessimus dies iudicatorius.	46	Virilis ætas.	41
Vigiliæ immodicæ, malæ.	74	Viscera, $\omega\lambda\acute{\alpha}\chi\mu\alpha$ .	343
Vigiliæ infantium.	231	Viscerū dolor in febribus acu-	

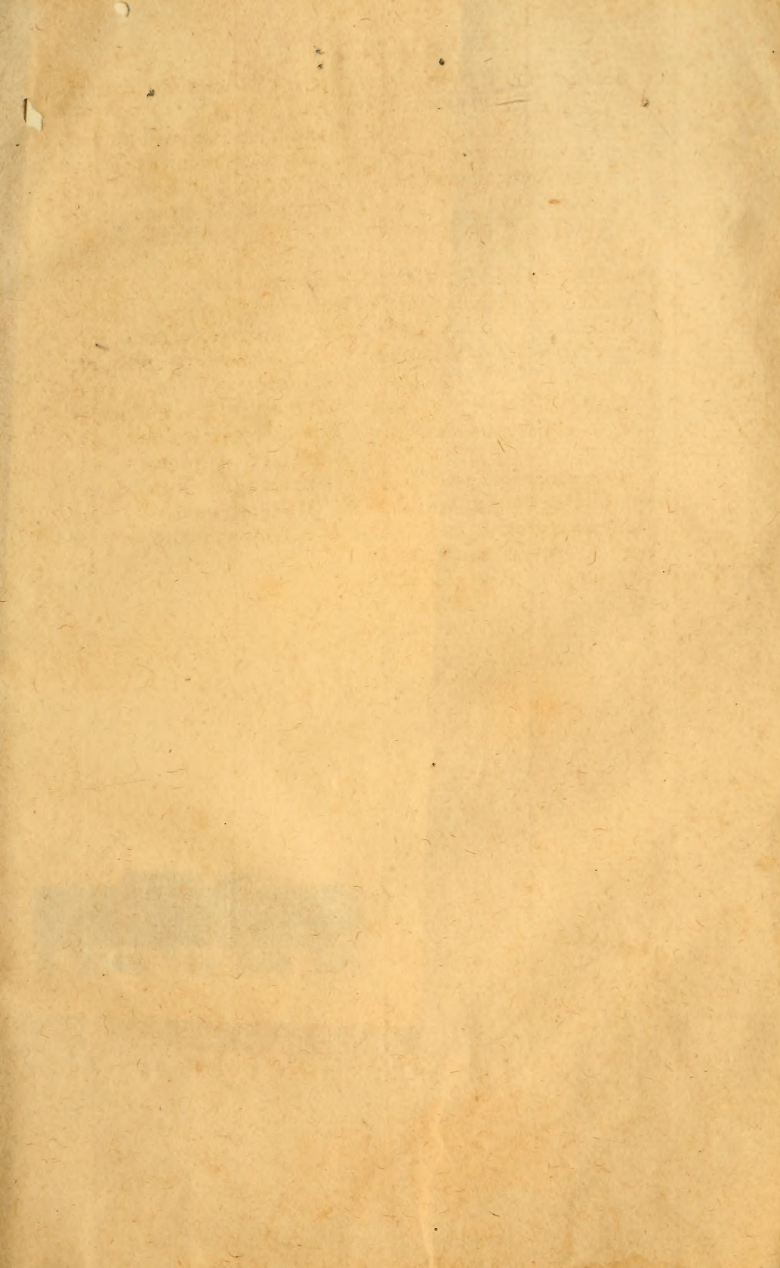
# INDEX.

tis, malum portendit.	ibidē	525	
Vita brevis, ars longa.	3	Vomitūs sanguinis omnis ma-	
Vitæ nostrę tempus vniuersum		lus, sine febre salubrior, cum	
quantum.	ibidem	febre peior.	539
Vitiligo.	224	Vrinę difficultas.	176
Vlceribus frigus mordax.	109,	Vrinę difficultatis causę.	215
391		Vrinę stillicidia autūnal.	228
Vlcera maligna quę.	397	Vrinę stillicidia senibus & dif-	
Vlcera, διδύματα, ὄγκοι.	455	ficultates	242
Vlcera in quibus tumores appa-		Vrinę crassę initio morbi nota	
rent, quid boni afferant: con-		qualis.	346
trā, quid mali, quę tumore va-		In Vrina quatuor consideran-	
cant.	ibidem	da.	347
Vlcus omne quā vlcus est, sic-		Vrinę in febribus respicien-	
carī postulat.	472	da.	349
Vlcerum diuturnorum cicatri-		Vrinarum perturbatarum diffe-	
ces cauę.	508	rentię duę.	ibidem
Plura vide in Vulnere.		Vrinę nubecula rubicūda quid	
Ad Umbilicum & imum ven-		notet.	352
trę sitę partes in morbis præ-		Vrina aquosa quę.	354
stat esse crassiores.	131	Vrinę perspicuę & albę, ma-	
Umbilici inflammationes in-		lę.	ibidem
fantium.	ibidē	Vrina cruenta propter suppres-	
Vndecimus dies.	114	sos menses.	361
Vomitiones sua spēte factę.	11	Vrina crassa quę.	361, 364
Vomitiones æstiuę.	226	Vrina fursurea quę.	364
Vomitiones infantium.	230	Vrinę harenosę, calculum por-	
In Vomitu esse oportet partes		tendunt.	366
crassas & robustas, quę ad		Vrina grumosa.	347
abdomen & imum ventrem		Vrinę tenues.	ibidem
sunt.	132	Vrina corporis excrementū.	368
Ad Vomēdum difficiles, & me-		Vrinę suppressio ex tuberculo	
diocriter carnosī per inferio-		in vrinaria fistula quomodo	
ra purgandi.	260	soluatur.	369
Vomitūs olim frequentes.	268	Vrinę difficultatem quę ex ple-	
Vomere q̄ soleāt difficul.	269	nitudine & inflāmatione quę	
Vomitūs sanguinis in mulieri-		venę sectio soluit.	500
bus quomodo sanandus.	410	Vrinę stillicidij causę.	442, 506
Vomitūs ilei exitialis signum.		Quibus post Vrinę stillicidium	

# INDEX.

ileos succedit , intra septimū diem mori: si vero febris suc- cedat, non.	506	Vteri os à cōceptione coarcta- tur.	434
Vrina crassioris farinæ speciem referens, diuturnitatem mor- bi indicat.	539	Vterus vbi coxæ incūbit, si sup- paratur, emmoton fit.	428
Vrinæ pinguedo innatans quid indict.	537	Vteri cum coxa cōnexus.	429
Vrinæ bullosę quid signif. ibid.		Vteri os quibus durum , iis co- arctari id, necesse esse.	438
Vrinæ sedimina biliosa quid si- gnificent.	536	Vulnus, τραῦμα, quid.	373
Vrinæ inæquales quid signifi- cent.	537	Vulnera praua quæ.	457
Vstionis effectus.	519	Vulneribus in magnis tumores non apparere, cur malū. ibid.	
Vsus rerum immodicus fugi- endus.	387	Vulnera seu vlcera vndiq; gla- bra, maligna.	468
Vteri præfocationi , & difficili parui sternutamentum spon- taneum, bonum.	413	Vulnera quæ, & in quibus par- tibus corporis, letalia.	470
Vteri coarctatio , conceptionis signum.	417	Vulnera sanabilia quæ.	480
		Plura vide in Vlcer.	
		<b>Z</b> ythum quid.	102
		Zona exquisitę tempera- ta.	210

FINIS.





COUNTWAY LIBRARY OF MEDICINE

R

126

H6 A66

1545

RARE BOOKS DEPARTMENT



